

CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

CATALOGUE
OF THE
DANTE COLLECTION

PRESENTED BY
WILLARD FISKE

COMPILED BY
THEODORE WESLEY KOCH

VOLUME II
PART II. WORKS ON DANTE (H-Z)
SUPPLEMENT—INDEXES—APPENDIX

ITHACA, NEW YORK
1898-1900

PQ
4330
C812
v.2

In compliance with current copyright
law, U.C. Library Bindery produced
this replacement volume on paper
that meets the ANSI Standard Z39.48-
1984 to replace the irreparably
deteriorated original.

1989

PART II

WORKS ON DANTE

(H-Z)

WORKS ON DANTE.

H. A. S. Francesca of Rimini. See Hardy, A. S.

H., E. A. Dante Alighieri. See Hawkes, E. A.
H., H. Dante; a sonnet. (*In* Chamber's journal. April 9, 1859. Vol. xi, p. 240.)

H., J. G., reviewer. See Fraticelli, P. J., editor and commentator. Opere minori di Dante. 1834-40.

— reviewer. See Venturi, P., commentator. La divina commedia. 1837.

H., J. M. Dante and his countrymen. See Hart, J. M.

H., J. M. Dante's Beatrice. (*In* the Athenæum. Nov. 26, 1864. p. 716.)

H., L. v. translator. See Gunning, J. H. Das Leben der Menschheit und des Menschen eine göttliche Komödie. 1878.

H., P., reviewer. See Gitterman, J. M. Ezzelin von Romano. 1890.

H., W. H. Dante and the Apocalypse of Peter. [London, 1893.]

Clipping from the *Guardian*, June 14, 1893, in the Dante scrap-book, i, p. 121.

Hacke van Mijnden, Jan Koenraad. See Mijnden, J. K. H. van.

Haggard, Alfred H., reviewer. See Dugdale, W. S., translator. Divine comedy: the Purgatorio. 1883.

Hahn, Arthur. See Liszt, F. Eine Symphonie zu Dante's Divina commedia [with] Bearbeitung für das Pianoforte von A. Hahn. [18—?]

Haigh, Arthur Elam. The political theories of Dante. Oxford, 1878. 8°. pp. 30. 1017 E 159
Reviewed in the *Athenæum*, March 1, 1879, pp. 272-273.

Hales, John Wesley. Dante and Romeo and Juliet. (*In* the Athenæum. Feb. 26, 1887. pp. 287-289.)

Concerning Purg. vi. 106-108.
— 2 — Dante in England. [London, 1882.] 4°. pp. (3). 1018 G 115

"The bibliographer," Jan. 1882, no. 2, pp. 17-30.
Argues for Dante's having been known in England prior to Chaucer's return from his first Italian journey, 1372-73.

— Same. (*In* his Folia litteraria. New York, 1893. 8°. pp. 65-69.) 1702 C 8

Hall, A. Dante's wife. (*In* Notes and queries. March 25, 1899. 9th series, vol. iii, pp. 226-227.)

— 2 — Sixth centenary of Dante's Beatrice. (*In* same. March 22, 1890. 7th series, vol. ix, p. 231.)

Hallam, Arthur Henry. Oration on the influence of Italian works of imagination on the same class of compositions in England. (*In* his Remains in verse and prose. London, 1863. 16°. pp. 112-145.) 1817 E 24

[— 2 —] Remarks on Rossetti's "Disquisizioni sullo spirito antipapale." London, 1832. 8°. pp. 76. 1017 B 76

The preface is signed "T. H. E. A."
— Same. (*In* his Remains in prose and verse. 1863. pp. 211-293.) 1817 E 24

Hamberger, Georg Christoph. Alighieri. [Lemgo, 1764.] 8°. pp. (9). 1017 A 80
Extracted from his "Zuverlässige Nachrichten von den vornehmsten Schriftstellern vom Anfang der Welt bis 1501," 4er Th., pp. 507-515.

Hamel, Richard. Einleitung. (*In* Gerstenberg, H. W. von. Ugolino. [1884.] pp. 207-217.)

Hamilton, E. H. The Beatrice exhibition [at Florence]. (*In* the Athenæum. May 10, 1890. p. 666.) 1019 G 402

Hamilton, Eugene Lee. On an illustration in Doré's Dante. — On the fly-leaf of Dante's Vita nova. (*In* his Sonnets of the wingless hours. Chicago, etc., 1894. 16°. pp. 39-40, 108.) 1842 H 242

— translator. The Inferno. 1898. See Supplement (D. C. — English).

Reviewed in the *Athenæum*, March 12, 1898, p. 339; — in the *Saturday review*, March 12, 1898, vol. lxxxv, p. 370; — in *Literature*, March 26, 1898, pp. 344-345, — in the *Illustrated London news*, April 9, 1898, vol. xci, p. 510.

Hape, C., pseud. See Preller, C. H.

Hardouin, Jean. Douces proposés sur l'âge du Dante; avec notes par C. L[yell]. Paris, 1847. sm. 8°. pp. 46. 1018 H 5

Privately reprinted from "Mémoires pour l'histoire des sciences et des beaux-arts, Trévoux, août 1727, article lxxvii." See Colomb de Batines, i, p. 461.

The author aims to prove that the Commedia was composed by a follower of Wiclif about the end of the 13th century.

"Apart from the ludicrous weakness or falsty of these so-called arguments, that it never occur to a clever and learned man, as Hardouin certainly was, that (1) many mss. of the Divina commedia much earlier than 1400 actually exist; and (2) that several commentaries were written in the course of the fourteenth century upon the supposed non-existent poem?" — Moore, *Dante and his early biographers*, p. 180.

See also Krebs, H. The Divina commedia; [Dante's authorship denied by Hardouin.] 1891.

Lettera di risposta in cui si prova esser Dante il vero autore della Divina commedia. 1754.

[Scarampi, G.] Risposta a' dubbj del padre Hardouin. 1749.

H[ardy], A[Arthur] S[herburne]. Francesca of Rimini; a poem. Philadelphia, 1878. 12°. pp. 46. 1019 C 63

Hardy, Herbert. Sonnets commemorating Dante's love of Beatrice; [query]. (*In* Notes and queries. May 10, 1890. 7th series, vol. ix, p. 369.)

Harington, Sir John. A good answer of the poet Dant [*sic*] to an atheist. (*In* Koepfel, E. Dante in der englischen Literatur des 16. Jahrhunderts. [1890.] p. 448.)

From "The most elegant and witty epigrams of Sir John Harrington," London, 1633. The story is the familiar one of the elephant, and belongs with those versions of it gathered by Papanti from Poggio Bracciolini, Anisio, Domenichi, and Tomi- niano; but this particular one was apparently unknown to Papanti.

Harper, George M'Lean. Dante in Spenserian Verse. (*In the Dial.* March 1, 1896. Vol. xx. pp. 136-137.)

A review of Musgrave's translation of the Inferno.

— *reviewer.* See Kuhn, L. O., editor. The Divine comedy, translated by H. F. Cary. [1897.]

Harris, H. Dante queries; [concerning his exile]. (*In Notes and queries.* Feb. 16, 1867. 3^d series, vol. xi, pp. 136-137.)

— 2 — Dante: [*sonnetto Giove*, Purg. vi. 118]. (*In same.* July 7, 1866. 3^d series, vol. x, p. 7.)

Harris, William Torrey Dante's doctrine of sin. (*In American Dante Society.* Year book. 1891. pp. 67-81.)

— 2 — Dante's Inferno and Purgatorio; the essential difference of their punishments. (*In St. Louis Froebel Society*, 1892-93. [St. Louis, Mo., 1893.] 24th. pp. 11-20.) 1019 C 215

— 3 — The spiritual sense of Dante's "Divina commedia." [St. Louis, Mo., printed 1889.] 1. 8^{vo}. pp. (103). 1018 E 258

— *Journal of speculative philosophy*, Oct. 1887, vol. xxi, pp. 310-331.

— Written in 1886 for the Concord School of Philosophy, and is a summary of a course of ten lectures delivered in St. Louis, 1884.

— *Same.* New York, 1889. sq. 12^o. pp. 216. 1011 F 83

Reviewed by C. Pasqualigo in *L'Alighieri*, 1891, an. iii, pp. 31-35; — by E. A. Tschackert in *Der Literar.* Feb. 1891, vol. 9, pp. 37-37; (Dante scrap-book, ii, p. 58). — in the *Critic*, Feb. 14, 1891, vol. xv, p. 82; — in the *Literary news*, March, 1891, vol. xxi, p. 80; from the Boston *Beacon*; — in the *Literary digest* (Boston), March 28, 1891, vol. xxi, p. 106; — by F. Sewall in the *New Jerusalem magazine*, Sept. 1891, vol. xv, pp. 440-452, 1019 E 100, reprinted in Sewall's "Dante and Aedonborg."

— *Same, revised.* Boston, etc., 1896. sm. 8^o. pp. xxi + 193. 1018 E 259

Reviewed in the *Nation*, Feb. 18, 1897, vol. lxxv, p. 127; — by C. J. Wood in the *Critic*, July 17, 1897, vol. xxviii, p. 34.

— *editor.* See Blow, Miss S. E. A study of Dante. 1886.

— *See also Concord [Mass.] School (The) on Dante.* 1889.

Harrison, Miss Elizabeth. The vision of Dante; a story for little children, and a talk to their mothers. Illustrated by Walter Crane. 2^d ed. Chicago, 1894 [93]. 4^o. ff. (21). 3 plates. 1019 G 55

Printed on one side of the paper only. First edition published in 1892 (copy in the Harvard collection).

Harrison, Frederic. The choice of books; and other literary pieces. London, etc., 1886. sm. 8^o. pp. vii + (2) + 447. 1866 C 51

The first essay contains a number of remarks upon Dante. See pp. 43-47.

— *See also* Grimm, H. Dante-Literatur. 1893

Hartys, Hermann. translator. See Buonarroti, M. [Sonnets on Dante.] 1869.

Harsdorffer, Georg Philipp. See Sulzer-Gebing, E. Dante in der deutschen Literatur. 1895.

Hart, [James] Morgan. Dante and his countrymen. (*In the Nation.* Sept. 23, 1897. Vol. lxxv, p. 240.)

Also copied in Dante scrap-book, ii, p. 139.

— *See also* extracts from Byron, asserting Dante's popularity.

— *reviewer.* See Deutsche Dante-Gesellschaft Jahrbuch 1867

Harting, James Edmund. Brunetto Latini in France. (*In the Athenaeum.* Nov. 13, 1897. p. 674.)

Occasioned by E. J. L. Scott's "Brunetto Latini's home in France, A. D. 1300-60."

— *See also* Teynbee, P. Brunetto Latini's "Trésor." 1897.

Hartmann, G. [Letters.] (*In Giornale del centenario.* 1864-65. No. 30, 35, 40, pp. 243-244, 283-284, 322-323.)

On the Dante centenary and Dante in Germany.

Hartwig, Otto. Florenz und Dante. [Berlin, 1892.] 2 pts. bd. in 1 v. 1. 8^o. 1019 B 254

"Deutsche Rundschau, Oct., Nov. 1892, Jahrg. xix," pp. 48-72, 204-279.

— "Ritrag la vita di Firenze nel due e trecento; mostra la partecipazione e che vi ebbe Dante, indica le ragioni del suo conflitto con la patria, e tocca delle sue relazioni con essa durante l'esilio." — Harb, *Bibliografia dantesca* [1892.]

— 2 — Polemica dinesca. (*In Nuova rivista internazionale.* 1882. An. iii, pp. 933-940.) 1019 Y 303

Answers criticisms by C. Gnasti and P. Meyer on his "La questione di Dino Compagni."

— 3 — (Quellen und Forschungen zur ältesten Geschichte der Stadt Florenz. 2^{te} Theil. Halle, 1880. 1^o. pp. 328. *Plan.* 1017 G 350

— 4 — La questione di Dino Compagni. (*In Revue historique.* 1881. Tom. xvii, pp. 64-89.)

— *Same, Italian.* La questione di Dino Compagni. (*In Nuova rivista internazionale.* 1882. An. iii, pp. 494-507, 561-578.) 1019 Y 303

[— *editor.*] See Chronik (Eine) von Florenz. 1880.

— *reviewer.* See Dante Society, Cambridge, Mass. Seventh annual report. 1888.

Hartenbusch, Juan Eugenio. Al lector. (*In La divina comedia: del inferno.* Texto italiano con la version de P. Fernandez Villegas. 1868. pp. ix-xi.)

— 2 — Prólogo. (*In La divina comedia, traduccion por C. Rosell.* 1884. Pt. i, pp. i-xxvi.)

Harvard College — Library. See Lane, W. C. The Dante collections in the Harvard College and Boston Public libraries. 1890.

Haselfoot, Frederick Kneller Haselfoot. Chiosa dantesca; della vera interpretazione di Paradiso xiii. 52-57. (*In Giornale dantesco.* 1898. An. vi, pp. 27-35.)

— *Same, separately printed.* Firenze, 1898. 4^o. pp. 11. *Port. in full.* 1016 G 291

— *See also* Ronchetti, F. Polemica dantesca. 1898.

— *translator.* The Divina commedia. 1887. See Part I (D. C. — English).

Reviewed in the *Saturday review*, May 7, 1887, vol. lxxv, p. 669 (1019 G 421); — in the *Spectator*, May 21, 1887, vol. lxxv, pp. 602-605; — by F. Moore in the *Academy*, June 25, 1887, vol. xxxi, pp. 443-444; — in the *Athenaeum*, July 9, 1887, pp. 48-49.

Hasenclever, Mme. Sophie von Schadow, translator. Gotische Komödie. [1889.] See Part I (D. C. — German).

Haskins, James. To Dante; [sonnet]. (*In his Poetical works.* Hartford, 1848. 12^o. p. 200.) 1842 H 421

Hauvette, Henri. *reviewer.*

— *See* Mott, L. F. The system of courtly love. 1896.

Oelsner, H. Dante in Frankreich. 1898.

Rajna, P., editor. Il trattato De vulgari eloquentia. 1896.

— *Same.* Ed. minore. 1897.

Scartazzini, G. A. Enciclopedia dantesca. 1896.

— *commentator.* La divina commedia. 1896.

[Hawkes, E.] [Emilie] A. Dante Alighieri. (*In the Imperial dictionary of universal biography; a*

series of original memoirs of distinguished men of all ages and all nations. Glasgow, etc., n. d. 4^o. Vol. vii, pp. 22-24. *Portr.* 54 D 7

Portrait. — Frontispiece. "Engraved by Waestadt from a print by Raffaele Morgen, after a picture by Totafelli."

Hayley, William, translator. *The Inferno*, canto i-iii. 1782. See Part I (*D. C.* — *English*).

See the *British critic*, March 1803, vol. xxi, pp. 225-258; — *Quarterly review*, 1824, vol. xxxi, pp. 283-284.

— *translator.* A Guido Cavalcanti [sonnet beginning *Guido, vorrei che tu e Lapo ed io*]; imitation. 1782. See Part I (*Minor works.* — *Rime.* — *English*).

Hazard, Mrs. Rebecca N. Two views of Dante. St. Louis, Mo., 1891 [1887-91]. 8^o. pp. 36. *Plin.* 1014 F 120

Inserted is an autograph letter from the author.

Contents. — A view of Dante; read at the monthly meeting of the American Académie, at Jacksonville, Ill., Dec. 21, 1886, 1887. — A new view of Dante; [in which it is maintained that Dante has used man's physical form in exemplification of his theme, and that "in the structure of the inferno special reference is had to man's human form." 1891.

The first essay had previously appeared in the *Journal of the American Académie* (Orange, N. J.), Jan. 1887, vol. iii, pp. 75-98.

[**Hazlitt, William, reviewer.** See Hunt, (J. H.) L.] The story of Rimini. 1816.

[— *reviewer.*] See Simonde de Sismondi, J. C. L. On the Italian language, etc. 1846.

Hebb, John. Dante's Caorsa [Inf. ii. 50]. (*In Notes and queries.* June 13, 1896. 8th series, vol. ix, p. 466.)

Also clipped in Dante scrap-book ii, p. 131.

See also Baddley, W. St. C. Dante's Caorsa. 1896.

— 2 — The study of Dante in America. (*In same.* Jan. 21, 1896. 9th series, vol. iii, pp. 41-42.)

A résumé of Boni's "Studi danteschi in America," and, at second hand, of Koch's "Dante in America."

Heemwaal, A. van. Florence in Dante's tijd. (*In De wachter.* 1879. 3^d deel, pp. 35-37.)

— 2 — De Komedie. (*In same.* 1877. 2^d deel, pp. 388-392.)

— 3 — Latijnsche Dante's. (*In same.* 1877. 2^d deel, pp. 41-42.)

On the Latin translations of Dante.

— *translator.* See [Norton, C. E.] Portretten van Dante. 1877.

— *translator.* See [Norton, C. E.] Rome in Dante's tijd. 1879.

Hegel, (Friedrich Wilhelm) Karl. Die Chronik des Dino Compagni; Versuch einer Rettung. Leipzig, 1875. 8^o. pp. viii + 112. 1019 B 102

See also Clerke, E. M. The age of Dante in the Florentine chronicles. 1876.

Scheffer-Boichorst, P. Die Chronik des Dino Compagni; Kritik der Hegel'schen Schrift "Versuch einer Rettung." 1875.

— Compendio della critica del prof. Scheffer-Boichorst all'opuscolo del prof. Hegel. 1876.

— 2 — Dante über Staat und Kirche; Antrittsprogramm. Kottbus, 1842. 4^o. pp. iv + 52. 1011 F 35

— 3 — Ueber den historischen Werth der älteren Dante-Commentare, mit einem Anhang zur Dino-Frage. Leipzig, 1878. 8^o. pp. (1) + 115. 1017 E 194

Reviewed in *Rivista europea*, 16 dic. 1878. pp. 760-770, (Dante scrap-book, ii, p. 62); — by G. Meynke in *Revue critique*, 1879, tom. viii, pp. 40-41; — by H. Simonsfeld in *Historische Zeitschrift*, 1881, Bd. xlv, pp. 162-172.

See also Scartazzini, G. A. Die jüngste Dante-Literatur. 1880.

— *Same, Dutch.* De oudere Dante-commentaren. [Translated by W. N. Jansen.] — Het Dino-vraagstuk. [Translated by F. ter Horst.] (*In De wachter.* 1880. 4^d deel, pp. 104-234)

Heigelin, Johann Friedrich, translator. Die göttliche Komödie. 1836-37. See Part I (*D. C.* — *German*).

Heinrich, G. A. Avertissement. (*In Le purgatoire*, traduction par A. F. Ozanam. 1862. pp. v-viii.)

— *Same.* Préface. (*In same.* 4^e éd. 1873. pp. v-ix.)

Hell, Theodor, pseud. See Winkler, K. G. T.

Hellwald, Ferdinand von. De Sanctis, "Kritische essays." (*In De wachter.* 1880. 4^e deel, pp. 95-103.)

Hemans, Mrs. Felicia Dorothea BROWNE. The Maremma. [Purg. v. 133-136.] (*In her Tales and historic scenes.* Edinburgh, etc., 1851. 16^p. pp. 119-128.) 1816 E 88

— *Same, Italian.* La Maremma; versi tradotti da L. Bizio. (*In Strèna veneziana per l'anno 1871.* Venezia, 1870. 8^o. pp. 101-115.) 1018 C 283

Hendriks, Frederick. Dante and C. Hindley. (*In Notes and queries.* April 2, 1893. 9th series, vol. i, p. 272.)

Hensman, Miss Mary. See Bromley, Mrs. M. HENSMAN.

Herberé, Claude de. See Ragionamento havvto in Lione. 1560.

Hercolani, Ercolano Gaddi. See Gaddi-Hercolani, E.

Herder, Johann Gottfried von, reviewer. See Gerstenberg, H. W. von. Uginio; eine Tragödie. 1768.

— 2 — See also Sulzer-Geib, E. Dante in der deutschen Literatur des xviii. Jahrhunderts. [1896.]

Herford, Charles Harold. Chaucer's "House of fame" and Prof. Ten Brink. — Chaucer's "House of fame." (*In the Academy.* May 18, June 15, 1889. Vol. xxxv, pp. 342-343, 413.)

A reply to the article by F. T. Palgrave (which see) and a further discussion of the question of Chaucer's indebtedness to Dante.

Hermann, Ernst. Ueber Dantes Göttliche Komödie. Baden-Baden, 1889. 4^o. pp. 38. 1018 G 144

"Beilage zum Programm des Gymnasiums in Baden."

Heroldt, Johann. See Sulzer-Geib, E. Dante in der deutschen Literatur. 1895.

Herrico, Scipione. See Errico, S.

Hersart de la Villemarqué, Théodore Claude Henri, vicomte. See La Villemarqué, T. C. H. HERSART, vicomte de.

Herschel, Sir John Frederick William, bart., translator. L' inferno, canto i. 1868. See Part I (*D. C.* — *English*).

Herson, Miss Hannah Gertrude. An index to the classical and mythological references of the Divine comedy, preceded by an essay upon Dante's use of mythological material. *MS.* [1896.] pp. (99). T 1890:133

A thesis presented at Cornell University for the degree of Ph. M.

Hettinger, Franz. Dante und Beatrice. Frankfurt a. M., 1883. 8^o. pp. 36. (Frankfurter zeitgemasse Broschüren. N. F., Bd. iv. 9.) 1017 F 220

— 2 — Dante's Geistesgang. Köln, 1888. 1. 8^o. pp. (2) + 132. (Görres-Gesellschaft. 1^{er} Vereinsschrift für 1888.) 1018 F 124

Reviewed in *Historisch-politische Blätter*, 1888, Bd. cv, pp. 787-788; — by L. Steu in *Archiv für Geschichte der Philoso-*

phie, 1784, Ed. 3, pp. 486-497; by H. K.— in *Literarischer Centralblatt*, Feb. 1859, col. 183.
See also Wegeler, F. X. *Leber deutsche Dantestudien des letzten Jahrhunderts*. 1889.]

— 3 — Die Göttliche Komödie des Dante Alighieri, nach ihrem wesentlichen Inhalt und Charakter dargestellt; ein Beitrag zu deren Würdigung und Verständniss. 2^e vermehrte und verbesserte Aufl. Freiburg im Breisgau, etc., 1889. 8°. pp. xii + 618. Fort. 1014 F 99

Contents: — Dante's Leben und Schriften. — Grundzüge und Charakter der Göttlichen Komödie. — Die Hölle. — Das Fegefeuer. — Das Paradies. — Die Idee der sittlichen Weltordnung in der Göttlichen Komödie. — Die Theologie der Göttlichen Komödie. — Die Politik der Göttlichen Komödie.

Portrait: — Engraving. After the restored Beggello portrait. First ed. published in 1880, (copied in the Harvard collection). Reviewed by T. de Puymaigre in *Polypubli*, 1881, tom. xxxi, pp. 135-141; — by A. Baumgartner in *Stimmen aus Mariaach*, März, 1881, Heft iii, pp. 314-329. (1017 F 131); — by E. Cour in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 22 Dec. 1881, Nr. 51, pp. 205-207, (1016 G 34); — by M. Formont in *Polypubli*, avril, 1890, tom. lvi, pp. 131-134. Noticed in *Weitermann's illustrierte deutsche Monatshefte*, April, 1891, Bd. xxx, p. 112.
See also Scartazzini, G. A. *Deutsche Dante-Literatur*. 1899.

— *Same, English.* Dante's Divina commedia, its scope and value; from the German, edited by H. S. Bowden. London, 1887. 8°. pp. xxxvi + 425. Fort. 1014 F 100

Considerably abridged from the original.
Reviewed by E. C. Manning, in *Notes and Queries*, Letter of Cardinal Manning; pp. xxix-xxx, Author's preface.
Portrait: — Same as in the German ed.

Reviewed in the *Public Review*, April, 1889, vol. c, pp. 418-421; — in the *Saturday Review*, April 21, 1889, vol. lxi, pp. 514-516, (1019 G 421); — by E. Moore in the *Academy*, May 7, 1889, vol. xxxi, pp. 120-121; — in the *Spectator*, May 21, 1889, p. 632; — in the *Athenaeum*, July 8, 1889, pp. 48-49; — by E. H. Plumptre in his translation of Dante, vol. ii, pp. 493-495.

A copy of a reissue, "2d ed." 1891, is in the Columbia University library.

— 4 — Grundzüge und Charakter der Göttlichen Komödie von Dante Alighieri; ein Vortrag gehalten zu Bonn am 9. Dec. 1875. Bonn, 1876. 8°. pp. 76. 1017 E 63

"Besonderer Abdruck aus der *Zeitschrift*."
E. printed, in revised form, in his "Die Göttliche Komödie des Dante Alighieri, nach ihrem wesentlichen Inhalt und Charakter dargestellt," 1889, pp. 62-152.
Reviewed by P. Peck in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 13 März, 1876, Nr. 11, p. 178. (1019 G 34).

— *Same, French.* La Divine comédie de Dante, sa caractéristique, son idée fondamentale; traduit de l'allemand par P. Mansion. Gand, 1887. 8°. pp. 89. 1017 E 64
"Extrait du *Magasin littéraire et scientifique*, 1886-87."

— 5 — Die Theologie der Göttlichen Komödie des Dante Alighieri in ihren Grundzügen dargestellt. Köln, 1879. 8°. pp. (3) + 134. (Görres-Gesellschaft. 1^{er} Vereinschrift für 1879.) 1017 E 205

Reviewed in revised form, in his "Die Göttliche Komödie des Dante Alighieri nach ihrem wesentlichen Inhalt und Charakter dargestellt," 1889, pp. 153-178.
Reviewed by L. Matton in *La sapienza*, 1880, an. ii, vol. ii, p. 214-215, (187 E 294).

See also Cieszkowski, I. *Dante theologia*. Dr. Heusinger's *Monatsschrift*, 1880, p. 10.

Manzoni, L. *Annali biografici*. 1879.

Hewlett, Maurice (Henry). *Songs and meditations*. Westminster [London], 1896. sm. 8°. pp. xi + 116. 1842 H 625

The following poems are ascribed by Dante: — *1. In the heart of the heart*; 2. *In the heart of the heart*; 3. *In the heart of the heart*.

Heydebrand and der Lasa. Tassilo von. Zur Geschichte und Literatur des Schachspiels. Leipzig, 1897. 8°. pp. xiii + 267. Fort. 1019 I 140

Reviewed in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 18. März, 1898, vom Plumptre in his translation of Dante, Port. xxix, 1891.

Heyse, Paul (Johann Ludwig). *Dante-Lektüre*; Charakter-Bild in einem Act. (In Nord und Sud. Juli, 1886. Bd. xxxviii, pp. 77-96.)

— *translator.* [Ballata beginning *O voi, che per la via d'Amor passate*, and sonnet beginning *Oll'altre donne mia vista gabbate*.] 1859. See Part I. (*Minor works*. — Rome. — German).

— *translator.* See Giusti, G. An Dante, als in Rom [sic] sein wahres Bildniss, von Giotto gemalt, entdeckt wurde. 1875.

Heyse, Theodor. [Letter to Karl Witte on Dante's letter to Morcello Malaspina.] (*In Dante Alighieri's Lyrische Gedichte*, übersetzt und erklärt von K. L. Kannegiesser. [W. von Ledemann] und K. Witte. 1842. Th. ii, pp. 237-239.)

Dated from Rome, Nov. 21, 1840.
* * * Concerning the discovery by Heuse of nine letters ascribed to Dante, see the note under Witte, J. H. F. K. Neu aufgedeckte Briefe des Dante Alighieri.

Higgins, Alfred. The Botticelli Dante. (*In the Academy*. June 18, 1887. Vol. xxxi, pp. 437-438.)
Concerning the reproductions made from the drawings in the Berlin gallery and the Vatican.

[Higginson, Nesta.] The power of Dante, by Moira O'Neill [pseud.]. (*In Blackwood's Edinburgh magazine*. March, 1894. Vol. clv, pp. 357-371.)

— *Same.* [Boston, 1894.] 8°. pp. 121. 1019 C 225

"*Littell's Living age*, April 21, 1894, 6th series, vol. ii," pp. 166-177.

Hillard, George Stillman. Giotto's portrait of Dante. (*In his Six months in Italy*. Boston, etc., (cop. 1881). sm. 8°. pp. 92-93.) 236 F 11
An account of its discovery.

Hillard, Miss Katharine. The Beatrice of Dante from a theosophic point of view. [London, 1891.] 2 pts. bd. in 1 v. 4°. 1017 G 388

"*Lacifer*, Aug. 15, Sept. 15, 1891," vol. viii, pp. 459-474, vol. ix, pp. 55-60.

— *translator.* The banquet. 1889. See Part I. (*Minor works*. — Conato. — English).

Reviewed by F. Moore in the *Academy*, April 20, 1889, vol. xxxv, pp. 204-205; — in the *Literary world* (Boston), May 14, 1889, vol. xxi, p. 155; — in the *Athenaeum*, June 15, 1889, p. 751-755, (1019 G 421); — by G. R. Carpenter in the *Nation*, July 4, 1889, vol. xliii, pp. 10-17. Noticed in *The Critic*, Nov. 16, 1889, vol. xii, p. 241.

Hillebrand, Karl. De sacro apud christianos carmine epico dissertationem, seu Dantis, Miltonis, Klopstockii poematum collationem facultati litterarum parisiensi proponere ab doctoris gradu promovendus C. Hillebrand. Parisii, 1861. 8°. pp. (3) + 82 + (1). 1016 C 101

— 2 — Dino Compagni; étude historique et littéraire sur l'époque de Dante. Paris, 1862. 8°. pp. xvi + 439. 1019 A 58

Reviewed by C. Pao'i in *Archivio storico italiano*, serie iii, tom. viii, pp. 312-359; — also separately printed, pp. 18, (1019 B 42).

— 3 — La Divine comédie et le lecteur moderne. — But et effet de la Divine comédie. (*In his Études italiennes*. Paris, 1863. 12°. p. 1-57.) 1016 D 174

— *reviser.*

See Bergmann, F. G. Les prétendues maîtresses de Dante. 1870.

Delif, H. K. H. Dante Alighieri et seine Göttliche Komödie. 1870.

Scartazzini, G. A. Dante Alighieri, seine Zeit, sein Leben und seine Werke. 1869.

Wegeler, F. X. Dante's Leben und Werke. 1866.

Hills, Erato. Dante and Shakspeare. (*In Notes and queries*. Aug. 31, 1878. 5th series, vol. x, pp. 115-116.)

Query as to Shakespeare's possible acquaintance with Dante's work: answered by J. J. A. Boase, J. Bouchier, E. J. Furnivall, and B. Nicholson.

Hinckley, Henry Barrett. Dante and Milton; a comparative study. [New York, 1899.]

Clipping from the *Commercial advertiser*, Feb. 23, 1899, in Dante scrap-book, ii, p. 120.
Extracts from a lecture by Mr. Hinckley before the Romance Club of Columbia University.

Hindley, Charles, translator. A plain translation of the *Inferno*. 1842. See Part I (*D. C. — English*).

Reviewed in the *Spectator*, July 21, 1842, vol. xv, p. 715; — in the *Westminster review*, 1841, vol. lxxx, p. 208.

* * See also Hendrick, F. Dante and C. Hindley. 1898.

Hippeau, C. L. *Italie en 1865; souvenir d'une mission à Florence à l'occasion du 600^e anniversaire de Dante*. Caen, etc., 1866. 12°. pp. 156. 1018 C 195

With author's autograph.

Hirschfeld, Adolf Birch. See Birch-Hirschfeld, A.

Historia d' Ezzelino terzo da Roman'. See [Grossi, F].

Hoepli, Ulrico. Biblioteca dantesca scartazziniana-ferriaciana. Catalogo n. 21 della Libreria antiquaria. Milano, 1884. 16°. pp. 99. 1019 D 426

Sale catalogue of the private collections of G. A. Scartazzini and L. C. Ferrucci. Contains 149 titles.

— 2 — Catalogo nr. 12. Biblioteca dantesca: opere di Dante e commenti. Milano, 1883. 8°. pp. 28. 1019 D 424

Contains 477 titles.

— 3 — Catalogo nr. 52. Biblioteca dantesca: opere di Dante e commenti. Milano, 1888. 8°. pp. 41. 1019 D 443

Contains 793 titles.

— 4 — Catalogo n. 107. Letteratura italiana. Parte II: i quattro poeti. [Milano, 1896.] 12°. pp. 128. 1019 D 495

Contains 705 Dante titles.

— 5 — Nuove pubblicazioni dantesche edita da U. Hoepli. Milano, 1891. F. pp. 4. *Illus.*

Announcements of Ricci's "L'ultimo rifugio di Dante," Agnelli's "Topo-cronografia del viaggio dantesco," and Del Lungo's "Beatrice nella vita e nella poesia." In Dante scrap-book, ii, p. 222.

Hoffinger, Johann von. Victor Aimé Huber: [Nekrolog]. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1871. Bd. iii, pp. 483-493.)

With a poem by Josepha von Hoffinger.

Hoffinger, Josepha von. Dante's Gattin; [poem]. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1869. Bd. ii, pp. 96-97.)

From her "Kronen aus Italiens Dichterwalde," 1868, pp. 189-190.

— Same, *English*. Dante's wife; from a woman's point of view. [Translated by E. H. Plumptre.] (*In* Commedia and Canzoniere; a new translation by E. H. Plumptre. 1886-87. Vol. ii, pp. 492-493.)

— Same, *Italian*. La moglie di Dante; [traduzione di C. V. Giusti]. (*In* Nuova rivista internazionale. 1880. An. i, pp. 36-37.) 1019 V 321

Reprinted in Scartazzini's "Dante in Germania," i, pp. 177-178.

— translator. Kronen aus Italiens Dichterwalde; Uebersetzungen, mit einem Anhang eigener Dichtungen. Halle, 1868. 24°. pp. (5) + 200 + (1). 1014 A 142

pp. 99-102, Dante [minor poems, for list of which see Part I (*Minor works. — Rome. — German*)].

pp. 180-189, *Der Dante*. Bild, Zur Weihnacht in Dante's Jubeljahr. Dante's Gattin, [by the translator].

— translator. Göttliche Comodie. 1865. See Part I (*D. C. — German*).

* * See also Huber, V. A. Josefa von Hoffinger. 1869.

Hoffmann, Franz, reviewer. See Delff H. K. H. Dante Alighieri und die Göttliche Komodie. 1869.

Hoffmann, Johann Jakob. See Sulger-Gebing, E. Dante in der deutschen Literatur. 1895.

Höfler, Karl Adolf Constantin. *Ritter von*. Rückblick auf P. Bonifacius VIII. und die Literatur seiner Geschichte, nebst einer urkundlichen Beilage aus dem vatikanischen Archiv in Rom. [Wien,] n. d. 4°. pp. 84. 1017 G 84

"Abhandlungen d. iii. Cl. d. Ak. d. Wiss. iii. Bd., Abth. iii."

Hogan, J. F. Brunetto Latini's "Trésor." (*In the Athenaeum*. Nov. 20, 1897. pp. 710-711.)

Contributes to the discussion occasioned by E. J. L. Scott's discovery.

Holland, Frederic M. Reading Dante with Lowell. [Boston, 1896.] 4°. pp. (2). 1019 G 125

"New England magazine, Jan. 1896, vol. xiii," pp. 575-576.

Holland, Wilhelm Ludwig, editor. See Uhlard, (J.) L. Ein Beitrag zur Erklärung der Divina commedia. 1867.

Hollyer, Frederick. Catalogue of platinotype reproductions of pictures, etc., photographed and sold by Mr. Hollyer. London, 1898. 12°. pp. 37. 15 plates. 1019 D 504

With introduction and notes by Horace Townsend. Among the illustrations are small copies of I. G. Rossetti's "Dante's Dream," "Beata Beatrix," and "Salutatio Beatrix." Inserted are five autograph letters from Mr. Hollyer giving information concerning the originals of these and other Dante pictures.

Holmès, Mlle. Augusta. Inno alla pace in onore della Beatrice di Dante; poema e musica di A. Holmès, traduzione poetica italiana di A. de Gubernatis, versione musicale di G. Cenci. Parigi, 1893. 4°. pp. vi + 96. 1016 G 328

"Maggio-giugno, 1890. Esposizione Beatrice in Firenze." Has also a French text.

See also Rambault, M. À Mlle. A. Holmès en remembrance de la prima audition de son "Inno de la pas." [1890.]

Hölscher, August, reviewer. See Hultgren, K. Rede über Dante's Charakter. 1861.

Holzappel, Rudolf. Historische Rückblicke; sechs Vorträge zu milden Zwecken. Magdeburg, 1867. 8°. pp. vi + (2) + 237. 1016 E 92

pp. 71-103, Dante und seine Zeit; pp. 104-162, Dante's Göttliche Komodie.

Homer, Dante, and Michael Angelo. See [Alison, Sir A.]

Hoogstraten, P. F. Th. van. Studien en kritieken. Nijmegen, 1890-91. 2 v. bd. in 1. 1. 89. 1019 E 145

i, pp. 277-366, Dante; pp. 367-416, Mr. Buhl's Dante-versteking. ii, pp. 5-49, Poetiques Florence.

Hooper, James. Green eyes: Dante [Purg. xxxi. 16]. (*In* Notes and queries. Jan. 24, 1880. 6th series, vol. i, p. 81.)

Supplementary note to that of B. Moseley.

Hooper, Mrs. Lucy Hamilton Jones, translator. See Geibel, (F.) E. (A.) Dante. 1871.

— translator. See Hugo, V. M. Lines written in a copy of the Divina commedia. 1871.

Horne, Miss Susan. The Tuscan poet Giuseppe Giusti and his times. London, etc., 1864. sm. 89. pp. xiv + 374. 1013 C 31

Contains, pp. 86-94, Giusti's letter of Aug. 11, 1840, on the discovery of the portrait of Dante, with a notice by the author; pp. 363-395, a translation of a fragment from the com-

mentary on Dante upon which Giusti was engaged at the time of his death.

Hornor, Miss Susan and Joanna. Walks in Florence and its environs. New ed., revised and enlarged. London, 1884. 2 v. sm. 8°. *Frontisp. and plates.* 3838 11 5-6

Contains numerous references to Dante and descriptions of places associated with his memory; see index to the work. A plate in vol. 1, opp. p. 254, gives a cut of the door of Dante's house.

Horst, F. ter, translator. See Hegel, (F. W.) K. Het Dino-vraagstuk. 1880.

Hortis, Attilio. Dante e il Petrarca; nuovi studi. Firenze, 1875. 8°. pp. 9. 1017 E 15

"Estratto dalla Rivista europea."

"Zusatz wird in der Anecdote, welche Petrarca Rer. memor., il. 4, von Dante und Cane erzählt, die Lesart der Drucke, welcher auch Papau (Dante secondo la trad. e il novelli, p. 32) folgt, nach den Hss. dahin verbessert, dass *paraniper contumacia* statt *paraniper contumacia*, etc., *judicious* statt *studiosus* hergestellt wird, womit jede Missbilligung von Dante's Charakter von Seteo Pet. wegfällt. Ferner wird gegenüber geäußerten Zweifeln die Möglichkeit der Thatsache erwiesen, dass der Vater Petrarca's, wie dieser behauptet, zugleich mit Dante verbannt worden sei. Endlich veröffentlicht Hortis nach einer im Besitze von Carlo Morbis (read Morbio) in Mailand befindl. neu. Hs. ein, wenn auch bereits erwähnt, doch ungedruckt gebliebenes Gedicht zum Lobe Dante's, welches seine Ueberschrift dem Petrarca zuschreibt, 26 Hexameter, die noch mehrfacher Emendation bedürften, aber auch emendirt ihrem Verfasser nicht grosse Ehre machen." — *Zeitschrift für romanische Philologie*, Bd. i, Bibliographie 1875-76, p. 17.

Noticed in the *Academy*, Jan. 23, 1875, vol. v, p. 87-88.

See also Novati, F. Dante e il Petrarca. 1880.

Horwarter, I. B., translator. Göttliche Komodie. 1830-31. See Part I (D. C. — German).

Hoskyns-Abraham, John. See Abraham, J. H. Houghton, Richard Monckton MILNES, 1st baron, translator. Dante's vision, from the "Vita nuova." 1846. See Supplement (*Minor works.* — Rome. — English).

Hovey, Richard. Seaward; an elegy on the death of Thomas William Parsons. Boston, 1893. 8°. pp. (48). *Port. of Parsons.* 1019 C 222

Stanza xxv et seq. relate to Dante. Among the notes are given estimates of Parsons by E. C. Stedman, W. R. Alger; also the author's paper "Thomas William Parsons; a study" (from the *Atlantic monthly*, Feb. 1893, vol. lvi, pp. 264-270), in which Parsons's theory of translation is supported.

[Howard, Nathaniel, translator. The Inferno of Dante Alighieri, translated into English blank verse. 1807.]

Reviews of this work, with extracts, in the *Monthly review*, Oct. 1807, vol. iv, pp. 269-209; — in the *British critic*, April, 1807, vol. xxxv, pp. 436-435.

Howe, Mrs. Julia WARD. [—] Dante; [poem]. (*In her Words for the hour.* Boston, 1857. 16°. pp. 145-149.) 1017 C 173 b

— 2 — Dante and Beatrice. (*In her Is polite society polite?* and other essays. Boston, etc., 1805. 8°. pp. 179-202.) 1019 C 252

A lecture written for the Summer School of Philosophy, Cambridge, Mass., and delivered there in 1894.

••• See also Concord [Mass.] School (The) on Dante.

Howell, Alan George Fenners. Dante and Her-
man. In *The Academy*. Feb. 3, 1894. Vol.
xli, p. 1041

Original title: W. Webster's "Dante's 'Dante King' (H. F.)

— 2 — The disputed reading in Inf. xxviii. 135.
(*In the*. Jan. 6, 1891. Vol. xlv, pp. 15-16.) 1019 C 411

Examined by Tynbale's "Did Dante write 're giovane' or 're giovane'?"

— 3 — Should "vario" or "varro" be read in
"Paradiso" xii. 9? (*In same*. Nov. 9, 1895.
Vol. xlviii, p. 199)

Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1897, n. 5, vol. iv, p. 130.

— *Translator.* Dante's treatise "De vulgari eloquentia." 1890. See Part I (*Minor works.* — *De vulgari eloquentia.* — English).

Reviewed in *Notes and queries*, Aug. 23, 1890, 7th series, vol. xi, p. 1591 — by E. Moore in the *Academy*, Aug. 23, 1890, vol. xxxviii, pp. 144-145; — by H. A. Kennet in *Modern language notes*, 1891, vol. vi, pp. 143-145; — in the *Athenaeum*, June 20, 1891, pp. 797-793; — [by G. K. Carpenter] in the *Nation*, Oct. 8, 1891, vol. lili, pp. 282-283.

Howells, William Dean. Dante. (*In his My literary passions.* New York, 1895. sm. 8°. pp. 193-205.) 1019 C 251

— *Same.* [Philadelphia, 1894.]

Clipping from the *Ladies' home journal*, Dec. 1894, in Dante scrap-book, ii, 50-57.

— *Same, extract.* Howells on Dante. [Boston, 1894.]

Clipping from the Boston *Sunday Herald*, Dec. — 1894, in Dante scrap-book, ii, p. 57.

[— 2 —] Mr. Longfellow's translation of the Divine comedy. (*In the Nation*. June 20, 1867. Vol. iv, pp. 492-494.)

— 3 — Tuscan cities. Leipzig, 1891. 16°. pp. 264. *Frontisp. and figs.* (English library. 72.)

The first essay, "A Florentine mosaic," contains a number of references to Dante and his times, with descriptions of places associated with his memory.

— 4 — The white Mr. Longfellow. (*In Harper's magazine*. August, 1896. Vol. xciii, pp. 327-343.) Describes the meetings of the "Dante Club" and speaks of Longfellow's translation.

[— *reviewer*] See Norton, C. E., translator. The new life. 1867.

Hubatsch, Oskar, translator. Ueber die Monarchie. 1872. See Part I (*Minor works.* — *De monarchia.* — German).

Huber, Victor Aimé. Dante; ein Schattenriss. (*In Deutsche Dante-Gesellschaft.* Jahrbuch. 1869. Bd. ii, pp. 47-97.)

pp. 48-97 contain a poem by Joseph von Hoffner, "Dante's Gattin," and a sonnet by Julius Sturm, "Dante und Jacopone."

— 2 — Josefa von Hoffner: [Nekrolog]. (*In same*. 1869. Id. ii, pp. 385-394.)

p. 394 contains a poem by Joseph von Hoffner, "Trost."
••• See also Hoffner, Johann von. V. A. Huber; [Nekrolog]. 1871.

Hudson, Robert. Quotation from Dante, [Inf. v. 121-123]. (*In Notes and queries*. March 2, 1889. 7th series, vol. vii, p. 172.)

On a parallel passage in Chaucer's "Troilus and Creseide."
Hueffer, Francis. The troubadours; a history of Provençal life and literature in the Middle Ages. London, 1878. 8°. pp. xviii + 367. 1148 B 32

"My book is not intended as a scientific and exhaustive treatment of the subject. . . I wished, in the first instance, to write a readable book. . . For scholarly purposes, I have, however, added a technical portion [pp. 299-307], chiefly concerned with metrical questions, in which the importance of Dante's scientific treatise [i. e., the *De vulgari eloquentia*] for the classification of Provençal metres, pointed out by Professor Roehmer, has been for the first time proved by systematic application" — p. vii.

Huet, Coenraad Busken. See Busken Huet, C. Hughes, William L., translator. See Carlyle, T. La heros poete: Dante et Shakespeare. 1895.

Hugo, Victor Marie. Après une lecture de Dante. (*In his Œuvres complètes.* Paris, 1880-85. Poésie, iii, 89. pp. 333-334.) 1173 B 8253

In the collection entitled "Les voix intérieures." Dated "6 août 1875."

— 2 — Dante. (*In same*. Poésie, ix, pp. 109-101.) 1173 B 8259

In the collection entitled "La légende des siècles."

- 3 — Dante. [Firenze, 1865.] 1^o. pp. (2).
A letter directed to the gonfalonier of Florence on the occasion of the Sixth Century. In Dante scrap-book, ii. p. 161.
- *Same*. Una lettera di Vittor Hugo. (*In* L'ateneo italiano. 18 febb. 1866. An. i. p. 112.) 1018 G 164
- 4 — Ecrit sur un exemplaire de la Divina commedia; [sonnet]. (*In* his Œuvres complètes. Poésie. v. pp. 199-200.) 1173 H 8255
In the collection entitled "Les contemplations." Dated "juillet 1843."
- *Same*, English. Lines written in a copy of the Divina commedia. [Translated by Mrs. L. H. J. Hooper.] (*In* Hooper, Mrs. Lucy Hamilton Jones. Poems. Philadelphia, 1871. sm. 8^o. p. 184.) 1018 C 281
- 5 — La vision de Dante. (*In* his Œuvres complètes. Poésie. x. pp. 173-212.) 1173 H 8260
In the collection entitled "La légende des siècles."
- *Same*, Italian. La visione di Dante; traduzione sintetica [by R. Frasa]. (*In* Strenna della Vespa. 1886-87. Ginevra, 1887. 8^o. pp. 113-122. Plate.)
- Prose summary.
Plate:— Woodcut. Illustration by the translator.
* See also Arnold, Sir E. Dante and his verses; from the French. 1891.
- Hultgren, Karl. Rede über Dante's Charakter, zur Feier des Geburtstages Sr. Majestät des Königs Johann von Sachsen, am 12. Decbr. 1860. (*In* Solenne Einladung zur Feier des Sommerschuljahres im Nicolaigymnasium zu Oestern. Leipzig, 1861. 8^o. pp. 3-18.) 1016 C 77
- Reviewed by—Hölcher in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1862, Bd. xxix, p. 146.
- Hume, Joseph. See Bouchier, J. English translations of Dante. 1878.
- Hunt, (James Henry) Leigh. Stories from the Italian poets; with lives of the writers. London, 1846. 2 v. 12^o. 1004 D 51-52; 1014 F 21-22
First edition.
pp. 1-77, Dante: critical notice of his life and genius; pp. 79-279, The Italian Pilgrim's progress (a prose summary of the Divina commedia).
Appendix:—pp. 392-411, Story of Paulo and Francesca [Inf. v. 70-142, with translation in terza rima].—Accounts given by different writers of the circumstances relating to Paulo and Francesca, concluding with the only facts ascertained.—Story of Ugoletto [Inf. xxix. 124-191; xxxiii. 1-90, with translation in heroic couplets].—Real story of Ugoletto.—Picture of Francesco in the time of Dante's ancestors [Par. xv. 97-129, with translation in blank verse].
Reviewed in the *Quarterly review*, Jan. 1846, vol. xxvi, pp. 133-154. See also Sir Theodore Martin's preface to his translation of the Vita nuova, 1892, pp. xxviii-xliii.
- *Same*. Stories from the Italian poets; being a summary in prose of the poems of Dante, Pulci, Boiardo, Ariosto and Tasso, with comments throughout, occasional passages versified, and critical notices of the lives and genius of the authors. New York, 1846. 3 pts. bd. in 1 v. 8^o. 1014 F 26
First American edition.
- *Same*. The Italian poets translated into prose; containing a summary of the poems of Dante, etc. New York, 1859. 12^o. pp. xvi + (1) + 564. Port. of author. 1014 F 25
- *Same*. 1861. 1836 B 76
- *Same*. Stories from the Italian poets; with critical notices of the lives and genius of the authors. Series i. ii. New York, etc., [1888]. 2 v. 24^o. (Knickerbocker nuggets.) 1014 F 23-24
i. Dante Alighieri.
ii. Bernardo [read Torquato] Tasso, Ludovico Giovanni Ariosto, and Luigi Pulci.
- Does not contain the verse translations and illustrative matter appended to the other editions. It was the publishers' intention

- to include the appendix in a third volume, but no more than two were published.
- Noticed in the *Nation*, Oct. 25, 1888, vol. xxv, p. 135.
- *Same*, extract. The Italian Pilgrim's progress. (*In* The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. ii, pp. 384-399;—and in later editions.)
- From the "Critical notice," although here printed under the title which Hunt applied to his prose summary of the Divina commedia.
- 2 — The story of Rimini; a poem. London, 1816. 16^o. pp. xix + 111. 1017 C 28
First edition.
- *Same*. Boston, etc., 1816. 16^o. pp. xvi + (1) + 85. 1017 C 28 b
- First American edition.
- Reviewed in the *Quarterly review*, Jan. 1816, vol. xiv, pp. 473-481;—[by W. Hazlitt] in the *Edinburgh review*, June, 1816, vol. xxvi, pp. 476-491;—[by W. Tudor] in the *North American review*, July, 1816, vol. iii, pp. 272-281;—in *Blackwood's Edinburgh magazine*, 1817, vol. ix, pp. 104, 181.
- *Same*. (*In* his Rimini, and other poems. Boston, 1844. 16^o. pp. 1-71.) 1017 C 28 c
- *Same*. The story of Rimini; or, Fruits of a parent's falsehood. (*In* his Poetical works, now first entirely collected, revised by himself, and edited with an introduction by S. A. Lee. Boston, 1859. 16^o. Vol. i, pp. 140-181.) 1852 H 951
- See E. B. Johnson's "Leigh Hunt," 1896, pp. 93-96.
See also Keats, J. Sonnet; on Leigh Hunt's poem "The story of Rimini." 1883.
- translator. [Inf. xxxi. 34-81.] 1845. See Part I (D. C.—English.—Fragments).
- Hutton, (James) Laurence. Literary landmarks of Florence. New York, 1897. sm. 8^o. pp. viii + (1) + 81. Frontisp. and plates. 2701 F 51
pp. 1-13, treat of Dante, of whom two portraits are given: (1) an outline engraving of the Bargello portrait and (2) a photoengraving of the Torrigiani bust.
- Hyde, Ammi Bradford. Dante. [New York, 1852.] 8^o. pp. (18). 1017 C 137 b
- Methodist quarterly review, Jan. 1852, vol. xxvii, pp. 49-66.
- Jannucci, Alfonso Maria. See Jannucci, A. M. Iacchelic vision; from the poetic Edda. (*In* The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. i, pp. 410-411;—and in later editions.)
From T. Wright's "St. Patrick's Purgatory," p. 177.
- Ictus, Cælo, pseud. The Divina commedia. (*In* the St. James's magazine. Aug. 1866. Vol. xvii, pp. 45-54.) 1019 Y 231
- Idea per un monumento a Dante Alighieri. See [Rosso, G. del].
- Idee per un monumento a Dante. See [Rosso, G. del].
- Ignudi, Stefano. Il canto di Dante a San Francesco [Par. xi]. Torino, 1897. 8^o. pp. 60. Ports. 1019 C 314
- "Estratto dal *Ateneo religioso* di Torino, an. 1866."
Portraits:—Four woodcuts of Dante and of St. Francis.
Reviewed by G. Bacci in *Bollettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1897, n. 2, vol. iv, pp. 197-199.
- Ilario, del Corvo, frate. [Letter to Uguccione della Faggiuola.] (*In* Dionisi, G. J. Preparazione istorica e critica. 1866. Tom. ii, pp. 209-217.)
- Latin original, with Italian translation by Dionisi, and a supplementary chapter, pp. 217-224. "Se l' Inferno dedicato da fr. Ilario sia egli quello stesso, che si legge al presente."
This letter was first printed in the "Latine epistolæ" of Ambrosius Traversaria, 1759. (See Harvard Dante catalogue.)
- *Same*. Lettera di frate Ilario. (*In* Troya, C. Del Veltro allegorico di Dante. 1826. pp. 202-214.)
- Latin original, with introductory remarks.

— *Same*. Epistola Hilarii. (*In* Tre epistole di Dante, annotate e tradotte da L. Muzzi. 1845. pp. 39-54.)

Latin original, with Italian translation by Muzzi. "Cenni su frate Ilario e sulla sua lettera," "Varianzi" and "Dubbj concernenti alla lettera."

— *Same*. (*In* Troya, C. Del Veltro allegorico de' ghibellini. 1856. pp. 357-366.)

Latin original, with "Dubbj di L. Muzzi concernenti alla lettera di frate Ilario" and "Risposte del conte Marchetti."

— *Same*. (*In* Fraticelli, P. Storia della vita di Dante. 1861. pp. 357-359.)

Latin original, with Italian translation by Fraticelli, pp. 346-347.

— *Same*. *Italian*. Traslazione della lettera [by P. Venturi]. (*In* Venturi, P. Osservazioni critiche sulla lettera di frate Ilario. 1844. pp. 3-7.)

— *Same*. *Italian*. Lettera di frate Ilario, priore del convento di Santa Croce del Corvo, ad Uguccione della Faggiuola. [Translated by D. Venturini.] (*In* La divina commedia, recata da D. Venturini. 1865. Vol. i, pp. cxlii-cxliv.)

"An extract from the letter is given in Italian in Arrivabene's 'Il secolo di Dante,' 1850, tom. i, pp. 379-381; — *same*, 1858, pp. 107-108. An English version of the same extract is given in Longueval's translation of the Commedia, 1867, vol. i, pp. 344-345; and in later editions; a French version in Artaud de Montor's 'Histoire de Dante,' 1841, pp. 106-109, and a Russian version in Golovinov's translation of the Inferno, 1869, pp. 250-252."

"No one would now accept the genuineness of the notorious 'Letter of Brother Ilario' even if it were found dating unquestionably from the first half of the fourteenth century."

Scartazzini, *Commentary to Dante*, 1883, p. 85.

See also Baldacchini-Gargano, F. S. De' presenti studi danteschi in Italia, etc. etc. pp. 10-11.

Bartoli, A. L'epistola di frate Ilario. (*In* his Della vita di Dante. 1884.)

Branchi, E. Sulla lettera di frate Ilario. 1850. — *Same*. 1858. — *Same*. (*In* his Sopra alcune particolarità della vita di Dante. 1864.)

Centofanti, S. Sopra frate Ilario. 1846.

Scartazzini, G. A. L'impostura ilariana. (*In* his Dante in Germania. 1878.)

Troya, C. Della lettera di frate Ilario. (*In* his Del Veltro allegorico de' ghibellini. 1856.)

Venturi, P. Osservazioni sulla lettera di frate Ilario, etc. 1844.

* On the basis of this letter the following are founded: —

Julia, V. Dante che chiede pace nel monastero di Santa Croce del Corvo. [sonnet]. 1879.

Mezzanotte. L'ultimo delato della vita di Dante, o Dante Alighieri al monastero di S. Croce del Corvo; ottave. 1847. — *Same*. Dante al monastero di Santa Croce del Corvo. [With an aviz of Fosco's picture.] n. d.

Ottensio, R. d'. Dante al monastero di Corvo; capitola. 1862.

Paolino. — I conventi giuliani dell' Alighieri, ossia Dante alla badia di Monte Corvo. 1860.

Rossi, formerly Bettazzi-Rossi, E. Dante al convento di Santa Croce. 1854. — *Same*. 1855. — *Same*. 1864.

See also Polastrin's illustration of the episode, and Brilli's "Sopra un diploma del prof. V. Chiavelli." 1895.

Illustrazione del codice dantesco Grumelli dell'anno 1402. Bergamo, 1865. 40. pp. 33. 4 plates.

1014 G 7

* Pubblicazione del municipio di Bergamo sul suo sesto centenario di Dante.

The index, formerly possessed by the Grumelli family of Bergamo and by them presented in 1892 to the library of that city, contains the Latin translation or paraphrase of Jacopo da Legnano's account by Alberto di Rosate.

1892, *Descrizione del codice Grumelli*, with four photographs of the text, pp. 11-22, a heretic's Roseate, [by Gabriele Rossi], pp. 23-24, a portrait of Dante, [by E. Finzi], pp. 25-26, a portrait of Dante, [by E. Finzi], pp. 27-28, a portrait of Dante, [by E. Finzi], pp. 29-30, a portrait of Dante, [by E. Finzi], pp. 31-32, a portrait of Dante, [by E. Finzi], pp. 33-34.

* See also Fiammazzo, A. L'epistola dantesca [Grumelli] della commedia di Dante. 1894.

Illustrazione della Sinfonia di Dante dell'esimio

1014 J 1. [Lett. 55] [Pohl, R.]

Hodovici, Francesco d'. I trionfi di Carlo

1014 J 1. [Lett. 55] [Pohl, R.]

milite autore intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 48-94.)

"In questo poema l'autore cita affettuosamente il divino Alighieri, spesso s'ispira alla poesia dantesca in quanto ai simboli ed ai paragoni." — Del Balzo.

Imbriani, Paolo Emilio. Il comune d'Italia e l'impero nel secolo decimotercio; discorso letto in Napoli pel centenario di Dante. Napoli, 1865. 89.

pp. 15. 1018 C 143

— 2 — Lezioni filologiche: illustrazione dantesca dal ver. 32-43, c. i, Inferno; al prof. F. Mercuri.

[Torino, 1844.] 89. pp. (20). 1015 F 170

"Il progresso," pp. 251-252.

— 3 — Lezioni filologiche: illustrazione del ver. 63, c. i, Inferno di Dante; epistola a F. Mercuri.

[Torino, 1844.] 89. pp. (10). 1015 F 170

"Il progresso," pp. 89-98. Bd. with the preceding.

Imbriani, Vittorio. La Beatrice Alighieri. [Napoli, 1882.]

Clipping from *Giornale napoletano d'ila domenica*, 1. cenn. 1882, in Dante scrap-book, v. pp. 84-86.

This article is elaborated in his "La pretesa Beatrice, figliuola di Dante Alighieri," 1882.

— 2 — Le canzoni pietrose di Dante. (*In* Il propugnatore. 1881-82. Tom. xiv, pt. 1, pp. 353-371, pt. 2, pp. 196-228, 376-393; tom. xv, pt. 1, pp. 66-85, pt. 2, pp. 76-96, 411-424.)

— *Same*, extracted. [Bologna, 1881-82.] 4 pts.

bd. in 1 v. 89. 1016 A 50

Lacks the last two instalments.

— *Same*, separately printed. Sulle canzoni pietrose di Dante; studio. Bologna, 1882. 89. pp. 124.

1016 A 49

Contents: — L'asserzione dello Amadi. — Delle canzoni pietrose e prima delle apocriefe. — Delle canzoni pietrose autentiche. — Analisi delle canzoni pietrose.

As to show that Dante's "Donna della pietra" was Pietra di Donato di Brunnaccio, wife of Francesco Alighieri and therefore known to Dante.

Reprinted in his "Studi danteschi."

Reviewed by A. Gaspari in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1881-82, Bd. vi, pp. 506, 508, Bd. vii, p. 166. Noticed in *Fanfulla della domenica*, aprile, 1883, (Dante scrap-book, i, p. 127.)

— 3 — Che Brunetto Latini non fu maestro di Dante; dimostrazione. Napoli, 1878. 89. pp. 55.

1019 B 135 b

Reprinted in his "Studi danteschi."

See also Scartazzini, G. A. Die jüngste Dante-Literatur. 1880.

— Che Dante probabilissimamente nacque nel 1268. See his Quando nacque Dante?

— 4 — Dante a Padova. [Napoli, 1881.] 89. pp. (23). 1017 F 123

"Giornale napoletano di filosofia e lettere, sett. 1881, n. 5, an. iii, vol. vi," pp. 97-119.

120 copies were also privately printed under the title "Il documento carrarese che prova Dante in Padova ai venizette di agosto 1300," Pomigliano d'Arco, 1884.

Reprinted in his "Studi danteschi."

— 5 — Dante ed i Delli Fabrizi; memoria. (*In* Atti della Reale Accademia di scienze morali e politiche di Napoli. 1886. Vol. xx, at end, pp. 1-60.) 1019 Y 341

Cites from the "Libro del origine delle vulgari prosodie di Alberto Cinghio del Fabruo," 1250, an account of the accusation of heresy brought against Dante by the Franciscans.

The above was also separately printed (copy in the Harvard collection) and is reviewed by L. Gaiter in *Le propugnatore*, 1886, tom. xiv, pt. 1, pp. 279-280.

— Il documento carrarese che prova Dante in Padova ai venizette di agosto 1300. See his Dante a Padova.

— 6 — Documenti su Jacopo di Dante Alighieri. (*In* Fiorentino, F. and V. Imbriani, editors. Aned-

doti di tassillanti di danteschi. 1883. pp. viii-xv.)

Reprinted in Imbriani's "Studi danteschi."

- 7 — 1° l'esilio di Dante. [Napoli, 1882.]
Clipping from *Giornale napoletano della domenica*, 26 febb.
1882, in Dante scrap-book, i, p. 128.
A review of Dell' Lugo's "Dell' esilio di Dante."
- [8 —] Gabriello di Dante di Alighiero. n. p.,
1882. 4°. pp. xv. 1017 G 358
"Esemplari go." ["Per nozze Papanti — Giraudini."]
— Same. Gabriello di Dante Alighieri. [Na-
poli, 1882.]
Clipping from *Giornale napoletano della domenica*, 9 aprile,
1882, in Dante scrap-book, i, p. 86.
Reprinted in his "Studi danteschi."
- 9 — Illustrazioni al capitolo dantesco del Cen-
toloquio [of Antonio Pucci]. Napoli, 1880. 8°. pp.
63. 1017 F 18
"Esemplari 250."
- 10 — Notizie di Marino Jonata agnonese.
[Napoli, 1885.] 8°. pp. (33). 1018 E 58
"Scipione reale di Napoli, renduto delle tornate e dei lavori
dell' Accademia di scienze morali e politiche, 1885, an. xiv,"
pp. 45-77.
- 11 — Nuovi scritti danteschi dello Scartazzini.
[Napoli, 1881.] 8°. pp. (15). 1017 F 122
"Giornale napoletano di filosofia e lettere," luglio, 1881, n. s.,
an. lvi, vol. vi, pp. 400-424.
Reviews Scartazzini's "Abhandlungen über Dante Alighieri,"
1880, and "Dante in Germania," 1881.
- 12 — La pretesa Beatrice, figliuola di Dante
Alighieri. [Napoli, 1882.] 8°. pp. (13). 1019 B 156
"Giornale napoletano di filosofia e lettere, aprile-maggio,
1882, n. s., an. iv, vol. vii," pp. 53-87.
An elaboration, with documentary citations, of his "La
Beatrice Alighieri," 1882.
"L'autore crede poco probabile che la Beatrice monaca a
Ravenna fosse veramente figliuola di Dante. Nel caso, egli crede
che certamente fosse figliuola sua, e mette fuori l'ipotesi che
la madre di essa possa essere stata la Gentuccia lucchese. Dubita
che il Peccaccia sia andato a Ravenna, e reputa destituito di
fondamento la notizia che portasse alla Beatrice un soccorso da
parte della repubblica fiorentina." — *Giornale storico della let-
teratura italiana*, 1885, vol. i, p. 101.
- 13 — Quando nacque Dante? [Napoli, 1879.]
3 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 B 136 B
"Giornale napoletano di filosofia e lettere, maggio, luglio,
sett. 1879, n. s., an. i, vol. i," pp. 226-235, 370-409, vol. ii, pp.
1-18."
- Same, separately printed. Quando nacque
Dante? Studio illustrato con documenti inediti.
Napoli, 1879. 8°. pp. (1) + 129. 1019 B 136
"Edizione di 250 esemplari." Reprinted in his "Studi
danteschi."
- See also Guerrini, O. Ser Piero Giardini. 1879.
Witte, (J. H. F.) K. Neue und neu festgestellte Daten zu
Dante's Lebensgeschichte. 1880.
- Same, continued. Che Dante probabilissi-
mamente nacque nel 1265. [Napoli, 1879.] 8°. pp.
(15). 1019 B 141
"Giornale napoletano di filosofia e lettere, nov. 1879, an. i,
vol. ii," pp. 250-264, imperfect. Reprinted pp. 257-268.
Answers Guerrini's "Ser Piero Giardini," 1879.
- See also Guerrini, O. Ancora di Ser Piero Giardini. (In
Guerrini, O., and C. Ricci. Studi e polemiche dantesche.
1880. pp. 34-44.)
- Same, enlarged. Che Dante probabilissi-
mamente nacque nel 1265; postilla allo studio intitolato
"Quando nacque Dante." Aggiuntivi poche parole
sopra Lucrezio. Napoli, 1880. 8°. pp. 29. 1019 B 140
Reprinted in his "Studi danteschi."
- See also Gentile, L. Di un documento per l'anno della na-
scita di Dante. 1891.
- 14 — [Letters to G. J. Ferrazzi.] (In Fiam-
mazzo, A., editor. Lettere di dantisti. 1893.)
- 15 — Studi danteschi, con prefazione di F.
Tocco. Firenze, 1891. 8°. pp. xv + 538 + (1).
1019 E 264
Contents: — Sulla rubrica dantesca nel Villani. — Quando
nacque Dante? — Dante, probabilmente nacque nel
1265. — Che Brunetto Latini non fu maestro di Dante. — Dante
a Padova. — Testamento della suocera di Dante del 17 febbraio

1315. — Gabriello di Dante di Alighiero. — Sulle canzoni
pietose di Dante. — Documenti su Jacopo di Dante Alighieri.
With the exception of the "Testamento della suocera di
Dante," which had appeared in *Giornale napoletano*, sett. 1880,
and of which 107 copies were privately printed at Pomerio
d'Arco, 1880, the above articles are also entered separately in
this list in their earlier forms.
- Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1891,
vol. xviii, pp. 434-437; — by C. Negroni in *L. Alighieri*, 1891,
an. ii, pp. 484-485; — by T. Casini in *Nuova antologia*, 1 febb.
1891, serie vii, vol. xxxi, pp. 373-380, (1891 E 265), reprinted in
Casini's *Avveduti e studi danteschi*, 1896, pp. 50-59. Sum-
marized by M. Darbi in *Bollettino della Società dantesca ita-
liana*, 1891, no. 5-6, pp. 95-100.
See also Negroni, C. Bibliografia. [1891.]
- 16 — Sulla rubrica dantesca nel Villani. (In
Il propugnatore. 1879-80. Tom. xli, pt. 1, pp.
325-331, pt. 2, pp. 54-51; tom. xliii, pt. 1, pp. 131-103,
368-379, pt. 2, pp. 137-250.)
Compares the readings of the notice of Dante in Giovanni
Villani's chronicle with that of six different MSS. and examines
critically each statement made therein.
- Same, extracted. [Vologna, 1879-80.] 4
pts. bd. in 2 v. 8°. 1017 E 231 a-b
Incomplete; lacks the second instalment.
The entire work is reprinted in his "Studi danteschi."
- Testamento della suocera di Dante del 17
febbraio 1315. See his Studi danteschi.
- * * See also Bianchi, A. G. V. Imbrani. [1886.]
Gaddi, G. del. V. Imbrani ed alcune sue lettere inedite;
commemorazione. 1894.
Papa, P. A proposito di V. Imbrani. [1886.]
Talliaro, C. M. V. Imbrani. [1886.]
Torre, A. Polemica dantesca. [1885.]
- Immanuel ben Salomo. A Bosone in risposta al
sonetto intorno la morte di Dante; [sonnet begin-
ing *Io che trassi le lagrime dal fondo*] (In Balzo,
C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a
Dante. Vol. i. 1889. p. 304.)
With, pp. 305-306, a discussion of the authorship of the above
sonnet, an account of Immanuel's life and of his Hebrew in-
timation of Dante's Inferno and Paradiso.
The above sonnet was first printed by G. Rossi in his ed. of
the "Capitoli di Bosone da Gubbio e di Jacopo Alighieri,"
1820, p. 52. Reprinted in Mazzanti's "Bosone da Gubbio
e sue opere," 1885, and Serri's "Dante e gli ebrei," 1883.
- 2 — Amâr hamechebâr Immanuel bar cheved
rabbi Shelomô zécher ssadiq librahâ. (In same.
Vol. i. 1889. pp. 493-505.)
The second cantica of the Divina commedia is not represented
in this imitation because the author's faith did not recognize the
existence of Purgatory.
- Same, German. Tofet und Eden; oder,
Die divina commedia des Immanuel ben Salomo,
aus dem Hebraischen übersetzt und zur sechshun-
dertjährigen Jubelfeier Dante Alighieri's [sic]
in Florenz herausgegeben von M. E. Stern. Wien,
1865. 8°. pp. (4) + 82. 1018 C 133
— Same, Italian. Inferno e Paradiso; versi-
one poetica dall' ebraico di S. Seppilli. [Edited by
G. Civelli.] 2^a ed. Ancona, 1874. 8°. pp. 66.
1018 C 134
pp. 7-20, Della poesia ebraica e di Emanuele di Salomone
della famiglia Sifroniude, celebre poeta ebraico romano vissuto
nel secolo xiii, [by R. Tedesco].
- Same, Italian. Traduzione dell' "Inferno
e Paradiso," [by] S. Seppilli. (In Balzo, C. del,
compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante.
Vol. ii. 1890. pp. 5-54.)
- Same, Italian. Extract. I teologi naturali;
sguardo del Paradiso di Manuele Romario, versione
dall' ebraico. Pisa, 1871. sm. 4°. pp. viii.
1018 C 131
Translated by S. de Benedetti, "per le nozze D' Ancon-
Nissim."
- See Ferrazzi, iv, pp. 666-668.
* * See also Chotzner, J. Immanuel di Romi, a 13th cen-
tury Hebrew poet and novelist. 1881.
Deitzsch, F. Zwei kleine Dante-Studien. [1883.]
Paur, T. Immanuel und Dante. 1871.

Servi, F. Dante e gli ebrei. 1893.
Soave, M. Dante Allighieri il poeta Emanuele. [1863?]
Imola, Benvenuto da. See Rambaldi, B., da Imola.

Imperial, François. Desir à las siete virtudes. (In Estelrich, J. L., compiler. Antologia de poesias liricas italianas traducidos en verso castellano. 1889. pp. 20-33.)

Dante is represented as appearing to the poet and acting as guide.

— Same. (In Balzo, C. del. compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iii. 1891. pp. 258-272.)

See also Del Balzo, vol. iii, pp. 212-217, 271-274, and Vidal y Vascellano, "Imitadores, traductores y comentadores españoles de la Divina comedia," 1890, especially pp. 219-224.

See also Rios, J. Amador de los. Introducción de la alegoría dantesca en la poesía española. 1894.
Savi-López, P. Un imitatore spagnolo di Dante nel '400.

18.6
Tera, E. Daotiana. 1896.
In difesa di Dante. [Milano, etc., 1875.]

Clipping from *Gazzetta letteraria*, 4 maggio, 1895, in Dante scrap-book, 1, p. 106. Signed "Un dilettante di Dante."

Written in answer to A. Catalano's "Una contraddizione dantesca," which see.

In memoria della solenne inaugurazione del monumento a Dante in Trento addì 10 ottobre 1896. Trento, 1896. f°. pp. 19. 1019 G 119

Contains an extract from Guglielmo Ranzani's "Il monumento a Dante a Trento," also his inaugural address as president of the committee in charge, and that of A. Tambosi, the Federist of Trento.

In occasione del sesto centenario della sua nascita omaggio a Dante Alighieri per alcuni perugini. See [Pennacchi, G., and others].

In occasione della festa del sublime poeta Dante Alighieri eseguita in Firenze il 14 maggio 1865, vennero pronunziate queste parole. Siena, 1865. Broadsheet. 7½ X 10½ in.

Poem. In Dante scrap-book, ii, p. 136.

Inaugurazione del monumento a Dante Alighieri in Verona nel 14 maggio 1895. See Verona. Italy. Inaugurazione, etc.

Inchauspé, —, translator. Dante neunthizelearien Lierma lehen leloa. [1892.] See Part I (D. C. — Basque. — Souletin dialect).

Inchofer, Melchior. See Sulger-Gebing, E. Dante in vier deutschen Litteratur. 1895.

Indelli, Luigi. Pier delle Vigne; tragedia in cinque atti. Napoli, 1862. 12°. pp. 83. 1017 c 198 b

Indra, pseud., reviewer. See Buonfanti, C. Epigrafi in onore di Dante. 1895.

Inglis, Miss Frances. See Calderon de la Barca, Mme. F. INGLIS.

Ingres, Jean Auguste Dominique. See Yriarte, C. (E.). Françoise de Rimini dans la légende et dans l'histoire; avec vignettes et dessins inédits d'Ingres et d'Arly Scheffer. 1883.

Inguaiato, Vincenzina. La candida rosa [Par. xxxi 1 (et seq.)]. (In Giornale dantesco. 1895. An. ii, pp. 453-469. Plate.)

— 2 — Dantes Xristi Vertagus; conferenza. Girgenti, 1893. 4°. pp. 34. 1019 F 179

Is a translation of the "Convenuto dieci e cinque" (D X V) of *Par. xxxiii 43*, immortalized in *Giornale dantesco*, 1893, 1895.

See also Jachino, G. Dantes Xristi Vertagus. 1893.

— 3 — Nota al verso 28 del 20° canto dell' Inferno. Girgenti, 1891. 8°. pp. 68. 1019 E 178

Reviewed by Scaccia in *Giornale dantesco*, 1894, an. i, pp. 1-2.

— 4 — Osservazioni su alcuni commenti del prologo della Divina commedia. Girgenti, 1890. sm. 8°. pp. 219. 1019 E 27

Inserted in an autograph postal-card from the author to W. Fiske.

Inf. i is studied, verse by verse, with special reference to passages from other parts of the Commedia.

— 5 — Se Dante salga al paradiso col corpo o in ispirito. (In Giornale dantesco. 1896. An. iii, pp. 447-453.)

Inno, cori e cantata in onore di Dante. See [Corsini, G.]

Inno seguito sulla Piazza di Santa Croce dopo l'inaugurazione del monumento a Dante. (In Giornale illustrato. 3-9 giugno, 1865. An. ii, pp. 172-173.) 1018 G 31

With a woodcut of the Piazza at the time of the unveiling of the statue; also portraits of Cambray-Digny, Giotloulou of Florence, and Guido Cusani, promoter of the Centenary.

Interpretazione d' un passo di Dante mal inteso da tutti gli espositori [Inf. iii. 40-42]. [Milano, 1816.] 8°. pp. 100. 1015 D 111

"Biblioteca italiana, feb. 1816, no. ii," pp. 145-154.

Invernizio, Carolina. See Quinteroni, Mme. C. INVERNIZIO.

Intorno l'interpretazione del verso dantesco *Pape Satan, pape Satan alleppe* [Inf. vii. 1]. *MS.* 4°. pp. 10. 1017 G 160

Iorio, Giuseppe. See Jorio, G.

Irenico, Filippo, reviewer. See Artaud de Montor, A. F., translator. Le purgatoire. 1813.

Irmer, Georg. See Plumpré, E. H. Note [on Irmer's "Die Romfahrt des Kaiser Heinrich's VII."]. (In *The Commedia and Canonizer*, a new translation by E. H. Plumpré. 1886-87. Vol. i, pp. cxxvii-cxxxi.)

[Irving, Washington.] American researches in Italy: Life of Tasso. — Recovery of a lost portrait of Dante. (In *The Knickerbocker*. Oct. 1841. Vol. xviii, pp. 310-322.)

Signed "G. C." (Geoffrey Crayn). Gives an account of R. H. Wilde's efforts towards the recovery of the Giotto fresco, and the successful outcome of the venture.

Istria, Dora d', pseud. See Koltzov Masalski, E. GRUKA, prince.

[Italia; canti di un Cristiano. — Italia, il centenario di Dante. 1865.]

A review of this work, by F. Berardinelli, in *Civiltà cattolica*, 20 maggio, 1865, an. xvi, pp. 471-477, (1017 G 155).

Italian literature during the tercento. (In *Dublin University magazine*. Sept. 1855. Vol. xlii, pp. 288-296.)

Devoted mainly to Dante.

Italiano (Un), pseud. See Mazzini, G.

Italy — Commissione governativa eletta a verificare il fatto del ritrovamento delle ossa di Dante in Ravenna. Relazione. Firenze, 1865. 4°. pp. 21. 1018 G 24

Reviewed in *Opinione*, 25 giugno, 1865, (Dante scrap-book, 1, p. 188).

— Same. (In *Il Ravennate*. 6, 9, 13 luglio, 1865. An. ii, n. 55-57.)

First instalment lacking.

— Same. (In Frati, L., and C. Ricci, editors. Il sepolcro di Dante. 1889. pp. 103-132.)

Without the preliminary matter of the official publication.

See also Fisiologia (La) di Dante. [1865.]

Welcker, H. Der schale Dante's. 1867.

— Same, English. On the skull of Dante. 1867.

Ive, Antonio, reviewer. See Carneri, B., translator. Sechs Gesänge aus Dante's Göttliche Komodie. 1896.

Izoulet-Loubatieres, J. B. J., translator. See Carlyle, T. Le héros comme poète: Dante, Shakespeare, 1888.

J., B. Zur Dante-Litteratur. (In Westermann's illustrierte deutsche Monatshefte. Juni, 1894. Bd. lxxvii, pp. 377-378.)

Reviews R. della Torre's "La pietà nell' Inferno," and J. del Lungo's "Beatrice nella vita e nella poesia del secolo xiii."

Jabez, pseud. Dante and his translators; [on Purg. iii. 28-30]. (In Notes and queries. April 3, 1875. 5th series, vol. iii, p. 277.)

— 2 — English translations of Dante. (In same. Nov. 24, 1877. 5th series, vol. viii, p. 417.)

Supplements Bouchier's notes on the same subject.

— 3 — Mr. C. Hindley; [translator of Dante]. (In same. Dec. 1, 1877. 5th series, vol. viii, p. 420.)

Jaccarino, Domenico. Biblioteca dantesca fondata nel 1879 presso la Brancacciana di Napoli da D. Jaccarino. 1. elenco dei libri donati dalla Propaganda-scuola dantesca napoletana fino a tutto il 1892. Napoli, 1893. sm. 8°. pp. 32. 1019 D 478

— translator. Il Dante popolare, o la Divina commedia in dialetto napoletano. [Vol. i. "Inferno." 1870. — Il Dante popolare. Vol. i-iii. 1881-84. See Part I (D. C. — Italian dialects. — Neapolitan).]

Reviewed in *Il Baretto*, 2 dic. 1869, an. i, n. 5, pp. 39-40, (1019 I 154).

Numerous reviews and notices are contained in the appendix to the edition of 1870.

Jachino, Giovanni. Dantes Kristi Vertagus. (In Biblioteca delle scuole italiane. 1 luglio, 1893. Vol. v, no. 19, pp. 299-300.) 1019 Z 281

An abstract of the lecture, with the same title, by V. Inguagiate, whom see.

Jacob, Johannes (Traugott). Die Bedeutung der Führer Dante's in der Divina commedia, Virgil, Beatrice, St. Bernhard; in Bezug auf den idealen Zweck des Gedichtes und auf Grund der geistigen Lebensentwicklung des Dichters. — Inaugural-Dissertation. Leipzig, 1874. sm. 8°. pp. (1) + 84. 1016 F 254

Jacobi, Johann Georg. See Sulger-Gebing, E. Dante in der deutschen Litteratur des xviii. Jahrhunderts. [1896.]

Jacobi, Maximilian. Naturleben und Geistesleben; der Sinnenorganismus in seinen Beziehungen zur Weltstellung des Menschen: la Divina commedia. Leipzig, 1851. sm. 8°. pp. xii + 335. 1017 C 136

Has no connection with the work of Dante save in the phrase "Divina commedia." See p. 334.

Jacobs, Montague. Gerstenbergs Ugolino, ein Vorläufer des Geniedramas. Mit einem Anhang: Gerstenbergs Fragment "Der Waldjüngling" aus der Handschrift veröffentlicht. Berlin, 1898. 8°. pp. 145 + (2). (Berliner Beiträge zur germanischen und romanischen Philologie. 14.) 1416 F 44

pp. 10-26, Erwähnung und Uebersetzung von Inferno xxxi-xxxiii; pp. 26-40, Ugolino-Dichtungen.

Jacobson, B., translator. Das neue Leben. 1877. See Part I (*Minor works*. — *Vita nuova*. — German).]

Reviewed by W. Bernhard in *Jewer's Literaturzeitung*, 1877, Jahrg. iv, p. 710; — "by" D. C. in *Hillebrand's Italia*, 1877, Bd. iv, p. 110, (1817 R 24).

Jacobugri, Luigi Zelli. See Zelli Jacobugri, L. Jacianni, Luca. Il Caronte di Dante paragonato col Caronte di Virgilio e con quello di un altro autore moderno; saggio di studio critico per le scuole e facile ad essere capito anche da coloro che non conoscono il latino. Firenze, 1888. l. 8°. pp. 30 + (1). 1018 F 21

"Il Caronte di Virgilio è un buon vecchio. Il Caronte di Dante è un triste demmù." — p. 28.

— 2 — Sviste ed inesattezze del Carducci su Dante. Portoferraio, 1888. 8°. pp. 30. 1019 C 144

Concerning Carducci's discourse "L'opera di Dante." With author's autograph.

Jacopo da Montepulciano. Fimerido, cioè famoso canto d'amore. (In Balzo, C. del. *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iii. 1891. pp. 5-208.)

The entire poem is given.

See also Renier, R. Un poema sconosciuto degli ultimi anni del secolo xiv. 1882.

Jacopo DI DANTE. See Alighieri, Jacopo DI DANTE.

Jagemann, Christian Joseph. Antologia poetica italiana. Weimar, 1770-77. 2 v. sm. 8°. 1013 A 140-141

i, pp. 1-67, Scelta di descrizioni e sentenze ricavate dalla Divina commedia; pp. 68-72, Discorso della vita e dell'opera di Dante.

ii, pp. 314-320, Canzone di Dante in morte della sua amata Beatrice, altra canzone in morte di Beatrice, Ballata amorosa di Dante.

— translator. Die Hölle. 1780-82. See Part I (D. C. — German).

Jameson, Mrs. Anna MURPHY. On the love of Dante for Beatrice Portinari. — Dante and Beatrice. (In her Memoirs of the loves of the poets. Boston, etc., 1894. 16°. pp. 87-107.) 2701 F 38

Contains the text and original prose translation of the sonnet beginning *Negli occhi porta la mia donna Amore*, and Shelley's rendering of the sonnet beginning *Guido vorrei che tu e Lapo ed io*.

Janitschek, Hubert. Die Kunstlehre Dante's und Giotto's Kunst. Leipzig, 1892. 8°. pp. 31. 1019 F 9

"Antrittsvorlesung gehalten in der Aula der Universität in Leipzig."

Reviewed by "P. N." in *Die Nation*, 10 Sept. 1892, Jahrg. ix, p. 787; — in *Kunstchronik*, 27 Okt. 1892, n. 6, Jahrg. ix, col. 18-20; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Sept. 1895, Jahrg. xvi, col. 317. Noticed in the *Nation*, Feb. 9, 1893, vol. lvi, p. 105; — by Sciarazzini in his "Aus der neuesten Dante-Literatur," April 8, 1893. See also *Giornale dantesco*, 1893, an. 4, pp. 225-226.

Jannelli, Gabriele, joint-author. See Capasso, B., and G. Jannelli. Pietro della Vigna; osservazioni e documenti. 1882.

Jannucci, Alfonso Maria. Teologia estetica e sociale della Divina commedia di Dante Alighieri; conferenze. Napoli, 1892. l. 8°. pp. v + 372 + (1). 1019 F 64

Jansen, W. N. Het Dante-huis. (In De wachter. 1883. 5^e deel. p. 188.)

— translator. See Hegel, F. W. K. De oudere Dante-commentaren. 1880.

— translator. See Lamennais, (H.) F. ROBERT de. Over Dante. 1879.

Jeafreson, Mary, translator. See Gebhart, E. Dante, Savonarola, and Michel Angelo. 1882.

Jeanroy, Alfred. Dante Alighieri. [Paris, 1892?] f. pp. (15). 1019 G 139

"La grande encyclopédie, livr. 319," pp. 887-901.

— reviewer.

See Rod, E. Dante. 1801.

Sordello di Giotto. Vita e poesie, per C. de Lollis. 1846.

Symonds, J. A. Dante, son temps, son œuvre, son génie. 1891.

Jenike, Ludwik. Dante w pracowni Giotto (obraz X. Keysera w Antwerpii). (In Tygodnik ilustrowany. Tom v, serya 2^a. Warszawa, 1870. f. pp. 296-297. *Wid.*) 1019 Z 172

Woodcut of Keyser's painting representing Dante on a visit to Giotto's studio.

- See also **Amalfi, G.** El Giardino di M. Jonata. [1885.] Casa, F. Per un poema scordato. [1887.]
Ettari, F. El Giardino di M. Jonata agnese. 1885.
Imbriani, V. Notizie di M. Jonata agnese. [1885.]
Jones, Richard, reviewer. See Toynbee, P. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.
Jordan, E., reviewer. See Spangenberg, H. Cangrande I della Scala. 1892.
Jordan, Max, editor. See Genelli, B. U'rrisse zu Dante's Göttlicher Komödie. 1867.
Joret, Charles, reviewer.
 See Gebhart, E. Les origines de la renaissance en Italie. 1872.
Klaczko, J. Causeries florentines. 1880.
Symonds, J. A. Dante, son temps, son œuvre, son génie, traduit par C. Augis. 1891.
Jorio, Giuseppe. Una nuova notizia sulla vita di Dante. [Teramo, 1895.] 8°. pp. (6).

1010 B 314
 "La rivista abruzzese, luglio-agosto, 1895, an. x," pp. 353-355.
 Notices from a Vatican MS. (miscellaneous, 1320?) concerning legal proceedings against Matteo and Galeazzo Visconti for attempting to injure Pope John XXII by sorcery, the name of Dante being mentioned.

Reviewed in *Rivista bibliografica della letteratura italiana*, nov. dec. 1895, an. iii, p. 209; — by G. L. Passerini in *Giornale dantesco*, 1896, an. iv, pp. 129-130.
 See also **Grauert, H.** Dante ein Nigromant? (*In his Neue Dante-Forschungen*. [1897.])
Passerini, G. L. Una nuova notizia della vita di Dante? 1896.

Jorizzo, Giuseppe. Dante e la Calabria; studio di S. de Chiara. [Cosenza, 1895.]
 Clipping from *La sinistra*, 27 marzo, 1895, in Dante scrap-book, i, pp. 104-105.

Josz, Aurelia. Dante Alighieri e Adam de Ros. [Roma, 1895.]
 Clipping from *Fianfula della domenica*, 6 ott. 1895, in Dante scrap-book, i, pp. 169-171.
 Occasioned by Rowbotham's comparison of Adam de Ros and Dante.

Joubert, Léo, reviewer. See Cesena, S. G. de. Le monde dantesque, ou Les papes au moyen âge. 1856.

Jourdain, Miss Eleanor Frances. Dante's use of the divine name in the "Divina commedia." [New York, 1895.] 4°. pp. (4). 1010 G 69
 "Christian literature, May, 1896, vol. xiii," pp. 35-38.
 Inserted is an autograph letter from the author.
 First printed in the *Expository times* (Edinburgh), April, 1895.
 — 2 — The symbolism of the "Divina commedia." [New York, 1894.] 4°. pp. (3).

1010 G 69
 "Christian literature, Dec. 1894, vol. xii," pp. 102-104.
 First printed in the *Expository times*, Nov. 1894.

— 3 — The women of the "Divina commedia." [New York, 1895.] 4°. pp. (3). 1010 G 69
 "Christian literature, Aug. 1895, vol. xiii," pp. 217-219.
 First printed in the *Expository times*, July, 1895.

Jubert, Amedée, translator. L'enfer. 1874. See Part I (D. C. — French).

Julia, Vincenzo. Dante che chiede pace nel monistero di Sante Croce del Corvo; [sonnet]. (*In* Li Barettili. 30 ott. 1879. An. xi, p. 350.) 1019 Z 164
 From his "Quaranta sonetti." [Cosenza, 1879.]

— **Sime.** Dante che chiede pace in un convento. (*In his* Sonetti e liriche. 3^a ed. Napoli, 1888. 8°. p. 15.) 1019 C 142
 With author's autograph.

— **Sime, Spanish.** Dante domanda la paz en un convento. [Translated by J. L. Estelrich.] (*In* Estelrich, J. L., compiler. Antología de poetas líricos italianos traducidos en verso castellano. 1889. pp. 743-744.)

— 2 — Leopardi, e la canzone sul monumento di Dante. (*In* Lettere di famiglia. Dic. 1867. Serie novissima, tom. iv, pp. 380-383.) 1010 X 220

Julius, Nikolaus Heinrich, translator. See Ozanam, A. P. Italiens Franciscaner-Dichter im dreizehnten Jahrhundert. 1853.

Jundt, Auguste. L'apocalypse mystique du moyen âge et la Matelda de Dante; leçon d'ouverture. (*In* Séance de rentrée des cours de la faculté de théologie protestante de Paris, 3 nov. 1886. Paris, 1886. 8°. pp. 17-76.) 1018 M 128

Concerning the prophecies of St. Hildegard, St. Elizabeth of Schoenau, Joachim de Flore, and the nun Mechild of Magdeburg, the latter of whom the author considers to be the original of Dante's Matelda.

Justi, Karl. Dante und die Göttliche Comödie; eine Vorlesung den 20. März 1860 zu Marburg gehalten. Stuttgart, 1862. 8°. pp. 40. 1016 C 122

Reumont speaks of this address as forming part of a collection entitled "Öffentliche Vorträge gehalten von einem Verein akademischer Lehrer zu Marburg," (*Bibliograph.* p. 314). The above may be a separate reprint.

K. H. Dante and his translators; [on Purg. iii. 28-30]. (*In* Notes and queries. Jan. 2, 1875. 5th series, vol. iii, p. 17.)

Occasioned by J. A. Ficton's note on the same.

K. L., reviewer. See Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897.

K. P. Zum Jubiläum eines Dantegegners. (*In* Preussische Jahrbücher. 1853. Bd. li, pp. 229-232.)
 On Carerio and his "Breve et ingenioso discorso contra l'opera di Dante," 1582.

Kaltschmidt, Jacob Heinrich, translator. See Uhlund, (J.) L. Dante. 1866.

Kamiński, Ludwik, translator. Piekło [i-v]. [Kassan.] See Part I (D. C. — Polish).

Kannegiesser, Karl (Friedrich) Ludwig. Die Göttliche Komödie, ein Gemälde des Professors Vogel von Vogelstein. (*In* Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen. 1860. Bd. xxviii, pp. 463-466.)

— **translator.** Die göttliche Komödie. 1816-21; 1825; 1832; 1843; 1873. See Part I (D. C. — German).

Reviewed by K. Witte in his "Dante-Forschungen," Bd. i, 1860, pp. 297-310; by G. A. Scartazzini in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, July 4, 1873, (1010 G 83).

— **translator.** Dante Alighieri's prosaische Schriften mit Ausnahme der Vita nuova. 1845. See Part I (*Minor works* — Collections. — German).
 Reviewed by E. Kuth in *Heidelberger Jahrbücher der Literatur*, 1845-46, Jahrg. xxxviii, xxxix, (1015 F 202 B-203 A).

— **translator.** Dante Alighieri's lyrische Gedichte. 1827; 1842. See Part I (*Minor works* — Rime. — German).

Kannegiesser, A. L'église, Léon XIII, et les lettres classiques. Rixheim, 1887. 8°. pp. viii + 98. 1018 E 196

pp. 43-48, Dante, les Universités.

Kantorowicz, Max. Libri antichi e moderni di opere dantesche vendibili presso la libreria antiquaria M. Kantorowicz. [Milano, 1893.] 12°. pp. (11). 1019 D 481

"Estratto dal Catalogo generale, n. x, letteratura, [p. 89-90], con nuove aggiunte."

— **Sime.** (*In* Micozzi, U. Dante nella moderna letteratura e straniera. 1893. — **Sime.** 2^a ed. [1893?])

Bd. in at end as pp. 80-90.

Kapper, Siegfried. Dante und Ugolino; eine Studie. (*In* Westermann's illustrierte deutsche Mo-

natshefte. 1881-82. Bd. li, pp. 36-44, 206-213, 393-399. *Port. of Ugo Gherardesca.*

Karsten, Gustaf (E.). Dantesca; osservazioni su alcuni passaggi della Divina commedia. (*In* Modern language notes, May, 1888. Vol. iii, pp. 119-123.)

On Inf. iii. 42: v. 104, 108, 114, 138.

Kaszewski, Kasimir, reviewer. See Stanislawski, A., translator. *Illoska komedya.* 1887.

Kate, Jan Jakob Lodewijk ten. Dante Alighieri. — Mijnen waarden vriend Dr. Hacke, vertolker van Dante's Inferno. (*In* De komedie, overgebracht door J. C. Hacke van Mijnden. 1867-73. [Vol. II, pp. [1-11].])

Two sonnets. Reprinted in the following work.

— 2 — *In memoriam: mijnen vriend Dr. Hacke van Mijnden, vertolker der Divina commedia. (In his 'Uit den vreemde: vertaalde poëzy.* Leiden, n. d. 16^e. pp. 21-24.)

Two sonnets and one longer poem.

— translator. De hel. 1877. See Part I (D. C.) — Dutch.

Reviewed by J. Bohl in *De wachter*, 1876, 10 deel, pp. 414-433.

See also Bruin, H. de. Ten Kate's verwening. 1877. Nolet de Brauwere van Steeland, J. C. H. Les traductions de Dante Alighieri aux 1495-1498.

— translator. See Byron, G. G. N. Dyon, 6th Baron. Dante's prophecy; fragment [translated into Dutch]. 1853.

*. See also Nolet de Brauwere van Steeland, J. C. H. Na den strijd [tusschen Ten Kate en Bohl]. 1877.

Keats, John. Sonnet; a dream, after reading Dante's episode of Paolo and Francesca. (*In* his Poetical works and other writings, now first brought together, including poems and numerous letters not before published, edited with notes and appendices by H. B. Forman. Vol. ii. London, 1883. 8^o. pp. 134-135.)

"This beautiful sonnet seems to have been written originally in the first volume of the miniature Cary's Dante which Keats carried through Scotland in his knapsack; and the composition should probably be assigned to the early part of April 1819. There is a fair transcript written on one of the blank leaves at the end of the copy of 'Endymion' in Sir Charles Dilke's possession. The sonnet was published under the signature 'Cary' in the *Indicator* for the 28th of June, 1820." — H. B. Forman, *ibid.*

— 2 — Sonnet; on Leigh Hunt's poem "The story of Rimini." (*In* same. p. 229.)

First printed in the "Literary remains" in v. ii. of the "Life, letters," etc., 1848, and dated 1837. The above sonnets are also given in Drury's ed. of Keats's "Poems," 1897, vol. i, pp. 165-166, 221-222.

Keightley, Thomas. Dante's Commedia. (*In* Notes and queries. Sept. 13, Oct. 26, 1861. 2^d series, vol. xii, pp. 206, 324.)

Maintains the existence of a geographical symbolism in the plan of the Inferno.

Keil, Johann Georg, editor. La divina commedia. 1807. See Part I (D. C.).

— editor. La vita nuova e le Rime. 1810. See Part I (Minor works. — Collections).

Keller, Heinrich. Dante und seine Zeit: Vortrag gehalten am 14. December 1870 in Aarau. Aarau, [1870]. sm. 8^o. pp. 29. 1019 B 60

Keller, Heinrich Adelbert von, translator. See Carbone, L. Dante's Zerstreuung. 1851.

— translator. See Cioni, G. Francesca von Rimini. 1851.

Kelly, Walter. Dante and Beatrice; [poem] (*In* the Atlantic monthly. Nov. 1888. Vol. lxii, pp. 415-421.)

Kemble, Frances Anne, (sometime wife of Pierce

Butler). On the picture of Paolo and Francesca [by Ary Scheffer]. (*In* her Poems. London, 1867. 16^o. p. 58.)

First printed in the American ed. of her poems, Boston, 1859. — Same. To Dante. (*In* her Poems. London, 1883. 12^o. p. 298.)

Kennedy, William Sloane. Dante's Divine comedy. (*In* his Henry W. Longfellow; biography, anecdote, letters, criticism. Cambridge, Mass., 1882. 8^o. pp. 96-102.)

On Longfellow's translation, with citations from a review by C. L. Speranza. Inserted is an autograph postal-card from the author.

Ker, William Paton. Historical notes on the similes of Dante. (*In* the Modern quarterly of language and literature. March, 1898. Vol. i, no. i, pp. 24-29.)

Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, oct.-nov. 1898, n. s., vol. vi, pp. 27-28.

Kerslake, Thomas. Dean Plumptre's "Dante." (*In* the Academy. Jan. 28, 1888. Vol. xxxii, p. 62.)

A note concerning Plumptre's inference from Par. x. 130-138 that Dante may have seen the great clock of the Cathedral of Wells.

Kertbeny, Károly Maria, pseud. See Benkert, K. M.

Keszler, József. Dante Galeottoia, kép a romantikus kultészet történetéből. Budapest, 1890. 8^o. pp. ix + 55 + (1).

200 copies printed. On the romance of Galeotto mentioned in Inf. v. 137.

[Key, Helmer. Francesca da Rimini; skådespel på vers i fyra akter. Stockholm, 1893.]

A review of this work, by "A B.," in *Fanfulla della domenica*, 21 maggio, 1893, (Dante scrap-book, i, p. 144.)

Keyser, N. See Jenike, L. Dante w pracowni Giotta; [painting by N. Keyser]. 1870.

King, Alice. Dante. [London, 1870.] 8^o. pp. (6).

"The arceop. May, 1870, vol. ix," pp. 350-155.

King, William. Art of love. [Extract.] (*In* Balzo, C. del. compiler. Poésie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 433-435.)

Kirkup, Seymour. [—] Dante monuments at Florence. [Translated by H. C. Barlow.] (*In* the Athenaeum. March, 16, 1872. pp. 335-336.)

The original article appeared in *La mazione*, marzo 5, 1872.

— 2 — The Giotto portrait of Dante. (*In* the Academy. Dec. 15, 1870. Vol. ii, pp. 59-60.)

Opposes Milanesi's ascription of the portrait to Bernardo Daddi.

— 3 — Giotto's portrait of Dante. (*In* the Spectator. May 11, 1850. Vol. xliii, p. 452.)

Concerning the part taken by the author in the recovery of the Bargello fresco. Another letter on the same subject is printed by Barlow in his "Dante's portrait in the Bargello at Florence," 1857.

See also Bezzi, G. A. Dante's portrait 1858.

*. A number of very fine illustrations to the Inferno, by Kirkup, are reproduced in the volume Lord Vernon's ed. of the Inferno, 1848-49. See Part I (D. C.) For reproductions of Kirkup's drawing of the Bargello portrait of Dante, before restoration, see Appendix — Iconography.

Kirner, Giuseppe, editor. See Bruni Aretino, L. Dialogi ad Petrum Histrum. 1889.

Kissner, Alfons. Chaucer in seinen Beziehungen zur italienischen Literatur. — Inaugural-Dissertation. Marburg, 1867. 8^o. pp. (3) + 81 + (1).

pp. 169-71 treat especially of Dante.

Kjer, Nils. Dante. (*In* his Essays; frimmede forfatterne. Kristiania, 1895. sm. 8^o. pp. 143-162.)

(Occasionally by Vedel's "Dante. en Studie," 1812.)

Klaczko, Julian. *Causeries florentines*. [Paris, 1880.] 4 pts. bd. in 1 v. 8°. 1017 F 4

Revue des deux mondes, 15 jan., 15 fév., 15 mars, 1 avril, 1880, i. tom. xxxvii, pp. 241-280, 721-700, tom. xxxviii, pp. 241-284, 515-545.

Contents: — Dante et Michel-Ange. — Béatrice et la poésie amoureuse. — Dante et la catholisme. — La tragédie de Dante.

— *Same*. Paris, 1880. sm. 8°. pp. (1) + 272. 1017 F 5

Reviewed in *Fanfulla della domenica*, 5 die. 1880, (Dante scrap-book, i, p. 151); — by C. Joret in *Revue critique*, 1881, tom. xi, pp. 295-297; — by T. de Puymaigre in *Polybiblion*, 1881, tom. xxvi, pp. 54-55.

See also Monnier, M. Dante Alighieri à propos d'un livre récent. 1881.

— *Same*. *German*. Florentiner Plaudereien. Deutsch von W. Lauser. Berlin, 1884. l. 8°. pp. (280). 1017 F 7

“Von der Französischen Akademie gekrönt.”

Reviewed by “R. L.” in *Nord und Süd*, März, 1885, Bd. xxxii, pp. 418-420.

— *Same*. *Polish*. Wiecezory Florenckie; z upoważnienia autora tłumaczył St. Tarnowski. Wyda-
nia 2^o poprawne. Warszawa, 1884. sm. 8°. pp. 297. 1017 F 8

[— 2 —] Dante Alighieri. [Warszawa, 1852.] 8°. pp. (37). 1016 B 101

“Biblioteka warszawska, grudzień, 1852, tom. iv,” pp. 385-421.

A general article, written in Polish.

[Kleinschrod, Meta, translator. Inf. v; Purg. xxx, xxxi.] [1854-55?] See Part I (D. C. — German).

Klette, Theodor, editor. Beiträge zur Geschichte und Litteratur der italienischen Gelehrtenrenaissance. ii 1880. See Bruni Aretino, L. Ad Petrum Paulum Istrum dialogus.

Kindworth, Karl. See Tschakowsky, P. (I). Francesca da Rimini; fantaisie pour orchestre. [18—?] 1019 C 51 b

Klitsche de La Grange Antonietta. Guido Cavalcanti; racconto. Milano, 1877. 16°. pp. 372. 1019 C 51 b

The date on the cover is 1878. Another ed., pp. 284, was published at Milan in 1885.

Klovio, Juray Julio. See Clodio, G. K[napp], P[hilip] C[oombs], Jr. Dante. (*In the Encyclopedia americana*, or American supplement to the Encyclopedia britannica. Philadelphia, 1854. 4°. Vol. ii, pp. 336-338.) 59 D 5

The article is devoted to the history of Dantesque studies in America.

— 2 — A list of works relating to Dante printed in the United States of America (1807-84). (*In Dante Society, Cambridge, Mass.* Third annual report. 1884. pp. 15-27.)

K[—]ng, H. reviewer.

See Bertrand C. translator. Die Hölle. 1887. Church, R. W. Dante, and other essays. 1888.

Colomb de Batines, P. *vicomte*. Bibliografia dantesca. Gimite e correzioni. 1888.

Pinz, G. *Saggi danteschi*. 1888.

Francie, J. translator. Göttliche Komödie. 1881-82.

Gietmann, G. Die Göttliche Komödie und ihr Dichter Dante. 1876.

Hettinger, F. Dante's Geistesgang. 1888.

Plumtree, E. H. translator. The Commedia and Canzoniere. 1883-87.

Knight, Joseph. Goethe and Johnson on Dante. (*In Notes and queries*. July 13, 1878. 5th series, vol. x, p. 37.)

— 2 — Life of Dante Gabriel Rossetti. London, 1887. pp. 186 + xix. (Great writers. 4.) 54 E 4; 1019 C 138

p. 13, on Gabriele Rossetti's views on Dante; pp. 80, 81, 84, 86, on D. G. Rossetti's translation of the *Vita nuova*, and pp. 132-133, on his paintings inspired by Dante.

Koch, Josef Anton. See Valle, E. Dante e Koch. (*In il museo d'Innsbruck*. [1881.])

* * * For reproductions of Koch's illustrations see APPENDIX—ICHOGRAPHY.

Koch, Max, reviewer. See Locella, G. Zur deutschen Dante-Litteratur. 1889.

Koch, Theodore Wesley. Additions to the Dante collection in Harvard College library, May 1, 1895-May 1, 1897. (*In Dante Society, Cambridge, Mass.* Sixteenth annual report. 1897. pp. 33-82.)

— 2 — Dante in America; a historical and bibliographical study. (*In same*. Fifteenth annual report. 1896. pp. 1-150.)

— *Same*, separately printed. Boston, 1896 [1897]. 8°. pp. 150. 1019 D 496

Contents: — Introduction. — Lorenzo da Ponte. — George Ticknor. — Richard Henry Wilde. — Henry Wadsworth Longfellow. — Thomas William Parsons. — James Russell Lowell. — Charles Eliot Norton. — Conclusion. — Appendix [containing Da Ponte's “Clique on certain passages in Dante,” 1822, and W. H. Precent's letter on Dante, 1824]. — American Dante bibliography (1807-96).

Reviewed by K. Murari in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 283-285; — (by W. M. Payne) in the *Unit*, June 1, 1897, vol. xxii, pp. 325-327; — by C. J. Wood in the *Critic*, July 17, 1897, vol. xxvii, p. 32; — in the *Nation*, Aug. 26, 1897, vol. lxx, p. 173; — in the *Literary world* (Boston), Oct. 2, 10, 1897, vol. xxviii, pp. 340-341, 351; — by F. Pelgrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott. nov. 1897, n. 5, vol. 8, pp. 18-23; — by G. A. Maggi in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, dec. 1897, an. v, pp. 258-274; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxi, pp. 135-159; — (by I. G. Rosengarten) in the *Philologische Ledger*, Aug. 9, 1898, (Dante scrap-book, iii, p. 24).

See also Boni, G. Studi danteschi in America. 1898.

Connellan, P. L. Dante's Divine comedy in New England. [1888.]

Hebb, J. The study of Dante in America. 1899.

[— 3 —] Revival of literature: Dante; summary [of lecture delivered at Cornell University, Nov. 19, 1898]. [Ithaca, N. Y., 1898.] 12°. *Broadside*.

In Dante scrap-book, i, p. 288. Given in Prof. Burr's course on the Renaissance and Reformation.

— 4 — The treatise “De aqua et terra.” (*In the Athenæum*. Nov. 13, 1897. p. 675.)

Supplements P. Toynbee's note on “The edito princeps of the treatise ‘De aqua et terra’ ascribed to Dante,” 1897.

— compiler. See Cornell University. *Library*. Hand-list of framed reproductions of pictures and portraits belonging to the Dante collection. 1900.

Köhler, Josef. Dante-Uebersetzung oder Nachdichtung? (*In Zeitschrift für vergleichende Literaturgeschichte*. 1897. N. F., Bd. xi, pp. 142-152.)

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, aprile, 1899, n. 3, vol. 10, p. 123.

Köhler, Reinhold. “Im Qmg” im Menschenangest: eine Parallele. (*In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1869. Bd. ii, pp. 237-238.)

On Purg. xxiii. 32.

— compiler. Dante's Göttliche Komödie und ihre deutschen Übersetzungen; der 5. Gesang der Hölle in 22 Uebersetzungen seit 1763 bis 1865. 1865. See Part I (D. C. — German).

Reviewed in *Literarisches Centralblatt*, 10 März, 1866, col. 280-281.

— reviewer. See Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellieri. 1873.

Kok, Abraham Seyne. Dante Alighieri. [Leiden, 1865.] 8°. pp. 80. 1016 C 105

Separately printed from *Kunstchronik*.

Dated Oct. 1861. Contains original Dutch translations of a number of the minor poems of Dante.

— 2 — Dante Alighieri, zijn oudste en zijn jongste biograaf. [Gent, 1894.] 8°. pp. 20. 1019 B 294

Separately printed from the *Nederlandsch museum*. With author's autograph.

C concerning the lives of Dante by Boccaccio and Scartazzini.

— 3 — Dante Alighieri, zijn tijd en zijn werken. (*In Het paradijs, metrische vertaling door A. S. Koks*. n. d. 3^e deel, pp. 339-400.)

Essay dated 1864.

— 4 — Dante en de samenzwering tegen Florence; dramatische karakterschets. Fragment. [Amsterdam, 1870.] 8°. pp. (10). 1015 C 265

— *De gods*, dec. 1870, jaarg. xxviii, pp. 407-426.

— 5 — Dante en Vondel. [Gent, 1868.] 8°. pp. (10). 1016 E 100

— *Handelingen van het of Nederlandsch Letterkundig Congres*, 1867, aflevering II, pp. 309-315.

— 6 — Dante's Beatrice. [Amsterdam, 1864] 8°. pp. (20). 1019 B 293

— *De gods*, 1861, vol. ii, pp. 143-162.

Reviews Scartazzini's "Dante Handbuch" and "Prolegomena."

— 7 — Dante's Divina commedia. [s Gravenhage, 1864.] 1. 8°. pp. 24. 1019 F 266

— "Overgedrukt uit het tijdschrift *Nederland*." With author's autograph.

— Inserted are two autograph letters from the author to W. Fiske.

— 8 — Een eerste gedicht. [Haarlem, 1870] 8°. pp. (34). 1018 C 107

— *De leeraars*, dec. 1870, stuk 1, pp. 35-71.

Reviews Potgieter's "Florence."

— 9 — Nieuwe bijdragen tot de Dante-literatuur. [Utrecht, 1871.] 8°. pp. (22). 1010 F 111

— *Nederlandsche letteroefeningen*, 1871, n. 5, pp. 429-450.

With author's autograph.

Reviews Van Velzen's translation of the *Inferno*, and Gunning's "Dante Alighieri, case studie."

— 10 — Het sonnet en de sonnetendichters in de nederlandsche en buitenslandsche letterkunde. [Leiden, 1884.] 8°. pp. (52). 1016 A 54

— *Tijdschrift voor nederlandsche taal- en letterkunde*, 1884, pp. 113-164.

Contains Dante's sonnet beginning *Tot, che portate sembianza umana*, with an original Dutch translation.

— *Translator*. De hel. — De louteringsberg. — Het paradijs. — Divina commedia. Deel II, iii. n. d. 3^e Part I D. C. — Dutch.

— *See also* Nolet de Brauwere van Steeland, J. C. H. Les *motifs de la Divine Alighieri*, pp. 149-170, 1879.

Koltzow-Masalski, Elena GIUKA, princess.

— Pellegrinaggio alla tomba di Dante, [by Dora d' Istria, *principe*], translated by A. Negri. [Palermo, 1869.] 8°. pp. (24). 1019 B 40

— *Revisita* di Roma, sett. 1869, an. i, vol. n, pp. 212-213.

— According to Frati and Ricci, "Il sepolcro di Dante," 1883, p. 111, the above was reprinted in a work entitled "La Grèce: Vues," 1870.

— 2 — Quelques considérations sur le caractère de les idées de Dante, [by Dora d' Istria, *prince*], 1861, an Italian translation. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-iii, pp. 213-223.)

König, Wilhelm. Shakespeare als Dichter, Weltweiser und Christ, durch Erläuterung von vier seiner Dramen und eine Vergleichung mit Dante dargestellt. Leipzig, 1873. 8°. pp. xiv + 301. 1016 F 214

— 217-219, Shakespeare and Dante.

— *Reviewed by K. B. [?]* in *Jahrbuch der Deutschen Shakespeare-Gesellschaft*, 1873, Jahrg. viii, pp. 537-539.

— 2 — Shakespeare and Dante. (*In* Deutsche Shakespeare-Gesellschaft. Jahrbuch. 1872. Jahrg. viii, pp. 170-213.)

— *Reviewed in his* "Shakespeare als Dichter," *ref.* 1874.

— *Reviewed by K. B. [?]* in *Jahrbuch der Deutschen Shakespeare-Gesellschaft*, 1873, Jahrg. viii, pp. 537-539.

— 2 — Shakespeare and Dante. (*In* Deutsche Shakespeare-Gesellschaft. Jahrbuch. 1872. Jahrg. viii, pp. 170-213.)

— *Reviewed in his* "Shakespeare als Dichter," *ref.* 1874.

— *Reviewed by K. B. [?]* in *Jahrbuch der Deutschen Shakespeare-Gesellschaft*, 1873, Jahrg. viii, pp. 537-539.

— 2 — Shakespeare and Dante. (*In* Deutsche Shakespeare-Gesellschaft. Jahrbuch. 1872. Jahrg. viii, pp. 170-213.)

— *Reviewed in his* "Shakespeare als Dichter," *ref.* 1874.

— *Reviewed by K. B. [?]* in *Jahrbuch der Deutschen Shakespeare-Gesellschaft*, 1873, Jahrg. viii, pp. 537-539.

Dass sich die beiden grossen Dichter hin und wieder in einem Gedanken, in einem Bilde begegnen, ist natürlich; aber ich finde keine Stelle Shakespeares, in welcher sich die tiefreichende Wirkung Dantes mit Sicherheit erkennen lässt." — Koeppel, *Dante in der englischen Literatur des 16. Jahrhunderts*, p. 453.

Kopisch, August. Dante's Leben. — Ueber die Göttliche Komödie. (*In* Die göttliche Komödie; Uebersetzung von A. Kopisch. 1842. pp. 419-498; — and in later editions.)

— *translator*. Die göttliche Komödie. 1842; 1862; 1882; 1887. See Part I (D. C. — German).

The first ed. was originally issued in Paris and the "erste Lieferung" is reviewed by K. Witte in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 17, 18 Jan. 1848, Nr. 17, 18, (1010 G 31), and in his "Dante-Forschungen," 1860, Bd. i, pp. 329-370.

The completed work reviewed by L. Fuchini in *Giornale dell' I. R. Istituto lombardo*, 1842, tom. III, fasc. 5-6, pp. 204-222, 345-393, (1014 F 10)

— *See also* Picchioni, L. La Divina commedia illustrata da Kopisch, Picci e Ponta. 1846.

Scartazzini, G. A. Das Neueste aus der Dante-Literatur. 1874.

Koeppel, Emil. Chauceriana: iii, Dante. [Halle a. S., 1890.] 1. 8°. pp. [3]. 1019 E 21

— *Anglia*, 1890, Bd. xii, Heft 2, pp. 184-186.

— 3 — Dante in der englischen Literatur des 16. Jahrhunderts. [Berlin, 1890.] 1. 8°. pp. (28). 1019 E 18

— *Zeitschrift für vergleichende Literatur-Geschichte und Renaissance-Literatur*, n. F., Bd. iii, pp. 420-453.

— 3 — Ist Bice Portinari Dante's Beatrice? (*In* Zeitschrift für romanische Philologie. 1890. Bd. xiv, pp. 169-172.)

Answered in the affirmative.

— *See also* Beck, F. II "nove" nella "Vita nuova." 1892.

Sicardi, E. — Ist Bice Portinari Dante's Beatrice? 1890.

Koppen, Alfred. Der Teufel und die Hölle in der darstellenden Kunst von den Anfängen bis zum Zeitalter Dante's und Giotto's. Inaugural-Dissertation. Berlin, 1895. 8°. pp. 79 + (1).

In withcraft collection, President White Library.

pp. 57-79, Die Darstellung des Teufels und der Hölle von den Anfängen bis zum Zeitalter Dante's und Giotto's (with numerous references to Dante and his influence on pictorial representations of this kind.)

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1896, vol. XXVIII, pp. 459-460.

Korsak, Julian, translator. Picklo [vi. 49-115]. 1895. See Part I (D. C. — Polish; — *Fragment*).

Korsh, M., translator. See Symonds, J. A. Dante. 1893.

Koerting, Gustav (Karl Otto). Geschichte der Literatur Italiens im Zeitalter der Renaissance. Bd. i, ii, iii, Th. I. Leipzig, 1878-84. 3 v. 8°. 1001 F 15-17

i. Petrarca's Leben und Werke. pp. 704-718, Die "Vita di Dante" und der Dante-Commentar.

iii. Die Anfänge der Renaissance-literatur. pp. 370-401, Brunetto Latini; pp. 401-416, Dante.

— *reviewer*.

— *See* Landau, M. Giovanni Boccaccio, sua vita e sue opere. 1884.

Leubin, A. Dante spiegato con Dante. 1854.

Scheffer-Boichorst, P. Aus Dante's Verbannung. 1882.

Uberti, F. degli. Lietiche. 1883.

Koseski, Jovan, translator. Nebeške komedije: Paklo. 1878. See Part I (D. C. — Slovenian).

Kraeger, Heinrich. Lord Byron and Francesca da Rimini. (*In* Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen. 1897. Bd. xxviii, pp. 403-406.)

On scattered references to the episode found in Byron's writings, with some seemingly parallel passages.

Krafft, Karl. An Dante; [sonnet]. — Ueber Dante's allegorische Auslegung seiner Canzonen. (*In* Dante Alighieri's Lyrische Gedichte und poet.

tischer Briefwechsel; Uebersetzung von C. Krafft. 1859. pp. iii, 488-513.

— *translator*. Dante Alighieri's Lyrische Gedichte und poetischer Briefwechsel. 1859. See Part I (*Minor works*). — *Rime*. — *German*.

Kraszewski, Józef Ignacy. Dante, Komedya boska, Cyskie, ilustracye G. Doręgo, objaśnienia J. J. Kraszewskiego. (In Tygodnik ilustrowany. Warszawa, 1869-70. Serya ii, tom iv, pp. 251-254, 303-306; tom v, pp. 235-238; tom vi, pp. 307-310. 8 folios.) 1019 2 171-173

Includes passages from the *Commedia*, in Polish.

— 2 — Dante: studja nad Komedya boska. (In Rocznik Towarzystwa Przyjaciół Nauk Poznańskiego. [Poznań, 1869.] Tom iv, pp. 95-189.) 1016 G 75

Inserted is an autograph letter from J. Treflik to W. Fiske, giving a score of titles of Polish translations from and articles on Dante.

— *Simé, German*. Dante: Vorlesungen ueber die Goettliche Komedie gehalten in Krakau und Iemberg 1867; ins Deutsche uebertragen von S. Bohdanowicz. Dresden, 1870. l. 8°. pp. 201 + (1). *Port.* in *title*. 1010 F 22

Reviewed by T. Paul in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 21 März, 1871, Nr. 11, pp. 201-202 (1010 G 84). See also Skarżawski, G. Deutsche Dante-Literatur und Kunst. 1870. — *Dante*, 1871.

— *Simé, extract, Italian*. Opinioni intorno a Peatrice Portinari, tolte da' suoi discorsi sulla Divina commedia; traduzione di Michelina Olszewska. (In A Beatrice Portinari. 1860. pp. 165-171.)

— *translator*. Trzy ostatnie pieśni Komedy boskiej [Par. xxxi-xxxiii]. [1866.] See Part I (*D. C.*) — *Polish*.

See also Zipper, A. Das Manuscript von Kraszewski Dante Uebersetzung. 1895.

Kraus, Franz Xaver. Dante, sein Leben und sein Werk, sein Verhältniss zur Kunst und zur Politik. Berlin, 1897. 4°. pp. xii + 592. *Illus.* 1010 G 151

Contents: — Dante's Leben. — Die kleineren Schriften. — Die *Commedia*. — Dante's Verhältniss zur Kunst. — Dante's Verhältniss zur Politik.

Illustrations: — The arms of the Alighieri family; Dante's house at Florence and tomb at Ravenna; eighteen reproductions of various portraits of Dante; twenty-six facsimiles from Dante's wax; eight illustrations from early editions of the *Commedia*, and twenty-six examples of art inspired by Dante.

Reviewed by C. Morel in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1884, vol. xxxix, pp. 179-191; — *Literature*, March 25, 1885, pp. 141-143; — by A. L. K. in *Littérarische Correspondenz*, 4 April, 1898, col. 466-468; — by V. Cian in *Bollettino della Società dantesca italiana*, maggio-luglio, 1898, n. 54, vol. v, pp. 113-121; — by A. Basermann in *Literatur- und Kunstgeschichte und romanische Philologie*, Juli, 1898, Jahrg. xii, pp. 213-218; — by A. M[orel] (Fatio) in *Romania*, oct. 1898, tom. xxvii, pp. 634-635; — by B. Wiese in *Deutsche Literaturzeitung*, 15 Okt. 1898, Jahrg. xxi, col. 1557-1562.

See also Cosmo, U. Ubertino da Casale nel Sabatier e nel Kraus. (In his *Noterelle francescane*, 1899.)

Rosenberg, A. Neues zur Literatur über Dante. 1898. Deutsche Dante-Freunde. [1898.]

Volkmann, L. Die deutsche Dante-Freunde. [1898.]

— 2 — In der ricostituzione di una società dantesca in Germania. (In Società Dantesca Italiana. Bollettino. Luglio, 1897. N. s., vol. iii, pp. 171-175.) Résumé of an article in the *Historisches Jahrbuch*, 1897, Bd. xviii, pp. 520-526.

— 3 — Il preteso scacchiere di Dante. (In *Giornale dantesco*. 1894. An. i, pp. 403-404.)

Concerning a chess-board which in the seventeenth century belonged to the Cospi Museum of Bologna, and which is now owned by Dr. Spagnoli of Bologna.

— 4 — Rosmini's Dantestudien. [With parallel Italian translation, "Studi danteschi di Antonio Rosmini."] (In *Per Antonio Rosmini nel primo centenario dalla sua nascita*, 24 marzo 1897. Milano, 1897. 4°. Pt. I, pp. 470-495.) 7150 G 51

Reviewed by F. Pestelli in *Bollettino della Società dantesca*, die. 1898, n. 54, vol. vi, pp. 54-55.

— 5 — Gli ultimi lavori sulla Monarchia di Dante. (In Società Dantesca Italiana. Bollettino. Ott. 1893. N. s., vol. i, pp. 14-17.)

Brief notices of works by C. Cipolla, Wegeler, and others.

— *editor*. See Signorelli, L. Illustrationen zu Dante's Divina commedia. 1892.

— *reviewer*.

See Agnelli, G. Topo-cronografia del viaggio dantesco. 1891.

Alighieri, (L.). An. i, 1894.

Appel, C. Das Sonett Gaudin Cavalcanti's "L' vegno 'l giorno a te infinite volte." [1896.]

Auvray, L. Les manuscrits de Dante des bibliothèques de France. 1892.

Basermann, A. Dante's Spuren in Italien. 1896-97.

— *translator*. Holle. 1892.

Bernardino, dall' Aquila, di Fossà. Super laude ad Beatam Virgine. 1896.

Bertrand, C. *translator*. Das Paradies. 1894.

Betzinger, B. A., *editor* and *translator*. Von Welt zu Welt; ein Dante-Album. 1896.

Bernini, K. Über poetische Vision und Imagination. 1897.

Botticelli, S. Drawings. 1896.

Campi, G., *editor*. La divina commedia. 1858-93.

Canteri, B. *translator*. Sechs Gesänge aus Dante's Göttlichen Komödie. 1896.

Cassell, P. S. (J.) Il Veltro. 1890.

Chiara, S. de Dante e la Calabria. 1894.

Cipolla, C. Di alcuni luoghi autobiografici nella Divina commedia. 1893.

— Il trattato De monarchia. 1892.

Clovio, G. Il Paradiso dantesco. [1894.]

Codice diplomatico dantesco. Disp. I. 1895.

Coh, E. Il paradiso terrestre dantesco. 1897.

Congiliani, Alme. E. BOGHEN. La Divina commedia. 1894.

Corndoli, G. M., *editor*. La divina commedia. 1887.

Crescimanno, G. Figure dantesche. 1893.

Cross, J. W. Impressions of Dante. 1893.

Curto, G. La Beatrice e la donna gentile. 1897.

Durand-Fardel, M., *translator*. La divine comédie. 1895.

Flammazzo, A. I codici italiani della Divina commedia. 1889-91.

Flower, W. Dante; a defence of the ancient text of the "Divina commedia." 1897.

Gietmann, G. Beatrice. 1890.

— Die Göttliche Komödie und ihr Dichter. 1888.

Gladstone, W. E. Did Dante study in Oxford? [1892.]

Graf, A. Mitn, leggende e super-stizioni del medio evo. 1892-93.

Jantschek, H. Die Kunstwerke Dante's und Giotto's Kunst. 1893.

Lane, W. C. The Dante collections in the Harvard College and Boston Public Library. 1890.

Latham, C. S., *translator*. A translation of Dante's eleven letters. 1891.

Locella, G. Zur deutschen Dante-Literatur. 1890.

Lorenz, E. La mina di qua da Trento. 1895.

Lungo, I. del. Beatrice nella vita e nella poesia del secolo xiii. 1891.

— Dante nel suo poema. 1892.

Maigren, E., *editor*. Traité de l'éloquence vulgaire. 1892.

Martini, F. *commentator*. La divina commedia. 1894.

Mercati, G. "Pietoso peccatore." 1895.

Micocci, U. La fortuna di Dante nel secolo xiv. 1891.

Mitré, B. *translator*. El infierno. 1893.

Morel, C., *editor*. Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie. 1895-97.

Mott, L. F. Dante and Icarus. 1892.

Paches, J. De Dante à Verlaine. 1897.

Plumptre, E. H., *translator*. The Commedia and Canzoniere. 1886-87.

Pochhammer, P. Dante und die Schweiz. 1896.

— Tre questioni dantesche. 1896.

Polettio, G. Dizionario dantesco. Alcuni studi su Dante, come appendice al Dizionario. 1892.

— *commentator*. La divina commedia. 1894.

— *editor*. La divina commedia. [1890.]

Prompt, de Madrid, P. Y. Les œuvres latines apocryphes du Dante. 1891.

Ricci, C. L'ultimo rifiuto di Dante. 1891.

— *editor*. La divina commedia. 1898.

Skarżawski, G. A. Dante. 1896.

— Dantologia. 2^a ed. 1894.

— Dante-Handbuch. 1892.

— Enciclopedia dantesca. 1896.

— Prolegomeni. 1890.

— *commentator*. La divina commedia. 1891; 1896.

Schuler, B., *editor*. Dante's Göttliche Komödie in 121 Bildern. 1892.

- Stengel, E. (M.) *Philologischer Kommentar zu der fraunz. [berichtigte] von Dante allegorisch. 1897.*
- Struett, J. van der. Dante; illustrations to the Divine comedy. 1892.
- Tobler, A. Dante und vier deutsche Kaiser. 1891.
- Tocco, F. *Quattrocento dantesco. 1897.*
- Torre, R. della. Poeta-Vetiro. 1887-90.
- La quarta egloga di Virgilio. 1892.
- Scopo del poema dantesco. 1888.
- Sistema del poema dantesco. 1892.
- Tra Petrarca e Petrarca. 1891.
- Toynbee, P. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1895.
- Trenta, G. D. Inferno di Andrea Orcagna. 1891.
- L'inferno e gli altri affreschi del Camposanto di Pisa. 1794.
- La tomba di Arrigo VII imperatore. 1893.
- Vernon, W. W. Readings on the Purgatorio. 1889.
- Volkman, L. Bildliche Darstellungen zu Dante's Divina commedia. 1892.
- Witte, J. H. F. K., editor. La divina commedia. 1892.
- Zingarelli, N. La personalità storica di Folchetto di Margilio della "Commedia." 1897.
- Krebs, H. Dante and Bertran de Born. (*In the Academy.* Feb. 3, 1894. Vol. xiv, p. 104.)
- Occasioned by W. Webster's "Dante's 'young king' [*Inf. xviii. 135*]." 1897.
- 2 — Dante's "Matelda." (*In same.* March 28, 1896. Vol. xix, pp. 264-265.)
- A notice of Preger's "Dante's Matelda."
- 3 — The date of Dante's death. (*In same.* Aug. 8, 1895. Vol. xviii, p. 89.)
- Concerning a sonnet composed by Pieraccio Tedaldi on the occasion of Dante's death.
- 4 — The Divina commedia; [Dante's authorship denied by Harrouin]. (*In Notes and queries.* July 4, 1891. 7th series, vol. xii, p. 5.)
- 5 — Eine Handschrift von Lionardo Bruni Aretino's Vita di Dante e Petrarca. (*In Zeitschrift für romanische Philologie.* 1879. Bd. iii, pp. 390-397.)
- The MS is in the library of the Taylorian Institution, Oxford.
- Kreiser, A., reviewer. See Chiara, S. de. Dante e la Calabria. 1894.
- Krehbiel, Henry Edward. [Lorenzo da Ponte; his career in America.] (*In his Review of the New York musical season, 1889-90.* New York, etc., 1890. 8°. pp. 41-54.) 1019 C 184 b
- Same. Da Ponte in New York. (*In his Music and manners in the classical period.* New York, 1898. sm. 8°. pp. 159-187.) 7866 D 37
- Da Ponte was the first man to lecture on Dante in this country.
- Krieg, Auguste. Le réveil du Dante. (*In his Poésies.* Porrentruy, 1879. sm. 8°. pp. 118-125.) 1019 G 67 b
- Krigar, Wilhelm. See Scartazzini, G. A. Deutsche Dante-Literatur und Kunst. 1870. — Same. 1871.
- Kroeger, Adolph Ernst, translator. See Delff, H. K. H. Dante's epochs of culture, and the relation of the "Convito" to the "Divina commedia." 1882.
- Kronberg, Karl, Graf von Coromni. See Coromni-Kronberg, K. Graf von.
- Krone, Julius. Frä Dolfin und die Patrener, historisch-Epische aus den piemontesischen Religionskriegen. Mit kirchen-, kultur- und rechts-historischen Erläuterungen nach Originalquellen. Leipzig, 1844. 8°. pp. xii + 121 + 247. 1017 C 101
- Kuhfus, Max. Ueber das Boccaccio zugeschriebene kürzer Danteleben. (*In Zeitschrift für romanische Philologie.* 1886. Bd. x, pp. 177-204.)
- Same separately printed. Inaugural dissertation. Halle a S., 1886. 8°. pp. (1) + 28 + (1). 1019 B 192

- Kuhns, Levi Oscar. Dante Alighieri and the "New life." [New York, 1894.] 8°. pp. (18).
- 1016 A 73
- *Methodist review*, May-June, 1884, vol. lxvii, 386. In-erted is an autograph letter from the author.
- This and the article on the Divine comedy, 1896, were originally prepared in the form of popular lectures; in a revised form they constitute the introduction to his ed. of the Divine comedy translated by Cary, together with Rossetti's translation of the New life, [1897].
- 2 — Dante as a tonic for to-day. (*In the Dial.* Sept. 1, 1897. Vol. xxiii, p. 110.)
- 3 — Dante's influence on English poetry in the nineteenth century. (*In Modern language notes.* June, 1899. Vol. xiv, pp. 176-186.)
- Treats more particularly of Byron, Browning, and Tennyson.
- 4 — Dante's influence on Milton. (*In same.* Jan. 1898. Vol. xiii, pp. 1-6.)
- Same, separately printed. [Baltimore, 1897.] 4°. pp. 6. 1819 G 103
- Reprinted from *Mod. lang. notes*, vol. xii, Dec. 1897.
- 5 — Dante's influence on Shelley. (*In Modern language notes.* June, 1898. Vol. xiii, pp. 161-165.)
- Same, separately printed. [Baltimore, 1898.] 4°. pp. 5. 1019 G 104
- "This article forms part of a general discussion of Dante's influence on English poetry, from Chaucer to Tennyson."
- 6 — Dante's treatment of nature in the Divina commedia. First paper: his conventional treatment of nature. (*In Modern language notes.* Jan. 1895. Vol. ix, pp. 1-9.)
- Same, separately printed. [Baltimore, 1896.] 4°. pp. 9. 1019 G 90
- Reviewed by R. Murari in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 285-286.
- No more published in this form. For the completed work see his "The treatment of nature in Dante's 'Divina commedia.'"
- 7 — The "Divine comedy." [New York, 1896.] 8°. pp. (18). 1019 C 285
- *Methodist review*, March-April, 1897, vol. lxviii, pp. 242-253.
- 8 — Some verbal resemblances in the Orlando furioso and the Divina commedia. (*In Modern language notes.* June, 1895. Vol. x, pp. 170-174.)
- Same, separately printed. [Baltimore, 1895.] 4°. pp. 4. 1019 G 90
- Id. with his "Dante's treatment of nature." [1896.]
- 9 — The treatment of nature in Dante's "Divina commedia." London, etc., 1897. sm. 8°. pp. vi + (1) + 208. 1019 F 358
- Contents: — Dante's conception of nature. — Dante's conventional treatment of nature. — The different aspects of nature as seen in the Inferno, the Purgatorio, and the Paradiso. — Italy in the Divina commedia. — The physical geography of the Divina commedia. — Atmospheric phenomena. — The flora of the Divina commedia. — The fauna of the Divina commedia. — The heavenly bodies. — Light, fire and colour. — General discussion of Dante's attitude toward nature.
- Reviewed in the *Outlook*, June 12, 1897, vol. lvi, p. 413. (Dante scrap-book, ii, p. 161.) — in the *Saturday review* June 26, 1897, vol. lxxxix, p. 609; — by C. J. Wood in the *Critic*, July 19, 1897, vol. xxviii, p. 121; — in the *London Daily Chronicle*, Aug. 6, 1897, (Dante scrap-book, ii, p. 154); — in the *Nation*, Aug. 26, 1897, vol. lxx, p. 171; — in the *Athenaeum*, Sept. 11, 1897, pp. 140-147, (Dante scrap-book, ii, p. 158); — by F. T. Conner in the *Bookman*, Nov. 1897, vol. vi, pp. 242-246, (Dante scrap-book, ii, pp. 160-161); — by E. P. Morison in *Modern language notes*, Dec. 1897, vol. xii, pp. 248-249; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxii, pp. 152-154; — by H. Wiese in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Juni, 1899, Jahrg. xv, col. 209-210. Noticed in the *Dial*, Nov. 1, 1897, vol. xxiii, p. 259.
- editor. The divine comedy, translated by H. F. Cary, together with D. G. Rossetti's translation of the New life. [1897.] See Part I (D. C. — English).
- Reviewed in the *Nation*, Oct. 7, 1897, vol. lxx, p. 228; — in *Pittsburgh*, Jan. March, 1895, vol. x, pp. 142-143; — in the

Literary world (Boston), Dec. 26, 1867, vol. xxviii, p. 4751; — in the *Harvard University record*, Feb. 18, 1868, vol. xix, p. 171; — in the *Athenaeum*, March 12, 1868, pp. 138-139; — by G. M. L. Harper in *Modern language notes*, May, 1868, vol. xiii, p. 159.

Kunhardt, P. F. J. Dantische Reminiscenz an das biblische Gleichniss vom ungerechten Haushalter in der Div. commedia, Par. vi. 127 ff. Lubeck, 1871. 16°. pp. 20. 1016 F 143

L. I papi in Avignone e le calunnie di odierni scrittori. [Roma, 1876.] 8°. pp. (29). 1019 B 118

"*Il papato*, 1876, an. ii. vol. vii, quad. xxxviii-xxxix." pp. 207-211. Lacks continuation.

L., reviewer. See Cesare, G. de. Arrigo di Abbate. 1833.

L., E., joint author. See [Maddalozzo, Q., and E. L.] Dante al popolo. 1865.

L., F. Dante as a painter. (*In* Notes and queries. Nov. 25, 1876; Feb. 10, 1877. 5th series, vol. vi, p. 429; vol. vii, pp. 115-116.)

In explanation of the reference in Browning's "One word more." See note by F. Norgate on the same subject.

L., F. H. See Lewestam, F. H.

L., H. von. See Meltzl von Lomnitz, H. K.

L., L. Il discendente di Dante Alighieri: monologo. [Torino, 1894.] 16°. pp. 34 + (1). 1019 C 229

L., L. See Zacheroni, G. De l'originalité de Dante; réponse au discours de M. L. L. 1838.

L., L., reviewer. See Durand-Fardel, M., translator. La divine comédie. 1895.

L., R., reviewer. See Klaczko, J. Florentiner Plaudereien. [1884.]

L., V. Giovanni di Sassonia. (*In* L'emporio pittorico. 9-15 nov. 1873. An. x, pp. 218-220. *Wlct.*) 1019 Z 148

An obituary notice, with portrait.

Labanca, Baldassare. La Divina commedia secondo alcuni cattolici e protestanti; recensione. Roma, 1896. 12°. pp. 24. 1019 F 345

The works reviewed are M. Ricci's "Dante Alighieri cattolico apostolico romano," C. Mariotti's "Il catechismo cattolico professato da Dante," P. Preda's "L'idea religiosa e civile di Dante," Gatta's "Il paradiso dantesco," Coppola's "Dante e la Bibbia," and Cavedoni's "Raffronti tra gli autori biblici e sacri e la Divina commedia."

Labisi, Giuseppe. Della critica dantesca in occasione d'un articolo inserito nel periodico *La civiltà italiana*, intitolato Dante poeta del pensiero, della marchesa Florenzi Waddington; a G. Sangiorgio lettera. Noto, 1866. 8°. pp. 55 + (1). 1016 E 27

Labitte, Charles. Biographes et traducteurs de Dante. (*In* Revue des deux mondes. 1 oct. 1841. Tom. xxviii, pp. 131-148.)

— *Same, Italian.* Biografi e traduttori di Dante, [translated by L. Focagnini]. [Milano, 1842.] 8°. pp. (41). 1015 F 91

"*Rivista europea*, [1842] an. v, pt. 1," pp. 102-142.

— 2 — La Divine comédie avant Dante. (*In* Revue des deux mondes. 1 sept. 1842. Tom. xxxi, pp. 794-742.)

— *Same.* (*In* his Études littéraires. Paris, [1846]. 8°. Tom. i, pp. 193-263.)

— *Same.* (*In* Œuvres de Dante Alighieri: La divine comédie, traduction [de] A. Brizeux, etc. 1843. pp. 73-115. — *Same.* 1853. pp. 85-150. — *Same.* 1883. — *Same.* 1894.)

— *Same, extract.* Dante, imitateur et créateur. (*In* The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. iii, pp. 411-419; — and in later editions.)

See also Wheaton, R. The sources of the Divina comedia. 1847. — *Same.* 1854

Labruzzi di Nexima, Francesco. Di una falsa opinione di Carlo Troya. [Roma, 1876.] 4°. pp. (9). 1018 G 88 b

"*Il Buonarroti*, febb. 1876, serie ii, vol. xi," pp. 46-53.

Critiques Troya's statement that "Dante the word *latino*" "significa gli nomi della penisola non usati dal sangue longobardo ma sì del romano, e *terra latina* vuol dire una terra suddita dell'impero romano che non fu mai conquistata dai longobardi."

— 2 — Intorno ad alcuni scritti sopra Dante del gondoliere Antonio Maschio; lettera al sig. E. Narducci. [Roma, 1872.] 4°. pp. (16). 1018 G 69 b

"*Il Buonarroti*, agosto, 1872, serie ii, vol. vii," pp. 204-309.

— *Same.* *MS.* 4°. pp. (12). 1017 G 105

— 3 — Intorno all'epoca della visione di Dante; discorso. [Roma, 1872.] 4°. pp. (12). 1018 G 68 b

"*Il Buonarroti*, gen. 1872, serie ii, vol. vii," pp. 1-14.

— *Same.* *MS.* 4°. pp. 19. 1017 G 159

— 4 — Nuovo commento sopra la principale allegoria del poema di Dante. Roma, 1871. 8°. pp. 40. 1014 F 81

Written in 1866. See Ferrazzi, v, pp. 1-7, 188.

— 5 — Quando nacque Dante Alighieri? (*In* Il propugnatore. 1877-79. Tom. x, pt. 2, pp. 3-16; tom. xii, pt. 1, pp. 315-324.)

In the second instalment the author replies to an article by Paolo Amaducci in *Ateneo romagnolo*, ott.-nov., 1875, occasioned by the first instalment.

See also Scartazzini, G. A. Die jüngste Dante-Literatur. 1880.

Labus, Giovanni, reviewer. See Muzzi, L., translator. Tre epistole latine. 1845.

Lacaita, Sir Giacomo Filippo. Cenno biografico di Lord Vernon. (*In* L'Inferno. 1858-65. Vol. iii, pp. xi-xix.)

— *editor.* L'Inferno, disposto da G. G. Warren, Lord Vernon. 1858-65. See Part I (D. C. — *Engl.* 1858).

— *editor.* See Rambaldi, B., da Imola. Comentum super Dantis Aldighieri Comediam. 1887.

Lacassade, Auguste, translator. See Leopardi, G. Sur le monument de Dante. 1889.

Lachmann, Karl (Konrad Friedrich Wilhelm), *reviewer.* See Rosenkranz, (J. K. (F.). Ueber den Titurel und Dante's Komodie. 1829.

Lacombe, Armand, translator. See Cantù, C. Histoire des italiens. 1859-62.

Lacordaire, Jean Baptiste Henri Dominique. Della vita di Federico Ozanam; commentario recato dal francese in italiano [by A. Fantelli]. Bologna, 1856. sm. 8°. pp. x + 65 + (1). 1017 C 168 b

Lacretelle, (Jean) Charles, reviewer. See Deschamps, A. DESCHAMPS DE SAINT AMAND, translator. La divine comédie. 1829.

Lafayette, Charles Calémeard de. See Calémeard de Lafayette. C

Lafond, Ernest, and Edmond Lafond, translators. Dante, Pétrarque, Michel-Ange, Tasse: sonnets choisis traduits en vers et précédés d'une étude sur chaque poète. Paris, 1848. 1 8°. pp. iii + x + 504. 8 ff. of music. 1014 A 189

The selection from Dante includes only the Vita nuova. pp. 367-368, Dante Alighieri, (by Michelangelo Buonarroti).

La-Fontaine, Pietro. Il "beati pacifici" della Divina commedia [Purg. xvii 60]; monografia. [Viterbo, 1894.] 16°. pp. 21 + (1). *Folded plate.* 1019 C 231

With author's autograph.

Laganà, Filippo Scire. See Scire Laganà, F.

Lagarda, E. Faccio de. *See* Faccio de Lagarda, E.

Lago, Mme. Francesca ZAMBUSTI dal. La morte di Buce. [poem]. (In A. Beatrice Portinari. 1890. pp. 147-149.)

La Grange, Antonietta de Klitsche de. *See* Klitsche de La Grange, A.

La Harpe, Jean François de. Cours de littérature ancienne et moderne. Paris, 1825-26. 18 v. 8°. 2703 C 11-28

Gives a low estimate of Dante, tom. vi, p. 22, tom. vii, p. 188 et seq.

"Sul finire del secolo si fa eco delle accuse volteriane, — ma con maggior sussiego accademico, — il La Harpe, pel quale il poema dantesco e il *matroverio* presentano tale un rapporto d'identità che non sa ricorlar la Commedia, senza appioppargli quell'epiteto. Ma in allora la *matroveria* era un luogo comune della critica dantofoba, e d'altronde gli accenni del La Harpe sono così fugaci da legittimare il sospetto ch'egli non avesse del nostro [Dante] nemmeno la superficiale conoscenza del Voltaire, che dell'epiteto di Guido da Montefiore fece una traduzione maccheronica." — A. Levi, *Detrattori di Dante nel settecento*. See Oelsner, "Dante in Frankreich," 1878, pp. 48-52.

See also Chatelet, G. La Divine comédie vue par les critiques du XVIII^e et du XIX^e siècle. (In *his* Etudes sur les poètes italiens. 1832.)

Massimi, M. Un altro cenno sopra Dante Alighieri. 1813. — *Same*. Risposta al La Harpe sul suo giudizio di Dante. (In *his* Alcuni scritti relativi a Dante. 1814. pp. 3-9.)

Same. (In *his* Vita di Dante. 1844. pp. 911-919.)

Lajolo, Gregorio. Indagini storico-politiche sulla vita e sulle opere di Dante. Torino, 1893. 8°. pp. 210 + 22. 1019 B 277

Contents: — Guelfismo e ghibellismo. — Tendenze politiche di Dante in patria. — Condanna di Dante in esilio. — Questione cronologica e politica sul libro De monarchia. — I primi anni dell'esilio di Dante. Lo stato politico e civile d'Italia nella antica poetica mondiale dantesca. — Il papato e Dante. — Del soggettivismo di Dante politico e partigiano supposto nella rappresentazione storica del poema.

Reviewed by H. Verbi in *Bollettino della Società dantesca italiana*, ott. 1891, p. 8, vol. i, pp. 214; — by F. Torraca in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 30 nov. 1891, an. ii, pp. 250-258, (reprinted in Torraca's "Nuova rassegna," 1891, pp. 407-409); Summarized in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 1-5-12. Noticed in the *Nation*, March 23, 1894, vol. lviii, p. 230.

Lalaing, Mme. de MALDEGHEM, comtesse de, translator. *See* Balbo, C., conte. Vie du Dante. 1844.

Lalaire, T. Lodin de. *See* Lodin de Lalaire, T.

Lalli, Giovanni Battista. La Franciade. [Extract]. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 539-541.)

Lamartine, Alphonse (Marie Louis) de. Nuits sur le Dante. (In Castiglia, B. Dante Alighieri, ou, Le problème de l'humanité au moyen âge; lettres à M. de Lamartine. 1857. pp. 5-7. — *Same*. La clef de la Divine comédie. 1805. pp. 5-7.)

Same. (In The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. iii, pp. 393-394; — and in later editions.)

First published in *Le siècle*, 10 déc. 1856. *See* Ferrazzi, iv, pp. 500-501.

See F. de Sanctis, "Saegri critici," 1874, pp. 359-364.

See also Abate, F. Dante dans les impressions de Lamar-

tine. Dante (recommuni) dal Lamartine. 1867.

Garrell, P. A. Lamartine (centro) medico per avere la chiave della Divina Commedia. (In *his* Rome dedicate a

Guitero de Bozzi, M. Dante Alighieri e Alfonso di Lamar-

Marco, *Grand* L. L'antefora; commedia. 1869.

Monnier, M. L'Utile e la terra dei morti. 1869.

Spandri, G. Dante Lamartine, Virginia. 1857.

See F. de Sanctis, "Saegri critici," 1874, pp. 359-364.

Tomassini, M. Dante e il S. Lamartine. (In *his* Nuovi

— 2 — Trois poètes italiens: Dante, Pétrarque, le Tasse. Paris, 1893. 12°. pp. ii + 373 + (1).

1019 F 120

"Les trois études de poésie italienne qui composent ce volume sont extraites du 'Cours lamartine de littérature'. . . Cette critique parut en 'Entretiens' séparés par quelques années d'intervalle, Dante en 1857, Pétrarque en 1861, la vie du Tasse en 1863. . . Quelques suppositions ont paru indispensables, notamment pour dépeger l'expression critique de la Divine comédie de discussions poétiques sans intérêt aujourd'hui." — *Année de l'éditeur*.

The selections from the Divina comedia are in the translation of Artaud de Montor, "retouché et modifié" by Lamartine.

Lamathe, Brait de. Discours sur Dante. (In Traduction nouvelle en vers de l'Enfer par D. Delamathe [sic]. 1823. pp. i-xii.)

— translator. Traduction nouvelle en vers de l'Enfer. 1823. *See* Part I (D. C. — French).

Lamberti, Luigi, annotator. Sonetto; [beginning *Due come in un amo de la mente mia*]. 1835. *See* Part I (Minor works. — Rome).

— editor. La divina comedia. 1809. *See* Part I (D. C.).

Lambrechts, Wilhelm, translator. *See* Sermone, M. A. CARLONI, duca di. Neue Exposition der Lehre, etc. 1853.

[Lambri di Longiano, Paolo Isidoro, editor.] La divina comedia. 1864. *See* Part I (D. C.).

See also Montanari, G. I. Estratti di una lettera. 1864.

Lambruschini, Raffaello. Che cosa intendesse Dante Alighieri per idioma illustre, cardinale, auilo, curiale [in the De vulgari eloquentia]; considerazioni. (In Dante e il suo secolo. 1805. pp. 655-668; — *also separate*.)

Lamennais, (Hugues) Felicité ROBERT de. Dante Alighieri, sa vie, ses doctrines et ses œuvres; introduction à la Divine comédie. Paris, 1855. 8°. pp. ccxiv. 1019 A 1

"Oeuvres posthumes, publiées par E. D. Farges."

— *Same*, extract. La Divine comédie. (In the divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. iii, pp. 407-410; — and in later editions.)

— *Same*, extract. Dutch. Over Dante. [Translated by W. N. Jansen.] (In De wachter. 1879. 3^d deel, pp. 362-369.)

— *Same*, extract. Russian. Вожествовнная комедия. (In Вожествовнная комедия. Ад, червь И. Гоголь. 1896. pp. 268-273.)

— translator. La divine comédie. 1862; 1883. — l'Enfer. [1893?] *See* Part I (D. C. — French).

The first ed., 1855, is reviewed by F. de Sanctis in *Elementi*, 1855, serie iii, vol. vi, pp. 3-15, (1019 E 100), reprinted in De Sanctis's "Saegri critici," 1874, pp. 400-427.

Reviewed in the *Westminster review*, 1866, vol. lxxvi, pp. 371-391, translated into Dutch in *Weenschappelijke bladen*, 1866, pp. 389-418, (1015 G 34). *See* Ferrazzi, iv, pp. 517-519, 664-666.

— translator. Morte del conte Ugolino in ode saffica di A. Piegadi e in prosa francese di F. de Lamennais. 1864. *See* Part I (D. C. — Latin).

See also Foucher de Careil, A., conte. Dante traduit par Lamennais. 1866.

Les traducteurs du Dante; Lamennais et M. Mesnard. [1852.]

Sanctis, F. de. Due traduzioni di Dante in francese. 1885. Tommaseo, N. Dante e i suoi traduttori. 1866.

Lamennais razionalista che chiosa Dante tologico. [Anon.] [Napoli, 1856.] 3 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 B 203

"La scienza e la fede, 25 febb., 31 marzo, 30 aprile, 1856, vol. xxxi," pp. 97-131, 191-213, 305-323.

Lami, François Villain. *See* Villain Lami, F.

Lami, Giovanni, annotator. La divina commedia. 1837. See Part I (D. C.).

Some of Lami's inedited notes had previously appeared in the Florentine ed. of 1817-19, and the Paduan ed. of 1822.

Lamma, Ernesto. Ancora sul primo sonetto della "Vita nuova." (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v. pp. 49-57.)

Occasioned by Melodia's article, "Il primo sonetto di Dante."

— 2 — La Beatrice di Dante. [Roma, 1882.]

Clipping from *L'opinione letteraria*, 27 luglio, 1882, in Dante scrap-book, i, pp. 65-66.

Notes and discusses various interpretations of her character.

— 3 — Il codice di rime antiche di G. G. Amadei. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1892. Vol. xx, pp. 151-185.)

The codex contains poems by Dante

— 4 — Dante Alighieri e Giovanni Quirini. [Venezia, 1888.] 8°. pp. (18). 1019 C 148 b

"*L'ateneo veneto*, luglio-agosto, 1888, serie xii, n. i," pp. 22-39.

Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1888, vol. xii, p. 318.

— 5 — Del commento all' "Inferno" di Guiniforte Barizza e di un ignoto manoscritto di esso. (*In* Giornale dantesco. 1895-96. An. iii, pp. 112-124, 148-162, 287-314.)

— Same, separately printed. Venezia, 1895 4°. pp. 57. Port. in title. 1019 G 110

The date on the cover is 1896.

See Toynebee's review of *Giornale dantesco*, an. i-iii.

— 6 — Di una sezione di rime dantesche. (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v. pp. 502-509.)

On the poems attributed to Dante in the Casanatense codex, d. v. 5.

— 7 — Lapo Gianni; contributo alla storia letteraria del secolo xiii. (*In* Il propugnatore. 1885. Tom. xviii, pt. i, pp. 3-105.)

— 8 — Il primo sonetto della Vita nuova. [Venezia, 1891.] 8°. pp. (27). 1016 A 72

"*L'ateneo veneto*, luglio-ott. 1891, serie xv, vol. ii," pp. 44-70.

— Same. (*In* his Ricerche critiche. Venezia, 1893. 8°. pp. 1-31.) 1019 F 183

Separately printed from the preceding with the addition of a note of one page.

"Discute prima, a mo' d' introduzione, alcune delle obiezioni mosse dal Bartoli ai sostenitori della realtà di Beatrice. Il sonetto primo della Vita nuova diventa, a suo giudizio, più chiaro, supponendo che il matrimonio di Beatrice avvenisse nel 1285." — Barbi, *Bibliografia dantesca* [1892].

— 9 — Studi sul Canzoniere di Dante. (*In* Il propugnatore. 1885-86. Tom. xviii, pt. 2, pp. 189-224, 352-379; tom. xix, pt. 1, 133-199.)

Contents: — Editori delle rime di Dante — I codici che hanno rime di Dante. — Autenticità delle rime di Dante. — Appendice: Il Credo e i Salmi

Ends with a transcription of a Credo ascribed to Dante by a ms. in the Riccardian library.

— editor. See Lapo, G. Rime. 1895.

Lampertico, Fedele. Dei fatti d' arme combattuti al palude del vescovo Andrea de' Mozzi; commento alla terza 16 del c. ix dell' Inferno e alla 38 del c. xv dell' Inferno. (*In* Dante e Vicenza. 1865. pp. 41-37.)

— editor. Di Giuseppe Todeschini e de' suoi scritti su Dante. [Vicenza, 1889.] 1. 8°. pp. (12). 1019 C 158

"Nozze Ciscato-Tomba."

Two letters, one by G. B. Giuliani, the other by G. Poletto. Inserted in an autograph postal card from the editor to W. Fiske.

Lamporecchi, Francesco. Sonetto [to Stefano Ricci]. (*In* Versi per l'erezione del monumento alla memoria di Dante nella chiesa di S. Croce. 1830. p. 3.)

Lampredi, Urbano. Intorno al codice bartoliniano. [Firenze, 1825.] 8°. pp. (11). 1015 D 246

"*Antologia*, 1825, tom. xvii," pp. 130-146.

Occasioned by Vivanti's editing this text of the Commedia.

— 2 — Lettera postuma. [*In* [Forleo, L. A.] Cause e ragioni che fanno classico il poema di Dante. 3^a ed. 1842. pp. 52-67.]

— 3 — Lettera su' versi 134 e 136 del xxvi canto del Paradiso. (*In* La divina commedia. 1815-17. Vol. iv, pp. 171-175.)

— 4 — Lettere sull' opera del cav. V. Monti intitolata Proposta di alcune correzioni ed aggiunte al Vocabolario della Crusca. Milano, 1820. 8°. pp. 134 + (1). 1012 F 24

Ed. with the appendix vol. of Monti's "Proposta."

Lana, Jacopo della. Racconti sacri, profani e favolosi dal commento di Jacopo della Lana illustrativi la Divina commedia. Testo di lingua, [edited by G. Varrini]. (*In* Annuario felsineo; pubblicazione per il 1858. [1857.] pp. 25-95.)

The episodes are numbered i-xxv.

— Same, with additions. Racconti dal commento di Jacopo della Lana illustrativi la Divina commedia. Testo di lingua, [edited by G. Varrini]. Bologna, 1857. 16°. pp. 83 + (1). 1013 F 25

Di questi trentatré Racconti se ne impressero 52 esemplari.¹ With editor's autograph. To the end of p. 71 the volume is separately printed from the preceding.

Reviewed by F. Zambini in *L' eclettico*, 1858, an. i, pp. 186-188.

— commentator. [La divina commedia.] 1477; 1477-78; 1865; 1866. See Part I (D. C.).

Reviewed by P. Fanfani in his "Indagini dantesche," 1896, pp. 74-75. See Ferrazzi, ii, pp. 431-433, and, on MSS. of the comment, Colombi de Batines, i, pp. 508-518.

"This [comment] was written between 1321 and 1333; it became one of the chief sources from which later expositors drew, and was twice printed before 1500. It is not wanting in mistakes, misapprehensions, and blunders of all kinds, but the commentator clearly takes pains to understand the poem on all sides and to explain it correctly, so that in a certain sense he may be called the Father of Dante commentators." — Scartazzini, *Commentum to Dante*, 1861, p. 468.

See also Colombi de Batines, P., *vicente*. Del commento sulla Divina commedia attribuito a Jacopo della Lana e di quello appellato l' Ottimo. (*In* his Bibliografia dantesca. 1845-46. Tom. i, pp. 628-609.)

— Del commento su la Divina commedia appellato l' Ottimo di quello attribuito a Jacopo della Lana. 1846.

Diomisi, G. J. Ne l' Anonimo sia Jacopo della Lana. (*In* his Preghiere storiche e critiche. Padova, 1866. Tom. i, pp. 75-84.)

Giuliani, A. Giacomio della Lana. 1865.

Rocca, L. Di alcuni commenti della Divina commedia. 1801.

Rossi-Casé, L. Comparazione del commento al canto v dell' Inferno tra il Lana, il Boccaccio e Benvenuto. (*In* his Di maestro Benvenuto da Imola. 1880.)

Scarbelli, L. A Michele Anzani, ministro della istruzione; concetto di unire italiano in opere di Dante e del suo più dotti commentatori. 1864.

— Della nuova lezione della Comedia di Dante Alighieri e del commento di Jacopo della Lana. [1866.]

— Nuova edizione della Commedia di Dante col commento di Jacopo della Lana. 1865.

— Nuova edizione di Dante col commento del Lana. 1865.

— Prelazione dedicata, etc. 1865.

Tambellini, A. Il codice dantesco gradenighiano; appunti. 1891.

Varrini, G. Sopra il commento di Jacopo della Lana. 1865.

Witte, J. H. P. K. Notitia sopra un frammento del Lanae. (*In* his Dante-Forschungen. Bd. ii. 1879. pp. 442-454.)

— Sopra un codice della Divina commedia, e del commento di Jacopo della Lana. (*In* same. Bd. ii. 1879. pp. 455-461.)

— Ueber die herden ältesten Kommentatoren von Dante's Gotthelcher Komödie. [1828.]

— Same. (*In* his Dante-Forschungen. Bd. i. [1869.] pp. 354-368.)

— Same, English. The two earliest commentators on the Divine comedy. *In* his Essays on Dante. 1808. pp. 310-344.)

Zdekauer, L. Sopra un passo oscuro di Jacopo della Lana, 1890.
 * A Latin translation or paraphrase of this comment was made by Alberico da Rosciate, c. which seven MSS exist.

See **Fiammazzo, A.** Il codice dantesco (Grumelli) della Biblioteca di Bergamo, 1894.

Il commento dantesco di Alberico da Rosciate, 1895.
 Illustrazione del codice dantesco Grumelli dell'anno 1402, 1896.

Salvioni, A. Intorno ad Alberico da Rosciate, 1942.

Lancellotti, Giovanni. La nuova scuola di Dante, ossia le gesta dei liberali; sonetti berneschi ed altre poesie. Napoli, 1887. sm. 8°. pp. (220). 1019 C 129

p. 4, Sulla pretesa scuola di Dante. p. 55, Sulla morte del conte Ugolino.

Lanci, Fortunato. De' spiritelli tre regni cantati da Dante Alighieri nella Divina commedia analizzati per tavole sinottiche. Roma, [1855-56]. f°. pp. (94). 5 tables and 1 plate. 1017 G 117

Privately printed.
 Reviewed by C. Piccirilli in *La civiltà cattolica*, 1857, an. vii, serie iii, vol. vii, pp. 610-613, (1019 V 156).

— 2 — Del Bulicame e della Chiarentana nella Divina commedia. Inf. xii, xiv, xv; consideramenti. [Roma, 1872.] 8°. pp. (47). 1016 F 162

See **Giovane arcadico**, 1872, n. s., tom. lxvii, pp. 77-123.

Insered is an autograph letter from the author to W. Fiske.
 See also **Scarabelli, L.** La Chiarentana e il Bulicame nella Divina commedia male intesi nelle cose antiche illustrati da F. Lanci, 1872.

3 — Della forma di Gerione e di molti particolari ad esso demone attinenti secondo il dettato della Commedia di Dante Alighieri; lettera al prof. S. Betti. [Roma, 1858.] 8°. pp. 39. Frontisp. 1016 E 19

"*Giovane arcadico*, gen.-febb. 1858, tom. cliii," pp. 1-39.

— Same. Roma, 1858. 4°. pp. 37. Frontisp. 1017 G 123

"Estratto dal t. vii della nuova serie del *Giovane arcadico*." It is not, however, separately printed from the preceding. With author's autograph.

Reviewed by C. Marcolini in *L'eccitamento*, 1858, an. i, pp. 472-473, (1017 C 24).

4 — Due lettere al d. David Farabulini intorno due versi della Divina commedia [Purg. xxii, 118-120; Inf. xi, 114]. Roma, 1866. 8°. pp. 11. 1016 E 12

First quoted in *L'interuttore romano*, n. 204.

See also **Antonelli, G.** Di alcuni studi sulla Divina commedia, "parete sopra due nuove chiose." (*In* *Atti di alcuni studi speciosi*, 1871.)

Lanci, Michele Angelo. Dissertazione su i versi di Nembrotte e di Pluto nella Divina commedia di Dante [Inf. vii, i; xxxi, 67]. Roma, 1849. 8°. pp. 61 + (1). 1015 D 128

See author's note on this work, printed from autograph copy, in the Harvard catalogue, p. 48.

The substance of this essay was reprinted in Perticari's "Opere," Bologna, 1858-39, tom. ii, pp. 135-72.

Reviewed in *Giovane arcadico*, 1849, tom. ii, pp. 211-225, 500, 51, pp. 61-71, (1019 W).

Lánczy, Gyula. Dantesca; tanulmányok a közepk és politikai és közmevelősi történetek. [*In* *Atti di alcuni studi speciosi*, Budapest, 1890.] 8°. pp. 41-174, 476-479. 1019 B 236

Contents: — Dante Firenze a Dizio Compagni Cronache fiorentine. — A Dante felesége. — Dante mestere, Virgil.

Landau, Marcus. Giovanni Boccaccio, sein Leben und seine Werke. Stuttgart, 1877. 8°. pp. xi + 262 + (1). 1019 C 46

pp. 100-122, Beziehungen zu Dante und Petrarca, pp. 180-182, Boccaccio's Dante, pp. 222-243, Commentar zur Goldschmidt'schen Ausgabe.

Reviewed by "Ch. A. F." in *Hilfsbrand's Italia*, 1875, B. I, 127-128, (1017 C 21), "in *Literarische Centralblatt*, 1875, 1, 7, 6, 1017.

— Same, *Italian*. Giovanni Boccaccio in sua opera, traduzione di C. Antonia Traversa,

approvata e ampliata dall'autore. Aggiuntivi prefazioni e osservazioni critiche del traduttore, l'intera bibliografia delle opere e delle letterature del Boccaccio, non che altri documenti e una larga esposizione dei più recenti lavori boccacceschi. Napoli, 1881-[82]. 4°. pp. xv + 970. 1017 G 351

With translator's autograph.
 Reviewed in *Rivista settimanale*, 21 agosto, 1881, vol. viii, p. 127, (1019 Z 213). — by G. Korting in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1882, Jahrg. iii, N. 2, col. 71-76.

Landi, Antonio. translator and abridger. See **Tiraboschi, G.** Dante Alighieri. 1784.

Landino, Cristoforo. Epitaphium Dantis clarissimi poete florentini. — Aliud epitaphium eiusdem Dantis. [*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv, 1893. pp. 150-152.]

— 2 — Lettre inédite [sic] de C. Landino à Bernardo Bembo, [edited by E. G. Ledos]. [*In* Bibliothèque de l'école des chartes, 1893. liv, pp. 721-724.]

The original is found on the fly-leaf of a copy of the 1481 ed. of the Commedia in the Bibliothèque Nationale. By no means the first appearance in print of this letter, with its appended epigram. It was first printed by Dionisi in the seventh of his "Serie di aneddoti." It is also given in C. del Balzo's "Poesie di mille autori intorno a Dante," iv, 1893, pp. 174-175.

Noticed in *Buletto della Società dantesca italiana*, giugno, 1894, n. 8, vol. i, p. 183.

See also **Tenneroni, A.** Un epigramma del Landino. 1894.

— commentator. [La divina commedia.] 1481; 1484; 1487; 1491; 1493; 1497; 1507; 1512; 1520; 1529; 1536; 1564; 1578; 1596. See Part I (D.C.).

See Ferrazzi, ii, pp. 451-453.

"This commentator has special merits as a purifier of the text, but his exposition plunges too deep in mysticism, and achieves far too much in the way of allegorizing. For this reason the learned commentary, which for more than half a century had complete possession of the interpretation of the poem, stands for us in a decidedly lower position than those of the predecessors of whom its author made use." — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1893, p. 472.

"Veramente il testo principale che il Landino si attribuisce nella sua vellecia alla Siennoia di Firenze sembra ridursi all'aver sporgato il voto dei tanti idiosismi che i copisti vi avevano intrusi piegando la lingua di Dante al dialetto loro proprio; ma pure sembra fuori di dubbio che egli abbia confrontato alcuni buoni codici, presceglievano quelle lezioni che sembravano corrispondere meglio tanto al senso, quanto al genio di Dante. Troviamo assai spesso che dove l'edizione aldina, seguita dalle posteriori, si allontana dai testi, i quali certamente le servono per regola, la loro da lei adottata proviene dal Landino." — Witte, *Prolegomena critica*, p. xii.

See also **Barbi, M.** Della fortuna di Dante nel secolo xv, 1860.

Rosini, G. Lettera al marchese P. Azolinio sopra le varianti della Divina commedia che trovansi nel testo pubblicato da C. Landino nel 1481. 1837.

Schlösser, F. C. Die Divina commedia nach Landino und Vellutello. [*In* *Atti di alcuni studi speciosi*, 1871.]

* Plate xii of the Album of Lord Vernon's ed. of the Inferno, 1858-65, gives a view of Borgo alla Collina, the birthplace of Landino, and of the monument erected there to his memory in 1848.

Landolfi, Luigi. A Luigi Pagano sopra un verso di Dante [Inf. v. 103]. n. l. p. 8°. pp. 5. 1016 D 18

"Estratto dal *Giuseppe Parini*."

— Same. [*In* *Atti di Scritti vari*. Vol. i. Napoli, 1886. sm. 8°. pp. 76-82.] 1016 D 19 a

Landoni, Teodorico. Della bellezza e del riso di Beatrice, e della facoltà visiva di Dante; breve esame desunto dal Paradiso. [*In* Prose e poesie, inedite o rare di italiani viventi. Serie iii, vol. v. Torino, 1860. 16°. pp. 28-41.] 1016 D 158

Reprinted from his "Dichiarazioni di alcuni luoghi del Paradiso," 1859.

— 2 — Descrizione bibliografica e critica di due edizioni principa della Divina commedia. [*In* Il

bibliofilo. Genn. febb., aprile, 1887. An. viii, pp. 1-3, 17-20, 58-59.)

Contents: — Edizione di Maniava del 1472. — Edizione di Federico Veronesi del 1473.

Same, *extracted*. [Pt. 1, 2.] [Bologna, 1887] 2 pts. bd. in t. v. l. 89. 1018 G 134

— 3 — Dichiarazioni di alcuni luoghi del Paradiso di Dante. Ravenna, 1855. 8°. pp. 77 + (1) 1016 B 195

With author's autograph.

— Same. Con un esame della bellezza e del riso di Beatrice. 2^a ed. rivista ed accresciuta. Firenze, 1859. 16°. pp. (2) + 82. 1016 B 106

Comments on Par. ii. 9, 11, 55, 81; iv. 69-69, 121; v. 9; vi. 28-16; viii. 9, 124-126; ix. 21, 4-7; xi. 100; xii. 52-73; xiv. 100-108; xv. 89; xviii. 88-99; xv. 80; xxi. 99; xxiii. 4-54; xxiv. 11; xxviii. 91, 65, 66; xxxiii. 52-54

— 4 — Intorno al commento ai tre primi canti di Dante pubblicato da G. Grion; osservazioni. Bologna, 1869. 8°. pp. 20. 1016 E 213

"Estratto dalla Rivista bolognese, an. iii, fasc. 3." With author's autograph.

— 5 — Quel che si richiede a discutere certe varie lezioni dantesche. [Roma, 1880]

Clipping from *Epistola della domenica*, 9 maggio, 1880, in Dante scrap-book, i, p. 144.

On dentro and dietro as variant readings in Par. viii. 28.

— 6 — Saggio del Dante in Ravenna; lavoro diviso in quattro libri, che sta tuttora compendosi. Bologna, 1867. 8°. pp. 19. 1019 B 47

"Estratto dalla Rivista bolognese, fasc. 6, vol. ii." With author's autograph.

Any more published?

— 7 — Sopra alcuni luoghi dell' Inferno e uno del Purgatorio di Dante; chiose. (In Il propugnatore. 1872. Vol. v, pt. 2, pp. 85-104.)

— Same, *separately printed*. [Con un' appendicetta. Bologna, 1872. 8°. pp. 32. 1016 F 172

With author's autograph.

Comments on Inf. 100; v. 31, 107, 139; vii. 7, 25; Purg. xiii. 79; Inf. xxxii. 150.

— *reviewer*. See Guanciale, Q. Intorno ad una versione latina della Divina commedia, per G. della Piazza. 1868.

Landor, Walter Savage. Dante; [poem]. (In Fraser's magazine. Dec. 1850. Vol. xlii, p. 685.)

Reprinted in the *International magazine*, Feb. 1851, vol. ii, p. 421, and in his "Last trait of an old tree," London, 1853, p. 427.

— 2 — Dante and Beatrice. [London, 1845] 8°. pp. (6). 1017 C 100

"*Dante's magazine and comic miscellany*, March, 1845, no. xv." pp. 225-230.

— Same. (In Selections from the writings of W. S. Landor; edited with introduction and notes by W. B. S. Clymer. Boston, 1898. 12°. pp. 104-113.) 1842 L 93

Also contained in his "Works," 1858, vol. ii, pp. 152-154; — in his "Imaginary conversations," 1885, vol. iv, pp. 355-361; — in his "Pentameron, and other imaginary conversations," 1889, pp. 159-166.

— 3 — Dante and Gemma Donati. (In his Works. 1868. Vol. ii, pp. 232-234.) 1866 G 6

Also in his "Imaginary conversations," 1883, vol. iv, pp. 407-413.

— 4 — [On the discovery of the Bargello fresco.] (In the Examiner. Aug. 16, 1840. Vol. xxxiii, p. 518.)

— 5 — The Pentameron; or, Interviews of Messer Giovanni Boccaccio and Messer Francesco Petrarca, showing how they discoursed upon that famous theologian, Messer Dante Alighieri, and sundry other matters, edited by Pievano D. Grigi [*psued.* of W. S. Landor]. (In his Works. London, 1868. Vol. ii, pp. 301-358.) 1866 G 6

— Same, *with additions*. The Pentameron; and Other imaginary conversations. Edited, with a preface, by H. Ellis. London, [1880]. 16°. pp. xvii + (3) + 316. (Scott library.) 1017 C 57

pp. 159-166, Dante and Beatrice.

— Same, *extract*. Dante's Paolo and Francesca. (In Selections from the writings of W. S. Landor, arranged and edited by S. Colvin. London, 1894. 16°. pp. 289-292.) 1866 C 94

Lane, William Coolidge. Additions to the Dante collection in the Harvard College library, May 1, 1890-May 1, 1895. (In Dante Society, Cambridge, Mass. Tenth-Fourteenth annual report. 1891-95.)

— 2 — Dante bibliography for the year 1886, —87, —88, —89. (In same. Sixth-Ninth annual report. 1887-90.)

— 3 — The Dante collections in the Harvard College and Boston Public libraries. (In Harvard University bulletin. 1885-89. Vol. iv, pp. 113-128, 188-192, 335-339, 374-379, 429-436; vol. v, pp. 35-42, 202-208, 259-263, 328-334, 397-401.) 207 C 89

— Same, *separately printed*. Part i. Cambridge, Mass., 1885. l. 8°. pp. 18. (Library of Harvard University. Bibliographical contributions. 7.) 207 E 23

— 4 — The Dante collections in the Harvard College and Boston Public libraries. Cambridge, Mass., 1890. l. 8°. pp. 116. (Library of Harvard University. Bibliographical contributions. 31.) 1019 D 454

— Same, *another copy*. [Interleaved and annotated.] 1019 D 455

Contents: — Dante's works. — Works on Dante. — Index of subjects and of passages in the Divina commedia. — Note on the portraits of Dante contained in this collection.

Reviewed by "G. S." in *L'Art moderne*, 1890, an. ii, n. 11, 1019 2 277, also in Dante scrap-book, i, p. 391; by A. Tobler in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1890, Bd. lxxviii, p. 912; — in *Nuova antologia*, 16 giugno, 1890, vol. cxii, pp. 772-774, 15 agosto, 1890, vol. cxii, p. 757; — by F. X. Kians in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, April, 1892, Jahrg. xiii, col. 126.

Lang, Wilhelm. Dante. (In Preussische Jahrbücher. 1865. Bd. xv, pp. 520-541.)

— Same, *revised*. (In his Transalpinische Studien. Leipzig, 1875. 8°. Bd. i, pp. 93-128.) 1001 D 35; 1019 B 108

— 2 — Danteliteratur in Deutschland. [Leipzig, 1872.] 8°. pp. (12). 1016 F 166

"*Im neuen Reich*, 1872, Jahrg. ii, Bd. i, No. 9," pp. 321-332. Noticed in the *Academy*, May 1, 1872, vol. iii, p. 165.

Lanteri, Francesco. Dell' influenza della religione cristiana sopra la nostra letteratura. (In Il subalpino. [1837?]. Vol. ii, pp. 204-212.) 1019 X 194

Has special reference to Dante.

Lanza, Giovanni. Di Niccolò Tommaseo; esempi e ricordi alla gioventù italiana. Torino, 1875. sm. 8°. pp. (1) + 215 + (1). 1019 C 20

Lanzani, Francesco. La Monarchia di Dante; studi storici. Milano, 1864. 8°. pp. xi + 186 + (1). 1015 A 85

Reviewed by "S. D. B." in *La civiltà italiana*, 5 febb. 1865, an. i, p. 84-87, (1019 2 141).

[Lanzani, Francesco, and others.] Discorso e versi recitati nell' Accademia colla quale Trapani festeggiava il sesto centenario di Dante Alighieri il 4 giugno 1865. Trapani, 1865. 8°. pp. 51. 1018 C 128

Contents: — Lanzani, F. Discorso — Pappalardo, V. Terzine. — Ferrando, P. Dante all' Italia, sonetti. — A. Iusurra.

Lanzoni, Filippo. Del fine della Divina commedia. (*In* Società Scientifica e Letteraria, *Firenza*. Prose e versi. 1865. pp. 5-17.)

Lapo, Giovanni, called Lapo Gianni. Rime, rivedute sui codici e su le stampe, con prefazione e note a cura di E. Lamma. Imola, 1895. 12°. pp. xii + 81. *Folded table.* 1019 C 259

Reviewed by F. [?ellergini] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1896, vol. xxviii, pp. 444-445; — by G. Volpi in *Bollettino della Società dantesca italiana*, feb. 1896, n. 2, vol. vi, pp. 77-78; — by C. de Lollis in *Rivista bibliografica della letteratura italiana*, marzo-aprile, 1896, an. iv, pp. 89-88; — in *Nuova antologia*, 1 aprile, 1896, vol. cxvii, pp. 481-482.

* Selected poems are also given in Nannucci's "Manuale della letteratura del primo secolo," 1843, vol. ii, pp. 1-21; — *ibid.*, 1884, vol. i, pp. 229-230.

* See also Gabrielli, A. Lapo Gianni e la lirica predantesca. [1897.]

Lamma, E. Lapo Gianni; contributo alla storia letteraria del secolo xiv. 1886.

Marchesini, U. Tre pergamene autografi di Ser Lapo Gianni. 1894.

Tropea, G. Rime di Lapo Gianni. [1883.]

Laprade, Jules. Dante en exil; [poem]. (Sorèze, 1839.) 8°. pp. (10). 1017 C 69 b

Extracted from "Annales de l'école de Sorèze, ou choix de compositions littéraires, faites dans cet établissement," 1839, an. i, p. 372-374.

La Ramée, Mlle. Louise de. Paolo and Francesca. [by Guidica pseud.]. [New York, 1895.] 8°. pp. (12). *Illus.* (Great passions of history.) 1019 C 274

* The cosmopolitan. Jan. 1895, vol. viii, pp. 259-270.

Illustrations. — Photographic reproductions of paintings, on the theme of Francesca's love, by G. F. Watts, Gustave Doré, A. Gobert, Alex. Cabanel, and Ary Scheffer, with views of the town of Rimini.

Same. Francesca di Rimini. (*In her* Toxin, and other papers, by Guidica pseud.) Leipzig, 1896. 16°. pp. 135-162. 1019 C 275

Larber, Giovanni. Elogio storico di Gio. Batt. Broletti bassanese. Padova, 1828. 8°. pp. 80-34. *Portr. of Broletti.* 1015 C 121

Larcan, A. Mario Villareale. Palermo, 1895. 8°. pp. 12. 1019 C 200

Es tratto dal fasc. 9 della *Rivista musicale*.

Laroche, Benjamin, translator. See Byron. G. G. N. Byron, (*th* baron. La prophetic du Dante. 1841.)

La Roche, Michael de, abridger. See Gravina. G. V. An extract of the second book Della ragion poetica. 1722.

La Rosa, Enrico. A Dante e al Giordani; sonetto. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 167-168.)

La Rosa, Vincenzo. A Dante Alighieri; carme. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 79-82.)

— 2 — A Dante Alighieri; sonetti [iv]. (*In same.* 1882. An. i-ii, pp. 39-41.)

— 3 — A Dante ed al Giordani; sonetti [vi]. (*In same.* 1882. An. i-ii, pp. 162-165.)

— 4 — Dante e la sua poesia; discorso d'inaugurazione. (*In same.* 1882. An. i-ii, pp. 19-28.)

— 5 — L'ombra di Dante Alighieri; cantica. Catania, 1899. 8°. pp. 194 + 12. 1017 C 181 b

With author's autograph.

— 6 — Il vi centenario della incoronazione al pontificato della chiesa di S. Maria di Collemaggio celebrata coll' Aquila di S. Pietro Celestino Papa 7 nel giorno 29 di agosto 1914. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1914. An. xii, vol. ix, pp. 5-60.)

— 7 — Sopra il pregio della Divina commedia, riguardandola dal solo aspetto della lingua e dello stile. (*In* Giornale del centenario. 1864. No. 22, pp. 178-179.)

— 8 — Sulla eccellenza di Dante tra' poeti e del Giordani tra' prosatori e dell' estetica in genere. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 124-137.)

— 9 — Sulla proposta necessità d' una concordanza dantesca; lettera all' egregio prof. G. Russo. (*In same.* 1882. An. i-ii, pp. 256-261.)

A reply to the letter of G. Russo in the same vol., pp. 60-69.

Lasa, Tassilo von der. See Heydebrand und der Lasa, T. von

Laschi, Vittoria P. Dante esiliato; [sonnet]. (*In* A. Beatrice Portinari. 1890. p. 178.)

Lasinio, Fausto, reviewer. See Moses, Rabbi, of Rieti. Il Dante ebreo. 1852.

Lasinio, Fausto, and Giuseppe Puccianti. Dante e le lingue semitiche; considerazioni a proposito d' un opuscolo di C. Schier. Firenze, 1867. 8°. pp. 30. 1016 E 111

On Schier's "Supplément des commentaires sur la Divine comédie," 1865.

Lasso de la Vega, Angel, translator. See Buonarroti, M. A. Dante. 1889.

Latham, Charles Sterrett, translator. See Translation of Dante's eleven letters. 1891. See Part I (*Minor works.* — *Epistolae.* — *English.*)

Reviewed [by W. K. Thayer] in the *Nation*, Oct. 20, 1891, vol. lvi, pp. 339-340; — by W. M. Payne in the *Dial*, Nov. 1891, vol. xii, p. 210; — in the *Atlantic monthly*, Dec. 1891, vol. lxxvii, pp. 818-841; — by C. [?aqualini] in the *Alighieri*, 1892, an. iii, pp. 358-359; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1892, vol. xix, pp. 212-215; — in the *Critic*, Jan. 2, 1892, vol. xxv, p. 3; [reprinted in the *Literary review*, Jan. 1892, n. 2, vol. xlii, p. 101]; — in the *Athenaeum*, Feb. 27, 1892, pp. 275-276; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, April, 1892, Jahrg. xiv, col. 129-127; — by F. Toynebe in the *Academy*, April 2, 1892, vol. xli, pp. 122-127; — in the *Florence gazette*, May 5, 1892, Dante scrap-book, i, p. 126.

[Latilla, Eugenio] The Bargello of Florence. (*In* the *Athenaeum*. Dec. 25, 1847. pp. 1328-1329.)

A letter concerning the portrait of Dante ascribed to Giotto, and its discovery. See a further note from the author in the *Athenaeum*, May 6, 1848, p. 409.

Latini, Brunetto. Fiore di filosofi e di molti savi, attribuito a Brunetto Latini; testo in parte incedito, ridotto a miglior lezione da A. Capelli. Bologna, 1865. 16°. pp. xx + 95 (Scelta di curiosità letteraria. 63.) 1005 C 63

"Ed. di 202 esemplari. N. 65."

— 2 — 14 livres douz trésor; publié pour la première fois d'après les manuscrits de la Bibliothèque Impériale, de la Bibliothèque de l'arsenal, et plusieurs manuscrits des départements et de l'étranger, par P. Chabaille. Paris, 1863. 4°. pp. xxxv + 730. (France — Ministère de l'Instruction Publique. Collection de documents inédits. Série i.) 4083 j 76

— *Same, Italian.* Il Tesoro, volgarizzato da Bono Giamboni; raffrontato col testo autentico francese edito da P. Chabaille, emendato con Mss. ed illustrato da L. Gaiter. Bologna, 1878-83. 4 v. 8°. (Reale Commissione per i Testi di Lingua. Collezione di opere inedite o rare.) 1005 N 50-53

Four edition of this translation (complete) had been published prior to the above: Trevigi, 1474. Venezia, 1528, 1531, and 1841.

Reviewed by F. Zambini in *Il propugnatore*, 1884, tom. xxv, pt. 1, pp. 278-279.

— *Same, Italian.* Del Tesoro volgarizzato [by Giamboni], libro primo, edito sul più antico dc'

codici noti da R. de Visiani. Bologna, 1806. sm.
8°. pp. 208 + (2). (Scelta di curiosità letterarie.
104.) 1005 C 105

"Ed. di 202 esemplari. N. 16." 1005 C 105

See also Ancona, A. d'. Il Tesoro di Brunetto Latini versificato: memoria. 1848.

Bourdillon, F. W. Brunetto Latini's "Trésor." 1807.

Capelli, L. M. Ancora del "Tesoro" nelle opere di Dante. 1857.

Dobelli, A. Il "Tesoro" nelle opere di Dante. 1806.

Gatter, L. Saggio di correzioni, etc. 1874.

— Sul'autenticità del libro vii del volgarizzamento attribuito a B. Giamboni. 1874.

Hogan, J. F. Brunetto Latini's "Trésor." 1897.

Mussafia, A. Sul testo del Tesoro di Brunetto Latini; osservazioni. 1868.

Sorio, B. Nuovi studi filologici sopra il Tesoro. 1857.

Tombeac, P. Brunetto Latini's "Trésor." 1897.

— 3 — Il Tesoro e il Favoletto, ridotti a miglior lezione col soccorso dei codici e illustrati dall'abate G. B. Zannoni. Firenze, 1824. 8°. pp. (64) + 259 + (1).

Reviewed in *Biblioteca italiana*, nov. 1824, iv. cvii, pp. 175-177, 1015 D 201.

See also Cart, T. Sopra alcuni codici del Tesoretto di ser Brunetto Latini. 1858.

Delius, N. Dante's Commedia und Brunetto Latini's Tesoretto. 1877.

— See also Aragona, C. T. Brunetto Latini. (*In his* Note letterarie. 1891.)

Arminini, M. Documento autografo di B. Latini relativo ai ghibellini di Firenze. 1885.

Diaconis, G. Il precursore immediato dell'Alighieri. 1890.

Dole, N. H. The teacher of Dante. [1895.]

Harting, J. E. B. Les pénalités de l'enfer de Dante. 1897.

Imbrani, V. Che Brunetto Latini non fu maestro di Dante. 1878.

Marchesini, U. Brunetto Latini notaio. 1890.

— Die studi biografici su Brunetto Latini. [1887.]

Nardelli Saccati, N. Brunetto Latini. 1887.

Nisard, (M. L.) C. Brunetto Latini est-il auteur du Patamio et, s'il n'est pas, quel est cet auteur? 1893.

Ortolan, J. E. B. Les pénalités de l'enfer de Dante; suivies d'une étude sur Brunetto Latini apprécié comme le maître de Dante. 1893.

Scherillo, M. Brunetto Latini. (*In his* Alcuni capitoli della biografia di Dante. 1880.)

— Il maestro di Dante. [1884.]

Schück, J. Dantes klassische Studien und Brunetto Latini. 1870.

Scott, E. J. L. Brunetto Latini's home in France. A. D. 1260-66. 1872.

Sundby, T. Brunetto Latini's Levnet og Skrifte. 1860.

— Same, Italian. Della vita e delle opere di Brunetto Latini. 1884.

Tombeac, P. An alleged visit of Brunetto Latini to Oxford. 1895.

— Brunetto Latini in France. 1897.

— "Brunetto Latini" or "Brunetto Latini." 1886.

Villari, P. Avvertenza. — Cronica fiorentina compilata nel secolo xm. (*In his* I primi due secoli della storia di Firenze. Vol. ii. 1884. pp. 188-191.)

— Same, English. Remarks on the chronicle attributed to Brunetto Latini. (*In his* The two first centuries of Florentine history. Vol. ii. 1895. pp. 209-216 + 89 pp.)

*. Vassari is the authority for the statement that Giotto painted Latini's portrait, together with those of Dante and Corso Donati, in the palace of the Podestà, but which figure in the fresco represents Latini it is impossible to say. An engraving of a portrait in the Uffizi, said to be that of Latini, is in the Album of Lord Vernon's ed. of the Inferno, 1858-64, tav. xliii; it is also reproduced in Berthier's ed. of the Inferno, 1892-97, p. 200.

*. For literature on the character of Latini as portrayed by Dante see INDEX of SUBJECTS and INDEX of PASSAGES OF THE DIVINA COMMEDIA, under Inf. xv. 70.

Latomo, Giovanni. Dantes. (*In* Balzo, C. del, compite. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 278-279.)

Latta, E. della, translator. See Ampere, J. J. (A.) Viaggio dantesco. 1855. — Same. 1870.

Lattanzio, Dante ed Hegel. [Napoli, 1843.]

8°. pp. (9). 1017 C 241

"La scienza e la fede, 1843, vol. v. fasc. 27." pp. 215-223.

Signed "I compilatori."

Lattes, Alessandro. La campana serale negli statuti delle città italiane. (*In* Novati, F. Tre postille dantesche. 1895. pp. 30-34.)

Apropos of Purg. vii. 5.

Lauchert, Friedrich. Ueber Dante's religiös-sittliche Weltanschauung; Vortrag. Bern, 1891.

1. 8°. pp. 16. 1019 E 175

Laura, Antonio. A Dante; sonetto. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882.

An. i-ii, p. 227.)

Laureani, Gabriele, translator. Ex Dante Alighieri, Intern. cant. iii. [82-99]. 1855. See Part I.

(D. C. — Latin. — Fragments.)

Laureani, Vincenzo. Le idee politiche di Dante. Lanciano, 1892. 1. 8°. pp. 15. 1019 F 80

Laurencin, pseud. See Chapelle, P. A.

Lauricella, Antonino. La cronologia della Divina commedia. Girgenti, 1891. sm. 8°. pp. 43. 1019 G 170

Reviewed by G. Agnelli in *L'Alighieri*, 1891, an. iii, pp. 55-58, with a letter from A. Lubin, in *same*, pp. 148-149.

Lauser, Wilhelm, translator. See Klaczko, J. Florentiner Plaudereien. 1884.

Lavelle, Francis. Dante. (*In* the Catholic family annual. 1889. 21st year. New York, etc., [1889]. 12°. pp. 109-112. Port.) 1019 C 164

Popular biographical sketch.

Portrait: — Woodcut of the Bargello portrait, restored.

Laviano-Tito, Pietro. Dante Alighieri e la politica dei ghibellini. (*In* Omaggio a Dante. 1865. pp. 323-332.)

La Villemarqué, Théodore Claude Henri HERSART, vicomte de. Les derniers écrits de Ozanam. [Paris, 1855.] 4°. pp. 271. 1016 G 62

"Revue contemporaine, 15 avril, 1855, tom. xix," pp. 123-140.

Contains a number of references to Ozanam's study of Dante and a summary of his "Les poètes français en Italie au treizième siècle."

La Vista, Luigi. Studio sui primi due secoli della letteratura italiana. (*In* his Memorie e scritti. Firenze, 1863. 16°. pp. 299-341.) 1016 C 140

pp. 205-122, Dante.

*. See also Nottola, U. L. La Vista e i suoi scritti letterari. 1884.

Lavori su Dante pubblicati a cura del municipio di Perugia. 1865. See Perugia, Italy.

Lawrence, C. Mabel, translator. See Witte, (J. H. F.) K. Essays on Dante. 1858.

Lawton, William Cranston. La Commedia finita; [poem]. (*In* Poet-love. Dec. 1895. V. i. vii, pp. 600-601.)

— 2 — "Ere a thousand years are told;" Purg. xi. 100-106. — La Commedia finita. (*In* his Folia dispersa. [Poems.] New York, 1895. 24°. pp. 16-19. Port.) 1019 C 253

Portrait: — Photographic reproduction of Rossetti's study for the head of Dante in his "Dante's dream."

"La Commedia finita" expresses, as a soliloquy, Dante's supposed feelings at the end of his work. "Ere a thousand years are told" is an assertion of his undying earthly life, in the form of a protest against *Purgatorio* xi. 100-106. — From an autograph note by the author, inserted in the above.

— 3 — The underworld in Homer, Virgil and Dante. (*In* the Atlantic monthly. July, 1884. Vol. liv, pp. 99-110.)

[Lazzeri, Pietro, compiler.] Miscellaneorum ex vss. libris bibliothecae collegii Romani Societatis Jesu tomus primus. Romæ, 1754. 8°. 1014 A 68

The above general t-p. is lacking.

Contents: — I. Clarorum virorum Theodori Prodrumi, Dantis Alighierii, F. Petrarcae, Galeacii Vicedominis, A. de Tartona,

Colucci Sa utati, Leonarui Aretini, Caroli Aretini, Porcelli, J. Manzoni & Motta et J. Sadoleti epistole.

pp. 85-88. *Ite epistolae* Dante. pp. 139-142. Ad tunc et ad ciascuno re a' Yulio & a' sanatori di Roma, & duchi, marchesi, conti, ed a tucti e' popoli lo humile italiano Dante Alighieri di Firenze & confinato non meritevolmente priega pace.

Lazzari, S. Criteri su un nuovo commento alla Divina commedia. Messina, 1884. 8°. pp. 47. 1014 F 111

Reviewed in *Nuova antologia*, 1 agosto, 1884, vol. lxxvi, pp. 572-573.

Lea, Henry Charles, translator. See Buonarroti, M. Sonnet on Dante. [1882.]

Leahy, William Augustine. Dante's Francesca: [poem]. [Cambridge, Mass., 1887.]

Clipping from the *Harvard monthly*, April, 1887, vol. iv, p. 47, in Dante scrap-book, ii, p. 122.

Leal, José Silva Mendes. See Silva Mendes Leal, J.

Leandreide (La). (In Balzo, C. del. *computer*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. (1894). pp. 257-256.)

"Questo poema di anonimo veneto intorno agli amori di Ero e Leandro entra in questa racca a poché l'autore nel libro iv. incanta. he Amore in sogno gli mostra la erant turba dei poeti, intorcento suo maestro e guida Dante Alighieri." — Del Balzo.

Here printed in its entirety for the first time. From a ms. in the Currier museum at Venice, discovered by E. A. Cicogna.

See also Cicogna, E. A. Della Leandreide. 1857.

Marchesani, A. Il colico trevigiano della "Leandreide": poemetto inedito. [With text of canto ii, book iii.] 1890.

Ottolenghi, L. Da chi e quando sia stata composta la Leandreide. 1854.

Renier, R. Son brani in lingua d' oc del "Dittamondo" e della "Leandreide." 1895.

Lear, pseud. François de Rimini. [Paris, 1883?]. 1. 8°. pp. (3). *Wdts.* 1018 G 100

"*Le musée artistique et littéraire*, tom. iii, 5°, pp. 65-68. Lacks all before.

Reviews *Vrante's* "François de Rimini."

Wdts. — Full-page views of Dante's tomb at Ravenna.

Leati, Guido. Di Giulietta e Romeo. Spoleto, 1897. sm. 8°. pp. xxii + 133. 1019 C 320

pp. 14-55 on Dante's reference, *Purg.* vi, 106, to the Montecchi in an *Empedocle*, — the Montagues and Capulets of Shakespeare's tragedy.

Lebeau Charles, translator. Ugolinius. 1816. See Part I (D. C. — Latin. — *Fragments*).

Le Clerc, Joseph Victor. Dante. (*In* 1. e Clerc, (J. V. and (J. E. Renan. *Histoire littéraire de la France* au 14^e siècle. 2^e éd. 1865. 8°. Tom. ii, pp. 65-73.) 4106 D 12

See also index to the work; and Ferrazzi, ii, pp. 666-667.

Ledos, E. G., editor. See Landino, C. *Lettre inédite à Bernardino Bembo*. 1893.

[Le Dreuille, François Auguste, translator. *La divine comédie*. Enfer. Paris, 1837.]

A review of this work, by F. Fabi Montani, in *Il Tiberino*, 1841, an. viii, pp. 362-363, (1019 Z 76).

Lee-Hamilton, Eugene. See Hamilton, E. L.

Lee, Vernon, pseud. See Paget, Miss Violet.

Lefebvre Saint-Ogan. — De Dante à l'Aré: la société italienne de la renaissance. Paris, 1889. sm. 8°. pp. 330 + (1). 1019 B 216

Legg, Alberto Bacchi della. See Bacchi della Legg, A.

Le Gallienne, Richard. Comfort of Dante; [poem]. (*In* the Academy. April 7, 1888. Vol. xxxiii, p. 235.)

— 2 — Paolo and Francesca. — Comfort of Dante. (*In* the English poems. London, 1895. sm. 8°. pp. 7-15, 31-34.) 1342 L 361

— *reviewer*. See Rossetti, D. G., translator. Dante and his circle. 1892.

Legendary (The) Dante. See [Crane, T. F.]

Leggende, cronache e storie dei tempi di Dante. (*In* La testa di Dante. 1864-65. Nos. 1-37. *fussim*.)

Selections from Compagni, followed by a chronological list of events from 1240 to 1396.

Le Guillois. — Gustave Doré: Dante et Virgil dans l'enfer de glace. [Paris, 1861.]

Clipping from his "Diogene au Salon de 1861; revue en quatrains," p. 24, in Dante scrap-book, ii, p. 117.

Lehmann, Ernst. Dante und die Kunst. [Leipzig, 1893.] 4°. pp. (3). 1019 G 63

"*Blätter für literarische Unterhaltung*, 14 Dec. 1893, Nr. 50." pp. 797-792.

Reviews Volkmann's "Bildliche Darstellungen" and Signorilli's "Illustrationen."

Lehmann, Rudolf. See [Baxter, Mrs. L. E. Barnes]. The portrait of Dante. 1895.

Leland, Charles Godfrey. The apparition of Dante. (*In* his Legends of Florence, collected from the people and re-told. 1st series. London, 1895. sm. 8°. pp. 62-65.) 410 E 51

Lemcke, Ludwig. Zur Textkritik und Erklärung der Divina Commedia. [Leipzig, 1861.] 8°. pp. (8). 1016 C 88

"*Jahrbuch für romanische und englische Literatur*, Oct.-Dec. 1861, Bd. iv," pp. 70-77.

Notes on Inf. ii, 36-37, in 42, v. 68-69, v. 102, 123, vii, 30, x, 10, 52-54, and on Dante's interpretation of the passages in his "Versuch einer bloss philologischen Erklärung mehrerer Stellen der Göttlichen Komödie."

— *reviewer*. See Barlow, H. C. Critical, historical and philosophical contributions. 1864.

Le Mesurier, E. A. Dante, the great national teacher, poet, statesman and seer. [Florence, 1894.]

Three clippings from the *Florence gazette*, Feb. 17, 24, March 3, 1894, in Dante scrap-book, i, pp. 138-141.

Lenzoni, Carlo. In difesa della lingua fiorentina et di Dante, con le regole da far bella et numerosa la prosa. Firenze, 1556. 4°. pp. 204 + (16). *Engr.* 1015 B 35

The colophon gives date 1557. See Colomb de Batines, i, pp. 414-415.

"Una difesa di Dante, in cui erano vivamente ribattute le accuse oltre che del Bembo anche dei suoi seguaci e specialmente del Tomitano, veniva fin dal 1548 approvata con tutte le solennità nell'Accademia Fiorentina, dando all'autore licenza di mandarla fuori per le stampe. Era questa la difesa più compiuta di Dante e che più onori fiorentini del cinquecento. Non uscì in luce, qualunque ne fosse la causa, sul tipo dell'approvazione dell'Accademia: ma non cessò di avere importanza." — Lenzoni: re amplò anzi il concetto primitivo, prendendo insieme con Dante a difendere la lingua fiorentina, e aggiunge di re le regole per far bella e numerosa la prosa." — Barbi, *Della fortuna di Dante nel secolo xvii*, pp. 29-27.

Lenzoni dying in 1557, the unfinished work was left to his friends to edit. Giambullari revised the ms., wrote a dedicatory letter to Michelangelo Buonarroti, and made considerable additions (see pp. 78, 124). On his death in 1558 the work was entrusted to Cosimo Bartoli who brought it out in the following year with a dedicatory letter to Cosimo de' Medici. The fore-part of the book is in the form of a dialogue.

Leo XIII. [Vincenzo Gioacchino Pecci]. *Typo*. Dilecto filio nostro Sebastiano S. R. E. cardinali Galeati archiepiscopo Ravennatium. [Roma, 1892.] *Broadside*.

In Dante scrap-book, i, p. 76.

A letter concerning the proposed monument to Dante at Ravenna.

— *Same*. [With Italian translation and comment.] Leone XIII et il monumento mondiale a Dante Alighieri. (*In* Le glorie della Vergine. 1892. An. ii, pp. 97-100.) 1019 Z 301

The Italian version of the letter is reprinted in *Il reario, memorie domenicane*, 1892, an. ix, p. 286, (1019 V 368).

See also Bonetti, G. Dantes Alighierus et Leo XIII. 1888.

Gaiter, L. Leone XIII e Dante. 1888.

[Poletto, G.] Nel solenne ingresso di mon. P. Zamburlini alla sede vescovile di Concordia. 1874.

* See also a clipping from the *Catholic news*, New York, July 28, 1897, on the Pope's presentation of copies of the Comment of Serravalle to the Italian bishops, (in Dante scrap-book, 11, pp. 150).

Leonard, of Porto Maurizio, Saint. Santo esercizio della via crucis, secondo lo spirito di S. Leonardo: iter crucis d. n. Jesu latine in sententiam S. Leonardi per A. C. Ferrucci. Florentiae, 1865. 8°. pp. 11 + (1). Port. 1018 c 96

The last page contains "Ritratto di Dante Alighieri," a Latin poem by L. C. Ferrucci.

Portrait: — Woodcut of an old marble bas-relief believed by Ferrucci to be a portrait of Dante, but not accepted as such by Danteists in general.

Leonardi, M. I quattro poeti italiani; studi e pensieri. Pte. 1^a. La Divina commedia di Dante Alighieri. Acireale, 1868. 8°. pp. 128. 1016 F 150 No more published.

Leonardis, Giuseppe de. La civiltà nazionale e cosmica nella mente di Dante. (*In* Giornale del centenario. 1865. No. 39-40, 42, 45, 48.)

— 2 — Dante isterico. (*In* Giornale dantesco. 1894. An. ii, pp. 211-213.)

A reply to Lombroso's "La nevrosi in Dante e Michelangelo," 1893.

— 3 — Dante matto? (*In* same. 1894. An. ii, pp. 156-158.)

A reply to Bernardo Chiarini's "Dante e la psichiatria" in *Gazzetta letteraria*, 14 aprile, 1894. See *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 307-308.

— 4 — Dante, Vico, Gioberti; un pensiero ed un voto. (*In* Giornale del centenario. 1865. No. 34, 35.)

— 5 — Figure dantesche. (*In* Giornale dantesco. 1894-96. An. ii, pp. 77-86, 478-499; an. iii, pp. 314-334, 379-411.)

Contents: — Francesco da Rimini. — Ciacco, Filippo Arzenti, Farnata, Guido Cavalcanti e Pier delle Vigne. — Capaneo. — Brunetto Latini. — Niccolò III. — Il conte Ugolino.

— 6 — Graduatione della bellezza eterna sul volto di Beatrice. (*In* same. 1895. An. iii, pp. 136-141.)

— 7 — La Roma di Dante. (*In* same. 1895. An. iii, pp. 183-196.)

— 8 — Saggi di studi critici su Dante. Bari, 1868. 8°. pp. 47. 1016 E 162

"Dalla Palestra, an. 1." With author's autograph. Concerning the school of the *dolce stil nuovo* and Dante's canzone beginning *Tre donne intorno al cor io vi sento*.

— 9 — Il "Satana" di Dante. (*In* Giornale dantesco. 1893. An. i, pp. 218-220.)

— 10 — Sull' autenticità del codice cassinese della Divina commedia, [with a prefatory letter]. (*In* Giornale del centenario. 1864. No. 31, pp. 247-249.)

— 11 — Il tipo indiano di Lucifero. (*In* Giornale dantesco. 1896. An. iii, pp. 507-570.)

A review of Guérinats, "Le type indien du Lucifer chez le Dante," 1895.

— 12 — L' uno eterno e l' eterno amore di Dante: principio metodico e protologico della Divina commedia; studio critico. Genova, 1890-92. 3 v. bd. in 1. 8°. 1019 F 8

Contents: — I. Metodo tenuto dagli antichi — Metodo che tuttora si tiene. — Metodo che dovrebbe tenersi.

ii. Fondazione d' una cattedra dantesca in Roma, e analisi dei discorsi che vi furono pronunciati [by Bovio and Carducci]. — I tre gradi in cui l' arte successivamente si trova: idea, parola, immagine. — Schema del poema sacro, o trasformazione de' tipi reali in tipi fantastici.

iii. La triconvulsione dantesca: il regno di Satana, ossia l' inferno. — Il regno di Cristo, ossia il purgatorio. — Il regno di Dio, ovvero il paradiso.

Reviewed in *L' Alighieri*, 1890, an. ii, pp. 204-205; — in *Giornale dantesco*, 1890, an. ii, pp. 57-60. Summarized by M. L'Abri in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1891, no. 5-6, pp. 77-79.

An additional vol. "chiusa dell' opera," was published in 1891, (pp. 47).

Leoncavallo, Ruggiero. Manuale dantesco per gli studiosi della Divina commedia; preceduto da un discorso del sac. L. Trombaccio. Napoli, 1850. 16°. pp. 287. 1014 F 31

With author's autograph.

— *Same.* 1^a ed. toscana. Livorno, 1853. 12°. pp. (2) + 258. 1014 F 32

— *Same.* 2^a ed. napoletana ritoccata ed ampliata dall' autore. Napoli, 1856. 12°. pp. 332. 1014 F 33

— *Same.* Napoli, 1887. sm. 8°. pp. xvi + 319. 1014 F 34

Leone, Vincenzo. *Amor che nella mente mi ragiona*, l'arg. ii. [112]. [Napoli, 1872.] l. 8°. pp. (4). 1018 G 71

"*Aracne, periodico per le giovanette*, maggio, 1875, an. i," pp. 33-36.

Leone Boccomino, Luigi. La poesia esplicita nei principali poeti italiani. Terranova, 1895. 3 v. 8°. 1019 F 275 a-c

i, pp. 37-194, Dante. — ii, pp. 111-113, La lirica di Dante. — pp. 120-122, La lirica volgare è coerente ai principi cristiani e all' arte di Dante e Petrarca.

Leoni, Carlo. Dante e i primari epici; pensieri. (*In* Non ti scordar di me, strenna. Milano, [1844]. l. 8°. pp. 9-24.) 1015 F 201

— 2 — Dante e la Divina commedia; pensieri. Padova, 1844. 8°. pp. 36. 1015 F 175

— *Same.* (*In* his Opere storiche. Padova, 1844. 8°. Vol. i, pp. 319-392.) 1015 F 174

— 3 — Dante: storia e poesia. Venezia, 1865. sm. 8°. pp. 250. 1019 A 86

pp. 143-151, Dante, Petrarca e G. Barbieri [with extracts from a poem by the latter]. pp. 175-179, Milton e Klepstock [sic]. Reviewed by C. Salvadori in *Rivista contemporanea nazionale italiana*, giugno, 1864, vol. xli, fasc. 130, pp. 435-454, (1864 a 92 b), — also separately printed, Torino, 1865, 8°, pp. 16, (1019 A 92).

— 4 — Iscrizioni storico-lapidarie in Padova ed altre. Padova, 1858. 8°. pp. 31. 1018 C 22 b

p. 5, Dante.

— 5 — Panteon epigrafico; iscrizioni storiche. Pte. 1^a, centuria i. Milano, 1864. 12°. pp. 62. 1018 C 23

pp. 10-31, Dante.

With author's autograph.

Leoni, M., reviewer. See Sherlock, M. Consiglio ad un giovane poeta. [1790?] 1019 F 201

Leonico, C. Questioni. (*In* L' Alighieri. 1889. An. i, pp. 31-32, 63-64.)

The second question, concerning a passage in the third canon of the Convito, is answered by [F.] [Pasqualigo] in *L' Alighieri*, 1890, an. ii, pp. 239-240.

Leopardi, Giacomo, conte. Avviso di G. Leopardi premesso al Canzoniere del Petrarca da esso commentato. (*In* Inferno. 1841. pp. v-xiii.)

Same. 1842. pp. [ix-xi]. — *Same.* 1858-65. Vol. ii, pp. xv-xvii.)

— 2 — Sopra il monumento di Dante che si preparava in Firenze. (1818.) (*In* Appendice alle Lettere di famiglia. 1855. Vol. ii, pp. 539-552.) 1019 X 205

With annotations. In a series of "Liriche italiane con l' interpretazione dei dottori O. Targioni-Tozzetti, G. Carducci e G. T. Gargani."

— *Same.* (*In* Baffi, V., compiler. I poeti della patria; canti italici. Napoli, 1863. sm. 8°. pp. 119-124.) 1018 C 5

— *Same.* (*In* his Poesie, con prefazione di G. Stivelli. Roma, 1888. sm. 8°. pp. 22-27.)

10131 c 66

pp. 17-19. Dedicatoria de le due canzoni "Vil' Italia." "Sopra il monumento di Dante." G. Leopardi al cav. V. Monti.

— *Same.* (*In his Poësies.* Nuova ed. a cura di G. Mestica. Firenze, 1892. 32°. pp. 18-26.) 1019 C 207

— *Same, English.* On the monument to Dante about to be erected in Florence. (*In his Poems,* translated by F. H. Cliffe. London, 1893. sm. 8°. pp. 40-48.) 1019 C 208

— *Same, French.* Sur le monument de Dante qu'on préparait à Florence. (*In his Poësies et œuvres morales.* Première traduction [prose] complète par F. A. Aulard. Paris, 1880. 24°. Tom. I, pp. 228-234.) 1019 C 79

— *Same, French.* (*In his Poësies en vers français,* avec une introduction par A. Lacazeux. Paris, 1889. sm. 8°. pp. 8-17.) 1019 C 105

With translator's autograph.

— *Same, German.* Als Dante's Denkmal in Florenz vorbereitet wurde. (In Hoffinger, Joseph von, *translator.* Kronen aus Italiens Dichtlerwalde. 1868. pp. 3-10.)

— *Same, Latin.* Carmen italicum inscriptum Sopra il monumento di Dante in Firenze. [Translated by M. Ricci.] (*In Ricci, M. Maria latinata.* Florentiae, 1866. sm. 8°. pp. 208-215.) — *Same.* Florentiae, 1878. sm. 8°. pp. 353-360.) 1018 C 213 A; 1018 C 213 B

See also Antonia-Traversi, C. Alcune varianti della canzone "Sul monumento di Dante." 1884. [Julia, V. Leopardi, e la canzone sul monumento di Dante. 1877.]

Lozzi, C. Intorno alle canzoni di G. Leopardi all' Italia e sul monumento di Dante. 1882.

*. See also Zellini, L. A Giacomo Leopardi. (*In his Dante e Basso.* 1890.)

Leosini, Angelo, editor. See Amici, B. Un sermone sulla Vergine gloriosa. 1895.

Lepeaute, Mme. E., translator and compiler. Pensées et fragments tirés de la Divine comédie. 1891. See Part I (D. C. — Firenze).

Lesca (formerly Lesca-Rossetti), Giuseppe. Una questione importante della pretesa incredulità di Dante. (*In his Prose.* Pontedera, 1892. 16°. pp. 83-108.) 1019 F 7

"Published in the *Gazzetta letteraria* di Torino, n. 40 dell'anno 1892, and it was signed 'G. Lesca-Rossetti.' It is issued by Barla's 'Della pretesa incredulità di Dante,' 1892."

Lesevich, V. Dante KARL MICHAELICH. n. p., n. l. 5°. 2 pts. Ind. in 1 v. 1016 G 74

From "Dante." On Dante as a thinker.

Lessing, Gotthold Ephraim. See Sulger-Göbging, E. Dante in der deutschen Literatur des XVIII. Jahrhunderts. [1896.]

Lessona, Carlo. Dante penalista. [Torino, 1886.]

Two clippings from *L. letteratura*, 15 maggio, 1 giugno, 1896, in Dante scrap-book, II, pp. 13-14.

— *Same, separately printed.* Dante penalista; enno critico. Torino, 1886. 8°. pp. 14. 1018 F 137

Lessona, Michele. Gli animali nella Divina commedia. 1890. Torino, 133. l. 8°. pp. 86. 1019 F 107

Reviewed in *Stamperia antologica*, 1 marzo, 1891, vol. xxvii, p. 10.

— *Review on the same subject, delivered before the Collegio di Lettere, organized in Popolo romano.* no. xxi, no. 147. *La reale d'arte*, 19 feb. n. 1891, p. 113.

— *Capella, F.* *L'animale di Dante.* 1891.]

— *translator.* — Schaff, P. Dante Alighieri e la Divina commedia. 1892.

Lettera d' un accademico della Crusca scritta ad un altro accademico della medesima. See [Bottari, G. (G.)]

Lettera di risposta in cui si prova esser Dante il vero autore della Divina commedia. (*In Magazzino toscano d' istruzione e di piacere.* 1754. Tom. I, pp. 73-77. Plate.) 1019 V 10

Written in reply to Hardouin's "Doutes proposés sur l'âge de Dante."

Plate: — Engraving; view of the interior of Dante's tomb.

Lettere di Famulo a Polifilo. See [Biamonti, G.]

Lettere sopra Dante a miledi W.—y. See [Brocchi, G. B.]

Lettieri, Francesco. Dante Alighieri e le mie tre dive; canto. Napoli, 1876. 4°. pp. 28. 1018 G 89

With author's autograph.

Letteri d' accademici fiorentini sopra Dante. See [Doni, A. F., compiler.]

Lettura della Divina commedia nella Sala di Dante in Or San Michele. See Società Danteica Italiana.

Letture dell' Accademia degli Anistamici di Belluno nel sesto centenario di Dante. Venezia, 1865. 8°. pp. 42 — (1). 1018 C 27

"Publicate dal municipio."

Contents: — Dona, G. de. Della missione soprannaturale di Dante nella Divina commedia — Talamici, V. Del culto di Dante: pensieri — Follador, P. A Dante Alighieri; ode. — Zaccchi, O. A Dante; [sonnet].

Leva, Giuseppe de. Gli Estensi ricordati dall' Alighieri. (*In Dante e Padova.* 1865. pp. 235-251.)

— *translator.* See Dollinger, J. J. I. von. Dante qual profeta. [1888.]

Leva, Secondo. [La Divina commedia di Dante.] Torino, [1863]. 4°. pp. 15. 1016 G 67

"Regia Università di Torino. Dissertazione e tesi."

Levante, T., reviewer. See Padiglione, C. L' arme di Dante Alighieri. 1865.

Levantine-Pieroni, Giuseppe. La questione sociale nella Divina commedia; lettura fatta al Circolo filologico di Firenze la sera del 19 dec. 1887. Firenze, 1888. sm. 8°. pp. 47. 1018 F 104

Reprinted in his "Studi storici e letterari."

Reviewed in *Fianfola della domenica*, 29 feb. 1888, (Dante scrap-book, I, p. 104). Summarized in *Giornale dantesco*, 1893, an. I, p. 189.

— 2 — Studi storici e letterari. Firenze, 1893. sm. 8°. pp. (1) + 28 + (1). 1019 C 213 B

pp. 8-10. La cattedra dantesca; lettera al prof. G. Caracciolo. [reprinted from *La nazione*, 8 ott. 1893; pp. 91-130. La questione sociale nella Divina commedia.]

Lévesque, Eugène. Les mythes et les légendes de l'Inde et la Perse dans Aristophane, Platon, Aristote, Virgile, Ovide, Tite Live, Dante, Boccace, Arioste, Rabelais, Perrault, La Fontaine. Paris, 1880. 8°. pp. xxiv + 608. 410 A 31

pp. 499-515, Dante; la Divine comédie [with parallel passages from Oriental literature].

Levi, Attilio. Il Corbaccio e la Divina commedia; note e raffronti. Torino, 1889. sm. 8°. pp. 29 + (1). 1018 F 225

"Il Corbaccio è un monumento singolarissimo del culto che il Boccaccio ebbe per Dante, perché se n'è manifestata quanto a contenuto, traccia di pensiero dantesco, nutrita presenta o della commedia molteplici relazioni." — Harbo, *Bibliografia dantesca dell' anno 1889.*

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 agosto, 1889, vol. cvii, pp. 283-289.

1 — 2 — [Detrattori di Dante nel settecento [by] Tito Allievo [pseud.].] [Torino, 1890.]

Cutting from *Gazzetta letteraria*, 12 luglio, 1880, in Dante scrap-book, i, p. 127.

— Same. [*In his* *Analecta* [by] Tito Allievi [*pseud.*]. Pinerolo, 1890. sm. 8°. pp. 7-12.)

1019 F 120

Levi, D. Ancora di G. Rossetti. [Roma, 1887.]

Cutting from *Fanfulla della domenica*, 11 sett. 1887, in Dante scrap-book, i, p. 151.

Occasioned by A. de Nino's article, "Il comento al Purgatorio di G. Rossetti."

Levi, Eugenia. *compil.* Dante di giorno in giorno. 1894. See Part I (*Complete works.* — *Selections*).

Reviewed by A. d'Ancona in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 30 nov. 1893, an. i, pp. 279-280; — in *Buletino della Società dantesca italiana*, dic. 1893, n. 3, vol. i, p. 70; — in the *Athenaeum*, April 21, 1894, p. 504.

Levi, G. Isonifazio VIII e le sue relazioni col comune di Firenze: croniluto di studi e documenti nuovi alla illustrazione della cronica di Dino Compagni. [Roma, 1882.] 8°. pp. (110). 1019 B 88

"*Archivio della Società romana di storia patria*, 1882, vol. vi, fasc. 2-3," pp. 187-174

Reviewed in *Fanfulla della domenica*, 15 ott. 1882, (Dante scrap-book, i, p. 151).

Levy, Emil. *reviewer.* See Sordello di Goto. Vita e poesie, per C. de Lollis. 1866.

Lewestam, Fryderyk Henryk. Dante Allighieri i jego ilustrator Doré. (*In* Kłosy, zasopismo ilustrowane tygodniowe. 1865. Tom. i, pp. 148-151.) 1017 T 37

Two Doré illustrations accompany the article.

— *translator.* Pickel, piész xiv [4-42]. 1865. See Part I (*D. C.* — *Polish.* — *Fragments*).

Leynardi, Luigi. Discorso intorno al primato della letteratura sulle arti belle. Saggio di un comento) estetico a Dante. Genova, 1885. 8°. pp. 37. 1018 E 68

"Per la solenne premiazione del collegio-convitto Bianchi," inserted is an autograph postal-card from the author.

— 2 — La psicologia dell' arte nella Divina commedia. Torino, 1894. 8°. pp. (1) + 510.

1019 F 226

Reviewed by U. Cosmo in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 212-219; — by R. Reuter in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1891, vol. xxv, pp. 232-235; — by M. Barbi in *Buletino della Società dantesca italiana*, giugno, 1894, n. 5, vol. i, pp. 161-170; — by P. E. Guarniero and A. d'Ancona in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, agosto-sett. 1894, an. ii, pp. 222-231, 217-218; — in the *Vedette*, Aug. 18, 1894, vol. lix, p. 121, (Dante scrap-book, i, p. 122); — by H. Wiese in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1895, Jahrg. xvi, N. 9, col. 313-316.

See also Pastore, A. La "psicologia dell' arte nella Divina commedia." 1891.

Posocco, C. U. Arte e psicologia. 1894.

— *reviewer.* See Lubin, A. Dante e gli astronomi italiani. 1895

Lezione prima: introduzione. n. p., 1806-07. 8°. pp. (20). *J.S.* 1015 D 26

Introductory lecture of a course on Dante. On the first page is written in another hand: "Autografo di G. Rossetti."

Liberatore, Matteo. La filosofia della Divina commedia di Dante Alighieri. (*In* Omaggio a Dante. 1865. pp. 299-316.)

[— *reviewer.*] See Frappotti, G. Sulla filosofia di Dante Alighieri. 1855.

Libreria Eredi Grazzini, (*G. Doti*). 100 articoli per la raccolta dantesca. Firenze, 1894. 8°. pp. 12. 1019 D 480

"Catalogo ix, serie vii."

— 2 — Dante e Petrarca. Firenze, 1887. 8°. pp. 20. 1019 D 435

"vi serie, num. 2." Contains 179 Dante titles and 14 Petrarch titles.

— 3 — Raccolta dantesca. Firenze, 1893. 8°. pp. 28. 1019 D 479

"Catalogo vi, serie viii." Contains 201 titles.

Libri-Carrucci della Sommaccia. Guglielmo. Histoire des sciences mathématiques en Italie. Paris, 1838-41. 4 v. 8°. 8340 D 35-38

ii, pp. 104-109, Dante; 3a vie: ses connaissances scientifiques; commentateurs de la Divine comédie; origine du mot *hasard*.

Liburnio, Niccolò. La spada di Dante Alighieri, poeta fiorentino, in tal modo raccolta: opera utile a fuggire il vizio e seguitar virtù. *At end:* Stampato in Vinegia per Giovanni Antonio di Nicolini da Sabio. Nell' anno di nostra salute M. D. XXX. IIII. Del mese di novembre. [*Reprint.* n. p., n. d.] 8°. pp. xx + (28). 1015 B 13

pp. vii-vx, Dimostra Virgilio Marone, poeta sovrano, tanto essere lodato da Dante Alighieri quanto Enna trinitario da Virgilio. The remainder of the work consists of selections from the Commedia.

The original, which is the first edition of this little known work, is described by Lord Vernon in his "Series comitica."

— Under the title of "La spada di Dante, opera utile a chi vuol fuggire il vizio e seguitar virtù," Toppo, in his translation of the *Paradiso*, 1862, tom. ii, pp. 232-245, prints a somewhat different selection of passages from the *Inferno* and *Purgatorio*, together with French prose translations by various hands.

— 2 — Le tre fontane in tre libelli [*etc.*] divise, sopra la grammatica e eloquenza di Dante, Petrarca e Boccaccio. *At end:* Stampata in Vinegia per Gregorio de Gregorii del MDXXVI. 4°. ff. (4) + 73. 1015 B 11

— Same. *At end:* Stampata in Vinegia per Merchio Sessa. Del MDXXXIII. sm. 8°. ff. 110. 1015 N 12

Lichtenstern, Maurizio. Sopra un verso di Dante [*Inf.* v. 103]. Milano, [1897]. 8°. pp. 8.

Reviewed by G. Poggi in *Buletino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1895, n. 3, vol. v, pp. 199-200.

Liceo dantesco; ovvero, Guida allo studio di Dante. See [Forleo, L. A., *editor*].

Liddon, Henry Parry. Dante and Aquinas. (*In his* *Essays and addresses*. London, 1892. sm. 8°. pp. 121-177.) 1019 F 63

Two papers, read before the Oxford Dante Society, June 7, 1881, Nov. 19, 1883.

— 2 — Dante and the Franciscans. (*In* same. pp. 178-212.)

Read before the Oxford Dante Society, May 10, 1883.

Lieber, Francis, *translator.* See Niebuhr, B. G. [Essay on the allegory in the first canto of Dante.] 1835. — Same. 1881.

Liebmann, Otto. Divina commedia. (*In* *Zeitschrift für Philosophie und philosophische Kritik*. [1897.] Bd. cx, p. 165.)

In his "Die Confessionen; eine Sonettensfolge."

Liègeard, Stéphen. All' ombra di Dante Alighieri, canto; traduzione libra di L. Silva. Parma, 1878. 16°. pp. 63. 1019 C 55

With the original, in French, on opposite pages.

Lieske, C. Robert. Dante und seine Stellung zu Kirche, Schule und Staat seiner Zeit. Dresden, 1858. 8°. pp. 15. 1016 G 1

"Festrede zur Feier des Geburtstages des Königs Johann von Sachsen am 11. December 1858 gehalten."

Liliencron, Rochus (Wilhelm Traugott Heinrich Ferdinand), *Freiherr* von. Die Insassen des vierten Dante'schen Sündenkreises. [Berlin, 1880-90.] 1. 8°. pp. (22). 1018 F 258

"*Zeitschrift für vergleichende Literaturgeschichte*, n. F., Bd. iii, pp. 24-45.

Lilio. Zaccaria. (*Lut. Zacharias Lilius*). See Morsolin, B. Un cosmografo del quattrecento imitatore di Dante. 1897.

Lillie, Lucy C. A great lady; [the Countess Maria Teresa di Serego-Alighieri Gozzadini]. [New York, 1887]. 8°. pp. (12). 1019 c 136 b
 "The Catholic world, July, 1887, vol. xlv," pp. 454-465.
 The subject of this sketch was a lineal descendant of Dante.

Limarzi, Francesco, translator. Il paradiso, in dialetto calabrese. 1874. See Part I (D. C. — Italian dialects. — Calabrian).

Linati, Filippo. Pel sesto centenario della morte di Beatrice Portinari; sonetti. [Parma, 1893]. 8°. pp. (4). 1019 c 183

Lindsay, James. The mind of Dante. (In his Essays, literary and philosophical. Edinburgh, etc., 1895. sm. 8°. pp. 1-36.) 1897 D 57

Linguiti, Alfonso. Pel sesto secolare anniversario della nascita di Dante Alighieri; carme. Salerno, 1865. 4°. pp. 18. 1017 g 148
 See also Capuana, L. Di alcune poesie scritte pel sesto centenario di Dante. [1865.]

Lion, Odoardo Gennari da. See Gennari da Lion, O.

Lippert von Granberg, Mme. Josefina. Duno, o lo saggio di Dante; [poem, translated into Italian prose by G. Franciosi]. (In Giornale dantesco. 1897. An. v, pp. 238-239.)

The original is found in her "Aussonia, lyrische Blüthen," Wien, 1892.

— translator. [Sonnet beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*.] 1894. See Part I (Minor works. — Rome. — German).

Lippi, Lorenzo. Il malmantile racquistato. [Extract]. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1895. pp. 258-269.)

Lippmann, Friedrich. Die Zeichnungen des Sandro Botticelli zur Göttlichen Comodie. Berlin, 1883. 4°. pp. 10 + (1). 3 folded plates. 1018 G 120
 "Severalschab aus dem *Fahrbuch der königlich preussischen Kunstgalerie*, 1883."
 Plates: Reproductions of the drawings for Purz xxxii, Par. iii and xxvii.
 Reviewed in the *Saturday review*, Oct. 27, 1883, vol. lvi, pp. 515-516. 1019 i 421.

— editor. See Botticelli, A. Zeichnungen zu Dante's Göttlicher Komödie. 1887. — Same. Drawings for Dante's Divina commedia. 1896.

[Lisini, Alessandro, editor.] Nuovo documento della Pia de' Tolomei, figlia di Buonincontino Guastelloni. Siena, 1893. 8°. pp. 11. 1019 F 194
 "Edizione non venale di n. 80 esemplari." "Per nozze Baudini Ciampolli-Soldateschi."
 A state paper, to which attention was first called by I. Banti, concerning the transfer of property by the widow of Baldo Guastelloni in 1215, from which the editor aims to show that Pia Guastelloni Tolomei could not be the Pia of Dante's Purcatore.
 Reviewed by C. Mazzi in *Rivista critica e bibliografica della letteratura dantesca*, Feb. 1893, n. 1, pp. 21-25. — by M. Barbi in *Bollettino della Società dantesca italiana*, Dec. 1893, n. 4, vol. I, pp. 100-104. Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1893, vol. xxi, p. 471.
 See also letters on the subject by W. Mercer.

Lisio, Giuseppe. Studio su la forma metrica della canzone italiana nel secolo xiii. Imola, 1895. pp. (2) + 45. 1019 F 281

"Fiori me di velle 50 e più numerate. N. 41."

— reviewer.
 De Bartolici, A. Commento popolare della Divina commedia. — P.
 Biadene, L. Di una voce propria nella terminologia metrica. — P.
 Brambilla, E. Poetica dantesca. [1896.]
 P'annella, G. Essere ai primi commentatori della Divina commedia. — P.
 Salutati, L. C. P. Epistolarum. — P.
 Saneu, I. In una voce impropria nella terminologia metrica. — P.
 — reviewer.

Liszt, Ferencz, called Franz. Annaes de pélerinage. 2^e année. Italie. N. 7. Après une lecture du Dante, fantasia quasi sonata. Mayence, [18—?] 4°. pp. 25. 1017 T 70
 In portfolio lettered "Dante. Music."

— 2 — Eine Symphonie zu Dante's Divina commedia für grosses Orchester und Sopran- und Alt-Chor. Bearbeitung für die Pianoforte zu vier Händen von A. Hahn. Leipzig, [18—?]. 4°. pp. 4 + 83. 1016 G 311

Prefixed, 4 pp., is "Einleitung zu Liszt's Dante-Symphonie von R. Pohl."

See also Brandes, F. Franz Liszt: Dante-Sinfonie. [1896.]

Pohl, R. Introduction to Liszt's Dante-symphony. [1896.]

— Same, Italian. Illustrazioni sulla Sinfonia, etc. 1893. — Same. [1896.]

— transcriber. Sonett. *Tanto gentile e tanto onesta*, compositi von H. v[on] Bülow. [18—?].

See Part I (Minor works. — Rome set to music).

Litta, Pompeo. Albero della famiglia di Dante Alighieri, tratto da l'ompeo Litta, colle aggiunte del Pelli. (In L' inferno. 1842. Table.)

— Same. Albero della famiglia Alighieri, tratto dal Pelli e colle aggiunte del Litta. (In L' inferno. 1858-65. Vol. ii, pp. 3-5.)

See also Mazzinghi, T. J. Genealogy of the family Alighieri, from P. Litta and G. Pelli. (In his A brief notice of some recent researches respecting Dante. 1844. pp. 54-55.)

P. P. compiler. Notizie genealogiche della famiglia Alighieri estratti dal Litta ed altri. 1895.

Littre, (Maximilien Paul) Emile, translator. L'enfer, mis en vieux langage français. 1879. See Part I (D. C. — French.)

Reviewed by T. Puymaigre in *Polybiblion*, mars, 1879, tom. xxv, pp. 226-228. — by "A. C." in *Kaisersaue settimanale*, 27 aprile, 1879, vol. iii, p. 326, (1019 D 228).

Lizio-Bruno, Letterio. Dante Alighieri e le sue rime. (In La gioventù. Maggio, 1895. An. iv, vol. vii, pp. 443-457.) 1019 V 211

pp. 456-457, Appendix: Sulla donna di Dante.

— 2 — Dante e la chiesa di Roma; discorso letto per la Società Dante Alighieri il 20 set. 1896. Marsala, 1897. 8°. pp. 36. 1019 c 313

pp. 33-36, 11 settembre. [poem].

— 3 — Della Gemma Donati consorte dell' Alighieri; lettera al sig. G. Corsini. [Firenze, 1864.] 8°. pp. (3). 1016 c 183

"La gioventù, 15 agosto, 1864, vol. v," pp. 124-126.

— 4 — La Divina commedia ispiratrice delle arti belle. (In *his* Tocchi d'arpa. Catania, 1878. sm. 8°. pp. 161-190.) 1019 c 66

An address before the R. Liceo d. Mesima, May 14, 1895. With author's autograph.

— 5 — Sopra una nuova interpretazione del verso di Dante [Inf. xxxi. 67]. (In Giornale del centenario. 1864. No. 25, pp. 200-202.)

Locatelli, Pasinio. Cenni biografici del dott. Luigi Fantoni, celebre dantista. [Bergamo, 1875.] 16°. pp. xv. 1017 E 6

"Pubblicati nel libro intitolato *Bergamo, ossia Notizie patrie nell'anno 1875*."

Locatelli, Vincenzo. Prospetto della storia di Gubbio. Gubbio, 1846. sm 8°. pp. 64. 1017 D 123

Contains references to Dante and Besone da Gubbio.

Locella, Guglielmo, barone. Zur deutschen Dante-Litteratur, mit besonderer Berücksichtigung der Uebersetzungen von Dantes Göttlicher Komödie; mit mehreren bibliographischen und statistischen Beilagen. Leipzig, 1889. sm. 8°. pp. iv + (1) + 108. 2 tables. 1019 D 447

pp. 73, 88. (For xxvii Gesang der Hölle mit Philoboth's Kommentar in deutscher Sprache [translated by G. Biondi].

pp. 88-106, Beschreibung und Inhaltsangabe der Dante-Albans der kgl. öffentlichen Bibliothek zu Dresden.

Reviewed in *Glossario storico della letteratura italiana*, 1880, vol. xiv, p. 125. — by K. Mahrenholtz in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1880, Bd. lxxxiii, pp. 400-401. — by R. Sabbatini in *L'Alighieri*, 1880, an. 1, p. 181. — by B. Wiese in *Deutsche Literaturzeitung*, 1880, Jahrg. x, col. 1887; in *Fanfulla della domenica*, 14 luglio, 1880, (Dante scrap-book, i, p. 171). — in *Nuova antologia*, 16 agosto, 1880, vol. cv, pp. 274-275. — by M. Krich in *Zeitschrift für vergleichende Literaturgeschichte und Romanische-Literatur*, 1880, n. F., Bd. iii, pp. 400-401, (1891 II 181). — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, März, 1880, Jahrg. vi, col. 110-111, (1891 F 171).

See also Scartazzini, G. A. Deutsche Dante Literatur, 1890.

— editor. Dante in der deutschen Kunst; 20 Handzeichnungen deutscher Künstler zu Dante's göttlicher Komödie, nebst 4 Dante-Portraits; mit erläuterndem Text. Dresden, 1890. 6 pts. 95 24 plates. 1017 T 55

Illustrations. — 1. Friedrich Preller, Sr. Inf. i, 31 et seq. 1872. — 2. Theodor Grosche. Inf. ii, 52-114, 197-7. — 3. Bernhard von Neher. Inf. v, 78 1842. — 4. L. Hoffmann-Zeitz. Inf. v, 25-78. 1896. — 5. Julius Schnorr von Carolsfeld. Inf. i, 04-90, 1816. — 6. Karl Begas. Inf. xiii, 14-66. 1896. — 7. Heinrich Hess. Purg. ii, 13-51. 1898. — 8. Alfred Reihel. Purg. iii, 127-129. 1890. — 9. K. F. Lessing. Purg. iv, 1009-116. 1852. — 10. J. Ritter von Führlch. Purg. viii, 1965. — 11. B. Genelli. Purg. ix, 10-30. — 12. J. Ritter von Führlch. Purg. x-vi, 1871. — 13. Eduard Bendemann. Purg. x-vii, 1876. — 14. Heinrich Mücke. Purg. xi, 31. 1869. — 15. Franz Ittenbach. Par. xi, 101 et seq. 1863. — 16. Eduard Steinle. Par. xviii, 1845. — 17. Karl Andreae. Par. xxiii, 10-21. 1864. — 18. Karl Müller. Par. xxv, 142. 1890. — 19. Moritz von Schwind. Par. xxix, 148-154. 1896. — 20. Peter von Cornelius. Paradiso, 1816.

Portraits. — 1. Giotto. Ritratto di Dante prima della restaurazione per Marini. Firenze, palazzo del Podestà. — 2. Same. Ritratto della restaurazione per Marini. — 3. Giotto [?]. Ritratto di Dante. Firenze, R. cardiana cod. 1040. — 4. Dante Alighieri. Bronzo del secolo xv Napoli, Museo nazionale.

The Milan edition of this work is reviewed by C. Negrone in *L'Alighieri*, 1890, an. ii, pp. 290-291.

— translator. See Volkman, L. Iconografia dantesca. 1808.

*. See also Negrone, C. Il barone Locella e la esposizione dantesca a Dresda. 1889.

Locke, Mrs. Jane Ermina SPOCKWEATHER. Dante. (*In her* The recalled, in voices of the past and poems of the ideal. Boston, etc., 1854. 169. pp. 76-77.) 1017 C 156

On "an original statuette in marble, included in the private collection of sculpture and paintings of C. C. Perkins (of Boston)." 1017 C 156

Lockhart, James. Dante Alighieri; the festal day, May 1865. Italia amans concors venerans. [Poem.] [Firenze, 1865.] 89. pp. 34. 1018 C 57

Locock, Frances. A biographical guide to the Divina commedia of Dante Alighieri. London, 1871. sm. 89. pp. (1) + 77. 1012 F 46

Copies of a rare, with new l-ss, and date 1874 [1871], are in the British Museum and Harvard University libraries.

Lodge, George Cabot. Dante; [sonnet]. (*In his* The song of the wave, and other poems. New York, 1898. sm. 89. p. 122.) 2242 A 109

Lodi, Luigi. Codice di Dante detto l' "Estense." (*In il* bibliolion. Aprile, 1880. An. i, p. 57.)

In the Biblioteca Estense di Modena

— 2 — Di un nuovo codice della Commedia di Dante col commento di Matteo Christino. (*In same*, Agosto-sett. 1880. An. i, p. 127.)

Lodin de Lalair, Th. L'exil du Dante. [Dijon, 1838.] 12°. pp. [4]. 1017 C 229 b

Extracted from his "Les victimes"; poetics, pp. 259-262.

Lodini, Emilio. Intorno a Dante ed al poema sacro. [Brescia, 1802.] 89. pp. (15). 1019 F 29

"Commentarii dell' Ateneo di Brescia per l'anno 1802," pp. 116-110.

— 2 — [Intorno alla data precisa della nascita dell' altissimo poeta.] (*In* Commentarii dell' Ateneo di Brescia per l'anno 1805. 1895. pp. 163-171.)

1019 V 431

Maintains that Dante was born towards the end of May 1260, outside of Florence, and was baptised, or "spiritually born," in Florence in January 1270. For a refutation of these statements see Fenaroli's rejoinder in the same volume.

Reviewed by A. della Torre in *Bollettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1896, n. 8, vol. iv, pp. 20-27.

— 3 — Se l'opuscolo "Quaestio de aqua et terra" sia d'attribuirsi a Dante Alighieri. [Brescia, 1890.] 89. pp. [23]. 1015 A 97

"Commentarii dell' Ateneo di Brescia per l'anno 1800,"

pp. 54-70.

Denies Dante's authorship, and speaks of Monetti's share in the preparation of the *editio princeps*.

See also Fasserini, G. L. Se l'opuscolo "Quaestio de aqua et terra" sia da attribuirsi a Dante Alighieri. 1891.

Loelius, Lucius [Sonnet]. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 134-135.)

[Löher, Franz von.] Dante in Deutschland. (*In* Beilage zur Allgemeinen Zeitung. 28, 29, 30 Sept. 1895.) 1016 G 81

Reviews Witte's translation. Comedia.

— 2 — Karl Witte. (*In same*, 23, 24 Dec. 1884.)

1016 G 82

Lohrmann, Wilhelm Gotthelf. Zur Göttlichen Komödie des Dante Alighieri. Dresden, 1829. 89. pp. (3). 1013 G 72

Astronomical data communicated to King John of Saxony, and inserted in the latter's translation of the Inferno, 1533.

Loines, Russell Hillard. In a copy of the "Vita nuova"; [poem]. [Cambridge, Mass., 1895.]

Clipping from the *Harvard monthly*, Nov. 1895, vol. xxi, p. 79, in Dante scrap-book, i, p. 150.

Loise, Ferdinand. Histoire de la poésie méme en rapport avec la civilisation en Italie depuis les origines jusqu'à nos jours. Bruxelles, 1895. 89. pp. vi + (1) + 487. 1019 F 277

pp. 52-64, Dante Alighieri; pp. 65-106, Analyse de la Divine comédie; pp. 107-118, Jugement sur la Divine comédie. With author's autograph.

Lollis, Cesare de. [Dante e i poeti provenzali.] See Magnocavallo, A. Conferenze e letture dantesche a Milano. 1897.

— 2 — Postille autographe di Dante. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1887. Vol. ix, pp. 238-248.)

Occasioned by Fakscher's "Randelossen von Dante's Hand?" which he refutes. Noticed in *L'Alighieri*, 1880, an. i, p. 217.

— 3 — Pro Sordello de Godio, militi. (*In same*, 1897. Vol. xxx. pp. 125-207.)

Answers criticisms passed upon his "Vita e poesie di Sordello di Goito," 1896.

See also Parodi, E. G. Il Sordello di Dante, a proposito di recenti pubblicazioni. 1897.

Torraca, F. Sul "Pro Sordello" di C. de Lollis. 1898-99. — Same. 1899.

— 4 — Sordello di Goito. (*In* Nuova antologia. 1 febb., 1 marzo, 1895. Vol. cxxxix, pp. 409-439) vol. cxl, pp. 58-80.)

"Ci piace di vedere autorevolmente confermata da De Lollis l'opinione che sempre abbiamo tenuta e professata, che cioè l'introduzione di Sordello nel Purgatorio fu soprattutto ispirata a Dante dal compianto in morte di Ser Blacas, dove il trovatore assume quell' alto ufficio di giudice dei potenti dell'età sua, che il poeta fiorentino prese nel comporre il suo poema." — *Rivista bibliografica della letteratura italiana*, marzo, 1895, an. iii, p. 88.

Reviewed by F. G. Parodi in *Bollettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1896, n. 6, vol. iv, pp. 121-123.

— editor. See Sordello di Goito. Vita e poesie di Sordello di Goito. 1896.

FUGUE.

See Lapo, G. Rime 1805.
Scherillo, M. Berroni dal Bernio. 1897.
Taubert, K. I capostipiti dei manoscritti della Divina commedia. 1853.
Zingarelli, N. La personalità storica di Fulchetto di Margalita nella "Commedia". 1879.

Lollobiglioglio, Pietro. La nuova Divina commedia. Pte. 1^a, 2^a. Roma, 1891-92. 2 v. sm. 8^o.
1019 C 193 a-b

Contents: — I. Inferno. [1st ed.] — II. Purgatorio.
An imitation in terza rima of Dante's poem in which Dante himself acts as guide to the author.

— *Same, extracts.* Canti vi-viii desunti dal poema la "Nuova Divina commedia," prima parte già pubblicata o "Inferno." — Canto xxv-xviii desunti dal poema la "Nuova Divina commedia," seconda parte già pubblicata o "Purgatorio." (*In his* Canti dell' *Antene*. 2^a ed. Roma, 1894. 16^o. pp. 239-281.)

1894, pp. 239-281, Dall' *Alighieri ai giorni nostri* (o il poema di una Nuova Divina commedia); canzone.

Lombardi, Baldassare. Aggiunta alla Divina commedia di Dante Alighieri stampata in Roma, 1711: esame delle correzioni che pretende doversi fare alla stessa edizione il G. J. de' marchesi Dionisi ne' suoi *Iluminati* funebri stampati in Padova, 1794. n. t. p. [Roma? 1795.] 4^o. pp. 16. 1016 G 5
Id., with Costanzo's "Di un antico testo a penna." This "Ename" is found also in the following editions of the *Commedia*.
1815-17. Roma. Vol. i, pp. xiv-xx.
1820-22. Roma. Vol. i, pp. lxx-xxxiv.
1822. Padova. Vol. v, pp. 399-390.
1830-41. Firenze. Vol. v, pp. 399-390.

— 2 — Argomenti. (*In* La divina commedia. Firenze, Salani, 1892.)

— *commentator.* La divina commedia. 1791; 1807; 1815-17; 1820-22; 1822; 1830-41; 1838. See Part I (D. C.).

Reviewed in *Giornale de' letterati*, 1793, tom. lxxv, pp. 249-257, 319-341; — by S. Betti in *Giornale aradico*, 1821, tom. x, pp. 124-126, 128, tom. xii, pp. 217-247, 1019 W, reprinted in Betti's "Scritti danteschi," 1874, pp. 1-25. See Ferrazzi, in pp. 477-484.
See also *Bottagisio, T.* Se Dante colla parola "sospesi" (*sepsi*), che è un avvertito del suo limbo al bano dopo il final canto, ha un'opinione sulla terra rinnovata, come interpreta il Lombardi. (*In his* Il libro dantesco. 1798. pp. 229-228.)
Dionisi, G. J. Dibattimento del com. Lombardi di Dante. — Si tratta di G. Lombardi su v. 79 del can. xvi del Paradiso. (*In* La Preparazione critica e critica. 1796. Tom. ii, pp. 129-131, 134-141.)
— Su la un gettone, o medaglione di Dante, prodotto nell'anno seicentesimo romano. (*In his* serie di auletti. viti. 1760. pp. 1-13.)
Pepe, G. Rivista dantesca. [1826-29.]

Strocchi, D. Parecchie osservazioni sopra alcuni luoghi della Divina commedia, e specialmente sulle rispettive lezioni e variazioni. L. Lombardi. 1785-87.

Valle, Guglielmo della. Osservazioni sopra l'edizione romana della due prime cantiche di Dante. 1862.

Wolf, F. J. Bibliographische Nachrichten von einigen der neuesten Ausgaben von Dante's Werken. 1824. — *Same*, in *die K. Preuss. Anzeigen* 1829.

Lombardi, Eliodoro. Dante e Beatrice. (*In his* *Il libro dantesco* di alcuni italiani e visioni. Milano, 1862. in. 8^o. pp. 221-234.) 1017 C 193

— 2 — [Dante e le due muse; concento. Cremona, 1895.]

A review of this work in *La civiltà italiana*, 30 luglio, 1895, pp. 112-114.

Lombardi, Niccolò. La cincinnide. [Extract] (*In* Balzo, C. *Bel, miser*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1898. p. 491-498.)

Lombroso, Cesare. Dante epiletico. [Città di Castello, 1896.]

C. copied from *Il pensiero educativo*, 29 marzo, 1896, in *Il pensiero educativo*, 1, p. 116.

Lombroso had previously published an article entitled "La

nevrosi in Dante e Michelangelo" in *Gazzetta letteraria*, 1901, an. xvii, no. 42.

See also Bondi, A. Dante epiletico — e pazzo. [1896.]
Leonardis, G. de. Dante isterico. 1904.

Lomnitz, Hugo Meitzl von. See Meitzl von Lomnitz, H. K.

Lomonaco, Francesco. Vita di Dante Alighieri. (*In his* *Vite degli eccellenti italiani*. Italia, 1802. 8^o. Tom. i, pp. 5-32. — *Same*. Lugano, 1836. 12^o. Tom. i, pp. 5-37.) 1017 B 14; 1017 B 15 g
— *Same*. (*In* Locatelli, A., editor. *Iconografia italiana*. Milano, 1837. 1. 8^o. pp. xii.) 1017 C 87

See also Manzoni, A. A Francesco Lomonaco; sonetto per la Vita di Dante. 1802 — *Same*. 1836.

— 2 — Vite de' famosi capitani d'Italia. Tom. i. Lugano, 1831. 16^o. pp. xv + 278 + (1). 1017 B 15 a

pp. 32-78, Federico II, imperadore e re. pp. 84-115, Ezzelino da Romano. pp. 116-131, Can Francesco dalla Scala pp. 152-173, Cacciaguida da Fagnola.

Lomonaco, Giovanni. Dante e Lutero. [Napoli, 1871.] 8^o. pp. 51. 1016 F 107

"Estratto dal periodico *La carità*, an. vi, vol. xi, quad. 1^a." With author's autograph.

Lomonaco, Vincenzo. Dante giureconsulto; memoria. [Napoli, 1871.] 8^o. pp. 106. 1016 F 105

Separately printed from the publications of the Accademia di Napoli. See Ferrazzi, v, pp. 52-54.

London, Eng. — *University Hall Guild.* See *University Hall Guild, London, Eng.*

Longfellow, Henry Wadsworth. Dante; [essay]. (*In his* *Prose works*. Boston, 1857. 24^o. Vol. i, pp. 419-433. — *Same*. 1866.) 1017 C 172 b; 2226 F 13

Dated 1848; not contained in the later and revised editions of his prose works.

"In 1852 Mr. Longfellow projected a volume to contain his scattered prose papers, contributed to magazines and reviews. He proposed to call the book 'Drift-wood,' and went so far as to have some of it set up. He abandoned the project, however, and renewed it in part only when, in 1857, his prose works were published in the blue and gold edition. In that collection he had a division entitled 'Drift-wood,' which differed from that which he finally sanctioned by not including 'Ancient French romances' and by including papers on 'Dante' and the 'Divine comedy' [from the German of Schelling]. — Note to the 1856 ed. of Longfellow's collected works.

— 2 — Dante; [sonnet beginning *Tu can that wanderer through the realms of gloom*]. (*In his* *Poetical works*. Leipzig, 1856. 10^o. Vol. i, p. 265.) 1013 A 165

First printed in his "The helms of Bruges, and other poems," 1843; reprinted in all later editions and in his complete works, also in P. Schaff's "Literature and poetry," 1869, p. 341, and in A. B. Simonds's "American song," 1894, p. 76.

— *Same, German.* Dante. (*In his* *Sammtliche poetische Werke*, übersetzt von H. Simon. Leipzig, 1883.] 10^o. Vol. i, p. 142.) 1019 C 105

— *Same, Italian.* Dante, dall' inglese [by E. Maruccci]. (*In* Maruccci, Ettore. Versi. Firenze, 18. o. sm. 8^o. p. 241.) 1019 C 77 b

— 3 — On translating the Divine commedia; [four sonnets]. (*In the* *Atlantic monthly*. Dec. 1861; July, Sept., Nov. 1866. Vol. xiv, p. 688; vol. xviii, pp. 11, 273, 544.)

The first, second, third, and fifth of the six sonnets on this theme.

— *Same*. [Six sonnets.] (*In* *The divine comedy*, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. i, pp. [1-2]; vol. ii, pp. [1-2]; vol. iii, pp. [1-2].)

Reprinted in numerous later editions of Longfellow's works.

— *Same*. (*In* *The divine comedy*, translated by J. A. Wiltach. 1888. Vol. i, pp. 13-15.)

— *Same*. The Divina commedia. (*In* Crandall, C. H., editor. Representative sonnets by American poets. Boston, etc., 1891. 8°. pp. 25-27.) 2206 B 40

— *Same*, German. Dante-Sonette. [Translated by A. J. Altenhofer.] (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1809. Bd. ii, pp. 359-360.)

The fourth sonnet of the series is omitted.

— *Same*, German. Sonette, uebertragen von P. Schanz. [*In* same. 1869. Ibid. ii, pp. 361-362.] Reprinted from *Dresdener Journal*, 1868, No. 214, pp. 1031-1032. The fourth sonnet is omitted.

— *Same*, German. [Sonnets i and ii, translated by A. Baumgartner.] (*In* Von Welt zu Welt; ein Dante-Album mit deutscher Uebersetzung von B. A. Betzinger. 1896. pp. 8-11.)

With original text. With the exception of the fourth sonnet, the entire series is translated by Baumgartner in his "Longfellow's Dichtungen. ein literarisches Zeitbild aus dem Geistesleben Nordamerikas," 2^e Aufl., Freiburg im B., 1889, pp. 258-260.

— *Same*, German. Das Göttliche Schauspiel. (*In* his Sammlische poetische Werke, übersetzt von H. Simon. Leipzig, [1883]. 16°. Vol. ii, pp. 14-16.) 1019 C 106

— 4 — The poets and poetry of Europe; with introductions and biographical notices. Philadelphia, 1845. 1. 8°. pp. xxvii + 916. 1 E 31

pp. 512-524 contain a notice of Dante's life and works, with selections from his writings translated by C. Lyell, Lord Byron, T. W. Parsons, J. C. Wright, F. C. Gray and Longfellow.

— *translator*. The celestial pilot. — The terrestrial paradise. — Beatrice. 1856; 1871; 1877; 1893. — Three cantos of "Paradiso." 1864. — The divine comedy. 1807; 1872; 1877; 1884; 1886; 1887; 1891. See Part I (D. C. — English).

Reviewed by H. C. Barlow in the *Athenaeum*, May 18, 1867, pp. 655-656; June 20, 1867, pp. 845-846; Aug. 10, 1867, pp. 172-173. (*In* G. W. C. [by G. W. Curtis] in *Harper's monthly magazine*, July, 1867, vol. xxxv, pp. 257-258; — in the *Saturday review*, July 6, 1867, vol. xxiv, pp. 27-28; — in the *Spectator*, Aug. 11, 1867, vol. xli, pp. 981-982; — [by J. H. Allen] in the *Christian examiner*, Sept. 1867, vol. lxxxi, pp. 261-263; — by A. J. Altenhofer] in the *Jahrbuch der deutschen Dante-Gesellschaft*, 1890. Ibid. ii, pp. 353-362; — in the *Dublin review*, April, 1860, vol. lxvi, pp. 398-425; — in the *Quarterly review*, April, 1860, vol. cxxvi, pp. 413-447. (*In* R. 212.) Noticed in *Notes and queries*, July 20, 1867, 31 series, vol. xii, p. 59. See Eric S. Robertson's "C. E. Norton on Longfellow and his study of Dante in the *First annual report of the Dante Society, Cambridge, Mass.*"

See also Austin, G. L. The translation of Dante. (*In* his Longfellow: his life, etc. 1884.)

Boucher, J. Longfellow's translation of Dante. 1879. Calvert, G. H. Dante and his latest translators. 1808. — *Same*. 1875.

Fiske, J. Longfellow's Dante. 1886. [Greene, G. W.] Longfellow's translation of the Divine comedy. 1867.

[Howells, W. D.] Mr. Longfellow's translation of the Divine comedy. 1867.

Kennedy, W. S. Dante's Divine comedy. (*In* his Longfellow: biography, etc. 1882.)

[Norton, C. E.] Longfellow's translation of the Divine comedy. 1867.

[—] Mr. Longfellow and his critics. 1867.

[—] Mr. Longfellow's translation of the Divine comedy. 1867.

R. S. Longfellow's translation of Dante. 1878. [Sears, E. I.] Dante and his new translator. [1867.]

Underwood, F. H. [Longfellow's] translation of Dante. 1882.

— *translator*. See Schelling, F. W. J. von. Dante's Divina commedia. [1850.] — *Same*. 1857; 1866; 1867, etc.

*. See also Howells, W. D. The white Mr. Longfellow. 1869.

Koch, T. W. Dante in America. 1846.

Longhena, Francesco. Itinerario astronomico

di Dante Alighieri per l' inferno e pel purgatorio, narrato da lui stesso co' suoi versi. Milano, 1861. 8°, pp. 31. 1016 C 31

"Questo è l' estratto dei Dialogi di Donato Giannotti, Firenze, 1859."

— 2 — Osservazioni intorno ad un' opera intitolata: Ezelino da Romano, per Cesare Cantù, Torino, 1852. [Modena, 1853] 8°. pp. (3). 1016 B 133

"Memorie di religione, di morale e di letteratura, 1853, serie iii, tom. xv, fasc. 44," pp. 313-315.

— *translator*. Aurea quæstione et utilissima intorno alla natura de' due elementi acqua e terra. 1842-50; 1856-57; 1861-62; 1878-82. See Part I (*Minor works*. — *Quæstio de aqua et terra*. — *Italian*).

Longiano, Paolo Isidoro Lambri d. See Lambri di Longiano, P. I.

Longo, Agatino. A Dante; versi sciolti. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 160-167.)

— 2 — Sulla eccellenza di Dante tra' poeti e sulla estetica in genere. (*In* same. 1882. An. i-ii, pp. 149-154.)

Longo, V. La Pia; leggenda lirica. Firenze, 1806. 8°. pp. 34 + (1). 1018 C 197

Longo-Manganaro, Giovanni. Nota dantesca [*Inf.* x. 63]. Messina, 1897. 8°. pp. 15. 1019 F 372

Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, giugno-luglio, 1897, an. v, pp. 150-157.

Longoni, Baldassare, commentator. Lezioni espositive popolari sulla Divina commedia. L' inferno. 1889. See Part I (D. C.).

Reviewed in *Fanfulla della domenica*, 19 genn. 1890, (Dante scrap-book, i, p. 152).

Longana eco delle feste dantesche a Venezia. (*In* Il gallo. 16 luglio, 1865. No. lvii, pp. 154-155.) 1019 Z 126

Lope de Vega. See Vega Carpio, L. F. de.

Lopez, Maria Savi. See Savi-Lopez, M.

Lopez, Paolo Savi. See Savi-Lopez, P.

Lopez de Mendoza, Inigo, marqués de Santillana. See Santillana, I. L. de MENDOZA, marqués de.

Lord, John. Dante: rise of modern poetry. (*In* his Beacon lights of history. Vol. iii. New York, 1884. pp. 21-55.) 3327 A 53

Lorenz, —, Professor in the Pedagogical Institute, St. Petersburg. Dante Alighieri y ego Божественная комедия. (*In* Журнал Министерства Народнаго Просвещения. Май. 1835. No. v, pp. 173-218.) 1017 G 241

Lorenzani, Mauro. Il commento dantesco; poemetto in terza rima. Torino, 1887. 16°. pp. 64. 1019 C 134

Lorenzi, E. La ruina di qua da Trento [*Inf.* vi. 4-6]; note e appunti. Trento, 1896. 8°. pp. 52. 4 plates. 1019 C 289

Reviewed by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1896, n. 8, vol. iv, pp. 10-13; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, an. xxv, pp. 129-130; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Juni, 1898, Jahrg. xix, col. 106. Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, feb.-marzo, 1897, an. v, p. 106.

See also Cipolla, F. La ruina di qua da Trento. (*In* his Appunti danteschi. 1897. pp. 1-3.)

Lorenzi, Girolamo. Firenze nel secolo di Dante. Milano, 1876. 16°. pp. 126 + (1). (Gemme di amena lettura pel popolo.) 1019 B 122

— 2 — **Il Carda Donati**; racconto storico. Brescia, 1868. 10². pp. 71. 1019 B 44

Lorenzoni, G. Il movimento ed il cielo di Venere secondo Dante; annotazioni, con una tavola ed un'appendice sulle formole per calcolare lo splendore di Venere. Venezia, 1891. 8². pp. (28). *Plate.*

"Estr. dagli Atti del R. Istituto veneto di scienze, lettere, ed arti, serie VII, tom. II," pp. 1001-1088. 1019 E 217

[Loria, Achille.] La letteratura dell'esilio: conferenza tenuta all'Accademia virgiliana il 12 aprile 1897. Mantova, 1897. 8². pp. 27.

A review of this work, by G. Mazzoni, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-aprile, 1898, n. s., vol. v, pp. 97-100.

Loria, Cesare. L'Italia nella Divina commedia. Mantova, 1863. 4². pp. 392 + (1). 1016 G 73

— *Same* 2^a ed., riveduta e notevolmente accresciuta dall'autore. Firenze, 1872. 2 v. sm. 1019 B 76-77

Brief essays on all the Italian cities, provinces, and localities referred to in the *Commedia*. The chapter on Este was also published separately by Agostino Rinaldi in honor of the "nozze Sartori-Buonito Verdi," Este, 1881, pp. 81 (copy in the Harvard collection).

— 2 — **Virgilio nella Divina commedia; memoria.** (*In Album virgiliano.* 17 sett. 1882.) Mantova, 1883. f². pp. 213-220. 1018 G 113

Lorini, Agramante, editor. Le varianti della Divina commedia tolte dal codice membranaceo cortonese. Cortona, 1857. 1. 8². pp. 102 + (2). *Facsim.* and *vign.* of Dante. 1017 G 121

The date on the cover is 1858.

Lothian, Roxburghe. Dante & Beatrice from 1282 to 1299; a romance. London, 1876. 2 v. 8². *Port.* 1019 C 31-32

Portrait:—Ornate engraving after the Bargello portrait, restored. Reviewed in *Notes and queries*, Dec. 25, 1875, 5th series, vol. IV, p. 327. — in the *Illustrated Lib.*, 1876, vol. XI, pp. 141-142. — in the *Spectator*, March 12, 1876, vol. XLX, p. 380.

Lotto, Girolamo. Ode a Dante. (*In Album dantesco veronese.* 1865. pp. 121-128.)

Lounsbury, Thomas Raynesford. [Chaucer's obligations to Dante.] (*In his Studies in Chaucer.* New York, 1892. 8². Vol. III, pp. 230-248.) 1726 E 87

"Particularly interesting is Mr. Lounsbury's estimate of Chaucer's obligations to Dante, which is very different from that of Skeat and Ten Brink, but seems judicious." — [G. L. Kittredge:] in the *Nation*, March 17, 1892.

Lovattelli, Ersilia CAETANI DI FERNONFETA, con- tezza. Himeros. (*In A Beatrice Portinari.* 1890. pp. 47-51.)

— 2 — [Letter] (*In Finali, G., and others.* Il viaggio di Ulisse in Dante e Cristoforo Colombo. 1896.)

Loven, Nils, translator. Gudomliga komedi. 1857-57. See Part I (*D. C. — Swedish*).

See also **Lysander, A. T.** Dante Alighieri i Lovén's översättning. 1855.

[Lowie, Mrs Martha A. PERRY.] Scheffer's picture of Dante and Beatrice; [poem]. (*In her The Olive and the pine.* Boston, 1859. 16². pp. 153-154. — *Same*. 2^d ed. Boston, 1893. sm. 8². pp. 153-154.) 1017 C 185 b; 2241 A 74

Lowell, James Russell. Dante. (*In Dante Society, Cambridge, Mass.* Fifth annual report. 1886. p. 15-38.)

Illustrated sketch first published in Appleton's "New American encyclopedia," 1897.

— *Same, extract.* The posthumous Dante (*In The divine comedy, translated by H. W. Longfellow.* 1867. Vol. I, pp. 350-359; — and in later editions.)

— *Same, extract.* Russian. Судьба "Божественной комедии" по смерти Данта. (*In Божественная комедия; Аль. перевод П. Голованова.* 1896. pp. 258-261.)

— 2 — Dante. (*In his Among my books.* 2^d series Boston, 1876. 16². pp. 1-124.) 2230 D 6

Consists of the biographical sketch of 1850, broken up and intermingled with the review of Miss Rossetti's "Shadow of Dante."

Contains an original translation of the sonnet beginning *Oltre la spera, che più larga gira*, "in which" says Rossetti, "the meaning is preserved so far as is possible where the grace is lost out."

— *Same.* (*In his Literary essays.* iv. Boston, etc., 1897. 8². pp. 118-264.) 2227 E 14

"The best introduction to the study of the [Divine comedy]. It should be read and re-read." — C. E. Norton, *Hell*, p. xxx.

"This essay is a sufficient introduction to the study of Dante, and is far the best thing on the subject in English. With reservations as to the chronology of Dante's mental development, and a protest against the depreciatory estimate of his significance as a man of science, it may be entirely commended." — Wicksteed, *Syllogism*, 1894.

See also Plumtree's translation of Dante, vol. II, pp. 408-501.

— 3 — On a portrait of Dante by Giotto. (*In his Poetical works.* Boston, 1879. 12². p. 87.) 2226 E 51

First printed in his "Poems," 2^d series, 1848.

— 4 — Paolo to Francesca; [sonnet]. (*In his Heartsease and rue.* Boston, etc., 1895. 16². p. 109.) 1019 C 254

First published in 1888.

— *Same.* (*In his Poems.* iv. Boston, etc., 1897. 8². p. 183.) 2227 E 21

— *reviewer.* See Rossetti, Miss M. F. A shadow of Dante. 1872.

* See also **Belletta, P.** Di alcune notevoli concordanze tra la Divina commedia e la visione di Pietro l'aratore. 1876.

Holland, F. M. Reading Dante with Lowell. [1896.]

Koch, T. W. Dante in America. 1866.

Wendell, B. Mr. Lowell as a teacher. 1891. — *Same* 1893.

Lowositz, Isaak B. Dante und der Katholicismus in Frankreich, im Hinblick auf das Verhältniss der Bildung zur Religion; ein Vortrag in der königl. deutschen Gesellschaft in Königsberg gehalten. Königsberg, 1848. 16². pp. 62. 1010 B 42

Lozzi, Carlo. Al centenario di Dante nel maggio 1855 plauso. [Cosenza, 1865.] 12². pp. 10. 1018 C 114

Contents: — Sulla tomba di Dante in Ravenna; [poem] — A Dante Alighieri; sonetto. — La Bibbia, Omero e Dante; sonetto. — Nota.

[— 2 —] Carlo Witte e i codici della Divina commedia. (*In Il bibliofilo.* Nov.-dic. 1889. An. x, p. 183.)

— 3 — Dante Alighieri; sonetto. (*In L'istituto.* 10 agosto, 1861. An. ix, pp. 507-508.) 1016 C 42

Reprinted in his "Al centenario di Dante."

— *Same, French.* (*In Topin, H., translator.* Choix de sonnets. 1882. p. 8.)

— 4 — Dante Alighieri o Alighieri? (*In Il bibliofilo.* Nov.-dic. 1889. An. x, pp. 183-184.)

— 5 — Dantino Salmin, Padova, 1858. (*In same.* Acrostic-sett. 1885. An. vi, pp. 142-143.)

On the "microscopic" edition of the Divina commedia published by the Salmin brothers in 1878. See note under the same in Part I (*D. C.*).

See also **Salmin, L.** Replica al com. C. Luzzi. 1878.

— 6 — Intorno alle canzoni di G. Leopardi all' Italia e sul monumento di Dante che si prepara a Firenze; osservazioni critiche inedite di letterati bolognesi contemporanei. (*In same*. Luglio, 1882. An. iii, pp. 97-100.)

— 7 — Ricordo della Pia de' Tolomei alle fanciulle; [poem]. [Torino, 1861.]

Clipping from *L'istitutore*, 11 maggio, 1861, an. ix, pp. 299-300, in *Dante scrap-book*, ii, p. 103.

— reviewer —

See **Antona-Traversi, C.** Il "grave tuono" dantesco; studio. 1887.

Biblioteca Bologna, Florence. Opere dantesche. 1886.

Castoria, P. Catania e Dante Alighieri. 1883.

Guido del Carmine, frate. Dichiarazione poetica dell' Inferno. 1888.

Marchetti, G., conte. Una notte di Dante. 1899.

Negroni, C. Discorso critico sui *lotti dolenti* dell' Inferno. 1884.

— Sul testo della Divina commedia. [1890.]

Negroni, C., and others. Alcune varianti. [1886.]

Lubin, Antonio. Allegoria morale, ecclesiastica, politica nelle due prime cantiche della Divina commedia di Dante Alighieri, ovvero Dei vantaggi che per l' intelligenza della Divina commedia si possono trarre dalla conoscenza della cultura del suo autore; dissertazione letta all' Ateneo di Bassano nella tornata del 3 marzo 1864, con aggiunte. Graz, 1864. 1. 8°. pp. 108 + (1). 1010 C 204

Reviewed by **L. Paul** in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 23 Nov. 1864, Nr. 45, pp. 759-760, (1010 G 84). See **Ferrazzi, B.**, pp. 617-619.

— 2 — Il cerchio che, secondo Dante, fa parere Venere serotina e mattutina, secondo i due diversi tempi; e deduzioni che se ne traggono. (*In Il propugnatore*. 1892. N. s., vol. v, pt. 1, pp. 5-86.)

— *Same*, separately printed. Bologna, 1892. 8°. pp. 83. 1019 F 40

Reviewed by **G. Agnelli** in *L'Alighieri*, 1892, an. iv, pp. 63-68.

— 3 — Dante e gli astronomi italiani. — Dante e la donna gentile. Trieste, 1895. 12°. pp. 159. 1019 F 280

Reviewed by **M. Barbi** in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1895, n. s., vol. iii, p. 27; — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, nov.-dic. 1895, an. iii, p. 304; — in the *Athenaeum*, July 11, 1896, pp. 58-60; — by **L. Leynardi** in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxxix, pp. 123-134. Summarized in *Giornale dantesco*, 1895, an. iii, pp. 419-420.

— 4 — Dante spiegato con Dante e polemiche dantesche. Trieste, 1884. 1. 8°. pp. 200 + (1).

1018 E 47

Contents. — Dante spiegato con Dante. — La Beatrice di Dante e i psicologi senza psiche. — Sulle critiche del mio commento alla Commedia di Dante in generale. — Risposta a F. d' Ovidio, [occasioned by the latter's "La Vita nuova ed una recente edizione di essa"] — Risposta a R. Fornaciari, [who in his "Studi di Dante," p. 154 *et seq.*, disputes Lubin's ascription of the prose portion of the Vita nuova to the spring of 1300]. — Notizia del mio commento alla Commedia di Dante Alighieri a sua difesa.

Reviewed in *L'Ateneo*, 1885, an. xvii, p. 137, (1019 Z 261); — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1885, vol. vi, pp. 280-281, (1018 E 521); — by **L. Gaither** in *Il propugnatore*, 1885, tom. xviii, pt. 1, pp. 459-461; — in *Napoli letteraria*, 25 gen. 1885, (Dante scrap-book, ii, p. 25); — by **G. Körting** in *Deutsche Literaturzeitung*, 1 August, 1885, Jahrg. vi, col. 1110-1111.

— 5 — Giuseppina di Hoffinger traduttrice della Divina commedia; elogio letto nell' Ateneo di Bassano, il 31 gennaio 1869. Bassano, 1869. 8°. pp. 19. 1018 C 257

— 6 — "Un grave tuono" [Inf. iv. 2]. (*In Propatria*. Zara, 1888. 4°. pp. 6-7.) 1018 G 131

— 7 — Intorno all' epoca della Vita nuova di Dante Alighieri; dissertazione. Graz, 1862. 8°. pp. 48. 1016 A 32

"Con una appendice sull' epoca dei trattati del Convivio."

— 8 — La Matelda di Dante Alighieri. Graz, 1860. 8°. pp. 84. 1016 C 60

Identified with St. Mechtild. Gives numerous extracts, in the original and in an Italian translation, from "Das Buch der geistlichen Gnadon und Offenbarungen der beiligen Jungfrau Mechthildis," Köln, 1657.

— 9 — Osservazioni sulla Matelda svelata del dr. J. A. Scartazzini. Graz, 1878. 8°. pp. 53. 1017 E 146

Occasioned by Scartazzini's "Zur Mateldafrage."

[— 10 —] Scena della terza cantica e sua ragione; saggio di un nuovo commento della Divina commedia. Venezia, 1877. 8°. pp. 87. 1017 E 132

See also **Gaither, L.** Il Paradiso di Dante. 1878.

— 11 — Studi preparatori illustrativi. (*In Commedia*, esposta da A. Lubin. 1881. pp. 141-146.)

— 12 — Valore della lezione "va" nel paragrafo xli della Vita nuova. — L' "usanza d' Arabia" del paragrafo xxx inammissibile. (*In Giornale dantesco*. 1893. An. i, pp. 203-211.)

— 13 — Vita e opere di Dante Alighieri. (*In Commedia*, esposta da A. Lubin. 1881. pp. 7-140.)

— *commentator*. Commedia. 1881. See Part I (*D. C.*).

Reviewed by **L. Gaither** in *Il propugnatore*, 1881, tom. xiv, pp. 2, pp. 413-422; — by **R. [Renner]** in *Urania*, 10 aprile, 1882, an. vi, pp. 93-95, (1019 Z 242); — in the *Saturday review*, Oct. 27, 1883, vol. lvi, p. 544, (1019 G 421).

See Lubin's replies to his critics in his "Dante spiegato con Dante e polemiche dantesche."

— *reviewer*. See **Claricini-Dornpacher, N. de'**. Quando nacque Cangrande I della Scala; con altre notizie sulla sua giovinezza. 1892.

*. See also **Lauricella, A.** Cronologia della Divina commedia. 1891.

Luca, Benedetto de. Trento a Dante Alighieri. Sansevero, 1897. sm. 8°. pp. 46. 1019 C 312

Contents. — 1304-1896. — Italianità. — Trento a Dante Alighieri. — Appendici.

Noticed by **G. [Fannella]** in *Rivista abruzzese*, maggio, 1897, an. xii, p. 238, (1019 F 368).

Lucas, Hypollite. Le Dante au tombeau de Virgile; scène lyrique. [Florence, 1869.] 1. 8°. pp. (3). 1018 G 65

"Les matines italiennes," 28 mars, 1869, an. ii, vol. i, pp. 345-347.

Lucca, Muccio, or Mugnone, da. See **Fayt-nelli, Pietro de'**.

Lucchesini, Cesare. Lettera al prof. Giovanni Rosini sopra l' interpretazione d' un verso di Dante [Inf. xxi. 41]. (*In Nuovo giornale de' letterati*. 1830. Tom. xx, no. 48, pp. 214-224.) 1019 X 170

— *reviewer*. See **Galvani, G.** Saggio di alcune postille alla Divina commedia, con una lettera in fine all' autore. 1828.

Lucchetti, P. Applicazione del principio dell' unità della lingua umana, alla interpretazione del verso dantesco: *Pape Saldn, pape Saldn alleppe* [Inf. vii. 1]. Milano, 1895. 8°. pp. 16. *Wdets.* 1019 F 293

— 2 — *Pape Saldn alleppe* [Inf. vii. 1]; saggio di una interpretazione scientifica della Commedia di Dante Alighieri; lettura. Milano, 1894. 8°. pp. 31. 1019 F 233

See also **Bacci, O.** Un opuscolo dantesco. [1804.]

Luchini, Luigi. La politica di Dante e sue pellegriazioni a Bologna, Padova, Milano, Cremona, Brescia, Mantova, Genova, Verona, Treviso, Udine e Ravenna; nuovi studi. Bozzolo, 1893. f°. pp. 191 + (3). 1019 C 53

Luciani, Attilio. Della Vita nuova di Dante; studio critico. (*In La vita nuova*. 1883. pp. 1-71.)

— *annotator*. La vita nuova. 1883. See Part I (*Minor works*). — *Vita nuova*.

Reviewed by R. Renier in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, vol. ii, pp. 360-395. (1017 F 206.)

Luciani, Tomaso. Sui dialetti dell'Istria; studi e memorie. Capodistria, 1876. 8°. pp. 31.

1015 A 61

Refers, pp. 4-5, to Dante's De vulgari eloquentia.

Lucilla, Domenico, *composer*. Il canto del conte Ugolino. 1858. See Part I (D. C.) — *Selections set to music*.

Lüdemann, Wilhelm von. Erläuterung der aus der Vita nuova entnommenen Gedichte Dante's. (In Dante Alighieri's Lyrische Gedichte, herausgegeben von K. L. Kannegiesser (in collaboration with K. Witte and W. von Lüdemann). 1827. pp. 1-10.)

[— *translator*]. Lyrische Gedichte. 1827; 1842. See Part I (*Minor works*). — *Rime*. — *German*.

Lüder, Albrecht. Lord Byron's Urtheile über Italien und seine Bewohner, ihre Sprache, Litteratur und Kunst. — Programm. Dresden, 1893. 4°. pp. 27.

With 215 notes by J. M. Hart. In vol. lettered "Byron, 1" pp. 17-20, Dante.

Luiso, F. P. Costruzione morale e poetica del paradiso dantesco. Firenze, 1898. 8°. pp. 39.

1019 F 402

"Estratto dalla *Rassegna nazionale*, fasc. 16 luglio, 1898."

"Criterio astrologico nella distribuzione dei beati."

"Queste pagine son parte di uno studio sulle astrologie di Dante e de' suoi contemporanei" che scrisse, o meglio abbozzò, per tesi di laurea nel 1893. — p. 5.

See also Capelli, L. M. Ancora della struttura morale del Paradiso, a proposito di una recensione e di un opuscolo di F. P. Luiso. 1899.

Lumini, Apollo. La Beatrice di Dante: sue rivali, suo trionfo. (In *Giornale dantesco*. 1894. An. ii, pp. 205-284, 313-328, 361-389.)

— 2 — Dante Alighieri e gli aretini. Arezzo, 1884. sm. 8°. pp. 40.

1018 E 33

Reprinted in his "Scritti letterari," serie i, 1884.

Reviewed by A. Zenatti in *Rivista critica della letteratura italiana*, luglio, 1884, an. i, col. 28-31; in *Nuova antologia*, 1 agosto, 1884, vol. lxxvii, pp. 560-561.

— 3 — Il dialetto calabrese nella Divina commedia; appunti di un dilettante. (In L'Alighieri. 1891. An. ii, pp. 497-517.)

— *Same, separately printed*. [Verona, 1891.] 4. v. pp. 21.

1016 G 238

See also Chiari, S. de. Il dialetto calabrese nella Divina commedia (In *his* Dante e la Calabria. 1894. pp. 17-43.)

— 4 — La Madonna nell'arte italiana da Dante Alighieri a Torquato Tasso; spigolature artistiche. Città di Castello, 1888. sm. 8°. pp. viii + 118.

1019 G 139

With author's authority. Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1888, vol. xi, pp. 457-459.

— 5 — Il passo di Acheronte [Inf. iv. 1-12]. Città di Castello, 1888. sm. 8°. pp. 33.

1018 F 55

— 6 — Scritti letterari. Serie i. Arezzo, 1884. 8°. pp. 251 + (2).

1018 E 39

[pp. 16-17, Dante e gli aretini. pp. 163-178, Nota dantesca, *Una attente che sta in mente* Inf. v. 107.]

Reviewed in *Nuova antologia*, 1 nov. 1884, vol. lxxviii, pp. 432-433. — In *Giornale storico della letteratura italiana*, 1885, vol. xii, pp. 102-112.

See also Giacobini, A. *Tempi venet.* [1884.]

— 7 — Il sentimento della natura in Dante; studio. (In R. Liceo e ginnasio Filangieri in Monteleone nell'anno scolastico 1880-81. Siracusa, 1882. 8°. pp. 3-110.)

1017 F 141

— *Same, separately printed*. Siracusa, 1882. 8°. pp. 110.

1017 F 140

Reviewed in *Fanfulla della domenica*, 21 sett. 1884, (Dante scrap-book, i, p. 120); — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, vol. i, pp. 501-503, (1017 F 204.)

— 8 — Il signor de l'altissimo canto [Inf. iv. 95]; nota dantesca. Pisa, 1888. 8°. pp. 33.

1018 F 25

— *abridger*. La divina commedia. 1886. See Part I (D. C.).

Noticed in *Rivista critica della letteratura italiana*, giugno, 1886, an. iii, col. 183-184.

Lundborg, Nils. Studi sul congiuntivo nella Divina commedia; tesi accademica. Lund, 1884. 8°. pp. 64.

1018 E 8

Reviewed by G. Senti in *Rivista critica della letteratura italiana*, luglio, 1884, an. i, col. 38-39.

Lunelli, Francesco. Spiegazione geografica della voce *Chiarentana* di Dante, Inf. xv. 9. (In *Giornale del centenario*. 1864. No. 18, pp. 146-148.)

Reprinted from *Fenice*, 1843, p. 205.

Appended: "Elenco di alcuni vocaboli usati da Dante nel suo poema che si riscontrano anche nel dialetto tridentino."

— 2 — Sulla voce *Chiarentana* di Dante; lettera al chiariss. N. Filippi. [In *same*. 1864. No. 27, 29, 30.]

A review of Scolar's letters upon the *Chiarentana*, published in *Fenice*, 1843, pp. 105, 214.

— 3 — Sulla voce *Chiarentana* di Dante Alighieri; dichiarazioni. Trento, 1864. sm. 8°. pp. 40.

A reprint of the two preceding articles, with the addition of, p. 17b, "Branco di lettera scritta dal Tommaso al Filippi."

Lungo, Isidoro del. Alla biografia di ser Branneto Latini; contributo di documenti. (In *Sundry*, T. Della vita e delle opere di Brunetto Latini. 1884. pp. 199-277.)

Reprinted from *Archivio storico italiano*, 1883.

— 2 — Ancora sulla lezione "Arabia" nel § 30 della Vita nuova. (In *Società Dante Alighieri*. *Bullettino*. Genn. 1895. N. 3, vol. ii, p. 58.)

Supplementing E. Moore's note on the same.

— 3 — Beatrice nella vita e nella poesia del secolo xiii. (In *Nuova antologia*. 1 giugno, 1890. Vol. cxi, pp. 461-433.)

— *Same, separately printed*. Roma, 1890. 8°. pp. 35.

1019 D 243 A

Reviewed in *L'Alighieri*, 1890, an. ii, pp. 208-209.

— *Same*. Con appendice di documenti ed altre illustrazioni. Milano, 1891. 8°. pp. (1) + 174.

1019 D 243 B

"Tra le cose aggiunte in questa ristampa è notevole l'avvertimento che 'la qualifica di *monna o madonna* è a martate costante, qualche rara volta onesta, ma a no martate non data mai'; onde abbiamo per le Kune di Dante testimonianza espressa della condizione coniugale di Beatrice." Barbi, *Bibliografia dantesca* [1892].

Documenti. — Testamento di Folco Fortinari, de' 15 genov. 1289. — Atto di fondazione dell' Ospedale di Santa Maria Nuova per Folco Portinari, de' 23 giugno 1288. — Magistrature di Folco Portinari e altre indicazioni su lui. — Documenti noveriti militari del 1285, attinenti alla interpretazione d' un luogo della Vita nuova. — Dei libri mercantili dei Bardi. — La canzone di messer Cino da Pistoia a Dante per la morte di Beatrice.

Reviewed by [F.] P[aragual] in *L'Alighieri*, 1891, an. iii, pp. 144-148; — by G. Rondini in *Archivio storico italiano*, 1891, (separately printed, Firenze, 1891), pp. 324, 309, 8 100; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Jan. 1892, Jahrg. xiii, col. 24, 26. Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1901, vol. cxi, pp. 80-84.

See also J. B. Zur Dante-Litteratur. 1894.

— 4 — Commemorazione del presidente U. Peruzzi, e relazione sull' andamento della Società. (In *Società Dante Alighieri*. *Bullettino*. Aprile, 1892. No. 9, pp. 9-56.)

— 5 — La critica italiana dinanzi agli stranieri e all' Italia nella questione su Dino Compagni; cenni. Firenze, 1877. 8°. pp. 10.

1019 B 125

See also Fanfani, P. La Critica italiana del sig. I. del Lungo. 1879. Incrudimam tempera; apologia contro I. del Lungo. 1877.

— 6 — Dal secolo e dal poema di Dante; altri ritratti e studi. Bologna, 1808. sm. 8°. pp. viii + 542. 1019 B 205 b

A companion volume to his "Dante ne' tempi di Dante," with an alphabetical index to the two works.

Contents: — I. disdegno di Guido. — Una vendetta in Firenze il giorno di San Giovanni nel poema di Dante. — Dante nel suo poema. — Alla vita civile di Dante e di Dino: documenti nuovi. — Il volgar fiorentino nel poema di Dante. *[Appendice:]* Altri raffronti danteschi di parole o locuzioni del linguaggio allora comune. — La santa gesta in Dante (Inf. xxxi. 10-18) secondo l'antico volgare. — *Pannelli, pannelli, pennelli*, (Purg. xxix. 75); veneta storia di un'allocuzione erudita.

Reviewed by B. [Renier] in *Giornale storico della letteratura italiana*. 808, vol. xxvii, pp. 426-427; — by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1895. n. 5, vol. vi, pp. 1-10; — by A. d'Ancona in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, febb. 1899, an. vii, pp. 51-52.

— 7 — Dante e gli Estensi. (*In Nuova antologia*. 16 ott. 1887. Vol. xcv, pp. 459-577.)

Reprinted in his "Dante ne' tempi di Dante."

— 8 — Dante ne' tempi di Dante: ritratti e studi. Bologna, 1888. sm. 8°. pp. v + 482 + (2). 1019 B 205 a

Contents: — La gente nuova in Firenze ai tempi di Dante. — Guglielmo di Durfort e Campaldino. — Un'altra memoria di Campaldino. — Una frase dantesca [*etc.*]. — Dante e gli Estensi. — Una famiglia di guelfi pisani [*etc.*]. — Dante e gli Estensi. — La tenzone di Dante con Forese Donati. — Proteste di Dino Compagni.

In 1808 Del Lungo published a companion volume, "Dal secolo e dal poema di Dante," in which the contents of the above is included.

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1884, vol. xii, pp. 444-449; — by T. Casini in *Rivista critica della letteratura italiana*, 1888, an. v, col. 137-148; — in *Nuova antologia*, 16 agosto, 1888, vol. c, pp. 731-735; — by L. F. in *L'Alighieri*, 1889, an. i, pp. 264-286; — by L. G. Richter in *Revue critique*, 1889, n. 5, tom. xxvii, pp. 490-499; — by "B. C." in *Rivista storica italiana*, gen.-marzo, 1889, an. vi, pp. 102-106, (1019 B 205 c); — by N. Zingarelli in *Romania*, 1890, tom. xiv, pp. 41-112; — by G. Rendoni in *Archiv für literarische Geschichte*, 1891, (separately printed, [Firenze, 1891], 8°, pp. 1-2, 1019 E 160).

See also Casini, T. Di alcune recenti pubblicazioni dantesche. [sic] 1889.

— 9 — Dante nel suo poema. (*In Vita italiana* nel trecento. 1892. ii, pp. 269-320.)

Reprinted in his "Dal secolo e dal poema di Dante."

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1894, Jahrg. xv, col. 157.

— 10 — Della interpretazione [*sic*] d' un verso di Dante, Inferno, xviii. 66, rispetto alla storia e della lingua e de' costumi. [Firenze, 1875] 8°. pp. 17. 1017 E 31

"Estratto dall' *Archivio storico italiano*, tom. xxii, 1875." Reprinted, with additions, under the title "Peripezie d' una frase dantesca," in his "Dante ne' tempi di Dante."

See Ferrazzi, v. pp. 336-338.

See also Fanfani, P. Le femmine da conio di Dante. [1896.]

Rigutini, G. Del vero senso della maniera dantesca "femmine da conio." 1876.

— 11 — Dell' esilio di Dante; discorso commemorativo del 27 gennaio 1302, letto al Circolo filologico di Firenze il 27 gennaio 1881. Con documenti. Firenze, 1881. 16°. pp. 210. 1019 B 151

Reviewed in *Romania*, 1881, an. x, p. 463; — in *Rassegna settimanale*, 23 gen. 1882, vol. ix, pp. 82, 1019 D 213.

See also Imbriani, V. L' esilio di Dante. [1882.]

— 12 — Diporto dantesco: gli invidiosi nello Stige, le regioni infernali, gli sconoscitori della divinità. [Firenze, 1873.] l. 8°. pp. (24). 1016 F 206

"*Nuova antologia*, aprile, 1873, vol. xvi, pp. 753-776.

— *Stime*. (*In* his *Pagine letterarie*. Firenze, 1893. 8°. pp. 47-90.) 1019 F 117

See Ferrazzi, v. pp. 310-312.

— 13 — Il disdegno di Guido. (*In Nuova antologia*. 1889. Vol. cviii, pp. 37-67.)

— *Same*, separately printed. Roma, 1889. l. 8°. pp. 34. 1018 F 216

Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1890, vol. xv, p. 329.

Reprinted in his "Dal secolo e dal poema di Dante."

See also Giovanna, I. della. Una postilla al disegno di Guido. 1890.

Samarani, P. Silenzio di Dante e disegno di Guido. 1890.

— 14 — Un documento inedito del priorato di Dante. (*In Società Dantesca Italiana*. *Bullettino*. Dic. 1890. No. 4, pp. 12-18.)

Dated June 15, 1300.

— 15 — La donna ispiratrice; discours prononcé dans le Royal Institut della SS. Annunziata di Firenze le 9 settembre 1883; traduit par les élèves du 4^e cours supérieur. (*In* *Saggi letterari delle alunne del R. Istituto della SS. Annunziata*. 1890. pp. 5-16.)

— 16 — Una famiglia di guelfi pisani [*viz.*, that of the Visconti] de' tempi di Dante. [Roma, 1887] l. 8°. pp. (32). 1019 B 202

"*Nuova antologia*, 16 maggio, 1889, an. xxii, pp. 201-232. Reprinted in his "Dante ne' tempi di Dante."

— 17 — La figurazione storica del medio evo italiano nel poema di Dante; conferenze. Firenze, 1894. 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1019 F 240

Contents: — Della realtà storica nella Divina commedia secondo gli intendimenti del poeta. — I comuni, i signori, le corti, il clero. — Il papato, l'impero.

Reprinted in his "Dal secolo e dal poema di Dante."

Reviewed by G. Rendoni in *Archivio storico italiano*, 1891, (separately printed, [Firenze, 1891], 8°, pp. 2-3, 1019 E 160); — by F. Tortorella in *Nuova antologia*, 1 nov. 1891, serie iii, vol. xxxvi, pp. 128-145, (1019 G 26 b), reprinted in his "Nuove rassegne," 1894, pp. 359-364; — by F. J. Piccolongo in *L'Alighieri*, 1892, an. vii, pp. 357-368; — in *Fanfani della domenica*, 24 gen. 1892, (Dante scrap-book, ii, p. 5).

— 18 — Firenze e Dante. (*In Società Dantesca Italiana*. *Comitato Milanese*. Con Dante e per Dante. [1898.] pp. 183-212.)

Summarized briefly by L. M. Capelli in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, p. 336.

— 19 — Firenze guelfa nei primi anni del secolo xiv. [Roma, 1879.] 4°. pp. (15). 1019 F 139

"*Nuova antologia*, 1 sett. 1879, serie ii, vol. xvii, pp. 3-17.

— 20 — La gente nuova in Firenze ai tempi di Dante. [Firenze, 1882.] 8°. pp. (45). 1019 C 07 b

"*La rassegna nazionale*, 1 sett. 1882, an. iv, vol. x, pp. 45-50.

Reprinted in his "Dante ne' tempi di Dante."

— 21 — Guglielmo di Durfort e Campaldino. [Roma, 1885.] 8°. pp. (17). 1019 B 185

"*Nuova antologia*, 1 aprile, 1885, serie ii, vol. l, pp. 408-424.

Reprinted in his "Dante ne' tempi di Dante."

— 22 — [Letter on Inf. xxi. 46.] (*In* *Carneccchia*, F. G. Convolto? 1885. p. 21.)

— 23 — Una memoria di Campaldino. [Roma, 1888.]

Clipping from *Fanfani della domenica*, 12 febb. 1888, in Dante scrap-book, ii, p. 2.

Reprinted under the title "Un'altra memoria di Campaldino" in his "Dante ne' tempi di Dante."

— 24 — Nell' Antenorà. [Roma, 1887.]

Clipping from *Fanfani della domenica*, 11 sett. 1887, in Dante scrap-book, ii, p. 192.

A letter in answer to Mestica's article, "Antenorà o Tolomea," 1887.

Reprinted in his "Dante ne' tempi di Dante."

— 25 — Parole pronunziate dal vicepresidente della Società dantesca italiana in Firenze, inaugurandosi in Palazzo Vecchio il IV congresso della "Dante Alighieri." (*In* *Giornale dantesco*. 1894. An. i, pp. 388-392.)

— Per l'edizione critica della Commedia. *See* Bartoli, A., and others.

— 26 — Questione dantesca [Inf. iv. 2]. [Roma, 1887.]

Clipping from *Fanfani della domenica*, 6 marzo, 1887, in *Dante scrap-book*, p. 15.
Contributes to the discussion occasioned by F. Puccinatti's "Il greve tuono dantesco," which see.

— 27 — Saggio di commento alla Cronica fiorentina di Dino Compagni. (*In* Il propugnatore. 1871. Vol. iii, pt. 2, pp. 353-370.)

— 28 — La "santa gesta" in Dante; Inf. xxxi. 16-18, secondo l'antico volgare. (*In* Nuova antologia. 16 marzo, 1890. Vol. cx, pp. 285-295.)

Reprinted in his "Dal secolo e dal poema di Dante," pp. 477-511, as an appendix to his "Il volgare fiorentino nel poema di Dante."

— 29 — Sulla idealità femminile nella letteratura fiorentina da Dante al Boccaccio. [Firenze, 1887.] 8°. pp. [23].

"*La rassegna nazionale*, 1887, an. ix, vol. xxxviii," pp. 133-157.

— 30 — Una vendetta in Firenze il giorno di San Giovanni del 1295. Firenze, 1887. 8°. pp. 74.
1018 G 166

"Edizione a parte dall' *Archivio storico italiano*. [150 copies.] Con l'aggiunta di un fascicolo, e di un saggio della cronica domestica di messer Donato Velluti restituita sull'autografo e commentata."

"Ne fu fatta lettura alla Società colombiana il 20 giugno 1886." Reprinted in his "Dal poema e dal secolo di Dante." On the murder of Lippo Manelli by Cino Dietsvali and others. The latter part of the article is taken up with a discussion of Inf. xv. 31-36 and *Purg.* xxxiii. 35-36.

— 31 — Vita di Dante. (*In* Per il sesto centenario di Dante. 1865. pp. 14-24.)

— 32 — Il volgare fiorentino nel poema di Dante; discorso. Firenze, 1889. 8°. pp. 63. 1018 F 220

"Letto nell'annunzio solenne del 2 die. 1888, e stampato negli *Atti della R. Accademia della Crusca*, Firenze, 1889, pp. 55-115."
Reprinted, with notes and additions, in his "Dal secolo e dal poema di Dante."

Reviewed by F. Torraca in his "Nuove rassegne," 1894, pp. 168-170. Summarized by M. Barbi in *Bollettino della Società dantesca italiana*, 1896, no. 2-3, pp. 43-44.

— Same, extracts. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 16 gen. 1889. Vol. i, pp. 8-10.) 1019 Z 281

— editor. Alla vita civile di Dante in Firenze; due documenti inediti. (*In* Società Dantesca Italiana. Bollettino. Luglio, 1892. No. 10-11, pp. 7-24.)

The documents are dated July 6, and Dec. 14, 1295. Del Lungo's remarks concerning them are reprinted in his "Dal secolo e dal poema di Dante," pp. 381-391; the documents themselves in A. Gherardi's "Consulte della repubblica fiorentina (1295-1297)," 1864-97, vol. ix, pp. 479, 511, and in the "Codice diplomatico dantesco," 2 fasc. ii, 1877.

— editor. *See* Compagni, D. Dino Compagni e la sua Cronica. 1879-87.

— editor. *See* Sinibaldi, G. de. Canzone a Dante per la morte di Beatrice. [1895.]

"*See also* (Ancona, A. d.). Letteratura dantesca. [1891.] — *Il Veltro*, studi danteschi di L. del Lungo. 1886.

Luotto, Paolo. Una parola di Dante Alighieri *deveru*. Inf. iii. 111. Torino, 1894. 1. 8°. pp. 18.
1019 F 235

Reviewed by F. Ronchetti in *Giornale dantesco*, 1894, an. xi, pp. 162-165, with a further note by the editor, p. 297; — by A. Fiammazzo in *Bollettino della Società dantesca italiana*, aprile, 1894, n. 3, vol. i, pp. 128-131.

Lupetti, Antonio. Dante educatore della donna. Pisa, 1890. 8°. pp. viii + 210. 1019 E 29

— Same, *enhanced*. La donna educata alla scuola di Dante Alighieri. 2^a ed. Pisa, 1893. sm. pp. viii + 342. 1019 I. 36

— 2 — Dante in molte vicende della vita umana. 2^a ed. rivista e corretta. Pisa, 1889. 8°. pp. xv + 317. 1018 E 270

A collection of aphorisms and moral reflections, arranged alphabetically according to subject and illustrated by passages from the Commedia.

First ed. published at Pisa, 1887; (copy in the Harvard collection).

Noticed, in connection with the preceding work, in *L'Alighieri*, 1890, an. ii, p. 206.

— 3 — Parole agli alunni dell' Istituto di Santa Caterina in Pisa, 25 novembre 1890. Pisa, 1890. sm. 8°. pp. 30. 1019 E 108

On the value of the study of Dante in the education of the young.

Lupini, G. M. Beatrice e Laura. (*In* his *Idee*; note e memorie. Roma, 1893. 8°. pp. 73-84.) 1019 C 210 b

Lupo-Maggiorelli, Adele. A Beatrice Portinari; [poem]. (*In* A Beatrice Portinari. 1890. pp. 106-107.)

Lurasco, F. M., translator. Divina comedia: De hel, vijtde zang [32-142]; Francesca da Rimini. — Drie en dertigste zang [1-95]; Ugolino. 1882. *See* Part I (*P. C.* — *Dutch.* — *Fransment*).

Lusignoli, Alfredo. Su una interpretazione di Dante. (*In* L'emporio pittoreresco. 5 maggio, 1888. An. xxv, pp. 206-207.) 1019 Z 159

On O. Ferretti's "La lupa e il Veltro," 1888.

— 2 — Il Veltro allegorico; (lettera aperta). (*In* same. 24-30 giugno, 1888. An. xxv, pp. 303-308.) 1019 Z 150

Addressed to O. Ferretti in continuation of their discussion.

Lussana, Filippo. Una lezione fisiologica di Dante sulla generazione [*Purg.* xv. 37-78], con interpretazione e commenti. [Padova, 1875.] 8°. pp. [39]. 1017 E 149

"*Rivista periodica dei lavori della R. Accademia in Padova*, 1878, vol. xxvii," pp. 129-137.

— Same. Treviglio, 1878. 8°. pp. 48. 1017 E 150

Lutkebuhl, C. L., jr. Dante's bede; [poem]. (*In* De wachter, 3. dec. 1879. pp. 370-371.)

— 2 — Terugblik aan Mr. J. Lohf, hij het verschijnen zijner vertaling van Dante's "Inferno;" [sonnet]. (*In* Bruin, H. de. Oorzaken en gevolgen. 1877.)

Had previously appeared, with eleven other sonnets, in *Nederland*, Jan. 1877.

Lutti, Francesca. Pel centenario di Dante; [poem]. (*In* Appendice alla Strenna veneziana dell'anno passato. Venezia, 1895. 8°. pp. 104-106.) 1018 C 176

[Luxardo, Fedele. La badia di S. Croce al promontorio del Corvo e Dante. Genova, 1865.]

A review of this work, by B. Veratti, in *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1866, serie ii, tom. vii, fasc. 22, pp. 141-143, (1019 B 21).

Luzi, Giuseppe Cozzi. *See* Cozzi-Luzi, G.

Luzio, Alessandro, and Rodolfo Renier. Il probabile falsificatore di "Quæstio de aqua et terra." [Torino, 1892.] 1. 8°. pp. (26). 1015 A 98

"*Giornale storico della letteratura italiana*, 1892, vol. xv, fasc. 1-2," pp. 128-130.

On Giovanni Benedetto Monetti da Castiglione. Reviewed by U. Cosmo in *Rivista critica e bibliografica della letteratura dantesca*, lebb. 1893, an. i, pt. 27-30.

Luzzatto, Leone. Per due luoghi del "Paradiso;" [Par. xv. 73-85; iv. 40-42]. (*In* Giornale dantesco. 1894. An. ii, pp. 207-209.)

— 2 — Pro e contro Firenze; saggio storico sulla polemica della lingua. Verona, 1893. sm. 8°. pp. 111 + 111. 1019 A 66

Discusses at length Dante's De vulgari eloquentia.
Reviewed by F. Sestì in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 31 dic. 1893, an. i, p. 207-101; by F. Rouchetti in *Giornale dantesco*, 1894, an. i, pp. 405-407. (See also *same*, pp. 415-416.)

Luzzatto, Samuel Davide. Saggio critico intorno ad un oscuro passo di Dante concernente l'immortalità dell'anima. [Padova, 1844.] 8°. pp. 71.
1015 A 30

"*Giornale eugenico*, dic. 1844, fasc. xxiii-xxiv," pp. 920-926.
"The passage is in the *Comedy*, ii, 10."
See also Teza, E. *Dantiana*, 1896.

Lyell, Charles. Dello spirito cattolico di Dante Alighieri; opera tradotta dall'originale inglese da G. Polidori. Londra, 1844. 8°. pp. xxx + (1) + 246. *Portrs. and plan.* 1015 F 103

The original, "On the anti-papal spirit of Dante," appeared in Lyell's translation of "The poems of the Vita nuova and the Convito," 1841, pp. xli-cxcxcviii, (a copy of which is entered in the Supplement to this Catalogue).
pp. 1-22, intorno alla Vita nuova ed al Convito di Dante.

Portraits:—(1) Frontispiece. Lithograph. "From the Torrigiani bust at Florence, made from a cast taken after death. Drawn from a cast in the possession of C. Lyell. H. W. Phillips delt. R. J. Lane, R. E. A., lith."

(2) Woodcut. Gives a side-view of the Torrigiani bust in its frame as it was preserved formerly in the palazzo del Nero, Florence, and now in the Uffizi.

(3) Engraving. "Portrait of Dante Alighieri, aged 25. Painted by Giotto about 1295 in the chapel of the Podestà at Florence, discovered 21 July 1840. Copied before the restoration in 1841. Seymour Skelton delint. G. Cumming Dundee sculp. 7th March 1843." [The eye, however, has been restored.]

pp. xxi-xxv contain notes on the Torrigiani bust by the Marquis Pietro Torrigiani and S. Klirkup.

Reviewed by G. B. Pianciani in *Annali delle scienze religiose*, 1846, serie ii, vol. iii, pp. 337-371, (1015 F 97).
See also Y. Appiani a C. Lyell. *In his* Dante Alighieri e l'infinito magistero del papà. 1875.

— *editor*. See Hardouin, J. Douces proposés sur l'âge du Dante. 1847.

— *translator*. Canzoniere, including the poems of the Vita nuova and Convito. 1835; 1840. — *Lyrica* poems. 1845. See Part I (*Minor works*). — *Rime*. — *English*.

Lysander, Albert Th. Dante Alighieri's Lovens öfversättning. [Lund, 1858.] 8°. pp. (17).
1016 C 18

"*Nordisk universitetsbibliothek*, Årg. iv, häfte 2," pp. 77-93.

— 2 — Virgilius imitator dantes "Commedia;" afhandling. Lund, 1845. sm. 8°. pp. 39.

1015 F 203
Dissertation. Interleaved. With author's autograph.

Lz., O., reviewer. See Wegele, F. X. Dante Alighieri's Leben und Werke. 1879.

M. St. Patrick's Purgatory; its location and the legends about it; a noted place in County Donegal. [New York, 1897.]

Clipping from the *Evening post*, Saturday, July 10, 1897, in Dante scrap-book, ii, p. 98.

M., reviewer. See Filicoff, G. M. Vita Dantis. 1828.

M., reviewer. See Marchesini, U. Due studi biografici su Brunetto Latini. [1887.]

M., reviewer. See Torri, A., *editor*. L'ottimo commento. 1827-29.

M., A. Sopra un nuovo scritto di Francesco C'erroti [*i. e.*, Discorso storico sul quale si avvera la lezione del v. 135 canto xxviii dell'Inferno di Dante]. [In Buffalmacco. 1865.] Quad. iii, pp. 77-78.
1018 C 122

M., A. J. Sixth centenary of Dante's Beatrice. [*In* Notes and queries. March 22, 1890. 7th series, vol. ix, pp. 231-232.]

M., A. S., reviewer. See Bacci, P. Dante e Vanni Fucci secondo una tradizione ignota. 1892.

M., B. Scaramuzza's Zeichnungen zu Dante's "Hölle." See Meyer, B.

M., B. D. Dante's voyage of Ulysses; Inf. xvi. [*In* Notes and queries. May 3, July 19, 1879. 5th series, vol. xi, p. 352; vol. xii, p. 58.]

Occasioned by Boucher's note on the same subject. See also the note by E. Tew.

[**M., C.**] Osservazioni sopra diversi oggetti discorsi nel Viaggio in Italia di Teodoro Hell. See Osservazioni sopra diversi oggetti, etc.

M., C., reviewer. See Balbo, C. Vita di Dante. 1839.

M., E., reviewer. See Polacco, L., *compiler*. Rimario perfezionato della Divina commedia. 1896.

M., E. E. La Pia in purgatory; [sonnet]. See Marean, Mrs. E. E.

M., F., professore. Il Veltro profetico dell'anno 1815 e 1860, ossia il cinquecento dieci e cinque del canto xxxiii del Purgatorio, riconosciuto in Napoleone III e Vittorio Emanuele II. [Primo [e terzo] sviluppo della Divina commedia. Prato, 1860. 2 pts. in 1 v. l. 8°. 1017 G 125]

M., F., editor. I primi canti del Purgatorio [i-viii], recati in esametri latini [by E. Bononcini and F. Ghibellini]. [1875.] See Part I (*D. C. — Latin*).
— *Same*. [1875.] See Supplement (*D. C. — Latin*).

M., G. Compendio della cronologia scaligera. See Mazzocchi, G.

M., G. Corona di sonetti che depone sulla tomba di Dante Alighieri nel sesto centenario della sua nascita. Roma, [1865?] 16°. pp. 22. 1018 C 55

M., G. Curiosità dantesche. [*In* Il Baretto. 12 dic. 1878. An. x, n. 55-56, pp. 436-437.]

1019 Z 163
On the interpolated passage in Inf. xxxiii discovered in a Bodleian ms. by G. Palmieri.

M., G. L'opera di Dante. [Roma, etc., 1888.] 8°. pp. (2). 1018 F 51

"*La rassegna femminile*, 1888, an. ii," pp. 34-35.
Reviews Carducci's "L'opera di Dante."

M., G. Un senso letterale ad alcuni ingegnosi passi della Divina commedia diverso da quello attribuito ad essi dai più accreditati commentatori. Venezia, 1850. 8°. pp. 15. 1016 L 62

The passages discussed are Inf. i, 8, 12, 25, 30, 60, ii, 24, 1, 31; vii, 27; xi, 45; xlii, 25, 85-86; xvi, 80-81; xvii, 47-48; xxi, 28, 36; xxv, 41-43; xxxiii, 27.

M., G. S., reviewer. See [Troya, C., *conté*]. Del veltro allegorico di Dante. 1826.

M., H. H. Comparative knowledge of the Bible in Dante and Shakespeare. [*In* the Spectator. Oct. 30, 1897. Vol. lxxix, p. 506.]

M., J. Was Dante ever at Oxford? [*In* Notes and queries. July 31, 1852. No. 144, p. 98.]

M., J. W. The last of the Gozzadini. [*In* the Nation. Sept. 20, 1887. Vol. xlv, pp. 250-251.]

The Countess Maria Teresa di Serego-Alighieri Gozzadini was a lineal descendant of Dante.

M., L. A., reviewer. See Torricelli di Torricella, F. M., *conté*. Il castello del lombico di Dante. 1842.

M., Luigi, reviewer. See Aroux, E., *translator*. La comédie. 1842.

M., M. Poesie popolari per il sesto centenario del divin poeta Dante Alighieri. Firenze, 1865. 24°. pp. 28. 1018 C 189

The cover-title reads: "Poesie in occasione del sesto centenario del divin poeta celebrato in Firenze nel maggio 1865."

M., M. *Beatrico*; [poem]. See Martin, Miss M.

M., N., reviewer. See [Ampère, J. J. A.] Il viaggio in Italia di Teodoro Hell [pseud.]. 1841.

M., P. I., translator. 'O ἄσπης. 1876. See Part I (D. C. — Greek).

M., R., reviewer. See Torri, A., editor. Prose e poesie liriche di Dante. 1842-50.

M., T. Criticisms on the principal Italian writers. See Macaulay, T. B. MACAULAY, 1st baron.

[M., Q., and L., E.] Dante al popolo. See Maddalozzo, Q.

Mabellini, T., composer. Romanza per tenore; poesia di Dante. n. d. See Part I (Minor works. — Rime set to music).

Mabie, Hamilton Wright. Some modern readings from Dante. (In his Essays in literary interpretation. New York, 1893. 16°. pp. 175-205. Port.) 1019 F 202

Inserted is a letter from the author.
Portrait: — Phot engraving of the portrait in the Sorbonne collection.

MacAfee, C. B. The romance of a masterpiece [the Divine comedy]: address before the literary societies, delivered June 6, [1893]. [Manhattan. Kan., 1893.] 8°. pp. 113. 1019 F 397

"The Industrialist, issued by the Kansas State Agricultural College, July, 1898, vol. xxiv," pp. 457-459.

Macaulay, Thomas Babington MACAULAY, 1st baron. Criticisms on the principal Italian writers. No. i. Dante. By T[ristram] M[erton], pseud. (In Knight's Quarterly magazine. Jan. 1824. Vol. ii, pp. 207-223.) 1019 Y 75

— Same. (In his Miscellaneous writings. London, [1874]. sm. 8°. pp. 27-38.) 1016 F 267

— Same. (In his Miscellaneous writings, speeches and poems. London, 1880. sm. 8°. Vol. ii, pp. 232-234.) 1867 D 6

— Same, Hungarian. Dante; Macaulay után írta Szulik József. Győr, [1890]. 16°. pp. 32. (Egysétes könyvtár. 39.) 1016 F 267 b

— Same, Italian. Dante. (In his Saggi biografici e critici; versione dall'inglese con note di C. Rovighi. Vol. iii. Torino, 1862. 16°. pp. 75-96.) 1016 F 209

[— 2 —] Milton. (In the Edinburgh review. August, 1825. Vol. xlii, pp. 304-346.)
Contrasts Milton with Dante.

— Same. (In his Essays. Philadelphia, 1841. 8°. Vol. i, pp. 17-67. — Same. London, 1848. 8°. Vol. i, pp. 1-61. — Same. Philadelphia, 1852. 8°. pp. 1-19. — Same. New York, 1874. 8°. pp. 1-19.) 1866 D 76; 1866 D 82; 1866 D 85; 11 E 50

— Same, Italian. Milton. (In his Saggi biografici e critici; versione di C. Rovighi. Vol. iii. 1862. pp. 203-261.)

— Same, extracts. Hungarian. Parhuzam Alighieri Dante "Divina commedia" és Milton "Paradise lost" műve közt. [Translated by L. Cseszky.] [Budapest, 1893.]

Clipping from Magyar Állam, Dec. 3, 1893, in Dante scrap-book, 1, p. 175.

— — — Dante. — Dante and Milton. (In the Divine comedy, translated by H. W. Longfellow. Boston, 1867. Vol. ii, pp. 375-384; — and in later editions.)

100 first extract is from the "Criticisms"; the second from the essay on Milton.

— Same, Dutch. Over Dante. — Dante en Milton. (In De wachter. 1879. 3^e deel, pp. 192-207, 215-242.)

The first extract is translated by H. C. M. van Westerlo.

Maccheri, Giovanni Battista. Dante Alighieri morente; [poem]. (In Gasparoni, B., compiler. Arti e lettere. Appendice al vol. ii. 1865. pp. 61-64. — Same. Dante Alighieri. [1865].)

— Same. (In his Nuove poesie. Imola, 1869. sm. 8°. pp. 71-76.) 1018 C 203

Macchi, Mauro, editor. See Modena, G. Il catolicismo di Dante. 1856.

[Macchiavelli, Filippo, editor.] La divina commedia. 1819-21; 1826. See Part I (D. C.).
Reviewed by V. Berni degli Antoni in *Giornale arcadico*, 1820, tom. 4, pp. 104-112, tom. 5, pp. 369-375; 1821, tom. 8, pp. 123-132.

[Macchiavelli, Giovanni Giacomo, illustrator.] La divina commedia. 1819-21; 1826. See Part I (D. C.).

Macchiavelli, Niccolò. Discorso, ovvero dialogo, in cui si esamina se la lingua in cui scrissero Dante, il Boccaccio e il Petrarca, si debbe chiamare italiana, toscana o fiorentina. (In his Opere. Vol. x. Milano, 1805. 8°. pp. 364-387.) 1003 G 6

— Same. (In his Opere complete. Firenze, 1833. 8°. pp. 422-427.) 1021 E 5

This discourse, discovered among the MSS. of the Barberini library, was first printed in 1730, appended to Varchi's "Ercolano," Apollonio Zeno, in his notes to "Bibliothèque de Fontenay," 1731, F. L. Faldor, the editor of *Giornale arcadico*, "Opere minori," and other writers, questioned the authenticity of this work. Villari, in his "Life and times of Machiavelli," does not consider the reasons adduced as of any value, and adds that they must yield to the testimony of Giovanni de' Ricci, Machiavelli's grandson, "who plainly says that this work is Machiavelli's, although partly written in a manner different from his usual style." Ricci further adds that "Bernardo Machiavelli, son of the said Niccolò, and now seventy-four years of age, declares that he remembers his father speaking of it (the Dialogue) and often seeing it in his hands." "And if we examine its substance," continues Villari, "we find comparisons, observations, and thoughts of so much acuteness and originality, and so peculiar of the Machiavellian stamp, that all doubt is necessarily dispelled." For Villari's examination of the work, see chap. x of book ii of his "Niccolò Machiavelli and his times," translated by L. Villari, London, 1878-83, vol. iv, pp. 217-226.

— Same, French. Discours, ou plutôt dialogue, dans lequel on examine si la langue dans laquelle ont écrit le Dante, Boccaccio et Pétrarque, doit s'appeler italienne, toscane ou fiorentine. (In his Œuvres complètes, traduites par J. V. Pénis. Tom. xi. Paris, 1825. 8°. pp. 3-32.) 1021 I 31

— 2 — Origine dei guelfi e ghibellini in Firenze. — Origine delle fazioni bianca e nera in Toscana. (In L'Inferno. 1842. pp. lxxvii-xci.)

From his "Istorie fiorentine," lib. ii.
* * * See also Calemard de Lafayette, C. Dante, Michel-Ange, Machiavelli. 1852.
Ferrari, G. Opuscoli politici e letterari. 1829.
Marras, E. de. Lo stato secondo la mente di S. Tommaso, Dante e Machiavelli. 1859.
Milelli, D. Dante, Lucrezio, Machiavelli. [1884].
Pinto, M. A. Dante, Petrarca, Machiavelli, Michelangelo. 1891.

Maccolini, Giuseppe. L'ultimo pellegrinaggio di Dante; [poem]. [Faenza, 1841.] 8°. pp. 20 + (2). 1017 C 75

McDermott, George. Dante's theory of papal politics. [New York, 1897.] 8°. pp. 101. 1019 C 317
"The Catholic world," June, 1897, vol. lxxv, pp. 156-159.
For brief newspaper notices see Dante scrap-book, 11, p. 117.

Macdonald, George. See Walford, Mrs. L. B. London letter. 1889.

Macdonell, William Robert. The manuscript of Dante's Divina commedia in the library of the [Bombay] [Branch] [Royal] [Asiatic] [Society]; a paper read before the Society March 5th, 1891. Bombay, 1891. 8°. pp. 15. 1019 D 402

Inserted are autograph letters from the author and the Secretary of the Society to W. Froke.

Macfarlane, Charles. The fatal nuptials [Bontelmonte]. — The doomed king [Mantred]. (*In his* The romance of history. Italy. London, 1832. Vol. ii, pp. 175-310.) 1831 A 11

— Same. (*In same*. With illustrations by T. Landseer. London, etc., [1872?]. sm. 8^o, pp. 274-347.) 1018 C 257

McGill, Anna Blanch. Some Madonnas of poetry: [in the Divina commedia, Paradise lost and Faust]. [Somerset, Ohio, 1898.] 8^o, pp. (7). *Portrs. of Dante, Milton, and Goethe.* 1019 F 398

"Rosary magazine, Sept. 1898, vol. xi," pp. 230-236.
Portrait of Dante: — Photo-engraving of portrait by Giannetti.

[McGovern, John Bernard] Danteiana; [by "J. B. S." pseud.] (*In* Notes and queries. Jan. 2, July 9, 1893; March 5, 1894; Jan. 19, May 25, 1895; March 7, 1896; May 7, 1897; July 9, 1898; June 17, 1899. 8th series, vol. i, pp. 4-5; vol. ii, pp. 22-24; vol. v, pp. 102-104; vol. vii, pp. 44-45, 410-411; vol. ix, pp. 183-185; vol. xi, pp. 391-393. 9th series, vol. ii, pp. 23-25; vol. iii, pp. 461-403.)

[On Inf. l. 30; iv. 34-36; 57; v. 123, 137; vii. 1, 98-99; viii. 1, 45, 70-73; ix. 23-27, 51, 95-98, 101, 115, 127; x. 14-15, 41, 52-53, 62-63, 100; xi. 7-9; xviii. 22.] [Snell's] "Dante in America," the death of C. Tomlinson, and prints a note from the *Manchester Evening news*, entitled "Mr. Gladstone on Dante."

Five of the above numbers are also bound in vol. lettered "Notes and queries — Danteiana" (1910, 132), inserted in which are two autograph letters from the author, together with biographical and bibliographical sketches of the author.

See also Armstrong, T. P. Danteiana. 1899.

Butler, A. J. Danseuse. — [D. dolor hostello.] (*In* Notes and queries. Sept. 16, Nov. 25, 1871. 4th series, vol. viii, pp. 236, 444.)

In answer to a query by C. T. Ramage, concerning the above phrase found in a sonnet addressed by Dante to Beatrice da Gubbio.

Machiavelli, Niccolò. See Macchiavelli, N.

[Machirelli, O., editor.] Vita nova. 1829. See Part I (*Minor works*). — *Vita nuova*.

Mackay, (George) Eric. Dante; [sonnet]. (*In his* A lover's litanies, and other poems. London, 1890. 16^o, p. 221.) 1842 M 191

— Same. (*In his* Love letters of a violinist, and other poems. New York, etc., (cop. 1894). 8^o, p. 221.) 1842 M 194

McLean, L. M. Dante's sense of color. (*In* Modern language notes. April, 1889. Vol. iv, pp. 101-104.)

Macri-Leone, Francesco. Le egloghe di Dante e di Giovanni del Virgilio. (*In his* La bucolica latina nella letteratura italiana del secolo xiv. Torino, 1889. 1. 8^o. Pt. i, pp. 43-111.) 1015 A 43

Reviewed by R. Sabbadini in *L'Alighieri*, 1889, an. i, pp. 187-188; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1889, vol. xv, pp. 288-292.

— 2 — Nota dantesca [Inf. i. 115-118]. (*In* Vita nuova. 1889. An. i, n. 7, pp. 5-6.) 1019 Z 276

The above was also separately printed. Girgenti, 1889.
See also Ghignoni, A. Illustrazione a tre passi della Divina commedia. 1889.

— editor. See Boccaccio, G. Vita di Dante. 1888.

Maddaloni, Francesco Proto, duca di. [—] Il conte Durand: racconto di Ausonio Vero [pseud.] per il sesto centenario di Dante. Italia [Roma], 1864. 8^o, pp. xv + 226 + (1). 1018 C 11

— Same. 2^a ed., corretta ed aumentata dall'autore. Italia, 1864. 8^o, pp. xv + 231. 1018 C 12

"Com' opera letteraria è triviale, stolta ne' modi, nell'intenzioni iniqua." — Carpellini, p. 101.

[Maddalozzo, Quinto, and E. L.] Dante al popolo. Firenze, 1865. sm. 8^o, pp. 72. 1016 D 165

With autograph note by Maddalozzo, acknowledging his share of the authorship.

Contents: — M[addalozzo], Q. Biografia di Dante. — La morale di Dante. — L., E. Illustrazione della statua. — Biografia del Pizzo scultore. — Firenze — Commissione per il centenario Dante. Programma delle feste dantesche.

Madonna, Antonio, compiler. Sgarci e pensieri della Divina commedia. 1853. See Part I (*D. C.* — *Selections*).

Madrazo, Pedro de, translator. See Buonarroti, M. A Dante Alighieri. 1899.

Maffei, Andrea. Arte, affetti, fantasie; liriche. Firenze, 1864. sm. 8^o, pp. vi + 407. 1018 C 22
pp. 57-61, Dante (imitazione dal telescopio). p. 109, A Giuseppe Bertini, quando recava alla esposizione di Londra l'Apostoli di Dante da lui smaltata sul vetro; [sonnet].

— 2 — Poesie scelte, edite ed inedite. Firenze, 1869. 32^o, pp. ix + 371. 1018 C 255
pp. 45-47, Dante, p. 102, A Giuseppe Bertini, etc. pp. 147-151, La parola di Dante.

Maffei, Giuseppe. Cenni intorno alla vita e alle opere di Dante Alighieri. (*In* La divina commedia. Firenze, *Le Monnier*, 1844. pp. ix-xxvii. — Same. 1846. pp. ix-xxvii. — Same. 1849. pp. xi-xxvii.)

From his "Storia della letteratura italiana," vol. i, cap. 4.

— Same. Notizie intorno alla vita di Dante Alighieri. (*In* [Fogacci, S., compiler.] Florilegio dantesco. 1847. pp. 27-58.)

— Same. (*In* Scritti vari intorno a Dante. 1856. pp. 1-42.)

— Same. (*In* La commedia. 1856-57. Vol. i, pp. 5-59.)

— Same, extract. Disegno e piano del poema. (*In* [Forleo, L. A., editor]. Liceo dantesco. 1844. pp. 59-71.)

— Same, extract. La Divina commedia esposta. (*In* Rossi, P., compiler. Scritti utili allo studio della Divina commedia. 1865. pp. 49-58.)

— editor. La divina commedia. 1822. See Part I (*D. C.*).

Maffre de Fontjoye, —. Éloge de Dante Alighieri. Béziers, 1852. 1. 8^o, pp. 36. 1018 B 42
"Académie des jeux floraux. Discours qui a obtenu une violette réservée"

Magalotti, Lorenzo, conte. Capitolo dantesco, composto per l'Accademia pubblica in morte dell'Imperetto, cioè Orazio Rucellai. 1698. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 400-416.)

— 2 — Comento sui primi cinque canti dell'Inferno di Dante, e quattro lettere. [Edited by G. G. Trivulzio.] Milano, 1819. 8^o, pp. viii + 108. 2 *portrs.* 1015 D 126

This comment, which is in reality but a series of annotations, was written in 1668-66. Some of the notes were made use of by the editors of the 1822 Paduan ed. of the Commedia. See Colomb de Batines, i, pp. 667-668.

Portrait: — Vignette of Magalotti on the title-page, and a small medallion of Dante in outline on p. 1.

Maggi, G. A., reviewer. See Koch, T. W. Dante in America. 1896.

[Maggi, Giovanni Antonio, editor.] Convito. 1820; 1827. See Part I (*Minor works*). — *Convito*.

Maggi, Pietro Giuseppe. Di un verso della Comedia di Dante [Inf. xxvi 67] e della notizia che a' suoi tempi si aveva delle lingue orientali; lettura, il 17 agosto 1854. [Milano, 1854.] 4^o, pp. 11. 1017 G 115

"Estratta dal *Giornale dell' I. R. Istituto Lombardo di scienze, lettere ed arti*, tom. vi, fasc. 33."

Maggiorelli, Adele Lupio. See Lupo-Maggiorelli, A.

Magistretti, Pietro. Il fuoco e la luce nella Divina commedia; saggio di studi. Firenze [Milano], 1888. 1. 8°. pp. viii + 491 + (1). 2 plates.

1018 F 100

An index of words and phrases commented on, with the passages in which they occur, is given. The plates represent by diagrams the "Influenza della gerarchia degli angeli sulla luna," and the "Scala mistica del paradiso dantesco."

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1888, vol. xi, pp. 41-43.

See also **Mazzoni, G.** Rassegna degli studi danteschi. 1889.

— 2 — Raggi di luce nella Divina commedia. [Firenze, 1880-87.] 3 pts. bd. in 1 v. 8°. 1018 E 126

"La rassegna nazionale, 1883-87," vol. xxx, pp. 680-717, vol. xxxi, pp. 727-757, vol. xxxii, pp. 450-477.

With a few typographical changes these pages were set up as pp. 28-33 of the author's "Il fuoco e la luce nella Divina commedia."

Maglionne, Benedetto. Catalogue de la bibliothèque de feu M. Benedetto Maglionne. Paris, 1894. 2 pts. bd. in 1 v. 1. 8°. 1019 D 485

No. 338-364 of pt. 1, and no. 1378-2059 of pt. 2 are Dante titles.

Magni, Basilio. A Dante Alighieri. — Nel sesto centenario di Dante. (In his Versi. Roma, 1882, sm. 8°. pp. 142-144, 145.) 1019 C 95

— 2 — Dante maestro di civiltà. (In Gasparoni, B., compiler. *Arti e lettere. Appendice al vol. ii.* 1865. pp. 59-61. — *Sime.* Dante Alighieri. [1865.]

Magnier, Edmond. Dante et le moyen-âge. Paris, 1860. 12°. pp. 337 + (1). 1019 A 37

"Ouvrage couronné par l'Académie d'Arras."

See **Ferrazzi, n.** pp. 66-69.

See also **Barbey d'Aurevilly, J. A.** Dante. 1890.

Magnin, Charles. Discours prononcé aux funérailles de M. Artaud de Montor, le 14 novembre 1849. [Paris, n. d.] 4°. pp. 4. 1016 C 66

"Institut national de France. Académie des inscriptions et belles-lettres."

Magnocavallo, Arturo. Conferenze e lettura dantesche a Milano. (In *Giornale dantesco*. 1897. An. v, pp. 89-92, 141-143, 237-238.)

Summaries of lectures by M. Scherillo on "Ciaccio," G. A. Venturi on "Firenze e dei fiorentini nella Divina commedia," A. Graf on "Modernità di Dante," L. Rocca on "Divulgazione della Commedia," and C. de Lollis on "Dante e i poeti provenzali."

See also **Capelli, L. M.** Conferenze dantesche a Milano. 1897.

Magri, Attilio. Sordello; dramma storico in quattro atti. Mantova, 1872. sm. 8°. pp. 120. 1018 C 288

Magrini, Linda. L'Inferno di Dante. Ascoli Piceno, 1889. 8°. pp. 66. 1018 F 253

With author's autograph. Reviewed in *Nuova antologia*, 1. gen. 1890, vol. cix, pp. 194-196.

Mahn, Karl August Friedrich. Ueber das dichterische und sprachliche Verhältniss Dante's zu seinen Vorgängern und Zeitgenossen, den Altitalianern und Provenzalen. (In *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*. 1865. Bd. xxviii, pp. 1-34.)

— *Same, separately printed.* [Braunschweig, 1865.] 8°. pp. 34. 1016 E 29

— 2 — Ueber einige von Dante in seinen Werken erwähnte provenzalische Dichter. (In *Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1867. Bd. i, pp. 169-175.)

Mahrenholtz, R. *recruer*. See **Locella, G.** *Varone*. Zur deutschen Dante Literatur. 1889.

Mahul, Mme. S. Emma, translator. See **Abbate Bianchi, A.** Un fiore alla sacra memoria di Dante; sonetto. 1876.

— *translator.* See **Spuches, G. de, principe di Galati.** Ricorrendo il sesto centenario di Dante. 1876.

Maiguien, Edmond, editor. Traité de l'éloquence vulgaire. 1892. See Part I (*Minor works*). — *De vulgari eloquentia*.

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 ott. 1892, vol. cxv, pp. 770-780; — by A. Tübler in *Deutsche Literaturzeitung*, 5 Nov. 1892, Jahrg. xiii, col. 1483-1484; — in the *Saturday review*, Nov. 10, 1892, vol. lxxiv, pp. 592-593, (1010 C 421); — in the *Athenaeum*, Dec. 31, 1892, p. 918; — by P. Meyer in *Romania*, Jan. 1893, tom. xxxi, pp. 172-173; — by P. Rajna in *Rassegna della letteratura italiana*, 1. gen. 1893, an. 4, pp. 8-11; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1894, Jahrg. xv, col. 156. Noticed by Scartazzini in his "Aus der neuesten Dante-Literatur," April 8, 1894.

See also [Carpenter, G. R.] French Dante manuscripts. 1892.

Mainardi, Antonio, editor. Di un sonetto di Dante [beginning *Quando la notte abbraccia con fosc' ale*]. 1865. See Part I (*Supposititious works*. — *Rime*).

[— *editor.*] Un nuovo Credo di Dante. 1871. See Part I (*Supposititious works*. — *A new Credo*).

Maini, Luigi. Necrologia del prof. M. A. Parenti. [Modena, 1862.] 8°. pp. (10). 1016 C 102

"*Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1862, tom. xii, fasc. 55." pp. 280-289.

— 2 — Sopra l' enigma forte di Dante [Purg. xxxiii. 43-44]; lettera al prof. F. Ferrazzi. [Bologna, 1868.] 8°. p. [1]. 1016 E 170

See also **Maini, L., and B. Veratti.** Sopra l' enigma forte di Dante. [1868.]

— 3 — Il Veltro ed il Messo di Dio vaticinati da Dante Alighieri. [Napoli, 1865.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 D 79

"*La scienza e la fede*, 1865, vol. lviii, fasc. 340, 343." pp. 241-248, 24-32.

— *Same.* Il Veltro ed il Messo di Dio vaticinati da Dante Alighieri; saggio di studi. Venezia, 1865. 8°. pp. 24. 1016 D 80

See also **Tommasso, N.** Al signor Maini che vuole figurato nel Veltro un papa dei tempi avvenire. (In *Commedia*, con ragionamenti di N. Tommaso. 1865. [Vol. ii, col. 685-690.]

Maini, Luigi, and Bartolomeo Veratti. Sopra l' enigma forte di Dante [Purg. xxxiii. 43-44]. [Modena, 1860.] 8°. pp. (5). 1016 E 210

"*Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1860, serie ii, tom. xiii, fasc. 38." pp. 231-235.

Reprint of Maini's letter to Ferrazzi, with criticism of same by Veratti.

Mainster, Abramo. Alcune note sulla Divina commedia di Dante Alighieri. Rovigo, 1865. 1. 8°. pp. 10. 1016 D 83

Comments on the following passages: Inf. v. 110; vii. 27; xvii. 123; Purg. xi. 126; xiv. 54; xvi. 67; xix. 84; xxii. 97; xxvii. 122; xxviii. 121-123; xxix. 67-70; xxxi. 144; Par. v. 30; vi. 28; xii. 117; xiv. 96; xvii. 93; xviii. 37; xxvii. 57; xxx. 126; xxxi. 17-18.

Maitland, Ellinor J. S. Pia de' Tolomei — On Ary Scheffer's picture of Francesca da Rimini. (In *her Poems*. London, etc., 1863. sm. 8°. pp. 17-18, 185.) 1018 C 1

Majano, Dante da. See **Dante da Majano**.

Majocchi, Gaetano, editor. See **Tasso, T.** Postille sopra i primi xxiv canti della Divina commedia. 1820.

Majocchi's notes are also printed in Celani's edition of Tasso's "Postille," 1895, pp. 81-87.

Majocchi, Rodolfo. S. Tommaso d' Aquino morì di veleno? Studio storico-critico. Modena, 1890. 8°. pp. 136. 1019 B 217

Maio, Giovanni. Il vicario capitolare di Ravenna e le feste di Dante; [letter to G. Rasponi, with the latter's reply]. [Torino, 1805.] 4°. pp. (4). 1018 G 163

"Estratto dal no. 161 dell' *Unità cattolica*."
Both the letter and reply are reprinted in *Il Ravennate*, 9 luglio, 1806, an. ii, p. 16.

See also Berti, G. Osservazioni sopra la lettera che il nob. sig. [G. Rasponi] risponde a quella di monsignor vicario capitolare [G. Maio], [1805.]

Protesta (La) del clero di Ravenna per non essere stato invitato alle feste di Dante. 1805

Malatesta (The) of Kimini. (*In the Edinburgh review*. April, 1833. Vol. clvii, pp. 320-349.)

Reviews the works of C. Vinate, narrates the story of Francesca da Rimini, and speaks of Malatesta dell'Occhio referred to by Dante in *Inf.* xxviii, 25.

Malo, Charles. L'enfer du Dante. [Paris, 1844.] 8°. pp. (13). 1015 F 168

Extracted from his "Scènes de la vie d'hommes célèbres," pp. 103-105.

Malvezzi, Giuseppe Maria. Intorno alla morte del conte Ugolino ed alla retta intelligenza del verso lxxv del canto xxxiii della Divina comm.; lettera. Venezia, 1810. sm. 8°. pp. 16. 1016 C 59

"Edizione di soli 120 esemplari." Prefixed, pp. 5-9, is a letter by F. Scolari addressed to L. Locatelli.

Mameli, Goffredo. Dante e l'Italia. (*In his Poesie*. Roma, 1891. 16°. pp. 49-53.) 1019 C 196

Mamiani della Rovere, Terenzio, conte. Della politica di Dante Alighieri; discorso. (*In Dante e il suo secolo*. 1865. pp. 135-158.)

— *Same*, *extract*. Della politica di Dante. (*In Le più belle pagine della Divina commedia*, per cura di F. Berlan. 1870. pp. 13-18.)

See Ferrazzi, *iv*, pp. 109-111.

— 2 — [Letter to G. Rasponi, sindaco di Ravenna.] (*In Il Ravennate*. 2 luglio, 1805. An. ii, n. 53.)

— 3 — Prose letterarie. Firenze, 1867. sm. 8°. pp. xxvii + 504. 1016 E 94

pp. 15-55. Prefazione alla scelta dei poeti italiani dell'età media. pp. 267-374. Il lutto [Pretended sketch by Guido Cavalcanti of Dante's times]. pp. 389-401. Carlo Trova; discorso letto alla Reale Accademia della Crusca nell'adunanza solemne del 2 di settembre 1860.

[— 4 —] Sul monumento di Dante che in breve sarà collocato nella chiesa di S. Croce. (*In his Rime volgari di Arnaldo [pseud.]*. Italia [Lugano]. 1829. 16°. p. 138.) 1017 C 49

— *Same*. (*In his Nuove poesie*. Parigi, 1836. 8°. p. 170.) 1017 C 59

*. *See also* **Beccaria, C.** *Indice Solo* in Roma e T. Mamiani. (*In his* *Di alcuni luoghi difficili o controversi della Divina commedia*. 1839. pp. 140-143.)

Mammoli, Tito. Dante Alighieri all'ultimo asilo; tragi-commedia in 4 atti. Castellaniere (Napoli), 1876. 8°. pp. x + (1) + 70. 1019 C 28

With author's autograph.

"Riduzione per le scene, fatta dall'autore." — *ms.* note on cover title.

Many of the passages have been marked in pencil and a number of new passages in printer's proof and in *ms.* are inserted.

— *Same*, *revised*. Dante a Ravenna; dramma in tre atti. [Forlì, 1883.] 4°. pp. (21). 1018 G 120 b

"Atra o romagnolo"; 1 maggio, 1 giugno 1883, an. vii, pp. 72-80. 85-90.

— *Same*. 2^a ed., con nuova prefazione dell'autore. Rocca S. Casciano, 1883. 16°. pp. xiii + 91. 1019 C 29

With author's autograph.

Mampieri, Alessandro, compil. *Visione*. Ita-

lia, Dante e S. Pietro a Ravenna, reminiscenze della Divina commedia. Riceti, 1865. 8°. pp. 16. 1018 C 181

Dialogue made up of separate lines from the Divina commedia.

Manacorda, Guido, editor. Frammento di un nuovo codice della Divina commedia. 1899. *See Supplement (D. C.).*

Manara, Ernesto. "Pape Satatan, pape Satatan alepp." [Inf. vii. 1.] (*In Il propagatore*, 1888. N. s., vol. i, pt. 2, pp. 163-166.)

— *Same*, *separately printed*. [Bologna, 1888.] 8°. pp. 4. 1018 F 79

Traces the line to the Maltese "Bap-escitan, bap-escitan alepp," equivalent to "Porta Interi praevaluit."

Noticed in *L'atenese*, 1889, an. xxi, n. 10, p. 4 of the "continuazione." (1890, 2 265.)

See also **Gautier, L.** Un verso della Divina commedia. 1899. — *Same*. *Pape Satatan, Pape Satatan alepp*. 1899.

Mancini, —. *See* **Becchi, F.** Replica ad alcune osservazioni fatte sopra diverse correzioni e varianti proposte al testo della Divina commedia. 1845.

Mancini, Augusto. Chi è "l' avvocato de' tempi cristiani"? (Par. x. 119.) (*In Giornale dantesco*. 1894. An. ii, pp. 338-342.)

"An attempt . . . to show that 'l' avvocato de' tempi cristiani' . . . is not Orosius, as is generally supposed, but Lactantius. The arguments adduced in support of this contention, which is by no means a novel one, are not likely to convince any one who has taken the trouble to examine into the merits of the question. . . . Mancini, who is evidently quite a stranger to the 'Cristiani,' does not even mention the striking fact of the repeated use by Orosius throughout his work of the phrase 'Christiana tempora,' a phrase on which he naturally insists, since the object of his book is to prove, by the evidence of history, that the world had not grown worse since the introduction of Christianity, as was asserted by the pagans. Dante . . . could hardly, without actually naming him, have pointed more directly at Orosius than by describing him as 'l' avvocato de' tempi cristiani.'" — P. Toynbee, in *Romani*, 1897, tom. xxvi, pp. 332-333.

— *reviewer*. *See* **Prompt, de Madico, P. Y.** Les œuvres latines apocryphes du Dante. 1893.

Mancini, Filippo Ferri. *See* **Ferri Mancini, F.**
Mancini, Giulio. Lettera a Bellisario Bulgarini del 5 luglio 1582. — Lettera a Bellisario del 13 novembre 1582. (*In* **Barbi, M.** Della fortuna di Dante nel secolo xvi. 1890. pp. 345-346, 352-353.)

Occasioned by Castravilla's "Discorso."

Mancini, Luigi. Canzone e sonetti nel sesto centenario della nascita di Dante. Fano, 1895. 8°. pp. 15. 1018 C 54

— 2 — La Divina commedia di Dante Alighieri; quadro sinottico analitico. Fano, 1861. 8°. pp. 203 + (1). 1016 C 78

Reviewed by "G. A. R." in *L'ittatore*, 19 ott. 1861, an. ix, pp. 605-607, (1016 C 42).

— 3 — Il verso di Dante, *Chi per lungo silenzio pareo fioco* [Inf. i. 63] [Roma, 1882.]

Clipping from *L'opinione letteraria*, 4 maggio, 1882, in Dante scrap-book, i, p. 66.

Reviews O. Bacci's "Un verso del primo canto dell'Inferno," 1882.

See also **Bacci, O.** *Repetita juvant*. 1882.

Mandalari, Mario. Anecdotti di storia, bibliografia, e critica. Catania, 1895. 8°. pp. viii + 216. 1019 F 276 b

pp. 62-67. La "Commedia" in latino, [a review of Serravallo's translation and comment], pp. 162-164. La "Commedia" in lingua rumena, [a review of the translation by M. P. Clituiu], pp. 185-191. Carlo Martello nella Divina commedia, pp. 193-197. Il concetto dell'unità politica in Dante Alighieri, pp. 199-208. Dante e la Calabria, a proposito di una recente pubblicazione, [a review of S. de Chiara's "Dante e la Calabria"], pp. 211-212.

— 2 — Il concetto dell'unità politica in Dante Alighieri. (*In Giornale dantesco*. 1894. An. ii, pp. 441-443.)

Prints a letter from M. P. Clituiu. Reprinted in his "Anecdotti di storia," etc.

— 3 — Dante e la Calabria; a proposito d'una recente pubblicazione [by S. de Chiara]. [Catanzaro, 1895.] 8°. pp. (9). 1019 F 309

— *Rinascimento calabro*, 18 marzo, 1895, an. i, fasc. 3-4; pp. 149-57.
Reprinted in his "Anecdotti di storia," etc.

— 4 — Il "Dante" del Papa. (In *La cultura*, 13 dic. 1891. An. i, n. s., no. 46, pp. 732-735.) 1019 E 299

Review of Joannes de Serravallo's Latin translation and comment, published at the expense of Pope Leo XIII in 1891.

Reprinted, with additional notes, under the title of "La Commedia lo latino," in his "Anecdotti di storia," etc.

— 5 — Despre Matilda lui Dante (Purg. xxxiii și următoarele). (In *Divina comedia*; traducțiune de M. P. Chitiu. ii. 1888. pp. 593-600.)

— *Same*, Italian. Matelda, Purg. xxvii e segg. [Roma, 1892.] 4°. pp. (7). 1019 G 43

"La piccola rivista," marzo, 1892, an. i, pp. 65-71.

— *Same*. Roma, 1892. sm. 8°. pp. 16. 1019 F 35

"Dalla Piccola rivista, marzo, 1892."

Reviewed by A. Valeri in *Rivista critica e bibliografica della letteratura dantesca*, febb. 1893, an. i, pp. 30-32.

"Non crede il Mandarini alla realtà storica di Matelda: dando quel nome, il poeta non ha voluto far altro che rivelare, col suo stesso della parola, l'indole, la natura ed il significato del personaggio. Ella e Matelda raffigurano la stessa cosa: e Matelda vale appunto, 'figlia amara,' operante la virtù e amante delle buone opere." — Barbi, *Bibliografia dantesca* (1892).

— 6 — Infernuli di Dante Alighieri. [Milano, etc., 1888.] 8°. pp. (4). 1013 F 51

"La rassegna femminile," 1888, an. ii, pp. 46-49.

A review of Chitiu's translation of the Inferno into Roumanian. Reprinted under the title of "La Commedia in lingua rumena" in his "Anecdotti di storia," etc.

— *reviewer*. See Meda, F. Saggi critici. 1892.

Mandarini, Enrico. Del codice filippino; cenni bibliografici. (In *Il codice cassinese della Divina comedia*. 1865. pp. 583-592. *Fuscin.*)

— *Same*, separately printed. [Monte Cassino, 1865.] 8°. pp. (10). *Fuscin.* 1018 G 32

For a criticism of this article and a discussion of the MS., with an attempt to solve the question of the authorship of the Latin comment contained in it, see P. Sav-Lopez, "Il commento di Andrea da Napoli?" 1898.

Mandato, Alessandro de. Dante Alighieri precursore di molti vizi della scienza moderna; dialogo. Napoli, 1885. 8°. pp. 29. 1018 E 83

— 2 — Piccola guida allo studio della Divina comedia di Dante Alighieri. 2^a ed. accresciuta. Napoli, 1872. sm. 8°. pp. 163 + (1). 1016 F 100

Mander-Cecchetti, Anna. La campana del colle. — L'angelo della risurrezione di L. Ferrari. (In *A Beatrice Portinari*. 1890.)

Manetti, Antonio. Dialogo circa al sito, forma, et misure dello inferno di Dante Alighieri poeta eccellentissimo. [Edited by G. Benivieni.] (In *Commedia di Dante*. 1506.)

— *Same*. Dialogo circa al sito, forma, & misure dello inferno di Dante Alighieri poeta eccellentissimo. n. p., n. d. 16^o. ff. 56. 7 *volts*. 1015 H 5

"Prima edizione a quella che se n' ha nella Divina comedia, prima di questa data (1506), non l'altra a parte, giunta nel 1510, ma senza indicazione d'anno, luogo, stampatore. Me ne ha fornito la prova l'ultima incisione, rappresentante il fondo dell'inferno, a quella che non compendiarne una vera dell'edizione speciale ha fatto in alto a sinistra il contorno, intero, intorno alla sua competenza." — P. Rapa, *Il trattato De vulgari eloquentia*, 1876, p. 115.

See also *Manetti* in the above statement.

— *Same*. (In *Gielli, O. editor*. Studi sulla Divina comedia. 1855. pp. 15-132.)

"Ha forma moderna, o meglio d'orlo, per la quale si perde quel che aveva di antichità." — *Leasandri, op. cit. infra*

— *Same*. Dialogo circa al sito, forma et misure dello "Inferno" di Dante Alighieri, poeta eccellentissimo [edited by G. Benivieni]; ristampato di so la prima edizione, col riscontro del MS. Riccardiano. Aggiuntavi una nuova tavola [by L. Raitani] e un' introduzione di N. Zingarelli. Città di Castello, 1892. sm. 8°. pp. 142 + (2). *Plute* and 7 *volts*. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 37-39.) 1019 S 28

Reviewed by O. Bacci in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 327-330; — in *Nuova antologia*, 16 nov. 1897, vol. civi, p. 170.

See also Agnelli, G. Di un nuovo disegno [by L. Raitani] del "Inferno" dantesco. [di A. Manetti. 1897.

"Oggi è data al Manetti lode di aver tentato di ricostruire l'inferno dantesco coi principi della gravità e colle leggi del perpendicolo." — Barbi, *Bibliografia dantesca*, p. 133.

Manetti's diagram of the Inferno is found in the following editions of the Commedia: —

1751.	Venezia.	1817.	Livorno.
1771-74.	Firenze.	1821.	Firenze.
1778.	Londra.	1826.	
1807-13.	Livorno.	1827.	

— 2 — Lettera a Lorenzo di Piero de' Medici (13 aprile 1476). (In *Frati, L., and C. Ricci, editors*. Il sepolcro di Dante. 1889. pp. 41-42.)

Relates to the return of D. n. e's bones to Florence. Had been previously printed by Del Lungo, under the title "Un documento dantesco dell'archivio mediceo," in *Archivio storico italiano*, 1874, serie iii, tom. xix, disp. 1. See Ferrazzi, v, pp. 22-23.

Manetti, Gionazzo. Specimen historiarum litterarum florentinas saeculi decimimarti ac decimiquarti; sive, Vitae, Dantis, Petrarchae, ac Boccacii, saeculo xv scriptae, quarum duae nunc primum in lucem prodierunt, recensente L. Mehvs. Florentiae, 1747. 8°. pp. xlvii + 86. *Vigns. and orn.* 1017 A 61

pp. 7-50, Vita Dantis poetae florentini.

— *Same*. Dantis, Petrarchae ac Boccacii vitae, quae primum recensente L. Mehvs; a cum Dantis ac Boccacii vitis a Siccone Polentino scriptis ac nouis excerptis ex I. M. Philippi libello ad Dantis studia, scripta ete, spectantibus, Florentiae, 1747 prodierunt. (In Villani, F. Liber de civitatibus Florentiae famosis civibus. 1847. pp. 57-100.)

pp. 70-83, Vita Dantis poetae florentini.

— *Same*, Latin and Italian. Un antico manoscritto latino che contiene le vite del Dante, del Petrarca, del Boccaccio, ed un cenno critico sul merito di loro; volgarizzato da d. M. Granata, con note aggiunte. Messina, 1838. 8°. pp. xi + 175 + (2). 1017 A 62

pp. 1-89, Vita Dantis poetae.

— *Same*, Italian. Vita di Dante, volgarizzata con note da M. Granata. (In Granata, M. Florilegio e dizionario dantesco. 1855. pp. xxix-lviii.)

"Manetti (1390-1450) draws exclusively from Boccaccio, Villani and Iriani without adding any information whatever which is not to be found in his predecessors." — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1891, p. 27.

See also Moore, E. Dante and his early biographers. 1870.

Manfredi, Eustachio. Paradiso. [Canto ii, iii.] (In Balzo, C. del, *compil.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 430-453.)

Manfrin Provedi, Agostino. Cenni storici sulla traduzione in versi esametri latini della Divina comedia di Dante Alighieri eseguita dall'ate G. dalla Piazza; susseguiti dalla vita del Dalla Piazza con aggiunte alcune sue lettere, [etc.]. Venezia, 1882. 8°. pp. 107 + (1). 1017 F 145

With specimen of the translation. With author's autograph. One review from the *Ateneo*, 1883, p. 1382, and another by J. Bernardi in *Ateneo Veneto*, 1883, are given in the following work.

— Ricordi e documenti relativi all'opuscolo del cav. A. Manfrin Provedi intitolato Cenni storici

sulla traduzione in versi esametri latini della Divina commedia di Dante Alighieri eseguita dall' abate G. dalla Piazza. Venezia, 1883. 8°. pp. 64.

Contents: — Ricordi. — Articoli inseriti in periodici sulla traduzione della Divina commedia eseguita da G. dalla Piazza. — Lettere dirette al cav. A. Manfrin Provvedi in relazione al suo opuscolo ["Cenni storici," 1883].
See also Scartazzini, G. A. Das Neueste aus der Dante-Literatur. 1883.

Manfroni, Mario. Dante nel Trentino a proposito di una recent: pubblicazione [by F. Zaniboni]; nota. [Rovereto, 1896.] 8°. pp. (22).

1019 C 280 b
"Atti dell' I. R. Accademia di scienze, lettere ed arti degli Agiati di Rovereto, 1896, anno accademico cxvii, serie iii, vol. ii," pp. 54-75.

Manganaro, Giovanni Longo. See Longo-Manganaro, G.

Mangelli, Francesco. Il giovanotto iniziato allo studio di Dante. Anno 1874. Forlì, 1880. 8°. pp. viii + 237. 3 tables. *1014 F 88*

Mango, Alfonso. Per il vi centenario di Dante. (*In his Rime.* Cosenza, 1885. 16°. p. 8.)

1019 C 122
Mango, Francesco. L' abate Gioacchino. (*In Il propugnatore.* 1885. Tom. xix, pt. 2, pp. 217-262.)

A study of his "Visioni" in their relation to the Divina commedia.

— 2 — Bricciche letterarie. Vittoria, 1884. 16°. pp. 105 + (1).
pp. 31-36. Il sorriso di Beatrice: pp. 37-42, *Chi per lungo silenzio porre l'eco* [Inf. i, 61].
With author's autograph.

— 3 — Capaneo. (*In his Scritti letterarii.* Vittoria, 1881. 12°. pp. 47-52.) *1017 F 108*
With author's autograph.

Manifestazioni spiritiste intorno al cattolicesimo di Dante. See Sesto (II) centenario della nascita di Dante Alighieri.

Mann, Max Friedrich. Die Dante-Shakespeare-Moliere Ausstellung des 3. deutschen Neuphilologentages. (*In Literaturblatt für germanische und romanische Philologie.* Nov. 1883. Jahrg. ix, col. 517-518.)

[**Manni, Domenico Maria, editor.**] Cronichette antiche di varj scrittori del buon secolo della lingua toscana. Firenze, 1733. 8°. pp. 30 + (2) + 290. Orn. *1017 A 16*

Contents: — Cronichetta d' A. Mannelli. — Annali di S. della Tosa. — Cronichetta d' uccello. — Tumulto del ciompi, scritto da G. Capponi. — Commentari di G. Capponi dell' acquisto di Pisa.
Of interest as containing notices of many of the Florentine characters in the Divina commedia.

Manning, Henry Edward. [Letter of commendation.] (*In* Hettinger, F. Dante's Divina commedia, its scope and value. 1887. pp. xxvii-xxviii.)

Manoel, or Manocillo, Guido. See Immanuel ben Salomo.

Manrique, Gomez. Suplicando al marqués de Santillana que le diesse un cancionero de sus obras. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iii. 1891. pp. 471-476.)

Mentions Dante. See also p. 477 of the above vol., and pp. 115-117 of vol. iv.

Mansion, Paul, translator. See Hettinger, F. La Divina commédie de Dante. 1887.

Manson, Giovanni Giacomo. Un ottava in lode di Dante. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. p. 253.)

These lines are found in the editions of the Commedia published at Lyons, 1554, 1552, 1575, and Venice, 1554.

Mantova, Francesco da. See Francesco da Mantova, called Maestro Rinaldo.

Mantovani, Dino. Il disegno di Guido Cavalcanti (*Inferno*, c. 62-63). (*In* Il propugnatore. 1888. N. s., vol. i, pt. i, pp. 93-107.)

— Same, separately printed. [Bologna, 1888.] 8°. pp. 15. *1018 F 62*

See also Giovannelli, A. Lettera al prof. D. Mantovani sul disegno di Guido Cavalcanti. 1891.

Manuci, Vitale, pseud. See Civita, E.

Manuscripts.

Note: — The manuscripts in the collection are entered in their proper chronological and alphabetical places under the following headings: —

Divina Commedia. — Italian.
[1870?] Dante, ad uso degli stranieri, spiegato da A. Frignani. Vol. i. Palermo.

— "The library has also fifteen leaves of a late paper MS. giving the text of Inf. v. 13-18, 27, with a poem at the end "Ad cruciatus" in terza rima; and four leaves of a parchment MS. giving the text of Purg. xiv. 52-xxvii. 96. [1012 G 3].

Divina Commedia. — Selections set to music.
Il canto del conte Ugolino nell' Inferno [xxxiii. 1-78], musicato da D. Lucilla. 1858.

Divina Commedia. — German.
[Inf. v: Purg. xxx, xxi, translated by M. Kleinschrod.] [1854-55?]

Vita Nuova.
1513. *Begin:* Incomincia la Vita nuova di Dante Aldighieri fiorentino per la sua Beatrice et scritta per Ia. Ant. Benalio trivigiano in Roma.

Couly, P. L'exil du Dante; drame. [1860.]
Florence, Italy — Biblioteca Nazionale Centrale. Relazione dei codici e delle edizioni più pregevoli delle opere di Dante. 1864.

Formigginis, S. Dante medico.
Herson, Miss H. G. An index to the classical and mythological references in the Divine comedy. 1866.
Labruzzi di Nexima, F. Intorno ad alcuni scritti sopra Dante del gondoliere Antonio Maschio; lettera al sig. E. Narducci. — Intorno all' epoca della visione di Dante; discorso. — Lezione prima: introduzione. 1869-70.

Lohrmann, W. G. Zur Göttingen Komödie des Dante Alighieri. 1829.

Mili, G. La Beatrice di Dante e la Margherita del Goethe. **Orlandi, V.** Prima raccolta da servire per l' illustrazione della Commedia di Dante.

— Prosopografia dantesca.
[Petrarca, F.] [Suppositio] Prologo sopra la prima cantica della Chomedia di Dante. 1865.

Ravenna, Italy. Centenario di Dante. 1865.
[Varianti al testo della Divina commedia.]

Vernon, G. J. V. V. WARREN, 6th Baron. Indici dei libri che compongono la biblioteca del Lord Vernon. 1846.

Vocabolario con isposizioni di molti luoghi [sic] di Dante nel suo Furatorio.
Zakrajsek, F. An Dante; Sonetti.

Manuzzi, Giuseppe. Della vita e delle opere di Antonio Cesari; cenni, in questa 6^a impressione novellamente riveduti dall' autore. Torino, 1834. 16°. pp. 82. *1013 F 195*

— 2 — Elogio di M. Missirini. Ravenna, 1856. 8°. pp. 29. *1017 B 14; 1017 B 168*

Manzoni, Alessandro. A Francesco Lomonaco; sonetto per la Vita di Dante. (*In* Lomonaco, F. Vite degli eccellenti italiani. Italia, 1802. 8°. Tom. i, p. 4. — Same. Lugano, 1836. 12°. Tom. i, p. 3.) *1017 B 14; 1017 B 15 g*

— 2 — Sul libro De vulgari eloquio. (*In* Della volgare eloquenza di Dante, traduzione di G. G. Trissino. 1868. pp. vii-xix.)

Reprinted in Giuliani's ed. of Dante's Opere latine, 1878-82, vol. i, pp. 3-10, with a reply by Giuliani, pp. 11-18.

— Same. Lettera intorno al libro De vulgari eloquio. (*In his Scritti vari sulla lingua italiana.* Milano, 1870. sm. 8°. pp. 63-73.)

— 1016 A 38; 1031 D 44
See also Giuliani, G. B. Ad A. Manzoni. 1878.
— "See also Badia, A. del. Dante e il Manzoni. 1878.

Giuliani, G. B. La Divina commedia e i promessi sposi; Dante e Manzoni. n. d.
 [Migone, G.] Dante e Manzoni. 1881.
 Perazzi, Z. Dante e il Manzoni. 1871.
 Schirollero, G. L'Alighieri e il Manzoni accusati di determinismo. 1843.
 Tommaso, N. Ricerche di alcune maniere di Dante coo alcune di A. Manzoni. 1843.

Manzoni, Luigi. Annunzio bibliografico: F. Hettinger, Die Theologie der Göttlichen Komödie des Dante Alighieri in ihrem Grundzügen. (In La carità. 1880. An. xvii, vol. xvii, pp. 175-176.)

— reviewer. See Hettinger, F. Die Theologie der Göttlichen Komödie. 1879.

Marasca, Alessandro. Dante e Ovidio. [Terni, 1888.] 162. pp. x + 29. 1019 C 146 b

Made up of parallel passages from the Divina commedia and the Metamorphoses.

Marc-Monnier. See Monnier, Marc.

Marcarino, Filippo. Il Vetro allegorico nella Commedia di Dante; studio. (In Il R. Liceo e Ginnasio Spallanzani in Reggio dell' Emilia [sic] nell' anno scolastico 1876-77. Reggio nell' Emilia, 1878. 8°. pp. 5-43.) 1017 E 156

Marcellus, conte de. See Martin du Tylac, M. L. J. A. C. de, conte de Marcellus.

Marchesani, Angelo. Il codice trevigiano della "Leandride," poemetto inedito. Treviso, 1890. 8°. pp. 22. 1019 C 179

Contains an analysis of this early anonymous imitation of the Commedia, and prints as a specimen of the poem cant. i, ii, book iii.

Marchese, Vincenzo (Fortunato). Del papa angelico del medio evo e del Vetro allegorico della Divina commedia; lettera [a G. B. Giuliani]. (In his Scritti vari. Firenze, 1855. Vol. iii, pp. 280-316.) 1016 B 183

— 2 — Delle benemeritenze di S. Tommaso d' Aquino verso le arti belle; accenni. Genova, 1874. 8°. pp. (2) + 105 + (2). 1019 C 2

pp. 39-70. S. Tommaso e Dante Alighieri; pp. 71-100, Dante e la nostra Italia e omaggio delle arti belle a S. Tommaso d' Aquino.

Marchesi, Giovanni Battista. Della fortuna di Dante nel sec. xviii; appunti. Bergamo, 1893. 8°. pp. 24. 1019 G 169

"Estratto dagli Atti dell' Ateneo di Bergamo."
 Gives, p. 11, an anecdote from Vedriani's "Avvenimenti ridicoli," which had escaped Paranti, "Dante secondo la tradizione e i novellatori," 1873, together with Vedriani's estimate of Dante.

Noticed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo, 1899, li. s., vol. vi, p. 125.

Marchesini, Umberto. Brunetto Latini notaio. (In Nozze Cipolla-Vittone. [Verona, 1890.] l. 8°. pp. 55-65.) 1019 E 1

— Same, separately printed. Verona, 1890. 8°. pp. 11. 1019 C 179

Inserted is an autograph letter from the author to W. Fiske.
 "Nota l'importanza che ha nella vita di Brunetto la qualità di notaio, e pubblica parte di un documento, dal quale risulta che nel 1272 era giudice dell' arte dei giudici e notai." — Barbi, *Bibliografia dantesca dell' anno 1890*.

— 2 — Un codice sconosciuto del Commento di Pietro di Dante alla Divina commedia. (In Società Dantesca Italiana. *Bullettino*. Dic. 1892. No. 12, p. 12-16.)

The ms. is in the Capitular of Verona.
 — — I Danti "del cento"; studio. (In same, sett. 1890. No. 2-3, pp. 21-42. *Facsimile*.)

— Ancora dei Danti "del cento." (In same, Dic. 1890. No. 4, pp. 19-26.)

Veneziano Borghini, in his "Lettera intorno ai manoscritti ed al testo di una certa professione copista, who, from the writing of a hundred years of the Commedia, was reported to have earned the money where with to supply his daughters with dowries.

In the above articles, Prof. Marchesini examines a number of mss. of the Commedia written by Francesco di Ser Nardo Harbino, whom he thinks may be the copyist of the "hundred Dantes" mentioned in Borghini's story.

Reviewed by M. Barbi in *Rivista critica della letteratura italiana*, dic. 1891, an. vii, col. 161-170.

See also Barbi, M. Per il testo della Divina commedia. 1891.
 — 4 — "Del ciel messo" [Inf. ix. 85]. (In li propugnatore. 1888. N. s., vol. i, pt. 2, pp. 167-170.)

— Same, separately printed. [Bologna, 1888.] 8°. pp. 4. 1013 F 80

— 5 — Di un codice poco noto di antiche rime italiane. (In Zeitschrift für romanische Philologie. 1887. Bd. x, pp. 554-566.)

The ms. is in the Capitular of Verona and a number of the poems contained in it are by Dante.

— Same, separately printed. [Halle a. S., 1887.] 8°. pp. 14. 1016 A 60

Inserted is an autograph postal-card from the author to W. Fiske.

— 6 — Due manoscritti autografi di Filippo Villani. Firenze, 1888. 8°. pp. 30. 1019 C 149

"Estratto dall' Archivio storico italiano, serie v, tom. ii, an. 1888."

The one ms. (cod. Ashburnhamiano-Laurenziano 942) contains Villani's "De origine civitatis Florentinae"; the other (known as the "codice di S. Croce" in the Laurentian) contains the Divina commedia. See Colomb de Batines, i, pp. 5-8.

Reviewed in *Rivista delle biblioteche*, 1889, vol. ii, pp. 46-47.

— 7 — Due studi biografici su Brunetto Latini. [Venezia, 1887.] 8°. pp. 65. 1019 C 130

"Estr. dal tom. v, serie vi degli Atti del R. Istituto veneto di scienze, lettere ed arti."

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1888, vol. xi, pp. 250-251; — by "M." in *Rivista critica della letteratura italiana*, 1888, an. v, col. 27-28.

— 8 — Filippo Villani, pubblico lettore della Divina commedia in Firenze. Firenze, 1895. 8°. pp. 15. 1019 F 294

"Note Flamini-Fanelli." Also published in *Archivio storico italiano*, 1895, serie v, tom. xvi.

Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1896, li. s., vol. iii, pp. 28-29; — in *Rivista bibliografica della letteratura italiana*, marzo-aprile, 1896, an. iv, p. 110.

— 9 — Un frammento di codice della Divina commedia nuovamente ritrovato. [Siena, 1895.] 8°. pp. (3). 1016 G 260

"*Bullettino senese di storia patria*, 1895, vol. ii, pp. 150-158.

The ms. is in the Archivio Notariale di Siena.

— 10 — Tre pergamene autografi di Ser Lapo Gianni. [Firenze, 1894.] 8°. pp. 7. 1019 B 298

"Estratto dall' Archivio storico italiano, serie v, tom. xiii."

— reviewer.

See Cipolla, F. Inferno xv, 20 segg. 1895.

Intorno al verso 15 del canto xxx del Purgatorio. 1895.

— Il merlo nel canto xiii del Purgatorio. 1894.

Cipolla, F., and others. In memoria del canonic L. Gautier.

1890.

Zdekauer, L. Studi pistoi. 1889.

Marchetti, A., abridger and translator. See Scheffer-Boichorst, P. Compendio della critica del prof. Scheffer-Boichorst all' opuscolo del prof. Hegel. 1876.

Marchetti, F., composer. La Pia, dalla Divina commedia [Purg. v. 130-136]. 1880. See Part I (D. C. — Selections set to music).

Marchetti, Giovanni, conte. [—] Allegoria della Divina commedia. (In La divina commedia, 1817-19. Vol. iv, pp. 33-37. — Same, 1822. Vol. i, pp. 81-90.)

Ascribed to Marchetti by Colomb de Batines, but not the same as the following.

— 2 — Della prima e principale allegoria del poema di Dante; discorso. Bologna, 1810. 8°. pp. (32). 1016 G 14

— *Sime.* [Milano, 1819-20.] 2 pts. bd. in
1 v. 8°. 1015 D 135
"Il raccogliatore, 1819-20, quad. xxiii, xxiv," pp. 174-182,
205-214.

— *Sime.* (*In his Rime e prose.* Napoli,
1838. 12°. Vol. ii, pp. 71-112. — *Sime.* 5^a ed.
nuovamente accresciuta. Bologna, 1850. 16°. Vol.
ii, pp. 127-181.) 1015 F 12; 1015 F 14

— *Sime.* Napoli, 1846. 12°. pp. 24.
1015 F 13

— *Sime.* (*In* [Fogacci, S., compiler]. Flori-
legio dantesco. 1847. pp. 93-116.)

— *Sime.* *I* Scritti varii intorno a Dante.
1856. pp. 119-146)

This "Discorso" is found also in the following editions of
the "Commedia":

1819-21. Bologna. Vol. i, pp. 17-44.
1820-22. Roma. Vol. i, pp. 1v-1xix.
1822. Padova. Vol. i, pp. 395-415.
1826. Bologna. Vol. i, pp. 17-44.
1830-41. Firenze. Vol. v, pp. 395-415.

See also Micara, C. Sopra una nuova dichiarazione della
prima e principia e allegoria del poema di Dante. 1821.

Parenti, M. A. Sopra una moderna dichiarazione della
principale allegoria del poema di Dante. 1822.

— 3 — Una notte di Dante; cantica. 3^a ed.
Firenze, 1839. 8°. pp. 26 + (1). 1017 C 68
With author's autograph.

— *Sime.* (*In* Fiori d'arti e di lettere italiane
per l'anno 1839. Milano, n. d. 8°. pp. 15-57.)
1017 C 68 b

— *Sime.* (*In* Torricelli di Torricella, F. M.,
conte, compiler. Antologia. 1843. Vol. ii, pt. 3, pp.
41-47.)

— *Sime.* (*In* his Rime e prose. 5^a ed. Ro-
logna, 1820. 16°. Vol. i, pp. 1-31.) 1015 F 14
Castell's ed., Sinigaglia, 1809, reviewed [by C. Lozzi] in *Il*
bibliopila, ott.-nov. 1809, an. xi, pp. 107-108.

* * See also Muzzi, L. Dubbi concernenti alla lettera di
frate Ilario; [with] risposte del conte Marchetti [read March-
etti]. 1856.

Marchetti, Giuseppe Salvagnoli. See Salvag-
noli Marchetti, G.

Marco, pseud. La tantafera; commedia. (*In*
Piovano arlotto. 1859. An. ii, pp. 43-60.)
Discusses Lamarine's attack on Dante in *Le siècle*, 1856.
See also p. 412 in the above vol.

Marcolini, Camillo, conte, reviewer. See Lanci,
F. Diella forma di Gerione, etc. 1858.

Marcotti, G. Il Dante di Trento. (*In* La vita
italiana. 10 nov. 1896. N. s., fasc. xii, pp. 515-518.
Ilus.) 1019 G 118

Illustrations:—Photographic reproductions of the Trent
statue, with a portrait of the designer, Cesare Zucchi.

Marcucci, Ettore. Prefazione. (*In* Il canzo-
niere di Dante; col commento di P. Serafini. 1883.
[p. vi-xiii.]

— reviewer. See Giuliani, G. B. Alcune prose.
1851.

— reviewer. See Torri, A., editor. Prose e
poesie liriche. 1842-50.

— translator. See Longfellow, H. W. Dante;
[sonnet]. 1880.

Marcucci, Ettore, and Pietro Fanfani, editors.
Fiore di un antico commento alla Divina commedia.
(*In* L'Etruria. Genn.-marzo, maggio-luglio,
1852. An. ii.) 1019 V 152

— *Sime.* separately printed. Fiore di un co-
mento sopra i primi xvi canti dell' Inferno di Dante
Alighieri; estratto dal codice riccardiano segnato di
n. 1016 del secolo xiv. Firenze, 1854. 8°. pp.
64. 1013 F 22

The half-title is "Comento di Dante 1143."

The entire comment was afterward published by Fanfani,
with the text, 1866-74. See Part I (D. C.).

Marcucci, Giovanni Battista. Dante mostrato
paladino della monarchia temporale del romano
pontefice. (*In* Omaggio a Dante. 1865. pp. 195-
274.)

— 2 — La monarchia temporale del romano pon-
tefice secondo Dante Alighieri. Lucca, 1865. 8°.
pp. 119. 1019 B 9

An ed. of 1864 is reviewed by G. Sforza in *Giornale del cen-
tenario*, 30 giugno, 10 luglio, 1864, nos. 15, 16, pp. 122-124, 130-
132, — also separately printed, 127, pp. 10, (1014 C 40).

[Marean, Mrs. Emma Endicott.] La Pia in
purgatory; [sonnet]. (*In* her Eighteen. [Boston,
1894.] 16°. p. 131. 1019 C 228 b
With author's autograph.

Marenco, Carlo. Bondelmonte e gli Amedei;
tragedia. Torino, 1827. 8°. pp. 120. 1017 C 147

Reprinted in his "Tragedie," 1837.
Reviewed by "X" in *Nuovo giornale de' letterati*, 1828, tom.
xvii, pp. 81-93, (1019 x 167).

— 2 — Corso Donati; tragedia. Torino, 1830.
8°. pp. 171. 1017 C 50 b

Reprinted in his "Tragedie," 1837.
Reviewed by "C" in *Nuovo giornale de' letterati*, 1831,
tom. xiii, pp. 162-165, (1019 x 172).

— 3 — La morte del conte Ugolino della Gherar-
desca nella Torre della Fame; tragedia. Napoli,
1850. 16°. pp. 12. 1017 C 123

— 4 — La Pia de' Tolomei; tragedia. Firenze,
[18-?] 16°. pp. 59. 1017 C 145

— *Sime.* [Firenze, 18-?] 16°. pp. 48.
1017 C 144 a

— *Sime.* Firenze, [18-?] 2°. pp. 64.
1017 C 144 b

Reprinted in his "Tragedie," 1837, and appended to his
"Tragedie inedite," 1856.

— *Sime.* German. Pia; Trauerspiel. Wien,
1856. 8°. pp. 35. 1017 C 144 c

Contains also the Italian text.
See also Mazio, C. Pia de' Tolomei, tragedia di C. Marengo
sulle scene. 1843.

— 5 — Tragedie. Tom. i. Torino, 1837. 8°.
pp. iv + 367. 1017 C 145 b

pp. 1-96. La Pia; pp. 97-268, Corso Donati; pp. 269-367,
Bondelmonte e gli Amedei.

— 6 — Tragedie inedite. Aggiuntevi alcune li-
riche e La Pia de' Tolomei, tragedia. [Edited by
G. Prati.] Firenze, 1856. 12°. pp. 459 + (1).
1017 C 170

pp. 155-200, Cecilia da Baone, tragedia, [in which the Ezze-
lin figure], pp. 211-292, Corradino di Svevia, [mentioned in
Furg. xx, 65].

Marenco, Leopoldo. Piccarda Donati; trage-
dia in cinque atti. Milano, 1868. 16°. pp. 96.
[Galleria teatrale.] 1018 C 249

— *Sime.* 2^a ed. Milano, 1872. 16°. pp.
95. [Galleria teatrale.] 1018 C 250

Marenduzzo, A. Se Dante fu ad Oxford. [Vene-
zia, 1896.]

Four clippings from *La scintilla* 26 aprile, 3, 10, 17 maggio,
1896, in Dante scrap-book, ii, pp. 37-40.

Marenghi, Carlo. Dante politico; lettura fatta
nel Casino di Bergamo il 22 aprile 1865. Bergamo,
1865. 8°. pp. 32. 1019 B 8

Reviewed by P. Fanfani in his "Indagini dantesche," 1895,
pp. 71-72.

Marenzi, Severino. Dello studio che si dee
porre in Dante; discorso. Bergamo, 1854. 1. 4°.
pp. 11. 1017 G 114

"Programma del Ginnasio vescovile di Bergamo per l'anno
1854."

Margani Ortisi, Alfonso. A Dante Alighieri; *carme. in l'Accademia Dante Alighieri in Catania.* Atti. 1882. An. i-ii, pp. 243-245.

Mari, Angelo. Dante e la Calabria. [Cosenza, 1895.]

Clipping from *L'avanguardia*, 7 aprile, 1895, in Dante scrap-book, 1, p. 17.

A letter to S. de Chiara concerning the latter's "Dante e la Calabria."

Mariani, Luigi. La Divina commedia esposta al giovanetto studioso. 2^a ed. con mutazioni ed aggiunti. Firenze, 1873. sm. 8°. pp. x + 279 + (1). 1016 F 222

The first ed. was a nuptial publication of 1873. The work is arranged in the form of questions and answers, and is concerned with matters preparatory to the study of the text of the Divina commedia.

Appendici: — Luoghi memorabili della Divina commedia. — Luoghi astronomici della Divina commedia.

Marie de France. L'espurgatoire Saint Patriz, an old French poem of the twelfth century; published with an introduction, and a study of the language of the author, by T. A. Jenkins. Philadelphia, 1894. 8°. pp. vi + 149 + (2). 1019 F 269; 1134 E 87

— Same, another copy. 6878 E 9

In vol. lettered "Johns Hopkins University. Dissertations. 6."

Mari, Luigi. Dante e la libertà moderna. Napoli, 1895. 8°. pp. 356. 1016 D 1

Reviewed (by F. Perardelli) in *La civiltà cattolica*, 16 dec. 1895, serie vi, v. l. iv, pp. 710-712, (1016 D 171).

Marielli, Giuseppe. A sua maestà Vittorio Emanuele II, re d'Italia, questa canzone a Dante Alighieri per il sesto centenario del 1365. [Firenze, 1865.] 8°. pp. 13. 1018 C 126

Marimò, Carolina. La pedagogia nella Divina commedia; lettera alle alunne d'una scuola normale. Parma, 1892. 16°. pp. 50. 1019 F 164

Reprinted in her "Pedagogia," 1897.

Reviewed by "A. C." in *Giornale dantesco*, 1894, an. i, pp. 579-580.

Marinelli, Giovanni. Cose dantesche; lettera a C. Bertacchi. [Ancona-Bologna, 1882.]

Clipping from *Preludio*, 16 aprile, 1882, an. vi, p. 81, in Dante scrap-book, 1, p. 177.

(Occasioned by Vaguet and Bertacchi's "Commercia della Divina commedia: la visione di Dante Alighieri considerata nel spazio e nel tempo.")

Marinelli, Giuseppe Pasquale, translator. Divina commedia latinis versibus auctore J. Pascali-Marinelli. 1874. See Part I (D. C. — Latin).

Reviewed in *Il Barzetti*, 23 aprile, 1874, an. vi, n. 18, pp. 141-142, (1019 Z 159).

[Marinelli, Marc Antonio.] See Terzo (II) novissimo.

Marini, E. M. de. See [Ridpath, J. C.] Francesca and Paolo; [a painting by E. M. de Marini]. [1897.]

[Marini, Gaetano Luigi, editor.] La divina commedia. 1817-19. See Part I (D. C.).

Marini, Marino. Memorie storiche-critiche della ditta di Santo Arcangelo. Roma, 1844. 8°. 1 p. xiv + 145 + (1). *Platte.* 1018 A 67

On Dante and the Malatesta family see pp. 97-111.

— 2 — Osservazioni critiche sulle Memorie storiche intorno a Francesca da Rimini pubblicate nel 1852 dal dott. L. Tonini. Roma, 1853. 8°. pp. 48 + (11). 1018 H 70

"Estratto dal *Giornale ar. adico*, tom. cxxix."

— Appendice alle Osservazioni critiche intorno a Francesca da Rimini [u.]. [Anon.] Roma, 1854. 8°. pp. 40. 1018 H 72

See also Tonini, C. Ancora della polemica su Francesca da Rimini tra il dr. [L. Tonini e monsignor M. J. Marini] (1862) [Tonini, L. Risposta alle Osservazioni critiche di M. Marini. 1853.]

[Troya, C., conte.] Polemica su Francesca da Rimini. 1855. 1017 C 58

Marini, R. Ugo. Dante Alighieri; sonetto. (*In his Poësies.* Pistoia, 1836. 8°. pp. [61-63].) 1017 C 58

Marinis, Errico de. Lo stato secondo la mente di S. Tommaso, Dante e Machiavelli. Napoli, 1887. sm. 8°. pp. 50. 1018 E 268

The date on the cover is 1888. With author's autograph.

Marinis di Raffaele, Giuseppe de. Dante Alighieri autore d'una teoria della pena superiore ai tempi che apparve; studio storico. Bari, 1884. 1. 8°. pp. 298. 1018 E 1

Marino, Giovanni Battista. La galleria. — L'Adone. [Extracts.] (*In* Balzo, C. del, *compil.* Poësie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 492-502, 515-516.)

Marino, Salvatore Salomone. See Salomone-Marino, S.

Mario, Alberto. Dante e i codici danteschi. Mantova, 1869. 8°. pp. 27. 1019 D 392

— Same. Dante. (*In his* Teste e figure. Padova, 1877. sm. 8°. pp. 1-25.) 1031 B 70

Mariotti, Alessandro. Il canto i del Paradiso di Dante commentato. (*In* Opuscoli religiosi, letterari e morali. 1878. Serie iv, tom. iv, pp. 409-430.) 1019 Y 271

— Same, extracted. [Modena, 1878.] 8°. pp. (22). 1017 J 163

— 2 — Il canto i-iv del Paradiso di Dante commentato. [With text.] [Modena, 1878-83.] 4 pts. bd. in 1 v. 8°. 1017 J 162

"Dagli *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, serie iv, 1878-83." With author's autograph.

Bd. with his "Discorso proemiale alla cantica del Paradiso."

— 3 — Commento al canto vii del Paradiso di Dante. [With text.] (*In* Omaggio del clero riminese al novello suo pastore mons. D. Fegatelli. Rimini, 1891. 1. 8°. pp. i-xxvii.) 1019 G 29

— 4 — Discorso proemiale alla cantica del Paradiso di Dante Alighieri. (*In* Opuscoli religiosi, letterari e morali. 1878. Serie iv, tom. iii, pp. 370-423.) 1019 Y 270

— Same, separately printed. [Modena, 1878.] 8°. pp. 31. 1017 J 162

With author's autograph.

— 5 — Manifesto di associazione [al Commento della Divina commedia del arcp. A. Mariotti]. [Pesaro, 1892.] 4°. pp. 11. 1019 G 35

— Scheda d'associazione al Commento della Divina commedia del arcp. A. Mariotti. [Pesaro, 1892.] 4°. pp. (4). 1019 G 35

Bd. with the preceding.

— 6 — Paradiso, canto v. [With text.] [Pesaro, 1883.] 8°. pp. 50. 1017 J 162

Inserted is an autograph letter from the author. Bd. with his "Discorso proemiale."

— 7 — [Paradiso, canto viii; text and comment.] Per le nozze di Alberto Ricci, con Francesca Biulini. Rimini, 1877. sm. 8°. pp. (2) + 92. 1017 E 103

Inserted is a list of errata.

— 8 — Paradiso, canto x. [With text.] (*In* Omaggio del clero riminese al novello suo pastore mons. F. Battaglini. Rimini, 1879. sm. 8°. pp. 77-148.) 1017 E 219

With author's autograph.

— 9 — Il Paradiso di Dante, canto xxv. [With text.] Savignano, 1890. 8°. pp. 79. 1019 E 226
 "Omaggio del can. G. Pasquali al novello suo pastore Carlo Bonaiuti."

The cover-title, with date 1891, reads "Sul canto xxv del Paradiso di Dante Alighieri, dissertazione."

— 10 — [Purgatorio, canto xxvii; text and comment.] Alla Eccellenza di mons. A. Chiaruzzi, novello vescovo di Rimini, omaggio del capitolo della sua cattedrale e dei parroci urbani. Rimini, 1883. 1.8°. pp. 57 + (1). 1017 F 232

— 11 — Sul canto di Francesca da Rimini di Dante Alighieri [Inf. v, with text]; commento. Firenze, 1885. 1.8°. pp. 71. 1018 E 72

"Per le nozze Casaraca Antelminelli-Anguissola Scotti."

— 12 — Sul canto vi del Paradiso di Dante Alighieri commento. [With text.] Rimini, 1884. 1.8°. pp. 78. 1018 E 10

Inserted is an autograph letter from the author; also a list of errata.

Mariotti, Candido. Il catechismo cattolico professato da Dante Alighieri, proposto alla studiosa gioventù italiana. Genova, 1888. 8°. pp. (4) + iii + 289. 1018 F 43

With author's autograph.
See also Labanca, B. La Divina commedia secondo alcuni cattolici e protestanti; recensione. 1896.

— 2 — S. Francesco, S. Tommaso e Dante nella civiltà cristiana e le relazioni tra loro. Venezia, 1883. 8°. pp. 501 + (1). 1017 F 245

Mariotti, Filippo. Dante e la statistica delle lingue; discorso letto nella seduta del 2 maggio 1880. [In Atti della R. Accademia dei lincei. Memorie della classe di scienze morali, storiche filologiche. 1880. Serie iii, vol. v, pp. 262-285.]

— Same. Dante e la statistica delle lingue; con la raccolta dei versi della Divina commedia messi in musica da G. Rossini, G. Donizetti, F. Marchetti e R. Schumann. Firenze, 1880. sm. 8°. pp. 191. *Photograph and music.* 1017 F 12

Photograph. — Frontispiece. "Dante afflitto per la morte di Beatrice. Prof. G. Bellucci dip. V. Pagandri fot." Reviewed in *Rassegna settimanale*, 23 ott. 1880, vol. vi, p. 271. (1019 2 211); — in *Frasi della domenica*, 14 nov. 1880, (Dante scrap-book, i, p. 143); — by L. Villari in the *Academy*, May 7, 1881, vol. xiv, p. 135.

*. * See also *Biblioteca dantesca*. 1881.

Mariotti, Luigi, pseud. See Gallenga, A.

Mariscotti, N. C. Dante Alighieri. [In I benefattori dell'umanità, ossia Vite e ritratti degli uomini d'ogni paese e d'ogni condizione. Firenze, 1880. 8°. pp. 359-504. *Portr.*] 3280 F 14

Portrait. — Medallion, "procédé de A. Collas."

Marletta, Francesco. Spiegazione del verso 42 del c. i della Divina commedia. Catania, 1897. 8°. pp. 8. 1019 F 346

Marocco, Giuseppe. L'Inferno repubblicano debellato, ossia Il trionfo della religione; commedia tessuta in terzine sulle rime dei canti dell'Inferno di Dante Alighieri. Roma, 1850. 16°. pp. 64. 1017 C 126

[Marozzi, Raffaele. Una lettera sopra l'ortografia dantesca. Siena, 1890. 16°. pp. 14.]

A review of this work, by F. Ronchetti, in *Giornale dantesco*, 1891, an. i, pp. 114-115.

Marra, Luigi Taddeo della. Di un codice catese del monastero di S. Niccolò all'Arena. [In Il codice cassinese della Divina commedia. 1805. pp. 571-582. *Pisces.*]

Martini, — abate. Vita di Dante Alighieri. [In La divina commedia. 1768. Vol. I, p. i-xviii.]

*. * See also Voltaire, F. M. ANDRÉ de AO R. P. Bettinelli. 1759.

Marsh, Arthur Richmond. Dante. [In Johnson's universal cyclopædia. New ed. Vol. ii. New York, 1893. 1.8°. pp. 656-663.] 58 F 2

— 2 — Dante at Oxford. [In the Nation. April 27, 1893. Vol. lvi, pp. 311-312.]

Occasioned by a review of the "Translatio et commentum totius libri Danis" of Johannes de Serravalle in the *Nation*, April 6, 1893, p. 262.

Noticed in the *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott. 1893, n. 5, vol. i, pp. 21-22.

[— reviewer.] See Scartazzini, G. A., *commentator*. La divina commedia. 1896.

Marshall, Ed. Lines from Dante [Inf. xviii. 28-33]. [In Notes and queries. Sept. 17, 1887. 7th series, vol. iv, p. 238.]

— 2 — The study of Dante in England. [In same. Feb. 28, 1891. 7th series, vol. xi, pp. 171-172.]

Marsico, Stefano. Dante all'Italia; sonetto. [In Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, p. 78.]

[Marsilio-Organ, Orazio, editor.] See Pasqualigo, F. [Contentino sopra un sonetto di Dante. 1888.]

Marsucco, Niccolò. A Dante Alighieri nell'occasione del suo sesto centenario (14 maggio 1865) [Tolentino, 1865.] 8°. pp. 8. 1018 C 60

A poem.

— 2 — Intorno ad un commento del Foscolo sopra un passo [Inf. iv. 95-96] della Comedia di Dante. [Roma, 1889.] 4°. pp. (3). 1018 G 147

* *Il Buonarroti*, 1889, serie iii, vol. iii, quad. 9. pp. 112-114.

The author claims that the verses in question refer to Homer, not to Virgil.

— 3 — Intorno allo studio di Dante nelle pubbliche scuole. [Roma, 1887.] 4°. pp. (5). 1018 G 131 b

* *Il Buonarroti*, 1889, serie iii, vol. ii, quad. 11. pp. 184-188.

Martelli, Gismondo. See Accademia degli Umidì. Per Dante Alighieri.

Martelli, Nicolò. See Accademia degli Umidì. Per Dante Alighieri.

Martelli, Pietro Jacopo. Commentario e canzoniere. 2^a ed. accresciuta. [In his Opere. Bologna, 1733-35. 8°. Tom. vii, pp. 5-240.] 1017 C 15 d

Contains many allusions to Dante. pp. 204-209, Imitazione di Dante in morte di Verginia, primogenita dell'autore.

— Same. Roma, 1790. 8°. pp. 14 + 222. *Frontisp. and plate.* 1017 C 15 e

— 2 — [Satira.] [In Balzo, C. del, *compil.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1808. pp. 505-512.]

* Attaccando il Marino, a sproposito dice che Dante, per carità, riccò Omero nel limbo. — Del Balzo.

Martin, Casimir. Epilogue au Dante. [In his Satire à nos très hauts, très grands et sublimes pachas littéraires. Paris, 1839. 8°. pp. 46-47.] 1017 C 70 b

[Martin, Miss] M[ay]. Beatrice; [poem]. [Washington, D. C., 1897.]

Clipping from the *Huff and Blue*, May, 1897, vol. v, p. 117 in Dante scrap-book, ii, p. 154.

* Suggested by Dr. Fay's lecture on Dante's Beatrice, 1894-95.

Martin, Sir Theodore. [—] Dante and Beatrice, by Don Gaultier [*pseud.*]. [In Tait's Edinburgh magazine. 1845. Vol. xii, pp. 14-26.] 1019 Z 91

Contains a number of original renderings from the Vita nuova and Canzoniere, afterward incorporated in Martin's complete translation. Also a translation of Uhland's poem on Dante.

Copies of a rare edition of this essay, n. p., n. d., 16^o, pp. 53, are in the British Museum and Harvard College libraries.

— 2 — Dante and Beatrice, 1st May, 1274; [sonnet]. [London, 1890.] 8^o. p. (1). 1012 D 68
— [Blackwood's Edinburgh Magazine, Nov. 1890, vol. cxviii,] p. 635.

— Same. (*In* *Vita nuova*, translated by T. Martin. 1893. p. vi.)

[— 3 —] *Vita nuova* of Dante. (*In* the Dublin university magazine. April, 1847. Vol. xxix, pp. 412-427.)

Reviews J. Garrow's translation and contains some original renderings afterwards incorporated in Martin's own translation.

— *translator*. *Vita nuova*. 1862; 1864; 1893. See Part I (*Minor works*). — *Vita nuova* — (*English*).

Reviewed [by H. C. Barlow] in the *Athenaeum*, Feb. 8, 1862, pp. 185-189; — in the *Examiner*, March 1, 8, 1862, pp. 132-133, 149-150; — in *Fraser's magazine*, May, 1862, vol. lxx, pp. 520-534; — in the *Saturday review*, Oct. 25, 1862, vol. xiv, pp. 517-518.

See also Arnold, M. Dante and Beatrice. 1863.
[Ware, L. G.] New translations of the *Vita nuova*. 1862.

Martin du Tyrac, Marie Louis Jean André Charles de, comte de Marcellus. Epitres et vers sur l'Italie. Paris, 1835. 12^o. pp. 212. 1017 C 55 b

Contains numerous references to Dante, for which see index to the book.

Martinelli, Filippo. Nell' anniversario di Dante 1865; [sonnet]. (*In* his *Versi*. Bologna, 1867. sm. 8^o. p. 50.) 1018 C 227

Martinelli, Onorato. La ruina dell' Alighieri [Inf. v. 34] novellamente interpretata per onorare il giubileo del sommo pontefice Leone XIII. Lucca, 1887. 1. 8^o. pp. 12. 1018 D 263

Martinelli, Vincenzo. [Lettera i, ii, al conte d' Orford sopra Dante. (*In* his *Lettere familiari e critiche*. Londra, 1758. 8^o. pp. 216-237.) 1015 C 58

A defence of Dante against the attack of Voltaire in the latter's "Dictionnaire philosophique."

For Voltaire's reply see his "Sur le Dante," 1776.

— Same. (*In* *La divina commedia*. 1768. Tom. i, pp. xix-xli. — Same. 1778. Tom. i, pp. xv-xxxi.)

— Same. (*In* *L'enfer*, traduit par H. Terrasson. 1817. pp. 83-85.)

Martinetti Cardoni, Gasparo. Dante Alighieri in Ravenna: memorie storiche con documenti. Ravenna, 1864. 8^o. pp. 143 + (1). 1019 A 68

— *È l'azione di 600 esemplari.*

Citata — in Cui Nigri e i Polentini. — Dante chiamato per invito da Guido Novello, viene a Ravenna. — Donia di Dante e di Giotto in Ravenna. — Giovanni del Virgilio e Cecco di Ascoli. — Quali opere ha scritto Dante in Ravenna. — Un giorno della sua vita e sua morte. — Che avvenne a Guido Novello dopo alla morte di Dante. — Di alcune poesie, la maggior parte antiche in lode di Dante. — Dei figli del poeta, del Boccaccio, e del ritratto dantesco. — La dissertazione del Gamba Ghiselli sopra al mausoleo di Dante. — Storia del sepolcro dantesco. — Sotto il governo della Gaipnala Repubblica il Monti e l'Oliva festeggiavano in Ravenna alla memoria di Dante. — Parte di un *opuscolo* di V. Monti in lode del medesimo. — Vita di Dante scritta dal ravennate G. P. Ferretti. — In due memorie che forse appartennero al sepolcro di Dante, e breve illustrazione di una terzina della cantica del Paradiso xxxi. 101-103. — I *horreum* domandano le *reveri* dell' Alighieri. — Due documenti dell' archivio dei Frati di Venezia.

— 2 — Ravenna antica; lettera x, xiv, xvi, xvii. Faenza, 1877-78. 4 pts. bd. in 2 v. 8^o. 1019 H 126 a-b

Lettera x, i, gentili e i ghbellini. Lettera xvi, pp. 13-14, il *sepolcro* di Dante. Lettera xvi, pp. 9-10, il Monti e l'Oliva al sepolcro di Dante.

With author's autograph.

Martini, Felice, commentator. La divina commedia. 1891. See Part I (D. C.)

Reviewed in *Nuova antologia*, 1. febb. 1895, vol. cxxxix, pp. 601-602; — by Fedele Romani in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1895, n. 5, vol. II, pp. 97-97; — by G. L. Passerini in *Giornale dantesco*, 1894, 20. v. pp. 75-77; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Feb. 1898, Jahrg. xix, col. 73.

Martini, Lorenzo, commentator. La divina commedia. 1840. See Part I (D. C.).

Martini, Pietro. Guida e spiegazione dei disegni di F. Scaramuzza illustrativi della Divina commedia. Parma, 1876. 16^o. pp. 80. 1017 E 51

[Martini, Rosso. Lezione inedita nella quale si difende Dante dalla taccia d' ingratitude, per aver cacciato nel cant. xxxiii dell' Inferno (137-157) tra i peccatori più sozzi Branca Doria] (*In* Filello, G. M. *Vita Dantis Alighieri*. 1828. pp. 125-144.)

Martini, Vincenzo. Quale sia lo scopo che Dante mostra essersi proposto nello scrivere la Divina commedia; ragionamento. [Roma, 1847.] 8^o. pp. (25). 1016 U 21

"*Giornale arcadico*, 1847, vol. cxiii," pp. 141-165.

— Same, separately printed. Roma, 1847. 8^o. pp. 27. 1016 U 22

Martino, Mattia di. Canzone libera. (*In* Lettere di famiglia. Agosto, 1865. Serie novissima, tom. II, pp. 107-110.) 1019 X 218

On the occasion of the sixth centenary.

— editor. See Bergmann, F. G. Solution de l'enigme cinq fois séculaire, etc. 1877.

Martorelli, Antonio Sante. Per Vanni Fucci. (*In* La cultura. 9 ott. 1892. N. s., an. II, n. 41, pp. 269-271.) 1019 E 299

Maruffi, Gioacchino. *Ratto col remo qualunque* *l'adagio* (Inf. iii. 111). (*In* *Giornale dantesco*. 1893. An. i, pp. 217-218.)

Reviewed by A. Fiammarzo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, d. c. 1893, n. 5, vol. I, p. 67. Noticed by U. Nottola in his article on the same subject, which see.

See also Senes, G. *Dante col remo qualunque* *l'adagio*. 1893.

— 2 — Chiosa dantesca [Par. xxi. 121-123]. (*In* *same*. 1896. An. iv, pp. 121-122.)

— 3 — I codici danteschi della Biblioteca palatina di Parma e i trenta punti critici del prof. E. Monaci. (*In* *Rivista delle biblioteche*. 1889. Vol. II, pp. 38-40.)

— 4 — La morte nell' "Inferno" dantesco. (*In* *Giornale dantesco*. 1894. An. II, pp. 40-62.)

Reviewed by R. Fornaciari in *Bullettino della Società dantesca italiana*, d. c. 1894, n. 5, vol. II, pp. 44-45.

— 5 — Le parole oscure d' amore nel paragrafo xii della *Vita nuova*. (*In* *same*. 1895. An. III, pp. 125-128.)

On a note in D' Ancona's edition of the *Vita nuova*.

— Same, separately printed. Venezia, 1895. 4^o. pp. 6. *Port. in title*. 1016 G 206

— 6 — Il senso letterale del primo canto dell' Inferno e il verso 63. (*In* *Giornale dantesco*. 1894. An. II, pp. 394-396.)

— 7 — Sopra un luogo della "Commedia" [Inf. x. 30] finora non bene interpretato. Aquila, 1895. 8^o. pp. 15. 1019 F 292

With author's autograph.

Reviewed by R. Fornaciari in *Bullettino della Società dantesca italiana*, aprile, 1895, n. 5, vol. II, p. 210, (see also note in *same*, p. 214). Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1895, vol. xxvi, p. 285; — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, nov.-dic. 1895, an. III, p. 330.

— *reviewer*.

See Antognoni, O. Saggio di studi sopra la Commedia.

Casti, E., editor. Celestino V ed il vi centenario della sua incoronazione. 1891.

Oelsner, H. The influence of Dante on modern thought. 1895.

Marvin, Frederic Rowland. Dante. (*In the Western.* Feb. 1876. N. s., vol. ii, pp. 65-72.)

1756 C 62

In vol. lettered "Snider, Essays on Shakespeare."

Mary as the model of Christian virtues in Dante's "Purgatorio." See [Vogt, E.]

Marzi, Demetrio, *reviewer*. See Angelitti, F. Sulla data del viaggio dantesco. 1897.

See also Angelitti, F., and D. Marzi. Sull' anno della visione dantesca. 1899.

Chiara, S. de. La data della visione dantesca. 1898.

Marzo, Antonio Gualberto de. Del velo allegorico della Divina commedia nella simbologia. [Trieste, 1875.] 8°. pp. (7). 1017 E 46

"Monte e cuore, 1 luglio, 1875, an. ii," pp. 273-279.

— 2 — Italia e Dante; carme. Firenze, 1865. *Broadside.* 1018 C 150

— 3 — Studi filosofici, morali, estetici, storici, politici, filologici su la Divina commedia [with text]. Prato, Firenze, 1873-81. 3 v. 4°. *Port. of Dante.* 1013 G 14-16

Vol. i has a second t.-p. "Commento su la Divina commedia," with imprint Firenze, 1864.

4, pp. 17-16, Vita di Dante fatta da G. Boccaccio.

Portrait:—Lithograph. After the Bargello fresco; restored and reversed.

See Ferrazzi, v. pp. 274-276.

— La croce bianca in campo rosso vaticinata nella Divina commedia pel risorgimento d' Italia; illustrazione dantesca al commento di A. G. de Marzo. Firenze, 1885. 8°. pp. 35. *Idol.* 1018 E 83

Marzocchi, Augusto Cesare. Una tradizione. (*In L' eccitamento.* 1858. An. i, pp. 634-636.)

1017 C 204

Relates to the source of Dante's idea of the *bolge* in his Inferno.

Marzocchi, Ciro. Provenzano Salvani [Purg. xi]. (*In* Lettere di famiglia. 1882. An. xxvii, pp. 306-308.) 1019 x 235

Marzuttini, Giuseppe Onorio, *reviewer*. See Scolari, F. Intorno alle Epistole latine di Dante. 1844.

— *reviewer*. See Torri, A., editor. Delle prose e poesie liriche. 1842-50.

Masaracchio, Vittorio Emanuele. Interpretazione della prima terzina del canto vi del Purgatorio. [Catania, 1893.] 1. 8°. pp. (6). 1019 F 103

"Rivista etnea, marzo, 1893, an. i," pp. 39-44.

Reviewed by V. Rossi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, nov. 1893, n. s., vol. i, p. 41.

Masaracchio's interpretation was disputed by C. T. Aragona in an article on the same subject, published in *Roma letteraria*, 1893, an. i, no. 16, of which a summary is given in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, p. 224.

Mascetta-Caracci, Lorenzo. Dante in Shakespeare. (*In* Giornale dantesco. 1896. An. iv, pp. 110-118.)

"The parallel passages quoted are interesting, but are not in the least convincing. It is hardly a matter for remark that two master-minds should have certain ideas in common, and should express them in somewhat similar language. What can be more absurd than to suppose that Shakespeare could not have written such a line, for instance as 'I drink, I eat, array myself, and live,' without going to Dante (*Inf.* xxxiii. 141) for it?"—P. Toynbee, in *Romania*, Jan. 1898.

— 2 — Il pianeta Venere e la cronologia dantesca. (*In* same. 1893. An. i, pp. 314-319.)

— 3 — Quattro errori di lezione nel primo canto dell' Inferno e tre puntini fuori posto nel nono. (*In* same. 1895. An. ii, pp. 512-520.)

The passages discussed are *Inf.* i. 6, 43, 49, 56, and ix. 8.

Maschio, Antonio. La "concubina di Titone" [Purg. ix. 1]. (*In* Giornale dantesco. 1895. An. iii, pp. 239-240.)

— 2 — Itinerario dantesco. Venezia, 1883. 1. 8°. pp. 27. 1017 F 227

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, an. i, vol. ii, pp. 430-431, (1017 F 266);—by B. Veratti in *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, nov.-dic. 1883, serie iv, tom. xiv, pp. 409-422, (1017 F 266). Noticed in *Nuova antologia*, i. gen. 1884, vol. lxxvii, p. 175.

— 3 — "La luna, quasi a mezza notte, tarda" [Purg. xviii. 76]. [Venezia, 1885.] f°. pp. (3). 1018 G 123

"Per le nozze Molmenti-Brunati."

— 4 — Nuovi pensieri sull' Inferno di Dante. Venezia, 1868. 8°. pp. 56. 1016 E 140

With author's autograph. Reviewed in *Rivista sicula*, maggio, 1869, an. i, vol. i, p. 436, (1019 v 1013)

See also Salvadori, C. Saggio di economia domestica; e Sull' Antinferno di Dante, rivista d' un libro del Maschio. 1869.

— 5 — Una passeggiata dantesca [Inf. iv. 24]. Venezia, 1894. 8°. pp. 39. 1019 F 215

— 6 — Pensieri e chiose sulla Divina commedia. Volume diviso in tre parti, l'ultima delle quali inedita. Venezia, 1879. 1. 8°. pp. 210 + (1). 1017 E 210

Contents:—Dimostrazione intorno la conformazione dell' inferno.—Disposizione simmetrica delle tre cantiche.—Precarietà della pena degli incontinenti.—Posizione della montagna del purgatorio.—Confutazione di alcuni argomenti relativi.—Analoga dell' Antinferno all' Antipurgatorio.—Il trionfo di Francesca da Rimini.—Il monte nella Commedia.—Le sette grotte di Catone.—La Maledizione di Dante.—Quadro sinottico del poema.—Risposta ad un' articolo dimenticato.

Reviewed by K. Witte in *Nuova rivista internazionale*, 1881, an. ii, pp. 505-508, (translated from *Maschio für die Literatur des Auslandes*, 2 Okt. 1880, Jahrg. xiii, pp. 556-558.)

— Same. 2^a ed. Venezia, 1881. 8°. pp. 210 + (1). 1017 E 211

Reissue of the preceding

— 7 — Pensieri sulla Divina commedia e il trionfo di Francesca da Rimini; interpretazioni. Venezia, 1871. 1. 8°. pp. 73. 1016 F 80

With author's autograph. Inserted is a sheet announcing "una conferenza dantesca esponendo delle sue nuove idee sulla Divina commedia," to be given by A. Maschio, also the "Viglietto d' ingresso" of the same lecture.

— 8 — Il purgatorio di Dante: dov' è? Studio. Venezia, 1896. sm. 8°. pp. 77. 1019 F 340

— 9 — Il vero itinerario dantesco. Venezia, 1886. 1. 8°. pp. 61 + (1). *Platte and table.* 1018 E 142

Noticed by B. Wiese in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1887, Jahrg. viii, n. 30, col. 453.

"Mi pregio dell' onore di ripresentarvi corretto il mio libriccino, nel quale con semplicità è precisato il giorno e l' ora in cui ebbe principio e fine la Visione dantesca; nonché il modo col quale il poeta ha distribuito tutte le ere negli otto giorni del suo pellegrinaggio nei tre regni degli spiriti."—p. 3.

* See also Bianchini, G. Il gondoliere dantesco. 1897.

Errera, A. Un gondoliere dantesco. 1874.

Labruzzi di Nexima, F. Intorno ad alcuni scritti sopra Dante del gondoliere A. Maschio. [1872.]

Paladini, M. Ad A. Maschio, illustratore della Divina commedia. 1882.

* See also the sketch in "Dizionario biografico degli scrittori contemporanei, diretto da A. de Guérin," 1879, p. 697, and Ferrazzi, v. pp. 260-261.

Masetti, Celestino. Illustrazione storico-filologica dell' epigrafe sepolcrale di Martino e Iacopo del Cassero esistenti in Fano nella chiesa di S. Domenico. (*In* Omaggio a Dante. 1895. v. 571-589.)

The story of Iacopo del Cassero is given in Purg. v. 64 et seq. Martino del Cassero, the uncle of Jacopo, "was professor of law at Arezzo in 1255, and was reputed the first jurist of his day in Italy," (Toynbee, *Dictionary*).

Masi, Ernesto. Ipocondri e frati godenti nell' inferno di Dante. (*In* his Nuovi studi e ritratti. Bologna, 1894. sm. 8°. Vol. i, pp. 3-39.) 1019 F 243 a

Masi, Riccardo. Alla gioventù studiosa. (*In* La divina commedia. 1832. Tom. I. pp. iii-iv.)

Masini, Antonio, reviewer. See Dante e il suo secolo. 1805.

— *reviewer.* See **Omaggio** a Dante, offerto dai cattolici italiani. 1805.

Masini, Cesare. Per la festa italiana del centenario di Dante Alighieri; sestine. Bologna, 1865. 16°. pp. 22 + (1). 1018 C 155

— 2 — La profana commedia, o zibaldone satirogiosco. [With preface by A. Tosi.] Firenze, 1844. 16°. pp. 152. 1017 C 89

A parody on the Divine comedy.

— "Esso è una piacevole dipintura de' moderni costumi, i quali più salutarmente si flagellano colla sberla del ridicolo, di quello che co' severi ragionamenti." — A. Tosi.

— * See also **Gigli, O.** Dante Alighieri ambasciatore de' fiorentini a Bonifazio VIII, dipinto di C. Masini: discorso. 1840.

Masliat, Louis de, reviewer. See **Morbio, C.** Proposta d' un nuovissimo commento sopra la Divina commedia. 1833.

Mason, Eugene. Dante's grief. (*In his* Flamma vestalis, and other poems. London, 1895. 12°. pp. 45-46.) 1842 M 401

Masotti, Francesco. La bolgia settima nell' inferno di Dante. (*In his* Conferenze letterarie. Bologna, 1893. sm. 8°. pp. 29-70.) 1019 F 110

— 2 — Vicende del poema di Dante: conferenza letta in Modena, 4 maggio 1893. Bologna, 1893. 16°. pp. 30. 1019 G 51

Reviewed by "V. R." in *Fanfulla della domenica*, 1. feb. 1894. an. xvi, n. 6, (1017 F 70); in *Bollettino della Società dantesca italiana*, marzo, 1894, n. 3, vol. I, pp. 118-119.

— *reviewer.* See **Ferrari, Carlotta.** Dante Alighieri. 1888.

Massaccesi, Augusto. Dante e la Divina commedia; lettera. Jesi, 1873. 8°. pp. 14. 1016 F 211

Massara, Antonio. Sempre la contraddizione dantesca. [Milano, etc., 1895.]

Clipping from *Gazzetta letteraria*, 1. giugno, 1895, in Dante scrap-book, i, p. 107.

Contributes to the discussion occasioned by A. Catalano's "Una contraddizione dantesca," which see.

Massarani, Tullio. [Letter.] (*In* Finali, G., and others. Il viaggio di Ulisse in Dante e Cristoforo Colombo. 1896.)

— 2 — Gli studi danteschi [in Francia]. (*In his* Studi di letteratura e d' arte. Firenze, 1873. sm. 8°. pp. 52-73.) 1016 F 228

Massaroli, Ciro. Cantilena. (*In* Omaggio a Dante. 1865. pp. 591-595.)

— 2 — Dante a Bagnacavallo; novelle. Livorno, 1878. 8°. pp. 10. *Port. in title.* 1019 C 51

Edited by G. Papanti. "Note Imbriani-Rosnati, 4 novembre 1878."

Masse, —, translator. [Inf. xxxiii. 1-75.] 1812. See Part I (D. C. — French. — Fragments).

Massetani, G. A. Beatrice; [poem]. [Empoli, 1899.] 10°. pp. (12). 1019 C 178

Massi, Francesco. Le notti vaticane; frammento [del santo vi]. (*In* Omaggio a Dante. 1865. pp. 131-134.)

An imaginary sketch of Dante at Rome in 1300, in the company of Cavalcanti and Stella, the widow of Francesco.

Masterella, Giuseppe Angelo. Intorno a quel "Nicolò" a cui Folgore di S. Geminiano dedicò la corona dei sonetti dei mesi. Venezia, 1893. 8°. pp. 51.

A review of this work, by F. Flaminio, in *Bollettino della Società dantesca italiana*, ott. 1893, n. 8, vol. I, pp. 31-35.

See also **Flaminio, F.** Folgore di S. Geminiano e la *bragata spensierata*. (*In his* Spigiature di erudizione e di critica. 1895.)

Mastri, Pietro. Il centenario di Beatrice. (*In* Lettere e arti. 10 maggio, 1890. An. ii, pp. 264-266.) 1016 G 91

Matelda nella divina foresta della Commedia di Dante Alighieri. See [Sermoneta, M. A. CAETANI, *duca di*].

Matera, Nicola. La contenenza della Divina commedia descritta in tre tavole ad uso delle scuole secondarie. Trani, 1891. 1. 8°. 3 *folded tables.* 1019 G 22

"È una delle tante pubblicazioni più o meno imitate dalle famose sei tavole compilate da Michelangelo Caetani." — *Cultura*, n. 3, an. ii, n. 8.

Matilde dei Gailgari; o, I fiorentini all' assedio di Damiatina; tragedia lirica in quattro atti da rappresentarsi nell' I. e K. teatro degli Intrepidi, la primavera 1854, sotto la protezione di S. A. I. e K. Leopoldo II. Firenze, [1854?]. 12°. pp. 24. 1017 D 105

Matson, Henry. Dante and Milton. (*In his* References for literary workers. Chicago, 1892. 12°. pp. 273-275.) 56 C 28

Matte, Giovanni Battista, translator. *Cantica de interis.* 1874. — *Purgatorium.* 1874. See Part I (D. C. — Latin).

Reviewed in *Il Baretto*, 11 giugno, 5 nov. 1874, an. vi, n. 25, 46, pp. 200, 367-368, (1019 Z 159).

Mattei, Pietro. Della sintassi e dello stile dei predecessori di Dante; studi. Trieste, 1878. 1. 8°. pp. 59. 1019 C 56

"Estratto dal Programma del Ginnasio superiore di Trieste, an. xv, 1877-78."

Mattio, Fortunato de. See **Demattio, F.**

Mattiucci, Pietro Tommasini. See **Tommasini Mattiucci, P.**

[**Mattiucci, Guido.**] La cosmogonia nella Divina commedia (l'Paradiso, canto xxix); conferenza. Milano, 1894. 8°. pp. 32. 1019 F 219

With author's autograph.

The work is signed "G. M., S. I."

Mattiucci, Giovanni. Una lagrima di Dante. (*In* Il gallo. 23 feb. 1864. pp. 55-56.) 1019 Z 120

A fragment of a romance; translated from the French.

Mauro, Domenico. Allegorie e bellezze della Divina commedia. Pte. 1^a, L' Inferno. Napoli, 1840. 8°. pp. 165 + (2). 1015 F 79

With author's autograph. Not more published.

— 2 — Concetto e forma della Divina commedia. Napoli, 1862. 8°. pp. 218. 1016 C 125

See also **Pasquini, P. V.** La lettera e l' allegoria nel poema di Dante. 1869.

Maurus, Franciscus. Franciscus libri xiii, annotatombus illustratus a R. Francolinio, addito vnde primum hymno italico Dantis Alighieri in laudem Francisci Assinatis, cum selectis commentariis. Fani, 1833. sm. 8°. pp. (530). 1017 C 55

pp. 1-xxvi, at end, lino di Dante Alighieri in laude del patriarca S. Francesco d' Assisi. [Par. xi. 28-124], commentato e ragguagliato colla Franciscade del Mauro da R. Francolinio.

Mayer, Enrico. La famiglia nel secolo di Dante; discorso. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 461-474.)

Maynone, Giuseppe. Dante e la sua poesia; carme. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. I-II, pp. 73-75.)

Mazio, Costantino. Pia de' Tolomei, tragedia di C. Marengo su le scene del Teatro Metastasio la sera 26 settembre 1842. (*In his* Piosse e versi. Roma, 1843. 12°. pp. 14-17.) 1017 D 130

- Mazio, Paolo, *reviewer*. See Arrivabene, F. Il secolo di Dante. 1838.
- Mazure, A. Dante; (l' Inferno). (*In* Revue du monde catholique. 1866. Tom. xiv, pp. 85-98.) 1019 v 218
- Mazzatinti, Giuseppe. Bosone da Gubbio e le sue opere. [Roma, etc., 1885.] 8°. pp. (58). 1018 E 2 b
- "*Studi di filologia romanza*, 1886, vol. i," pp. 277-334.
- *. See also Gasini, T. Di alcune recenti pubblicazioni dantesche. [ii.] 1889.
- Mazzi, Curzio. Alcune reliquie della biblioteca di Celso Cittadini. (*In* Rivista delle biblioteche. 1892. Vol. iii, pp. 100-106.)
- Describes, among other things, three Dante mss.
- 2 — Documenti senesi intorno a persone o ad avvenimenti ricordati da Dante Alighieri. (*In* Giornale dantesco. 1893. An. i, pp. 31-32.)
- See Toynebe's review of *Giornale dantesco*, an. i-iii.
- *reviewer*. See [Lisani, A. editor]. Nuovo documento della Pia de' Tolomei. 1893.
- *reviewer*. See Sandonini, T. Dante e gli Estensi. 1893.
- Mazzinghi, Thomas John. A brief notice of some recent researches respecting Dante Alighieri. London, 1844. 8°. pp. x + 55. *Port.* 1016 b 250
- Contents*. — Dante Alighieri. — Canzone attributed to Dante, published by permission of the trustees of the British Museum. — Chronology of the life and writings of Dante. — Genealogy of the family Alighieri, from Pompeo Litta. Famiglie celebri, and from Giuseppe Pelli. Memorie per servire alla vita di Dante. *Portrait*. — Engraving. "Ritratto di Dante Alighieri all'età di 25 anni, dipinto da Giotto verso il 1200 nella cappella del Petrus a Firenze, scoperto il 21 luglio 1840." Seymour Kirkup discub. "Has the eye restored."
- Mazzini, Giuseppe. [—] Dante. (*In* his Scritti letterari di un italiano vivente. Lugano, 1847. 8°. Tom. i, pp. 125-138.) 1016 b 1
- Dated Sept. 15, 1847.
- "Scritto per gli operai italiani in Londra, nell' *Apostolato popolare*."
- *Same*. (*In* his Scritti editi e inediti. Ed. diretta dall' autore. 4^a ed. Vol. iv. Roma, 1891. sm. 8°. pp. 19-32.) 3830 F 14
- [— 2 —] Dante Alighieri. (*In* the Foreign quarterly review. April, 1844. Vol. xxxiii, pp. 1-30.)
- *Same*. On the minor works of Dante. (*In* his Essays, republished and edited by W. Clark. London, 1887. 16°. pp. 177-223.) 1016 A 57
- [—] *Same*, extract. Dante's creed. (*In* The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. ii, pp. 401-402; — and in later editions.)
- [—] *Same*, Italian. Scritti minori di Dante. (*In* his Scritti letterari di un italiano vivente. Lugano, 1847. 8°. Tom. iii, pp. 323-374.) 1016 b 3
- "Tradotto per cura degli editori."
- *Same*, Italian. Opere minori di Dante. (*In* his Scritti editi e inediti. Vol. iv. Roma, 1891. pp. 172-219.) 3830 F 14
- [— 3 —] Dell' amor patrio di Dante. (*In* his Scritti letterari di un italiano vivente. Lugano, 1847. 8°. Tom. i, pp. 140-170.) 1016 b 1
- "Dal *Subalpino*. Prime linee scritte dall' autore, affacciatosi appena agli studi di 1826 o 1827."
- *Same*. (*In* his Scritti editi e inediti. Vol. ii. Roma, 1887. pp. 19-40.) 3830 F 12
- 4 — I fratelli Bandiera. — Dante. — Filosofia della musica. Milano, 1883. 16°. pp. 100. (Biblioteca universale.) 1019 b 166
- The essay on Dante is that of 1841. See above.
- [— 5 —] Prefazione. (*In* La commedia, illustrata da U. Foscolo. 1842-43. Tom. i, pp. iii-xx. — *Same*. 1852. Vol. i, pp. 9-22.) 3830 v 14
- [—] *Same*. Prefazione all'edizione di Dante Alighieri, illustrata da Ugo Foscolo. (*In* his Scritti letterari di un italiano vivente. Lugano, 1847. 8°. Tom. ii, pp. 170-187.) 1016 b 2
- *Same*. Commento foscoliano alla Divina commedia. (*In* his Scritti editi e inediti. Vol. iv. Roma, 1891. pp. 33-42.) 3830 v 14
- Also prefixed to the "Discorso sul testo della Commedia" in the 1850 ed. of Foscolo's "Opere edite e postume," vol. iii.
- [— editor.] La commedia, illustrata da U. Foscolo. 1842-43; 1852. See Part I (D. C.).
- See also Campani, A. G. Mazzini e l'edizione foscoliana della Divina commedia. [1894.]
- Chiarini, G. Ugo Foscolo nella mente di G. Mazzini. 1884.
- Mazziotti, F. A. Dante nel vi centenario di sua nascita; ottave. [Napoli], 1865. 8°. pp. 7. 1018 c 70
- Mazzocchi, or Mazocchi, Alessio Simmaco. See Cancellieri, F. Osservazioni intorno alla questione promossa dal Vannozi, dai Mazzocchi, . . . sopra l'originalità della Divina commedia. 1814.
- [Mazzocchi, Giovanni.] Compendio della cronologia scaligera. [J. [Ampère, J. J. A.] Il viaggio in Italia di Teodoro Hell [seud.]. 1841. — *Same*. Ed. 2^a. 1841. pp. 167-184.]
- The above was also separately printed, Treviso, 1841, pp. 22; (copy in the Harvard collection).
- [— editor.] See [Cecchetti, P.] VI centenario di Dante. 1865.
- Mazzocchi, C. See Osservazioni sopra diversi oggetti discorsi nel Viaggio in Italia. 1845.
- Mazzoleni, Achille. Chi parca face [Inf. i. 63]; chiosa dantesca. Acireale, [1893]. 8°. pp. (13). 1019 F 118
- "Estratti dagli Atti e rendiconti dell' Accademia di scienze, lettere e arti dei zelanti e pp. dello Studio di Acireale, vol. v. 1864," pp. 145-157.
- Reviewed by R. Ronchetti in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 165-166; — by "A. C." in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1894, vol. xxiv, pp. 288-290; — by A. Fiammazzo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1894, n. 5, vol. i, pp. 106-107.
- See also Carelle, A. Ancora per l'interpretazione letterale ed estetica del verso: "Chi per lungo silenzio parca fioco." 1894.
- 2 — Il pic fermo dantesco [Inf. i. 30]. Caltagirone, 1891. 4°. pp. 31. 1019 E 200
- Inserted is an autograph postal-card from the author.
- 3 — La ruina nel cerchio dei Lussuriosi [Inf. v. 34]. Acireale, 1893. 1. 8°. pp. 20. 1019 F 161
- Reviewed by R. Farnaciari in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1893, n. 9, vol. i, pp. 57-59; — by "A. C." in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1894, vol. xxiv, pp. 288-290. Summarized in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 189-190.
- 4 — La Sicilia nella Divina commedia. [Acireale, 1893.] 3 pts. bd. in 1 v. 8°. 1019 F 159
- "*Rassegna della letteratura siciliana*, 1893, an. i, fasc. 1-3," pp. 2-10, 17-26, 33-39.
- *Same*, separately printed. Acireale, 1893. 8°. pp. 27. 1019 F 160
- Reviewed by G. L. Passerini in *Giornale dantesco*, 1894, an. i, pp. 497-498; — by "A. C." in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1894, vol. xxiv, pp. 288-290.
- Mazzoleni, Angelo, compiler. Rime oneste dei migliori poeti antichi e moderni. 1790; 1811. See Part I (*Minor works*. — *Rime*).
- Mazzoni, Giacomo. See Mazzoni, Jacopo.
- Mazzoni, Giuseppe. Alcune osservazioni sul commento della Divina commedia pubblicato da G. A. Scartazzini. Lugo, 1893. 8°. pp. 25. 1019 F 108
- With author's autograph.

Mazzoni, Guido. Due parole sul "disdegno" di Guido Cavalcanti [Inf. c. 63]. (*In* Nozze Cian-Sappa-Flandinet, 23 ottobre 1893. Bergamo, 1894. 1. 8°. pp. 65-72.) 1019 G 71

Inserted is an autograph postal-card from the author.
Reviewed by A. Fiammazzo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1895, n. 5, vol. ii, pp. 25-30; — by R. Weindler in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1895, Jahrg. xvi, col. 55.

— 2 — Il primo accenno alla Divina commedia? (*In* Miscellanea nuziale Rossi-Teiss. [Bergamo, 1897.] 1. 8°. pp. 129-138.) 1002 G 91

Inserted is an autograph postal-card from the author.
This article was also separately printed, and is reviewed by L. Filiberti-Guelfi in *Giornale dantesco*, 1895, an. vi, pp. 327-331; — by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febbraio, 1895, n. 5, vol. v, pp. 73-75.

"Lo scritto riguarda la controversia se nei vv. 15-28 della canzone *Donna ch'aveva* savi una allusione al poema. Lo negarono nei loro commenti il Witte, il d'Arconne e il Casati, e questa sentenza confortò di altri argomenti il Barbi; altri, come il Colagrosso, il Rajna e lo Scherillo, tennero contrario parere." — *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1895, an. vi, p. 5.

3 — Rassegna degli studi danteschi. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 16 giugno, 1889. Vol. i, no. 12. pp. 185-188.) 1019 Z 281
Reviews of Maugret's, "Il fuoco e la luce nella Divina commedia," Pretia's, "La idea religiosa e civile di Dante," Filiberti-Guelfi's "I superbi nell'Inferno" and "Due chiose dantesche," Fiammazzo's "Codici veneti della Divina commedia," and Grosso's "Su tre varianti."

— compiler. Epigrammi italiani. Firenze, 1896. 32°. pp. x + (1) + 441. 1004 D 38

pp. 312-316, *Accademia degli Umidì*. Per Dante Alighieri. Also on Dante, one by Giuseppe Caparozzo, p. 31, and two anonymous, p. 378, 383.

— reviewer.
Biscaro, G. Dante e Gips da Camino. [1898.]
Bouvy, E. La critique dantesque au XVIII^e siècle: Voltaire et les poëmes italiens sur Dante. [1895.]
Capetti, V. Stille compositione artistica del canto viii del *Purgatorio*. 1898.

Chiara, S. de. Il pastor di Cosenza. [1895.]
Crescimanno, G. Figure dantesche. 1893.
[Earle, J.] Dante's "Vita nuova." [1861]

Gorra, E. Il primo accenno alla Divina commedia? 1898.
Guarnerio, P. E. Le donne della barbagia in Sardegna (secondo Dante e i suoi commentatori). 1899.

Loma, A. La letteratura dell'esilio. 1897.
Meoni, A., conte. Due chiose dantesche. 1898.

Miassore, G. di. Dante georgico. 1898.
Mott, L. F. The system of courtesy love. 1896.

Oelsner, A. The influence of Dante on modern thought. 1895.
Paschea, J. De Dante a Verlaine. 1899.

Parizica, C. La nostalgia nella Divina commedia. 1896.
Panizza, G. Siger de Brabant. 1895.

Petresmol, R. La sazdezza delle ombre nella Divina commedia. 1896.
Romani, F. Il secondo cerchio dell'Inferno di Dante. 1894.

Salvadori, G. La poesia giovanile e la canzone d'amore di Guido Cavalcanti. 1895.
Torraca, F. Novelle dantesche. 1898.

Vernon, W. W. Readings on the Inferno. 1894.
— Readings on the Purgatorio. 1897.
[Zacchetti, G.] Per le nozze del prof. C. Zacchetti. [1895.]

Mazzoni, Jacopo. Della difesa della Comedia di Dante, distinta in sette libri, parte prima, che contiene i primi tre libri. Cesena, 1587. 4°. *Tables*. 1015 N 83

— *Some*. Pte. 1^a, 2^a posthuma. Studio, e speia di M. Verdoni e D. Buccioli. Cesena, 1688. 2 v. 4°. *Tables*. 1015 N 84-85

Written in defence of his ear-er work, "Discorso in difesa della Commedia del divino poeta Dante," against the attack of Ingelgravi.

"Il Serassi, nella Vita del Mazzoni, fa grandi elogi di questo libro chiamandolo un *teatro di lumi*. I compilatori del *Grande letterario*, di Parma (1840, fasc. 99-100), esaminando la seconda parte dell'opera del Mazzoni, asseriscono che in questo lavoro si mostra un'ampia cognizione degli scrittori greci e latini, una che ebbe componendo piuttosto la nara a dar prova di erudizione che a scrivere sopra l'arte poetica. Il primo

libro tratta del viaggio spirituale di Dante, il secondo della questione se il poema di Dante sia una satira o una commedia, e finalmente in tutti gli altri vuol dimostrare che Dante è, da qualunque aspetto si consideri, un poeta eccellente." — *Columbi* de Batines, 1, p. 425.

See Moore's "Time-references in the Divina commedia," 1885, pp. 121-122.

See also Bulgarelli, B. Annotazioni, ovvero Chiose marginali, sopra la prima parte della Divesa fatta da Jacopo Mazzoni per la Commedia [with correspondence of Mazzoni and Bulgarelli]. 1678.

Pallantieri, G. A. M. Jacopo Mazzoni sopra il primo Discorso fatto da lui in Difesa della Commedia. 1608.

— 2 — Discorso in difesa della "Commedia" del divino poeta Dante, a cura di M. Rossi. Città di Castello, 1898. sm. 8°. pp. 128. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 51-52.) 1019 S 34

First published under the pseudonym of Donato Refina in Bologna, 1572; reprinted at Cesena, 1573. (Copies of the latter edition are in the British Museum and Harvard University libraries.) Aims to confute the statements made in the discourse of "Castravilla."

Reviewed by R. Murari in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 330-332.

See also Bulgarelli, B. Alcune considerazioni sopra il Discorso di Jacopo Mazzoni. 1583.

* See also Scarsa, P. A. La vita di Jacopo Mazzoni. 1790.

Mazzoni-Toselli, Ottavio. Origine della lingua italiana. Bologna, 1831. 1 v. bd. in 3. 8°. 1012 F 26-a-c

Printed continuously. Pt. 3, [s.] have note "Dizionario gallico-italiano, ossia Raccolta di trilingua e più voci primitive italiane aventi origine celtica."

pp. 1905-66, Indice degli articoli nel qual si danno alcuni schiarimenti intorno la Divina commedia.

— 2 — Voci e passi di Dante chiariti ed illustrati con documenti a lui contemporanei raccolti negli antichi archivi di Bologna. Bologna, 1871. 8°. pp. 136. *Port. of author*. 1016 F 90

"Edition of too copies."

References to all the words and passages explained will be found in the Index to this Catalogue.

Mazzuchelli, Pietro. See Mazzuchelli, P.

Mazzuchelli, Giovanni Maria, conte. Alighieri. (*In* his Gli scrittori d'Italia, cioè notizie storiche, e critiche intorno alle vite, e agli scritti dei letterati italiani. Vol. i, pt. i. Brescia, 1753. 8°. pp. 402-495.) 1001 G 17

Gives brief sketches of Dante's sons Jacopo and Pietro, and of two of his descendants, Dante ("terzo di questo nome") and the latter's son Francesco.

— editor. See Villani, F. Le vite di uomini illustri fiorentini. 1747. — *Same*. 1826. — *Same*. 1847.

Mazzuchelli, Pietro. Illustrazione d'un codice MS. de' Vulgari eloquentia di Dante posseduto dal march. Trivulzio. (*In* Prose e poesie liriche di Dante. 1842-50. Vol. iv, pp. 151-155.)

— 2 — Notizia bibliografica intorno alla preziosità e rarità di quest'opuscolo [Quaestio de aqua et terra, 1508]. (*In* *same*. Vol. v, p. 105)

— compiler. Luoghi degli autori citati da Dante nel Convito. (*In* Convito. 1827. pp. 361-450)

"I have not always been able to agree with him, especially as to the references given to Aristotle. Moreover he has occasionally omitted several quite distinct quotations, and in any case he never professes to go beyond those which are direct and acknowledged." — Moore, *Studies in Dante*, 1st series, 1899, p. 90.

Meconi, Raimondo, reviewer. See Rosini, G. Risposta alla lettera del prof. G. Carmignani, sul vero senso di quel verso di Dante, "Poesia più che, etc." 1826.

— reviewer. See Silvestri, G. Lezione sopra la Divina commedia. 1831.

Meda, Filippo. Saggi critici. Milano, 1892. 16°. pp. 62. (Piccola biblioteca scientifico-letteraria. Serie II. 4.) 1019 F 15
pp. 7-19, La Beatrice dantesca. pp. 43-53, Il conte Ugolino nella Divina commedia.
Reviewed by M. Mandarini in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 35-36.

Medaglia di Dante Alighieri [dello scultore E. Pazzi]. (*In* L'emporio pittorresco. 1865. An. ii, vol. ii, pp. 299-302. *Idet.*) 1019 Z 143
Woodcut of the medal.

Medin, Antonio, conte. Ancora del DVX di Dante [Purg. xxxiii. 43]. (*In* Rivista critica della letteratura italiana. Dic. 1891. An. vii, col. 219-220.)

Occasioned by Torraca's "Il Veltro dantesco e il DVX"
— 2 — [Due chiose dantesche. Padova, 1898. 8°. pp. 16.]

Reviews of this work in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, maggio-giugno, 1898, an. vi, p. 103; — by G. Mazzoni in *Buletino della Società dantesca italiana*, maggio-luglio, 1898, n. 5, vol. v, pp. 165-167; — in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, p. 185.

— 3 — La profezia del Veltro; nota dantesca. [Padova, 1889.] 1. 8°. pp. (18). 1018 F 271
"Atti e memorie della R. Accademia in Padova, 1889, n. 5, vol. v, disp. 4, pp. 287-304.

— *Same, separately printed.* Padova, 1889. 1. 8°. pp. 20. 1018 F 270

Reviewed by M. Barbi in *Rivista critica della letteratura italiana*, marzo, 1899, an. vi, col. 89, [Dante scrap-book, I, p. 34]. Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, marzo, 1899, vol. vi, p. 89.

— *reviewer.* See Belloni, A. Sopra un passo dell'egloga responsiva di Giovanni del Virgilio a Dante. [1893.]

Medina, Salvador Jacinto Polo de. See Polo de Medina, S. J.

Meduri, Armando Diego. La rosa nella poesia, con una lettera del prof. G. Mantica. Reggio Calabria, 1895. F. pp. 33. 1019 G 80
pp. 17-20, Nel concetto dantesco e spiritualista.

Medwin, Thomas, translator. Ugolino, Inf. xxxiii. 22-75. 1882. See Part I (D. C. — English. — Fragments).

Mehus, Lorenzo, editor. See Manetti, G. Specimen historiae litterariae florentinae. 1747.

[Meinhard, Johann Nicolaus.] Versuche über den Charakter und die Werke der besten italienischen Dichter. Braunschweig, 1763-74. 3 v. bd. in 1. 16°. 1015 C 74
p. 21-240, Ueber Dante Alighieri.

See also Sulzer-Geibing, E. Dante in der deutschen Literatur des xviii. Jahrhunderts. [1896.]

Melandri, Giuseppe. Il concetto di Maria santissima secondo Dante Alighieri. Bologna, 1867. 24°. pp. 76. 1016 E 102

— *Same.* 4^a ed. Torino, 1869. sm. 8°. pp. 51. 1016 E 103

— 2 — Intorno allo studio dei padri della Compagnia di Gesù nelle opere di Dante Alighieri; lettera ad un amico [con appendici]. [Modena, 1871-72.] 6 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 F 87

"Opuscoli religiosi, letterari e morali. 1871-1872, serie iii, tom. iii-v, fasc. 8-13."

Appendix contains a list of editions of the *Commedia* with Venturi's comment.

* See also Verratti, B. Necrologia: G. Melandri. 1882.

Melani, Alfredo, reviewer. See Yriarte, C. (E.) *Françoise* de Rimini. 1883.

Mella, Eduardo Arborio. Il poema di Dante ispiratore delle arti rappresentative. (*In* Omaggio a Dante. 1865. pp. 621-640.)

Melleman, Albert Friedrich. Iudocci facile inveniunt patronum. (*In* Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. p. 96.)

— *Same.* (*In* Balzo, C. del, *compier.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 240-247.)

From "Delitiae poetarum germanorum," Francofurti, 1612. Has its origin in Poggio Bracciolini's story "Come un buffone può trovare maggior lavoro d'un sapiente," but Melleman may have had it from Sebastian Brant, who has a similar story, "Ein hofliche Antwort Dantis" in his "Das Leben und Falsch Esopi," 1579.

Melodia, Giovanni. Dante e Francesco da Barberino. (*In* Giornale dantesco. 1896. An. iv, pp. 58-68, 97-109.)

— *Same.* Venezia, 1896. 8°. pp. 34. 1019 F 314

Claims that in his "Reggimento" Barberino imitated certain passages in the Inferno.
Reviewed by U. Renda in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxix, pp. 449-477.

— 2 — Difesa di Francesco Petrarca. (*In* Giornale dantesco. 1896. An. iv, pp. 213-247, 385-419.)

— *Same, separately printed.* Venezia, etc., 1897. 4°. pp. (1) + 70. *Port.* in title. 1016 G 278 a

"An elaborate vindication of Petrarca from the charge brought against him by Cipolla, Koerting, Moschetti and others, of having deliberately inspired himself from the Divina commedia, in spite of his statement in the well known letter to Boccaccio, written in 1359, that he had not read the poem until that year."
— P. Toubert, in *Romania*, an. 1898.

Reviewed by G. Volpi in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, giugno-luglio, 1897, an. v, pp. 152-153; — by N. Scaramo in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxi, pp. 102-108.

— 3 — Poche altre parole su Dante e il Petrarca. (*In* Giornale dantesco. 1898. An. vi, pp. 183-202.)

— *Same, separately printed.* Firenze, 1898. 4°. pp. 24. *Port.* in title. 1016 G 278 b

Occasioned by the reviews of his "Difesa di F. Petrarca."
— 4 — Il primo sonetto di Dante. (*In* Giornale dantesco. 1896. An. iii, pp. 275-286.)

— *Same, separately printed.* Venezia, 1896. 4°. pp. 13. *Port.* in title. 1019 G 111

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1896, vol. xxviii, pp. 249-250; — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, febb. 1896, an. iv, p. 60; — in *Nuova antologia*, 1 ott. 1896, vol. cxlix, pp. 559-60.

See also Lamma, E. Ancora sul primo sonetto della Vita nuova. 1897.

— *reviewer.* See Scaetta, S. La "fama" nella Divina commedia. 1896.

Melodie dantesche. See Part I (*Minor works.* — *Rime set to music*).

Meltzl von Lomnitz, Hugo K. Les trois L du Dante; nouvel essai d'un commentaire sur le chant I de la Divine comédie; lettre à la princesse Dora d'Istria. 2^e ed. Clausenbourg, 1884 [1883]. 4°. pp. (18). 1018 E 30

"Cette édition a été tirée seulement à 9 exemplaires sur papier du Japon."

First ed. published in 1882. One hundred copies of a third and enlarged ed. were published in 1886. The Harvard catalogue enters under "H. von L." a German ed. with the title "Goethe und Freudens als Interpreten Dante's, namentlich seiner 1 f.," Klausenbourg, 1886, of which 33 copies were printed. The three L's are the *lonza, leone, and lupa* of the first canto of the Inferno.

Melyne, C. di. Bonifacio VIII e Filippo il Bello: i loro complimenti epistolari. [Torino, 1893.]

Clipping from *La cassetta del popolo della domenica*, 16 aprile, 1893, in Dante scrap-book, ii, p. 48.

Melzi, B., editor. L'enfer, chant I. 1892. See Part I (D. C.).

— *translator.* Premier chant de l'Enfer. 1886. See Part I (D. C. — French).

Memorie intorno la vita di Dante tratte da' suoi biografi antichi e moderni. Firenze, 1844. 89. pp. 69 + (2). 1018 A 82

Memorie per servire alla vita di Dante. See [Pelli, G.]

Mena, Juan de.

See Vidal y Valenciano, "Imitadores, traductores y comentaristas españoles de la Divina Comedia," 1896, pp. 225-230.

Menasci, Salomone. Inno per il monumento a Dante eretto in Firenze nel 1865; parole di S. Menasci, musica di G. Palloni. Firenze, [1865]. 16. pp. 14. 1017 T 70

— In portfolio lettered "Dante. Music."
— 2 — L'el centenario di Dante. (*In his* Aleuni versi. Imola, [18—?]. sm. 8°. pp. 81-84.) 1019 C 181

Lucks t.-p.

[Mendelssohn, Joseph.] Bericht über Kosciutski's Ideen zu einer neuen Erläuterung des Dante und der Dichter seiner Zeit; in zwei Vorlesungen. Berlin, 1840. 8°. pp. 82. 1015 F 73.

Mendelssohn, Moses. See Sulger Gebing, E. Dante in der deutschen Litteratur des xviii. Jahrhunderts. [1866.]

Mendes Leal, José Silva. See Silva Mendes Leal, J.

Mendola, Nino Verso. La criminalogia dell' Inferno. Catania, 1888. 16°. pp. 124. 1018 F 10
Inverted is a list of errata. With author's autograph.

Contents: — Il Dante criminalista del Carraa — Reati comuni al poema ed al codice penale. — Reati danteschi non considerati nel codice penale. — I demoni. — Le donne nell' Inferno. — I trati dell' Inferno.

Mendoza, Inigo Lopez de, marqués de Santillana. See Santillana, I. L. DE MENDOZA, marqués de.

Menger, Louis Emil, reviewer. See Renier, R. Sui brani in lingua d'oc del "Dittamondo" di della "Leandreide." 1895.

Menghini, Mario. Due noterelle dantesche. (*In* Il propugnatore. 1890. Vol. ii, n. 5., pt. 1, pp. 240-244.)

— Same, separately printed. [Bologna, 1890.] 8°. pp. 5. 1019 E 62

On the explanations of Purg. xxiii, 11-13 and xxviii, 14-16 given by Tommaso Stigliani, pp. 2 and 3, of the seventeenth century, in his "Lettere," Roma, 1741.

Reviewed in *L'Alighieri*, 1899, an. ii, p. 304.

— reviewer. See Ancona, A. d'. Il Tesoro di Brunetto Latini versificato; memoria. 1886.

Mennechet, Édouard. Dante. (*In* his *Matinées littéraires: cours complet de littérature moderne.* 1^{re} éd. Paris, 1862. 16°. Tom. i, pp. 274-308.) 2703 D 1

Mento, Francesco di. Alla gentile e colta città di Firenze nel vi centenario di Beatrice Folco Portinari; sonetto. Corfù, maggio, 1890. Broudside.

In Dante scrap-book, ii, p. 83.

— 2 — Una greca interpretazione ai versi 121-123 del c. v dell' Inferno. Alla Società dantesca italiana [colica questa recensione F. di Mento. n. p. [1907?]. sm. 8°. pp. 15. 1019 E 187

Dated "Corfù, gennaio, 1891." Discusses an article by S. Babels entitled *Itali in Du Mento* published in *Aspettando*, November 11, 1890, in *L'Alighieri*, 1891, an. ii, p. 480.

See also Negroni, C. Bibliografia. [1901.]

— 3 — Intorno a un greco epigramma su Dante. [Roma, 1890.]

Quoting from *Fanfulla della domenica*, 27 ott. 1889, in *Dante scrap-book*, t. p. 110.

Printed from a MS. in the Senate Archives of Corfù an epigram on Dante, together with a Latin one on Italian version.

Quoted in *L'Alighieri*, 1899, an. ii, p. 300.

Menza, A. "Lucifero" di Dante. (*In* Giornale dantesco. 1895. An. iii, pp. 211-218.)

Menzini, Benedetto. Arte poetica. [Extract] (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 320-326.)

Meo Melloni, Cecco di, degli Ugurgieri. Compendio della Comedia di Dante Alighieri. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1890. pp. 82-100.)

Mercantini, Luigi. La forma del purgatorio di Dante e Catone. (*In* Rivista sicula. Gen. 1869. An. i, vol. i, pp. 50-62.) 1019 Y 193

— Same, extracted. [Palermo, 1869.] 89. pp. 1016 E 201

Mercati, Giovanni. "Pietro peccatore," ossia Della vera interpretazione di Paradiso xxi. 121-123. Roma, 1895. 4°. pp. 34. 1019 G 100

"Estratto dal periodico *Studi e documenti di storia e diritto*, an. xvi, 1895."

Reviewed by P. L. Rimbaldi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov., 1895, n. 3., vol. iii, pp. 15-19. — by P. Teyssie in the *Academy*, April 11, 1896, vol. xlii, pp. 308-309. — by R. Murari in *Giornale dantesco*, 1896, an. iv, pp. 78-80. — by T. Casini in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, maggio-giugno, 1896, an. iv, pp. 131-133. — by F. S. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Juni, 1898, Jahrg. xix, col. 192.

Mercati also published an article, "Ancora Pietro peccatore," in *La scuola cattolica*, giugno-luglio, 1897, (separately printed, Monza, 1897, pp. 83, and another, "Tre ultima volta Pietro peccatore," in *Rivista bibliografica italiana*, 1898, vol. iii, pp. 225-231, 201-208.

See also Pintor, F. [Notices of recent articles on "Pietro peccatore."]

Mercer, William. Dante's "Fonte Branda." [Inf. xxx 78]. (*In* the *Academy*. March 22, 1884. Vol. xxv, pp. 205-206.)

— 2 — Obituary: Luciano Banchi. (*In* same. Dec. 24, 1887. Vol. xxii, p. 423.)

— 3 — The Pia of Dante's Purgatorio. (*In* same. May 19, 1883. Vol. xxiii, p. 349.)

Announces the discovery by L. Banchi in Siena of some papers showing that the Pia referred to by Dante cannot be Pia del Tolomei. See note under Banchi in this catalogue.

— Same, continued. The Pia of Dante. (*In* same. June 10, 1886. Vol. xxix, pp. 434-435.)

Contains a translation of Banchi's letter in the *Giornale storico della letteratura italiana*, 1885, vol. i, pp. 523-524.

— Same, continued. The Pia of Dante's Purgatorio. (*In* same. Feb. 18, 1893. Vol. xliii, p. 154.)

Notifies Lisini's publication of the document discovered by Banchi.

— 4 — The story of Romeo and Juliet. (*In* same. Aug. 17, 1895. Vol. xlviii, p. 132.)

Shows that, if historical, Dante could not have been ignorant of the story.

Mercogliano, Fortunato. [Catalogo dantesco. Roma, 1897?]. MS. ff (4). 1019 G 113

Sale catalogue.

Mercuri, Filippo. Congiuntura sopra due versi di Dante nel xiv. [79-80] dell' Inferno. (*In* Giornale arcadico. 1844. Tom. xxvii, pp. 118-131.) 1019 W

— Same, separately printed. Roma, 1844. 8°. pp. 16. 1015 F 180

— 2 — Discorso recitato in Arcadia intorno un passo di Dante [Inf. xiv. 79-81]. (*In* Giornale arcadico. 1843. Tom. xcv, pp. 339-359.) 1019 W

— 3 — Lezione prima sulla Divina commedia; illustrazione d'un terzetto [127-129] del canto vii del Purgatorio. Roma, 1842. 8°. pp. 12. 1015 F 118

"Estratto dal *Giornale arcadico*, tom. xcii."

— 4 — Seconda lezione sulla Divina commedia. (*In* Giornale arcadico. 1843. Tom. xciv, pp. 32-132.) 1019 W

On Par. xxxii. 61-72.

— Lezione viii. *See his* Sulla sospetta autenticità della Vita di Dante che va sotto il nome di G. Boccaccio. 1019 W

— Lezione ix. *See his* Novissima spiegazione del terzo del canto ix del Paradiso, etc. 1019 W

— 5 — Lezione x sulla Divina commedia, quale sia stato il primo refugio e il primo ostello di Dante. Roma, 1854. 8°. pp. 29. 1016 B 160

— 6 — Lezione xi in forma di lettera al cav. F. Scolari, nella quale è trattato se Dante veramente fosse morto nel 1321; letta il 21 aprile 1853 nella prima adunanza dell' Accademia de' Quirini. Napoli, 1853. 8°. pp. 55. 1018 B 65

Contains also the poetical correspondence of Boccaccio da Gubbio with Immanuel ben Salomo and Cino da Pistoia on the death of Dante (with a comment by Mercari), Giovanni del Virgilio's eclogue on the same occasion, and a letter from F. Lanci.

— 7 — Lezione xii sopra la Divina commedia, nella quale si produce la vera e genuina vita di Dante latina scritta da Giovanni Boccaccio in conferma di quanto fu esposto nell' viii lezione, a dimostrare apertamente quella italiana che comunemente si dà per vita scritta da lui, si convolida principalmente quanto si dimostra nella lezione xi, cioè che Dante non morì nel 1321: dimostrando inoltre che ciò che dice il Villani, o che più probabilmente da lui non fu detto, è una manifesta interpolazione ed aggiunta d' amanuensi che trovansi soltanto nel codice Recanati; e questa lezione è d' appendice alla lezione xi stampata in Napoli, 1853. (*In* Giornale arcadico. 1855. Vol. cxii, pp. 49-78.) 1019 W

The author does not accept the authenticity of the life of Dante commonly ascribed to Boccaccio, and in the above refers to a life of Dante, written in Latin, "che il Melus crede essere di Antonio Cartulario, che il Mazzuchelli dubitò potesse essere di Filippo Villani, na che io credo indubitabilmente si appartenga a Giovanni Boccaccio."

Gives also the brief sketch of Dante by Secco Polentone.

— 8 — Lezione xviii sulla Divina commedia, riguardante Federico di Sicilia. (*In same.* 1856. Vol. cxlii, pp. 315-345.) 1019 W

— 9 — Lezioni [sic] xxiv sopra la Divina commedia, e sopra il re Giovanni [Inf. xxviii. 135]. [Roma, 1859.] 8°. pp. (37). 1016 C 44

"Giornale arcadico, nov.-dic. 1858, n. s., tom. xii," pp. 107-204.

— 10 — Lezione xxvii sopra la Divina commedia. [Roma, 1859.] 8°. pp. (18). 1016 C 45

"Giornale arcadico, marzo-aprile, 1859, n. s., tom. xiv," pp. 137-154.

On Inf. xiv. 04-103. — 11 — Lezione xxi tempo della dimora di Dante in Ravenna. (*In* Giornale arcadico. 1855. Vol. cxli, pp. 110-152.) 1019 W

Appendice: I. Epitola di Dante Alighieri a M. Guido da Polenta, signor di Ravenna. [Text.] — II. Storia dei Polentani estratta dalle Storie dei Rossi dell' anno 1572.

— 12 — Novissima spiegazione del terzo del canto ix. [46-48] del Paradiso: *Ma presto fia che Pudova al palude*, etc., e si fissa il 1308 come epoca della gita di Dante in Verona. Lezione ix. (*In same.* 1853. Vol. cxxxi, pp. 210-276.) 1019 W

— *Same, separately printed.* Nuovissima spiegazione del terzo del canto ix del Paradiso, etc. Roma, 1853. 8°. pp. 71. 1016 B 121

— 13 — Sopra una parafrasi in prosa dell' Inferno di Dante Alighieri pubblicata in Firenze, 1847 [by S. Carpanetti]; osservazioni. Roma, 1847. 8°. pp. 8. 1016 B 15

— 14 — Specchio cronologico del secolo di Dante. [Roma, 1857.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1019 A 13

"Giornale arcadico, 1857, tom. ci, cli."

— 15 — Sulla sospetta autenticità della Vita di Dante che va sotto il nome di Giovanni Boccaccio. Lezione viii. (*In* Giornale arcadico. 1853. Vol. cxxix, pp. 338-373.) 1019 W

— *Same, separately printed.* Roma, 1853. 8°. pp. 40. 1018 B 63

The appendix contains the Latin epistle in verse which Boccaccio sent to Petrarch, accompanying a copy of the Divina commedia.

"Il Mercuri sostiene che non possa essere del Boccaccio on *parto così stranamente contraffatto* (!), che meglio riteneva impostura di Vindelin da Sibra, o d' altri. Egli inclina a credere che la vita pubblicata dal Melus, e da lui attribuita ad Antonio Cartulario, sia la vera e genuina vita di Dante, scritta dal Boccaccio in latino." — Ferrara, vol. v, p. 3.

Méri de la Canorgue, Victor de. *Françoise de Rimini*: tragédie imitée de Silvio Pellico, suivie de *Mes dernières tristesses, poésies nouvelles*. Nice, 1850. 8°. pp. (242). 1017 C 221

pp. 125-127. A Silvio Pellico sur la perte de mon manuscrit de *Françoise de Rimini*.

Merian, Johann Bernhard. *Dissertation sull' origine della poesia italiana, e sulla Divina commedia di Dante*, recitata nell' Accademia di Berlino 1782-1784, [translated by G. Poldirio]. (*In* La divina commedia. 1808-09. Vol. iv, pp. vii-cxx.) 1012 C 47 b

See Scartazzini, "Dante in Germania," i, p. 19, and Artaud de Montor, "Histoire de Dante," i, pp. 577-582.

Merighi, Nereo. *Per l' erezione del monumento a Dante*; [sonnet]. (*In* Albo dantesco veronese. 1805. p. 25.)

Merighi, Vittorio. *Enilide dei Mazzanti e Virginia dei Muselli*; ballata. (*In* Albo dantesco veronese. 1805. pp. 80-119.)

Merino, A. Fernández. *See* Fernández Merino, A.

Meritens, Mme. Hortense ALLART de. *Histoire de la république de Florence*, Paris, 1843. 10°. pp. xii + 556. 1018 A 74

pp. 51-53. Naissance de Dante, pp. 71-78. Jeunesse de Dante, pp. 106-107. Dante devenu gibelin, pp. 132-153. Dante et la Divine comédie.

Merivale, John Herman, translator. *Translations from Dante*. 1844. *See* Part I (D. C. — English).

Reviewed, and quoted at some length, in the *Quarterly review*, 1810, vol. lxiv, pp. 306-411; — in the *Dublin University magazine*, April, 1841, vol. xvii, pp. 429-432.

— translator. *See* Uhlund, (J.) L. Dante. 1844.

Merkel, Carlo. *Sordello di Goito e Sordello di Marano*. [Torino, 1891.] 8°. pp. (10). 1019 E 177

"Giornale storico della letteratura italiana, 1891, vol. xvi, fasc. 2-3," pp. 381-390.

Chioses (Gitterman's) conclusion that another Sordello "di Marino" has been concluded with the celebrated Sordello "di Goito."

Reviewed by V. C[resciani] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1891, vol. xvii, pp. 126-128, also reprinted, [Padova], n. d., 8°, pp. 5, (1019 E 179).

Merlato, Cayetano J., translator. *Ensayo de una version de la Divina comedia*. 1866. *See* Part I (D. C. — Spanish).

Merlo, Pietro. *Sulla eritima delle colpe nell' Inferno dantesco*. Venezia, 1888. 8°. pp. 22. 1018 F 145

"Estr. dal tom. vi, ser. vi degli *Atti del R. Istituto veneto di scienze, lettere ed arti*."

Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1888, vol. xii, p. 319.

— 2 — Tra Feltro e Feltro [Inf. i. 105]. [Torino, 1883.]

Clipping from *La letteratura*, 1 aprile, 1888, in Dante scrap-book, ii, p. 11.

[Merton], T[ristam], pseud. See Macaulay, T. B. MACAULAY, 1st baron.

Méry, Louis. L'art à Florence du temps de Dante: lecture faite à la séance du 17 février 1876. [Marseille, 1876.] 8°. pp. (8). 1019 C 25

— *Mémoires de l'Académie des sciences, belles-lettres et arts de Marseille*, an. 1874-76, pp. 347-354.

Mesnard, Jacques André, translator. La divine comédie. 1854-57. See Part I (D. C. — French).

Reviewed by C. A. Sainte-Beuve in *Le moniteur universel*, 11 dec. 1854, p. 345, pp. 1367-1368, reprinted in his "Causeries du lundi," pt. 64, tom. xi, Paris, n. s., pp. 193-214. (1173 S 313.) See Ferrazzi, ii, pp. 510-520.

See also Foucher de Careil, A., comte. Les traducteurs du Dante: Lamennais et M. Mesnard. (1857.)

Mesnard, Léonce, annotator. La divine comédie, traduction nouvelle par [J. A.] Mesnard. 1854-57. See Part I (D. C. — French).

Messana, Diego. A Dante; sonetto. (*In Accademia Dante Alighieri in Catania*. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 239-240.)

Messedaglia, Giuseppe. Sulle voci *adornare* e *allegro* di Dante; osservazioni filologiche. [i.] (*In Il filiberico*, 1842. An. viii, pp. 97-99.) 1019 Z 76

Treats only of *adorna*, Inf. vi. 34 and *Purg.* xi. 10. The promiscuous continuation, concerning *allegro*, *Inf.* vi. 1, is found neither in the above nor in the succeeding volume. Was it ever published?

Messerschmid, Georg Friederich, translator. [*Purg.* x. 121-129.] 1865. See Part I (D. C. — German. — *Fragment*).

See also Sulger-Gebing, E. Dante in der deutschen Literatur. 1856.

Messina, Niccolò. Dante e la sua poesia; sonetto. (*In Accademia Dante Alighieri in Catania*. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 37-38.)

Mestica, Enrico. La psicologia nella Divina commedia. Firenze, 1893. sm. 8°. pp. xlii + 147. 1019 F 147

"Lavoro premiato dalla R. Accademia della Crusca."

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 marzo, 1894, pp. cxxiv, pp. 141-144. by C. U. Foscolo in *Biblioteca delle scienze italiane*, 16 luglio, 1893, vol. v, no. 22, p. 317. (1019 Z 281.) — by K. Reimer in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1894, vol. xxiv, pp. 232-238. Summarized in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, p. 478.

Mestica, Giovanni. Antenor o Tolomeo? [Roma, 1887.]

Capping from *Fanfollia della domenica*, 4 sett. 1887, in Dante scrap-book, i, pp. 158-160.

See also Lungo, I. del. Nell' Antenor. 1887.

— 2 — San Francesco, Dante e Giotto. Roma, 1881. L. 8°. pp. 109. 1018 G 109

"Estratto dalla *Nuova antologia*, maggio e giugno, 1881."

— Same. i, ii. [Roma, 1881.] L. 8°. 2 pts. 1019 C 87

Extracted bodily from *Nuova antologia*, vol. lvi, pp. 1-39, 401-443. Lacks part iii.

Mestre, Antonietta dal Covolo. Ad Erminia Fuà Fusinato; [carmel]. (*In Albo dantesco veronese*. 1865. pp. 50-52.)

Mestre, Tulio. Carme. (*In Albo dantesco veronese*. 1865. pp. 66-71.)

[Meyer], Bruno. Scaramuzzy's Zeichnungen zu Dante's "Hölle." (*In Kunst-Chronik*. 1872. Jahrg xvii, col. 249-252.)

Meyer, Conrad Ferdinand. Die Hochzeit des Monchs. (*In his* Novellen. Taschenausgabe. Leipzig, 1891. 16°. Bd. ii, pp. 1-165.) 1164 E 42

Dante is represented as telling this story at the court of Canalicchio di Verona.

— Same, English. The monk's wedding; a novel. [Translated by Miss S. H. Adams.] Boston, (cop. 1837). 12°. pp. 169. (Green paper series.) 1019 C 129 b

The cover has also the sub-title "Dante's Verona romance."

Meyer, Paul. La descente de Saint Paul en enfer, poème français composé en Angleterre. (*In Romania*. 1895. An. xxiv, pp. 356-375. *Fascim.*)

— Same. Note complémentaire. (*In same*. 1895. An. xxiv, pp. 589-591.)

Reviewed by E. G. P[arod] in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1897, n. s., vol. iv, p. 78.

— reviewer. See Maignien, E., editor. Traité de l'éloquence vulgaire. 1892.

— reviewer. See Scheffer-Boichorst, E. Aus Dante's Verbannung. 1882.

Meyncke, G., reviewer. See Hegel, (F. W.) K. Ueber den historischen Werth der älteren Dante-Commentare. 1878.

Mézières, Alfred (Jean François). Cours de littérature étrangère: étude sur Dante; discours d'ouverture, 5 décembre 1864. Paris, 1865. 8°. pp. 24. [Faculté des lettres.] 1018 C 317

"Extrait de la *Revue des cours littéraires*."

In vol. lettered "Miscellanea dantesca."

— 2 — Dante et l'Italie nouvelle. Paris, 1865. L. 8°. pp. 32. 1016 D 100

With author's autograph.

Mezzani, Menghino. Epitaffio sulla tomba di Dante. (*In Balzo*, C. del, *compil.*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 269-271.)

Beginning *Inclita fama cuius universum penetrat urbem*.

Given also in Moore, The tomb of Dante, 1888, and with an English translation, in Miss Phillimore's "Dante at Ravenna," 1898, p. 189. See also Frati and Ricci, "Il sepolcro di Dante," 1889, pp. xii-xiv, 5, and Miss Phillimore's work, pp. 188-119.

— Same, Italian. Traduzione dell' epitaffio per Dante. [by] F. Scolari. (*In same*. Vol. I. 1889. pp. 272-273.)

With a variant form of the preceding, beginning *Theologus Dantes multum dogmatum effusa*, ascribed to Giovanni del Virgilio by the Claretian codex.

— 2 — Rime. (In Ricci, C. L'ultimo rifugio di Dante Alighieri. 1891. pp. 389-468.)

The first poem is an inferior summary of the Inferno and Purgatorio of Dante, which has by some been ascribed to Jacopo Gradenigo. See Capitoli sulle due prime cantiche della Divina commedia. 1884. — Same. 1890.

••• See also Ricci, C. Menghino Mezzani. (*In Guerrini, O., and C. Ricci*. Studi e polemiche dantesche. 1889. pp. 3-17.)

Mezzanotte, Antonio. Un aneddoto della vita di Dante, o Dante Alighieri al monastero di S. Croce del Corvo; ottave. (*In* [Fogacci, S., *compil.*. Florilégio dantesco. 1847. pp. 71-77.]

— Same. Dante al monistero di Santo Croce del Corvo; versi. (*In* Strenna italiana. Milano, n. d. sm. 8°. pp. 75-81. *Plute*.) 1017 C 236

Plute: Engraving. "Focci dis. Gandini inc." Pictures the story of Dante at the monastery of Santa Croce.

— 2 — [Del commento del prof. A. Mezzanotte sulla parte del canto 33 dell' Inferno di Dante, posta in musica da F. Morlacchi.]

A review of this work, by B. dal Borgo, in *Nuova giornale de' letterati*, 1836, tom. xxxii, pp. 1011-114. (1019 X 182.)

Mg, reviewer. See Bartsch, K. (F.), translator. Gotliche Komödie. 1877.

Miagostovich, Vincenzo. Da uno studio sul Convito di Dante; framenti. (*In* Pro-patria. Zara, 1888. 4°. pp. 24-26.) 1018 G 131

Contents: — Il titolo dell' opera. — La lingua italiana nel Convito di Dante.

— 2 — *Lucifero nella Divina commedia.* Trieste, 1878. 8°. pp. 63. 1017 E 164
 "Programma della civica scuola reale superiore in Trieste."

Miall, A. B. "Beata Beatrix"; [sonnet on D. G. Rossetti's painting]. (*In the Academy.* Feb. 23, 1895. Vol. xviii, p. 169.)

Micara, Clemente. Di due celebri dichiarazioni di quel verso di Dante "Che alcuna gloria i rei avrebber d'elli" [Inf. iii. 42]. (*In Giornale arcadico.* 1824. Tom. xxii, pp. 172-179.) 1019 W
 The explanations reviewed are those given by V. Monti and D. Strocchi.

— 2 — *Sopra una nuova dichiarazione della prima e principale allegoria del poema di Dante.* (*In same.* 1823. Tom. xx, pp. 123-141.) 1019 W
 Reviews the work of G. Marchetti.

— *Same, extracted.* [Roma, 1823.] 8°. pp. 1015 D 178
 (19).

Michael Angelo. See Buonarroti, Michelangelo.

Michel, Marc Antoine Amédée, joint-author. See **Chapelle, P. A.** and **M. A. A. Michel.** La tour d'Egolin. [1845?] 8°.

Michelangioli, Luigi Alessandro. Sul disegno dell' inferno dantesco; studio. Bologna, 1886. 1. 8°. pp. 61. 2 plates. 1011 G 59
 Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1887, vol. ix, pp. 312-313; — in *Nuova antologia*, 1. gennaio, 1887, vol. xci, pp. 101-102.

— *reviewer.* See **Federzoni, G.** L'entrata di Dante nel paradiso terrestre. 1890.

— *reviewer.* See **Fornaciari, R.** Studi su Dante. 1883.

Michele da Carbonara. See **Carbonara, Michele da.**

Michell, Nicholas. Dante's Beatrice. (*In his Famous women and heroes; a poem, in seven parts.* 3^d ed. London, 1876. 16°. pp. 83-89. *Frontisp.*) 1842 M 520
Frontispiece: — Engraving. "Dante's Beatrice ascending to Paradise." "Author del. H. Adlard sc."

Mickiewicz, Adam, translator. [Inf. iii. 1-21.] 1865. See Part I (D. C. — Polish. — *Fragments*).

*. See also pp. 279-281 of the following work.

Mickiewicz, Ladislav, editor. Mémorial de la Légion polonaise de 1818 créée en Italie par Adam Mickiewicz; publication faite d'après les papiers de son père, avec préface et notes, par L. Mickiewicz. Paris, 1877. 12°. pp. xlv + 530. *Frontisp.* 1019 C 38
 pp. 279-281, on Dante and Adam Mickiewicz. pp. 441-444, inaugural address of lectures on Dante by Giovanni Scovazzi, Lausanne, 1899.

Micocci, Ulisse. Dante nella moderna letteratura italiana e straniera. Milano, [1893]. 16°. pp. 86 + (1). *Port. in title.* 1019 F 127

— *Same.* 2^d ed. Milano, [1893?] 16°. pp. 86. *Port. in title.* 1019 F 128

Ressue of the preceding ed. Inserted is the publisher's announcement.

Summarized in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 41-42.

— 2 — La fortuna di Dante nel secolo xix. (*In L'Alighieri.* 1890-91. An. i, pp. 372-379; an. ii, pp. 78-87, 146-157.)

— *Same, separately printed.* Venezia, 1890. 4°. pp. (1) + 31. *Port. in title.* 1016 G 230

— *Same.* 2^d ed. riveduta e accresciuta. Firenze, 1891. 1. 8°. pp. viii + 58. 1019 E 143

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1891, Jahrg. xv, col. 156.

Miglio, Andrea, editor. La divina commedia, tradotta dal dr. G. Miglio. 1867. See Part I (D. C. — *Latin*).

Miglio, Giovanni, translator. La divina commedia. 1867. See Part I (D. C. — *Latin*).

Miglioretti, Pasquale. See **Bragherioli, W.** "Dante in esiglio," statua del prof. J. Miglioretti inaugurata in Mantova il 30 luglio 1871; [sonnet]. 1871.

Mignaty, Mme. Margaret ALBANA. An historical sketch illustrative of the life and times of Dante Alighieri, with an outline of the legendary history of hell, purgatory, and paradise previous to the *Divina commedia*. Florence, 1866. sm. 8°. pp. viii + 292. 1019 A 76
Port. — Engraving. "Portrait of Dante by Giotto in the Palazzo del Potestà at Florence, from a tracing taken by S. Kirkup before the original had been repaired." Has the eye restored.

Mignini, Girolamo, translator. Ex Dantis Alighierii, Paradisi xxxiii. [1-30]. 1891. See Part I (D. C. — *Latin*. — *Fragments*).

[**Migone, Giuseppe.**] Dante e Manzoni, ovvero, Finezze di pensiero e di senso morale sparse per la *Divina commedia* e nei *Promessi sposi*, esposte al popolo. Numero primo con proemio e note. Genova, 1881. 12°. pp. 46. 1017 F 103

Mijnden, Jan Koenraad Hacke van, translator. De komedie. 1867-73. See Part I (D. C. — *Dutch*).
 Reviewed by L. Scarabelli in *Il propagatore*, 1874, vol. vii, Pt. 2, pp. 206-207.
 See also **Nolet de Brauwere van Steeland, J. C. H.** Les traducteurs de Dante Alighieri aux Pays-Bas. 1879.
 *. See also **Kate, J. J. L. ten.** In memoriam. [1873?]

— *Mijnen waarden vriend* Dr. Hacke, vertoeker van Dante's Inferno. [Sonnet]. 1867.

Tienhoven, G. van, Levensbericht. 1873.
 "Un dantista olandese. 1873.

Witte, (J. H. F.) K. Dr. Hacke van Mijnden. [1873.]

Mikroskopische (Eine) Ausgabe der *Divina commedia*. [Stuttgart, 1878.]

Clipping from *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 11 Oct. 1878, in Dante scrap-book, II, p. 121.
 On the ed. published by Hoepli in 1878.

Millà y Fontanals, Manuel. Dante: biografia; antecedentes de la *Divina commedia*; argumento de la *Divina commedia*; *Inferno*; *Purgatorio*; *Paraiso*. (*In his Obras completas.* Barcelona, 1892. 8°. Tom. iv, pp. 472-522.) 1058 E 79

First published in *Diario de Barcelona*, 3 agosto-28 sept. 1866.

Contains the following translations by the author: p. 452, of Dante's sonnet beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*, and pp. 512-513, 517, of *Par. xv. 97-148, xxxi. 1-18*.

— 2 — *Notas sobre la influencia de la literatura italiana en la catalana.* (*In Estelrich, J. L., compiler.* *Antología de poetas líricos italianos traducidos en verso castelano.* 1889. pp. 767-771.)

Speaks of Dante and Roscambi.

— *reviewer.* See **Febrer, A., translator.** La commedia. 1878.

— *translator.* Soneto [beginning] *Tanto gentile e tanto onesta pare.* 1889. See Part I (*Manuscripts*).

— *Rime.* — *Spanish*.

Milan, Luis. See **Papanti, G.** Dante secondo la tradizione e i novellieri. 1873. [Vote.]

Milan, Italy — *Biblioteca Nazionale Bradense.* Codici corali e libri a stampa mirati della Biblioteca Nazionale di Milano: catalogo descrittivo di F. Carrà. (*In Italy* — *Ministero della Pubblica Istruzione.* Indici e cataloghi. 13. [With Album.] 1891.) 2958 B 15, T 11

109, 15-18. Dante Alighieri: [describes two MSS. of the *Divina Commedia*, and one of the *Paradiso* with the comment of Jacopo della Lana].

Fucinelle (plates v, vi in Album): (1) Heliotype reproduction of the first page of a MS. believed to have been written by Francesco di Ser Nardo Barberino. Contains the arms of the Alighieri family. Same plate illustrates the anonymous article "Codice dantesco della Bradense e Iostemina di Dante," 1891.

(2) First page of the above-mentioned MS. of the *Paradiso*.

Milanesi, Gaetano. [—] Dante a S. Gimignano. [Roma, etc., 1885.]

Clipping from *Rivista critica della letteratura italiana*, genno, 1885, an. ii, in Dante scrap-book, i, p. 112.

Speaks of the discovery of the document concerning Dante's mission to San Gimignano, published by Father Ilietonsky, of San Luigi, in vol. xi of his "Delizie degli eruditi toscani," and since lost. See Scartazzini's "Companion to Dante," 1893, pp. 84-86.

— 2 — De' ritratti antichi di Dante che furono o sono in Firenze. (*In Per il sesto centenario di Dante.* 1865, pp. 12-14.)

— editor. Documento inedito e sconosciuto che riguarda Dante Alighieri. [Firenze, 1869.] 8°. pp. (7). 1019 B 48

"*Archivio storico italiano*, 1860, tom. iv, pt. 2," pp. 3-6. Concerning the same article. Via dei Rucellai in Florence, alterations of which Dante was given charge.

— editor. *Se Boccaccio, G.* Il commento sopra la Commedia. 1893.

Milanesi, Gaetano, and Luigi Passerini. Lettera al Ministro della pubblica istruzione sul più autentico ritratto di Dante. — Del ritratto di Dante nella cappella del Potestà in Firenze, attribuito a Giotto. 2^a memoria della commissione incaricata dal Ministero della pubblica istruzione delle ricerche sul più autentico ritratto di Dante. (*In Giornale del centenario.* 1864-65. No. 17, pp. 133-135; no. 37, pp. 294-297; no. 38, pp. 301-304.)

The first letter was discussed in the *Giornale* (no. 18-20, 22-23, 24, 30-31, 42, 45) by Gargani, G. N. Monti, Cavalcaselle, Ciccacci, Fantoni, and Ferrucci.

— *Same.* Primo rapporto al Ministro della pubblica istruzione sul più autentico ritratto di Dante. — Secondo rapporto sopra il ritratto di Dante Alighieri nella cappella del palazzo del Potestà di Firenze, che si vuole dipinto da Giotto. (*In* Negroni, C. Del ritratto di Dante. 1888. pp. 15-25.)

— *Same.* (*In* La commedia, col commento di S. Talice da Ricaldone. 1888. Vol. iii, pp. 423-457.)

— *Same.* [ii.] Del ritratto di Dante Alighieri che si vuole dipinto da Giotto nella cappella del Potestà di Firenze: memoria presentata al Ministro della pubblica istruzione in risposta alle opposizioni fatte al Rapporto intorno al più autentico ritratto di Dante. Firenze, 1865. 8°. pp. 24. 1019 A 91

The second report is also contained in Milanesi's ed. of *Varian's works*, Firenze, 1894, vol. i, p. 411 et seq.

The first report aims to show that the Bargello fresco could not have been painted by Giotto, and his pupil Taddeo Gaddi (fresco on the wall of the Palazzo Vecchio) is based on the similarity existing between the whole composition of the Bargello fresco and that in the Rucellai chapel in Santa Croce, and that time thought to be by Gaddi. The latter work is to-day, however, ascribed to the Gaddi's son, Giovanni da Milano, and consequently if we accept the arguments of Milanesi and Passerini, the ascription of the Bargello fresco to Taddeo Gaddi must be given up. Butted, with that of the Rucellai chapel assigned to Leonardo.

For the most authentic portraits of Dante the committee fixed as first, the miniature in the Riccardi MS. 107, and second, the portrait in M. de' Medici's fresco in the cathedral of Florence. The committee report takes as its observations made to the first portrait, especially those of Cavalcaselle and Scartazzini. The latter aims to show that Giotto painted his own portrait and that his friend Dante on a wooden tablet, which he for a number of years placed on the altar in the chapel of the Potestà, and that from this tablet the portrait of Dante must have been copied on the wall. The second portrait of the fresco is late as 1317. — *See* Beltrami, V. J. *Il ritratto di Dante.* 1890.

Kirkup, S. The two portraits of Dante. 1890.

Milelli, D. Dante, Lutero, Machiavelli. [Roma, 1884.]

Clipping from *Cronaca bizantina*, 1. ott. 1884, in Dante scrap-book, ii, p. 52.

Milio, Marietta. Dante e la sua poesia; ode. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, p. 42.)

Milli, Giannina. La Beatrice di Dante e la Margherita del Goethe; (versi improvvisati, raccolti, colla stenografia). (*In* Barbiera, R., *compil.* Poesie moderne. Milano, 1889. sm. 8°. pp. 572-574. — *Same.* Nuova ed. Milano, 1894. sm. 8°. pp. 572-574.) 1004 D 64; 1019 C 319

— *Same.* *M/S.* 8°. pp. (3). 1018 C 236

— 2 — La nuova stella Beatrice scoperta dall'astronomo De Gasperi nel maggio 1865; ode. [Modena, 1865] 1. 4°. pp. (3). 1018 C 53

"*Memorie della Regia Accademia di scienze, lettere ed arti in Modena*, 1866, tom. vii. Sezione di lettere," pp. 49-51.

— 3 — Quai parole volgerebbe Dante Alighieri agli italiani del secolo xix. (*In* her Componimenti poetici. Firenze, 1857. 8°. pp. 14-15. — *Same.* Firenze, 1858. 16°. p. 19.)

1017 C 172; 1017 C 177

Millunzi, G. *Se Erosi, G. marchese.* Risposta alla lettera del Millunzi riguardante Virgilio e le tre donne [Inf. ii]. (*In* his Alcuni prose e versi. Vol. i. 1885. pp. 196-208.)

Milman, Henry Hart. Hell, purgatory, and heaven. — Dante and Tacitus. (*In* The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. i, pp. 393-397; vol. ii, pp. 390-394; — and in later editions.)

From his "History of Latin Christianity," book xiv, chapters 2 and 5.

See also Plumtree's translation of Dante, vol. ii, pp. 451-453.

— *Same.* *Dutch.* Hel, vagevuur en hemel. [Translated by F. ter Horst.] (*In* De wachter. 1877. 2^e deel, pp. 298-305.)

[— *reviewer and translator.*] *See* Pellico, S. Francesca da Rimini. 1818.

Milnes, Richard Monckton, 1st Baron Houghton. *See* Houghton, R. M. *Milnes, 1st Baron.*

Milton, John. To Mr. H. Lawes on his airs; [sonnet]. (*In* Balzo, C. del, *compil.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 508-581.)

Contains the oft-quoted lines:—

"Dante shall ever fame leave to set thee higher
Than his Casella, whom he would to sing
Met in the midder shades of Purgatory."

* * In his "Reformation touching Church discipline in England," Milton translated Inf. xix, 115-117, following it with *Ary's* reference to Constantine's gift. See *Ary's* translation, *Inf* xix. See also Oelsner's, "The influence of Dante," 1864, p. 75. Garrett, "History of Italian literature," 1898, pp. 40-51.

* Milton, a kindred genius so far as was possible when the Renaissance and the Reformation lay between the two, had, it is pretty clear, saturated himself with Dante. Besides the passages, and they are not many, which he avowedly quotes, we find at every turn touches and phrases in which we can hardly fail to recognize the Florentine's influence. — Butler, *Hell*, 1825, p. ix.

* *See* also Bava di San Paolo, E. Dialogo tra i morti.

Butler, *Hell*, 1825, p. ix.

Bogue, H. P. V. Paradise lost and the Divine comedy.

184.

Bouchier, I. Dante and Milton. 1888.

Buckley, W. E. Milton's translations from Dante and Ariosto. 1838.

Franciosi, G. Il Satana dantesco [compared with that of Milton]. (*In* his Scritti danteschi. 1876. pp. 25-31; — Nuova raccolta di scritti danteschi. [Vol. i.] 1880. pp. 40-42.)

Gray, J. C. J. Dante. 1840. — *Same.* Essay on Dante.

1820.

Gurteen, S. H. The spirit of the Fall of man: a comparative study of Milton, Dante and Milton. 1890.

- Hillebrand, K. De sacro apud christianos carmine epico. 1861.
- Hinckley, H. B. Dante and Milton: a comparative study. [1880.]
- Kuhn, L. O. Dante's influence on Milton. 1868.
- Leoni, C. Milton e Klopstock [sic]. (*In his* Dante: storia e poesia. 1865. pp. 173-179.)
- Macaulay, T. B. MACAULAY, 1st Baron. Milton. 1855.
- McGill, A. B. Some Madonnas of poetry. [1898.]
- Matson, H. Dante and Milton. 1892.
- Paur, T. Dante, Milton and Klopstock. (*In his* Zur Literatur- und Kulturgeschichte. 1876.)
- Min, Dmitry Egorovich, translator. Азъ. 1855. See Part I (D. C. — Russian).
- Minacev, Dmitry Dmitrievich, translator. Номестенноа комедия. [1874; —?] See Part I (D. C. — Russian).
- Minchin, James Innes. The obligations of Dante to Virgil. (*In* The divine comedy, translated by J. I. Minchin. 1885. pp. lvii-lxxvi.)
- translator. The divine comedy. 1885. See Part I (D. C. — English).
- Reviewed in the *Nation*, June 25, 1885, vol. xl, pp. 524-525; — in the *Spectator*, Feb. 27, 1886, vol. lxx, pp. 286-288.
- Minghetti, Marco. Intorno al Dante in Ravenna, dramma del sig. marchese L. Biondi; osservazioni critiche. (*In his* Scritti vari, raccolti e pubblicati da A. Dall'olio, con uno studio di D. Zanichelli. Bologna, 1896. sm. 8°. pp. 1-19.) 1019 F 285
- Mini, Paolo. Avvertimenti e digressioni sopra l' discorso della nobiltà di Firenze e de' fiorentini. Firenze, 1594. sm. 8°. ff. 55. 1015 B 95
- Avvertimento xxix, ff. 49-53. "Restami di rispondere alle autorità di Dante."
- But with his "Discorso della nobiltà di Firenze e de' fiorentini," Firenze, 1593.
- Minich, Serafino Raffaele. Il cognome di Dante Alighieri; memoria. [Padova, 1865.] 8°. pp. (47). 1019 A 89
- "*Rivista periodica dei lavori della R. Accademia in Padova*, 1865, vol. xiii," pp. 15-61.
- On the etymology of the name Alighieri. See Ferrazzi, ii, pp. 559-560.
- Same, separately printed. Padova, 1865. 8°. pp. 49. 1019 A 88
- With author's autograph.
- [— 2 —] Degli amori di Dante veri e supposti; discorso. Padova, 1871. 8°. pp. 35. 1019 B 71
- "Nozze Carlotti — Cittadella-Vignadare."
- [— 3 —] Delle relazioni tra la vita d' esilio di Dante Alighieri e la composizione del sacro poema; discorso. (*In* Natalizio di Dante. 1865. pp. 11-60.)
- Same. Venezia, 1865. 4°. pp. 52. 1016 D 90
- "Estr. dagli *Atti dell' Istituto veneto*, ser. iii, vol. x."
- [— 4 —] Sulla Matelda di Dante. Venezia, 1862. 8°. pp. 26. 1017 G 161
- "Estr. dai vol. x delle *Memorie dell' Istituto [veneto]*."
- A 2d ed. with appendices "was published under the title "La Matelda di Dante," Venezia, 1879, pp. 47. See Ferrazzi, ii, pp. 650-652.
- [— 5 —] Sulla sintesi della Divina commedia e sulla interpretazione del primo canto, secondo la ragione dell' intero poema; considerazione. [Padova, 1854.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 B 149
- "*Rivista periodica dei lavori della R. Accademia di Padova*, 1853-54, vol. ii," pp. 182-218, 243-307.
- Appendice alle considerazioni Sulla sintesi della Divina commedia ed introduzione ad uno studio analitico delle tre cantiche. [Padova, 1855.] 8°. pp. (71). 1016 B 199
- "*Rivista periodica dei lavori della R. Accademia di Padova*, 1855, vol. iii," pp. 281-351.
- Same, separately printed. Padova, 1855. 8°. pp. 71. 1016 B 200
- See also Todeschini, G. Di alcune opinioni manifestate dal prof. S. R. Minich su vari versi della Divina commedia. (*In* Scritti su Dante. 1872. Vol. i, pp. 115-126.)
- * * * See also Favaro, A. Della vita e degli scritti di S. R. Minich; commemorazione. [1881.]
- Veratti, B. Opuscoli danteschi del prof. S. R. Minich. 1866.
- Minimus, pseud. La via del paradiso nella Divina commedia. (*In* Vita nuova. 1889. An. i, n. 48, pp. 4-6.) 1019 Z 276
- Aims to show that Dante has conceived the Mount of Purgatory not only as a place of expiation but also as the only means of entrance to Paradise, even for the perfect.
- Minisini, L. See T. A. Il busto del divino poeta scolpito da L. Minisini; sonetto. 1866.
- Mino di Vanni, d' Arezzo. Chiose e spiegazioni in terza rima sulle tre cantiche della Commedia del divino Dante Alighieri. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 451-492.)
- [— 2 —] Mino di Vanni d' Arezzo riprendendo maestro Antonio [da Ferrara] del sonetto [*Se a legger Dante mai caso m' accogge*]. (*In* Ricci, C. L' ultimo rifugio di Dante. 1891. pp. 402-403.)
- Mino's sonnet begins *La tua ostinazione tanto l' oltraggia*.
- [— 3 —] Opus super tres libros Dantis. (*In* Giannini, C. L' orditura della Divina commedia. 1894. pp. 91-111.)
- A summary in terza rima. From Riccardian and Laurentian mss. Not found in Del Balzo's collection.
- [— 4 —] Sonetti sopra la prima parte di Dante chiamata Inferno. (*In* Frati, L., editor. Miscelanea dantesca. [1884.] pp. 19-32.)
- Same. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 383-398.)
- Followed, in Del Balzo, pp. 399-400, by two anonymous sonnets on the Purgatorio and the Paradiso from the same mss. in which the above twenty-five sonnets are found, viz. the *codice Oliveriano*.
- Minotto, Alvise. Beatrice. [Milano, n. d.]
- Clipping from *Galleria letteraria illustrata*, date missing; in Dante scrap-book, i, p. 186.
- Argues for the real existence of Beatrice.
- Minotto, A. S. Discorso. (*In* Società Veneta Filodrammatica. Festa del centenario. 1865. pp. 7-28.)
- Minutoli, Carlo. Gentucca e gli altri luccchesi nominati nella Divina commedia; discorso. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 203-231.)
- The other characters discussed are Alessio Interminelli, Inf. xviii, 122, Bonuro Dati, Inf. xxi, 41, and Bonagunta, Purg. xxiv, 10. Comments also on Inf. xxi, 48.
- See Ferrazzi, iv, pp. 28-30.
- Minutius, Jacobus. Ad regem christianissimum. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 417-420.)
- Lines concerning Dante addressed to Francis I, king of France.
- Minzloff, Rudolf. Deux vers du Dante [Inf. v. 133-134] et un chapitre du roman de Lancelot. (*In* Bulletin du bibliophile et du bibliothécaire. 1870-71. pp. 108-116.)
- Gives an extract from "Lancelot du Lac," Paris, 1474, which is also given, with a German rendering, in Minzloff's translation, Dante's Hölle der Verliebten, 1870.
- translator. Dante's Hölle der Verliebten [Inf. v]. 1870. See Part I (D. C. — German).
- Reviewed in *Literarisches Centralblatt*, 9 März, 1872, col. 248-249.
- Miola, Alfonso. Le scritture in volgare dei primi tre secoli della lingua ricercate nei codici della Biblioteca nazionale di Napoli. (*In* Il propugnatore. 1891. N. s., vol. iv, pt. 2, pp. 276-306.)
- Describes five mss. of the Divina commedia and one of the *Vita nuova*.

Mioletti, Pietro. Gueffe e ghibellini nel Paradiso di Dante Alighieri; inchiesta sulla storia d' Italia. Alba, 1891. 8°. pp. 34 + (1). 1019 E 184

Mirafiori, Gastone di. Dante georgico; saggio, con prefazione di O. Bacci. Firenze, 1898. 4°. pp. xiii + 176. *Port.* in title. 1019 G 108

Contents: — Cognizioni e opinioni scientifiche di Dante che si riferiscono all' agraria — I vegetali e gli animali nelle opere di Dante. — L'arte nella geografia dantesca. — Bibliografia.

Reviewed by R. [Renier] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxvii, pp. 428-430; — by G. Mazzoni in *la stessa bibliografia della letteratura italiana*, agosto, 1898, an. vi, pp. 210-232. Noticed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio-luglio, 1898, n. 5, vol. v, pp. 172-173; — in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, p. 186.

See also Gaglioli, I. Dante e l'agricoltura del suo secolo. 1899.

Miriam, pseud. Note dantesche. Venere o sole? [Roma, 1893.]

Clipping from *Fanfaglia della domenica*, 10 dic. 1893, in Dante scrap-book, ii, p. 159.

Replies to an article by B. Bassi in an earlier number of the same journal, on *Purg.* i, 19-21.

Miscellanea dantesca. See [Frati, L., editor.]

Missirini, Melchior. Alcuni scritti relativi a Dante Alighieri. Milano, 1844. 8°. pp. 23.

1015 F 179

Contents: — Risposta al La Harpe sul suo giudizio di Dante. — Esposizione di un passo di Dante sulla favola di Marsia [Par. i, 20]. — Del ritratto di Dante scoperto ultimamente in Firenze nel palazzo del Bargello. — Sermon (in versi) sopra Dante.

— 2 — Un altro cenno sopra Dante Alighieri. (*In Nuovo giornale de' letterati*. 1833. Tom. xxvii, pp. 39-42.) 1019 X 177

— Same, extracted. [Pisa, 1833.] 8°. pp. 17. 1015 E 138

Occasioned by La Harpe's remarks on Dante in his "Cours de littérature ancienne et moderne."

Reprinted in slightly revised form under the title "Risposta al La Harpe sul suo giudizio di Dante" in Missirini's "Alcuni scritti relativi a Dante," and his "Vita di Dante," 1844.

— 3 — Dante; [poem]. Ad Angiolo Maria cav. Ricci. (*In his* Sermoni. 2^a ed., con correzioni e aggiunte. Firenze, 1831. 12°. pp. 105-108.)

1017 C 51 b

In revised form it is reprinted in his "Alcuni scritti relativi a Dante," and "Vita di Dante," 1844.

— 4 — Dell' amore di Dante Alighieri e del ritratto di Beatrice Portinari; commentario primo. Firenze, 1832. 1. 8°. pp. (2) + 35. 2 *portr.*

1017 G 82

Reprinted in his "Vita di Dante," 1844.

Portratt. — Lithographs of two painted tablets in the possession of the author who believed them to be portraits of Dante and of Beatrice Portinari dating from the fourteenth century. The size is that of the tablets themselves.

Reviewed in *Nuovo giornale de' letterati*, 1832, tom. xxiv, pp. 162-164, (1019 x 174); — by "K. X. V." [*par.* of N. Tommaseo] in *Antologia*, febb. 1832, no. 134, pp. 137-139, (1015 E 110 b); — in *Biblioteca italiana*, maggio, 1832, no. cxviii, pp. 215-219, (1015 G 109). A review by L. Ciœnara in *Antologia*, giugno, 1832, is reprinted in *Port.* i, c. l. of the *Vita nuova*, 1843, pp. 141-159, and in Missirini's "Vita di Dante," 1844, pp. 695-698.

— 5 — Della chiesa priore di S. Remigio e del suo altare del ss. sacramento; relazione. Firenze, 1839. 8°. pp. (2) + 30 + (3). 1017 C 67

pp. 12-25, Della cappella di Dante.

— 6 — Delle memorie di Dante in Firenze e della gratitudine de' fiorentini verso il divino poeta; commentario. Firenze, 1830. 4°. pp. (1) + 46. *Frontisp.*

1017 G 73

Frontispiece. — Engraving of a medal dated 1829, "ex nominante Ant. Fabiani," bearing on its obverse an outline of the cathedral in the church of Santa Croce, Florence, and on its reverse the prof. of Dante. "Ferd. Mauer del P. Lavinius scul." Also used in the 2^d ed. of this work, and in the 1835 ed. of the *Cronistoria*, translated by L. Lyell.

— Same. 2^a ed. con importantissime note ed aggiunte. Firenze, 1830. 8°. pp. 80. *Frontisp.*

1017 B 59

Published on the occasion of essersi posto a Dante un mausoleo onorario nella chiesa di S. Croce in Firenze.

Reviewed by "X." in *Nuovo giornale de' letterati*, 1831, tom. xxii, pp. 55-58, (1019 x 172).

— Same. Delle memorie di Dante Alighieri in Firenze e del suo mausoleo in S. Croce; commentario secondo. Ed. 3^a. Firenze, 1832. 4°. pp. (2) + 39. 1017 G 74

Added, "Sonetto" and "Note di aggiunta." Reprinted in his "Vita di Dante," 1844.

Reviewed in *Nuovo giornale de' letterati*, 1832, tom. xxiv, pp. 162-164, (1019 x 174); — by "K. X. V." [*par.* of N. Tommaseo] in *Antologia*, febb. 1832, no. 134, pp. 137-139, (1015 E 110 b); — in *Biblioteca italiana*, maggio, 1832, no. cxviii, pp. 215-219, (1015 G 109); — by A. [Torn.] in *l'Oligario*, nov. 1833, fasc. xli, pp. 187-186, (1017 B 60).

— 7 — Epigrafe offerte a' sottoscritti per l'erezione di due statue nel Frato della Valle a Dante e Giotto, ricorrendo il secentesimo natalizio del sovrano cantore. [Firenze? 1865.] 16°. pp. (8). 1018 C 68

— 8 — Scoperta del ritratto della Beatrice Portinari; ragionamento. (*In* La divina commedia. 1846-48. Vol. i, pp. 53-58. *Port.*)

In part taken from his "Dell' amore di Dante," 1832.

Portrait. — Reduced copy of the portrait described in the author's "Dell' amore di Dante," 1832. This plate has added, however, the astounding statement: "già dipinte da Dante Alighieri."

See also Ritratto di Beatrice Portinari scoperto dal sig. M. Missirini. [1831.]

— 9 — Sonetto. (*In* Versi per l' erezione del monumento alla memoria di Dante nella chiesa di S. Croce. 1830. p. 12.)

— 10 — Vita di Dante Alighieri. Firenze, 1840. 2 pts. bd. in 1 v. 8°. *Wdts.* 1014 B 55; 1018 A 37

Uniform with the 1840-42 ed. of the *Commedia*.

Reviewed by G. Venant in *Giornale de' R. Istituto lombardo*, 1842, tom. iv, fasc. 31, pp. 189-198, (1017 C 42).

— Same. 3^a ed. Firenze, 1842. 2 v. bd. in 1. 16°. 1018 A 39

— Same. Ed. 4^a, con aggiunte edite ed inedite dell' autore. Milano, 1844. 8°. pp. xvi + 670. *Port.*

Aggiunte: — Dell' amore di Dante e del ritratto di Beatrice; commentario primo. Ed. 2^a. Delle memorie di Dante e del suo mausoleo in S. Croce; commentario secondo. Ed. 4^a. — Sul canto del conte Ugolino di Dante Alighieri; dissertazione [in *Antologia*, xxviii, 75]. — Risposta al La Harpe sul suo giudizio di Dante. — Esposizione di un passo di Dante sulla favola di Marsia [Par. i, 20]. — Del ritratto di Dante scoperto ultimamente in Firenze nel palazzo del Bargello. — Giudizio del conte L. Ciœnara sul commentario al verso di Dante. — Sermon (in versi) sopra Dante [paragonato ad Omero].

See also Pacchioni, P. Di una interpretazione del Missirini intorno al verso di Dante [*Inf.* xxviii, 75]. [1845.]

"Ritrova" was outdone by Missirini. In his case the firm ground of history is a mere romance passing itself off as a biography. The author, it must be admitted, believed quite confidently in his romance; he was actually credulous enough to imagine that he had discovered the genuine portrait of Beatrice. His ambitious work must be regarded to-day as utterly unserviceable. — Scanzadini, *Companion to Dante*, 1893, p. 29.

— translator. All' esulante pistojese. 1850. See Part I. (*Minor works.* — *Epistolae.* — *Exulanti pistojensi.* — *Italian*).

— translator. Al magnifico e vittorioso signore, il signor Can Grande della Scala. 1850. See Part I. (*Minor works.* — *Epistolae.* — *Domino Kani Grandi de Scala.* — *Italian*).

— translator. See Sergardi, L. Satira [i, ii]. 1808.

* The MSS. of a number of Missirini's works are in the library of B. Boncompagni and are described by Narducci in his catalogue of the same, pp. 210-213.

See also Manzoni, G. Elogio di M. Missirini. 1856.

Mitchell, Mrs. Ellen M. The Paradise of Dante. Syracuse, N. Y., 1895. 12°. pp. (22). 1019 F 404

— 2 — The "Paradise" of Dante; introductory cantos. (*In* Poet-lore. Aug.—Sept. 1895. Vol. vii. pp. 399-405.)

Mitré, Bartolomeo, translator. *El inferno*. 1893. See Part I (*D. C.*—Spanish).

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, April, 1895, Jahrg. xvi, col. 128-129. The first ed., 1889, is reviewed in *L'Alighieri*, 1889, an. i, pp. 213-214.

Mitrović, Bartolomeo. Applicazione della formula "Dante spiegato con Dante" alla idea fondamentale della Commedia. Trieste, 1886. 1. 8°. pp. 111. 1018 F 470

Contents: — Senso letterale della Commedia. — Senso allegorico della Commedia. — Prove delle asserzioni dalla Commedia ritratte.

Modena, G. Il cattolicesimo di Dante; osservazioni. [Edited by M. Macchi.] (*In* La ragione. 24 maggio, 1856. An. ii, tom. iv, pp. 81-85.)

1019 Y 166
Modi, Jivanji Jamshedji. The Divine comedy and the Viraf-namoh of Ardai; also, The so-called Pehelvi origin of the Sindbad-namoh, or the story of the seven wise masters. Two papers read before the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society on 20th February and 28th June, 1892. Bombay, 1892. 8°. pp. 21. 1019 F 5

The first paper occupies pp. 1-14.

Modona-Olivetti, Niny. Una figlia di Dante; ossia, Giovanna di Gallura. Torino, 1865. 2 v. 32°. (Raccolta nuovissima di romanzi, racconti, viaggi.) 1018 C 174-175

Mohl, Jules, editor. See Fauriel, C. C. Dante et les origines de la langue et de la littérature italiennes. 1854.

Moland, Louis. Preface. (*In* La divine comédie; traduite en français par Artaud de Montor. 1879. pp. i-xii.)

— Same, Spanish. Prefacio. (*In* La divina comedia; versión castellana de E. de Moutallán. 1888. pp. i-xii.)

Molbech, Christian Knud Frederik. Beatrice Portinari. (*In* Guddommelige Komedie, oversat af C. K. F. Molbech. 1865. Deel i, pp. 121-162.)

— 2 — Et Brev til Theaterdirecteur Dr. J. L. Heiberg, om Dante, et tragisk Drama i fem Acter. Kjøbenhavn, 1853. 12°. pp. 40. 1017 C 143

— 3 — Dante; tragisk Drama. Kjøbenhavn, 1852. sm. 8°. pp. 195. 1007 C 140

— Same. (*In* his Digte. Kjøbenhavn, 1863. 16°. Bd. ii, pp. 287-462.) 1017 C 141

— Same, German. Dante; historisches Drama in fünf Aufzügen, mit theilweiser Benutzung einer metrischen Uebersetzung von F. W. Wulff, für die deutsche Bühne bearbeitet von W. Buchholz. München, 1886. sm. 8°. pp. 126. 1017 C 142

See also E. J. Molbech's "Dante" und die Münchener Holtheater-Censur. 1887.

— translator. Guddommelige Komedie. 1851-62; 1878-79. See Part I (*D. C.*—Danish).

See also Rosenberg, C. Et par Ord i Anledning af C. K. F. Molbechs Oversættelse af Dante. [1862.]

Moleschot, Jakob. Over Bohl's Dante. (*In* Witte, C. W. Een stem uit Holland. 1876.)

Molinari, Vincenzo. Piccarda Donati; tragedia. Parma, 1879. 8°. pp. 144. 1019 C 73

Molinelli, C. See Osservazioni sopra diversi oggetti discorsi nel Viaggio in Italia. 1845.

Molinelli, Pietro, translator. See Ozanam, A. F. Dante e la filosofia cattolica nel tredicesimo secolo. 1841. — Same. 1843.

Molini, Giuseppe. [—] L'editore ai lettori. (*In* La divina commedia. 1830. p. [1].)

— 2 — Scelta di varie lezioni di alcune rime di Dante Alighieri tratte dal codice n. 109 del l. e R. biblioteca palatina. (*In* Opere minori di Dante. 1834-40. Tom. i, pp. 337-346.)

Molino Colombini, Mme. Giulia. See Colombini, Mme. G. MOLINO.

Molins, Mariano ROCA DE TOGORES, marques de. Dante: Divina comedia. (*In* La comedia, traducida por J. de la Pezuela, conde de Cheste. 1879. Vol. i, pp. 11-107.)

Møller, Niels, reviewer. See Bierfreund, T. Kulturbærere. 1892.

— reviewer. See Vedel, V. Dante. 1892.

Molmenti, Pompeo. See Veludo, G. La Pia de' Tolomei, quadro a olio di P. Molmenti. n. d.

Molteni, E., editor. Il canzoniere chigiano, l. viii. 305. 1877. See Supplement (*Minor works.*—Rime).

Molteni, Paolo. Le opere di Dante Alighieri come le vede P. Molteni. Lib. i, ii. Milano, 1889. 2 v. bd. in 1. 1. 8°. Plates. 1018 F 132

Contents: — i. La Commedia. — ii. Il Convito. — iii. The Rime. Reviewed in *Rivista critica della letteratura italiana*, gen. 1889, an. vi, col. 18-19. (Dante scrap book, i, p. 21); — in *Nuova antologia*, 1 febb. 1889, vol. cix, pp. 601-602.

— 2 — Trattato di fisica nuova: proemio. Milano, 1874-79. 3 v. 8°. Figs. and plates. 1016 F 270-272

iii, Pitagora e Dante.

Molza, Francesco Maria. Sonetto. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 404-415.)

Monaci, Ernesto. Nota. (*In* Carta, F. Di un aneddoto dantesco; lettera. 1891.)

— 2 — Sulla classificazione dei manoscritti della Divina comedia; nota. Roma, 1888. 1. 8°. pp. (9). 1019 D 441

Separately printed from *Rendiconti della R. Accademia dei Lincei*, 1888, vol. iv, fasc. 5, pp. 229-237.

Reviewed by G. Biagi in *Rivista delle biblioteche*, agosto-ott. 1888, an. i, vol. i, pp. 158-159. (1018 G 114 bi.) — by F. Torraca in *Nuova antologia*, 1 gen. 1889, cli, clii, pp. 127-128, reprinted in his "Nuove rassegne," 1894, pp. 110-112. Noticed in *Romana*, 1889, an. xviii, p. 343; — in *L'Alighieri*, 1889, an. i, pp. 30-31; — in *Il bibliofilo*, gen. 1889, an. v, p. 15.

See also Crescini, V. Per il testo critico della "Divina comedia." 1889.

Maruffi, G. I codici danteschi della Biblioteca palatina di Parma. 1889.

— 3 — Varianti dei codici danteschi di Padova e Venezia comunicate dai prof. G. Mazzoni e V. Crescini. [Roma, 1889.] 1. 8°. pp. (8). 1018 G 145

"Atti della Reale Accademia dei Lincei," 1889, serie iv, *Rendiconti*, vol. v, fasc. 4," pp. 256-263.

— Varianti di codici danteschi comunicate da N. de' Claricini Dornpacher e E. Zerbin. [Roma, 1889.] 1. 8°. pp. (3).

Extracted from the same *Atti*, vol. v, fasc. 6, pp. 403-405, and bd. with the preceding.

— editor. Il canzoniere chigiano, l. viii. 305. 1877. See Supplement (*Minor works.*—Rime).

— reviewer. See Auvray, L. Les manuscrits de Dante des bibliothèques de France. 1892.

— reviewer. See Papani, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873.

Monarchia (La) di Dante Alighieri e il dominio temporale de' romani pontefici. [1865.] See [Berardinelli, F.]

Moncada, Carlo Crispo. La Biblioteca vaticana e mons. I. Carini; ricordi. Palermo, 1895. 8°. pp. 49. 1019 C 272

With author's autograph.
pp. 21-25 treat of the translation of and comment on Dante by Jeanne de Serravallo, together with the various condemnations of the *Commedia* in the *Index expurgatorius*.

Moncetti *da Castiglione*, Giovanni Benedetto.
See Moncetus de Castiglione, J. B.

Moncetus de Castiglione, Joannes Benedictus, editor. *Questio florulenta ac perutilis de duobus elementis aquae et terrae*. [1508.] *See Part I* (*Minor works*).—*Questio de aqua et terra*.

See also Lodrini, E. *See* l'opuscolo "Quaestio de aqua et terra" sua l'attribuzione a Dante Alighieri. [1800.]

Luzio, A., and R. Renier. Il probabile falsificatore della "Quaestio de aqua et terra." [1802.]

Moore, E. The genuineness of the *Quaestio de aqua et terra*. *In his Studies in Dante*. 2^d series. 1899.]

Mondolfi, Rodolfo. I vili, gli accidiosi e gl' invilidosi nei due regni della pena; notarella dantesca. (*In* *Giornale dantesco*. 1895. An. vi, pp. 82-88.)

— *Same*, separately printed. Firenze, 1898. 4^o. pp. 8. *Port. in title*. 1016 G 299

Mongis, A. Dante; strophes à l'occasion du 6^e anniversaire de sa naissance célébré à Florence le 18 mai 1845. Paris, 1865. 8^o. pp. 15. 1018 C 44

Mongis, J. A. de, translator. L' enfer. 1838; 1842; 1846.—La divine comédie. 1857. *See Part I* (D. C.—French).

Monini, Stefano. S. Celestino difeso dall' accusa di viltà datagli dai glossatori di Dante, [Inf. iii. 59-60]. Pisa, 1892. 8^o. pp. 15. 1019 F 38

Reviewed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 31 maggio, 1893, an. i, p. 105.

Monkhouse, Cosmo. Auguste Rodin. (*In the Portfolio*. 1887. Vol. xviii, pp. 7-12.)

Describes the doors upon which Rodin is engaged for the Musée des Arts Décoratifs at Paris, a work inspired mainly by the Inferno of Dante.

Monnier, Marc. La Béatrice de Dante. [Lausanne, 1883.] 8^o. pp. (29). 1019 U 173

"Bibliothèque universelle et revue suisse, Oct. 1883, 3^e période, tom. xxi." pp. 5-13.

— 2 — Dante Alighieri à propos d'un livre récent. [Causeries florentines, par J. Klaczko]. [Lausanne, 1881.] 2 pts. bd. in 1 v. 8^o. 1017 F 82

"Bibliothèque universelle et revue suisse, jan., fév. 1881, 3^e période, tom. ix." pp. 55-75, 259-260.

— 3 — L'Italia è ella la terra dei morti? Italia, 1860. 8^o. pp. 431. 1017 C 189

Treats, pp. 71-75, of Lamarine's remarks on Dante, and, pp. 175-190, of Troya's study of Dante.

— 4 — La renaissance de Dante à Luther. Paris, 1884. sm. 8^o. pp. (1) + 528. (Histoire générale de la littérature moderne.) 1019 C 112 b

Reviewed by A. de Gubernatis in *Nuova antologia*, 1 sett. 1874, vol. lxxvii, pp. 133-138; by F. Torraca in *Rivista critica della letteratura italiana*, nov. 1884, an. i, col. 130-138.

— *Same*, German. Literaturgeschichte der Renaissance von Dante bis Luther. Deutsche autorisirte Ausg. Nordlingen, 1888. 8^o. pp. v + (1) + 422. 2707 C 77

pp. i-v, Vorwort zur deutschen Ausgabe.
Reviewed by H. Wiese in *Deutsche Literaturzeitung*, 1 Feb. 1890, Bd. xi, col. 164-165.

See also Casertano, A. La rinascenza e Marc Monnier. 1885.

Monro, Edward. Dante, Goethe and Shakespeare. (*In his* Parochial lectures on English poetry and other subjects. London, 1856. sm. 8^o. pp. 142-173.) 1702 C 45

Montalbán, Enrique de, translator. La divina comedia. 1888. *See Part I* (D. C.—Spanish).

Montanari, Giovanni Nicola Alfonso, conte. Al sig. G. A. Volpi per la sua edizione di Dante,

[sonnet]. (*In* Balzo, C. del, *compier*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. p. 499.)

With Volpi's sonnet in reply, p. 500.

Montanari, Giuseppe Ignazio. Dichiarazione di alcuni luoghi della Divina commedia. [Roma, 1839.] 8^o. pp. (17). 1015 F 32

"Giornale arcadico, 1839, tom. lxxxv." pp. 206-222.
The passages are Inf. i. 35, xii. 119, xiii. 20; Purg. xxx. 142-145, Par. xxi. 84.

— 2 — Elogio di Paolo Costa. [Roma, 1839.] 8^o. pp. (36). 1015 F 40

"Giornale arcadico, 1839, tom. lxxxviii." pp. 314-340.

— 3 — Estratti da una lettera del prof. G. I. Montanari intorno al Commento della D. C. di Dante Alighieri pubblicato da un Solitario [*i.e.*, P. I. Lambri di Longiano]. (*In* La divina commedia, all' intelligenza di tutti. 1864. pp. 1-10.)

Reprinted from *Rivista italiana di scienze ed arti*, luglio, 1863, II. 147.

— 4 — Intorno la Divina commedia di Dante Alighieri col commento cattolico di L. Benassuti. [Roma, 1870.] 8^o. pp. (15). 1016 F 41

"Giornale arcadico, 1870, tom. cxviii." pp. 209-223.

— 5 — [Letter.] (*In* Biadego, G., editor. Lettere dantesche tratte dal carteggio di B. Siorio. 1898. pp. 87-89.)

— 6 — Nuove osservazioni ed interpretazioni sopra alcuni luoghi di Dante. [Pt. i. Inf. iii. 60.] (*In* L' eccitamento. 1858. An. i, pp. 396-399.) 1017 C 204

— 7 — Omero, Virgilio e Dante Alighieri; considerazioni. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 679-702; — *also separate*.)

— editor. *See* Boccaccio, G. Fiore del Comento. 1842.

— reviewer. *See* Cardona, G. Sopra i versi di Dante attenenti a Pluto. 1830.

Montanelli, G. La fede di Dante; [poem]. (*In* Monumenti del Giardino Puccini. Pistoia, 1845. l. 8^o. pp. 203-204.) 1017 C 96

Montani, Francesco Fabi. *See* Fabi Montani, F.

Monte Cassino, Monaci Benedettini di, editors. Il codice cassinese della Divina commedia. 1865. *See Part I* (D. C.).

See also Codice (II) cassinese della Divina commedia. 1865.

Montecorboli, Henri. Les fêtes du centenaire de Béatrice à Florence. (*In* La nouvelle revue. 15 mai, 1890. Tom. lxiv, pp. 373-380.)

Montégut, (Jean Baptiste Joseph) Émile. Dante et Goethe. (*In his* Types littéraires. Paris, 1882. 8^o. pp. 203-245.) 1017 F 184

"Ecrit à l'occasion des Dialogues sur Dante et Goethe, par la comtesse d'Agout (Dante Stern)."

— 2 — Une interprétation pittoresque de Dante. [Paris, 1861.] 8^o. pp. (34). 1019 E 537

"Revue des deux mondes, 15 nov. 1861, 2^e période, tom. xxxvi." pp. 413-466.

A review of Fiorentino's translation with Doré's illustrations.

— *Same*. (*In his* Poètes et artistes de l'Italie. Paris, 1881. sm. 8^o. pp. 99-158.) 1017 F 183

— 3 — La purgatoire de Dante. (*In same*, pp. 159-222.) 1017 F 183

Montemagni, Alberto. Nota dantesca; [Inf. v. 121-123]. (*In* Il bibliofilo. Sett.-ott. 1883. An. iv, pp. 142, 143.)

See also [Casella, F.] Cose dantesche. 1884.

Montepulciano, Jacopo da. *See* Jacopo da Montepulciano.

Montezemolo, Massimo, *reviewer*. See Centofanti, S. Un preludio al corso di lezioni su Dante. 1838.

— *reviewer*. See Cesare, G. di. Storia di Manfredi. 1839.

[Montgomery, James?] Dante. (*In Lives of the most eminent literary and scientific men of Italy*. London, [1835]. 16°. Vol. i, pp. 1-60.) 1001 F 7

These "Lives" were written by various authors, and it is uncertain as to whom this particular one ought to be assigned. Some have ascribed it to Mrs. Mary Wollstonecraft Shelley, who contributed to the work.

Montgomery, James, *translator*. Translations from Dante. 1852. See Supplement (D. C. — English).

Monti, Achille. Dante e Roma. (*In Gasparoni, B., compiler*. *Arti e lettere*. Appendice al vol. ii, 1865, pp. 3-23. — *Same*. Dante Alighieri. [1865.]) Reprinted in his "Scritti in prosa ed in versi."

— 2 — Onorate l'altissimo poeta. (*In* Filippo Calendario. Quad. 39. 1864, pp. 218-220.)

Reprinted, with a second article of the same title, in his "Scritti in prosa ed in versi."

— 3 — Scritti in prosa ed in versi. Imola, 1882-85. 3 v. sm. 8°. 1919 c 108-110

i, pp. 222-224, 244-245; Onorate l'altissimo poeta; pp. 246-274, Dante e Roma.

ii, pp. 285-291. Prefazione al volume delle Postille di V. Monti a' commenti del Lombardi e del Biacchi sulla Divina commedia.

iii, pp. 129-135. A Dante Alighieri, (four sonnets and a canzone); p. 191, Sulla tomba di Dante in Ravenna; [sonnet].

— *translator*. See Pallavicino, S. Sul poeta Dante. 1897.

Monti, Costanza, *contessa Perticari*. See Perticari, C. MONTI, *contessa*.

Monti, G. N. Autenticità del ritratto di Dante; lettera al cav. L. C. Ferrucci. (*In* Giornale del centenario. 1864. No. 18, pp. 143-144.)

Monti, Gioacchino. Notizie storiche sull'origine delle fiere della città ecclesiastica, dell'utilità delle medesime, dei privilegi ad esse accordati dai sommi pontefici, del giorno e durata della loro celebrazione, a cui vanno unite tutte le nozioni generali di quelle, che sono stabilite in Italia, ed in Europa. Roma, 1828. 8°. pp. (4) + 91. 1017 c 240

pp. 55-59, on Dante's tomb, with a transcription of the various epitaphs which it has borne.

Monti, Giulio. Il "Prigioniero di Chillon" di Byron e il "Conte Ugolino" di Dante. (*In* his Studi critici. Firenze, 1887. sm. 8°. pp. 129-155.)

1018 F 231
* * * Shelley is reported by Medwin to have said "that Byron had deeply studied this death of Ugolino, and perhaps but for it, would never have written the Prisoner of Chillon."

Monti, Luigi. L'interpretazione del verso dantesco *Pape Satàn* . . . e la perizia di Dante nella lingua greca. Torino, etc., 1896. sm. 8°. pp. 62. 1019 F 287

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. XXIX, pp. 552-554; by G. Vandelii in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-aprile, 1897, n. 3, vol. iv, pp. 105-108.

— 2 — Nuova lezione ed interpretazione del verso dantesco *Pape Satàn* . . . Vercelli, 1894. 12°. pp. 33. 1019 F 250

Monti, Pietro. Saggio di vocabolario della Gallia Cisalpina e celtico, e appendice al vocabolario dei dialetti di Como. Aggiuntavi in fine una proposta d'illustrazioni d'alcune voci della Divina commedia. Milano, 1856. 1.8°. pp. xi + 139 + (1). 1010 B 207

pp. 129-131, Illustrazione di due voci del canto v dell'Inferno di Dante. [The words are *origa*, v. 49, and *rafina*, v.

32. This article had previously appeared in *Rivista europea*, dic. 1847.] pp. 134-133, Proposta d'altre illustrazioni di voci della Divina commedia [Inf. vi, 22, xx, 118, 120; Purg. x, 17, xiv, 115, xix, 20, xxiii, 30; Par. ii, 13, xxiii, 67].

Monti, Mme. Teresa FIKLER. Lettera a Gordinano Perticari. (*In* Murari, R. Giulio Perticari e le correzioni degli editori milanesi al "Convivio." 1897.)

Monti, Vincenzo. Considerazioni sopra alcuni versi del Dittamondo di Fazio degli Uberti emendati dal sig. F. del Furia. (*In* Giornale arcadico. 1821. Tom. x, pp. 59-71.) 1019 W

— 2 — Dante. (*In* his Prose e poesie, novamente ordinate, accresciute di alcuni scritti inediti. Firenze, 1847. 12°. Vol. iv, pp. 109-181.) — (Opere, inedite e rare. Napoli, 1852. 8°. pp. 280-285.) — Prose varie. Milano, 1871. 16°. pp. 181-192.) — Prose scelte; lezioni d'eloquenza e lettere. Milano, 1891. 8°. pp. 152-149.) 1016 B 34; 1016 B 108; 1016 F 80; 1019 E 172

Lezione 92 of the series "Dell'eloquenza."

— *Same, extract*. Dante creatore dell'idioma italiano. (*In* [Vogacci, S., *compiler*]. *Florilegio dantesco*. 1847, pp. 61-65.)

— *Same, extract*. (*In* Scritti vari intorno a Dante. 1856. pp. 43-49.)

[— 3 —] Interpretazione d'un passo di Dante [Inf. iii, 42] mal inteso da tutti gli espositori. (*In* Biblioteca italiana. Febb. 1816. An. i, tom. i, pp. 154-154.) 1019 Y 50

A. Tenneroni, in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 151-154, prints a letter from Monti concerning the above interpretation. See also Micara, C. Di due celebri dichiarazioni di quel verso di Dante "Che alcuna gloria i rei avrebbero d'elli." 1824.

— 4 — Una lettera inedita del Monti a proposito d'una variante dantesca. [Edited by A. Fiammazzo.] [Torino, 1889.]

Clipping from *Biblioteca delle scuole italiane*, 16 febb. 1889, vol. i, n. 4, pp. 47-48, in Dante scrap-book, p. 112. On the text *ingradita* in the place of *generata* or *ingerata*. Inf. xvi, 74.

— 5 — Per le quattro tavole rappresentanti Beatrice con Dante, Laura col Petrarca, Alessandra coll'Ariosto, Leonora col Tasso, mirabilmente dipinte da Filippo Agrícola per commissione di S. E. la duchessa di Sagan. [1822.] (*In* his Poesie liriche. 2^a ed., a cura di G. Carducci. Firenze, 1880. pp. 399-406.) 1031 D 85

— *Same*. (*In* his Poesie. 2^a ed. Firenze, 1891. sm. 8°. pp. 360-365.) 1019 c 194

— 6 — I poeti dei primi secoli della lingua italiana; dialogo in cinque pause. (*In* his Prose e poesie, novamente ordinate, accresciute di alcuni scritti inediti. Firenze, 1847. Vol. v, pp. 201-380.)

— Prose varie. Milano, 1871. pp. 199-393.) 1016 B 35; 1016 F 108

Had previously appeared in his "Proposta di alcune correzioni ed aggiunte al Vocabolario della Crusca," which see. Dante is one of the interlocutors.

— *Same, extract*. Dello stile dantesco e della sua simiglianza col virgiliano. (*In* [Fanelli, G. B., *editor*]. *La Divina commedia*. Tom. ii. 1838. pp. 3-55.)

— *Same, extract*. Paragone di Virgilio con Dante. (*In* [Forleo, L. A., *editor*]. *Liceo dantesco*. 1844. pp. 43-58.)

— *Same, extract*. Si mostra, con l'esempio di Dante, che la poesia deve rivestir d'immagini i concetti scientifici. (*In* Avoli, A., *editor*. *Modelli di composizioni italiane*. 1895. pp. 409-413.)

— 7 — [Poesia più che il dolor può il digiuno. Inf. xxxiii, 75.] [Firenze, 1826] 8°. pp. (6). 1015 D 300

- "*Antologia*, feb. 1826. no. 1811," pp. 138-141.
Two letters on the current interpretations of this verse.
- *Same*. Due lettere al sig. D. Valeriani. (*In* *Muzzi, L.* Sul verso di Dante *Poesia più che il dolor poté il digiuno*. 1830. pp. 20-29.)
- *Same*. Sul verso di Dante, *Poesia più che il dolor poté il digiuno*. — Sullo stesso argomento. (*In* *Avoli, A.* *editori*. Modelli di composizioni italiane. 1895. pp. 443-447.)
- 8 — [Postille ai commenti del Lombardi e dei Biagioli sulla Divina commedia. Ferrara, 1879.]
A review of this work in *Rassegna settimanale*, 18 gen. 1883, vol. v, pp. 57-68. (no. 2370.)
See also *Monti, A.* Prefazione al volume delle Postille di V. Monti ai commenti del Lombardi e dei Biagioli. (*In* *Asi Scritti in prosa ed in versi*. Vol. II. 1884. pp. 285-291.)
- 9 — Postille al commento del Biagioli sul Purgatorio di Dante, dal I al XXIII canto. (*In* *Asi Prose e poesie, novamente ordinate, accresciute di alcuni scritti inediti*. Firenze, 1847. Vol. iv, pp. 365-422.) 1010 B 31
- Reviewed by G. Fici in his "Della letteratura dantesca contemporanea," IV, 1848, pp. 7-8.
- [10 —] Proposta di alcune correzioni ed aggiunte al Vocabolario della Crusca. Milano, 1817-24. 3 v. 8°. 225 F 26-29; 1012 F 21-23
Vol. I contains also Perticari's "Degli scrittori del trecento e de' loro imitatori"; vol. II has Perticari's "Dell' amor parlo di Dante e del suo libro intorno il volgare eloquio"; vol. III has Monti's "I poeti dei primi secoli della lingua italiana, dialogo in cinque pause."
- *Same*. Appendice [by V. Soncini]. Milano, 1826. 8°. pp. xvi + 389 + (2). 225 F 30; 1012 F 24
See also *Lampredi, U.* Lettere sull' opera del cav. V. Monti, etc. 1820.
- [11 —] Risposta al cav. Biondi [on the word *fenella*, *Purg.* xxix. 75]. (*In* *Giornale arcadico*. 1824. Tom. xxiv, pp. 107-108.) 1019 W
- [12 —] Saggio diviso in quattro parti dei molti e gravi errori trascorsi in tutte le edizioni del Convito di Dante. Milano, 1823. 8°. pp. xii + 160. 1015 A 21
- Reviewed by "A." in *Nuovo giornale del letterati*, 1823, tom. v, pp. 154-155, (1010 X 155)
- See also [Pagni, G. M.] Lettera di Farinello Semoli [Arend.] nella quale si convinta il libretto del Monti, etc. 1823.
- Vivaldi, V. I Semoli contro le correzioni proposte dal Monti all' edizione del Convito di Dante. 1824.
- [13 —] Studi sulla Divina commedia di Dante Alighieri. Napoli, 1894. sm. 8°. pp. xvi + 319. 1019 F 229
- Contents*. — Stato d'Italia ne' tempi anteriori a Dante. — Fatti spettanti alla vita di Dante. — Dante riguardato nella letteratura, nella politica e nella religione. — Esame estetico del poema dantesco. — Esame eremitico del poema. — Esame retrogrado della commedia. — Appendice.
- [— *innovator*.] La divina commedia. 1825. See Part I (D. C.).
- ★. — *See* also *Benci, A.* Nota I, o appendice critica in risposta alla lettera critica dal Monti al Tambromi e inserita nel *coronide aradico*, p. 22.
- *editor*. [Convito. 1826; 1827. See Part I (Minor works). — Convito].
- *editor*. See *Uberti, F.* degli. Il Dittamondo. 1826.
- ★. — *See* also *Benci, A.* Nota I, o appendice critica in risposta alla lettera critica dal Monti al Tambromi e inserita nel *coronide aradico*, p. 22.
- *editor*. G. Benenveniste di V. Monti, etc. 1891.
- Monticcolo, Giovanni. Nozioni generali sul dantesco tratto dalla Divina commedia. [Torino, 1854.] 2 pts. bel. in. 4 v. 1. 8°. 1018 F 2
- *Lettere per le giovinette*, 1894, vol. II, fasc. 2, 3. pp. 74-71, 1018 F 21
- Contents*. — Importanza storica della Divina commedia. — Tema poetico di Dante e sue relazioni colle idee del tempo.

- Montresor, L. M. "Penetra e risplende." [Par. i. 2]. (*In* *La cultura*. 21 febb. 1892. N. s., an. ii, n. 8, pp. 187-188.) 1019 E 299
- Occasioned by C. Ricci's note on the same subject.
See also *Gizzi, G. G.* "Penetra e risplende;" nota dantesca. 1894.
- Monumento (II) a Dante Alighieri a Trento. Trento, 1896. 12°. pp. 15. 1019 C 291
- "Estratto dall' *Alto Adige*."
- Monumento (Un) a Dante sulla Piazza Maria Antonia. (*In* *Piovanio ariotto*. 1858. An. i, pp. 367-368.) 1019 Y 136
- Monumento di Dante in Firenze. (*In* *Giornale del centenario*. 1865. No. 47, pp. 354-385. *Wdet.*)
Inferior woodcut of the statue designed by E. Pazzi.
- Monzini, Eugenio. La storia nella Divina commedia. (*In* *Nozze Marietti-Birini*. 1895. pp. 27-36.)
- Mooney, John A. Preface. (*In* *Ozanam, A. F.* Dante and Catholic philosophy in the thirteenth century. 1897. pp. i-xii.)
- Moore, Edward. [—] The Beatrice of Dante. [London, etc., 1891.] 8°. pp. 311. 1019 E 107
- "*The Edinburgh review*, July, 1891, vol. clxxiv," pp. 57-87.
Inserted is an autograph postal-card from the author.
Reviews the various theories held concerning the real existence and allegorical purport of Beatrice, singling out for special attention the views of Biscioni, G. Rossetti, Gietmann, Scintazzini, Bartoli and Renier.
Reprinted, with additions, in his "Studies in Dante," 2d series, 1899, pp. 79-151.
- [— 2 —] The classical studies of Dante. [London, etc., 1895.] 8°. pp. 311. 1019 F 304
- "*The Edinburgh review*, April, 1895, vol. clxxix," pp. 274-314.
Inserted is an autograph postal-card from the author.
The material of this essay is reprinted in an elaborated form in the author's "Studies in Dante," 1st series, 1896.
- Reviewed by E. Rostagno in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-giugno, 1896, n. 5, vol. II, pp. 128-139.
- [— 3 —] Contributions to the textual criticism of the Divina commedia; including the complete collation throughout the Inferno of all the MSS. at Oxford and Cambridge. Cambridge, 1889. 1.8°. pp. (16) + lvi + 723. *Tables*. 1011 F 56
- Contents*. — Prolegomena. — Prefatory note on difficulties in the interpretation of MSS. and "indeterminate" readings. — Text of the Inferno, with complete collation of 17 MSS. — Collation of selected passages. — Account of the MSS. examined or collated. — List of MSS. collated or collated. — List of lines omitted, transposed, or repeated in error [in different MSS.]. — List of peculiar readings. — Appendix: Dante's references in classical authors as bearing upon textual criticism. — The "Vatican" family of MSS. and other groups. — The interpolated lines in Inf. xxxiii. — On the text of Witte's Berlin edition. — On the metre of the Divina commedia, [by H. F. Tozer].
- *Same*, another copy. 1014 F 130
- Inserted is an autograph letter from H. F. Tozer.
- Reviewed in *L' Alighieri*, 1880, an. I, p. 215: — in *The Saturday review*, April 13, 1880, vol. lxviii, pp. 447-448. (1010 G 421); — by P. Tonnies in the *Academy*, May 11, 1880, vol. xxxv, pp. 315-316; — in the *Athenaeum*, June 15, 1880, pp. 753-755. (1010 G 422); — in *Nuova antologia*, 1 sett. 1880, vol. cvii, pp. 178-181; — in the *Nation*, Oct. 10, 1880, vol. xlix, pp. 204-205; — in the *Spectator*, Nov. 21, 1880, vol. lxvii, pp. 719-720; — by M. Barbi in *Rivista critica della letteratura italiana*, maggio, 1890, an. vi, col. 120-140; — by E. L. Walter in *Modern language notes*, May, 1890, vol. v, pp. 142-144; — "Set." in *Litcrarischer Centralblatt*, 15 Nov. 1890, col. 1648.
Noticed in *L' Alighieri*, 1880, an. I, pp. 215-216; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1880, vol. xliii, p. 466; — by Scintazzini in his "Aus der neuesten Dante-Literatur," 15 Oct. 1890.
- A very complete *Account* of this work is given by Barbi in his "Bibliografia dantesca dell' anno 1890."
- See also *Barbi, M.* Per il testo della Divina commedia. 1891.
- 4 — Dante and his early biographers. London, 1890. sm. 8°. pp. viii + 181. 1011 E 22; 1019 B 222

Based on three lectures delivered in 1885 as Barlow lecturer on Dante in University College, London.

Contents :—The life of Dante. — Boccaccio. — The life by F. Villani. — The life by Leonardo Bruni. — The life by Giovanni Manetti. — The life by G. M. Filelfo. — Some minor biographical notices. — Personal traits and characteristics of Dante as gathered from the early biographers and illustrated by passages in his own writings. — Supplementary notes.

Reviewed in the *Athenæum*, May 17, 1886, pp. 636-637 :— in *Notes and queries*, June 7, 1886, 7th series, vol. ix, pp. 439-440 :— in the *Scottish review*, Aug. 23, 1886, vol. 18, pp. 232-233, (1019 G 421); — (by C. E. Norton) in the *Nation*, Oct. 16, 1886, vol. ix, pp. 307-309; — by P. Toynbee in the *Academy*, Dec. 20, 1886, vol. xxxix, pp. 583-584; — in *Nuova antologia*, 1886, vol. 18, pp. 101-102; — summarized by M. Harbi in *Bollettino della Società dantesca italiana*, 1891, no. 7, pp. 18-20.

— 5 — Dante and Oxford. (*In the Academy*. March 6, 1886. Vol. xxix, p. 166.) 1019 G 411

— 6 — Dante as a religious teacher. (London, 1897.) 2 pts. bd. in 1 v. 4^o. 1019 G 148

"The fortnightly review," Aug., Dec. 1897, n. s., vol. lxii." pp. 215-232, 385-404.

Noticed in *Literature*, Dec. 11, 1897, vol. i, pp. 251-252, (Dante scrap-book, 14, p. 1892).

Reprinted, "with considerable additions and alterations," in his "Studies in Dante." 2^d series, 1899, pp. 1-78.

— 7 — Dante in northern latitudes. (*In the Academy*. Jan. 13, 1894. Vol. xlv, p. 36.)

Inference drawn from Dante's notice of the unequal length of days and nights, Conv. iii. 6.

— 8 — Dante's obligations to the De officiis [of Cicero] in regard to the division and order of sins in the Inferno. (*In Dante Society, Cambridge, Mass.* Twelfth annual report. 1893, pp. 17-24.)

A reprint, with additions, of his review of Butler's translation of the *Hell*, *Academy*, June 4, 1892. Some passages there only referred to are here reproduced in full.

— 9 — Dante's references to Alexander the Great. (*In the Academy*. Jan. 26, 1889. Vol. xxxv, pp. 58-59.) 1019 G 411

Inf. xiv. 11-16 and De monarchia, ii. 9.

See also Symonds, J. A. Dante's reference to Alexander the Great. 1889.

Toynbee, P. Dante's references to Alexander the Great. 1886.

— 10 — The interpretation of Dante, Paradiso, iv. 67-69. (*In same*. Nov. 15, 1879. Vol. xvi, pp. 359-358.)

— 11 — Introduction. (*In* Vernon, W. W. Readings on the Inferno of Dante. 1894. Vol. i, pp. xvii-xxix.)

— 12 — A MS. of Dante in the Bodleian library, Oxford. (*In the Athenæum*. April 7, 1877. pp. 447-449.)

The MS. is the one containing the interpolated passage in Inf. xxiii, discovered by Palmeri.

— 13 — Spanish MSS. of Dante. (*In same*. Aug. 31, 1878. pp. 273-274.)

— 14 — Studies in Dante. First series: Scripture and classical authors in Dante. Oxford, 1896. 8^{vo}. pp. viii + (2) + 399.

Inserted is an autograph postal-card from the author.

Contents :—Introductory. — Dante and Scripture. — Dante and Aristotle. — Plato. — Homer. — Virgil. — Horace. — Ovid. — Lucan. — Statius. — Juvenal. — Cicero. — Livy. — Orosius. — Boethius. — Seneca. — St. Augustine. — Dante and Minor authors: (Aesop, Lucretius, Valerius Maximus, Gaius, Vegetius). — Supplementary notes. — On the translations of Aristotle used by Dante. — Index to quotations, i, ii.

Reviewed by E. G. Loring in *Giornale dantesco*, 1897, n. v, pp. 64-70; — by D. M. O'Connor in the *Dublin review*, Jan. 1897, vol. cxi, pp. 212-216; — by "A. P." in *Literarische Centralblatt*, 9 Jan. 1897, col. 32-33; — in the *Illustrated London news*, Feb. 13, 1897, vol. cx, p. 218; — by E. Wiese in *Deutsche Literaturzeitung*, 13 Feb. 1897, Jahrg. xviii, col. 220-221; — in the *Athenæum*, Feb. 20, 1897, pp. 242-244, (Dante scrap-book, vol. iii, pp. 134-135); — by E. Kinsinger in *Bollettino della Società dantesca italiana*, Oct.-Nov. 1897, n. s., vol. v, pp. 1-9; — by M. Scherillo in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxix, pp. 150-166.

— 15 — Studies in Dante. Second series: Miscellaneous essays. Oxford, 1899. 8^{vo}. pp. xvi + 386. 1019 F 335

Inserted is an autograph letter from the author.

Contents :—Dante as a religious teacher, especially in relation to Catholic doctrine. — The classification of sins in the Inferno and Purgatorio. — Dante's personal attitude towards different kinds of sin. — Unity and symmetry of design in the Purgatorio. — Dante and Sicily. — The genuineness of the Quaestio de aqua et terra. — An appendix on Ristoro d'Arezzo, the author of "La composizione del mondo," 1282. — Corrigenda and addenda to the First series of Studies.

Reviewed in *Notes and queries*, July 22, 1899, 9th series, vol. ix, pp. 79-80; — in *Literature*, April 13, 1899, n. s., no. 29, pp. 62-63, (Dante scrap-book, ii, p. 203).

— 16 — The time-references in the Divina commedia and their bearing on the assumed date and duration of the vision. London, 1887 [1886]. sm. 8^{vo}. pp. (3) + 134 + (1). 7 tables. 1011 F 54; 1018 E 278

In a letter to the *Athenæum*, Feb. 26, 1887, p. 291, the author corrects an error, occurring in the appended tables.

"Of great value in making the progress of Dante's journey clear and in showing Dante's scrupulous consistency of statement." — C. E. Norton, *Hell*, p. xxv.

Reviewed in the *Athenæum*, Feb. 16, 1887, p. 252; — in the *Saturday review*, Feb. 26, 1887, vol. lxiii, p. 312; — (by C. E. Norton) in the *Nation*, April 14, 1887, vol. xlv, pp. 322-324; — by E. D. A. Morhead in the *Academy*, May 28, 1887, vol. xxxi, pp. 374-375.

— 17 — The tomb of Dante. (*In the English historical review*. Oct. 1888. Vol. iii, pp. 635-654.)

Opening lecture of the Barlow course for 1888.

— 18 — The translations of Aristotle used by Dante. (*In the Academy*. Jan. 2, 1892. Vol. xii, pp. 14-15.) 1019 G 411

In explanation of Dante's remark in Conv. ii, § 15. For an elaboration of this note see the author's "Studies in Dante," 1st series, 1896 pp. 305-318.

— 19 — Two early commentaries on Dante. (*In same*. Oct. 8, 1881. Vol. xx, pp. 277-279.)

On the anonymous "Commento alla cantica dell' Inferno," published by Lord Vernon in 1848, and a fragmentary Italian comment in Lord Vernon's library, both of which are shown to be translations of Bambiagiuoli's Latin comment.

— 20 — An unknown MS. of Dante in the Bodleian. (*In same*. March 8, 1890. Vol. xxxvii, p. 170.) 1019 G 411

— 21 — A variant in the Vita nuova. (*In same*. Dec. 1, 1894. Vol. xlii, pp. 448-449.)

On the reading *Arabia* instead of *Italia*, § 30.

— *Same*. (*In Dante Society, Cambridge, Mass.* Fourteenth annual report. 1895, pp. 35-36.)

— Ancora sulla lezione "Arabia" nel § 30 della Vita nuova. (*In Società Dantesca Italiana*. Bollettino. Genn. 1895. N. s., vol. ii, pp. 57-58.) See also Lungo, I. del. Ancora sulla lezione "Arabia." 1895.

— 22 — The Wodhull MSS. of Dante [in the British Museum]. (*In the Academy*. Feb. 20, 1886. Vol. xix, pp. 132-133.) 1018 G 129

Describes a codex of the Divina commedia of the second half of the fourteenth century, and a MS. of Giovanni da Serravalle's Latin translation and comment.

— *editor*. Tutte le opere di Dante. 1894. See Part I (Complete works). — *Same*. 1897. See Supplement (Complete works).

Reviewed in *Bollettino della Società dantesca italiana*, die. 1894, n. s., vol. ii, pp. 43-44; — in the *Athenæum*, Dec. 15, 1894, pp. 823-824, (1010 G 402); — in *Notes and queries*, Dec. 15, 1894, 8th series, vol. x, p. 479; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1895, vol. xxv, pp. 449-450; — in *Rivista bibliografica della letteratura italiana*, marzo, 1895, n. iii, pp. 86-87; — by G. R. Carpenter in the *Nation*, Feb. 21, 1895, vol. ix, p. 147; — in the *Spectator*, April 13, 1896, vol. lxxix, pp. 269-271; — in the *Critic*, Aug. 1, 1895, vol. xxv, p. 99; — 19 Sept. in *Literarische Centralblatt*, 14 Sept. 1895, col. 1339. See also Snell, F. J. "The Oxford Dante." 1894.

— *editor*. The Inferno, canto 33 [six lines after line 90]. 1378. — Various readings in an interpolation in Dante. 1883. See Part I (*Supposititious works. — Interpolated passages in the Divina commedia. — Inferno xxxiii*).

— *reviewer*.

See Butler, A. J., translator. The Hell. 1832. — The Paradise. 1885. — Castelvetro, L. Sposizione a xxix canti dell' Inferno. 1886.

Fornaciari, R. Studi su Dante. 1883. Giornale dantesco. An. I. 1893-94.

Haseltoft, F. K. H., translator. The Divina commedia. 1887.

Hettinger, F. Dante's Divina commedia; translated by H. S. Lowden. 1887.

Hillard, Miss K., translator. The banquet. 1886.

Howell, A. G. F., translator. Dante's treatise "De vulgari eloquentia." 1890.

Palmeri, G. Introiti ed esiti di papa Niccolò III. 1889.

Plumptre, E. H., translator. The Commedia and Canzoniere. 1889.

Scartazzini, G. A. Prolegomeni. 1890.

Wilstach, J. A., translator. The divine comedy. 1888.

Moore, (John) Morris. [—] The portrait of Dante by Raphael, in the possession of Morris Moore, in Rome. n. p., n. d. 8°. pp. (21).

1019 A 91

Ild. with Milanese and Passerini, "Del ritratto di Dante." The portrait in question, which came into Mr. Moore's possession in 1837, is referred to by E. Muntz, "Les historiens et les critiques de Raphaël," Paris, 1883, p. 111, under "Portraits attribués." It is not to be confused with the well authenticated portraits of Dante in Raphael's "Paradiso" and "Disputa del Sacramento" in the Vatican. See Muntz, "Raphaël, sa vie, son œuvre et son temps," nouvelle éd., 1886, p. 693, and the Appendix to this Catalogue.

Moore, Thomas. Imitation of the Inferno of Dante. (*In his Poetical works, collected by himself*). Vol. viii. London, 1841. sm. 8°. pp. 281-286. 1821 A 108

Parodies Dante by introducing English literary characters of the author's time.

— *translator*. The dream of the two sisters. 1841. See Supplement (D. C. — English. — Fragment).

* See also Moore's notes to Lord Byron's translation of Francesca d. Rimini, [Inf. v. 97-142], 1832. Part I (D. C. — English. — Fragment).

Morales, J. Sanchez. See Sanchez Morales, J. [Morali, Ottavio, editor.] La divina commedia. 1890. See Part I (D. C.).

Morandi, Felicità. Pel contenuto di Beatrice; poem. (*In* A. Beatrice Portinari. 1890. p. 128.)

Morandi, Luigi. La Francesca di Dante. (Roma, 1882).

Cipping from *L'opinione letteraria*, 9 feb. 1882, in Dante 1882-boos, 4, p. 64.

Prints an imputed note by G. P. Clerici entitled "Ancora una parola sulle colombe di Dante."

See also Arrivabene, O. A proposito della Francesca di Dante. 1892.

Pasqualigo, F. Francesca da Rimini. 1882.

— 2 — La Francesca di Dante, studio; con un'appendice su certa specie di critica molto usata in Italia. Città di Castello, 1884. sm. 8°. pp. 34.

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 giugno, 1884, vol. lxxxv, pp. 231-234. — by F. Wiese in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1886, Jahrg. vii, N. 1, col. 117-118.

— 3 — I giudizi del Voltaire su Dante (*In* *Rassegna settimanale*. 12 giugno, 1881. Vol. vii, pp. 380-381.) 1019 Z 232

"Quest'articolo fa parte d'un scritto, che sta per pubblicarsi, intitolato *Discorso del Baretti contro il Voltaire in difesa di Shakespeare*."

The above article is embodied in the author's "Voltaire contro Shakespeare, Baretti contro Voltaire," nuova edizione, Città di Castello, 1894, pp. 130-136, (1-30 132).

Morando, Filippo Rosa. See Rosa Morando, F.

Morando, Giuseppe. Spicilegio dantesco. [Milano, 1895.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1019 G 99

"*Rivista per le signorine*, 15 feb., 1 marzo, 1895, an. II," pp. 132-130, 180-187.

Contents: — I. Il poeta.

Morbio, Carlo. Proposta d'un nuovissimo commento sopra la Divina commedia di Dante per ciò che riguarda la storia novarese. Vigevano, 1833. 8°. pp. 40. 1015 E 135

Reviewed by L. de Maslatrie in *Journal de l'Institut historique*, août, 1837, livr. xxxvii, pp. 22-26, (1015 130).

Mordani, Filippo. Nuove iscrizioni. Forlì, 1859. 8°. pp. 62. 1018 C 259

pp. 9-17 contain ten inscriptions relating to Dante, each followed by a Latin translation by L. Fantozzi.

Reprinted, without the translations, in Mordani's "Opereite."

— 2 — Opereite. Firenze, 1874. 3 v. sm. 8°. 1019 B 98 a-c

i, pp. 42-47, Guido Novello da Polenta.

ii, pp. 5-20, Eginzio storico di Antonio Cesari. pp. 21-19, Vita di Giulio Perticari. pp. 130-145, Paolo e Francesca; novella storica.

iii, pp. 297, 308-375 contain eleven Dante inscriptions.

— 3 — Paolo e Francesca; novella. [Verona, 1838.] 8°. pp. (10). 1017 C 230

"*Polygraph*, 1838, tom. xii, fasc. 11-12," pp. 191-200.

Reprinted in Mordani's "Opereite."

— 4 — Per le feste ravagnate in onore del divino poeta. Dante Alighieri; iscrizioni. (*In* Fantozzi, L. Inscriptionum fasciculus. 1868.)

Eight inscriptions, with Latin translations by L. Fantozzi. Reprinted, with two additional ones, in Mordani's "Nuove iscrizioni."

— 5 — La vita del conte Giulio Perticari. 4^a ed. Bologna, 1840. 8°. pp. 20. 1018 A 33

Reprinted in Mordani's "Opereite."

Morei, Michel Giuseppe. Ad Petrum Aloysium Strozium ex Forani principibus e Balneoli ducibus epistola. (*In* Balzo, C. del, compilar. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 586-591.)

Morel, Camille, editor. Une illustration de l'Enier de Dante; miniatures du 15^e siècle; reproduction en phototypie et description. Paris, 1890. obl. 4°. pp. xiii + 139. 71 plates. 1019 E 561

"Les planches reproduisent en grandeur originale les miniatures du MS. 2073, fonds italien, de la Bibliothèque nationale de Paris, et celles du MS. 32 de la Bibliothèque communale d'Amboise."

The selections from Dante are from an imitated verse translation by Berthier and the prose rendering by Lamenais.

Reviewed by F. Novati in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1890, vol. xxxvii, pp. 22-23, 240-241. — by E. Rostagno in *Bollettino della Società dantesca italiana*, dic. 1890, n. 5, vol. iv, pp. 47-48. Noticed in *Il convito*, 1890, libro vii, p. lxam, (1019 G 431) 1-2. — in the *Nation*, Nov. 19, 1890, vol. lxxii, p. 388, (Dante scrap-book, ii, p. 68).

— *editor*. Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie. 1897, '95. See Part I (D. C. — French).

Reviewed by R. Murari in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 551-561; — by F. N. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Aug.-Sept. 1898, Jahrg. xiv, col. 91-92; — by G. Vandel in *Bollettino della Società dantesca italiana*, gen. 1898, n. 2, vol. vi, pp. 78-79.

See also Stengel, E. (M.) Philologischer Kommentar zu der franz. Übertragung von Danies Inferno in der Hs. L. III 17 der Tübingen Universitätsbibliothek. 1897.

— *reviewer*. See Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897.

— *reviewer*. See Volkmann, L. Iconografia dantesca. 1897.

Morel-Fatio, Alfred, reviewer. See Febrer, A., translator. La comedia. 1878.

— *reviewer*. See Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897.

[Moreni, Domenico, *editor*.] See Filelfo, G. M. Vita Dantis. 1828.

Moreto, Pellegrino. Rimario de tutte le cadentie di Dante e l'etrusca. Nouamente con la giointa ristampato. *At end*: Vinegia, 1533. sm. 8°. ff. (28). *Orn.* and *add.* 1012 F 4.

The catalogue of the British Museum enters an edition of Vinegia, 1559, under Moreto's.

Morhoff, Daniel Georg. See Sulger-Gebing, E. Dante in der deutschen Literatur. 1895.

Morici, Medardo. Dante e Ciriaco d' Ancona. (Per la fama di Dante nel primo trentennio del '400). (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 70-77.) Contains a Latin letter by Ciriaco, dated 1423.

— *Same*, separately printed. Firenze, 1890. 4°. pp. 12. *Port.* in *tit.* 1016 G 253

— 2 — Dante e il Catria. (*In* Società Dantesca Italiana. Bullettino. Dic. 1897-genn. 1898. N. s., vol. v, pp. 47-49.)

The substance of this article is embodied in the author's "Dante e il monastero di Fonte Avellana."

Summarized in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 569-570.

— 3 — Dante e il monastero di Fonte Avellana. Pistoia, 1899. 8°. pp. 38 + (1). *Illus.* 1019 F 426

Contents: — La tradizione dantesca. — La topografia del Catria e dell' Avellana. — L' origine del monastero; i suoi priori ed abati. — *Appendice*: — Sull' origine della Divina commedia di Dante Alighieri ne' moni di Catria, (by G. Bignoli).

— *Illustrations*: — Views of the monastery, and of the so-called "camera di Dante," with a profile cut of a bust of Dante said to have been placed in the monastery in the sixteenth century.

Reviewed in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 256-257. Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, maggio-giugno, 1899, an. vii, p. 159; — *In* *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, p. 331.

Morigi, Giulio. All' immagine di Dante. — Il sepolcro di Dante. (*In* Balzo, C. del. *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 301-304, 393.)

Two sonnets, the first of which, beginning *Spirto gentile, di cui la bella Fiora*, written by an "anonimo ravennate," but ascribed by Del Balzo to Morigi and the year 1569, appeared for the first time in Thomai's "Historia di Ravenna," Pesaro, 1873. The second sonnet, beginning *Sacri marmi felici, che a stupore*, is ascribed to the year 1841. Both sonnets are given in *Giornale illustrato; numero del centenario*, 13-19 maggio, 1895, p. 152, where the first is printed as anonymous.

Morigia, Camillo. Divini poetæ Dantis Alighierij sepulcrum a card. A. V. Gonzaga a fundam. restitutum æneis tabulis expressum. Florentiae, 1783. 1. f°. ff. 9. *Illus.* 1017 T 15

Plates representing the tomb at Ravenna. Morigia designed the exterior of the tomb as it now stands. See C. Ricci, "L' ultimo rifugio di Dante," pp. 12-17.

— *Same*, reduced reproduction. Florentiae, n. d. 32°. ff. 8. *Illus.* 1018 C 104

Photographs of the preceding, with the omission of plate ix containing the inscriptions on the tomb.

Morin, Giorgio. Dante. (*In* Società di Lettere Giovanili per lo Sesto Centenario di Dante Alighieri. Discorsi. 1865. pp. 5-22.)

Morini, Giuseppe. Dello stile di Dante. (*In* Società Scientifica e Letteraria, Firenze. Prose e versi. 1865. pp. 23-34.)

Morison, John Hopkins. Dante. (*In* his The great poets as religious teachers. New York, 1886. 16°. pp. 45-81.) 1018 E 158

Morley, Henry. English writers: an attempt towards a history of English literature. 2^d ed. Vol. i. London, 1887. sm. 8°. 10 F 5

pp. 13-19 treat of the foundations of the early influence of Italy on European literature, of the relation of the Vita nuova to its time and of the Divina commedia to all time.

— 2 — Introduction. (*In* Il Convito, translated by E. P. Sayer. 1887. pp. 5-7.)

— 3 — Introduction. (*In* The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1887. pp. iii-vii. — *Same*. 1891. pp. iii-vii.)

Moroni, Giuseppe (Maria), called Il Niccheri. Pia de' Tolomei; composta in ottava rima. [Firenze, 1895.] 24°. pp. 21. 1019 C 264

Morpurgo, Emilio. I prestatori di danaro al tempo di Dante. (*In* Dante e Padova. 1865. pp. 193-233.)

Morpurgo, Salomone. I codici riccardiani della Divina commedia. (*In* Società Dantesca Italiana. Bullettino. Giugno, 1893. No. 13-14, pp. 19-144. 2 facsim.)

— *Same*, separately printed. Firenze, 1893. 8°. pp. 128. 2 facsim. 1019 D 477

— *Facsimile*: — One page from both the Laurentian ms. "platea xi, n. 11," and the Riccardian 1012.

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 luglio, 1893, vol. cxxx, p. 365-366.

— 2 — Dante Alighieri e le nuove rime di Giovanni Quirini. (*In* Società Dantesca Italiana. Bullettino. Aprile, 1894. N. s., vol. i, pp. 134-139.)

— *Same*, separately printed. Firenze, 1894. 1. 8°. *Port.* in *tit.* 1019 G 70

"A Enrico Coen Cagli e a Emma Biddoli nel giorno delle loro nozze." Ed. of 30 copies. Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, maggio, 1894, an. li, p. 177.

— *reviewer*.

See Appel, C. Das Sonett Guido Cavalcantis "I' vegno 'l giorno a te infinite volte." [1896.]

Cavalcanti, G. Rime. 1881.

Uberti, F. degli. Liriche. 1881.

Zenatti, O. La "divina" Commedia e il "divino" poeta. 1895.

Morrill, Justin Smith. Dante Alighieri. (*In* his Self-consciousness of noted persons. Boston, 1887. 8°. pp. 66-69.) 2701 E 35

With author's autograph. In the opening sentence the author has confused Milton with Dante.

Morrione, Lionardo. Pia dei Tolomei; tragedia. Palermo, 1858. 8°. pp. 67. 1017 C 181

Morrocchesi, Antonio. Dante in Ravenna; tragedia. Firenze, 1822. 12°. pp. 95. 1017 C 37

Morrone, Alessandro da. Pisa illustrata nelle arti del disegno. 2^a ed. Livorno, 1812. 3. v. 8°. *Portr.* and *plates*. 1017 C 201-203

ii, pp. 240-245, contain an account of the Campo Santo painting of the Inferno. At the end of the volume is the accompanying engraving.

[Morshead, Edmund Doidge Anderson.] Dante; an essay read before the New College Essay Society, November 20, 1875. Winchester, [Eng.], 1875. 8°. pp. 25. 1017 E 17

"Privately printed." Inserted is an autograph letter from the author to W. Fiske.

— *reviewer*.

See Garnett, R., translator. Dante, Petrarch, Camoens.

Moore, E. The time-references in the Divina commedia. 1894.

Pike W., translator. The divine comedy. 1881.

Morsolin, Bernardo. Un cosmografo del quattrocento, imitatore di Dante Venezia, 1897. 8°. pp. 27. 1019 F 360

"Tugli Atti del R. Istituto veneto di scienze, lettere ed arti, 1896-97, tom. viii, ser. vii," pp. 68-84.

On Zaccaria Lilio, (Lat. Zacharias Lilius), bishop of Selaste, whose "De gloria et de gaudiis beatorum" is considered as showing in a special manner the influence of Dante's Paradiso.

Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, feb.-marzo, 1897, an. v, pp. 60-67.

— 2 — Degli studi di G. G. Trissino su Dante; discorso. (*In Dante e Vicenza*. 1865. pp. 15-40.)

See Ferrazzi, iv, pp. 502-503.

— 3 — Giangiorgio Trissino; monografia di un gentiluomo letterato nel secolo xvi. 2^a ed., corretta e ampliata. Firenze, 1894. 8°. pp. xiv + 491.

1021 F 84

Speaks of Trissino's translation of the De vulgari eloquentia, pp. 146-150, and gives, pp. 476-477, a list of editions.

— 4 — Un latinista del cinquecento, imitatore di Dante. [Venezia, 1894.] 8°. pp. (18).

1019 C 227 b

"*Atti del R. Istituto Veneto di scienze, lettere ed arti*, 1894, serie vii, tom. v, disp. 9, p. 1429-1440. On Zaccaria Ferretti, bishop of Guardia-Alferia.

Morton, Edward Payson. *reviewer*. See Kuhns, L. O. The treatment of nature in Dante's "Divina commedia." 1897.

Moschetti, Andrea. Chiosa dantesca [Par. xii. 115-117]. [Modena, 1893.] 8°. pp. 7. 1019 F 152

"Estratto dalla Biblioteca delle scuole classiche italiane, n. 8, an. vi."

Occasioned by L. Filomusi-Guelfi's "Il verso 'che quel dinanzi a quel di retro gitta,'" 1893.

Reviewed by F. Pellegrini in *Bollettino della Società dantesca italiana*, feb. 1894, n. 8, vol. i, pp. 97-98.

See also Filomusi-Guelfi, L. Ancora per il verso "che quel dinanzi," etc. 1893.

— 2 — Dell' ispirazione dantesca nelle rime di Francesco Petrarca; studio critico. Urbino, 1894. l. 8°. pp. 45. 1019 F 222

Reviewed by G. Volpi in *Bollettino della Società dantesca italiana*, giugno, 1894, n. 6, vol. i, pp. 182-183; — by F. Pellegrini in *Rivista bibliografica della letteratura italiana*, agosto-sett. 1894, an. ii, pp. 250-253. Noticed in the *Nation*, Aug. 2, 1894, vol. lxx, p. 83.

Moschetti, Giovanni Antonio. La celeste Arcadia. Venetia, 1626. 24°. pp. 245 + (6). *Engl. t-p.* 1017 C 4

pp. 218-241. La verginità; dialoghetto semplice fabricato su 'l giardino descritto nella quarta notte del Nazarette. *Angelica. Betrice*.

Moscoli, Nerio. See Tommasini Mattiucci, P. Nerio Moscoli da Città di Castello, antico rinatore sconosciuto. 1897.

Moseley, B. Green eyes: Dante [Purg. xxxi. 116]. (*In Notes and queries*. Nov. 29, 1879. 5th series, vol. x, p. 429.)

See further notes by J. Hooper and Mrs. Collins.

Moses, Rabbi, of Rieti. Il Dante ebreo, ossia, Il piccolo santuario; poema didattico in terza rima, ora per la prima volta pubblicato dal dr. J. Goldenthal. Vienna, 1851. 16°. pp. xxviii + 41 + 134. 1017 C 137

Hebrew text and second t-p. in Hebrew.

An imitation, and in part a translation, of the *Commedia*. Contains a considerable amount of the philosophy of Averroes and of Levi ben Gerson. See Del Balzo, "Foesie di mille autori intorno a Dante," vol. iii, 1821, pp. 413-434.

Reviewed by F. Lavinio in *L'Estraneo*, 1852, an. ii, pp. 65-77. See also Goldenthal, J. Rieu and Marini, oder Dante und Ovid in hebräischer Umkleidung. 1751.

Mossotti, Ottaviano Fabrizio. Illustrazioni astronomiche a tre luoghi della Divina commedia; tutte insieme raccolte per la prima volta da G. L. Passerini. Città di Castello, 1894. sm. 8°. pp. 84 + (4). [Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari.] 1019 S 5

Contents: — Memoria del Mossotti, di M. Ferrucci. — Illustrazioni di un passo del canto ix [i. 12] del Purgatorio. — Lettere due ad A. Torri in proposito di un passo controverso del canto ix [i. 12] del Purgatorio. — Illustrazione di un passo del canto ix [i. 12] del Purgatorio. — Illustrazione di un passo del canto ix [i. 12] del Purgatorio. — Appendice: Osservazioni di M. G. Ponta sulla interpretazione di O. F. Mossotti ai primi versi del canto ix del Purgatorio. — Tavole.

Reviewed by A. G. C. in *Bollettino della domenica*, 1 aprile, 1894, an. xvi, n. 83, (1917) 276.

— 2 — Illustrazioni astronomiche alla Divina commedia. (*In* Benedetto S. de'. O. F. Mossotti: elogio. 1867. pp. 29-51. *Diagr.*) 1018 C 60

Contents: — i. Illustrazione di un passo del canto ix [i. 12] del Purgatorio. [reprinted from *Foltecinque*, 1845, vol. vi.] — ii. Illustrazione di un passo del canto xxvii. [i. 9 et seq.] del Paradiso. [reprinted from *Rivista italiana di scienze, lettere ed arti, collezioni della pubblica istruzione*, 21 sett. 1894, an. ii, no. 53.] — iii. Lettera al principe B. Boncompagni, illustrazione di un passo del canto ix [i. 9] del Paradiso. [reprinted from *Atti dell'Accademia pontificia de' nuovi Lincei*, 1895, an. xviii.] Reprinted in Passerini's ed. of the "Illustrazioni astronomiche," 1894, pp. 17-25, 33-49.

— 3 — Intorno ad un passo della Divina commedia di Dante Alighieri [Par. ii. 97-105]; lettera a B. Boncompagni, seguita da una nota intorno a questa lettera. [Roma, 1865.] 4°. pp. (6). 1018 G 10 b

"*Atti dell'Accademia pontificia de' nuovi Lincei*, 1865, tom. xviii." [pp. 327-332.]

— Same, separately printed. Roma, 1865. 4°. pp. 8. 1018 G 10

pp. 5-8. Intorno alla precedente lettera del prof. Mossotti; nota di B. Boncompagni.

Reprinted in *Giuffrè*, 1865, quad. lii, pp. 78-79. (1018 C 122.)

— Same. Una lettera inedita [sic]. (*In* Giornale dantesco. 1893. An. i, p. 79.)

Transcribed from the autograph letter in possession of Rodolfo Volpicelli.

Mossotti's letter is also included in both the 1867 and the 1894 collections of his "Illustrazioni astronomiche."

— 4 — Prolusione di laurea, letta nell'università di Pisa il vi luglio 1844. [Sopra un passo di Dante, Purg. ix. 1-12.] Milano, 1845. 8°. pp. 11. 1015 F 207

"Estratto dal vol. vii del *Politico di Milano*."

— Same. Con alcune osservazioni di M. G. Ponta. [Roma, 1848.] 8°. pp. [35]. 1015 F 207 b

"*Giornale arcadico*, 1848, tom. xxvii," pp. 166-169. Mossotti's "Prolusione" alone is reprinted as one of his "Illustrazioni astronomiche," 1867, and with Ponta's "Osservazioni" in Passerini's ed. of the "Illustrazioni astronomiche," 1894.

— 5 — Sopra un passo del nono canto [Purg. i-12] del Purgatorio. (*In* Giornale del centenario. 1864. No. 16, pp. 125-126.)

Two letters to A. Torri, in answer to observations by M. G. Ponta, on Mossotti's edition at Pisa, July 6, 1844. Reprinted in Mossotti's "Illustrazioni astronomiche," 1894, pp. 27-31.

Mosti, Eduardo. Il conte Ugolino al cospetto del secolo, ovvero la pace del 1284 novembre, e Pisa; gli argomenti a difesa di Ugolino mostrati per sei sonetti. Livorno, 1834. 8°. pp. 12. 1019 C 111

Mostra (La) dantesca nel palagio del Potestà. [Firenze, 1863.] 8°. pp. 7. 1018 C 2

"Estratto dalla *Gazzetta di Firenze* del 1^o giugno 1863, n. 125."

Motive (The) of Dante's vision. [Notre Dame, Ind., 1866.]

Clipping from the *Age Maria*, Jan. 13, 1866, pp. 21-22, in Dante scrap-book, i, p. 1.

Mott, Lewis Freeman. Dante and Beatrice; an essay in interpretation. New York, 1892. 16°. pp. 48. 1019 B 270

— Same, another copy. 2206 A 76

In vol. lettered "American literature pamphlets, 1."

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1894, Jahrg. xvi, col. 157. Noticed in the *Critica*, July 30, 1892, vol. xviii, p. 55.

— 2 — The system of courtly love studied as an introduction to the Vita nuova of Dante. Boston, 1896. 8°. pp. vi + 153 + (1). 1016 A 86

Submitted in partial fulfillment of the requirements for the degree of Doctor of philosophy in the faculty of philosophy, Columbia University.

- *Same*, another copy. 6878 K 6
 In vol. lettered "Columbia University dissertations, 6."
 Reviewed by R. Murari in *Giornale dantesco*, 1897, an. v. pp. 52-54; — by P. Z. in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxx, pp. 53-54; — in the *Notizen*, Feb. 18, 1897, vol. lxiv, p. 127; — by H. Hauvette in *Revue critique*, 31 mai 1897, n. 5, tom. xliii, pp. 431-434; — by G. Mazzoni in *Kasuga bibliografica della letteratura italiana*, giugno-luglio 1897, an. v. pp. 148-150; — by J. Vising in *Zeitschrift für französische Sprache und Literatur*, 1898, Bd. xx, 2, pp. 40-43; — by B. Wiese in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, April-Mai 1898, Jahrg. xix, col. 100-101; — in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1898, tr. 8, vol. vi, p. 32.
- reviewer. See Sordello di Goito. Vita e poesie, per C. de Lollis. 1896.
- Motti di Dante. See [Pedrazzoli, A., editor].
- [Mottl, Felix, editor.] See Goetz, H. Francesca; Oper in drei Akten. [1893.]
- Mougins Roquefort. E. de. La Béatrice de Dante; [sonnet]. (In Roumanille, T., and others. À Béatrix. [1890.]
- Mousouros, K. See Musurus Pasha, K.
- Moutier, Ignazio, annotator. See Villani, G. Cronica. 1844-45.
- editor. See Boccaccio, G. Vita di Dante. 1833.
- Moutonnet de Clairfons, Julien Jacques, translator. La divine comédie, L'enfer. 1776. See Part I (D. C. — French).
- Mouzin, Alexis. I dono fiorentino; [sonnet]. (In Roumanille, T., and others. À Béatrix. [1890.]
- [Moyes, David, translator.] See Capri, P. G. The Blessed Virgin and the Divina commedia. [1874.] — *Same*. [1876.]
- Mucchio di Lucca. See Faytinelli, Pietro de', called Mucchio.
- Mugna, Pietro. Dante Allighieri in Germania; studio. Padova, 1869. 16°. pp. 40. 1019 D 391
- 2 — Dante in Germania. (In Il Viminale. Roma, 1848. pp. 101-103.) 1019 Z 96
 Embodied in the preceding.
- 3 — Lettera a G. Stefani sulla importanza degli studi danteschi. [Padova, 1848.] 8°. pp. (2). 1017 C 243
 "Giornale euganeo, nov. e dic. [1848], an. iv." pp. 540-547.
- *Same*. Lettera al sig. Stefani intorno a Dante. (In Il Viminale. Roma, 1848. pp. 187-188.) 1019 Z 96
 — translator. See Ruth, E. Studi sopra Dante. 1865.
- Mugnaini, A. La vita di Dante, la sua epoca e le sue opere. Firenze, 1865. 16°. pp. 14. 1019 A 99
- Mugnone da Lucca. See Faytinelli, Pietro de', called Mugnone.
- Muir, Miss Marion. See Richardson, Mrs. M. Muir.
- Mulazzi, Virginia. Pel vi centenario di Beatrice Portinari. (In A Beatrice Portinari. 1890. pp. 101-105.)
- Mulhall, Mrs. Marion. The Celtic sources of the Divina commedia. (In the Dublin review. Oct. 1896. Vol. cxix, pp. 343-352.)
 Treats especially of the "visions" of Saint Fursey and of Tualach.
- See also Connelan, P. L. Where Dante found his material. [1898.]
- [Croke, W. J. D.] A Dante question and a letter from Mr. Gladstone. [1898.]
- Mullany, Patrick Francis. See Azarias, Brother.
- Müller, Carl, of Christiania, translator. De syv første, og den treotredive sang af Dantes Inferno. [1851.] See Part I (D. C. — Norwegian).
- Müller, David. Dante und der germanische Geist. (In Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen. 1865. Bd. xxxvii, pp. 241-252.)
- Mulock, Miss Dinah Maria. See Craik, Mrs. D. M. Mulock.
- Mulvany, C. M., reviewer. See Comparetti, D. (P. A.). Vergil in the Middle Ages. 1895.
- Munch, A. Bed Dantes Monument; [sonnet]. (In Norden; et Maanedskrift. 1866. Bd. ii, p. 161.)
- Munro, Hugh Andrew Johnstone, translator. [Int. v. 121-123.] 1888. See Part I (D. C. — Latin. — Fragments).
- Murani, Pier, reviewer. See Sabbatini, G. Piccarda Donati. 1864.
- Murari, Rocco. Boezio e Dante. See his Le guide di Dante e di Boezio.
- 2 — Briciole dantesche. (In La cultura. 6 dic. 1891. N. s., an. i, n. 45, pp. 707-708.) 1019 F 299
 Discusses the interpretation of the sonnet in the Vita nuova, beginning *Amore e l'cor gentile sono una cosa*.
 Occasioned by an article on the same subject by G. Fracastori in La cultura, n. 35.
- 3 — "E lì, ma cela lui l'esser profondo"; note dantesche. i. Correggio, 1894. 8°. pp. 44. 1019 F 246
 Inserted is an autograph letter from the author to W. Fiske. Contents: — I. La ricerca dell'anno natale di Dante e l'interpretazione letterale ed allegorica del 10° verso della Commedia. Reviewed by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1894, n. 8, vol. i, pp. 185-189.
- *Same*. ii. Reggio nell'Emilia, 1895. 8°. pp. 30. 1019 F 246 b
 On Bulicame, Int. xiv, 70-81. With author's autograph. Reviewed by L. F. Rambaldi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, aprile, 1895, n. 4, vol. ii, pp. 101-105.
- A brief summary of both articles in *Giornale dantesco*, 1895, an. ii, p. 540.
- 4 — Giulio Perticari e le correzioni degli editori milanesi al "Convivio" [1826]; con documenti inediti. (In Giornale dantesco. 1897. An. v, pp. 481-502.)
 Prints two letters by Costanza Perticari and one by Teresa Monti to Girolamo Perticari.
- *Same*, separately printed. Firenze, 1897. 4°. pp. 22. Port. in title. 1016 G 289
- 5 — Le guide di Dante e di Boezio e la presentazione scenica di Beatrice e della filosofia. (In Giornale dantesco. 1895. An. iii, pp. 196-211.)
- *Same* continued. Boezio e Dante. ii. Il lib. iii, m. 9 della Cons. phil. e l'opera dantesca. (In *same*. 1897. An. v, pp. 18-39.)
- *Same*, separately printed. Venezia, etc., 1897. 4°. pp. 23. Port. in title. 1016 G 275 a
- *Same*, continued. Boezio e Dante. iii. La dottrina del libero arbitrio in Dante e in Boezio. (In Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 36-52.)
- *Same*, separately printed. Firenze, 1899. 4°. pp. 19. Port. in title. 1016 G 275 b
- 6 — Per il verso *Si che tardi per altri si ricerca*, [Purg. vii. 96]. (In *same*. 1897. An. v, pp. 224-226.)
- See also Torre, R. della. Nota sul verso *Si che tardi per altri si ricerca*. 1897.
- 7 — Per la tecnofagia del conte Ugolino ma non pel verso 75 del canto xxxiii dell' "Inferno." (In *same*. 1898. An. vi, pp. 491-497.)

— 8 — Per l' interpretazione di due versi danteschi (Inf. I. 8-9). (*In same.* 1896. An. iv, pp. 172-175.)

— 9 — Questioni dantesche. [Correggio, 1895.] Clipping from *L'Aurora*, 15 nov. 1895, in Dante scrap-book, il. p. 133.
On Inf. xiii. 106-108; occasioned by S. de Chiara's "La pena dei suicidi."

Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1895, n. 83, vol. III, p. 29.

— editor. See Carbonara, M. da. Dante e Pier Lombardo. 1897.

— editor. See Cavedoni, C. Raffronti tra gli autori biblici e sacri e la Divina commedia. 1896.

— reviewer.

See Balzo, C. del. *complier*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897.

Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897.
Carlyle, T. L' eroe quale poeta: Dante, Shakespeare.

1897.
Coppola, L. Dante e la Bibbia. 1895.
Koch, T. W. Dante in America. 1896.

Kuhn, L. O. Dante's treatment of nature in the Divina commedia. 1896.

Mazzoni, Giacomo. Discorso in difesa della "Commedia." 1898.

Mercati, G. "Pietro peccatore." 1895.
Moore, E. Studies in Dante. First series. 1896.

Morel, G., editor. Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie. 1897-'95.

Mott, L. F. The system of courtesy love. 1896.
Pelazzi, M. Notizia degli studi di G. Pericari sul "Dittamondo." 1897.

Sighele, S. Delitti e delinquenti danteschi. 1896.
Villani, F. Il commento al primo canto dell' "Inferno." 1896.

Volkmann, L. Iconografia dantesca. 1897.
Witte, (J. H. F.) K. Essays on Dante. 1898.

Murena, Salvatore. Dante e la sua politica. (*In his* Odis. Rio de Janeiro, 1890. 160. pp. 223-226.)

1019 C 174
Murena, Salvatore. Dante e la sua politica. (*In* Omaggio a Dante. 1895. pp. 407-429.)

Muscatella, Antonio. Epistole familiari; poesie. Napoli, 1878. 240. pp. (14) + 292 + (2). *Frontisp.*

1017 C 7
pp. 254-261. Al sig. Carlo Buzza epistola xxv, chiedendogli il suo parere intorno alle presenti Epistole, si vale di molte forme di dire usate da Dante Alighieri.

Muscoguri, Francesco. Di alcuni caratteri meno popolari della Divina commedia: Guido di Montefeltro, Helacqua, Ficcarda Donati. Firenze, 1897. 1 S². pp. 51 + (1).

1018 F 260
"L'edizione di 200 esemplari."

Musetini, Francesco. Onori e memorie di Dante Alighieri anno a nativitate eius sexcentesimo specimen epigraphicum. Massae Carrariae, 1868. 1 S². pp. 16.

1018 G 5
Musgrave, George, translator. The divine comedy. Inferno. 1893; 1896. See Part I (D. C.—English).

Reviewed in the *Athenaeum*, Oct. 14, 1891, pp. 515-516;—in the *Saturday Review*, Jan. 6, 1894, vol. lxxviii, pp. 17-19;—in the *Quarterly Review*, Feb. 10, 1894, vol. lxxxi, p. 201;—in the *Flower-gazette*, March 10, 1894, (Dante) scrap-book, l. p. 1411;—by J. Pelletier in *Revue nationale*, dec. 1895 (separately printed, Paris, 1895, 8. pp. 6, 1019 F 370);—in the *Nation*, Feb. 28, 1896, vol. lxi, p. 140. Noticed in *Port-folio*, 1896, vol. viii, p. 614, — in the *London Times*, (weekly ed.), Aug. 11, 1893, p. 8⁴⁵.

See also Harper, G. M. L. Dante in Spenserian verse. 1896.

Musio, Gavino. I quattro poeti continuatori del pensiero italiano; canto. (*In* Sassari, *Liceo Azuni*). Alla nobilita città di Firenze, etc. [1895.] pp. 41-41.

Musner, G. B. Sul monumento a Dante Alighieri in Trento; ode. Venezia, 1896. 40. pp. 8.

1019 G 116
Printed on one side of the leaf only.

Mussafia, Adolfo. I codici della Divina commedia che si conservano alla Biblioteca imperiale di Vienna ed alla Reale di Stoccarda. [Vienna, 1866.] 80. pp. (72).

"*Rendiconti delle tornate dell' I. R. Accademia.*" 1895, vol. xlix, p. 141-212.

— *Simé, separately printed.* Sul testo della Divina commedia; studi. I. I codici di Vienna e di Stoccarda. Vienna, 1865. 80. pp. 74.

1019 D 369
No more published.

Reviewed by B. Veratti in *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1866, serie II, tom. vii, fasc. 20, pp. 304-307, (1016 R 11) — by R. F. F. in his "Studi ed osservazioni," 1873, pp. 175-185, — same, 1874.

— 2 — Dante Alighieri. [Wien, 1865.] 2 pts. bd. in 1 v. 4².

1017 G 132
"Oesterreichische Wochenschrift für Wissenschaft, Kunst und öffentliches Leben," 13, 20, 27 Mai, 1865, Bd. v, pp. 577-584, 614-621, 646-655.

— 3 — Sul testo del Tesoro di Brunetto Latini; osservazioni. (*In* Denkschriften der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-historische Classe. Wien, 1868. Bd. xvii, pp. 265-334.)

A separate ed. of this study, Vienna, 1866, is reviewed by F. Zambini in *Il propagatore*, 1869, vol. II, pt. 2, pp. 463-466.

— *Same.* [With omissions.] (*In* Sundby, T. Della vita e delle opere di Brunetto Latini. 1854. pp. 279-370.)

— 4 — Sulla visione di Tundalo; appunti. Vienna, 1871. 80. pp. 52.

1018 C 284
"Dai Rendiconti delle tornate dell' Imperiale Accademia delle scienze, classe filosofico-storica, vol. lxvii, pag. 127 e segg."

Faint, an abbreviated text of the vision of Vincent di Beauvais' "Speculum historiale." See Ferrazzi, iv, pp. 247-249.

Reviewed by "G. B." in *Rivista sicula*, maggio, 1871, vol. v, p. 626, (1019 V 197).

Mussato, Albertino. L' Eccellide; tragedia. [Latin text, with Italian translation by A. dall' Acqua Giusti.] (*In* Acqua Giusti, A. dall'. Alcuni scritti letterari. Venezia, 1878. 8². pp. 65-149.)

1019 C 62
The original Latin was written in the interim of peace in Padua, 1314-17.

— *Same, Italian.* Ezzelino; tragedia voltata in versi italiani da F. Balbi. Venezia, 1866. 80. pp. 38.

1018 C 254
"La tragedia *Eccellide* del Mussato è scritta con evidente intenzione politica. L' autore vedeva il pericolo che minacciava la sua patria da parte di Can Grande della Scala e volle avvertire i suoi concittadini ed incutirgli alla resistenza: nostro loro che cosa li attendeva, ponendo innanzi ai loro occhi il ritratto del tiranno u Ezzelino da Romano, il quale aveva dominata la città 60 anni innanzi, e in suo fratello Alberico. Le loro crudeltà erano vive nella memoria di tutti, e nell' idea dei proclami queste figure fisiche avevano prese dimensioni ancor più spaventevoli, la credenza popolare li fece figli del diavolo. Così appaiono nel dramma del Mussato." — Gaspary, *Storia della letteratura italiana*, vol. I, p. 343.

"* See also [Troya, C.] Il Veltro dello storico padovano Albertino Mussato. Coronazione d' Albertino Mussato in Padova. (*In his* Del Veltro allegorico dei giubbilini. 1896. pp. 98-100, 181-182.)

Wychgram, J. Über Mussatos Tragödie *Eccellide*. 1884.

Zanella, G. Guerre fra padovani e vicentini al tempo di Dante: Albertino Mussato. 1895.

— *Same.* Albertino Mussato; o. Delle guerre fra padovani e vicentini al tempo di Dante. 1877.

Musset, (Louis Charles) Alfred de. Souvenir. (*In his* Poésies nouvelles. 1836-52. Nouv. ed. Paris, 1867. 160. pp. 192-199.)

1173 M 9232
Speaks of Francesca da Rimini and the saying in Inf. v. 121-123.

[Mussi, Luigi, editor.] La divina commedia. 1899. See Part I (D. C.).

Musumeci, Mario. Ragionamento intorno alle sfavorevoli espressioni di Dante per Federico III re di Sicilia, contenute in due articoli del vol. xiv e xlv dell' *Antologia*, 1832; opera postuma. Catania, 1864. 8°. pp. 25 + (1). 1016 C 107

— Estratto dal *Giornale del gabinetto letterario dell' Accademia gioenia*. 1864.

Musurus Pasha, Konstantinus, translator. 'O *gñns*. 1882. — *Tò καθάρσιον*. 1884. — 'O *παράδεισος*. 1885. — *Ἀδὴς, Καταρτίσιον καὶ Παράδεισος*. 1890. See Part I (D. C.) — *Greek*.

Reviewed by G. Canina in *Rendiconti del Reale Istituto Lombardo*, 1882, serie ii, vol. xv, fasc. 16, pp. 584-585, (1017 F 172); — in the *Saturday review*, Feb. 11, 1882, vol. lvi, pp. 177-179; (translated into Italian in *Nuovo rivista internazionale*, 1882, 1882, an. iii, pp. 925-928); — by H. F. Tozer in the *Athenaeum*, March 11, 1882, vol. xxi, pp. 90-97; — in the *Athenaeum*, March 11, 1882, pp. 312-313; — in the *Saturday review*, Oct. 4, 1884, vol. lvi, pp. 449-450, (1017 C 121); — by G. Doni in *Antiquaria nazionale*, 1 nov. 1884, an. vi, vol. xx, pp. 150-151, (1010 C 111 b); — in the *Athenaeum*, Dec. 20, 1884, p. 802; — in the *Saturday review*, Feb. 6, 1886, vol. lxi, pp. 106-107; — in the *Athenaeum*, May 15, 1886, vol. xxi, p. 342; — in the *Athenaeum*, July 11, 1886, p. 143. There is also in the library a review by E. Lera, clipped from some unknown periodical, date missing, pp. 213-218, (1010 C 111 b).

See also **Constantinides, M.** Neohellenica. 1872.

Mutio, Girolamo. See Muzio, G.

Muzio, Girolamo. Arte poetica. [Extracts.] (*In* Balzo, C. del, compilar. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 254-259.)

— 2 — La Varchina. (*In* Varchi, B. Opere, ora per la prima volta raccolte. Vol. ii. Trieste, 1850. l. 8°. pp. 247-282.) 1016 C 22

Occasioned by Virelli's "L' Ercolano" pp. 269-270. See il libro della volgare eloquenza sia di Dante, o no. pp. 27-277. In qual lingua scrisse Dante; e che pure italiana si ha da appellare questa lingua.

— Extracts from "La Varchina" and other works by Muzio on philology, are given in "Qual sia la favella nobile d' Italia e quale il suo cognome." 1745, pp. 141-188, and in Palesa's "Dante; raccolta," 1765, p. 117.

Muzzarelli, Carlo Emanuele, conte. Sul monumento eretto in Firenze alla memoria dell' Alighieri; ode. [Roma, 1830.] 8°. pp. (3). 1017 B 66

"*Giornale arcadico*, genn.-marzo, 1830, tom. xiv," pp. 90-92.

The monument is the cenotaph in the church of Santa Croce, designed by Stefano Ricci.

— 2 — Versi. Torino, 1854. 16°. pp. 128. 1017 C 159

p. 34, Dante Alighieri; p. 36, Dante al monastero del Corvo; p. 37, Dante in Ravenna. [Sonnets.]

[Muzzi, Gaetano, editor.] La divina commedia. 1817-19. See Part I (D. C.).

Muzzi, Luigi. Dubbi concernenti alla lettera di frate Ilario; [with] risposte del conte Marchetti [read Marchetti]. (*In* [Troja, C.] Del Veltro allegorico de' ghibellini. 1856. pp. 362-366.)

— 2 — Epistola contenente la nuova esposizione di un luogo del Petrarca e di alcuni di Dante. Bologna, 1825. sm. 8°. pp. lixii. 1015 D 245

Reviewed by I. Rosellini in *Nuovo giornale de' letterati*, 1826, tom. xii, pp. 77-78, (1010 X 102).

— 3 — [Iscrizione a] Dante Alighieri. (*In* Dante e il suo secolo. Vol. i. [Firenze, 1865.] Broad-side. 1018 G 23

— 4 — Nuova opinione sulla Beatrice di Dante. — Sovra un passo nel canto xvii. [63] dell' Inferno. — Sopra un altro passo nel canto xxviii. [128] dell' Inferno. — Sovra un passo nella Vita nuova. — Incidenza sopra un passo dell' Inferno [xxxi. 41]. — Di uno straordinario espositore di Dante [i. e. L. Ciardi]. (*In* Tre epistole latine di Dante. 1845. pp. 55-90.)

— 5 — Onore al giovine signor L. Ciardi, pubblicato nel libro che ha per titolo Tre epistole latine di Dante Alighieri, etc. I. nato, 1845. 8°. pp. 6.

Bd. with Muzzi's ed. of "Tre epistole," from which it is separately printed, with the addition of a title-page. 1014 A 70

— 6 — Sopra alcuni luoghi della Divina commedia; osservazioni. Forlì, 1830. 8°. pp. 42. 1015 E 71

On Inf. l. 7, iii. 20, iv. 26, v. 79; Purg. xxi. 40, xxvii. 117, xxix. 4; Par. xxvii. 144, xxxii. 121.

— 7 — Sul verso di Dante *Pascia pria che il dolor potè il digiuno* [Inf. xxxiii. 75]; lettera [to Michele Colombo]. Forlì, 1830. 8°. pp. 30. 1015 E 70

With author's autograph. pp. 20-20. Due lettere del cav. U. Monti al sig. D. Valeriani. Reviewed by S. Betti in *Giornale arcadico*, 1830, tom. xviii, pp. 207-208 (1010 E 75), reprinted in his "Scritti danteschi," 1893, pp. 64-67; — by "X." in *Nuovo giornale de' letterati*, 1831, tom. xxii, pp. 51-54, (1010 X 172).

— editor. See [Guido del Carmine, frate]. Fiore di Italia. [1824.]

— editor and translator. See Ilario, del Corvo, frate. Epistola. 1845.

— translator. Tre epistole latine. 1845. See Part I (*Minor works*). — *Epistolae*. — *Italian*.

Reviewed by G. Iabusi in *Giornale dell' I. R. Istituto Lombardo di scienze, lettere ed arti e Biblioteca italiana*, 1846, tom. xiv, fasc. 42, pp. 407-411, (1010 A 24).

Muzzi, Salvatore. Dante Alighieri. (*In* his *Vite d'italiani illustri*. 2^a ed. Bologna, 1876. 8°. pp. 100-105.) 1010 B 119

N., L. Commento biografico-storico. — Commento mitologico. See N[eri], L.

N., L. Dante innamorato dalle virtù e dalle affezioni domestiche. (*In* La gioventù. Maggio, 1865. An. iv, vol. vii, pp. 457-464.) 1019 Y 211

— 2 — Eleganze e modi popolari della Divina commedia. (*In* Letture di famiglia. Giugno, 1864. Tom. v, decade 2, pp. 737-741.) 1019 Y 216

— 3 — Gli Ezellini. (*In* same. Maggio, 1865. Serie novissima, tom. i, pp. 704-706.) 1019 X 217

— 4 — Nello Pannocchieschi, o l' eroismo d' una figlia; racconto storico. [Firenze, 1865.] 8°. pp. (38). 1018 C 144

La gioventù, die. 1865, n. 4, vol. i, pp. 517-554.

On Pia dei Tolomei.

— reviewer. See Barelli, V. L' allegoria della Divina commedia. 1864.

— reviewer. See Tommaseo, N. Nuovi studi su Dante. 1865.

N., N. Supplemento all' Inferno di Dante; storia contemporanea patriottica. I. n. [1849?] 8°. pp. (24). 1017 C 116

An extract, dated 1848-49, from some unknown source, pp. 441-474.

N., P., reviewer. See Janitschek, H. Die Kunstlehre Dante's und Giotto's. 1892.

N., V. Un vers de l' "Enfer" de Dante. [Inf. v. 137.] (*In* L'intermédiaire des chercheurs et curieux. 1869. An. v, col. 563-564.)

Query answered by "L. D. L. S." "Th. P." P. Sarpi, "Ad. D." E. Narducci, and W. E. A. Axon.

Nadiani, Pompeo. Interpretazione dei versi di Dante sul fiume Montone; con altri due scritterelli. Milano, 1894. sm. 8°. pp. (3) + 99. Map. 1019 F 228

Inserted is an autograph postal-card from the author to W. Fiske.

pp. 67-77, Nuova interpretazione di un luogo dantesco [Purg. xi. 97-99]. 7909. Controversia sopra la verità del Petrarca.

Reviewed by F. Pellegrini in *Bollettino della Società dantesca italiana*, aprile, 1895, n. 2, vol. ii, pp. 105-107; — by

F. Ronchetti in *Giornale dantesco*, 1896, an. iii, pp. 372-376, (with summary in *same*, pp. 268-269).

Nactebus, Gotthold. *reviewer.* See **Sordello di Goto**. Vita e poesie, per C. de Lollis. 1896.

Nani, Angelo. L'Italia nella Divina commedia. (*In his* Saggi di critica storica e letteraria. Zara, 1875. 8°. pp. 95-98.) 1017 E 32

Nani, Cesare. A Dante Alighieri; canzone letta in occasione del vicenenario nell'aula dell'Università torinese addì 25 maggio 1865. [Torino, 1865.] 8°. pp. (7). 1018 C 41

Nani, Domenico, called also Mirabelo. See **Nannus Mirabellus, D.**

Nannarelli, Fabio. Della ragione estetica nella Divina commedia. Bologna, 1868. 8°. pp. 21. 1016 E 184

"Estratto dal 3° fascicolo del 2° anno della *Rivista bolognese*."

— *Same.* La ragione estetica nella Divina commedia. (*In* Avoli, A., *editor*. Modelli di composizioni italiane. 1895. pp. 414-428.)

— 2 — Il gran rifiuto [Inf. iii. 60] e il dott. Barlow. (*In* Giornale del centenario. 1864. No. 28, pp. 224-227.)

— 3 — Il Paradiso di Dante. [Roma, 1872.] 4°. pp. (13). 1018 G 74 b

"*Il Buonarroti*, giugno, 1872, serie ii, vol. vii," pp. 199-211.

Nannucci, Vincenzo. Intorno alle voci usate da Dante secondo i commentatori in grazia della rima; osservazioni. Corfù, 1840. 8°. pp. 76 + (1). 1015 F 70

— 2 — [Letter to A. Gallo on the Ave Maria ascribed to Dante and published by A. Bonucci.] (*In* [Opere minori di Dante]. 1866-57. Vol. i, pp. 326-329; — and in later editions.)

— 3 — Sopra la parola *coto* usato da Dante nel canto xxi. [77] dell'Inferno e nel canto iii. [26] del Paradiso; osservazioni. [Firenze, 1839.] 8°. pp. 22. 1015 F 64

— 4 — Voci e locuzioni italiane derivate dalla lingua provenzale. Firenze, 1840. 8°. pp. 255. 1012 F 28

"Si vedranno restituite al loro valore un'infinità di voci e locuzioni dantesche, che i commentatori hanno più o meno barbaramente interpretate." — p. 5.

— 5 — See also **Beccaria, C.** L'imperfetto *sedere* ed il Nannucci. (*In his* Di alcuni luoghi difficili o controversi della Divina commedia. 1889. pp. 104-105.)

— *compiler.* Manuale della letteratura del primo secolo della lingua italiana. Firenze, 1843. 3 v. 8°. 1015 F 148-150

Includes specimen from the precursors of Dante, many of whom are cited in the *Commedia* and in the *De vulgari eloquio*.

— *Same.* 4^a ed. Firenze, 1883. 2 v. bd. in i. 811. 8°. 1017 F 217

ii, pp. xv-xvii, Della vita e delle opere di V. Nannucci, [by G. Torlova].

— *editor.* See **Alighieri, Pietro di Dante.** Super *Dantis* comediam commentarium. 1846.

— *reviewer.* See **Azzolino, P., marchese.** Sul

Veltro di Dante. 1837.

Nannus Mirabellus, Dominicus, compiler. *Polyanthea*; opus suavisissimis floribus exornatum compositum per Dominicum Nannum Mirabellum... l'ensis arte et impensis Petri Liechtenstein Coloniensis Germani, 1597. f. ff. (8) + ccxix. Orn. 1014 G 9

Includes numerous extracts from the *Commedia* in Italian, with Latin translation.

— *Same.* *Polyanthea*; hoc est, opus suavisissimis floribus celeberrimorum sententiarum tam Graecarum quam Latinarum exornatum quos colligere D.

Nannus Mirabellus atque B. Amantius. Quibus accessere recentia haec aeditione selectissima F. Torij sententiae. Coloniae, 1585. f°. pp. (14) + 1039. 1014 G 10

Nannus Mirabellus, Dominicus. See **Nannus Mirabellus, D.**

Napier, Henry Edward. Florentine history, from the earliest authentic records to the accession of Ferdinand the third. London, 1846-47. 6 v. sm. 8°. 3838 E 15-20

Ek. i, chap. xiii xvi treat of the period from 1203 to 1326. A translation of the notice of Dante in Villani's chronicle is given in chap. xvi, pp. 464-466. The Appendix to vol. i contains three fragmentary translations from the *Divina commedia*, presumably by Napier.

Napione di Cocconato, Giovanni Francesco Galeani, conte. See **Galeani Napione, G. F., conte di Cocconato Passerano.**

Napoli, Andrea da. See **Andrea da Napoli.**

Napoli, Federico. Il poeta civile; canto. (*In* Nel patrio festeggiare il sesto centenario di Dante Alighieri. [1865.] pp. 12-23.)

Nardecchia, Attilio. Catalogo di libri d'occasione vendibili. Roma, [1897?]. 12°. pp. 53. Collezione dantesca, n. 1-671. 1019 D 500

Nardelli Saccati, Berenice. Brunetto Latini. (*In* Her var; studi e fantasie. Aiba, 1887. 12°. pp. 1-24.) 1015 E 285

Comments on Inf. xv. 70. With author's autograph.

Nardi, Francesco. Assisi e le soppressioni; lettera al sig. Grassi. Roma, 1866. 8°. pp. 29. With author's autograph. 1016 E 17

Nardi, Luigi. Memoria sopra alcune parole italiane e sopra la terza di Dante "Se dimostrando del più alto tribo, etc." [Purg. xxxi. 130-132]. (*In* Giornale arcadico. 1824. Tom. xxiv, pp. 343-365.) 1019 W

— *Same, separately printed.* Sopra alcune parole italiane antiche ed un luogo di Dante; memoria. Roma, 1824. 12°. pp. 25. 1015 D 216

Nardi-Greco, Nicola. Prolegomeni allo studio della Divina commedia di Dante Alighieri, dettati nella scuola di 3^a ginnasiale del seminario collegio di Venafro. Napoli, 1870. 12°. pp. 53 + (1). 1016 F 62

With author's autograph.

Nardo, Giovanni Domenico. Considerazioni filologiche sull'importanza dello studio comparativo dei dialetti rustici e sulla riuscita di alcuni saggi di versione tentati in qualche dialetto veneto del canto della Divina commedia in cui trovai descritta la morte del conte Ugolino. [Venezia, 1869.] 8°. pp. (36). 1018 G 46

"*Atti dell'Ateneo veneto*, sett. 1869, serie ii, vol. vi," pp. 627-662.

— *Same, separately printed.* Venezia, 1869. 8°. pp. 34 + (1). 1016 E 208

Contains, pp. 11-26, translations by various hands of Inf. xxxii. 1-20 into the Bolognese, Chioggian, Paduan, and Venetian dialects, and also, pp. 32-34, a free translation of Inf. xxxii. 1-75 in the Venetian dialect by the author.

Narducci, Enrico. Discorso del modo di formare un catalogo universale delle biblioteche d'Italia, dove per incidenza si dà un saggio di bibliografia dantesca. [Roma, 1867.] 4°. pp. (5). 1018 G 43

"*Il Buonarroti*, agosto, 1867, an. ii," pp. 140-144.

Contains "Edizioni della Divina commedia esistenti nelle principali biblioteche di Roma."

— *Same, separately printed.* Nota delle edizioni della Divina commedia esistenti nelle principali biblioteche di Roma. Roma, 1867. 4°. pp. 8. 1018 G 42

— 2 — Lettera sopra due sonetti, attribuiti l' uno a Dante, l' altro a Cecco d' Ascoli. (*In* Giornale del centenario. 1865. No. 34. pp. 274-275.)

Gives the text of the sonnet ascribed to Dante, beginning *Cecco, io son qua giunto in terra ascolica*, with Cecco's reply, beginning *In cielo da lunge con rima salutata*.

— 3 — Sopra un sonetto che si attribuisce a Dante. (*In* same. 1865. No. 39. pp. 312-313.)

Sonnet beginning *Sonar braccetti, cacciatore aizzare*, the text of which is given.

— 4 — Un vers de l' "Enfer" du Dante, [*Inf.* v. 137]. (*In* L'intermédiaire des chercheurs et curieux. 1869. An. v. col. 675.)

In answer to a query from "V. N."

— *compiler*. Catalogo di manoscritti ora posseduti da B. Boncompagni. 2^a ed. accresciuta. Roma. 1892. 8°. pp. viii + 520. 1014 A 138

pp. 172-171, a supposititious sonnet by Dante, addressed to Cecco d' Ascoli, with the latter's reply.

On the Dante material catalogued in the above work, see *Giornale dantesco*, 1893, an. ii. pp. 42-43.

— *editor*. Due capitoli: l' uno inedito di Francesco d' Arezzo a detestazione della invidia; l' altro di maestro Simone da Siena fatto per la morte di Dante. [Roma, 1858.] 8°. pp. 31. 1016 c 38
"Giornale arcadico, luglio-agosto, 1858, o. s., tom. x," pp. 2-32.

— *Same, revised*. Roma, 1859. 8°. pp. 29. 1017 c 183

"Estratto dal *Giornale arcadico*, tom. clvi." It is not, however, separately printed from the preceding.

Nasalli, Giuseppe. Del Romeo di Dante, [*Par.* vi. 128]. [Piacenza, 1878.] 16°. pp. 11. 1017 E 151

"Estratto dalla *Strenna piacentina* del 1879."

Natale Basile, Ignazio di. Dante Alighieri; dramma storico in 4 atti. Modica, 1891. 8°. pp. 50. 1019 C 191

Natalizio (Il) di Dante Alighieri dopo seicento anni festeggiato dall' Istituto di scienze, lettere ed arti e dalla città di Venezia. [Venezia], 1865. l. 8°. pp. 96. *Port.* 1017 G 146

Contents: — Minich, S. R. Delle relazioni tra la vita d' esilio di Dante Alighieri e la composizione del sacro poema; discorso. — Asson, M. A. Dante e le arti belle; discorso.

L' *original*: — Mounted photograph of the bust of Dante in the Pantheon of the Institute.

Natoli, Luigi. La Divina commedia esposta in tre tavole illustrate ad uso delle scuole. 2^a ed. Città di Castello, 1893. 8°. pp. 16. 3 colored plates. 1019 F 142

— 2 — "Forse cui Guido vostro ebbe a disdegno" [*Inf.* x. 63]. (*In* Giornale dantesco. 1896. An. iii, pp. 454-495.)

— 3 — Note dantesche; la vita terrena fra le ombre nella Divina commedia. [Roma, 1895.]

Clipping from *Finfolla della domenica*, 15 dic. 1895, in Dante scrap-book, ii, pp. 80-81.

— 4 — Gli studi danteschi in Sicilia; saggio storico-bibliografico. Palermo, 1893. l. 8°. pp. 138. 1019 G 64

"Estratto dall' *Archivio storico siciliano*, n. s., an. xviii."

Reviewed by F. Paradisi in *Rassegna della letteratura italiana*, 1894, an. i, fasc. 3, pp. 208-210, (1910 F 151): — by A. D'Almeida in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, febb. 1894, an. ii, pp. 55-57.

Nava, Pietro de. Monumento a Dante Alighieri in Napoli. [Milano, 1873.]

Clipping from *L'illustrazione popolare*, 19 ott. 1873, vol. viii, pp. 395-396, in Dante scrap-book, ii, p. 66.

Reprinted in Ferrazzi's "Manuale dantesco," v, pp. 94-95.

Navone, G. Folgore da San Geminiano. (*In* Giornale di filologia romana. 1878. Tom. i, pp. 201-215.)

Aims to show that the Niccolò to whom Folgore dedicated his sonnets is not the Niccolò named by Dante, *Inf.* xxix. 127, but a certain Niccolò di Nigi, and that Folgore is not the "Abbagliato" of *Inf.* xxix. 132.

Nay, Carlo Maria. Canzone di un trovatore in morte di Piccarda Donati. [Novara, 1872.] 8°. pp. (8). 1018 c 287 b

— 2 — Piccarda Donati; canto. Vercelli, 1871. 8°. pp. 77. 1018 c 274

Nazareth, David, translator. Terzine scelte della Divina commedia. 1875. See Part I (*D. C.* — *Armenian*).

Negri, Ada. Proscritto; [poem]. (*In* A. Deatrice Fortinari. 1890. pp. 118-121.)

Negri, Augusto, translator. See [Koltzov-Malskii, E. GHICA, princess]. Pellegrinaggio alla tomba di Dante.

Negri, Francesco. Sordello. (*In* Keller, (H.) A. von, translator. Italianischer Novellenschatz, ausgewählt und übersetzt. Leipzig, 1851. Th. vi, pp. 243-248.) 1004 E 63

Negri, Gaetano. Prefazione. (*In* Società Dantesca Italiana. — *Comitato Milanese*. Con Dante e per Dante. [1898.] pp. xi-xxxiii.)

— 2 — La Società dantesca italiana. [Milano, 1896.] 8°. pp. (12). 1019 G 129

"*Rivista per le signorine*, 1 luglio, 1896, an. iii," pp. 487-493. An address before the Milan branch of the Society on the origin and aims of the national Society.

Negri, Giovanni. L' ellissi delle particelle nominali nell' uso dei verbi riflessi. — La sera di Dante [*Purg.* viii. 1-7]. (*In* his *Divagazioni leopardiane*. Vol. i. Pavia, 1894. 8°. pp. 87-116.) 1019 C 242

Negri, Paolo de. Matelda nella Divina commedia: commentario. (*In* R. Liceo Niccolini di Livorno nell' anno scolastico 1874-75. Livorno, 1876. 4°. pp. 3-21.) 1018 G 87 b

— *Same, separately printed*. Livorno, 1876. 4°. pp. 21. 1018 G 88

"Estratto dalla Cronaca annuale del R. Liceo Niccolini, 1874-75."

Negrin, Antonio C. Di un monumento a Dante Alighieri; progetto. (*In* Dante e Vicenza. 1865. pp. 117-124. 2 plates.)

— *Same, separately printed*. Idea di un monumento a Dante e a tutti li grandi italiani; memoria letta nelle sale del Teatro olimpico nell' aprile 1865. Vicenza, 1865. 4°. pp. 8. 2 plates. 1017 F 156
With author's autograph.

Negroni, Carlo. L' allegoria dantesca del capo di Medusa [*Inf.* ix. 52]; lettera al prof. C. Galanti. (*In* Il propugnatore. 1882. Vol. xv, pt. 2, pp. 118-135.)

— *Same, separately printed*. Bologna, 1882. 8°. pp. 20. 1017 F 149

Answered by Galanti in his "Lettera vi della 24 serie su Dante Alighieri," 1882.

Reviewed by A. Gaspari in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1884, Bd. vii, p. 174: — by B. Veratti in *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, gen.-febb. 1883, serie iv, tom. xiii, pp. 140-149, (1017 F 205).

— 2 — Il barone Locella e la esposizione dantesca a Dresda. (*In* L' Alighieri. 1889. An. i, pp. 123-125.)

— *Same, separately printed*. [Lonigo, 1880.] l. 8°. pp. (3). 1018 G 141

— 3 — Bibliografia. [Verona, 1891.] 4°. pp. 8. 1016 G 243

Separate reprint from *L' Alighieri*, an. ii, pp. 481-488, of his review of Imbriani's "Studi danteschi," Rocca's "Di alcuni

commenti della Divina commedia," and Di Mento's "Una greca interpretazione."

— 4 — Un buon codice dantesco scritto nel 1465. (*In* *Il propugnatore*. 1886. Tom. xix, pt. 2, pp. 442-447.)

The ms. bears the inscription: "Johannis Zaccarii Velatarii quem ipse scripsi anno MCCCCLXV."

— 5 — Dante Alighieri e Bartolo da Sassoferrato. (*In* *L'Alighieri*. 1890. An. i, pp. 302-308.)

— Same, separately printed. [Lonigo, 1890.] 1. 8°. pp. 7. 1018 G 159

— 6 — Del ritratto di Dante Alighieri; memoria con documenti. Milano, 1888. 1. 4°. pp. 25. *Port.* 1018 T 26

Large paper copy. pp. 13-25, Documenti [the two joint portraits of Milanese and Passerini to the Minister of Public Instruction on the authenticity of certain portraits of Dante].

Portrait: — Etching. "Ritratto di Dante giudicato da una commissione governativa il più autentico." From the miniature in the Riccardi codex, 1040. The same plate was used in the 1888 ed. of the *Commedia* with the comment of Stefano Talice da Ricaldone.

Reviewed by P. de Nolhac in *Revue critique*, 1888, n. 5, tom. xxvi, pp. 373-375.

— 7 — Discorso critico sui *lessi dolenti* dell' Inferno [xxi. 135] e sul testo della Divina commedia. Novara, 1884. 1. 8°. pp. 45 + (1). 1018 E 15

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1884, vol. iv, pp. 272-278; — by L. G. in *Il propugnatore*, 1884, tom. xviii, pt. 1, pp. 263-268; — [by C. Lozzi] in *Il bibliofilo*, aprile, 1884, an. v, pp. 60-61; — in *Nuova antologia*, 10 maggio, 1884, vol. lxxv, pp. 362-363.

— Same, extracts. *Sui lessi dolenti della Divina commedia* [Inf. xxi. 135]. [Brescia, 1884.] 8°. pp. (12). 1018 E 16

"Commentari dell' Ateneo di Brescia, per l'anno 1884," pp. 12-13.

See also Beccaria, C. *I lessi dolenti* ed il comm. Negroni. (*In* *Da alcuni luoghi difficili o controversi della Divina commedia*. 1889. pp. 72-82.)

Brusa, C. Due parole ancora sul verso di Dante "Ch' ei fanno, etc." [1889.]

Cozzi, T. Osservazioni sulle parole *lessi dolenti*. [1884.]

— 8 — Illustrazioni artistiche della Divina commedia nel secolo xv. (*In* *Il bibliofilo*. Febb. 1885. An. vi, pp. 23-25.)

On Botticelli's drawings.

— *Sui lessi dolenti della Divina commedia*. See his Discorso critico sui *lessi dolenti*.

— 9 — Sul testo della Divina commedia; discorso accademico. [Torino, 1890.] 1. 4°. (pp. 35).

1019 G 14
"Memorie della Reale Accademia delle scienze di Torino, serie ii, tom. xi," pp. 209-245.

— Same, separately printed. Torino, 1890. 4°. pp. 39. 1019 G 16

Reviewed by K. Tauber in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1890, Jahrg. xi, N. 7, col. 273-277; — by C. Lozzi in *Il bibliofilo*, 1890, an. xi, pp. 9-11; — in *Nuova antologia*, 10 feb. 1890, vol. cix, pp. 811-815; — by M. Barbi in *Rivista critica della letteratura italiana*, maggio, 1890, an. vi, col. 129-140. Summarized by M. Barbi in *Buletto della Società dantesca italiana*, 1891, no. 7, pp. 20-22.

See also Barbi, M. Per il testo della Divina commedia. 1891. *Fiammazzo*, A. Di un nuovo lavoro sul testo critico della Divina commedia. 1899.

— 10 — La tomba di re Manfredi. (*In* *L'Alighieri*. 1889. An. i, pp. 97-105.)

See also Terrinoni, T. Ancora della tomba di re Manfredi, 1890.

— editor. La divina commedia, con note del re Giovanni di Sassonia. [Inf. i-xiv.] 1887. — La commedia, col commento inedito di S. Talice da Ricaldone. 1888. See Part i (B. C.).

— editor. See Gelli, G. B. Lettere. 1887.

— joint author. See Grosso, S., and C. Negroni. *L'averbino "parte" e i commentatori di Dante; lettere*. 1880.

— *receder*.

See Imbriani, V. Studi danteschi. 1891.

Lozza, G. *Lauren*. *Donne in der deutschen Kunst*, 1890.

Mento, F. di. Una greca interpretazione ai versi 121-123 del canto v dell' Inferno. 1891.

Rocca, L. Di alcuni commenti alla Divina commedia composti nei primi vent'anni dopo la morte di Dante. 1891.

Negroni, Carlo, and others. Alcune varianti di punteggiatura e di lezione nell'episodio dantesco della Francesca da Rimini, esposte da C. Negroni, da G. Tortoli e da S. Grosso. Novara, [1886]. 1. 8°. pp. 39. 1018 E 146

"Nozze Prelli Rochis."

Contents: — Varianti nella similitudine delle colombe [Inf. v. 82-84]. — Altre varianti.

Reviewed by L. G. in *Il propugnatore*, 1886, tom. xix, pt. 2, pp. 290-291; — [by C. Lozzi] in *Il bibliofilo*, nov. 1886, an. vii, pp. 172-173.

Nel patrio festeggiare il sesto centenario di Dante Alighieri. [Pt. 1.] [Firenze, 1865.] sm. 8°. pp. 23. 1018 C 36

Has half-title, "Al municipi di Firenze alcuni romani" [1] Cossa, P. Immo, — Napoli, F. Il poeta civile: cinto.

Nel centenario di Beatrice. (*In* *L'Ateneo*. 1890. An. xxii, pp. 37, 342-343.) 1019 Z 206

Nenci, Francesco. See Adamolli, L., and F. Nenci. *Illustratori*. La divina commedia. 1817-19; 1888-93.

Nencioni, Enrico. Le poesie e le pitture di D. G. Rossetti. [Roma, 1884.]

Clipping from *Fanfania della domenica*, 17 feb. 1884, in Dante scrap-book, i, p. 279.

Treats incidentally of some of the paintings inspired by the artist's admiration for Dante.

— 2 — San Francesco d'Assisi. [Roma, 1882.] Clipping from *La domenica letteraria*, 1 ott. 1882, in Dante scrap-book, i, p. 193.

On Dante's regard for St. Francis.

Neri, Lorenzo. [—]. Commento biografico-storico alla Divina commedia scritto per il *Giornale del centenario*. (*In* *Giornale del centenario*. 1864-65. No. 10, 12, 14, 20, 21, 24, 27, 31, 33, 36, 39, 43, 45.)

Notes on the characters mentioned in the *Commedia*. This and the article following, both signed "L. N.," are ascribed to Neri by Ferrazzi.

[— 2 —] Commento mitologico alla Divina commedia. (*In* *same*. 1864. No. 13, 17, 25.)

Contents: — Del soprannaturale dantesco. — Virgilio e Beatrice. — Caronte. — Minosse. — Cerbero. — Pluto. — Saitana. — Stige. — Flegias. — Dite.

— 3 — Del soprannaturale dantesco. [Firenze, 1866-67.] 2 pts. bnd. in 1 v. 8°. 1016 E 54

"La *gentilità*, ott.-nov. 1866, giugno, 1867, n. 8," vol. iii, pp. 141-157; vol. iv, pp. 489-506.

Neri Pareto, Lorenzo. See Pareto, L. N.

Nerucci, Piero Taviani de. See Taviani de Nerucci, P.

Nerva, S. Emilio. Pensieri del secolo ix offerti sulla tomba di Dante in occasione del suo sesto centenario. Piacenza, 1865. 8°. pp. 36. 1018 C 132

Reviewed by G. Parré in *La civiltà italiana*, 10 luglio, 1865, an. 1, semestre 2, p. 375, (1019 Z 141).

Nesi, Pietro Angelo. Centone dantesco, o la Divina commedia in 300 versi per uso delle scuole. Napoli, 1888. 10°. pp. 39. 1014 F 126

Nespolo, pseud.

In *Monna*, a Florentine periodical, there appeared under this signature an article on the passage in the Vita nuova, § 2, where Dante refers to Beatrice as "*la quale fu chiamata da molti Beatrice, i quali non sapemo che si chiamare*."

See Fanfani, P. Circa ad una nuova interpretazione [by "Nespolo"] di un passo dubbio della Vita nuova di Dante. (*In* his *Studi ed osservazioni*. 1873. pp. 287-297. — *Same*. 1874.)

Nesti, G. E. Sopra Dante Alighieri e sul concetto della Divina commedia. Aggiuntovi un commento al canto xxxi dell' *Paradiso* dal verso 37 al verso 93. Dresda, 1866. 8°. pp. vi + 31.

Neukirch, Franz. Das Leben des Petrus Damiani, nebst einem Anhang: Damianis Schriften chronologisch geordnet. Teil I: bis zur Ostersynode 1059. Göttingen, 1875. 8°. pp. 117 + 2.

Neumann, Carl, *reviewer*. See Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897.

— *reviewer*. See Volkmann, L. Iconografia dantesca. 1897.

Neumann, Fritz, *reviewer*. See Gildemeister, O., *translator*. Gotische Comédie. 1888.

Nexima, Francesco Labruzzi di. See Labruzzi di Nexima, F.

New (The) life of Dante. (*In the Atlantic monthly*. 1859.) See [Norton, C. E.]

New (A) theory as to the origin of Dante's Satan. [New York, 1896.]

Clipping from the *Catholic review*. July 5, 1896, in Dante scrap-book, i, p. 189. Reprinted from the *London Tablet*.
Reviews a paper read by A. de Gubernatis before the International Congress of orientals, Geneva, 1894, in which India was claimed as the source of Dante's conception.

New views of Shakespeare's sonnets: the "other poet" identified [with Dante]. (*In Blackwood's Edinburgh magazine*. June, 1884; June, 1885; March, 1886. Vol. cxxxv, pp. 727-761; vol. cxxxvii, pp. 774-800; vol. cxxxix, pp. 327-350.)

"The writer works out elaborately the conclusion to which he has been led, that the 'other poet' of Sonnets lxxxv, lxxxvi, lxxxvii, is none other than Dante, and that the spirit who teaches that poet, the 'familiar ghost' who 'nightly gulls him with intelligence' is none other than the ideal Beatrice. The writer finds in the Vita nuova the key to the yet unsolved mystery of Shakespeare's Sonnets, the later poet embodying wisdom and holiness in a masculine ideal of beauty, as the earlier had done in a feminine. To him Dante, and St. Augustine, as Dante's master, are Shakespeare's greatest teachers."—*Pimpire's translation* of Dante, ii, p. 429.

New York City — American Dante Society. See American Dante Society.

News, A. La Beatrice di Dante nella leggenda e nella vita reale; note e rilievi. Milano, 1890. sm. 8°. pp. 58.

Niccolini, Giovanni Battista. Considerazioni intorno agli asserti di Dante nel libro della Volgare eloquenza, colle quali pur si restituiscano nella loro integrità alcuni luoghi di quest' opera e del Convito, i quali alterati vennero dal Perticari e dal Monti. (*In his Opere*. 2^a ed. Firenze, 1847. sm. 8°. Vol. iii, pp. 137-167.)

— Dante. (*In Monumenti del Giardino Puccini*. Pistoia, 1845. l. 8°. pp. 189-204.)

"Per ritrovamento della vera immagine di Dante effigiata da Giotto. . . . Questa poesia è imitata dall' originale inglese della giovinetta Isotta Garrow."

Same. Dante e l'Italia. (*In Baffi, V., compiler*. I poeti della patria; canti italiani. Napoli, 1863. sm. 8°. pp. 210-215.)

— Dell' universalità e nazionalità della Divina commedia. (*In his Opere*. 2^a ed. 1847. Vol. iii, pp. 237-260.)

— *editor*. La divina commedia. 1837; 1840-42; 1849, 43, 42; 1846-48. See Part I (D. C.).

Reviewed by "A." in *Biblioteca italiana*, ut, 1857, no. cxcix, pp. 115-118. (1015 p. 153); — by K. Witte in his "Dante-Forschungen." Bd. i, [1869], pp. 240-264.

— *also Osservazioni sulla Divina commedia dell' edizione fiorentina* 1897.

* See also Brigidì, S. Dante e Niccolini; sonetto. 1873.

Gargioli, Corrado. La Divina commedia e l' Arnaldo da Brescia, con alcuni versi inediti della tragedia del Niccolini. 1865.

Niceforo, Alfredo. Criminali e degenerati dell' Inferno dantesco. Torino, etc., 1893 [1897]. 8°. pp. 21 + 142.

Contents: — Introduzione; la psicologia di Dante. — Paolo e Francesca; la coppia adultera. — Filippo Argenti; l' iraco. — Vanni Fucci; il ladro. — La "fera compagna"; il "lupo" diabolico. — Niccolò III; il simuniaco. — Maestro Adamo; il falbano.

Reviewed by L. M. Capelli in *Giornale dantesco*, 1893, an. vi, pp. 132-138, — by R. [Renner] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1893, vol. xxxi, pp. 416-420; — by O. Bacci in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio-giugno, 1898, n. 5, vol. v, pp. 161-165. Noticed in the *Nation*, March 31, 1898, vol. lxxvi, p. 245.

— Same, *extract*. I criminali dell' Inferno dantesco: Vanni Fucci. [Roma, 1896.]

Two clippings from *Fanfulla della domenica*, 6, 13 dic. 1896, in Dante scrap-book, ii, pp. 114-115.

Chapter in of the completed work.
The first chapter had appeared under the title of "Tipi degenerati e criminali dell' Inferno dantesco: Paolo e Francesca," in *Piccola antologia*, 1895, n. 12. The last chapter was published under the title "I delinquenti nell' arte: Maestro Adamo, il falsario," in *La domenica italiana*, 13 dic. 1896, an. i, num. 2, pp. 25-28; (copy in the Harvard collection, Iii, 149-21).

— 2 — Dante pittore. [Torino, 1893.]

Clipping from *La gazetta del popolo*, 3 dic. 1893, in Dante scrap-book, ii, p. 131.

On Dante's powers of description.

Nicholson, B. Dante and Shakespeare. (*In Notes and queries*. March, 22, 1879. 5th series, vol. xi, p. 233.)

Contributes to the discussion occasioned by the query of E. Hills.

Nicola, Achille de. Anarchia o Beatrice? Studio sul canto xxx del Purgatorio. Napoli, 1894.

4°. pp. 135.

— 2 — Marco Lombardo, o Le elezioni politiche in Italia nel 1895; dialoghi due. Napoli, 1895. 8°. pp. 52.

With numerous references to and citations from Dante.

Nicolai, Giulio. Dante e l' Italia moderna. [Foggia, 1896.] 4°. pp. 251.

"Il rinascimento, 1896, an. ii, vol. ii," pp. 621-645.

Nicolucci, Giustiniano. Il crania di Dante Alighieri; lettera al sig. F. Pruner-Iley. [Napoli, 1866.] 8°. pp. 8.

Based largely upon the "Relazione della Commissione governativa avertita a verniere il fatto del ritrovamento delle ossa di Dante in Ravenna," 1865.

See also Welcker, H. Der Schädel Dante's. 1867.

— Same, *English*. On the skull of Dante. [With appendix of notes by J. B. Davis.] 1867.

— *reviewer*. See Giordano, G. Studi sulla Divina commedia. 1884-86.

Nicolussi, Giovanni. Alcuni versi tedeschi nel "Dittamondo." (*In Giornale storico della letteratura italiana*. 1898. Vol. xxxii, pp. 121-131.)

— 2 — Ancora intorno agli studi di Giulio Perticari sul Dittamondo di Fazio degli Uberti. (*In same*. 1898. Vol. xxxii, pp. 462-464.)

Supplements certain remarks of Perticari's share in the 1826 ed. of the Dittamondo.

Nicosia, Alfonso. Attorno ad un verso di Dante, [Inf. i. 63]. Ragusa, 1895. 12°. pp. 24.

Reviewed by R. [Fornaciari] in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1896, n. 5, vol. iv, p. 45.

Nidobeato, Martino Paolo. Ad lectorem. (*In Balzo, C. del, compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 130-133.)

From the edition of the Divina commedia printed by Nidobeato, 1477-78. See Part I (D. C.).

— See also Gioia, C. L'edizione nidobeatina della Divina commedia. 1893.

Niebuhr, Barthold Georg. [Essay on the allegory in the first canto of Dante; translated, from the author's MS., by F. Lieber.] (*In* Lieber, F. Reminiscences of an intercourse with Mr. Niebuhr, the historian, during a residence with him in Rome, in the years 1822 and 1823. Philadelphia, 1835. sm. 8°. pp. 189-192.) 1017 c 57 b

— Same. (*In* Lieber, F. Reminiscences, addresses, and essays. Philadelphia, 1881. 8°. pp. 146-148.) 6156 E 64

— Same. Italian. Su l' allegoria della selva oscura di Dante; discorso. (*In* L' Etruria. 1851. An. i, pp. 537-540.) 1019 Y 151

Niekerken, C. F. J. van. Buitenlandsche zaken. (*In* De wachter. 1877. 2^e deel, pp. 124-129.)

On Dutch translations of Dante.

— 2 — Eene vraag beantwoord. (*In* same. 1877. 2^e deel, pp. 418-424.)

On Bohl's Dante studies.

— translator. See Falkenstein, J. P. von. König Joan von Sachsen in zijne betrekking tot kunst en wetenschappen. 1876.

— translator. See Streckfuss, (A. F.) K. Over Dante. 1879

— translator. See Witte, (J. H. F.) K. Dante's Goddelijke komedie in duitse tserzinen. 1877.

— translator. See Witte, (J. H. F.) K. Was Dante van adel? 1883.

Nievo, Ippolito. L' ultimo esilio; [poem]. (*In* albo dantesco offerto da Mantova. 1865. pp. 81-95.)

Nino, A. de. Il commento al Purgatorio e altre opere inedite di G. Rossetti. [Roma, 1887.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 21 agosto, 1887, in Dante scrap-book, i, p. 155.

See also Levi, D. Ancora di G. Rossetti. [1887.]

Nisard, (Marie Leonard) Charles. Brunetto Latini est-il auteur du *Pulchier* et, s'il ne l'est pas, quel est cet auteur? Paris, 1880. F°. pp. 24.

1018 G 101

"Extrait du *Journal des savants*, jan.-fév. 1880."

Nisas (or Nizas), Marie Henri François Elisabeth Carion de, baron. See Carrion Nisas, M. H. F. E., baron de.

Nisiely, Udeno. pseud. See Fioretti, B.

Новый книги по истории средневековой и древней России [за 1889-94]. n. p., n. d. 8°. pp. 37.

1019 G 156

Presumably a separate reprint from some magazine.

Contents: — I. Къ авторамъ "Божественной комедии." — II. Новый трудъ о св. Францискъ Ассизскомъ.

Nobile, A. Alexander. Here and there through the history of Italy; a lecture. Followed by Manzoni and Kattazzi; an address. Toronto, 1884. 8°. pp. 37.

2700 E 15

The first part of the first lecture is devoted to Dante.

— Same, Italian. Quà e là per la storia d' Italia; conferenza. — Manzoni e Kattazzi; discorso. Toronto, 1885. 8°. pp. 40.

2706 E 15

— translator. See Richard, A. Dante. 1884.

Nobili, Ernesto. Dante e l' avvenire; conferenza. Firenze, 1891. 8°. pp. 45.

1019 E 229

Nobolo, Lorenzo del. [Sonetto al sepolcro di Dante in Kavenna.] (*In* his Poesie. Firenze, 1778. 8°. p. 109.)

1017 C 63

Noce, Gaetano del. Chiesa dantesca; sulla prodia della valle d' abisso [Inf. iv. 7]. (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v, pp. 181-186.)

— 2 — Il conte Ugolino della Gherardesca; studio storico-letterario. [2^a ed.] Città di Castello, 1894. sm. 8°. pp. 89 + (1). (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 15.) 1019 S 13

Reviewed in *Fanfulla della domenica*, 30 die. 1894, an. xvi, n. 52, (1019 T 70).

The first ed., published in 1889, was reviewed in *Fanfulla della domenica*, 15 sett. 1889, (Dante scrap-book, i, p. 165); — in *Nuova antologia*, 16 sett. 1889, vol. cvii, pp. 388-389; — by "A. T." in *Lettre e arti*, 19 luglio, 1890, an. ii, p. 437. (1016 G 91.)

— 3 — Del notaio pistoiese Vanni della Monna e del furto alla sacrestia de' belli arredi ricordato da Dante nel c. xxiv. [137-138] dell' Inferno. (*In* Giornale dantesco. 1895. An. iii, pp. 247-252.)

— 4 — L' ironia di Caronte. (*In* same. 1894. An. ii, pp. 1-18.)

Reviewed by R. Fornaciari in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1894, d. 8, vol. i, pp. 104-109.

— 5 — Nel primo vallo di malebohe. [Pt. 2.] (*In* same. 1896. An. iii, pp. 487-521.)

Pt. 1 was published in his "Studi danteschi," 1892.

— 6 — [Note dantesche: *Storni e gru* [Inf. v. 40, 46], *Animal fella* [Inf. viii. 18]. (*In* Piccola antologia. 1894. Vol. iv, p. 168 et seq.)]

A review of this article, by F. Roelcheit, in *Giornale dantesco*, 1895, an. iii, pp. 258-262.

— 7 — La ruina del vento fra i lussuriosi [Inf. v. 34]. (*In* Giornale dantesco. 1894. An. ii, pp. 421-429.)

— Same, separately printed. Venezia, 1895. 4°. pp. 11.

1019 G 81

Occasioned by Franciosi's comment on Inf. v, in *Giornale dantesco*, 1894, ad. 1. See editorial note in same, 1895, an. iii, p. 37.

— Ancora la "ruina del vento." (*In* Giornale dantesco. 1895. An. iii, pp. 250-252.)

See also Franciosi, G. Ancora la "ruina del vento." 1895.

— 8 — Lo Stige dantesco e i peccatori dell' Antilimbo; canti iii, vii e viii dell' Inferno. Città di Castello, 1895. sm. 8°. pp. 132. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 22.) 1019 S 19

Reviewed by R. Fornaciari in *Bullettino della Società dantesca italiana*, die. 1895, an. ii, pp. 44-48.

See also Filomusi-Guelfi, L. Lo Stige dantesco e i peccatori dell' Antilimbo. 1897.

— 9 — Studi danteschi. Firenze, 1892. 1. 8°. pp. 51 + (1).

1019 F 51

Contents: — Il globo che riceve da Euro maggior briga [Par. viii. 78-89]. — Nel primo vallo di Malebohe [Inf. xviii. 37-39]. Pt. 1-3.

Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 10-11, pp. 40-47.

For pt. 2 of the second study, see his "Nel primo vallo di Malebohe," 1896.

— 10 — Tre postille dantesche. [Roma, 1895.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 10 febb. 1895, in Dante scrap-book, ii, p. 151.

[Noci, Carlo?] Rimario di tutte le disinenze della Comedia di Dante. See Rimario, etc.

Nociti, G. A. Orazio completo della Divina Commedia. Cosenza, 1894. 8°. pp. 27.

1019 F 213

Nodari, Giuseppe. Paragone fra Virgilio e Dante. (*In* L'annotatore. 1878. An. iv, pp. 210-212.)

1019 Y 269

Nodari, Pietro. Parole d'apertura. (*In* Treviso, Italy — *Atene*. Solenne tornata. [1865.] pp. 11-16.)

— Same, separately printed. [Treviso, 1865.] pp. (6).

Inserted in an autograph letter from the author.

Nogaro, Bartolomeo. La donna pietosa nella Vita nuova e nel Convito. (*In* Nozze Marietti-Irini. 1895. pp. 17-26.)

Nolet de Brauwere van Steeland, Joannes Carolus Hubertus. Na den strijd [tusschen 'ten Kate en Bohl]. (*In De wachter*. 1877. 2^d deel, pp. 221-225.)

— 2 — Les traducteurs de Dante Alighieri aux Pays-Bas. Bruxelles, 1879. 8^{vo}. pp. 32. 1017 E 20 "Extrait des *Bulletins de l'Académie royale de Belgique*, série II, t. XLVII, no. 3, mars, 1879."

Reviews the translations by Bohl, Ten Kate, Kok, and Hacke van Mijnden, and compares their translations of Inf. iii. 94-117.

Nolhac, Pierre de. A Dante. — En lisant la "Vita nuova." [Poems.] (*In his Paysages de France et d'Italie*. Paris, 1894. 8^{vo}. pp. 121-128.) 1019 C 226

— *révisé*.

See Auvray, L. Les manuscrits de Dante des bibliothèques de France. 1892.

Balzo, C. del. *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. I. 1889.

Bobbio, G. *commentator*. Prontuario del danzoso. 1894.

Casini, T. *commentator*. La divina commedia. 1892.

Chatenot, G. Etudes sur les poètes italiens. 1894.

Ciovio, G. Il Paradiso dantesco. 1894.

Negroni, C. Del ritratto di Dante. 1888.

Scartazzini, G. A. *commentator*. La divina commedia. 1893.

[Noli, G. B., *translator*.] Versione [Inf. xxxiii. 1-92]. 1869. See Part I (D. C. — Italian dialect. — *Pudman*).

Nolli, Camillo, *barone*. Dante e gli ordini religiosi; [terzine]. (*In Omaggio a Dante*. 1865. pp. 615-620.)

Nolte, M. Eine neue Übersetzung [by O. Gildemeister] der Göttlichen Komödie. (*In Das Magazin für die Literatur des In- und Auslandes*. Aug. 25, 1888. Jahrg. lvii, pp. 552-553.)

Nordmann, Johannes, *pseud.* See Rumpel-mayer, J.

Norgate, Fr. Dante as a painter. (*In Notes and queries*. Dec. 30, 1876. 5th series, vol. vi, p. 546.)

In answer to query by "F. L."

— 2 — Dante, "Inferno." v. 137. (*In same*. July 9, 1881. 6th series, vol. vi, p. 25.)

Norme per la descrizione e lo spoglio dei mss. della Divina commedia. (*In Società Dantesca Italiana*. *Bullettino*. Giugno, 1893. No. 13-14, pp. 16-18.)

"Si riproducono dai moduli che la Società ha preparato e distribuisce per questo nuovo lavoro sui mss. del poema."

Cf. *Bullettino*, uo. 9, pp. 51-55, and see Bartoli, A., and others. Per l'edizione critica della Divina commedia. 1891.

Norton, Charles Eliot. Dante. (*In Warner, C. D., editor*. Library of the world's best literature, ancient and modern. Vol. viii. New York, (cop. 1897). 4^{to}. pp. 4315-4348. *Port.* 1 F 8

With, pp. 4348-4378. Selections from the works of Dante [translated by C. E. Norton. The latter are not contained in the following reprint.]

Portrait. — W det. of head from Giannetti's painting of Dante.

— *Same*. (*In The Warner classics*, selected from the introductory studies included in C. D. Warner's Library of the world's best literature.

Vol. iii. The poets. New York, 1897. 24^{vo}. pp. 35-112. 2 *Portraits*. 2701 C 47

The portraits are woodcuts (1) from Giannetti's painting and (2) of a portrait of the author.

[— 2 —] Dante and his latest English translators. (*In The North American review*. April, 1866. Vol. cii, pp. 509-529.)

Reviews the translations by Dayman, Ford, Parsons, and W. M. Rossetti.

— 3 — Dante's portrait in the Bargello. (*In the Century magazine*. April, 1884. Vol. xxvii, p. 956.)

An open letter regarding the controversy over the painter of this portrait. Occasioned by Miss Clarke's article on "The portraits of Dante."

[— 4 —] Dr. Parsons's translation of the *Inferno* of Dante. (*In The Nation*. Oct. 3, 1867. Vol. v, pp. 269-271.)

— 5 — A gift of Dante. (*In same*. Sept. 23, 1886. Vol. xliii, p. 251.)

A letter concerning the Dowager Lady Vernon's offer of her late husband's edition of the *Inferno* to certain selected public libraries.

— *Same*. (*In The Library journal*. Oct. 1886. Vol. xi, pp. 419-420.)

— 6 — Lectures on Dante; [syllabus]. [Baltimore], 1894. 8^{vo}. pp. 6. (Percy Turnbull memorial lectureship of poetry, Johns Hopkins University.) 1019 F 196

Noticed in *Bollettino delle pubblicazioni italiane*, 31 maggio, 1894.

The lectures were repeated in March and April, 1895, at Harvard University, and reported at length in the *Harvard daily crimson* and *Harvard daily news* for March 26, 29, April 2, 6, 9, 13, 16, 1895; see Dante scrap-book, i, pp. 3-8.

[— 7 —] Longfellow's translation of the Divine comedy. (*In The North American review*. July, 1867. Vol. cv, pp. 124-148.)

[— 8 —] Mr. Longfellow and his critics. (*In The Nation*. Sept. 19, 1867. Vol. v, pp. 226-228.)

Replies to a review [by G. W. Hunter] in the *Philadelphia Press*, July 24, 1867, and Sears's article on "Dante and his new translator."

[— 9 —] Mr. Longfellow's translation of the Divine comedy. (*In same*. May 9, 1867. Vol. iv, pp. 369-370.)

[— 10 —] The New life of Dante. (*In The Atlantic monthly*. Jan., Feb., March, 1859. Vol. iii, pp. 62-69, 202-212, 330-339.)

An essay, with translations.

— *Same, enlarged*. The New life of Dante; an essay, with translations. Cambridge, [Mass.], 1859. sq. 8^{vo}. pp. (4) + 109. 1016 A 26

No. 75 of an edition of 100 copies.

Appendix. — Dante of the composition of the Vita nuova. — Structure of the Vita nuova. — Inconsistency of statements in the Convito with those of the Vita nuova. — Translation of Guido Cavalcanti's canzone, *Donna mi priega* [by C. T. Brooks].

Reprinted, in revised form, in his translation of the Vita nuova, 1867, 1892, under which see contents.

See also [Ware, L. G.] New translations of the Vita nuova. 1862.

— 11 — Portraits of Dante. (*In The divine comedy*, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. i, pp. 347-353; — and in *later editions*.)

Gives practically the entire substance of his monograph "On the original portraits of Dante," which was privately printed in an edition of 50 copies, Cambridge, Mass., 1865, in honor of the Sixth Centenary. (Copy of the latter in the Harvard collection.)

See also Clarke, Miss S. F. The portraits of Dante. [1884.]

[—] *Same, Dutch*. Portretten van Dante. [Translated by A. van Heemswaai.] (*In De wachter*. 1877. 2^d deel, pp. 98-110.)

Authorship quite unacknowledged.

— *Same, Russian*. Портреты Данте. (*In Божественная комедия: Азъ, переводъ И. Голова-нова*. 1896. pp. 252-258.)

— 12 — Preface. (*In A translation of Dante's eleven letters*, by C. S. Latham. 1891. pp. iii-xi.)

— 13 — Preface. (*In The divine comedy*, translated by T. W. Parsons. 1893. pp. v-ix. — *Same*. 1896.)

— 14 — The purport of the "Divine comedy." (*In Roma letteraria*. 10 aprile, 1899. An. vii, pp. 149-151.) 1016 G 93

[— 15 —] Recent works on Dante. (*In the Nation*. Sept. 7, 14, 1899. Vol. lxi, pp. 191-192, 210-212.)

Reviews of Kraus's "Dante, sein Leben und sein Werk," Scarzani's "Enciclopedia dantesca," Toybee's "Dictionnaire," Gardner's "Dante's ten heavens," Pt. 1 of the Cornell Dante catalogue, Symonds's "Introduction to the study of Dante," 4th ed., and Wilson's "Dante interpreted."

— Same, *extracted*. [New York, 1899.]

Two clippings in Dante scrap-book, ii, pp. 229-230.

— Same. [New York, 1899.]

Two clippings from the *New York Evening Post*, Sept. 9, 16, 1899, in Dante scrap-book, ii, pp. 231-232.

— 16 — Remarks at the annual meeting of the Dante society, May 16, 1882 [upon Longfellow's study of Dante]. (*In Dante Society, Cambridge, Mass.* First annual report. 1882. pp. 17-25.)

— 17 — A review of a translation into Italian [by G. Tamburini] of the commentary by Benvenuto da Imola on the Divina commedia. Cambridge, Mass., 1861. 4°. pp. 32.

Fifty copies privately printed, with revisions, from the *Atlantic monthly*, May, 1861.

— 18 — Rome in the time of Dante. (*In his* Notes of travel and study in Italy. Boston, 1860. 16°. pp. 246-267.) 3817 B 53

[—] Same, *extract. Dutch*. Rome in Dante's tijd. [Translated by A. van Heemwaal.] (*In De wachter*. 1879. 3^e deel, pp. 144-146.)

Authorship quite unacknowledged.

— *editor*. See *Salimbene, fra*. Illustrations of the Divine comedy from the Chronicle of Fra Salimbene. 1895.

— *reviewer*.

See Butler, A. J., *translator*. The Purgatory. [1880.] Moore, E. Dante and his early biographers. 1890.

— Time references in the Divina commedia. 1887.

Peabody, C. E., *translator*. Hell. Cantos i to x. 1857.

Plumtree, E. H., *translator*. The Commedia and Canzoniere. 1886-87.

Rambaldi, B., da Imola. Benvenuto Rambaldi da Imola illustrato nella vita e nelle opere. 1885-86.

Scartazzini, G. A. A handbook to Dante, translated by T. Davidson. 1889, 1891.

Vernon, G. J., V. V. WARREN, 5th baron, *editor*. Le prime quattro edizioni della Divina commedia ristampate. 1893.

— *translator*. The divine comedy. 1891-92; 1892. See Part I (D. C. — English).

Reviewed in the *Literary world*, Oct. 24, 1891, vol. xxii, p. 377, Jan. 16, 1892, vol. xxiii, p. 23; — by W. M. Payne in the *Dial*, Nov. 1891, vol. xii, pp. 218-219, June, 1892, vol. xiii, p. 69, Sept. 16, 1892, vol. xiii, p. 193; — [by W. K. Thayer] in the *Nation*, Nov. 5 and 12, 1891, vol. lxi, pp. 350-352, 372-374, Feb. 18, 1892, vol. lvi, pp. 134-135; — in the *Atlantic monthly*, Dec. 1891, vol. lxviii, pp. 787-791; — in the *Educational times*, Dec. 1, 1891, vol. lvi, p. 512; — in the *Saturday review*, Dec. 9, 1891, vol. lxx, pp. 707-708, March 19, 1892, vol. lxxi, pp. 330-332, Aug. 20, 1892, vol. lxxiv, pp. 224-226; — in the *Athenaeum*, Dec. 16, 1891, pp. 831-832, Feb. 13, 1892, pp. 212-213, July 1892, p. 741; — in the *Critic*, Jan. 21, 1892, vol. xvii, pp. 47-48, Feb. 27, 1892, pp. 123-124, Aug. 20, 1892, vol. xviii, pp. 90-91; — by P. Tounbee in the *Academy*, Feb. 13, 1892, vol. lvi, pp. 151-152, July 27, 1892, vol. xlii, p. 61; — by E. Cavazzi in the *New review*, March, 1892, vol. 1, pp. 188-191; — in the *Spectator*, May 7, 1892, vol. lxviii, p. 632; — in the *Nation*, Aug. 20, 1892, vol. lvi, pp. 110-111.

— *translator*. The new life. 1867; 1892. See Part I (*Minor works*. — *Vita nuova*. — English).

Reviewed in the *Nation*, Oct. 27, 1867, vol. v, pp. 309-310, Nov. 24, 1892, vol. lv, p. 328; — [by W. D. Howells] in the *Atlantic monthly*, Nov. 1891, vol. lxviii, pp. 648-650; — in the *Dial*, Dec. 16, 1892, vol. xiii, p. 391; — in the *Saturday review*, Jan. 28, 1893, vol. lxxv, pp. 105-106, (1019 v. 4211); — in the *Literary world* (Boston), Feb. 25, 1893, vol. xxiv, p. 59; — [by E. E. Hart] in the *New review*, March, 1894, vol. 1, p. 188-191; — in the *Spectator*, May 7, 1892, vol. lxviii, p. 632; — in the *Nation*, Aug. 20, 1892, vol. lvi, pp. 110-111.

— *translator*. The new life. 1867; 1892. See Part I (*Minor works*. — *Vita nuova*. — English).

Notari, Costantino de'. [Dante Aldighieri.] (*In* Palesa, A., *compiler*. Dante; raccolta. 1865. pp. 119-121.)

From his "Il duello dell' ignoranza e della scienza," *Venezia*, 1868.

Notes on Dante. — Epic poetry (*In* Dublin university magazine. May, 1864. Vol. lxiii, pp. 504-512.)

Notizie storiche relative alla scoperta delle ossa di Dante e rogito fatto in Ravenna il 27 maggio 1865. Ravenna, 1865. 8°. pp. 8 + 8. 1019 A 94

Contents: — Notizie storiche relative al ritrovamento delle ossa di Dante. — Rogito fatto in Ravenna nelle ore 10 antimeridiane del giorno 27 maggio 1865 per solenne-mente certificare lo scoprimento delle ossa del divino poeta.

Nota. Francesco. La divina commedia; opera in versi. V. 2°. Paradiso. Napoli, 1891. 8°. *Port. of author*. 1019 C 189

A poem in 500 cantos, having no connection with Dante's work, pp. 211-1260. Commetti e note. With author's autograph.

Notter, Friedrich. Dante Alighieri. Stuttgart, 1861. 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 C 66

Contents: i. Sechs Vorträge über Dante. — ii. Dante: ein Romanzen-Kranz [Poems.]

Reviewed by P. Peverelli in a clipping from some unknown Turin newspaper in Dante scrap-book, i, p. 48.

The "Romanzen-Kranz" is reviewed by "I. K." in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 24 Mai, 1865, (1016 G 81).

— 2 — Dante's Leben und Ansichten. (*In* Göttliche Komödie, übersetzt von F. Notter. n. d. Bd. i. pp. 1-153.)

— *reviewer*. See Pfeleiderer, R. Dante's Göttliche Komödie nach Inhalt und Gedankengang übersichtlich dargestellt. 1871

— *translator*. Die zwei ersten Gesänge von Dante's Holle. 1869. — Göttliche Komödie. n. d. See Part I (D. C. — German).

Reviewed by K. Witte in his "Dante-Forschungen," Ed. ii, 1879, pp. 497-500.

Nottoia, Umberto. "Batte col remo qualunque s' adagia" (Inf. iii. 111). (*In* Giornale dantesco. 1894. An. i, pp. 460-461.)

(Occasioned by articles on the same subject by Maruffi and Senes.)

Reviewed by A. Fiammazzo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, aprile, 1894, n. 3, vol. i, pp. 128-131.

— 2 — Luigi La Vista e i suoi scritti letterarii: lezione commemorativa. Potenza, 1894. 8°. pp. 32. 1019 F 221

Inserted is a review of the pamphlet, by P. Spazi, clipped from some Italian journal.

— 3 — Un verso di Dante [Inf. v. 34] interpretato con nuovi raffronti. [Roma, 1894.] 8°. pp. (81). 1019 F 221 b

"L'istruzione, 1 marzo, 1894, an. vii," pp. 225-232.

The above was also separately printed, and is reviewed by A. Fiammazzo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1894, n. 5, vol. i, pp. 152-153.

Novati, Francesco. Dante da Maiano ed Adolfo Borgognoni. (*In* l'epiludio. 30 nov. 1882. An. vi, pp. 245-253.) 1019 A 241

Believes Dante da Maiano to have been a contemporary of Dante Alighieri, and opposes Borgognoni's thesis, that the poems ascribed to Dante da Maiano are sixteenth century imitations.

— Same, separately printed. Ancona, 1883. 8°. pp. 35. 1017 F 230

With author's autograph.

— 2 — Dante e il Petrarca. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1889. Vol. xiv, pp. 463-464.)

— Same, *extracted*. [Torino, 1889.] 8°. pp. (2). 1018 F 176

Concerning the supposititious poem by Petrarch, "In laudem Dan-
tis," printed by Floris in his "Dante e il Petrarca: nuovi
studi," 1875.

— 3 — Fazio degli Uberti. [Roma, 1883].

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 5 agosto, 1883, in
Dante scrap-book, 3, pp. 374.

Occasioned by the publication of Uberti's "Liriche," edited
by Renier.

— 4 — Frà Giovanni da Serravalle professore,
predicatore, ambasciatore in Perugia. (*In* Giornale
storico della letteratura italiana. 1897. Vol. xxix,
pp. 565-566.)

— 5 — Malta. (*In same*. 1894. Vol. xxiv, pp.
304-305.)

Reviewed by E. G. Parodi in *Bollettino della Società dan-
tesca italiana*, dic. 1894, n. 5, vol. ii, p. 46.

— 6 — Noretelle dantesche. (*In same*. 1884.
Vol. iii, pp. 417-421.)

— *Same*, extracted. [Torino, etc., 1884.] 8°.
pp. (4). 1015 F 49

Comments on Zingarelli's remarks concerning *abbellire*, *accu-
mare*, *addepi*, *raucare*, in his "Parole e forme della Divina
commedia aliene dal dialetto fiorentino," which see.

See also Crescini, V. Noretella dantesca. 1885.

— 7 — Nuovi documenti sopra frate Giovanni da
Serravalle. (*In* Società Dantesca Italiana. Bulle-
tino. Dic. 1891. No. 7, pp. 11-15.)

— 8 — Per la biografia di Benvenuto da Imola,
lettera al prof. V. Crescini. (*In* Giornale storico
della letteratura italiana. 1889. Vol. xiv, pp. 253-
265.)

— *Same*, separately printed. [Torino, etc., 1889.]
8°.
pp. 12. 1019 C 161

With author's autograph.

— 9 — Pier della Vigna. (*In* Società Dantesca
Italiana. — *Comitato Milanese*. Con Dante e per
Dante. [1898.] pp. 1-36. *Port. of Pier della Vigna*.)

The above vol. contains also, tax. iv, cap. p. 225, a repro-
duction of a "diploma imperiale del novembre 1248, di mano
di Pier della Vigna dall'originale nel R. Archivio di Stato a
Torino."

Summarized by L. M. Capelli in *Giornale dantesco*, 1898,
an. vi, pp. 331-333.

— 10 — Tre postille dantesche. Milano, 1898.
8°.
pp. 34. 1019 F 396

Contents: — Come Manfredi s'è salvato. — La "quella di
lontano" [Purg. i. 5] è quella dell'Ave Maria? — La vipera
che 'l melancie accampa [Purg. viii. 80]. *Appendice*: La cam-
pana serale negli statuti delle città italiane, [by A. Lattes].

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*,
1898, vol. xxxii, pp. 245-246; — in *Rassegna bibliografica della
letteratura italiana*, maggio-giugno, 1898, an. vi, pp. 162-163;
— by E. G. [Parodi] in *Bollettino della Società dantesca italia-
na*, maggio-luglio, 1898, n. 5, vol. v, pp. 173-174. Summa-
rized in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, p. 414.

— *reviewer*.

See *Biblioteca Bologna, Florence*. Opere dantesche. 1886.
Morel, C., editor. — An illustration of the *Enfer* de Dante.

1898.
Rossi-Casé, L. Di maestro Benvenuto da Imola. 1889.
— Ancora di maestro Benvenuto da Imola, commentatore
dantesco. 1893.

Novellino, pseud. La commedia di Via S. Gallo.
Canto i, ii. [Firenze, 1895.] *Wicls*.

Two clippings from *Il vero novellino*, 2, 9 giugno, 1895, in
Dante scrap-book, i, pp. 59-51.

Political satires, parodying Dante's lines.
Woads: — Caricatures. "Agonia-Carnete e i mori della
Nazione." "Il duca Ugolino."

Nozze Marietti-Brini. [Milano, 1895.] 8°.
pp. 48. 1019 F 297

"Edizione di 100 esemplari fuori commercio."

Contents: — *Meda*, F. L'ode sublime di Saffo nelle prin-
cipali traduzioni. — *Negara*, B. La donna pietosa nella Vita
nuova e nel Convito. — *Monzini*, E. La storia nella Divina
commedia. — *Fascie*, E. Gli Svegli nel poema divino.

Nuijens, A. De drie vaderen der italiaansche
letterkunde: Dante, Petrarca, Boccaccio. (*In* De
wachter. 1877. 2^e deel, pp. 233-240.)

Nuit (La) de Walpurgis; comédie politique du
temps présent. Paris, 1849. 12°. pp. 207 + (1).
1017 C 118 b

pp. 118-160. La Divina comedia di Dante Alighieri.

Nunes Franco, Alberto. Noretelle sul poema
di Dante. Livorno, 1889. sm. 8°. pp. 20.

1018 F 175
On Inf. iii. 91-93, iv. 69, v. 100-108; Purg. viii. 19-21, 37-39;
xiv. 97-102; Par. iv. 119-122, x. 94-96.

Nuova Libreria all' Insegna di Dante. Edi-
zioni della Commedia di Dante Alighieri vendibili
nella Nuova libreria. [Venezia], 1872. 4°. pp.
(3). [Bollettino librario. 3.]

In Dante scrap-book, i, p. 25.

Nuovo (Un) codice della "Vita nuova" di Dante.
[Firenze, 1898.]

Clipping from *La nazione*, 9 luglio, 1898, in Dante scrap-
book, i, p. 21.

Concerning the fragmentary MS. discovered by L. S. Olshchik
and edited by him in conjunction with G. L. Passerini, 1898.
See Supplement (*Minor works*, — *Vita nuova*).

Nuovo (Un) saggio sulla Divina commedia. —
Un secondo nuovo saggio, etc. — Il terzo ed ultimo
nuovo saggio, etc. See [Aurelii, —].

Nuti, Amadeo Digerini. See Digerini-Nuti, A.
Nuti, Laura Digerini. See Digerini-Nuti, L.

Ω. Del Veltro allegorico dei ghibellini. [Napoli,
1832.] 8°. pp. (64). 1015 E 126

"Il progresso delle scienze, delle lettere e delle arti, 1832,
vol. ii, fasc. 4." pp. 258-321.

Reviews Troya's work on this subject.

O, A. Sonetto. (*In* Pel centenario di Dante.
1865.)

O, O. Alcuni papi; una calunnia di Lord [sic]
Gladstone ed il massimo poeta italiano. [Roma,
1876.] 8°. pp. (2). 1019 C 33

"Il papato, 12 genn. 1876, an. i, quad. 19," pp. 87-88.

O spirito gentile, o vero Dante! [sonnet]. See
Faytinelii, Pietro de', called Mugnone.

Obador y Bennassar, Mateo, translator. [Son-
net beginning *Negli occhi porta la mia donna Amore*.]
1889. See Part I (*Minor works*, — *Rime*, — *Catalan*).

Occasione. (In) del sesto centenario dalla sua
nascita; omaggio a Dante Alighieri per alcuni per-
ugini. See [Pennacchi, G., and others].

Occioni, Onorato. Dante unificatore dei mondi
di Platone e di Aristotele, poeta della umanità; dis-
corso. Trieste, 1865. 1. 8°. pp. 22. 1016 D 63

— *Same*. 2^a ed. Trieste, 1865. 1. 8°. pp.
22. 1016 D 64

With author's autograph. A copy of the "3^a ed.," Trieste,
1865, is in the Harvard collection.

— *translator*. See Blanc, L. G. Saggio di
una interpretazione filologica. 1865.

Occioni-Bonaffons, Giuseppe. Il secolo xix a
Dante Alighieri; visione. (*In* Componenti di
prosa e poesia. 1866. pp. 46-49.)

O'Connor, Daniel Moncreiff. The place of the
Holy Trinity in the Divina commedia. (*In* the
Dublin review. April, 1896. Vol. cxviii, pp. 370-
387.)

— *reviewer*. See Moore, E. Studies in Dante.
First series. 1896.

— *reviewer*. See Villari, P. The first two
centuries of Florentine history. 1896.

Odo Bonafede, Mme. Matilde. La Divina
commedia di Dante Alighieri nelle scuole elemen-
tari superiori. Città di Castello, 1891. sm. 8°.
pp. viii + 108 + (1). 1014 F 137

O'Donnell, E., translator. Translation of the

Divina commedia. 1852. See Part I (D. C. — English).

Reviewed in the *North British review*, 1854, vol. xxi, pp. 451-472; — in the *Westminster review*, 1861, vol. lxxv, p. 208.

Odorici, Federico. L'esilio di Dante; racconto storico. Frammento I. La burrasca. (*In Monumento di carità; album scientifico-letterario di N. Gallo. Trieste, 1857. f. p. 181-184. Eng.*) 1017 G 119

Engraving: — "L'esilio di Dante. Tomaselli inv. P. Ahrens sc." Symbolical picture, in which Dante is represented as on board a ship in a high sea.

— 2 — La parola italiana: Dante e Petrarca; [poem]. (*In Letture di famiglia. 1853. An. ii, p. 196.*) 1019 Z 111

Of Dante and his times. (*In Blackwood's Edinburgh magazine. Feb. 1833. Vol. xiii, pp. 141-157.*)

Ognibene, Andrea. La statua di Dante in Verona: errore e ripara. Verona, 1887. sm. 8°. pp. 44. 1018 F 243

Oliphant, Mrs. Margaret Oliphant Wilson. Dante. Philadelphia, [1877]. 16°. pp. 208. (Foreign classics for English readers.) 6 C 19

— Same. Edinburgh, 1878. 16°. pp. (1) + 208. (Same.) 1014 F 92

Contains original translations of a number of passages from the *Divina commedia*. See Part I (D. C. — English). Also translations of three canzoni. See Part I (*Minor works. — Rime. — English*).

Reviewed by M. Creighton in the *Academy*, July 14, 1877, vol. xii, pp. 30-31; — in the *Athenaeum*, July 28, 1877, vol. 103-104; — in the *Literary world* (Boston), Nov. 1877, vol. viii, p. 100; — in the *Nation*, Dec. 6, 1877, vol. xxv, p. 354; — in the *Spectator*, Feb. 16, 1878, vol. ii, pp. 215-216; — in the *Atlantic monthly*, Apr. 1878, vol. xli, pp. 531-552.

See also Bouchier, J. Dante's Purgatorio [ii. 120]. 1878.

[— 2 —] Dante in exile. [London, 1875.] 8°. pp. (21). 1019 B 111

"The Cornhill magazine, Dec. 1875, vol. xxii," pp. 670-690. Afterwards incorporated in her "Makers of Florence."

— 3 — The makers of Florence: Dante, Giotto, Savonarola, and their city. London, 1888. 8°. pp. xx + 422. *Wdets. and plates.* 1019 B 116

pp. 1-97. The poet: Dante; his youth; his public life; in exile.

First ed. published in 1876 (copy in the Boston Public library); "new ed." in 1881.

Reviewed by J. A. Symonds in the *Academy*, Dec. 16, 1876, vol. x, pp. 577-578; — in the *Spectator*, Dec. 30, 1876, vol. xiii, pp. 1944-1945; — in the *Athenaeum*, Jan. 6, 1877, pp. 14-15.

— Same. London, 1889. 8°. pp. xx + 422. *Wdets. and plates.* 3838 E 51

See also Constantinus, M. Neohellenica. 1802.

Oliva, Gaetano. Per l'inaugurazione del monumento a Dante nella Piazza Maggiore di Rovigo, ricorrendo il vi centenario natalizio. Rovigo, 1865. 4°. pp. 32. *Avantp.* 1018 G 6

Has cover-title "Sopra Dante Alighieri: discorso."

Olivetti, Niny Modona. See Modona-Olivetti, N.

Olivieri, Agostino. Some gossip about Dante. [London, 1885.] 8°. pp. (11). 1018 E 64

"The Month, March, 1885, no. 249," pp. 407-410. Contains some legendary anecdotes concerning Dante.

Olivieri, Giovanni. Note dantesche. (Compendio, 1891.) 8°. pp. 38. 1019 E 192

Very discursive notes on Francesco, Lucifer, Sordello, etc.

Olivieri, Giuseppe. La Divina commedia, i codici e il Fanfani; lettere a signori S. Grosso e C. Negroni. Salerno, 1886. 8°. pp. 85. 1017 F 50

The cover title is "Una tile di lingua tra amici di cuore." With a short's autograph.

(Reviewed by Grosso and Negroni's "L'avverbio 'patte' e i commentatori di Dante," 1890.)

Olschki, Leo S. Letteratura dantesca. Verona, 1886. 8°. pp. 8. (Catalogo della libreria antiquaria L. S. Olschki. 1 giugno, 1886. No. 3.) 1019 D 433

Contains 140 titles.

— 2 — Letteratura dantesca. Venezia, 1891. 8°. pp. 28. (Catalogo di libri antichi e moderni in vendita. 25.) 1019 D 458

Contains 331 titles.

— 3 — Letteratura dantesca. [Venezia, 1892.] 8°. 1 p. 19 + (1). 1019 D 465

Contains 268 titles.

— Same. Venezia, 1892. 8°. pp. 19 + (3). (Catalogo di libri antichi e moderni in vendita. 28.) 1019 D 471

— 4 — Letteratura dantesca. Venezia, 1893. 8°. pp. 29. (Catalogo della libreria antiquaria L. S. Olschki. 29.) 1019 D 482

Contains 438 titles.

— 5 — Letteratura dantesca. Venezia, 1896. 8°. pp. 41. (Catalogo della libreria antiquaria L. S. Olschki. 37.) 1019 D 494

Contains 624 titles.

See also a clipping from *Rivista delle biblioteche e degli archivi*, 1898, supplement al no. 1, an. ix, in Dante scrap-book, ii, pp. 74-75, containing accurate descriptions of 6 fifteenth century editions of the *Commedia* offered for sale by Olschki.

— editor. Vita nova; frammento. [1898.] See Supplement (*Minor works. — Vita nuova*).

Oelsner, Hermann. Dante in Frankreich bis zum Ende des xviii. Jahrhunderts. I. — Inaugural-Dissertation. Berlin, [1896.] 8°. pp. 29 + 2. 6878 K 1

In volume lettered "Berlin dissertations, 1."

— 2 — Dante in Frankreich bis zum Ende des xviii. Jahrhunderts. Berlin, 1898. 8°. pp. (3) + 106. (Berliner Beiträge zur germanischen und romanischen Philologie. 16.) 1019 G 173

An enlargement of the preceding work.

pp. 98-102, Anhang: Proben aus den Uebersetzungen und Kommentaren.

Reviewed by E. Suiger-Gebing in *Zeitschrift für vergleichende Literaturgeschichte*, 1898, N. F., Bd. xii, pp. 485-491; — in *Literature* (N. Y.), Sept. 10, 1898, p. 223; — by H. Haupt in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1898, n. 8, vol. vi, pp. 24-26; — by M. Scherillo in *Nuova antologia*, 16 gen. 1899, vol. cxxix, pp. 335-342. Noticed in *Romania*, 1898, an. xxvii, p. 528.

— 3 — Dante's Beatrice and Villon's Dietris. [New York, 1898.]

Clipping from *Literature*, Sept. 24, 1898, p. 283, in Dante scrap-book, ii, p. 180. Occasioned by the review in *Literature*, of his "Dante in Frankreich," 1898.

— 4 — The influence of Dante on modern thought. London, 1895. 16°. pp. 120 + (1). 1019 F 271

"Le Bas prize essay, 1894."

Reviewed by G. Maruffi in *Giornale dantesco*, 1896, an. iii, p. 91; — by "Z. V." in *Brennendes Epigramm*, May, 1896, an. cccviii, pp. 450-459. (1019 G 100); — by P. Tönnies in the *Academy*, May 25, 1895, vol. xlvii, pp. 438-439. (1018 G 411); — in the *London Morning post*, June 10, 1895, (Dante scrap-book, p. 10); — by A. Farnelli in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. v, fasc. 1, pp. 134-145; — by G. Mazzoni in *Bullettino della Società dantesca italiana*, gen. 1897, n. 8, vol. iv, pp. 47-54. Summarized in *Giornale dantesco*, 1895, an. iii, p. 154.

Olzewska, Michalina, translator. See Kraszewski, J. I. Opinioni intorno a Beatrice Portinari. 1890.

Omaggio a Dante. Mantova, 1865. See [Caranti, E., editor].

Omaggio a Dante Alighieri, offerto dai cattolici italiani nel maggio 1865, sesto centenario dalla sua nascita. Roma, 1865. 8°. pp. vi + (1) + 656. *Port.* 1018 C 135

Edited by the Duke M. Caracciolo di Brinza.

Each article is entered separately in this list.

Portrait.—A small photograph of a bust modelled after the so-called death-mask. A larger photograph of the same is in Witte's edition of the *Commedia*, Berlin, 1882.

Reviewed by A. Manelli in *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1895, serie ii, tom. vi, fasc. 17, pp. 288-295, (1010 D 130).

O'Malley, Austin. A study in Dante. [Notre Dame, Ind., 1895.] 2 pts. bd. in 1 v. 4°. 1019 G 93
"The Ave Maria, Aug. 24, 31, 1895, vol. xii," pp. 197-203, 234-240

Inserted are four autograph letters from the author.

O'Meara, Kathleen. Frederick Ozanam, his life and works; with a preface by Cardinal Manning. 2d ed. London, 1878. sm. 8°. pp. xxxi + 406. 3267 A 98

Summaries, pp. 286-300. Ozanam's "Les pretes franciscains," and also, pp. 412-429, his "Dante et la philosophie catholique au treizieme siecle."

On the reading of Dante. (*In* The Century magazine, Feb. 1884. Vol. xxvii, p. 629.)

Editorial note apropos of the Dante articles printed in the Century magazine during 1884.

O'Neill, Noira, pseud. See Higginson, N.

Onesto (Un) grido in nome di Dante. See [Busato, L.]

Ongaro, Francesco dall'. Bellezza drammatica della Divina commedia; discorso. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 841-859.)

— 2 — Dante. — Tipi danteschi. [Milano, 1872.]

Two clippings from *Gazzetta di Milano*, 20, 25 sett. 1872, in Dante scrap-book, i, p. 36.

— Same. (*In* his Scritti d'arte. Ed. postuma. Milano, 1873. sm. 8°. pp. 88-104. Plate.) 1016 F 209

Plate 7 — Woodcut. "Dante di A. Mazzia."

— 3 — La Lucchesina; [poem]. — Dante. (*In* Giornale illustrato. 3-9 giugno, 1865. An. ii, no. 22, pp. 172-173.) 1018 G 31

— 4 — Perché il poema di Dante sia il più moderno di tutti? Introduzione al corso di conferenze sull' Inferno di Dante, detta nella sala dello *Spettatore italiano* in Firenze. [Torino, 1860.] 8°. pp. 15. 1018 C 317

"Estratto dalla *Revista contemporanea*, fasc. lxxvii-lxxviii." With author's autograph.

— 5 — Sullo stato attuale degli studi danteschi e sulla loro influenza nella letteratura e nell' arte contemporanea. [Padova, 1847.] 8°. pp. 21. 1017 C 244

"*Giornale euganeo*, giugno, [1847?], an. iv," pp. 481-501.

Onori a Dante in America. (*In* Giornale del centenario. 1865. No. 46, pp. 369-370.)

Onori della città di Padova a Dante Allighieri. Sc. Padova, Italy.

Opinioni emesse da valenti artisti e letterati sulla Galleria dantesca del cav. R. Gentiluoci. See [Gentiluoci, R., compiler].

Opitz, Martin. See Sulger-Gebing, E. Dante in der deutschen Litteratur. 1895.

Orazione (Un) che Dante cantava ogni ora. (*In* Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. pp. 82-84.)

— Same. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 118-119.)

Orcurri, Camillo. Lezioni pubbliche sulla Divina commedia del prof. F. de Sanctis. (*In* Il cimento. 1855. Serie iii, vol. v, pp. 611-623.) 1019 Z 105

Ordericus Vitalis. The vision of Walkelin. (*In* The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1857. Vol. i, pp. 399-404; — and in later editions.)

From his "Ecclesiastical history, translated by T. Forester," book viii, chapter 17.

Orelli, Johann Kaspar von. Cronichette d' Italia. Vi s' aggiunge la vita di Dante Alighieri Coira, 1822. 2 pts. bd. in 1 v. sm. 8°. 1017 B 41
ii, pp. 1-100, Vita di Dante.

— editor. Ioannis de Virgilio et Dantis Alagierii eclogae. 1839. See Part I (*Minor works.*) — *Eclogae*.

Orioli, Francesco. Intorno a' prototipi del poema di Dante; brevi cenni estratti dall' opera periodica *Spighe e paglie*. (*In* [Fogacci, S., compiler]. Florilegio dantesco. 1847. pp. 117-122.)

— 2 — Spighe e paglie; opera periodica. Corfù, 1844-45. 4 v. bd. in 2. 8°. 1019 Y 124-125
i, pp. 32-33. La prigione Malta presso Dante.
ii, pp. 241-271. Di quattro versi non ancor bene spiegati di Dante nel Purgatorio [xiii. 151-154].

Oriolo, Filippo, da Bassano. Il monte Parnaso. [Canto xvii.] (*In* Cian, V. Un decennio della vita di Pietro Bembo. 1885. pp. 227-229.)

— Same. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 95-100.)

Orlandi, Guido. Come Guido Orlandi rispose ad uno sonetto ke li mandò Dante Alighieri. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 100-101.)

Sonnet beginning *Poi che traesti infino al ferro l' arco*.

Orlandi, Vincenzo. Prima raccolta da servire per l' illustrazione della *Commedia di Dante*. [*In* Inferno.] MS. 8°. pp. 346. 1016 D 106

A collection of parallel passages

"Si è evitato di raccogliere i luoghi già raccolti da altri illustratori, segnatamente dal Tommaseo. Accompanying the above is the author's MS. of an earlier form of this part, together with the beginning of that planned for the Purgatorio, which latter goes only as far as the 18th verse of the 1st canto.

— Same. [Rough draft.] MS. 24°. ff. var. 1016 D 107

— 2 — Prosopografia dantesca. MS. 4°. ff. var. 1016 D 108

"Orlandi was born at Campina (in the district of Viterbo, Italy), April 26, 1813, but at a very early age removed, with his father Giovanni, to Frosinone in the province of Rome. In that city he practised as an advocate, became a communal councillor and one of the elders (*anziani*). He took part in the liberal movements of 1848-49, and of 1867, adhering to the Provisional Government, and was consequently exiled by Pius IX until the occupation of the Roman territory in 1870 by the government of Italy, by which he was appointed Judge of the Tribunal of Frosinone, ultimately becoming its President. On retiring from his judicial position (with a pension for long service) he removed to Rome, where he died about the year 1882." — W. Fiske.

Orlandini, Francesco Silvio. Alcuni versi. Firenze, 1864. 8°. pp. 133. 1018 C 19

p. 73, A Dante e Carlo Alberto intagliati nella stessa gemma.
— 2 — Della Vita nuova di Dante; discorso. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 383-418.)

— Same, separately printed. [Firenze, 1865.] 4°. pp. 38. 1015 G 22

— 3 — Di un passo del canto 2° dell' Inferno [22-24]. (*In* Giornale del centenario. 1864. No. 1, pp. 5-8.)

Answered by G. B. Bulgari, V. di Giovanni, G. Contorno, and A. Cavalieri, in no. 13 of the *Giornale*, to whom Orlandini replied in no. 14.

— 4 — [Letter, containing Ugo Foscolo's MS. emendations and notes to Inf. xvi-xxxi, with his copy of Papanti's edition, Livorno, 1887.] (*In* same. 1864. No. 6, pp. 44-47.)

Orlando, Francesco. Pia de' Tolomei; racconto storico. Napoli, 1887. 16°. pp. 128. *Frontisp.* 1019 C 138 b

Ormeville, Carlo d'. Le tre città; cantica. Firenze, 1865. 16°. pp. 32. 1018 C 65

Refers to Florence, Verona, and Ravenna.

Ortensi, Ulisse. A contemporary painter-poet: Dante Gabriel Rossetti. Englished by E. B. Barter. Pt. i. Paintings. [Chicago, 1897.] 8°. pp. (13). Ills. 1019 C 322

"International magazine, Jan. 1897, vol. ii," pp. 33-45. The original article appeared in the *Emporio*, Bergamo, luglio-agosto, 1896.

Illustrations.—Among others, reproductions of the "Paolo and Francesca," "Dante's Dream," and "Blessed Beatrice."

Ottensio, Raffaele d'. Dante al monistero di Corvo; capitolo. Teramo, 1862. 12°. pp. 14. 1017 C 250

Orti, Giovanni Girolamo. Sopra un inedito manoscritto contenente alcune osservazioni dantesche di F. Rosa Morando; lettera al dott. F. de Scallari. Verona, 1833. 8°. pp. 19. 1015 E 137

Reviewed in *Biblioteca italiana*, giugno, 1833, n. cxx, p. 371-372. (1015 E 137 b).

Ortisi, Alfonso Margani. See Margani Ortisi, A.

Ortiz, Luis G. Francesca de Rimini; [sonnet]. (*In* Estelrich, J. L., *compilar*. Antología de poetas líricos italianos. 1889. p. 67c.) From his "Poesías," Mexico, 1856.

Ottolani, Joseph (Louis Elzéar). Les pénalités de l'enfer de Dante; suivies d'une étude sur Brunetto Latini appréciée comme le maître de Dante. Paris, 1873. 12°. pp. (3) + 170. 1016 F 232

See Ferrazzi, v, pp. 54-56, 177-181. Estelrich, in his "Antologia," p. 15, makes mention of a Spanish translation of this work.

Orvieto, Angiolo. L'origine delle lacrime in Dante e nello Schopenhauer. (*In* Vita nuova. 1889. An. i, n. 28, pp. 3-4.) 1019 Z 276

Also contained in the author's "Noterelle critiche," Firenze, 1889.

[Osgood, Samuel.] Dante from the modern point of view. (*In* the Knickerbocker. April, 1859. Vol. liii, pp. 340-348, 595-514.)

Ossa (Le) di Dante. (*In* Il Ravennate. 23 maggio, 1866. An. ii, n. 43.)

Notice printed the day after the discovery. See also the special supplements of the above journal issued in honor of the event.

Ossa (Le) di Dante. [Milano, 1865.]

Clipping from *Perseveranza*, 31 maggio, 1865, in Dante scrap-book, i, p. 41.

* See also articles in the *Athenaeum*, June 10, 17, 1865, pp. 585, 517.

Osservazioni ad un nuovo commento sulla 27. terzina del canto xxxiii dell' Inferno di Dante e miglior dichiarazione dell' interpretazione universalmente accettata. [—, 1862.]

Clipping from *La nuova Europa*, 3 luglio, 1862, in Dante scrap-book, i, p. 46.

On Luigi Mozzi's explanation of Inf. xxxiii. 79-81, here printed for the first time.

Osservazioni di un benacense. See [Zane, F.]

Osservazioni sopra diversi oggetti discorsi nel Viaggio in Italia di Teodoro Heil sulle orme di Dante, tradotto in volgare con note. Padova, 1845. 8°. pp. 22. 1018 A 30

Inverted are postal-cards from A. d'Ancona and V. Lazzarini concerning the authorship of this work.

The pamphlet, signed "C. M.," has been ascribed at various times to C. Mazzocchi, to C. Molinelli, and to A. Torri. On the latter ascription see Colombi de Baines, i, p. 527. "Io ricordo d'aver scritto dal Torri stesso, ch' esso era cosa sua," says A. d'Ancona in the above-mentioned note to W. Fiske.

— Same, another copy. 1018 A 31

From the library of Giovanni Resnati, who has written on the cover: "domo del. aut. nro il sig. i. r. d. C. Molinelli."

Reviewed by "A. R." in *L'educatore storico*, giugno, 1846, an. ii, pp. 574-583; (1018 A 981);—by G. Fici in his "Della letteratura dantesca contemporanea," ii, 1846.

Osservazioni sopra un aneddoto riguardante la vita di Dante Alighieri; avvertimento. [Nadia Fiesolana, 1820.] 8°. pp. (9). 1015 D 141

"Nuova collezione di opuscoli e notizie di scienze, lettere ed arti," 1820, tom. 3, fasc. 2, pp. 113-121.

Occasioned by E. Repetti's article, with this same title, in *Il genio*, no. 45, p. 207 et seq.

Concerned with the reputed friendship and hospitality extended toward Dante by Moricello Malaspina.

Osservazioni sul Comento analitico della Divina commedia. See [Panizzi, A.]

Osservazioni sulla Divina commedia dell' edizione fiorentina 1837. (*In* Nuovo giornale de' letterati. 1839. Tom. xxxviii, pp. 29-48, 80-99.) 1015 F 10

A review of the edition by Niccolini, Capponi, Borghi, and Becchi. The above is the running title.

Ossoli, (Sarah) Margaret Fuller, marchesa d'. Cary's Dante. (*In* her Life without and life within, or, Reviews, narratives, essays, and poems; edited by her brother A. B. Fuller. Boston, 1895. 12°. pp. 102-107.) 237 J 78

From the plates of the 1st ed., 1859.

— 2 — A record of impressions produced by the exhibition of Mr. Alston's pictures in the summer of 1839. (*In* her Art, literature and the drama; edited by her brother A. B. Fuller. Boston, 1889. 12°. pp. 284-297.) 237 D 75; 237 D 76

pp. 293-294, Beatrice.

Oswald, Josef Gottfried. Farinata degli Uberti. (*In* his Gedichte. Dresden, etc., 1892. 16°. pp. 27-36.) 1470 O 6501

— 0 — *reviewer*. See Comparetti, D. (P. A.) Virgilio nel medio evo. 1896.

Ottaviana, E. dell'. *reviewer*. See Tommaseo, N., *commentator*. La commedia. 1854.

Ottimo (L') commento della Divina commedia. [With text.] 1827-29. See Part I (D. C.).

See Ferrazzi, ii, pp. 415-418, and, en mss. of the comment, Ce omli de Baines, i, pp. 620-631.

Per also Colomb de Baines, P. Del commento sulla Divina commedia attribuito a Jacopo della Lana, e di quello appellato l' Ottimo. (*In* his Bibliotheca dantesca. 1845-46. Tom. 1, pp. 378-597.)

— Del commento appellato l' Ottimo, e di quello attribuito a Jacopo della Lana. 1846.

Dionisi, G. J. Serie di aneddoti. Num. v. 1796. Piccoli, G. B. Saggio di correzioni all' Ottimo commento. 1830.

— Risposta al sig. A. Torri. 1830.

Rocca, L. Di alcuni commenti, etc., 1844.

Torri, A. Risposta alle osservazioni del sig. G. B. Piccoli. 1830.

Varrini, G. Sopra il commento di Jacopo della Lana [e sull' Ottimo]. 1806.

Witte, (J. H. F.) K. Ueber die beyden ältesten Kommentatoren von Dante's göttlicher Komödie. [1828.]

— Same. (*In* his Dante-Forschungen. Bd. i. [1869.] pp. 354-378.)

Witte, Same, English. The two earliest commentators on the Divine comedy. (*In* his Essays on Dante. 1898. pp. 310-349.)

— Quando e da chi sia composto l' Ottimo commento. 1847.

— Same. [1848.]

— Same. (*In* his Dante-Forschungen. Bd. i. [1869.] pp. 399-417.)

— Same, English. On the date and authorship of the Ottimo commento. (*In* his Essays on Dante. 1898. pp. 350-367.)

Ottino, Enrico. "Comedia"; discorso recitato nel vi centenario di Dante Alighieri celebrato dai licei di Torino. Torino, 1865. 1.8°. pp. 29. 1016 D 57

Ottolenghi, Lelio. Da chi e quando sia stata composta la "Leandreide." (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1894. Vol. xxiv, pp. 380-387.)

Ascribes the *Leandreide*, an anonymous poem in which Dante figures, to Leonardo Giustiniani, and assigns the composition to the years between 1420 and 1429.

Ottolini, Angelo. L'Italia a Dante; sonetto. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 235-236.)

Ottoni, Gregorio. Dante a Mantova; cenni storici. Mantova, 1864. 8°. pp. 11. 1019 A 69

"Estratto dalla *Gazzetta di Mantova*, n. 70, 72."

On the probability of Dante's having visited the native country of Virgil and Sordello.

— 2 — Dante medico. (*In* Albo dantesco offerto da Mantova. 1865. pp. 97-121.)

[— 3 —] Sopra alcune ingiuste accuse recate contro Dante Alighieri; considerazioni. Mantova, 1865. 16°. pp. 11. 1016 D 118

Signed "G. O." Investigates the charge of haughtiness brought against Dante by Villani, and considers briefly the letter to Henry VII.

Ouvre, H. De Monarchia Dantis Aligherii commentationem historicam scriptis H. Ouvre. Parisiis, 1853. 8°. pp. 55 + i. 1015 A 82

Ductor's thesis at the Sorbonne.

Ovidio, Francesco d'. Dante e la filosofia del linguaggio; memoria letta all' Accademia. (*In* Atti della Reale Accademia di scienze morali e politiche. Vol. xxv. Napoli, 1892. pp. 271-303.)

— Same separately printed. Napoli, 1892. 1. 8°. pp. 33. 1019 Y 346

Reviewed by S. Sciucchi in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 250-251. Summarized in *same*, an. iii, p. 134, and in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 10-11, p. 48.

— 2 — Dante e la magia. [Roma, 1892.] 4°. pp. [34]. 1019 G 46

"Nuova antologia, 16 sett. 1892, serie i, vol. xli," pp. 193-226. Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 11, p. 36-37.

— 3 — Della topografia morale dell' inferno dantesco, a proposito di una recente pubblicazione. [Roma, 1894.] 1. 8°. pp. (18). 1019 F 227

"Nuova antologia, 15 sett. 1894, serie iii, vol. liii," pp. 193-210.

Discusses Fracastoro's "Il cerchio degli eresiarchi." Reviewed by L. Filomusi-Guelfi in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 440-450. Summarized in *same*, 1895, an. iii, pp. 510-514.

— 4 — Fonti dantesche. (*In* Nuova antologia, 16 gen., 16 maggio, 1897. Vol. cli, pp. 214-238; vol. cliii, pp. 193-230.)

Contents: — i. Dante e San Paolo. — ii. Dante e Gregorio VII.

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1897, no. 4, pp. 28-29, 37-38. Summarized in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 447-448.

— 5 — Guido da Montefeltro nella Divina commedia. [Roma, 1892.] 4°. pp. [34]. 1019 F 71

"Nuova antologia, 16 maggio, 1882, serie iii, vol. xxxix," pp. 210-243.

Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 10-11, p. 40-50.

— 6 — La metrica della canzone secondo Dante. (*In* his Saggi critici. Napoli, 1878. 8°. pp. 416-436.) 1017 E 233

— Same, extract. (*In* Finzi, G., editor. Prose letterarie. 1889. pp. 260-264.)

— 7 — Non soltanto lo bello stile tose da lui. [Firenze, 1898.] 4°. pp. (6). 1019 C 166

"Atene e Roma, gen.-febb. 1898, an. i," col. 15-25.

On Dante's indebtedness to Virgil for his conception of hell. Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-aprile, 1898, n. s., vol. v, p. 100.

— 8 — Nota sul verso [63] del x canto dell' Inferno, *Forse cui Guido vostro ebbe a disdegno*. (*In* Il propugnatore. 1870. Vol. iii, pt. 2, pp. 167-175.)

Reviewed by N. Tommaseo in *Il propugnatore*, 1871, vol. iii, pt. 2, pp. 430-470.

— Same. (*In* his Saggi critici. Napoli, 1878. 8°. pp. 312-329.) 1017 E 233

See also Filomusi-Guelfi, L. Note dantesche. 1894.

— 9 — [La proprietà ecclesiastica secondo Dante — un luogo del De monarchia. Napoli, 1897. pp. 10.]

Reviews of this work, by N. Tamassia, in *Rivista bibliografica della letteratura italiana*, nov. 1897, vol. v, pp. 256-257; — by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1897-gen. 1898, n. s., vol. v, pp. 59-60.

See also Sisugusa, G. B. La proprietà ecclesiastica secondo Dante. 1899.

— 10 — Sul sonetto di rimprovero del Cavalcanti a Dante. (*In* Nuova antologia, 16 giugno, 1896. Vol. cxlvii, pp. 593-604.)

Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-giugno, 1896, vol. iii, n. s., p. 157.

— 11 — Sul trattato De vulgari eloquentia di Dante Alighieri; studio. [Roma, etc., 1873.] 8°. pp. (52). 1016 A 80

"Archivio glottologico italiano, 1873, vol. ii, puntata 1," pp. 59-110.

— Same. (*In* his Saggi critici. Napoli, 1878. 8°. pp. 330-415.) 1017 E 233

— 12 — Il tacere è bello [Purg. xxv. 43-44] — lingua che chiami mamma e babbo [Inf. xxiii, 8]. Nottarelle dantesche. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 16 febb. 1892. Vol. iv, no. 10, pp. 145-149.) 1019 Z 281

— Same, separately printed. Verona, 1892. 16°. pp. 16. 1019 F 73

Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 10-11, p. 48-49.

— 13 — Tre discussioni dantesche, (Celestino V, La data della composizione e divulgazione della Commedia, La visione d' Alberico); nota letta alla R. Accademia di scienze morali e politiche della Società Reale di Napoli. Napoli, 1897. 8°. pp. 36. 1019 F 361

"Estratto del vol. xxviii degli *Atti della Reale Accademia di scienze morali e politiche di Napoli*." pp. 31-36, Appendice, (paraphrase of the vision of Alberico in Italian terza rima by Francesco Cimmino).

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxix, p. 352; — in *Rivista bibliografica della letteratura italiana*, febb.-marzo, 1897, an. v, p. 65; — in *Romana*, avvil. 1897, tom. xxvii, pp. 350-351; — by L. Rocca in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1897, n. s., vol. iv, pp. 121-129. Summarized in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, p. 440-441.

— 14 — Il vero tradimento del Conte Ugolino. [Roma, 1887.]

Clipping from *Fanfani della domenica*, 2 ott. 1887, in Dante scrap-book, p. 161-162.

— 15 — La vita nuova di Dante ed una recente edizione di essa. [Roma, 1884.] 8°. pp. (31). 1015 G 32

"Nuova antologia, 15 marzo, 1884, serie ii, vol. xiv," pp. 238-268.

The edition reviewed is that of A. d' Ancona.

See also Lubin, A. Risposta a F. d' Ovidio. (*In* his Dante spiegato con Dante e polemiche dantesche. 1884. pp. 24-80.)

— reviewer.

See Bartoli, A. Delle opere di Dante Alighieri. 1887-89. Boccaccio G. Vita di Dante. Testo critico. 1888.

Carducci, G. L'opera di Dante: discorso. 1888. Chiara, S. de. La "pietra" di Dante e la "donna gentile." 1888.

Cornoldi, G. M., commentator. La divina commedia. 1887.

Finzi, G. Saggi danteschi. 1888.

Owen, John. Dante. (*In* his Skeptics of the Italian Renaissance. London, 1893. 8°. pp. 96-107.) 7805 E 11

"He regards [Dante] as too great a dogmatist to be included in the list of truth-seekers who have contributed to human progress. The very vividness with which Dante painted the terrors of a material hell, prolonged, Mr. Owen thinks, the

belief in the monstrous doctrine of eternal damnation. We cannot agree with this opinion, for we should lay stress upon a spiritual interpretation of the Divine comedy that makes that epic of the soul as significant to-day as when it was written, although its readers may have outgrown the mediæval superstition concerning hell and purgatory."—*Nation*, Aug. 10, 1893, p. 100.

Oxford (The) Dante. See Moore, E., editor. Tutte le opere di Dante. 1894.

Oeynhausen, Friedrich von. translator. Das neue Leben. 1824. See Part I. (*Minor works*.—*l'ita nuova*.—German).

See also Schlosser, F. C. Ueber Dante. 1824.

Ozanam, Antoine Frédéric. Dante; alcune parole d'introduzione, volgarizzate dal francese [by F. M. Torricelli di Torricella]. (*In* Torricelli di Torricella, F. M., *conte, compiler*. Antologia. 1845. An. iv, vol. iv, pt. 1, pp. 1-5.)

Translated from what?

— 2 — Dante et la philosophie catholique au treizième siècle. Paris, 1839. 8°. pp. 2 + 411.

1015 F 43

Reviewed by G. B. [Pianciani] in *Annali delle scienze religiose*, 1840, tom. x, fasc. xxx, pp. 422-432, (1019 V 100), 430-431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

— *Same*. Nouvelle éd. corrigée et augmentée, suivie de recherches nouvelles sur les sources poétiques de la Divine comédie. Paris, 1845. 8°. pp. xlviii + 495.

1015 F 45

Reviewed by G. B. [Pianciani] in *Annali delle scienze religiose*, gen.-febb. 1846, serie ii, vol. ii, pp. 3-44, (1019 V 113).

— *Same*. 4^e éd. Paris, 1859. 8°. pp. 402.

3267 A 91

Tom. vi of his "Œuvres complètes," 2^e éd. Neither this nor the following editions contain the "Recherches nouvelles sur les sources poétiques de la Divine comédie."

— *Same*. 5^e éd. Paris, 1869. 8°. pp. 524.

1015 F 46

Tom. vi of his "Œuvres complètes," 3^e éd.

— *Same*. 6^e éd. Paris, 1872. 12°. pp. 562.

1015 F 47

Tom. vi of his "Œuvres complètes," 4^e éd. An extract from pt. 1, chap. iii, is given in Longfellow's translation of the *Divine comedy*, 1867, vol. iii, pp. 403-407, — and in later editions.

— *Same*, English. Dante and Catholic philosophy in the thirteenth century. Translated from the French by L. D. Pychowska. New York, 1897. 16°. pp. xv + 507.

1015 F 48

"Published for the Cathedral library reading circle."

Had previously appeared in the *Seminary*, New York, 1897-94. The translator's name is in the Harvard collection.

Reviewed by A. J. Faust in the *Church news*, April 1, 1897; review noticed in the *Catholic citizen*, April 1, 1897; reply by A. J. Faust in the *Church news*, April 22, 1897; 13 clippings in Dante scrapbook, 10, 138-139; — in *Public opinion*, June 3, 1897, vol. xxii, pp. 695-696; — by C. R. Corson in the *Philosophical review*, Sept. 1897, vol. vi, pp. 597-598; — in the *Nation*, Nov. 18, 1897, vol. lxx, p. 378.

— *Same*, extract. Student life of Dante. [Translated by L. D. Pychowska.] [New York, 1896.] 8°. pp. 103.

1015 F 49

"The *Catholic world*, Sept. 1896, vol. lii, pp. 797-799. Lacks continuation, which appeared in the October no.

— *Same*, German. Dante und die katholische Philosophie des dreizehnten Jahrhunderts. Aus dem Französischen. Münster, 1844. 8°. pp. xxii + 379.

1015 F 50

Reviewed by Dr. Clemens in *Katholische Zeitschrift*, Jahrg. 6, 1881, pp. 121-124, (1015 F 50).

— *Same*. Münster, 1848. 8°. pp. xii + 379.

(Sammlung wichtiger philosophischer Werke aus der katholischen Literatur der Franzosen. 3.)

1015 F 51

Reissue of the preceding. Imperfect; lacks pp. 7-8, in place of which there are duplicates of pp. 11-12.

— *Same*, Italian. Dante e la filosofia cattolica nel tredicesimo secolo; versione italiana, con note, di P. Molinelli. Milano, 1841. 12°. pp. vii + 381 + (3).

1015 F 13

Reviewed by G. Pezza-Rossa in *Giornale dell' I. R. Istituto lombardo*, 1841, tom. i, fasc. 2, pp. 244-252, (1015 F 50); — by D. Vaccolini in *Giornale arcadico*, 1842, tom. xc, pp. 334-340, (1019 W).

— *Same*. Napoli, 1843. 12°. pp. vii + 381 + (3).

1015 F 54

— *Same*, Italian. Dante e la filosofia cattolica nel secolo xiii. — I due cancellieri d'Inghilterra, Pacone e San Tommaso di Canterbury. Opere tradotte dal p. F. Scardigli. Fisticola, 1844. 8°. pp. xxiii + 494.

1015 F 55

See also Pychowska, Mrs. L. D. Ozanam's Dante. [1886.]

— 3 — Des sources poétiques de la Divine comédie. (*In* his Dante et la philosophie catholique au treizième siècle. 1845. pp. 324-424.)

— *Same*. (*In* his Les poètes franciscains en Italie au treizième siècle. 1859. pp. 349-469.)

— *Same*, Italian. Delle fonte poetiche della Divina commedia. (*In* his Scritti vari di religione, politica, letteratura, volgarizzati da A. Carrarese. Firenze, 1874. 8°. pp. 137-438.)

1016 F 275

See also Wheaton, R. The sources of the Divine comedia. 1847. — *Same*, 1854.

— 4 — Origini della Divina commedia. (*In* [Fanelli, G. B., editor]. La Divina commedia. Tom. iii. 1838. pp. 135-220.)

— 5 — Les poètes franciscains en Italie au treizième siècle, avec un choix des Petites fleurs de Saint François traduites de l'italien. Paris, 1852. 8°. pp. 449.

1016 B 116

Had appeared in the *Correspondant* of Paris some five years previous.

Reviewed in *La civiltà cattolica*, 5 nov. 1853, serie ii, vol. iv, pp. 335-351, (1016 B 110).

— *Same*. Suivis de recherches nouvelles sur les sources poétiques de la Divine comédie. 3^e éd. Paris, 1859. 8°. pp. 472.

3267 A 90

Tom. v of his "Œuvres complètes," 2^e éd.

— *Same*, German. Italiens Friskaner-Dichter im dreizehnten Jahrhundert. Deutsch mit Zusätzen herausgegeben von N. H. Julius. Münster, 1853. 8°. pp. xx + 300 + (1).

1016 B 117

Reviewed by F. J. Wolf in his "Kleiner Schriften," 1860, pp. 215-217.

— *Same*, Italian. I poeti francescani in Italia nel secolo decimotercio; opera recata in italiano da P. Fanfani. Prato, 1854. 8°. pp. xlv + 204 + (1).

1016 B 118

— *Same*, extract. Dutch. De dichtwerken van Jacopone. (*In* De wachter. 1879. 3^e deel, pp. 147-191.)

pp. 187-191, Jacopone en Dante.

— translator. Le purgatoire. 1862; 1873. See Part I (D. C. — French).

Reviewed by P. Fantani in his "Indagini dantesche," 1895, pp. 61-64.

See also Scherer, E. La Comédie de Dante. 1886.

See also Ampère, J. J. A. Préface. 1862.

Gautier (E. T. L.) Ozanam, [1894].

Lacordaire, J. B. H. D. Della vita di Federico Ozanam. 1860.

La Villemarqué T. C. H. HERSART, vicomte de Les d'Artois, comte d'Orléans [1865]

- O'Meara, K. Frederic Ozanam, his life and works. 1875.
Venturi, L. Elogio di A. F. Ozanam. 1871.
- P., contributor to *L'Alighieri*. See *Pasqualigo, F.*
- P., A. Dante sonetto. (*In* *Accademia Dante Alighieri* in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 76-77.)
- P., A. S. Francesco d'Assisi, Dante, Giotto e Cristoforo Colombo. (*In* *L'ateneo*. 1889. An. xxi, pp. 8-10. *Wdet.*) 1019 z 265
With a woodcut of the statue erected at Naples, 1882, representing these four characters.
- P., A., reviewer. Vita nova. 1896.
See Beck, F., editor. Vita nova. 1896.
Moore, E. Studies in Dante. First series. 1896.
Scartazzini, G. A. Enciclopedia dantesca. 1896.
- P., A., reviewer. See Russo, V. Nell' inferno di Dante. 1893.
- P., C., reviewer. See Toynbee, P. Dante and the Lancelot romance. 1886.
- P., D. A Dante Alighieri; canto. [Livorno, 1839.] 1^o. pp. (3). 1017 c 238
Extracted from "La viola del pensiero; miscellanea," 1839, pp. 57-59.
- P., D., reviewer. See Passerini, G. L., editor. La vita nuova. 1897.
- P., E. . . a. Dante Alighieri. (*In* *Lettere di famiglia*. Marzo, 1864. Tom. v, decade 2, pp. 548-551.) 1019 x 216
- P., G., or P., F. Rivista dantesca. See *Pepe, G.*
- P., G., Una visione, ossia Dante sotto gli Uffizi. See *Prunai, G.*
- P., G., reviewer. See *Mussafia, A.* Sulla visione di Tundalo. 1871.
- P., G. P., reviewer. See *Poletto, G.* L'opuscolo di Dante Alighieri *De aqua et terra*. [1883.]
- P., H. W. On Dante's knowledge of heraldry See *Pereira, H. W.*
- P., J., translator. Francesca da Rimini. 1850. See Part I (D. C. — *English*. — *Fragmenta*).
- P., J. S., translator. A sonnet from Dante's *Tanto gentile*[c]. See Part I (*Minor works*. — *Rime*. — *English*).
- P., L., reviewer. See *Lungo, I.* del. Dante nei tempi di Dante. 1888.
- P., L., translator. See *Pellico, S.* La mort de Dante. 1837.
- P., M., reviewer. See *Codice diplomatico dantesco*. Disp. ii. 1897.
- P., M., reviewer. See *Dobelli, A.* Il culto del Boccaccio da Dante. 1897.
- P., M. A. Riflessioni intorno all' epistole del p. F. Villardi sopra la lingua italiana, il poema di Dante, etc. See *Parenti, M. A.*
- P., P. Sopra un luogo della cantica del Paradiso [xxix. 49-51]. (*In* *L'istitutore*. 10 agosto, 1861. An. ix, pp. 497-500.) 1016 c 42
- P., P., compiler. Notizie genealogiche della famiglia Alighieri estratte dal Litta ed altri. Firenze, 1865. 16°. pp. 14 + (1). 1019 A 74
- P., T., editor. Canzone inedita di Dante Alighieri in lode della Vergine. [1892?] See Part I (*Supposititious works*. — *Rime*. — *Canzone in honor of the Virgin*).
- P., Th. Un vers de "l'Enfer" du Dante. [*Inf.* v. 137.] (*In* *L'intermédiaire des chercheurs et curieux*. 1850. An. v, col. 672-673.)
In answer to a query by "V. N."
- P., W. F. Dante: Hercules. (*In* *Notes and queries*. April 15, 1865. 3^d series, vol. vii, p. 305.)
(Occasioned by C. E. Cayley's "Hercules in Dante's Divine comedy.")
- P., W. M. Dante; [sonnet]. See *Payne, W. M.*
- Pacchiani, Francesco. Della voce *caribo* adoperata dall' Alighieri [*Purg.* xxxi. 132]; nuova interpretazione. Prato, 1865. 4°. pp. 14. [Miscellanea pratese di cose inedite o rare. 11.] 1016 b 60
"Edizione di 202 esemplari."
- Pacchioni, Pietro. I Bianchi e i Neri. [Modena, 1846.] 8°. pp. (8). 1015 F 224
"L'educatore storico, gen. 1846, an. ii," pp. 305-312.
— 2 — Della influenza dei pregiudizii nelle menti illuminate, dimostrata in un passo di Dante [*Inf.* xxix. 18-36]. [Modena, 1845.] 8°. pp. (3). 1018 A 89
"L'educatore storico, dic. 1845, an. ii," pp. 294-296.
— 3 — Di una interpretazione del Missirini al verso di Dante "l'oscia più che il dolor poté il digiuno" [*Inf.* xxxiii. 75]. [Modena, 1845.] 8°. pp. (5). 1015 F 208
"L'educatore storico, agosto, 1846, an. ii," pp. 81-87.
Missirini's interpretation of the verse is appended to the 1844 ed. of his "Vita di Dante."
- Pacheu, J. De Dante à Verlaine: études d'idéalistes & mystiques. Paris, 1897. sm. 8°. pp. vii + (1) + 284. 1019 c 316
Contents: — Les études dantesques en France. — Idéalistes & mystiques: Dante, Spenser, Bannan, Shelley, — Paul Verlaine et la mystique chrétienne. — La trilogie de M. J.-K. Huysmans et la trilogie dantesque. — L'âme contemporaine. — Appendice (with reviews of Berlier's ed. of the *Commedia* with *scholarship comment*, 1894; Foletto's "Alcuni studi su Dante," 1892, and the latter's ed. of the *Commedia*, 1894).
Reviewed in the *Nation*, July 8, 1897, vol. lxx, pp. 32-33; — by K. Koesters in *Revue critique*, 30 août, 1897, an. xxvi, p. 134, reprinted in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, p. 443; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Juli, 1898, Jahrg. xix, col. 2401; — by G. Mazzoni in *Bollettino della Società dantesca italiana*, dic. 1898, n. 8, vol. vi, pp. 45-46.
- Pachini, Serafino. Opuscolo contenente un esame critico sul triforcuto poema del Dante Alighieri, una rivista dei principali scrittori italiani, [etc.]. Teramo, 1871. 8°. pp. 128 + (1). 1016 F 223
Has cover-title "Considerazioni sul Commentario del Cesari alla Divina commedia del Dante." With author's autograph B.
The Dante matter occupies pp. 5-57, and is mainly a criticism of A. Cesari's "Bellezze della Commedia."
- Pacini, Giovanni. Sinfonia Dante, divisa in quattro parti. 1. L'Inferno. — 2. Il purgatorio. — 3. Il paradiso. — 4. Il ritorno trionfale di Dante sulla terra. Firenze, [1865?] 12°. pp. 120 + (1). 1016 c 308
- Padiglione, Carlo. L'arme di Dante Alighieri descritta. Napoli, 1865. 1°. pp. 13 + (2). 2 colored plates. 1017 T 36
Reviewed by T. Levante in *La guardia nazionale*, — dic. 1864, (Dante scrap-book, p. 43).
See also Passerini, G. L. [In] una supposta copia dell'originale della "Commedia" e dell'arme antica di casa Alighieri. 1891.
- Padoa, L. Amedeo. See *Amedeo Padoa, L.*
- Padova. See *Padua, Italy*.
- Padovan, Guglielmo. [Il codice Iolliniano di Belluno; uno dei cento. Belluno, 1891. 8°. pp. 16.]
A review of this work, by M. Barbi, in *Rivista critica della letteratura italiana*, 1901, an. vii, col. 161-170.
See also Barbi, M. Per il testo della Divina commedia. 1891.
— 2 — [Note on Par. vi. 34-36.] (*In* *Giornale dantesco*. 1894. An. i, pp. 467-468.)

Padua, Italy. — Onori della città di Padova a Dante Alighieri. (*In* Giornale del centenario. 10 marzo, 1864. No. 4. pp. 25-28.)

— *Same, separately printed.* [Firenze, 1864] 16². pp. 13. 1018 C 9

Contains two articles by P. Selvatico from *Raccogliatore* and *Messaggero di Rovereto*.

Paganini, Carlo Pagano. L' Averroè della Divina commedia. (*In* La famiglia e la scuola. 30 sett. 1861. An. ii, vol. iv, pp. 248-259.) 1019 V 208

The above was also separately printed, and is reprinted in his "Chiose a luoghi filosofici della Divina commedia."

— 2 — Chiose a luoghi filosofici della Divina commedia; raccolte e ristampate per cura di G. Franciosi. Città di Castello, 1864. sm. 8^o. pp. 100 + (2). (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 5.) 1019 S 3

Contents: — Carlo Pagano Paganini ricordato da un suo discepolo [L. F. Franciosi]. — Di un luogo del Purgatorio [xviii. 1-61]. — Sopra un luogo del Paradiso [xxx. 49-51]. — L' Averroè della Divina commedia. — Alcune osservazioni sulla fortuna di Dante. — Sopra un luogo del canto xxiv. [88-114] del Paradiso. — Di un luogo filosofico della Divina commedia [Purg. xviii. 4] et seq. i.

The first article appeared in *Avviso* (Lucca), 1857, n. 14, under the title "Di un luogo del Purgatorio di Dante che non sembra esser stato ancora dichiarato pienamente." See Ferrazzi, iv, pp. 405-407.

— 3 — Di un luogo filosofico della Divina commedia [Purg. xviii. 49 et seq.]; discorso. (*In* Il propugnatore. 1871. Vol. iv, pt. 2, pp. 176-197.)

— *Same, separately printed.* Bologna, 1871. 8^o. pp. 24. 1016 F 83

With author's autograph. Reprinted in his "Chiose a luoghi filosofici della Divina commedia."

— 4 — La teologia di Dante; discorso. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 115-134.)

See Ferrazzi, iv, pp. 100-101.

Pagano, Francesco Maria. Corradino; tragedia. Napoli, 1789. 8^o pp. 80. 1017 C 10

Pagano, Leopoldo. Sulla vita e sulle opere di Pietro delle Vigne in relazione col suo secolo; frammento d'un' opera inedita. (*In* Rivista europea; rivista internazionale. 16 giugno, 1878. Vol. vii, pp. 788-795.) 1019 V 293

Contents: — Prefazione: necessità di ricorrere alle fonti storiche.

Pagano, Vincenzo. Dante e la enciclopedia. (*In* Giornale del centenario. 1865. No. 44, pp. 356-358.)

— 2 — La estetica, Dante e Giordani; ovvero, Sulla eccellenza di Dante tra' poeti e del Giordani tra i prosatori e sulla estetica in genere. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-iii, pp. 179-189.)

— 3 — Origini e vicende della lingua italiana; studi filologici. Bologna, 1879. 8^o. pp. 56. 1019 C 67

È estratto dal periodico *Il propugnatore*, vol. xi.^o With author's autograph.

Frasi di Petrarca's opinions concerning the formation of the Italian language and of the part taken by Dante in that formation.

— 4 — Studi sopra Dante Alighieri. (*In* Il propugnatore. 1880-81. Tom. xiii, pt. 2, pp. 419-439. Tom. xiv, pt. 2, pp. 238-258.)

Contents: — Interpreti e commentatori di Dante. — Allegorie dante che. — Lettera a Can Grande della Scala. No more published.

— *Same, extracted.* [Pt. 2.] 1017 F 84

— 5 — Sul Volgare eloquio e sulla lingua italiana; studi filologici. (*In* Il propugnatore. 1877. Tom. x, pt. 2, pp. 133-168.)

[Paget, Miss Violet.] Mediæval love. (*In her* Euphorion; being studies of the antique and the mediæval in the Renaissance, by Vernon Lee [pseud.]. 2nd and revised ed. London, 1885. 8^o. pp. 335-431.) 1001 F 22

Paggi, Angelo. Sopra la più probabile origine e significazione della voce *caribo* usata da Dante nel v. 133 [132] del c. 31 del Purgatorio. (*In* L' Etruria. 1851. An. i, pp. 200-201.) 1019 V 151

Reprinted in Fanfani's "Studi ed osservazioni." 1873, pp. 267-268, — *same*, 1874.

Paglia, Enrico. Sulla similitudine delle colombe in Virgilio ed in Dante [Inf. v. 82-84]; osservazioni. (*In* Album virgiliano. 17 sett. 1882. Mantova, 1883. 10^o. pp. 229-232.) 1018 G 113

[Pagni, G. M.] Lettera di Farinello Semoli [pseud.] nella quale si esamina il libretto del cav. V. Monti intitolato Saggio dei errori trascorsi in tutte l'edizioni del Convito di Dante. Firenze, 1823. 8^o. pp. 70 + (1). 1015 A 22

See also Vivaldi, V. Il Semoli contro le correzioni proposte dal Monti all'edizioni del Convito di Dante. 1824.

Paine, Miss Selma Ware. Some glimpses of the unity of truth in Dante. [Boston, 1860.] 8^o. pp. (11). 1019 F 333

"The New-church review, Oct. 1860, vol. iii," pp. 542-552.

Pais, Ettore. Di un luogo della Vita nuova di Dante. [Firenze, 1877.] 8^o. pp. (51). 1016 A 41

"I nuovi goliardi, giugno-luglio, 1877, vol. i," pp. 244-248. On the passage "la fofo chiamata da molti Beatrice, li quali non sapeano che si chiamare."

Pakscher, Arthur Randglossen von Dante's Hand? (*In* Zeitschrift für romanische philologie. 1886. Bd. x, pp. 447-459.)

Concerning the marginal notes in the Provençal ms. Vat. 3207 (containing poems by Arnaut Daniel and others) which the author is inclined to believe are in Dante's handwriting. Reviewed by "L. C." in *Revue des langues romanes*, 1887, tom. xxix, p. 602.

See also Lolius, C. de. Fostille autographe di Dante. 1887.

Paladini, L. Amalia. L'atrice. (*In* Ricordo alle associate del periodico *La donna e la famiglia*. 1865. pp. 3-4.)

Paladini, Mariano. Ad Antonio Maschio genovese veneziano, illustratore della Divina commedia nella sua partenza da Lucca; ode. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-iii, pp. 248-251.)

Palamedes, pseud. A reminiscence of Dante in Basque literature. (*In* Notes and queries. Feb. 9, 1895. 8th series, vol. vii, pp. 104-105.) 1019 C 230

In a work by Agustin Carduezar, 1761.

— 2 — Spenser and Dante. (*In same*. April 23, 1892. 8th series, vol. i, pp. 333-334.)

Palazzi, Giovanni. [—] Compendio della Comedia di Dante Alighieri, divisa in tre parti, Inferno, Purgatorio, Paradiso, per la filosofia morale. Venezia, 1696. 8^o. pp. 158. 89 redds. 1015 B 161

The preface is signed "G. P."

The cuts are taken from the Marcolini ed. of the Divina commedia, 1544. There are 2 more repetitions than in the earlier work.

* * * Eight of the illustrations are also found loose in the Dante-portfolio, iii.

— *Same, another copy.* 1015 B 162

In this copy the preface is signed "Can. Gin. Palazzo."

Paleologo, Francesco Vassallo. See Vassallo-Paleologo, F.

Palermo, Francesco. Appendice al libro intitolato Rime di Dante Alighieri e di Giannozzo Sacchetti, sull' autenticità di esse rime e sul codice

clxxx palatino scoperto autografo del Petrarca. Firenze, 1858. 8°. pp. xiv + 250 + (4). 3 facsim. 1014 G 77

The main work is entered in Part I (*Supposititious works*). — *Rime*. — *Ballade from the codex palatini*.
Reviewed by A. Bartoli in *Lettura di famiglia*, appendice, ott. 1858, vol. v. pp. 241-248, (1019 x 211).

[— 2 —] Le feste del centenario di Dante. Firenze, 1865. sm. 8°. pp. 12. 1018 C 28

Ascribed to Palermo on the authority of Ferrazzi, v. p. 547.

— 3 — Sulle varianti nei testi della Divina commedia; discorso. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 901-933; — *also separate*.)

— *editor*. I manoscritti palatini di Firenze, ordinati ed esposti. Firenze, 1853-68. 3 v. 4°. *Port.*, facsim., and 2 plates. 1015 G 12-14

ii, pp. 597-880, *Liriche* e parte del Paradiso come sono nel codice palatino clxxx autografo di F. Petrarca. See Part I (D. C. — 1860).

For other Dante matter consult the index to the work.
Portrait: Outline engraving by Livy of a pen and water-color drawing in cod. 312 of the Biblioteca Palatina. Bonajuti, Livy, and Dupré, were of the opinion: "prima, ch' esso è ritratto dal vero, che rappresenta il poeta nella sua maestosa virilità; secondo, che l' autore non è possibile sia stato altri che Giotto."

See also Witte, (J. H. F.) K. Neuere Arbeiten zur Texteskritik der Divina commedia. (*In* his Dante-Forschungen. Bd. ii. 1879. pp. 355-379.)

— *Same*, continuation. San Tommaso, Aristotele e Dante; ovvero, Della prima filosofia italiana. Per F. Palermo. Firenze, 1869. 4°. pp. 42. 1015 G 14

Bd. with vol. iii of the preceding.

— *editor*. Rime di Dante Alighieri e di Giannozzo Sacchetti, messe ora in luce sopra codici palatini. 1857. See Part I (*Supposititious works*). — *Rime*. — *Ballade from the codex palatini*.

See also Veratti, B., *editor*. Rime attribuite a Dante Alighieri. 1859.

Palermo, Sicily — *Commissione per il Centenario di Dante*. [Un' antica memoria relativa al poeta.] [Palermo, 1865?]. f°. pp. (4). 3 photos. 1018 G 37

Gives an account of a document of Dec. 17, 1307, detailing a privilege granted by King Frederick III of Sicily in favor of a certain Niccolò Gallo of Messina for the restoration of certain crown jewels and belongings, to receive which from the hands of Niccolò de Regio, this Gallo had been sent by the king into Catania. In the inventory is found the following: — "Item librum unum dictum Dante quod dicitur de Inferno."

Palesa, Agostino, compiler. Dante; raccolta. Trieste, 1865. 8°. pp. + (17) + 135 + (1). 1016 D 153

"Pel centenario di Dante Alighieri, 1865."

Contents entered separately in this list.

— *editor*. See Alighieri, Jacopo di DANTE. Il canto di Pietro Alighieri [*sic*] sulla Divina commedia. 1859.

* See also Busato, A. La disonestà letteraria di certi illettrati. (*In* his Un onesto grido in nome di Dante, 1878.)
Valeggio, G. Ancora a proposito del verso "Batte col remo qualunque s' adagia." 1864.

— Del dott. A. Palesa e di alcune sue note inedite alla Divina commedia. 1896.

Palgrave, Francis Turner. Chaucer and the Italian Renaissance. (*In* the Nineteenth century. Sept. 1888. Vol. xxiv, pp. 340-359.)

Notes the passages in which Chaucer has drawn from Dante, pp. 187-190.

Reprinted in *Littell's Living age*, vol. clxxix, p. 3 et seq. and the *Eclectic magazine*, vol. cxi, p. 607 et seq.

— 2 — Chaucer's "House of fame" and Prof. Ten Brink. (*In* the Academy. May 4, June 1, 1880. Vol. xxxv, pp. 305-306, 379-380.) 1019 G 411

Takes exception to Ten Brink's views as to the extent of Chaucer's obligations to Dante.

See also Herford, C. H. Chaucer's "House of fame" and Prof. Ten Brink. 1889.

— 3 — Dean Plumptre's "Dante." (*In same*, Jan. 28, 1888. Vol. xxxiii, p. 62.)

Speaks of the translation of a passage in the first eclogue of Dante to *Joannes de Virgilio*, and of an anecdote of Dante and Can Grande, and discredits Plumptre's statement that by the "sad Florentine" of Spenser Dante is meant.

See also Cook, A. S. The "sad Florentine" of Du Bellay and Spenser. 1888.

— 4 — Landscape in early Italian poetry. (*In* his Landscape in poetry from Homer to Tennyson, with many illustrative examples. London, 1807. sm. 8°. pp. 78-93.) 2703 E 26

Palladino, Mario. Dante e Michelangelo. (*In* La carità. 1875. Vol. xviii, pp. 212-223.) 1019 Y 260

Draws comparisons between the two men.

Pallantieri, Girolamo. A M. Jacopo Mazzoni sopra 'l primo Discorso fatto da lui in Difesa della Commedia di Dante; [sonnet]. (*In* Bulgarini, B. Annotazioni, etc. 1608. p. 228.)

— *Same*. Sonetto in cui parla di Dante. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1807. pp. 335-336.)

From the 1572 ed. of Mazzoni's "Discorso in difesa della Commedia;" also given in Rossi's ed. of the latter, 1798, p. 10.

[Pallastrelli, Bernardo, conte, and Carlo Fioruzzi.] Il codice landiano della Divina commedia di Dante Alighieri [in Piacenza]. Piacenza, 1865. 4°. pp. 58. 1016 D 87

With list of variant readings.

Pallavicino, Sforza. De poeta Dante quem illustrissimus princeps cardinalis Ursinus minutissimis litteris et exiguo ad miraculum volumine descriptum habet. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1807. p. 554.)

With, pp. 555-563, a sketch of Cardinal Pallavicino.

— *Same*, Italian. Sul poeta Dante che l' illustrissimo principe cardinal degli Orsini ha fatto scrivere con lettere minutissime in un volumetto di picciolezza miracolosa. [Translated by A. Monti.] (*In same*. Vol. v. 1807. p. 564.)

Pallen, Condé B. Epochs of literature. St. Louis, Mo., 1898. sm. 8°. pp. x + 201. 2703 D 27

pp. 120-161, The Middle Ages and Dante; pp. 162-201, After Dante.

— 2 — The times that led up to Dante. [Philadelphia, 1890.] 4°. pp. (16). 1019 G 7 b

"The American Catholic quarterly review, Oct. 1890, vol. xv," pp. 681-696.

— *reviewer*. See Gardner, E. G. Dante's ten heavens. 1898.

Palloni, Gaetano. Inno per il monumento a Dante. See Menasci, S.

Palmieri, Gregorio. Curiosità dantesca. [Roma, 1875.] 4°. pp. (2). 1018 G 86

"In Buonarroti, marzo, 1875, serie ii, vol. x," pp. 107-108.

On the interpolated passage in Inf. xxviii discovered by himself in a Bodleian codex, and here printed.

— 2 — Dante and his translators; [on Purg. iii. 28-30]. (*In* Notes and queries. Dec. 26, 1874. 5th series, vol. ii, pp. 515-516.)

— 3 — [Introiti ed esiti di papa Niccolò III. Roma, 1889. 8°. pp. xxvii + 133.]

A document of 1279-80, considered important by Palmieri as affording an example of the *vulgare illustre* some thirty years before Dante could have written the *De vulgari eloquentia*. Reviewed by E. Moore in the *English historical review*, July, 1890, vol. iv, pp. 510-561. See *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1890, no. 4, p. 30.

— *editor*. Inferno, canto xxxiii [six terzine after line 90]. 1875. — Versi inediti danteschi? [1878.]

See Part I (*Supposititious works. — Interpolated passages in the Divina commedia. — Inferno xxxiii.*).

See also Ancona, A. d'. Di alcuni versi danteschi. 1877. — Same. 1885.

Bourton, H. The Inferno, canto 33. 1878.

Butler, A. J. The Inferno, canto 33. 1878.

Fantani, P. Aneddoto dantesco. 1875. — Same. (*In his* Indagini dantesche. 1895. pp. 39-41)

M. G. Cusani dantesche. 1878.

Moore, E. A. ss. of Dante in the Bodleian library, Oxford. 1877.

Palmieri, Matteo. [Dante e il morto-vivo, dopo la battaglia di Campaldino.] (*In* Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. pp. 98-109.)

From Palmieri's "Trattato della vita civile."

* See also Del Balzo's "Poesie di mille autori intorno a Dante," vol. iv, 1891, pp. 33-72, and Moore's "Dante and his early biographers," 1890, pp. 113-118.

Paloni, Leopoldo, editor. See [Antinori, G.] Colmollaro. [1887.]

Pamfilo, or Pamfilo, pseud. See Biamonti, G. L.

Paranelli, Giuseppe. Dante Alighieri e le sue opere considerati negli elementi religioso, politico, legislativo. Palermo, 1866. sm. 8°. pp. 131. 1018 c 199

Panbianco, Gaetano. Leggendo Dante. — l'el monumento a Dante Alighieri in Trento. (*In* his Canti lirici. Atri, 1893. 16°. pp. 153, 191.) 1019 C 223

Pancani, Geppeito, [pseud. ?] Lo stelmio de pisan e la molte d' Ugoino; poema istoriromantico-eragico di Geppeito Pancani detto Mestolino, veneziano plopio di Livorno. Lucca, 1836. 8°. pp. 38. Frontisp. 1017 C 71

In the Venetian dialect.

Panciaticus, Bartholomaeus. Ad lectorem. (*In* Balzo, C. del, compier. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 307-308.)

From Bionanni's "Discorso sopra la prima cantica." etc.

Pandian, Alessandro. Cielo dantesco; discorso. (*In* l' amazzoni, G., and A. Pandian). Discorsi. 1895. pp. 55-73.)

* Letto sotto il titolo di conclusione la sera dell' 11 maggio 1895 nell' accademia data dagli allievi dell' Istituto di Don Nicola Mazza per festeggiare il sesto centenario di Dante." Treats of the main characteristics of Dante's time.

Pangrazio, Emma. La poesia politica nei precursori del "dolce stil nuovo." [Milano, 1894.] 2 ps. bd. in 1 v. 8°. 1019 F 253 b

* Rivista per le signorine, 15 luglio, 1. ott. 1894, an. li. pp. 41-46, 66-69.

Pavizza, Camillo. La nostalgia nella Divina commedia; conferenza tenuta al Casino artistico, operai e professionisti di Bergamo li 27 marzo 1896. Trento, 1896. sm. 8°. pp. 48. 1019 F 330

Reviewed by G. Mazzoni in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-aprile, 1898, n. 3, vol. v, pp. 16-17.

Panizzi, Sir Antonio (Genesio Maria). An essay on the romantic narrative poetry of the Italians. (*In* Bojardo, M. M. Orlando innamorato. London, 1830-31. sm. 8°. Vol. i.) 1021 b 16

Treats of Dante's knowledge of Greek, p. 151; Coincidence between a passage of Homer and one of Dante, *Purg.* v. 109-120, p. 151; Guido and Bionante da Montefeltro in Dante, p. 211.

[— 2 —] [Review of] La Divina commedia di Dante Alighieri, con commento analitico di G. Rossetti, 1829. (*In* The foreign review and continental miscellany. 1828. Vol. ii, pp. 175-195.)

Same. Italian. Osservazioni sul Comento analitico della Divina commedia pubblicato dal sig. G. Rossetti, tradotte dall' inglese, con la risposta del Rossetti corredata di note in replica. Firenze, 1832. 2°. pp. (1) + 41. 1015 b 120

[— editor.] Le prime quattro edizioni della Divina commedia. 1858. See Part I (D. C.).

See also Finati, G. Le prime quattro edizioni della Divina commedia. [1897.]

[— reviewer.] See Foscolo, (N.) U., commentator. La commedia. 1825.

[Pannella, Giacinto]. Un' anfibiaologia volute nella Divina commedia [Inf. i. 27]; noticina. [Teramo, 1897] 8°. pp. (2). 1019 F 368

"La rivista abruzzese, maggio, 1897, an. xii," pp. 217-218.

— 2 — Ritorno ai primi commentatori della Divina commedia; noticina al canto di Farinata. [Teramo, 1897] 8°. pp. (2). 1019 F 369

"La rivista abruzzese, agosto, 1897, an. xii," pp. 347-350.

On the interpretation of Inf. x. 62, 63.

The above two articles, together with a third which appeared in the *Rivista abruzzese*, giugno, 1897, pp. 268-269, under the title of "La contraddizione del v. canto dell' Inferno," are reviewed by G. Liso in *Bullettino della Società dantesca italiana*, n. 5, vol. iv, pp. 204-205.

* Pannella's Dante articles in the *Rivista abruzzese* have been collected and published under the title of "Gli e su per tre regi della Divina commedia in cerca di edizioni o commenti," Teramo, 1898, pp. 21; reviewed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, maggio-giugno, 1898, an. vii, p. 104.

— reviewer. See Luca, B. de. Trento a Dante Alighieri. 1897.

— reviewer. See Zaniboni, E. Dante nel Trentino. 1896.

Pansa, Giovanni. Feste in onore di Celestino V celebrate in Aquila nei secoli xiv, xv, xvi e xvii. [Teramo, 1893.] 8°. pp. (15). 1019 B 250

"La rivista abruzzese, marzo 1893, an. viii," pp. 97-111.

Panteon italiano. Edizione nazionale delle opere di Dante Alighieri; [announcement]. (*In* Piovano ailotto. 1860. An. iii, p. 524.) 1019 v 188

Pantin, May. The Beatrice exhibition at Florence. (*In* the Academy. May 31, 1892. Vol. xxxvii, p. 372.) 1019 G 411

Pantini, Giovanni Battista. Ad G. I. Bergamini ecloga. (*In* Balzo, C. del, compier. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 200-215.)

With illustrative material from a nuptial publication "Dante e il Benaio," edited by Teodoro, Alfonso and Luigi Ravagnani, Verona, 1896.

Pantucci, Cesira. Dante nelle scuole normali; lettura fatta all' Accademia dei Concordi in Rovigo il 10 maggio 1896. Kimini, 1896. nar. 16°. pp. 3. 1019 F 308

Panzacchi, Enrico. Gustavo Doré. (*In* his Critica spicciola, a mezza macchia. Roma, 1886. sm. 8°. pp. 157-167.) 1018 f 159

On Doré's illustrations to the Commedia.

— reviewer. See Renier, R. La Vita nuova e la Fiammetta. 1879.

Paoletti, Roberto, editor. Frammento di un codice della Divina commedia. 1890. See Part I (D. C.).

Reviewed in *Nuova antologia*, 1. nov. 1890, vol. cxiv, pp. 171-172.

Paoli, Cesare, reviewer. See Carpellini, C. F. Della letteratura dantesca degli ultimi venti anni. 1866.

— reviewer. See Hillebrand, K. Dino Compagni. 1862.

Paolino. —. I conventi giudicati dall' Alighieri, ossia Dante alla badia di Monte Corvo. (*In* la vera amico del popolo; storia, amena e istruttiva composta da alcuni giovani livornesi per l' anno 1867. An. ii. Livorno, 1866. 24°. pp. 26-28.) 1018 c 215

Papa, Pasquale. A proposito di V. Imbriani. [Torino, 1886.]

Clipping from *La letteratura*, 15 febb. 1886, in Dante scrap-book, 14 p. 13.

In reply to Bianchi's "V. Imbriani"; with Bianchi's rejoinder.

— 2 — L'ambasceria di Dante Alighieri a Bonifazio VIII. (*In* Bartoli, A. Della vita di Dante Alighieri. 1884. pp. 337-365.)

— 3 — Un codice frammentario della Vita nova di Dante. (*In* Rivista delle biblioteche e degli archivi. 1893. An. ix, pp. 109-111. *Fiesum*.)

The ms. is that discovered by L. S. Olschki and edited by him in conjunction with L. F. Passerini, 1896. See Supplement (*Minor works*). — *Vita nuova*

— 4 — Maggiolata Firenze, 1890. 8°. pp. 16. 1019 c 176

A cantata. "In occasione delle feste del maggio, 1890, celebrate in Firenze per il centenario della morte di Beatrice."

— editor. See *Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca*. 1899.

— editor. See *Colomb de Batines, P., vicomte. Lettere di dantisti*. 1898.

— *reviewer*. See *Codice diplomatico dantesco*. 1895-98.

*. See also Amalfi, G. *Papa parvorum*. [1895]

Papadia, Baldassarre. See Zingarelli, N. Postille di B. Papadia alla Divina Commedia. 1895.

Papalini, Francesco. Su l' amore di Dante Alighieri; poesia. Fermo, 1838. 8°. pp. 16. 1017 c 62 b

— 2 — La morte di Dante Alighieri; cantica. (*In* La camella; strenna compilata nel centro d' Italia da G. Bianconi per l' anno 1846. An. ii. Perugia, [1845?] 16°. pp. 77-84.) 1017 c 103

*. See also Altamp, S. d'. Intorno l'esilio di Dante, canto di F. Papalini. [1846.]

Papanti, Giovanni. Dante secondo la tradizione e i novellatori; ricerche. Livorno, 1873. 1.8°. pp. xii + 207. *Port*.

"Esemplare in carta fina bianca di Fabriano." With author's autograph.

Portrait: — Engraving of the Barginello portrait, with Antonio Pucci's sonnet on Giotto's portrait of Dante.

Contains extracts from forty-two different sources bearing on Dante's life and character. Entered separately in this list.

"Many of these stories are sufficiently amusing, but the large majority are undoubtedly apocryphal, since they are told elsewhere, and often long previously [e.g., by Macrobius, Athenaeus, and Josephus], in connection with other well-known names." — Moore, *Dante and his early biographers*, p. 107. Reviewed by L. Savroni in *Il prefugatore*, 1874, vol. vi, pt. 2, pp. 432-437; — by G. Planis in *Revue critique*, 5 sept. 1874, an. viii, n. 36, pp. 127-133; — by R. Kohler in *Jahrbuch für romanische und englische Literatur*, 1875, neue Folge, Bd. xiv, pp. 423-426, (1016 v 222); — by E. M[onaci] in *Rivista di filologia romana*, 1875, vol. ii, p. 60.

For a legend supplementing Papanti's collection see an extract from Louis Nislan, "El cortesano," 1850, in *Jahrbuch für romanische und englische Literatur*, 1875, Bd. xiv, p. 423. See also entries under Harrington, Sir J., Marchesi, G. B. and Ricci, B.

[— editor.] See *Massaroli, C. Dante a Bagnacavallo*. 1878.

Papi, David. Francesca da Rimini: composizione musicale per piano-forte Firenze, [18—?] f°. pp. 12. 1017 T 70

In portfolio lettered "Dante. Music."

Papini, Carlo. Il monumento a Dante Alighieri per la città di Trento del prof. C. Zocchi. Firenze, 1893. 8°. pp. 14. 1019 c 212

Papini, Luigi. Dante e la musica. (*In* Giornale dantesco. 1895. An. iii, pp. 10-30.)

— *Same, separately printed.* Dante Alighieri e la musica. Venezia, 1895. 4°. pp. 25. *Port*, ii title.

Pappalardo, Alfio. Dante e la sua poesia; sonetto. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, p. 39-)

— 2 — Il genio di Dante; sonetto. (*In same*, 1882. An. i-ii, pp. 161-162.)

Pappalardo, Vito. Terzine. (*In* Lanzani, F., and others. Discorso e versi. 1865. pp. 33-38.)

Paquelin, Louis. Zur Matelda-Frage. (*In* Deutsche Dante Gesellschaft. Jahrbuch. 1877. Bd. iv, pp. 405-410.)

From a letter, in French, to E. Boehmer, concerning the identification of Dante's Matelda with Saint Mecluid.

Paradisi, Agostino. Al sig. can. Gioseffo Ritori, sopra il Dante. (*In* his Versi sciolti. Bologna, 1762. 8°. pp. 31-37.) 1017 G 32

Directed against Bettinelli's "Lettere virgiliane."

Paradiso, F., reviewer. See *Natoli, L.* Gli studi danteschi in Sicilia. 1893.

Parato, Antonino. Giambattista Giuliani e Francesco de Sanctis. [Torino, 1884.] 4°. pp. 23. 1018 G 122

"Cenni estratti dalla Guida del maestro ciem. e dell' educazione italiano."

Paravia, Pier Alessandro. Del sistema mitologico di Dante; ragionamento. (*In* Ateneo di Venezia. Esercizioni scientifiche e letterarie. Venezia, 1839. 4°. pp. 149-161.) 1016 G 34

The above was also separately printed, Venezia, 1840, pp. 15; (copy in the Harvard collection).

Reprinted in his "Discorsi accademici."

— 2 — Discorsi accademici ed altre prose. Torino, 1843. 16°. pp. xi + 254 + (1). 1017 c 93

pp. 152-160. Del sistema mitologico di Dante, ragionamento. (*In* Ateneo di Venezia. Esercizioni scientifiche e letterarie. Venezia, 1839. 4°. pp. 149-161.) 1016 G 34

— 3 — Documenti danteschi. [Torino, 1842.]

Clipping from *Museo scientifico, letterario ed artistico*, 1842, an. iv, p. 217, in Dante scrap-book, ii, p. 26.

A note on some passages from Dante concerning charity.

— 4 — Nota sopra un verso di Dante [Inf. v. 50] ed uno del Berni. (*In* Il subalpino. [1836.] Vol. i, pp. 131-134.) 1019 X 193

Reprinted in his "Discorsi accademici."

*. See also Picci, G. Della letteratura dantesca contemporanea. iv. 1848.

Parazzi, Luigi. Studi danteschi; [lettera] al suo egregio amico G. Corsini. [Firenze, 1863.] 8°. pp. 17. 1016 G 138

"La gioventù," 1 sett. 1863, vol. iv, pp. 202-208.

On the allegorical significance of the character of Beatrice.

Pardi, Carmelo. A Giuseppina Lucifora donando una piccola edizione della Divina commedia; [poem]. Palermo, 1872. 1.8°. pp. 8. 1018 c 290

— 2 — Pel vi centenario di Dante; [poem].

— Il pensiero di Dante. (*In* his Scritti varj. Vol. i. Palermo, 1870. sm.8°. Vol. i, pp. 66-72. 1018 c 137

— 3 — Studi danteschi; universalità del genio di Dante. (*In same*. Vol. ii. Palermo, 1871. pp. 177-257.) 1018 c 137

Apparently the same paper as that published in *L'arte* (Palermo), 1 nov. 1870, an. ii, n. 21. See Ferrazzi, v, pp. 78-80, 153-154.

Pardini, G. Dante che parla; sonetto. — A Dante; sonetto. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 234-235.)

Parenti, Marc Antonio. [—] Catalogo di spropositi. [Modena, 1840-43.] 5 pts. bd. in 2 v. 10⁶, and sm. 8^o.
 "Strenna pel nuovo anno." Num. 1 is 4^a ed. edition. The series begins in 1839, and contains explanations of many words and phrases used by Dante.

— Same. Con note di E. Rocco. Napoli, 1851. 12^o. pp. vi + 372. 1015 F 127 b

— 2 — Disamina d'alcune proposizioni estratte dall'analisi del poema di Dante nella Storia letteraria d'Italia del Ginguénè. [Modena, 1823-24.] 3 pts. bd. in 1 v. 8^o. 1015 D 177

"Memorie di religione, di morale e di letteratura, 1823-24. tom. iii, iv, vi, fasc. 7, 11, 17."

[— 3 —] Esercizioni filologiche. Num. 1-15. [Modena, 1844-58.] 15 pts. bd. in 11 v. sm. 8^o. 1015 F 128-138

"Strenna pel nuovo anno." Includes explanation of many words and phrases used by Dante.

— Same. Appendice. Modena, 1862. sm. 8^o. pp. 42 + (2). 1015 F 139

"Strenna pel 1864." Edited after the author's death by B. Veratti, who continued the series under the title "Study filologies." See Veratti, B.

— 4 — Lettera. (In [Frontori, G., and others]. Lettere sopra due luoghi del poema di Dante. [1853-])

— 5 — [Lettera a G. B. Giuliani]. (In Ponta, M. G. Nuovo esperimento sulla principale allegoria della Divina commedia. 1845. pp. 195-196. — Dante e il Petrarca. etc. 1894. pp. 72-73.)

— 6 — Lettera a P. Fanfani. (In Ricordi filologici e letterari. 1847. An. i, n. 13. pp. 196-199.) 1019 Y 135

On the similarity of certain phrases used by Dante and by the notary Ser Bonacosa.

— 7 — Lettera a P. Fanfani. (In L' Etruria. 1852. An. ii, pp. 593-595.) 1019 Y 152

Concerning the word *conte*, Inf. x. 39.

— Same. (In Fanfani, P. Studj ed osservazioni. 1873. pp. 253-256. — Same. 1874.)

[— 8 —] Lettera ad un giovine filologo sopra alcuni passi di Dante [Inf. i. 29-30; xii. 7-10]. [Modena, 1844.] 8^o. pp. (26). 1015 F 186

"Continuazione delle Memorie di religione, di morale e di letteratura. 1844. tom. xvii, fasc. 49." pp. 39-61.

— Same, separately printed. Modena, 1844. 8^o. pp. 28. 1015 F 185

— 9 — Notizie intorno a due codici mantovani della Commedia di Dante, con alcune riflessioni sopra quel poema. [Modena, 1827.] 8^o. pp. (17). 1015 F 16

"Memoria di religione, di morale e di letteratura, 1827. tom. x, fasc. 35." pp. 369-373.

— Same, separately printed. [Modena, 1827.] 8^o. pp. 18. 1015 F 16 b

[— 10 —] Riflessioni intorno all'epistole del p. F. Villardi al sig. Cecco Filalete sopra la lingua italiana, il poema di Dante ed altro appartenente al buon gusto. Modena, 1828. 8^o. pp. 70. 1015 F 38

signed "M. A. P."

— Same. [Followed by letters on the same subject by G. Prederzan, G. P. Beltrami, and G. Barabò.] [Modena, 1871.] 8^o. pp. (72). 1016 F 78

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1871, serie iii, tom. iii, fasc. 7." pp. 1-74.

— 11 — Sopra alcune varie lezioni del poema di Dante preferite da' moderni editori od illustratori a quelle del testo comune. [—xiv.] [Modena, 1858-62.] 11 pts. bd. in 1 v. 8^o. 1016 C 14

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1858-60, tom. iii, v-viii, fasc. 8, 9, 14-21, 23, 24."

Discusses Inf. i. 48; 42, 117; 8, 58-61; 8, 84, 88; i. fasc. 4, 6, 7; 12-33; 46, 47; 49-55; 59-81; 83, 85; 88 et seq.

— 12 — Sopra la controversa interpretazione di una voce di Dante nel xxxiii. [36, *suppl.*] dell'Purgatorio. [Modena, 1857.] 8^o. pp. (12). 1016 N 262

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1857, tom. i, fasc. 7." pp. 135-146.

— 13 — Sopra una moderna dichiarazione della principale allegoria del poema di Dante; osservazioni. [Modena, 1822.] 8^o. pp. (22). 1015 D 106

"Memorie di religione, di morale e di letteratura, 1822, tom. i, fasc. 2." pp. 159-182.

Reviews the work of G. Marchetti.

— 14 — Sulla interpretazione della voce *fuia*; lettera al sig. Giovanni Galvani. [Roma, 1827.] 8^o. pp. (9). 1015 E 3

"Giornale ar. adico, maggio, 1827, vol. ci." pp. 228-247.

Answers Eiondi, "Intorno alla parola *fuia* usata da Dante," 1826.

[— 15 —] Sulle moderne interpretazioni del poema di Dante; discorso letto in Modena ad una letteraria adunanza la sera del 23 febbraio 1820. [Modena, 1820?] 8^o. pp. (13). 1015 D 145

Signed "M. A. P." Presumably extracted from the *Albrecht*, tom. ii, pp. 49-61.

— editor. Saggio di una edizione della Comedia. 1843. See Part I (D. C.).

— reviewer. See Franson, D. Un segreto carpito a Dante. 1857.

— reviewer. See Tommaseo, N., *commentator*. La commedia. 1837.

*. See also Maini, L. Necrologia del Parenti. 1862.

Veratti, B. Vita e studj del Parenti. 1864.

Pareto, Lorenzo Neri. Cenni geologici intorno alla Divina commedia; discorso. (In Dante e il suo secolo. 1865. pp. 553-570.)

Parini, Giuseppe. Dante Alighieri. (In Fogacci, S., *compiler*. Florilegio dantesco. 1847. pp. 59-60.)

— [Same]. (In Palesa, A., *compiler*. Dante; raccolta. 1865. p. 128.)

From his "De' principii delle belle lettere," included in his "Versi e prose," Firenze, 1860, (1920 F 21), where the above extract is found on pp. 427-428. Given also among Le Monnier's notes to Tiraboschi's "Vita di Dante" in La divina commedia, 1815-17, tom. iv, pp. 54-55; 1820-22, tom. i, pp. 1-11; 1822, vol. v, pp. 131-132, and 1830-41, vol. v, pp. 131-132.

Paris, Gaston. Siger de Brabant. (In *his* La poésie du moyen âge; leçons et lectures. 2^e serie. Paris, 1895. sm. 8^o. pp. 166-183.) 1019 F 276

Reviewed by G. Mazzoni in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1895, n. 54, vol. n, pp. 113-116.

— reviewer.

See Comparetti, D. (P. A.) Virgilio nel medio evo. 1822.

Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellieri. 1871.

Sundby, T. Brunetto Latino Levnet og Skrifter. 1869.

Parisselle, E., *reviewer*. See Scartazzini, G. A. Prolegomeni. 1890.

Parma, Giovanni da. See Joannes Buralius, *de Firma*.

Parodi, Ernesto Giacomo. La rima e i vocaboli in rima nella Divina commedia. (In Società Dantesca Italiana. *Bullettino*. Marzo-giugno, 1896. N. s., vol. iii, pp. 81-156.)

— 2 — Il Sordello di Dante, a proposito di recenti pubblicazioni. (In *suppl.* Agosto-sett. 1897. N. s., vol. iv, pp. 185-197.)

Occasioned by the writings of De Lollis, Torrici, Guarnieri, and Crescim.

— *reviewer*.

See Bacci, O. *Atorno al Farinata dantesco*. 1897.
Belloni, A. *Intorno a due passi di un' ecloga di Dante*. 1895.

Chiara, S. de. *Dante e la Calabria*. 1895.
Cipolla, F. *Dante osservatore*. 1896.
Federn, K., *translator*. *Das neue Leben*. [1897].
Fraccaroli, G. *Le dieci bolgie e la gradonata delle colpe e delle pene nella "Divina commedia"*. [1897].
Köhler, J. *Dante-Üebersetzung oder Nachdichtung?* 1897.
Lollis, C. de. *Sordello di Gaito*. 1895.
Lungo, I. del. *Das secolo e dal poema di Dante*. 1898.
Mazzoni, G. *Il primo accenno alla Divina commedia?* [1897].

Meyer, P. *La descente de Saint Paul en enfer, poëme français composé en Angleterre*. 1895.

Novati, F. *Malia*. 1894.

— *Tre posti le dantesche*. 1898.

Ovidio, F. d'. *Fanti danteschi*. 1897.

— *Non soltanto lo bello siute tolse da lui*. [1898].

— *La proprietà ecclesiastica secondo Dante*. 1897.

Rajna, P., *editor*. *Il trattato De vulgari eloquentia*. Ed. minore. 1897.

Società Dantesca Italiana. — *Comitato Milanese*. Con Dante e per Dante. [1898].

Sulger-Geib, E. *Dante in der deutschen Literatur bis zum Erscheinen der ersten vollständigen Übersetzung der Divina commedia (1870-96)*. 1905. — *Same, continued*. 1896.

Toynbee, F. *Dante's obligations to the Magus derivations of l'uccisione da Pisa*. [1897].

Wulff, F. *Dante, Pietro in pietra*. 1895.

Zingarelli, N. "Santo Pietro" (Inf. xviii. 28). [1896]

Parodi, Lorenzo, *reviewer*. See Blau, E., and B. Godard. *Dante, opera*. 1890.

Parri da Pozzolatico, *pseud.* See Allegri, Alessandro.

[Parsons, Reuben.] *The charge of heresy against Dante*. [Philadelphia, 1887]. 4°. pp. 121. 1018 G 132 b

— *"The American Catholic quarterly review*, Oct. 1887, vol. xii. pp. 714-725.

Parsons, Thomas William. *Francesca da Rimini, a picture by Scheffer*. (*In his The old house at Sudbury*. Cambridge, 1870. 12°. pp. 40-47.) 2226 E 87

— *Had previously appeared in his "Poems"*. 1856.

— *Same*. (*In his Poems*. Boston, etc., 1893. sm. 8°. pp. 240-241.) 1019 C 221

— 2 — *On a bust of Dante*; [poem]. (*In The first ten cantos of the Inferno, newly translated into English verse* [by T. W. Parsons]. 1843. pp. 5-6.)

First published in the Boston *Daily advertiser*, Oct. 7, 1841, signed "P. P." Reprinted in the above, in revised form, and with the addition of the stanza beginning *Not totally such his haggard look*. The poem is cited in the *Knickerbocker magazine*, 1841, vol. xxii, p. 175, and again in 1884, vol. xiv, pp. 514-515; and "remarks the editor, 'We are more glad to do this because we perceive the same exquisite lines in journals of wide circulation, wrongfully attributed to the pen of Gerald Massey.'"

Reprinted in his translation of "Seventeen cantos of the Inferno," 1885, pp. 113-121; — in his "The old house at Sudbury," 1870, pp. 112-114; — in his "Poems," 1893, pp. 1-3. Also in the *Athenaeum*, March 23, 1844, p. 268; — in Duyckinck's "Cyclopaedia of American literature," 1845, vol. ii, p. 412; — (incomplete) in the *Spectator*, July 8, 1868, vol. xli, p. 855; — in the *Century magazine*, Feb. 1884, vol. xxvii, pp. 574-575, and July, 1894, vol. xlviii, p. 324; — in the *Italian gazette* (Florence), Nov. 17, 1864, (Dante scrap-book, i, p. 150); — in A. R. Simonds's "American song," 1894, pp. 225-227; — in the *Etica daily journal*, July 26, 1898, (Dante scrap-book, i, p. 411); — in F. L. Knowles's "The golden treasury of American songs and lyrics," p. 185; — in Steadman and Hutchinson's "Library of American literature," vol. vii, 1888, p. 389-390. Dr. Parsons's final revision of the poem is given from an autograph ms. of 1888.

See also *Putnam's magazine*, July, 1885, vol. vi, p. 52, and the *Critic*, Feb. 16, 1889, vol. xiv, p. 79.

— 3 — *Paraphrase of a passage in Dante, Paradiso, canto xvi*. [106-135]. (*In his Poems*. Boston, etc., 1893. sm. 8°. pp. 233-237.) 1019 C 221
This paraphrase had appeared in the Boston *Daily advertiser*, Feb. 9, 1841, (two clippings of which are preserved in the Har-

vard collection, Dn. 46. 1. 4; Dn. 520. 7) signed "L." but the paraphrase is erroneously attributed in the Harvard catalogue, p. 14, to Longfellow. In revised form it was included in the author's "Poems," 1854.

* Many of Parsons's poems were inspired by passages from Dante, notably his "La pineta distrutta," "Sotto l'uspergo del sentiri puro," "Paradisi gloria," and the sonnet "Il ben dell'intelletto," of which latter an early proof impression is inserted in the Cornell copy of his "Poems," 1853, accompanied by an autograph note from Mrs. Parsons.

— *translator*. The first ten cantos of the Inferno. 1843. — Seventeen cantos of the Inferno. 1865. — The story of Ulysses; an episode from the Inferno. 1866. — The first canticle, Inferno, of the Divine comedy. 1867. — [Purgatorio, i-xxi, xxx. 1870-83.] — Purgatorio, canto fifteenth. n. d. — The Ante-Purgatorio. 1875; 1876. — The Divine comedy. 1893; 1896. See Part I (D. C. — English).

Reviewed in the *Knickerbocker magazine*, Aug. 1843, vol. xii, p. 175; — [by C. C. Felton] in the *North American review*, Oct. 1843, vol. lvii, pp. 496-499; — in the *Athenaeum*, March 23, 1844, pp. 267-269; — in the *Westminster review*, 1861, vol. lxxv, p. 206; — in the *Monthly religious magazine*, Nov. 1865, vol. xxvii, p. 3185; — in the *Atlantic monthly*, Dec. 1867, vol. xxi, pp. 709-701; — [by H. C. Barlow] in the *Athenaeum*, Feb. 22, 1868, pp. 286-287; — in the *Spectator*, July 14, 1868, vol. xli, pp. 854-855; — in the *Journal of speculative philosophy*, Oct. 1878, vol. xii, pp. 434-435; — in the *New York Tribune*, Dec. 24, 1893, (Dante scrap-book, ii, p. 102); — in the *Literary world* (Boston), Dec. 30, 1893, vol. xiv, pp. 462-463; — by W. M. Payne in the *Dial*, Feb. 1, 1894, vol. xvi, pp. 55-80; — in the *Harvard graduate*, June 1, 1894, vol. ii, p. 508; — in the *Critic*, July 14, 1894, vol. xvi, pp. 21-22, (Dante scrap-book, i, p. 120).

See also Barlow, H. C. Parsons's Purgatory. 1873.

Calvert, G. H. Dante and his latest translators. 1868. — *Same*. 1875.

[Carpenter, G. R.] A poet's Dante. [1804.]

[Finotti, J. M.] Dante Alighieri. [1868.]

[Norton, C. E.] Dante and his latest English translators. 1868.

[—] Dr. Parsons's translation of the Inferno of Dante. 1867.

— *translator*. Sonnet xiii from the Vita nuova, [beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*]. 1869; 1870; 1886; 1892; 1893. See Part I (*Minor works*).

— *Same*. (See *Index*.)

See also Salter, W. M. The Dante sonnet. 1892.

* See also Gwynn, Miss L. L. "The poet" of the Wayside Inn. [1886.]

Hovey, R. Seaward; an elegy on the death of T. W. Parsons. 1867.

Koch, T. W. Dante in America. 1866.

Partelli, Francesco. Per la solenne inaugurazione del monumento a Dante Alighieri in Trento nel giorno 11 ottobre 1896; versi. Vicenza. 1896. 8°. pp. (6). 1019 C 200

Pasanini, Fr. M. A proposito del Dante del Botticelli. [Roma. 1885.]

Clipping from *La domenica del Fracassa*, 19 aprile, 1885, in Dante scrap-book, i, p. 24.

A letter, with editorial comment.

Pascali-Marinelli, J. See Marinelli, G. P.

Pascolato, Alessandro. Le feste di Dante a Firenze; narrazione. (*In Appendice alla Strenna veneziana dell'anno passato*. Venezia, 1865. 8°. pp. 109-120. 3 plates.) 1018 C 176

Plates: Mounted photographs of paintings [by whom?] illustrative of Inf. x, "Dante e Farinata," Purg. vi, "Virgilio e Sordello," and Par. xvi, "Dante e Gacciaguida."

Pascolato, Maria Pezzè. See Pezzè Pascolato, M.

Pascoli, Giovanni. *Minerva oscura*. (*In Il convito*. 1895-96. Libro vi-viii, pp. 377-392. 419-443, 511-552.) 1019 G 431

Larks continuation.

* E inteso a risolvere le questioni più gravi e difficili che si sono fatte e fanno sulla costruzione morale dell'oltremonte di Dante. — *Editorial note*, p. xxxvii.

Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1897, n. 3, vol. iv, pp. 111-112.

The completed work was published at Livorno, 1898, and is

reviewed by L. M. Capelli in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 317-326; — by G. Fraccastro in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxiii, pp. 364-376.
See also Capelli, L. M. Ancora della struttura morale del *paradiso*. 1899.

Pasinati, Stanislao Luigi. Lezioni di introduzione allo studio della Divina commedia di Dante Alighieri. Napoli, 1873. sm. 8°. pp. iv + 156.
 1016 F 219

Pasolini, Pietro Desiderio. I tiranni di Romagna e i papi nel medio evo; note storiche. Imola, 1888. sm. 8°. pp. xi + 340.
 1019 C 150 b

With author's autograph.
 pp. 28-65, I papi contemporanei di Dante; pp. 66-126, I tiranni nella Divina commedia; pp. 127-159, Dante, legati papali e tiranni.

Pasquale, Ciro de. L' amore di Dante. [Napoli, 1886.] 8°. pp. (5).
 1019 C 126

"*L' Ateuco*, ed. 1885-genn. 1886, an. x," pp. 40-41.

Pasquale, Nicola. *See* Gervasi (formerly Pasquale), N.

Pasquali, Giuseppe. La imitazione nell' Inferno di Dante. Velletri-Anzio, 1888. 16°. pp. 32.
 1018 F 74

Compares passages of the Inferno with Virgil's *Aeneid*.

Pasqualigo, Cristoforo. Dante Alighieri, uomo e cittadino; discorso letto il 14 maggio 1865 (celebrandosi in Spoleto la festa di Dante). Spoleto, 1865. 8°. pp. 12.
 1019 A 90

[— 2 —] La voce *romagna* [Purg. xi. 25]. (*In* L' Alighieri. 1893. An. iv, pp. 221-222.)
 Signed "C. P."

— editor. *See* Alighieri (L'); rivista di cose dantesche. An. iv, fasc. 5-6. 1893.

— reviewer.

See Bartoli, A. Delle opere di Dante Alighieri. 1887-89.
 Casini, T., commentator. Commento alla Divina commedia. 1889.

Gubernatis, A. de, editor. Il paradiso. — Il purgatorio. 1889-90.

Harris, W. T. The spiritual sense of Dante's Divina commedia. 1889.

Latham, C. S., translator. A translation of Dante's eleven letters. 1891.

Preda, P. L' idea religiosa e civile di Dante. 1889.

Scartazzini, G. A., commentator. La divina commedia. 1891.

Pasqualigo, Francesco. Che nella D. C. non s'ha a leggere né "ed in petrato" né "ed in peccato." *See* his Un passo della Divina commedia.

[— 2 —] Che nella D. C. [Par. xi. 138] pare miglior lezione, *E vedrai il corregger che argomenta.* (*In* L' Alighieri. 1891. An. iii, pp. 324-325.)
 Signed "P."

— "Che nella D. C. s'ha a leggere "invegiare" e non "invegiare." *See* his Questioni dantesche.

— 3 — Ched è la Beatrice? [Napoli, 1882.]

Clipping from *Giornale napoletano della domenica*, 23 aprile, 1882, in Dante scrap-book, i, pp. 71-72.

Maintains that Beatrice is an allegorical representation of "la pietà cristiana."

— 4 — [Comentino sopra un sonetto di Dante, *E' non è legno di sì forti nocchi.*] n. t. p. [Lonigo, 1888.] 8°. pp. 15.
 1016 A 58

"*Nozze Custodia-Rizzo*" Edited, with text, by O. Marzullo. 1890.

See also Gaier, L. Nuovo commento ad un sonetto di Dante. 1890.

[—] *Same.* Comentino al sonetto di Dante "*E' non è legno.*" (*In* L' Alighieri. 1891. An. ii, pp. 439-441.)

[—] *See* rimpadronito con alcune aggiunte e ritocchi." Signed "P."

— *Same, separately printed.* [Verona, 1891] 1 8°. pp. 6.
 1015 G 38

— 5 — Francesca da Rimini. [Roma, 1882.]

Clipping from *L'opinione letteraria*, 23 febb. 1882, in Dante scrap-book, i, p. 64.

Reviews L. Morandi's "La Francesca di Dante," 1882.

[— 6 —] Il padre Giuliani e una pagina del Convito. (*In* L' Alighieri. 1890. An. ii, pp. 70-78.)

Concerning Giuliani's remarks on Convito, iii. 5, line 95 *et seq.*, in his edition of the work, 1874. Signed "P."

— 7 — Un passo della Divina commedia [Purg. xxxiii. 74]. [Lonigo, 1888.] 1. 8°. pp. 3.
 1018 F 98

"Estratto dall' *Istruzione* di Basilio Magni."

— *Same, revised.* Che nella D. C. non s'ha a leggere né "ed in petrato" né "ed in peccato." (*In* L' Alighieri. 1891. An. iii, pp. 31-33.)

— 8 — Il peccato di Dante. [Napoli, 1882.]

Clipping from *Giornale napoletano della domenica*, 18 giugno, 1882, in Dante scrap-book, ii, pp. 15-17.

Explains the allegory of Vita nuova, § xvi, according to the tenets expounded in his "Ched è la Beatrice?"

— 9 — Pensieri sull' allegoria della Vita nuova. (*In* L' Alighieri. 1892-93. An. iv, pp. 87-98, 169-183.)

No more published in this form on account of the author's death and the discontinuance of *L'Alighieri*.

— *Same.* Pensieri sull' allegoria della Vita nuova di Dante; opera postuma. [Edited by N. de' Claricini Dornpacher.] Venezia, 1896. 8°. pp. viii + 348. *Port. of author.*
 1016 A 84

"Ed. di 360 esemplari numerati. N. 91."

Covers only § i-ii, which was as much as the author lived to elaborate in this worst example of the padded style of commentary.

Reviewed by P. Toynbee in the *Academy*, April 11, 1896, vol. xlix, pp. 300; — in the *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1896, n. s., vol. iii, pp. 181-182; — in the *Athenaeum*, Feb. 20, 1897, pp. 242-244. (Dante scrap-book, ii, pp. 134-135) — by H. Wiese in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Nov. 1897, Jahrg. xviii, col. 380-381.

— 10 — Le quattro giornate del Purgatorio di Dante, o Le quattro età dell' uomo. Venezia, 1874. sm. 8°. pp. 315.
 1016 F 245

See Ferrazzi, v, pp. 205-206.

— 11 — Questioni dantesche. (*In* Preludio. 16 ott. 1880. An. iv, pp. 223-226.)
 1016 G 89

Supports his earlier interpretation of the sonnet beginning *Parole mie che per lo mondo siete*, against the criticisms of Vaccini and Bertacchi in *Preludio*, 16 sett. 1880.

— 12 — Questioni dantesche; invegiare o innegiare? [Par. xii. 142.] [Napoli, 1882.]

Clipping from *Giornale napoletano della domenica*, 26 nov. 1882, in Dante scrap-book, i, p. 130.

— *Same, revised.* Che nella D. C. s'ha a leggere "invegiare" e non "innegiare." (*In* L' Alighieri. 1891. An. iii, pp. 223-228.)

Signed "P."

See also Ronchetti, F. Ancora sulla correzione "innegiare." 1894.

— 13 — *Ragione, cagione, causa, cosa* nel Convito di Dante. (*In* *same*. 1891. An. iii, pp. 20-23.)

On the exact use and meaning of these words.

— 14 — Risposta al quesito il [of C. Leoniconi]. (*In* *same*. 1890. An. ii, pp. 239-242.)

Signed "P." Concerning a passage in the third canzone of the Convito.

— 15 — Il sole che scherza [Purg. xv. 1-6]. (*In* *same*. 1892. An. iv, pp. 23-31.)
 Signed "P."

— 16 — [Sonnet beginning *Dante, cantor di lui che fugger volle.*] (*In* *same*. 1891. An. ii, p. 309.)

Had previously been privately printed "nel giubileo sacerdotale del padre Francesco Mercante di Vicenza," 4 ott. 1890.

— 17 — "Voglia" assoluta e "altra" nella D. C. (*In* *same*. 1891. An. iii, pp. 108-111.)
 Reprinted from *L'Istruzione*, 1889, an. ii, num. 8.

— editor. See **Alighieri** (L.); rivista di cose dantesche. An. i-iv, fasc. 4. 1889-92.

— editor. See **Cavalcanti**, G. La canzone *Donna mi prega*. 1890.

— reviewer.

See **Agnellì**, G. Topo-cronografia del viaggio dantesco. 1891.

Agresti, A. Canizza da Romano; conferenza dantesca. — La verità sulle colpe di Canizza; memoria dantesca. 1887.

Ancona, A. d'. Beatrice. 1889.

Beccaria, C. Di alcuni luoghi difficili o controversi della Divina commedia. 1889.

Bruni Arctino, L. Dialogus de tribus vitiis florentinis; herausgegeben von K. Woltke. 1889.

Carollo, N. Perché Francesca e Paolo indivisi nel cerchio secondo dell' Inferno. 1891.

Carpenter, G. R. The episode of the donna pietosa. 1889.

Clancini-Dornpacher, N. de'. Lo studio di T. Tasso in Dante Alighieri. 1889.

Franciosi, G. Nuova raccolta di scritti danteschi. 1889.

Gietmann, G. Beatrice, Geist und Kern der Danteschen Dichtungen. 1889.

Gioia, C. A. diporto per il Puratorio. 1891.

— M. G. Ponta e G. B. Giuliani. 1892.

Lungo, I. del. Beatrice nella vita e nella poesia del secolo xiii. 1891.

Perez, P. Due lettere a una questione dantesca. 1889.

Rossi-Casse, L. Di maestro Benvenuto da Imola; studio. 1889.

Torre, R. della. Poeta-Veltro. 1890.

— translator. Ecloghe di Giovanni del Virgilio e di Dante. 1887. — Correspondence poetica tra Giovanni del Virgilio e Dante. 1889. See Part I (*Minor works*. — *Eclogae*. — *Italian*).

Reviewed by L. Gaiter in *L'ateneo*, 1889, an. xxi, pp. 393-394. (1019 z 293.)

See also **Beccaria**, C. Le ecloghe latine di maestro Giovanni del Virgilio e di Dante. 1889.

*. See also **Beccaria**, C. Una variante proposta da F. Pasquini. *Far. xxvii*, 12. (*In his* alcuni luoghi difficili o controversi della Divina commedia. 1889, pp. 129-182.)

Vaccheri, G. G., and **C. Bertacchi**. Questioni dantesche. 1889.

[**Pasquin**, Antoine Claude.] Admiration du Tasse pour Dante, et primate qu'il s'attribue sur l'Arioste. (*In his* Curiosités et anecdotes italiennes, par M. Valery [*pseud.*]. Paris, 1842. 8°. pp. 291-294.) 1017 c 78 b

Pasquini, Pier Vincenzo. Le allegorie del 1° canto dell' Inferno di Dante: saggio proposto alla studiosa gioventù. Aggiuntavi la dichiarazione di qualche luogo controverso e di alcune persone simboliche. Verona, 1867. 8°. pp. 114 + (2). 1016 E 97

Contents. — Prolegomeni. — Dell' interpretazione morale, politica e religiosa del canto I. — l'empo hitito del viaggio di Dante. — Luoghi controversi: la Beatrice; Inf. i. 30, 37, 41. — Persone simboliche: il Veltro; Virgilio e Beatrice; Lia, Rachele, Maleda; Lucia; la donna gentile. — See Ferrazzi, iv, pp. 275-278. See also note under his "La principale allegoria della Divina commedia."

— *Sime*. Appendice al capitolo vi della 3ª parte. [Verona, 1867.] 8°. pp. 11. 1016 E 97

Inserted in the preceding.

— 2 — "Caina attende chi vita ci spense," nel canto v. [107] dell' Inferno di Dante, è proferito da Paolo. Mestre, 1891. 8°. pp. 43. 1019 E 195

An elaboration of his article "Il verso 'Caina attende,'" etc., 1890, with a reply to Ammirante's criticism of the same.

— 3 — La concubina di Titone nel ix. [1-9] del Purgatorio. [Venezia, 1889.] 8°. pp. (28). 1018 F 267 a

"L' ateneo veneto, genn.-febb. 1889, serie xiii, vol. i," pp. 60-66.

— *Sime*, separately printed. Venezia, 1889. 8°. pp. 32. 1018 F 267 b

— 4 — I dannati che gridano la seconda morte [Inf. i. 117]. (*In L' Alighieri*. 1889. An. i, pp. 110-114.)

— 5 — Del modo di studiar Dante. (*In Biblioteca delle scuole italiane*. 1889. Vol. i, nos. 8-10, pp. 117-118, 139-142, 153-154.) 1019 z 281

— 6 — Il disdegno di Guido Cavalcanti [Inf. x. 63]. (*In same*. 16 ott. 1890. Vol. iii, no. 2, pp. 24-28.) 1019 z 281

— 7 — Esame del libro De vulgari cloquio di Dante. (*In his* Dell' unificazione della lingua in Italia, libreria. Firenze, 1869. sm. 8°. pp. 88-129.) 1016 A 37

— 8 — Manuale dantesco ad uso delle scuole secondarie. Venezia, 1888. sm. 8°. pp. 144 + (3). 1018 F 128

— 9 — La lettera e l'allegoria nel poema di Dante: con alcune osservazioni critiche sull' opera di D. Mauro intitolata Concetto e forma della Divina commedia. Con una appendice. [Firenze, 1869.] 4 pts. bd in 1 v. 8°. 1016 E 221

"La gioventù, 1869, n. s. vol. ix," pp. 48-94; 297-317, 401-413, 422-429.

— *Sime*, separately printed. Firenze, 1869. 8°. pp. 97 + (2). 1016 E 222

— 10 — Per le auspaticissime nozze dell' avvocato Vittorio Vanzetti colla nobile signora Elena Fontana. Pinerolo, 1866. 12°. pp. 17. 1018 C 200

pp. 5-15. A Gemma Donati; ode.

— 11 — La principale allegoria della Divina commedia secondo la ragione poetica e secondo i canoni posti da Dante; con un' appendice sul tempo del viaggio dantesco e note. Milano, 1875. sm. 8°. pp. 300. (Biblioteca contemporanea. 8.) 1017 E 37

Contains the greater part of the material included in the author's "Allegorie del 1° canto."

— 12 — Il verso "Caina attende chi vita ci spense" del canto v. [107] dell' Inferno. (*In Biblioteca delle scuole italiane*. 16 febb. 1890. Vol. ii, no. 4, pp. 57-58.) 1019 z 281

Pasquini also published an article on this verse in *Intermezzo*, 20 agosto, 1890, n. 22-23, pp. 487-493. For an elaboration of his views, and a history of the discussion, see his "Caina attende chi vita ci spense," 1891.

See also **Amirante**, M. Ancora sul v. 107 del canto v dell' Inferno. 1890.

— 13 — La visione della Vita nuova; canto. Pinerolo, 1865. 8°. pp. 33. 1018 C 171

"Edizione di soli 75 esemplari."

Passalacqua, —, translator. Versione [Inf. xxxiii. 1-90]. 1869. See Part I (*D. C. — Italian dialects*. — *Buranese*).

Passavalli, Ignazio. Un monumento a Dante Alighieri nella città di Treuto; ode. Foggia, 1890. 8°. pp. 8. 1019 c 173

— *Sime*. (*In his* Ultime poesie liriche. Verona, 1893. 8°. pp. 11-16.) 1019 c 173b

— 2 — Voci dal Trentino: prose scelti. Milano, 1889. 8°. pp. 178 + (1). 1018 F 179

pp. 100-141, Dante e il Trentino, osservazioni su tre passi della Divina commedia [Inf. xii. 4-10; xv. 4-10; xx. 61-63]. Reprinted from *Fro patria*, 1888, an. i, fasc. 1-5. pp. 155-178. La prima recita della *Francesca da Rimini* [of Pellico] a Trento.

Passerini, Giuseppe Lando. Bollettino bibliografico. — Bibliografia dantesca. (*In Giornale dantesco*. 1893-99. An. i-vii.)

Under these titles Passerini publishes frequent lists of new books, with summaries of the more important ones.

— 2 — Il casato di Dante Alighieri. (*In L' Alighieri*. 1890-92. An. i, pp. 368-372; an. ii, pp. 7-19, 129-141, 270-281; an. iii, pp. 213-222, 410-417.)

No more published.

— *Same*. Del matrimonio di Dante Alighieri; saggio di una storia del "Casato di Dante." Venezia, 1891. 4°. pp. 11. *Port. in title*. 1018 G 157

— "Estrato dall' *Alighieri*, vol. iii, fasc. 5-7," [pp. 213-223].
— 3 — Di alcuni notevoli contributi alla storia della vita e della fortuna di Dante. (*In L'Alighieri*. 1892. An. iv, pp. 42-60.)

— *Same, separately printed*. Venezia, 1892. 4°. pp. 19. *Port. in title*. 1019 G 43

— "Speaks of Barbi's "Della fortuna di Dante nel secolo xvi," Ricci's "L'ultimo ritratto di Dante," Del Balzo's "Poesie di mille autori intorno a Dante," and Franciosi's "Nuova raccolta di scritti danteschi."

— 4 — Di tre recenti pubblicazioni dantesche. i. [Verona, 1890.] 4°. pp. 8. 1016 G 226

— Separate reprint from *L'Alighieri*, an. ii, pp. 385-392. Contains a review of Scartazzini's "Prolegomeni," and was apparently planned to continue with reviews of Del Balzo's "Poesie di mille autori intorno a Dante" and Barbi's "Della fortuna di Dante nel secolo xvi," but no more was ever published.

— 5 — Di una supposta copia dell'originale della "Comedia" e dell'arme antica di casa Alighieri. (*In L'Alighieri*. 1891. An. iii, pp. 1-9)

— *Same, separately printed*. Venezia, 1891. 4°. pp. 8. *Port. in title*. 1019 G 24

— Occasioned by Carta's "Di un aneddoto dantesco," and Padiglione's "L'arme di Dante."

— *Same, extracts*. German. Dante Alighieri's Familienwappen. (*In Beilage zur Allgemeinen Zeitung*. 26 Oct. 1891.) 1016 G 83

— 6 — La famiglia di Dante; note storiche. (*In Preludio*. 16 sett., 16 dec. 1880. An. iv, pp. 196-197, 255-257.) 1016 G 89

— *Same, revised*. La famiglia Alighieri; note storiche. Ancona, 1881. 16°. pp. 42. *Table*. 1019 B 149

— Reviewed in *La domenica letteraria*, 6 agosto, 1882, (Dante scrap-book, ii, p. 11).

— 7 — Una nuova notizia della vita di Dante? Venezia, 1896. 4°. pp. 7. *Port. in title*. 1016 G 263

— Separate reprint of Passerini's review of Jorio's "Una nuova notizia della vita di Dante," [1895], which see.

— 8 — Per il xxxv anniversario d' insegnamento di G. Carducci. (*In Giornale dantesco*. 1896. An. iii, pp. 427-428.)

— 9 — Se l'opuscolo "Quaestio de aqua et terra" sia da attribuirsi a Dante Alighieri. (*In L'Alighieri*. 1891. An. ii, pp. 430-433.)

— A review of Lodini's work on this subject.

— *Same, separately printed*. [Verona, 1891.] 4°. pp. 5. 1015 G 29

— 10 — Sei nuovi documenti alighieriani della cancelleria ducale di Modena. (*In L'Alighieri*. 1891. An. ii, pp. 441-448.)

— *Same, separately printed*. [Verona, 1891.] 4°. pp. 8. 1018 G 156

— 11 — Sommario della vita di Dante. (*In La vita nuova*, a cura di G. L. Passerini. 1897. pp. vii-xlv.)

— *Same, separately printed*. 2^a ed. Torino, etc., 1897. sm. 8°. pp. xlv + (1). (Collezione di libri d'istruzione e di educazione.) 1019 B 347

— Cover title has date 1898. Of the 1st ed. only 10 copies were printed, "per nozze Olshci-Caro," 1897.

— *Editor*. La vita nuova. 1897. See Supplement (*Minor works*)—*Vita nuova*.

— Reviewed by "D. P." in *Rassegna bibliografica*, (dec. 1897, pp. 210-212); by A. D'Adda in *Giornale dantesco*, 1898, vi, pp. 245-247; by R. [Reimer] in *Giornale storico della Letteratura Italiana*, 1898, vol. xxiii, pp. 246-247; by M. Barbi in *Buletino della società dantesca italiana*, maggio luglio, 1898, ii, pp. 179-172.

— *editor*. Vita nova; frammento. [1898.]— Vita nova; frammenti. 1899. See Supplement (*Minor works*)—*Vita nuova*.

— *editor*. See Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. 1899.

— *editor*. See Bottagisio, G. Osservazioni sopra la fisica del poema di Dante. 1894.

— *editor*. See Codice diplomatico dantesco. 1895-98.

— *editor*. See Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 1893-98.

— *editor*. See Giornale dantesco. 1893—date.

— *editor*. See Mossotti, O. F. Illustrazioni astronomiche a tre luoghi della Divina commedia. 1894.

— *editor*. See Rivista critica e bibliografica della letteratura dantesca. 1893.

— *editor*. See Sermonea, M. A. CAETANI, duca di. Tre chiose nella Divina commedia. 1894.

— *reviewer*.

— See Casini, T., *commentator*. La divina commedia. 1895. Cipolla, C. Di alcuni luoghi autobiografici nella Divina commedia. 1893.

— Durand-Fardel, M. Dante Alighieri. 1891.

— Jorio, G. Una nuova notizia della vita di Dante. [1894.]

— Martini, F., *commentator*. La divina commedia. 1895.

— Mazzoleni, A. La Sicilia nella Divina commedia. 1891.

— Picciola, G., *editor*. Frammento ignoto di un codice della Divina commedia. [1898.]

— Polacco, L., *editor*. La divina commedia. 1896.

— Scaccia, S. Il Veltro. 1893.

— Scartazzini, G. A. Prolegomeni. 1890.

— *commentator*. La divina commedia. 1896.

— Tenneroni, A. Di un compendio sconosciuto della "Cro- nica" di G. Villani. 1893.

— Virgili, A. Dei battezzati o battezzatori negli antichi fonti battesimali. 1892.

— Passerini, Luigi. Della famiglia di Dante. (*In Dante e il suo secolo*. 1895. pp. 53-78.)

— *Same*. (*In L'inferno*. 1898-65. Vol. iii, pp. 5-32.)

— See Ferrazzi, iv, pp. 2-4.

— 2 — [Letter.] (*In Sermonea*, M. A. CAETANI, duca di. Carteggio dantesco. 1893. pp. 123-125.)

— 3 — Proposte per la celebrazione del centenario di Dante. (*In Giornale del centenario*. 31 marzo, 1864. No. 6, pp. 44-45.)

— *joint author*. See Milanese, G., and L. Passerini. Lettera al Ministro della pubblica istruzione sul più autentico ritratto di Dante.

— Del ritratto di Dante nella cappella del Potestà di Firenze, attribuito a Giotto. 1864-65. — *Same*. 1888.

— Passo (Un) del Purgatorio [xxiii. 31-33]. (*In La festa di Dante*. 1864. No. 22, p. 86.)

— Passow, Franz (Ludwig Karl Friedrich), *translator*. [Sonnet beginning *Quando la notte abbraccia con fosc' ale*]. 1842. See Part I (*Supposititious works*).

— *Rime*. — *Miscellaneous translations*. — German.

— Pastore, Annibale. La psicologia dell'arte nella Divina commedia. [Torino, 1894.]

— Clipping from *Gazzetta letteraria*, 16 giugno, 1894, in Dante scrap-book, i, pp. 58-60.

— Reviews Leynardi's book on the same subject.

— Pater, Walter (Horatio). Introduction. (*In The Purgatory* (i-xxvii), translation by C. L. Shadwell. 1892. pp. xiii-xxviii.)

— 2 — The poetry of Michelangelo. (*In the Fortnightly review*. Nov. 1871. Vol. xvii, pp. 559-570.)

— *Same.* (*In his Studies in the history of the Renaissance.* London, 1873. 12°. pp. 82-89.)

3825 E 37

Compares and contrasts Michelangelo and Dante.

Paternò Castello, Maria, marchesa Ricci. See Ricci, M. **PATERNO CASTELLO, marchesa.**

Paton, Miss Lucy Allen. The personal character of Dante as revealed in his writings. (*In Dante Society, Cambridge, Mass.* Eleventh annual report. 1892. pp. 73-109.)

"The essay by a member of the school of the Society for the Collegiate Instruction for Women, in Cambridge, Mass. [now Radcliffe College], to which 'The Sara Greene Immuns prize' was awarded in 1891."

— *Same, separately printed.* [With revisions.] Boston, 1892. 8°. pp. 44. [Publications of the Society for the collegiate instruction of women. Fay House monographs. No. 4.] 1019 F 1

Noticed in the *Literary world* (Boston), July 15, 1893, vol. xxiv, pp. 228-229.

Patrick, Saint. Il Purgatorio di S. Patrizio. (*In Villari, P.* Antiche leggende e tradizioni che illustrano la Divina commedia. 1865. pp. 51-76.)

For an account of the various versions of this legend see H. L. Ward, "Catalogue of romances in the department of manuscripts in the British Museum," vol. iv, 1893, pp. 435-502, 748.

See D'Ancona, "I precursori di Dante," 1874, pp. 59-63, and F. Denis, "Le monde enchanté," 1841, pp. 157-174.

"Delle molte visioni che precedettero la preparazione la composizione della Divina commedia, la leggenda del 'Purgatorio di S. Patrizio' fu certo una delle più universalmente note e forse la sola che durò sì lungamente nella tradizione popolare, perchè alimentata dalla superstizione di coloro che frequentemente si recavano in pellegrinaggio al misterioso pozzo, e dalla cupidigia di guadagno dei religiosi che ne avevano in custodia le chiavi." — L. Frati, *Il Purgatorio di S. Patrizio secondo Stefano di Bourlon e Uberto da Rougemont*, 1886.

* * See also Frati, L. Tradizioni storiche del Purgatorio di San Patrizio. (1891.)

Hull, Miss E. The western precursors of Dante. 1809.

M. St. Patrick's Purgatory; its location and the legends about it. 1837.

Marie, de France. L'espurgatoire Saint Patriz. 1894.

Rogues de Wendover. Purgatory of St. Patrick. 1846.]

Wright, T. St. Patrick's Purgatory. 1844.

Patrio (Nel) festeggiare il sesto centenario. See Nel patrio festeggiare.

Patti, Alberto Giacalone. See Giacalone-Patti, A.

Patuzzi, G. L. A proposito di due dannati di Dante. [Roma, 1888.]

Clipping from *Fanfania della domenica*, 11 marzo, 1888, in Dante scrap-book, 1, 1893.

On Francesca and Paolo. Occasioned by E. del Cerro's article on the same subject.

— 2 — L' arte e Dante; [sonnets]. (*In* Albo dantesco veronese. 1865. pp. 36-43.)

— *Same.* (*In his* Nozze Albertini—Miniscalchi Erizzo. Verona, 1877. 4°. pp. 43-52.)

1018 G 94

The sonnet on Casella is cited in *La civiltà italiana*, 30 luglio, 1865, an. i, semestre ii, p. 38. (1019 2 141.)

— 3 — Dante: statua di Ugo Zannoni. (*In* Albo dantesco veronese. 1865. pp. 17-22.)

Paul, Saint, Apostle. La visione di S. Paolo. (*In Villari, P.* Antiche leggende e tradizioni che illustrano la Divina commedia. 1865. pp. 77-81.)

From the Magliabechian codex, ex. xxxviii, 127.

See D'Ancona, "I precursori di Dante," 1874, pp. 45-48.

For an account of the various versions of this legend see H. L. Ward, "Catalogue of romances in the department of manuscripts in the British Museum," vol. iv, 1893, pp. 397-416.

See also Ros, Adam de. La vision de Saint Paul. 1838.

* * See also Graf, A. A proposito della Visin Pauli. 1888.

— *Same.* Il riposo dei dannati. (*In his* Nozze leggende e superazioni del medio evo. Vol. i. 1902. pp. 210-270.)

Meyer, P. La descente de Saint Paul en enfer, poème français composé en Angleterre. 1895.

Ovidio, F. d'. Dante e San Paolo. (*In his* Fonti dantesche. 1873.)

Sheplevich, L. ОДИН О ДАНТЕ. I: Апокрифическое "Ветхий Св. Павел." 1891-92.

Paul, Charles Kegan. Dante and the "Divina commedia." [London, 1894.] 8°. pp. 20.

1019 F 212

"The month, a catholic magazine and review, May, 1894, 30th year, no. 359," pp. 1-20. Inserted is a letter from the author.

— *translator.* [Sonnet beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare.*] 1886. See Part I (*Minor works.*—*Rime.*—*English*).

Paul, Theodor. Dante in Deutschland. [Leipzig, 1865.] 1. 8°. pp. (21).

1016 D 22

"*Unsere Zeit*, 1865, n. F., Jahrg. i," pp. 321-341.

— 2 — Dante über den Adel. [Görlitz, 1890.]

1. 8°. pp. (12).

1019 E 10

"*Neues lausitzisches Magazin*, 1890, Bd. lxxvi," pp. 145-156.

— *Same, separately printed.* [Görlitz, 1890.]

1. 8°. pp. 12.

1019 E 10 b

On Dante's conception of nobility.

— 3 — Dante's Porträt. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1869. Bd. ii, pp. 201-320.)

See also "Nachträge," in Bd. iii, pp. 528-530.

— *Same, separately printed.* [Leipzig, 1869.]

8°. pp. (70).

1019 B 51

— 4 — Dante's Sündensystem. (*In* Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen. 1865. Bd. xxxviii, pp. 113-130.)

— 5 — Die Dresdener Dante-Versammlung. (*In same.* 1865. Bd. xxxviii, pp. 101-103.)

— 6 — Fazio degli Uberti, an Epigone Dante's. [Görlitz, 1891.] 1. 8°. pp. (18).

1019 E 218

"*Neues lausitzisches Magazin*, 1891, Bd. lxxvii," pp. 120-146

On the poem "Dittamondo" by Uberti, the plan of which was borrowed from the Divina commedia.

— 7 — Francesca da Rimini and ihre Verwandtschaft, nach Dante's Commedia und geschichtlichen Zeugnissen. [Görlitz, 1867.] 1. 8°. pp. (18).

1019 B 36

"*Neues lausitzisches Magazin*, 1867, Bd. xlv,," pp. 1-18.

— 8 — Das früheste Verständniss von Dante's Commedia, nach den Glossen der alten Commentare zu den zwei ersten Gesängen des Inferno. [Görlitz, 1888.] 1. 8°. pp. 58 + (1).

1018 F 34

"Separat-Abdruck aus dem *Neuen lausitzischen Magazin*, Bd. cxiii."

See also Scartazzini, G. A. Deutsche Dante-Litteratur. 1890.

— 9 — Immanuel und Dante. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1871. Bd. iii, pp. 423-462.)

On the Jewish poet Immanuel ben Salomo. See also "Nachtrag," in Bd. iv, pp. 667-672.

— 10 — Ueber die Aechtheit der Chronik des Dino Compagni. (*In same.* Jahrbuch. 1877. Bd. iv, pp. 63-104.)

Noticed in *Il Borghini*, 15 febb. 1878, an. iv, pp. 257-258.

— 11 — Ueber die Quellen zur Lebensgeschichte Dante's. [Görlitz, 1862.] 1. 8°. pp. (35).

1019 A 57 b

"*Neues lausitzisches Magazin*, 1862, Bd. xxxix," pp. 238-272. Lack all after p. 272.

— *Same, separately printed.* Görlitz, 1862.

1. 8°. pp. (2) + 57.

1019 A 57

— 12 — Ueber die von Fr. Selmi herausgegebenen Chiose anonime zu Dante's Inferno. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1867. Bd. i, pp. 333-360.)

— 12 — Zur Literatur- und Kulturgeschichte; Aufsätze und Vorträge. Leipzig, 1876. sm. 8°. pp. vi + 531. 1017 E 55

pp. 1-17, Zur Sakularfeier Dante's 1865, pp. 403-479, Dante, Milton und Klopstock (reprint of his "Vergleichende Bemerkungen über Dante, Milton und Klopstock," 1857).

— *editor*. Göttliche Komödie, Uebersetzung von A. Kopisch. 1882; 1887. See Part I (D. C. — German).

— *reviser*.

See Baron, R. *translator*. Die Hölle. 1870.
Bartsch, K. F., *translator*. Göttliche Komödie. 1877.
Blanc, L. G. Versuch einer bloss philologischen Erklärung, etc. 1865.

Bisson, A. Die florentinische Geschichte der Mallesini. 1860.
Delf, H. K. H. Dante Alighieri und die Göttliche Komödie. 1870.

— Die Idee der Göttlichen Komödie. 1871.
Derichsweiler, H. Das politische System Dante's. 1874.
Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1886-77.

Hettinger, F. Die Göttliche Komödie des Dante Alighieri nach ihrem wesentlichen Inhalt und Charakter dargestellt. 1880.
— Grundriss und Charakter der Göttlichen Komödie. 1876.

John, King of Saxony, *translator and commentator*. Goeth's Unmündigkeit. 1852-56.
Kraszewski, J. I. Dante. Vorlesungen. 1870.

Lubin, A. Allegoria morale, ecclesiastica, politica nelle due prime cantiche della Divina commedia. 1864.
Scartazzini, G. A. Abhandlungen über Dante Alighieri. 1880.

— Dante Alighieri, seine Zeit, sein Leben und seine Werke. 1870.
Sirekfluss, (A. F.) K., *translator*. Göttliche Komödie. 1870.

Wegge, F. X. Dante Alighieri's Leben und Werke. 1870.
Witte, (J. H. F.) K. Dante-Forschungen. Bd. ii. 1879.
— *translator*. Göttliche Komödie. 1876.

Paure (Le) di Dante. [Napoli, 1886.]
Clipping from *Picche*, 3 aprile, 1886, in Dante scrap-book, ii, pp. 18-19.

Pavesi, C. Della illustrazione di Dante del prof. F. Scaramuzza di Parma. (*In* Giornale del centenario. 1865. No. 46, pp. 378-379.)

Pavesio, Paolo. Dante; commemorazioni. 14 maggio, 1865. Savona, 1865. 8°. pp. xxxii. 1018 c 148

Reviewed by A. de Gubernatis in *La civiltà italiana*, 29 ott. 1865, an. 4, semestre ii, p. 251, (1019 z 141).

Payne, William Morton. Dante: [sonnet]. (*In* the *Dial.* June 1, 1897. Vol. xxii, p. 325.)

— *reviser*.

See Baynes, H. Dante and his ideal. 1891.
Butler, A. J., *translator*. The Hell. 1892.
Gardner, E. G. Dante's ten heavens. 1893.

Koch, T. W. Dante in America. 1896.
Latham, C. S., *translator*. A translation of Dante's eleven letters. 1891.

Norton, C. E., *translator*. The divine comedy. 1891-92.
Parsons, T. W., *translator*. The divine comedy. 1893.
Philimore, Miss C. M. Dante at Ravenna. 1898.

Toynbee, P. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.

Witte, (J. H. F.) K. Essays on Dante. 1898.

Pazzi, Alfonso de'. Al Gelli per le sue dichiarazioni alla Divina commedia. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 216-217.)

— 2 — Al sepolcro di Dante. (*In* same. Vol. v. 1897. p. 239.)

— 3 — Sonetto contro il Gelli. (*In* same. Vol. v. 1897. pp. 280-281.)

*. The above volume contains also a number of sonnets addressed Dante is best mentioned. For sketch of the author, see pp. 101-102.

Pazzi, Enrico. [Notice of his gift to the Biblioteca nazionale di Roma, and other memorials relating to his statue of Dante unveiled in 1865. *Anon.*]

(*In* Nuova antologia. I sett. 1889. Vol. cvii, pp. 193-194.)

*. See also Corsini, G. A Dante a proposito del monumento da erigersi in Firenze; [Canzone]. 1861.

— Il monumento di Dante scultore da E. Pazzi. 1864.

Dante e i suoi monumenti. 1865.

Dazzi, P. Il monumento. 1865.

Gargani, T. D'una statua di Dante Alighieri. 1860.

Giuliani, G. B. Nel solenne scoprimento della statua consacrata in Firenze a Dante. [1865.]

L. E. Illustrazione della statua. — Biografia del Pazzi scultore. (*In* Maddalozzo, Q., and E. L.] Dante al popolo. 1865.

Medaglia di Dante Alighieri. 1865.

Monumento di Dante in Firenze. 1865.

— Ragioni. Della statua di Dante. 1865.

— In un nuovo monumento a Dante. 1864.

— Di una nuova ingiuria a Dante. 1864.

— Fatti e non chiacchiere sul nuovo monumento a Dante. 1864.

Thouar, P. La statua di Dante dello scultore E. Pazzi. 1860.

Turiello, P. Per la statua di Dante scoperta dal re in piazza nuova Croce nel sesto centenario del poeta. 1865.

Vitene, G. Al cavaliere E. Pazzi. 1865.

Pazzi, Muzio. Al sepolcro di Dante. (*In* his Rime. Rimini, 1885. 8°. p. 71.) 1019 c 121

Peabody, J. C., *translator*. Hell; cantos i to x. 1857. See Supplement (D. C. — English).

Reviewed by C. E. Norton in the *Atlantic monthly*, Jan. 1858, vol. i, pp. 334-335.

Peacock, Edward. Dante. (*In* Notes and queries. Aug. 15, 1876. 5th series, vol. vi, p. 115.)

On references in Bishop Jewel and Robert Burton.

Pease, Theodore Claudius. Dante's vision of sin and judgment; a study of the Inferno. (*In* his The Christian ministry, and other writings. Boston, etc., 1894. sm. 8°. pp. 141-169.) 1019 c 238

Pecchio, A. Dante Alighieri nelle scuole secondarie inferiori classiche e tecniche. Lecco, 1891. 16°. pp. 48. *Port. in title and design.* 1019 e 108

Pecci, Francesco. Dante e lo Zoppio. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. p. 410.)

Latin verses from Zoppio's "La poetica sopra Dante," 1589.

Pederzini, Fortunato Cavazzoni. See Cavazzoni-Pederzini, F.

Pederzoli, G. Ippolito. La morale indipendente di Dante. [Forlì, 1883.] 16°. pp. (2). 1018 c 121 b

— *Ateneo italiano*, 15 agosto, 1883, serie ii, an. vii, pp. 26-27.

Pedio, Edoardo. Sempre la contraddizione dantesca. [Milano, etc., 1895.]

Clipping from *Gazzetta letteraria* i giugno, 1895, in Dante scrap-book, i, p. 107.

Contributes to the discussion occasioned by A. Catalanò's "Una contraddizione dantesca," which see.

[Pederzoli, Augusto, *editor*.] Tre metri inediti di Dante. Mantova, 1882. 8°. pp. (4). 1017 f 159

"Per le nozze Montecchi-Boselli." Has cover-title "Motti di Dante." Transcribed from a fourteenth century MS. by T. Landini.

[Pederzini, Bartolomeo, *paraphraser*.] La divina commedia. 1865. See Part I (D. C.).

Pel centenario di Dante; sonetti. [Perugia, 1865.] 8°. pp. (8). 1018 c 48

Sonnets by A. Rossi, G. Cocchi, and "A. O."

Pelaez, Mario. [Notizia degli studi di G. Pericari sul "Dittamondo." Lucca, 1897. 8°. pp. 88.]

Reviews of this work, by R. Murari, in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 210-212; in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xix, pp. 333-334.

— *editor*. Rime antiche italiane secondo la lezione del codice vaticano 3214 e del codice casana-

tense d. v. 5. Bologna, 1895. 8°. pp. xxiii + 390. (Collezione di opere inedite o rare.)

1005 B 73

pp. 161-254. Rime di Dante.
The work also contains numerous poems on Dante, entered separately in this list.

— *editor*. Frammenti danteschi. 1896. See Part I (D. C.).

— *reviewer*.

See Castelli, G. La vita e le opere di Cecco d' Ascoli. 1872.

Dante da Majano. Rime, ristampate da G. Bertacchi. 1872.

Franciosi, G. Il Dante vaticano e l'urbinate. 1896.

Rajna, P., *editor*. Il trattato De vulgari eloquentia. 1896.

— *Same*. Ed. minore. 1897.

Zingarelli, N. La personalità storica di Folchetto di Marsiglia nella "Commedia." 1897.

Pelagatti, Gioacchino. G. B. Giuliani; orazione funebre letta a Cozzile, 10 marzo 1884. (*In* Scienza e lettere. 1884. Vol. iii, pp. 427-440.) 1019 Y 323

Pelio, —. [*pseud?*] Due novelle arabe storico-educative, raccontate da Dante Alighieri. Novella 1^a. Pisa, 1891. sm. 8°. pp. (1) + 86.

1019 C 199 a

— *Same*. [Novella 1^a, 2^a.] Pisa, 1892. sm. 8°. pp. (1) + 177.

1019 C 199 b

Pélissier, Léon G., *reviewer*. See Lungo, I. del Dante nei tempi di Dante. 1888.

Pellegrini, Alessandro. Un raggio di luce vibrato nella camera oscura dei naturalisti d'Italia da A. Stoppani geologo col suo opuscolo *Il sentimento della natura e la Divina commedia*, è analizzato col prisma. Italia [Bergamo], 1867. 8°. pp. 31.

1016 E 91

Pellegrini, Flaminio. A proposito d'una tenzone poetica tra Dante e Cino da Pistoia. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1893. Vol. xxxi, pp. 311-319.)

Occasioned by G. Persico Cavalcanti's "Un' epistola apocrita di Dante," 1897.

See also Persico Cavalcanti, G. Per la solita "epistola." 1898.

— 2 — Le chiose all' "Inferno" edite da F. Sulmi e il cod. marc. ital., c. ix, n. 179. (*In* *same*. 1889. Vol. xiv, pp. 421-431.)

— *Same*, *extracted*. [Torino, 1889.] 1. 8°. pp. (11).

1018 F 176

Prints a carefully made transcript of the text of the *chiosse* to Inf. 1 as found in the "codice marciano."

— 3 — Di un commento poco noto del secolo xiv alla prima cantica della Divina commedia. (*In* Nozze Cipolla-Vittone. [Verona, 1890.] 1. 8°. pp. 25-44.)

1019 E 1

— *Same*, *separately printed*. Verona, 1890.

1019 E 53

The comment is that contained in the "codice marciano," described in the preceding article. The present article gives the text of the *chiosse* to Inf. iv and xxix.

— Di un ignoto poema d'imitazione dantesca. See Cornacchia, M., and F. Pellegrini.

— 4 — Di un sonetto sopra la torre Garisenda attribuito a Dante. [With text.] Bologna, 1890. 1. 8°. pp. 25.

1019 G 3

— Edizione di due esemplari. This supposititious sonnet, beginning *Ven me foriano già mai fare comedia*, had previously appeared under the title of "La torre Garisenda; sonetto inedito di Enrico delle Querce, poeta e notario bolognese del sec. xiii, scoperto ed illustrato dall' avv. Angelo Gualandini di Domenico, con documenti." Bologna, Vigorelli, 1894.

The question of the authenticity of this sonnet is intimately connected with that of Dante's possible visit to Bologna before his exile, a matter discussed by Pellegrini in the above pamphlet.

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1890, vol. xvi, pp. 401-402; — in *Nuova antologia*, 10 giugno,

1890, vol. cxi, pp. 772-774. Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1891, no. 7, pp. 24-25.

— 5 — Un manoscritto dantesco nella Biblioteca civica di Rovereto. (*In* Società Dantesca Italiana. *Bullettino*. Ott.-nov. 1896. N. s., vol. iv, pp. 17-19.)

— *editor*. Frammenti d' un codice sconosciuto della Divina commedia. 1891. See Part I (D. C.).

— *reviewer*.

See Bartoli, B. Figure dantesche. 1896.

Boswell, C. S., *translator*. The Vita nuova. 1895.

Brugnoligo, G. Montecchi e Capelletti nella Divina commedia. 1897.

Butler, A. J. Dante, his times and his work. 1895.

Cesaro, G. A. Dante e il Petrarca. 1894.

Cian, V. Sulle orme del Velro. 1897.

Cipolla, C. Di alcuni luoghi autobiografici nella Divina commedia. 1893.

Cipolla, F. Che cosa è dannazione secondo il concetto dantesco. 1894.

— L'indicativo "alcuno" nella Divina commedia. 1894.

— La Medusa dell' Inferno. 1893.

— Il merlo nel canto xii. [123] del Purgatorio. 1894.

— Noterelle dantesche. 1895.

Comello, E. Nota al canto viii dell' Inferno dantesco. 1893.

Dante da Majano. Rime, ristampate da G. Bertacchi. 1892.

Filomusi-Guelfi, L. "Colui" che dimostra a Dante "il primo amore di tutte le sustanzie sempieterni." 1893.

— La figlia del sole. 1893.

— Perché o per che? 1892.

— Qua e là per la Divina commedia. 1894.

— Una questione di costruzione. 1893.

— Il verso "che quel dinanzi a quel di retro gitta." 1893.

Galassini, A. I celi danteschi. 1894.

Ohignoni, A. Per una variante del c. xxiii del Paradiso. 1892.

Koch, T. W. Dante in America. 1896.

Lapo, G. Rime. 1895.

Lorenzi, E. La ruina di qua da Trento. 1896.

Moschetti, A. Chiesa dantesca. [1893.]

— Dell' ispirazione dantesca nelle rime di Francesco Petrarca. 1894.

Murari, R. "E lì, ma c'è lui l'esser profondo" (note dantesche). 1. 1894.

Nadiani, P. Interpretazione dei versi di Dante sul fiume Montone. 1894.

Rajna, P., *editor*. Il trattato De vulgari eloquentia. 1896.

Renier, R. Sui brani in lingua d'oc del "Dittamondo" e della "Leandride." 1895.

Salvadori, G. La poesia giovanile e la canzone d'amore di G. Cavalcanti. 1895.

Scarano, N. L' invidia del Petrarca. 1897.

— La sazietà delle ombre nella Divina commedia. [1895.]

Seroca, A. Il sistema dante-co. 1895.

Tommasini Mattiucci, P. Nerio Mussoli da Città di Castello. 1897.

Torraca, F. Il notaro Giacomo da Lertini. 1894.

Toynebe, F. The counts denominated Danteschi by Dante, etc. 1897.

Trenta, G. La tomba di Arrigo VII imperatore. 1893.

Valeggio, G. Alcune osservazioni sull' auspicatore dantesco. 1897.

— Di un luogo del c. viii. [83-90] del Paradiso dantesco. 1893.

Pellegrini, Giuseppe. Cosmologia dantesca; nuovo dialogo dei morti. Firenze, 1856. 16°. pp. 70. *Port. in title*. 1017 C 106

Pellegrini Schipani, Raffaele. Piccarda Donati, ossia, la vocazione religiosa contrastata; racconto. Napoli, 1890. 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1018 F 279

"La carità e l'ortorello del padre Lodovico da Caserta, gen., febb. 1890, vol. xiv," pp. 41-49, 117-124.

Pelli, Giuseppe. [—] Memorie per servire alla vita di Dante Alighieri, ed alla storia di sua famiglia, raccolte da un' accademico fiorentino. (*In* La divina commedia. 1757-58. Tom. iv, 2, pp. 1-140.)

— *Same*, *separately printed*. Venezia, 1759.

4°. pp. (2) + 140 + (2). *Vignette in t-p. general*.

tab. 2 plates and port. 1017 C 31

Portrait: — Engraving. "Tratto da un antico originale che trovai nella Toscana." Same as that in the 1757-58 ed. of Dante's complete works, which see for description.

The two plates, reproducing medals bearing Dante's profile and a view of the interior of the tomb at Ravenna, are also from the above mentioned ed. of his works.

— *Same*. (In *La divina commedia*. 1760. Tom. iv, pp. 1-102.)

— *Same*. 2^d ed. accresciuta. Firenze, 1823. 8°. pp. 14 + 205 + (1). *Port.*, *general table*, and *plate*. 1017 A 76

Portrait :—Engraving. "Tofanelli delin. Morghen inc." Four medals bearing Dante's profile are given on another plate. "Even yet by no means obsolete, in spite of the many mistakes which it contains. Belli was the first who looked out for records, which he collected and published and used as the bases of his work." — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1893, p. 28. "Egli si serve delle vite scritte precedentemente, ma cerca anche nuovi documenti, sia in carte d'archivio, sia in codici; esamina, confronta, discute; ed offre un copioso materiale, che è stato poi largamente sfruttato dai biografi posteriori. Il libro del Belli è senza dubbio pieno di errori. La sua critica è spesso superficiale. Egli troppo si fida delle notizie e dei documenti che trova. Ma con tutto questo è il primo ricercatore critico della vita di Dante: e il dure oggi mai di lui (come quaccheduno ha fatto) è una ingratitudine." — Barilli, *Della vita di Dante*, pp. 109-110.

One of the material collected by Belli was made use of by Fraticelli in his "Storia della vita di Dante," 1861, which see.

See Foscolo, "Di corso sul testo," § xxvii-xxviii.

See also (Pepe, G.) Rivista dantesca. [1820-20.]

See also Litta, P. Abozzo della famiglia di Dante

Allighieri, colle aggiunte del Pellicci. 1842.

Mazamighi, T. J. Genealogy of the family Allighieri, from

P. Litta and G. Belli. (In *his* A brief notice of some recent

researches respecting Dante. 1844. pp. 54-55.)

Pellico, Francesco. A Vincenzo Gioberti. Genovese, 1845. 8°. pp. 423 + (1). 1017 C 120

pp. 301-306, [Dante ed. i Gesuiti].

Pellico, Silvio. Francesca da Rimini; tragedia.

Londra, 1818. 8°. pp. 68. 1017 C 211

Reviewed [by H. H. Milman] in the *Quarterly review*, Oct.

1820, vol. xxiv, pp. 47-102, containing several passages translated

into English verse.

"A tragedy full of tender feeling, admired by Byron, to whom the version of some scenes in the *Quarterly review* has been attributed. They were, however, in fact rendered by Milman." — Corbett, *History of Italian literature*, 1898, p. 351.

On the *Quarterly* article and the attribution of a translation of Pellico's tragedy to Lord Byron, see Bingham's translation (entered below), pp. xxx-xxxvi.

— *Same*. Pisa, 1824. 24°. pp. 70. 1017 C 212

— *Same*. Firenze, 1825. 16°. pp. 75. 1017 C 213

— *Same*. 4th ed. Torino, 1830. 8°. pp. 85. 1017 C 215

Frontisp. :—Engraving. "G. Bezzuoli dip. Terzaghi inc."

— *Same*. Firenze, 1830. 32°. pp. 64. 1017 C 216

— *Same*. Padova, 1830. 16°. pp. 46. 1017 C 217

— *Same*. Verona, 1831. 24°. pp. 70. 1017 C 218

— *Same*. Boston, (cop. 1865). sm. 8°. pp. 107 C 183 b

— *Same*. Genova, 1868. 8°. pp. 15. (Teatro tragico italiano. I.) 1017 C 219

— *Same*. Firenze, [1885]. 24°. pp. 48. 1017 C 222

— *Same*. Milano, 1887. 16°. pp. 45. 1017 C 223

— *Same*. Napoli, 1890. 16°. pp. 48. *Frontisp.* 1017 C 223 b

— *Same*. n. p., n. d. 16°. pp. 46. 1017 C 214

— *Same*. (In *his* Tragedie. Firenze, 1859. 1017 C 184 a; 1841 b 61

16°. pp. 5-42.) 1017 C 184 a

— *Same*. (In *his* Poesie. Torino, n. d. 4°. pp. 1-8. *11^{da} ed.*) 1018 G 15

Francesca da Rimini; tragedia in cinque atti, di S. Pellico. — Il casino di campagna; commedia in un atto, di A. Kotzebue ridotta ad uso del teatro italiano. Milano, 1803. 16°. pp. 78. (Biblioteca ebdomadaria-teatrale. 33-) 1017 C 184 b

— *Same*. English. Francesca da Rimini; a tragedy, translated in English verse with critical preface and historical introduction by J. F. Bingham. Cambridge, etc., 1807. sm. 8°. pp. lviii + 80. *Port. of author and 12 plates*. (Italian gems. 1.) 1017 C 220 b

Plates :—Views of the towns of Rimini and Ravenna, and reproductions of Cassoli's painting and Flaxman's drawing of Paolo and Francesca.

Reviewed in the *Literary world* (Boston), May 29, 1807, vol. xxviii, p. 180.

— *Same*. French. Francesca da Rimini, tragédie; traduite en français avec le texte en regard par M. Vannoni, précédée de la traduction en vers français de l'épisode de Francesca (Dante, v. chant). Rome, 1848. 16°. pp. 104. 1017 C 220

The cover-title reads "Francesca da Rimini, tragedia; in francese coll' originale in fronte, preceduta da traduzione in versi francesi dell' episodio di Francesca, con note variose."

— *Same*. German. Franziska von Rimini; Trauerspiel in 5 Aufzügen nach dem Italienischen. n. p., n. d. 16°. pp. 62. 1017 C 224

— *Same*. German. Francesca von Rimini, Tragödie in fünf Aufzügen; deutsch von A. Seubert. Leipzig [1827-28] 10°. pp. 52. (Universal-Bibliothek. 380.) 1017 C 185

A fragment of a Spanish translation by José Lausa, is given in Estreich's "Antología," 1880, p. 437.

••• Reviewed in Larousse, "Grand dictionnaire," tom. xiii, 1895, p. 1218. See C. del Balzo, "Francesca da Rimini nell' arte e nella critica," 1896, pp. 1-13.

This was one of Adelaide Ristori's favorite tragedies. In the presentation of it in 1865 on the occasion of the sixth centenary of Dante's birth, she played the title rôle, with Ernesto Rossi as Paolo, and Tommaso Salvini as Lanciotto.

See also Méri de la Canorgue, V. de. Françoise de Rimini; tragédie imitée de S. Pellico. 1850.

Passavalli, I. La prima recita della Francesca da Rimini a

Trento. (In *his* Voci dal Trentino. 1880.)

V. Silvio Pellico. — The Francesca da Rimini. 1834.

— 2 — La morte di Dante; cantica. (In *his* Cantiche ed altre poesie. Torino, 1852. 16°. pp. 245-252.) 1017 C 220

— *Same*. (In *his* Poesie. Torino, n. d. 4°. pp. 134-135. *Port.*) 1018 G 15

— *Same*. French. La mort de Dante. (In *his* Chants historiques, extraits des poésies inédites et traduits par L. P. Lille, 1837. 10°. pp. 305-310.) 1017 C 225

Pelton, Marion L. An echo of Dante; [sonnet]. (In *the* Andover review. Aug. 1884. Vol. ii, p. 175.)

Penci, Emilio. Omero e Dante. — Schiller e il drama. Conferenze. Milano, 1882. sm. 8°. pp. 87. 1017 F 192

— 2 — Storia della letteratura italiana. Vol. ii. Dante Allighieri. Siena, 1891. sm. 8°. pp. 547 + (3). 1017 F 285

Reviewed in *Nuova antologia*, 16. feb. 1891, vol. cxv, pp. 799-801; — in *L'Alighieri*, 1891, an. ii, pp. 493-495.

Penco, Ettore. Ancora di una contraddizione dantesca. [Milano, etc., 1895.]

Clipping from *Gazzetta letteraria*, 25 maggio, 1895, in Dante scrap-book, i, p. 106.

(Contributes to the discussion occasioned by A. Catalano's "Una contraddizione dantesca," which see.)

— 2 — Saggio d'interpretazione della Divina commedia. Mantova, 1877. 8°. pp. 64 + (1). 1017 E 111

With author's autograph.

Comments on Inf. i. 4-7; 28-30, 41-43; V. 34-36; ix. 25-27; xi. 1-10; xxxii. 75; — *Purg.* vii. 70-72; ix. 1-18; xxix. 73-75; — *Par.* xviii. 127-135; xxxii. 67-69; — *Id.* un codice mantovano della Divina commedia. — Sonetto di Jacopo Alighieri a Guido da Polenta. — Argomento della Divina commedia scritto in terza rima da Jacopo Alighieri.

— 3 — Sul verso dantesco: "Sì che il piè fermo sempre era il più basso" [Inf. i. 30]. [Roma, 1879.] 4^o. pp. (5). 1018 G 99

"*Il Buonarroti*, maggio, 1879, serie ii, vol. xii." pp. 173-177. Occasioned by Civita's "Saggio di interpretazione del verso, etc." 1877-78.

Pene (1.e) dei dannati. (*In* La festa di Dante. 1864-65. Nos. 6, 9, 11, 14, 29, 31, 32, 34, 36, 37, 38, 44, 46, 48, 50, 52.)

[Pennacchi, Giovanni, and others.] In occasione del sesto centenario dalla sua nascita omaggio a Dante Alighieri per alcuni perugini. [Perugia, 1865.] 4^o. pp. (6). 1018 G 11

Has cover-title "A Dante Alighieri omaggio." Contains three sonnets by Pennacchi, and one each by Assunta Pieralli, A. Rossi, and C. Ragnotti.

Pennella, E. Beatrice "nella Vita nuova." [Napoli, 1887.]

Clipping from *Napoli letteraria*, 3 aprile, 1887, in Dante scrap-book, i, p. 183.

Pepe, Gabriele. Cenzo sulla vera intelligenza del verso di Dante *Poesia più che il dolor poté il disegno* [Inf. xxxiii. 75]. Firenze, 1826. 8^o. pp. 21. 1015 D 298

[— 2 —] Rivista dantesca, [by "F. P."]. [Firenze, 1826-29.] 8^o. 3 pts. bd. in 1 v. 1015 E 4
"Antologia, agosto, 1826, marzo, 1827, marzo, 1829," no. lxviii, pp. 62-69, no. lxxv, pp. 1-19, no. xcix, pp. 1-36.
Reviews of dozen new Dante publications, entered separately under the individual authors in this list.

— Same. [Pt. iii.] 1015 E 45

[— 3 —] Sul Veltro della Divina commedia; al marchese G. Capponi. [Firenze, 1832.] 8^o. pp. (24). 1015 E 110 b

"Antologia, febb. 1832, no. 134." pp. 72-75. Signed "G. P." — Same, separately printed. [Firenze, 1832.] 8^o. pp. 26. 1015 E 110

* See also Repetti, E. Risposta al sig. G. P[epe] sopra alcune congetture intorno all' Alighieri. [1827.]

Per il sesto centenario di Dante; ricordo al popolo. Firenze, 1865. 12^o. pp. 35. 1018 C 127

Contents: — Gli editori a chi leggerà. — La commissione. Programma delle feste. Tommaso. M. Al. popolo. — Milanese, G. Dei ritratti antichi di Dante. — Lungo, I. del. Vita di Dante. — Saltini, G. E. Memorie di Dante in Firenze. — Dazzi, P. Il monumento. — Saltini, G. E. Del tempo e della piazza di S. Croce.

"Siamo operai tipografici, che abbiamo pensato a lasciare un ricordo della festa di Dante al popolo nel cui seno fummo cresciuti e viviamo. Gli scrittori di buona volontà che ci prestano l'opera loro raccomandando questi: — Non scrivere per noi, ma per noi; che pure amiamo Dante e Firenze e l'Italia almeno quanto i danteschi. — Ecco con quali intenzioni fu composto il nostro ricordo, con quali vuole esser letto." — Editors' note.

Reviewed by G. Carducci in *L'ateneo italiano*, 21 gen. 1866, an. i, pp. 35-38, (1018 G 164), reprinted in his "Ceneri e faville," 1891, pp. 323-332.

Per la ricostituzione di una società dantesca in Germania. See [Kraus, F. X.]

Per la storia si avrà la novella lezione del v^o 135 c^o 23 dell' Inferno *Ch' al re giovane diedi i miei conforti*. See [Cerroti, F.]

Per le ossa di Dante. [Rome, 1896.]

Clipping from *Il popolo romano*, 9 nov. 1896, in Dante scrap-book, ii, p. 79.

Concerning a recent movement in Ravenna to erect a grand mausoleum over Dante's bones.

Per un accademico convegno a Gargazona nell' Aretino in memoria dell' Alighieri; ottave. Capolago, 1840. 12^o. pp. 27. 1017 C 72

[Perazzini, Bartolommeo.] In editionem tractatum vel sermonum Sancti Zenonis correctiones et explicationes. Accedit animadversionum in eadem retractato critica etiam in quadam veterum scriptorum loca praeipue in Dantis Alighieri Commediam. Verona, [1775.] 4^o. pp. 88. 1017 G 41

[—] Same. Ed. 2^a. [*In* Scolari, F. Gino] alle epistole latine di Dante. 1844. pp. 71-102.

Some of Perazzini's notes were made use of by the editors of the Paduan ed. of the Commedia, 1822.

Percopo, Erasmo, reviewer. See Suchier, H. Ueber die Tenzone Dante's mit Forese Donati. 1886.

— joint-author. See Wieser, B. and E. Percopo. Geschichte der italienischen Litteratur. 1899.

[Pereira, H[enry] W[all].] On Dante's knowledge of heraldry. [London, 1898.] 4^o. pp. (8). 1019 G 176

"*Moving's quarterly*, Aug. 1898, no. vii." pp. 61-70. Inserted is an autograph letter from the author.

Piretti, Antonio. Dante Alighieri; sonetto. (*In* Il Tiberino. 29 nov. 1843. An. ix, p. 285.) 1019 Z 76

From his "Versi," vol. i, Modena, 1843.

— 2 — La giovinezza di Dante. [Modena, 1845.] 8^o. pp. (11). 1018 A 89

"*L'educatore storico*, dic. 1845, an. ii," pp. 257-267.

Perez, Francesco. La Beatrice svelata; preparazione all'intelligenza di tutte le opere di Dante Alighieri. Palermo, 1865. sm. 8^o. pp. (4) + 18. 1016 D 28

Claims that Beatrice is the symbol of the active intelligence. pp. 395-399. Canzone di Guido Cavalcanti sulla beatitudine di vita attiva.

Diagram: — "Fac-simile tratto dalle opere di Aristotele commentate da Averroes."

Reviewed [by F. Berardinelli] in *La civiltà cattolica*, 1865, serie vi, vol. iii, pp. 593-604, vol. iv, pp. 73-90, (1016 D 170). See Ferrara, iv, pp. 281-283.

— Same. Nuova ed., con aggiunte e chiarimenti dell' autore. Palermo, 1897. sm. 8^o. pp. 431. 1019 C 327

Vol. ii of his "Scritti, pubblicati a cura della città di Palermo."

The three vols. of the "Scritti" are reviewed by R. [Renier] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxviii, pp. 422-425. See also *Nuova antologia*, 1 gen. 1899, vol. cxliii, pp. 88-90, and *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 260-267.

— 2 — Studi danteschi, (preceduti da un saggio biografico-critico). Palermo, 1898. sm. 8^o. pp. clxxxiv + 558. Port. of author. 1019 C 326

Vol. i of his "Scritti, pubblicati a cura della città di Palermo."

Contents: — Sulla prima allegoria e sullo scopo della "Divina commedia" — Risposta del prof. G. Borghi. — Lezioni dantesche lette nella Università di Palermo l'anno 1894, lettura i-xxi. — Il tratto "De monarchia" di Dante Alighieri; nuova versione italiana con note.

— 3 — Sulla prima allegoria e sullo scopo della Divina commedia; discorso. Palermo, 1896. 8^o. pp. 47. 1015 E 176

Reprinted, with the "Risposta" of G. Borghi, in his "Studi danteschi," pp. 1-61.

Perez, Paolo. Delle fragranze onde l'Alighieri profuma il purgatorio e il paradiso. Intra, 1867. 8^o. pp. 52 + (1). 1016 E 109

"Per le nozze Lisca-Sega."

— 2 — Due lettere di P. Perez e una questione dantesca [Purg. xvi. 118-126; edited with introduction by G. Biadegni]. Verona, 1889. 1. 8^o. pp. 42. 1018 G 143

"Nozze Perez-Pompei — Casati" With editor's autograph.

Reviewed by L. Gaiter in *L'ateneo*, 1889, an. xxi, pp. 545-546, (1019 Z 245); — in *Nuova antologia*, 1 agosto, 1889, vol. cvi, pp. 570-580; — by [F. P.] [Pisquaglio] in *L'Alighieri*, 1890, an. i, p. 333-335.

— 3 — I sette cerchi del purgatorio di Dante; saggio di studi. 2^a ed. ritoccata e accresciuta dall'autore. Verona, 1867. sm. 8^o. pp. 279 + (1).

1016 D 156

First published in 1865 (copy in the British Museum); new ed. in 1867.
Reviewed in the *Dublin review*, April, 1869, vol. xiv, pp. 398-402.

See also plate vii, in Agnelli's "Topo-cronografia del viaggio dantesco," 1881, giving a "quadro sintetico dei sette cerchi secondo lo studio del sac. P. Perez."

[— editor.] See Rosmini Serbat, A. Pensieri e dottrine. 1873.

Peri, Alessandro. Dante; [poem]. (*In* La cronaca varesse, numero del centenario. 20 maggio, 1865. p. 298.)

Peri, Severo. Dell' amore di Dante per Beatrice; discorso. Varese, 1890. 8^o. pp. 29 + (1).

1019 B 235

A 2^d ed. was published in the same year.

Péris, Jean Vincent, translator. See Macchia-velli, N. Discours, ou plutôt dialogue, dans lequel on examine si la langue dans laquelle ont écrit le Dante, etc. 1825.

Perina, Effigenio. Gli angeli nel purgatorio dantesco. Verona, 1894. 1. 8^o. pp. 134.

1019 G 77

"Nozze Poggi-Rinaldi." Inserted is an autograph letter from the author to W. Fiske.

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 luglio, 1894, vol. cxxvii, pp. 346-347.

Perini, N., editor. La vita nuova. 1893. See Part I (*Minor works*). — *Vita nuova*.

Reviewed in the *Athenaeum*, Jan. 21, 1893, pp. 79-80.

— reviewer. See Gardner, E. G. Dante's ten heavens. 1898.

Perna, Gerardo, editor. See Vitale, A. Le sette stelle di guida al peregrinaggio di Dante. Manifesto. [1869.]

Pernati, Damiano, editor and engraver. See Sabatelli, L. Pensieri diversi. 1795.

Perosa, Leonardo. Armonie poetiche domestiche e civili; versi. Venezia, 1875. 16^o. pp. viii + 237 + (1).

1019 C 18

pp. 103-110, Nel sesto anno secolare dalla nascita di Dante Alighieri, canzone. pp. 141-149, Nel sesto anno secolare dalla morte di S. Tommaso d' Aquino, inno (centone dantesco).

Perosino, Gian Severino, translator. Saggio di esercizi di versione latina della Divina commedia. 1868. See Part I (*D. C. — Latin*).

— translator. Traduzione latina dei trecento temi italiani. 1873. See Part I (*D. C. — Latin*).

— translator. [Inf. i. 1-12.] 1895. See Supplement (*D. C. — Italian dialects*). — *Turnese*.

Perrens, François Tommy. Dante. (*In* *his* Histoire de la littérature italienne. Paris, 1867. 12^o. pp. 24-64.)

1018 C 231

— reviewer. See Villari, P. I primi due secoli della storia di Firenze. 1893-94.

Peroni Ferranti, Giacomo. Dante, il determinismo e la imputabilità relativa. Messina, 1881. 8^o. pp. 18.

1017 F 88

With author's autograph.

Peroni Grande, Ludovico. Le arpie in Dante e in Virgilio. [Messina, 1897.] 4^o. pp. (2).

1019 G 154

"Genio e follia. 15 agosto, 1897, an. i," pp. 121-124.

— 2 — Note dantesche. Messina, 1897. sm. 8^o. pp. 40.

1019 F 371

Contents: — Chi caccera di solo i due Guidi? [Purg. xi. 17-77.] — Come degnasti d' accendere al monte? [Purg. xxx. 71.]

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxi, pp. 450-452. Noticed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio-lingio, 1898, to. vi, vol. v, pp. 174-175.

— 3 — Noterella dantesca. [Messina, 1897.] 4^o. pp. 3.

1019 G 154

"Estratto dal *Torneo*, n. i, an. i."

Gives testimony from various sources supporting the date 1265 as that of Dante's birth.

— 4 — Per la dedica della Vita nova; lettera dantesca al prof. F. Cipolla. Catania, 1899. 12^o. pp. 11.

1015 A 107

"Estratto dal *Gazzettino letterario*, Catania."

Inserted is an autograph postal-card from the author to W. Fiske.

Aims to show that "la dedica della Vita nova non si oppone per nulla alla ragione storica del *disegno* di Guido per Beatrice," (p. 10).

— 5 — Scritto dantesco, (Inf. iv. 4.) [Messina, 1897.] 4^o. pp. (5).

1019 G 154

"Genio e follia, 15 agosto, 1897, an. i," pp. 110-114.

— 6 — Sulla irregolarità di Guido Cavalcanti [Inf. x. 63]. (*In* *his* Due noterelle. Messina, 1898. sm. 8^o. pp. 5-9.)

1019 C 339

— 7 — Le varie opinioni sul "disegno" di Guido Cavalcanti. Messina, 1896. 8^o. pp. 15.

1019 F 324

See also Cipolla, F. Il disegno di Guido; lettera allo studioso giovane L. Perroni-Grande. (*In* *his* Appunti danteschi. Serie 2^a, 1897, pp. 3-10).

— Intorno al disegno di Guido. (*In* *his* Tre lettere d' argomento dantesco. 1898. pp. 1-5.)

Perruccio, Andrea. La malattia d' Apollo. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 270-279.)

Persico, Federico. Petrarca e Dante. [Napoli, 1893.] 2 pts. bd. in 1 v. 4^o.

1019 G 50

"La tavola rotonda 19, 26 marzo, 1893, an. iii, n. 12, 13."

"Memoria letta alla R. Accademia di scienze politiche e morali." Reviewed by F. Flamini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo, 1894, n. 5, vol. i, pp. 117-118.

Persico Cavalcanti, Guido. Un' epistola apocrita di Dante. (*In* *Giornale dantesco*. 1897. An. v, pp. 112-116.)

Claims that the letter to Moreollo Malaspina was written by Cino da Pistoia.

— 2 — Polemica; per un' epistola apocrita. (*In* *same*. 1898. An. vi, pp. 130-132.)

Occasioned by Barbi's comment on the foregoing article in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-aprile, 1897, n. 5, vol. i, pp. 103.

— *Same*, continued. Per la solita "epistola." (*In* *same*. 1898. An. vi, pp. 180-182.)

Occasioned by Pellegrini's "A proposito d' una tenzone poetica tra Dante e Cino da Pistoia," 1898.

— 3 — La prima edizione napoletana della Divina commedia. (*In* Rivista delle biblioteche e degli archivi. Genn. 1898. An. ix, pp. 1-5.)

Prints a letter from Francesco del Toppo, who was responsible for the publication of the Naples ed. of 1474, printed by Rissinger.

Reviewed by G. Vandel in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo, 1899, n. 8, vol. vi, pp. 118-123.

Personi, Francesco, translator. Corrispondenza poetica tra Giovanni del Virgilio e Dante. 1889. See Part I (*Minor works*). — *Eclogae*. — *Italian*.

Personi's translation is also contained in the edition of Dante's complete works published in 1830-41, and of the minor works published in 1814-40, 1855, 1856-57, 1858-59, 1873, 1897-03.

Perticari, Costanza Monti, contessa. Lettera a Gordinio Perticari — Lettera a Salvatore Betti. (*In* Murari, R. Giulio Perticari e le correzioni degli editori milanesi al "Convivio." 1897.)

— 2 — Pensieri sopra alcuni passi dell' Inferno di Dante. (*In* *her* Versi e lettere. Firenze, 1860. 16^o. pp. 103-110.)

1016 C 05

Comments on Inf. ii. 55; ii. 25; iii. 17, iii. 97; iv. 31; v. 107; vi. 14.

*. Some of the Countess Pericari's notes appeared in the 1825 Milan ed. of the *Commedia*.

Perticari, Giulio, conte. Degli scrittori del trecento e de' loro imitatori, libri due. (*In* Monti, V. Proposta di alcune correzioni ed aggiunte al Vocabolario della Crusca. Vol. i, pt. 1. 1817.)

— *Same.* (*In* his Opere. Milano, 1823. 16^o. Vol. i, pp. 1-205. — *Same.* Venezia, 1832. 24^o. Vol. i, pp. 197-240; vol. ii, pp. 3-162.) 1015 D 190; 1015 D 192 a

— *Same.* (*In* his Opere. Vol. i. Bologna, 1838. 8^o. pp. 35-158.) 1015 D 193

Followed by "Appendice di osservazioni critiche" and "Giudizio del cav. V. Monti."

— *Same.* (*In* his Opere. 2^a ed. napoletana. Napoli, 1856. 8^o. pp. 21-90.) 1015 D 198

— *Same.* (*In* his Opere scelte ad uso della costumata gioventù. Vol. i. Venezia, 1857. 24^o.) 1015 D 199

Chapters ii, v, and xiii, of the first book, treat of the following subjects:—Della opinione di Dante intorno gli scrittori del trecento.—Quali Dante intendesse per vocaboli plebei.—Come Dante non stimò perfezionata la lingua del suo secolo, e come egli stesso colle parole de' suoi libri risponda a molte false opinioni di poeti.

See Ferrazzi, iv, pp. 503-504.

See also **Gioberti, V.** Il Perticari e gli scrittori del trecento. (*In* his Studi filologici. 1875.)

— *Same.* (*In* his Scritti letterari. 1877.)

— Degli scrittori del trecento e de' loro imitatori.—Dell' amor patrio di Dante Alighieri.—Intorno la morte di Pandolfo Collenuccio e lettere familiari. Parma, 1840. 16^o. pp. xxiii + 304. 1015 D 195

The cover-title is "Prose scelte di Giulio Perticari."

— Degli scrittori del trecento e de' loro imitatori.—Dell' amor patrio di Dante Alighieri.—Intorno la morte di Pandolfo Collenuccio.—Lettere familiari e Delle nozze di Costanzo Sforza con Isabella d' Aragona. Parma, 1848. 16^o. pp. xxiii + 295. 1015 D 196

— 2 — Dell' amor patrio di Dante e del suo libro intorno il volgare cicoquo; apologia. (*In* Monti, V. Proposta di alcune correzioni ed aggiunte al Vocabolario della Crusca. 1817-24. Vol. ii, pt. 2. 1820.) Contains, pp. 128-199, a translation into Provençal of the first twenty lines of the ballata beginning *Freda, a rosa novella*.

Reviewed in *Epheméride letteraria* di Roma, 1820, tom. i, pp. 47-61, (1015 D 197); — by S. Betti in *Giornale arcadico*, 1820, tom. vii, pp. 91-101, 184-199.

— *Same.* (*In* his Opere. Milano, 1823. Vol. i, pp. 207-304, vol. ii. — *Same.* Vol. iii. Bologna, 1824. — *Same.* Venezia, 1832. Vol. ii, pp. 165-225; vol. iii, iv. — *Same.* Napoli, 1856. pp. 91-246.) 1015 D 190; 1015 D 191; 1015 D 192 a-b; 1015 D 198

— *Same.* (*In* his Opere. Vol. i. Bologna, 1838. 8^o. pp. 159-442.) 1015 D 193

Followed by "Appendice di osservazioni critiche."

— *Same.* (*In* his Opere scelte ad uso della costumata gioventù. Vol. ii, iii. Venezia, 1857-58.) 1015 D 199

Also contained in the two editions of his "Degli scrittori del trecento e de' loro imitatori.—Dell' amor patrio di Dante Alighieri," etc., 1840, and 1848, entered above.

— *Same.* [Pt. 1.] (*In* La divina commedia. Padova, 1822. Vol. v, pp. 481-532. — *Same.* 1830-41. Vol. v, pp. 481-532.)

— *Same.* [Pt. 1.] (*In* [Fanelli, G. B., editor]. La Divina commedia. Tom. ii. 1838. pp. 109-187.)

See also **Biamonti, G.** [—] Lettere di Pamillo a Polifilo sopra l'apologia del libro della volgare eloquenza di Dante, 1821. — *Same.* 1828. — *Same.* 1841.

— 3 — Lettera a L. Caranenti. (*In* Amori e rime di Dante. 1823. pp. xv-xvii.)

— *Same.* (*In* his Opere. Vol. ii. Bologna, 1839. pp. 430-431. — *Same.* Napoli, 1856. pp. 479-480.) 1015 D 194; 1015 D 198

— 4 — Lettera a P. Costa intorno l'interpretazione de' primi versi del canto ix del Purgatorio. (*In* La divina commedia, con brevi note di P. Costa. 1826-27. Tom. ii, pp. 432-446; — and in later editions.)

— 5 — [Lettera] al conte Cristoforo Ferri. (*In* his Opere. Vol. ii. Bologna, 1839. pp. 430-431. — *Same.* Napoli, 1856. pp. 404-405.) 1015 D 194; 1015 D 198

— 6 — Lettera al sig. Filippo Agricola. (*In* his Opere. Vol. ii. Milano, 1823. pp. 392-394. — *Same.* Vol. ii. Bologna, 1839. pp. 300-301. — *Same.* Napoli, 1856. pp. 414-415.) 1015 D 190; 1015 D 194; 1015 D 198

Concerning the painting of Dante and Beatrice, which Agricola was about to undertake.

— 7 — [Lettere] al sig. Paolo Costa. (*In* his Opere. Vol. ii. Bologna, 1839. pp. 308-312.)

The first of these two letters is dated "10 feb. 1816" and is concerned with the interpretation of *Purg.* v. 80-81.

— 8 — Postille inedite alla Divina commedia. Faenza, 1853. 8^o. pp. 15 + (1). 1016 B 138

"Nelle nozze Minardi-Borghesi." Edited by G. Ghinassi from the margins of a copy of the first Roman edition of the *Commedia* with Lombardi's comment.

— 9 — La rettitudine, fine principale del poema di Dante; pensieri inediti finora. n. p., n. d. 8^o. ff. (7). 1015 D 189

Mounted clipping from some unknown journal.

[— *annotator.*] La divina commedia. 1825. See Part I (D. C.).

Notes by Perticari are also found in the editions of the *Divina commedia* published at Bologna, 1819-21, and Roma, 1820-22.

*. On the 1.-p. of the 1843 Paris ed. the editing of the text is wrongly ascribed to Monti and Perticari.

*. See also **Benci, A.** Eloquio di G. Perticari, 1822.

Bertucchi, L. Memorie intorno la vita del Perticari, 1823.

Castiglia, B. Discorso circa le origini e processi della lingua italiana. (*In* his Studi. 1836. pp. 1-141.)

Colelli, S. Sopra una scoperta postuma del conte G. Perticari, 1825.

Galvani, G. Dubbi sulla verità delle dottrine perticariane, 1834.

Mordani, F. La vita del conte G. Perticari, 1840. — *Same.* 1874.

Murari, R. G. Perticari e le correzioni degli editori milanesi al "Convivio," 1829.

Nicolussi, G. Ancora intorno agli studi di G. Perticari sul *Dittamondo* di Fazio degli Uberti, 1848.

Pagano, V. Origini e vicende della lingua italiana 1840.

Tommaseo, N. Il Perticari confutato da Dante, 1825.

Perugia, Italy. Lavori su Dante pubblicati a cura del municipio di Perugia in occasione delle feste celebrate in Firenze nel sesto centenario dalla nascita dell' altissimo poeta. Perugia, 1865. 8^o. pp. 46. 1018 G 30

Contents:—Nota bibliografica sui codici della Divina commedia esistenti nella Comunale di Perugia, [with variant readings from the Inferno].—Due sonetti che il codice perugin attribuisce a Dante Alighieri, dati nuovamente in luce ed illustrati dal prof. A. Rossi.—Discorso critico-bibliografico, [a study of the preceding sonnets, first published by Rossi in 1861, "per nozze"].

— Onori della città di Perugia a Dante; deliberazioni municipali. [*Anon.*] (*In* Giornale del centenario. 1865. No. 44, p. 355.)

*. See also **Pennacchi, G., and others.** In occasione del sesto centenario della sua nascita omaggio a Dante Alighieri per alcuni perugini. [1865.]

Perùssus, L. de Berluc. See **Berluc-Perùssus, L. de.**

Peruzzi, Agostino. Bonifazio VIII e Dante Alighieri. (*In* his Opere in prosa e in vers. Vol. v. Bologna, 1845. 8°. pp. 71-84.) 1018 A 90 c

2 — Su quel luogo di Dante *Cerchio vostro se ben vi ricorda, Ne porta ancor pelato il mento e il gozzo*, *In* ix. 97 seg.; annotazione. (*In* Giornale arcadico. 1825. Tom. xxv. pp. 61-66.) 1019 W

Pescatori, C. L'astronomia della Divina commedia. [Firenze, 1874.] 8°. pp. (6). 1017 E 2

— *L'atenico*, 31 marzo 1874, an. i, pp. 209-214.
— Same. (*In* Lettere di famiglia. 20 luglio, 1875. An. xxvii. pp. 74-79.) 1019 X 228

Peschel, Oscar (Ferdinand). Das südliche Kreuz [Purg. i. 23]. (*In* his Abhandlungen zur Erd- und Völkerkunde, herausgegeben von J. Lowenberg. Leipzig, 1877. 8°. pp. 57-70.) 3105 A 37

Pesciolini, Ugo Nomi Venerosi. Dell' opportunità delle feste nell'anno 1809 pel sesto centenario della morte del concittadino Santo Bartolo, e per l'altro della venuta di Dante Alighieri ambasciatore dei fiorentini al comune di San Giminignano; conferenza tenuta nell'Aula municipale della detta terra il 15 di marzo 1898. [Siena, 1899.] f°. pp. 40. 8. *in* *id.* 1019 G 185

The cover-title reads: — "Feste centenarie in San Giminignano. Conferenza. Maggio, 1899."

Inserted is a circular, a. p., calling for subscriptions toward the expense of the festival.

Plates: — Views of the town and public buildings of San Giminignano.

Pessina, Enrico. Intorno al Veltro allegorico di Dante; ragionamento. 1857. (*In* his Filosofia e diritto. Napoli, 1868. sm. 8°. pp. 25-87.) 1016 E 159

Reviews at length Troy's "Il Veltro allegorico dei ghibellini, e di altre scritture," 1856. With author's autograph.

Peter v. J. Tentativas dantescas. 1884. pp. 9-23.]
A letter to Viale on the general characteristics of the Commedia.

Petito, Antonio. Francesca da Rimini, tragedia, a vapore; bizzarria comica. Napoli, 1867. 16°. pp. 35. (Selva comica nazionale. 4.) 1018 C 228

Petius, Laurentius. Vinea Domini, cum breui descriptione sacramentorum, et Paradisi. Limbi, Purgatorii, apti Inferni, à Cathedra, catholicis, purgatoria excerpta; cum appositis figuris et noui quibus ueteris testamenti. Venetiis, 1528. sm. 8°. pp. 231 + 186. *Engl. i. p., vol. 1, and orn.* 1017 C 9

Petrarca, Francesco. Epistola che dà giudicio di Dante [Latin original, with Italian translation by G. J. Dionisi]. (*In* Dionisi, G. J. Preparazione istorica e critica. 1806. Tom. ii. pp. 3-28.)

In reply to the "Carne" with which Boccaccio accompanied a copy of the Divina commedia sent to Petrarca. Free himself of the imputation of having been envious of Dante's fame and unjust to his memory. Dates probably from 1359.

— Same, English. To Boccaccio. (*In* Petrarca, the first modern scholar and man of letters; a selection from his correspondence with Boccaccio and other friends, translated by J. H. Robinson with the collaboration of H. W. Rolfe. New York, 1895. 8°. pp. 178-199.) 1009 D 106

See also pp. 171-178.

— Same, Italian. Messer Francesco Petrarca a Giovanni Boccaccio, [translated by G. Fracassetti]. (*In* Boccaccio, G. Lettere edite e inedite. Firenze, 1877. sm. 8°. pp. 57-65.) 1009 J 35

From Fracassetti's ed. of Petrarca's "Lettere," 1861-62.
— Same, Italian. Lettera a Giovanni Boccaccio intorno a Dante Alighieri, [translated by A.

Palesa]. (*In* Palesa, A., *compiler*. Dante; raccolta. 1865. pp. 81-85.)

From Palesa's "Epistolae inedite," 1859.

2 — Sonetto in morte di Sennuccio del Bene; [with numerous English, French, German, and Spanish translations]. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1890. pp. 102-136.)

Dante is mentioned.
* * Petrarch also makes reference to Dante in his "Trionfo d'amore;" for the passage, and numerous translations of it, see Del Balzo, vol. ii. pp. 116-190. Papanti, "Dante secondo la tradizione e i novellatori," 1873, pp. 31-37, gives two anecdotes from Petrarch's "De rerum memorandis," 1474, with Italian translations by O. Targioni Tozzetti. See also an anonymous story given by Papanti, pp. 85-88, telling how "Messer Francesco Petrarca dimostra a un vecchio pisano, come la Divina commedia sia opera dello Spirito Sancto."

Supposititious writings.

3 — Dominus franciscus petrarca in laudem Dantis; [poem]. (*In* Hortis, A. Dante e il Petrarca. 1875. pp. 7-8.)

Here printed for the first time. Also given in Lumini's "Dante Alighieri e gli aretini," 1874, pp. 21-22, and the reprint of the same in his "Scritti letterari," 1884, pp. 109-110.

See also Novati, F. Dante e il Petrarca. 1889.

4 — Epitaphium Dantis Aligerii compositum per quondam recolenda memoriae D. Franciscum Petrarca, qui dixit "Omnia fere temptavi, requies nusquam est." (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1890. pp. 163-164.)

This epitaph, of uncertain authorship, was first printed by Valentini in his "Petrarca e Venezia," 1874. It is also given in Lumini, *op. cit.* Del Balzo remarks concerning it, "Dante che questo preteso epitafio del Petrarca per Dante sia opera o di nemico del Petrarca o di un suo troppo amico."

5 — Prologo sopra la prima cantica della commedia di Dante Alighieri [sic] poeta fiorentino facto per messere Francesco Petrarca poeta fiorentino. *M.S.* sm. 4°. ff. (5). 1016 D 101

Copy [by F. Palermo?] of a pseudo-Petrarchan ms. in the Marucellian library, Florence.

— Same. Prologo sopra la Commedia di Dante Alighieri, poeta e cittadino fiorentino, fatto per messer Francesco Petrarca, poeta fiorentino. [*In* Palermo, F., *editor*. Raccolta di testi inediti del buon secolo della favella toscana. Napoli, 1840. 16°. pp. 76-79.] 1015 F 76

Not only has the spelling been modernized, but the reading differs in a number of particulars from that preceding, the latter half of which is here omitted.

— transcriber [?] Liriche e parte del Paradiso. 1860. See Part I (D. C.).

* * On Petrarch's relation to Dante see Keintre's "Geschichte der Litteratur Italiens im Zeitalter der Renaissance," 1890, *Id.* 3, pp. 409-479.

* * See also Ambrosoli, F. Di una dottrina circa l'ideale del bello già esposta da Dante e dal Petrarca. (*In* his Scritti letterari. 1881-2.)

Borghini, V. (M.) [Il Petrarca fa dipingere Dante imprecato per un prete, come i ladri.] 1873.

Brancia, V. Della ortodossia di Dante, Petrarca, Boccaccio. 1804.

Brunamonti, Mme. M. A. BONACCI. Beatrice e Laura. 1890.

Cantù, C. Parallèle entre Dante et Pétrarque. (*In* his Histoire des italiens. 1869-62.)

Cesareo, G. A. Dante e il Petrarca. 1894.

Cipolla, F. Dante e Petrarca. 1897.]

Cooke, G. W. Browning's interpretation of romantic love as compared with that of Plato, Dante, and Petrarca. 1894.

Foscolo, N. U. A parallel between Dante and Petrarca. (*In* his Essays on Petrarch. 1821.)

Fracassetti, G. Dante e il Petrarca. 1866.

Gelli, G. B. Letterini fatte nella Accademia fiorentina sopra vari luoghi di Dante & del Petrarca. 1810.

Gigli, O. Comparazione fra Dante e Petrarca. (*In* his Studi sulla Divina commedia. 1865.)

L. Petrarca e Dante in attinenza a' papi in Avignone. (*In* his I papi in Avignone. 1896.)

- Laudor, W. S. The Pentameron. 1868.
 Lamartine, A. (M.). *De trois poètes italiens: Dante, Pétrarque, le Tasse.* 1839.
 Leoni, C. Dante, Petrarca, e G. Barbieri. (*In his Dante: storia e poesia.* 1865. pp. 147-151.)
 Lupina, G. M. *Beatrice Laura.* 1893.
 Melodia, G. Dileta di F. Petrarca. 1899. — *Same.* 1897.
 — Poche altre parole su Dante e il Petrarca. 1898.
 Moschetti, A. Dell' ispirazione dantesca nelle rime di F. Petrarca. 1894.
 Odorici, F. La parola italiana: Dante e Petrarca. 1853.
 Persico, F. Petrarca e Dante. [1893.]
 Pietro, S. D. *Sui tre principali fattori della lingua italiana, Dante, Petrarca, Boccaccio.* 1886.
 Pinto, M. A. Dante, Petrarca, Machiavelli, Michelangelo. 1891.
 Ponta, M. G. Dante e il Petrarca. 1894.
 — Interpretazione dell' addiettivo *vivo e morto* in alcuni versi del Petrarca e di Dante. [1845.]
 — Qual sia il giudizio di messer F. Petrarca intorno alla Comedia. 1890.
 Puccianti, G. La donna nella vita nuova di Dante e nel Canzoniere del Petrarca. 1874.
 Romani, Felice. Opinioni di F. Petrarca intorno a Dante. (*In his* *Lettere letterarie.* 1889.)
 Rughini, A. Parallelo brevissimo fra Dante e Petrarca. (*In his* *Esercizi letterari.* 1889.)
 2. Il ritorno dei papi da Avignone desiderato grandemente da Petrarca e da Dante. (*In his* *Diario del ritorno de' papi da Avignone.* [1876.])
 Salvini, A. M. Se la lingua toscana sia più obbligata a Dante o al Petrarca. (*In his* *Discorsi accademici.* Pt. II. 1712.)
 Scaranò, N. L'invia del Petrarca. 1897.
 Schlegel, A. W. von. Dante, Petrarque et Boccace, à propos de l'ouvrage de M. Rossetti. 1836.
 Tocco, F. Terzo periodo della scolastica: parallelo fra Dante e Petrarca. 1889.
 Tommaso, N. Dante e il Petrarca. (*In* *Commedia, coi ragionamenti e note di N. Tommaso.* 1865. [Vol. 1], col. lxxi-lxxv. — *Same.* 1869. [Vol. 1], pp. 16-181.)
 Veuzeux, A. Dante and Petrarca. [1847.]
 Vivaldi, V. Forme metriche della lirica di Petrarca e di Dante. 1891.
 Voigt, (L.) G. (Petrarca's) *Neid gegen Dante.* 1859.
 Petretini, Giovanni. Orazione intorno ad Omero e a Dante. Padova, 1821. 4^o. pp. 59.
 1017 F 60
 "Pubblica prefazione letta nella grand' aula dell' I. R. università di Padova, 20 novembre 1820."
 Reviewed in *Nuovo giornale de' letterati*, 1822, tom. II, pp. 153-155, (1019 X 152.)
 — *Same.* (*In his* *Prose.* Milano, 1840. 24^o. pp. 35-101.) 1015 F 78
 Petriccioli, Giuseppe, *translator.* Versione latina dell' episodio dantesco del conte Ugolino. 1875. — L'episodio dantesco, Il conte Ugolino. 1875. See Part I. (D. C. — *Latin.* — *Fragments.*)
 Petrini, P. E. Nuova interpretazione del *Pape Satan* [Inf. vii. 1]. (*In* *Silvio Pellico.* 1 giugno, 1880. An. xiii, pp. 175-176.) 1019 Z 286
 On an interpretation of the line by Ferdinando Giglio, who makes it equivalent to the Maltese *Fab-escatan, hab-escatan alyi*, "or" "Porta inferi, porta inferi prevalet."
 See also *Beiträge*, D. Ancora sul verso dantesco, *Pape Satan, pape Satan, alleppe.* 1889.
 Petrocchi, Policarpo. *O animal grazioso e benigno* [Inf. v. 88]. (*In* *Il Lambruschini.* Ott. 1891. An. i, pp. 149-153.) 1019 Y 401
 See also *Buscaino-Campo, A.* *O animal grazioso e benigno.* 1891.
 Petronj, Stefano Egidio. Dante. Ariosto e Tasso; epitome della loro vita ed analisi dei loro principali poemi. Londra, 1816. 8^o. pp. iv + 376. 1017 B 26
 — *Same.* 2^a ed. Londra, 1822. 8^o. pp. 376. 1017 B 27
 — *editor.* La divina commedia. 1819. See Part I. (D. C.).
 Petrosimolo, Raffaele. Nuova topografia delle pene dei lussuriosi nel v. dell' Inferno di Dante. Modena, 1894. 8^o. pp. 16. 1019 F 249

- "Estratto dalla Biblioteca delle scuole classiche italiane, n. 8, an. vi."
 Reviewed by Fedele Romani in *Bollettino della Società dantesca italiana*, genn. 1895, n. 5, vol. n. pp. 59-60.
 — 2 — La saldezza delle ombre nella Divina commedia. Palermo, 1896. 8^o. pp. 17. 1019 G 123
 "Estratto dalla *Rassegna siciliana.*" With author's autograph.
 Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1895, vol. xxvii, pp. 245-249; — by G. Mazzoni in *Bollettino della Società dantesca italiana*, marzo-giugno, 1895, n. 5, vol. III, pp. 159-160; — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, luglio, 1896, an. IV, p. 201.
 Petrosillo, Raffaele. A proposito di una conferenza sulla Divina commedia. [Milano, 1893.] 1. 8^o. pp. (13). 1019 F 122
 "Il pensiero italiano, aprile, 1893, vol. vii," pp. 145-157.
 Occasioned by Franciosi's address on "Lo spirito umano nell' arte di Dante," delivered at Foggia, Jan. 15, 1893.
 Petrucci, Giuseppe. Il piè fermo [Inf. i. 30]; studio. Civitavecchia, 1873. sm. 8^o. pp. 15. 1016 F 230
 Petzhold, Julius. Bericht über die Dantebibliothek. *In* *Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch.* 1869. Bd. II, pp. 411-425.)
 — 2 — Zweiter Bericht über die Dantebibliothek. (*In* *same.* 1871. Bd. III, pp. 517-525.)
 — 3 — Dritter Bericht über die Dantebibliothek. (*In* *same.* 1877. Bd. IV, pp. 657-666.)
 — 4 — Bibliographia dantea ab anno 1865 inchoata. Dresdae, 1872. 8^o. pp. vi + 90. 1019 D 405
 — *Same.* Nova ed., supplementum aucta. Dresdae, 1876. 2 pts. bd. in 1 v. 8^o. 1019 D 406
 The supplement has separate t-p. and pagination.
 — *Same.* Supplementum alterum. Dresdae, 1880. 8^o. pp. (2) + 46. 1019 D 406
 Bd. with the preceding.
 Reissued, with the two supplements under one cover, in 1880, and reviewed in the *Athenaeum*, Sept. 18, 1880, p. 368; — by K. Witte in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1881, Jahre. vi, col. 252-255; — in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1881, Bd. lxxvi, p. 99.
 — 5 — Catalogi bibliothecae secundis generis principalis Dresdensis specimen xi, xii. Dresdae, 1857-65. 2 pts. bd. in 1 v. 8^o. 1019 D 359
 Contents: — xi. Ein Beitrag zu einer deutschen Nationalbibliothek. Neue aus dem *Anzeiger für Bibliographie* 1856 abgedruckte Ausgabe. — xii. Ex catalogo bibliothecae Dantecae Dresdensis: 1. Conspectus tabularum. 2. Alter conspectus tabularum. 3. Conspectus laborum in Germania typis expressorum.
 — 6 — Catalogus bibliothecae danteae Dresdensis a Philalethe b. rege Ioanne Saxoniae conditae et aetate relictae. Lipsiae, 1882. 8^o. pp. vi + 126. *Portr.* 1019 D 421
 With author's autograph. Embraces a large part of the material found in his "Bibliographia dantea."
 Portrait: — Mounted photograph of bust of Dante, presumably in King John's collection.
 Reviewed in *Nuovo rivista internazionale*, 1882, an. III, pp. 797-8.
 — 7 — Historisches Vorwort zu den gesammelten Ausgaben der Göttlichen Comodie von Philalethes. (*In* *Göttliche Comodie, metrisch übertragen von Philalethes.* 1877. pp. v-xiii.)
 The above was also separately printed, (a copy is in the Harvard collection).
 — *Same, Italian.* Prefazione storica delle ultime edizioni [of King John's translation and comment]. (*In* *La divina commedia, con note del re Giovanni di Sassonia.* 1887.)
 — 8 — Philalethes, König Johann von Sachsen. Dresden, 1879. 8^o. pp. 48. *Frontisp.* 1019 G 74
Frontispiece: — Engraved portraits of Dante and King John.

See also Scartazzini, G. A. Die jüngste Dante-Literatur. 1880.

— 9 — Die Reisen des Königs Johann von Sachsen nach Italien. Dresden, 1880. 8°. pp. (1) + 65. 1019 C 75

— 10 — Versuch einer Dante-Bibliographie von 1805 an. Neue mit einem Nachtrage vermehrte Ausg. Dresden, 1809. 8°. pp. 42. 1019 D 393

"Aus dem *Neuen Anzeiger für Bibliographie*, Sept. bis Dec. 1868, [Aug. bis Sept. 1869] besonders abgedruckt."

[— 11 —] Zur Geschichte der Danteausgaben von Philalethes. (*In* *Neuer Anzeiger für Bibliographie und Bibliothekswissenschaft*. Dec. 1883, Jan. 1884. pp. 37-376, 16-23.) 1017 F 210

Contains two poems addressed to the King by Carl Reinhardt. — editor. See John, King of Saxony. Dichtungen. 1879.

"* See obituary notice of Petzholdt in *L'Alighieri*, 1890, an. ii, pp. 308-309.

Pevrelli, P. *reviewer*. See Notter, F. Dante Alighieri. 1861.

Peyster, John Watts de. See De Peyster, J. W. Pezuela, Juan de la, *conde de Cheste*. See Cheste, J. de la PEZUELA, *conde de*.

Pezza-Rossa, G., *reviewer*. See Ozanam, A. F. Dante e la filosofia cattolica nel 13° secolo. 1841.

Pezzana, Lorenzo, *editor*. La divina commedia. 1877. See Part I (D. C.).

Pezzati, Zaira. Dante e il Manzoni. (*In* *Lettura di famiglia*. Guggino, 1873. An. xxv, pp. 688-693.) 1019 X 225

Pezzè Pascolato, Maria, *translator*. See Carlyle, T. L'eroe quale poeta: Dante, Shakespeare. 1897.

Pfeiderer, Rudolf. Dante's Göttliche Komödie nach Inhalt und Gedankengang übersichtlich dargestellt; mit biographischer Einleitung. Stuttgart, 1871. 8°. pp. viii + 192. 1014 F 80

Reviewed by F. Notter in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 17 Oct. 1871, (*Dante* scrap-book, ii, p. 121); — by H. F. Tozer in the *Academy*, May 1, 1872, vol. iii, pp. 101-104.

— 2 — Die Gesamtheit der Göttlichen Komödie. (*In* *Deutsche Dante-Gesellschaft*. Jahrbuch. 1877. Bd. iv, pp. 105-142.)

— 3 — Ist Dante heterodox? Beiträge über seine Stellung zur Kirchenhierarchie in der Göttlichen Komödie. (*In* *same*. 1877. Bd. iv, pp. 481-538.)

— 4 — Ein mittelalterlicher Profet des modernen Staates [*i. e.*, Dante]. [Stuttgart, 1876] 8°. pp. 61. 1019 B 113

"*Besondere Beilage des Staats-Anzeigers für Württemberg*, 8 Nov. 1876, no. 26." pp. 404-409.

— *editor*. Göttliche Komödie, übersetzt von K. Streckfuss. [1876.] See Part I (D. C. German).

Philadelphia, Penn. — Dante Society. See Dante Society, Philadelphia.

Philalethes, *pseud*. See John, King of Saxony. Philiphph, Joannes Marius. See Filelfo, Giovanni Mario.

Philippi, Adolf. Dante und die Lehre von den poetischen Kunstformen. (*In* *Preussische Jahrbücher*. Aug. 1895. Bd. lxxxv, pp. 337-344.)

Phillimore, Miss Catherine Mary. Dante at Ravenna, a study. London, 1898. sm. 8°. pp. x + (1) + 218. *Port.* and 2 *plates*. 1019 B 349

Inverted is an autograph letter from the author.

The work is based largely on Ricci's "L'ultimo rifugio di Dante." Contains original translations of short selected passages from many of Dante's works, as also from Boccaccio, Guicciardini, Manzoni, Pulci, and others.

— *Portrait* — Photo-engraving after Karlshof Meichen. — *Plates* — Views of the "pianeta" at Ravenna, and the interior of Dante's tomb.

Reviewed in the *Spectator*, May 28, 1898, vol. lxxx, p. 760; — in the *London Morning post*, Aug. 12, 1898, (*Dante* scrap-book, ii, p. 110); — in the *Athenaeum*, Aug. 27, 1898, p. 288. — *In* *Literature*, Sept. 10, 1898, p. 223; — by G. Brognolini in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 81-83; — by W. M. Payne in the *Dial*, Feb. 1, 1899, vol. xxvi, p. 32.

— 2 — Dante's "Paradise." [London, 1871.] 8°. pp. (10). 1016 F 89

"*St. Paul's magazine*, April, 1871, no. 43," pp. 63-72.

— *Same*. The Paradiso of Dante: a sketch. (*In* *her Studies in Italian literature*. London, 1887. 8°. pp. 1-19.) 1001 D 14; 1018 E 275

Phillimore, J. S., *translator*.

See Corsi, D. M. [Epitaph on Dante.] 1898.

Gonzaga, L. V. [Epitaph on Dante.] 1898.

Joannes de Virgilio. [Epitaph on Dante.] 1898.

Pia dei Tolomei condannata a morire nelle Marmette di Siena calunniata da Ugo come adultera a suo marito, signore di Siena; [poem]. [Firenze, 1892.] 4°. pp. (2). *Wdct*.

In *Dante* scrap-book, ii, p. 125.

Piacenza, Italy — *Collezione della Compagnia di Gesù*. La Divina commedia di Dante; saggio e accademia della scuola di retorica nel collegio. [Piacenza? 1847.] sm. 8°. pp. 41 + (1). 1016 B 20

Pianciani, Giovanni Battista. Di una nuova opinione intorno all'anno in cui Dante finì d'aver fatto il suo poetico viaggio. (*In* *Giornale arcadico*, 1841. Tom. lxxxix, pp. 251-284.) 1019 W

Occasioned by Zinelli's "Intorno allo spirito religioso di Dante."

— 2 — [Due ragionamenti. Roma, 1840.]

Under this title Pianciani had his review of Rossetti's "Sullo spirito antipaupale," separately printed from *Annali dello spirito religioso*. The first seems also to have been entitled "Dante figurato in Adamo; paradosso del sig. Gabriele Rossetti esaminato." (Colomb de Batton, i, p. 505.)

— *reviewer*.

See Lyell, C. Dello spirito cattolico di Dante Alighieri.

1844.

Ozanam, A. F. Dante et la philosophie catholique au treizième siècle. 1840. — *Same*. 1845.

Rossetti, G. Sullo spirito antipaupale. 1832.

Trissino, G. G., *translator*. Ue la volgare eloquenza.

1860.

Zinelli, F. M. (N.) Intorno allo spirito religioso di Dante.

1850.

Piani, Domenico. Nota ai versi 37-43 del canto i dell'Inferno. [Bologna, 1861.] 1. 4°. pp. (6).

1017 G 126 A

"*Memorie dell'Accademia delle scienze dell'Istituto di Bologna*, vol. xi," pp. 398-399.

— *Same*, separately printed. Bologna, 1861.

1. 4°. pp. 8. 1017 G 125 B

Piazza, Gaetano dalla, *translator*. Quinque capitula ex Purgatorio. 1844. — Divina commedia. 1848.

See Part I (D. C. — Latin).

Reviewed by F. Scolari in *Giornale arcadico*, 1850, vol. cxv, pp. 374-381, (1016 B 72); — by G. Ricci in *Rivista ginnasiale*, Milano, 1855, fasc. 4, separately printed, pp. 4, (1016 B 107); — by L. Gatter in *Il propagatore*, 1882, tom. xv, pt. 2, pp. 268-273, (reprinted in *Manfrin Provvedi*, "Ricordi e documenti," 1883, pp. 10-24). See Ferrazzi, ii, pp. 502-504.

See also Guanciali, G. Intorno ad una versione latina della Divina commedia, etc. 1868.

Manfrin Provvedi, A. Cenni storici sulla traduzione eseguita dall'abate G. dalla Piazza. 1882.

S. L. Bibliografia dantesca. [1855.]

Piccarda Donati; leggenda romantica, (scritta nel 1835). (*In* *Tesoro di cognizioni utilissime*. 1847. An. i, pp. 447-465.) 1019 V 138

Piccardo-Biasci, Orestilla. Dante Alighieri e il suo poema. (*In* *her I grandi poeti italiani*. Torino, 1893. 8°. pp. 5-9.) 1019 F 139

Piccarolo, A. Ecclino da Romano nella mente del popolo e nella poesia. (*In* *Vita nuova*. 1889. An. i, n. 9, pp. 5-6.) 1019 Z 276

The work under review was edited by A. Torri, who published a "Risposta alle osservazioni del sig. G. B. Piccirilli," 1899, which see.

— *Same, continued.* Risposta al signore A. Torri. Firenze, 1890. 8°. pp. 31. 1015 E 69

Piccioni, Luigi. A proposito di divinizioni dantesche [Par. xxviii. 127-129]. (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 117-120.)

[Piccirilli (or Picirillo?), Carlo, reviewer]

See Berardinelli, F. Il concetto della Divina commedia. 1891.

Bongiovanni, D. Prolegomeni del Nuovo commento. 1893.

Fraticcioli, P. J., commentator. La divina commedia. 1897.

Lanci, F. De' spiriti tra regni cantati da Dante Alighieri. [1895-96.]

Pickford, John. Quotation from Dante [Inf. v. 121-123]. (*In* Notes and queries. Dec. 22, 1888.

7th series, vol. vi, pp. 486-487.)
Inscribed on a tomb-stone at Navestock, Essex, Eng., imitated by Tennyson, and translated into Latin by H. A. J. Munro.

— 2 — The study of Dante in England. (*In* same. June 2, 1888. 7th series, vol. v, p. 432.)

Pico, M. Puglisi. See Puglisi Pico, M.

Piccone, Giuseppe. Discorso sulla terzina xxv del primo canto nel Paradiso di Dante Alighieri. Girgenti, 1889. 8°. pp. 54. 1018 F 213

See also Russo, G. Studi poemici sulla Divina commedia. 1890.

— 2 — Poche parole sulla terzina xxv del primo canto nel Paradiso di Dante Alighieri. Girgenti, 1888. 8°. pp. 14. 1018 F 95

See also Russo, G. Osservazioni alle Poche parole, etc. 1888.

Picton, J. A. Dante and his translators; [on Purg. iii. 28-30]. (*In* Notes and queries. Nov. 28, 1874. 5th series, vol. ii, p. 430.)

See also note by "H. K." on the same subject.

— 2 — Dante and Tennyson; parallel passages. (*In* same. Feb. 21, 1874. 5th series, vol. i, pp. 142-143.)

Piegadi, Alessandro. [—] Opinione d' Ugucione Nonvrai [pseud.] sul verso 75 del canto xxxiii dell' Inferno, contro il commento di Benvenuto de' Rambaldi da Imola. (*In* Morte del conte Ugolino; quadro di Dante ritratto in metro latino da Ugucione Nonvrai. 1864. pp. 63-66.)

[—] editor and translator. Morte del conte Ugolino, in metro latino. 1864. See Part I (D. C. — Latin).

Reviewed in *Il gallo*, 1, 8 agosto, 1864, pp. 130-131, 141-142, (1019 Z 129).

— translator. Morte del conte Ugolino. 1864. See Part I (D. C. — Latin).

Reviewed in *Il gallo*, 8 gen. 1865, pp. 14-16, (1019 Z 126).

Pier delle Vigne. (*In* La festa di Dante. 1864. No. 12, pp. 45-46.)

Pieracci, Vincenzio. Dante Alighieri. (*In* his Commedie. Firenze, 1820. 16°. pp. 3-48.)

1017 C 25

— 2 — Francesca da Rimini. (*In* his Tragedie. Firenze, 1816. 16°. pp. 135-206.)

1017 C 25

Pieralisi, Sante, editor. Canzone di Dante Alighieri [beginning *Virtù che l'etel movesti a sì bel funto*]. 1853. See Part I (Supposititious works. — Rimini).

Pieralli, Assunta. Sulla tomba di Dante; sonetto. (*In* Ricordo alle associate del periodico *La donna e la famiglia*. 1865. p. 16.)

— Same. (*In* [Pinnacchi, G., and others.] In occasione del centenario. 1865.)

Pierallini, Giovanni. Interpretazione d'un verso di Dante, *Appresso porse a me l'accorto patto*, [Inf. xxiv. 87]. (*In* Ricordi filologici e letterari. 1848. An. i, n. 16, pp. 249-253.) 1019 V 135

Pieretti, Licurgo. Le colombe di Dante [Inf. v. 82]. (*In* Preludio. 16 sett. 1882. An. vi, pp. 194-197.) 1019 Z 241

Piergilli, Giuseppe. Per la ricerca di un commentario latino della Divina commedia, dettato nella prima metà del secolo xv; lettera al conte G. L. Passerini. (*In* Giornale dantesco. 1896. An. iv, pp. 284-286.)

Extract from an inedited ms. containing an account of Guido da Montefeltro, Inf. xxvii. 29, and a genealogy of the lords of Montefeltro differing from that given by Litta.

Pieri, Giuseppe. Al simulacro di Dante; versi declamati dal fiordammato L. Moggi. (*In* Lettere di famiglia. Aprile, 1864. Tom. v, decade 2, pp. 637-639.) 1019 X 216

— 2 — Cunizza da Romano; tragedia. Firenze, 1858. 24°. pp. 56. (Nuovo repertorio drammatico. 117.) 1017 D 177

— 3 — [Dialoghi popolari tra Vieri e Ciapo]. (*In* La festa di Dante. 1864-65. Nos. 2, 4, 6, 8, 9, 10, 17, 18, 19, 21, 22.)

Contents: — Dante e il Cavalcanti. — Dante e Casella — Dante e Giotto. — Dante e le donne fiorentine. — Dante Alighieri, Cino da Pistoia, e Dante da Majano. — Dante, Fra Guittone e altri. — Farnata degli Uberti. — Descrizione di una natività degli Uberti nel canto x dell' Inferno. — Sui golosi. — Sui lussuosi. — Sul monumento di Dante.

The series came to an end through the death of the author. See editorial notice in no. 26; also four anonymous dialogues in nos. 24, 25, 46, 50.

— 4 — Vita di Dante, raccontata al popolo. (*In* La festa di Dante. 1864. Nos. 1, 2, 3, 5, 7.)

— Same. Centenario di Dante. Vita di Dante Alighieri, raccontata al popolo. Firenze, 1865. 16°. pp. 15. 1019 B 3

*. See also Corsini, G. Un adoratore di Dante: G. Pieri. 1864.

Pierini, Niccolò. Francesca da Rimini nei canti del trovatore del secolo xiii; poesia. Vistola, 1868. 8°. pp. 19. 1018 C 240

Pieromaldi, Atenaide Zaira. See Gelfarelli, Mme. A. Z. PIEROMALDI.

Pieroni, Giuseppe Levantini. See Levantini-Pieroni, G.

Pierpoint, Robert. Dante and the word "luciola." (*In* Notes and queries. Dec. 17, 1892. 8th series, vol. ii, p. 495.)

Pietro da Figino. See Figline, Pietro da.

Pietro DI DANTE. See Alighieri, Pietro DI DANTE.

Pietro, Salvatore di. Della prima e principale allegoria del poema di Dante. (*In* Il propugnatore. 1886. Tom. xix, pt. 1, pp. 55-73.)

— 2 — Sui tre principali fattori della lingua italiana, Dante, Petrarca, Boccaccio; considerazioni. (*In* same. 1886. Tom. xix, pt. 2, pp. 301-358.)

Pietrobono, Luigi. La teoria dell' amore in Dante Alighieri. [Roma, 1888.] 8°. pp. 329.

1018 F 76

* *Rivista italiana di filosofia*, gen.-febb. 1888, an. iiii, vol. i, p. 1-14.

Pietrocchia-Rossetti, Teodorico. Gabriele Rossetti. Torino, 1861. 24°. pp. 78. *Port. di G. Rossetti*. (I contemporanei italiani. Galleria nazionale del secolo xix. 29.) 1017 F 195 B

"Il sig. T. Pietrocchia-Rossetti nella vita ch' egli scrisse di Gabriele sun zio con l'audabile metà di conquisito s' industria di rivendicare la fama dell' illustre poe-tista e di diffondere le sue dottrine espone nel Comento analitico citando fatti della storia

del medio-evo a' quali Dante avrebbe fatto allusione in ogni canto del poema, e per cui si troverebbe musica la Beatrice." — *Uzso, l'ita nostra*, 1865, p. 151.

Pigna, A., *illustrator*. Gli amori di Dante. 1888. See Part I (*Minor works*. — *Collectors*).

Pignocchi, Mme. Teodolinda FRANCESCHI. Canto. (*In* Società Scientifica e Letteraria, *Faenza*. Prose e versi. 1865. pp. 19-21.)

— *Same*. Nel centenario di Dante Alighieri. (*In* *her* Nuove rime. Bologna, 1873. 8°. pp. 91-94.)

— 2 — Dante e Beatrice; stanza. (*In* A Beatrice Fortinari. 1890. pp. 57-58.)

Pigorini, Caterina. See **Beri, Mme. C.** PIGORINI.

Pike, Warburton, translator. [—] Translations from Dante, Petrarch, Michael Angelo, and Vittoria Colonna. London, 1879. 16°. pp. xv + 372. 1013 A 100

Contains, pp. 3-93, translations of selected passages from the *Divina commedia*, and pp. 95-110 from Dante's minor poems. For a list of the latter see Part I (*Minor works*. — *Rime*. — *English*).

Reviewed in the *Saturday review*, Sept. 6, 1879, vol. xlviii, pp. 209-109, (1019 G 421); — in the *Academy*, Nov. 1, 1879, vol. xvi, pp. 310-317; — in the *Athenaeum*, Nov. 29, 1879, pp. 689-690.

— *translator*. The divine comedy: Inferno. 1881. See Part I (*D. C.* — *English*).

Reviewed in the *Athenaeum*, Aug. 6, 1881, p. 168; — by E. D. A. Morshead in the *Academy*, Aug. 13, 1881, vol. xx, p. 114.

Pin, Luigi dal. See **Dal-Pin, L.**

Pincherle, Edoardo. La valle, il monte e la porta dell' inferno nella *Divina commedia*. (*In* Nuova rivista internazionale. 1882. An. iii, pp. 116-125, 194-207.) 1019 V 303

— *Same*, separately printed. Firenze, 1881. 8°. pp. 24. 1017 F 100

Pincherle, Eugenio. A che ora salì Dante al cielo? [Firenze, 1883.] 8°. pp. (14). 1017 F 251
"La rassegna nazionale", 1883, an. v, vol. xiv, pp. 220-242.

Pincherle, Giacomo. In omaggio a Dante: Dante's memorial. Trieste, 1865. 1. 8°. pp. 16. 1018 C 31

pp. 4-9 contain the text and English translation of three sonnets by Dante.

Pindemonte, Ippolito. [Letter to S. Bettinelli.] (*In* Torri, A., *editor*. Lettere di dantisti. 1893.)

Pinelli, Bartolomeo. Invenzioni sul poema di Dante, di propria mano incise. Roma, 1824-26. 3 v. obl. f°. 144 plates. 1017 T 26-28
66 plates to the Inferno, 43 to the Purgatorio, and 35 to the Paradiso.

Woodcuts of many of the drawings appear in La divina commedia. Firenze, 1840-42.

"Pinelli made a vain attempt to rival Flaxman." — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1893, p. 480.

Pinelli, Francesco. Versi giovanili. Firenze, 1871. 8°. pp. 38 + (1). 1018 C 272

pp. 12-11. Sotto a un ritratto di Dante.

[Pinelli, Giovanni. Pro Virgilio; commento al verso di Dante, *Di te mi lodò sovente a lui*, Inf. ii. 74. Treviso, 1898. 8°. pp. 38.]

A review of this work, by B. Soldati, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1898, n. 2, vol. vi, pp. 28-30. Also notices in *Rassegna bibliografica della letteratura dantesca*, gen. 1898, an. vii, p. 26, and *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 275-276.

Pinheiro, José Pedro Xavier, translator. [Inf. iii. 1-9.] 1887-[89]. See Part I (*D. C.* — *Portuguese*. — *Fragments*).

Pinsuti, Ciro, composer. Beatrice: sonetto [beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*]. [18—?].

— *Same*. Fairer than morning, Beatrice. [18—?]. See Part I (*Minor works*. — *Rime set to music*).

Pinto, Antonio, translator. See **Pinto, M. A.** Dante, Petrarca, Machiavelli, Michelangelo. 1891.

Pinto, Gerardo. Pensieri ed osservazioni su' commenti del prof. V. Terzini Trigona, C. de Titta ed altri, al verso *Amor, che a nullo amato amar perdona*, Inf. v. [103]. Firenze, 1888. sm. 8°. pp. 36. 1018 F 83

With author's autograph.

Pinto, Michel Angelo. Dante, ero poema e ero vity. (*In* Издания торжественнаго акта въ Императорскомъ С.-Петербургскомъ Университетѣ, бывшаго 26 сентября 1865 года. Санктпетербургъ, 1866. 8°. pp. 1-184.) 1018 G 38

— 2 — Dante, Petrarca, Machiavelli, Michelangelo; monografie estratte dai corsi di storia della letteratura nazionale in Italia professati dall' autore nella Università Imperiale di Pietroburgo, 1866-1861. Versione italiano dal testo francese inedito per A. Pinto. Napoli, 1891. 8°. pp. 386. 1019 F 279

Pinto de Campos, Joaquim, translator. A divina comedia. [O inferno.] 1886. See Part I (*D. C.* — *Portuguese*).

Pintor, Fortunato. [Notices of recent articles on "Pietro Peccatore." Par. xxi. 121-123.] (*In* Società Dantesca Italiana. *Bullettino*. Genn. 1899. N. s., vol. vi, pp. 75-77.)

On a discussion between G. Mercati and L. Magnani.

— *reviewer*.

See Federzoni, G. Filippo Argenti. 1897.

Rocco, S. Il mito di Caronte. 1897.

Scartazzini, G. A., *commentator*. La divina commedia. 1893.

Piovano, Bernardo. Elogio a Dante; orazione inaugurale degli studi, recitata in occasione del sesto centenario di Dante Alighieri il 16 maggio 1865. Alexandria, 1865. 8°. pp. 32.

Piovano Arlotto (II), pseud. Commento allegorico e politico a quattro terzine di Dante [Par. v. 73-84]. (*In* Piovano Arlotto. 1859. An. ii, pp. 456-403.) 1019 V 187

Piper, Ferdinand. Dante und seine Theologie. (*In* Evangelischer Kalender fuer 1865. Berlin, [1864]. sm. 8°. pp. 17-82. *Port.* and *plate*.) 1016 C 201

Portrait: "Woodcut after the Bargello fresco, restored."

Plate: "Dante im Himmel vor dem Richterstuhl der Apostel Petrus, Jacobus, Johannes, die über Glauben, Hoffnung, Liebe ihn prüfen." From the fresco by Cornelius.

— *Same*, *Dutch*. Dante en zijn theologie; uit het hoogduitsch vertaald [by J. W. Beversen]. Dordrecht, 1865. 12°. pp. (1) + 84. 1016 C 202

"Piper states that Dante's evangelical character is so predominant, his testimony so clear, and his voice so mighty, that he must be recognised with grateful honor as one of the forerunners of the Reformation. With this many Lutheran theologians agree." — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1893, pp. 246-247.

— 2 — Mythologie und Symbolik der christlichen Kunst von der ältesten Zeit bis in's 16^{te} Jahrhundert. 1^{er} Bd., 1^{re} Abth. Weimar, 1847-51. 1 v. bd. in 2. 8°. 1016 B 8-9; 7728 E 16-17

i, pp. 255-274, Dante.

The work contains also numerous citations from Dante.

[Pippi, Avarado, *editor*.] See **Torri, A.** Otto lettere di A. Torri. [1889.]

Pisan, Christine de. See **Du Castel, C. DE** PISAN.

Pisani, Arcangelo. L'ideale politico di Dante; con preazione di F. Verdiniois. Bari, 1893. 8°. pp. 28. 1019 F 105

With author's autograph.

Pistelli, Ermenegildo. [—] Il commento del p. Cornoldi alla Divina commedia, [by] M. Pier Leon de Gistiile [*pseud.*]. Milano, 1889. 1. 8°. pp. 22. 1018 F 167

"Estratto dal periodico *Il Rosmini*." Inserted in an autograph postal-card from the author to W. Fiske.

— 2 — Il De vulgari eloquentia edito da P. Rajna. [Firenze, 1836.] 8°. pp. (3). 1016 A 88

"*La rassegna nazionale*, 16 luglio, 1896, an. xviii," pp. 379-381.

— *reviewer.* See **Kraus, F. X.** Rosmini's Dantestudien. 1897.

Pistoia, Cino da. See **Sinibuldi, Guittoncino** de'.

Pistrucci, Filippo. See **Flaxman, J.** Atlante dantesco . . . con aggiunta di nuovi intagli [by F. Pistrucci]. 1822. — *Same.* 1823.

Pitrè, Giuseppe, reviewer.

See **Bargognani, A.** Il sepolcro di Dante. 1865

Nerva, E. Pensieri del secolo XIX offerti sulla tomba di Dante. 1895.

Tunison, J. S. Master Virgil, the author of the *Æneid* as he seemed in the Middle Ages. 1888.

— *translator.* See **Bergmann, F. G.** Le pretese amate di Dante. 1871.

[**Pittie, Francis?**] *La Béatrice*; [sonnet]. [Paris, 1877.] 4°. pp. (2). 1018 G 91

"*L'artiste*, oct. 1877, an. xlix," pp. 275-276.

Piumati, Alessandro. Dante e la musica, discorso agli alunni delle scuole d' Asti; e parole dette nella stessa occasione dal prof. C. Vassallo. Asti, 1887. 1. 8°. pp. 61. 1018 E 260

— 2 — La vita e le opere di Dante Alighieri; studio preparatorio alla lettura della Divina commedia ad uso delle scuole secondarie. Torino, 1884. sm. 8°. pp. 104. 1019 B 182 a

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1884, vol. III, pp. 431-432, (1018 B 49); — in *Nuova antologia*, 1 sett. 1884, vol. XXVI, pp. 100-101; — by **L. Casati** in *Rivista critica della letteratura italiana*, febb. 1885, an. II, col. 49-51.

— *Same.* 2^d ed. interamente rifusa e accresciuta. Torino, etc., 1889. sm. 8°. pp. iv + 147 + (1). 1019 B 182 b

Pizzi, Italo. Del poema di Dante. (*In his* Ammaestramenti di letteratura per i componenti in poesia ed in prosa ad uso della quinta classe ginnasiale. 2^d ed. riveduta. Torino, 1877. 8°. pp. 94-102.) 1019 C 40

Pizzo, Lodovico. Notizie bibliografiche della Vita nuova. (*In* La vita nuova. 1865. pp. 135-162.)

The list of "Edizioni della Vita nuova" contained in the above is repeated by **Guiliari** in his editions of La vita nuova e il Canzoniere, 1898, and 1899.

[— *editor.*] La vita nuova. 1865. See Part I (*Minor works*). — *Vita nuova*.

[— *editor.*] See **Boccaccio, G.** Rubriche e breve raccoglimento della Commedia. 1859.

Pizzuto, Pasquale. Dante in Ravenna. — Dantes ad Ravennam. (*In his* Scritti latini e greci. Palermo, 1886. 8°. pp. 10-21.) 1019 C 125 b

An Italian poem, with Latin translation.

[**Placidi, Giovanni Battista, editor.**] Dante, con una breve dichiarazione del senso letterale [by P. Venturi]. 1732. See Part I (*D. C.*).

Planet, Henri. Dante; étude religieuse et littéraire sur la Divine comédie. Paris, etc., [1806]. in 8°. pp. 385 + (1). *Port.* and 7 plates. 1019 E 12

Numbers and lengthy extracts from the Divina commedia are given in the original and in French verse. The latter are chiefly from Florentine's translation. "En l'un des passages, cependant," says the author, "nous avons tenté d'introduire une version personnelle qui atteigne le plus possible au sens intime

d'un texte ordinairement très concise et parfois ob-cure," (pp. 35-37).

"Reviewed by M. Formont in *Polybiblion*, 1899, tom. lix, pp. 145-146.

Plantulli, Francesco. L'Inferno; parodia della Divina commedia. 3^d ed. riveduta. Milano, 1897. 8°. pp. 288. 1018 C 223

The date on the cover is 1868.

— *Same.* 4 ed. riveduta. Avellino, 1869. 8°. pp. (1) + 284. 1018 C 224

— 2 — La nuova Divina commedia: Purgatorio. Napoli, 1864. sm. 8°. pp. x + 262 + (2). 1018 C 224 b

With author's autograph.

Platt, Alexander, translator. See **Uhland, (J.) L.** Dante. 1848.

Plebani, Benedetto. Perché la pretesa "contraddizione dantesca" non sia stata avvertita prima d'ora. [Milano, etc., 1895.]

Clipping from *Gazzetta letteraria*, 22 giugno, 1895, in *Dante scrap-book*, I, p. 108.

"Contributes to the discussion occasioned by A. Catalano's 'Un contraddizione dantesca,' which see.

Plumpré, Edward Hayes. The genesis and growth of the Commedia. — Estimates, contemporary and later. — Dante as an observer and traveler. — Portraits of Dante. (*In* The Commedia and Canzoniere, a new translation by E. H. Plumpré. 1886-87. Vol. II, pp. 408-532. — *Same.* 1887-88.)

— 2 — The Purgatorio of Dante; a study in autobiography. (*In* The contemporary review. Sept. 1884. Vol. xvi, pp. 322-342.)

Contains numerous original fragmentary renderings from the Purgatorio.

— 3 — Two studies in Dante: i, Dante and Roger Bacon; ii, Dante in Chaucer and his followers. [London, 1881.] 1. 8°. pp. (22). 1017 F 81

"*The contemporary review*, Dec. 1881, vol. XI," pp. 843-864.

— *Same.* [Boston, 1882.] 8°. pp. (13). 1017 F 81 b

"*Littell's living age*, Jan. 14, 1882, vol. clix," pp. 97-100.

— *translator.* The Divina commedia; samples of a new translation. [1883.] See Part I (*D. C.* — *English*).

Reviewed in the *Athenaeum*, June 16, 1883, p. 761.

— *translator.* The Commedia and Canzoniere. 1886-87. 1887-88. See Part I (*D. C.* — *English*).

Reviewed by **W. B. Carpenter** in the *Contemporary review*, Dec. 1886, vol. I, pp. 851-861; — in the *Saturday review*, Dec. 25, 1886, vol. LIII, pp. 847-849, (1019 G 421); — by **E. Moore** in the *Academy*, Dec. 25, 1886, vol. XXX, pp. 419-420; — in the *Athenaeum*, Jan. 15, 1887, pp. 90-91; — (by **C. E. Norton**) in the *Nation*, Feb. 3, 1887, vol. XLIX, pp. 102-104; — by **E. L. Walter** in *American language notes*, May, 1887, vol. II, pp. 110-114; — by **H. K.** — in *Literarisches Centralblatt*, 21 Mai, 1887, col. 718-719, 7 Jan. 1888, col. 60-61; — by **M. R. Vincent** in the *New Princeton review*, Nov. 1889, vol. IV, pp. 347-394, (1018 E 220); — in the *Westminster review*, 1888, vol. CCXIX, p. 533; — in the *Athenaeum*, Jan. 14, 1888, p. 46; — by **E. Moore** in the *Academy*, Jan. 14, 1888, vol. XXXII, pp. 10-20; — in the *Saturday review*, Jan. 21, 1888, vol. LXX, p. 78; — (1019 G 421); — in the *Spectator*, March 17, 1888, vol. IV, pp. 387-388; — by **F. X. Kraus** in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, April, 1892, Jahrg. XLII, col. 123-126.

See also Dante's life.

Polgar, F. T. Dean Plumpré's "Dante." 1888.

"Dr. Plumpré belonged perhaps rather to the school which is just now out of favour: that which was inclined to allow its 'affection' to blind its understanding; and believe with regard to Dante all that seemed pleasant to believe so long as it was not demonstrably untrue. But he was an indefatigable student, with a wide knowledge of other literature, which he has not always been possessed by interpreters of Dante." — *Butler, Hell*, 1892, p. vi.

— *Plumpré's* (Dean) translation of Dante; [review]. [London, 1888.] 8°. pp. (21). 1018 E 186

"*The London quarterly review*, April, 1888, no. CCXXIX," pp. 71-93.

Contains an original translation of *Purg.* vi. 76-151 into English terza rima.

Pocar, G. *Monfalcone e suo territorio.* Udine, 1892. 8°. pp. 206. *Maps and plates.* 1010 C 204 b
Refers to the "sasso di Dante" near Duino, p. 144.

Pochhammer, Paul. *Dante im Faust.* (In *Beilage zur Allgemeinen Zeitung.* Mai 11, 12, 1898.)

With an original paraphrase of *Par.* i. 37-72, in ottava rima.

The above article was also separately printed.

— 2 — *Dante und die Schweiz; ein Wort an Einheimische und Fremde. Mit einer Skizze zur Dante-Leser.* Zurich, 1896. sm. 8°. pp. 51. *Plate.* 1010 C 296

p. [2]. Deutsche Stanz nach Dantes *Purgatorio*, xvii. 1-9.
Reviewed by "C. V." in *Bibliothèque universelle et revue suisse*, jan. 1897, an. civi, tom. v, pp. 219-220; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Feb. 1898, Jahrg. xix, col. 74; — in *Bullettino della Società dantesca italiana*, gen. 1899, n. 2, vol. vi, pp. 77-78.

See also Rosenberg, A. Neues zur Literatur über Dante.

— 3 — *Tre questioni dantesche modestamente proposte da uno straniero.* (In *Giornale dantesco.* 1895-96. An. iii, pp. 240-246, 352-362. *Diagrs.*)
The diagrams illustrate Dante's cosmography.

— *Simè, separately printed.* Venezia, 1896. 4°. pp. 18. *Port. in title and diagrs.* 1010 G 261

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Juni, 1898, Jahrg. xix, col. 194-195.

— *paraphrases and abridges.* Deutsche Stenzen nach Dante Alighieri. 1896. — Bilder aus Dante. 1897. See Part I (*D. C. — German*). — Die Teufelshetze, Inf. xxii. 1897. See Supplement (*D. C. — German*).

— *paraphrases and abridges.* Durch Dante. [1897.] See Supplement (*D. C. — German*).

Reviewed by A. Dobelli in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 138-139; — by "C. V." in *Bibliothèque universelle et revue suisse*, mai, 1898, an. civi, tom. x, pp. 445-446.

Podesti, Francesco. See Porro, C. *Conversazione di Dante con Giotto*, quadro in olio del prof. F. Podesti; [with an engraving by F. Clerici]. [1838.]

See also Arco, C. d'. *Studio di Raffaello e la Conversazione di Dante con Giotto* (paintings by Podesti). (In *his* *Intorno al carattere nazionale che aver debbono le arti italiane.* 1842.)

Podrecca, Carlo. *La grotta di Dante a Tolmino.* [Roma, 1890.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 23 nov. 1890, in Dante scrap-book, i, p. 167.

Poema (II) dei vizi e delle virtù. [Extracts.] (In *Balzo, C. del, compiler.* *Poesie di mille autori intorno a Dante.* Vol. iii. 1891. pp. 212-216.)

"Nel poema suddetto d'imitazione dantesca si trovano non poche reminiscenze della Divina commedia, ed in tre luoghi di esse è menzionato il nome proprio di Dante." — *Del Balzo, loc. cit.*

See also Cornacchia, M., and F. Pellegrini. Di un ignoto poema di imitazione dantesca. 1888-89.

Poerio, Alessandro. *Dante.* (In *his* *Poesie edite e postume.* Firenze, 1852. sm. 8°. pp. 57-60.) 1017 C 138 b

Poerio, Enrico, baron. *Dante nell'età nostra; terza rima per l'occasione delle feste del maggio 1865.* Firenze, 1865. 8°. pp. 6. 1018 C 32

Poet (The) of the church. [New York, 1896.] *Port. and illus.*

Clipping from the *New York Freeman's journal and Catholic register*, May 10, 1896, in Dante scrap-book, i, p. 118.
Has photographic reproductions of Raphael Morghen's portrait of Dante and niece of Dore's illustrations.

Poet's (A) *Dante.* See [Carpenter, G. R.]

Poggessi, Angelo. *Lezione accademica in difesa della celebre canzone già composta e commentata da*

Daute Alighieri [intitolata *Della vera nobiltà*], e nuovamente data in luce. Lucca, 1732. 8°. pp. 38. *Vign. in t.-p.* 1015 B 1

In vol. lettered "Opusculi sopra Dante."
The canzone is the third in the *Convito*, beginning *Le dolci rime d'amor, ch'io solia*.

Poggi, G., reviewer. See Lichtenstern, M. *Sopra un verso di Dante.* 1897.

Poggi, Ulisse. *La donna dannata* (Inf. vi); *lettera.* Reggio nell'Emilia, 1875. 8°. pp. 20. 1017 F 19

On Francesca da Rimini. With author's autograph.

[Poggiali, Gaetano, editor.] *La divina commedia.* 1807-13. See Part I (*D. C.*)

Poggio Bracciolini, Giovanni Francesco. [Come un buffone può trovare maggior favore d'un sapiente; nuova lezione. — Dante non è un cane. — L'elefante.] (In *I papanti*, G. Dante secondo la tradizione e i novellieri. 1873. pp. 90-93.)

On the connection between Poggio and Sebastian Brant see *Salger-Gebine*, "Dante in der deutschen Literatur," 1895, pp. 454-455.

Pohl, Richard. *Einleitung.* (In *Liszt, F.* *Eine Symphonie zu Dante's Divina commedia.* n. d.)

— *Same, English.* Introduction to Liszt's *Dante-symphony.* Translated by M. M. Bryant. [St. Louis, Mo., 1896.] sm. 8°. pp. 16. 1019 C 282

— *Same, Italian.* Illustrazione sulla Sinfonia dell'esimio commendatore F. Liszt. Roma, 1863. 8°. pp. 24. 1018 C 267

pp. 3-7, Breve cenno biografico [of Liszt].

[—] *Same, Italian.* Illustrazione della Sinfonia di Dante dell'esimio commendatore F. Liszt. [Roma, 1866.] 12°. pp. 22. 1018 C 203 b
Revised from the preceding, with the omission of the biographical sketch.

Poiago, Flavio QUERENGI, conte di. See *Querenghi, F., conte di Poiago.*

Polacco, Luigi, compiler. *Concordanza speciale della Divina commedia di Dante Alighieri; ossia, Repertorio di tutti i versi del poema ordinati alfabeticamente secondo le loro parole finali. — Indice dei nomi propri e delle cose notabili che vi si contengono. — Sommario delle tre cantiche.* Firenze, 1898. sm. 8°. pp. (1) + cxlv. 1012 F 95

— 2 — *Kimario perfezionato della Divina commedia.* (In *La divina commedia, riveduta nel testo e commentata da G. A. Scartazzini.* 1896. pp. 1-107.)

— *Same, separately printed.* [With addition of preface.] Milano, 1896. 12°. pp. viii + 97. 1012 F 92

"Dr. Polacco has taken an immense amount of trouble in re-arranging all the *rimes* under each separate head in alphabetical order, instead of retaining them in the natural order in which they occur in the poem. . . . A more perverse arrangement it would be difficult to conceive." — P. Toynbee, in *Romana*, avril, 1896, vol. xxv, pp. 331-332.
Reviewed in *Les sciences*, 10 maggio, 1896, (Dante scrap-book, ii, p. 40); — in *Fanfulla della domenica*, 5 luglio, 1896, (Dante scrap-book, ii, p. 43); — by "E. M." in *Bibliothèque universelle et revue suisse*, nov. 1897, an. civ, tom. vii, p. 448.

— 3 — *Segnapagina danteschi, e Tavola sinottica della Divina commedia formata dai medesimi.* Milano, [1897]. *Folded table and 6 cards.* 1019 F 352

— *editor.* *La divina commedia.* 1896. See Part I (*D. C.*)

Reviewed by G. L. Passerini in *Giornale dantesco*, 1896, an. iv, pp. 257-258; — in *Fanfulla della domenica*, 5 luglio, 1896, (Dante scrap-book, ii, p. 43).

Polanzani, Giuseppe. *Delle memorie trivigiane che trovansi nella Divina commedia.* (In [Ampère, J. J. A.] *Il viaggio in Italia.* 1841. pp. 185-194.)

Polemica su Francesco da Rimini. See [Troya, C. conté].

Polenta, Guido Novello da. Rime. (In Ricci, C. L'ultimo rifugio di Dante. 1891. pp. 377-387.)

The poems find a place here as the work of one of Dante's reputed pupils.

Two of the ballate, beginning *Era l'air sereno e lo bel tempo* and *Quando spechata, Donna il vostro viso*, are reprinted, with an English version, in Miss Phillimore's "Dante at Ravenna," 1898, pp. 88-90.

*. See also Mordani, F. Guido Novello da Polenta. (In his *Opere*, 1874. Vol. 1.)
Ricci, C. Dante e i Polentani. (In his *L'ultimo rifugio di Dante*, 1891. pp. 1-102.)

La prima copia della Divina commedia. 1886.
Scheffer-Boichorst, P. Dante und die Herren von Polenta. (In his *Ans Dantes Verbannung*, 1882. pp. 22-37.)

Polentone (Lat. Polentonus), Secco. [Dante Allighieri.] (In Manetti, G. Specimen historiae litterariae florentinae. 1747. pp. xxi-xxii.)

— [Same.] (In Manetti, G. Dantis, Petrarcae ac Boccacii vitae. 1847. pp. 60-61.)

— [Brevissima notizia. . . . Ad ogni modo essa è da notare per un certo tal quale sussiego con cui l'Unanimità parla del poeta che *parura veris dictis*. . . . Siamo molto lontani oramai dagli entusiasmi del Boccaccio. A Sacco basta di dire che Dante ebbe nelle lettere *eruditio competens*, e *multarum rerum non tantum cognitio*; che ebbe *ingenium et studium insudabile*; *pariter ac genus, opus et cetera quae forsanque sunt, non obcurra*. E lui poi non mostra di conoscere neppure l'anno della nascita del poeta, perché dice che morì nel 1321 in età di 54 anni." — Bartoli, *Della vita di Dante*, p. 317.
See also Graf, A. Per la leggenda di Dante, 1885.
Mercuri, F. Lezione sopra la Divina commedia. 1855.

Poletti, Giacomo. See Poletto, G.

Poletto, Giacomo. Alcuni studi su Dante. See his *Dizionario dantesco*.

— 2 — Amore e luce nella Divina commedia; ragionamento critico. Padova, 1876. sm. 8°. pp. 76. 1017 F 84

— 3 — Cenni su G. B. Giuliani, con documento autobiografico. (In *Scienza e lettere*, marzo, 1884. Vol. iii, pp. 285-311.) 1019 Y 323

— 4 — La chiesa nel concetto di Dante Allighieri; ricerche. Torino, 1876. sm. 8°. pp. 68. 1017 F 62

"Estratto dall'*Ateneo*, an. 1876." With author's autograph.

— 5 — Di ciò che in Dante si studia male e di ciò che in Dante non si studia punto; discorso. Padova, 1894. 8°. pp. 47. 1019 F 216

— 6 — Digressioni dantesche. Venezia, 1895. sm. 8°. pp. 81. 1019 F 282

"Estratto dal periodico *La scintilla*, an. ix, 1895, n. 1, [p.] 15 e seg."

"Non si tratta propriamente di chiese o commento di questo e di quel luogo del sacro poema, ma piuttosto si tratta di ricerche un po' ampie sulla mente e sui morali intenti dell'autore." — p. 6.

Reviewed by R. [Forncari] in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1899, n. 5, vol. iii, p. 180.

— 7 — Dizionario dantesco di quanto si contiene nelle opere di Dante Allighieri, con richiami alla Somma teologica di S. Tommaso d'Aquino. Siena, 1885-87. 7 v. bd. in 4. sm. 8°. 1012 F 65-68

Inserted in vol. i is a notice of the work, clipped from the *Ateneo*, Aug. 27, 1886, vol. xxviii, p. 113.

Reviewed by B. Wiese in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1886, Jahrg. i, N. 11, col. 402-404; — *Neuromanologische*, 1 agosto, 1886, vol. lxxxviii, pp. 579-580; — by P. W. in *Deutsche Literaturzeitung*, 21 Oct. 1886, Jahrg. vii, col. 1238-1239; in the *Saturday review*, Nov. 30, 1886, vol. lxxv, p. 667, (Vol. 9, 421).

See also Billia, L. M. Divagazione dantesca. 1887.

— Summa. Alcuni studi su Dante, come appendice al *Dizionario*, Siena, 1892. sm. 8°. pp. ix + 315 + [59]. 1012 F 69

Contents. — La Beatrice reale e l'allegorica — La selva — Il viaggio a e il mondo dietro a — Le tre fiore — Il Veluto — Il papato e l'impero e loro divina preparazione — Il dominio

temporale dei papi — Guelfi e ghibellini. — Il veglio del monte Ida. — La pianta dispothata. — Vita attiva e contemplativa. — Simbolismo dei numeri. — Dante e le belle arti. — Specchio cronologico dei fatti che avvennero tra il 1265 e il 1321, e che nelle opere di Dante trovano riscontro e conferma. — Albergo genealogico: ascendenti e discendenti di Dante. — La Culien-taria e la Irenia. — Il Batichiglione. — Le opere di Dante.

Reviewed by G. Agnelli in *L'Alighieri*, 1893, an. iv, pp. 225-241; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, April, 1895, Jahrg. xvi, col. 125-127; — by J. Facheu in his "De Dante à Verne," 1897, pp. 260-266. Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 10-11, p. 72-74.

— 8 — La dottrina di Dante Allighieri intorno al triplice elemento religioso, civile e letterario; discorso. [Modena, 1881.] 8°. pp. (50). 1017 F 83
"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1881, serie iv, tom. ix, fasc. 28," pp. 75-124.

— Same, separately printed. Modena, 1881. 8°. pp. 54. 1017 F 83 b

— 9 — Figure e simboli nelle opere di Dante. Venezia, 1879. sm. 8°. pp. (8) + 71. 1017 F 236
Edited by P. C. Filippi, "per nozze Brunelli-Vanetti."

— 10 — Governi e governati secondo la teoria di Dante Allighieri. (In *Scienza e lettere*. Oct. 1883. Vol. ii, pp. 425-450.) 1019 Y 322

"Memoria letta alla R. Accademia di scienze, lettere ed arti di Padova, 10 giugno 1883."

— Same. [Padova, 1884.] 8°. pp. (29). 1018 E 17

"Rivista periodica dei lavori della Regia Accademia in Padova, 1884, vol. xxxiii," pp. 171-109.

— L'idea sociale di Leone XIII e le dottrine di Dante Allighieri. See his *Nel solenne ingresso, etc.*

— 11 — [Letter.] (In *L'Amperico*, F., editor. Di G. Todeschini e dei suoi scritti su Dante. [1889].)

— 12 — [Letter on Inf. xxi 46.] (In *Carneccia*, F. G. Convolto? 1885. pp. 25-26.)

— 13 — Libertà e legge nel concetto di Dante Allighieri e di S. Tommaso d'Aquino. [Padova, 1883.] 8°. pp. (42). 1017 F 226

"Rivista periodica dei lavori della Regia Accademia in Padova, 1883, vol. xxxiii," pp. 173-214.

— Same. Libertà e legge nel concetto di San Tommaso d'Aquino e di Dante Allighieri. (In *Scienza e lettere*, 1883. Vol. ii, pp. 155-170, 277-296.) 1019 Y 322

— 14 — Nel solenne ingresso di mons. P. Zamburini alla sede vescovile di Concordia. Padova, 1894. 8°. pp. 45. 1019 F 217

Address on "L'idea sociale di Leone XIII e le dottrine di Dante Allighieri."

— 15 — Nuove ricerche sul sistema politico-religioso di Dante Allighieri come base fondamentale al commento del sacro poema; memoria. [Padova, 1889.] 1. 8°. pp. (11). 1018 F 162

"Atti e memorie della R. Accademia in Padova, 1889, n. 5, vol. v, disp. 31," pp. 241-251.

Reviewed by E. Ferri Mancini in *L'Arcadia*, an. ii, 1890, pp. 178-179.

— 16 — Nuovi studi su Dante. [Torino, 1879.] Clipping from *L'Ateneo illustrato*, 9 marzo, 1879, an. xi, no. 10, in Dante scrap-book, ii, p. 191.

An outline of the author's method of studying Dante.

— 17 — L'opuscolo di Dante Allighieri *De aqua et terra* in rapporto al moderno progresso delle scienze fisiche. [Venezia, 1883.] 8°. pp. (26). 1015 A 96

"Atti del Reale Istituto veneto di scienze, lettere ed arti, dal nov. 1882 all'ott. 1883, tom. i, serie vi," pp. 341-351.

With a summary of the opinions passed upon the paper by Marchetti, Minich, and Veludo, pp. 361-368.

Reviewed by P. G. L. in *Scienza e lettere*, 1883, vol. ii, pp. 187-188, (1019 Y 322).

[— 18 —] Per la creazione di monsignor Gaspare Mermillod a cardinale di s. chiesa. [Padova, 1890.] 4°. pp. 16. 1016 G 86

pp. 7-16, Saggio di commento dantesco. With author's autograph.

— 19 — Prolusione alla cattedra di letteratura dantesca nel pontificio Istituto leoniano di alta letteratura, 21 gennaio 1886. Siena, 1886. sm. 8°. pp. vii + 60. 1018 E 156

— 20 — S. Antonio di Padova e Dante Allighieri; ricerche. Padova, 1896. 8°. pp. 30. 1019 C 287

— 21 — Sopra un verso di Dante, [Inf. x. 62]. (Ju Il Baretti. 29 luglio, 1875. An. vii, n. 31, pp. 243-244.) 1019 Z 100

A letter concerning C. Beccaria's article on the same subject. — 22 — Il soprannaturale, il morale e il civile nel concetto di Dante; ricerche. (Ju L'ateneo illustrato. 30 marzo, 27 aprile, 4, 11 maggio, 8 giugno, 1879. An. xi, pp. 99-100, 130-131, 138, 146, 178-179.) 1016 C 87

Lacks continuation.

— 23 — Sulle opere minori di Dante in quanto hanno di necessario e di attinente alla Divina commedia; estratto. [Padova, 1876.] 8°. pp. (2). 1017 E 72

"Rivista periodica dei lavori della R. Accademia in Padova, 1876, vol. xxvii," pp. 143-144. — *commentator*. La divina commedia. 1894. See Part I (D. C.).

Reviewed by G. Agoletti in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 150-153; — by F. Zanotto in *La scuola cattolica*, agosto, 1904, serie ii, an. iv, vol. viii, pp. 107-112, (1019 F 250 B); — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, April, 1895, Jahrg. xvi, col. 127-128; — in *Nuova antologia*, 16 aprile, 1895, vol. cxl, pp. 778-779; — by F. Torraca in *Bullettino della Società dantesca italiana*, giugno, luglio, agosto-sett., 1895, a. 5, vol. ii, pp. 129-131, 168-169, 204-211; — by F. Torraca in *Rivista bibliografica della letteratura italiana*, sett.-ott., 1895, an. iii, pp. 221-238; — by J. Pacheco in his "De Dante a Verlaine," 1897, pp. 200-209.

— *compiler*. Diario dantesco. 1883. See Part I (Minor works). — *Selections*.

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 febb. 1884, vol. lxxii, p. 784; — by "C. C." in *L'ateneo*, 1887, an. xix, pp. 417-419, (1019 Z 263). Noticed in *Rivista critica della letteratura italiana*, gen. 1886, an. iii, col. 21. See also Billia, L. M. Il culto di Dante e il "Diario dantesco" dell'abate Poletto. 1884.

— *editor*. La commedia. [1890.] See Part I (D. C.).

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, April, 1893, Jahrg. xiv, col. 168.

— *reviewer*.

See Bartolini, Ag. Studi danteschi. 1889. Ferni Mancini, F. Osservazioni sulla Francesca e su Pier delle Vigne. 1785. Giuliani, G. B., *commentator*. Opere latine di Dante. 1875.

* See an editorial article, entitled "G. B. Giuliani e il prof. G. Poletto," in *Scienza e lettere*, 1884, vol. iii, pp. 559-558, (1019 V 121).

See also Billia, L. M. Il culto di Dante e gli studi dell'abate prof. Poletto. 1884.

Polidori, Filippo Luigi. Lettera intorno ai versi dell'Inferno di Dante [Inf. xxviii. 76-82]. (Ju Torricelli di Torricella, F. M., *conte, compiler*. Antologia. 1845. Vol. iv, pt. 3, n. 7-8.)

— *editor*. See Giannotti, D. De' giorni che Dante consumò nel cercare l'inferno e il purgatorio; dialoghi. 1859.

Polidori, Gaetano, *translator*. See Lyell, C. Dello spirito cattolico di Dante. 1844.

[— *translator*]. See Merian, J. G. Dissertazione sull'origine della poesia italiana. 1809.

Politi, Adriano. Lettera a Delisario Bulgaringi del 27 di aprile 1883. (Ju Barbi, M. Della fortuna di Dante nel secolo xvi. 1890. pp. 332-333.) With Bulgaringi's reply, pp. 333-334. Occasioned by Castavilla's "Discorso."

Politianus, Angelus de Ambroginis (*Ital. Angelo Poliziano, originally Ambrogini*). Nutricia. [Extract.] (Ju Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 235-253.)

With biographical sketch of the author and an English translation of the above lines on Dante and Petrarch.

Pollastrini, Enrico. See Scartabelli, C. Nello alla tomba della Pia de' Tolomei, quadro del prof. E. Pollastrini. 1862.

Pollock, Sir (William) Frederick, 2d bart., *reviewer*. See Vernon, G. J. V. V. Warren, 5th baron, *translator*. L'Inferno. 1858-65.

— *translator*. The divine comedy. 1854. See Part I (D. C. — English).

Reviewed in the *Examiner*, Jan. 8, 1854, pp. 52-53; — in the *Spectator*, April 1, 1854, vol. xxvii, pp. 397-398; — in the *Athenaeum*, July 8, 1854, pp. 843-844; — in the *Westminster review*, 1854, vol. lxxv, p. 206.

Polo de Medina, Salvador Jacinto. Retrato del autor. — Romance a un avariento. (Ju Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 542-553.)

Poma, Angelo. A Mantova; versi. (Ju Albo dantesco offerto da Mantova. 1865. p. 157.)

Poma, G. A Dante; [two sonnets]. (Ju Pressagio: omaggio alle belle; strenna per l'anno 1884. Milano, [1883]. 8°. pp. 26-27.) 1019 C 107

Pompili, Giosué, *compiler*. Collezione interessante di amene ed oneste letture e racconti storici desunti dalle vite dei nostri grandi artisti. [Fasc. 2.] Roma, 1868. sm. 8°. pp. 63 + (1). 1018 C 238

pp. 3-7, Dante e gli artisti, [i. e., Giotto, Orcagna, Raphael, and Buonarroti].

Pons, José Luis, *translator*. [Sonnet beginning *Due donne in cima della mente mia*.] 1889. See Part I (Minor works). — *Kimé*. — *Spanish*.

Ponta, Marco Giovanni. Al ch. sig. prof. Pietro Venturi: [sulla posizione sotterranea dell'inferno di Dante]. (Ju L'album. 1844. An. xi, p. 53.) 1019 Z 65

— 2 — All' ill. sig. Salvatore Betti; [sull'autenticità della epistola a Can Grande della Scala]. (Ju *same*. 1847. An. xiv, pp. 409-411.) 1019 Z 68

— 3 — Dante e il Petrarca; studio. Aggiuntivi i ragionamenti sopra due versi di Dante [Purg. xxvii. 142; vi. 48]. Città di Castello, 1894. sm. 8°. pp. 89 + (1). (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 6.) 1019 S 4

Edited by C. Gioia. *Conteúdo*: — Prefazione di C. Gioia. — Qual sia il giudizio di Francesco Petrarca intorno alla Divina commedia. — Interpretazione del verso di Dante: *Perché io te sopra te corano e mituro*, [Purg. xxvii. 142]. — Lettera di M. A. Parenti a C. G. Giuliani. — Nuova interpretazione del verso: *Et l'her la fama, ch'io volentier miro*, [Par. vi. 48].

Reviewed by "A. G." in *Famiglia della domenica*, 1 aprile, 1894, an. xvi, n. 13, (1017 T 76).

— 4 — Delle [sic] età che in sua persona Dante raffigura nella Divina commedia; ragionamento. [Roma, 1848.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 B 37

* *Giornale arcadico*, 1848, tom. cxvi, pp. 217-239, 316-337.

— *Same*. Dell'età che in sua persona Dante raffigura nella Divina commedia; studio pubblicato per cura di C. Gioia. Torino, 1891. 8°. pp. 33. 1019 F 202

Reviewed by G. Gorini in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 281-282.

— 5 — Due studi danteschi, pubblicati per cura di C. Giola. Roma, 1890. 8°. pp. 57. 1019 F 57
Contents: — Una illustrazione dell'ottavo canto (89-91) dell'*Inferno* — La rosa celeste, ossia il paradiso di Dante Alighieri. Reviewed in *L'Alighieri*, 1891, an. ii, pp. 398-399, (reprinted from *La civiltà cattolica*, 7 febb. 1891); — by G. Gorrini in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 281-282.

— 6 — Francesco di Bartolo da Buti, pubblico lettore del Dante a Pisa dal 1385 a 1394, pubblicò il suo commento nel 1397; pensieri. [Roma, 1848.] 8°. pp. (10). 1015 F 245

"*Giornale arcadico*, ott.-dec. 1848, vol. cxvii," pp. 106-115.

— 7 — Interpretazione del verso di Dante "Ebbra la fama ch'io volentier miro" [Purg. vi. 48]. (*In* *Giornale arcadico*. 1843. Tom. xcv. pp. 251-262.) 1019 W

— *Same*, separately printed. Nuova interpretazione del verso, etc. Roma, 1843. 8°. pp. 14. 1015 F 152

— *Same*. (*In* Torricelli di Torricella, F. M., *conte, compiler*. Antologia. 1843. 4°. Vol. ii, pt. 2, pp. 12-15.)

Reprinted in his "Dante e il Petrarca," etc., 1894.

— 8 — Interpretazione del verso di Dante "Perché io te sopra te coronò, e mitrio" [Purg. xxvii. 142]; ragionamento. Roma, 1842. 8°. pp. 18 + (1). 1015 F 107

"Estratto dal *Giornale arcadico*, tom. xci."

Reprinted in his "Nuovo esperimento," 2^a ed., 1845, and his "Dante e il Petrarca," etc., 1894.

— 9 — Interpretazione dell'addiettivo *vivo e morto* in alcuni versi del Petrarca e di Dante. [Roma, 1845.] 8°. pp. (26). 1015 F 216

"*Giornale arcadico*, 1845, tom. cii," pp. 252-277.

The index to the vol. entitles this "Interpretazione di alcune parole di Dante e del Petrarca." See Ferrazzi, ii, pp. 484-486.

— Nuova interpretazione del verso di Dante "Ebbra la fama," etc. See his Interpretazione del verso, etc.

— 10 — Nuovo esperimento sulla principale allegoria della Divina commedia di Dante Alighieri. Roma, 1843.] 8°. pp. (150). 1015 F 153

"*Giornale arcadico*, 1843, tom. xcvi," pp. 165-314.

— *Same*, separately printed. Roma, 1843. 8°. pp. 154 + (1). 1015 F 151

Reviewed by G. Picci in his "Della letteratura dantesca contemporanea," iii, 1847, p. 8.

See also Picci, G. La interpretazione storica della prima e principale allegoria della Divina commedia. 1847.

— *Same*. 2^a ed. rivista e corretta dall'autore. Tortona, 1845. 8°. pp. 275. 2 plates. 1015 F 157

Has half-title "Opere su Dante." The cover imprint is Novi, 1846. The imprint of the Boston Public Library copy is Milano, 1846. Includes also "Interpretazione del verso di Dante *Perché io te sopra te coronò e mitrio*," "Orologio di Dante," and "Tavola cosmografica."

— *Same*. 2^a ed. Fasc. I. Novi, 1845. 8°. pp. 84. 1015 F 156

— 11 — Orologio per conoscere con facilità e prontezza la posizione dei segni del zodiaco, le fasi diurne e le ore indicate e descritte nella Commedia di Dante Alighieri. (*In* l'album. 1843. An. x, pp. 45-48, 62-63, 79-80, 85-87.) 1019 Z 64

— *Same*, separately printed. Roma, 1843. 1 v. bd. in 2. 8°. pp. 84 + (2). 2 plates. 1015 F 154 a-b

The title of the first part is "Orologio di Dante Alighieri," and the second part "Tavola cosmografica per agevolare l'intelligenza di alcuni punti cosmografici della Divina commedia, che serve di continuazione all'Orologio di Dante Alighieri."

— *Same*. (*In* his *Nuovo esperimento* sulla principale allegoria della Divina commedia. 1845. pp. 197-275.)

— *Same*. Orologio dantesco e tavola cosmografica; per cura di C. Giola. Città di Castello, 1892. 8°. pp. 124. 2 plates. 1015 F 155

Has preface, pp. 7-37. Sugli studi di M. G. Ponta sulle opere di Dante Alighieri (by C. Giola).

Reviewed by G. Agnelli in *L'Alighieri*, 1892, an. iii, pp. 492-493; — in *Nuova antologia*, 1 giugno, 1892, vol. cxviii, pp. 570-571; — by G. Gorrini in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 281-282.

See also Giuliani, G. B. Dei pregi e di alcune nuove applicazioni dell'orologio di Dante immaginato e dichiarato da M. G. Ponta. 1844.

— 12 — Osservazioni. (*In* Mossotti, O. F. *Proslusione di laurea*. [1848.])

— *Same*. Osservazioni sulla interpretazione di O. F. Mossotti ai primi versi del c. ix del Purgatorio. (*In* Mossotti, O. F. *Illustrazioni astronomiche a tre luoghi della Divina commedia*, raccolte da G. L. Passerini. 1894. pp. 53-54.)

— 13 — Qual sia il giudizio di messer Francesco Petrarca intorno alla Comedia di Dante Alighieri; pensieri. (*In* *Giornale arcadico*. 1850. Vol. cxviii, pp. 166-192.) 1019 W

Reprinted in his "Dante e il Petrarca," etc., 1894.

— 14 — Risposta all' *Appendice al giornale La Riforma*, num. 5, 29 sett. 1845, intorno al Commento di Pietro Alighieri alla Divina commedia. (*In* *same*. 1846. Tom. cviii, pp. 208-339.) 1019 W

— *Same*, separately printed. [Roma, 1846.] 8°. pp. (132). 1015 F 238

— 15 — Saggio di critica ai Nuovi studi sopra Dante Alighieri del sig. G. Picci. (*In* *Giornale arcadico*. 1845-47. Tom. cv, pp. 218-313; tom. cvi, pp. 196-249; tom. cvii, pp. 238-286; tom. cx, pp. 217-260; tom. cxi, pp. 230-306; tom. cxii, pp. 195-228.) 1019 W

Replies to Picci's "I luoghi più oscuri e controversi della Divina commedia," 1843.

The later instalments have various titles.

— 16 — Sopra la lettera 30 di marzo 1314 a Guido Novello da Polenta attribuita a Dante; osservazioni di G. Bernardoni al conte C. Sola. [Roma, 1845.] 8°. pp. 12 + (1). 1015 B 1

"Estratto dal *Giornale arcadico* dal tom. civ, fasc. di luglio 1845." In vol. lettered "Opuscoli sopra Dante."

Answered by Bernardoni in *Gazzetta privilegiata di Milano*, 6 ott. 1845, pp. 1305-1310, (1015 B 1).

— 17 — Su gl' intendimenti di Dante Alighieri intorno al Volgare eloquio; dissertazione inedita e postuma. (*In* *Prose e poesie liriche di Dante*. 1842-50. Vol. iv, pp. xxx-xxxv.)

— Sull' autenticità delle epistole di Dante a Cangrande della Scala ed a Cino da Pistoia. See *Scolari, F.*, and *M. G. Ponta*.

— 18 — Sulla corrispondenza poetica di Dante e Giovanni del Virgilio; deduzioni. [Roma, 1845.] 8°. pp. (47). 1016 A 76

"*Giornale arcadico*, 1848, tom. cxvi," pp. 326-372.

The continuation promised was apparently never published.

— Tavola cosmografica per agevolare l'intelligenza di alcuni punti cosmografici della Divina commedia. See his *Orologio*.

— editor, *Sc. Ciccolini, L.* Sulle quattro stelle ricordate da Dante. 1846.

— reviewer. See *Picchioni, L.* La divina commedia illustrata da A. Kopisch, G. Picci e M. G. Ponta. 1846.

See also Calandri, F. Della vita e delle opere di M. G. Ponta. 1844.

— Sulla vita e sulle opere di M. G. Ponta. 1852.

Giola, C. M. G. Ponta e G. B. Giuliani. 1892.
 Picchioni, L. La Divina commedia illustrata da A. Kopisch, G. Picci e M. G. Ponta. 1846.

Ponte, Lorenzo da. Critique on certain passages in Dante. (*In* the New York review and Athenaeum magazine. 1825. Vol. i. pp. 156-158, 241-242, 325-327.) 1019 V 73

The passages discussed are *Inf.* i. 29-30, 31, iii. 109-111, v. 77-78, ix. 7-8.

— *Same.* (*In* Koch, T. W. Dante in America. 1895. pp. 64-71.)

— *translator.* See **Byron, G. G. N. BYRON**, 6th baron. Libera traduzione della Profezia di Dante. 1829-30.

* See also **Bernardi, J.** La Divina commedia interpretata [per] la prima volta da Lorenzo da Ponte agli americani. [1861.]

— *Lorenzo da Ponte di Ceneda spiega Dante Allighieri agli americani.* 1864.

Koch, T. W. Dante in America. 1895.

Krebbel, H. E. [Lorenzo da Ponte; his career in America.] 1830.

— *Same.* Da Ponte in New York. 1898.

Pope, Alexander. [Versification of John Donne's Satire iv.] (*In* Balzo, C. del, *compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 513-534.)

With the text of Donne's satire at the foot of the page. Pope's version contains a mere mention of Dante.

Porębowicz, Edward, translator. Czyśćcie, pieśń vi-viii. [1893.] See Part I (*D. C. — Polish*).

Porrini, Matilde. Breve cenno su la seconda e la terza cantica. (*In* Saggi letterari delle alunne del R. Istituto della S. S. Annunziata. 1890. pp. 71-88.)

— *translator.* Dalla Vita nuova. 1890. See Part I (*Minor works. — Rime. — English*).

Porro, Cleto. Conversazione di Dante con Giotto, quadro in olio del prof. F. Podesti di proprietà del conte de Chateaux. (*In* Canadelli, Carlo, *compiler.* Album. Esposizione di Belle Arti in Milano. Milano, [1878]. 4^o. pp. 37-56. *Plate*.) 1017 C 63 b

Plate: — Engraving. "Dante nello studio di Giotto, del professore Francesco Podesti," etc. "Franc. Clerici dis. ed inc."

Porta, Carlo, translator. Della versione dell' Inferno in dialetto milanese. 1841; 1847. See Part I (*D. C. — Italian dialect. — Milanese*).

Portal, E. Luoghi provenzali nella Divina commedia. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1894. An. xiii, vol. ix. pp. 55-57.)

— 2 — I trovatori nella Divina commedia. (*In* *same.* 1893. An. xi-xii, vol. viii, pp. 61-66.)

Portinari, Folco. Testamento di Folco Portinari fondatore dello Spedale di Santa Maria Nuova di Firenze. (*In* La vita nuova, con prefazione di A. Gotti. 1890. pp. xxxi-xxxiv.)

* For literature about Folco Portinari see INDEX OF SUBJECTS.

Portioli, Attilio. Di due ritratti di Dante esistenti in Mantova. (*In* Albo dantesco offerto da Mantova. 1865. pp. 145-155.)

"L'uno è un bassorilievo in stucco esistente nel cittadino museo, l'altro è un frammento di vetro colorato che trovassi nel vescovio seminario."

Portirelli, Luigi, commentator. La divina commedia. 1864-05. See Part I (*D. C.*).

Posocco, Cesare Ugo. Arte e psicologia. (*In* Biblioteca delle scuole classiche italiane. 15 luglio, 1894. Serie ii, an. vi, pp. 314-317.) 1016 G 256

Reviews, *Levanti's* "La psicologia dell' arte nella Divina commedia," 1894.

— 2 — Autunno ed inverno; reminiscenze dantesche. [Milano, n. d.]

Clipping from *Galleria letteraria illustrata*, date missing, in Dante scrap-book, i, p. 182.

On references to autumn and winter in the Commedia.

— 3 — Dante; pensiero. (*In* Pagine friulane. 24 maggio, 1896. An. ix, p. 42.)

— 4 — [*E se tu mai nel dolce mondo regge* (*Inf.* x. 82). (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 1892. Serie ii, an. iv, pp. 123-124.)]

A review of this article, by A. Fiammazzo, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1894, n. 5, vol. i, p. 102. See also **Fiammazzo, A.** A proposito di due chiose dantesche. 1894.

— 5 — La Francesca da Rimini secondo la storia e secondo l' arte. 3^a ed., interamente rifatta. Teramo, 1892. 16^o. pp. 88. 1019 B 272

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 marzo, 1892, vol. cxviii, pp. 365-367; — by "A. G." in *Fanfulla della domenica*, 5 giugno, 1892, (Dante scrap-book, ii, pp. 6-7).

— 6 — [*Per lungo silenzio pareo fioco*, (*Inf.* i. 63). (*In* Biblioteca delle scuole classiche italiane. 1894. Serie ii, an. vi, p. 123.)]

A review of this article, by A. Fiammazzo, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1894, n. 5, vol. i, pp. 95-96.

— 7 — La vita di Dante in relazione alla storia del suo tempo. (*In* Il R. Liceo Annibal Caro di Fermo nell' anno scolastico 1874-75. Fermo, 1875. 8^o. pp. 3-33.) 1019 B 148 a

— *Same.* 2^a ed. con giunte di cose inedite e correzioni. Como, 1881. 8^o. pp. 71 + (1). *Port.* 1019 B 148 b

Portrait: — Interior woodcut. Outline.

— *reviewer.* See **Mestica, E.** La psicologia nella Divina commedia. 1893.

Postellus (French Postel), Gulielmus. Lettere filologiche a Jacopo Corbinelli, primo editore del testo De vulgari eloquentia. (*In* Prose e poesie liriche di Dante. 1842-50. Vol. iv, pp. 162-166.)

From Corbinelli's ed. of the *De vulgari eloquentia*, 1577. 1. Quædam ad hunc Libellum, nimum nobis, quoque Typographi laboriosum, ex pietate inscripti et eruditione viri D. J. Postelli epistolæ ad Corbinellum. ii. Ex aliâ ejusdem D. Postelli Epistolâ ad eundem Corbinellum.

Postgate, Isabella J. A dream of Dante; [poem]. [London, 1889.] 8^o. pp. (2). 1019 C 160

"The gentleman's magazine, Aug. 1889, vol. cclxvii," pp. 205-206.

Potere (Il) temporale giudicato da Dante. (*In* La festa di Dante. 1864. Nos. 11, 13, 19.)

Potgieter, Everhardus Johannes. Florence, den xiv^{ten} mei 1265-1865. 2^e druk. Haarlem, [18-?] 8^o. pp. 254. 1013 C 106

A poem in triple rhyme, the first ed. of which appeared in 1868.

See also **Hoogstraten, P. F. T. van.** Potgieters Florence. (*In* *his* Studien en kritieken. 2^e deel. 1891.)

Kok, A. S. Een ernstig gedicht. 1870.

Wolters, W. P. Naar aanleiding van Potgieter's "Florence." 2^e d.

— *translator.* Francesca da Rimini [*Inf.* v. 70-142]. 1875. See Part I (*D. C. — Dutch. — Fragments*).

Pott, August Friedrich. See **Witte, (J. H. F.) K., and others.** Dante's Familienname. 1867.

Potter, C., translator. Cantos from the Divina commedia. 1896. See Part I (*D. C. — English*).

Reviewed in the *Athenaeum*, Aug. 29, 1896, p. 288, (Dante scrap-book, ii, p. 50).

The enlarged ed., "Twenty-five cantos from the Divina commedia," 1898, is noticed in the *Saturday review*, March 19, 1898, vol. lxxxix, pp. 398-399.

Powell, Frederick York. Syllabus for the home study of Dante. 2^d ed. Oxford, 1889. 8^o. pp. 5. 1017 G 386

Contents: — Lists of books. — Course of reading.

— Same. 3^d ed. Oxford, 1891. 8°. pp. 8.

Contents: — Lists of books. — Dates of Dante's life. — Genealogy of Dante. — Plan for readings.

Pozza, Pietro. Il pensiero civile di Dante; pubblicazione fatta nella festa dell'inaugurazione del monumento a Dante Alighieri innalzato per spontaneo plebiscito dell'intero trentino, 11 ottobre 1896. Rovereto, 1896. 8°. pp. 23.

Pozzetti, Pompilio. Dell'originalità di Dante Alighieri; ragionamento. [Livorno, 1810.] 8°, pp. (27).

"Atti dell'Accademia italiana di scienze, lettere ed arti, tom. I, pt. 2," pp. 25-51.

— Same, separately printed. Livorno, 1810. 8°. pp. 27.

Pozzuolo, Lorenzo, translator. Cantus xxxiii Dantis (Inferno). 1834. See Part I (D. C. — Latin).

Prati, Giovanni. [Letter to G. J. Ferrazzi.] (In Fiammazzo, A., editor. Lettere di dantisti. 1896.)

— 2 — [Sonnet beginning *Signor, se quanto è glorioso e bello.*] (In La cronaca verde, numero del centenario. 20 maggio, 1895.)

Prato, Cesare da. Dante e Bice; racconto storico. Milano, 1873. 16°. pp. 124. Frontisp.

— Same. 2^d ed. Milano, 1874. 16°. pp. 124. Frontisp.

Prato, Domenico da. See Domenico da Prato.

Prato, Giovanni. Nelle feste del centenario di Dante, dedicando il comune di Trento ai 14 maggio 1895 un busto del poeta, scolpito da A. Malfatti; allocuzione di G. Prato. Trento, 1895. 8°. pp. 18.

Prato, Giovanni da. See Giovanni di Gherardo da Prato.

Prato, Stanislao. Alcune voci e modi danteschi appieno efficaci nel volgare, spettanti alla significazione di certi suoni ricorrenti in scrittori antichi e moderni e nella tradizione popolare. (In Giornale dantesco. 1895. An. iii, pp. 218-228.)

— 2 — Caino e le spine secondo Dante e la tradizione popolare. [Ancona, 1881.] f°. pp. (4).

1017 G 352

"Preludio, 30 gen. 1881, an. v, n. 2," pp. 13-16. (In the allusions in Par. iii, 126 and Par. iii, 149-151. Of the above 30 copies were also separately printed, Ancona, 1881, 8°, pp. 14; one copy is in the Harvard collection.)

— 3 — Caronte e la barca dei morti nell'Eneide, nella Divina commedia e nella tradizione popolare neo-greca. (In Giornale dantesco. 1895. An. ii, pp. 520-533.)

— Same, separately printed. Venezia, 1895. 4°. pp. 15.

— 4 — Un concetto biblico e una figura ideografica egizia in due similitudini dantesche, [Inf. ii, 127-129; Par. xxii, 54-57]. (In Biblioteca delle scuole italiane. 16 giugno, 1889. Vol. i, no. 12, p. 185.)

— 5 — Un concetto biblico in un'immagine dantesca nella tradizione popolare. (In same. 16 luglio, 1889. Vol. i, no. 14, pp. 217-218.)

On the use of the epithet "silent" as applied to the sun or moon.

— 6 — Tre passi della Divina commedia nell'Henriade e nella Pucelle d'Orléans del Voltaire. (In Giornale dantesco. 1894. An. i, pp. 560-576.)

Appendix: — Similitudine dei fiori e della rosa e loro variazioni in differenti poeti [Inf. ii, 127-129; Par. xxii, 52-53; Convito, iv, 17].

Preda, Pietro. L'idea religiosa e civile di Dante; studio. Milano, 1896. 1.8°. pp. xii + 173.

1018 F 100

Reviewed by C. Pasqualigo in *Rassegna emiliana*, marzo, 1889, p. 792 et seq., of which extracts are given in *L'Alighieri*, 1889, an. ii, pp. 150-157.

See also Labana, B. La Divina commedia secondo alcuni cattolici e protestanti, truccano. 1896.

Mazzoni, G. Rassegna degli studi danteschi. 1889.

Preger, Wilhelm. Dante's Matelda. (München, 1873.) 8°. pp. (56).

"Sitzung der histor. Classe der Akademie der Wissenschaften vom 3 Mai 1873," pp. 185-240.

Endeavor to identify Matilda with an older contemporary of Dante, Sister Mechthild of Magdeburg, the author of "The Flowing light of deity," a piece of vision literature in Low-German.

See also Krebs, H. Dante's "Matelda." 1896.

Preller, C. H. Dante-Album. 1^{re} Heft. Mittheilungen aus der Divina commedia, von C. H. Preller. [Jena, 1863.] 8°. pp. 103 A 176

No more published.

Contents: — Uebertragungen. — Anmerkungen [on Inf. v, 109-120; xix, 1-4; xxiii, 1-12; xxxiii, 85-86; — Furg. xiv, 26-27; — Par. iii, 70-81; v, 109-121; vii, 34-48, 97-102; xviii, 13-42; xix, 40-63; xxvii, 100-118; xxix, 1-18, and other passages]. — Ueber Buchstaben und Zahlen und die Bedeutung Beider, als zur Erläuterung einiger Stellen der Divina commedia gehörig [Furg. xiv, 25-63; xxiii, 43-44; — Par. xviii, 38-136; xix, 145-139; xxvii, 22-23].

Prescott, William Hickling. [Letter to George Ticknor, 1823.] (In Ticknor, G. Life of W. H. Prescott. 1863. pp. 61-64.)

*. See also Koch, T. W. Dante in America. 1896.

Prezzolini, Pietro. Storia della morale di Gesù Cristo, illustrata dalle di lui divine azioni, e degli atti dei suoi apostoli. Firenze, 1860-62. 2 v. 4^{to}. Plates. 1014 G 20-21

Each vol. is 50 pls., and each pt. in vol. i includes a plate accompanied by a citation from the Commedia.

— editor. Massime e sentenze tratte dal divino Alighieri e da altri minori poeti. 1869; 1870. See Part I (D. C. — Selections).

Prima (La) conferenza dantesca in Roma. [Roma, 1888.] 1.8°. pp. (6).

"Nuova antologia, 16 gennaio, 1888, an. xxiii," pp. 340-345. On Carducci's address, "L'opera di Dante."

Prina, Benedetto. Poesie liriche. 2^a ed. aumentata. Milano, 1878. 16°. pp. xii + 430.

pp. 384-386 contain a translation of Uhland's poem on Dante; pp. 398-399, a translation of Delius's "Dante a Ravenna."

— reviewer. See Capecelatro, A. Il monumento a San Francesco d'Assisi con Dante, Giotto e Colombo. 1882.

— translator. See Uhland, (J.) L. Dante; lirica. 1865.

Principi, C. Discorso preliminare. (In La divina commedia. 1853. pp. v-xxvi.)

[— editor.] La divina commedia. 1853. See Part I (D. C.).

Reviewed [by K. Witte] in *Literarisches Centralblatt*, 16 Juli, 1853, col. 481-482, reprinted in Witte's "Dante-Forschungen," Bd. i, (1893), pp. 265-269.

Procacci, G. A. Dante! [Sonnet.] (In Lettere di famiglia. 1881. An. xxiii, p. 244.)

— 2 — [Sonnet on the printing of Dante's portrait on some Italian national bank-notes.] (In Ferrazzi, G. J. "Manuale dantesco." Vol. v. 1877. p. 94.)

Professione, Alfonso. "Pur" antica nota al "cinquecento dieci e cinque." [Furg. xxxiii, 43]. (In L'Alighieri. 1890. An. ii, pp. 88-90.)

From Sigismundus Tithes, "Historiarum sensuum," vol. x.

— 2 — Intorno al De monarchia di Dante. (In La cultura. 26 febb. 1893. N. s., an. ii, n. 8, pp. 169-173.)

Occasioned by C. Cipolla's, "Il trattato De monarchia di Dante Alighieri e l'episcopio De potestate regia et papali di Giovanni da Parigi," 1892.

— 3 — Nuovi documenti su Vanni Fucci, (1295). [Roma, etc., 1891. 8°. pp. (6). 1019 G 33

"La cultura, 21 febb. 1891, n. 5, an. i, pp. 126-131.

— Same, separately printed. [Milano, 1891.]

8°. pp. 8. 1019 C 187

Promis, Carlo. Epitafio metrico latino composto da Dante per Dieterico Tizmanno, landgravio di Turingia e marchese di Lusazia e di Misnia. [Torino, 1846.] 8°. pp. (9). 1015 F 226

"Antologia italiana, 1846, tom. i, pp. 99-107.

Promis, Vincenzo, editor. La commedia, col commento di S. Talice da Ricaldone. 1888. See Part I (D. C.).

Prompt, de Madieto, Pedro Ynez. L'antipurgatorio. (In *Giornale dantesco*. 1894. An. ii, pp. 285-294.)

— 2 — Il codice grenobliano del libro De vulgari eloquio. (In *L'Alighieri*. 1892. An. iii, pp. 474-477.)

— Ancora il codice grenobliano. See his Studio sul libro dell' "Eloquenza volgare."

— 3 — I codici parigini della Commedia. (In *L'Alighieri*. 1892. An. iii, pp. 301-324.)

— 4 — Commenti sur una ballata di Guido Cavalcanti [beginning *Era in pensiero d'Amor quando lo trovai*]. [Nice, 1885.] 16°. pp. 38. 1018 E 75

"Questi commenti vennero pubblicati nel giornale *Il Pensiero di Nizza* nel mese di gennaio 1885."

— 5 — Considerazioni sur un passo della Divina commedia, [Purg. ix. 1-9]. Nizza, [1886.] 16°. pp. 93.

"Queste considerazioni vennero pubblicate dal giornale *Il pensiero di Nizza*, nei mesi di maggio, giugno e luglio, 1886."

— 6 — Le contraddizioni della Commedia. (In *Giornale dantesco*. 1893. An. i, pp. 320-329.)

— 7 — Cose apocriefe [in Boccaccio's "Vita di Dante"]. (In *same*. 1893. An. i, pp. 270-273.)

— 8 — Dichiarazione d'alcune canzoni di Dante; frammenti d'un commento sul canzoniere delle rime d'amore. Nice, 1886. 8°. pp. 28 + (1). 1016 A 63

"Pubblicata nel giornale *Il pensiero di Nizza* nell'aprile di 1886." Inserted is an autograph letter from the author to W. Fiske.

— 9 — I dottori del sole [Par. xi]; studio. (In *L'Alighieri*. 1892. An. iv, pp. 121-137.)

— 10 — L'epoca della visione di Dante. (In *same*. 1892. An. iii, pp. 478-491.)

— 11 — I giri danteschi nell' inferno superiore. (In *Giornale dantesco*. 1894. An. ii, pp. 23-36. Plate.)

Plate: — Topographical chart.

— 12 — Il Marte fiorentino. Nizza, 1888. 16°. pp. 43.

"Questo lavoro fu pubblicato nel giornale *Il pensiero di Nizza*, nel gennaio 1888."

On the statue alluded to in Inf. xiii. 143-147, Par. xvi. 47, 145-146.

— 13 — I numeri nel divino poema. (In *Giornale dantesco*. 1894. An. ii, pp. 63-69.)

"A remarkable theory that Dante, for some reason or other which is not explained, was possessed by the number 6, when he was writing the *Divina commedia*, and that the whole structure of the poem is based upon this mysterious number." — P. Toynbee, in *Romania*, avril, 1897, tom. xxvi, p. 334.

— 14 — Les œuvres latines apocryphes du Dante: la Monarchie, la Lettre à Can Grande, la Question de l'eau et de la terre, les Élogues. Étude critique lue à l'Académie delphinale 9 déc. 1892. Venise, 1893. 8°. pp. 70. 3 plates and colored initial. 1015 A 11

Reviewed by A. Mancini in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, febb. 1894, an. ii, pp. 41-43. — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1894, Jahrg. xxi, col. 159. Summarized in *Giornale dantesco*, 1894, an. i, pp. 286-287.

See also Chistoni, P. Una questione dantesca. 1897.

— 15 — La philosophie amoureuse du Dante. Nice, 1886. 8°. pp. 16. 1016 A 62

"Extrait du Bulletin de la Société nicoise des sciences naturelles, historiques et géographiques."

— 16 — Il pianeta Venere e la donna filosofica. (In *L'Alighieri*. 1893. An. iv, pp. 184-195.)

Summarized in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 44-45.

— 17 — Studio sul libro dell' "Eloquenza volgare." — Ancora il codice grenobliano. (In *Giornale dantesco*. 1893. An. i, pp. 40-62.)

— 18 — Studio sulla malebolge di Dante. Nice, 1880. 1. 8°. pp. 16. Plate. 1018 F 209

"Questo lavoro fu letto in francese all' Accademia di Marsiglia dal signor Stephan, direttore di quell' Osservatorio."

Plate: — "Viaggio di Dante e Virgilio nella Malebolge, Inf. xvii, 31."

Reviewed by G. Agnelli in *L'Alighieri*, 1892, an. iv, pp. 151-158, and answered by Prompt, pp. 222-224.

See also Agnelli, G. Ancora sulla "malebolge." 1894.

— editor. Traité de l'éloquence vulgaire. 1892.

See Part I (Minor works. — De vulgari eloquentia).

"Dr. Prompt appears to be one of those strange individuals who prefer to achieve notoriety by the eccentricity of their performances, rather than to earn a sober reputation by directing their abilities towards useful ends. He succeeded in attracting attention to himself . . . by publishing his opinion that the *De monarchia* was not only not written by Dante, but is a barbarous and an abominable book, full of criminal tendencies, and that the author, whoever he may have been, was a despicable wretch." — P. Toynbee, in *Romania*, avril, 1897, tom. xxvi, p. 334.

Prontuario del dantofilo. 1887; 1892. See Part I (D. C. — Selections).

Prose antiche di Dante, Petrarca, Boccaccio e d' altri preclari ingegni. See [Turchetto, O., compiler].

Prose antiche di Dante, Petrarca, Boccaccio et di molti altri nobili et virtuosi ingegni, nuovamente raccolte. See [Doni, A. F., compiler].

Prose divise in tre dialoghi comprovanti le nuove spiegazioni già pubblicate sopra Virgilio, Orazio, Dante. See [Adorni, G.].

Prose e versi letti nella festa in onore di Dante Alighieri dalla Società Scientifica e Letteraria di Faenza. See Società Scientifica e Letteraria, Faenza.

Prose fiorentine raccolte dallo Smarrito accademico della Crusca. See [Dati, C. R., compiler].

Prospetto del Parnaso italiano. See [Torti, F.].

Protesta (La) del clero di Ravenna per non essere stato invitato alle feste di Dante. (In *Il Ravennate*. 13 luglio, 1865. An. ii, n. 57.)

Occasioned by Majoli's letter.

Proto. Enrico. Gli eresiarci. (In *Giornale dantesco*. 1897. An. v, pp. 337-361.)

For list of corrigenda see p. 574.

— Same, separately printed. Firenze, 1897.

4°. pp. 25. Port. in title. 1016 G 284

Proto, Francesco, duca di Maddaloni. See Maddaloni, F. Proto, duca di.

Provedi, Agostino Manfrin. See Manfrin Provedi, A.

Provenzal, Aristide. Confetti. Livorno, 1884. 24°. pp. 22. 1015 E 33

"Edizione di soli 100 esemplari, [per nozze Rosques-Olivetti]."

pp. 10-14 treat of Niccolò and the "brigata sordescia" of Inf. xxix. 127-129.

Prowett, C. G. Dante; [*sommo Giove*, Purg. vi. 118]. (*In Notes and queries*. July 21, 1866. 3^d series, vol. x, p. 55.)

Prudeniano, Francesco. Dante Alighieri; dramma. Prato, 1849. 12°. pp. 120. 1017 c 119

— 2 — Francesco d' Assisi e il suo secolo considerato in relazione con la politica, cogli svolgimenti del pensiero e colla civiltà; studi. 8^a ed., riveduta dall' autore. Napoli, 1890. 8°. pp. 398. *Frontisp.* 1019 B 232

pp. 373-395, Canto xi del Paradiso di Dante, col commento storico, morale ed estetico.

Frontispiece: — Woodcut of the monument to St. Francis erected in Naples, 1888, in which figure Dante, Giotto, and Columbus. For description see pp. 11-16.

— annotator. La vita nuova. 1856. See Part I (*Minor works*). — *Vita nuova*.

— editor. See Dandolo, T. I secoli dei due sommi italiani. 1856. — *Same*. 1870.

P[runai], G[etano]. Una visione, ossia Dante sotto gli Uffizi; poema eroico-comico, con note. [Fiesole], 1843. 12°. pp. 24. 1017 c 84

Pucci, Antonio. In lode di Dante; capitolo e sonetto di A. Pucci, poeta del secolo decimiquarto. [Edited by A. d' Ancona] Pisa, 1868. 18⁵ C 242

— Per nozze Bonghi-Ranalli. Reviewed by L. Lencke in *Zeitschrift für romanische und englische Literatur*, 1869, Bd. viii, p. 437.

The "capitolo" forms canto iv of the author's "Centiloquio"; it is also given in D'Ancona and Baccini's *Manuale della letteratura italiana*, vol. i, 1894, pp. 531-537, and with passages from cantos xxvii, xxxiii, in Del Balzo's "Poesie di mille autori intorno a Dante," vol. ii, 1890, pp. 203-215.

The sonnet, beginning *Quanto che veste di color sanguigno*, is also given in Pajanti, "Dante secondo la tradizione," 1871, p. 11; — in Brauchi's "Del sepolcro di Dante," 1881, p. 17; — in [Levi's] "Dante, di giorno in giorno," 1894, p. [1]; — in Kraus, "Dante's Leben und sein Werk," 1897, p. 179; — and, with a German translation by Witte, in Del Balzo, vol. ii, pp. 216-219. D'Ancona regards this sonnet as an argument of some weight in the controversy concerning the real artist of the portrait of Dante in the Bargello. Pucci's description of the portrait by Giotto seems to fit the Bargello fresco.

"[Pucci] was a writer from the people and for the people — one of those who brought a new element into Italian literature, who might well be Dante's rival for the favor of the street. His poem [the "Centiloquio"], itself in terza rima, is a doggerel summary of Villani's history, which it necessarily much contracts: the story of Dante alone is an exposition of the original charter, and popular as the verse, its spirit shows the author's feeling; he is certain of the people's sympathy." — *Church quarterly review*, April, 1898, p. 130.

— See also Imbriani, V. Illustrazioni al capitolo dantesco del Centiloquio. 1880.

— 2 — [Sonnet beginning *Dante Alighieri* [sic] nella sua Commedia.] (*In* Balzo, C. del, *computer*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 401-403.)

*Pucci also mentions Dante in his "La guerra pisana," three cantari from which are given in Del Balzo, vol. ii, pp. 198-199.

Pucci, Cammillo. Ode satirica. (*In* Versi per l' erezione del monumento alla memoria di Dante nella chiesa di S. Croce. 1830. pp. 5-7.)

— 2 — [Two sonnets.] (*In same*. pp. 8-9)

Puccianti, Giuseppe. Allegoria di Beatrice; discorso. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 159-179.)

See Ferrazzi, iv, pp. 280-281.

— 2 — Dante e le lingue semitiche. (*In* Lasinio, F., and G. Puccianti. Dante e le lingue semitiche. 1856. pp. 16-30.)

— 3 — Della seconda morte degli antichi spiriti dolenti nell' inferno dantesco [Inf. i. 117]. (*In* La famiglia e la scuola. 31 dic. 1861. An. ii, vol. iv, pp. 529-543.) 1019 v 208

— 4 — La donna nella Vita nuova di Dante e nel Canzoniere del Petrarca; lettura fatta al Circolo filologico di Pisa, 15 marzo 1874. Pisa, 1874. sm. 8°. pp. 30. 1016 A 39

— 5 — Il greve tuono dantesco [Inf. iv. 2]; lettera aperta al prof. A. della Pura. [Roma, 1887.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 6 febb. 1887, in Dante scrap-book, 4, p. 130-137.

— *Same*, continued. Questione dantesca. [Roma, 1887.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 6 marzo, 1887, in Dante scrap-book, 4, p. 154.

In answer to comments on the preceding article.

See also Antona-Traversi, C. Il "grave tuono dantesco."

[1887-1]

Caiani, T. Ancora del greve tuono. [1887.]

— Questione dantesca. [1887.]

Fornaciari, R. Il passaggio dell' Acheronte e il sonno di

Dante. [1887-1]

Lungo, I. del. Questione dantesca. [1887.]

Pura, A. della. Ancora del "grave tuono" dantesco.

[1887-1]

— 6 — Introduzione allo studio della letteratura; lezioni [6-14]. [Firenze, 1862-65.] 8 pts. b3d. in 1 v. 8°. 1016 C 134

La gioventù, 15 dic. 1862, 15 marzo, 1 giugno, 15 ott. 1861, 15 aprile, 15 nov. 1864, sett.-ott., nov. 1865. vol. ii, pp. 505-524, vol. iii, pp. 273-285, 529-544, vol. iv, pp. 337-354, vol. v, pp. 207-316, vol. vi, pp. 409-427, u. 3, vol. i, pp. 250-289, 309-395. Lacks lessons 1-5.

Lessons 6-9 treat incidentally of such topics as the following: "Come sia da intendere il trattato Del volgare eloquio di Dante," "Qual via tenesse l'Alighieri a crescere e nobilitare la lingua nostra," "La poesia italiana ai tempi di Dante," while lessons 10-14 are given up wholly to Dante's life and works.

— 7 — La seconda morte; nota a un verso di Dante [Inf. i. 117]. (*In* La famiglia e la scuola. 31 ott. 1861. An. ii, vol. iv, pp. 337-348, 400.) 1019 v 208

Reviewed by A. Conti in *La famiglia e la scuola*, 15 nov. 1861, an. ii, vol. iv, p. 425, (1019 v 205).

— 8 — Il sonno di Dante. Torino, 1889. sm. 8°. pp. 15. 1018 F 265

— Estratto dalla *Biblioteca delle scuole italiane*, o. 7.

— 9 — La visione di Dante e il suo passaggio della triste riviera. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 1, 16 giugno, 1889. Vol. i, nos. 11, 12, pp. 169-172, 182-184.) 1019 z 281

— *Same*, separately printed. Asti, 1889. 16°. pp. 23. 1018 F 265

Contributes to the discussion occasioned by Borgognoni's "Il passaggio dell' Acheronte," which see

— *computer*. Antologia della poesia italiana da Dante al Metastasio. Firenze, 1882. sm. 8°. pp. viii + 519. 1013 A 156

Includes, pp. 16-100, extracts from the Vita nuova and the Commedia

— *Same*. 2^a impressione. Firenze, 1886. sm. 8°. pp. viii + 519. 1013 A 156 b

— *Same*. 3^a impressione. Firenze, 1891. sm. 8°. pp. viii + 519. 1004 F 13

— *computer*. Antologia della prosa italiana dal secolo xiv al xviii. Firenze, 1887. sm. 8°. pp. viii + 615. 1014 A 103

Includes, pp. 8-14, three extracts from the Vita nuova, pp. 20-21, Dante Alighieri (by Villani). p. 34, Fattorie di Dante Alighieri (by Boccaccio). pp. 72-77, Dante, il fabbro e il cavaliere degli Adimari (by Sacchetti).

— *Same*. 5^a impressione. Firenze, 1891. sm. 8°. pp. viii + 615. 1004 F 11

Puccini, Giovanni. Il trionfo di Dante; carme. n. t.p. [Firenze, 1865?] 1°. pp. (3). 1017 G 145

With author's autograph.

Puccini, Nicolò. [Preface.] (*In* Farini, P. Discorso sopra alcuni versi del Frugoni ed altri di Dante. 1823.)

- Puerari, Teodosio.** Religione e Dante; versi. [Milano, 1865.] 8°. pp. 31. 1018 C 75
- Puglisi Pico, M.** Dante Alighieri ne le conferenze del Carducci e del Bovio. [Palermo, 1888.] 8°. pp. (10). 1018 F 105
- "*Vita letteraria*, 1888, an. i, serie ii, fasc. 7." pp. 35-47.
- Puigbó, Pedro, translator.** La divina commedia. 1870. See Part I (D. C.—Spanish).
- Pulci, Luca.** La giostra fatta in Firenze dal magnifico Lorenzo dei Medici il vecchio, l'anno 1408. (*In* Balzo, C. del, *compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. p. 90.)
- * The Cornelli copy of the first ed. of the Divina commedia, 1472, contains numerous marginal ss. notes said to be the work of Luca Pulci.
- Pulci, Luigi.** Il morgante maggiore. [Extracts.] (*In* Balzo, C. del, *compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 153-164.)
- Pulignani, Michele Faloci.** See Faloci Pulignani, M.
- Puliti, Leto.** [Address.] (*In* Fiesole, Italy. Inaugurazione della lapide commemorativa apposta alla villa di Dante Alighieri a Camerata. 1865.)
- Pungileoni, Luigi.** Intorno un luogo della Divina commedia in cui si parla di Guido di Montefelto. [Inf. xiv. *pp. 159 el seg.*] (*In* Giornale arcadico. 1833. Tom. lix. pp. 253-263.) 1019 w
- Same, *extracted.* [Roma, 1833.] 8°. pp. (16). 1015 E 139
- Puppa, C. A.** Dante Alighieri; [poem]. (*In* Albo dantesco veronese. 1865. pp. 45-49.)
- [Puppi, Raimondo de', *conte, compiler.*] Varianti sulla Divina commedia di Dante Alighieri del codice Ciacchini in confronto del bartoliniano. Padova, 1839. sm. 8°. pp. 32. 1015 F 22
- "Per le nozze Vigodarzere-Antonini del Carraresi," edited by A. Sette. With editor's autograph.
- Pura, Alfredo de'.** Ancora del "grave tuono" dantesco. [Inf. iv. 2.] [Roma, 1887.]
- Clipping from *Fianfaglia della domenica*, 20 febb. 1887, in Dante scrap-book, i, p. 137.
- "Contributes to the discussion occasioned by G. Puccianti's "Il grave tuono dantesco," which see.
- Putelli, Giuseppe Giacomo.** Per la festa del sesto centenario di Dante Alighieri; discorso letto il 21 maggio 1865 nella sala del palazzo comunale di Udine. Udine, 1865. l. 8°. pp. 15. 1017 G 137
- Puttkamer, Mme. Alberta von.** Francesca und Paolo. (*In* her Offenbarungen; Dichtungen. Stuttgart, 1894. sm. 8°. pp. 34-36.) 1470 P 9201
- *translator.* Francesca da Rimini Erzählung ihrer Liebe mit Paolo Malatesta. 1887. See Part I (D. C.—German.—Fragments).
- Puymaigre, Théodore, conte de.** Dante Alighieri; esquisse biographique et critique. Metz, 1845. 8°. pp. 41. 1018 A 88
- "Extrait de la *Revue de Metz*."
- *reviewer.*
- See Hettinger, F. Die Göttliche Komödie des Dante Alighieri nach ihren wesentlichen Inhalt. 1884.
- Kiaczo, J. C. Les poésies florentines. 1880.
- Littre, M. P. E., *translator.* L'enfer. 1879.
- *translator.* Ugolino. 1888. See Part I (D. C.—French.—Fragments).
- *translator.* See Buonarroti, M. Dante; deus sonnets. 1851.
- Pychowski, Mrs. Lucia DUNCAN.** Ozanam's Dante. [New York, 1886.] 8°. pp. (6). 1018 E 164
- "The Catholic world, Sept. 1886, vol. xlii." pp. 790-795.
- An analysis of Ozanam's "Dante et la philosophie catholique au treizième siècle."
- *translator.* See Ozanam, A. F. Dante and Catholic philosophy in the thirteenth century. 1897.
- Same, *extract.* Student life of Dante. [1890.]
- Quadri, Gaetano.** Dante nel mezzo di malebolle e don Abbondio alla Malanotte; memoria letta il giorno 27 giugno 1886. [Mantova, 1887.] 8°. pp. (20). 1018 E 173
- "Atti della R. Accademia virgiana di Mantova, biennio 1886-87," pp. 247-266.
- Quadrio, Francesco Saverio.** Della storia e ragione d'ogni poesia. Bologna, etc., 1739-49. 4 v. bd. in 6. 4°. *Oria and sign. in t. p.* 2703 G 31-36
- Vol. iv, lib. i, dia. iii, cap. xiv, *part. iv.* Annoverassi quegli italiani poemi, che presero materia di religione a trattare, per insinuare nell'uomo un giusto culto di Dio, [of which pp. 245-263 treat of Dante, his works and the literature concerning them.] Some of Quadrio's notes appeared in Fraticelli's ed. of Dante's Opere minori, 1855.
- *editor.* I sette salmi penitenziali. 1752; 1753; 1821; 1827; 1851. See Part I (Supposititious works.—Sette salmi penitenziali).
- Qual sia la favella nobile d'Italia, e quale il suo cognome; operette varie.** Venetia, 1645. 4°. pp. (26). 1014 G 66
- pp. 1-2. Al cardinale De Medici, G. B. Doria; Giovanni di Boccaccio da Certaldo ne la Vita di Dante; pp. 3-39. Di Dante della vogare eloquenza, libri due, tradotti in lingua italiana; pp. 41-67. Il Castellano, libro due, di G. G. Trissino pubblicato sotto nome di Arrigo Doria, intorno al titolo della favella nobile d'Italia; pp. 69-116. Il Cesano, dialogo di C. Tolomei della lingua toscana; pp. 117-146. Querito di B. Varchi; pp. 141-186. Opuscoli di G. Muto, di L. Salvati, del Doni, di L. Dolce, dei Cettadini [read Cittadini], del Sylviano.
- Quandel, Cesare.** Edizione del codice cassinese. (*In* Il codice cassinese della Divina commedia. 1865. pp. xli-v.)
- Quando il Veltro di Dante comparirà in Italia?** [Ancona, 186-?] 8°. pp. 15. 1016 D 8
- On the cover is written: "Autore di questo libro è il sig. Agostini Venazio di Sasso Ferrate."
- A second edition, with appendix, was published in Firenze, 1866, p. 28; a copy of the latter is in the Harvard collection.
- Quando in Ravenna festeggiavasi la scoperta delle ossa del divino poeta, un amico del popolo questi versi dettava. [Ravenna? 1865?] Broad-side.**
- *In* Dante scrap-book, i, p. 207.
- Quattromani, Sertorio.** [Lettera] ad Ilioratio Marta. (*In* his Lettere diverse [and other works, edited by M. Egizio]. Napoli, 1714. 16°. pp. 181-189.) 1015 B 36
- An explanation of various words used by Dante.
- Quei del buon tuono al tribunale di Dante.** See [Silvestri, Giovanni].
- Querci, Dario.** See Gubernatis, A. de. L'incontro di Beatrice, quadro di D. Querci. [1866.]
- Querenghi, Flavio, conte di Poix.** Encomio della Comedia di Dante. (*In* Palesa, A., *compiler.* Dante; raccolta. 1865. pp. 123-126.)
- From his "Discorsi morali, politici e naturali," Padova, 1644.
- Querini, Giovanni.** See Quirini, G.
- Quinet, Edgar.** Dante. (*In* his Les révolutions d'Italie. Paris, 1848. 8°. [Tom. i.] pp. 95-140.)
- Same. Paris, 1857. 8°. pp. 91-127.
- Same. 5^e ed. Paris, n. d. 8°. Tom. i, pp. 127-176.) 1018 B 12; 3825 B 11; 1018 B 14
- The latter portion of this chapter is quoted in Longfellow's translation of the Divine comedy, 1875, vol. iii, pp. 394-403, and in later editions; translated into Russian in Golovianov's Russian version of the Inferno, 1866, pp. 273-284.
- Same, *Italian.* Dante. (*In* his Le rivoluzioni d'Italia. 1^a versione italiana di F. Costero. Torino, 1849. 8°. pp. 86-121.) 1018 B 18

— 2 — Florence. [Paris, etc., 1839.] 8°. pp. 112. 1017 C 239

Extracted from his "Allemagne et Italie: philosophie et poësie," pp. 113-171.
 * On Quinetti's lectures on Dante at the Sorbonne see Ferrazzi, *ib.* pp. 672-674.

Quintavalle, Giuseppe. Disegno d'un Panteon da erigersi in Mantova a Dante, a Virgilio, a Sordello ed ai più illustri mantovani. (*In* *Albo dantesco* offerto da Mantova. 1865. pp. 159-177.)

Quinterno, Mme. Carolina INVERNIZIO. Sogni di poeta. (*In* *A Beatrice Portinari*. 1890. pp. 108-110.)

On Dante's love for Beatrice.

— **Sime.** (*In* *her Fior di pensiero*; racconti. Strenna per il 1896. Roma, 1895. sm. 8°. pp. 283-288.) 1019 C 253

Quirini, or Quirino, Giovanni. Dante; sonnet beginning *Non segue humanità ma più che arca*. (*In* *Balzo, C. del compier*. Poësie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. p. 103-106.)

In answer to Dante's sonnet beginning *Nullo mi porrà mai più crudel cosa*, which is here given.

— 2 — A Dante; [sonnet beginning *Lode di Dio e della madre pura*]. (*In* *same*. Vol. i. 1889. p. 147.)

Ascribed to the year 1316. Dante replied with a sonnet beginning *Lo re, che merita i suoi servi a ristoro*, given on p. 148 of the above volume. On this correspondence see Witte, "Dante-Fors-hungen," *ib.* i. 1894. pp. 457-460, and Gardner, "Dante's ten heavens," 1898, pp. 289-292.

— **Same, English.** To Dante Alighieri. [Translated by D. G. Rossetti.] (*In* *same*. Vol. i. 1889. p. 148.)

From Rossetti's "Early Italian poets," 1861, p. 435.

— 3 — Sonetti contro l' "Acerba" in difesa di Dante. (*In* *same*. Vol. i. 1889. pp. 354-357.)

Refuting the statements of Cecco d'Ascoli.

* See also **Lamma, E.** Dante Alighieri e Giovanni Quirini. [1884.]

Morpurgo, S. Dante Alighieri e le nuove rime di Giovanni Quirini. 1904.

R., reviewer. See **John. King of Saxony**, translator and commentator. Goettliche Comœdie. 1805.

R., reviewer. See **Romeo, S.** La Madonna di Dante; studio critico. 1893.

R., reviewer. See **Roviglio, A.** La rinuncia di Celestino V; saggio storico critico. 1893.

R., A. De' cartoni danteschi del prof. F. Scaramuzza. (*In* *Letture di famiglia*. Aprile, maggio, 1877. An. xxix. pp. 196-200, 257-260.) 1019 X 230

— 2 — La esposizione dantesca del prof. F. Scaramuzza dichiarata per ciascuno dei 243 quadri illustrativi della Divina commedia, con note storiche mitologiche, biografiche. Milano, 1876. 8°. pp. 62. 1019 E 548

— 3 — Francesco Scaramuzza. [Trieste, 1874.] Clipping from *Mente e cuore*, 1 ott. 1874. an. i, pp. 432-433, in *Dante scrap-book*, in, p. 88.

* The author of the above three articles is presumably either Alberto Rondani or Augusto Ruggeri, both of whom have written on Scaramuzza's work. The name of Alberto Rondani's R. has also been suggested.

R., A., reviewer. See **Osservazioni** sopra diversi oggetti discorsi nel Viaggio in Italia. 1845.

R., A. M., reviewer. See **Filippo, G. M.** Vita Dantei. 1828.

R., E.] Cenni biografici del divino poeta Dante Alighieri. Firenze, 1865. 8°. pp. 15. *Port.* in *tit.* 1019 B 4

Signed "E. B." perhaps Eusebio Reali?

Antile are, "Giuda per facilitare la visita dei vari punti della città," etc., and "Programma per la celebrazione del centenario di Dante."

R., E. K. Horace, Dante, and Tennyson. See **Rand, E. K.**

R., Em. Osservazioni sopra un aneddoto riguardante la vita di Dante Alighieri. [Firenze, 1830.] 8°. pp. (8). 1017 B 39

"*Giornale del genio*, 1830, no. 45," pp. 207-214.

On the relations of Dante with the Malaspina family.

R., F. F., reviewer. See **Bloise, G.** Anatomia delle bruttezze di Dante di G. Ricciardi. [1880?] 1019 B 39

R., G. A., reviewer. See **Giuliani, G. B.** Metodo di commentare la Divina commedia. 1861.

— **reviewer.** See **Mancini, L.** La Divina commedia di Dante Alighieri; quadro sinottico analitico. 1861.

R., G. W. See **Rusden, G. W.**

R., M. H. Dante and his translators; [on Purg. iii. 28-30]. (*In* *Notes and queries*. Nov. 28, 1874; Feb. 6, 1875. 5th series, vol. ii, pp. 430-431; vol. iii, pp. 118-119.)

— 2 — Dante and the word "luciolà," [Inf. xxvi. 29]. (*In* *same*. Dec. 21, 1878. 5th series, vol. x, p. 501.)

(Occasioned by Boucher's note on the same subject.)

— 3 — Dante misunderstood, [Inf. ii. 13]. (*In* *same*. April 11, 1885. 6th series, vol. xi, p. 298.)

— 4 — Dante: Nimrod, Inferno xxxi. 67. (*In* *same*. June 15, 1878. 5th series, vol. ix, pp. 499-470.)

— 5 — Dante query; [on the meaning of *Esca sotto il focile*, Inf. xiv. 38-39]. (*In* *same*. Jan. 19, 1867. 3rd series, vol. xi, p. 61.)

— 6 — Dante's "lonza." (*In* *same*. Dec. 21, 1867. 3rd series, vol. xii, pp. 514-515.)

Takes exception to Cayley's note on the same subject.

— 7 — Dante's Purgatorio, [iii. 120]. (*In* *same*. March 30, 1878. 5th series, vol. ix, p. 254.)

Occasioned by Boucher's note on the same subject.

— 8 — Dante's voyage of Ulysses, Inf. xxvi. (*In* *same*. May 3, 1879. 5th series, vol. xi, pp. 351-352.)

Occasioned by Boucher's note on the same subject.

— 9 — Portrait of Dante; [from a mask in the possession of C. Lyell, engraved by R. J. Lane]. (*In* *same*. Dec. 2, 1882. 6th series, vol. vi, p. 458.)

R., P., reviewer. See **Vising, J.** Dante. 1896.

R., P. M. Cenzo ed esame sul quadro rappresentante il conte Ugolino nel carcere di Pisa, dipinto da Giuseppe Diotti. [Milano, 1832.] 12°. pp. 14. 1017 C 52 b

R., S. Longfellow's translation of Dante. (*In* *Notes and queries*. Oct. 18, 1878. 5th series, vol. x, pp. 313-314.)

See also **Boucher, J.** Longfellow's translation of Dante. 1879.

R., V., reviewer. See **Albo dantesco** veronese. 1865.

R., V., reviewer. See **Masotti, F.** Vicende del poema di Dante. 1893.

R.*, V.*** D.***** Vico e Dante. (*In* *Annali civili del regno delle due Sicilie*. 1842-44. Vol. xxx, pp. 103-113; vol. xxxi, pp. 83-92; vol. xxxiii, pp. 149-168; vol. xxxv, pp. 28-37.) 1019 Z 81-83

Raab, Franz. Ein Maitag; ein Gedicht zur Feier des sechshundertsten Geburtstages Dante's. Triest, 1865. 1. 8°. pp. 23. 1018 C 156

Rabb, Kate Milner. The Divine comedy. (*In* *her National epics*. Chicago, 1896. 12°. pp. 257-290.) 2707 E 51

With selections from Wilstach's translation.

Rabitti, Pietro, and Lorenzo Reggiani. Nella vi centenne commemorazione della nascita di Dante Alighieri; versi. [Guastalla, 1865.] 8°. pp. 8.

1018 c 146

Contents:—Rabitti, P. Canzone.—Reggiani, L. Firenze e Dante; carne.

Raccolta (La) dantesca Fappani [read Fapanni]. (In Il gallo. 12 marzo, 1865. pp. 84-85.)

1019 z 126

Raccolta di prose fiorentine. See [Dati, C. R., compiler.]

Raccolta di tutte le voci scoperte sul Vocabolario della Crusca. See [Bergantini, G. P.]

Radcliffe-Whitehead, Ralph. See Whitehead, R. R.

Radó, Antal, translator. Olasz költők. Budapest, 1886. 16°. pp. 218.

1019 c 127

pp. 4-11, "A Paradisom," utolsó éneke, a translation of the prayer of St. Bernard, Par. xxxiii; pp. 11-16, Szonettek, [eight of Dante's sonnets]; pp. 17-28, Canzonék, [four of Dante's canzoni].

Raffaele, Giuseppe de Marinis di. See Marinis di Raffaele, G. de.

Raffaelli, Bosone de' di Gubbio. A Manoel Giudice, essendo morto Dante; [sonnet]. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. p. 299.)

With a biographical sketch of Bosone, pp. 299-303. For the sonnet by Immanuel ben Salomo in reply, see p. 304.

— Same. (In Servi, F. Dante e gli ebrei. 1893. p. 22.)

This poetical correspondence is also given in Mercuri's "Lezione xi, nella quale si trattò se Dante veramente fosse morto nel 1217."

See also Modona, L. Ancora di Manello romano o giudeo. 1849.

— 2 — L'avventuroso ciliiano; romanzo. — Esposizione della Commedia di Dante Alighieri; capitolo in terza rima. [Added, Cino da Pistoia, Rime scelte. Firenze, 1867. sm. 8°. pp. 271. (Biblioteca dei classici. Serie i. 3.)

1016 E 90

— 3 — Capitoli di Bosone da Gubbio e di Jacopo Alighieri sulla Divina commedia di Dante Alighieri, col Credo di questo poeta e un altro d'incerto autore; e con alcune notizie biografiche su Bosone, con varianti e annotazioni [by G. Rossi]. Napoli, 1829. 8°. pp. 119 + (5).

1015 E 44

Reprinted in "Letteratura e filosofia," by P. Garofalo, duca di Bonito, Napoli, 1872. pp. xiv-cv.

This "Capitolo" by Bosone is found in the following editions of the Commedia:—

1477. Venezia.

1815-17. Roma. Vol. iv, pp. 108-112.

1824. Padova. Vol. v, pp. 269-274.

1830-41. Firenze. Vol. vi, pp. 269-274.

1839. Napoli. pp. 71-75.

It is also contained in the "Rime di Cino da Pistoia ed altri, ordinate da G. Carducci," 1862, pp. 202-210;—in Koediger's ed. of Guido del Carmine's "Dichiarazione poetica dell' Inferno dantesco," 1888;—in Del Balzo's "Poesie di mille autori intorno a Dante," vol. i, 1889, pp. 358-364. Under the title of "Esposizione della Commedia di Dante," it is printed with Bosone's "L'avventuroso ciliiano," 1867, (entered above), and in Sundbø's "Letture italiane," ii, 1884, col. 150-155.

* * * Bosone. — In the familia de' *Caffarelli*, o come altri dice, de' *Raffaelli*, da Gubbio. Questo poeta, ch' era cavaliere molto possente, ricevè Dante dopo l' esilio in sua casa, dove questi buona parte di sua Commedia compose. . . . Bosone è per avventura l' accessario di *Buoso*; e *Buoso* è stato verisimilmente da *Ambrasio*. — Quadrio, *Della storia e della ragione d' ogni poesia*, vol. ii, pp. 170-177.

For a sonnet at one time believed to have been addressed to Bosone by Dante, see Part I (*Supposititious works*).—Rime.—To Bosone da Gubbio.

— See also Ramage, C. T. Sonnet of Dante to Bosone of Gubbio. 1871.

* * * See also Antinori, G. Dell' antico castello di Colmollaro nel contado eugubino, dove Dante Alighieri esule dalla patria trovò amichevole ospizio presso Bosone Novello de' Raffaelli da Gubbio. 1842.

[—] Same. Colmollaro. [1887.]

Mazzatinti, G. Bosone da Gubbio e le sue opere. 1855.

Raffaelli, Filippo, marchese, editor. See Barlow, H. C. Beatrice. 1890.

— editor. See Sermoneta, M. A. CAETANI, duca di. Del ritratto di Dante Alighieri nella cappella del palazzo del Podestà in Firenze. 1883.

Raffaelli, Giovanni. A Dante Alighieri; sonetti due inseriti nel tomo vi delle *Memorie della R. Accademia di scienze, lettere ed arti in Modena*. Modena, 1865. 4°. pp. (2).

1018 c 28

"A Dante nel sesto suo centenario celebrato in Firenze il 24 maggio, 1865.—Per lo scoprimento delle ossa di Dante a Ravenna."

Raffaelli, Pietro. Come Boccaccio nell' anno 1373 desse principio all' esposizione di Dante. (In *Letture di famiglia*. 1853. An. ii, pp. 5-6.)

1019 z 111

— 2 — [Poem beginning *Dall' alpi al mar ciascuna isola terra*.] (In *A Dante Alighieri*, a Gemma Donati, a Beatrice Portinari. 1865.)

Raffaello Santi, or Sanzio. See INDEX OF SUBJECTS AND APPENDIX — ICONOGRAPHY.

Raggi, Oreste. Della statua di Dante Alighieri innalzata in Firenze il xiv maggio 1865; storia curiosa e genuina, con documenti. Modena, 1865. sm. 8°. pp. (4) + 120.

1018 c 26

With author's autograph.

Contents:—Di un nuovo monumento a Dante Alighieri in Firenze.—Di una nuova ingiuria a Dante Alighieri in Firenze.—Fatti e non chiacchiere sul nuovo monumento a Dante Alighieri in Firenze.—Sul nuovo monumento a Dante Alighieri in Firenze.

— 2 — Di un nuovo monumento a Dante Alighieri in Firenze; lettera al sig. L. Passerini. Milano, 1864. sm. 8°. pp. 37.

1018 c 17

With author's autograph.

Concerning the statue designed by Enrico Pazzi and the most suitable site for the same.

Reprinted in his "Della statua di Dante."

— 3 — Di una nuova ingiuria a Dante Alighieri in Firenze; lettera al sig. E. Treves. Milano, 1864. sm. 8°. pp. 59.

1018 c 18

"Edizione di sole 20 copie." With author's autograph.

Occasioned by newspaper criticisms of his "Di un nuovo monumento a Dante."

Reprinted in his "Della statua di Dante."

— 4 — Fatti e non chiacchiere sul nuovo monumento a Dante Alighieri in Firenze; [lettera] ai signori direttori di alcuni fogli periodici fiorentini. [Magna-Carrara, 1864.] P. pp. 4.

"Supplemento al n. 81 del giornale *Il corriere nuovo*, 22 ott. 1864." In *Dante scrap-book*, n. p. 229.

Answers criticisms of his "Di una nuova ingiuria," and continues the discussion occasioned by his "Di un nuovo monumento a Dante."

Reprinted in his "Della statua di Dante."

— 5 — [Preface.] (In *Tassoni*, A. Ragionamento inedito. [1867.]

Ragionamento apologetico in risposta alle censure mosse dal prof. G. Picci. See [Zane, F.]

Ragionamento havuto in Lione da Claudio de Herberet gentil' hvomo lionese e da Alessandro de gli Vberti gentil' hvomo fiorentino sopra la dichiarazione d' alcuni luoghi di Dante, del Petrarca, e del Boccaccio, non stati infino à qui da gli spositori bene intesi. Lione, 1560. 4°. pp. 100 + (1).

1015 B 40

Earlier editions were published in 1550, 1556, and 1557, but they contain nothing concerning Dante. See *Colombi de Batines*, i, pp. 661-662.

"Domenico Maria Manni, 'Storia del Decamerone,' parte ii, p. 278, crede che possa essere componimento di Luca Antonio Kidolfi, nobile fiorentino; la qual cosa egli deduce da

una lettera di Alfonso Combi Importuni, scritta al Ridolfi suo amico. — Melzi, *Diario di opere anonime e pseudonime*, ii, p. 405.

Ragnisco, Pietro. Dante e l'Italia. (*In* La civiltà italiana. 21 maggio, 1865. An. i. trimestre ii, pp. 113-117.) 1019 z 141

Ragnotti, Cesare. Sonetto. (*In* [Pennacchi, G., and others.] In occasione del centenario, 1865.)

Rahn, J. R. Les origines de la Renaissance en Italie. [Lausanne, 1873.] 8°. pp. (22). 1019 b 95

"*Bibliothèque universelle et revue suisse*, nov. 1873, an. lxxviii, nouvelle période, t. x.viii." pp. 385-406.

Raimbault, Maurice. A Bice; [sonnet]. (*In* Romanière, 1, and others. A Béatrix. [1890.]

— 2 — A Mlle. Augusta Holmès in remembrance of the prima audicion de son "Inne de la pas"; [sonnet]. (*In* Les fêtes provençales de Florence. [1890.]

Rainaldo, Maestro. See Francesco da Mantova, called Maestro Rainaldo.

Raineri, Luigi. Le vite di Dante Alighieri, di Galileo Galilei, di Nicolò Machiavelli, di Lodovico Ariosto, di Giorgio Lord Byron e di Antonio Canova. Oneglia, 1860. 8°. pp. 250. 1019 a 38 pp. 3-30, Dante Alighieri.

Raitani, Luigi. Di un nuovo disegno dell' "Inferno dantesco" di Antonio Manetti. (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v, p. 474.)

In answer to Agnelli's criticism of his plate in Manetti's "Dialogo," 1897.

Rajna, Pio. La genesi della Divina commedia. (*In* Vita italiana nel trecento. 1892. ii, pp. 225-258.)

— Mostra prima come il concetto del grande poema sgorghi direttamente dalla vita dell' Alighieri e dall' affetto della sua gioventù, e come il suo prender forma di visione non sia che una manifestazione più intensa di tendenze che vedamo connaturate alla mente sua. Rendè quindi conto del posto che tenevano nell' età dantesca le fantastiche dei mondi ultraterreni, facendo anche un' esposizione della visione di Tundalo, superiore ad ogni altra così per l' ordinata generale come per molti particolari, ma infinitamente lontano pur sempre dalla "Divina commedia." — Barbi, *Bibliografia dantesca*, [1892].

— 2 — Per la data della "Vita nuova" e non per essa soltanto. [Torino, etc., 1885.] 8°. pp. (50). 1018 E 52

"*Giornale storico della letteratura italiana*, 1885, vol. vi," pp. 193-192.

Considers critically the passage in the Vita nuova, § xli, where Dante speaks of "quel tempo che molta gente andava per vedere quella immagine benedetta la quale Gesù Cristo lasciò a noi per esempo della sua bellissima figura," in which D'Ancina and Lubin see a reference to the Roman colunne of 1300, which interpretation has been combated by Todeschini, Giuliani, Fornaciari and D'Ovidio.

— 3 — Lo schema della "Vita nuova." (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 1 giugno, 1890. Vol. ii, no. 11, pp. 161-164.) 1019 z 281

Occasioned by Scherillo's "Alcuni fonti provenzali della Vita nuova," 1889.

— Same, separately printed. Verona, 1890. 16°. 3 p. Orn. 1016 A 64

Inserted are three autograph letters from the author to W. F. A.

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1890, vol. xvi, pp. 474-475.

— editor. Il trattato De vulgari eloquentia. 1896. See Part I. (*Minor works.* — *De vulgari eloquentia*).

Reviewed by H. Hauvette in *Revue critique*, 1896, n. s., vol. xlii, pp. 125-131; — by M. Pelaez in *Giornale dantesco*, 1896, no. 1, pp. 474-475; — by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-agosto, 1896, n. s., vol. iii, p. 186; — by P. Toynbee in the *Academy*, Aug. 22, 1896, vol. i, pp. 127-128 (Dante scapabone, ii, p. 287); — by E. G. Parodi in *Rivista*

segna bibliografica della letteratura italiana, sett.-ott. 1896, an. iv, pp. 232-233; — in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1897, Bd. xxi, pp. 150-160; — by F. Pilegrini in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxx, pp. 200-202; — by P. Toynbee in *Romania*, jan. 1897, no. 101, pp. 140-146, (1016 A 90). Noticed in the *Nation*, Feb. 18, 1897, vol. lxxv, p. 129.

— editor. Il trattato De vulgari eloquentia. Ed. minore. 1897. See Supplement (*Minor works.* — *De vulgari eloquentia*).

Reviewed by P. Toynbee in *Romania*, oct. 1897, tom. xxvi, pp. 370-378, (1016 A 190); — by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1897, n. s., vol. v, pp. 14-18; — by M. Pelaez in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, p. 221; — by A. Tobler in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1898, Bd. c, pp. 222-223; — by H. Hauvette in *Revue critique*, 7 juv. 1898, n. s., vol. xiv, p. 100; — in *Literature*, March 26, 1898, p. 348; — by C. Appell in *Deutsche Literaturzeitung*, 4 Juni, 1898, Jahrg. xix, col. 885-884; — in the *Athenaeum*, Aug. 13, 1898, p. 223.

See also Grauert, H. Neue Dante-Forschungen. [1897.] Pistelli, E. Il De vulgari eloquentia edito da P. Rajna. [1895.]

Toynbee, P. Professor Rajna's critical text of the De vulgari eloquentia. 1897.

— reviewer. See Maigrier, E., editor. Traité de l'éloquence vulgaire. 1892.

Ronconi, D. Di un passo disputato nel De vulgari eloquentia. 1897.

Torraca, F. Nottelle dantesche. 1895.

Wulff, F., translator. I livrets v. 1897.

* * * See also Catalano, A. La contraddizione dantesca e il prof. P. Rajna. [1895.]

Ramage, Craufurd Tait. Dante query; [on the meaning of the word *esca*. Inf. xiv. 38]. (*In* Notes and queries. April 27, 1897. 3d series, vol. xi, pp. 340-341.)

— 2 — Sonnet of Dante to Bosone of Gubbio. (*In* *Isis*. Aug. 5, 1871. 4th series, vol. viii, pp. 101-102.)

— Gives text, with Cary's translation, and inquires into the frequency of the phrase "di dolor hostello."

See also McGrath, T. Dante: "di dolor hostello." 1871.

Ramazzini, Vincenzo. La trilogia di Dante; [three sonnets]. (*In* Albo dantesco veronese. 1895, pp. 28-30.)

Rambaldi, Benvenuto, da Imola. Carmina in laudem clarissimae poetae Dantis. (*In* Frati, L., editor. Miscellanea dantesca, [1884.] p. 46.)

— Same. [With Italian translations by P. Galletti and G. Tamburini.] (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1890. pp. 476-497.)

The above pages have also been printed separately, Roma, 1890; (copy in the library of the University of Pennsylvania).

— 2 — Comentum super Dantis Aldigherij Commoediam; nunc primum integre in lucem editum, sumptibus Guilielmi Warren Vernon, curante J. P. Lacaita. Florentiae, 1887. 5 v. 8°. 2 plates. 1011 F 70-74

Contents: — i. Della vita e delle opere di Benvenuto, [by G. F. Lacaita]. — Inferno i-xvii. — ii. Inferno xviii-xxviii. — iii. Purgatorio i-xx. — iv. Purgatorio xxi-xxiii. — Paradiso i-viii. — v. Paradiso ix-xxiii.

Plates: — Mounted photographic views of the town of Imola from a distance, and of Benvenuto's house in Imola.

A part of the publisher's prospectus relating to the history of this undertaking was reprinted in the Sixth annual report of the Dante Society, Cambridge, Mass.

Reviewed in the *Saturday Review*, June 25, 1887, vol. lxiii, pp. 627-628; — by F. Casini in *Rivista critica della letteratura italiana*, 1888, an. v, col. 4-10, reprinted in Casini's "Aneddoti e studi danteschi," 1895, pp. 61-65. Four pages of reviews are appended to vol. i of W. Vernon's "Readings on the Purgatorio," 1889.

Benvenuto Rambaldi of Imola is beyond all question the most important and the most eminent of all commentators on Dante in the fourteenth century. His comprehensive Latin commentary is the result of lectures delivered by him in Bologna, beginning in 1374. Benvenuto speaks of Boccaccio as his main

ter, perhaps on account of having attended the lectures delivered by him in St. Stephen's Church at Florence. Benvenuto is the historian among Dante commentators, and in this respect is so important that Muratori made extracts from his commentary on the score of purely historical interest, and published them in the first volume of his *'Italian antiquities'*. He is thoroughly conscientious and as trustworthy as a scholar could be in the fourteenth century, when historical criticism had not yet come into existence." — Scartazzini, *Commentary to Dante*, 1803, p. 470. The comment of Jacopo della Lana was, in the 1477 ed. of the *Commedia*, and elsewhere, wrongly ascribed to Benvenuto da Imola.

— *Same*, *extracts*. *Excerpta historica ex commentariis MSstis in Comediam Dantis*. (In Muratori, L. A. *Antiquitates italicæ mediæ ævi*. Mediolani, 1738. 2^o. Tom. i, pp. 1028-1298.) 1018 T 11

These extracts amount to between one sixth and one seventh of the whole commentary. They are also contained in the 1774 ed. of Muratori, tom. iii, pp. 273-306, (a copy of which is in the Boston Public library).

— *Same*, *Italian*. Benvenuto Rambaldi da Imola illustrato nella vita e nelle opere, e di lui Commento latino sulla Divina commedia, voltato in italiano dal avv. G. Tamburini. [With the text of the *Commedia*.] Imola, 1855-56. 3 v. 8^o. 1013 F 61-63

— *Same*. [Programma, con seguito d'osservazioni.] [Modena, 1855.] 8^o. pp. (61). 1013 F 65

"*Memorie di religione, di morale e di letteratura*, 1855, serie li, tom. xviii, pp. 291-355." "Tamburini, d'altro lato valente dantista, ebbe l'infelice idea di tradurre il desideratissimo Commento dell' Imolese, e l'altra più infelice ancora di darle per testo, uno di quelli ammazzati, e non quello di cui si servi il commentatore." — Carpiellini, p. 4.

Reviewed [by C. E. Norton] in the *Atlantic monthly*, May, 1861, vol. vii, pp. 629-637.

See also Norton, C. E. A review of a translation into Italian of the commentary of Benvenuto da Imola. 1861.

See Ferrazzi, ii, pp. 445-446.

See also Gardner, E. G. Two early interpretations of the *Veltro*. (In *the Dante yearbook*, 1898, pp. 203-204.)

[Piegadi, A.] Opinione d' Uguccione Novvrai (pseud.) sul verso 75 del canto xxviii dell' Inferno, contro il commento di Benvenuto del Rambaldi da Imola. [1864.]

Toynebe, P. Benvenuto da Imola and the "De consiliis" of Cicero. 1899.

Vernon, W. W. Readings on the Inferno of Dante, chiefly based on the commentary of Benvenuto da Imola. 1814.

— Reading on the Purgatorio of Dante, etc. 1859.

— *Same*. 2^a ed. 1867.

— See also Novati, F. Per la biografia di Benvenuto da Imola. 1859.

Rod, E. Le mouvement littéraire en Italie. 1890.

Rossi-Casale, L. Di maestro Benvenuto da Imola; questioni. 1881.

— Ancora di maestro Benvenuto da Imola. 1891.

Rambaldi, Giovanni Battista. Dante e Trevigi, memorie storiche in occasione del sesto centenario di Dante, 1865. (In Treviso, Italy. — *Ateneo*. Solenne tornata. [1865] pp. 39-65.)

— *Same*, *separately printed*. Treviso, 1868. 1. 8^o. pp. 31. 1018 G 63

Rambaldi, Pier Liberale, *reviewer*.

See Casini, T. Ricordi danteschi di Sardegna. 1895.

Fanali, M. Nota dantesca. 1895.

Giulini, A. L'ultimo dei giudici di Gallura nella Divina commedia. 1894.

Mercati, G. "Pietro Peccatore." 1895.

Murari, R. "E il ma ce' a lui l'esser profondo." ii. 1895.

Ricci, C., *editor*. La divina commedia. 1898.

Rambeau, Adolf. Chaucer's "House of fame" in seinem Verhältniss zu Dante's "Divina commedia." [Heilbronn, etc., 1880.] 8^o. pp. (60). 1017 F 16

"*Englische Studien*, 1880, Bd. iii," pp. 209-268.

— *Same*, *separately printed*. Altenburg, 1880. 8^o. pp. 64. 1017 F 17

With author's autograph.

"[Rambeau] has gathered together a long list of resemblances, or supposed resemblances, between the two poems." — Lonsbury, *Studies in Chaucer*, vol. ii, p. 243.

Reviewed by A. S. Cook in the *American journal of philology*, 1881, vol. ii, p. 547.

Rambelli, Giovanni Francesco. [—] Dante Alighieri; solennità letteraria del R. liceo in Cesena. Cesena, [1865]. 8^o. pp. 23. 1018 E 63

— 2 — Dante precorritore e indovinator di molte dottrine e inventive tenute moderne. (In *Prose e poesie inedite o rare di italiani viventi*. 4^a serie, vol. ii. Fano, 1865. 10^o. pp. 111-128.) 1016 D 159

— *reviewer*. See Bongiovanni, D. *Prolegomeni del Nuovo commento*. 1858.

Ramos-Coelho, José, *translator*. [Inf. i. 1-40.] 1887-[39]. See Part I (D. C. — *Portuguese*. — *Fragments*).

Rampini, Giuseppe, *editor*. La divina commedia. 1839. See Part I (D. C.).

Ramsay, Mrs. C. H., *translator*. Divina commedia. 1862-63. See Part I (D. C. — *English*).

Reviewed [by H. C. Barlow] in the *Athenæum*, April 4, 1863, pp. 452-453; March 5, 1864, pp. 332-333; 1019 G 401; — in the *Saturday review*, Nov. 14, 1863, vol. xvi, pp. 623-624; — in the *Spectator*, Jan. 2, 1864, vol. xxxvii, pp. 16-17; — in *Blackwood's Edinburgh magazine*, June, 1867, vol. ci, pp. 730-735.

Ranalli, Ferdinando. La Commedia di Dante che riunisce tutti i fondamenti della poesia. (In *his* Compendio degli ammaestramenti di letteratura. 2^a ed. Firenze, 1865. sm. 8^o. pp. 557-578.) 1016 D 25

— 2 — Della forma e del fine della Divina commedia. (In *Scritti varii intorno a Dante*. 1856. pp. 291-298.)

[Rand], [E]dward [K]ennard. Horace, Dante, and Tennyson. (In *the Nation*. Feb. 9, 1899. Vol. lxxviii, p. 109.)

On the "Clysses" of Tennyson and its connection with Horace's ode, i. 7, and Inferno, xxvii, 112-117.

Randi, Luigi. Il marito e i figliuoli di Beatrice Portinari; [lettera] al prof. I. del Lungo. [Firenze, 1862.] 1. 8^o. pp. (5). 1019 G 38

— *Revista delle biblioteche*, 1862, an. iv, num. 37-38, p. 28-32.

— *Same*, *separately printed*. [Firenze, 1862.] sm. 8^o. pp. 16. 1019 B 260

"Supplies documentary evidence to prove that Simone di Giuliano Bardi was husband of Dante's Beatrice, and had at least four sons by her." — *Nation*, August 4, 1892.

Ranieri, Antonio. Frammento di alcune note alla Divina commedia, letto all' Accademia di archeologia, lettere e belle arti nella tornata del xiii di novembre 1877 [— del iii di maggio 1880 — del iii di novembre 1881]. [Napoli? 1877-81?] 3 pts. Bd. in 2 v. 4^o. 1018 G 93 a-b

Separately printed from the *Atti* di the Accademia. With author's autograph.

Comments on *Purg.* ix. 4, Par. xxvii. 136, and *Inf.* xxxii. 48. The 24, 30, and 80th of a series, the rest of which are lacking in this form. For the complete series see his "Otto interpretazioni."

— 2 — Otto interpretazioni dantesche. Napoli, 1881. sm. 8^o. pp. 84. 1017 F 248

On *Inf.* vii. 1; *Purg.* ix. 4; Par. xxvii. 136; *Inf.* i. 30; xxviii. 131; xxix. 5; xxxvii. 7; xxxviii. 48.

*. A letter from Ranieri to the Duke of Sermoneta is in the latter's "Carteggio dantesco;" 1883, pp. 120-123.

Ranieri, Paolina. Di una nuova interpretazione dantesca, [Inf. vii. 1]. (In *Napoli-Ischia*. Numero unico. 6 aprile, 1881. pp. 16-18.) 1018 G 108

Tabulates the explanations given by some fifteen commentators on this passage, and explains it herself by means of a somewhat homonymous Greek passage.

Ranzi, Guglielmo. Discorso inaugurale. (*In* Memoria della solenne inaugurazione del monumento a Dante in Trento. 1896. pp. 5-11.)

— 2 — Il monumento a Dante a Trento. (*In* Il Trentino a Dante Alighieri. 1896. pp. 72-96. *Ilust.*)

Gives the architect's plan of elevation, reproductions from photographs of the statue with its sculptural detail, and of the medal struck off in commemoration of the unveiling. There is also a portrait of the sculptor, Cesare Zocchi.

— *Same, extract.* Descrizione del monumento. (*In* Memoria della solenne inaugurazione del monumento a Dante in Trento. 1896. pp. 3-4.)

Raphael Santi, or Sanzio. See INDEX OF SUBJECTS AND APPENDIX — ICONOGRAPHY.

Rapisardi, Giovanni. Dante nel secolo diciannovesimo, ovvero necessità di una scuola classicamente italiana, proposta al parlamento italiano. Palermo, 1865. 8°. pp. 28. 1018 C 37

* * See also [Veratti, B., editor.] Di un nuovo oltraggiatore di Dante. 1878.

Rapisardi, Mario. La Beatrice di Dante. (*In* Rivista europea; rivista internazionale. 16 agosto, 1877. Vol. iii, pp. 577-613.) 1019 V 290

This article was also independently reprinted, Firenze, 1878, pp. 40-2.

— 2 — [Poem beginning *Poi che dal nido antico*.] (*In* A Dante Alighieri, a Gemma Donati, a Beatrice Portinari. 1865.)

Rapporto (Primo) al Ministro della pubblica istruzione sul più autentico ritratto di Dante. — Secondo rapporto sopra il ritratto di Dante Alighieri nella cappella del palazzo del Potestà di Firenze, che si vuole dipinto da Giotto. See Milanese, G., and L. Passerini.

Rasi, Carlo. Delle sacre reliquie di Dante. (*In* Il Ravennate. 1 giugno, 1865. An. ii, n. 44.) Letter to the editor on the discovery of Dante's bones.

Rasponi, G. sindaco di Ravenna. [Letter.] (*In* Majoli, G. Il vicario capitolare di Ravenna e le feste di Dante. [1865.] pp. [3-4].)

See also Berti, G. Osservazioni sopra la lettera che il nob. sig. G. Rasponi risponde a quella di monsignor vicario capitolare (G. Majoli). [1865.]

— 2 — Lettera al gonfaloniere di Firenze. (*In* Il Ravennate. 7 maggio, 1865. An. ii, n. 37.)

* * See also Ravenna, Italy. Programma per la celebrazione del sesto centenario. [1865.]

Rathery, Edme Jacques Benoit. Influence de l'Italie sur les lettres françaises depuis le xiii^e siècle jusqu'au règne de Louis XIV. Paris, 1853. 8°. pp. (1) + 200. 1122 E 37

pp. 20-28. Dante; La Divine comédie et le Roman de la rose. L'Enfer de Dante et le Testament de Jean de Meung.

— *Same, another copy.* 1016 B 135

With author's autograph.

Ratisbonne, Louis (Gustave Fortuné), translator. L'enfer. 1859; 1860. — Le purgatoire. 1856. — Le paradis. 1850. — La divine comédie. 1870, '65. See Part I (D. C. — French).

See Ferrara, ii, pp. 520-522.

Rattazzi, Mm. Marie. A Dante; [poem]. (*In* her 4^a cara patria; echos italiens. Paris, 1873. 8°. pp. 81-82.) 1018 C 302

Ravazzini, Emiliano. Guido da Suzzara, cantato da l'arte di Reggio nell' Emilia, 1888. 8°. pp. 79. [Plate and general table.] 1019 B 209

Shows in prose that Guido da Suzzara is the Guido da Castello di Reggio mentioned by Dante in Conv. iv. 16 and Purg. xvi. 125.

— 2 — Significato del verso *Pape Satan, pape*

Satan aleppe [Inf. vii. 1]. Reggio-Emilia, 1895. 12°. pp. 10. 1019 F 308

Inserted is an autograph postal-card from the author to W. Fiske.

— 3 — Triseno della lonza, del leone, della lupa nella Divina commedia. [Reggio-Emilia, 1893.] 4°. pp. 7. 1019 F 136

Summarized in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 228-229.

— 4 — Vocaboli della Divina commedia spiegati col volgare modenese. Sassuolo, 1888. 8°. pp. 26. 1018 F 1

Inserted is an autograph letter from the author to W. Fiske.

Ravenna, Italy. Centenario di Dante. 1865. [Authenticated copies on official paper of all acts of the municipal authorities of Ravenna in regard to the discovery of the remains of Dante.] 8 pts. 1°. *JMS.* 1018 G 39

— 2 — Della scoperta delle ossa di Dante; relazioni due, la prima storica, l'altra scientifica, con documenti per cura del municipio di Ravenna. Ravenna, 1866. 1°. pp. (4) + 16. 1018 F 55

Ends abruptly. Sheets of an unfinished volume to have been published by the municipality of Ravenna. No more printed in this form. The intended work was however published later, in 1877 (see below). These sheets are supposed to be unique.

* * See also Italy — Commissione governativa della a verificare il fatto del ritrovamento delle ossa di Dante in Ravenna. Relazione. 1865.

Zirardini, C., editor. Giubileo per la scoperta delle ossa di Dante. 1864.

— 3 — Giubileo del rinvenimento delle ossa di Dante Alighieri. [Ravenna, 3 maggio, 1890.] *Broadside.* 70 x 35 in. 1018 G 5

Colored poster, in portfolio lettered "Dante papers."

— 4 — Programma per la celebrazione del sesto centenario dalla nascita di Dante Alighieri nei giorni 24 e 25 di giugno 1865 in Ravenna. [Ravenna, 9 giugno, 1865.] *Broadside.* 33 x 22 in. 1018 G 5

Signed by G. Rasponi.

— 5 — Regito fatto in Ravenna nelle ore 10 antimeridiane del giorno 27 maggio 1865 per solennemente certificare lo scoprimento delle ossa del divino poeta. [Ravenna, 1865.] 8°. pp. 8. 1018 C 184

Reissued as the 2^d part of "Notizie storiche relative alla scoperta delle ossa di Dante," 1865, which see.

— *Same.* (*In* Giornale del centenario. 1865.

No. 49, pp. 405-406.)

— Il vicario capitolare di Ravenna e le feste di Dante. See Majoli, G.

Ravenna, Italy — Comitato per l'erezione di un monumento a Dante Alighieri. Sottoscrizione mondiale. [Ravenna, etc., 1860-62?]

Ten circulars issued by the Commissione esecutiva, in Dante scrap-book, i, pp. 73-83.

— 2 — Ultima deliberazione del comitato dantesco. [Ravenna, 1893.] 8°. pp. (3). *JMS.*

In Dante scrap-book, i, p. 81.

Ravenna, Italy — Consiglio Municipale. Della scoperta delle ossa di Dante: relazione con documenti. Ravenna, 1870. 4°. pp. (110). *Ilust.* 1018 G 16

The city of Ravenna had planned and partly begun the printing of this work, somewhat differently arranged, in 1866 (see above).

Contents: — Relazione storica [by R. Conti]. — Relazione anatomico-fisologica sulle ossa di Dante. — Fiviera filologica sopra le epigrafi scritte sulla cassetta contenente le ossa di Dante. — Le feste di Dante in Ravenna il 24, 25, 26 giugno 1865. Rogito fatto in Ravenna nelle ore 10 antimeridiane del giorno 27 maggio 1865 per solennemente certificare lo scoprimento delle ossa del divino poeta. — Verbale della deposizione delle ossa di Dante.

Ravenna e Dante: nuove feste e nuovi lavori danteschi. [Vercelli, 1865.]

Clipping from *Vessillo d'Italia*, 16 giugno, 1865, in Dante scrap-book, i, p. 288.

* A number of the above publications concerning Dante and the Ravenna celebrations were brought together by Francesco Misserocchi, formerly a bookseller in Ravenna. A dozen or so engravings in honor of the Ravenna festival, together with municipal and official notices, are in the Dante scrap-book, i, pp. 196-217; they are from the Misserocchi collection.

Ravenate (Il). Ernesto politico delle Romagne. 7, 28 maggio; 1, 8, 11 giugno; 2, 6, 9, 13, 20 luglio, 1865. An. ii, n. 37, 43, 44, 45, 46, 53, 55, 56, 57, 58. 1018 G 5

In portfolio lettered "Dante papers." With supplements to nos. 41, 44, on the finding of Dante's bones. Nos. 53-55 are entitled "Il Ravenate: gazetta del centenario di Dante." The signed articles on the Dante festival are entered separately in this list.

Ravina, J. A. Esposizione di una terza di Dante [Purg. xvi, 94-96]; risposta ad un amico. Firenze, [1851]. 169. pp. 54. 1016 B 83

* Estratto dalla *Rivista di Firenze*, v, n. 31 e 32, serie iii.
Raynouard, François Juste Marie. Rétablissement du texte de la Divina commedia, 26^e chant [rev. 140-147] du Purgatoire, où le troubadour Arnaut Daniel s'exprime en vers provençaux. (*In*) Journal des savans. Fév. 1850. pp. 67-78.)

— reviewer. See Biagioli, (N.) G., commentator. La divina commedia. 1818.

Razetti, Napoleone. L'anno della nascita di Dante designato da esso. (*In*) Preludio. 16 marzo, 1880. An. iv, pp. 62-63. 1016 G 89

Contributes to the discussion occasioned by Guerrini's articles on Ser Piero Giardini.

Razzi, Silvano. Vita inedita di Uguccione della Faggiuola; tratta da un manoscritto autografo della Magliabechiana proveniente dal convento degli Angeli di Firenze, per le cure di G. Canestrini. (*In*) Troya, C.] Del Veltro allegorico de' ghibellini. 1856. pp. 353-407.

Razzolini, Luigi, translator. See Attavanti, P. Squarci, con alcune varianti della Divina commedia. 1876. — Same. Squarci della Divina commedia, con alcune varianti che si trovano nella Quaresimale. 1876.

Re, Gaetano da. Dantinus q. Alligerii. (*In*) Giornale storico della letteratura italiana. 1890. Vol. xvi, pp. 334-340.

— Same, separately printed. [Torino, 1890.] 89. pp. 8. 1019 B 224

On the evidence of Dante's having resided in Padua. See also Gloria, A. Dante Alighieri in Padova. [1891.]

— 2 — I tre primi statuti sulle corse de' palii di Verona [Inf. xv, 122]. (*In*) Rivista critica della letteratura italiana. Sett. 1891. An. vii, col. 80-87.)

Rea, F. Analisi morale dell' operare umano, tolta da Dante. i-viii. (*In*) Il giovedì. 1 giugno-27 luglio, 1865. An. ii. 1018 C 102

Reade, John. Paolo and Francesca; [poem]. (*In*) the Canadian monthly. Jan. 1872. Vol. i, pp. 62-63.

Readings in Dante; four cantos of the Purgatorio, 1727 xvii-xxx, explained in English. See [Vernon, W. W.]

Realì, Eusebio. Il culto di Dante, ossia, L'avvenire del cattolicesimo; ragionamento. Firenze, 1865. 169. pp. 29. 1016 D 54

* See also [R., E.] Cenni biografici del divino poeta Dante. 1805.

Rebecchini, Alessandro. Pensieri sull' amore di Dante. Vol. i. Roma, 1878. sm. 89. pp. xi + 184. 1019 B 127

No more published.

See also Scartazzini, G. A. Die jüngste Dante-Literatur. 1886.

Recent works on Dante. (*In*) the Nation. Sept. 7, 14, 1899.] See [Norton, C. E.]

Recita di Dante d'un Frate di S. Spirito. See Frate di S. Spirito.

Recke, Ernest (Frederik Vilhelm) von der. Bertran de Born; Iyrisk Drama i tre Akter. Andet Oplag. Kjøbenhavn, 1873. sm. 89. pp. 175. 1018 C 303

Redaelli, Antonio. Sempre la contraddizione dantesca. [Milano, etc., 1895.]

Clipping from *Gazzetta letteraria*, 1 giugno, 1895, in Dante scrap-book, i, p. 107.

Contributes to the discussion occasioned by A. Catalano's "Una contraddizione dantesca," which see.

Rediscovery (The) of Dante's remains at Ravenna. [London, 1866.] 89. pp. (10). 1019 B 23

* The Cornhill magazine, June, 1866, vol. xiii.

Reformator, Vincenzo. L' enciclopedismo di Dante Alighieri. (*In*) Giornale dantesco. 1898. An. vi, pp. 379-393.]

— Same, separately printed. Firenze, 1898. 4^o. pp. 19. Port. in title. 1010 G 298

— 2 — Il sentimento della gloria in Dante Alighieri. Catania, 1895. 89. pp. 13. 1019 C 243

Inserted is an autograph letter from the author to W. Fiske.

Regaldi, Giuseppe. Beatrice. (*In*) A Dante Alighieri, a Gemma Donati, a Lettrice Fortinari; versi. 1865.)

— 2 — Nel sesto centenario di Dante Alighieri celebrato in Firenze; [poem]. [Firenze, 1865.] 1018 C 33

Clipping from *Gazzetta di Firenze*, 17 maggio, 1865.

— Same. (*In*) La gioventù. 1865. An. iv, vol. vii, pp. 555-557.) 1019 Y 211

Reggiani, Lorenzo. Firenze e Dante; carne. (*In*) Rabbitti, F., and L. Reggiani. Nel vi centenne commemorazione della nascita di Dante. [1865.] pp. 6-8.)

— commentator and annotator. Saggio della Divina commedia tradotta in esametri latini da G. Sacchi. 1882. See Part I (D. C. — *Lutini*).

Reghis, Felice, compiler. Saggio di fraseologia dantesca. 1894. See Part I (D. C. — *Selections*).

Regis, (Johann) Gottlob, translator. [Purg. vi, 76-151.] 1865. See Part I (D. C. — *German — Fragments*).

Regnault, Amable, translator. See Byron, G. G. N. BYRON, *Ed. baron.* La prophétie du Dante. 1866.

Regoli, Saverio. Omero, Virgilio e Dante. (*In*) Società Scientifica e Letteraria, *Faenza.* Prose e versi. 1865. pp. 37-46.]

Regonati, Francesco, abridger. La divina commedia. 1867. See Part I (D. C.).

Rehfuës, Philipp Joseph von. Denkwürdigkeiten aus dem Leben von Dante, Petrarca und Torquato Tasso. (*In*) his Briefe aus Italien während der Jahre 1801-1805, mit mancherlei Beilagen. Ed. iv. Zürich, 1810. 169. pp. 189-214.] 1441 E 44

Reid, George William. Works of the Italian engravers of the 15th century, reproduced in facsimile; with descriptions of the works illustrated, and extracts from the text. 1st series. London, 1884. 4^o. 29 plates. 1017 T 51

10 of the plates, containing 30 illustrations, relate to the Divina commedia, and are from the Florentine ed. of 1481, under which see note.

Reilly, Thomas B. Michelangelo Buonarroti as a poet. [New York, 1897.] 8°. pp. (13). 1019 C 319

"*Catholic world*, Sept. 1897, vol. lxxv, pp. 802-814.
pp. 805-809, his inspirations from Dante.

Reinhardtstoetter, Karl von, editor. La divina commedia. 1860-70. See Part I (D. C.).

Reinhardt, Carl. See [Petzholdt, J.] Zur Geschichte der Danteaussagen von Philalethes. 1883-84.

Relazione dei codici e delle edizioni più pregevoli delle opere di Dante Alighieri che si conservano nella R. Biblioteca nazionale di Firenze. See Florence, Italy—*Réale Biblioteca Nazionale Centrale*.

Relazione della Commissione governativa eletta a verificare il fatto del ritrovamento delle ossa di Dante in Ravenna. See Italy—*Commissione governativa, etc.*

Remarks on Rossetti's "Disquisitioni." See [Hallam, A. H.]

Rembadi, Domenico. A Dante; canzone. (*In his littere nazionali*. Firenze, 1860. 16°. pp. 41-48.) 1017 C 186

Renan, (Joseph) Ernest, reviewer. See Fauriel, C. C. Dante et les origines de la langue et de la littérature italiennes. 1854.

Renda, Umberto, reviewer. See Cian, V. Sulle orme del Veltro. 1897.

— reviewer. See Melodia, G. Dante e Francesco da Barberino. 1896.

Renier, Rodolfo. Alcuni versi greci del Dittamondo [of Fazio degli Uberti] (*In* Giornale di filologia romana. Luglio, 1880. Tom. iii, no. 7, pp. 18-33.)

— 2 — Un commento a Dante del secolo xv, inedito e sconosciuto. [Torino, etc., 1884.] 8°. pp. (25). 1018 E 50

"*Giornale storico della letteratura italiana*, 1884, an. ii, vol. iv," pp. 67-80.

The commentary discussed is that by Talice da Ricaldone, edited two years later by Promis and Negroni.

— 3 — Un poema sconosciuto degli ultimi anni del secolo xiv. (*In* Il propugnatore. 1882. tom. xv, pt. i, pp. 176-187, 325-379; pt. 2, pp. 42-75.)

Gives lengthy extracts from the "Fimerida" of Iacopo da Montepuciano and shows it to be an imitation of the *Divina commedia*.

— 4 — Il realismo nella letteratura italiana. (*In* Rivista europea; rivista internazionale. 16 marzo, 1878. Vol. vi, pp. 185-209.) 1019 V 292

Treats incidentally of Dante.

— 5 — Sui brani in lingua d'oc del "Dittamondo" e della "Lcandreide." (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1895. Vol. xxv, pp. 311-337.)

With a further note in same, 1897, vol. xxvi, pp. 300-301.

Reviewed by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1895, n. 5, vol. ii, pp. 211-213; — in *Voces antologice*, 1. nov. 1895, vol. ediv, pp. 181-182; — by P. E. Guarniero in *Rivista bibliografica della letteratura italiana*, gennaio, 1896, an. iv, pp. 27-29; — by L. E. Menger in *Modern language notes*, March, 1897, vol. xii, pp. 92-93.

— 6 — Sulla più antica versione francese di Dante; nota. Torino, 1889. 8°. pp. 12. 1018 F 252

"*Nosse Péreco-Santini*." "Tiratura di soli 60 esemplari."

Invested in an autograph postal-card from the author.

Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1890, vol. xiv, p. 314.

For the version itself, see Part I (D. C. — French) — entered at the beginning of the list as anonymous.

"Il *Reale* ne sia autore un italiano, e par probabile" — *L'Alighieri*, 1890, an. iii, p. 300.

— 7 — Il tipo estetico della donna nel medioevo. Ancona, 1881. sm. 8°. pp. (14) + 152 + (2). *Vign.* 2700 C 39; 6695 B 19

See also Borgognoni, A. La bellezza femminile e l'amore nell'antica lingua italiana. 1895.

— 8 — La Vita nuova e la Fiammetta [of Boccaccio]; studio critico. Torino, etc., 1879. 8°. pp. xi + 350 + (1). 1016 A 43

Reviewed by A. [Borgognoni?] in *Il propugnatore*, 1879, tom. xii, pt. 2, pp. 307-308; — in *Rivista settimanale*, 13 luglio, 1879, vol. iv, pp. 35-39; — by M. Creighton in *Ancaderv*, Sept. 13, 1879, vol. xvi, pp. 180-186; — by E. Panacchi in *Fanfulla della domenica*, 5 ott. 1879, (Dante scrap-book, 1, p. 142).

See also [Moore, E.] The Beatrice of Dante. [1891.] Witte, [J. H. K.] L'antica lingua italiana e le sue relazioni con Dante. 1881.

— editor. See Uberti, Fazio degli. *Liriche*. 1883.

— editor. See Witte, [J. H. F.] K. Una lettera ad Adolfo Bartoli. 1883.

— joint author. See Luzio, A., and R. Renier. Il probabile falsificatore della "Quaestio de aqua et terra." [1892.]

— reviewer.

See Agnelli, G. Topo-cronografia del viaggio dantesco. 1891.

Ancona, A. d', editor. La vita nuova. 1884.

Bartoli, A. Della vita di Dante Alighieri. 1884.

Hassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897.

Bruschi, G. Ser Piero Bonaccorsi e il suo Cammino di Dante. 1891.

Chiara, S. de. Dante e la Calabria. 1894.

Cipolla, C. Taddeo del Branca e una tradizione leggendaria sull'Alighieri. 1889.

— Il trattato De monarchia. 1892.

Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 1893-98.

Durand-Fardel, M., translator. La vie nouvelle. 1898.

Ercole, P. Guido Cavalcanti e le sue rim. 1885.

Fenaroli, G. La stirpe, il nome di famiglia e la data del nascono di Dante Alighieri. 1882.

Fornaciari, R. Studi su Dante editi e inediti. 1881.

Gietmann, G. Beatrice: Geist und Kern der Danteschen Dichtungen. 1879.

Giuliani, G. B., commentator. La vita nuova. 1883.

Leynardi, L. La psicologia dell'arte nella *Divina commedia*. 1894.

Lubin, A., commentator. *Commedia*. 1881.

Luciani, A., annotator. La vita nuova. 1883.

Lungo, I. del. Dal secolo e dal poema di I. ante. 1898.

Mistica, E. La psicologia nella *Divina commedia*. 1893.

Mirafiori, G. di. Dante geografo. 1888.

Nicifero, A. Criminali e degenerati dell'Inferno dantesco. 1894.

Passerini, G. L., editor. La vita nuova. 1897.

Perez, F., scultori. 1897-98.

Ricci, C., editor. La divina commedia. 1898.

Scartazzini, G. A. *Enciclopedia dantesca*. 1896-99.

Società Dantesca Italiana. — *Comitato Alighieri*. Con Dante e per Dante. 1898.

Toynbee, P. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.

Vaccheri, G. G., and C. Bertacchi. *Cosmografia della Divina commedia*. 1881.

Wulff, F., translator. *Livets vär*. 1897.

Zamboni, F. *Gli Ezzelini, Dante e gli schiavi*. 1897.

— translator. See Sundty, T. *Della vita e delle opere di Brunetto Latini*. 1884.

Rennet, Hugo Albert, reviewer.

See Agnelli, G. Topo-cronografia del viaggio dantesco. 1891.

Howell, A. G. F., translator. Dante's treatise "De vulgari eloquentia." 1890.

Lungo, I. del. Beatrice nella vita e nella poesia del secolo xiii. 1901.

Ricci, C. L'ultimo rifugio di Dante. 1891.

[Renzi, Antonio editor.] La divina commedia. 1817-19. See Part I (D. C.).

Renzi, Salvatore de. La medicina in Italia ai tempi di Dante; discorso. (*In* Dante e il suo secolo. 1895. pp. 533-544; — also separate.)

See Ferrazzi, iv, pp. 133-134.

Repetti, Emanuele. Risposta al sig. G. F[ep]e sopra alcune congetture intorno all'Alighieri. [Firenze, 1827.] 8°. pp. (21). 1015 f 8

"*Antologia*, feb. 1827, no. lxxiv," pp. 1-21.
pp. 10-21. Appendice alla lettera del suddetto, con un albero genealogico dei primi marchesi Malaspina di Lunigiana.
Pepe's article had appeared in no. lxxi-lxxii of the *Antologia*.
* See also Osservazioni sopra un aneddoto riguardante la vita di Dante. [1820]

Reuleux, Carl. Ein Tag in der Hölle, oder Ugolino und Ruggieri; Dichtung in fünfundfünfzig Gesängen (im Anschluss an Dante Alighieri's Hölle); 2^e durchgesehene Aufl., mit Illustrationen von Fritz Steub. München, 1893. 16°. pp. xxiii + 230. 6 plates. 1019 c 223 b

Reumont, Alfred von. Beatrice; aus Dante's Jugendleben. (*In his Italia*. Berlin, 1838. sm. 8°. Tom. i, pp. 65-103.) 1017 c 64

A romance.
— 2 — Bibliografia dei lavori pubblicati in Germania sulla storia d' Italia. Berlino, 1863. 12°. pp. ix + (1) + 467 + (1). 1019 d 366
For Dante titles, see index to the book.

[— 3 —] Dante und seine neuen Uebersetzer und Erklärer. (*In* Beilage zur Allgemeinen Zeitung, 25, 26 Mai, 1866.) 1016 g 81

— 4 — Dante's Exil [with facsimile of his sentence]. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1867. Bd. i, pp. 375-385.)

In the table of contents this article is entitled "Zu dem Facsimile über Dante's Verbannungsurtheil."

— 5 — Dante's Familie. (*In same*. 1869. Bd. ii, pp. 331-353.)

Treats of both his ancestors and descendants. Gives a genealogical table of the family extending from Cacciaguada to Ginevra Alighieri Serego († 1542.)

— 6 — Della diplomazia italiana dal secolo xiii al xvi. Firenze, 1857. 16°. pp. xi + 400. 1019 A 11

pp. 327-329, Ambasciata di Dante a San Geminiano; pp. 329-333, Legazione di Dante per Francesco Malaspina.

— 7 — Dichtergräber: Ravenna, Arqua, Certaldo. Berlin, 1846. sm. 8°. pp. (4) + 87. 1018 A 97

Inscriften: — pp. 79-83, Dante's Grabmal (i. Auf dem Sarkofage; ii. Von Bernardo Bembo, 1483; iii. Von Domenico Maria Corsi, 1692; iv. Von Luigi Valenti Gonzaga, 1780; v. Per gemmenten, nebst Münzen P. Plus VI und des Card. Valenti Gonzaga in marmorern Hülften aufbewahrt).

— 8 — Don Michelangelo Caetani. (*In* Beilage zur Allgemeinen Zeitung. 13, 14 Feb. 1883. pp. 633-634, 651.) 1016 g 82

A letter from Reumont to the Duke of Sermoneta is in the latter's "Carteggio dantesco," 1883, pp. 118-119.

— 9 — Elogio di Giovanni re di Sassonia. (*In his Saggi di storia e letteratura*. Firenze, 1880. 8°. pp. 460-474.) 1019 c 78

— 10 — Rom in Dante's Zeit. [With map.] (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1871. Bd. iii, pp. 369-422.)

— 11 — Zur Geschichte der Akademie der Crusca. (*In his Beiträge zur italienischen Geschichte*. Bd. vi. Berlin, 1857. pp. 141-238.) 3817 E 53

pp. 150-161, Die Göttliche Comedie.

Reusnerus, Nicolaus. See Sulger-Gebing, E. Dante in der deutschen Literatur. 1895.

Revere, Giuseppe. A Dante Alighieri. (*In his Persone ed ombre*; cinquanta nuovi sonetti. Genova, 1862. 8°. p. 38.) 1017 c 200 b

With author's autograph.

— 2 — Dante Alighieri; [sonnet]. [Translated into German by J. Schanz.] (*In* Schanz, J., comp. Kornblumen und Immergrün; eine Dichtergabe aus Italien. Rom, 1878. 8°. p. 87.) 1019 c 64

Reyes, Emilia. All' ombra di Dante Alighieri; [poem]. (*In* Strenna femminile, a profitto dell'Associazione filantropica delle donne italiane. Torino, 1861. 8°. pp. 71-72.) 1017 g 152

Reynard, Francisque, translator. La divine comédie. 1877. See Part I (D. C. — French).

— translator. See Boccaccio, G. Vie de Dante. 1879.

Rezza, Eugenio. Dante Alighieri. — La Divina commedia. [Firenze, 1862.] 4 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 c 132

"*La gioventù*, 30 aprile, 31 maggio, 15 nov., 30 nov., 1862," vol. i, pp. 353-361, 456-461, vol. ii, pp. 428-434, 476-481.

— 2 — Didattica. [Firenze, 1863-64.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 c 169

"*La gioventù*, 15 agosto, 1863, 15 maggio, 1864," vol. iv, pp. 172-175, vol. v, pp. 421-426.
Treats of Part. iii, xxviii. The title of the second part is "Didattica dantesca ad uso della gioventù studiosa delle scuole secondarie."

— editor. See Brenzoni, C. B., contessa. Dante e Beatrice. 1854.

Rezzadore, Piero. Profusione. (*In* Conti, S. Cento italiani illustri da Dante a Cavotti. 1882. pp. iii-xi.)

Rezzi, Luigi Maria. Lettera a Giovanni Rosini sopra i manoscritti barberiniani commenti alla Divina commedia di Dante Alighieri. Roma, 1826. 8°. pp. 46. 1015 d 289

— 2 — [Prefatory letter.] (*In* Tasso, T. Postille alla Divina commedia. 1831. pp. 1-14.)

— editor. La divina commedia, postillata da T. Tasso. 1830. See Part I (D. C.).

— editor. Rime di Dante Alighieri, Giovanni Boccaccio, Gabriele Chiabrera, etc. 1853. See Part I (Supposititious works. — Rime).

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1884, vol. iii, pp. 281-284. Noticed in *Nuova antologia*, 16 gen. 1884, vol. lxxiii, p. 372.

Rhéal, Sébastien. See Cesena, S. G. de, called Sébastien Rhéal.

Rians, S. L. G. E. Audin de. See Audin de Rians, S. L. G. E.

Ribeiro, José Silvestre. Dante e a Divina comedia. Tom. i. Lisboa, 1858. 8°. 1016 c 10

No more published.
"O autor (que n'este volume trata sómente do Inferno) infelizmente não chegou a publicar o volume ou volumes subsequentes. Oxalá apparecessem elles ainda!" — X. da Cunha, O inferno, verso por D. Ennes, p. xvii.

Riccardone, Stefano Talice da. See Talice da Riccardone, S.

Riccardi del Vernaccia, Francesco (Maria), marchese. Lezione sopra i sette P. ricordati da Dante nel canto ix del Purgatorio [v. 112 et seq.], detta nella Società colombaria fiorentina. Firenze, 1837. 8°. pp. 16. 1015 E 190

With author's autograph.
Reviewed by "G." in *Nuovo giornale de' letterati*, 1837, tom. xxxv, pp. 77-82, (1019 x 185).

Ricci, Bartolomeo, of Luco. [Aneddoto riferito nel trattato De compendiosa iracundia; trad. di G. I. Montanari.] (*In* I. album. 1838. An. v, p. 200.) 1019 z 59

Ricci, Corrado. Conferenza al Comitato provinciale bolognese sulle ossa di Dante. (*In* Società Dantesca Italiana. Bullettino. No. 2-3. 1890. pp. 12-14.)

A summary of Ricci's lecture.

— 2 — Dante allo studio di Bologna. [Roma, 1891.] 4°. pp. (27). 1019 E 292

"Nuova antologia, 16 marzo, 1891, serie iii, vol. xxvii," pp. 297-323.

Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 10-11, pp. 30-81.

— 3 — Dante allo studio di Ravenna. (*In his* Primordi dello studio di Bologna. 2^a ed. Bologna, 1888. 8^{vo}. pp. 219-235.) 1019 D 201
"Cerca dimostrare che il Bartoli e il Papa hanno fatto a chiamare *spettri ingenui* la sua, che l'Alighieri ingenuasse retorica a Ravenna, mentre egli ritiene che sia un *fatto acquisito dalla storia*." — *Giornale storico della letteratura italiana*, 1888, vol. xi, p. 450.

— 4 — Dante e il Botticelli. [Roma, 1885.]
Clipping from *Fanfania della domenica*, 5 aprile, 1885, in Dante scrap-book.

Occasioned by the publication of the "Zeichnungen von Sandro Botticelli zu Dante's Götterlicher Komödie nach den Originalen von K. Kurlerleibskubitz zu Berlin, herausgegeben von F. Lippmann," Berlin, 1885.

— 5 — Di alcuni codici sconosciuti del Comento di Pietro Alighieri alla Divina commedia. (*In* Società Dantesca Italiana. *Bullettino*. Sett. 1891. No. 5-6. pp. 46-52.)

— 6 — Impressioni perdute. (*In* Lettere e arti. 6 dic. 1890. An. ii, pp. 737-739.) 1016 G 91

On the difference between the literal interpretation of the Commedia by those who believed in an actual physical Hell, and the moral or spiritual understanding of the truths contained in Dante's poem.

— 7 — La novella cxxi del Sacchetti. [Roma, 1885.]

Clipping from *Fanfania della domenica*, 14 nov. 1886, in Dante scrap-book, p. 155.

Sacchetti's story is concerned with Antonio da Ferrara's regard for Dante. Ricci prints a sonnet addressed by Antonio to Menghino Mezzani, beginning *Ben chel para distante al guardo nostro*, with Menghino's sonnet in reply, beginning *Se mai del chisto chiostru mi dichiostru*.

— 8 — "Penetra e risplende." [Par. i. 2;] nota dantesca. (*In* La cultura. 27 dic. 1891. N. s., an. i, n. 48, pp. 799-800.) 1019 E 299

See also Gizzi, G. G. "Penetra e risplende." 1894.
Montresor, L. M. "Penetra e risplende." 1892.

— 9 — La prima copia della Divina commedia. (*In* *Kasneja settimanale*. 15 agosto, 1880. Vol. vi, p. 106.) 1019 Z 231

Believes that the first copy of the Commedia was sent by Dante's son Jacopo as a gift to Guido Novello da Polenta on April 1, 1322.

Reprinted in Guerrini and Ricci, "Studi e polemiche dantesche," 1880, pp. 121-126.

— 10 — Il prof. Dante Alighieri. [Milano, 1883.]

Clipping from *L'illustrazione italiana*, 30 dic. 1883, in Dante scrap-book, p. 113.

Sustaining the author's former thesis that Dante taught "retentiva volgare" during his residence in Ravenna.

— 11 — Rivelazione storica intorno alle vicissitudini del sepolcro [di Dante]. (*In* Zirardini, C., *editor*. *Giubileo per la scoperta delle ossa di Dante*. 1894. pp. 61-67.)

— 12 — San Francesco nell'opera di Dante e di Giotto. (*In* *his* Santi ed artisti. Bologna, 1895. sm. 8^{vo}. pp. 1-43.) 1019 C 255

— 13 — Il "sanguinoso macchio" [Inf. xxvii. 44]. (*In* Lettere e arti. 31 dic. 1890. An. ii, pp. 789-791.) 1016 G 91

This essay was also separately printed, Bologna, 1890, and is reviewed by F. Torraca in *Rivista critica della letteratura italiana*, n. v. 1891, n. 2, an. viii, col. 142-148. Also separately printed, [R. ma, 1891], 12^o, pp. 12, 1019 N 157; reprinted in Torraca's *Notizie storiche*, 1894, pp. 395-406.

— 14 — Sepolcro di Dante. (*In* *his* Guida di Ravenna. 2^a ed. illustrata. Ravenna, 1884. sm. 8^{vo}. pp. 96-106.) 1019 B 179

— 15 — L'ultimo rifugio di Dante; con illustrazioni e documenti. Milano, 1891. 4^o, pp. (2) + 513. *Illust.* 1019 G 25

"Edizione di 400 esemplari, no. 42."

Contents: — Dante e i Polentani. — Pier Giardini, Menghino Mezzani e Bernardo Canaccio. — Il sepolcro di Dante. — Le ossa di Dante. — Appendix.

Much of the material contained in this work is given in condensed form in *Miss Philimore's* "Dante at Ravenna," 1898.

Reviewed by H. A. Kennert in *Modern language notes*, 1891, vol. vi, pp. 214-217; — by A. Tobler in *Deutsche Literaturzeitung*, 2^o Dec. 1891, Jahrg. xii, col. 1004-1005; — by A. Solerti in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1892, vol. xix, pp. 137-142; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Jan. 1892, Jahrg. xii, col. 29-28; — in the *Nation*, May 19, 1892, vol. p. 378. Noticed in scartazzini, "Aus der neuesten Dante-Literatur," 21 Sept. 1891. Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 10-11, pp. 75-80.

See also Casini, T. L'ultimo rifugio di Dante Alighieri. 1892.

Passerini, G. L. Di alcuni notevoli contributi alla storia della vita e della fortuna di Dante. 1892.

— *editor*. La divina commedia. 1898 [1896-97]. See Part I (D. C.).

Reviewed by L. Frati in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 132-134; — by A. Tobler in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1897, Bd. xxviii, pp. 438-471; — by F. X. Kraus in *Deutsche Rundschau*, April, 1897, Jahrg. xxiii, pp. 154-155; — by P. Toynbee in *Romania*, avril, 1897, tom. xxv, p. 321, 1019 G 131; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1897, Jahrg. xvii, col. 172-173, Aug.-Sept. 1898, Jahrg. xix, col. 301; — by F. L. Kambli in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1897, n. 5, vol. iv, pp. 113-121, answered by Ricci in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 523-528; — by A. d'Ancona in *Kasneja bibliografica della letteratura italiana*, aprile-maggio, 1897, an. v, pp. 100-101; — in *Bibliothèque universelle et revue suisse*, juillet, 1897, an. cii, pp. 157-168; — by K. Renner in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxii, pp. 395-403; — in *Kasneja bibliografica della letteratura italiana*, gennaio-febb. 1898, an. vi, pp. 61-63; — by L. Frati in *Nuova antologia*, feb. 1898, vol. xxi, pp. 502-512; — in *Full Mail gazette*, April, 17, 1898, (Dante scrap-book, n. p. 108); — in the *Athenaeum*, April, 27, 1898, p. 288; — by L. M. Capelli in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 124-129; — in *Literatur Centralblatt*, 8 April, 1899, col. 490.

See also *Giornale dantesco*, 1893, an. i, p. 101.

See also Toynbee, P. Some Italian Dante books. [1897.]

— *joint author*. See Guerrini, O., and C. Ricci. Studi e polemiche dantesche. 1880.

Ricci, Domenico. Al padre M. Olivieri sull'articolo letterario pubblicato nelle *Notizie del giorno* (n. 21). Roma, 1819. 8^{vo}. pp. 19. 1015 D 134

A discussion of Inf. xxi. 67, and vii. 1.

Ricci, Maria PATERNO CASTELLO, *marfesa*. Onoriario Beatrice; sonetto. (*In* A Beatrice Fortinari. 1890. p. 52.)

Ricci, Matteo. Discorsi due letti al Circolo filologico di Firenze. Firenze, 1887. 1. 8^{vo}, pp. 58. 1018 B 215

"Nozze Rossi-Munici." The second Discorso is upon the verse "Quali colonne dal disio chiamate," Inf. v. 82.

Noticed in *Nuova antologia*, 1 aprile, 1887, vol. xcii, p. 564.

Ricci, Mauro. Dante Alighieri cattolico apostolico romano; scritti nel sesto centenario del poeta. Firenze, 1865. 16^o. pp. xvi + 376. 1010 P 6

Contents: — La religione e la pietà di Dante. — Dante e Lutero.

— *Same*. 2^a ed. Firenze, 1885. sm. 8^{vo}. pp. xxviii + 352. 1016 D 7

Contents: — Ai lettori. — Dante e Lutero. — Dante e cerullo di S. Comasco, (scritto tutto dal cerullo protese *Scienza e lettere*, 1883). — La religione e la pietà di Dante.

With author's autograph.

Reviewed by P. Fanfani in his "Indagini dantesche," 1895, pp. 22-24. See Ferrara, iv, pp. 90-92.

See also Labanca, B. La Divina commedia secondo alcuni cattolici e protestanti: recensione. 1896.

— 2 — Dante e Lutero. (*In* Omaggio a Dante. 1865. pp. 141-183.)

"Frammento d'un libro di prossima pubblicazione." For the complete work see his "Dante Alighieri cattolico apostolico romano."

— 3 — Danti Alighieri in obitu suae Beatricis. (*In* *his* Varia latinitas. Florentiae, 1866. sm. 8^{vo}.

pp. 178-179. — *Same*. Florentiae, 1879. sm. 8°. pp. 279-288.) 1018 C 213 a; 1018 C 213 b

— 4 — Filologia tomistica. (In Scienza e lettere. 1883. Vol. i, pp. 65-74, 525-534; vol. ii, pp. 343-358.) 1019 Y 321-322

On Dante's indebtedness to Saint Thomas Aquinas. Selections from this article are reprinted, under the title "Dante discepolo di S. Tommaso," in the author's "Dante Alighieri cattolico apostolico romano," 2^a ed., 1885.

— 5 — La religione e la pietà di Dante; discorso. (In *Dante e il suo secolo*. 1865. pp. 79-114.) Reprinted in his "Dante Alighieri cattolico apostolico romano."

— *translator*. See Leopardi, G., *conte*. Carmen italica inscriptum Sopra il monumento di Dante in Firenze. 1866. — *Same*. 1878.

Ricci, Raffaello. Ulisse, Dante e Colombo. [Roma, 1895.]

Clipping from *Fianfulla della domenica*, 11 agosto, 1895, in Dante scrap-book, i, pp. 167-168.

Reviews G. Finali's "Cristoforo Colombo e il viaggio di Ulisse nel poema di Dante," 1895.

— Ancora sull'opuscolo dantesco di G. Finali. [Roma, 1895.]

Clipping from *Fianfulla della domenica*, 1 sett. 1895, in Dante scrap-book, i, p. 168.

Ricci, Stefano. See Muzzarelli, C. E., *conte*. Sul monumento eretto in Firenze alla memoria dell'Alighieri; ode. [1830.]

See also Versi per l'erezione del monumento [by Ricci] alla memoria di Dante nella chiesa di S. Croce. 1830.

See also Ferrazzi, ii, pp. 401-402.

Ricci, Teodorico. In lode di Alfonso Varano quale restauratore dello studio dantesco e della sacra poesia; discorso. Salò, 1874. 4°. pp. 13. 1019 C 11

— 2 — Proposta di una nuova interpretazione alla principale allegoria del poema di Dante Alighieri. Rimini, 1860. 8°. pp. 41. 1016 C 55

Ricci, Tommaso, *editor*. Ave Maria inedita. 1853; 1854. — *See Part I (Supposititious works)*. — *Rime*. — *Ave Maria*.

Ricci, Vittore. D'una causa remota del monumento a Dante Alighieri in Trento. (In *Il Trentino a Dante Alighieri*. 1896. pp. 35-43.)

The above article was also separately printed; (copy in the Harvard collection).

Ricciardi, Giuseppe, *conte*. Le bruttezze di Dante; osservazioni critiche intorno alla terza cantica della Divina commedia. Napoli, 1879. 16°. pp. 101. 1017 E 218

Ricciardi had already published similar volumes for the first and second cantiche.

Reviewed in *Rivista settimanale*, 7 die. 1879, vol. iv, p. 411, (1019 Z 229); — in *Rivista europea; rivista internazionale*, 1 febb. 1880, pp. 512-513. (Dante scrap-book, ii, p. 61); — in *Fianfulla della domenica*, 7 marzo, 1880, (Dante scrap-book, i, p. 166).

See also Bicchis, F. Rispota confutativa, etc. 1881.

Blaise, G. [Anatomia delle bruttezze di Dante di G. Ricciardi.] 1880?

Ventura, C. Dante Alighieri e l'onorevole Ricciardi. 1881.

Ricciardi, Roberto. Un verso di Dante [Inf. i. 117]. [Napoli, 1895.]

Clipping from *La tavola rotonda*, 15 genn. 1893, in Dante scrap-book, i, p. 115.

Noticed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott. 1891, n. s., vol. i, p. 22.

Riccio, Giovanni Giacomo. Augurio di Dante. — Dante contro l'archibugio e la bombarda. — Del lupo, o spigola. — Scipione Africano esaltato dal Dante. — Catena di sentenze. (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1807. pp. 582-590).

From his "Diporti di Parnaso," Roma, 1035.

— 2 — Il maritaggio delle muse. [Extracts.] (In *same*. Vol. v. 1897. pp. 517-535.)

A dramatic poem in which, as stated on the 1st of the ed. of 1625, "in capriccioso intrecciamento sono interlocutori con le nove muse i migliori poeti toscani e latini, heronici, lirici, pastorali, faceti, nel metro e nello stile più da loro usato." Among the interlocutors is "Dante Alighieri, amante d'Urania." Dante is also the subject of conversation between the other poets and the Muses.

Ricciotti, Giuseppe. Fumone e Celestino V; cenni storici raccolti e pubblicati per la ricorrenza del sesto centenario della morte di Celestino V. Alatri, 1896. 8°. pp. 72. 1019 C 297

Riccoboni, Daniele. Sul provenzale nella Divina commedia; con riguardo alle recenti edizioni dello Scartazzini. Venezia, 1894. 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1019 F 244 b

"Estratto dagli *Atti del R. Istituto veneto di scienze, lettere ed arti*, tom. v, serie viii, 1893-94."

Richard, A. Dante. (In Noble, A. A., *translator*. Miscellaneous poems translated into English prose. Montreal, 1884. 8°. pp. 26-29.) 2706 E 15

Richardson, Mrs. Marion Mtr. Dante Alighieri; [poem]. [Notre Dame Ind., 1881.]

Clipping from *Ave Maria*, Aug. 13, 1891, p. 657, in Dante scrap-book, i, p. 20.

Ricordi danteschi. [Genova, 1865.]

Clipping from *Il movimento*, 14 maggio, 1865, an. xi, n. 134, in Dante scrap-book, i, p. 221.

On Dante's attitude towards certain popes and corruption in the church.

Ricordi dell'esposizione Beatrice. (In *l'illustrazione popolare*. 22 giugno, 1890. Vol. xviii, pp. 386-387.) 1019 Z 307

Ricordo alle associate del periodico *La donna e la famiglia* nel sesto centenario della nascita di Dante Alighieri, celebrato in Firenze nei giorni 14-16 maggio 1865. Genova, 1865. 8°. pp. 16. 1018 C 73

"Supplemento al no. 4 del periodico." Poems.

Contents: — Paladini, L. A. A Beatrice — Giarre, M. Dalla Vita nuova. — Fua Fusinato, E. Gemma Donati. — Pieralli, A. Sulla tomba di Dante, sonetto.

Ricostituzione (Per la) di una società dantesca in Germania. See [Kraus, F. X.]

Ricotti, Ercole. Centenario di Dante: parole dette in onore di Dante Alighieri. [Torino, 1865.] 8°. pp. 5. 1018 C 30

"Estratto dalla *Gazzetta ufficiale del regno d'Italia*, n. 123 del 1865."

— 2 — Della vita e degli scritti del conte Cesare Balbo; rimecimbranze con documenti inediti. Firenze, 1856. 12°. pp. 470 + (1). 3829 E 34

Cap. v, pp. 133-145, La Vita di Dante.

— *Same*, *extract*. Un capitolo [iv] della vita del c. Cesare Balbo (1833-1838). [Torino, 1856.] 8°. pp. (9). 1018 A 21

"*Rivista contemporanea*, 25 aprile, 1856, vol. vi, fasc. 31," pp. 497-505.

Ridolfi, Luca Antonio. See Ragionamento havvito in Lione. 1560.

[Ridolfi, Raffaello] La morte di Dante Alighieri; [poem]. Bologna, 1863. 8°. pp. 11. 1018 C 3

[Ridpath, John Clark] Francesca and Paolo, [a painting by E. M. de Marini]. — Dante; [sonnet]. [Boston, 1897.] 8°. pp. (2). 1019 C 321

"*The arena*, June, 1897, vol. xvii," pp. 1110-1120.

Riegel, Herman. Dante und die neuere deutsche Malerei. (In *his Deutsche Kunststudien*. Hannover, 1868. 1. 8°. pp. 251-273.) 1018 C 246

Had previously appeared in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 1866, Nr. 1-10-18, under the title "Dante und die neuere deutsche Kunst," (Ferrazzi, iv, p. 175).

Rieger, Max. Dante. Heidelberg, 1881. 8°. pp. 72. 1019 V 147

Separately printed from "Sammlung von Vorträgen für das deutsche Volk," edited by W. Frommel and F. Pfaff, Bd. v, Hefte 9-10, pp. 267-336.
Had previously appeared in "Altes und Neues: Erbauungsblatt für gebildete evangelische Christen," Wiesbaden, 1873, from which it was also separately printed.

Rieti, Moses. *Rabbi of*. See *Moses, Rabbi, of Rieti*.

Riezler, Sigmund. Die literarischen Widersacher der Papste zur Zeit Ludwig des Baiers; ein Beitrag zur Geschichte der Kämpfe zwischen Staat und Kirche. Leipzig, 1874. 8°. pp. xii + 336. 7580 E 27

pp. 169-171 treat of the De monarchy.

Righi, Ettore Scipione. Della vita e delle opere di Torquato della Torre, scultore veronese. (In *Albo dantesco veronese*. 1865. pp. 233-249.)

The subjects of several of Della Torre's sculptures were drawn from the *Divina commedia*. The above article speaks of his "Guido" (Inf. xxvii, 68 et seq.), "La Pia" (Purg. v), and "Ugolino" (Inf. xxxii).

Righton, Edward, joint author. See *Dabbs, G. H. R., and E. Righton*. Dante; a dramatic poem. 1893.

Rigoli, Luigi. Lezione letta nell'adunanza della Crusca il dì 10 marzo 1829, sopra un testo a penna di Pier Segni, col titolo di *Chiose sopra Dante*, esistente nella Libreria Riccardiana, creduto smarrito dal Vocabolario del 1729, falsamente attribuito al Boccaccio. (In *Chiose sopra Dante*. 1846. pp. 1-14.)

Reprinted from *Antologia*, 1829, vol. xxxv, pp. 35-44.

Rigutini, Giuseppe. A Dante Alighieri; [sonnet]. (In *Nuova rivista internazionale*. 1880. An. i, p. 908.) 1019 V 301

— 2 — Le colombe di Dante. [Roma, 1880.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 14 nov. 1880, in Dante scrap-book, i, p. 143.

Objects to the placing of a comma, or colon, in the middle of Inf. v, 24, after *fuere*, as proposed by Guisti.

See also *Cadorna, C.* Una variante dantesca. [1882.]

— 3 — Del vero senso della maniera dantesca "femmine da conio" nel v. 67 [read 66], c. xviii della *Commedia*. Aggiuntavi una nota filologica di G. Fortoli. Firenze, 1876. 8°. pp. 32. 1017 E 67

Occasioned by Del Lungo's "Della interpretazione d'un verso di Dante," [1875]. See Ferrazzi, v, pp. 338-340.

See also *Fanfani, P.* Le femmine da conio di Dante. [1876.]

The discussion between Rigutini and Fanfani is continued in *Di Borghini*, 1 marzo, 1876, an. ii, pp. 271-275, with a further article, "Ancora di conio per moneta," in the issue for 1 aprile, 1876, pp. 111-112.

— 4 — Di certe nuove varianti al testo della *Commedia* escogitate dal prof. G. B. Giuliani. (In *Nuova rivista internazionale*. 1880. An. i, pp. 704-770, 837-844, 897-997.) 1019 V 301

— Same, separately printed. Le varianti al testo della *Divina commedia* escogitate dal prof. G. B. Giuliani ed esaminate da G. Rigutini. Firenze, 1880. 8°. pp. 31. 1017 F 32

"Fazione di soli 150 esemplari."

— 5 — Guido e Buonconte da Montefeltro nella *Commedia* di Dante. [Roma, 1883.]

Clipping from *La domenica letteraria*, 29 gen. 1883, in Dante scrap-book, i, pp. 100-101.

— 6 — [Letter on Inf. xxi, 46.] (In *Carnecechia, F. L.* Convulso? 1885. p. 22.)

— Le varianti al testo della *Divina commedia*. *Le chi di certe nuove varianti*.

— 7 — Le varie lezioni al testo della *Commedia* accettate dal prof. G. B. Giuliani. (In *Nuova rivista*

internazionale. Aprile, giugno, 1880. An. ii, pp. 63-70, 209-213.) 1019 V 302

The above article was also separately printed; (copy in the Harvard collection).

Rimario di tutte le disinenze della *Commedia* di Dante Alighieri. [By Carlo Noci?] Napoli, 1602. 4°. ff. (4) + pp. 453 + ff. (6). 1012 F 5

Noci, in the dedication of the work to the Count of Palena, says that "volendo mandar alle stampe questo libro del Dante ridotto con osservanza di Rimario sotto le disinenze de' suoi versi integri, e come cosa, che hò ritronata fatta per ordine del Sig. Principe, honoraria di proportionata, e degna dedicatione, m'è paruto bô ad altri indirizzarla, che à V. S.," etc.

Whoever the compiler may have been, the work is the foundation of most of the Rimari of the *Commedia* since published.

— Same, revised. Opera . . . ora migliorata, arricchita d'un indice delle sole rime, e in tutto corrispondente al testo degli Accademici della Crusca.

Found in the following editions of the *Commedia*:—

1727.	Padova	Vol. ii.
* 1752.	Bergamo.	pp. 611-618.
* 1774.	Venezia.	pp. 611-615.
* 1774.	"	pp. 611-615.
* 1796.	"	Vol. iii, pp. 168-179.
* 1810.	"	pp. 611-615.
1813.	Firenze	Tom. iv.
1815-17.	Roma.	Vol. iv, pp. i-112.
* 1816.	Milano.	Vol. iii, pp. 217-220.
1822.	Padova.	Vol. iv, pp. 1-140.
1830-41.	Firenze.	Vol. iv, pp. 1-140.
1854.	"	<i>Le Monnier</i> . pp. 112.
1857.	"	" "
1860.	"	<i>G. Barbèra</i> . " "
1864.	"	" "
1865.	"	" "
1868.	"	<i>Le Monnier</i> . " "
1866.	"	" "
1866.	"	<i>Barbèra</i> . " "
1869.	"	" "
1890.	"	<i>Le Monnier</i> . " "
1892.	"	<i>Barbèra</i> . " "
1894.	Tom. iv.	pp. i-xxvii.

Those marked with an asterisk (*) give only references to passages, and not the lines themselves.

— Same. Rimario della *Divina commedia*. Ed. stereotipa. Firenze, 1853. 12°. pp. (4) + 112. 1012 F 33

Intended to accompany the *Le Monnier* ed. of the *Commedia*.

— Same. Rimario della *Divina commedia*. Torino, 1876. 24°. pp. 350. 1012 F 35

— Same. Firenze, 1884. sm. 8°. pp. cxxx. 1012 F 12

Riminesi, Giuseppe. Chiesa e stato; studi. Torino, 1857. sm. 8°. pp. 292. 1018 C 185

pp. 110-111 treat of Dante's *De monarchy*.

— 2 — Dante Alighieri e Ravenna; carme, con note illustrative anche sul rinvenimento delle sacre ceneri. Ravenna, 1865. 8°. pp. 35. 1018 C 72

Rimini, François de. (In Larousse, Pierre. Grand dictionnaire universel du XIX^e siècle. Tom. xiii. Paris, 1875. 4°. p. 1218.) 57 E 13

Rinonapoli, Luigi Volpe. See *Volpe-Rinonapoli, L.*

Rinuocini, Annibale. Lezione prima sopra l'onore, interpretando duoi ternari di Dante del iii^a cap. dell' *Inferno* [iv. 73-78]. (In *Ius Quattro lezioni lette pubblicamente nell' Accademia fiorentina*. Firenze, 1561. sm. 8°. pp. 4-24.) 1015 B 47

Rinuocini, Cino di Francesco. [Sonnet beginning *Chi è costei, Amer, che quando appare*.] (In Balzo, C. del, compilar. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1890. pp. 561-562.)

* See also *Flamini, F.* Imitazione di Dante e degli stil novi nelle rime di Cino Rinuocini. 1890.

Rinuocini, Filippo. Vita di Dante, scritta nel sec. xiv. (In *Tornicelli di Torricella, F. M., conte, compilar.* Antologia. 1843. Vol. ii, pt. i, pp. 95-96.)

From "Ricordi storici di Filippo Riuicini, per cura di G. Auzi," 1840.

Rio, Pietro dal. *compuler.* [—] Appendice alle tre cantiche della Divina commedia. (*In* La divina commedia. Firenze, 1838 pp. 1673-74.)

Signed "D. P. E." A compilation of notes by various annotators, to serve as a supplement to the Paduan edition of 1822.

— *Same.* [2^d ed.] n. t.-p. [1851?] l. 8^o. pp. [673]-764. 1016 G 64

The compiler states in a preliminary note that this enlarged edition appears thirteen years after the first.

Rios, José Amador de los. Introducción de la alegoría dantesca en la poesía española. (*In* his Historia crítica de la literatura española. Tom. v. Madrid, 1864. 8^o. pp. 161-219.) 1076 B 30

Maintains that the introduction of the Dantesque allegory is due to Francisco Imperial. See also tom. v. pp. 40-43; tom. vi. pp. 11, 16-31.

Ripert, Louis. *Beatrix.* (*In* Roumanille, T., and others. A *Beatrix*. [1890].)

Ristretto della Divina commedia di Dante Alighieri: [poem beginning *Natura, ingegno, studio, inferenza*]. (*In* Canzoniere, including the poems of the Vita nuova and Convito, translated by C. Lyell. 1835. pp. 461-465.)

From Crescimbeni's "Comentari sulla volgar poesia," vol. v. p. 3.

Ritratto di Beatrice Portinari scoperto dal sig. M. Missirini. [Firenze, 1831.] 8^o. pp. (2). 1017 B 58

"*Antologia*, aprile, 1831, vol. xiii., pp. 134-135.

Ritratto di Dante. See [Beltrani, Vito].

Ritratto di Dante. See [Milanesi, G., and L. Passerini].

Rivarol, Antoine. De la vie et des poèmes du Dante. (*In* his Œuvres. Paris, 1852. 12^o. pp. 276-280.) 1017 A 100

The latter part of this essay is quoted in Longfellow's translation of the Divine comedy, 1867, vol. iii, pp. 389-402, and in later editions; translated into Russian in Golovnov's Russian version of the Inferno, 1896, pp. 205-208.

— *translator.* L' enfer. 1783; 1785; 1871-72. See Part I (D. C. — French).

Reviewed by N. E. Framery in *Mercur de France*, juin, 1785, pp. 152-171. (1015 R 245.)

See also Sainte-Beuve's eulogy of Rivarol, "Causeries," 27 oct. 1851, cited in Oelsner, "Dante in Frankreich," 1898, pp. 93-94.

Rivista critica e bibliografica della letteratura dantesca. An. i, num. 1-3. Genn.-marzo, 1893. Roma, 1893. 3 pts. bd. in v. l. 8^o. 1019 G 54

No more published. The editor, G. L. Passerini, resigned and assumed direction of the *Giornale dantesco*.

Contents entered separately in this list.

Rivista dantesca. See [Pepe, G.]

Rizzi, Giovanni. Questioni dantesche. (*In* Rassegna settimanale. 22 genn. 1882. Vol. ix, p. 60.) 1019 Z 233

On Purg. iii, 78. See letters by A. Borgognoni and G. Finzi on the same subject.

Rizzuti, Antonio. Dante e l'astronomia. (*In* his *Dilculca*. Roma, 1883. sm. 8^o. pp. 59-61.) 1019 C 102

A review of F. Denza, "Dante e l'astronomia," 1873.

Roberti, Carlo Giuseppe. Dante Alighieri; discorso. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti, 1882. An. i-ii, pp. 46-59.)

— 2 — Sulla eccellenza di Dante tra poeti e del Giordani tra prosatori e sulla estetica in genere. (*In* same. 1882. An. i-ii, pp. 199-212.)

Roberti, Giuseppe. [Dante Alighieri.] (*In* his *I' Italia*, o Diario critico degli italiani illustri. Milano, 1877. sm. 8^o. pp. 493-471.) 3825 c 16

Roberti, Tiberio. Per l'inaugurazione del monumento a Dante nel museo di Bassano; discorso. Bassano, 1865. l^o. pp. 16. 1017 G 134

With author's autograph.

— *Same.* (*In* his Scritti filosofici e letterari. Bassano, 1867. 8^o. pp. 191-201.) 1018 C 230

[Roberts, Miss Margaret.] Dante and John Bunyan. By the author of *Middle Mor.* [London, 1879.] 8^o. pp. (6). 1017 E 226

"*The foreign church chronicle and review*, June 2, 1879, vol. iii, pp. 99-104.

Robertson, Donald. Dante and another. (*In* his *Rhymes*. New York, 1884. 8^o. p. 11.)

With author's autograph.

1019 C 112

Robillard de Beaurepaire, Charles (Marie) de. De la récente admiration des français pour Dante; réponse au Discours de réception de l'abbé Vacandeu. Rouen, 1883. 8^o. pp. 23. 1017 F 238

"*Académie des sciences, belles-lettres et arts de Rouen*."

Robinson, James Harvey. *translator.* See *Petrarca*. F. To Boccaccio. 1898.

Robiola, Antonio Maria. *editor.* La divina commedia. 1830; 1840. See Part I (D. C.).

Roca de Togores, Mariano. *marqués de Molins.* See Molins, M. Roca de Togores, *marqués de*.

Rocaberti, [Hugues Bernard de?] La comedia de la gloria d' amor; [analyse et extraits]. (*In* Cambouliu, F. R. Essai sur l'histoire de la littérature catalane. 2^d ed. 1858. pp. 103-180.)

— *Same.* La comedia de la gloria de Amor. (*In* Balzo, C. del, *compuler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 5-62.)

"In questo importante poema di imitazione dantesca compare Dante medesimo nel canto vii, accompagnato da Beatrice, ed è poi citato nel canto ix a proposito di Francesca da Rimini."

— Del Balzo, *loc. cit.*

Del Balzo publishes the entire poem, which he had copied from the "Cancioner de obras enmaradas" in the Bibliothèque Nationale de Paris, reproducing even the mistakes of the manuscript.

See also E. Cardona's "Dell' antica letteratura catalana; studi," 1878, pp. 90-103.

Rocca, Luigi. A proposito delle Chiose di Jacopo di Dante; risposta ad un critico [i. e., F. Koediger]. (*In* Il propugnatore. 1886. Tom. xix, pt. 2, pp. 411-410.)

In answer to Koediger's review of Rocca's "Dei commenti alla Divina commedia," 1886.

— 2 — Le chiose latine del codice ambrosiano, c. 193 inf. (*In* Società Dantesca Italiana. Bollettino. Feb. 1892. No. 8, pp. 29-39.)

Summarized in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 220-230.

— 3 — Dei commenti alla Divina commedia composti nel secolo xiv. (*In* Il propugnatore. 1886. Tom. xix, pt. 1, pp. 3-44, pt. 2, pp. 32-63.)

Contents: — Chiose attribuite a Jacopo di Dante. — Commento anonimo sopra l' Inferno di Dante Alighieri; traduzione del commento di ser Grazioso.

No more published in this form. The completed work was published in 1891 under the title "Di alcuni commenti della Divina commedia composti nei primi vent' anni dopo la morte di Dante," which see.

Reviewed by F. Roediger in *Rivista critica della letteratura italiana*, giugno, 1886, an. iii, col. 170-173, (answered by Rocca in his "A proposito delle Chiose di Jacopo di Dante").

— 4 — Del commento di Pietro di Dante alla Divina commedia contenuto nel codice Ashburnham 841. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1886. Vol. vii, pp. 366-385.)

Reviewed by A. Gaspari in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1886, l^o x, pp. 604-605.

— 5 — Di alcuni commenti della Divina commedia composti nei primi vent' anni dopo la morte di Dante; saggio. Firenze, 1891. 8^o. pp. x + 420. 1013 F 26

Contents: — Chiose attribuite a Jacopo di Dante, — Commento anonimo sopra l'Inferno, — Chiose anonime alla prima cantica, — Il commento di Jacopo della Lana, — L'Ultimo commento, — Il commento di Pietro Alighieri.

The first two chapters were published in 1886 under the title "Dei commenti alla Divina commedia composti nel secolo xiv," which see.

Reviewed by C. Negroni in *L'Alighieri*, 1891, an. ii, pp. 487-488; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1891, vol. xvii, pp. 437-440; — in *Nuova antologia*, 16 marzo, 1891, vol. cxvi, pp. 368-372; — by F. Roediger in *Rivista critica della letteratura italiana*, ott. 1891, an. vii, col. 97-113, (1016 G 222). Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 10-11, pp. 81-86.

See also Negroni, C. Bibliografia. [1891.]

Roediger, F. Di un recente studio sopra i più antichi commenti della Divina commedia. 1891.

— 6 — [Divulgazione della Commedia.] See Magnocavallo, A. Conferenze e letture dantesche a Milano. 1897.

— 7 — Matelda. (*In* Società Dantesca Italiana. — *Comitato Milanese*. Con Dante e per Dante. [1898.] pp. 93-143.)

Also summarized by L. M. Capelli in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, p. 335.

"[I] Rocca che vigorosamente sostiene l'identità della giovane donna del paradiso terrestre con la gran contessa di Giovanna, ritornando così ad una interpretazione, che ha per sé, non fosse altro, la lunga durata. Tale opinione, che forse più che a della signora di Canossa, è, contro le argomentazioni degli avversari, rinfanciata di nuove ragioni dal sig. Rocca. Egli espone, con accento di persuasione e con molta arte di ragionamento, tutto ciò che può giovare al suo assunto; ma confessiamo che in noi rimane tuttavia qualche esitazione a riconoscere nella bella e gaia donna della rivista l'austera amica di Gregorio VII." — A. d'Ancona, in his review of *Con Dante e per Dante*.

— *reviewer*.

See Fiammazzo, A. Il commento dantesco di Alberico da Rosciate. 1890.

Ovidio, F. d'. Tre discussioni dantesche. 1897.

Villani, F. Il commento al primo canto dell' "Inferno." 1886.

Roccavilla, Vincenzo. A Dante Alighieri: sonetti [i, ii]. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. I-II, pp. 230-231.)

Rocchi, Francesco. Come le lettere e le arti belle per toccare la loro eccellenza debbono rispondere alla condizione e all' indole dei tempi e delle nazioni; discorso. Ravenna, 1862. 8°. pp. 25.

Refers throughout to Dante.

Rocco, Emanuele. Dante al Mercatello; [poem]. (*In* Strenna del giornale *L' Occhietto* pel 1874. An. i. Napoli, n. d. 8°. pp. 54-56.)

— 2 — Dante cuoco ec. ec.; bizzarria medico-legale. Napoli, 1843. 8°. pp. 14.

— *annotator*. See Parenti, M. A. Catalogo di spropositi. 1851.

Rocco, Serafino. Caron dimonte sulla trista riva d' Acheronte. Torino, 1895. sm. 8°. pp. 109 + (1). [Biblioteca per la gioventù. 7.]

"L' intento ermeneutico in esso è scarsiissimo. L' autore, chiacchierando un po' troppo, vi paragona il *Caron dimonte* con *Caronte virgiliano* e col *Sere Caronte* d' Aristofane. Quanto al passaggio dell' Acheronte, anzi egli è d' opinione che avvenga per mezzo del veleno mossa dal barcaiolo infernale, e non per l' intervento d' un angelo; ma negli argomenti che porta, non troviamo alcuna novità." — R. [Forciari] in *Bullettino della Società dantesca italiana*, n. s., vol. iii, p. 63.

— 2 — Il mito di Caronte nell' arte e nella letteratura. Torino, 1897. 8°. pp. 124.

Reviewed by R. Forciari in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1897-genn. 1898, n. s., vol. v, pp. 101-111; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxvii, p. 421. — by F. Tabor in *Rivista critica della letteratura italiana*, marzo-aprile, 1898, an. vii, pp. 101-104.

Rochefort, Henri. La fête de Dante. [Paris, 1860.]

Clipping from *Le Charivari*, 15 sept. 1860, in Dante scrapbook, i, p. 42.

Rod, Edouard. La biographie de Dante. (*In* Revue des deux mondes. 15 déc. 1890. Tom. cii, pp. 809-839.)

A small portion of this essay is translated into English in *Public opinion*, Jan. 24, 1891, vol. x, p. 384.

— 2 — Dante. Paris, 1891. 8°. pp. 237 + (2). *Frontisp.* and 7 plates. (Nouvelle collection des classiques populaires.) 1019 F 241

Frontispice: — Woodcut. Copied from Kirkup's sketch of the Bargello fresco before restoration.

"Plates: — Woodcuts of the tomb at Ravenna, and the bas-relief by Lombardi: of the Naples tomb and the head of Dante in Raphael's Disputa; of the convent at Avellana and of the monument in Santa Croce.

Reviewed by A. Jeanroy in *Revue critique*, 1891, n. s., tom. xxxi, pp. 138-140.

— 3 — Etudes sur Dante. Les idées politiques de Dante. [Lausanne, 1892.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1019 F 2

"*Bibliothèque universelle et revue suisse*, Oct., nov. 1892, période iv, tom. lvi, pp. 5-22, 321-342.

— 4 — Le mouvement littéraire en Italie. (*In* Bibliothèque universelle et revue suisse. Mars, 1890. Période iii, tom. xlv, pp. 612-628.)

Speaks of several works on Benvenuto da Imola, Del Balzo's "Poesie di mille autori intorno a Dante," and of other publications on Dante.

Rodaven, Jaques de [*pseud.*] Poésies. Riom, 1847. 8°. pp. 128.

A B. d. leaf has ms. note, "L'homme de l'auteur, A. Le-tourneur."

Contains, pp. 54-55, a French translation of the supposititious sonnet beginning *Un di si venne a me Malinconia*, and a paraphrase of several lines from another of the minor poems.

Rodd, Rennell. Dante's grave. (*In* his The unknown Madonna, and other poems. London, 1888. sm. 8°. pp. 4-7.) 1842 R 405

Rodin, Auguste. See Monkhouse, C. Auguste Rodin. 1887.

Roediger, Francesco. Di un recente studio [di L. Rocca] sopra i più antichi commenti della Divina commedia. Firenze, 1891. 8°. pp. 34.

A reprint from *Rivista critica della letteratura italiana*, ott. 1891, an. vii, col. 97-113, of his review of Rocca's "Di alcuni commenti," 1891.

Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 10-11, pp. 86-88.

— *editor*. See Guido del Carmine, frate. Dichiarazione poetica dell' Inferno dantesco. 1888.

— *reviewer*. See Rocca, L. Dei commenti alla Divina commedia composti nel secolo xiv. 1886.

— *reviewer*. See Rocca, L. Di alcuni commenti, etc. 1891.

Roffia, Donato, pseud. See Mazzoni, J. Discorso in difesa della "Commedia" del divino poeta Dante.

Rogers, H. T., collaborator. See Constanti-nides, M. Neohellenica. 1892.

Rogerus de Wenderover. Vision of Drithelm, A. D. 699. — Purgatory of St. Patrick, A. D. 1153. — Vision of the monk of Evesham, A. D. 1196. — Vision of Turchill, A. D. 1206. (*In* The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. [1886.] [Vol. ii], pp. 422-440.)

From Roger de Wenderover's "Flowers of history." Not included in the earlier editions of Longfellow's translation.

Rogito fatto in Ravenna nelle ore 10 antimeridiane del giorno 27 maggio 1805 per solennemente

certificare lo scoprimento delle ossa del divino poeta [1865.] See *Ravenna, Italy*. Rogito fatto in Ravenna, etc.

Rolle, Henry Winchester, translator. See Petrarca, F. To Boccaccio, 1868.

Roma e la Santa Sede. See [Scolari, F.]

Romagnoli, Gaetano, editor. Cantilena. 1862. See Part I (*Suppositious works*. — Rime).

[Romanelli, Giuseppe, editor. La vita nuova, con proemio e note. Viterbo, 1878.]

A review of this edition in *Rassegna settimanale*, 4 agosto, 1878, vol. II, p. 83, (1019 z 227).

Romani, Fedele. Il secondo cerchio dell' Inferno di Dante. Firenze, 1894. sm. 8°. pp. viii + 56. Frontisp. 1019 F 234

Reviewed by G. Mazzoni in *Bullettino della Società dantesca italiana*, genn. 1895, n. 3. vol. II, pp. 52-54. Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, dic. 1894, an. II, p. 349.

Also see Cipolla, F. Il secondo cerchio dell' "Inferno" dantesco. 1895.

— reviewer. See Martini, F., commentator. La divina commedia. 1861.

Petrosemolo, R. Nuova topografia delle pene dei lussuriosi 1894.

Valeggia, G. Alcune idee e proposte intorno al modo di spiegare Dante nei nostri licei. 1893.

Romani, Felice. I Capuleti ed i Montecchi; tragedia lirica. Genova, n. d. 24°. pp. 31.

[—] Same. I Capuleti ed i Montecchi; ossia, Giulietta e Romeo; tragedia lirica posta in musica dal sig. V. Bellini. Firenze, n. d. 16°. pp. 20.

1018 c 159

Contains only the text.

[—] Same. I Capuleti ed i Montecchi; tragedia lirica da rappresentarsi nell' Imp. e R. Teatro in Via della Pergola la quadragesima del 1831. Firenze, n. d. 12°. pp. 28.

1017 c 210

Text only.

[—] Same. I Capuleti ed i Montecchi; tragedia lirica in tre atti da rappresentarsi nell' Imp. e Real Teatro degli illustrissimi signori Accademici rinnovati il carnevale, 1833-34. Siena, n. d. 16°. pp. 32.

1017 c 231

[—] Same. I Capuleti ed i Montecchi; tragedia lirica da rappresentarsi in Siena nell' I. e R. Teatro degli illustrissimi signori Accademici rinnovati il carnevale, 1841-42. [Siena, n. d.] 12°. pp. 24.

1017 c 232

— 2 — Critica letteraria; articoli raccolti e pubblicati a cura di sua moglie Emilia Branca. Torino, 1883. 2 v. 1. 8°.

1017 F 256-257

I, pp. 179-186, Opinioni di F. Petrarca intorno a Dante. II, pp. 410-512. Poesia dantesca in Italia.

Also reviews of the following works: — I, 335-338, "Vita di Dante, scritta da C. Balbo"; — II, 405-408, "La Vita nuova, tradotta da G. T. Delicieux"; — II, 405-407, "Delle prose e poesie liriche di Dante" [Torri's ed., vol. v, 1882]; — II, 407-471, "Fiore del Commento da Boccaccio, ridotto da I. Montanari"; — II, 336-340, "Dante e Beatrice: I cieli: canti due di C. Bon Brenzoni"; — II, 447-449, "Dante e le lettere, orazione di G. Bertini".

— reviewer. See Giuliani, G. B. Dante spiegato con Dante, ossia nuovi commenti. 1846-47.

Romani, Matteo. Della Beatrice della Divina commedia. [Modena, 1860.] 8°. pp. (14).

1016 c 52

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1860, tom. viii, fasc. 22," pp. 41-54.

— 2 — Descrizione ragionata dell' Inferno di Dante, dedotta da quattro testi del poeta. [Modena, 1859.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 c 14

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1857, tom. vi, fasc. 16, 17." From Romani's edition of the Divina commedia, 1858-60. The four passages on which the description is based are Inf. xiv, 121-124, xviii, 1-9, xxix, 1-9, xxx, 32-37.

— 3 — Dissertazione sopra la questione se il Convito sia stato pubblicato prima o dopo la Divina commedia. (In Il convito, emendato da M. Romani. 1862. pp. 11-25.)

"Fu pubblicato prima che la Divina commedia; dico pubblicato, non iscritto, perchè nulla osta a credere che Dante attendesse contemporaneamente all'uno e all'altro." p. 13.

Due passi di Dante corretti. See his Sopra l' unico guasto del 28° del Purgatorio.

— 4 — E guasto sì, o no? Il quinto canto del poema sacro, dedicato a Rimini. Reggio nell' Emilia, 1869. sm. 8°. pp. 137. 1016 E 220

Contents: — Quale fosse l' animo di Dante verso i signori riminesi. — Prefazione. — Avvertenza. — Inferno v. Argomento. — Il testo secondo la lezione comune. — Parafasi e discussione del testo (with Romani's "emended" text).

— 5 — Una emendazione al Convito [iv. 5] di Dante. [Modena, 1863.] 8°. p. (1). 1015 A 36

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1863, serie II, tom. II, fasc. 5," p. 305.

— 6 — Risposta ad alcuni dubbj di Torquato Tasso intorno alla Divina commedia. [Modena, 1858.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 c 3

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1858, tom. III, fasc. 7, 10."

— 7 — Saggio di emendazioni al Convito [i. 1] di Dante. [Modena, 1862.] 8°. pp. (6). 1015 A 36

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1862, tom. XI, fasc. 32," pp. 479-481.

— 8 — Sopra due luoghi del Convito [iii. 12, 14] ed uno della Commedia [Inf. i. 29-30] di Dante Allighieri. [Modena, 1857.] 8°. pp. (16). 1015 A 33

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1857, tom. I, fasc. 3," pp. 468-473.

— 9 — Sopra l' unico guasto del 28° [xv. 61-63] del Purgatorio; al sig. V. Petrali. [Reggio-Emilia, 1870.] sm. 8°. pp. 20. 1016 E 250

The cover-title is "Due passi di Dante corretti." The second passage commented on is Purg. ix, 139 et seq.

— 10 — Sopra un verso di Dante, Purg. iii. [37]. [Modena, 1864.] 8°. p. (1). 1016 c 193

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1864, serie II, tom. III, fasc. 7," p. 120.

— commentator. La divina commedia. 1858-60 — I primi cinque canti dell' Inferno. 1863. See Part I (D. C.).

Reviewed by B. Veratti in *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1858, tom. IV, fasc. 10, pp. 139-146, (1016 c 3). See Ferrara, ix, pp. 472-473.

— editor. La divina commedia, [Inferno]. 1864. See Part I (D. C.).

Reviewed by B. Veratti in *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1865, serie II, tom. v, fasc. 14, pp. 312-313, (1016 D 5).

— editor. Il convito. 1862. See Part I (*Minor works*. — Convito).

"* On Romani's method of "emending" Dante, see Ferrara, v, pp. 228-230.

See also Veratti, B. Commemorazione del arc. M. Romani. 1858.

Romanis, Filippo de. Conclusione circa l' originalità della Divina commedia, prendendo per tipo la cantica dell' Inferno. (In La divina commedia, 1815-17. Vol. IV, pp. 155-167. — Same. Padova, 1822. Vol. v, pp. 349-368. — Same. 1830-41. Vol. v, pp. 349-368.)

These editions contain also the notes of De Romanis.

— 2 — Di una canzone di Pietro, figlio di Dante, da' codici manoscritti. [Roma, 1822.] 8°. pp. (11). 1015 D 164

Effemeridi letterarie di Roma, aprile-giugno, 1822, tom. viii, pp. 179-180.

The canzone, of which the text is given, begins *Io sono l' capo mozzo da lo 'mbuto*.

[— *editor*.] La divina commedia. 1815-17; 1820-22. See Part I (D. C.).

Romano, Nicola. L' ira di Dante giustificata dalla storia. Napoli, 1891. sm. 8°. pp. liv + 63. 1019 B 240

pp. t-63, 1 papi e gli ordini monastici.

Romeo, Salvatore. La Madonna di Dante; studio critico. Catania, 1893. sm. 8°. pp. 30. 1019 F 157

Reviewed by "R." in *Giornale dantesco*, 1894, an. i, p. 409. See also **Castorina, F.** La Madonna di Dante; studio critico del sac. S. Romeo. 1893.

— 2 — Prolegomeni alla Divina commedia esposti a' giovani delle scuole secondarie superiori. Catania, 1898. 16°. pp. vi + (1) + 66. 1019 F 406

Rongaglia, Emilio. "Caina attende chi vita ci spense" [Inf. v. 107]: come debba intendersi questo verso posto in bocca di Paolo e non di Francesca, secondoché opinano i commentatori di Dante; dissertazione. n. t.-p. 4°. pp. [3]-18. 1017 G 147

The author says in a note at the end that he has already advanced this view in his teaching at Modena and Bologna, "e che l' anno 1891 la esposi in una lettura pubblica a Modena." Varhagen, "Systematisches Verzeichniss der Programmabhandlungen," etc., 1893, p. 132, catalogues an ed. of the above, Bologna, 1895, pp. 18.

Answered by Fiozi in his "Saggi danteschi," 1888.

Ronchese, Angelo. Dante geografo. [Treviso, 1882.] 8°. pp. 28. 1017 F 171

Ronchetti, Ferdinando. A proposito di varianti [Inf. vii. 123, Purg. v. 39]. (*In* *Giornale dantesco*. 1893. An. i, pp. 125-129.)

On the discussion occasioned by the author's review of Faucher's "Accidioso o invidioso fummo?"

— *Same, continued.* A proposito de l'accidioso fummo [Inf. vii. 123], la bestialitate [Inf. xi. 82-83], e le nuvole d'agosto [Purg. v. 39]. (*In* *same*. 1894. An. ii, pp. 204-207.)

— *Same, continued.* Chiose dantesche [Purg. v. 39]. (*In* *same*. 1895. An. iii, pp. 85-87.)

Opposes the interpretation put upon the passage by V. Scaetta.

— 2 — *Amor, che movi tua virtù dal cielo.* (*In* *same*. 1893. An. i, pp. 69-76, 106-106.)

Comment, with text and paraphrase of the canzone.

— 3 — Ancora sulla correzione "inneggiar" al Par. xii. 142. (*In* *L' Alighieri*. 1892. An. iv, pp. 147-150.)

Occasioned by F. Pasqualigo's article, "Che nella D. C. s' ha a leggere 'inneggiare' e non 'inneggiare'."

— 4 — Beatrice Portinari ne' Bardi. (*In* *Giornale dantesco*. 1893. An. i, pp. 330-333.)

Reviewed by F. Flamini in *Bollettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1891, n. s., vol. i, pp. 145-150.

See also **Flamini, F.** La Beatrice di Dante. (*In* his *Spigliature di erudizione e di critica*. 1895.)

— 5 — Di un possibile spostamento nella tessitura della Vita nuova. [§ 41; lettera aperta al sig. M. Barbi. (*In* *same*. 1894. An. ii, pp. 221-225.)

Reviewed by M. Barbi in *Bollettino della Società dantesca italiana*, dic. 1894, n. s., vol. ii, p. 44.

— 6 — La donna gentile nella topografia dell' empirico dantesco. (*In* *same*. 1894. An. i, pp. 508-512. *Diacr.*)

Reviewed by A. Fiammazzo in *Bollettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett., 1894, n. s., vol. i, pp. 209-211.

— 7 — Intorno a due versi dell' "Inferno" (i. 63; x. 22). (*In* *same*. 1896. An. iii, pp. 335-345.)

— 8 — [Letter.] (In *Finalli, G.* and others. Il viaggio di Ulisse in Dante e Cristoforo Colombo. 1896.)

— 9 — Morouto ed Eliseo [Par. xv. 136]. (*In* *L' Alighieri*. 1892. An. iv, pp. 61-63.)

— 10 — Le "nuvole d' agosto" [Purg. v. 39]. (*In* *Giornale dantesco*. 1897. An. v, pp. 83-84.)

Occasioned by Filomusi-Guelfi's "Chiosa dantesca; [Purg. v. 39], 1896.

— 11 — Osservazioni sulla edizione minore del Comento di G. A. Scartazzini alla Divina commedia. (*In* *same*. 1894. An. ii, pp. 297-304.)

— 12 — Polemica; ancora del Paradiso dantesco. (*In* *same*. 1898. An. vi, pp. 80-92.)

Occasioned by Filomusi-Guelfi's "La struttura morale del Paradiso dantesco," 1897, under which see "Breve risposta al dott. F. Ronchetti."

— 13 — Polemica dantesca [Par. xiii. 79-81]. (*In* *same*. 1898. An. vi, pp. 176-180.)

Occasioned by Haselfort's "Chiosa dantesca; della vera interpretazione di Par. xiii. 52-57."

— 14 — Proposta di nuova interpretazione [Purg. xvii. 123]. (*In* *Kivistica critica e bibliografica della letteratura dantesca*. Genn. 1893. An. i, pp. 18-19.)

With an added note in *same*, marzo, 1893, pp. 59-60.

— 15 — Risposta al prof. Filomusi-Guelfi (a proposito della interpretazione di "Parad." xxvi. 38-39). (*In* *Giornale dantesco*. 1896. An. iv, pp. 123-125.)

Contributes to the discussion occasioned by Filomusi-Guelfi's "Colui" che dimostra a Dante "il primo amore di tutte le sustanze semperite," [Par. xvi. 38-39], 1893, which see.

— 16 — "Sopra campo picea fia combattuto" [Inf. xxiv. 148]. (*In* *same*. 1896. An. iii, pp. 346-347.)

— 17 — Sulla conformazione del cerchio degli eretici. (*In* *same*. 1897. An. v, pp. 80-83.)

— 18 — Venticinque appunti ad alcuni recenti commentatori della Divina commedia di Dante. Roma, 1878. sm. 8°. pp. 200. 1017 E 185

With particular attention to Fraticelli's ed. of the Commedia.

— *editor.* See **Guarini, A.** Il farnetico savio. 1895.

— *reviewer.*

See **Barbi, M.** Dante. [1800.]

Bartolini, Ag. Il viaggio di Dante a Oxford. 1894.

Bassi, G. Commenti danteschi. 1894.

— Commento al verso di Dante, 1893.

Bonci, F. A. Cesari, precursore dell' "irredentismo." 1891.

Canepa, A. Nuove ricerche sulla Beatrice. 1895.

Dobelli, A. Studi letterari. 1897.

Eroli, G. Commento al verso [c] del terzo canto dell' Inferno. 1891.

Faucher, G. Accidioso o invidioso fummo? 1892.

Filomusi-Guelfi, L. "Colui" che dimostra a Dante "il primo amore di tutte le sustanze semperite." 1893.

— Qua e là per la Divina commedia. 1894.

— Le tonde degli eretici nell' Inferno di Dante. 1894.

Franciosi, G. Ancora della variante: "piange d'amore." 1891.

Galassini, A. I cieli danteschi. 1894.

Luotto, P. Una parola di Dante Alighieri. 1894.

Luzzatto, L. Pri e contro Firenze. 1891.

Marozzi, R. Una lettera sopra l' orografia dantesca. 1890.

Mazzoleni, A. Chi parva fioco. 1893.

Nadaini, P. Interpretazione dei versi di Dante sul fiume Montone. 1894.

Noce, G. del. Note dantesche. 1894.

Sacchi, E. L. Inferno di Dante e i sette peccati capitali. 1894.

Savini, F. Saggio di una guida dichiarativa della Divina commedia. 1894.

— Secondo saggio. 1895.

Srocca, A. Il sistema dantesco. 1895.

Società Dantesca Italiana. Bollettino. 1890-93.

Tassis, P. Peccati e pene nell' inferno dantesco. 1894.

Valeggio, G. Noterelle dantesche. 1895.

— See also **Zingarelli, N.** Su alcune varianti nel testo della Commedia proposte da F. Ronchetti, A. Borgognoni & G. Franciosi. 1894.

Ronco, Rosa, translator. Dalla vita nuova 1890. See Part I (*Minor works.* — *Rime.* — *English*).

— translator. See Villani, G. Dalla Cronica, libro ix, capitolo 136. 1890.

Ronconi, Tullio. Farinata degli Uberti; dramma. Padova, 1878. 8°. pp. 12 + 129 + (1). 1019 C 53

Rondani, Alberto. Di un corso di lezioni [by Achille Caprari] sulla Divina commedia. Parma, 1876. 8°. pp. 32. 1017 F 80
"Estratto dal vol. iiii, fasc. 3, del *Giornale napoletano di filosofia e lettere*."

— Same, revised. A proposito d'un corso di lezioni sulla Divina commedia. (In *his* Saggi di critiche letterarie. Firenze, 1881. sm. 8°. pp. 201-238.) 1017 F 80

— 2 — Il marito di Francesca da Rimini nel canto v dell' Inferno. Parma, 1890. 16°. pp. 119. 1019 F 48

"Nel centenario di Beatrice Portinari."
Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1890, vol. xvi, pp. 457-460; — in *L'Alighieri*, 1890, an. ii, p. 295; — in *Nuova antologia*, 16 giugno, 1890, vol. cxi, pp. 772-774.

— 3 — La mostra delle illustrazioni date all' Inferno e al Purgatorio danteschi da F. Scaramuzza. (In *his* Scritti d'arte. Parma, 1874. sm. 8°. pp. 129-247.) 1016 F 249
pp. 141-148, Gustavo Doré.

— 4 — I tre canti più famosi della Divina commedia [civ., Inf. v, x, xxxiii]. (In *his* Saggi di critiche letterarie. Firenze, 1881. sm. 8°. pp. 381-456.) 1017 F 80
Had previously appeared in *Rivista europea*, 16 sett. 1879, vol. xv, pp. 203-213.

The cantos are those of Francesca, Farinata and Ugolino.

— 5 — I tre regni danteschi nell' arte. [Roma, 1876.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1017 F 81
"Nuova antologia, giugno, luglio, 1876, serie ii, vol. ii," pp. 266-291, 517-553.

— Same. [With "Codicillo: Le illustrazioni dello Scaramuzza e un critico della *Perseveranza*."] (In *his* Saggi di critiche d'arte. Firenze, 1880. sm. 8°. pp. 334-452.) 1017 F 31

Rondanina, Antonio, composer. Francesca da Rimini. [18-2]. See Part I (D. C. — *Selections set to music*).

Rondoni, Giuseppe. I, del Lungo, Dante ne' tempi di Dante, 1888; La figurazione storica del medio evo italiano nel poema di Dante, 1891; Beatrice nella vita e nella poesia del secolo xiii, 1891; [reviews]. Firenze, 1891. 8°. pp. 4. 1019 F 169

"Estratto dall' *Archivio storico italiano*, serie v, tom. viii, 1891."

— 2 — Sena vetus, o il comune di Siena dalle origini alla battaglia di Montaperti. Torino, etc., 1892. 8°. pp. 77. 1019 B 250

"Estratto dalla *Rivista storica italiana*, vol. ix, fasc. i-ii, an. 1892."

Ronna, Antonio. Avviso al lettore. (In I quattro poeti italiani. 1843. pp. i-ii.) See Part I (D. C.).

— editor. La divina commedia. 1841. See Part I (D. C.).

Ronsard, Pierre de. Au sieur Barthelme del Bene gentilhomme [sic] florentin, poete italien excellent, pour response et reuanche a deux ses odes italiennes. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 394-407.)

Ronto, Matteo, fra. Incipit prologus fratris Mathaei Rompti de Venetiis, ordinis S. Benedicti Montis Oliveti. contra illico Dantis, per ipsum in metro latino redactum in civitate Pistorii merito compilatum. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie

di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1890. pp. 402-473.)

— translator. La morte del conte Ugolino. 1865. See Part I (D. C. — *Latin* — *Fragments*).

— translator. Ugolino. — Sordello. 1865. See Supplement (D. C. — *Latin*).

See also Vandel, D. Lettera sopra la Divina commedia tradotta in versi esametri latini da M. Ronto. 1752.

Ronzi, Angelo. La filologia di Dante ed il suo enciclopedista. (In Gaddi-Herculanis, E. Panceri e manifesto d'associazione al Vocabolario enciclopedico-dantesco. 1878. pp. 32-36.)

— 2 — Nuova esposizione della Divina commedia; saggi. Venezia, 1877. 8°. pp. 59. 1017 F 106

Contents: — Teoria psicologica. — Dante e la selva. — Virgilio. — Beatrice. — Il Veltro. — La città dolente e Larone.

— 3 — Paolo e Francesca nella Divina commedia. Venezia, 1877. 8°. pp. 28. 1017 F 105

Ronzoni, Domenico. [Di un passo disputato nel *De vulgari eloquentia*: "I vivam curam exspectare noluerunt," I, ii, 3. (In *Biblioteca delle scuole italiane*. 1897. An. vii, pp. 55-57.)]

A review of this article, by P. Raimo, in *Bollettino della Società dantesca italiana*, ielb. 1898, in s., vol. v, pp. 165-9.

— Ancora sul "Divinum curam" del "De vulgari eloquentia"; replica al prof. Pio Rajna. (In *Giornale dantesco*, 1898. An. vi, pp. 509-512.)

The author's name is here given as "E. Ronzoni."

Ronzoni, P. Per la storia della "fortuna di Dante nel quattrecento." (In *Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 172-174.)

"È un brano di una predica eh' io comunico, recitata a Milano da un frate francescano nel 1406, e della quale si ha un lungo sunto in una lettera inedita di Ambrogio Varisco da Rosate."

Roquefort, E. de Mougins. See Mougins-Roquefort, E. de.

Roquette, Otto, editor. Göttliche Komödie, übersetzt von K. Streckfuss. [1882.] See Part I (D. C. — *German*).

[Ros, Adam de.] La vision de Saint Paul; poème inédit du xiii^e siècle. (In Ozanam, A. F. Dante et la philosophie catholique au treizième siècle. 1839. pp. 343-355. — Same. 1845. pp. 425-437. — Same. 1859. pp. 413-423. — Same. 1869. pp. 443-460. — Same. 1872. pp. 473-484.)

"The Abbé de la Rue, in *his* 'Essais historiques sur les bardes' (Caen, 1834, vol. iii, pp. 139-145, . . . asserts that the name of the author's family was derived from the lands of Ros near Caen; and that some of its members had passed into England, and so on. These assertions have been repeated by Edouard Frère, 'Bibliographie normande,' 1858, and by other writers. But they are no proofs; and they were evidently quite unaware that Ros (now generally written Ross, but more correctly Khôs, the vowel being originally long) used to be one of the commonest place-names in Wales and the adjoining English counties. Khôs is merely the Welsh for *mount*." — H. L. L. Ward, *Catalogue of romances in the department of manuscripts in the British Museum*, vol. ii, 1891, p. 409.

The above version is transcribed from MS. 10,525 in the Bibliothèque Nationale. This ms. omits several passages, among others the eight lines at the end giving the name of Adam de Ros. Ward, pp. 400-412, gives extracts from the Cotton MS., Vespasian A. vii in the British Museum containing this poem, including the Epilogue omitted from the Paris MS.

"Ce qu'il y a de curieux dans la 'Descente de saint Paul aux enfers' d'Adam de Ros, c'est que Dante semble avoir connu ce poème, tandis qu'il a ignoré ou fait comme s'il ignorait les autres productions des jongleurs." — Labitte, *La Divine comédie avant Dante*, 1846, p. 244.

See also Jossé, A. Dante Alighieri e Adam de Ros. [1895.] Rowbotham, J. F. Adam de Ros; compared to Dante; account of his poem. 1895.

Rosa, Cesare. Alcune parole su Dante Alighieri. (In *La gioventù*. Marzo-aprile, 1865. An. iv, vol. vii, pp. 280-288.) 1019 V 211

Rosa, Gabriele. Alberico da Rosciate. (In

Illustrazione del codice dantesco Grumelli dell' anno 1402. 1865. pp. 13-22.)

Rosa, Salvatore. La satira contro i poeti. (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 150-163.)

Rosa Morando, Filippo. Osservazioni sopra il commento [by P. Venturi] della Divina commedia di Dante Alighieri, stampato in Verona l'anno 1749. Verona, 1751. 8°. pp. (6) + 71 + (1). *Orn.*

1015 C 39

— *Same.* [With additions.] (In *La divina commedia*. 1757-58. Vol. iii, pp. 3-55. — *Same*. 1760. Tom. iv, 1, pp. 1-64.)

Comments on the following passages: — Inf. i, 5, 25, 42, 60, 106, 114; ii, 8, 25, 118; iii, 46, 74, 95; iv, 40, 60, 150; v, 124, 137; vi, 22; vii, 12, 21; viii, 97; ix, 7, 25; x, 113; xii, 90; xiii, 113; xv, 35, 106; xvi, 41; xvii, 3, 79; xxiv, 87. *Purg.* i, 9; ii, 120; vi, 118; viii, 74; ix, 1, 133; x, 93; xii, 44, 88; xiii, 45; xiv, 102; xv, 21; xvi, 11; xviii, 145; xix, 81, 94, 118; xx, 87; xxi, 44, 100, 130, 140; xxii, 37, 109, 113; xxiv, 14, 55, 57, 113; xxv, 135; xxvi, 105; xxix, 142, 147; xxxiii, 40, 60. *Par.* i, 57, 109; ii, 39; iii, 26, 110; iv, 27, 83, 112; v, 14, 70, vi, 71; ix, 101; xiii, 54; xiv, 33, 45; xvi, 38; xvii, 53; xix, 122; xxxi, 35; xxxiv, 16; xxxix, 4; xxx, 90, 126, 129; xxxi, 32.

See also Colomb de Batines, i, p. 110.

— 2 — Dello stile di Dante; elogio. Osservazioni sopra l' *Par.* i, 109. — Della cagione per cui abbia Dante voluto a questo suo poema dare il titolo di *Commedia*. Osservazioni sopra l' *Inferno* xx. 3. (In *La divina commedia*. 1791. Vol. i, pp. xxiv-xxvii. — *Same*. 1815-17. Vol. i, pp. xlvii-l. — *Same*. Padova, 1822. Vol. v, pp. 391-394. — *Same*. 1830-41. Vol. v, pp. 391-394.)

Taken from his "Osservazioni" in the edition of 1757-58.

— *Same.* (In Rossi, P., *compiler*. Scritti utili allo studio della Divina commedia. 1865. pp. 59-66.)

[— 3 —] Lettera al padre G. Bianchini intorno a quanto fu scritto nella Storia letteraria d' Italia [by F. A. Zaccaria] contro le Osservazioni sopra il commento del p. Venturi. [Verona, 1754.] 8°. pp. 70 + 11.

1015 C 96

Inf. with T. B. 13. "Lettera sopra Dante contro Voltaire."

* See also Orti, G. G. Sopra un inedito manoscritto, etc. 1811.

Rosalba, Giovanni. Gli ordini angelici nel "Convivio" e nel "Paradiso." (In *L' Alighieri*. 1801. An. ii, pp. 345-353.)

With an added note by the editor.

— *Same*, separately printed. Nota dantesca. Gli ordini angelici, etc. Venezia, 1891. 4°. pp. 13. *Port.* in title. 1016 G 232

Rosciate, Alberico da [translator of Jacopo della Lana's comment from Italian into Latin].

See **Fiammazzo, A.** Il codice dantesco [Grumelli] della Biblioteca di Bergamo. 1894.

— Il commento dantesco di Alberico da Rosciate, col preloso e fine di quello del Hambuglioli 1895.

Illustrazione del codice dantesco Grumelli dell' anno 1402. 1865.

Salvioni, A. Intorno ad Alberico da Rosciate. 1842.

Roscoe, Thomas, translator. [Inf. xxxiii. 1-72.] 1856. See Part I (D. C. — English. — Fragments).

— *trans. lator.* See **Simonde de Sismondi, J. C. L.** On the Italian language, etc. 1846.

Rose, M^{rs} Heloise DURANT. Dante; a dramatic poem. London, 1889. sm. 8°. pp. vii + (4) + 13. *P. rt.* of author. 1019 C 137

With author's autograph. Inserted is the announcement by the A. D. F. Randolph Co., New York, of a limited American edition of two copies to be published in the autumn of 1899.

Reviewed in the *Athenaeum*, June 15, 1889, pp. 753-755. (1890, p. 421, quoted in the *crit.*, July 13, 1889, vol. xii, p. 12.)

A half of a "second edition," London, 1892, is in the Harvard collection.

— 2 — Dante's mask; [sonnet]. (In *her Pine needles, or sonnets and songs*. New York, etc., 1884. p. 24.) 2241 A 27

Roselli, Cayetano, translator. La divina commedia. 1884. See Part I (D. C. — Spanish).

Roselli, Giuseppe. Discopla di Dante. Pisa, 1896. 8°. pp. 150 + (1). 1019 F 314

"Nel sesto centenario di S. Pietro Celestino."
Contents: — Le due classi dei vecchi commentatori di Dante. — Esempio di chiosa de' commentatori precedenti. — Costume di Dante ed uso del suo tempo. — I canti dell' *Inferno* «ritti in Firenze. — L'ira del poeta e il suo disprezzo. — L'epoca dell'opinione sacrale — Il giudizio dei dotti. — Commentatori del quattrecento. — Un esempio.

Reviewed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, die. 1895, an. iv, pp. 328-329; — in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1897, no. 5, vol. iv, p. 181.

An "appendice," pp. 28, was published later, Roma, 1898; noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, maggio, 1898, an. vi, p. 162.

Rosellini, I., reviewer. See **Muzzi, L.** Epistola contenente la nuova esposizione di un luogo del Petrarca e di alcuni di Dante. 1825.

Rosenberg, Adolf. Der Dante des Sandro Botticelli. (In *Zeitschrift für Bildende Kunst*. 1883. Bd. xviii, pp. 116-119. *Plate and fig.*)

The illustrations are those to *Par.* xii, viii.

— 2 — Neues zur Literatur, iib. *Antiquar.* (In *Die Grenzboten*. 1898. Jahrg. lvii, pp. 465-466.)

Reviews Hassermann's "Dantes Spuren in Italien," Frohhammer's "Dante und die Schweiz," and Kraus's "Dante, sein Leben und sein Werk."

— *reviewer.* See **Bassermann, A.** Dantes Spuren in Italien. 1897.

Rosenberg, Carl. Et par Ord i Anledning af C. K. F. Moibachs Oversættelse af Dante. [Kjøbenhavn, 1862.] 12°. pp. (8). 1016 C 109

"Dansk Maanedskrift, Aarg. 1862, Raekke II, Bd. ii," pp. 73-80.

— 2 — Om de historiske Betingelser for Middelalderens Kunstpoesie. [Kjøbenhavn, 1856.] pp. (56). 1016 B 178

"Dansk Maanedskrift, 1856, Bd. iv," pp. 65-120.

pp. 83-100, Dante.

See **Georgengarten, Joseph George, reviewer.** See **Koch, T. W.** Dante in America. 1896.

Rosenkranz, (Johann) Karl (Friedrich). Ueber den Tifur [of Wolfram von Eschenbach] und Dante's Komodie; mit einer Vorerinnerung über die Bildung der geistlichen Ritterorden und Beilagen contemplativen Inhalts aus der grosseren Heidelberger Handschrift. Halle, etc., 1839. 8°. pp. (6) + 142. 1015 F 47; 1405 Z 174

Reviewed by K. (K. F. W.) Lachmann in his "Kleinere Schriften zur deutschen Philologie," Berlin, 1856, Bd. i, pp. 351-357, (1302 F 12).

Rosenthal, Ludwig. Incunabula xylographica et chalcographica: Katalog 90, L. Rosenthal's Antiquariat, München. München, [1892.] 1°. pp. (6) + 61 + (3). *P. rt.* in title. 2964 G 25

Contains, p. 51, a full-size reproduction of the illustration to Inf. v in the Brescia ed. of the *Commedia*, 1487.

Rosières, Raoul, reviewer. See **Pacheu, J.** De Dante à Verlaine. 1897.

Rosini, Giovanni. Il conte Ugolino della Gherardesca e i ghibellini di Pisa; romanzo storico. Milano, 1843. 3 v. 8°. *Port.* and *plates*. 1017 C 81-83

Portrait: — Frontispiece to vol. ii. Outline engraving.

"Dante Alighieri dipinto da Giotto."
Frontispiece to vol. iic: — Outline engraving. "Ugolino nella torre della fame" From the bas-relief formerly ascribed to Michelangelo Buonarroti. See Zola, "Considerazioni sulla catastrofe di Ugolino Alighieri," 1850.

Reviewed by G. Venzano in *Giornale dell' I. R. Istituto lombardo*, 1841, tom. xii, fasc. 22, pp. 99-114, (1017 C 212).

— Same. 2^d ed. Milano, 1844. 12^o. 3 v. bd. in t. 1017 C 83 a

[— 2 —] Dello studio e della imitazione di Dante; libro unico di Ambrogio Viala. (*In* Nuovo giornale de' letterati. 1822. Vol. iii. pp. 239-256; vol. iii, pp. 3-19.) 1019 X 152-153

Signed "R." A review of a pretended work by a pretended author.

— Same, separately printed. [Pisa, 1822.] 8^o. pp. 37. 1015 D 167

— Same, another copy. 1015 D 167 b

Imperfect; lacks pp. 11-14, and all after p. 32. Interleaved with ss., annotations, apparently in the handwriting of Alessandro Lombrici (W. Fiske).

— Same. (*In* his Rime e prose. Tom. i. Pisa, 1830. 12^o. pp. 201-247.) 1015 E 61

— Same. (*In* his Opere. Pisa, 1837. 8^o. Vol. v, pp. 180-227.) 1015 E 66

— 3 — Risposta ad una lettera del Monti sulla lingua italiana. (*In* his Rime e prose. Tom. iii. Pisa, 1830. 12^o. pp. 46-132.) 1015 E 62

— Same. (*In* his Opere. 1837. Vol. iv, pp. 49-124.) 1015 E 65

Dante is frequently cited.

— 4 — Risposta alla lettera del prof. G. Carmignani sul vero senso di quel verso di Dante "l'oscia più che il dolor pote il digiuno," Inf. c. 33, v. 75. 2^d ed. Pisa, 1826. 8^o. pp. 72. 1015 D 287

— Same. (*In* his Rime e prose. Tom. iii. 1830. pp. 233-294.) 1015 E 62

— Same. (*In* his Opere. 1837. Vol. iv, pp. 217-274.) 1015 E 65

Reviewed by R. Meconi in *Nuovo giornale de' letterati*, 1832-33, tom. xxv, pp. 215-226, tom. xxvi, pp. 26-36, with a letter to the editor, pp. 237-255; (1019 X 175-176)

See also Zanetti, A. L. (Rosini's Risposta alla lettera del prof. G. Carmignani.) 1833.

— 5 — Sopra le varianti della Divina commedia che trovansi nel testo pubblicato da Cristoforo Landino nel 1481; lettera al marchese P. Azzolino. (*In* Nuovo giornale de' letterati. 1837. Tom. xxvii, pp. 112-120.) 1010 X 184

The above article was also separately printed; (copy in the Harvard collection.)

— Same. Lettera al marchese P. Azzolino sopra le varianti della Divina commedia che trovansi nel testo pubblicato da Cristoforo Landino nel 1481. (*In* his Opere. Pisa, 1837. 8^o. Vol. iv, pp. 275-286.) 1015 E 65

[— editor.] La divina commedia. 1804-09; 1830. See Part I (D. C.).

Rosmini Serbati, Antonio. Dante e la questione dell'origine delle idee. (*In* L'ateneo illustrato. 20 luglio, 1879. An. xi, pp. 227-228.) 1016 G 87

From his "Rinascimento della filosofia," pp. 17-19.

— 2 — Pensieri e dottrine trascelti dalle opere di A. Rosmini, ordinati e annotati [by P. Perez] in servizio della letteratura e delle arti belle. Intra, 1873. 1. 8^o. pp. (846). 1016 G 77

Has a second t.p. — "Opere edite e inedite." pp. 251-288, Accenni a studi su Dante (Articolo i-iii, Della dottrina politica, — ideologica, — teologica di Dante).

See Farnazzi, v. pp. 47-49.

"In 1829, when he was but twenty-four, he studied the Commedia and the De monarchia with profound interest, wrote many notes on them, and drew out the plan of an elaborate series which was to include: (1) The architecture of the Dantean universe; (2) The political philosophy of Dante; (3) His moral philosophy; (4) His theology; (5) His style. Of these, only the second [2] portion has been published by Paolo Perez in the volume of 'Pensieri e dottrine' selected from Rosmini's works (Intra, 1873). The life of Rosmini led him to be- come a metaphysician and a saint, the reviver of the study of Aquinas, the founder of a religious order rather than a man of letters in the wider sense;

but the occasional references to Dante in his writings show that he never lost his reverence for him as a great religious thinker."

— Plumptre's translation of Dante, ii, p. 433.

* * See also Bellezza, P. Idee di Dante e del Rosmini sul Galateo: primo saggio di studio dantesco-rosminiano. [1890.]

Kraus, F. X. Rosmini's Dantestudien. 1897.

Sichirillo, G. Un rosminiano che spiega Dante. 1888.

Rossa, G. Pezza. See Pezza-Rossa, G.

Rossani, Giuseppe. In difesa di Dante; lettera al prof. Luciano Loparco. [Bari, 1869.] 8^o. pp. (13). 1016 E 203

"La palestra, 15 febb. 1869, an. ii," pp. 82-84.

Occasioned by a letter on Dante, from Martin Winterling, published in an earlier no. of *La palestra*.

Rossetti, Miss Christina Georgina. Dante: the poet illustrated out of the poem. [New York, 1884.] 1. 8^o. pp. (8). 1018 E 29

"The Century, Feb. 1884, vol. xxvii," pp. 566-573.

"It is an essay written in that quiet manner peculiar to much of her prose; as far as I am aware, it has not been reprinted. Not confining herself to the literary aspect of her subject merely, she dwells at some length on Dante's spiritual relations with Beatrice Portinari and his earthly relations with Gemma Donati. An article from her pen on the same subject, entitled 'Dante, an English classic,' appeared in the *Churchman's shilling magazine* in the latter part of 1867, [vol. ii, pp. 200-205]"; — Macneil Bell, *Christina Rossetti*, 1897, p. 64.

Rossetti, Dante Gabriel. Dante at Verona. (*In* his Poems. Boston, 1870. 16^o. pp. 84-108.) 1842 R 653

— Same. [With addition of one stanza.] (*In* his Poems. Boston, 1883. 12^o. pp. 84-109.

Collected works. London, 1886. 8^o. Vol. i, pp. 1-17. — Same. 1890.)

1842 R 654; 1842 R 651; 1014 A 134

— 2 — Dantis tenebrae; [sonnet] in memory of my father. (*In* his Poems. Boston, 1870. p. 275; — and in later editions.)

— 3 — On the Vita nuova of Dante; [sonnet]. (*In* his Poems. Boston, 1870. p. 274; — and in later editions.)

— Same. (*In* The new life, translated by D. G. Rossetti. 1896.)

— translator. Francesca da Rimini. 1870; 1883; 1886; 1890; 1894. — La Pia. 1886; 1890. See Part I (D. C. — English. — Fragments).

— translator. The early Italian poets, together with Dante's Vita nuova. 1861. — Dante and his circle. 1874; 1887; 1890; 1892. See Part I (Minor works. — Rime. — English).

Reviewed [by H. C. Barlow] in the *Athenaeum*, Feb. 22, 1862, pp. 253-254, (1019 G 401); in the *Examiner*, March 1, 1862, pp. 132-133, 140-150; in *Fraser's magazine*, May, 1862, vol. lxx, pp. 520-524. — in the *London quarterly review*, 1874, vol. xlii, pp. 209-313; — in the *Nation*, March 5, 1884, vol. xviii, pp. 159-160; — in *Lippincott's magazine*, 1876, vol. xii, pp. 260-263; — in the *Literary world* (Boston), May 28, 1889, vol. xviii, p. 166; — in the *Critic*, July 16, 1887, p. 10, vol. viii, p. 26; — in the *Athenaeum*, April 16, 1892, p. 501; — by R. Le Gallienne in his "Retrospective reviews; a literary log," London, 1896, vol. i, pp. 38-44.

See also Growth (The) of early Italian poetry and D. G. Rossetti's translations. 1862.

[Ware, L. G.] New translations of the Vita nuova. 1862.

— translator. The new life. 1861; 1867; 1897. See Part I (Minor works. — Vita nuova. — English).

— translator. The new life. [1868.] See Supplement (Minor works. — Vita nuova. — English).

* * See also Caine, (T. H.) H. Recollections of D. G. Rossetti. 1883.

Knights, J. Life of D. G. Rossetti. 1887.

Miall, B. B. "Beata Beatrix." 1893.

Nencioni, E. Le poesie e le pitture di D. G. Rossetti. 1884.

Ortsi, U. A contemporary painter-poet: D. G. Rossetti. 1887.

Rossetti, W. M., ed. Ruskin, Rossetti, Preaphaelites. 1899.

Stephens, F. G. Beata Beatrix, [painting] by D. G. Rossetti. 1891.

— D. G. Rossetti. 1894.

Wood, J. W. E. Dante Rossetti and the Pre-Raphaelite movement. 1894.

*** For reproductions of Rossetti's paintings illustrating of Dante's life and works see APPENDIX — ICONOGRAPHY.

[Rossetti, Domenico de.] Perché Divina commedia si appelli il poema di Dante; dissertazione di un Italiano. Milano, 1819. 8°. pp. 62.

1015 D 130

Reviewed in *Giornale arcadico*, 1819, tom. iv, quad. 10, pp. 35-43, (1015 D 131).

Rossetti, Gabriele. Alcune lettere e poesie inedite, col ritratto dell'autore e biografia, di A. Bedetti. Bologna, 1892. 16°. pp. 94.

1019 F 17

"Edizione di soli 200 esemplari numerati. N. 43." On Rossetti's Dante studies, see pp. 14-15.

— 2 — La Beatrice di Dante; ragionamenti critici. Londra, 1842. 12°. pp. viii + 100. 1018 A 58
Contains "Ragionamento primo" only, with the title "La Beatrice della Vita nuova e una figura allegorica, per confessione e dimostrazione di Dante medesimo."

See also Schenardi, G. La Beatrice di Dante, contra Gabriele Rossetti. [1845-46.]

— 3 — Disamina del sistema allegorico della Divina commedia. (*In* La divina commedia. [Inferno.] 1826-27. Vol. i, pp. 331-405; vol. ii, pp. 349-556.)

— 4 — Disamina del sistema allegorico della Divina commedia; pubblicata per cura di L. Anelli. Vasto, 1890. 8°. pp. (10). 1019 E 14
"Nozze Genova-Pappalardo." From the author's inedited comment on the Purgatorio.

Inserted is an autograph letter from the editor to W. Fiske.

— 5 — Il mistero dell'amor platonico del medio evo, derivato da misteri antichi. Londra, 1840. 5 v. 12°. 1015 F 81-85

Paged continuously.

— 6 — Nozioni storiche intorno all'imperatore Arrigo di Lussemburgo, detto da alcuni VI e da altri VII. (*In* La divina commedia. 1826-27. Vol. ii, pp. xvii-xlvii.)

— 7 — Sullo spirito antipapale che produsse la Riforma, e sulla segreta influenza ch' esercitò nella letteratura d'Europa, e specialmente d'Italia, come risulta da molti suoi classici, massime da Dante, Petrarca, Boccaccio; disquisizioni. Londra, 1832. 8°. pp. (477). 1017 B 71

A large part of Rossetti's "Comento analitico" is embodied in this work.

Reviewed in the *Edinburgh review*, July, 1812, vol. iv, pp. 351-53; — by G. B. Parnciani in *Annali delle scienze religiose*, 1849, vol. x, pp. 3-46, 265-299, 321-339, (1019 V 101). See also Artaud de Montor, "Histoire de Dante," 1841, pp. 537-575.

— Same, English. Disquisitions on the antipapal spirit which produced the Reformation; its secret influence on the literature of Europe in general, and of Italy in particular. Translated by Miss C. Ward. London, 1834. 2 v. 12°.

1017 B 74-75; 7601 A 71-72

See also Delecluze, E. J. Dante étiol héritique? [1844.] — *Le 1^{er} a demontre l'interprétation des ouvrages de Dante Alighieri. In* his Dante Alighieri, ou la poésie amoureuse. 1844. pp. 44-115.

[Hallam, A. H.] Remarks on Rossetti's "Disquisizioni," etc. 1842.

Schlegel, A. W. von. Dante, Pétrarque et Boccace à propos de l'ouvrage de M. Rossetti. 1836. — Same. 1842. — Same. 1846.

— 8 — Vita di Dante. (*In* La divina commedia. 1826-27. Vol. i, pp. xix-xl.)

— commentator. La divina commedia, con commento analitico. [Inferno.] 1826-27. See Part I (D C).

Reviewed in *Biblioteca italiana*, agosto, 1826, no. cxxviii, pp. 186-194, (1015 D 280); — in the *Foreign quarterly review*, Feb. 1829, vol. v, pp. 419-440, reprinted in the *North American quarterly magazine*, Nov. 1826, vol. viii, pp. 201-210, (1015 B 178); — in the *Edinburgh review*, July, 1832, vol. iv, pp. 531-551.

Also reviewed [by Sir A. Panizzi] in the *Foreign review*, 1828, vol. ii, pp. 173-185, to which Kossuth's reply in the notes to his "Sullo spirito antipapale," 1832, pp. 415-418; the review, translated into Italian, is given, with Rossetti's reply and Panizzi's notes to the same, in the latter's "Osservazioni sul Comento analitico pubblicato dal sig. G. Rossetti," 1832, pp. 166-166.

See also Levi, D. Ancora di G. Rossetti [1837.]

Lyell, C. References to passages in the "Comento analitico della Divina commedia" and "Spirito antipapale di Dante" of Prof. Rossetti. (*In* the *Cancioniere* of Dante, translated by C. Lyell. 1845. pp. 126-136. — Same. 1846.)

Mendeisschohn, J. J. Bericht über Rossetti's Leben. 1840.

Moore, E. The Beatrice of Dante. [1891.]

Nino, A. de. Il comento al Purgatorio e altre opere inedite di G. Rossetti. [1837.]

Pape, G. J. Kvista dantesca. [1832-20.]

Pietrocola-Rossetti, T. Gabriele Rossetti. 1861.

Ruberto, D. Una ingiusta condanna all' inferno. [1884.]

Schlosser, F. C. Einleitung in die Divina commedia nach Rossetti. (*In* his Dante Studien. 1855.)

Witte, (J. H. F.) K. Rossetti's Dante Erklärung. (*In* his Dante-Forschungen. Bd. i. [1866.] pp. 66-133.)

Zinelli, F. M. (N.). Riflessioni sopra il nuovo Comento analitico della Divina commedia composto dal signor Rossetti. (*In* his intorno allo spirito religioso di Dante. 1839. Vol. ii, pp. 151-158.)

Rossetti, Giuseppe Lesca. See Lesca (formerly Lesca-Rossetti), G.

Rossetti, Miss Maria Francesca. A shadow of Dante, being an essay towards studying himself, his world, and his pilgrimage. London, 1871. sm. 8°. pp. (6) + 296. Port. and 4 plates. 1016 F 128

Portrait: — Medallion containing three profiles of Dante.

Plates: — Plans of the universe, of hell, purgatory, and paradise.

"It treats the poem rather than its religious than in its historical or philosophical aspect; and it is of especial value as an aid to understanding the often very perplexing symbolism." — Butler, *Dante, his times and his work*, 1895, p. 103.

The comments are accompanied by numerous selected passages from the Inferno translated by the author's brother, W. M. Rossetti, and from the Purgatorio and Paradiso translated by Longfellow.

Copies of the 2^d ed., London, 1872, are in the Harvard College and Boston Public libraries. Some copies of the latter ed. were bound up with the imprint of Boston. *Roberts Bros.*, 1872.

Reviewed [by H. C. Barlow] in the *Athenaeum*, Nov. 4, 1871, pp. 576-579, (1016 G 402); — in the *Saturday review*, Nov. 25, 1871, vol. xxxii, pp. 609-611; — by H. F. Tozer in the *Academy*, Dec. 15, 1871, vol. ii, pp. 551-552; — in the *Spectator*, March 9, 1872, vol. xiv, p. 312; — [by J. R. Lowell] in the *North American quarterly review*, July, 1872, vol. cxv, pp. 430-201; — [by J. R. Dennett] in the *Nation*, July 11, 1872, vol. xv, pp. 28-29; — in the *Westminster review*, 1881, n. s., vol. ix, p. 405.

See also Lowell, J. R. Dante. 1876. — Same. 1897.

— Same. London, 1889. 8°. pp. (6) + 204. Port. and 4 plates. 1016 F 129

— Same. 1891. 1016 F 130

— Same. 1891. 1016 F 131

Rossetti, William Michael. La dame de Malehaut. (*In* Notes and queries. Jan. 14, 1888. 7th series, vol. v, p. 25.)

Occasioned by Tennyson's "Dante and the Lancelot romance."

— 2 — Dante and his translator. (*In* the *Athenaeum*. April 8, 1865. pp. 407-408.) 1019 G 401

Reply to Barlow's review of his translation of the Inferno contained in the preceding no. of the *Athenaeum*; with rejoinder from Barlow. Rossetti here sustains his translation of *forte*, Inf. i. 5, by "strong."

— Same, continued. Strong, [Inf. i. 5]. (*In* same. April 15, 1865. p. 530.)

Supports his argument by a citation from "Morte d' Arthur."

— 3 — [Letter]. (*In* Deities, E. P. Browning and Dante. 1891.)

Reprinted in *Poet-Lore*, 1891, vol. iii, pp. 533-534, and in G. W. Cooke's "Guide-book to the poetic and dramatic works of Browning," 1891, pp. 442-443.

— 4 — Preface. (*In* Dante and his circle: a collection of lyrics translated by D. G. Rossetti. 1892. pp. v-viii.)

— editor. Ruskin, Rossetti, Pteraphaelitism; papers, 1854 to 1862. London, 1890. sm. 8°. pp. xxi + 327. 12 plates. 1842 R 681

pp. 292-297, Dante's Beatrice; notes by W. (M.) Rossetti. See index to the work for further references to Dante. *Plates*: Reproductions, with one exception, of pictures by D. G. Rossetti. The following illustrate Dante's works: "La Pia," "Salutatio Beatricis, in Eden,—in terra;" "Beatrice at a marriage feast denies Dante her salutation."

— translator. The comedy. Pt. 1: the Hell. 1865. See Part I (*D. C. — English*).

Reviewed in the *Examiner*, March 4, June 10, 1865, pp. 134, 355-356; — (*by* H. C. Barlow) in the *Advertiser*, April 1, 1865, pp. 452-453; (1019 G 401); — in the *Spectator*, May 6, 1865, vol. xxxviii, pp. 497-499. See also Norton, C. E.] Dante and his latest English translators. 1868.

— translator. Inferno [xxxiii, six terzine after line 90]. 1878. See Part I (*Supposititious works*). — *Interpolated passages in the Divina commedia. — Inferno xxxiii. — English*.

Rossi, A. Sonetto. (*In* Fel centenario di Dante; sonetti. 1865.)

Rossi, Adamo. Discorso critico-bibliografico [on the two supposititious sonnets of Dante from a Perugian MS.]. (*In* Perugia, Italy. Lavori su Dante pubblicati a cura del municipio di Perugia in occasione delle feste celebrate in Firenze. 1865. pp. 29-46.)

— 2 — Sonetto. (*In* Pennacchi, G., and others]. In occasione del sesto centenario. 1865.)

— editor. [Due sonetti di Dante conforme la lezione di un ms. perugino.] 1858. — Due sonetti che il codice perugino attribuisce a Dante. 1861; 1865. See Part I (*Supposititious works*). — *Rime. — Two sonnets from a Perugian MS.*

— editor. See Carbone, L. Tre facczie di Dante. [1865.]

Rossi, Antonio. I viaggi danteschi oltr' Alpe; studio. i. Torino, etc., 1893. 8°. 1019 B 279

Reviewed by V. Rossi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo, 1894, n. 8, vol. i, pp. 105-114; — *by* "Z." in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1894, vol. xxiv, pp. 284-284; — in *Nuova antologia*, 16 marzo, 1894, vol. cxxxiv, pp. 337-339. See also *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, p. 419.

Rossi, Bastiano de, editor. La divina commedia. 1595. See Part I (*D. C. — Italian*).

Rossi, Cesare. Collocandosi il busto di Dante Alighieri, opera di Ettore Ferrari, nell' atrio del Ginnasio comunale di Trieste, 23 sett. 1894. [Trieste, 1894.] 12°. pp. (8). 1019 D 251

"Edizione, fuori commercio, di 100 esemplari."

— Same. Un busto di Dante Alighieri nel Ginnasio comunale di Trieste. [Udine, 1894.]

Clipping from the covers of *Pagine friulane*, 30 sett. 1894, an. vii, num. 8, in Dante scrap-book, li, p. 126.

Rossi [formerly Bettanzini-Rossi], Ercole. Dante al convento di Santa Croce. (*In* his La santa casa di Loreto, [and other poems]. 3^a ed. Roma, 1884. l. 8°. pp. 9-28.) 1018 G 124

Dramatic dialogue between Dante and Fra Ilario.

— Same. (*In* his Il castello d' Agliè, [and other poems]. Roma, 1885. l. 8°. pp. 73-92.) 1018 G 125

— Same. Roma, 1894. f°. pp. 23.

1017 T 63

Rossi, Ferdinando. Sonetto. (*In* Componimenti di prosa e poesia. 1866. p. 53.)

Rossi, Giorgio. Il codice dantesco dell' Università di Cagliari. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1892. Vol. xxxi, pp. 176-177.)

"Di questo codice, mandato nel '65 a Firenze per l'esposizione dantesca, parlaron già il Contin, 'Di un nuovo codice della Divina commedia,' Firenze, 1865; il Mango, in 'Note letterarie,' Palermo, 1864; e lo stesso Rossi, 'Il canto xi del Paradiso secondo il codice dantesco della R. Bibl. univ. di Cagliari,' 1866. Qui son fatte conoscere due letterine di Michele Anari, che si conservano tra il carteggio del senatore Spano nella biblioteca di Cagliari, e dalle quali si ricava come il Witte poté giovare del codice cagliariano. Cfr. le 'Dante-Forschungen,' in, 487 e segg. — *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, p. 236.

Rossi, Giovanni, marchese di Camella, editor. See Raffaelli, B. de', da Gubbio. Capitoli di Iosone da Gubbio e di Jacopo Alighieri. 1829.

Rossi, Giovanni Carlo. Vita di Domenico Venturini. Roma, 1877. sm. 8°. pp. vii + 355. *Port. of Venturini*. 1019 C 42

pp. 307-364. Lettere dantesche in Arcadia. The work contains also innumerable references to Venturini's study of Dante, and some account of his unpublished "Le illustrazioni di Dante," "Il catechismo dantesco," and "Il poema di Dante."

Rossi, Giovanni Gerardo de. [Two letters on the supposed relation of the Commedia to the Vision of Albericus, with replies from F. Cancellieri.] (*In* La divina commedia. 1815-17. Vol. iv, pp. 145-154. — Same. Padova, 1822. Vol. v, pp. 331-348. — Same. 1830-41. Vol. v, pp. 331-348.)

Rossi, Giuseppe, conte. Ad Carmelum Galantium canonicum; [poem, with Italian translation.]. (*In* L' Alighieri. 1890. An. ii, pp. 293-294.)

On Galanti's studies in Dante. From Rossi's "Carmina," ed. 5^a, 1890.

— 2 — Antonius Sautius sodalis Franciscalis atratus reconditis ossibus Dantei Alighieri xi kalendas Novembres 1677 rem enarrat. (*In* his Carmina. Ed. 4^a. Faventiae, 1872. l. 8°. pp. 211-213.) 1018 C 292

— translator. See Witte, (J. H. F.) K. Vita dell' ab. G. dalla Piazza. 1882.

Rossi, Isabella. Dante; carme biblico. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 70-72.)

Rossi, Mario. Il Castravilla smascherato. (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v, pp. 1-18.)

Believes "Castravilla" to be the anagrammatic pseudonym of Cr. L. Salvini.

— editor. See Castravilla, Rodolfo, pseud. 1 discorsi di R. Castravilla contro Dante e di F. Sasseti in difesa di Dante. 1897.

— editor. See Mazzoni, J. Discorso in difesa della "Commedia" del divino poeta Dante. 1898.

— reviewer. See Tommasini Mattiucci, P. Nerio Moscoli da Città di Castello. 1897.

Rossi, Pietro. Chi fa e che fece Dante Alighieri; storia narrata alla buona. Firenze, 1865. sm. 8°. pp. 48. 1019 A 73

A separate reprint of the author's "Vita di Dante" in his compilation "Scritti utili allo studio della Divina commedia."

— 2 — La "lectura Dantis" nello studio senese: Giovanni da Spoleto maestro di retorica e lettore della Divina commedia (1396-1445). Torino, etc., 1898. 8°. pp. 22. 1019 C 341

"Estratto dalla parte ii del volume in onore di Francesco Schupler."

Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1899, n. 2, vol. vi, pp. 107-104. Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, luglio, 1898, an. vi, p. 216.

— *compiler*. Scritti utili allo studio della Divina commedia, raccolti ad uso delle scuole. Firenze, 1865. sm. 8°. pp. iv + 201 + (1). 1016 D 3

Contents: — Rossi, P. Vita di Dante — Maffei, G. La Divina commedia esposta — Rosa Morando, F. Belle stie di Dante. — Sul titolo del poema di Dante. — Cesare, G. di. Esame della Divina commedia. — Sito e misura dell' inferno di Dante. — Repertorio dei personaggi ricordati nella Divina commedia.

Rossi, Raffaello. Dante dolce pedagogo. [Trieste, 1874-75]. 8°. 4 pts. bd. in 1 v. 1017 E 1
"Mente e cuore, i generi, 1 marzo, 1 ott. 1874, 1 aprile, 1875, an. 1."

— 2 — Dante, onore e lume d' ogni scienza ed arte; discorso letto nella sala dell' Ateneo veneto. Udine, 1872. 12°. pp. 20. 1018 C 286

Rossi, Virginio. Della libertà nella nuova lirica toscana del 1300; suntuo critico. Bologna, 1886. sni. 8°. pp. 2 + 159 + (1). 1016 A 45
pp. 37-144. La Vita nuova.

Rossi, Vittorio. Dante e l'umanesimo. (In Società Danteica Italiana. — *Comitato Milanese*. Con Dante e per Dante. [1898]. pp. 145-181.)

A defense of the fifteenth century humanists against the charge of having undervalued Dante. Summarized briefly by L. M. Capelli in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 314-315.

— 2 — Un nuovo lavoro sui codici della "Divina commedia"; osservazioni. (In *Rivista delle biblioteche*. 1889. Vol. ii, pp. 41-44.)

Reviews Tauber's "I capostipiti dei manoscritti della Divina commedia."

— *reviewer*.

See Antognoni, O. Saggio di studj sopra la Commedia. 1890.

Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897.
Castelli, G. La vita e le opere di Cecco d'Ascoli. 1892.
Cian, V. La "Malta" dantesca [Par. ix. 64]. 1894.
Cipolla, C. Sulla descrizione dantesca delle tombe di Arles. 1894.

Comparetti, D. (P. A.) Virgilio nel medio evo. 1846.
Corazzini, F. Di un passo della Divina commedia. [1893]
Masaracchio, V. L'interpretazione della prima terzina del canto vi del Purgatorio. [1893.]

Rossi, Antonio. I viaggi danteschi oltre l'Alpe. 1893.
Scartazzini, G. A. Prolegomeni. 1899.
Tamasia, N. Una nota dantesca. [1893.]

Tarozzi, G. Il primo canto del Paradiso. [1893.]

Rossi-Case, Luigi. Di maestro Benvenuto da Imola; questioni. Imola, 1888. 1. 8°. pp. (1) + 24. 1019 C 146

Embodied in the following work.

— 2 — Di maestro Benvenuto da Imola, commentatore dantesco; studio. Pergola, 1889. sm. 8°. pp. ix + 222 + (1). 1019 C 159

[p. 175-209, Comparazione del commento al canto v dell' Inferno tra il Lana, il Boccaccio e Benvenuto. pp. 212-216, Bibliografia.
Reviewed in *Nuova antologia*, 16 nov. 1890, vol. cviii, pp. 153-159; — by [F.] Flaugaugon in *L'Alighieri*, 1890, an. 4, pp. 292-294; — by F. Novati in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1893, vol. xviii, pp. 83-98, (109) e 222. Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1890, no. 4, pp. 36-37, 1892, no. 10, pp. 88-89.

— Ancora di maestro Benvenuto da Imola, commentatore dantesco (una pergamena, il codice Ashburnh. 839). Imola, 1893. 1. 8°. pp. 15. 1019 C 211

Reviewed by F. Novati in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1893, an. 4, vol. 4, pp. 64-65. Summarized in *Giornale dantesco*, 1894, an. 1, pp. 449-450.

— 3 — Intorno alla missione sociale del professore d'italiano nei licei regi e pareggiati dello stato; lettere a un collega. Imola, 1892. 1. 8°. pp. (1) + 24. 1019 F 48

[p. 16-18 relate to "il caro poema di Dante."]

— 4 — Ultimo canto di Dante. — I fratelli Cairoli — Su l'astello di Viegiano. [Poems.] Imola, 1893. 1. 2°. pp. 17. 1019 G 56

1st edition of 100 exemplars, non venale.

Rossi-Gastri, Filippina. La Divina commedia di Dante Alighieri esposta e commentata ad uso delle scuole. Torino, [1892]. 3 pts. bd. in 1 v. sm. 8°. 1014 F 143

The cover-title reads "Dante fra gli educatori del popolo."

— 2 — Le donne nella Divina commedia. (In La donna italiana. 1890. pp. 25-36.)

Rossi Veratti, G. B. Necrologia del cav. R. Veratti. [Modena, 1889] 8°. pp. xi. 1019 C 162
"Studi letterari e morali, 1889, tom. v, fasc. 13." pp. i-xi.

Rossini, Gioacchino Antonio, *composer*. Il canto del gondoliere nell' *Otello* [Inf. v. 121-123]. 1880. — La Francesca [Inf. v. 127-138]. 1865; 1880; 1894. See Part I (D. C. — *Selections set to music*).

[Rosso, Giuseppe del.] Breve trattato sopra la forma, posizione, e misura dell' inferno di Dante Alighieri. (In La divina commedia. 1817-19. Vol. iv, pp. 1-7. — *Same*. Padova, 1822. Vol. v, pp. 417-426. — *Same*. Prato, 1822. Vol. i, pp. 17-32. — *Same*. 1830-31. Vol. v, pp. 417-426.)

[— 2 —] Idea per un monumento a Dante Alighieri. (In *Giornale arcadico*. 1819. Tom. ii, pp. 446-454.) 1019 W

Prints the second of the two letters contained in the following.

— *Same*. Idee per un monumento a Dante Alighieri; lettere due. 2^a ed. e in appendice l'edito della chiesa di S. Croce in Firenze. Italia, 1819. sm. 8°. pp. 60. 1017 C 21

Rostagno, Enrico, *editor*. See Boccaccio, G. La vita di Dante; testo del così detto commento attribuito a G. Boccaccio. 1899.

— *reviewer*.

See Beck F. Die Metapher bei Dante. [1896.]

— *editor*. Vita nuova 1866.

Carlioni, R. *translator*. Esercizi di versioni in latino di alcuni brani della Divina commedia. 1894.

Casini, T. Aneddoti danteschi. 1895.

Grauert, H. Neue Dante-Forschungen. [1897.]

Moore, E. [—] The classical studies of Dante. [1895.]

— *Studies in Dante*. First series, 1896.

Morel, C., *editor*. Une illustration de l'Enfer de Dante. 1896.

Scartazzini, G. A. A companion to Dante. 1893.

Wenck, K. *translator*. Dante-Forschung. 1896.

Rothe, Domenico. Dante fu buon cattolico, ciò si dimostra a confutare moderne opinioni che lui farebbero un precursore della riforma religiosa; dissertazione. n. l-p. 1. 8°. pp. 10. 1018 G 51

Apparently a separate reprint from a periodical or miscellaneous work.

Rotondi, Pietro. Guido di Montfort; una pagina del secolo di Dante. (In *Giornale del centenario*. 1865. N. 48, pp. 398-400.)

— *Same*. (In La civiltà italiana. 16, 23 agosto, 1866. An. ii, pp. 55-56, 63-64.) 1018 G 165

— *editor*. Dante offerto all' intelligenza dei giovanetti. 1841. See Part I (D. C.).

Roumanille, Thérèse, and others. A Béatrix; poésies provençales, avec traduction. [Paris, 1860.] 1. 8°. pp. (16). 1019 G 4

"La revue félibre, 1860, an. vi, tom. v, nos. 4-7." pp. 28-31.

Title taken from the cover. Contains poems by T. Roumanille, R. A. Roumanille, M. T. de Barocelli, X. de Fourniers, J. Roumanille, L. de Berlioz-Perrus, F. Gros, W. C. Bonaparte-Wyse, A. Mouzin, L. Avric, G. Canton, M. Raimbault, L. Ripert, J. Vernay, C. Eoy, E. de Muguars-Rougefort.

Roux, Toumas. Dante; odo legido a Flourenço per lo centenari de Dante. [Marssio, 1860.] 8°. pp. (2). 1019 G 192

"Armenia marabatta per l'annato 1861," pp. 24-25

An ode in Provençal.

Rovatti, Giuseppe. Epistola in versi sopra la poema di Dante, scritta al sig. P. Metastasio. Modena, 1772. 8°. pp. 42. 1015 C 86

Rovelli, Francesco, *reviewer*. See Colombini, *Alme*. G. MOLINO. Le donne del poema di Dante. 1865.

Rovere, Terenzio Mamiani della, conte. See Mamiani della Rovere, T., conte.

Rovighi, Cesare, translator. See Macaulay, T. B., Macaulay, 1st baron. Dante. — Milton. 1862.

Roviglio, Ambrogio. La rinuncia di Celestino V; saggio critico-storico. Padova, 1893. sm. 8°. pp. 54. 1019 B 286

Reviewed by "R." in *Giornale dantesco*, 1894, an. i, p. 409.

— Same. (In Casti, E., editor. Celestino V ed il vi centenario della sua incoronazione. 1894. pp. 209-247.)

Rowbotham, John Frederick. Adam de Ros: compared to Dante; account of his poem [St. Paul's visit to hell]. (*In his* The troubadours and courts of love. London, 1895. sm. 8°. pp. 130-133.) 1118 A 57

See also Jozs, A. Dante Alighieri e Adam de Ros. [1895.]

Rowe, Charles James, translator. Fairer than morning, Beatrice; English version [of sonnet beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*]. Music by C. Pinsuti. [18—?] See Part I (*Minor works*). — *Rime set to music*.

Rt., A., reviewer. See S., E. G. D. Il viaggio in Italia di Teodoro Hell, etc. [1850.]

Rua, Giuseppe. Gli accenti danteschi a Bertran de Born. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1888. Vol. xi, pp. 363-377.)

Rubbi, Andrea. [—] Il conte Ugolino; tragedia inedita d'un pastore della colonia virgiliana. Venezia, 1897. 16°. pp. 92. 1017 C 13

— editor. [La divina commedia.] 1784; 1798; 1811-12. See Part I (D. C.).

Rubechi, Luigi. Per la festa di Dante: Rinieri Buondelmonti; cantica. Firenze, 1865. 16°. pp. 71. 1018 C 50

Ruberto, Domenico. Una ingiusta condanna all'inferno. [Roma, 1885.]

Clipping from *La domenica letteraria*, 1. nov. 1885, in Dante scrap-book, i, p. 101.

Friests an imputed letter from the Duke of Sermoneta to C. Troya, dealing with Gabriele Rossetti's remarks concerning Henry VII.

Ruberto, Luigi. Sordello, [Purg. vi, vii]. (*In* Il propugnatore. 1877. Tom. x, pt. 2, pp. 169-192.)

— reviewer. See Ancona, A. d', editor. La vita nuova. 1884.

Rubeus, Joannes. Bonifacius VIII e familia, Caetanorum principum, romanus pontifex. Rome, 1651. 4°. pp. lii + 382 + (2). Engr. 1-4, and folded plate. 1017 B 2

Rudini, Alessandrina, and others, translators. See Scartazzini, G. A. Beatrice in Dante's Leben und Werken. 1890.

Ruffo, Pietro. A Dante Alighieri; sonetto. — Dante e la tomba di Beatrice; sonetto. (*In his* Ore malinconiche; versi e prose editi ed inediti. Napoli, 1878. sm. 8°. p. 26.) 1019 C 65

Rufo Gutierrez, Juan. La muerte del raton. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 417-428.)

[Ruga, Pietro, editor]. La divina commedia. 1815-17. See Part I (D. C.).

Ruggeri, Augusto. Conetto politico di Dante Alighieri. Pesaro, 1865. 8°. pp. 50. 1016 B 50
With author's autograph.

— 2 — Francesco Scaramuzza; [illustrator of Dante]. (*In* Letture di famiglia. Maggio, giugno, 1879. An. xxi, pp. 257-261, 350-356.) 1019 X 232
No more published.

— 3 — Lettera intorno a' disegni illustrativi che potrebbero adornare le edizioni della Divina commedia. (*In same*. Aprile, 1879. An. xxi, pp. 218-221.) 1019 X 232

Ruggeri degli Ubaldini, archbishop. Lettera scritta da Roma il 23 gennaio 1286 a' frati predicatori di Pisa. (*In* L'interno. 1858-65. Vol. ii, pp. 123-124.)

* * * For literature concerning Ruggeri see INDEX OF SUBJECTS.

Rughini, Alessandro. Esercizi letterari. 2^a ed. Piacenza, 1889. 8°. pp. 148 + (2). 1018 X 172
pp. 5-16, Parallelo brevissimo fra Dante e Petrarca; pp. 17-113, Uno sguardo sulla Divina commedia.

Rummer, —. Dr. Emil Ruth; [Nekrolog]. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1871. Bd. iii, pp. 494-495.)

[Rumpelmayer, Johann.] Dante; literar-historische Studien, von Johannes Nordmann [Piena]. i. Dante's Zeitalter. Dresden, 1852. 16°. pp. xiv + (1) + 190. 1018 B 51

No more published. Reumont speaks of it as a compilation from Balbo, Diez, King John of Saxony, and Ozanam.

"E singolare che quest'uomo di talento e di spirito scrivendo di Dante non abbia saputo o voluto fare di meglio che copiare alla lettera lavori altrui, senza citare le sue fonti." — Scartazzini, *Dante in Germania*, ii, p. 62.

Rupert, —, translator. [Sonnet beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*.] 1859. See Part I (*Minor works*). — *Rime*. — German).

Ruscalla, Giovenale Vegezzi. See Vegezzi-Ruscalla, G.

Ruscelli, Girolamo. Il rimario, arricchito di molte desinenze, e di moltissime voci tratte da Dante, dall'Ariosto, e dal Tasso, e di tutte le migliori che sono nel Rimario del cav. T. Stigliani. Ed. novissima. Venezia, 1754. sm. 8°. pp. 302. Orn. 1012 F 9

— Same. Il rimario. Nuovissima ed. diligentemente corretta e riordinata, etc. Napoli, 1858. 8°. pp. 447 + (1). 1012 F 10

This work was published in 1839 under the title "Dante di comporre in versi nella lingua italiana." Ruscelli's treatment of Dante was so slighting as to impel Vincenzo Borghini to compile his "Ruscelleide" in defence of Dante. Ariani's notes to his edition of Borghini's work (1898) contain much of interest concerning Ruscelli.

Rusconi, Carlo. Le emigrizioni italiane da Dante sino ai nostri giorni, precedute da un suntuoso storico dei casi d'Italia nei primi tredici secoli. Torino, 1853-54. 2 v. bd. in 1. 8°. 1018 B 67

Rusden, George William, translator. *Tanto gentile e tanto onesta pare*. [1876?]; [1890]. See Part I (*Minor works*). — *Rime*. — English).

Ruskin, John. Dante and Spenser. (*In his* Precious thoughts, moral and religious; gathered by Mrs. L. C. Thuthill. 2^a ed. New York, [cong. 1865]. 16°. pp. 248-255.) 1871 C 17

— 2 — Dante's landscapes. (*In* The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. ii, pp. 394-400; — and in later editions.)

From his "Modern painters," vol. iii, chapter 14. The index to "Eure clavier" gives many references to Dante.
 * See a letter from Ruskin to D. G. Rossetti concerning Cavrey's translation of the Divina commedia, in W. M. Rossetti's "Ruskin, Rossetti, Pre-Raphaelism," 1899, pp. 56-58. See also pp. 10-11, 28 of this same work.

See Plumpre's translation of Dante, vol. ii, pp. 461-462.
Russo, Giuseppe. Osservazioni alle Poche parole dell' avv. G. Picone sulla terza xxv del primo canto del Paradiso di Dante Alighieri. Girgenti, 1888. 8°. pp. 31. 1018 F 92

Reviewed by I. Caroi in *L'Arcadia*, febb. 1889, an. i, pp. 123-126, (1019 v 351).

— 2 — Studi polemici sulla Divina commedia. Girgenti, 1890. 8°. pp. vii + (1) + 204. 1019 E 115

On Par. i, 73-75, in reply to G. Picone, "Discorso sulla terza xxv del primo canto del Paradiso," 1889.

— 3 — Sulla necessità di una concordanza dantesca; lettera al sig. V. La Rosa. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 60-69.)

Answered by La Rosa on pp. 256-261 of the same volume

Russo, Michele dello, editor. *See* Filelfo, F. Due orazioni in lode dello poeta Dante. 1807.

Russo, Vincenzo. La cosmografia e il Paradiso di Dante. (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v, pp. 375-404. 4 dugrs.)

— Same, separately printed. Firenze, 1897. 4°. pp. 32. *Port. in title* and 4 dugrs. 1016 G 282

— 2 — Di una nuova costruzione della valle d'abisso. (*In* Giornale dantesco. 1895. An. iii, pp. 60-84.)

Concerning Agnelli's "Di una nuova ricostruzione della valle d'abisso," 1894.

"He does not seem to make out any case for abandoning the generally accepted plan of that region. No doubt it has its difficulties; but until we can find some theory to explain away the great difficulty that any descent (other than a spiral) from the surface to the centre of a sphere must either be vertical throughout or overhanging in places—a point which Dante himself appears to have overlooked—it is better to abstain from attempts to draw up a perfectly consistent general itinerary." — *Athenaeum*, Aug. 13, 1898, p. 222.

— 3 — La Divina commedia esposta in tre quadri; con una breve descrizione del mondo dantesco. Ad uso delle scuole secondarie. Catania, 1898. 4°. pp. 4 and 3 *tables*. 1018 T 40

— 4 — Nell' inferno di Dante; nuove osservazioni e ricerche per ricostruire la valle d'abisso. Catania, 1893. 1. 8°. pp. iv + 80. 2 *plans*. 1019 F 195

Reviewed in *Nuova antologia*, 1. ott. 1893, vol. cxxxi, pp. 541-543; by "A. P." in *Revue critique*, 1894, tom. xxxviii, p. 112; by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, gen. 1894, n. 8, vol. i, pp. 73-79. Summarized in *Giornale dantesco*, 1894, an. i, pp. 420-422.

— See also Agnelli, G. Di una ricostruzione della valle d'abisso. 1894.

— Same, continued. Nell' inferno di Dante. (*In* Giornale dantesco. 1894. An. ii, pp. 60-75.)

In answer to Barbi's review of the preceding; with Barbi's rejoinder, pp. 76-77.

— 5 — Un nuovo disegno del Purgatorio dantesco, con due tavole in litografia. Catania, 1895. 8°. pp. 55. 2 *plates*. 1019 F 312

The cover-title reads "Per un nuovo disegno del Purgatorio dantesco; appunto, con due tavole in litografia."

Reviewed by G. Agnelli in *Giornale dantesco*, 1896, an. iv, pp. 110-118; by A. Salvatore in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1896, vol. xxviii, pp. 417-423. Summarized in *Giornale dantesco*, 1895, an. iii, pp. 421-422.

— Same, continued. Per un nuovo disegno del "Purgatorio" dantesco. (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v, pp. 77-79.)

Obtained by Agnelli's and Salvatore's reviews of the preceding work.

Ruth, Emil. Dante. (*In* his Geschichte der italienischen Poesie. Th. i. Leipzig, 1834. 8°. pp. 354-527.) 1001 E 3; 1015 F 190

— 2 — Studien über Dante Alighieri; ein Beitrag zum Verständniss der Göttlichen Komödie. Tübingen, 1853. 8°. pp. 287. *Plate*. 1016 B 126

Contents: — Dante's System. — Erklärung der Allegorien und des Grundgedankens der Div. commedia aus Dante's System.

Reviewed by "G. S." in *Rivista enciclopedica italiana*, luglio-sett. 1855, an. i, vol. iii, pp. 406-413, (1016 A 30), — by K. Witte in his "Dante-Forschungen," Bd. i, [1860], pp. 66-71.

— Same. *Italian*. Studi sopra Dante Alighieri per servire all' intelligenza della Divina commedia; [prima versione italiana di P. Magna]. Venezia, 1865. 2 v. sm. 8°. (Nuova collezione di opere storiche. 2, 3.) 1016 B 129 a-b

— 3 — Ueber einige Schriften aus dem Jubeljahre Dante's. (*In* Jahrbuch für romanische und englische Philologie. 1865. Bd. vi, pp. 380-392.)

A general article on the reverence of the Italians for Dante, with a review of "Dante il suo secolo," 1865.

— *reviewer*.

— See Blanc, L. G. Versuch einer philologischen Erklärung. 1801.

— Kannegiesser, K. (F.) L., translator. Dante Alighieri's prosaische Schriften. 1847.

— Wegele, F. X. Dante's Leben und Werke. 1865.

— Witte, (J. H. F.) K., translator. Göttliche Komödie. 1866.

— See also Rommer, —. Dr. E. Ruth; [Nekrolog]. 1871.

Ruville, Albert von. Dante and Beatrice; Schauspiel in 5 Aufzügen. Berlin, 1890. 8°. pp. 131 + (1). 1019 C 171

Ruza, Enrichetta Uselli. *See* Uselli-Ruza, E.

Ryder, H. I. D. Revelations of the after-world. (*In* the Nineteenth century. Feb. 1887. Vol. xxi, pp. 286-300.)

On the visions of St. Brigit, St. Hildegard, and the Monk of Evesham, and their relation to that of Dante.

S. Dante; [poem]. (*In* the Dial. July, 1840. Vol. i, no. 1, p. 136.)

S. Translations of Dante. (*In* the New England magazine. Dec. 1833. Vol. v, pp. 474-480.)

Reviews Cary's translation and gives some original fragmentary renderings.

S. University extension; programme for the summer meeting in London. — Mr. Wicksteed's lectures on Dante. [New York, 1898.]

Clipping from the *Evening post*, June 23, 1898, in Dante scrap-book, i, p. 30.

S. Desiderio del ritorno de' papi da Avignone ed il nostro massimo poeta. [Roma, 1876.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1019 C 30

"Il papato, an. ii, quad. 40-41," pp. 141-145, 186-407.

Contents: — Il ritorno de' papi da Avignone desiderato grandemente da Petrarca e da Dante; speciale considerazione sopra Dante; — Il desiderio e la previsione del ritorno de' papi da Avignone e le Opere minori di Dante. — La prima e la seconda cantica della Divina commedia in relazione al nostro argomento. — La terza cantica della Divina commedia in attinenza al ritorno de' papi da Avignone. — Difficoltà e conclusione.

S. A., compiler. Rimarij per numeri della Divina commedia, dell' Orlando innamorato, etc. See Sicca, A.

S. B., reviewer. See Schiff, M. La première traduction espagnole de la Divine comédie. 1899.

S. B. K., translator. See Brocchi, G. E. Briefe über Dante's Göttliche Komödie. 1855.

S. C. Le lotte di Satana. See Sbrano, C.

S. E. Carducci and Dante. See Schuyler, E.

S. E. In the footsteps of Dante. See Schuyler, E.

S., E. G. D. Il viaggio in Italia di Teodoro Hell sulle orme di Dante ed il viaggio dantesco di G. G. Ampère. [Firenze, 1856.]

Clipping from *Lo spettatore*, 6. gen. 1856, an. ii, p. 12, in Dante scrap-book, ii, p. 91; with a review of the same by "A. R." and an editorial notice from *Lo spettatore* of 13. gen. 1856.

S., F. A Dante Alighieri. — A Voltaire per suo giudizio sulla Divina commedia. [Poems.] (*In* *Albo dantesco veronese*. 1865. pp. 26-27.)

S., F. *See* Simone, F.

S., G., *reviewer*. *See* Bencivenni, I. "Dentro dalla muda;" studio dantesco. 1804.

S., G., *reviewer*. *See* Lane, W. C. The Dante collections in the Harvard College and Boston Public libraries. 1890.

S., G., *reviewer*. *See* Ruth, E. Studien über Dante Alighieri. 1853.

S., I., *reviewer*. *See* Scrocca, A. Il sistema dantesco dei cieli e delle loro influenze. 1805.

S., J., *reviewer*. *See* Volkmann, L. Bildliche Darstellungen zu Dante's Divina commedia. 1892.

S., J. B., *pseud.* *See* McGovern, J. B.

S., L. Bibliografia dantesca. [Torino, 1855.] 8°. pp. (7). 1013 p 2 b

— *Rivista enciclopedica italiana*, luglio-sett. 1885, an. 4, vol. iii, pp. 108-114. Lack of before.

Reviews the Latin translation of the *Commedia* by G. dalla Piazza, and reprints the old French version of Inf. v. 72-142, from the Turin ms., which Witte published in his preface to *Dalla Piazza's translation*.

S., L. Il Sogno di Scipione e il Paradiso di Dante. *See* Sala, L.

S., L. D. L. Un vers de "l'Enfer" de Dante, [Inf. v. 137]. (*In* *L'intermédiaire des chercheurs et curieux*. 1869. An. v, col. 67-2.)

In answer to a query from "V. N."

S., P. The life and genius of Dante Alighieri, with an account of the Divina commedia. *See* Schaff, P.

S., R., *reviewer*. *See* Bruni Aretino, L. Ad Petrum Paeolum Istrom dialogus. 1889.

— Dialogi ad Petrum Histum. 1889.

— Dialogus de tribus vitiis florentinis. 1889.

Sabalich, Giuseppe. Di una nuova lezione dantesca, [Purg. v. 39]. (*In* *Giornale dantesco*. 1894. An. i, pp. 551-559.)

Occasioned by A. Borgognoni's "Per due lezioni congetturali," 1893.

— 2 — Per la storia critica di un verso dantesco [Inf. vii. 1]. [Venezia, 1889.] 8°. pp. (16). 1013 F 109

"*Ateneo veneto*, 1889, serie xiii, vol. ii," pp. 75-90.

— *Same*, separately printed. Venezia, 1889. 8°. pp. 20. 1013 F 200

On the interpretation by A. G. Fosco.

See also Calvi, U. Risposta all' articolo del sig. G. Sabalich. 1893.

Sabatelli, Luigi. Pensieri diversi, pubblicati ed incisi da D. Pernati. Roma, 1795. P. 27 plates. 1017 T 17

Four of the plates illustrate Dante: — Charon (Inf. iii. 109-111), Farnata (Inf. x. 52-54), Ugolino (Inf. xxxiii. 1-3, and 72-73).

Sabbadini, R., *reviewer*. *See* Locella, G., *baron*. Zur deutschen Dante-Literatur. 1889.

— *reviewer*. *See* Macri-Leone, F. Le egloghe di Dante e di Giovanni del Virgilio. 1889.

Sabbatini, Giovanni. Piccarda Donati: dramma in quattro atti. (*In* *his* *Drammi storici e memorie concernenti la storia segreta del teatro italiano con-*

temporaneo. Torino, 1864. 16°. Vol. ii, pp. 17-143.) 1015 C 21

With author's autograph. An earlier ed., published with his "Bianca Cappello," is reviewed by P. Murari in *Giornale euganeo*, aprile, [1864?], an. ii, pp. 431-442. (1015 D 16.)

Saccati, Berenice Nardelli. *See* Nardelli Saccati, B.

Sacchetti, Franco. A mastro Antonio letter del Dante in Firenze; [sonnet]. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1890. pp. 474-475.)

Ascribed to the year 1381.

— 2 — Capitolo. (1389-90.) (*In same*. Vol. ii. 1890. pp. 535-542.)

A list of families famous in Florentine history.

Del Balzo gives also, vol. ii, pp. 191-196, Sacchetti's sonnet addressed to Petrarch, beginning *O fiorentina terra, se prudenza*; his canzone on the death of Boccaccio, pp. 457-461, and his sonnet beginning *Se fossion vivi mille e mille Dante*, vol. iii, p. 209.

— 3 — Novelle. Firenze, 1724. 2 v. 8°. 1017 C 11-12

Edited by F. Umherli.

— *Same*. Londra [Leghorn], 1795. 3 v. 8°. *Port. of author*. (Raccolta di novellatori italiani.) 1005 II 20-22

— *Same*. Milano, 1804-05. 3 v. 8°. (Classici italiani.) 1004 A 16-18

Novella 8, 114, 115, 121 relate to Dante. These four are given in Papanti's "Dante secondo la tradizione e i novellatori," 1871, pp. 51-64.

Novella 8 is given in J. Ulrich's "Ausgewählte Novellen," Leipzig, 1891, pp. 4-5.

Novella 114 is given in *La festa di Dante*, 1864, no. 8, p. 32; — in Picciatti's "Antologia della prosa italiana," 1891, vol. 1, 72; — in Torraca's "Manuale della letteratura italiana," vol. 1, 1894, pp. 374-376.

Novella 114, 115, and 121, are given in abbreviated form in *Giornale illustrato, numero del centenario*, 13-19 maggio, 1865, p. 147.

Novella 121 is given in Frati and Ricci, "Il sepolcro di Dante," 1869, pp. 23-27.

See also Ricci, C. La novella exxi del Sacchetti. [1886.]

Sacchetti, Jacopo. Ode de itinere Dantis ad inferos, recitata in conventu literario florentino quarto cal. octobr. an. 1797. Florentiae, 1797. sm. 4°. pp. 8. 1017 C 228

— *Same*. De itinere Dantis ad inferos; ode. (*In* Sacchetti, F., and *others*. Rime, date in luce da F. M. Mignanti. Roma, 1856. 8°. pp. 55-60.) 1017 C 171

— *Same*. Dantis iter ad inferos. (*In* Fanfani, P. Un aneddoto bibliografico dantesco. 1879.) 1016 F 211

Sacchi, Antonietta. Della Divina commedia. Catania, 1891. sm. 8°. pp. 63. 1019 E 205

A slight sketch, interspersed with numerous citations from the *Commedia*.

Sacchi, Defendente. Dante Alighieri. (*In* *his* *Uomini utili e benefattori del genere umano*. Milano, 1840. 16°. Vol. i, pp. 1-11.) 1018 A 36

Sacchi, Ercole. L'Inferno di Dante e i sette peccati capitali. Roma, 1894. 8°. pp. 19.

"Es tratto dal n. 34 della *Nuova rassegna* del 15 die. 1894."

Inserted is an autograph note from the author.

Reviewed by F. Ronchetti in *Giornale dantesco*, 1895, an. iii, pp. 182-185; — by R. Fornaciari in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1895-genn. 1896, n. 2, vol. iii, pp. 42-46.

— 2 — Realtà o apparenze? Commenti al 25° canto del "Purgatorio." (*In* *Giornale dantesco*, 1898. An. vi, pp. 337-346.)

Discusses some of the points brought up in Scarnano's "La saldezza delle ombre nella Divina commedia," 1895.

— 3 — Studi danteschi. [Roma, 1894.] 8°. pp. (17). 1019 F 229 b

"*La nuova rassegna*, 15 die. 1894, an. li," pp. 1095-1097.
Discusses L'Uvidio's "Della topografia morale dell' interno
dantesco," 1894.

Sacchi, Giuseppe, translator. Saggio della Divina commedia. 1882. See Part I (D. C.—Latin).

Sachs, Hans. Historia: Dantes, der Poet von Florenz. (In Hans Sachs, herausgegeben von A. v. Keller und E. Goetze. Bd. xx. Tübingen, 1892. 8°. pp. 265-269.) 1397 B 193

The first 20 lines or so are also given in Scartazzini, "Dante in Germania," Bd. i, 1884, p. 21; in Sulzer-Gebing, "Dante in der deutschen Literatur," 1895, pp. 455-459;—translated into English in Plumtree's Dante, vol. ii, p. 481. See also *Jahrbuch für romanische und englische Literatur*, 1875, n. F., Bd. ii, pp. 427-428.

The source of Sachs's information concerning Dante is unknown, though it probably did not go much beyond Herold's translation of the De monarchia published at Basle in 1559.

Sacro (II) oratore secondo Dante. See Baroni, S.

Sadlier, Miss Anna Theresa. The angels of Dante. [Notre Dame, Ind., 1895.] 4°. pp. (5). 1019 G 92

"*The Ave Maria*, Oct. 26, 1895, vol. xli," pp. 449-453.

— 2 — The word-painting of Dante. [New York, 1896.] 8°. pp. (7). 1019 C 295

"*The Catholic world*, Sept. 1896, vol. lxiii," pp. 746-752.

Saffi, Aurelio. Sul canto xix dell' Inferno di Dante. [Milano, 1891.] 1.8°. pp. (24). 1019 E 237

"*Il pensiero italiano*, gen. 1891, fasc. i," pp. 15-38.

— 2 — Sul canto xxvi dell' Inferno di Dante, "Ulisse e Diomede;" conferenza. Genova, 1882, nar. 4°. pp. 30. 1018 G 118

First printed in *Giornale della Società di lettere e conversazioni scientifiche di Genova*, luglio-agosto, 1882, on the invitation of which Society the address was delivered.

Saggi letterari delle alunne del R. Istituto della S. Annunziata. Firenze, 1890. 1. 8°. pp. 99 + (1). 1019 G 11

"Esposizione di lavori femminili in Firenze." Published in honor of the bicentenary. Each article in the volume is entered separately in this list.

Saggio d'una centuria d'interpretazioni letterali dantesche. [Firenze, 1864.] 8°. pp. (13). 1016 C 219

"*La gioventù*, 15 sett. 1864, vol. v," pp. 245-257.
Treats of Inf. l. 29-30, 70-72, 101-102, 105, 106; Inf. li. 22-27, 60; Inf. v. 55-59; Inf. vii. 41; Purg. xxxix, 43-44.

Saggio dei molti e gravi errori in tutte le edizioni del Convito. See [Monti, V.]

Sagredo, Giovanni. [Dante e la meretrice; (nuova lezione).] [In Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. p. 193.]

From "L'Arcadia in Bienta, ovvero la melanconica slandita di Ginesino Cavardo Vecchio" [anagrammatic pseudonym of Giovanni Sagredo cavaliere], Bologna, 1673.

Saint-Albin, Emmanuel de, pseud., reviewer. See Formont, M. Les inspiratrices. 1889.

Saint Louis, Mo.—Public Library. A reference list for the study of Dante. [St. Louis, 1890.] 1. 8°. pp. 5. (Reference lists, no. 11.) 1019 D 451

Saint Louis, Mo.—Unity Club. See Unity Club, St. Louis, Mo.

Saint-Mauris, Victor de. Résumé historique et littéraire pour servir à l'étude de la Divine comédie.—Dante et ses écrits. (In la divine comédie, traduction par V. de Saint-Mauris. 1853. Tom. i, p. 1-219.)

"On n'a pas craint, dans la partie historique de ce Résumé, de se perdre à peu près exclusivement plusieurs passages de l'Histoire des républicains italiens, par M. de Sismondi, ni d'en traduire quelques autres de l'histoire Jean Villani."—Tom. i, p. 4.

— translator. La divine comédie. 1853. See Part I (D. C.—French).

Saint-Ogan, — Lefebvre. See Lefebvre Saint-Ogan, —.

St. Robert, Paolo di, conte. See San Roberto, Paolo di, conte.

Sainte-Beuve, Charles Augustin. À mon ami (Antony Deschamps. (In his Vie, poésies et pensées de Joseph Delorme. Nouvelle ed. Paris, 1863. 8°. pp. 60-66.) 1173 S 801

No. 18 of his "Les consolations."
Contains a paraphrase of the last four stanzas of Dante's canzone beginning *Dona pietosa e di novella etate*. The paraphrase is reprinted in Luciani's ed. of the Vita nuova, 1883, pp. 223-225.

— reviewer. See Mesnard, J. A., translator. La divine comédie. 1854-57.

Sajani, Ifigenia Zauli. See Zauli Sajani, I.

Sajani, Tommaso Zauli. See Zauli Sajani, T. [Sala], L[ui]gi. Il Sogno di Scipione e il Paradiso di Dante. [Milano, 1891.]

Clipping from *La perseveranza*, 21 ott. 1891, in Dante scrapbook, i, pp. 190-191. Lacks continuation.

Accompanied by a note from the editor of the journal, giving the name of the author, and also an autograph note by the author in correction of a statement made in the article.

Salghetti, Giovanni. Lettera all' autore. (In Tommaso, N. Nuovi studi su Dante. 1865. pp. 357-361.)

Salimbene, fra. Illustrations of the Divine comedy from the Chronicle of Fra Salimbene, [edited by C. E. Norton]. (In Dante Society, Cambridge, Mass. Fourteenth annual report. 1895. pp. 21-34.)

Salmin, Luigi. Il Dantino.—Rivendichiamo i nostri diritti. [Padova, 1895.] 4°. pp. (2).

Inserted is a circular: "Il Dantino, 'più piccolo libro del mondo,' stampato dalla tipografia della Minerva dei fratelli Salmin, Padova, [1895]. Ai signori visitatori ed ai signori giurati dell'Esposizione italiana in Torino, 1894."

— 2 — Per il Dantino. [Padova, 1895.] 4°. pp. (3). 1019 G 79

Ed. with preceding.

— 3 — Replica al comm. Carlo Lozzi. [Padova, 1885.] 6°. pp. (4). 1019 G 79 b

Occasioned by Lozzi's article, "Dantino Salmin, Padova, 1878," 1885, most of which is reprinted in the above.

— See also a letter by L. Salmin in *Giornale della Libreria*, 24 luglio, 1898, an. xi, p. 334, occasioned by a comparison of the "Dantino" of 1878 with Barbera's miniature ed. of 1895.

Salomone-Marino, Salvatore. Divina commedia. Di alcuni luoghi difficili e controversi interpretati col volgare siciliano; lettera al prof. F. Corazzini. [Verona, 1872.] 8°. pp. (15). 1016 F 170

"*Rivista filologico-letteraria*, 1872, vol. li, fasc. 2-3," pp. 76-90.

Discusses Inf. v. 66, vi. 10.

— Same. Di alcuni luoghi difficili e controversi della Divina commedia, etc. 2^a ed. con giunte. Palermo, 1873. sm. 8°. pp. 44. 1016 F 205

pp. 43-44, Saggio di una versione della Divina commedia; preghiera di San Bernardo [Par. xxxiii. 1-39, translated into the Sicilian dialect by S. Salomone-Marino].

— reviewer. See Ancona, A. d'. Il Tesoro di Brunetto Latini versificato. 1888.

Salter, William Mackintire. The Dante sonnet [beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*]. (In the Nation. Dec. 8, 1892. Vol. lvi, p. 431.)
Prints the translation by T. W. Parsons.

Saltini, Guglielmo Enrico. Memorie di Dante in Firenze.—Del tempio e della piazza di S. Croce. (In Per il sesto centenario di Dante. 1865. pp. 25, 27-35.)

[— editor.] Documenti inediti riguardanti Dino Compagni, lo storico. Firenze, 1872. 8°. pp. 27. 1019 B 75
 "Per le nozze dei nobili giovani Cesare Peronne e Augusta Giovanna Compagni." With editor's autograph.

Salutato, Lino Coluccio Pierio. [Epistolario, a cura di F. Novati. Vol. iii. Roma, 1896.]
 A review of this work, by G. Liso, in *Buletino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1897, n. 3, vol. iv, pp. 209-10.

— translator. [Purg. xvi. 64-72.] 1818; 1832. See Part I (D.C. — Latin. — Fragments).

Salvadori de Salvador, José, translator. Francesca da Rimini [Inf. v. 70-142]. 1889. See Part I (D.C. — Spanish. — Fragments).

Salvadori, Carlo. Saggio di economia domestica; e Sull' Antiferno di Dante, rivista d'un libro del Maschio. Venezia, 1869. sm. 8°. pp. 30.

1016 E 209
 pp. 17-30. Interno all' Antiferno di Dante rivelato nei Nuovi pensieri del Maschio, godolire veneziano. [L' Estratto dalla Scena.]

— reviewer. See Leoni, C. Dante: storia e poesia. 1865.

Salvadori, Enrico. Chiose dantesche. [Par. i. 37-41]. (In *Giornale dantesco*. 1897. An. v, pp. 405-408.)

— 2 — Il concetto della vita in Dante. Prato, 1896. 12°. pp. 24. 1019 F 321
 "Estratto dalla *Vita nova*, an. ii, 1896, num. 17, 18, 19."

— 3 — Di alcuni passi della Divina commedia nulla o poco intesi [Par. i. 28-33; Inf. xiii. 31-45. 116-117]. (In *L' Arcadia*. Sett. 1889. An. i, pp. 523-526.) 1019 V 351

— 4 — Note dantesche. (In *same*. Nov. 1889, an. i, pp. 650-657; aprile, 1890, an. ii, pp. 203-205.) 1019 V 351-352

Contents: — Dal centro della terra al Purgatorio. — [Comment on Par. i. 37-41.]
 Noticed in *L'Alighieri*, 1890, an. ii, pp. 90-91.

— 5 — Il pensiero cristiano nella civiltà del medio evo. (In *A. Leone XIII pontefice massimo nel suo giubileo episcopale*, 1893. Siena, 1893. 1°. pp. 111-148.) 1019 G 53

The latter part of this essay treats of Dante.

— 6 — Il pensiero nella storia della letteratura italiana prima di Dante. (In *L' Arcadia*. Luglio, 1891. An. iii, pp. 385-400.) 1019 V 353

— 7 — Le postille del Tasso alla Comedia di Dante. (In *Terzo centenario della morte di Torquato Tasso*, 25 aprile 1895. Roma, 1895. 1°. pp. 57-62.) 1019 G 96; 1021 G 81

Salvadori, Giulio. [Guido Guinizelli e l'origine dello stil novo. (In *Rassegna nazionale*. 16 luglio, 1892.)]

A review of this article, by "G. F." in *Fanfulla della domenica*, 21 agosto, 1892. (Dante scrap-book, ii, p. 8).

— 2 — L'Italia mistica. — L'abbate Gioacchino. [Roma, 1890.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 14 sett. 1890, in Dante scrap-book, v. "L'Italia mistica."

Reviews Gebhart's "L'Italia mistica."
 — 3 — La poesia giovanile e la canzone d'amore di Guido Cavalcanti; studi col testo dei sonetti vaticani e della canzone [beginning *Donna mi prega; perché io voglia dire*]. Roma, 1895. 4°. pp. (1) + 138 + (1). 2 fascims. 1009 C 16; 1019 G 88
 "Edizione di 500 esemplari."

Reviewed by F. Pellegrini in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1895, vol. xxvi, pp. 105-124; — by G. Mazzoni in *Buletino della Società dantesca italiana*, novro, 1895, n. 3, vol. ii, pp. 81-88; — by B. Wiese in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Jan. 1896, Jahrg. xvi, col. 13-15.

— 4 — Prima della Vita nuova. [Roma, 1884.]
 Clipping from *La domenica letteraria*, 17 febb. 1884, in Dante scrap-book, ii, p. 10.
 Prints an inedited canzone beginning *Ben aggia l'amoroso e dale core*, which Salvadori ascribes to Dante, and four sonnets which he is inclined to ascribe to Guido Cavalcanti. The canzone is believed to be an answer to that by Dante, beginning *Donna, che avete intelletto d'amore*; it is reprinted in D'Ancona and Caporretti's "Le antiche rime volgari secondo la lezione del codice vaticano 3903," vol. iii, 1884, pp. 361-364, and in Lelli's *Il "Poesie di music autori intorno a Dante,"* vol. i, 1889, pp. 64-69.

— 5 — Prima di Dante. [Roma, 1882.]
 Clipping from *Fanfulla della domenica*, 10 sett. 1882, an. iv, no. 37, in Dante scrap-book, ii, pp. 4-5.
 On the Sicilian, Umbrian, and Iolognese "schools" of poetry.

— 6 — Il problema storico dello "stil novo." (In *Nuova antologia*. 1 ott. 1896. Vol. cxlix, pp. 385-396.)

Summarized in *Giornale dantesco*, 1896, an. v, pp. 378-379.

— 7 — Storia d'un verso di Dante. [Inf. i. 25.] (In *Rassegna settimanale*. 9 ott. 1881. Vol. viii, pp. 238-239.) 1019 Z 233

A letter in answer to an article by N. Caix on the same subject.

Salvadori, Olinto. L'unità morale nei tre regni della Commedia. (In *Giornale dantesco*. 1897. An. v, pp. 325-327. *Diagr.*)

Salvagnini, Enrico. Canzoni da Romano, Pierina Scroveni e le donne padovane al tempo di Dante. (In *Dante e Padova*. 1865. pp. 407-431.)

— 2 — Jacopo da Sant' Andrea e i feudatari del padovano. (In *same*. 1865. pp. 29-74.)

Salvagnoli Marchetti, Giuseppe. Comento a Dante [Par. xv. 106]; al sig. G. Amati. (In *Giornale arcadico*. 1824. Tom. xxiv, pp. 109-119.)
 Indexed in the above vol. under the title "Luogo insigne della Divina commedia."

— Same, extracted. [Roma, 1824.] 8°. pp. 111. 1015 F 26

Salvatore, Angelo, reviewer. See Russo, V. Un nuovo disegno del Purgatorio dantesco. 1895.

Salveti, Filippo. See Accademia degli Umidi. Per Dante Alighieri.

[Salvi, Lodovico.] Argomenti sopra ogni canto del poema di Dante Alighieri. Verona, 1744. sm. 8°. pp. 32. 1015 C 21

The "Argomenti" are also found in the edition of the Commedia published at Verona, 1749.

Salviati, Leonardo. [Opinioni; nel secondo libro de gli Auertimenti della lingua.] (In *Quale sia la favella nobile d'Italia e quale il suo cognome; opoette varie*. 1645. pp. 169-173.)

See also Corusio, P. A. Il capec, ovvero Le riprensioni; dialogo nel quale si ripropono molti degli Auertimenti del canavale L. Salviati ch' e fe sopra la volgar lingua. 1892.

* M. Rossi, in his "Il Castavilla smascherato," 1897, aims to prove Salviati the author of the *Discorso* which circulated under the pseudonym of "Castavilla."

Salvini, Anton Maria. Capitolo scritto di villa al sig. F. Redi. (In Bianchini, G. Difesa di Dante. 1718. pp. 81-88.)

— Same. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1808. pp. 458-464.)

With, p. 405, a sonnet in which allusion is made to Dante. The first 75 lines of the Capitolo are in praise of Dante, and are reprinted in the following editions of the Commedia: —
 1749. Verona. Vol. i, pp. lvi-lvii.
 1753. Lipsia. pp. 4-6.
 1760. Venezia. Vol. i, pp. xiii-xx.
 1768. Parigi. Vol. i, pp. clxxvii-cxxvii.
 1778. Londra. Vol. i, pp. xxviii-xxviii.
 1807-13. Livorno. Vol. ii, pp. 414-416.

— 2 — Discorsi accademici sopra alcuni dubbi proposti nell' Accademia degli Apatisti. Firenze, 1725, 1712, 1733. 3 v. 4°. *Orn.* 1015 B 198-200
ii, pp. 27-33. Se la lingua toscana sia più obbligata a Dante o al Petrarca. pp. 501-507. Sopra Dante.

— *Same.* Prima ed. napoletana. Napoli, 1756. 6 v. in 3. 8°. 1015 B 195-197
iii, pp. 121-130. Se la lingua toscana, etc. vi, pp. 3-10. Sopra Dante.

Salvioni, Agostino. Intorno ad Alberico da Rosciate ed alle sue opere, con alcune notizie relative a Dante; memorie storiche. Bergamo, 1842. 8°. pp. 56. 1018 A 62

Alberico da Rosciate translated the comment by Jacopo della Lana from the Tuscan dialect into Latin.

— *Same, another copy.* 1015 B 1
In vol. lettered "Opuscoli sopra Dante"

[Salvioni, Carlo, editor.] Il canto x dell' Inferno; saggio della più antica traduzione francese. [1889.] *See Part I (D. C. — French).*

[Salza, Abd-El-Kader, editor.] Dal carteggio di Alessandro Torri; lettere scelte sugli autografi e postillate. Pisa, 1897. 8°. pp. xviii + 139.

Reviews of this work, by R. Fornaciari, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1897-genn. 1898, n. 5, vol. v, p. 64; — in *Giornale della letteratura italiana*, 1898, vol. xxii, pp. 255-256; — by Arnone Torre in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 92-95, [with two inedited letters from Torri to S. Betti].

Samarani, Paolo. Silenzio di Dante e disegno di Guido, [Inf. c. 63]. (In *L' Alighieri*. 1890. An. ii, pp. 102-110, 209-219.)

Reviews *Del Lungo's* "Il disegno di Guido," 1889.

— *Same, revised.* Silenzio di Dante e disegno di Guido; contributo alla critica dantesca. Oneglia, 1891. 1. 8°. pp. 21. 1019 G 28
With author's autograph.

Sambi, Paolo. [Letter.] (In Biadego, G., editor.) Lettere dantesche tratte dal carteggio di B. Sorio. 1898. pp. 123-127.)

Sambonifacio, Virginia, contessa di. Beatrice celebrata su tutte le donne. (In *A Beatrice Portinari*. 1890. pp. 185-186.)

Sanborn, F. B. *See Concord* [Mass.] School (The) on Dante. 1886.

Sanborn, Mrs. Frances B. Dante. (In *The Unitarian review*. March, 1882. Vol. xvii, pp. 211-224.)

Sanchez Morales, J., translator. La divina comedia. 1875. *See Part I (D. C. — Spanish).*

Sanctis, Francesco de. Carattere di Dante e sua Utopia. [Firenze, 1858.] 1. 8°. pp. (13). 1016 C 7

"*Rivista contemporanea*, 1858, an. vi, fasc. 51," pp. 3-15.

— *Same.* (In *his Saggi critici*. Napoli, 1874. sm. 8°. pp. 378-393.) 1001 D 17

— 2 — Dell' argomento della Divina comedia; lezione. [Torino, 1857.] 1. 8°. pp. (11). 1016 B 254

"*Rivista contemporanea*, 1857, an. v, fasc. 40," pp. 349-350.

— *Same.* (In *his Saggi critici*. 1874. pp. 363-377.) 1001 D 17

— 3 — Due traduzioni di Dante in francese [by Brizoux and Lamennais]. (In Morandi, L., compiler. *Antologia della nostra critica letteraria moderna*. Città di Castello, 1885. sm. 8°. pp. 273-276.) 1001 D 4

I from the review of the translation by Lamennais, as contained in *his* "Saggi critici" of De Sanctis, 2d ed., 1869, pp. 428-431.

— 4 — Il Farinata di Dante. [Firenze, 1869.] 8°. pp. (21). 1016 E 188

"*Nuova antologia*, maggio, 1869, vol. xi," pp. 41-66.

— *Same.* (In *his* Nuovi saggi critici. 6^a ed. Napoli, 1893. sm. 8°. pp. 20-50.) 1019 F 209

— *Same, extract.* (In Morandi, L., compiler. *Antologia della nostra critica letteraria moderna*. Città di Castello, 1885. sm. 8°. pp. 251-269.) 1001 D 4

— *Same, extract.* (In Avoli, A., editor. *Modelli di composizioni italiane*. 1895. pp. 447-462.)

— 5 — Francesca da Rimini secondo i critici e secondo l'arte. [Roma, 1869.] 8°. pp. (14). 1016 E 189

"*Nuova antologia*, genn. 1869, vol. x," pp. 33-46.

— *Same.* Francesca da Rimini. (In *his* Nuovi saggi critici. 6^a ed. 1893. pp. 1-19.) 1019 F 209

See also Titta, C. de. *Amor che a null' amato amar perdona*. 1888.

— 6 — La lirica di Dante. — La Commedia. (In *his* Storia della letteratura italiana. 2^a ed. Napoli, 1873. 16°. Vol. i, pp. 57-71, 138-261.) 1001 B 31

— 7 — Pier delle Vigne. (In *his* Saggi critici. 1874. pp. 393-409.) 1001 D 17

— 8 — L' Ugolino di Dante. [Firenze, 1869.] 8°. pp. (19). 1016 E 190

"*Nuova antologia*, dic. 1869, vol. xii," pp. 665-683.

— *Same.* (In *his* Nuovi saggi critici. 4^a ed. 1893. pp. 51-75.) 1019 F 209

— *Same.* (In Avoli, A., editor. *Modelli di composizioni italiane*. 1895. pp. 463-480.)

— *reviewer.* *See* Lamennais, (H.) F. ROBERT de, translator. *La divine comédie*. 1862.

**See also* Gaspary, A. (R.) Francesco de Sanctis, 1874-76.

Hellwald, F. von. De Sanctis, "Kritische essays." 1880. Orcutt, F. Lezioni pubblicate sulla Divina comedia del prof. F. de Sanctis. 1855.

Parato, A. Giambattista Giuliani e Francesco de Sanctis. [1894.]

Vivaldi, V. Studio critico: La Francesca da Rimini, l' Ugolino e il Farinata di F. de Sanctis. 1878.

Sanctis, Sante de. S. Tommaso e Dante. [Milano, 1880.] 8°. pp. (10). 1017 F 40

"*Il vessillo di S. Tommaso*, 20 febb.-15 marzo, 1880, an. i," pp. XXXV-XIV.

Sander, Ferdinand. Dante Alighieri als Minnesänger betrachtet. [Leipzig, 1877.] 8°. pp. (38). 1017 E 134

"*Archiv für Literaturgeschichte*, 1877, Bd. vi, Heft 4," pp. 449-486.

— 2 — Dante Alighieri, der Dichter der Göttlichen Komödie; Vortrag im evangelischen Verein zu Hannover gehalten. Hannover, 1872. 16°. pp. 80. 1016 F 156

— *Same.* Dante Alighieri, der Dichter der Göttlichen Komödie; ein Lebensbild. 2^e erweiterte Aufl. Hannover, 1887. sm. 8°. pp. vi + 261. *Port.* 1016 F 157

Contains original translations of the sonnets beginning *Io, che portate la vambianca unida*; *Se tu conosci, d'hai trattato sonante*; *Dich peregrini, che pensati andate*; *Oltre la spera che più larga gira*, fragments of a number of canzoni, and selected passages from the Divina comedia.

Contrast — Engraving. "Gemalt von Giotto. Gest. v. Weger, Leipzig." Restored.

Reviewed by F. Zscheck in *Deutsche Literaturzeitung*, 11 Juni, 1889, Jahrg. viii, col. 364.

See also Freytag, P. Zur Dante-Literatur. 1887.

— 3 — Der Kosmos der alten Griechen und sein christliches Gegenbild bei Dante Alighieri. [München, 1894.] 4 pts. bdl. in 1 v. 4°. 1019 G 73

"*Reisur zur Allgemeinen Zeitung*, 1894, Nr. 212, 213, 215, 216."

Sandonnini, Tommaso. Dante e gli Estensi. Modena, 1893. 1. 8°. pp. 47. 1019 B 282

"Estratto degli *Atti e memorie della R. Deputazione di storia patria per le provincie napoletane*, serie iv, vol. iv, pp. 166-168: — by C. Mazzi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, aprile, 1894, n. 5, vol. i, pp. 121-127.

Sanesi, Ireneo. Ancora di Geri del Bello. [Inf. xxix. 27]. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1895. Vol. xxxi, pp. 320-330.)

In continuation of the author's publication (*per nozze Flaminio-Panelli*) "La discendenza di Geri del Bello," *Posta*, 1895, and his article "A proposito di Geri del Bello" in *Archivio storico italiano*, 1897, serie v, tom. xix.

— 2 — Ancora sulla Beatrice di Dante. (*In* Giornale dantesco. 1893. An. i, pp. 289-303.)

Disputes Scartazzini's "Fu la Beatrice di Dante la figlia di Folco Portinari." Reviewed by F. Flaminio in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1894, n. 5, vol. i, pp. 145-150.

See also **Flaminio, F.** La Beatrice di Dante. (*In* his *Spigolare di erudizione e di critica*. 1895.)

— 3 — Di una voce impropria nella terminologia metrica della canzone. (*In* Rassegna bibliografica della letteratura italiana. Agosto, 1896. An. iv, pp. 221-225.)

On the word *volta*. Cites Dante's De vulgari eloquentia and the Cavetto.

Reviewed by G. Liso in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1897, n. 5, vol. iv, pp. 131-135.

See also **Biadene, L.** Di una voce propria nella terminologia metrica della canzone. 1899.

— reviewer. Beck, F. Die Metapher bei Dante. [1896.]

Sanfilippo, Ignazio. Dante all' elisio; sonetto. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti, 1882. An. i-ii, p. 249.)

Sanfilippo, Pietro. Storia della letteratura italiana. Palermo, 1869-63. 3 v. sm. 8°. *Port. of author*. 1016 c 36 a-c

i, pp. 175-311 treat of Dante's life and works.

San Fiorenzo, C. La Divina commedia; illustrazioni drammatico-musicali per pianoforte a quattro mani. Milano, [18—?]. 6°. pp. 23. 1017 T 70

In portfolio lettered "Dante. Music."

Sangermano, L. La triplice concordanza della Divina commedia. [Girgenti, 1898.] 8°. pp. 5-180. 1012 G 71

In progress. The above general t.-p. is lacking.

San Gimignano, Italy. — Feste centenarie nel maggio dell' anno 1899 in S. Gimignano (prov. di Siena-Toscana), in onore dell' ambascieria di Dante Alighieri e del concittadino Santo Bartolo, sotto la presidenza onoraria di S. A. R. il duca d'Aosta. [Firenze, 1899.] *Broadside*. 16½ x 26½ in. 1017 T 71

Chromo-lithograph poster, rolled in case. At the top is a picture of Dante on his mission at San Gimignano.

— 2 — Le feste di San Gimignano in onore di Dante. [Firenze, 1899.]

Five clippings from *La nazione*, 8, 9, 10, 11, 12 maggio, 1899, in Dante scrap-book, ii, pp. 200-203.

Sani, Luigi. Dante Alighieri; canto. Reggio nell' Emilia, 1865. 1. 8°. pp. 14. 1018 c 64

Reviewed by P. Dotti in *La zucola e la famiglia*, 8 giugno, 1865, an. i, pp. 363-365. (1019 V 21)

Sanjuan, Manuel Aranda y. See Aranda y Sanjuan, M.

Sannicola, Giovanni, editor. Laude di la gloriosa Vergine Maria. 1860. See Part I (*Supposititious works*. — Rime. — Ave Maria).

San Paolo, Emanuele Bava di. See Bava di San Paolo, E.

San Roberto, Paolo di, conte. Sul vero significato di una torzina di Dante [Purg. i. 22-24]; memoria. Torino, 1866. 8°. pp. 15. *Plate*. 1010 E 31

"Estratto degli *Atti dell' Accademia delle sc. di Torino*, maggio, 1866, n. 1866."

An astronomical and mathematical discussion of the identity and position of the *quattro stelle* referred to by Dante.

Sansone, Paolo. L' ombra di Dante agl' italiani; [sonnet]. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, p. 232.)

Sansovino, Francesco, editor [La divina commedia.] 1564; 1578; 1596. See Part I (D. C.).

Santangelo Spota, Ippolito. La simonia ed il papato nella Divina commedia. [2^a ed.] Palermo, 1881. 16°. pp. 40. 1017 F 107

Santi, Nicola. Riflessi sulla morte di Francesca da Rimini e di Paolo il bello accagionato d' incestuoso adulterio dalla brutale tirannide dello stesso uccisore, marito e fratello, la cui fama invendicata restò dal settembre 1289, epoca della catastrofe, sino al giorno presente. Fossombrone, 1861. 16°. pp. 38. 1019 A 46

Santi, or Sanzio, Raffaello. See INDEX OF SUBJECTS AND APPENDIX — ICONOGRAPHY.

Sanfillana, Inigo Lopez de MENDOZA, margués de. El triunpho de amor. — Defunssion de don Enrique de Villena. — Coronacion de monssen Jordi. — El infierno de los innamorados. (*In* Balzo, C. del, *complet*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iii. 1891. pp. 290-302, 432-437, 444-450, 452-460.)

The first three poems contain references to Dante; the last poem contains an imitation of the episode of Francesca da Rimini, Inf. v.

Santini, Giovanni. Se al viaggio poetico di Dante debbe assegnarsi l' anno 1300 ovvero l' anno 1301; [two letters in reply to Todeschini]. (*In* Todeschini, G. Scritti su Dante. 1872. Vol. ii, pp. 325-342.)

See Ferrazzi, v, pp. 67-69.

Santoro, B. Nota dantesca [Purg. iii. 124-132]. [Messina, 1897.] 4°. pp. (4). 1019 G 155

"*Genio e follia*, 11 luglio, 1897, an. 4, pp. 97-100. "Questa nota è ricavata, per la parte storica, dall' *Archivio storico delle Provincie napoletane*, an. i, fasc. 4."

Santucci, Loretto. A Dante; [sonnet]. (*In* his *Poche rime*. Roma, 1835. 12°. p. 5.) 1017 c 56

Sanvitali, Jacopo. Dante Alighieri; [two poems]. (*In* Il Ravennate. 20 luglio, 1865. An. ii, n. 58.)

Sapi, Giuseppe. Dantis Italiaeque landes; elegia. n. p., [1865]. 8°. pp. (2). 1018 c 42

Sardi, Tommaso. Anima peregrina. [Extracts.] (*In* Balzo, C. del, *complet*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 293-337.)

A fifteenth century imitation of the *Commedia*.

Sardo, Alessandro. Discorsi, di novo posti in luce [by Hercole Bianchi]. Venetia, 1866. sm. 8°. pp. (56) + 207 + (1). 1015 B 82

pp. 73-131, Della poesia di Dante, considerata nello Inferno.

Sarepta, pseud. Sonnet trio; founded on a well-known passage of Dante. (*In* the Week, (Toronto). March 1, 1888. Vol. v, p. 217.)

The theme is the story of Francesca da Rimini.

Sarnelli, Vincenzo Maria. Saggio di catechismo cattolico pei giovani studiosi, tratto dalla Divina commedia di Dante Alighieri. [i-viii.] [Piacenza, 1893-94.] 8 pts. bd. in 1 v. 8°. 1019 F 112

"*Il catechista cattolico*, 15 nov. 1893-15 giugno, 1894, n. 6, 7, an. xvii, vol. viii, pp. 257-265, 324-329, an. xviii, vol. ix, pp. 1-12, 31-39, 147-150, 213-224, 263-273, 346-355.

Sarpi, P. Un vers de "l'Enfer" du Dante. [Inf. v. 137]. (*In* L'intermédiaire des chercheurs et curieux. 1866. An. v, col. 673-674.)

In answer to a query from "V. N."

Sarti, Gennaro Maria. L'esilio di Dante, per un esule della rivoluzione del 1860; [poem]. (*In* Omaggio a Dante. 1865. pp. 385-466.)

Sartoris, Maria. L'arte di Dante nella Divina commedia; conferenza letta nella sala della Società operaia italiana di Costantinopoli sotto la presidenza della rispettabile comitato della Dante Alighieri il 7 dicembre 1895. Torino, n. d. 8°. pp. 21.

1019 G 132

Sarubbi, Luigi. Lettori della Divina commedia. (*In* Giornale del centenario. 1864. No. 22, pp. 177-178.)

Occasioned by Ferrazzi's "Lettori della Divina commedia."

[**Sassari, Licio Azuni.**] Alla nobile città di Firenze, alla nuova capitale d'Italia un fraterno saluto al grande incarnazione del genio italico, divinatore dei destini che si van maturando, creatore del sacro poema a cui posse mano e cielo e terra, a Dante Alighieri, nella ricorrenza del suo sesto centenario, il municipio, i professori, la gioventù studiosa, ed il popolo sassarese esultanti davanti solenni onori di affetto, di riverenza e di culto, addì 14 maggio 1865. [Sassari, 1865.] 8°. pp. 47.

1018 C 192

p. 33-37, **Valero.**—Brevi parole su Dante Alighieri pronunciate in occasione del suo vi centenario. pp. 41-44, **Musio, G.** I quattro poeti continuatori del pensiero italiano; canto.

Sassaroli, Germano. Dante accusato di baratteria; rime lette nella tornata accademica dei Disposti in Jesi il settembre 1858. (*In* his Rime, facete, serie, cliniche e rustiche. Jesi, 1859. 16°. pp. 44-45-46.)

1018 C 203

Sassernò, Mlle. Agathe Sophie. Dante. (*In* her Oeuvres, chant sur l'Italie et poésies intimes et religieuses. Turin, 1846. 8°. pp. 103-108.)

1017 C 106

Sassetti, Filippo. Discorso. (*In* Castravilla, Rhiolto, pseud. I discorsi di R. Castravilla contro Dante e di F. Sassetti in difesa di Dante. 1897. pp. 35-118.)

Written between 1873 and 1875.

Sasso, Pamfilo. Dante Alighieri. (*In* Balzo, C. del, *compiler.* Poésie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 402-472.)

Sassoferro, Bartolo da. See *Bartolus de Saxoferrato.*

Sauro, Giovanni. Ritratto di Dante Alighieri scoperto nuovamente in Verona. Venezia, 1842. 8°. pp. 39. *Port.*

1018 A 61

— *Same, another copy.* 1015 F 101
Pd. with "Notizie degli Aldobrandeschi," in vol. letter "Dante."

See *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1897, p. 30, vol. iv, pp. 115-116.

See also **Cavattoni, C.** Osservazioni sopra l'opera intitolata Ritratto di Dante, etc. 1843.

"Sauro osservò nella chiesa di S. Fermo a Verona, sull'arco interno della porta maggiore, un dipinto a fresco, che rappresenta una crocifissione, e che dal Maffei era stato giudicato più antico di Cimabue e di Giotto. Con buoni argomenti ed invece dimostrò che il dipinto non era di tanto remota età, quanto al Maffei era parso, credette di poterlo attribuire a Giotto e, perche che in una figura di vecchio «he sta a pie' della croce, forse ritratto Dante Alighieri. . . Ma presto cadde le illusioni. Imperocché C. Cavattoni . . . provò con ragioni solidissime che il dipinto di S. Fermo non è opera di Giotto, e che la figura descritta dal Sauro non è quella di Dante. . . Tanto più era meno efficace, e senza possibilità di replica, i ragionamenti dell'Autore, che d'allora in poi nessuno, per quanto si sappia, osò più sostenere la opinione contraria. E si deve aver fede nel disegno a tratto che sta innanzi all'opuscolo dell'abr. Sauro, non dell'opera maravigliosa, che egli stesso allora potuto ravvivare il bellissimo nostro dipinto, e siccome a vecchio dipinto è molto più." *Notizie del Ritratto di Dante*, 1843, p. 109.

Sausse-Villiers, E. Etudes historiques sur Dante. Al. Bérard et son époque. Avignon, 1850. 8°. pp. xxviii + 375.

1018 B 25

— *Same.* [2^d ed.] Aix, 1854. 8°. pp. xxxii + 379.

1018 B 25 b

The cover-title gives Paris as the place of publication.

Savelli, Camillo. Della istoria esterna ed interna di Dante Alighieri; sviluppo. Pisa, 1841. 8°. pp. 162.

1018 A 45

Savi-Lopez, Maria. La donna italiana del trecento. (*In* La donna italiana. 1890. pp. 37-62.)

— *Same.* La donna italiana del trecento; discorso. Napoli, 1891. 8°. pp. 35. 1019 C 186

"Questa conferenza, fatta dietro invito del Comitato per l'Esposizione Beatrice in Firenze, fu dal giuri dichiarata prima fra le quattro premiate con diploma di medaglia d'oro."

With author's autograph.

Savi-Lopez, Paolo. Il commento di Andrea da Napoli? (*In* Giornale dantesco. 1898. An. vi, pp. 164-171.)

— *Same, separately printed.* Firenze, 1898. 4°. pp. 12. *Port. in title.* 1016 G 292

Discusses Mandarini's article, "Del codice filippino," and attempts to solve the question of the authorship of the Latin comment contained in the MS.

— 2 — Un imitatore spagnolo di Dante nel 1400 (Francesco Imperiali). (*In* Giornale dantesco. 1896. An. iii, pp. 405-469.)

— 3 — Precursori spagnuoli di Dante. (*In* *same.* 1896. An. iv, pp. 360-363.)

On Gonzalo de Berceo and Gualtiero da Castiglione.

Savini, Ferdinando. [—] Dante e la Vergine. [Ravenna, 1890-96.] 4°. 1019 Z 301

"Le glorie della Vergine," an. i, pp. 26, 35-36, 44-45, 59-60, 75-76, 82-83; an. ii, pp. 3-4, 10-20, 35-36, 57-59, 83-84; an. iii, pp. 3-4, 11-12, 10, 27-28, 35, 42-43, 50-51, 61-62, 67-68, 75-78, 84, 91; an. iv, pp. 11, 26-27, 34-35, 51, 60-61, 69-70, 82-83, 91-92; an. v, pp. 4, 13, 20-21, 51-52, 67, 74-75, 84, 91-92; an. vi, pp. 11, 27-28, 37-38, 51-52, 61-62, 70-77, 90-91; an. vii, pp. 3-4, 10-19. Lack of continuation.

— 2 — Dante, maestro al popolo italiano. Ravenna, 1896. sm. 8°. pp. 34c. 1019 F 288

[— 3 —] Dante, Pietro degli Onesti e la Vergine greca. [Ravenna, 1892.] 4°. pp. (2). 1019 Z 301

"Le glorie della Vergine, 1 aprile, 1892, an. ii," pp. 101-102.

— 4 — Maria Vergine nel poema sacro di Dante Alighieri. 2^a ed. Ravenna, 1891. sm. 8°. pp. 61. 1019 E 149

The first ed., Ravenna, 1890, pp. 51, was printed "per nozze Beccadelli Grimaldi—Giannini Fantuzzi."

— 5 — I papi, i cardinali, i chierici, i frati, la religione a giudizio di Dante Alighieri; con tre appendici: Suor Beatrice Alighieri, Il sepolcro e le ossa del poeta, Il ritratto di Dante fatto dal Giotto ed esistente in Ravenna. 2^a ed. Ravenna, 1890. sm. 8°. pp. viii + 84. 1019 E 147

First ed. published at Ravenna in 1888, pp. 84.

The portrait of Dante referred to is that in the church of Santa Maria in Porto, just outside Ravenna. A reproduction of the portrait can be seen in Menel's publication, "Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie," 1897, 95.

— 6 — Saggio della guida dichiarativa della Divina commedia di Dante Alighieri. Ravenna, 1890. sm. 8°. pp. 50. 1019 I 124

Introductory.

— 7 — Saggio di una guida dichiarativa della Divina commedia. [Cantica prima, canto I.] Ravenna, 1894. I. 8°. pp. ix + 54. 1019 G 74

A different work from the preceding. Reviewed by F. Ronchetti in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 150-151.

— 8 — Secondo saggio di una guida dichiarativa della Divina commedia. [Cantica prima, canto II.] Ravenna, 1895. 8°. pp. 58. 1019 E 124 b

Reviewed by F. Ronchetti in *Giornale dantesco*, 1896, an. iii, pp. 424-425.

— 9 — Terzo saggio di una guida dichiarativa

della Divina commedia. Cantica prima, canto iii. Ravenna, 1895. 8°. pp. 67. 1019 F 124 c

— 10 — Sul verso relativo a Bonifacio, arcivescovo di Ravenna, *Che pasturò col rocco molte genti*, Purg. xxiv. 29-30. (*In* Giornale dantesco. 1893. An. i. pp. 171-172.)

— 11 — I superbi, gl' invidiosi, gli accidiosi nell' "Inferno" dantesco. (*In same.* 1894. An. ii. pp. 343-348.)

* See also notes by Savini in *Giornale dantesco*, 1894. an. ii. pp. 45-46.

Savoli Fontana, Lodovico, conte. Sul sepolcro di Dante; [sonnet]. (*In* *Amor*, Bassano, 1789. sm. 8°. p. 114. — *Same.* Verona, 1808. 16°. p. 89. — *Same.* Firenze, 1839. 16°. p. 134.) 1017 C 207; 1017 C 208; 1017 C 209

Also given in Vannucci's "Storia del sonetto italiano," 1839. p. 283; — in "Floriario dei lirici più insigni d' Italia," 1846-47. p. 654; — in *Rivista critica della letteratura italiana*, genov. 1869. an. vi. col. 20. (Dante scrap-book, p. 21.)

Saviozzo di Siena. See **Forestani, Simone di Dino**, called **Saviozzo di Siena**.

Savj-Lopez. See **Savi-Lopez**.

Savonarola. (Giovanni) **Michele**. [Come un buttone può trovare maggior favore d' un sapiente; (nuova lezione).] (*In* Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. pp. 94-97.)

From A. Cappelli's "Fra Girolamo Savonarola e notizie intorno il suo tempo," Modena, 1896, p. 9, note.

Savorini, Luigi. Come l' Italia potrebbe festeggiare con utilità e decoro il centenario della nascita di Dante Alighieri. (*In* Giornale del centenario. 1864. No. 3. pp. 19-20.)

— 2 — La scuola dantesca in Italia. (*In same.* 1864. No. 8. pp. 61-64.)

Outlines a scheme for the furtherance of Dantesque studies by means of the establishment of a national Dante school and library.

— *reviewer.* See **Papanti, G.** Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873.

Saxoferrato, Bartolus de. See **Bartolus de Saxoferrato**.

Sayer, Mrs. Elizabeth Price, translator. Il convito. 1887. See Part I (*Minor works*). — *Convito*. — *English*.

Reviewed in the *Athenaeum*, Aug. 6, 1887, p. 174; — in the *Nation*, Sept. 29, 1887, vol. xlv, p. 258.

Sibano, Clorardo. Le lotte di Satana e il trionfo di Dio; epopea religiosa d' una parte del sec. xix. Noto, 1882. sm. 8°. pp. (17) + 588 + (41). 1019 C 101 b

Dante figures in the seventh and eighth cantos.

Scacciato (Lo), pseud. See **Cinuini, M. A.**

Scaccia, Silvio. Cacciagiuda. Padova, 1894. 8°. pp. 25. 1019 F 230

Inserted is a postal-card from the author to W. Fiske.

— 2 — La "fama" nella Divina commedia. Pt. i. ii. Città di Castello. 1890. sm. 8°. pp. 107. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 35-36.) 1019 S 27

Reviewed by G. Melodia in *Giornale dantesco*, 1897, an. v. pp. 187-189, 435-437.

— 3 — Paradiso: saggio d' interpretazione. Matelica, 1889. 1. 8°. pp. 119. 1018 F 196

Reviewed in *Nuova antologia*, 1. gen. 1890, vol. cix, pp. 104-109.

— 4 — Pier delle Vigne. (*In* Giornale dantesco. 1895. An. iii. pp. 129-131.)

— 5 — La preghiera nella Divina commedia. Matelica, 1888. 1. 8°. pp. xv + 104. 1018 F 71

— 6 — Il Veltro. Camerino, 1893. 4°. pp. 21. 1019 F 193

"Estratto dal *Chiente e potenza* di Camerino" "Per nozze Maranon-Scaccia." 1894.

Reviewed by G. L. Passerini in *Giornale dantesco*, 1894, an. i. pp. 409-410.

[— *editor.*] Saggi di studi sulla Divina commedia. Matelica, 1887. 1. 8°. pp. 61. 1018 E 210

With editor's autograph.

Contents: — **Scaccia, V.** Saggio di studi sopra un passo della Divina commedia, Inf. i. 117. — Saggio di studi sui versi 510-532 del poema dantesco [Purg. v. 37-39]. — **Torre, R. della.** Bonagunta, Guiccioli, Arnaldo. [From his "Poeta Veltro."] — **Scaccia, S.** Fama.

— *reviewer.*

See Bettini, L. Le perifrasi della Divina commedia. 1895.

Bovo, G. Dante nella sua generazione. 1890.

Fioreto, G. Prolegomeni allo studio della Divina commedia per la gioventù italiana. 1895.

Inguaggiato, V. Nota al verso 28 del 20° canto dell' Inferno. 1891.

Ovidio, F. d'. Dante e la filosofia del linguaggio. 1894.

Sichirillo, G. L' Allighieri ed il Manzoni accusati di determinismo. 1893.

— Il positivismo e la scolastica nella teoria del libero arbitrio. 1894.

Scaccia, Valerio. Ancora "le nuvole d' agosto" [Purg. v. 39]. (*In* Giornale dantesco. 1894. An. i. pp. 559-563.)

Contributes to the discussion begun by A. Borgognoni's "Per due lezioni congetture." 1895.

See also **Ronchetti, F.** Chiose dantesche [Purg. v. 39]. 1895.

— 2 — Le "nuvole d' agosto" [Purg. v. 39]. (*In same.* 1897. An. v. pp. 84-85.)

(Occasioned by Filomusi-Guelfi's "Chiossa dantesca; [Purg. v. 39]. 1896.)

— 3 — Saggio di studi sopra un passo della Divina commedia, "Che la seconda morte ciascun grida," Inf. i. 117. — Saggio di studio sui versi 5310-5312 del poema dantesco [Purg. v. 37-39]. (*In* [Scaccia, S., *editor*]. Saggi di studi sulla Divina commedia. 1887. pp. 5-36.)

— 4 — Uno dei primi passi oscuri della D. C. [Inf. i. 1-9]. Padova, 1896. 12°. pp. 20. 1019 F 331

editor. See **Antonellis, C. de.** De' principi di diritto penale. 1894.

Scaglione, P. translator. Inf. xxv. 1894. See Part I (*D. C.* — *Italian dialects*. — *Calabrian*).

Scala, Bartolommeo. Versi sotto l' emble di Dante in S. Maria del Fiore. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 84-87.)

A Latin epigraph of six lines, beginning *Qui corulum cecinit innumque tribunal*: found in the cathedral of Florence, under the painting by Michelino. Del Balzo gives also two anonymous Italian translations, pp. 88-89. Del Michiolo, in his "Firenze illustrata," incorrectly ascribes the lines to Coluccio Salutati.

* See also **Dobelli, A.** Alcune rime di Bartolommeo Scala per la fama di Dante nel '400. 1895.

Scala, Bartolommeo Cinthio. See **Cinthio Scala, B.**

Scalcini, Mme. Alba Cinzia Caldi. See **Caldi-Scalcini, Mme. A. C.**

Scalini, Francesco. Esposizione de' versi "Basti de' miei maggiori udire questo," etc. [Par. xvi. 43-45]. (*In* Giornale del centenario. 1865. No. 40. pp. 321-322.)

[**Scalvini, Giovita, annotator.**] Commenda, con ragionamenti di N. Tommaseo. 1865; 1869. See Part I (*D. C.*).

[**Scapin, G.**] [Eclino da Romano e Filippo Fontana arcivescovo legato pontificio.] Padova, 1866. 8°. pp. 21. 1019 B 25

"Per le nozze Raffaui-Scapin."

Scappatura, Ferdinando. Scelti luoghi della Divina commedia commentati per uso de' giovani, [Inf. iii, iv, with text]. Reggio Calabria, 1886. 8° pp. 32. 1018 E 134

See also Seiva (L.) selvaggio. [1887.]

Scarabelli, Luciano. A Michele Amari, ministro della istruzione; concetto di un umile italiano in onore di Dante e del suo più dotto commentatore. Milano, 1864. 8°. pp. 8. 1018 C 20

Demands the publication by the government of the best text of the commentary by Jacopo della Lana. With author's autograph.

— 2 — Le arti belle sono le arti della libertà; orazione in Ravenna 25 giugno 1865, secondo delle feste dantesche. Milano, 1865. 1. 8°. pp. 22. 1016 D 48

— 3 — La Chiarentana e il Bulicame nella Divina commedia male intesi nelle chiose antiche illustrate da F. Lanci. (In Il propugnatore. 1872. Vol. v, pt. I, pp. 216-230.)

— 4 — Confronti critici estratti dalle lezioni del prof. L. Scarabelli per le illustrazioni figurative date all' Inferno dantesco dagli artisti Doré e Scaramuzza. Parma, 1870. 8°. pp. 217 + (t). 1016 F 37

— Same. Confronti critici alle illustrazioni figurative date alla Divina commedia dagli artisti Doré e Scaramuzza. Inferno. Piacenza, 1874. 8°. pp. 198 + (t). 1016 F 38

— 5 — Del possibile ritratto di Beatrice Portinari e della barba probabile di Dante Alighieri; lezione accademica. Novissima ed. corretta ed ampliata. Bologna, 1874. 8°. pp. 20. 1019 B 99

"Edizione di soli 100 esemplari." With author's autograph. The first part treats of Beatrice's personal appearance as described by Dante in his various works.

— 6 — Della nuova lezione della Comedia di Dante Alighieri e del commento di Jacopo della Lana. [Firenze, 1866.] 8°. pp. (16). 1016 E 57

"La gioventù, luglio-agosto, 1866, n. 8, vol. iii," pp. 65-80.

— 7 — Dichiarazione del verso *Che vendetti di Dio non tene suppe*, Purg. xxxiii 36. (In Giornale del centenario. 1864. No. 14, p. 116.)

— 8 — Filologia dantesca. I, ii. [Verona, 1871.] 2 pts. 8°. 1010 F 93-94

— 9 — *Rivista filologico-letteraria*, 1871, vol. i, fasc. 4, 5; pp. 217-222, 370-385. Luck's continuation.

Answered by K. Witte in *Samml.*, 1871, vol. i, fasc. v, p. 304. 1016 F 13 b.

— 9 — Nuova edizione della Commedia di Dante col commento di Jacopo della Lana. (In La gioventù. Marzo-aprile, 1865. An. iv, vol. vii, pp. 370-373.) 1010 Y 211

On the edition edited by Scarabelli and published by Moretti, Milano, 1865.

— 10 — Nuova edizione di Dante col commento del Lana in occasione del centenario. (In Giornale del centenario. 1865. No. 42, pp. 341-342.)

A different letter from the preceding, but on the same subject.

— 11 — Prefazione dedicatoria al Dante col commento del Lana, intitolata alla città di Bologna. Milano, 1865. 8°. pp. 69. 1016 D 47

With the addition of a dozen inscriptions added to copies of the 1865 edition of the Commedia sent to crowned heads, municipalities and institutions.

— editor. Commedia, col commento di J. della Lana. 1875; 1866. — Codice frammentario della Divina commedia [Inf. x, 13 — Par. xxvii, 66] 1860.

— Esempj della Divina commedia donati da Papa (Benedetto XIV) Lambertini, illustrato dai confronti di altri xvi codici danteschi. 1870-73. See Part I, p. C.

See also Barlow, H. C. The "Dante del cent." 1880, 23.

Gualandi, A. Il prof. L. Scarabelli e le sue notizie biografiche intorno a Jacopo della Lana. [1867.]

Scartazzini, G. A. Die neueste Dante-Literatur in Italien. 1870.

Witte, (J. H. F.) K. Neuere Arbeiten zur Textkritik der Divina commedia. (In *Die Dante-Forschungen*. Bd. ii. 1879. pp. 375-400.)

— reviewer. See Fanfani, P., editor. Commento alla Divina commedia d'anonimo fiorentino. 1860-74.

— reviewer. See Mijsen, J. K. H. van, translator. De komedie. 1867-73.

"Scartazzini is particularly severe on Scarabelli and never lets pass an opportunity to ridicule him. In the preface to his *ed. of the Inferno*, 1874, p. viii, he speaks of Scarabelli's works as "così pieni zeppi di stralocismi, lezioni errate e falsificazioni, che ad ogni lezione ci vediamo costretti a dubitare se la sia veramente la lezione del relativo codice o non piuttosto uno stralocismo od una falsificazione di un editore ignorante, sventato e senza coscienza." And in his *Prolegomeni*, 1876, p. 521: "Le pubblicazioni di Lucio Scarabelli sono, come tutti sanno, assolutamente prive di valore, e dimenticate subito dopo il loro venire in luce, non meritano più di essere nominate."

See Ferrazzi, iv, pp. 324-125, 333-335, 508-509.

Scarafioni, Augusto. La lingua di Plato nella Divina commedia [Inf. vii. 1]. Corneto Tarquinia, 1894. sm 8°. pp. vii + 88. 1019 F 244

— Scarpi, Giuseppe, *marchese*. Risposta a' dubbi del padre Ilardiuno proposti nelle Memorie di Trevoux dell' anno 1727, intorno l'autore della Commedia. (In La divina commedia. 1749. Vol. i, pp. xxxix-lxii.)

Scaramuzza, Francesco. Due canti sulle corporali esistenze dello spirito che fu nell' ultima Dante Alighieri, da lui dettati per introduzione a maggior poema al medio F. Scaramuzza. Firenze, 1875. 8°. pp. 40. 1019 C 19

— 2 — Galleria dantesca: trenta fotografie tratte dai disegni di F. Scaramuzza, e tre tavole cromolitografiche ideate dal duca C. actani di Sermoneta; con testo illustrativo di C. Fenini. Milano, 1880 [1879]. 4°. 1018 G 103

Each photograph is accompanied by a page containing the text of the passage illustrated, with parallel versions in German, French, and English. The German version is from that of Philalethes; the French from that of Littré for the Inferno, of De Monseigneur for the Purgatorio and Paradiso; the English from that of Comestow.

Reviewed in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 21 Oct. 1879, (in Dante scrap-book, ii, p. 105).

"By far the most and most intelligent work in this line. . . . Posterity will perhaps be astonished to find how little was known of his great work in the last decade of the nineteenth century."

— Scartazzini, *Commento a Dante*, 1863, p. 486. An earlier edition of these drawings, "Illustrazioni sulla Divina commedia," Luzerne, 1874-76, is reviewed by G. A. Scartazzini in *Il Borghini*, 15 agosto, 1876, an. iii, pp. 62-63.

— Same. Galleria dantesca microscopica: 30 fotografie dei disegni di Scaramuzza, con testo di C. Fenini. Milano, 1880. 128°. 1019 E 551

The book is of practically the same size as the miniature *ed. of the Divina commedia* published in 1878; but the text of the "Galleria dantesca" was reduced by photography, while the "Dante" was printed from type.

Contains neither the text of the passages illustrated nor the Duke of Sermoneta's "lavore."

— illustrator. La divina commedia, con la versione [of] P. Fernandez de Villegas. 1868. See Part I, (D. C. Spanish).

— 2 — For a list of Scaramuzza's frescoes in the "Sala Dante" of the Royal Library of Parma, see L. Modona's article, "La reale biblioteca di Parma" in *Rivista delle biblioteche e degli archivi*, 1866, an. vi, pp. 164-165.

See Ferrazzi, ii, pp. 141-161, 386-387; iv, pp. 381-382; v, pp. 85-86, 166-167, and Volkman, "Iconografia dantesca," 1872, pp. 111-116.

See also Martini, P. Guida e spiegazione dei disegni di F. Scaramuzza. 1880.

Meyer, B. Scaramuzza's Zeichnungen zu Dante's "Hölle." 1872.

Pavesi, C. Della illustrazione di Dante del prof. F. Scaramuzza. 1896.

- R. A. De' cartoni danteschi del prof. F. Scaramuzza. 1877.
— La esposizione dantesca del prof. F. Scaramuzza. 1879.
— Francesco Scaramuzza. [1874.]
- Rondani, A. La mostra delle illustrazioni date all' Inferno e al Paradiso danteschi da F. Scaramuzza. 1874.
— I tre regni danteschi nell' arte. [With Codicillo: Le illustrazioni dello Scaramuzza e un critico della *Pervetranza*!] 1880.
- Ruggeri, A. Francesco Scaramuzza. 1879.
- Scartabelli, L. Confronti critici dalle lezioni del prof. L. Scartabelli per le illustrazioni figurative date all' Inferno dantesco dagli artisti Doré e Scaramuzza. 1879.
- *Same*. Confronti critici alle illustrazioni figurative date alla Divina commedia dagli artisti Doré e Scaramuzza. Inferno. 1884.
- Scartazzini, G. A. Scaramuzza's Illustrationen zur "Divina commedia." [1879.]
- Scolari, S. Illustrazioni della Divina commedia [by F. Scaramuzza]. 1896.
- Y. Y. I cartoni danteschi del prof. F. Scaramuzza. n. d.
- Scarno, Nicola. L'invidia del Petrarca. (*In* *Giornale storico della letteratura italiana*. 1897. Vol. xxix, pp. 1-45.)
- Analyses Petrarch's attitude toward Dante.
- Reviewed by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1897, p. 84, vol. v, pp. 25-26.
- 2 — La saldezza delle ombre nella Divina commedia. (Roma, 1895.) 4°. pp. (25). 1019 G 89
- " *Nuova antologia*, 1 sett. 1895, serie iii, vol. liv, pp. 127-151.
- Reviewed by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1895, n. s., vol. iii, pp. 11-13.
- See also Sacchi, E. *Realta o apparenze?* 1898.
- 3 — Sul verso "Chi per lungo silenzio pareva fioco" del primo canto [v. 63] dell' Inferno; nota letta alla R. Accademia di archeologia, lettere e belle arti, 19 giugno 1894. Napoli, 1894. 8°. pp. 19. 1019 F 224
- Estratto dal *Rendiconto* del 1894. With author's autograph.
- Reviewed by N. Zingarelli in *Bullettino della Società dantesca italiana*, gen. 1894, n. s., vol. ii, pp. 58-59. Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1895, vol. xxv, p. 149; — in *Giornale dantesco*, 1896, an. v, p. 386.
- *reviewer*. See Melodia, G. Difesa di Francesco Petrarca. 1897.
- Scardigli, F., translator. See Ozanam, A. F. Dante e la filosofia cattolica. 1844.
- Scarpiera, Cosimo della. See Cosimo della Scarpiera.
- Scartabelli, Cesare. Dante e Beatrice. (*In* *Scenae d' amore; album artistico-letterario*. Firenze, 1852. P. pp. 16. *Woodcut and colored plate*.) 1016 G 66
- Plate: — Lithograph. "Dante e Beatrice. N. Saesi invt e lit. Lit. Ballagoy."
- 2 — Discorso in commemorazione di Dante. Firenze, 1851. 12°. pp. 67 + (1). 1018 B 33
- 3 — Nello alla tomba della Pia de' Tolomei, quadro in tela del prof. E. Pollastrini. (*In* la esposizione del 1861; giornale. 24 luglio, 1862. pp. 297-300. *Woodcut*.) 1017 G 245
- "Dai Genio." Woodcut of the painting.
- Scartazzini, Giovanni Andrea. Abhandlungen über Dante Alighieri. Frankfurt a. M., 1880. 8°. pp. (2) + 243. 1011 F 79; 1019 B 142
- Contents: — Dante's Abstammung und Adel. — Wann wurde Dante geboren? — Dante's genuine Entwicklung. Reviewed by T. Paur in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 23 Dec. 1881, Nr. 51, pp. 807-808, (1016 G 84).
- See also Imbriani, V. Nuovi scritti danteschi dello Scartazzini. 1881.
- 2 — Aus der neuesten Dante-Literatur. (*In* *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*. 15 Oct. 1889; 3 Dec. 1890; 21, 26 Sept. 1891; 8 April 1893.) 1016 G 82-83
- Brief reviews of a score of works, the more important of which are noted in this list.
- 3 — Bibliografia dantesca alemanna dell' ul-

- timo decennio (1883-1893). (*In* *Giornale dantesco*. 1893. An. i, pp. 174-187.)
- Contains the bibliography given in his "Dante in Germania," 1883.
- A companion to Dante. See his *Dante-Handbuch*. *Engl. ed.*
- 4 — Dante. Milano, 1883. 2 v. 16°. (Manuali Hoepli. 42, 43.) 1019 B 168-169
- Contents: — I. Vita di Dante. — II. Opere di Dante.
- Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, vol. ii, pp. 427-449, (1017 F 205); — in the *Saturday review*, Oct. 27, 1883, vol. lvi, p. 544, (1019 G 421).
- *Same*. Dantologia; vita ed opere di Dante Alighieri. 2 ed., corretta, rifatta e ampliata dall' autore. Milano, 1894. 16°. pp. xv + 408. (Manuali Hoepli. 42, 43.) 1019 B 170
- Reviewed by "C. C." in *Fanfulla della domenica* 7 ott. 1894, an. xvi, n. 40, (1017 T 70); — by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1894, n. 5, vol. ii, pp. 2-24; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, April, 1895, Jahrg. xvi, col. 120-130; — by L. Aubray in *Le moyen âge*, mars, 1905, an. viii, pp. 49-51, (1019 F 1061); — by A. Lucca in *Rivista bibliografica della letteratura italiana*, luglio-agosto, 1906, an. viii, pp. 176-181; — by H. Wiese in *Deutsche Literaturzeitung*, 16 Nov. 1895, Jahrg. xvi, col. 1455-1456.
- *Same*. *English*. A handbook to Dante; translated, with notes and additions, by T. Davidson. Boston, 1887. sm. 8°. pp. viii + 315. *Port.* 1019 B 171
- Reviewed in the *Literary world* (Boston), April 30, 1887, vol. xviii, pp. 131-132; — [by C. E. Norton] in the *Nation*, May 26, 1887, vol. xiv, pp. 454-455; — in the *Critic*, June 1, 1887, vol. vii, p. 280; — in the *American journal of philology*, Oct. 1887, vol. viii, p. 364; — in *Modern language notes*, Nov. 1887, vol. ii, p. 206.
- Portrait: — Woodcut. "Dante. From a drawing ascribed to Masaccio, Munich."
- 5 — Dante. Berlin, 1896. 12°. pp. (3) + 236. (Geisteshelden, herausgegeben von A. Jettelheim.) 1019 B 337
- Reviewed by "Sgt." in *Literarisches Centralblatt*, 25 April, 1896, col. 126; — by F. Wiese in *Deutsche Literaturzeitung*, 3 Oct. 1896, Jahrg. xvii, col. 1261-1262; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1897, Jahrg. xviii, col. 171-172.
- 6 — Dante Alighieri, seine Zeit, sein Leben und seine Werke. Biel, 1869. 8°. pp. xiv + 539 + (2). 1019 B 55
- An uncritical biography which, in later years, the author very candidly classed among the "historical romances. . . of which it is difficult to say whether they have done more good or harm to the study of Dante." (*Companion*, p. 29.)
- See Ferrara, iv, pp. 18-17.
- Reviewed by K. Witte in *Allgemeine Zeitung*, Mai 30, 1870, (1016 G 81), reprinted in Witte's "Dante-Forschungen," 1912, p. 1870, pp. 274-284; — by T. Paur in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 16 März, 1871, Nr. 12, pp. 184-187, (1016 G 84); — by K. Hillebrand in *Revue critique*, 1 sept. 1871, an. v, semestre 2, pp. 147-149.
- *Same*. 2^e mit Nachträgen verbesserte Ausg. Frankfurt a. M., 1879. 8°. pp. xiv + 563. 1019 B 56
- *Same*. *extract. Italian*. Beatrice in Dante's Leben und Werken; aus Dante Alighieri, seine Zeit, sein Leben und seine Werke übersetzt von A. Rudini, G. Deninger, T. Dentice. (*In* *Saggi letterari delle alunne del R. Istituto della SS. Annunziata*. 1890. pp. 53-60.)
- 7 — Il Dante del prof. F. S. Wegiele. (*In* *Nuova rivista internazionale*. Agosto, 1879. An. i, pp. 346-350.) 1019 Y 301
- *Same*. *extracted*. [Firenze, 1879.] 8°. pp. (14). 1017 E 199
- 8 — Dante in Germania; storia letteraria e bibliografia dantesca alemanna. Milano, 1881-83. 2 v. 16. in 1. 1.8°. 1018 G 112
- Contents: — I. Storia critica della letteratura dantesca ale-

manina dal secolo xiv sino ai nostri giorni. 1881. — II. Bibliografia dantesca alfabetica e sistematica. 1883.

— *Id. appendice*. — Della recente letteratura dantesca germanica. — Di alcuni punti controversi riguardanti la vita e le opere di Dante Alighieri. — La stirpe di Dante — Le due redazioni della Vita di Dante di G. Boccaccio. — La fedeltà di Beatrice come storico. — La vita coniugale di Dante. — Fu Dante laurissimo ed adultero? — Dante in Ravenna. — L'Epistola a Guido da Polenta. — L'Imposura larianza. — Quando fu scritto il De monarchia? — Alcune notizie biografiche ancora da esaminarsi: Dante e Beatrice; Dante e la Donna gentile; L'ambasciatore a Papa Bonifazio nell'ottobre del 1301; I primi anni dell'esilio; Il sogno di Jacopo di Dante. — Conclusioni.

The titles in the above bibliography have been translated into Italian, to the great detriment of the usefulness of the list. It is very misleading, for example, to be referred to an article in the *Gazzetta universale* when the *Allgemeine Zeitung* is meant. Moreover, anyone who will use, by way of reference, such a phrase as "a writer in the *Nuova antologia*," when the name of the writer could just as well be given, is guilty of an offense unpardonable by bibliographers.

For a continuation of the bibliography contained in the above, see his "Bibliografia dantesca alemanna," 1873.

Reviewed by K. Witte in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1881, Jahrg. iii, col. 444-448. — in *Rassegna settimanale*, 10 luglio, 1881, vol. viii, pp. 24-30, (1010 2 v. 13); — by "Fabio" in *Predella*, 30 dec. 1881, an. 2, v. 13, pp. 282-283, (1010 2 v. 241); — in *La domenica letteraria*, 18 giugno, 1882, (Dante scrap-book, ii, p. 11); — in *Fanfulla della domenica*, 17 agosto, 1882, (Dante scrap-book, ii, p. 127); — by "Fabio" in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, vol. ii, pp. 188-193, (1017 P 265); — in the *Saturday review*, Oct. 27, 1883, vol. lvi, p. 544, (1010 G 421); — by "A. L. B." in *Rassegna nazionale*, 1 ott. 1884, an. vii, vol. xix, pp. 447-448, (1019 C 119 b).

See also Antonia-Traversi, C. Dante in Germania. [1881-83.] Gatter, L. Dante in Germania. 1881.

Imbrani, V. Dante e la dantesca degli Scartazzini. 1881. Witte, (J. H. F.). K. Dante in Deutschland. 1883.

— 9 — Dante-Bibliographie, 1870-1877. (*In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1877. Bd. iv, pp. 589-655.)

— 10 — Dante-Handbuch; Einführung in das Studium des Lebens und der Schriften Dante Alighieri's. Leipzig, 1862. 89. pp. 8-511. 1010 v. 261

"The result of frequent requests for a German version of his 'Prolegomeni della Divina commedia' published (in 1859). Instead of merely translating this he preferred, however, to write an independent work, treating its predecessor merely as one among other authorities to be consulted in its composition. . . . Those who have read the 'Prolegomeni' will trace in the writer a distinct aversion in the direction of that scepticism, perhaps almost better called negative dogmatism, which is now in fashion among some of the leading Dante scholars on the Continent." — Butler, *Companion*, pp. v-vi

Reviewed in the *Nation*, June 2, 1862, vol. liv, pp. 414-415; — by "Stet." in *Literarisches Centralblatt*, 15 Oct. 1862, col. 1851-1852; — by E. K. Krause in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Nov. 1872, Jahrg. xvi, col. 351-353; — in *Wettermann's illustrierte deutsche Monatshefte*, Mai, 1861, Bd. lxxviii, pp. 251-253; — by L. Auray in *Le moyen âge*, mars, 1866, an. viii, pp. 4-10; (1010 309); — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, vol. xvi, pp. 105-106; — by P. Toynebe in *Romania*, 1884, an. xxiii, pp. 262-268, (1019 C 135).

— Same. *English*. A companion to Dante, [translated] from the German, by A. J. Butler. London, 1863. 89. pp. xv + 503. 1010 B 264

Most of the bibliographical references of the original work have been omitted, and the last two chapters have been condensed into one.

Reviewed in the *Nation*, Nov. 9, 1863, vol. lvi, p. 350; — in the *Lycium*, Dec. 1863, vol. vi, pp. 564-583 (1010 G 62); — in the *New York Tribune*, Dec. 2, 1863, (Dante scrap-book, ii, p. 192); — in the *Athenaeum*, Jan. 6, 1864, p. 15; — in the *Saturday review*, Jan. 6, 1864, pp. 17-19; — by P. Tombebe in the *Edinburgher*, Mar. 24, 1864, vol. xlv, pp. 242-244; — in the *Star*, May 12, 1864, p. 4; — by E. Rostagno in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1864, n. s., vol. i, p. 174; — by P. Tombebe in *Romania*, an. xxiii, pp. 262-268, (1019 C 135).

See also Kok, A. Dante Alighieri, zijn oordte en zijn poëtische levensloop. [1864.]

— Dante's Beatrice. 1864.

— 11 — Dante-Literatur. (*In Zeilage zur Allgemeinen Zeitung*, 21, 22, 23 Juli, 1866. Nr. 107-109.) 1010 G 80

Brief notices of numerous recent publications.

— 12 — Dante's Vision im irdischen Paradiese und die biblische Apokalypstik; eine hermeneutische Studie zur Gottlichen Comodie. (*In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1869. Bd. ii, pp. 99-150.)

See also Witte, L. Die Schiussvision des Purgatorium. 1869.

— 13 — Dante und die Kunst. (*In Zeilage zur Allgemeinen Zeitung*, 18 Jan. 1862. Nr. 18, pp. 1-4.) 1010 G 83

A general survey of the art inspired by Dante and the work of illustrators of the Divina commedia.

— 14 — Dante's Vita nuova. (*In same*, 7 Sept. 1873. Nr. 250, pp. 3806-3808.) 1010 G 82

Sketches the history of its textual criticism and reviews D'Ancona's edition of 1872.

— 15 — Ein Denkmal für König Johann von Sachsen. (*In same*, 9, 11 Mai, 1878. Nr. 129, 131, pp. 1897-1899, 1930-1932.) 1010 G 82

— 16 — Dante-Literatur. (*In same*, 3 März, 1890. Nr. 62, pp. 1-2.) 1010 G 82

Reviews Locella's "Zur deutschen Dante-Literatur," Pair's "Das trübsame Verstandnis," Gietmann's "Beatrice," and Hettinger's "Die Gotische Komodie nach ihrem wesentlichen Inhalt."

— 17 — Deutsche Dante-Literatur und Kunst. (*In same*, 5, 6 Aug. 1870. Nr. 217, 218, pp. 3453-3454, 3471-3472.) 1010 G 81

— Same. (*In Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1871. Bd. xliv, pp. 231-238.)

Reviews the translations of the Divina commedia by Krüger and by Baron, and Kraszewski's "Dante's Vorlesungen," 1869.

— 18 — Enciclopedia dantesca; dizionario critico e ragionato di quanto concerne la vita e le opere di Dante Alighieri. Milano, 1866-69. 2 v. sm. 89. *Port. of author*. 1012 F 93-94

Reviewed by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1866, n. s., vol. iii, pp. 106-107; — by B. Wiese in *Deutsche Literaturzeitung*, 21 Nov. 1866, Jahrg. xviii, col. 1488-1491; — in *Bibliotèque universelle et revue suisse*, dec. 1866, an. vi, pp. 618-620; — by R. Renier in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1867, vol. xxix, pp. 145-154; 1869, vol. xxxii, pp. 376-383; — by "A. P." in *Literarisches Centralblatt*, 9 Jan. 1867, col. 32-33; — in the *Nation*, Feb. 18, 1867, vol. lxxv, p. 127; — in the *Athenaeum*, Feb. 25, 1867, pp. 242-244, (Dante scrap-book, ii, pp. 134-135); — by A. d'Ancona in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, aprile-maggio, 1867, an. v, pp. 74-88; — by F. N. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1867, Jahrg. xviii, col. 171-172; — by H. Hauvite in *Revue critique*, 31 mai, 1867, n. s., tom. xiii, pp. 41-44; — by A. d'Ancona in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, giugno-sett. 1868, an. vi, pp. 40-47; — in the *Athenaeum*, Aug. 13, 1868, pp. 221-222; — by L. M. Capelli in *Giornale dantesco*, 1869, an. vii, pp. 420-424.

See also Norton, C. E. J. Recent works on Dante. 1869.

— Toynebe, P. Some Italian works on Dante. 1867.

— Same. [Manifesto, by U. Hoeppli.] Milano, 1866. 89. pp. (4).

In Dante scrap-book, ii, p. 215.

— 19 — Friedrich Beck's Dante-Arbeiten. [München, 1866.]

Clipping from *Zeilage zur Allgemeinen Zeitung*, 30 Oct. 1866, in Dante scrap-book, ii, p. 102.

— 20 — Fu la Beatrice di Dante la figlia di Folco Portinari? (*In Giornale dantesco*, 1863. An. i, pp. 97-111.)

Answered in the negative.

Reviewed by F. Flaminio in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1863, n. s., vol. i, pp. 145-150.

See also Flaminio, F. La Beatrice d'Alighieri. (*In his* Spigolarie di erudizione e di critica. 1864.)

— Sanesi, I. Ancora sulla Beatrice di Dante. 1864.

— 21 — La Gemma di Dante. (*In Nuova rivista internazionale*. 1880 [1879]. An. i, pp. 26-35, 105-183.)

Continues the discussion referred to in the note under Witte's "La Gemma di Dante," 1879, which see.

— A handbook to Dante. See his *Dantologia*. *English*

— 22 — Hat Dante als Krieger und Gesandter gewirkt? (*In* Beilage zur Allgemeinen Zeitung. 13 Oct. 1888. Nr. 285, pp. 4194-4196.)

"Die Frage, welche an der Spitze dieses Artikels steht, beantwortet, begreife ich mich daher zu sagen, dass Dante im Dienste seiner Vaterstadt die Waffen setzten, ist im allerhöchsten Grade wahrscheinlich; dass er mit Gesandtschaften überhaupt und insbesondere mit einer solchen nach San Gimignano betraut worden, ist dagegen sehr unwahrscheinlich." — *loc. cit.*

— 23 — Die jüngste Dante-Literatur. (*In* Literaturblatt für germanische und romanische Philologie. Feb. 1880. Jahrg. i, col. 70-77.)

Notices of 28 publications, under the more important of which references are made in this list.

— 24 — Ein Kapitel aus dem Dante-Roman. [Zürich, 1891.] 8°. pp. (32). 1019 B 242

"Schweizerische Rundschau, 1891, Nr. 1," pp. 42-73. On the alleged refusal of Dante to return to Florence in 1316, and the spuriousness of the letter "Amico fiorentino."

— 25 — Die neue Ausgabe von Philaethes' Dante-Übersetzung. (*In* Beilage zur Allgemeinen Zeitung. 6 Nov. 1877. Nr. 310, pp. 4651-4652.) 1016 G 82

— 26 — Das Neueste aus der Dante-Literatur. (*In* Literaturblatt für germanische und romanische Philologie. 1883. Jahrg. iv, col. 100-103.)

Notices of 38 publications, under the more important of which references are made in this list.

— 27 — Die neueste Dante-Literatur in Italien. (*In* Beilage zur Allgemeinen Zeitung. 9 Feb. 1870. Nr. 40, pp. 601-603.) 1016 G 31

Same. (*In* Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen. 1870. Bd. xlv, pp. 100-104.)

Three notices of various editions of the Divina commedia, ending with vol. i of Scartazzini's "Esemplare della Divina commedia donato da Papa (Benedetto XIV.) Lambertini, illustrato dai confronti di altri tre codici danteschi," 1870-73.

— 28 — Prolegomeni della Divina commedia. (*In* La divina commedia, riveduta e commentata da G. A. Scartazzini. 1874-90. Vol. iv.)

Reviewed by V. Rossi in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1880, vol. xvi, pp. 383-401; — by F. Torraca in *Nuova antologia*, 16 ott. 1880, vol. cxli, pp. 742-761, (1019 B 258); reprinted in Torraca's "Nuove rassegne," 1881, pp. 253-280; — by E. Moore in the *Academy*, Jan. 3, 1881, vol. xx, ix, pp. 7-12; — by F. Teyssie in *Revue de philologie germanique et romane*, 1881, Marz, 1881, Jahrg. xii, col. 60-100; — (by G. R. Carpenter) in the *Nation*, June 18, 1881, vol. lli, pp. 504-505; — in the *Athenaeum*, June 20, 1881, pp. 792-793; — by P. Teyssie in *Romania*, 1884, an. xlv, pp. 26-268, (1019 G 138); — by G. L. Fa-ssier in *L'Allegorie*, 1881, an. iv, pp. 385-392; — by E. Panselle in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1881, Bd. lxxviii, pp. 248-250. Summarized by M. Barbi in *Bollettino della Società dantesca ital.*, 1881, no. 7, pp. 31-34.

See also [Earle, J.] "Dante's 'Vita nuova.'" [1886.] Kok, A. S. G. L. Dante's recent. [1884.] Passerini, G. L. Di tre recenti pubblicazioni dantesche. [1890.]

— 29 — I recenti studii danteschi in Germania. [Roma, 1871.] 8°. pp. (15). 1016 F 101

"Nuova antologia, luglio, 1871, tom. xvii," pp. 511-515. Contains reviews of Krüger's and of Baron's translations of Dante, of Minzloff's "Dante's Hölle der Verlorenen," Dalton's "Dante und sein Bezug zur Reformation," Kraus's "Dante's Vorlesungen," Keller's "Dante und seine Zeit," Delfs "Die Idee der Göttlichen Komödie," and Bd. iii of the *Jahrbuch der Deutschen Dante-Gesellschaft*.

— 30 — Scaramuzza's Illustrationen zur "Divina commedia." [Stuttgart, 1876.]

Clipping from *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 10 Juli, 1876, in *Dante scrapbook*, p. 103.

— 31 — Scritti di polemica dantesca. i. Contro un plagiatore [*i. e.*, T. Casini]. Secngen, 1882. 8°. 1019 F 22

Accuses Casini of plagiarizing his comment of 1874-80. [Casini replied in a pamphlet entitled "Adversus deus dantis," Desio, 1882, pp. (4), a copy of which is in the Harvard collection. The discussion is reviewed in the *Nation*, Oct. 27, 1882, vol. lv, p. 321.]

— 32 — Sichere und unsichere Ergebnisse der literarhistorischen Dante-Forschung. (*In* Beilage zur Allgemeinen Zeitung. 5, 6 Juli, 1888. Nr. 185-186, pp. 2715-2716, 2730-2731.)

— 33 — Sichere und unsichere Ergebnisse der neueren historischen Dante-Forschung. (*In* *same*. 14 Juni, 1888. Nr. 164, pp. 2402-2404.)

— 34 — Gli studi danteschi del prof. Scheffer-Boichorst. (*In* *Giornale storico della letteratura italiana*. 1883. Vol. i, pp. 260-281.)

— *Same*, extracted. [Torino, etc., 1883.] 8°. pp. (22). 1019 B 164

A review of Scheffer-Boichorst's "Aus Dante's Verbannt." Reviewed by A. Gaspari in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1881, Bd. vi, pp. 625-626.

— 35 — Ueber die Congruenz der Sünden und Strafen in Dante's Hölle. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1877. Bd. iv, pp. 273-354.)

— *Same*, separately printed. [Leipzig, 1877.] 8°. pp. (82). 1017 F 114

— *Same*, *English*. On the congruence of sins and punishments in Dante's Inferno; translated from the German by Thekla Bernays. [St. Louis, 1880.] 8°. pp. (63). 1017 F 115

"*Journal of speculative philosophy*, 1888, vol. xxii, pp. 21-83. Issued in 1880.

— 36 — Zu Dante's innerer Entwicklungsgeschichte. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1871. Bd. iii, pp. 1-30.)

See Witte's note in *same*, Bd. iv, pp. 532-533.

— 37 — Zu Dante's Seelengeschichte, auf Grund seiner eigenen Geständnisse auf der Höhe des Reinigungsbergs. (*In* *same*. 1877. Bd. iv, pp. 143-237.)

— *Same*, separately printed. [Leipzig, 1877.] 8°. pp. (95). 1019 B 124

On this, and the preceding essay, see F. Colagrosso, "La storia interna di Dante secondo G. A. Scartazzini," 1884.

— 38 — Zur Dante-Bibliographie. Vom Anfang des Jahres 1869 bis Juli 1870. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1871. Bd. iii, pp. 501-515.)

— 39 — Zur Mateldfrage. (*In* *same*. 1877. Bd. iv, pp. 411-480.)

Compare his general exposition of the question in his ed. of the *Commedia*, 1874-80, vol. ii, 595-617.

See also Lubin, A. Osservazioni sulla Matelda svelata del dr. J. A. Scartazzini.

— 40 — Zwei neue deutsche Dante-Übersetzungen. (*In* Allgemeine Zeitung. 11 Mai, 1888. pp. 1914-1915.)

The translations are those of Bertrand and Gildemeister.

— *commentator*. La divina commedia. 1874-90: 1883; 1886 — Saggio del commento al Paradiso. 1880. See Part I (D. C.). — Probe der neuen Ausgabe der Divina commedia [Inf i-ii. 97]. 1871. See Supplement (D. C.).

Reviewed by H. Schleichardt in *Literarische Centralblatt*, 27 Jan. 1877, col. 151-155; — in *Nuova antologia*, 1882, vol. cxvii, pp. 355-357; — by L. Frati in *La cultura*, 1882, n. s., an. ii, n. 45, p. 365, (1019 B 200); — by C. Placagnoli in *L'Allegorie*, 1882, an. iv, pp. 155-161; — in the *Athenaeum*, Dec. 11, 1882, p. 618; — by P. de Nolhac in *Revue critique*, 1881, n. s., tom. xxxv, p. 513; — by U. Cosimo in *Giornale dantesco*, 1883, an. i, pp. 80-82; — by S. Tassinari *revue*, Jan. 28, 1883, vol. lxxv, pp. 105-108, (1019 F 431); — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1881, Jahrg. xiv, col. 169-170; — by P. Teyssie in the *Academy*, July 22, 1883, vol. xlv, pp. 68-69; — by H.

Hauvette in *Revue critique*, 1895, n. 5, tom. xl, pp. 481-482; — by L. Auray in *Le moyen âge*, mars, 1895, an. viii, pp. 49-61, 101-9 f. 300; — by G. A. Venuin in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1895, n. 5, vol. iii, pp. 1-6. — by B. Wiesse in *Deutsche Literaturzeitung*, 21 Dec. 1895, Jahrg. xvi, col. 1020-1022. — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, nov.-dec. 1895, an. iii, p. 300. — by G. L. Passerini in *Giornale dantesco*, 1896, an. iv, pp. 75-77; — by P. Tournier in *Romania*, Avril, 1896, tom. xxv, pp. 328-332, 1019 f. 131; — by P. Tournier in *l'Academy*, April 11, 1896, vol. xlix, pp. 299-301; — [by A. K. Marsh] in *the Variorum*, April 19, 1895, y. 6, 1895, pp. 139-141. Dante scrap-book, 1, p. 1215. — in *the Athenaeum*, June 27, 1886, p. 843; — by F. N. Klaus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1879, Jahrg. xviii, col. 171-172.

The 3d ed., 1899, is reviewed by F. Pintor in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1899, n. 5, vol. vi, pp. 81-85. See also Bonifazio VIII ed. un celebre commentatore di Dante [i.e., Scartazzini]. [1890?]

Bottagisio, T. Si confuta la falsa opinione dell' Andreoli e dello Scartazzini [on Par. ix. 122-123]. (*In* *Il limbo dantesco*, 1898, pp. 297-298.)

Buscaino Campo, A. Dante e lo Scartazzini. 1899. Colagrosso, F. Ancora sul vedere di Salomone [Par. xiii. 101]. 1899.

Mazzoni, G. Alcune osservazioni sul commento della Divina commedia pubblicato da G. A. Scartazzini. 1891. Riccaboni, D. Sul proemiale nella Divina commedia; con richiamo alle recenti edizioni dello Scartazzini. 1894.

Ronchetti, F. Osservazioni sulla edizione minore del Comento di G. A. Scartazzini. 1894. Venturi, G. A. Appunti danteschi. 1894.

— editor. *Die Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*, Bd. iv. 1877. — *reticuler*.

See Galanti, C. Lettera xxvi in Dante Alighieri. 1881. — *Same*. Lettera della 24 serie. 1882.

John, King of Saxony, translator and commentator. Göttliche Komödie. 1877.

Kannegiesser, K. (F.) L., translator. Die göttliche Komödie. 1871.

Scaramuzza, F. Galleria dantesca. 1880. Streckfuss, (A. F.) K., translator. Göttliche Komödie. 1879.

Wegeler, F. X. Dante Alighieri's Leben und Werke. 1879. Witte, J. H. F. K., translator. Göttliche Komödie. 1876.

* For extracts from numerous reviews of Scartazzini's various works published by Hoepfi, see the "Catalogo delle edizioni Hoepfi, 1872-1896." Milano, pp. 147-149, 340-349, 1296-8 244. See also Plumpton's translation of Dante, vol. ii, pp. 498-509.

See also Hoepfi, U. Biblioteca dantesca scartazziniana. Firenze ana. 1874.

Scena della terza cantica e sua ragione. See [Lubin, A.]

Schack, Adolf Friedrich, Graf von. Die Pisaner; Trauerspiel in fünf Akten. 2. verbesserte Aufl. Stuttgart, 1876. 167. pp. 144.

Based on the episode of Count Ugolino. 1019 C 27

Schaepman, Herman Johan Aloysius Maria, translator. De laatste zang van Dantes Paradiso. 1871. See Part I (D. C. — Dutch).

Schaft, Philip. Dante: an address on the Divina commedia delivered before the Goethean literary society of Marshall College at its anniversary, August 28, 1846. Translated [from the German] for the occasion by J. H. Good. Chambersburg, Pa., 1846. 82. pp. 19-47. 1015 F 240

Extract from "The Goethean hall," published by the Goethean literary society.

* Written at a time when the author knew more Italian, but less English than afterwards. — Schaft, *Literature and poetry*, 1896, p. 115.

— *Same*, revised. The life and genius of Dante Alighieri, with an account of the Divina commedia. [*In* the American review; a Whig journal. Aug. 1848. Vol. viii, pp. 125-141.]

— *Same*, P. S.

— 2 — Dante Alighieri. — Poetic tributes to Dante — The Divina commedia. [*In* his *Literature and poetry*. New York, 1860. 85. pp. 279-429.

4 plates.] 1019 B 228

The writer, speaking of himself, says in a note, "His articles on Dante in this volume are entirely new, but the estimate of Dante is the same as that in his youthful address [of 1846]." pp. 279-284. Dante, Shakespeare, Goethe. pp. 424-429.

Dante and Schelling; the three ages of church history.

Plates: — Plans of the universe, hell, purgatory, and the rose of the blessed.

— *Same*, illustration. Dante Alighieri e la Divina commedia, studio; prima traduzione italiana accentrata dall'autore, a cura del prof. M. Lessona. Torino, 1892. 89. pp. lvi. *Plam.* 1014 C 95 a

Appended, with separate t-p., imprint, and paging, to vol. [v] of Campi's edition of the Commedia, 1888-93.

— *Same*, separate. 1019 F 75

— 3 — Dante's theology. [*In* American Society of Church History Papers. New York, 1860. 85. Vol. ii, pp. 51-73.] 7402 C 26

— 4 — The Renaissance; the revival of learning and art in the fourteenth and fifteenth centuries. [*In* *same*. 1891. Vol. iii, pp. 1-132.] 7402 C 27

Salomone, 13-21, Dante. 1018 C 245

Schanz, Julius. Dante's Geist an Philalethes; Festgruss zum goldenen Ehejubiläum des Königs Johann von Sachsen. [Leipzig, 1873.]

Clipping from *Das neue Blatt*, 1873, N. 8, p. 111, in Dante scrap-book, 1, p. 37.

— 2 — Gesänge aus zwei Jahrhunderten. Erste Sammlung. Dresden, 1868. sm. 89. pp. (64).

1018 C 245

pp. 17-24, Zur Dantefeier in Florenz; pp. 26-27, Zum 2. Juni 1866 [with Italian version of the same, "Alle sonni e la re Giovanni di Sassonia"]; pp. 31-32, Zur Dantefeier in Dresden am 14. Sept. 1865.

— 3 — Zur Dante-Feier; eine Festgabe für Deutschland und Italien. [Poems.] Dresden, 1865. 80. pp. 15. 1018 C 173

Contents: — Vorfeier. — Festgesang zum 15. Mai 1865. — Terzinen.

Reprinted in his "Gesänge aus zwei Jahrhunderten."

— translator. See Revere, G. Dante Alighieri; [sonnet]. 1878.

Schanz, Pauline, translator. See Longfellow, H. W. Sonette. 1869.

[Schard (Lut. Schardius), Simon, compiler.] De iurisdictione, auctoritate, et praeeminencia imperiali, ac potestate ecclesiastica, deque iuribus regni & imperii, variorum auctorum, qui ante haec tempora uixerunt, scripta: collecta & redacta in unum. At end: Basilae, 1566. f^o. pp. 914 + ff. (11). *Orn.* 1013 G 22

pp. 237-284 contain Dante's De monarchia.

— [Same.] Syntagma tractatum de imperiali iurisdictione, auctoritate et praeminencia imperiali, ac potestate ecclesiastica. . . . Argentorati, 1609. f^o. pp. (12) + 455 + (17). *Orn.* 1013 G 23

A reprint of the ed. of 1566. pp. 80-104 contain the De Monarchia.

Scharf, George, illustrator. The divine comedy, rendered into English by F. Pollock. 1854. See Part I (D. C. — English).

Schefer, Leopold. Giordano Bruno, ovvero la Divina commedia in Roma; romanzo-storico filosofico, tradotto, annotato e commentato da G. Stratiello. Torino, 1860, sm. 85. pp. 250 + (4). *Port.* of Bruno. (Raccolta di romanzi di argomento nazionale.) 1018 C 256

Danteque only in the title.

Scheffer, Ary. Scheffer-Album. Harlem, [1862-?] f^o. pp. var. *Port.* of Scheffer and 10 plates. 1017 F 31

Includes the pictures "Dante en Beatrice," with text by J. R. Beynen, and "Franceca da Rimini," with text by C. Vosmaer.

*. For a description of Schaffer's Dante and Beatrice see Larousse, "Grand dictionnaire," tom. vi, 1870, p. 92; and of his Francesca da Rimini, *ibid.*, tome. xiii, 1875, p. 1218. The first picture is also noticed in *L'album magazine*, Oct., Nov. 1875, vol. vi, pp. 132, 145.

See also Gnoli-Gualandri, T. Al vedere il dipinto di Ary Schaffer che rappresenta Dante e Beatrice: terzine. 1875. 1866. *Stime*. 1875.

Lowe, Mrs. M. A. PERRY. Ary Schaffer's picture of Dante and Beatrice. 1870. — *Same*. 1893.

Maitland, E. J. S. On Ary Schaffer's picture of Francesca da Rimini. 1869. — *Same*. 1893.

Parsons, T. W. Francesca da Rimini, a picture by Ary Schaffer. 1870. — *Same*. 1893.

Yrarte, C. E. Francesco da Rimini dans la légende et dans l'histoire; avec vignettes et dessins inédits d'Ingres et d'Ary Schaffer. 1873.

*. For separate reproductions of Schaffer's "Dante and Beatrice" and "Francesca da Rimini" see APPENDIX — ICONOGRAPHY.

Scheffer-Boichorst, Paul. Aus Dantes Verbanung: literar-historische Studien. Strassburg, 1882. 8°. pp. viii + 254. 1019 B 158

Contents: — Die letzten Jahre des Dichters — Die Abfassungzeit der Monarchie. — Der Brief an Cangrande della Scala. — Eine Frage der Echtheit und der Chronologie. — Boccaccio's Vita di Dante. — Der Brief des Bruders Hilarius. Reviewed by G. Körting in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1883, Jahrg. iii, N. 8, col. 309-310; — *Ivy P. Meyer* in *Romana*, 1882, an. xi, pp. 614-616; — *in Literary Centralblatt*, 30 Sept. 1882, No. 40, (in Dante scrapbook, ii, p. 431); — *in the Athenaeum*, June 10, 1883, p. 701, July 28, 1883, p. 115.

Concerning the author's statements in regard to the relation of the two versions of Boccaccio's "Vita di Dante" to one another, see in Macri-Lenne's ed. of the latter work the chapter entitled "Esposizione ed esame dell'opinione dello Scheffer-Boichorst."

See also Scartazzini, G. A. Gli studi danteschi del prof. Scheffer-Boichorst. 1883.

Wegele, F. X. Ueber deutsche Dantestudien des letzten Jahrzehnts [1889].

— 2 — Die Chronik des Dino Compagni; Kritik der Hegel'schen Schrift "Versuch einer Rettung." Leipzig, 1875. 8°. pp. 91. 1019 B 103

See also Arlia, C. Sulla cronaca di D'Ino Compagni; esposizione dell'opera di P. Scheffer-Boichorst. [1875.]

— *Same*, Italian. Compendio della critica del prof. Scheffer-Boichorst all'opuscolo del prof. Hegel "Tentativo di riabilitazione." [Translated and abridged by A. Marchetti, and edited by P. Fantani.] Firenze, 1876. 8°. pp. 76. 1019 B 123

*. See further a letter from the author to P. Fantani in *Il Borghese*, 15 d. 1874, an. i, pp. 177-181; also an article by Fantani, "Nuova scoperta d'inesca del prof. Scheffer-Boichorst," *in Stime*, 15 giugno, 1877, an. iii, pp. 369-372.

3 — Florentiner Studien. Leipzig, 1874. 8°. pp. ix + 270. 1019 B 100

Contents: — Die Geschichte der Malespini eine Fälschung. — Die Chronik des Dino Compagni eine Fälschung. — Gesta Florentinorum.

See also Clerke, E. M. The age of Dante in the Florentine chronicles. 1879.

Lungo, I. del. Delle opinioni e argomentazioni del sig. P. Scheffer-Boichorst (in Dino Compagni e la sua Cronica; per I. del Lungo. Vol. i, pt. 2. 1880. pp. 1045-1152.)

— 4 — Zum Dino-Streit. (In Historische Zeitschrift. 1877. Bd. xxxviii, pp. 186-192.)

Points out the close resemblance between certain passages in the chronicle of Dino Compagni and the descriptions of the same events in the "Commento alla Divina commedia" d' Anonimo fiorentino, edited by P. Fantani, 1866-74.

— *Same*, continued. Noch einmal Dino Compagni. 2^{ter} Artikel. (In Zeitschrift für romanische Philologie. 1886. Bd. x, pp. 71-123.)

— *reviewer*. See Giuliani, G. B., commentator. Opere latine di Dante. 1875-82.

— *reviewer*. See Wegele, F. X. Dante Alighieri's Leben und Werke. 1879.

Schelling, Friedrich Wilhelm Joseph von. An Dante; [sonnet]. (In his Sammtliche Werke. Abth. i, Bd. x. Stuttgart, 1861. 8°. p. 441.)

Scartazzini prints this sonnet in his "Dante in Germania," ii, p. 83, and remarks: "Dopo l'ultimo verso il gran filosofo scrisse le parole: *Reliquia desiderantur*, dalle quali l'editore inferisce che il 'Sonetto' non fosse che il principio di un più vasto componimento poetico, oppure il primo di una serie di 'Sonetti' sull'Angliere. Ma tra' manoscritti dello Schelling non si trovò veruna continuazione."

— 2 — Ueber Dante in philosophischer Beziehung. (In *same*. Abth. i, Bd. v. 1859. pp. 152-163.) 7150 A 35

— *Same*, English. Dante's Divina commedia; from the German, by H. W. Longfellow. [Philadelphia, 1850.] 8°. pp. 141. 1016 B 58

— *Graham's magazine*, June, 1850, vol. xxxvi, pp. 351-354.

— *Same*, English. The Divina commedia. (In Longfellow, H. W. Prose works. Boston, 1857. 24°. Vol. i, pp. 434-449. — *Same*. 1866.)

1017 C 172 B; 2226 E 13

— *Same*. (In The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. ii, pp. 403-410; — and in later editions.)

— *Same*, Italian. Considerazioni filosofiche sopra Dante. (In Niccolini, G. B. Opere. 2^a ed. Firenze, 1847. sm. 8°. Vol. iii, pp. 263-272.)

"Un amico mio fu tanto cortese, che volle farne una traduzione in Italiano, e concedermi di renderla colle stampe di pubblica ragione. Egli temendo alterare la sostanza dell'idea non pose cura all'eleganza della lingua." — p. 261.

— *translator*. Paradiso ii. 1861; 1865; 1869. See Part I (D. C. — German).

*. See also P. Schaff's chapter entitled "Dante and Schelling; the three ages of church history," in his "Literature and poetry," 1850, pp. 424-429.

Schenardi, Gennaro. La Beatrice di Dante, contro Gabriele Rossetti. [Napoli, 1845-46.] 5 pts. bd. in 1 v. 8°. 1015 F 219

"La scienza e la fede, maggio, nov. 1845, febbrajo, luglio, ott. 1846, vol. 38-40."

Schepss, G., *reviewer*. See Bruni Aretino, L. Ad Petrum Paulum Istrum dialogus. 1889. — Dialogus de tribus vitiis florentinis. 1889.

[Scherb, Emmanuel Vitalis.] Dante's Beatrice as a type of womanhood. (In the Christian examiner. Jan. 1888. Vol. lxiv, pp. 39-56.)

The author, a German by birth, spent a number of years in America. Longfellow met him at 38, and an intimacy soon sprang up between the two poets. In Nov. 1849, Scherb was Longfellow's guest for a day, and the latter records their "talking of Dante and poets and poetry." A few weeks later Longfellow attended Scherb's lecture on "Dante and the worship of the Virgin." "He injured the effect of his lecture," says Longfellow, "by just overstepping the bounds of reasonable, temperate warmth, into the tropics of rather a wild growth of enthusiasm."

Scherer, Edmond (Henri Adolphe). La Comédie de Dante. (In his Etudes sur la littérature contemporaine. Paris, 1886. 12°. ii, pp. 45-64.) 2760 D 12

A review of Ozanam's translation of the Purgatorio. Had previously appeared in Scherer's "Nouvelles études sur la littérature contemporaine," 1865, [serie ii], pp. 45-64.

— 2 — Dante et Goethe. (In *same*. 1886. vi, pp. 87-94.) 2760 D 16

A comparison of the two men, apropos of "Dante et Goethe" dialogues par Daniel Stern [*psued.*], 1866.

Scherillo, Michele. Accidia, invidia e superbia, ed i giganti nella Divina commedia. [Roma, 1888.] 2 pts. bd. in 1 v. 1. 8°. 1018 F 72

"Nuova antologia," 1. 16 nov. 1888, serie iii, vol. xviii, pp. 52-71, 264-275. Inserted is an autograph postcard from the author to W. Fiske.

Reviewed in the *Literary world* (Boston), March 30, 1889, vol. xxx, p. 115.

Reprinted under the title "I giganti nella Commedia" in his "Alcuni capitoli della biografia di Dante."

— 2 — Alcune fonti provenzali della Vita nuova di Dante; memoria letta all'Accademia nella tornata del 3 luglio 1889. [Napoli, 1889.] 1^o. pp. 116. 1018 G 148

"*Atti della R. Accademia di archeologia lettere e belle arti, 1889-90, vol. xiv.*" pp. 201-316.

— Same, separately printed. Napoli, 1889. 4^o. pp. 116. 1011 G 59

Treats, among others, of Dante da Majano and Francesco da Barberino.

Reviewed by R. Renier in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1890, vol. xv, pp. 272-282, (1010 E 10); — by A. Tobler in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1889, Bd. lxxv, pp. 121-123. Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1890, no. 4, pp. 37-44.

See also Rajna, P. Lo schema della Vita nuova. 1892.

— 3 — Alcuni capitoli della biografia di Dante. Torino, 1896. 8^o. pp. xx + 529. 1019 B 341

Contents: — L'anno della nascita. — La madre e la famiglia. — Il nome di Dante. — Il cognome Alighieri. — Gli del Bello. — Brunetto Latini. — I primi versi. — Perché Dante salva Salomone. — La morte di Beatrice. — I giganti nella Commedia; saggio sulla topografia morale dell' Inferno. — I primi studi.

Reviewed by C. Deioh in *Revue critique*, 1896, n. 2, vol. xiv, pp. 230-231; — by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott-nov. 1896, n. 5, vol. iv, pp. 110-121; — by O. Bacci in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xvi, pp. 437-450; — by F. Fiamini in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, aprile-maggio, 1897, an. v, pp. 91-94; — by B. Wiese in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1898, Bd. xxiv, pp. 133-135. Noticed in the *Academy*, Nov. 7, 1896, vol. 7, p. 349.

The chapter on "L'anno della nascita di Dante" had previously appeared in *Rendiconti del R. Istituto lombardo di scienze e lettere*, 1895, ser. ii, vol. xxvii, was printed separately, Milano, 1895, pp. 1-12, and reviewed by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, aprile-maggio, 1895, n. 4, vol. ii, p. 157. See also *Giornale dantesco*, 1895, an. iii, pp. 270-271.

— 4 — Beatrice. [Roma, 1885.] Clipping from *La domenica del Fracasso*, 28 giugno, 1885, in Dante scrap-book, ii, p. 171.

— Same, revised. La Beatrice di Dante. (*In his* Quattro saggi di critica letteraria. Napoli, 1887. 16^o. pp. 55-80.) 1019 B 198

Opposes the identification of Beatrice with Beatrice Portinari. Maintains that Beatrice is not a real name, but only symbolical.

— 5 — Bertram dal Bornio e il re giovane [Inf. xxviii. 134-135]. — Bertram dal Bornio e Riccardo Cuorleonese. — Dante e Bertram dal Bornio. [Roma, 1897.] 3 pts. bd. in 1 v. 8^o. 1019 G 152

"*Nuova antologia*, i, 16 agosto, 1 sett. 1897." serie iv, vol. lxx, pp. 452-474, 511-565, vol. lxxi, pp. 82-99. The above articles were also separately printed in one volume, under the general title "Bertram dal Bornio" and reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxix, p. 420; — by U. de Lollis in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1898, n. 4, vol. 7, pp. 69-71. Summarized in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 41-45, 216-217.

— 6 — [Ciaccio.] See Magnocavallo, A. Conferenze e letture dantesche a Milano. 1897.

— 7 — [Dante e Tito Livio.] Milano, 1897. 8^o. pp. 19.

A review of this work, by G. A. Venturi, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1897, n. 5, vol. iv, pp. 202-203.

— 8 — La madre e la matriglia di Dante. [Roma, 1891.] 1. 8^o. pp. (21). 1010 B 205

"*Nuova antologia*, i, febb. 1894, serie iii, vol. xlv, p. 405-422.

Concerning Madonna Bella and Lapa Claffi, the first and second wives of Alighieri di Bellincione.

Reviewed by N. Zingarelli in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1894, n. 2, vol. 7, p. 195. Summarized in *Giornale dantesco*, 1894, an. 5, p. 1-12.

Reprinted in his "Alcuni capitoli della biografia di Dante."

— 9 — Il maestro di Dante. [Roma, 1884.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 28 dic. 1884, in Dante scrap-book, i, pp. 128-149. Reviewed by T. Sandby's "Della vita e delle opere di Brunetto Latini."

— 10 — Manfredi. (*In* Società Dantesca Italiana. — *Comitato Milanese*. Con Dante e per Dante. [1898.] pp. 37-91.)

Also summarized by L. M. Capelli in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 333-334.

— 11 — La morte di Beatrice; saggio. Torino, 1890. 4^o. pp. 78 + (1). 1018 G 148 B

"Estratto dal vol. xv degli *Atti della R. Accademia di archeologia, lettere e belle arti*." "Ed. di soli 100 esemplari."

Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1891, no. 7, pp. 24-35.

Reprinted in his "Alcuni capitoli della biografia di Dante."

— 12 — Il nome di Dante. (*In* Zeitschrift für romanische Philologie. 1896. Bd. xx, pp. 15-20.)

Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1895-genn. 1896, n. 5, vol. iii, pp. 61-62.

Reprinted in his "Alcuni capitoli della biografia di Dante."

— 13 — Pape Satan [Inf. vii. 1]; una interpretazione del prof. Michele Scherrillo. [Milano, 1896.]

Clipping from *La perseveranza*, 27 nov. 1896, in Dante scrap-book, ii, p. 100.

"Danno un po' largamente il resoconto delle due prime lezioni che il prof. M. Scherrillo... tenne all'Accademia scientifico-letteraria su una nuova interpretazione del *Pape Satan*." Editorial note.

The lectures, two in number, appeared in *Rassegna critica della letteratura italiana*, i, n. 11-12. They were also separately printed and are reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxix, pp. 552-554. See also *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 45-46.

— 14 — I primi studi di Dante; memoria letta all'Accademia nella tornata del 4 dicembre 1888. [Napoli, 1888.] 4^o. pp. (28). 1018 G 136 A

"*Atti della R. Accademia di archeologia, lettere e belle arti, 1889-90, vol. xiv.*" pp. 81-108.

— Same, separately printed. I primi studi di Dante; prolusione ad un corso sulla vita e le opere minori di Dante, letta nella R. Università di Napoli il 3 dicembre 1888. Napoli, 1888. 4^o. pp. 28.

1018 G 136 B Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1889, vol. xii, pp. 497-498.

Reprinted in his "Alcuni capitoli della biografia di Dante."

— 15 — Rassegna di studi danteschi. (*In* Nuova antologia. 16 genn. 1899. Vol. cxliii, pp. 335-346.)

Notices and reviews, the more important of which are entered separately in this list.

— reviewer.

See Gardner, E. G. Dante's ten heavens. 1898.

Moore, E. Studies in Dante. First series. 1896.

Oelmeier, H. Dante in Frankreich. 1898.

Toynebe, P. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.

Zingarelli, N. La personalità storica di Folchetto di Marsiglia nella "Commedia." 1897.

Schiavi, Lorenzo. Delle relazioni intime che esistono tra la filosofia di Aristotele e le dottrine di San Tomaso [sic] di Dante; esposizione storico-critica. Torino, 1871. 8^o. pp. 62. 1016 F 106

"Estratto dal *Campo dei filosofi italiani*, tom. viii." Inserted is an autograph note from the author.

— 2 — Manuale didattico-storico della letteratura italiana, con ammessi svariati saggi di scelti autori ad esercizio di lettura e memoria per la scolaresca. Ed. 2^a. Trieste, 1884-85. 3 pts. bd. in 1 v. 8^o. 1018 F 13

Paged continuously. pp. 35-81. Del primario tra gli autori del recente, cioè di Dante, e specialmente dell'opera sua maggiore, pp. 82-96. I traslati e le figure, studiati principalmente in Dante.

Reviewed by G. Alievio in *La sapienza*, 1889, vol. xii, pp. 315-317. (1010 V 285.)

— 3 — Propedeutica allo studio della filosofia; saggio attinto alle fonti dell'Aquinate e di Dante.

2^a ed. accresciuta. Torino, 1879. sm. 8°. pp. viii + 354 + (1). 1019 C 68

Schier, Karl Heinrich. Supplément des commentaires sur la Divine comédie de Dante Alighieri. Dresde, 1865. 1. 8°. pp. 27 + (1). 1016 E 35

Has another t-p., "Ciel et enfer, ou Description du globe céleste arabe qui est conservé au Musée mathématique royal de Dresde; suivie d'un Supplément des commentaires sur la Divine comédie de Dante Alighieri. 1866."

On Dante's possible knowledge of Arabic and Hebrew, with special reference to Inf. vi. 1 and xxxii. 67.

— Same. Nachwort. (*In his* Die arabischen Inschriften in der königl. Gemälde-Galerie, dem Grünen Gewölbe und dem Alterthums-Museum zu Dresden. Leipzig, 1869. 1. 8°. pp. 46-48.)

1018 G 58
See also Lasinio, F., and G. Puccianti. Dante e le lingue semitiche; considerazioni a proposito d'un opuscolo di C. Schier. 1867.

[Schiff, Mario. La première traduction espagnole de la Divine comédie. Madrid, 1869. 8°. pp. 39.]

Reviews of this article, by B. S[oldati?] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1869, vol. xxvii, pp. 238-242; in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, marzo-aprile, 1869, an. vii, p. 108.

The translation is an iudicious prose version believed to be by Don Enrique de Villena, dating from 1428.

Schiff, U. L'université de Florence. (*In Revue internationale de l'enseignement*. 1887. Tom. xiv, pp. 312-333.)

Prints the petition of August 21, 1373, for the founding of a Dante chair, and gives the early history of the same.

See also Bernières, J. de. Boccace commentateur du Dante. 1887.

Schipa, Michel Angelo. Carlo Martello angioino. Napoli, 1890. 8°. pp. 226. 1019 B 230

"Estratto dall' *Archivio storico per le province napoletane*, an. xiv, fasc. 1-4, an. xv, fasc. 1."

Schipani, Raffaele Pellegrini. See Pellegrini Schipani, R.

Schirmer, Wilhelm Cajetan. Dante Alighieri's Stellung zu Kirche und Staat, Kaisertum und Papsttum; eine Studie. Düsseldorf, 1891. 1. 8°. pp. 35. 1019 E 268

Noticed by Scartazzini in his "Aus der neuesten Dante-Literatur," 21 Sept. 1891.

Schlager, Georg, reviewer. See Sordello di Goito. Vita e poesie, per C. de Lollis. 1896.

Schlegel, August Wilhelm von Dante, Pétrarque et Boccaccio à propos de l'ouvrage de M. Rossetti ["Suolo spirito antipapale che produsse la Riforma"]. (*In Revue des deux mondes*. 15 août, 1836. Serie iv, tom. vii, pp. 400-418.)

— Same. Le Dante, Pétrarque et Boccaccio, justifiés de l'imputation d'hérésie et d'une conspiration tendant au renversement du Saint-Siège. (*In his* Essais littéraires et historiques. Bonn, 1842. 8°. pp. 409-437.) 1015 F 123

— Same. (*In his* Œuvres écrites en français. Leipzig, 1846. 8°. Tom. ii, pp. 307-332.) 1015 F 232

— 2 — Dante; [sonnet]. (*In his* Sämtliche Werke. Bd. i. Leipzig, 1846. 12°. p. 316.) 1452 A 26

— 3 — Dante: ueber die Göttliche Komödie. (*In same*. Bd. iii. 1846. pp. 199-388.) 1452 A 28

With translations of selected passages, connected by a prose summary of the omitted portions, complete for the inferno, but covering only a portion of the Purgatorio and Paradiso. Gives also translations of the bullata beginning *Forché sacro non posso gli occhi miei*, the canzone beginning *Donna pietosa e di novella etate*, and the sonnets beginning *Un di si venne a me Malinconia*, and *Deh peregrini, che pensosi andate*.

— translator. Hölle. [1795.] — Die Hölle. — Die Büsungswelt. — Das Himmreich. 1846. See Part 1 (D. C. — German).

Schlegel, (Karl Wilhelm) Friedrich von. Parere intorno le opere di Dante. (*In* Le poesie liriche di Dante, illustrate da G. Fornaro. 1843. pp. 19-20.)

From his "Philosophie der Geschichte."

Schlosser, Friedrich Christoph. [Dante.] (*In his* Weltgeschichte für das deutsche Volk, unter Mitwirkung des Verfassers, bearbeitet von G. L. Kriegk. Bd. vii. Frankfurt a. M., 1847. 8°. pp. 243-257.) 3319 B 54

— 2 — Dante; Studien. Leipzig, 1855. 8°. pp. viii + (1) + 313. 1016 B 185

Contents: — Bemerkungen über den Zusammenhang der Canzonen, welche Dante Vita nuova genannt hat, mit der Divina comedia. — Dante's Erklärer. — Die Divina comedia nach Landino und Vellutello. — Einleitung in die Divina comedia nach Rossetti, nebst einem Anhang über Witte's Ausgabe von Dante's Briefen. — Briefe über das Paradies von Dante's Divina comedia.

Reviewed in the *Saturday review*, May 2, 1857, vol. iii, pp. 468-498. See Ferrara, J., pp. 624-629.

— 3 — Ueber Dante. Heidelberg, 1824. 8°. pp. 468-498. 1015 D 220

A review of the German translation by Oeynhaus of the Vita nuova and of Strackfuss's translation of the Inferno. A part of this article is contained in Schlosser's "Dante Studien," 1855.

"Veramente si può appena affermare che i suoi scritti relativi costituiscono assai profonda intelligenza del poeta e delle sue opere: ben si può dire tuttavia che lo Schlosser fu il primo in Germania a riconoscere pienamente l'importanza storica dell'Alighieri e ad assegnargli il suo posto nella storia mondiale." — Scartazzini, *Dante in Germania*, ii, p. 83.

See also T., E. Kierche piccine, da fare, da poter fare. 1893.

Schlosser, Johann Friedrich Heinrich, translator. [Inf. iii. 1-13.] 1865. See Part 1 (D. C. — German. — Fragments).

Schmidt, Albert. Dante Alighieri; Tragödie in 5 Akten, nebst einem Vorspiel. [Leipzig, 1868.] 8°. pp. 90. 1018 C 237

"*Deutsche Schaubühne*, 1868, Heft viii," pp. 1-90.

Schmidt, J. W. Valentin. Ueber Dante. (*In* Jahrbücher der Literatur. 1823. Bd. xxiv, pp. 151-161.)

— reviewer. See Abeken, B. R. Beiträge für das Studium der Göttlichen Comedie. 1826.

— reviewer. See [Taaffe, J.] A comment on the Divine comedy. 1822.

[Schmidt, M.] Indholdsangivelse og Uddrag af Dantes "Guddommelige Komedie" tilillegem biografiske og literaturhistoriske Notitser om Dante, efter flere Forfattere, af skolens Bestyrer [M. Schmidt]. (*In* Indbydelsskrift til den offentlige Eksamen i Tanks Skole i Juni og Juli, 1872. Bergen, [1872]. 8°. pp. 3-36.) 1016 F 171

Schmidt, Wilhelm. Ueber Dante's Stellung in der Geschichte der Kosmographie. 1^{er} Th.: Die Schrift De aqua et terra. Graz, 1876. 1. 8°. pp. 35 + (1). *Diagn.* 1015 G 27

"Dissertation zur Erlangung des Doctorgrades an der philosophischen Facultät zu Leipzig."

— Same, another copy. Graz, 1876. 1. 8°. pp. 35 + (2). *Diagn.* 1015 G 28

Has added the biographical sketch of the author.

Schmaase, Carl (Julius Ferdinand). Geschichte der bildenden Künste im Mittelalter. Unter Mittheilfe von E. Hlobert. 2^e vermehrte und verbesserte Aufl. Düsseldorf, 1876. 8°. pp. xv + (1) + 688. 7721 B 56

Ib. vi of his "Geschichte der bildenden Künste." pp. 35-66, Dante's Liebestheorie, pp. 37-42, Dante's sittlichen Ideale, pp. 337-338, Dante's Kunstsansichten, pp. 339-340, Dante's Naurschuldungen.

Schnakenburg, J. F. Ricordi della Società Italiana di Berlino. See *Società Italiana, Berlin, Germany*.

— *reviewer*. See Witte, (J. H. F.) K., editor. La divina commedia. 1862.

— *translator*. [Sonnet beginning *Io mi credea del tutto esser partito*.] 1859. See Part I (*Minor works*). — *Rime*. — *German*.

— *translator*. See Angiolieri, C. Traduzioni dei sonetti contro Dante. 1889.

— *translator*. See Sinibaldi, G. de'. Correspondenza poetica tra Cino da Pistoia e Dante. 1889.

Schneider, Karl Ferdinand. Ueber den Reim in Dante's Divina commedia. Bonn, [1860]. 8°. pp. (2) + 38 + (2). 1016 E 225
"Inaugural-Dissertation zur Erlangung der Doctorwürde bei der philosophischen Fakultät."

Schneller, Luisa. Dante Alighieri nella Rocca de' Castelbarco; [poem]. (*In* Le glorie della Vergine. 15 nov. 1896. An. vii, pp. 53-54.) 1019 Z 301

Schreiber, Wilhelm. Die politischen und religiösen Doctrinen unter Ludwig dem Bayern. Landshut, 1858. 1. 8°. pp. 82. 1017 G 121

Contents. — Dante. — Marsil [von Padua]. — Lupold von Bebenburg. — Wilhelm von Okkam.

"Dissertatione la quale espone le varie opinioni del xiv secolo intorno alla questione dei confini della autorità pontificia e delle reazioni tra l'impero e il pontificato, tenendo a confronto quattro scrittori principalissimi, cioè Dante Alighieri, espositore della morale nella Divina commedia, espositore della politica nella Monarchia, e sostenitore dell'idea di una monarchia universale di cui la bibbia e la storia gli offrono le fondamenta. Marsilio di Padova, 1344, seguace, nelle sue opinioni politiche, di Aristotele, propugnatore della somma potestà del concilio da convocarsi dall'autorità laica, scrittore cui l'amore dell'armonia tra chiesa e impero procacciò il nome di *defensor pacis*. Lupoldo di Bebenburg vescovo di Bamberg († 1362), il cui esame storico-critico del diritto dell'imperatore esclude la necessità assoluta della *translatio imperii* per parte del pontefice, già da Marsilio dichiarata atto di assenso formale senza facoltà di delegazione o di deposizione. Guglielmo d'Occam († 1349), l'avvocato dell'Imp. Ludovico nella contesa con Giovanni XXII, contro cui scrisse il notissimo *Condemnatio errorum*. L'opposizione politica contro alla estensione della pontificia autorità nel senso del medio-evo, nuovamente propugnata dai pontefici Avignonesi, a malgrado dei contrasti gravi cui essa andò incontro al tempo di Bonifazio VIII, risulta maggiormente dal conciso esame delle idee dei predetti scrittori." — *Reumont, Bibliographie*, pp. 247-248.

Schuchardt, Hugo (Ernst Mario). Virgil im Mittelalter. (*In* Im neuen Reich. 1873. Jahrg. iii, Bd. i. pp. 334-339.)

Reviews Compagnon's "Virgilio nel medio eva."

— *Same*. (*In* his Romanisches und Keltisches; gesammelte Aufsätze. Berlin, 1836. sm. 8°. pp. 37-48.) 2701 C 69

— *reviewer*. See Scartazzini, G. A. *commentator*. La divina commedia. 1874-90.

— *reviewer*. See Witte, (J. H. F.) K., editor. La vita nuova. 1876.

Schück, Julius. Dantes classische Studien und Rimetto Latini. (*In* Neue Jahrbücher für Philologie und Pädagogik. 1865. Jahrg. xi, Abth. 2, pp. 253-290.) 1017 T 57

Schuler, Bernhard, editor. Dante's Göttliche Komödie in 125 Bildern, nebst erläuterndem Texte. München, 1892. 1°. pp. xxiii + 152. *Ficr.* and *plates*. 1017 T 57

The full-page illustrations (frav. i-xli) are photographic reproductions of the Florentine ed. of the Divina com-

media, 1817-19; the vignettes scattered throughout the text are after Flaxman.

"Für die metrischen Uebersetzungen," says Schuler, p. vi, "205 u. d. vortrefflichen Arbeiten von Philaethes und Witte, auch Goldmeister und Hasenclavier zu Rath." But he did more: he copied terza after terza of King John's version, interspersing it with passages from the other versions and a few phrases for which he himself is responsible.

Canto xxi is represented by a poem suggested by the illustration intended to accompany it.

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Nov. 1892, Jahrg. xii, Col. 387-388.

— *editor*. La Divina commedia di Dante Alighieri compendata nella parte narrativa e descrittiva ad illustrazione dell'opera in 125 figure tratte dall'edizione fiorentina dell'Ancora. Monaco, 1893. 1. 4°. pp. (8) + 132. *Wlets*. 1019 G 52

The 125 illustrations of 1817-19 do not appear in this work, which is something more than a translation of the preceding; but the woodcuts are the same vignettes after Flaxman as in the German work.

[— *editor*.] La divina commedia, bearbeitet von Alberto [pseud.]. 1889. See Part I (*D. C.*).

— *reviewer*. See Cenni, M. I due Gaudi; studio critico-letterario. 1893.

Schultz-Gora, O. *reviewer*. See Sordello di Goito. Vita e poesie, per C. de Lollis. 1890.

Schumann, Robert, *composer*. La sera [Purg. viii. 1-6]. 1830. See Part I (*D. C.* — *Selections set to music*).

Schündelen. — Theologie und Philosophie bei Dante. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1871. Bd. iii, pp. 41-58.)

[Schuyler] Eugene. Carducci and Dante. (*In* the Nation. Feb. 16, 1888. Vol. xvi, pp. 133-134.)

An account, with translated extracts, of Carducci's inaugural lecture of Jan. 8, 1888, on "L'opera di Dante," in the course instituted by the Italian government. *Contents* also an original rendering of Carducci's sonnet to Dante, beginning *Dante, oide avien che i voti e la favella*.

— 2 — In the footsteps of Dante. (*In same*. Oct. 4, 1888. Vol. xlvii, pp. 266-268.)

A traveller's notes on various places known to Dante.

Schwerdfeiger, Emil. Dante. (*In* the Cornell review. Feb. 1876. Vol. iv, pp. 215-217.)

An essay by a Cornell undergraduate.

Schwetschke, (Karl) Gustav. In Dantem sexcentarium: xeniolium Halense. Halis ad Salam, 1865. 16°. pp. 7. 1018 C 130

Two Latin poems, the second of which, a sonnet, is reprinted in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 16 Mai, 1865, with a German translation.

Schwubbe. — P. Virgilius per medium aetatem gratia atque auctoritate florentissimus. (*In* Achtundzwanzigster Jahresbericht über das Gymnasium Theodorianum zu Paderborn in dem Schuljahre 1851-52. Paderborn, 1852. 8°. pp. 3-22.) 1017 C 138

Scipioni, I. Scipione. La risposta di Dante al Cavalcauti nel x. [61-63] dell'Inferno. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 16 maggio, 1880. Vol. i, no. 10, pp. 155-157.) 1019 Z 281

Scire Laganà, Filippo. L'ideale nella Divina commedia; riflessioni. Pt. I. Catania, 1893. 1. 8°. 1019 F 173

Contents. — 1. Inferno.

Sclopis, Federico. Considerazioni intorno allo stato dell'Italia nei secoli xiii-xv. (*In* [Fogacci, S., compiler]. Florilegio dantesco. 1847. pp. 9-26.)

"Estratte dalla Storia della legislazione italiana." **Stoddick, Irma Melania**. Per Beatrice. (*In* A Beatrice Portinari. 1890. pp. 144-146.)

Scolari, Filippo. Le ali, ossia della vera e giusta intelligenza del verso 43, canto xxii del purgatorio di Dante Allighieri; lettera critica [Venezia], 1843. 8^o. pp. xii. 1015 F 159

"Estratta dall' enciclopedia *La fenice*." Scolari, in his "Esercitazioni dantesche," 1868, catalogues an ed. of Venezia, 1844, containing a letter by Prof. Picci.

— 2 — All' illustre ed onorando sig. abate Giuseppe Valentinelli. [Venezia, 1857.] 4^o. pp. (2). 1018 C 318

"Ediz. di soli esemplari 50, e 3 in carta distinta." In vol. lettered "Miscellanea di lettere." In vol. lettered "Denies the authenticity of the letter to Can Grande della Scala."

— 3 — Appendice alla edizione del Convito di Dante fatta in Padova dalla Tipografia della Minerva nell' anno 1827. Padova, 1828. 8^o. pp. (2) + 63 + (2). 1015 A 25

See also [Pepe, G.] Rivista dantesca. [1826-29.]

— 4 — Appendice II all' edizione di Venezia, 1845, dei Versi latini di Giovanni del Virgilio e di Dante Allighieri. Venezia, 1847. 8^o. pp. 11. 1014 A 51 b

"Edizione di sole copie 50." The 1st appendix is in the work itself.

Contents: — Correzioni, giunte, varianti e note applicate all' ed. dei Versi latini. — Postille alla lettera del chiar. sig. Bernardoni nell' appendice alla *Gazzetta di Milano*, n. 279, 6 ott. 1845.

— 5 — Argomenti dei trattati e capitoli componenti il Convito, e l' tavola delle cose notabili e nomi propri. [In Dante, [Opere.] 1830-41. Vol. vi, pp. 389-433. — Opere minori. 1834-40. Vol. ii, pp. 637-655.]

The "Argomenti" alone are given in the "Opere minori," Napoli, 1855, pp. 220-235.

— 6 — Avviamento allo studio della Monarchia di Dante Allighieri. [In Prose e poesie liriche di Dante, illustrata con note di diversi [by A. Torri]. 1842-50. Vol. iii, pp. xv-xix.]

Reprinted from an edition of 30 copies published at Vicenza, 1833. Also contained in Scolari's "Disedia di Dante Allighieri in punto di religione," 1836, pp. 21-28.

— 7 — La Chiarentana, ossia della vera e giusta intelligenza del verso 9, canto xv della Divina commedia di Dante Allighieri; lettera critica [Venezia], 1843. 8^o. pp. x. 1015 F 160 a

— Same. [Venezia, 1843?] 4^o. pp. (3). 1015 F 160 b

"La fenice, [1843?]." pp. 105-107.

— Same. Lettera ii. [Venezia], 1843. 8^o. pp. viii. 1015 F 160 b

"Estratta dall' enciclopedia *La fenice*, pag. 153."

— Same. Lettera iii. [Venezia, 1843?] 8^o. pp. (4). 1015 F 160 b

"Estratta dall' enciclopedia *La fenice*, pag. 214."

Reviewed by [G.] Dembscher in *Gazzetta privilegiata di Venezia*, 24 ott. 1843, n. 243; pp. 972-973, 24 feb. 1844, n. 45, pp. 179-180, with a reply by Scolari in the issue for 28 feb. 1844, n. 48, pp. 191-192, (1017 T 30).

— Same. La Chiarentana [Inf. xv. 9]; lettera iv ed ultima. [In his Proposta e saggio per una edizione del testo della Divina commedia. 1865. Esercitazione ii. pp. 1-53.]

See also Lunelli, P. Sulla voce Chiarentana di Dante. 1864.

— 8 — De Dantis epistola nuncupativa ad Canem Grandem de la Scala. [Mediolani, 1855.] 8^o. pp. vi. 1015 A 74

"Editio 50 exemplarium."

— Same, another copy. 1016 A 25

With author's autograph. In vol. lettered "Miscellanea sulle epistole di Dante."

— 9 — Del doversi scrivere e stampare costantemente Dante Allighieri con doppia *elle* e non altri-

menti [sic]; lettera critica al sig. C. Balbo. [In [Ampere, J. J. A.] Il viaggio in Italia. Treviso, 1841, pp. 129-165. — Same. Ed. 2^a. Venezia, 1841, pp. 131-166.]

— Same, separately printed. Treviso, 1841. 8^o. pp. 36 + (1). 1015 B 1

In vol. lettered "Opuscoli sopra Dante."

— 10 — Del doversi scrivere e stampare costantemente Dante Allighieri con doppia *elle*; lettera critica all' ill. sig. F. M. Torricelli. Venezia, 1861. sm. 8^o. pp. 17. 1016 C 85

A different work from the preceding. pp. 17, Porcino.

— 11 — Della evidente e certa falsità della lettera 30 marzo 1514 [read 1314] contro l' originaria nobiltà e i costumi del veneto patriziato in quanto si voglia attribuire essa lettera a Dante Allighieri; dissertazione. [In I versi latini di Giovanni del Virgilio e di Dante Allighieri. 1845, pp. 187-217.] See Part I (*Minor works*. — *Ecolage*. — Italian).

With text of the letter to Guido da Polenta.

— 12 — Della giusta intelligenza del verso 42 del canto iii [Inf.] della Divina commedia. Venezia, 1821. sm. 8^o. pp. 16. 1015 D 159

— 13 — Della piena e giusta intelligenza della Divina commedia; ragionamento. Padova, 1823. 4^o. pp. (1) + 82. 2 plates. 1017 G 64

Edition of 500 copies.

pp. 69-76, Appendice spettante al quesito: Se l' antefatto di Verona sia stato il prototipo dell' inferno di Dante; pp. 77-79, Giudizio e relazione critica del sig. conte B. Giuliani sul merito della congettura premessa.

Plates: — (1) Outline engraving after a painting by Lucas van Leyden, dated 1518, which the author in a note, pp. 51-53, maintains represents Dante on the receipt of the news of the death of Henry VII. (2) Copy of a plan of hell from the 1506 ed. of the Commedia.

Reviewed in *Biblioteca italiana*, aprile, 1824, no. c, pp. 44-50. [1007 G 63.]

See also [Pepe, G.] Rivista dantesca. [1826-29.]

— 14 — Difesa di Dante Allighieri in punto di religione e costume; ossia, Avviamento nel retto studio della Divina commedia e della Monarchia. Belluno, 1836. 8^o. pp. 34. 1015 E 167

Edition of 100 copies.

pp. 21-28, Discorso preliminare alla ristampa che, tre anni fa, era stata proposta dal sig. A. Torni della Monarchia di Dante; pp. 29-33, Postille indispensabili e necessarie all'atto della retta intelligenza dei luoghi sottonotati della Divina commedia.

Reviewed in *Biblioteca italiana*, luglio, 1836, no. ccxvii, pp. 100-104, (1015 E 168).

— 15 — La Divina commedia di Dante Allighieri difesa dalle censure appostevi da Torquato Tasso; memoria. [Milano, 1855.] 8^o. pp. 88. 1016 B 168

"Estratta dai n. 5, 6, 1835, della *Rivista ginnasiale*."

— 16 — Due documenti, 18 novembre 1302, di autorità pontificia necessari al retto studio della Divina commedia. Venezia, 1865. 8^o. pp. 40. 1016 D 145

Contents: — Epistola accompagnatoria la bolla pontificia al clero di Francia: — Bolla pontificia, 18 novembre 1302.

Reviewed by B. Veratti in *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1865, serie II, tom. vi, fasc. 10, pp. 141-143, (1016 C 146).

— Same. [In Omaggio a Dante. 1865. pp. 529-563.]

— 17 — Esercitazioni dantesche di F. Scolari. [Venezia, 1868.] 8^o. pp. 3. 1019 D 365

List of 33 titles, a number of which are very carelessly and inaccurately entered.

— 18 — Intorno ai Prolegomeni del Nuovo commento storico-morale-estetico della Divina commedia, per D. Bongiovanni; lettera critica a F. S. Fapanni. Venezia, 1859. 16^o. pp. xvi + 35 + (2). 1016 C 28

"Edizione di 100 esemplari."

pp. 1-15, Serie cronologica delle edizioni della Divina commedia raccolte e possedute da F. S. Fapanni.

— 19 — Intorno al merito da dover essere riferito alla splendide edizione della Divina commedia di Dante Alighieri o ora procurata dal prof. C. Witte in Berlino; lettera critica. Venezia, 1862. 12^p. pp. 29. 1016 C 123

"Edizione di soli 200 esemplari vendibili." Inserted is a list of errata.

Cover-title reads "Intorno al merito dell' edizione di Dante Alighieri procurata dal prof. C. Witte."

Contains textual criticism of Inf. li. 23, 42; li. 6, 106; vii. 89; xiv. 105; xxiv. 119; Purg. iv. 72; xxiv. 34; xxv. 131; xxxi. 70; xxxii. 60; Par. vi. 19; 39; xx. 13; xxxii. 106.

— 20 — Intorno agli aneddoti spettanti alla vita di Dante Alighieri; lettera critica al conte Benassu Montanari. (In *Albo dantesco veronese*. 1865. pp. 175-193.)

— Same, separately printed. Milano, 1865. 8^p. pp. 26 + (1). 1018 G 20

Contents: — La Gentucca. — I battezzatori. — L' Adimari. — Dante convitato. — L' asinajo. — Il fabbro. — Il genovese. — La bella scargaria. — L' elcane. — Un torcino mai riuscito. — Il sepolcro. — Un' orazione di Dante.

These legendary anecdotes are best consulted in Papanti's "Dante secondo la tradizione e i novellieri," 1873.

— 21 — Intorno alla morte del conte Ugolino della Gherardesca ed alla piena e giusta intelligenza di ciò che la riguarda nel c. xxxiii della Divina commedia; lettere critiche. Venezia, 1859. sm. 8^p. pp. 85. 1016 C 25

With author's autograph.

— 22 — Intorno alla traduzione della Divina commedia fatta in versi latini dall' ab. Piazza, Lipsia, 1848; lettera al prof. C. Witte. [Roma, 1850.] 8^p. pp. [8]. 1016 B 72

"*Giornale arcadico*, 1850, vol. cxx." pp. 324-331.

— 23 — Intorno alle epistole latine di Dante Alighieri, giusta l'edizione fattasene in Breslavia nel 1827 ed ultimamente in Londra nel 1843; lettera critica. Giuntavi per ristampa le note alla Divina commedia del d. B. Perazzini, con altre illustrazioni ad alcuni luoghi di esso poema. Venezia, 1844. 16^p. pp. 200 + (1). 1015 A 70

The appendix contains notes on Inf. vii. 1; xv. 9; xi. 67-70. Reviewed by G. O. Marzuttini in *Giornale enciclopedico*, aprile, 1845, pp. 403-405, (1015 A 70 a); — by G. Pecci in his "Dei la letteratura dantesca contemporanea," i, 1846, pp. 11-16.

— 24 — Intorno alle prime quattro edizioni della Divina commedia; lettera critica a G. B. C. Giuliani. Venezia, 1865. sm. 8^p. pp. xviii. 1016 D 134

"Edizione di soli 100 esemplari." Notices Lord Vernon's reprint of the first four editions, 1858.

— Same. (In his *Proposta e saggio per una edizione del testo della Divina commedia*. 1865. pp. 28-42.)

— 25 — Lettera a F. M. Torricelli. (In *Torricelli di Torricella, F. M., conte, compiler*. Antologia. 1845. Vol. iv, pt. 3, p. 40.)

Concerning Torricelli's articles on Dante in the "Antologia."

— 26 — [Lettera] a L. Locatelli. (In *Malvezzi, G. M. Intorno alla morte del conte Ugolino*. 1850. pp. 5-9.)

— 27 — Lettera ad A. Torri. (In *L' Etruria*. 1852. An. ii, pp. 215-219.) 1019 V 152

Concerning Torri's edition of the *De vulgari eloquentia* in the collection of Dante's minor works, 1842-50.

"Loda il Torri per l'ediz. dell' opere minori e protesta in favore di alcune sue opinioni, e tratta la questione De vulgari eloquio che non crede di Dante." — Carpielli, p. 40.

— 28 — Lettera sopra alcuni scritti inediti intorno alle opere di Dante o ora stampati a Firenze. [Venezia, 1846.] 12^p. pp. 12. 1015 F 241

"Edizione di sole copie in." Addressed to A. Torri, and concerned with the volume, by various authors, entitled "Studi inediti su Dante," 1846.

— 29 — Lettere due, al ch. ab. M. Ferranti e a P. Fanfani. (In *L' Etruria*. 1852. An. ii, pp. 415-418.) 1019 B 364

— 30 — Nota dell' esercitazioni dantesche del cav. F. Scolari. [Venezia, 1864.] 16^p. pp. 3.

List of 3 titles. With ms. additions, presumably in Scolari's hand. For a later list, see his "Esercitazioni dantesche," (1868).

— 31 — Note ad alcuni luoghi degli primi cinque canti della Divina commedia. Venezia, 1819. 1. 8^p. pp. 114 + (1). Port. in title. 1015 D 132

Has cover-title "Note a Dante"

Comments on the following passages: — Inf. l. 3, 7, 20, 30, 31-36, 63-90, 91, 97, 101, 105, 106, 109, 130, 136, 15, 24, 35, 36, 73, 90-112, 113, 140, 151, 7, 27, 40-42, 54, 62, 70, 73, 105, 109-122; v. 1-3, 4-15, 16-24, 25, 28, 61, 60.

See also Bottagione, T. Se Dante intendesse con quel "sospesi" che gli spunti magni del nobil castello potessero essere, quando che sia, assunti nel cielo, come spiega lo Scolari. (In his *Il limbo dantesco*. 1858. pp. 228-233.)

— 32 — Proposta e saggio per una edizione del testo della Divina commedia di Dante Alighieri, ricavato dalla rivista critica di tutte le lezioni varie che se ne hanno. Giuntavi la Chiarentana ed un prospetto di statistica filologica sulla Divina commedia. Venezia, 1865. 8^p. pp. var. 1016 D 150

Cover-title reads "Esercitazioni dantesche." Contents: — Proposta e saggio di rivista critica per un' edizione da farsi, dedotta da tutte le lezioni varie che s' incontrano nei codici, chiose e testi stampati della Divina commedia. Saggio: la Francesca da Rimini. Inf. v. 70-142. Francesca Arimondesi; traduzione in esametri latini di Francesco Vezicani. Francesca da Rimini, suo lamento e difesa con brevi cenni sui Malatesta e il Mastin vecchio e il nuovo da Verucchio per E. C. Barlow; traduzione dall' inglese del cav. G. B. Ferrari. La Chiarentana. Inf. xv. 9; lettera vi ed ultima. Prospetto filologico statistico della Divina commedia a preparazione sinottica e ad uso degli studenti di Dante. Documenti: — Sul diverso scrivere e stampare Dante Alighieri, dichiarazione compendiata e protesta finale: — Intorno alle prime quattro versioni della Divina commedia: — Prospetto quantitativo delle voci componenti il testo della Commmedia esclusi gli articoli, i pronomi e le particelle: — Elenco e prospetto generale delle voci che nel testo della Commmedia sono latine, greche, straniere, antiche italiane, anagrammatizzate: — Prospetto delle sinuazioni, ordinate per materia.

[— 33 —] Roma e la Santa Sede: memoria, con illustrazioni a' luoghi relativi della Divina commedia. [Venezia, 1851. 8^p. pp. (7) + 112 + (2). 1018 B 34

— 34 — Sopra lo stato presente della letteratura dantesca; lettera critica al prof. D. Farabulini. [Roma, 1869.] 8^p. pp. (33). 1019 D 308

"*Giornale arcadico*, maggio e giugno, 1869, tom. ccviii," pp. 29-61.

— 35 — Sulla pietosa morte di Giulia Cappelletti e Romeo Montecchi; lettera critica, con illustrazione a due luoghi della Divina commedia, [Purg. vi. 106; Inf. xii. 4]. Venezia, 1824. 8^p. pp. 37. 1015 D 221

The author considers the story of Romeo and Juliet as based on historical fact.

The above is the first of three letters on the subject contained in the following work.

— Same, with additions. Su la pietosa morte di Giulia Cappelletti e Romeo Montecchi; lettere critiche. Aggiuntovi un poemetto inedito in ottave rime di T. A. Vordani, con altre poesie di vari autori su l'argomento medesimo. [Edited by A. Torri.] Livorno, 1831. 8^p. pp. vi + 103 + (1). 1017 C 51

Rd. with Luigi da Porto's "Giuletta e Romeo," 1811.

The third of the three letters contained in the above had already been published in 1830.

— 36 — Il vero ed unico intento della Divina commedia considerata nel più concreto suo risultato finale; memoria. Venezia, 1864. 1. 8^p. pp. 29. 1016 C 194

"Edizione di soli 100 esemplari."
Reviewed by B. Veratti in *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1895, serie ii, tom. v, fasc. 14, pp. 309-311, (1016 D 5).

— *annotator*. See *Torricelli di Torricella, F. M., conte*. La poesia di Dante. 1864.

— *editor*. See [Ampere, J. J. A.] Il viaggio in Italia di Teodoro Ilell. 1841.

— *reviewer*. See *Alighieri, Pietro di Dante*. Super Dantis Comediarum commentarium. 1846.

— *translator*. I versi latini di Giovanni del Virgilio e di Dante. 1845. — Ecloga a Giovanni del Virgilio. [1845.] — Corrispondenza poetica tra Giovanni del Virgilio e Dante. 1889. See Part I (*Minor works*). — *Eclogae*. — (*Italian*).

Reviewed by F. M. Torricelli di Torricella in his *Antologia*, 1845, vol. iv, pt. 2, n. 7, pp. 54-56.

See also A. C. Cenni intorno ai versi latini di Giovanni del Virgilio e di Dante Alighieri recati in versi italiani ed illustrati da F. Scialari. 1846.

Scolari, Filippo, and Marco Giovanni Ponta. Sull' antichità delle epistole di Dante a Cangrande della Scala ed a Cino da Pistoia; [four letters]. [Roma, 1848.] 8°. pp. (32). 1016 A 23

"*Giornale arcadico*, 1848, tom. cxiv," pp. 314-365.
The first, by Scolari, addressed to the editor of the *Gazzetta privilegiata di Venezia*, was previously printed in no. 242 of that journal.

See also **Picci, G.** Sulle epistole a Can Grande ed a Cino da Pistoia. (*In his* Della letteratura dantesca contemporanea. iv, 1848, pp. 14-17.)

* See also **Bernardi, J.** Filippo Scolari. 1872.

Ferrucci, M. Epigráfica latina su morte del prof. F. Scolari. 1873.

Scolari, S., editor. Lettere inedite d' illustri scrittori a F. Scolari. 1879.

Torri, A. Otto lettere a F. Scolari. [1889.]

Scolari, Saverio. Illustrazioni della Divina commedia [by F. Scaramuzza]. (*In* La civiltà italiana. 5 febb. 1865. An. i, pp. 92-94.) 1019 Z 141

— *editor*. Lettere inedite d' illustri scrittori a Filippo Scolari. Premessa qualche notizia intorno alla sua vita. Pisa, 1879. 1.8°. pp. 54. 1019 C 71

"Per le nozze Serafini-Landucci, xxiv agosto 1879."

Scoperta (Della) delle ossa di Dante. See *Ravenna, Italy*. Della scoperta delle ossa di Dante.

Scorcelletti, L. Pel sesto centenario di Dante e pel rinvenimento delle ossa in Ravenna; sonetto. (*In* Il Ravennate. 2 luglio, 1865. An. ii, n. 53.)

Scordato, A. D' una nota dantesca, [Inf. i. 117]. [Bologna, 1889.] f°. pp. (2). 1018 G 142

"*Lettere e arti*, 29 giugno, 1889, an. i," pp. 6-7.
See also **Camerano, C.** Ancora "la seconda morte" di Dante. [1889.]

— 2 — E ancora su la "seconda morte" di Dante, [Inf. i. 117]. [Bologna, 1889.] f°. pp. (2). 1018 G 142

"*Lettere e arti*, 12 ott. 1889, an. i," pp. 9-10. Bd. with the preceding.

See also **Camerano, C.** Sempre sulla "seconda morte" di Dante. [1889.]

Scorsone, Antonino. Per la festa del vi centenario di Dante; ode. Messina, 1865. sm. 8°. pp. 7. 1018 C 163

Scott, Edward John Long. Brunetto Latini's home in France, A. D. 1260-6. (*In* the Athenæum. Nov. 6, 1897. p. 635.)

Records the discovery in the muniment room of Westminster Abbey of a notarial document in the autograph of Brunetto Latini, dated from Bar sur l'Aube in Champagne. See *Dante scrap-book*, ii, p. 162.

See also **Bourdillon, F. W.** Brunetto Latini's "Trésor." 1897.

Harting, J. E. Brunetto Latini in France. 1897.
Hogan, J. F. Brunetto Latini's "Trésor." 1897.
Toynbee, P. Brunetto Latini in France. 1897.

— Brunetto Latini's "Trésor." 1897.

Scott, Fred Newton. Dante interpretation. (*In* Modern language notes. Dec. 1891. Vol. vi, p. 253.)

Supporting Todd's "A new exegesis of *Purg.* xiv. 51."

Scott, Leader, pseud. See **Baxter, Mrs. L. E.** BARNES.

Scott, William Bell. Dante, (ii, ii). — Dante and Beatrice — Dante in exile. — The Inferno of Dante. [Poems.] (*In his* A poet's harvest home, with an aftermath. London, 1893. 16°. pp. 130-132, 172, 174.) 1019 C 213; 1842 S 152

Scovazzi, Giovanni. [Discours d' introduction à un cours sur la littérature italienne au treizième et au quatorzième siècle, donné à Lausanne.] (*In* Mickiewicz, L., *editor*. Mémorial de la Légion polonoise de 1848. 1877. pp. 441-444.)

"Le cours de Scovazzi était professé en italien; sa première leçon, dont nous venons de rapporter des fragments, fut faite en français par le feu M. Durand, qui a été ministre de l'Évangile." — *op. cit.*, p. 444.

This first lecture is devoted largely to Dante. Reprinted from *Revue suisse* (Lausanne), mai, 1879, tom. ii, pp. 287-296.

Scriccioli, Andrea. A Dante; ode. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 246-248.)

Scrimignani, Francesco. Il conte Ugolino; tragedia. Catania, 1873. 8°. pp. 97. 1018 C 308

With author's autograph.

Scrinzi, Giustiniano. Suor Beatrice Alighieri. (*In* his Libro da libro; racconti storici, 2^a ed. Verona, 1888. sm. 8°. pp. 268-281.) 1019 C 139 b

Based on the legendary visit of Boccaccio to the nun Beatrice, at Ravenna, the reputed daughter of Dante.

Scritti vari intorno a Dante Alighieri e alla Divina commedia. Venezia, 1856. 16°. pp. iv + 395 + (4). 3 plates. (Biblioteca dei giovani colti ed onesti. 43.) 1016 B 220

Contents: — **Maffei, G.** Notizie intorno la vita di Dante Alighieri. — **Monti, V.** Dante creatore dell' idioma italiano. — **Ambrosoli, F.** Quadro storico dei secoli xiii e xiv. — **Esposizione analitica della Divina commedia**. — **Marchetti, G.** Della prima e principale allegoria del poema di Dante. — **Borgli, G.** Esposizione della Divina commedia in forma di argomentum. — **Ranalli, F.** Della forma e del fine della Divina commedia. — **Episodi, narrazioni e dialoghi della Divina commedia**. — **Plates**: — Plans of hell, purgatory, and paradise, illustrating Borgli's "Esposizione."

Scrocca, Alberto. Al canto xix. [52-57] del "Paradiso." (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v, pp. 125-129.)

— *Same, separately printed*. Venezia, etc., 1897.

4°. pp. 7. *Port. in title*. 1016 G 273

— 2 — Il sistema dantesco dei cieli e delle loro influenze; esposizione e commento. Napoli, 1895. 8°. pp. viii + 78 + (1). 1019 F 279

With author's autograph.

Reviewed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, nov.-dic. 1895, an. iii, p. 301; — by F. Pellegrini in *Bollettino della Società dantesca italiana*, febb. 1896, n. 8, vol. iii, pp. 74-76; — by F. Ronchetti in *Giornale dantesco*, 1897, an. vi, pp. 135-141; — by "I. S." in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxix, pp. 516-519.

[Scudder, Horace Elisha, editor.] The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. (1886.) See Part I (D. C. — *English*).

Scudder, Miss Vida Dutton. Dante. [Lecture before the Eastern kindergarten association, March 23, 1897, on the educational elements in the Divine comedy.] n.p., n.d. sq. 16°. pp. 23. 1019 C 311

Inserted is an autograph note from the author.

— 2 — Ideals of redemption, mediæval and modern: Dante, Spenser, and Shelley. (*In her* Life of the spirit in the modern English poets. Boston, etc., 1895. sm. 8°. pp. 90-144.) 1702 F 91

Scudo, Pierre, *composer*. See Desplaces, A. Le Dante. [18 — ?]

Scuola (La) classica. Roma, 1892. 12°. pp. 40.
1019 F 13

pp. 9-11 treat of Inf. li. 127-129, viii. 13-16.

Scuola (La) educativa di Dante Alighieri, maestro di color che sanno; diario storico sentenzioso. 1891. See Part I (*Complete works*. — *Selections*).

Sears, Edward I. Dante and his new translator [Longfellow]. [New York, 1867.] 8°. pp. (31).
1016 E 130

"The national quarterly review, Sept. 1867, vol. xv," pp. 260-283, 407-424.

An abusive review of Longfellow's work.
See also (Norton, C. E.) Mr. Longfellow and his critics. 1869.

Sectanus (*Ital. Settano*), Quintus, *pseud.* See Sergardi, L.

Seeber, Bernardo. Biblioteca dantesca. Firenze, 1899. 8°. pp. 45
1019 D 505

Sale catalogue, containing 81 titles.

— 2 — Catalogo antiquario: letteratura, arte e storia d'Italia. Firenze, 1897. 8°. pp. 100 + (1).
1019 D 505

Rd. with the preceding.

pp. 17-30, Dante (containing 301 titles)

Seeber, Josef. Ueber die "neutralen Engel" bei Wolfram von Eschenbach und bei Dante. [Halle a. S., 1891.] 1.8°. pp. (6).
1019 E 174

"Zeitschrift für deutsche Philologie, 1891, Bd. xxiv, Heft 1," pp. 32-37.

Segala, Luigi. Dante in Verona; epistola. [Poem.] (*In albo dantesco veronese*. 1865, pp. 72-76.)

Segrè, Carlo, *reviewer*. See Cesari, Aug. La morte nella "Vita nova." 1892.

Séguier, Ulysse François Ange, *comte*. Épi-que de la Divine comédie: l'enfer, un coin du paradis et incidemment une âme du purgatoire. Mexico, 1873. sm. 8°. pp. 186 + (3). *Frontisp.*
1018 C 300

A political satire, based on contemporary Mexican affairs.

"Cet Épi-que à un but patriotique et social. Il se divise en deux parties. La première retrace les supplices des grands coupables contemporains; la seconde est l'apothéose des nombreuses victimes faites par Guillaume et par les Communaux."

— *At-ent-propos*.

Selle, Miss Rose E. Dante and Beatrice. [London, 1891.] 8°. pp. (10).
1019 C 196 b

"The monthly packet, Oct. 1891, n. 3, pt. xi," pp. 414-423.

On the nature of Dante's love for Beatrice as expressed in the Vita nuova, and the conception of Beatrice as portrayed in the Divine comedia.

— 2 — How Dante climbed the mountain: Sunday readings with the children from the "Purgatorio." With a preface by the lord bishop of Ripon [W. B. Carpenter]. 4th thous. London, etc., 1891. sm. 8°. pp. iv + 108. 8 plates.
1019 E 243

Plates: — Woodcuts. "After G. Doré"

First edition dated 1887; (copy in the Harvard collection).

Noticed in the *Academy*, Dec. 24, 1889, vol. xxxi, p. 422 — in the *Athenaeum*, Jan. 14, 1888, p. 461 — by E. H. Plumtree in his translation of Dante, vol. ii, p. 528.

— *translator*. See Villani, G. Selections from the first nine books of the Cronache fiorentine. 1806.

Selinger, Joseph. Preparation for the reading of Dante. [New York, 1893.] 8°. pp. (15).
1019 F 391

"The rosyary magazine, Jan. 1894, vol. xii," pp. 31-48.

Contents: The history of Dante's time — Dante's personality — Dante's writings.

Sellar, William Young, *reviewer*. See Tunison, J. S. Master Virgil, the author of the *Æneid*, as he is seen in the Middle Ages. 1888.

Selmi, Francesco. Il Convito, sua cronologia, disegno, intendimento, attinenze colle altre opere di Dante; dissertazione pubblicata in occasione che si celebra il sesto centenario della nascita del sommo poeta. Torino, 1865. 1.8°. pp. viii + 113 + (1).
1015 A 37

With author's autograph.

— 2 — Del concetto dantesco, libro papa in libero impero; del desiderato e del trionfo di Beatrice. [Torino, 1864.] 2 pts. bd. in 1 v. 1.8°.
1016 C 189

"*Rivista contemporanea*, nov., dec. 1864, vol. xxxix," pp. 260-283, 407-424.

— *Same, separately printed*. [Torino, 1864.] 1.8°. pp. 41.
1016 C 190

Contents: — Il monarca universale. — Il papa e l'imperatore. — Il Veltro e il desiderato. — Il trionfo di Beatrice. — Breve considerazione.

— 3 — Di alcuni tratti e dell'intero episodio della Francesca da Rimini; al sig. P. Fraticelli. [Torino, 1862.] 8°. pp. (38).
1016 C 128

"*Rivista contemporanea*, dic. 1862," pp. 450-467.
See Ferrazzi, n. pp. 575-578.

[— 4 —] Di uno studio da fare per l'edizione nazionale della Commedia di Dante Alighieri. [Torino, 1861.] 8°. pp. (18).
1016 C 108

Signed "Uno della Commissione dei testi di lingua."

[—] *Same, separately printed*. [Torino, 1861.] 8°. pp. 18.
1016 C 83

With author's autograph.

[— 5 —] Festa dantesca: [Di una edizione della Commedia da pubblicarsi nel sesto centenario della nascita di Dante]. [Torino, 1861.] 8°. pp. (22).
1017 C 190 b

"*Rivista contemporanea*, aprile, 1861, vol. xxv," pp. 61-82.
Signed "Uno della Commissione dei testi di lingua."

[—] *Same, separately printed*. Di una edizione della Commedia da pubblicarsi nel sesto centenario della nascita di Dante. Torino, 1861. 8°. pp. 23.
1016 C 90

Signed "Uno della Commissione dei testi di lingua." A copy in the University of Pennsylvania Library has Selmi's autograph under this.

Omits the editorial on the first page of the preceding.

— 6 — L'intento della Commedia di Dante e le principali allegorie considerate storicamente. [Torino, 1864.] 5 pts. bd. in 1 v. 8°.
1016 C 191

"Estratto dalla *Rivista contemporanea naz. ital.*, febbr.-giugno, 1864.

Contents: — Il primo concetto della Divina comedia — Il nuovo intento della Commedia — Le tre fiere. — Il Veltro del primo canto. — Virgilio, Beatrice e le due donne divine del canto secondo. — Dell'importanza attribuita da Dante alla sua origine nobile e latina. — Cerbero, Pluto, Duce, Gerione. — Il desiderato del canto xx del Purgatorio. — Il vendicatore del canto xxx del Purgatorio. — Data in cui fu scritto il Convito, e comunanza di scopo tra le opere in prosa di Dante e la Commedia.

— *editor*. Due componimenti inediti di Dante Alighieri. [1864.] See Part I (*Minor works*. — *Rime*).

— *editor*. Canzone inedita di Dante Alighieri. 1868. See Part I (*Supposititious works*. — *Rime*).

— *editor*. See Chiose anonime alla prima cantica. 1865.

Selva (La) selvaggia. [Napoli, 1887.]

(Clipping from *Picche*, 15 gen., 1887, in Dante scrap-book, ii, p. 141.)

On the wordiness of too many of the comments on Dante. Appropriated by Scamporrino, 4th Sett. luoghi della Divina comedia commentati per uso de' giovani, 1886.

Selvatice, Pietro. Delle arti belle in relazione a Dante; discorso. (*In Dante e il suo secolo*. 1865. pp. 591-622; — *also separate*.)

Contents.—Vantaggi del mutuo consorzio fra letterati ed artisti. — Quale fosse per l'Alighieri il concetto dell'arte. — Cognitioni di Dante sulle arti del disegno, ed artisti che ebbero ispirazione dai suoi concetti.

See Ferrara, iv, pp. 168-170.

2 — L'oratorio dell'Annunziata nell'Arena di Padova e i freschi di Giotto in esso dipinti. *In his Scritti d'arte*. Firenze, 1859. sm. 8°. pp. 215-287. 1017 c 182 b

Speaks of the relation between Giotto's designs and Dante's Divina commedia.

3 — Visita di Dante a Giotto nell'oratorio degli Scrovegni. (*In Dante e Padova*. 1865. pp. 101-102.)

*. See also Padua, Italy. — Onori della città di Padova a Dante Alighieri. 1864.

Semoli, Farinello, pseud. See Pagni, G. M.

Sempronj, Giovanni Leone. Il conte Ugolino; tragedia dedicata all'emo. Annibal Albani. Roma, 1724. sm. 8°. pp. (8) + 135. *Port. of author and orn.* 1017 D 24

Senes, G. *Batte col remo qualunque s'adagia* [Inf. iii. 111]; "un qui pro quo." (*In Giornale dantesco*. 1893. An. i, pp. 334-335.)

Occasioned by Maruffi's article on the same verse. See further note in *same*, p. 469, and an editorial in *same*, an. ii, pp. 295-296, with a letter from Senes on Dante's use of "qualunque."

Reviewed by A. Fiammazzo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, aprile, 1894, n. 2, vol. i, pp. 128-131.

See also Nottola, U. "Batte col remo qualunque s'adagia." 1894.

Senes, T. G. Il monumento di Giordano Bruno a Roma e Dante Alighieri; due parole a G. Bovio. Roma, 1891. 16°. pp. 86. 1019 c 103

Occasioned by Bovio's address at the unveiling of the monument to Bruno, appended to his "L'etica da Dante a Bruno."

Sensi, Filippo, reviewer. See Luzzato, L. Pro e contro Firenze. 1893.

Senzenze dalle principali opere dei quattro primi poeti italiani. 1831. See Part I (D. C. — Selections).

Sepelevic, L. See Shepelevich, L.

Sepolcro (II) di Dante. [Torino, 1872.] 2 vols.

Clipping from *L'ateneo religioso*, 10 marzo, 1872, an. iv, num. 11, pp. 81-82, in Dante scrap-book, i, p. 179.

Woodcuts: — Interior view of the tomb at Ravenna, and an illustration of the casket in which Dante's bones were found.

Sepolcro (II) di Dante. (*In L'emporio pittorresco*. 18-24 maggio, 1873. An. x, pp. 230-231. *Woodcut*. 1019 Z 148

Woodcut: — Interior view of the tomb.

Sepolcro (II) di Dante. (*In L'ateneo*. 20 gen. 1889. An. xxi, no. 3, p. 41. 2 woodcuts.) 1019 Z 265

Woodcuts: — Interior and exterior views of the tomb.

Seppilli, Sansone, translator. See Immanuel ben Salomo. Inferno e Paradiso. 1874. — *Same*. 1890.

[Sepulcrum Dantis.] Firenze, 1883. 8°. pp. 62. *Woodcut*. (Libreria Dante. Operette inedite o rare. 5.) 1005 F 21; 1019 B 175

"Edizione di 200 esemplari."

Contains, besides an historical sketch of Dante's tomb, the following: — Sonetto a papa Clemente VII per riavere l'ossa del gran teologo Dante. — Orazione di F. Filello in laude et in commendatione [sic] dello illustrissimo poeta Dante. — Oratio habita in principio Dantis per F. Phylephum, Florentiae xii kal. Jan. 1431. — Oratio de laudibus Dantis, coram populo habita iii kal. Julii, 1432. — Oratione d' uno discepolo del Filello in laude et commendatione [sic] dello illustrissimo poeta Dante. Reviewed in *Visura antologica*, 1 gen. 1884, vol. lxix, pp. 174-175. Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, vol. ii, pp. 214-215, (1017 F 265).

Serafini, Panfilo. Dissertazioni sugli amori di Dante: Gli amori con Beatrice Portinari; Amori

allegorici o rime filosofiche; Gli amori con Gentucca degli Antelminelli. (*In Il canzoniere di Dante; col commento di F. Serafini*. 1883. pp. 1-71.)

— *commentator*. Il canzoniere. 1883. See Part I (*Minor works*. — *Rime*).

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, an. i, vol. i, pp. 34-38, (1019 B 164). — In *La domenica letteraria*, 8 aprile, 1883, (Dante scrap-book, ii, F. 9). — by A. Gossyp in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1884, Jahrg. v, N. 12, col. 479-481.

Serao, Matilde. Beatrice. Napoli, [1895]. sm. 8°. pp. 53. *Orn.* (Collezione minima. 32.) 1019 c 248

"Conferenza tenuta al Circolo filologico di Napoli" — See also Vittori, C. La Beatrice di Dante e Matilde Serao. [1895.]

Serassi, Pier Antonio. Vita di Dante Alighieri. (*In La scuola e la famiglia*. 11, 18 maggio, 1865. An. i, pp. 301, 316-318.) 1019 Y 210

Slightly abridged. The complete "Vita" is found in the following editions of the *Commedia*:—

1752.	Bergamo.	pp. vii-xvii.
1774.	Venezia.	pp. xiii-xxi.
1791.	Roma.	pp. xvii-xxiii.
1794.	Venezia.	pp. xiii-xxi.
1796.	Venezia.	pp. 11-18.
1806.	Roma.	pp. xii-xx.
1809.	Milano.	Tom. i, pp. iii-xiv.
1810.	Venezia.	pp. xiii-xxi.
1810.	Roma.	Tom. i, pp. i-xx.
1810.	Milano.	Tom. i, pp. 3-9.
1818.	Firenze.	Tom. i, pp. v-xiii.
1825.	Firenze.	pp. iii-xii. See Supplement.
1828.	Brescia.	Tom. i, pp. i-xii.
1829.	Napoli.	Tom. i, pp. 3-10.
1831-33.	Venezia.	Tom. i, pp. v-xviii.
1830.	Napoli.	Tom. i, pp. 1-11.
1842.	Lione.	pp. v-xiv.
1842.	Lione.	pp. v-xviii.
1842.	Benevento.	pp. 3-5.
1843.	Parigi.	pp. i-vi.
1844.	Parigi.	pp. i-iv.
1855.	Parigi.	pp. v-xix.

2 — La vita di Jacopo Mazzoni, patrizio cesenate. Roma, 1790. 4°. pp. xvi + 164. 1017 B 3

[— *editor*.] La divina commedia. 1752; 1774;

1794; 1796; 1810. See Part I (D. C.).

Serbatì, Antonio Rosmini. See Rosmini Serbatì, A.

Sercambi, Giovanni. Novella ix: De bonis moribus. — Novella x: De iusta responsione. (*In his Novelle*, [edited by A. d'Ancona]. Bologna, 1871. sm. 8°. pp. 62-74.) 1005 c 120

— *Same*. (*In Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellieri*. 1873. pp. 65-81.)

— *Same*. (*In Ulrich, J. Ausgewählte Novellen*. Leipzig, 1891. sm. 8°. pp. 125-129.) 1005 A 2

Novella x is also given in Bartoli, "Della vita di Dante," 1884, pp. 333-335, and in Tallargo and Imbraio, "Nuova cressomazia italiana," vol. i, 1886, pp. 433-435.

*. See also Dante Alighieri e Giovanni Serambi. 1889.

Serdini, Simone. See Forestani, Simone di Dino, called Saviozzo da Siena.

Serego-Alighieri, Maria Teresa di. See Gozzadini, M. T. di Serego Alighieri, contessa.

Serego-Alighieri, Pietro di, conte. De Seratico e dei Serego-Alighieri; cenni storici. Torino, 1865. 1. 8°. pp. viii + 48. *Port., plate, and table*. 1018 G 12

The table contains a genealogy of the family and the portrait is of one of its members. See Ferrara, iv, p. 78.

Serena, Augusto. Chiosa dantesca al verso 15 del i di Purgatorio. (*In Giornale dantesco*. 1898. An. vi, pp. 88-89.)

Letter to F. Trevisan.

— *Same, separately printed.* Nota al v. 15 del i di "Purgatorio"; lettera al prof. F. Trevisan. Firenze, 1898. 4°. pp. 4. *Fort in title.*

1016 G 295
— *editor.* See Gozzi, G. *conte.* La difesa di Dante. 1895.

Sergardi, Lodovico. Satira [i. ii.]. (*In* Balzo, C. del, *compil.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 397-399.)

From the "Satyrae" of Quintus Sertanus (*pseud.* of Sergardi), with Italian translations by M. Missirini.

Serie dell' edizioni della Divina commedia che sono state fatte fin' ora, e che giunsero a nostra notizia; illustrata con alcune osservazioni bibliografiche riguardanti le più rare e pregevoli. (*In* La divina commedia. 1815-17. Tom. iv, [2], pp. 117-140.)

Compiled on the basis of Volpi's and Artaud's lists. Describes 98 editions and translations.

— *Same.* [Enlarged and continued to 1821.] (*In* La divina commedia. Padova, 1822. Vol. v, pp. 537-574.)

Describes 126 editions and translations.

— *Same.* [Continued to 1830.] (*In* La divina commedia. 1830-41. Vol. v, pp. 785-824.)

Describes 147 editions and translations. One copy is extracted and bound up separately. (1019 G 321.)

— *Same.* [1472-1822.] (*In* La commedia. 1842-43. Tom. iv, pp. 86-140.)

Describes 138 editions and translations. Almost identical with the series in the Paduan edition of 1822.

Sermirini, Gentile. [Ser Giovanni da Prato, architetto e poeta, per legger Dante, perde l'occasione di trastullarsi con Baldina sua vaga.] (*In* Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. pp. 118-126.)

— *Same.* Ser Giovanni da Prato e Baldina; novella 13. (*In* his Novelle, ora per la prima volta raccolte e pubblicate nella loro integrità. Livorno, 1874. 8°. pp. 182-187.) 1021 C 60

— *Same.* Mesticio in risposta a Giovanni da Prato. (*In* Balzo, C. del, *compil.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iii. 1891. pp. 303-310.)

Sermoneta, Ersilia CAETANI, duchessa di. See Lovatelli, E. CAETANI di SERMONETA, *contessa.*

Sermoneta, Michele Angelo CAETANI, duca di. Carteggio dantesco con G. B. Giuliani, C. Witte, A. Torri ed altri insigni dantofili; con ricordo biografico di A. de Gubernatis. Milano, etc., 1883. sm. 8°. pp. 179 + (1). 1017 F 215

pp. 139-152, Carteggio di C. Troya col duca di Sermoneta; pp. 159-166, Carteggio di G. Trevisani col duca di Sermoneta. See also Trevisani, G. Alcune lettere dantesche a Michelangelo Caetani. 1875.]

— 2 — Del ritratto di Dante Alighieri nella cappella del palazzo del Podestà in Firenze. [Edited by Filippo Raffaelli.] Firenze, 1883. 8°. pp. 9.

1019 B 174

" Estratto dal periodico *Arte e storia*, an. ii, n. 20. " A letter, dated May 15, 1855, addressed to Raffaelli. It had previously been published by Ferrazzi in his "Manuale dantesco," v, pp. 100-102, but it was there incorrectly stated to have been addressed to Gino Capponi.

— 3 — Della dottrina che si asconde nell' ottavo e nono canto dell' Inferno della Divina commedia di Dante Alighieri; esposizione nuova. [Roma, 1852.] 8°. pp. 21. 1016 B 102

Privately printed.

— *Same.* [Modena, 1853.] 8°. pp. (18).

1016 B 137

" *Memorie di religione, di morale e di letteratura*, 1853, serie iii, tom. xiv, pp. 231-245.

— *Same.* (*In* Troya, C.] Del Veltro allegorico de' ghibellini. 1850. pp. 431-443.)

— *Same.* (*In* Franson, D. Studi vari sulla Divina commedia. 1887. pp. 115-143.)

Also given in Sermoneta's "Tre chiose."

— *Same, German.* Neue Exposition der Lehre, welche im achten und neunten Gesänge über die Hölle in der Gottlichen Comodie Dante Alighieri's verborgen liegt. [Translated by W. Lambrecht, and edited by G. Bondini.] Rom, 1853. 8°. pp. 20. 1016 B 104

— 4 — Di una più precisa dichiarazione intorno ad un passo della Divina commedia di Dante Alighieri nel xviii canto [94-108] del Paradiso. [Roma, 1852.] 4°. pp. 10. 1016 B 103

Privately printed. Reprinted in his "Tre chiose."

— 5 — [Letter to C. Troya.] (*In* Ruberto, D. Una ingiusta condanna all' inferno. [1885])

— 6 — [Letters.] (*In* Biadego, G., *editor.* Lettere dantesche tratte dal carteggio di B. Sorio. 1898. pp. 73-86.)

[— 7 —] Matelda nella divina foresta della Commedia di Dante Alighieri [Purg. xxviii]; disputa: tuscolana. [Roma, 1857.] 8°. pp. 24 + (1) *Wid.* 1016 B 237

Privately printed. Reprinted in his "Tre chiose."

— *Same, another copy.* 1018 C 318
In vol. lettered "Miscellanea dantesca."

— 8 — La materia della Divina commedia di Dante Alighieri dichiarata in vi tavole, 1855. 2^a ed. Roma, 1872. f°. f. (1). 6 plates. 1017 T 44

With the autograph of the Duchess of Sermoneta.

Privately printed; 1855 is the date of the first ed., a copy of which is in the Boston Public Library. See Ferrazzi, ii, p. 790-791 v, pp. 70-71.

Noticed in *Literarisches Centralblatt*, 3 Jan. 1874, col. 19-20.

— *Same.* 1^a ed. fiorentina, con un proemio di R. Fornaciari. Firenze, 1866 [read 1886]. 32°. pp. xix + 18 + (1). 6 plates. 1011 F 31

The correct date, 1886, is found on the cover-title.

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 aprile, 1886, vol. lxxvii, pp. 798-799; — in the *Saturday review*, Nov. 20, 1886, vol. lxxix, p. 697; (1019 G 421).

— *Same.* [Montecassino], n. d. f°. pp. 8. 1011 G 61; 1011 G 62

Reprinted by the Benedictine monks of Montecassino from one of the early private editions.

Three of these plates are reproduced in Scaramuzza's "Galleria dantesca," 1880. Another in W. W. Vernon's "Readings on the Inferno," 1894, vol. i, opp. p. 1.

See also Delatre, L. La cosmografia dantesca del duca M. A. Caetani. 1865.

— 9 — Tre chiose nella Divina commedia di Dante Alighieri. 2^a ed. Roma, 1876. 8°. pp. 67. *Wid.* and *photo.* 1017 E 57

With author's autograph.

Contents. — Della dottrina che si asconde nell' ottavo e nono canto dell' Inferno. — Matelda nella divina foresta. — In una più precisa dichiarazione intorno ad un passo della Divina commedia nel xviii canto del Paradiso (94-108).

Photograph. — 18. Enrico imperatore, pronipote della Beata Matelda, dipinto nel XII secolo in una vetrina della cattedrale di Strasburgo.

— *Same.* 3^a ed. Roma, 1881. 8°. pp. 63. 1017 E 58

With the exception of pp. 52-54 of the preceding edition and the accompanying photograph, which are here omitted, this third edition corresponds page for page with the second, although not printed from the same type. It was apparently unknown to the editor of the following edition.

— *Same.* 3^a ed. sulla 2^a di Roma del 1876, a cura di G. L. Passerini. Città di Castello, 1894. sm. 8°. pp. 60 + (1). (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 11.) 1019 S 9

— La fondazione M. di Sermoneta per la lettura di Dante in Firenze. [*In*on.] [Fischet, 1899.]

Clipping from *La nazione*, 8 giugno, 1899, in Dante scrap-book, ii, p. 78.

Announces the endowment of a lectureship by the Duchess of Sermonea in memory of her late husband, of whom a biographical sketch is given.

**See also* Reumont, A. von. Don Michelangelo Caetani, 1885.

Sérour d' Agincourt, Jean Baptiste Louis Georges. Miniatures et dessins tirés de deux manuscrits du Dante, des xiv^e et xv^e siècles. (*In his* Histoire de l'art par les monuments depuis sa décadence au iv^e siècle jusqu'à son renouvellement au xvi^e. Paris, 1823. 9°. Tom. ii, peinture, pp. 81-82; tom. iii, peinture, pp. 93-97; tom. v, pl. lxxvii. *Plate*.) 7721 T 2, 3, 5

Engravings of six miniatures, two of which are from a codex then in the possession of Cardinal Zelada, and four from MS. no. 3599 of the Urbino collection in the Vatican, here reproduced for the first time.

Serra, Francisco, translator. [Inf. iii. 1-9.] 1887-89]. *See* Part I (D. C. — Portuguese. — *Fragment*).

Serravalle, Joannes de. *See* Joannes de Serravalle.

Servi, Flaminio. Dante e gli ebrei; studio. Casale, 1893. 4°. pp. 23. 1019 F 199

"Per le nozze Artom-Pavia." pp. 21-22, Imanuele e la sua amante; pp. 22-23, Sonetti due: Messer Bosone a Manello Guido essendo morto Dante; Risposta di Manello a Messer Bosone.

Reprinted, with many changes and additions, from *L'istruzione*, marzo-sett. 1899, an. iii, iv.

Reviewed by A. d'Annunzio in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 30 sett. 1893, an. i, p. 250.

Sestini, Bartolomeo. La Pia; leggenda romantica. Roma, 1822. 24°. pp. 90 + (1). 1017 C 37 b

— *Same*. La Pia de' Tolomei; leggenda romantica. Milano, 1848. 12°. pp. 94. *Vign. in t-p*. 1017 C 115

— *Same*. [With "Tre novelle in versi e i frammenti degli idilli," by Giuseppe Farini.] Roma, 1891. 32°. pp. 127. (Biblioteca diamante.) 1019 C 193 b

— *Same*. Con introduzione, note e commenti per cura di P. Spagnotti. Torino, 1893. 16°. pp. xii + 76 + (1). 1019 C 218

See also Cantu, I. Bartolomeo Sestini [and La Pia]. 1848.

Sesto (II) centenario della nascita di Dante Alighieri. Milano, 1865. 8°. pp. 61. 1018 C 114

"Per la Stella dell'Umbria." An article entitled "Manifestazioni spiritiste intorno al cattolicesimo di Dante."

Sesto (Per il) centenario di Dante. *See* Per il sesto centenario di Dante.

[Sette, A., editor.] *See* [Puppi, R. de', conte, compiler.] Varianti sulla Divina commedia. 1839.

Settembrini, Luigi. La Divina commedia. — La mente di Dante. (*In his* Lezioni di letteratura italiana. 3^a ed. Napoli, 1875. sm. 8°. Vol. i, pp. 97-165.) 1001 B 35; 1017 E 28

The Harvard copy is 2^a ed., 1860.

See also Zumbini, B. Le lezioni di letteratura del prof. Settembrini e la critica italiana. 1876.

— 2 — Il monumento a Dante; resoconto. Napoli, 1871. 12°. pp. 24. 1018 C 279

A history of the undertaking to raise a statue to Dante in Naples, from the time of its inception in 1852 to its completion in 1871.

Setti, Giovanni, reviewer. *See* Giovanna, I. della. Frammenti di studi danteschi. 1886.

Grazia, D. de. Studio critico-comparativo sulle similitudini dei quattro poemi di Dante, Omero e Virgilio. 1842.

Lundborg, N. Studi sul congiuntivo nella Divina commedia. 1884.

Seubert, Adolf, translator. *See* Pellico, S. Francesca von Rimini. [187-2]

Severi, Niccola. Per la Francesca da Rimini posta in musica dal maestro Tamburini. — Francesca da Rimini; tragedia lirica in due atti. (*In his* Poesie varie. Pisa, 1852. sm. 8°. Vol. iii, pp. 84, 335-363.) 1017 C 136

Sevall, Frank. Dante; [sonnet]. [Boston, 1889.] 8°. p. (1). 1019 C 166

"The New-Jerusalem magazine, March, 1889, vol. xiii," p. 170.

Reprinted in his "Dante and Swedenborg."

— 2 — Dante and Swedenborg; with other essays on the new Renaissance. London, 1893. sm. 8°. pp. (2) + 149 + (3). 1019 F 144

p. 1, Sonnet; Dante; pp. 2-59, Dante and Swedenborg; pp. 60-89, "The spiritual sense of Dante," a review [of W. I. Harris's book].

Inserted are two autograph notes from the author.

Reviewed in the *New-Jerusalem magazine*, Feb. 1893, vol. xvii, pp. 114-175. (1019 F 145.)

— reviewer. *See* Harris, W. T. The spiritual sense of Dante's "Divina commedia." 1889.

— translator. *See* Carducci, G. Dante; [sonnet]. — Dante. — Beatrice. — On the sixth centenary of Dante. 1892.

Sezanne, Giovanni Battista. Sonetto dettato alla tomba di Dante. (*In* Brignardello, G. B. Giovanni Battista Sezzane e i suoi scritti. Firenze, 1881. 8°. p. 11.) 1019 C 92

Sezzi, Giuseppe. Variante dantesca [Inf. vi. 72]. (*In* Silvio Pellico. 16 sett. 1889. An. xiii, p. 375.) 1019 Z 286

Sforza, Giovanni. Castruccio Castracani degli Antelminelli e gli altri lucchesi di parte bianca in esilio (1300-1314); memoria. [Modena, 1891.] 4°. pp. (66).

Separately printed from the memoirs of the Academy of Modena, ser. iv, tom. xlii, pp. 47-70.

Contains a few allusions to Dante and citations from the *Commedia*. Castruccio was held by G. Pepe to be the Veltro.

— 2 — Castruccio Castracani degli Antelminelli in Lunigiana; ricerche storiche. Modena, 1891. 8°. pp. 271 + (1). 1019 B 237

— Estratto dagli *Atti e memorie delle Deputazioni di storia patria per le provincie modenese e parmense*, sette iii, vol. vi, pt. 2.

— 3 — Dante e i pisani; studi storici. (*In* Il propugnatore. 1868-69. Vol. i, pp. 41-66, 429-434, 605-688; vol. ii, pt. i, pp. 36-62.)

— *Same*. 2^a ed. accresciuta dall'autore. Pisa, 1873. 8°. pp. vi + 182 + (1). *L'ort*, and 3 *ted. it.* 1019 B 94

Contents: — Dante in Pisa — Le controversie sul verso 75 del canto xxxii dell'Inferno. — I pisani nominati nella Divina commedia. — Capoana da Donoratico. — Documenti inediti.

Portrait: — Medallion of Ugolino della Gherardesca.

— editor. *See* Dionisi, G. J. Una lettera dantesca. 1887.

— reviewer. *See* Cesia, G. Dante in Liguria. 1865.

— reviewer. *See* Marucci, G. B. La monarchia temporale del romano pontifice. 1864.

Sforzosi, Luigi. Guide pratique de la langue italienne; ou, Cours élémentaire et progressif de littérature italienne, pour faciliter l'étude de cette langue, par le moyen de deux traductions, l'une interlinéaire, l'autre en regard. Paris, 1858. 2 pts. bd. in 1 v. sm. 8°. 1017 C 180

Includes Inf. xxvi, Purg. x, and Par. xvii, with French prose versions.

— Sforzosi, Filippo. La Tiorba a Taccone. [Extract.] (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1893. pp. 166-174.)

- Sgt., reviewer.
See Berthier, G., commentator. La divina commedia. 1892.
- Bulle, O. Dante's Beatrice im Leben und in der Dichtung. 1890.
Giornale dantesco. An. II. 1894-95.
- Moore, E. Contributions to the textual criticism of the Divina commedia. 1884.
— editor. Tutte le opere di Dante. 1894.
- Scartazzini, G. A. Dante. 1896.
— Dante-Handbuch. 1892.
- Shadwell, Charles Lancelot. translator. The Purgatory (i-xxvii). 1892. See Part I (D. C. — English).
Reviewed in the *Scottish review*, Jan. 1893, vol. xvi, pp. 281-291; — in the *Athenaeum*, Jan. 21, 1893, pp. 79-80; — in the *Saturday review*, Jan. 28, 1893, vol. lxxx, pp. 105-106, (1019 G 421); — in *Notes and queries*, Feb. 25, 1893, 8th series, vol. iii, pp. 159-160; — in the *Journal of Education*, March 1, 1893, n. 54, vol. xiv, p. 105; — in the *Dial*, March 15, 1893, vol. xiv, pp. 181-184; — by A. Galton in the *Academy*, March 25, 1893, vol. xliii, pp. 253-259; — in the *Literary world* (Boston), June 3, 1893, vol. xxiv, p. 172; — in the *Critic*, Oct. 21, 1893, vol. xiv, p. 331.
- translator. The Purgatory (xxviii-xxxiii). 1893. See Supplement (D. C. — English).
Reviewed in *Literature*, April 1, 1893, pp. 329-330; (Dante scrap-book, II, p. 147); — in *St. James' gazette*, May 7, 1893, (Dante scrap-book, II, p. 207); — in the *Athenaeum*, May 27, 1893, pp. 69-70; (Dante scrap-book, II, p. 207).
- See also Butterworth, W. The Purgatory of Dante Alighieri; Shadwell's literal verse translation. 1893.
Experiments in Dante translation. [1893]
- Shattuck, Mrs. Harriette (Lucy) Robinson. The story of Dante's Divine comedy. (In the Library magazine. Jan. 22, 29, 1887. 3^d series, vol. II, pp. 303-308, 313-318.) 1019 V 326
"The substance of these pages was first printed in the form of letters to the Boston Transcript and the Springfield Republican, written from the Concord School of Philosophy, in the summer of 1886."
- Same. New York, 1887. nar. 12^o. pp. 1018 E 191
44. Shelley, H. C. Dante and the word "lucciola." (In Notes and queries. Sept. 10, 1892. 8th series, vol. II, p. 226.)
- Shelley, Percy Bysshe. translator. Ugo, lino, Inf. xxxiii. 22-75. 1882; 1892. — Matilda gathering flowers, Purg. xxviii. 1-51. 1870; 1882; 1890; 1892. See Part I (D. C. — English. — Fragments).
- translator. [Sonnet beginning *Guido torrea che t'e Lapo ed io*.] 1857; 1870; 1882; 1890; 1892. — The first canzone of the Convito. 1870; 1882; 1890; 1892. — Fragment adapted from the Vita nuova. 1882; 1890; 1892. See Part I (Minor works. — Rime. — English).
- translator. See Cavalcanti, G. Sonnet from the Italian [beginning *l'occhio l'occhio non lo te infante volte*]. 1882.
- See Plamptre's translation of Dante, vol. II, p. 444.
See also Ackermann, R. Quellen, Vorbilder, Stoffe zu Shelley's poetischen Werken. 1890.
- Kuhns, L. O. Dante's influence on Shelley. 1898.
- Pacheu, J. Idéalistes & mystiques: Dante, Spenser, Bunyan, Shelley. (In *la Revue de la Vieillesse*. 1891.)
- Scudder, Mrs. V. D. Ideals of redemption, medieval and modern. Dante, Spenser, and Shelley. 1895.
- Shepelevich, L. Дѣла о Дантѣ. I. Апокрифическое "Видѣніе Св. Павла." Харьков, 1891-92. 8^o. 2 pts. bd. in 1 v. 1019 c 109 c
- Sherlock, Martin. Consiglio ad un giovane poeta. [Roma, 1790?] sm. 8^o. pp. (5) + 102. 1017 C 17 b
- pp. 5-7 treat of Dante.
Reviewed by M. Leone in *Nuovo giornale de' letterati*, 1821, tom. vi, pp. 20-21, (1019 X 156), with particular reference the author's remarks about Dante.
- Sherman, Mrs. Caroline K. Dante's vision of God: a critical analysis. (Chicago, (cop. 1897). sq. 12^o. pp. 33. Part, in title. 1019 F 304

Inserted is an autograph letter from the author.

Reviewed by A. della Torre in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1898, n. 8, vol. vi, pp. 50-51. Noticed in the *New nauty*, Jan. 6, 1898, vol. v, p. 102. Notices from the *Chicago Chronicle*, *Inter-ocean*, and *Tribune*, are in Dante scrap-book, I, p. 96.

— 2 — The Divine comedy and Faust. (In Dudley, Mrs. Marion V., editor. Poetry and philosophy of Goethe; comprising the lectures and extempore discussions before the Milwaukee literary school in August, 1886. Chicago, 1887. 8^o. pp. 99-137.) 1422 F 55

Sherman, Lucius A. Analytics of literature, a manual for the objective study of English prose and poetry. Boston, 1893. 8^o. pp. xx + 468. 1702 A 51

pp. 44-46, 130-132, 385-388, treat of Dante's verse structure.

Shore, Arabella. Dante for beginners: a sketch of the "Divina commedia," with translations, biographical and critical notices, and illustrations. London, 1886. sm. 8^o. pp. x + 271. Part. 1014 F 118

"The contents of the poem are summarized as much in Dante's own words as possible, and wherever occur those special passages of recognized paramount excellence. . . I have inserted them either in a literal rendering into the simplest English verse, or . . . in the original itself, or, if they present any peculiar difficulty, in both." — p. v.
Portrait: — "Engraved by R. Young." After Raphael Menges.

Reviewed in the *Saturday review*, Nov. 20, 1886, vol. lxi, p. 698, (1019 G 421); — in the *Athenaeum*, Nov. 27, 1886, p. 705.

Sibbald, James Romanes. Florence and Dante. — Giotto's portrait of Dante. (In The divine comedy; a translation by J. R. Sibbald. 1884. Vol. I, pp. xvii-cxix.)

— translator. The divine comedy: Inferno. 1884. See Part I (D. C. — English).

Reviewed in the *Saturday review*, May 10, 1884, vol. lvii, pp. 645-646; — in the *Athenaeum*, May 17, 1884, p. 648; — in E. Moore in the *Academy*, June 14, 1884, vol. xxv, pp. 414-415; — [by C. E. Norton] in the *Nation*, June 25, 1884, vol. xl, pp. 524-525. Noticed in the *Literary world* (Boston), June 14, 1884, vol. xvi, p. 200.

Sicardi, Enrico. "Ist Bice Portinari Dante's Beatrice?" (In Vita nuova. 1890. An. II, n. 47, pp. 373-374.) 1019 Z 277

A summary of Koepfel's article on this subject.

Sicca, Angelo. Rivista delle varie lezioni della Divina commedia sinora avvisate, col catalogo delle più importanti edizioni [by B. Gamba]. Padova, 1832. 8^o. pp. 64. 1015 E 115

— Same, another copy. 1015 F 122

— Same, another copy. 1018 C 317

In vol. lettered "Miscellanea dantesca."
"Contiene l'enumerazione di oltre a 4000 varianti relative a più di 100 lezioni del poema di Dante, raccolte dai migliori codici noti, e dalle 20 migliori edizioni della Divina commedia." — *Colomb de Batines*, I, p. 100.

"Non è materialmente che una compilazione dei confronti che gli editori anteriori avevano fatti: lavoro molto accurato, benché incompleto, per esservi trascurate moltissime varianti già avvisate." — Witte, *Prolegomena critica*, p. liv.

"The very casual and often trifling character of the variants given . . . renders his work of very little value. . . My experience of this work does not confirm the epithet 'mucho acurato' given to it by Witte." Moore, *Contributions*, p. xxviii.

— compiler. Kimarj per numeri della Divina commedia di Dante Alighieri, dell' Orlando innamorato di Francesco Berni secondo le moderne stampe, del Furioso di Lodovico Ariosto, e della Gerusalemme liberata di Torquato Tasso. Padova, 1820. 24^o. pp. 264. 1012 F 36

Signed "A. S."

[— editor.] La comedia. 1859. See Part I (D. C.).

Sichiorolo, Giacomo. L'Alighieri e il Manzoni accusati di determinismo; conferenza letta il 10 aprile 1893 al Benedetto Marcello in Venezia. Rovigo, 1893. 8°. pp. 29. 1019 F 207

Reviewed by S. Scaccia in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 399-400.

— 2 — [Il positivismo e la scolastica nella teoria del libero arbitrio. Padova, 1894.]

A review of this work, by S. Scaccia, in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 261-262.

— 3 — Un rosiniano che spiega Dante [Purg. xxv. 79-84], a proposito dell'opuscolo di G. B. Bulgarelli "Origine e immortalità dell'anima umana." Postille a due lettere del prof. D. G. Petri al prof. Bulgarelli; nuove appendici alla Mia conversione dal Kosmin a S. Tommaso. Padova, 1888. sm. 8°. pp. 96 + [1]. 1018 F 151

— 4 — Studi sulla Divina comedia. Rovigo, 1897. 12°. pp. 76. 1019 F 359

Contents: — 1. "L'itinerario" donna di provincia, [Purg. vi. 75] — Dante e il determinismo. — L' "ossa di re Manfredi."

The first is reprinted, in a revised form, from the Venetian journal, *La scintilla*, an. v, n. 23.

Siciliani, Pietro. Il triumvirato nella storia del pensiero italiano, ossia Dante, Galileo e Vico; discorso. Firenze, 1865. 8°. pp. 32. 1016 D 45

With author's autograph.

Sie (II) e il regge di Dante. (In Piovano arlotto. 1858. An. i, pp. 620-622.) 1019 Y 186

On Dante's use of these forms in Inf. xxvii. 53 and Inf. x. 82 respectively.

Siena, Gregorio di, annotator. Commedia. 1867-70; 1886-87. See Part I (D. C.).

See also Barlow, H. C. A new commentary on Dante. 1872.

Siena, Simone da. See Forestani, Simone di Dino, called Saviozzo da Siena.

Siena, Italy—*Società Senese.* See Società Senese.

Sigalas, Paul Drouilhet de, baron. See Drouilhet de Sigalas, P.

[*Siger de Brabant.* Impossibilità; eine philosophische Streitschrift aus dem xiii. Jahrhundert. Zum ersten Male vollständig herausgegeben und besprochen von Clemens Baeumer. Münster, 1898. 8°. pp. viii + 200.]

A review of this work, by F. Tocco, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1899, n. 5, vol. vi, pp. 161-168.

•• See also Cipolla, C. Sigieri nella Divina comedia. 1886.

Paris, G. Siger de Brabant. 1805.

Toynbee, F. Dante and Paris. 1886.

— See Siger de Brabant (Par x. 136). 1899.

Sighele, Scipio. Delitti e delinquenti danteschi; conferenza tenuta in Rovereto nel palazzo della pubblica istruzione li 4 ottobre 1896. Trento, 1896. 8°. pp. 18. 1019 C 292

— Same. 2^a ed. Trento, 1896. 8°. pp. 18. 1019 C 292 b

Reissue of the preceding. Reviewed by R. Murari in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 139-140.

Signorelli, Luca. Illustrationen zu Dante's Divina comedia; zum erstenmal herausgegeben von F. X. Kraus. Freiburg i. B., 1892. 1. 4°. pp. vii + 38. 11 plates. 1019 G 41

"Sulla raffigurazione del primo medaglione il Kraus è in dubbio; ma a me par certo rappresenti l'incontro dei poeti con Catone." — Barbi, *Bibliografia dantesca*, [1892].

Reviewed by A. Bassemann in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1892, Jahrg. xii, N. 10, col. 340-349; — in *Nuova antologia*, 1. sept. 1892, vol. cxcv, pp. 159-161; — by C. Frey in *Deutsche Literaturzeitung*, 8 Okt.

1892, Jahrg. xii, col. 1396-1400. Noticed by Sciarrazini in his "Aus der neuesten Dante-Literatur," 8 April, 1893.

See also Grimm, H. Dante-Literatur. 1893.

Lehmann, E. Dante und die Kunst. [1891.]

•• "Signorelli's illustrations . . . have an interest not only as interpretations by a great artist, but as the visual images suggested by Dante to a person much nearer the poet than we are, for the attitude of the Renaissance towards antiquity was still subjective — far less than Dante's, but endlessly more than our own. The Renaissance viewed antiquity not with our feeling of its being for ever past, but with longing and the hope of wholly restoring it to a living present." — Berenson, *Dante's visual images*, 1894.

See also Volkmann, L. Luca Signorelli. (In his *Bildliche Darstellungen*, etc. 1892.)

— Luca Signorelli. (In his *Iconografia dantesca*, 1897, pp. 70-72. — Same, *Italian* 1898, pp. 60-63.)

•• For separate reproductions of Signorelli's portrait of Dante and his illustrations to the *Commedia* see *APPENDIX* — *ICONOGRAPHY*.

Siliakus, H. Eene hellevaard. n. p. [1892.] 12°. pp. 12. 1019 F 16

•• "Overgedrukt uit *De nederlandse spectator*, 1892, no. 17 en 18."

Reviews Bohl's translation of the Inferno

Sillig, (Karl) Julius. Reden zur Feier des Geburtstages des Königs. (In *John, King of Saxony*. Das Buchlein vom König Johann von Sachsen. 1867. pp. 77-98.)

•• Abgedr. im Programm des Gymnasiums zu Dresden, Ostern 1855. 1. pp. 42-52.

Speaks of King John's study and translation of Dante.

Silva, Luigi, translator. See Liègeard, S. All'ombra di Dante. 1878.

Silva Mendes Leal, José, translator. "Lasciate ogni speranza . . ." [Inf. iii. 1-9]. 1858. See Part I (D. C.) — *Portuguese*. — *Frag. mentis*.

[**Silvestri, Giovanni.**] Quei del buon tuono al tribunale di Dante; scherzo satirico moralissimo. Firenze, 1851. 8°. pp. 261 + (2). 1017 C 132

[—] Same. [Firenze], 1855. 8°. pp. 178. 1017 C 133 a

[—] Same. [Firenze], 1855. 8°. pp. 178. (Tesoro cattolico; scelta di opere antiche e moderne atte a sanar le piaghe religiose e politiche che affliggono l'odierna società.) 1017 C 133 b

Issued in three "dispenze," on the covers of which is found the above quoted series title.

Silvestri, Giuseppe. [—] A Dante fondatore del Parnaso italiano; ossequio poetico. Pistoia, 1864. 8°. pp. 28. 1018 C 15

•• "Strenna estiva seconda, 1864."

— 2 — Dante ispira abborrimento ad ogni sorta di vizio; [poem]. [Firenze, 1844.] 8°. pp. (5). 1017 C 90

Extracted from "La primavera, strenna compilata da G. Pagni," pp. 219-233.

— 3 — Lezione sopra Dante, detta nel seminario collegio vescovile di Pistoia li 15 febbraio 1830; che la Divina comedia avanza ogni altro poema quanto a religione e a morale. n. t. p. [Pistoia, 1863.] 8°. pp. 32. 1016 C 167

•• "Strenna dell'anno incipiente 1863." With author's autograph.

— 4 — Lezione sopra la Divina comedia. Prato, 1831. 8°. pp. 20. 1015 E 93

Reviewed by "Z." in *Nuovo giornale de' letterati*, 1831, tom. xxii, pp. 140-147, (1019 Y 85). — by R. Meconi in *Antologia*, febb. 1832, no. 114, pp. 135-137, (1015 E 110 b).

— Same. [F.] [Fanelli, G. B., editor]. La Divina comedia. Tom. ii. 1838. pp. 189-216.]

— 5 — Lezione sopra un passo della Divina comedia [Inf. iii. 36]. Aggiuntovi un capitolo sull'amor patrio di Dante; [poem]. Firenze, 1844. 8°. pp. 35. 1015 F 188

— 6 — Lezioni sopra Dante: lezione proemiale. (Pistoia, 1863.) 8°. pp. 23. 1010 C 168

* * * * * "Prenna estiva, 1864." * * * See also Guasti, C. Giuseppe Silvestri, l'amico della studiosa gioventù. 1874.

Silvestri, Luigi. Improvisi. Fermo, 1820. 8°. pp. 40. 1017 C 26

pp. 16-18. Uguino alla torre di Pisa; anacronistica. pp. 20-21. Dante a Malaspina; anacronistica.

Simoni, Gabriele. Della disgrazia degli hvo-mini. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 240-245.)

— 2 — Sonetto a Dante. (In La galleria di Minerva. 1697. Tom. iii. p. 283.)

Composition ascribed to 1545.

— Same. Sonetto al sepolcro di Dante. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. p. 191.)

With, pp. 191-205, a biographical and literary sketch of Simoni.

* * * See also Graf, A. Per la leggenda di Dante. 1835.

Similitudini di Dante. (In Il didascalico. 1846. N. 1, pp. 7-8; N. 2, pp. 6-7; N. 3, pp. 6-7; N. 4, p. 8; N. 6, p. 7; N. 8, pp. 6-8; N. 10, pp. 7-8.) 1019 V 136

Similitudini tratte dalle tre cantiche della Divina commedia. 1837. See Part I (D. C. — Selections).

Simmel, Georg. Dante Psychologie. (In Zeitschrift für Völkerpsychologie und Sprachwissenschaft. 1834. Bd. xv, pp. 18-69, 239-276.)

— Same, extracted. [Berlin, 1884.] 8°. pp. (89) 1018 E 25

Imperfect; lacks p. 18.

Simms, William Gilmore, translator. Francesca da Rimini: episode from Dante [Inf. v.] 1853. See Supplement (D. C. — English).

Simon, Hermann, translator. See Longfellow, H. W. Dante; [sonnet beginning *Tuscan that wanderest through the realms of bloom*]. [1883.]

— translator. See Longfellow, H. W. Das Göttliche Schauspiel. [1883.]

Simonde de Sismondi, Jean Charles Léonard. Considerations sur le XIII^e siècle. (In *his* Histoire des républiques italiennes du moyen âge. Nouvelle ed. Tom. iii. Paris, 1840. pp. 100-136. Port.) 3825 D 23

Portrait: — Engraving: poor copy of Morghen's plate. "Mme. Fournier sc."

— 2 — On the Italian language. Dante. — On the influence of Dante over his age. (In *his* Historical view of the literature of the south of Europe; translated by T. Roscoe. 2^d ed. London, 1846. 16°. Vol. i, pp. 241-273.) 6 C 1

* * * * * Contains a French translation of Inf. xxxiii. 1-72 by Simonde de Sismondi, and an English version by Roscoe.

The Dante material of the French original, "De la littérature du midi de l'Europe," noticed in the review of the work by W. Hazlitt in the *Edinburgh review*, June, 1815, vol. xxv, pp. 49-51; — in the *Portfolio*, July, 1816, vol. ii, pp. 61-63.

A copy of the second edition of the French original, Paris, 1819, is in the Harvard collection.

Simone da Siena. See Forestani, Simone di Dino, called Saviozzo da Siena.

Simone, Francesco, translator. Dell' Inferno canto secondo. 1872. — Dell' Inferno canto terzo. 1873. See Part I (D. C. — Latin).

Simonetti, Onofrio. Filosofia di Dante contestata nella Divina commedia esposta ed ordinata in modo scientifico. Napoli, 1854. 8°. pp. 336. Frontisp.

Frontispiece: — Engraving. Dante being crowned by *slavery* and philosophy. "Stef. Colli-ca inv. F. Mori inc."

Simoni, Luiz Vicente de, translator. Enfer, chant iii. [1-24]. 1862. — [Inf. v. 127-138.] 1868. See Part I (D. C. — Portuguese. — Fragments).

Simonin, Ernest. Dante et Béatrix; dialogue entre ciel et terre (1290). [Poem.] Paris, 1866. 8°. pp. 19. 1018 C 201

Simonsfeld, Henry, reviewer. See Hegel, (F. W.) K. Ueber den historichen Werth der altenen Dante-Commentare. 1878.

Sinibaldi, Guittoncino de', called Cino da Pistoia. Kime. — Sonetti. (In Pelaez, M., editor. Kime antiche italiane. 1895. pp. 254-318.)

Gives the canzone on the death of Henry VII, beginning *Da folce la natura ha fine posto*, and the sonnets beginning *In uerba questo libel di Dante*, (with the reply of Giovanni di Meo Vitali); *Infra gli altri difetti del libello*; *Alzer Bosone, lo nostro Manello*, (with Bosone's reply); *Cercando di trovar l'onera in ore*, (with Dante's reply).

Also, pp. 250-252, Dante's sonnet beginning *I mi credea del tutto esser partito*, with Cino's reply, *For ch' i fui Dante, dal mio natal sito*; Dante's sonnet *Perch' i non trovo chi meco ragiona*, with Cino's reply *Dante da non edo in qual albergo sono*.

— 2 — A Dante Alighieri in morte di Beatrice; [canzone beginning *Atteggia i mi abbia più volte per tempo*]. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 72-75.)

The old anthologists, Allacci, Valerani, and Villarsa, printed the above canzone in their collections under the name of Guido Guinelli, but Trucchi, who gives it in his "Poesie italiane inedite di dugento autori," refers to four *ms.*, which ascribe it to Cino with these precise words: "Canzone di messer Cino da Pistoia a Dante Alighieri, sopra la morte di Beatrice." Moreover, says Trucchi, the name of Beatrice is referred to in the eighth verse of the first stanza.

— Same. (In Sundby, T., compiler. Letture italiane. ii. 1889. col. 135-140.)

— Same. Canzone a Dante per la morte di Beatrice. Riproduzione fotografica del dono offerto a S. M. la regina d'Italia dalle gentildonne fiorentine, 1890. Testo riveduto sui manoscritti di I. del Lungo. Illustrazioni e fregi in miniatura di R. Leoni. Firenze, [1890]. f. 3. *3 plates in cover*. 1019 G 9

Edition of 200 copies. Reviewed in *Nuova antologia*, 16 sett. 1890, vol. cxlii, pp. 555-557.

Reprinted, with revisions by M. Barbi, in Del Lungo's "Beatrice nella vita e nella poesia del secolo xiii," 1891, pp. 165-172.

— Same. A Dante Alighieri, in morte di Beatrice. (In Ancona, A. d., and O. Bacci, Manuale della letteratura italiana. 1894. Vol. i, pp. 309-311.)

Barbi's revision of Del Lungo's text.

— Same, English. Cino to Dante Alighieri; canzone on the death of Beatrice Fortinari. (In The early Italian poets, translated by D. G. Rossetti. 1861. pp. 382-384.)

Reprinted in Rossetti's "Dante and his circle," 1874, pp. 184-186, and later editions; also in Del Balzo, vol. i, pp. 70-78.

— Same, Swedish. Cino till Dante. (In I livets vär, i svensk dräkt av F. Wulff. [1897.] pp. 7-10.)

— 3 — Canzone in morte di Dante [beginning *Su per la costa, Amor, dall'alto monte*]. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1880. pp. 207-208.)

— Same. Per la morte di Dante Alighieri. (In Sundby, T., compiler. Letture italiane. ii. 1889. col. 138-139.)

— 4 — Correspondenza poetica tra Cino da Pistoia e Dante. — Traduzione di alcuni dei precedenti sonetti di Cino. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie

di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 128-146.]

Prints the following sonnets by Cino:

- (1) *Dante, io non odo in quale albergo tuoni.*
- (2) *Poi ch'io fui, Dante, dal mio natal sito.*
- (3) *Novellamente a uor mi gira e dice.*
- (4) *Dante, quando per te l'abbondanza.*
- (5) *Signor, e non posso mai peregrino.*
- (6) *Dante, io ho preso C'abito di doglia.*
- (7) *O voi, che siete odo nel deserto.*

Also a "satira, indiritta a Dante" beginning *Dek quando rivedrò l'idolce paese.*

Sonnet 2 of the above list is also given, with Dante's reply, in Rossetti's "Sullo spirito antipapale," 1872, p. 368, and in Tallargo and Imbriani's "Nuova cronostasia italiana," vol. i, 1886, pp. 145-146.

Of sonnets 1 and 2, Del Balzo gives German translations by Gentile and Kannekessier; an English translation of 5 by Bruce Wylie and of 6 by D. G. Rossetti.

In addition to these translations there is a German one of sonnet 2 by J. F. Schnakenberg in Mendelssohn's "Bericht über Rossetti's Ideen," 1840, p. 67.

— 5 — In the morte of Arrigo VII. canzone [beginning *Da poi che la natura ha fine imposto*] (In Torricelli di Torricella, F. M., *conte, compiler*. Antologia, 10 marzo, 1843. Vol. ii, n. 3, pp. 17-18.)

— *Same*. Canzone per la morte of Arrigo VII. (In Borinski, K. Dantes Canzone zum Lobe Kaiser Heinrichs. 1879.)

— 6 — Il sonetto responsivo al primo sonetto di Dante. (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 30-35.) Beginning *Naturalmente ch'era ogn' Amadore.*

— *Same*. A Dante Alighieri. (In Sundby, T., *compiler*. Letture italiane. ii. 1889. Col. 133.) Also given in many editions of the Vita nuova.

— *Same*. *English, German, and Hungarian*. Le traduzioni del sonetto responsivo. (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 30-31.)

The English translations by Garrow and Rossetti; the German ones by Förster and Kannekessier, and the Hungarian by Cászár, are from the translations of the Vita nuova and Rime by these writers. The German version of F. W. Genthe is from the latter's "Handbuch der Geschichte der italienischen Literatur," 1872-74.

Of this sonetto responsivo there is also an English version by Martin and a French one by Delécluze in their respective translations of the Vita nuova.

— 7 — [Supposititious sonnets.] (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1890. pp. 55-60.)

Contains a sonnet on the death of Dante and Immanuel ben Salomo, beginning *Messer Bozon, lo vostro Manello*, with the reputed reply of Bozone da Gubbio. Reprinted in Delitzsch's "Zwei kleine Dante-Studien," 1888, pp. 47-47, and in the review of the same in the *Academy*, July 21, 1888, vol. xxiv, p. 37. See Mercuri's "Lezione xi, nella quale è trattato se Dante veramente fosse morto nel 1212."

Also two sonnets in which fault is found with Dante's Commedia, beginning *In fra gli altri difetti del libello* and *In verità questo libello di Dante*. The first of these is also given in Chiopris's "Antologia di poesie e prose italiane," pt. 43, 23 ed., 1891, pp. 282-283, and in Sundby's "Lecture italiane," ii, 1889, col. 140. Both are translated by D. G. Rossetti in his "Early Italian poets," 1861, pp. 394-395, and later editions; reprinted in Del Balzo, vol. ii, pp. 61-62. For a reply to these criticisms on Dante see Giovanni di Meo Vitali.

Simibuldi, Guittocino de', and others. Rime di Cino da Pistoia e d' altri del secolo xiv, ordinate da G. Carducci. [With a "discorso preliminare."] Firenze, 1862. 169. pp. lxxxix + 615. *Port. of Simibuldi.* 1014 A 121

Includes various poems relating to Dante, by Cino da Pistoia, Pieraccio Tedaldi, Marchio da Lucca, Bozone da Gubbio, Jacopo Alighieri, and Boccaccio, all of which are separately in this list.

See also Bustelli, G. Rime di messer Cino da Pistoia ed altri del sec. xiv ordinate da G. Carducci. [1869.]

* Cino is said to be the Pistoian exile to whom Dante's letter "Exulanti pistoinesi" was addressed.

See also Casini, T. Di alcune rime attribuite a Cino da Pistoia. 1883.

Errera, E. Cino da Pistoia. (In her Gli amici di Dante. 1890.)

Fanfani, P. Cino da Pistoia ed Enrico Bindl. 1896.

Pellegrini, F. A proposito d' una tenzone poetica tra Dante e Cino da Pistoia. 1898.

Persico Cavalcaniti, G. Un' epistola apocritica di Dante. 1897.

— Polemica; per un' epistola apocritica. 1898.

— *Same, continued*. Per la solita "epistola." 1898.

Pieri, G. Dante Alighieri, Cino da Pistoia, e Dante da Majano. (In his [Dialoghi popolari tra Veri e Ciapeli]. 1894-95.)

Sopra una canzone [di morte di Enrico VII.] attribuita a Sennuccio del Beve e a Dante Alighieri. [1827?] — *Same*. [1827.]

Siotto-Ferrari, Larissa. Dante a Ravenna. (In A Beatrice Portinari. 1890. pp. 114-117.)

Siragusa, G. B. La proprietà ecclesiastica secondo Dante. (In Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 280-297.)

For list of corrigenda, see p. 432.
Occasioned by F. d' Ovidio's "La proprietà ecclesiastica secondo Dante e un luogo del De monarchia."

Sismondì, Jean Charles Leonard Simon de. See Simon de Sismondì, J. C. L.

Sissa, Luciano. La mitologia e la prima cantica della Divina comedia; saggio di studi comparativi. Treviso, 1875. 1.89. pp. 21 + (1). 1018 G 83

With author's autograph.

— *Same*. La mitologia e la prima cantica della Divina comedia; studio comparativo, preaduto da una allocuzione sulla nuova critica in italiano. 2^a ed. accresciuta. Treviso, 1876. sm. 89. pp. 71. 1017 F 60

Sitizano, Giuseppe Taccone, marchese di. Il cattolicesimo di Dante; carne. (In Omaggio a Dante. 1865. pp. 131-139.)

Sivo, Giacinto de'. All' Italia; canzone. (In Omaggio a Dante. 1865. pp. 93-97.)

Sixth (The) centenary festivals of Dante Alighieri in Florence and at Ravenna. See [Barlow, H. C.]

Skeat, Walter William. Dante; [sommo Giove, Purg. vi. 118]. (In Notes and queries. Aug. 25, 1866. 3rd series, vol. x, p. 157.)

— 2 — "Fortuna maior" [in Chaucer and Dante]. (In the Academy. Nov. 3, 1894. Vol. xlii, p. 352.)

On Troilus, iii. 1420, and Purg. xix. 4.

— translator. See Uhland, (J.) L. Dante. 1864.

Slowacki, Juliusz. Poema piasta dantyszka; herbun liliwa o Piekie. Lwow, 1879. 169. pp. 75. (Biblioteka kieszonkowa.) 1019 C 69

The cover-title is "Dantyszka."

Smânia, Michel Angelo. Alcune parole sul commento della Divina comedia; lettera a G. Zanchi. Verona, 1873. 1.89. pp. 21. 1018 G 75

On Dante commentaries in general.

— 2 — Di una iscrizione a memoria del soggiorno dell' Alighiero presso la corte scaligera; lettera a G. Camuzzoni. Verona, 1868. 1.89. pp. 19. 1018 G 64

The inscription is found on the palace in which the provincial government of Verona has its seat.

— 3 — Lettera a L. Stegagnini sovra un recente commento del verso "Un cinquecento diece e cinque," [Purg. xxxiii. 43]. 2^a ed., aumentata di proemio, giunta, nota, ed epistola diretta all' autore [by T. Mestre]. Verona, 1871. 49. pp. 25. 1017 G 318

With author's autograph.

— 4 — Lettera a Tullio Mestre sovra alcune parti del Commento cattolico della Divina comedia e

manifesto che promette un commento ristretto, opere di L. Biennassuti. Verona, 1870. 1. 8°. pp. 39.
1018 G 68

With author's autograph.

— 5 — Sul monumento da erigersi a Dante Alighieri in Verona nell'anno 1865; lettera a G. B. Turella. Verona, 1864. nar. 4°. pp. 76.
1017 G 130

With author's autograph.

Smeraldi, Oreste. Discorso inaugurale per l'apertura degli studi dell'anno 1855-56 nell'I. e R. Liceo militare arciducale Ferdinando. Firenze, 1855. 8°. pp. 16.
1016 B 173

Relates to Dante as both scientist and man of letters. With author's autograph.

[Smith, C. C., reviewer.] See Véricour, R. de. The life and times of Dante. 1858.

Smith, W. J. Bernhard. Dante and the word "Inciocia." [Inf. xxvi. 29]. (In Notes and queries. May 3, 1879. 5th series, vol. xi, p. 358.)

Contributes to the discussion occasioned by Bouchier's note on the same subject.

Snell, Frederick John. [—] Dante in America. [London, 1896.]

Clipping from the *Speaker*, April 4, 1896, in Dante scrap-book, vi, p. 17.

A description of the Cornell Dante collection, taken largely from Prof. Urane's account. Noticed in the *Manchester Guardian*, April 11, 1896. (Dante scrap-book, iii, p. 181.)
See also McGovern, J. B.] Dantesca; [by "J. B. S.," pseud.]. 1897.

— 2 — The fourteenth century. London, 1899. sm. 8°. pp. xi + 428. (Periods of European literature. 3.) 2707 C 3

With author's autograph.

pp. 172-235, Dante. See also index to the work.

— 3 — "The Oxford Dante." (In the Academy. Dec. 15, 1894. Vol. xvi, pp. 505-506.) 1016 G 411
A review of Moore's edition of Dante's works, Oxford, 1894.

— 4 — Primer of Italian literature. Oxford, 1893. 16°. pp. viii + 184. (Clarendon press series.)
1019 F 107

pp. 3-15, The precursors and contemporaries of Dante; pp. 16-50, Dante.

Inverted are two autograph letters and a postal-card from the author.

— reviewer. See [Underdown, Miss E.] Dante vignettes, by Norley Chester [pseud.]. 1895.

— translator. Sonnet [beginning Guido, vorrei che tu e Lupo ed io]. 1898. See Supplement (*Minor works*). — *Rime*. — *English*.

Snider, Denton Jackson. Dante's Inferno; a commentary. St. Louis, (c.p. 1892). 8°. pp. 472.
1014 F 142 a

"The book . . . has never been really published. . . . I printed the work chiefly for the use of my classes." — *From an autograph note inserted in the above.*

Reviewed in the *New York Tribune*, Oct. 22, 1891, (Dante scrap-book, ii, p. 191); — in the *Nation*, Nov. 2, 1893, vol. lvi, p. 194. — in the *Literary world* (Boston), Feb. 10, 1894, vol. xxi, p. 191. — in the *Critic*, May 19, 1894, vol. xxi, p. 337.

— 2 — Dante's Purgatorio and Paradiso; a commentary. St. Louis, (cop. 1893). 8°. pp. 684.
1014 F 142 b

Soave, Emmanuele. Dante Alighieri ed il poeta Emmanuele. — Frammento del Paradiso descritto dal poeta Emmanuele. [Venezia, 1863.] 8°. pp. 9.
1016 C 156

Società Accademica. — *Per il Teatro Dante Alighieri in Campi-Benvenuto*. Statuto. Firenze, 1873. pp. 30 + (1). 1018 C 304

Società Dante Alighieri. — *Per la diffusione della lingua e cultura italiana fuori del regno*. Atti.

Num. 1, 2. Luglio, 1891, genn. 1893. Roma, [1891-93]. 2 pts. 8°. 1018 G 176

— 2 — Statuto e regolamento del comitato di Venezia approvato nell'adunanza generale del 6 agosto 1889. Venezia, 1889. 8°. pp. 14.
1018 G 176

— 3 — [Statuto e regolamento del] comitato locale di Prato (Toscana). Prato, 1891. 8°. pp. 14.
1018 G 176

— Il congresso della Dante Alighieri. [Anon.] (In *Gazzetta* di Venezia. 8-10 agosto, 1892. An. cl. no. 218-220.) 1018 G 176

This society is a Dante society only in name. For a notice of its aims and work see *Bibliothèque universelle et revue des sciences*, dec. 1891, période in, tom. ix, pp. 617-618, and an article by Bonghi, "Per la Società Dante Alighieri," in *Nuova antologia*, 15 dic. 1891, vol. cxliv, pp. 601-605.

See also Bonghi, R. Discorso detto nell'aprire il congresso della Società Dante Alighieri in Firenze. [1893.]

— Discorso pronunciato in Spoleto nella inaugurazione di un comitato della Società Dante Alighieri. 1893.

— Bonghi e la "Società Dante Alighieri." [Anon.] 1896.

Caravelli, V. La "Società Dante Alighieri," monologo in versi. 1893.

Villari, P. La Società Dante Alighieri. 1897.

Società Dantesca Italiana. *Bullettino*. No. 1-14. Marzo, 1890-giugno, 1893. Firenze, 1890-93. 14 nos. in 10, bd. in 2 v. 8°. *Port. in title.*
1019 R 2-3

The accompanying papers are entered separately in this catalogue.

Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1890, vol. xv, pp. 495-496.

— *Stime*. *Bullettino*; rassegna critica degli studi danteschi, diretta da M. Barbi. Nuova serie. Vol. i-vi. Ott. 1893-sett. 1899. Firenze, 1893-99. 6 v. bd. in 3. 8°. 1019 R 10-12

The articles are entered separately in this catalogue.

Reviewed by F. Ronchetti in *Giornale dantesco*, 1894-95, an. ii, pp. 158-162, 533-536.

— 2 — Le case degli Alighieri dichiarate monumento nazionale. — Adunanza del comitato centrale. [Firenze, 1893.]

Clipping from *La nazione*, 28-29 nov. 1893, in Dante scrap-book, i, p. 134.

Report of a meeting held Nov. 26, 1893.

— 3 — [Circulars.] [Firenze, 1888-94.]

In Dante scrap-book, i, pp. 12-13. Others are inserted in the

bd. vols. of the society's *Bullettino*.

— 4 — Lettura della Divina commedia nella Sala di Dante in Or San Michele. [Firenze, 1899.]

Announcements and programmes, in Dante scrap-book, ii, pp. 77-79. With a notice of the readings clipped from *Firenzuola*, 22-23 aprile, 1899, in Dante scrap-book, ii, p. 72. See also *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 101-102, 289-291.

— 5 — [Statuto.] 1888. Firenze, 1888. 8°. pp. 11. 1019 R 1

With preliminary announcement by P. Torriciani.

Società Dantesca Italiana. — *Comitato Milanese*. Con Dante e per Dante; discorsi e conferenze. Milano, [1898]. sm. 8°. pp. xxvii + 323. 1010 F 405

Contents. — Negri, G. Prefazione. — Novati, F. Pier della Vigna. — Scherillo, M. Manfredi. Rocca L. Matella. — Rossi, V. Dante e l'umanesimo. — Lungo, I. del. Firenze e Dante. — Zuccante, G. Il concetto e il sentimento della natura nella Divina commedia. — Giacosa, G. La luce nella Divina commedia.

Illustrations. — At the beginning of each discourse, and on the covers, is a vignette from the series illustrating the November 1891 ed. of the *Commedia*. The frontispiece is a chromolithograph of a "ritratto inedito di Dante Alighieri da una pittura del sec. xvi di scuola ravennate." There are also reproductions of a bust believed to represent Pier della Vigna, Michelino's fresco in the Cathedral of Florence, and other things and places more or less intimately connected with Dante's life and works.

Reviewed by L. Frati in *Giornale dantesco*, 1892, an. vii, pp. 204-207; — by R. [Renier] in *Giornale storico della let-*

Letteratura italiana, 1899, vol. xxxii, pp. 425-428: — by A. d'Ancona in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, marzo-aprile, 1899, vol. vi, pp. 100-103; — by E. G. Paraso in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1899, n. 5, vol. vi, pp. 153-161; — F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Juli, 1899, Jahrg. xx, pp. 242-243.

* * * For works published under the auspices of the general Society, see

Codice diplomatico dantesco, 1895-99.

Kajna, P., editor. Il trattato De vulgaris eloquentia, 1896. A notice of the Society's aims and work is contained in *Bibliothèque universelle et revue suisse*, avril, 1894, période iii, tom. lxi, pp. 173-175.

See *L. Allighieri*, 1889, an. i, pp. 157-158.

See also A. R. Società dantesca italiana, [1891.]

Giannini, C. Società dantesca italiana, [1888.]

Longo, I. del. Parole pronunziate dal vicepresidente della Società dantesca italiana, 1894.

Negri, G. La Società dantesca italiana, [1896.]

Società di Letture Giovanili per lo Sesto Centenario di Dante Alighieri. Discorsi pronunziati nella seduta straordinaria del 15 maggio 1865. Catania, 1865. 8°. pp. 49. 1018 C 59

Contents: — Morin, G. — Condorelli Beneventano, N. Dante ed il suo volgare linguaggio. — Chiarenza, F. Sul line religioso della Divina commedia.

Società di Minerva. *Triest, Austro-Hungary*. Componimenti di prosa e poesia relativi a Dante Alighieri e in onore di esso. 1866. See *Componimenti di prosa e poesia, etc.*

Società Italiana, Berlin, Germany. Ricordi, scritti per la festa solenne di Dante del 27 maggio 1865 dal fu prof. G. F. Schnakenburg; ristampati in occasione del xl anniversario della fondazione e continuati per cura di O. Budy. Con aggiunta degli statuti e dell'elenco di tutti i membri, 1836-76. Berlino, 1877. 8°. pp. 16. 1019 C 43

Società Scientifica e Letteraria, Firenze. Prose e versi letti nella festa solenne celebrata in onore di Dante Alighieri il 28 maggio 1865. Faenza, [1865]. 1. 8°. pp. (47 + 61 + 11). 1018 G 25

Contents: — Ghinassi, G. Discorso preliminare. — Lanzoni, F. Del fine della Divina commedia. — Pignocchi, T. F. Canto. — Morini, G. Dello stile di Dante. — Ferrucci, L. G. Eutramma. — Regoli, S. Omero, Virgilio e Dante. — Carducci, G. Il 14 maggio 1865, sonetti tre. — Bruni, L. Cuietto di Dante sulla dominazione temporale dei papi.

Società Senese di Storia Patria Municipale, Siena. Rapporto della Commissione istituita per la ricerca di tutto che in Siena si riferisce a Dante Alighieri e alla Divina commedia. [Siena, 1865.] 8°. pp. (33). 1016 D 43

"*Bullettino della Società senese*, 1865, fasc. 2," pp. 25-27. Reviewed by G. Carducci in *L'Ateneo italiano*, 4 feb. 1866, an. i, pp. 56-57; (1018 G 164), reprinted in his "Ceneri e faville," 1891, pp. 312-343.

Società Veneta Filodrammatica, Venice. Festa del sesto centenario della nascita di Dante Alighieri, celebrata il 21 maggio 1865. [Venezia, 1865.] 1. 8°. pp. 28. Port. 1017 J 39

pp. 7-28, "Discorso," by A. S. Minotto. *Forresti*: — Lithograph. "Medaglietta esistente nella sala teatrale della Società veneta filodrammatica in Venezia. L. Borro sculpi. T. Cassellari dis. Lit. Corradini."

Sola, Ercole. Sette *ahi!* della Divina commedia di Dante Alighieri. [Modena, 1887.] 8°. pp. (16). 1018 E 213

"*Studi letterari e morali*, 1887, tom. ii, fasc. 4," pp. 68-71. On the use of the exclamation *ahi!* to indicate sorrow or reproach in the following passages: Inf. i, 4, xix, 115, xxv, 10, xxviii, 79, 151; Purg. vi, 76, 91.

Soldan, Louis Frank. Dante. [St. Louis, Mo., 1875-77.] 2 pts. bbl. in 1 v. 8°. 1017 F 12

"*Reprint from The Liberator*" n. s., vol. i, iii. Inserted is an autograph letter from the author.

The second paper was read before the St. Louis Art Society.

Soldati, B., reviewer. See Pinelli, G. Pro Virgilio; commento al verso di Dante, Inf. ii, 74. 1898.

Sole, Nicola. See Agresti, A. Breve notizia di un mano-critto dantesco inedito di N. Sole. 1895.

Solerti, Angelo. Figurazione plastica dell'Inferno, del Purgatorio e del Paradiso di Dante Alighieri, ideata dal prof. A. Solerti. [Torino, etc., 1897.] f°. pp. (4). Figs. 2 copies bbl. in 1 v. 1019 G 143

Prospectus and illustrations of his plaster casts.

— Same, another copy. 1019 G 144

"Supplemento al *Giornale storico della letteratura italiana*, ao, 1897, vol. x." 1019 G 144

— Same, another copy. 1019 G 144

"Supplemento alla *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1897, vol. v, fasc. 11." Inserted in the preceding.

The text is reprinted in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 478-479. The casts are also described in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, nov. 1897, vol. v, pp. 258-259.

— 2 — *Noterella dantesca*; il v. 103 del c. x dell'Inferno. [In Biblioteca delle scuole italiane. 16 maggio, 1892. Vol. iv, no. 16, pp. 249-250.] 1019 Z 281

— 3 — Per la data della visione dantesca. (In *Giornale dantesco*, 1898. An. vi, pp. 289-309.)

— Same, separately printed. Firenze, 1898. 4°. pp. 21. Port. in title. 1016 G 290

Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, sett.-ott. 1898, an. vi, p. 278.

— editor. Una visione dell'Inferno di imitazione dantesca. Bologna, 1892. 8°. pp. 24. 1019 C 202

"Tratta dal codice 751 della Biblioteca universitaria di Bologna, del sec. xiv." 64 copies printed. "Nozze Salvioni-Tavecchia." Reviewed in *Nuova antologia*, 1 dic. 1902, vol. cxvii, pp. 561-562; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1893, vol. xxi, p. 200; — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 28 feb. 1893, an. v, p. 55.

— reviewer. See Ricci, C. L'ultimo rifugio di Dante Alighieri. 1891.

Solimani, Domenico. Massime religiose e morali di Dante Alighieri tratte dalla Divina commedia. Firenze, 1867. 16°. pp. 351. 1013 A 149

The work consists of lengthy digressions upon twenty religious and twenty moral selections from the Commedia.

Solitario (Un), pseud. See Lambri di Longiano, P. I.

Solustri, Ubaldo. Dante storico. (In *Gaddi-Hercolani*, E. Pareri e manifesto d'associazione al Vocabolario enciclopedico-dantesco. 1878. pp. 25-26.)

Sommi, Giuseppe, translator. Un sonetto di Dante in dialetto milanese. 1892. See Part I (*Minor works*). — Rime. — Milanese dialect.

Soncini, Virginio. See (Monti, V.) Proposta di alcune correzioni ed aggiunte al Vocabolario della Crusca. Appendice [by V. Soncini]. 1826.

Sonetto a papa Clemente VII per riavere l'ossa del gran teologo Dante fiorentino poeta l'anno 1522. (In *Sepulchrum Dantis*, 1883. p. 15.)

Beginning *El tuo fratel Leon sommo pastore*. Reprinted in *Frati e Ricci*, "Il sepolcro di Dante," 1889, p. 20; — in Ricci, "L'ultimo rifugio di Dante," 1901, pp. 318-321; — in Del Falso, "Presse di mille autori intorno a Dante," vol. iv, 1891, pp. 473-475.

Sopra una canzone ["In morte di Enrico VII"] attribuita a Sennuccio del Bene e a Dante Alighieri. [With text.] [Milano, 1827?] 8°. pp. 14. 1016 A 9

The canzone begins *Poiché ch'è ho perduta ogni speranza*, and the author of the above article attributes it to Cino da Pistoia.

— Same. [Roma, 1827.] 8°. pp. (11). 1016 A 10

"*Giornale arcadico*, marzo, 1827, tom. xxviii," pp. 287-299.

"*Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1867, serie ii, tom. ix, fasc. 26," pp. 218-248.

See Ferrazzi, iv, pp. 135-136.

— 12 — Sopra un passo di Dante, *Inf. cant. vii* [*read viii. 31-04*]; lezione. (*In* Ricordi filologici e letterari. 1847. An. i, n. 12, pp. 181-188.)

1019 Y 135

— 13 — Studj danteschi. [Modena, 1862.] 8°. pp. 163.

1016 C 102

"*Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1862, tom. xii, fasc. 35," pp. 265-271.

Contents: — Un problema dantesco astronomico [*Purg. xv. 1-6*]. — Un soleone sproposito di cronologia falsamente attribuito a Dante Alighieri [*Inf. i. 70*]. — Alcune lezioni dantesche errate secondo mio avviso, le quali così errate si leggono anche nelle più recenti edizioni [*Inf. xv. 3; xi. 35*].

— 14 — Il vero concetto cattolico della Divina commedia di Dante; ragionamento. Verona, 1862, 12°. pp. 23.

1016 C 159 b

In vol. lettered "Sorio. Opuscoli."

— *Same*. [Modena, 1863.] 8°. pp. 169.

1016 C 159

"*Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1863, serie ii, tom. i, fasc. 1," pp. 118-156.

— *editor*. La divina commedia. 1864-68. See Part I (D. C.).

— *reviewer*. See Componenti di prosa e poesia. 1866.

* See Ferrazzi, ii, pp. 565-567, 591-592, 596-597.

See also Veratti, B. Della vita del p. B. Sorio. 1867.

Sormani, Alberto. Dante e la vita umana. [Torino, 1890]

Clipping from *La gazetta del popolo*, 16 nov. 1890, in Dante scrap-book, i, p. 85.

Sorre, Michele. Per il monumento a Dante in Firenze; studi offerti a nome dell' Ateneo di Milano nella fausta occorrenza del sesto centenario dantesco. Milano, 1865. 8°. pp. 32. 1018 C 125

Contents: — La sventura; ode libera. — Sulle parole *Ahi, servo Italia*. . . . *Purg. vi. 76-78*.

Soszy, —. Dante en Hongrie. [Rome, 1887.] 8°. pp. 22.

1018 E 207

"*Revue internationale*, 10 sept. 1887, tom. xv," pp. 716-737.

Review of the translation of the Inferno by Szász.

Sottoscrizione mondiale per l'erezione di un mausoleo monumentale a Dante Alighieri in Ravenna. See Ravenna, Italy — Comitato per l'erezione di un mausoleo a Dante Alighieri.

Southey, Robert, translator. See Buonarroti, M. On Dante; [sonnet]. 1853.

Spada, Francesco. Arditia ma giustificabile congettura che nel secondo canto del Purgatorio Dante abbia potuto scriverne il sesto verso: "Che le caggion di man quand' a sovberchia"; dissertazione pronunciata in ordinaria adunanza de' Tiberini il 5 luglio 1863. Roma, 1869. 8°. pp. 23. 1016 E 214

With author's autograph.

— 2 — Dissertazione recitata alla pontificia accademia tiberina [Dei motivi che mi fanno leggere nella Divina commedia (*Inf. iv. 25-26*) "Quivi, secondo che par d' ascoltare, Non avea pianto, ma che sospiri"]. Roma, 1865. 8°. pp. 27.

1018 C 89

Spagnotti, Pio. La Pia de' Tolomei; saggio storico-critico. Torino, 1893. 16°. pp. 64 + (1).

1019 F 150

Contents: — La Pia di Dante e de' suoi commentatori. — La Pia degli storici posteriori a Dante. — Nelle Pannocchieschi e il Castello di Pietra. — Appendice. Reviewed by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1893, n. s., vol. i, pp. 60-64.

— *editor*. See Sestini, B. La Pia de' Tolomei. 1893.

Spalding, William. [Dante.] (*In his Italy and the Italian islands from the earliest ages to the present time*. Vol. ii. New York, 1842. 16°. pp. 179-191.) 3825 A 22

[Spandri, Giuseppe.] Dante, Lamartine, Virginia; divinizioni e pensieri; fiore d'un poema, il cosmo. Torino, 1857. 16°. pp. 81 + (1).

1018 C 299 c

[—] *Same*. Dante, Lamartine, Virginia; divinizioni dell' incivilimento; fiore di un poema, il cosmo, con un discorso sull' iniziazione italo-europea, 2ª ammigliorata ed. Milano, 1857. 16°. pp. 84 + (1).

1018 C 299

[—] *Same*. [With additions.] Dante e Lamartine, divinizioni e pensieri dell' incivilimento; fiore d'un poema. Il cosmo civile. (*In his* Venti anni di poesia e filosofia politica. Milano, 1873. 8°. pp. 13-55.) 1018 C 299 b

Spangenberg, Hans. Cangrande I della Scala. (1201-1320.) Berlin, 1892-95. 2 pts. bd. in t. v. 8°. *Map*. (Historische Untersuchungen. 11, 12.) 3825 D 53

Reviewed by E. Jordan in *Revue historique*, 1893, tom. liii, pp. 367-368; — by H. F. Brown in *English historical review*, April, 1893, vol. vii, pp. 336-338; — by G. Bolognini in *Archivio storico italiano*, 1894, serie v, tom. xiii, pp. 137-149, (1018 E 296), also separately printed, pp. 27, (1019 E 297); — by K. Wenck in *Historische Zeitschrift*, 1895, Bd. lxxvi, pp. 134-135.

Spano, Giovanni. Ortografia sarda nazionale; ossia, Grammatica della lingua logudorese paragonata all' italiana. Pte. 2ª. Cagliari, 1846. 8°. pp. (2) + 120.

1017 D 122

pp. 166-168 contain a description of the codex of the Divina commedia in the R. Biblioteca di Cagliari.

Sparti, Errico. Su Dante. Palermo, 1889. 16°. pp. 15.

1018 F 251

With author's autograph.

Spazi, P., reviewer. See Nottola, U. Luigi La Vista e i suoi scritti letterari. 1864.

Specchio cronologico della vita di Dante. (*In* L'ateneo. 1890. An. xxii, pp. 8, 22-23, 35-39, 54-55.) 1019 Z 266

Spencer, Frederic. In illustration of Dante, *Inf. i. 30*. (*In* Modern language notes. March, 1891. Vol. vi, p. 88.)

Compares Orlando furioso, xxviii. 63.

Spenser, Edmund.

Del Bala gives Spenser's translation of the sonnet by Du Bellay, whom see. See also Plumptre's translation of Dante, ii, pp. 158, 428-430.

See also Bayne, T. Spenser and Dante. 1892.

Cook, A. S. The "sad Florentine" of Du Bellay and Spenser. 1883.

Pacheu, J. Idéalistes et mystiques: Dante, Spenser, Boccaccio. (*In his* De Dante à Verlaine. 1897.)

Palgrave, F. T. Dean Plumptre's "Dante." 1888.

Ruskin, J. Dante and Spenser. 1865.

Scudder, Miss V. D. Ideals of redemption, medieval and modern: Dante, Spenser, and Shelley. 1895.

Spera, Giuseppe. Beatrice Portinari: l'ideale della Divina commedia: canzone. — A Dante Alighieri e Beatrice Portinari: La Divina commedia, — Beatrice e Laura, — Italia e Francia; [sonnets]. (*In* Revue des langues romanes. 1890. Tom. xxvii, pp. 591-598.)

— 2 — Contraddizioni apparenti nella Divina commedia. (*In* L'Alighieri. 1891. An. iii, pp. 24-31.)

— *Same*, separately printed. Venezia, 1891. 4°. pp. 8°. Port. in title. 1016 G 246

On Dante's ascribing to the spirits of the dead many of the attributes of the living.

— 3 — Dante filosofo nella storia. (*In* L'Alighieri. 1891. An. iii, pp. 161-168.)

- Same, separately printed. Venezia, 1891.
4^o. pp. 8. *Port. in title.* 1016 G 236
— 4 — Dante previene la critica e l'estetica.
(In L'Alighieri. 1892. An. iii, pp. 401-409)

- Same, separately printed. [Venezia, 1892].
4^o. pp. 9. 1016 G 251
— 5 — Osservazioni estetiche sulla Divina commedia. (In Giornale dantesco. 1894. An. i, pp. 461-467.)

- 6 — Poche osservazioni logiche e filologiche su' primi cinque canti dell' Inferno dantesco. (In L'Alighieri. 1891. An. ii, pp. 374-381.)

- Same, separately printed. [Verona. 1891].
4^o. pp. 8. 1016 G 240
— 7 — Il trasumanarsi di Dante nel Paradiso.
(In L'Alighieri. 1890. An. ii, pp. 97-101.)

- Speranza, Carlo L. A new exegesis of Purg. xix. 51. (In Modern language notes. Feb., March, 1892. Vol. vii, pp. 36-39, 93-95.)

- An adverse criticism of Todd's. New exegesis of Purg. xix. 51, with see.

- Speroni, Sperone, degli Alvarotti. Osservazioni sopra l'Inf. di Dante. (In Paravia, P. A. Discorsi accademici ed altre prose. 1843. pp. 241-242.)

- Here printed from the correspondence of Gaspare Patriarchi with Giuseppe Gennari.

- 2 — Sopra Dante; discorso primo. (In his Opere tratte da' mss. originali. Venezia, 1740. 4^o. Tom. v, pp. 497-504.) 1015 B 65 e

- An appreciation of the Commedia.
See also Bulgarelli, B. Antidiscorso; ragioni in risposta al primo discorso sopra Dante, scritto a penna, sotto finto nome di Speron Speroni. 1694.

- 3 — Sopra Dante; discorso secondo. (In same. 1740. Tom. v, pp. 504-519.)
Written in defence of Dante against the attacks contained in Bulgarelli's. "Alcune considerazioni," and elsewhere.

- Same. Apologia di Dante, scritta intorno al 1575. [Edited by G. dalla Vedova.] [Padova, 1865. 8^o. pp. 67.] 1015 B 66

- Spezi, P. revicure. See Zanardelli, T. Histoire de la littérature italienne; les premiers siècles. 1895-96.

- Spicilegio dantesco. i. Il poeta. [Milano, 1893].
8^o. pp. 14. 1019 F 111
"Ocella, periodico mensile del collegio Mellorio Rosmini in Domodossola, giugno, 1893, an. i." pp. 259-272.

- Spinelli, Vincenzo. Vita di S. Pietro del Morone, papa, detto Celestino quinto. Roma, 1664. sm. 4^o. pp. (8) + 241 + (4). *Eng. r. l.* 1017 C 8 b

- Spoto, Ippolito Santangelo. See Santangelo Spoto, I.

- Spuches, Giuseppe de, principe di Galati. Ricorrendo il sesto centenario di Dante. (In his Nuove poesie. Palermo, 1865. 8^o. pp. 3-7.)

- Same. (In his Poesie. Napoli, 1868. 8^o. pp. 113-117.) 1018 C 117

- Same. [With a French translation.] (In Mahul, Mme. S. E., translator. Traduction inédite de poëtes siciliens. Livourne, 1876. 4^o. pp. 46-57.) 1019 C 35

- Stabili, Francesco, called Cecco d'Ascoli. I' Acerba. [Extracts.] (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 150-155, 327-353.)

- Smaller fragments are given in Palesa's "Dante, raccolta," 1894, pp. 77-79; in Sundby's "Letture italiane," ii, 1890, pp. 137-144; in Torressa's "Manuale della letteratura italiana," 1894, vol. i, pp. 213-214.

"Intitolò un suo poema scritto circa il 1346. L'Acerba; si disputa quel ch'ei volesse dire con ciò; ma è più probabile che si abbia da intendere l'opera acerba, con rispetto alle difficoltà delle cose in essa contenute. Il poema allora con la sua frequente oscurità non risponderebbe che troppo bene al titolo. Cecco teneva manifestamente la sua d'Acerba per qualche cosa di superiore alla Commedia; subito al principio, e poi ripetutamente ancora, dove ne trova occasione, assale Dante: nega ch'egli sia stato mai nel Paradiso, siccome canta; che nell'Inferno invece lo menò la sua poca fede, e che la sua anima non è tornata mai più fra noi. Nel fervore della sua polemica Cecco non si dà guari fatica di comprendere colui che critica; così quando gli rimprovera (ii, 1) ch'egli abbia sottoposto tutto in terra alla Fortuna, e difende contro lui il libero arbitrio dell'anima razionale, che può vincere l'infuso degli astri, come se Dante non fosse stato in tutto della medesima opinione: o quando l'accusa di non aver conosciuto il vero amore, perché in un sonetto a Cino da Pistoia dichiarava possibile il canitar di affetto (iii, 1); anzi sinanche di questo si serve a biasimar Dante, che sopra un'opinione erronea del suo amico Guido Cavalcanti aveva tacuto e non contraddetto ad essa. . . . Egli voleva render ridicolo Dante, ed invece ridiamo su lui stesso." — Gaspari, Storia della letteratura italiana, vol. i, pp. 209-300.

"The strangest accusation of unorthodox proceeds from Cecco d'Ascoli. . . for Cecco himself suffered the fate intended for Dante's bones. Cecco's onslaught upon Dante in the Acerba is to be attributed to personal rather than to political or religious reasons. This poem is perhaps the first example of elaborate criticism upon Dante. Cecco was no main enemy, although he had been outstripped in the race for fame. He was, as Dante, a man of universal knowledge, interested, as he, in the science of the heavens, taking a serious view of the responsibilities of the poet's craft. Cecco differs with Dante on every point: on his theory of human generation, of love, of the part to be attributed to free will and fortune. Dante, he affirms, had never returned to earth from hell by way of purgatory and Paradise; he remained there "nel basco inferno." It is possible that Cecco's hostility and his death as a heretic created a reaction in Dante's favour in his own city? A curious poem of the Venetian Giovanni Querini hints at this. He had asked his friend Matteo Merzoviani for a copy of the Acerba of the 'malvagio Ciecho' who in his profane work had written against the 'alta comedia perfetta e sana' . . . The punishment of Cecco, he continues, was due to the abhorrence of Florence for the wight who showed the son whom he had himself estranged." — The posthumous popularity of Dante, in the Church quarterly review, April, 1898, pp. 170-171.

"See also Wiesse and Percepo's "Geschichte der italienischen Literatur," 1890, pp. 112-113, where the poem is given in miniature from a ms. of the "Acerba" in the Königl. Kupferstichkabinett of Berlin.

See also Bariola, F. Cecco d'Ascoli e l'Acerba. 1879.

Frizzi, E. Saggio di studi sopra Cecco d'Ascoli e sopra l'Acerba. 1877.

Quenari, G. Sonetti contro l'Acerba in difesa di Dante. 1889.

— 2 — [Sonnet beginning Tu uene da lunge cum rima balbattica.] (In Narducci, E., compiler. "Catalogo di manoscritti ora posseduti da B. Boncompagni. 2^a ed. accresciuta. Roma, 1892. 8^o. p. 173.) 1014 A 138

Written in reply to the supposititious sonnet by Dante beginning Cecco io son canzano in terra aquatica, given on p. 172 of the above.

See also Narducci, E. Lettera sopra due sonetti, attribuiti l'uno a Dante, l'altro a Cecco d'Ascoli, [with text]. 1895.

"* See notes in Il bibliofilo, febb. 1886, an. vii, pp. 31-32, and Giornale dantesco. 1897, an. v, pp. 450-451. See also a story from Telli's "Memorie" in Papanti's "Dante secondo la tradizione," 1873, pp. 107-109.

See also Cantù, C. Cecco d'Ascoli. n. d.

Castelli, G. La vita e le opere di Cecco d'Ascoli. 1892.

Staffetti, Luigi. I Malaspina ricordati da Dante. (In Bartoli, A. Delle opere di Dante Alighieri: la Divina commedia. ii. 1889. pp. 265-303.)

— reviewer. See Branchi, E. Storia della Lunigiana feudale. 1897-98.

Stagni, Anton Luigi, editor. See [Frontori, G., and others]. Lettere sopra due luoghi del poema di Dante. [1853.]

Stagnitti, Luigi. A Dante Alighieri: sonetto. (In Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, p. 38.)

— 2 — Sull'ecceellenza di Dante tra i poeti e del Giordani tra i prosatori. (In same. 1882. An. i-ii, pp. 160-161.)

Stanislowski, Antoni, *translator*. Boska komedya. 1887. See Part I (D. C. — Polish).

The earlier ed., Poznan, 1870, (of which there is a copy in the Harvard collection) is reviewed by K. Koszewski in *Legenda i ilustrowany*, 1870, tom vi, seria ii, pp. 237-239, 240-248, (1019 Z 173).

Stapfer, Paul. Le moyen âge et la renaissance. [Lausanne, 1875.] 8°. pp. (25). 1019 B 105
— *Bibliothèque universelle et revue suisse*, fév. 1875, nouv. période, tom. ii, pp. 200-233.

Stebbing, Henry. Dante. (*In his Lives of Italian poets*. 2d ed. London, 1832. 12°. Vol. i, pp. 1-74.) 6 D 11; 1017 B 61

Stedefeld, G. Fr. Die christlich-germanische Weltanschauung in den Werken der Dichterstürften Wolfram von Eschenbach, Dante und Shakespeare. Berlin, 1871. 8°. pp. ii + (1) + 92. 1016 F 100

— 2 — Ueber Dante's Auffassung vom Staate, vom Christenthum und der Kirche. (*In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1871. Bd. iii, pp. 179-221).

Steelard, Johannes Carolus Hubertus Nole de Brauwere van. See Nole de Brauwere van Steelard, J. C. H.

Steele, Robert, *reviewer*. See Comparetti, D. (P. A.) Vergil in the Middle Ages. 1895.

Steele, Robert R. Dante and the heliotrope. (*In the Academy*. April 9, 1892. Vol. xli, p. 353.) 1019 G 411

Cites from Glanville a description of the mineral heliotrope in illustration of the phrase "quasi ad heliotropium hebetata," used by Dante in his letter "Al falee regibus."

Stefano, Gabriele de, *editor*. La divina commedia, col commento di G. Biagioli. 1853; 1860. See Part I (D. C.).

Stefenelli, Antonio. Per il monumento a Dante; ode. [Trento, 1890.]

(Clipping from *L'alto Adige*, 28 febb. 1890, in Dante scrap-book, i, p. 91.)

[Stegagnini, Leopoldo. Dante e la storia. Verona, 1886. 16°. pp. 168.]

A review of this work, by L. Gaiter, in *Il propugnatore*, 1886, tom. xix, pt. i, pp. 455-461.

A copy of the work itself is in the Harvard collection.

Stein, Ludwig, *reviewer*. See Hettinger, F. Dante's Geistesgang. 1888.

Steinman, Ernst. Botticelli. Bielefeld, etc., 1897. 1. 8°. pp. 103. 90 illus. (Knackfuss, II., *editor*. Künstler-Monographien. 24.) 7707 U 24

Describes, pp. 94-102, Botticelli's illustrations to the Divina commedia and reproduces those to Inf. xxxi, Purg. i, ix, xxx. Part. i, vii, xxviii.

Stella, Antonio Fortunato. Prefazione. (In Flaxman, J. Atlante dantesco. 1822. — *Same*. 1823.)

Stengel, Edmund (Max). Philologischer Kommentar zu der franzos. Übertragung von Dantes Inferno in der Hs. L. 111 17 der Tüninger Universitätsbibliothek. Supplement zu: Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie [sic] publiées par C. Morel. Paris, 1897. 8°. pp. (1) + 174 + (1). 1013 D 1 C

Reviewed by "—ier" in *Literarisches Centralblatt*, 5 März, 1898, col. 299; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Aug.-Sept., 1898, Jahrg. xix, col. 302.

Stephens, Frederic George. Beata Beatrix. [painting] by Dante G. Rossetti. (*In the Portfolio*. March, 1891. Vol. xxii, pp. 45-47. Plate.)

Plate 1 — Etching, after the painting formerly in the National Gallery, now in the Tate gallery, London. ("G. W. Rhead aqu.")

— 2 — Dante Gabriel Rossetti. London, 1894. 1. 8°. pp. 96. Illus. 1019 G 75

No. 6, Mav, 1894, of the *Portfolio* monographs. Inserted is an autograph letter from the author.

Contains descriptions of the Dante subjects painted by Rossetti, with reproductions of the following: —

(1) Dante on the anniversary of Beatrice's death. Plate, "Walter L. Colls, ph. 5c.," opps. p. 14.

(2) Paolo and Francesca da Rimini. From the triptych in possession of Mr. Rae, p. 59.

(3) Study of a head [for one of the attendant ladies in "Dante's Dream"]. p. 63.

(4) Our lady of pity, letter named "La donna della finestra." From the unfinished version in the Birmingham Gallery.

(5), (6) Pen and ink studies of "Dante," p. 51, and of "Beatrice and her nurse," p. 94.

Inserted is a small reproduction of "Dante's Dream."

Sterbini, Pietro. Ugolino; azione tragica, in tre atti. (*In his Poesie*. Bastia, 1835. 8°. pp. 79-112.) 1917 C 56 b

Stern, Daniel, *psued.* See Agouti, M. C. S. DE FLAVIGNY, comtesse d'.

Stern, Max Emmanuel, *translator*. See Immanuel, ben Salomo. Tolet and Eden. 1865.

Staub, Fritz, *illustrator*. See Reuleux, C. Ein Tag in der Hölle, oder Ugolino und Roger. 1893.

Stevens, Mrs. Sarah J. DYER. Dante. (*In Griffith, G. B., compiler*. The poets of Maine. Portland, Me., 1888. 8°. pp. 630.) 1019 C 140

Stiavelli, Giacinto, *editor*. Gli amori di Dante; Vita nuova e Canzoniere. 1888. See Part I (*Minor works*. — *Collections*).

Stigliani, Tommaso.

For a passage from Stigliani's "Lettere," Roma, 1651, see *Prose e poesie liriche di Dante*, 1842-50, vol. iii, p. 129. See Colomb de Bonines, i, p. 503.

See also Menghini, M. Due notarelle dantesche. [1893.]

Stiore, Francesco. See Picci, G. Dante e l'arsenale di Venezia; medaglia del sig. F. Stiore. (*In his Della letteratura dantesca contemporanea*. iv, 1848. pp. 3-4.)

[Stocchi, Luigi.] Per la festa dantesca in Firenze, 14 maggio 1865, tributo d'un Calabrese: canzone ed iscrizioni. [Cosenza, 1865.] 8°. pp. 11. 1018 C 123

Stokes, Miss Margaret. Three months in the forests of France: a puginage in search of vestiges of the Irish Saints in France. London, 1895. 8°. pp. li + 291. Illus. 4072 A 54

In the introduction, pp. xlii-xlvii, and elsewhere, the author speaks of the vision literature which culminated in the Divina commedia, and of some occasional correspondences between the latter work and the vision of St. Furs.

Stokes, Whitley. Folklore in the "Divina commedia." (*In the Academy*. June 8, 1889. Vol. xxxv, p. 396.) 1019 G 411

See also the *Academy* for June 29, 1889, p. 440.

— *translator*. [Sonnet beginning *Guido, vorrei che tu e Lapo ed io*] 1857. See Part I (*Minor works*. — *Rime*. — *English*).

Stone, W. G. Shakespeare, Cicero and Dante. (*In Notes and queries*. April 12, 1879. 5th series, vol. xi, pp. 286-287.)

Stoppini, Antonio. La Questione dell'acqua e della terra di Dante Allighieri; lettera al prof. G. B. Giuliani. (*In Le opere latine di Dante*, reintegrate da G. B. Giuliani. 1878-82. Tom. ii, pp. 451-463.)

— *Same*. (*In La sapienza*. 1882. Vol. v, pp. 116-125.) 1019 V 250

"Stoppini has discovered that the little work contains nine truths of cosmology, hitherto undreamt of, which were in part foreseen, in part distinctly asserted, and in part proved, and which form the bases of modern science, namely, (1) the moon is the main cause of ebb and flow, (2) equality of the level of the sea, (3) constrictal force, (4) spherical form of the earth, (5) that the dry land is merely excrescences from the earth's sur-

face, (1) the grouping of continents towards the north, (2) universal attraction, (3) the elasticity of steam as a motive power, (4) upheaval of continents. Dante, much interested have been a wonderful man! — Scarziatti, *Companion to Dante*, 1893, p. 397.

— 2 — Il sentimento della natura e la Divina commedia. (In his *Trovanti*. Milano, 1881. 80. pp. 1-84) 1017 F 85

With author's autograph.

"Pubblicato la prima volta in Milano nel 1867, coi tipi di G. Bernardoni, in occasione del vi centenario di Dante Alighieri, e assai emendato in questa seconda edizione." — *Note on p. 1.*

See also Pellegrini, A. Un raggio di luce vibrato nella camera oscura dei naturalisti d'Italia da A. Stoppati. 1897.

* See also Gatter, T. Dante Alighieri precursore delle moderne scoperte geologiche; commento al breslioni pronunciato dal prof. A. Stoppati. 1883.

Stoppato, Lorenzo. La Francesca di Dante; saggio critico. Ravenna, 1880. 80. pp. 35. 1017 F 35

Reviewed in *Fantasia della domenica*, 14 nov. 1880, (Dante scrap-book, i. p. 143).

Stradan, Stradano or Stradanus. See Straet, J. van der.

Straet (Lat. Stradanus), Jan van der. Dante: illustrations to the Divine comedy, executed by J. Stradanus, 1587, and reproduced in phototype from the originals in the Laurentian library of Florence; with an introduction by G. Biagi and a preface by A. Symonds. London, 1892. 49. 26 plates and orn. 1017 T 58

Edition of 300 copies. The illustrations are accompanied by selected passages from Longfellow's translation.

Reviewed in the *Athenaeum*, Oct. 21, 1893, p. 359.

The Italian ed., Firenze, 1897, (a copy of which is in the Boston Museum of Fine Arts) is reviewed by M. Barbi in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 10 aprile, 1897, an. i, pp. 12-130; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Sept. 1895, Jahrg. xvi, col. 318.

Stradan is the French form of this name. The artist was born in Bruges in 1535. "Après avoir appris la peinture dans sa ville natale, Stradanus, voulant se perfectionner, parcourut l'Italie. Arrivé dans cette contrée, il alla d'abord à Rome, où il étudia avec soin les œuvres de Raphaël et de Michel-Ange. Avant de quitter Rome, il peignit en concurrence avec Daniel de Volterra et François Salviati, quelques-unes des peintures du *Hevelde*. Il visita ensuite Naples et quelques autres villes d'Italie, dans lesquelles il laissa des preuves de son talent." — *Biographie universelle*, 1892.

See Colomb de Batines, i. pp. 303-305.

See also Dante Alighieri poet; d'après le tableau peint par J. Stradan. n. d.

Volkmann, L. Die Zeichnungen des Federigo Zuccaro und des Giovanni Stradano. (In his *Iconografia dantesca*. 1897. pp. 77-82. — *Same*, Italian. 1898. pp. 68-71.)

— Die Zeichnungen des Giovanni Stradano. (In his *Bilder der Dantesche*. 1892.)

* For separate reproductions of Straet's portrait of Dante and his illustrations to the *Commedia* see APPENDIX — ICONOGRAPHY.

Stroffello, Gustavo, translator. See Schefer, L. Giordano Bruno, ovvero la Divina commedia in Roma. 1869.

Straniero (Un), pseud. See Studi intorno a Dante Alighieri. 1833.

Strauss and Torney, Victor Friedrich von. Ein Nachgesang Dante's zur Göttlichen Komödie; dem hohen Übersetzer derselben. (In "Für's deutsche Reich!"; Jahrbuch deutscher Dichter und Gelehrten. Jahrg. i. 1873. Berlin, [1873?]. 49. pp. 73-75.) 1019 Y 239

First published in Dresden, 1871, in commemoration of the completion of King John's translation.

Streckfuss, (Adolf Friedrich) Karl. Einleitung (In Göttliche Komödie, übersetzt von K. Streckfuss. 1840. pp. 10-35; — and in later editions.)

— *Same*, Dutch. Over Dante, [translated by C. F. J. van Niekerken]. (In *De wachter*. 1879. 3^e deel, pp. 38-83.)

— translator. Göttliche Komödie. 1824-36; 1834; 1840; 1854; 1864; 1871; [1876?]; [1882?]. See Part I (D. C. — German).

Reviewed by B. R. Abeken in *Jahrbücher der Literatur*, 1828, lxx. xlii, pp. 12-26, (1015 E 281); — by K. Witte in his "Dante-Forschungen," lxx. i, [1860], pp. 203-116; — by T. Faur in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 7 Juni, 1877, Nr. 23, pp. 364-366, (1015 G 84); — by [G. A.] [Scharfazzini] in *Literarische Centralblatt*, 23 Juni, 1877, col. 300-261.

See also Schlosser, F. C. Ueber Dante. 1824.

— translator. [Sonnet beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*]. 1840. See Part I (Minor works. — Rime. — German).

Strocchi, Dionigi. Di Dante. (In [Fanelli, G. B., editor]. La Divina commedia. Tom. ii. 1838. pp. 57-107.)

Comments on single passages, the more important being: — Inf. i. 39, 42, 70; ii. 108, 109; iii. 42, 54; iv. 100, 109; v. 56, 97; vi. 53; vii. 12, 16; ix. 70; x. 120; xi. 107; xii. 107; xiii. 73; xiv. 73; xv. 83, 97-99; xvi. 50; xvii. 12, 48; xviii. 105; xix. 27; xx. 115; xxii. 122-123; xxiii. 22-21, 191; xxiv. 54. — *Purg.* i. 9, 115; ii. 26, 93; vi. 91-92; xiv. 104; xv. 92; xxviii. 51. — *Est.* iii. 119; ix. 64; xvi. 88; xv. 120; xxiv. 26.

See also Micara, C. Di due celebri dichiarazioni di quel verso di Dante "Che alcuna gloria i rei avrebbe d'elli" [Inf. iii. 42]. 1824.

— 2 — [Letter]. (In Betti, S. Il Vetro allegorico di Dante. [1842.]

— 3 — Parecchie osservazioni sopra alcuni luoghi della Divina commedia, e specialmente sulle rispettive lezioni e chiose del p. P. [ombardi]. (In La divina commedia. 1815-17. Vol. iv, 2. pp. 176-184.)

On the following passages: — Inf. i. 105; iii. 42; v. 126; ix. 70; xv. 30; xviii. 51; xx. 30; xxiv. 48. — *Purg.* i. 93; vi. 95-96. — *Par.* xvii. 62; xix. 120, 127-129.

Some of Strocchi's notes were made use of by the editors of the Bologna ed. of the *Commedia*, 1819-21, and the Paduan ed. of 1822.

Strofolini, —, professor. La festa di Dante in Capua; poesia. n. p. [1865?]. 80. pp. 12. 1018 C 90

Strong, Augustus Hopkins. Dante and the Divine comedy. (In his *Philosophy and religion*. New York, 1888. 80. pp. 501-524.) 7311 C 30; 1018 F 127

— *Same*. (In his *The great poets and their theology*. Philadelphia, 1897. 80. pp. 105-155.) 2703 B 45

The substance of lectures delivered at Vassar College, Feb. 21, 22, 1888, and first printed in the Chicago *Standard*.

Strozzi, Antonio. A Dante Alighieri; [sonnet] per illustri nozze a Ravenna. (In his *Poesie*. Lugio, 1869. 80. p. 17. *Port. of author*.) 1018 G 45

Strozzi, Giovanni. Lettione [on Par. x. 1-6]. (In [Doni, A. F., compiler]. Lettioni d' academici fiorentini sopra Dante. 1547. pp. 39-52.)

Strukov, D. Введение [в биографию Данте]. (In Божественная комедия. Переводъ Ю. Фамилна. 1842. pp. i-xx.)

Strzygowski, Josef, editor. See Botticelli, A. Zeichnungen zu Dante's Goetlicher Komödie. Supplement. 1887.

Stuart, John Montgomery. England's literary debt to Italy. (In *Fraser's magazine*. Dec. 1859. Vol. ix, pp. 697-708.)

Speaks incidentally of Dante's influence and following among English men of letters.

Studi inediti su Dante Alighieri. Firenze, 1846. 80. pp. 222. 1015 F 236

Contents: — Centofanti, S. Sopra frate Hario. — Torri, A. Su i cuenti a due passi della divina commedia, l'uno astronomico, l'altro filologico [*Purg.* ix. 1-9; Inf. vi. 1]. — Su l'indetto

comento di F. da Buti. — **Colomb de Batines, P.** Del commento appellato l'Otimo e di quello attribuito a l'iscopo della Lana. **Arab. L.** Come si debba leggere un verso della canzone di Dante "Donne che avete intelletto d'amore," e su la lezione e l'interpretazione di alcuni passi della Divina commedia. — **Fraticelli, P.** Chi fossero i due Malaspina amici ed ospiti di Dante?

See also **Scolari, F.** Lettera sopra alcuni scritti inediti intorno alle opere di Dante ora stampati. 1846.

Studi intorno a Dante. [Roma, 1833.] 8°. pp. 177. 1015 1 39

Signed "Uno straniero."

An enumeration of the more prominent Dante studies and comments, published or promised, since the time of Gasparo Gozzi.

Studi recenti degli inglesi su Dante. (*In Rivista di Firenze.* 1857-58. Vol. ii, pp. 377-382; vol. iii, pp. 118-129, 333-342.) 1019 1 76-177

The first two instalments contain brief notices of a dozen works; the third instalment is a review of R. W. Church's essay on Dante.

Studio (Di un) da fare per l'edizione nazionale della Commedia di Dante Alighieri. See [**Selmi, F.**]

Studj filologici. See [**Veratti, B.**]

Study (A) of Dante. The Purgatorio and Paradiso. [Spokane, Wash., 1893.]

Clipping from the *Diletante*, Sept. 1893, pp. 15-18, in Dante scrap-book, ii, p. 179.

Stürler, Adolf.

In 1850 there was issued "L'enfer de Dante Alighieri; quarante dessins composés par Stürler, photographés par Bertsch et Arnould, a copy of which is in the British Museum. In 1881, Firmin-Didot, Paris, published "La Divine comédie, cent dix compositions posthumes par Stürler."

See **Delatre, L.** A Adolfo Stürler, che illustrava l'Inferno. (*In his Cantu e panti; poesie.* 1908.)

Guiraud, G. Un commentaire pittoresque de la Divine comédie. [1884.]

Sturm, Julius. Dante und Jacopone; [sonnet]. (*In Deutsche Dante-Gesellschaft.* Jahrbuch. 1869. Bd. ii, p. 97.)

Suárez Bravo, Ceferino, translator. El conde Ugolino. [Inf. xxxiii. 1-75.] 1889. See Part I (D. C. — Spanish. — Fragments).

Succiellino, [seud.] *Pape Satan pape Satan alepe* [Inf. vii. 1]; lettera al ser abate S. Lillieri. (*In Piovanio arlotto.* 1859. An. ii, p. 357.)

1019 1 87
On the Hebrew interpretation which would make the line equivalent to *Qui qui Satan, qui qui Satan impera.*

Suchier, Hermann. Ueber die Tenzone Dante's mit Forese Donati. (*In Miscellanea di filologia e linguistica in memoria di N. Caix e U. A. Canello.* Firenze, 1886. 4°. pp. 280-291.) 1018 G 127

Reviewed by E. Porcino in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1887, vol. ix, pp. 275-276.

reviewer. See **Zingarelli, N.** La personalità storica di Folchetto di Marsiglia nella "Commedia." 1897.

Sulger-Gebing, Emil. Dante in der deutschen Literatur bis zum Erscheinen der ersten vollständigen Übersetzung der Divina commedia (1767-69). (*In Zeitschrift für vergleichende Literaturgeschichte.* 1895. N. F., Bd. viii, Heft 3, 6, pp. 221-253, 453-479.)

Contents: — Vorbemerkungen. — Dante in der deutschen Literatur des xv. bis xvii. Jahrhunderts: Älteste Erwähnungen Dantes; Dante als Politiker und Gegner des Papstes [with special reference to Herold's translation of the De monarchia]; Dante in der deutschen Schwabacher Literatur [with reference to Sebastian Brant, Hans Sachs, Theodor Zwinger, and Nicolaus Reusnerus]; Zeugnisse und Übersetzungsversuche im xvii. Jahrhundert [by Fürst Ludwig von Anhalt-Cöthen, Margard Freher, Aegidius Albertinus, C. C. Lesserschmidt, Martin Opitz, Melchior Inchofer, Christian Brehme, G. P. Harsdörffer, Andreas Gryphius, J. J. Hoffmann, D. G. Morhof, Paul Freher, and others].

— *Same, continued.* Dante in der deutschen

Literatur des xviii. Jahrhunderts bis zum Erscheinen der ersten vollständigen Übersetzung der Divina commedia (1767-69) (*In same.* 1896. N. F., Bd. ix, Heft 6, pp. 457-496, Ild. x, Heft 1, pp. 31-64.)

— *Same, extracted.* [Weimar, 1896.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1019 G 122

Contents: — Die Lexikographen der ersten Hälfte des xviii. Jahrhunderts — Einzelne Erwähnungen Dantes. — Göttsched und Bodmer. — Klopstock. — Lessing. — Dusch. — Gervenberg. Herder — Die Übersetzungen. — Meuldelssohn; Meinhard; J. G. Jacobi; Bachschwanz.

The two articles are reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1895, gen. 1896, ii, s., vol. iii, pp. 54-55, maggio, 1896, vol. vi, pp. 100-173.

— reviewer. See **Oelsner, H.** Dante in Frankreich bis zum Ende des xviii. Jahrhunderts. 1898.

Sulis, Francesco. Saggio di Dante Alighieri. (*In Il promotore.* Aprile, 1840. An. i, pp. 47-85.) 1019 1 95

Lacks continuation, if any more was ever published.

Sulla Divina commedia di Dante di mano del Boccacci, cantica i, Inferno; annotazione. See **C., C.**

Sulla possibilità o impossibilità che il conte Ugolino sbramasse il digiuno colle carni dei propri figli morti per esso; dissamina fisiologico-patologica e medico-legale di un professore di medicina toscano. Livorno, 1826. 8°. pp. 38. 1015 1 1

Sullivan, Sir Edward, bart., translator. The comedy. [Pt. i.] Iliel. 1893. See Part I (D. C. — English).

Reviewed in the *Athenaeum*, July 1, 1893, p. 33; — in the *Spectator*, Dec. 23, 1891, vol. lxxi, p. 621; — in the *New York Tribune*, Dec. 24, 1891, (Dante scrap-book, ii, p. 102); — in the *Saturday review*, Jan. 6, 1894, vol. lxxvii, pp. 17-10; — in the *Graphic*, May 19, 1894, vol. xxiv, p. 337; — in *Notes and queries*, May 19, 1894, 8th series, vol. vi, p. 400, (1019 C 250); — in the *Literary world* (Boston), June 16, 1894, vol. xxv, p. 39; — by A. J. Butler in the *Illustrated London news*, June 8, 1895, vol. cxi, p. 710.

Summary and breve dichiarazione del primo libro di Dante Alighieri di Fiorenza, diviso in capitoli xxxiv, nei quali so' puniti l'anime di coloro che per suo' peccati alle pene de l' inferno. . . . — **Summary** e breve dichiarazione de la seconda commedia de Dante in capitoli xxxiii divisa, chiamata Purgatorio, nel qual s'apura l'anime trapassate di questo mondo. — **Summary** e abruziacione de la terza et ultima commedia de Dante in xxxiii capitoli divisa, chiamata Paradiso, dove sta patre e figlio e spirito sancto et nostra donna con tutti li beati. (*In Il propugnatore.* 1888. Tom. xxi, pt. i, pp. 385-395.)

Transcribed by T. Paar from a ms. in the library of the Gymnasium of Gorizia, and here published as an appendix to the "Dichiarazione poetica dell' Inferno dantesco" di Guido del Carmine, edited by F. Roediger.

— *Same.* (*In Balzo, C. del compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 436-450.)

Sundby, Thor. Brunetto Latino's Levnet og Skrifter. I et Tillæg: Philippus Gualeri *Moralium dogma*, Albertini Brixiensis *Arz loquendi et tacendi*, versio islandica c. xxvi *Moralium dogmatum*. Kjøbenhavn, 1869. pp. 206 + (1) + xlv. 1009 D 45; 1019 1 58

The *Moralium dogma* has a separate title-page.

On Dante's relation to Brunetto Latini see especially pp. 17-25, 67-74, 148-160.

Reviewed by F. Zimbrini in *Il propugnatore*, 1860, vol. ii, pt. 2, p. 462-463; — by G. P[arodi] in *Revue critique*, 2 juillet, 1870, an. v, semestre 2, pp. 1-4.

— *Same, Italian.* Della vita e delle opere di Brunetto Latini: monografia tradotta dall' originale danese per cura di R. Kenier, con appendici di I. del Lungo e A. Mussafia, e due testi medievali latini. Firenze, 1884. 8°. pp. xxvi + 509. 1019 1 59

With translator's autograph.
Appendix : — *Lungo, I. del* Alla biografia di Ser Brunetto Latini; contributo di documenti. — *Mussafia, A.* Sul testo del Tesoro di Brunetto Latini: osservazioni.
 Reviewed in *Nuova antologia*, 1 sett. 1884, vol. lxxvii, pp. 189-190; — by B. Wiese in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1885, Jahrg. vi, N. 8, col. 313-339.
See also Scherillo, M. Il maestro di Dante. [1884.]

— *compiler.* Letture italiane; scelta corredata di note. Copenhagen [sic], 1888-89. 2 v. 8°. 1019 C 143 a-b

The extracts relating to Dante are entered separately in this list.

Sunto della Divina commedia. See [Conti, G., and others.]

Supplemento all' Inferno di Dante. See N. N. *Sussexiensis, pseud.* Dante and the word "Iuciola." [Inf. xxvi. 29.] In Notes and queries. Jan. 25, 1879. 5th series, vol. xi, p. 75. 733-4

Occasioned by Bouchier's note on the same subject.
Swinburne, Algernon Charles. Beatrice; [sonnet]. (In the *Athenaeum*. June 7, 1890. 1019 G 402

— *Same.* (In the *Critic*. June 28, 1890. Vol. xvi, p. 325.)

— *Same.* (In the Magazine of poetry. 1890. Vol. ii, p. 367.)

Swing, David. Dante. (In his Old pictures of life. Chicago, 1894. 16°. Vol. i, pp. 167-197.) 1019 C 234

Symonds, John Addington. Dante's reference to Alexander the Great. (In the *Academy*. Feb. 9, 1889. Vol. xxxv, p. 96.) 1019 G 411

Answers a query by E. Moore in his "Dante's references to Alexander the Great," 1889.

— 2 — The *Dantesque* and Platonic ideals of love. [London, 1890.] 1. 8°. pp. (15). 1019 E 127

"The *Contemporary review*, Sept. 1890, vol. lviii, pp. 412-420.

— *Same.* (In his In the key of blue, and other prose essays. [3^d ed.] London, etc., 1896. sm. 8°. pp. 55-86.) 1019 C 277

— 3 — An introduction to the study of Dante. London, 1872. sm. 8°. pp. viii + 271. *Port.* 1011 F 85

Portrait : — Photograph of the so-called death-mask. ("This mask of Dante's face was taken in Florence in 1891, by the late Baron Krieger, who believed in its genuineness." — J. A. S.) Copied in later editions and translations.

Reviewed in the *Athenaeum*, Nov. 30, 1872, pp. 694-695; — by H. F. Torer in the *Academy*, Jan. 15, 1874, vol. iv, pp. 217-24. See also "J. A. Symonds; a biography by H. F. Brown," vol. ii, p. 76.

— *Same.* 2^d ed. [revised]. Edinburgh, 1890. 8°. pp. xii + 288. *Port.* 1019 B 80

Reviewed in the *Nation*, Oct. 2, 1890, vol. li, pp. 271-272; — in the *Critic*, Oct. 18, 1890, vol. xvii, p. 188.

— *Same.* 3^d ed. Edinburgh, 1893. 8°. pp. xii + 288. *Port.* 1019 B 81

Review of preface.
 Reviewed in the *Critic*, Aug. 10, 1891, vol. xx, p. 121.
 A fourth edition was published in 1892, and reviewed in the *Congregationalist* (Boston), Sept. 14, 1892, and *Louisville Courier Journal*, Sept. 19, 1892, (Dante scrap-book, li, p. 212).
See also Norton, C. E.] Recent works on Dante. 1892.

— *Same, French.* Dante, son temps, son œuvre, son génie; étude littéraire et critique, traduit par Mlle. C. Augis. Paris, 1891. sm. 8°. pp. xxi + 309. *Port.* (Nouvelle bibliothèque littéraire.) 1019 B 83

With preface and notes by the translator.
 Reviewed by A. T. Brown in *Review critique*, 1892, tom. xxvii, pp. 243-245. — *See* *Flower* (1) in same, pp. 157-158.
See also Grimm, H. Dante's literature. 1873.

— *Same, Russian.* Данте, его время, его произведение, его гений. Переводъ съ англійскаго М. Коршъ. С.-Петербургъ, 1893. sm. 8°. pp. 362 + v. *Port.* 1019 B 84

— 4 — Prefatory notes on Stradanus, and the illustrators of Dante. (In *Stræt, J. van der*. Dante: illustrations. 1892. pp. [1-4].)

— *reviewer.* See *Oliphant, Mrs. M. O. W.* The makers of Florence. 1876.

— *translator.* See *Buonarroti, M.* [Sonnets on Dante.] 1872.

Szász, Károly. Dante Divina commediájából. ii, iv, v. közlemény. [Budapest, 1879-82.] 3 pts. bd. in 2 v. 8°. 1017 E 243-244

"*Budapesti szemle*," 1879, százm 38, pp. 290-311, százm 41, pp. 68-88, 1882, százm 62, pp. 265-301.

The first and third instalments, here lacking, were published in százm 37, and 39, respectively.

Contents : — II. A Pokol tornáczá, in és iv ének. — IV. A Paradisom kuszobán. A Purgatorium xxx és xxxi éneke. — V. A fény fokozatai a Dante Paradisomában.

[Includes a translation into Hungarian of Inf. iii, iv, Purg. xxx, xxxv, and numerous scattered selections from the Paradiso.

— *translator.* Isteni színjátéka: [Pokol, Purgatorium]. 1885-91. See Part I [D. C. — *Il purgatorio*].

See also Glücksmann, H. Dantes "Hölle" in ungarischer Uebersetzung. 1886.

Szovszary, —. Dante en Hongrie. 1887.

Szepielewicz, L. Poprzednicy Dantego. [Warszawa, 1890.] 1. 8°. pp. (9). 1019 G 1

"*Athenaeum, pismo naukowe i literackie*, sierpień, 1890, rok xv, tom lvi," pp. 358-366.

On the predecessors of Dante.

Szombathely, Gioacchino. Dante e Ovidio; studio. Trieste, 1888. 1. 8°. pp. 74. 1018 F 47

"Estratto dal Programma del Ginnasio comunale superiore di Trieste, an. xxv, 1887-88."

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1889, vol. xiii, p. 469; — in *Nuova antologia*, 1. gen. 1889, vol. ciii, pp. 104-105.

Szulik, Jozsef, translator. See *Macaulay, T. B.* MACAULAY, 1st baron, Dante. [1890.]

T. A. Il busto del divino poeta scolpito da L. Minisini; sonetto. (In *Complementi di prosa e poesia*. 1866. p. 53.)

T. A., reviewer. See *Missirini, M.* Delle memorie di Dante. 1830.

T. A., reviewer. See *Noce, G. del.* Il conte Ugolino della Gherardesca. 1889.

T. A., reviewer. See *Topin, H., translator.* La divine comédie. 1862.

T. E. Il monumento di Dante a Trento. [Roma, 1890.] *Fig.*

Clipping from *La nazione italiana*, 20 aprile, 1890, in Dante scrap-book, i, p. 61.

Figure : — Photographic reproduction of a painting, "Dante ospite del Castelbarco."

T. E. Ricerche piccine, da fare, da poter fare. (In *Giornale dantesco*. 1893. An. i, pp. 172-173.)

Speaks of F. C. Schlosser's study of Dante.

T. H., reviewer. See *Franccke, J., translator.* Hölle. 1881. — Fegefeuer. 1884.

T. H. W. Dante and heraldry. (In Notes and queries. June 10, 1865. 3^d series, vol. vii, p. 457.)

T. M. Dante. (In the Iris, or Literary messenger. May, 1841. No. vii, pp. 341-352.) 1015 F 83

T. O. Melodie dantesche. See *Tommasini, O.*

T. V., reviewer. See *Diaconis, G.* Nuova ricognizione sulla vita, sulle opere e sui tempi di Dante. 1887.

[Taaffe, John, knight commander of the Order of St John of Jerusalem.] A comment on the Divine

comedy of Dante Alighieri. Vol. i. [Inf. i-viii.] London, 1822. 8°. 1013 F 171

No more published. Contains fragments of a translation of Inf. i, ii.

Reviewed by A. Benzi in *Antologia*, 1822, tom. vii, pp. 103-115, (1015 D 103); — in the *Monthly review*, Nov. 1821, vol. cii, pp. 245-247; — by J. W. Schmidt in *Zeitschrift der Literatur*, 1822, Bd. xxix, pp. 240-282, (1015 E 12).

"Vi sono particolarità poco note o meglio ignote sopra Dante ed alcuni de' suoi contemporanei con cui fu legato in amicizia." — Colomb de Batines, l. p. 677.

Dowden, speaking of Shelley's Pisan circle of acquaintances, says: "His comic or burlesque element was supplied by the Irishman, Count Taaffe. The butt afterwards of Lord Byron's wit, Taaffe looked upon himself as poet laureate of Pisa, and as a learned critic of Italian literature." — *Life of Shelley*, 1856, vol. ii, p. 363.

See also (Pepe, G.) Rivista dantesca. [1866-29.]

Tabarrini, Marco, reviewer. See [Troya, C.] Del Veltro allegorico de' ghibellini. 1856.

Taccone, Giuseppe, marchese di Sitanzo. See Sitanzo, G. Taccone, marchese di.

Taccone (afterwards Taccone-Gallucci), Nicola, barone. La Vergine-Madre e l'arte cristiana; studi estetici. 2^a ed. Napoli, 1870. 8°. pp. xiii + 185 + (2). 1018 C 266 b

Treats incidentally of Dante, pp. 49, 89, 127, 170.

— 2 — Una visione; [terzine]. (In Omaggio a Dante. 1865. pp. 641-643.)

Tagliapietra, Elisa. Un' ora di Dante a Ravenna; canto. (In Componimenti di prosa e poesia. 1866. pp. 41-45.)

Tagliapietra, Giovanni. [—] Celebrandosi in Firenze nel maggio dell'anno 1805 le feste della natività di Dante Alighieri; canto. Firenze, 1865. 16°. pp. 23. 1018 C 187

Ascribed to Tagliapietra by Ferrazzi, iv, p. 78.

— 2 — Le ceneri di Dante; visione. (In his Poesie varie. Milano, 1865. sm. 8°. pp. 246-251.) 1018 C 151

— 3 — La Divina commedia in relazione con le arti figurative. — Nota intorno al dialetto istriano. — Nota biografica, per servire ai futuri compilatori delle memorie di Dante Alighieri: Dante a Pola. (In Componimenti di prosa e poesia. 1866. pp. 1-7.)

"Queste note fanno parte di alcune memorie inedite intorno alla Divina commedia raccolte per G. Tagliapietra." — p. 7.

— 4 — Inno per musica nella festa di Dante. — Al "Padre nostro" di Dante. — Il trovamento delle ossa di Dante in Ravenna il 27 maggio 1865. [Poems.] (In same. pp. 35-40, 54-60.)

Of the second poem there is a separately printed copy in the Harvard collection.

Taillandier, René Gaspard Ernest, called Saint-René. Béatrice; poème. Paris, 1840. 8°. pp. 390 + (2). 1017 C 70

— 2 — Dante Alighieri et la littérature dantesque en Europe. [Paris, 1856.] 1. 8°. pp. (48.) 1016 B 206

"Revue des deux mondes, 1 déc. 1856, 2^e période, tom. vi." pp. 473-520.

To the above the cover-title adds: "au XIX^e siècle, à propos d'un livre du roi de Saxe." — See also Torricelli di Torricella, F. M., conte. Dell'idea fondamentale del poema sacro, etc. 1858.

Talairat, G. baron de. Imitation de l'épilogue d'Ugolin, de l'Enfer du Dante. [Paris, 1811.] 16°. pp. (4). 1017 C 18

"Nouvel almanach des mœurs, 1811," pp. 109-202.

Talamini, Vito. Del culto di Dante; pensieri. (In Lettere dell'Accademia degli Anistamici di Belluno. 1865. pp. 17-32.)

Talentone, Giovanni. Discorso in forma di lezione sopra la maraviglia, fatto nell'Accademia

degli inquisiti di Milano, con l'occasione del principio del quarto canto del Purgatorio di Dante. Milano, 1597. sm. 4°. pp. (16) + 80 + (12). Table. 1013 F 101

Appended is "Ringraziamento che quasi all'improvvisa fu dall'avtor fatto."

[Talia, Giovanni Battista.] Comento estetico de' sei primi canti della Divina commedia. (In his Principi di estetica. Vol. ii. Venezia, 1828. 8°. pp. 181-302.) 1015 E 19

Tallice da Ricadone, Stefano, commentatore. La commedia. 1888. See Part I (D. C.).

The first ed., 1886, is reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1886, vol. viii, pp. 432-434.

See also Carbone, Giuseppe. In un esemplare della Commedia di Dante Alighieri col commento inedito di S. Tallice da Ricadone. 1887.

— Di una variante di lezione nel canto v dell'Inferno. 1887. Gabotto, F. Alcuni appunti sul testo in Piemonte nel secolo xv e su S. Tallice di Ricadone. 1893.

Renier, R. Un commento a Dante del secolo xv, inedito e sconosciuto. [1884.] Zolese, G. Di due varianti di lezione nell'episodio dantesco della Francesca da Rimini. 1886.

— Sopra una variante del canto v dell'Inferno di Dante nel codice di S. Tallice da Ricadone. 1887.

Tallarigo, Carlo M. Vittorio Imbriani. [Napoli, 1886.] 8°. pp. (4). 1019 C 126

"L'ateneo, dic. 1885 e genn. 1886, an. x," pp. 19-22.

Talocchini, Libero. "E vedrai Santafor com'è sicura." Dante, Purgatorio vi. [111]. Roma, 1893. 8°. pp. 18. 1019 F 181

Tamassia, Nino. Una nota dantesca [Purg. vi. 1-6]. [Torino, 1893.] 8°. pp. (2). 1019 F 106

"Giornale storico della letteratura italiana, 1893, vol. xxi," pp. 450-452.

Reviewed by V. Rossi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, nov. 1893, n. 5, vol. i, p. 41. See also *Giornale dantesco*, 1893, an. i, p. 232.

— reviewer. See Cipolla, C. Il trattato De monarchia. 1892.

— reviewer. See Ovidio, F. d'. La proprietà ecclesiastica secondo Dante. 1897.

Tambara, Giovanni. La punteggiatura e la interpretazione di due terzine nel canto v. [31-36] dell'Inferno. (In l'Alighieri. 1891. An. iii, pp. 196-212.)

— Same, separately printed. Venezia, 1891. 4°. pp. 17. Port. in title. 1016 G 234

— 2 — Si che il piè fermo sempre era il più basso, [Inf. i. 30]. (In Biblioteca delle scuole italiane. 1, 16 ott. 1890. Vol. iii, no. 1, 2, pp. 6-9, 23-24.) 1019 Z 281

— 3 — Le tenebre nel secondo cerchio dell'Inferno; nota dantesca. (In same. 16 ott., 1 nov. 1892. Vol. v, no. 2, 3, pp. 27-29, 42-45.) 1019 Z 281

Reprinted, with the preceding article, under the title of "Due studi su Dante," Verona, 1892. (Copy in the Harvard collection.)

Tambellini, Attilio. Il codice dantesco gradenigiano; appunti. (In Il propugnatore. 1891. N. s., vol. iv, pt. 2, pp. 159-198.)

— Same, separately printed. Bologna, 1891. 8°. pp. 42. 1019 D 461

This fragmentary ms. of the Commedia is in the Biblioteca Gambalunga di Rimini. It is prefaced by an inferior summary of the Inferno and Purgatorio of Dante, which has by some been ascribed to Jacopo Gradenigo, by others to Menghini Mezzani. See Capitoli sulle due prime cantiche della Divina commedia. 1884. — Same, 1890.

After describing this and other preliminary matter contained in the ms., Tambellini takes Scardelli to task for having said that in making the notes on the Commedia, Gradenigo merely copied from Jacopo della Lana's comment. Twenty pages of Tambellini's article are devoted to comparing, in parallel columns, the expositions of Jacopo della Lana and Gradenigo.

— 2 — Il passaggio dell' Acheronte. [Bologna, 1889.]

Clipping from *Lettere e arti*, 10 agosto, 1889, an. i, pp. 3-5, in Dante scrap-book, n. pp. 170-171.

"A proposito di articoli pubblicati dal Borgognoni, dal Puccianti, dall' Eusebio e dalla Zuccherelli nel num. 6, 11, 12 e 13 della *Biblioteca delle scuole italiane*."

— 3 — Per il testo critico della Divina commedia [Inf. v. 82-84]. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 16 nov. 1889. Vol. i, no. 17, pp. 283-284.)

1019 z 281

Tambosi, A. Discorso. (*In* In memoria della solenne inaugurazione del monumento a Dante in Trento. 1896. pp. 13-15.)

Tamburini, —, professor of music. See Severi, N. Per la Francesca da Rimini posta in musica dal maestro Tamburini. 1852.

Tamburini, Giovanni. Benvenuto Rambaldi da Imola illustrato nella vita e nelle opere e di lui Commento latino sulla Divina commedia. See Rambaldi, B. *da Imola*.

*. See also Witte, (J. H. F.) K. G. Tamburini; (Nekrol.) 1869.

Tamburini, Niccolò Gaetani. See Gaetani-Tamburini, N.

Tanci, Mario. Lettione [on Inf. xxvi. 7-9]. (*In* Doni, A. F., compiler. Lettioni sopra Dante. 1547. pp. 103-109.)

Tancredi, Giuseppe. La Beatrice dell' Alighieri nel tipo religioso ed artistico. [Roma, 1873.] 4°. pp. (6).

1018 G 71 b

"*Il Buonarroti*, dic. 1872, serie ii, vol. vii," pp. 415-420.

— Same. Roma, 1873. 8°. pp. 13. *Tit. in* t. 2.

"Nozze Camuccini—De Matthaeis."

— 2 — Dante e gli artisti; lettera ad A. Monti. (*In* Gasparoni, B., compiler. *Arti e lettere*. Appendice al vol. ii. 1865. pp. 24-27. — Same. Dante Alighieri. [1865.]

— 3 — Di una nuova interpretazione [by Antonio Bartolini] sulla Fonte Branda nominata da Dante [Inf. xxx. 78]. [Roma, 1872.] 4°. pp. (5).

1018 G 71 b

"*Il Buonarroti*, dic. 1872, serie ii, vol. vii," pp. 421-425.

— 4 — Intorno l'interpretazione del verso dantesco, *Pape satan pape satan aleppe* [Inf. vii. 1]. [Roma, 1874.] 4°. pp. (14).

1018 G 79 b

"*Il Buonarroti*, aprile, 1874, serie ii, vol. ix," pp. 113-126.

Appendix is a letter on the same subject from Agostino Casca.

5 — Parole di chiusa nel centenario di Dante celebrato nell' Università di Torino il 21 maggio 1865. [Torino, 1865.] 8°. pp. 3. 1018 C 177

"Estratto dalla *Rivista contemporanea nazionale italiana*."

Tancredi, Michel Angelo. *Rafel mai amech zabi ulma* [Inf. xxxi. 67]; commento dantesco. (*In* Strenua album della associazione della stampa periodica in Italia. 3^a ed. An. ii. Roma, 1882. 8°. pp. 315-318.)

1019 c 96 b

Tanfucio, Neri, pseud. See Fucini, R.

Tanner, Alexander, translator. Die Komodie der Hölle. 1865. See Part I (D. C.—German).

Tantolo. See Tundal.

Tanzarella, Andrea. Studio dantesco. [Prefazione and] pte. 1^a. Roma, 1892-94.

1019 F 54-55

"Una serie di chiacchierate sopra Dante e l'opera sua." — *Giornale dantesco* 1895, an. iii, p. 43.

Tarchi, Manfredo. Dante e Giotto. (*In* his *Canzone di poesie liriche e traduzioni*. Siena, 1801, pp. 41.)

1019 c 188

Tarducci, Francesco. See Finali, G. Cristoforo Colombo e il viaggio di Ulisse nel poema di Dante; saggio d' interpretazione e carteggio tra l'autore e F. Tarducci. 1895.

Targioni-Tozzetti, Ottaviano. Delle cognizioni botaniche di Dante espresse nella Divina commedia; lezione detta nell' adunanza del dì 9 maggio 1820. (*In* Atti dell' Imp. e Reale Accademia della Crusca. 1829. Tom. ii, pp. 351-362.)

1019 z 37

Tarnassi, Paolo. Comento del passo di Dante dal verso 88-108 del canto xiv del Purgatorio; letto nell' adunanza di Arcadia. [Roma, 1859.] 8°. pp. (29).

1016 c 31

"*Giornale arcadico*, 1859, tom. clii," pp. 3-31.

Tarnowski, Stanislaw, translator. See Klaczko, J. Wiczcory Florencie. 1884.

Tarozzi, Giuseppe. Il primo canto del Paradiso; saggio di critica estetica. [Catania, 1893.] 8°. pp. (8).

1019 f 188

"*Rivista etnea*, 15 febb. 1893, an. i," pp. 24-31.

Reviewed by V. Rossi in *Bollettino della Società dantesca italiana*, dic. 1893, n. 5, vol. i, p. 69.

Tartarini, Pietro. La Beatrice di Dante e la Bice Portinari; studio. Torino, 1885. 8°. pp. 51.

1019 B 11

Noticed in *Rivista critica della letteratura italiana*, genn. 1886, an. iii, col. 20-21.

Tarver, John Charles, translator. L'enfer. 1824. See Part I (D. C.—French).

See also (Pepe, G.) *Rivista dantesca*. [1826-29.]

Tassis, Pietro. Peccati e pene nell' inferno dantesco; nuove ricerche. Treviso, 1886. 8°. pp. 32 + (1).

1018 F 11

Inserted is an autograph postal-card from the author to W. Fiske.

— Same. 2^a ed. Milano, 1888. sm. 8°. pp. 29.

1018 E 152

Inserted is an autograph postal-card from the author to W. Fiske.

— Same. 3^a ed. Macerata, 1894. l. 8°. pp. 27 + (1).

1019 G 76

pp. 5-6, Principale allegoria della Divina commedia; pp. 7-8, Motivi che indussero Dante a scegliere Vergilio a guida.

Reviewed by F. Kauchetti in *Giornale dantesco*, 1897, an. iii, pp. 176-177.

— 3^a — Principale allegoria della Divina commedia; breve aggiunta ai "Peccati e pene nell' inferno dantesco." [Urbino, 1893.] 4°. pp. 3.

1018 E 151

With author's autograph. Ed. with the first edition of the "Peccati e pene." Reprinted in the third edition of the latter work.

Tasso, Torquato. Postille sopra i primi xxiv canti della Divina commedia di Dante Alighieri, ora per la prima volta date alle stampe con alcune annotazioni a maggiore intelligenza delle medesime. [Edited by G. Majocchi.] Bologna, 1829. sm. 8°. pp. ix + (1) + 26.

1018 c 318

Printed "per nozze Rusconi-Davia." In vol. lettered "Miscellanea dantesca."

From a Chigi MS. in which they had been transferred from a copy of the 1536 Giolito ed. of the Commedia.

— Same. Postille alla Divina commedia di Dante. (*In* his Opere. Pisa, 1831. 8°. Vol. xxx, pp. 1-204.)

1013 F 141; 1021 F 15

With prefatory letter by L. M. Rezzii, pp. 1-14, and running notes.

"Scritte ne' margini d' un esemplare [della Commedia] stampato dal Giolito in Venezia e posseduto da Cammillo Giordani da Pesaro, tratto da due copie manoscritte, l'una delle quali si conserva nella libreria e l'altra, di mano di Federico Chialini, nella Biblioteca, e stampate con alcune annotazioni da Filippo de' Romani nel fascicolo xxviii delle *Effemeridi letterarie* di Roma, [1824, tom. xii, pp. 121-128]." — p. 15.

— *Same*. Postille alla Divina commedia; edite sull'autografo della R. Biblioteca Angelica da E. Celani, con prefazione di T. Casini. Città di Castello, 1895. sm. 8°. pp. 97 + (1). (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rar. 20.) 1019 S 17

pp. 83-97. Note all'edizione di G. Majocchi. Whereas the earlier editions of Tasso's notes were based on inaccurate transcriptions, the above is a faithful reproduction from the autograph margins in Tasso's long lost copy of the Commedia, recently re-discovered by Casini.

Reviewed by A. Fiammazzo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1895, n. 5, vol. II, pp. 126-127.

See Colomb de Batin, pp. 664-666.

See also Casini, T. L'edizione giolittiana postillata da T. Tasso. 1895.

Grosso, S. Degli studi di G. L. Ferrazzi su T. Tasso e delle postille di F. Tasso alla Divina commedia. 1881.

Sopra una postilla del Tasso alla D. C. 1889.

Sulle postille del Tasso alla D. C. 1889.

Romani, M. Risposta ad alcuni dubbi di T. Tasso intorno alla Divina commedia. 1858.

Salvadori, E. Le postille del Tasso alla Comedia di Dante. 1895.

Scolari, F. La Divina commedia difesa dalle censure approvate da I. Tasso. (1895.)

— 2 — Sonetto [beginning *Io non contesi, l'incio, o vinca il vero*]. (In Balzo, C. *del compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 361-392.)

With sketch of author's life and work.

— *annotator*. La divina commedia. 1830. See Part I (D. C.).

* 1 See also Becker, P. W. Dante neg Tasso. 1875.

Cerquetti, A. Un errore di citazione di T. Tasso. 1888.

Clancini Dorpacher, N. de'. Quale studio T. Tasso abbia posto nelle opere di Dante. 1887.

— Lo studio di T. Tasso in Dante. 1889.

[Fabroni, A.] King di Dante Alighieri, di Angelo Poliziano, di Ariosto e di Tasso. 1800.

Gioberetti, V. Ariosto. — Dante e Tasso. (In *his* Studi filologici, 1875.)

— *Same*. (In *his* Scritti letterari. 1877.)

Guarini, A. Il farosico savio, ovvero il Tasso. 1610. — *Same*. 1895.

Lamartine, A. M. L. de. Trois poëtes italiens: Dante, Pétrarque, le Tasse. 1823.

Lumini, A. La Madonna nell'aria italiana da Dante Alighieri a T. Tasso. 1888.

[Pasquin, A. C.] Admiration du Tasse pour Dante, et primauté qu'il attribue sur l'Arioste. 1842.

Petroni, S. E. Dante, Ariosto e Tasso. 1816. — *Same*. 1822.

Testera, G. B. Torquato Tasso felice imitatore di Omero, Virgilio e Dante. 1887.

Tassoni, Alessandro. Postille scelte alla Divina commedia di Dante Alighieri. Reggio, 1826. 12°. pp. 44.

1015 D 297

Brief notes, taken from the margins of a copy of the Aldine edition of the Commedia.

— *Same*, another copy. 1018 C 318

In vol. lettered "Miscellanea dantesca."

— 2 — Ragionamento inedito tra Furio Carandino e Gaspare Prato intorno ad alcune cose notate nel xii. [109-111] dell'Inferno di Dante. Modena, [1867]. 8°. pp. 46.

1016 E 102

Edited by Carolina Cutting nei Guitera, "per le nozze Bastogi-Carandini." With preface by O. Raggi.

Tauber, Karl. I capostipiti dei manoscritti della Divina commedia; ricerche. Winterthur, 1889. 8°. pp. xi + 148. Table. 1019 D 448

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1889, vol. xiv, pp. 125-126; — in *Nuova antologia*, 1 luglio, 1889, vol. cvii, pp. 120-121; 1 sett. 1889, vol. cvii, pp. 178-181; — in the *Athenaeum*, Aug. 31, 1889, p. 285; — by C. de Lollis in *Romania*, 1890, an. xix, pp. 144-147; — by [R.] Blonchi in *La cultura*, 1890, an. ix, pp. 26-27, (100 v. 28); — by M. Barbi in *Rivista critica della letteratura italiana*, maggio, 1890, an. vi, col. 129-140. Noticed in Scartazzini's "Aus der neuesten Dante-literatur," 15 Oct. 1889. See *L'Alighieri*, 1890, an. ii, pp. 201-202.

See also Barbi, M. Per il testo della Divina commedia. 1891.

Rossi, V. Un nuovo lavoro sui codici della Divina commedia. 1889.

— *reviser*. See Negroni, C. Sul testo della Divina commedia. 1890.

Tavani, Virgilio. Dante Alighieri: conferenza letta nel teatro sociale di Latissana a beneficio del monumento a Trento. Udine, 1890. 8°. pp. 34.

1019 E 129

Taverna, Giuseppe. Dell'intenzione di Dante nella Divina commedia, [lettera 1^a], 2^a ad A. Pezzana. [Milano, 1827-29.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°.

1015 E 15

Separately printed from *Biblioteca italiana*, tom. xvii, liv.

— 2 — Una lettera inedita dell'abate Taverna. [Roma, 1882.]

Clipping from *L'opinione letteraria*, 9 marzo, 1882, io Dante scrap-book, i, p. 68.

On Inf. i, 28-31.

* 1 See also Giovanna, I. della. Le postille di G. Taverna al poem. di Dante. 1894.

Taviani, Guelfo. Risposta in persona di Dante: [sonnet in reply to Cecco Angiolieri]. (In Pelaez, M., *editor*. Rime antiche italiane. 1895. pp. 352-353.)

Taviani de Nerucci, Piero. Carmina praemissa in principio lecture Dantis. (In Balzo, C. *del compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iii. 1891. pp. 438-443.)

Taylor, John Edward. Michael Angelo considered as a philosophic poet, with translations. 2^d ed. London, 1852. 8°. pp. iv + 155. 1015 F 72

Traces the influence of Dante in the sonnets of Michael Angelo, and translates, p. 150. Dante's ballata beginning *Fedra uzzar non passo gli occhi miei*, and, pp. 142-143, Michael Angelo's two sonnets on Dante.

A copy of the first edition, London, 1840, is in the Harvard collection.

— *translator*. See Uhland, (J.) L. Dante's love. 1847.

Tchuko, V. V., *translator*. Божественная комедия: Ахъ, Частный. [1894.] See Part I (D. C. — *Russian*).

Tedaldi, Pieraccio. Sonetto estratto dal codice 1118 riccardiano: in morte di Dante Alighieri. (In Trucchi, F., *compiler*. Poesie italiane inedite di dugento autori. Vol. ii. 1846. p. 43.)

— *Same*. (In Sinibaldi, G. *de*, and others. Rime, ordinate da G. Carducci. 1862. p. 109.)

— *Same*. (In Sundby, T., *compiler*. Letture italiane. ii. 1889. col. 149-150.)

— *Same*. (In Balzo, C. *del compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 274-276.)

— *Same*. Di Pieraccio detto per la morte di Dante che morì a' dì 5 di settembre [v. 1321; e di tal mese fece il sonetto. (In Tedaldi, P. Rime. Firenze, 1885. 8°. p. 51.) 1005 F 23

See also Krebs, H. The date of Dante's death. 1885.

Tedeschi, Fanny. Pel sesto centenario di Dante: canzone. (In Componenti di prosa e poesia. 1866. pp. 50-52.)

— *Same*. (In her Poesie. Firenze, 1867. 8°. pp. 17-20.) 1018 C 226

Tedeschi, Guglielmo. La dottrina del libero arbitrio nella Divina commedia, raffrontata con quelle di Aristotele e S. Tommaso; studio. Belluno, 1884. 8°. p. 30. 1018 F 7

Tedeschi, Paolo. San Paolo nelle leggende, nei misteri, e in un passo della Divina commedia [Inf. ii. 25 et seq.]. [Venezia, 1884.] 8°. pp. 160.

1018 F 22

"L'ateneo veneto," marzo, 1884, serie viii, vol. i, pp. 155-170.

— 2 — Sulla cronaca di Dino Compagni; saggio critico. Firenze, 1875. 8°. pp. 41. 1019 F 110
"Estratto dalla *Rivista europea*." With author's autograph.

Tedesco, R. Della poesia ebraica e di Emanuele di Salomone della famiglia Sifrontide. (*In* Immanuel ben Salomo. Inferno e Paradiso; versione poetica di S. Seppilli. 1874. pp. 7-20.)

Tedescan, Ippoflauto, pseud. See Betti, F.

Tellini, Cesare. Francesca da Rimini, quadro in tela del cav. G. Frasccheri. (*In* La esposizione italiana del 1861; giornale. Firenze, 15 luglio, 1862. pp. 250-251. *Wdet.*) 1017 G 245

Woodcut of the painting.

Tellini, G. B. Tavole illustrative della Divina commedia. Udine, 1881. 4°. 4 tables. 1017 T 48

Tempest, Basil, translator. Cacciaguida's prophecy of Dante's banishment. 1893. See Part I (D. C. — English. — Fragments).

Tenneroni, Annibale. I codici laurenziani della Divina commedia. [Firenze, 1888.] 4°. pp. (10). 1018 F 134 b

"*Rivista delle biblioteche*, agosto-ott. 1888, an. i, vol. i," pp. 137-142.

— Same. I codici laurenziani della Divina commedia; quadro. Firenze, 1888. 4°. pp. 19.

1018 G 135

— Same. 2^a ed. Firenze, 1888. 4°. pp. 19.

1018 G 135 b

With the exception of the first 3 pp., this and the preceding edition are separately printed from the *Rivista delle biblioteche*.

— 2 — Di un compendio sconosciuto della "Cronica" di G. Villani. Roma, 1893. 4°. pp. 8.

1019 G 49

"Estratto dal *Bullettino dell'Istituto storico italiano*, n. 13." Reviewed by G. L. Passerini in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 85-86, 140-141.

— 3 — Un epigramma del Landino. — La Malta dantesca. — Una variante [Inf. iii. 42] del Monti e il "Dante del papa." (*In* *Giornale dantesco*. 1894. An. ii, pp. 149-151.)

The third article contains correspondence from Vincenzo Monti supporting his "Interpretazione d'un passo di Dante [Inf. iii. 42] mal inteso da tutti gli espositori," 1816, which see.

Tennyson, Alfred TENNYSON, 1st baron. To Dante: [poem] written at the request of the Florentines [in 1865]. (*In* his Works. Vol. vii. London, 1884. sm. 8°. p. 198.) 184 A 27

Reprinted in Plumptre's translation of Dante, vol. ii, p. 435; — in Schuff's "Literature and poetry" 1890, p. 343; — in Cortesi's "The silent company of the Pincio," 1894, p. 25.

See also "Alfred Lord Tennyson: a memoir by his son," 1897, vol. ii, pp. 225-236, and Oelsner's "Influence of Dante," 1895, pp. 97-98.

* See also Cappon, J. The legend of Ulysses in Dante and Tennyson. [1901.]

Cook, A. S. The literary genealogy of Tennyson's Ulysses.

1811 Kuhn, L. O. Dante's influence on English poetry in the nineteenth century. 1899.

Pickford, J. Quotation from Dante. 1896.

Pietron, J. A. Dante and Tennyson: parallel passages. 1871.

Rand, E. K. Horace, Dante, and Tennyson. 1899.

Thackeray, F. St. J. Dante and Tennyson. 1894.

Tennyson Turner, Charles. See Turner, C. T. Teodorani, E. Dante antipapista; saggio storico filosofico intorno la Divina commedia. (*In* *Giornale del centenario*. 1864-65. No. 26, 31, 32, 37.)

See Ferrazzi, ii, pp. 683-684.

Termine Trigona, Vincenzo. *Amor che a nullo amato amar perdona* [Inf. v. 103]; nuovo commento. Meli, 1887. sm. 8°. pp. 26. 1018 F 220

See also Pinto, G. Pensieri ed osservazioni sui commenti del p. V. Termonio Iruova, C. de Titta ed altri. 1888.

Titta, C. de. *Amor che a nullo amato amar perdona*. 1888.

— 2 — [La Beatrice di Dante; studio critico. Catania, 1883. 8°. pp. 72.]

Reviews of the above work (copies of which are in the Harvard collection and the British Museum) are in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, vol. ii, p. 214, (1017 F 265); — in *Nuova antologia*, 15 luglio, 1883, vol. lxx, pp. 391-393, (Dante scrap-book, ii, p. 150.)

3 — La cattedra dantesca a Roma. Meli, 1888. 8°. pp. 139 + (3). 1018 F 50

With author's autograph.

Contents: — Della morale razionale. — Dell'opera dantesca. — Dei motivi dell'istituzione della cattedra. — Del valore didattico della istituzione della cattedra. — Del valore dell'istituzione della cattedra rispetto all'arte. — Del metodo.

Terrasson, Henri. De l'enfer chez les différents peuples, et d'après les poètes anciens et modernes. (*In* L'enfer, traduit par H. Terrasson. 1817. pp. 1-65.)

— translator. L'enfer. 1817. See Part I (D. C. — French).

Terraza, Matias, editor. La divina commedia; traduccion libre por J. Sanchez Morales. 1875. See Part I (D. C. — Spanish).

Terrinoni, Tommaso. Ancora della tomba di re Manfredi. (*In* L'Alighieri. 1889. An. i, pp. 231-239.)

Occasioned by Negroni's "La tomba di re Manfredi," 1889.

Terruzzi, Regina. Dante ed il quinto canto dell'Inferno. Bergamo, 1892. 16°. pp. 31.

1019 F 78

Terzo (Il) novissimo; ossia, L'Inferno in terza rima d'un Italiano. Italia, 1826. 8°. pp. 120.

Frontisp. 1017 C 43

Ascribed by Ferrazzi to Francesco Villardi. On the fly-leaf of the above copy is pencilled: "Marnelli Marc Antonio ne è l'autore."

Autore? See also Corniani d'Algarotti, L. Sopra il terzo novissimo. 1827.

Tesini, O. Note dichiarative sulle principali sentenze pedagogiche di Dante; con appendice. Migliarino, 1893. 16°. pp. 76 + (1). 1019 F 184

The cover-title reads "Note di pedagogia per gli allievi-maestri."

Reviewed by "A. C." in *Giornale dantesco*, 1894, an. i, pp. 579-580.

Testa, Francesco, translator. [Inf. v. 70-142.] 1848. — [Inf. xxxiii. 1-78.] 1864. See Part I (D. C. — Latin. — Fragments).

Testard, Pauline, illustrator. See Carboni, G. Dante Allighieri. 1891.

Testera, G. B. Dante al monastero del Corvo. — Dante in Ravenna. [Sonnets.] (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1884. An. iii-iv, pp. 118-119.)

— 2 — Francesca da Rimini. (*In* same. 1891.

An. ix, vol. vi, pp. 180-196.)

— 3 — Torquato Tasso felice imitatore di Omero, Virgilio e Dante. (*In* same. 1887. An. v-vi, vol. iii, pp. 177-185.)

Tew, Edmund. Dante's voyage of Ulysses. Inf. xxvi. (*In* Notes and queries. July 5, 1879. 5th series, vol. xi, p. 173.)

Occasioned by the note on the same subject by "B. D. M."

Texte, Joseph. L'Italie et la critique française au XVIII^e siècle. (*In* Revue des cours et conférences. 16, 23 jan. 1896. An. iv, ser. i, pp. 418-424, 449-453.)

— reviewer. See Bouvy, E. Voltaire et l'Italie. 1868.

Teza, Emilio. Dante in buena. (*In* Lettere e arti. 26 luglio, 1890. An. ii, pp. 441-442.)

1016 G 91

Reviews the translation of the Commedia by Vrchlický.

— 2 — Dantiana. (*In Vita nuova*. 1889. An. i. n. 13, 24, 25.) 1019 Z 276

On variants in "P. Victorii Variarum lectionum xlii novi libri," 1590, and on the translations of Dante by Antonides, Thomas Gray, and Vrelichy.

— 3 — Dantiana. (*In Il propugnatore*. 1889. N. s., vol. ii, pt. 1, pp. 307-309.)

On the word *faree*, Inf. xxiv. 86.

— Same. (*In his Osservazioni di un lettore*. [i.] Bologna, 1889. 8°. pp. 10-13.) 1018 F 276

With author's autograph.

— 4 — Dantiana. (*In Il propugnatore*. 1890. N. s., vol. iii, pt. 1, pp. 232-234.)

On a French paraphrase of Inf. iii. 1-3 by L. N. M. Carnot.

— Same. (*In his Osservazioni di un lettore*. [ii.] Bologna, 1890. 8°. pp. 10-12.) 1018 F 276

— 5 — Dantiana. (*In Rassegna bibliografica della letteratura italiana*. Maggio-giugno, 1896. An. iv, pp. 133-135.)

On S. D. Luzzatto's "Saggio critico interno ad un ossequio passo di Dante concernente l'immortalità dell'anima," 1844, and on Francesco Imperial as an imitator of Dante.

— 6 — [Letter.] (*In Cicogna, E. A. Della Leandrea*. [1857.])

— 7 — Quali parti della Divina commedia fossero tradotte in armeno. [Roma, 1889.] l. 8°. pp. (5). 1018 F 272

"Giornale della Società asiatica italiana, 1889, vol. iii," pp. 154-158.

— Same, separately printed. [Roma, 1889.] 8°. pp. 5. 1018 F 275

— 8 — La "Vita nuova" e il "Canzoniere" di Dante tradotti in boemo. (*In Giornale dantesco*. 1894. An. ii, pp. 19-23.)

Reviews J. Vrelichy's "Báseňák díla," 1890-91.

— reviewer. See Musurus, Pasha, K., translator. 'O 439r. 1882.

Thackeray, Francis St. John. Dante and Tennyson. [London, 1894.] 8°. pp. (11). 1019 F 268

"Temple bar, July, 1894, vol. cii," pp. 387-397.

A comparison of the two poets, with some notice of the indebtedness of the latter to the former.

[Thackray], E[mylia] A., reviewer. See Harris, W. T. The spiritual sense of Dante's "Divina commedia." 1889.

Thaulow, Gustav. Rede zur Feier des 600jährigen Geburtstages von Dante Alighieri, an der Christian-Albrechts-Universität gehalten am 27. Mai 1865. Kiel, 1865. 4°. pp. 16. 1018 G 4

Thaxter, Mrs. Celia Loughton. And his will is our peace; [poem]. (*In The Century magazine*. April, 1890. Vol. xxxix, p. 905.)

With Par iii 85, "E la sua volontà è nostra pace," for a motto. Concerning Mrs. Thaxter's interpretation of the line see a query and note in the *Critic*. June 7, 1890, vol. xvi, p. 202.

Thayer, William Roscoe. Dante. (*In his The dawn of Italian independence*. Boston, etc., 1893. 8°. Vol. i, pp. 52-59.) 3829 C 41

— reviewer. See Latham, C. S., translator. A translation of Dante's eleven letters. 1891.

— reviewer. See Norton, C. E., translator. The divine comedy. 1891-92.

Theiner, Augustin. L'ortodossia cattolica di Dante riconosciuta da un insieme critico di Germania [i. e., K. Witte]. (*In Annali delle scienze religiose*. 1845. Vol. ix, pp. 301-304.) 1019 Y 111

Quotes a letter from Witte to G. B. Giuliani.

* A letter from Theiner to the Duke of Sermoneta is printed in the latter's "Carteggio dantesco," 1883, pp. 136-137.

Theodolo. See Tundal.

Thoden van Velzen, Ulbo Wilhelm. See Velzen, U. W. T. van.

Thomas, Albrecht. Dante und Johannes. [Berlin, 1886.] 4°. pp. (3). 1018 G 126

"*Protestantische Kirchenzeitung*, 14 April, 1886, Nr. 15," col. 329-334.

A comparison of the Divina commedia with the Apocalypse of St. John.

Thomas, Miss Edith Matilda. Beatrice; [poem]. (*In the Critic*. Sept. 13, 1890. Vol. xvii, p. 132.)

Written at the request of Vincenzo Botta and Charlotte Lynch Botta, for the celebration at Florence of the six hundredth anniversary of the death of Beatrice Portinari.

Thomas, John Wesley, translator. The trilogy. 1859-66. See Part I (D. C.)—English.

Reviewed [by H. C. Barlow] in the *Athenaeum*, July 1, 1860, pp. 44-45; Sept. 20, 1862, pp. 364-365; June 23, 1866, pp. 511-512; (1019 G 401); — in the *Saturday review*, Aug. 20, 1859, vol. viii, pp. 225-226; — in the *Westminster review*, 1861, vol. xxv, pp. 229-230.

Thomas, Llewellyn. A MS. of the Divina commedia in a Lisbon library [Bibliotheca Nacional]. (*In the Academy*. Feb. 8, 1896. Vol. xlix, pp. 116-117.)

Also clipped in Dante scrap-book, i, p. 9.

Thomas, William. Principal ryles of the Italian grammar, with a Dictionary for the better understanding of Iocace, Petharcha, and Dante. Newly corrected. Londini, 1567. sm. 4°. ff. (80). 1012 F 3

"From Bologna, Thomas appears to have gone to Padua, whence on 1 Feb. 1549 he forwarded to his 'verie gond friende' Maister [John] Tamworth at Venice 'an Italian primer which he had undertaken at his request. This Tamworth shewed to Sir Walter Mildmay, who, approving of it, 'caused it to be put in print.' . . . It was printed by Berlicke in 1550, subsequent editions being brought out by H. Wykes in 1560 and 1567, and by T. Powell in 1562." — *Dictionary of national biography*.

Thomsen, Grmur. Dante. (*In his Ljõðmáli*. Nýtt safn. Kaupmannahöfn, 1895. 12°. p. 63. Port. of author.) 1019 C 247

Thomson, James, (pseud. Bysshe Vanolis). Supplement to the Inferno. (*In his Poetical works*. London, 1895. sm. 8°. Vol. i, pp. 306-312.)

"Relating to the apotheosis of a noble universal genius. See especially opening of canto v, and close of canto xxi." Dated May 1890.

Thornfield, —. Danteiana. [Inf. xix. 16-21]. (*In Notes and queries*. May 28, 1892. 8th series, vol. i, p. 437.)

Thornton, Richard H. Dante's geography. (*In Notes and queries*. Aug. 17, 1895. 8th series, vol. viii, pp. 127-128.)

— 2 — Palmerston and Dante. (*In same*. Oct. 2, 1897. 8th series, vol. xii, p. 266.)

Supports the use of "recurs again" by Par. xxiii. 106.

Thornton, William Thomas, translator. Paolo and Francesca. 1879. See Part I (D. C.)—English. — *Fragment*.

Thorsteinsson, Steingrímur, translator. Fimta kvæða i Helvíti (l'Inferno). 1859. See Supplement (D. C.)—Icelandic.

Thouar, Pietro. Dante. (*In Saggio di studi biografici sopra gl' illustri italiani*, per cura di P. Thouar e G. T. Gargani. Milano, [1855]. 16°. Tom. ii, pt. 1.) 1018 B 95

Contents: — Dante e le sue opere minori. — La Divina commedia. — Della scuola di Dante in Italia.

— 2 — La statua di Dante dello scultore E. Pazzi. (*In Letture di famiglia*. Maggio, 1860. N. c., vol. vi, pp. 594-595.) 1019 X 212

— 3 — Teonomia di Dante. (*In Appendice alle Letture di famiglia*. 1855. Vol. ii, pp. 42-44.) 1019 X 205

A list of 72 phrases and circumlocutions used by Dante in the *Commedia* in referring to God and his various attributes.
— *reviewer*. See **Blanc, L. G.** *Vocabolario dantesco*.

Ticknor, George. *Life of William Hicckling Prescott.* Boston, 1863. sm. 8°. pp. xii + 458.
2236 D 93

Contains, pp. 61-64, a letter from Prescott to Ticknor, dated 1821, concerned with Dante, and Cary's translation.

*. See also **Koch, T. W.** *Dante in America.* 1866.

Tienhoven, G. van. *Un dantista olandese; cenni biografici sul dott. G. C. Hacke von Myndel [sic] interprete olandese della Divina commedia.* [Firenze, 1873.] 8°. pp. 20. 1018 C 297 b
"La rivista europea," 1 ott. 1873, vol. iv, pp. 255-274.

— *Same, separately printed.* Firenze, 1873.
8°. pp. 22. 1018 C 297 c

In part a translation from the following work.

— *Levensbericht van J. C. Hacke van Mijnden.* [Leiden, 1873.] 8°. pp. (32). 1018 C 297 a
pp. 111-144, of "Levensbericht der afgeftorven medeliden van de Maatschappij der nederlandse letterkunde; bijlage tot de Handelingen van 1873."

[— *editor*.] *De komedie, overgebracht door J. C. Hacke van Mijnden.* [Het paradijs.] 1873. See Part I (*D. C. — Dutch*).

Tiepolo, Giacomo. *Sopra Dante Alighieri; discorso.* Venezia, 1865. 1. 8°. pp. (8) + 85.
1016 D 40

Large paper copy.

[**Tigri, Giuseppe, editor.** *Per nozze Digerini-Nuti e Occhini; versi.*] Firenze, 1868. 4°. pp. 34.
1018 G 49

p. 18, festeggiando il sesto centenario di Dante Alighieri; [annotato da Amadeo Digerini-Nuti]. p. 26, Dante che s'innalza al paradiso; sonetto; [by Laura Digerini-Nuti].

Tiraboschi, Girolamo. *Dante Alighieri. (In his Histoire de la littérature d'Italie, tirée de l'Italien, et abrégée par A. Landi.* Berne, 1784. 12°. Tom. II, pp. 239-244.)
1001 B 42 ii

Abridged from the 2d part of vol. v of his "Storia della letteratura italiana."

— *2 — Vita di Dante.*

Found in the following editions of the *Commedia*:—

- 1804-05. Milano. Tom. I, pp. xxvii-ixvii.
- 1815-17. Roma. Vol. IV, 3, pp. v-11.
- 1820-22. Roma. Vol. I, pp. vi-xviii.
- 1822. Padova. Vol. v, pp. 67-100.
- 1823. Parigi. Tom. I, pp. 1-17.
- 1830-41. Firenze. Vol. v, pp. 67-100.
- 1836. Parigi. Tom. I, pp. 1-17.

Those marked with an asterisk (*) contain Romani's notes. In abbreviated form the Vita is contained in the ed. of 1808-09, Londra, tom. I, pp. vii-xxvii.

*Non molto agguisce alla biografia dantesca il Tiraboschi, il quale però, valendosi del Pelii, mostra di non prestar fede ad alcuni fatti che il Pelii stesso troppo eccamente accettò, come, ad esempio, le ambascierie di cui parla il filloso. Ad ogni modo, il breve lavoro del Tiraboschi non può dirsi che abbia fatto molto progredire in studio critico della vita di Dante." — *Barbato, Della vita di Dante*, p. 321.

Tissot, Pierre François. *La Divina commedia di Dante Alighieri; considerazioni.* n. p., n. d. 8°. pp. (5).
1016 B 69

Extracted from some periodical. "tom. xi, pp. 119-121"

Titius, Sigisimundus. *See Professione.* A. Un' antica nota al "cinquecento dice e cinque" 1890.

Tito, Pietro Laviano. *See Laviano-Tito, P.*

Titta, Cesare de. *Amor che a null' amato amar perdona* [Inf. v. 103]; critici e commentatori. Venosa, 1888. 1. 8°. pp. 34.
1018 F 67

Reviews the opinions put forth by Termino Trigona, in his article on the same verse, and by F. de Sanctis in his "Francesco da Rimini."

See also **Pinto, G.** *Pravidi ed osservazioni sul commento del 1904.* V. Termino Trigona, C. de Titta ed altri. 1888.

Tizio, Sigisimondo. See **Titius, S.**

Tobler, Adolf. *Dante und vier deutsche Kaiser: Rede zu Gedächtnisfeier König Friedrich Wilhelms III am 3 August, 1891.* Berlin, 1891. 4°. pp. 21.
1019 G 27

The four emperors are Frederick II, Rudolf and Albert of Hapsburg, and Henry of Luxemburg.

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Jan. 1895, Jahrg. xvi, col. 26-28.

— *2 — Zu Dantes Convivio, iv. 12.* [Halle, 1891.] 8°. pp. (4). 1015 A 41

"Zeitschrift für romanische Philologie," 1891, l. d. xv."

pp. 514-517.

In the passage in question, "E per questo modo le ricchezze pericolosamente che promettono, apportano il contrario," the author proposes to read *commettendo*, making it equivalent to "che, avendo a mancare ciò che promettono."

— *reviewer*.

See Agnelli, G. *Topo-cronografia del viaggio dantesco.* 1891.

Bassermann, A. *Dantes Spuren in Italien.* 1897.

Beck, F., editor. *Vita nuova.* 1896.

Berthier, G., commentator. *La divina commedia.* 1892-1897.

Castelvetro, L., commentator. *Sposizione a xxx canti dell' Inferno.* 1886.

Dante Society, Cambridge, Mass. *Eighth annual report.* 1886.

Giornale dantesco. An. II, 1895.

Lane, W. C. *The Dante collections in the Harvard College and Boston Public libraries.* 1890.

Maignon, E., editor. *Traté de l'éloquence vulgaire.* 1892.

Rajna, P., editor. *Il trattato De vulgari eloquentia.* Ed. minore. 1898.

Ricci, C. *L'ultimo rifugio di Dante Alighieri.* 1891.

— *editor.* *La divina commedia.* 1898.

Scherillo, M. *Alcune fonti provenzali della Vita nuova.* 1889.

— *Alcuni capitoli della biografia di Dante.* 1896.

Zingarelli, N. *La personalità storica di Folchetto di Marsiglia nella "Commedia."* 1897.

Toccagni, Luigi, translator. *See Labitte, C.* *Biografi e traduttori di Dante.* [1842.]

Tocco, Felice. *Influsso del Tonismo sulla letteratura: Dante. — Terzo periodo della scolastica: parallelo fra Dante e Petrarca. (In his L'eresia nel medio evo.* Firenze, 1884. 8°. pp. 46-71.)
1019 B 178

Another copy is in the President White Library.

— *2 — Prefazione. (In Imbriani, V.* *Studi danteschi.* 1891. pp. v-x.)

— *3 — Quel che non c'è nella Divina commedia.*

o Dante e l'eresia. Con documenti e con la stampa delle Questioni dantesche. Bologna, 1890. 8°. pp. iv + 93. [Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. 6.]
1019 T 5

— *4 — Questioni dantesche; memoria comunicata alla R. Accademia di scienze morali e politiche della Società reale di Napoli.* Napoli, 1897. 8°. pp. 16.
1019 G 134

*Estratto dal vol. xxviii degli *Atti della Reale Accademia di scienze morali e politiche di Napoli*.

On Pope Celestine V as the person referred to in Inf. iii, 60 as having made "per virtù il gran rifiuto;" and on Fra Dolcino. Reprinted as an appendix to his "Quel che non c'è nella Divina commedia," 1899.

Reviewed by S. de Chiara in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1899, n. x, vol. ix, pp. 79-80; — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, febb.-marzo, 1897, an. v, pp. 14-16; — in *Romana*, avril, 1897, tom. xxvi, pp. 150-151; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Juni, 1895, Jahrg. xvi, col. 107.

— *reviewer.* *See Siger de Brabant.* *Impossibilità.* 1898.

Todd, Henry Alfred. *A new exegesis of Purg. xix. 51, [Ch' orran di consolar l' anime donne]. (In Modern language notes.* Nov. 1891. Vol. vi, pp. 195-196.)

Regards the word *donare* as the abridged past participle of *donare*.

See also Scott, F. N. Dante interpretation. 1891.

Speranza, C. L. A new exegesis of *Purg.* xix. 51. 1892.

— Same, continued. (*In same.* Feb. 1892. Vol. vii, p. 139.)

A reply to Speranza's article.

Todeschini, Giuseppe. [—] Difesa di alcune interpretazioni dantesche impresses in Padova nel 1856. Padova, [1857]. 8°. pp. 58. 1015 F 122

"Edizione di 10 esemplari."

In vol. lettered "Miscelanea."

— Same, another copy. 1018 c 318

In vol. lettered "Miscelanea dantesca."

The work defended is his "Interpretazione letterale di tre luoghi dell' Inferno [*iv. 69; xi. 21; xviii. 93*]." Padova, 1856. The "Difesa," however, is concerned only with the interpretation of the latter two passages, the first had occasioned no adverse criticism. Both the "Interpretazione" and the "Difesa" are reprinted in his "Scritti su Dante," vol. ii, pp. 225-293.

2 — [Letters.] (*In* Biadego, G., editor. Lettere dantesche tratte dal carteggio di B. Sorio. 1893. pp. 49-57.)

3 — Scritti su Dante, raccolti da B. Bressan. Vicenza, 1872. 2 v. sm. 8°. 1016 F 151-152

Contents: — I. Della vita e degli scritti di G. Todeschini [*by B. Bressan*]. — Dell' "ordinamento morale dell' Inferno di Dante. — Le alcune opinioni avanzate dal prof. S. K. which suit vari sensi della Divina commedia. — Di parecchie mende e contraddizioni che si riscontrano nella Divina commedia. — Del Vetto allegorico e del tempo in cui furono scritti i versi 101-105 del canto i dell' Inferno. — Si riferiscono. — Di Carlo Martello, re titolare di Ungheria, e della corrispondenza fra questo principe e Dante Alighieri. — Del conte Alessandru da Romena e di qualche altra cosa in opposizione ad alcune sentenze del Troya. — Osservazioni e censure alla Vita di Dante scritta dal co. C. Balbo ed annotata da E. Rocco. — Due lettere critiche sul caso di Giulietta e Romeo, e sopra alcuni versi del canto vi del Purgatorio (106-108).

II. Osservazioni critiche sul testo della Vita nuova pubblicato in Livorno, 1841, da A. Torri. — Postille al Convito pubblicato in Modena, 1831, da F. Cavazzoni-Pedersini; [with letters from A. Torri, F. Cavazzoni-Pedersini, K. Witte, and Todeschini's "Osservazioni critiche" on Witte's. "Nuova centuria di correzioni al testo del Convito," 1851]. — Interpretazione di tre luoghi dell' Inferno di Dante e difesa della medesima [*iv. 69; xi. 21; xviii. 93*]. — Commento del verso 59, o più veramente della voce *Clareta* nel canto xi dell' Inferno. — Sulla retta intelligenza del terzo e quarto ternario del canto xiv. del Paradiso [*7-12*]. — Se al viaggio poetico di Dante debba assegnarsi l'anno 1300 ovvero l'anno 1301. [letters to G. Santini, with replies]. — Altre cose ed illustrazioni della Divina commedia. [*iv. 1-3; v. 30, 48, 61, 115-117; vi. 97-99; xii. 108; xiii. 59-60; iv. 128; vi. 64-66; xii. 120; ix. 97-72, 118-120; x. 40-51, 110-111; xi. 40-51, 72; x. 3, 70-72, 121-123; xvi. 131; xvii. 84; xviii. 41; xix. 94-97, 98-99; xii. 41; xiii. 122, 127-129; vi. 93; x. 40-51, 102-12; xvi. 14, 23-24; xxv. 121-123; xxx. 104-105, 114; xxxi. 30, 132; xxxii. 41; — *Purg.* i. 19-21, 31-33; ii. 4-6; iii. 49-51, 115-116; v. 117-118; vi. 4-6; ix. 1-9; x. 120-121; xiv. 37-38, 121; v. 1-3; 7-9; xvi. 98-99, 139-140; xvii. 7-9; xviii. 61-63, 96-77; xix. 80-90; xx. 91-93; xxi. 41-45, 117-119; xxv. 77; — *Par.* ix. 40-12; ix. 1, 40-70, 72, 103-105; x. 130-135; xi. 19-21; xv. 108; xvi. 72, 91-79, 104, 109-110, 122-123; xvii. 37-42; xix. 52-57; x. 76-78; xii. 121-123; xii. 79-81; xviii. 19-21; xxiv. 10-18, 41-45; xxv. 80-90; xxvi. 76-78; xxxiii. 43.]*

See Ferrazzi, v. pp. 5-7, 159-160.

"Todeschini has the uncontestable merit of having been one of the first to substitute historic and critical work for the writing of pleasant romances. He did not write a life of Dante, but his smaller writings, which remained sufficiently long unnoticed, pointed out the necessity of the critical method, and stirred up others to pursue it. Todeschini's footnotes have been followed by Imbriani, Isidoro del Lungo and Adolfo Bartoli." Scartazzini, *Companion to Dante*, 1891, pp. 20-30.

* See also Lampertini, F., editor. Di G. Todeschini e dei suoi scritti. 1889.

Tolomei, G. P. Commemorazione del prof. G. Todeschini. [1879.]

Togores, Mariano Roca de, *marqués de Molins*. See Molins, M. Roca de Togores, *marqués de*.

Tolli, Filippo. Dante Alighieri; dramma in quattro atti. Roma, 1880. 16°. pp. (2) + 79.

1019 C 76

Tolomei, Antonio. Del volgare illustre in Padova al tempo di Dante, e Delle vicende del vernacolo padovano. (*In* Dante e Padova. 1865. pp. 305-368.)

The first article treats of Ildebrandino, or Brandino, of Padua, mentioned by Dante in his *De vulgari eloquentia* as the only writer of Venetia who attempted to write in the "curial vulgar tongue" in preference to his own local dialect. Reprinted in Tolomei's "Scritti vari," Padova, 1891, pp. 3-38.

Tolomei, Claudio. Il Cesano, dialogo della lingua toscana. (*In* Qual sia la favella nobile d' Italia e quale il suo cognome; operette varie. 1645. pp. 69-116.)

— Same. Il Cesano. (*In* Trissino, G. G. II Castellano, etc. 1864.)

See also Rajna, P. Le allegazioni di Claudio Tolomei. (*In* Il trattato *De vulgari eloquentia*, per cura di P. Rajna. 1876. pp. 18-119.)

Tolomei, Giovanni Paolo. Commemorazione del prof. G. Todeschini. [Padova, 1879.] 8°. pp. (24). 1017 E 216

"*Rivista periodica dei lavori della R. Accademia in Padova*, 1879, vol. xxxi," pp. 13-39.

Tomas, G. Crescimanno. See Crescimanno-Tomas, G.

Romei Finamore, Rosmunda. See Finamore, R. T.

Tomitano, Bernardino. [L' elefante; (nuova lezione).] (*In* l'apanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellieri. 1873. pp. 177-178.)

From Tomitano's "Quattro libri della lingua toscana."

[Tomkinson, Trelawney, pseud.] The inquisitor. London, 1856. 12°. pp. x + 394. 1015 E 180

Contains an analysis of Inf. i-vii, and an original translation of Inf. v.

Tomlinson, Charles. Dante and his translators. (*In* A vision of hell: the Inferno, translated by C. Tomlinson. 1877. pp. 1-37.)

2 — Dante, Beatrice, and the Divine comedy. London, 1864. sm. 8°. pp. 101. 1019 F 263

Based on a course of lectures delivered in 1878 as Barlow lecturer on Dante in University College, London.

Contents: — The commentator. — The scribe. — The printer. — The poet. — Beatrice. — Dante and Beatrice. — Body and spirit. — Dante's bones and portrait. — Cary's translation. — La terza rima.

Reviewed by P. Touben in the *Academy*, May 24, 1894, vol. xlvii, pp. 438-439, (1018 G 412). Noticed in the *Athenaeum*, Sept. 29, 1894, p. 420.

3 — A Dante society for London. (*In* the Athenaeum. Dec. 8, 1894. p. 792.)

Concerning the Dante library and Barlow lectureship at University College, London.

4 — Danteiana. (*In* Notes and queries. April 7, June 23, 1894; March 16, 1895. 8th series, vol. v, pp. 269-270, 481-483; vol. vii, pp. 217-218.)

On Inf. i. 30, vii. x. 22, and on the distinction between the material and immaterial in Dante. 1019 F 12

5 — Dante's geography. (*In same.* Sept. 14, 1895. 8th series, vol. viii, pp. 215-216.)

6 — Dante's skull. (*In same.* April 11, 1891. 7th series, vol. xi, pp. 290-291.)

7 — The leading idea of the Divine comedy. [London, 1882.] 8°. pp. (26). 1017 F 185

"The modern review. *Jao.* 1882, vol. iii," pp. 93-118.

8 — The relations between Dante and Beatrice. (*In* the Academy. April 12, 1890. Vol. xxxvii, pp. 253-255.) 1019 G 411

See also Busk, Miss R. H. The relations between Dante and Beatrice. 1890.

— 9 — Sixth centenary of Dante's Beatrice. (*In* Notes and queries. Feb. 15, April 12, May 3, 1890. 7th series, vol. ix, pp. 131-132, 292-294, 349-351.)

Claims Beatrice to be a personification of Divine wisdom as described in the Old Testament.

See also notes by Miss K. H. Busk, "W. B.," and "A. J. M."

— 10 — The sonnet, its origin, structure, and place in poetry; with original translations from the sonnets of Dante, Petrarch, and remarks on the art of translating. London, 1874. sm. 8^o. pp. xvi + (2) + 227. 310 F 24

Translates six of Dante's sonnets, pp. 6-7, 46-47, 50-51, 53, 64, four of which are reprinted in his "Dante, Beatrice, and the Divine comedy," 1894. See Part I (*Minor works*; — *Atene* — *English*).

— 11 — The study of Dante in England. (*In* Notes and queries. Nov. 22, 1890; Feb. 28, May 23, 1891. 7th series, vol. x, pp. 415-416; vol. xi, pp. 171, 410-411.)

Occasioned by J. Bouchier's note on the same subject. See also Busk, *Mss R. H.* The study of Dante in England. 1891.

— *translator*. A vision of hell. 1877. See Part I (*D. C.* — *English*).

* * See also [McGovern, J. B.] Danteiana; [by "J. B. S." pseud.] 1897.

Tommaso, Niccolò. A monsignor Jacopo Bernardi. (*In* L'istitutore. 22 feb'la, 1, 8 marzo, 1862. An. x, pp. 115-117, 131-134, 148-150.) 1016 C 42

On the interpretation of Inf. i. 117.

— 2 — Al popolo. (*In* Per il sesto centenario di Dante. 1865. pp. 9-12.)

— 3 — Al prof. G. Lanza. (*In* L'istitutore. 15 marzo, 1862. An. x, pp. 163-165.) 1016 C 42

On Giuliani's method of interpreting Dante "con Dante." (Occasioned by an article by L. Mancini in earlier number of *L'istitutore*.)

— 4 — Amore di Dante. (*In* Il subalpino. [1836]. Vol. i, pp. 429-449.) 1019 X 103

Reprinted in the 1844, 1865, and 1869 editions of the Commedia with Tommaso's commentary and notes.

— 5 — Le ascensioni di Dante. [Pt. 1, 3.] [Torino, 1863.] 2 pts. bd. in 1 v. l. 8^o. 1016 C 144

* *Rivista contemporanea*, gen'no, marzo, 1863, an. xi, fasc. 110, 112, pp. 14-42, 120-147. Lacks pt. 2.

The complete article is given in the 1866 edition of the Commedia with Tommaso's commentary and notes, (iii), col. 677-720.

— 6 — Da lettera al prof. Aquarone intorno al suo libro, Dante in Siena. (*In* L'ateneo italiano. 18 feb'la, 1866. An. i, pp. 97-99.) 1018 G 164

— 7 — Dante. (*In* Monumenti del Giardino Puccini. Pistoia, 1845. l. 8^o. pp. 199-202.) 1017 C 96

— 8 — Dante e i suoi traduttori; Felicità R. di Lamennais. — Francesca da Rimini. [Torino, 1855.] 8^o. pp. [35]. 1016 B 176

* *Rivista contemporanea*, nov. 1855, vol. iv, fasc. 26, pp. 411-467.

The cover-title is "Dante tradotto da R. F. di Lamennais." Compares Lamennais's version of the Italian episode with the standard French and Latin translations, gives Tommaso's own Latin rendering of Inf. v. 71-142, and criticizes Ventura's "Nuova maniera d' intendere una scena delle più celebrate nella Divina commedia."

See also Ventura, G. Risposta alle obiezioni fatte dal sig. N. Tommaso, etc. 1856.

— 9 — Dante — ed il dritto. [Napoli, 1872.]

Clipping from *Gazzetta dei tribunali*, 13 maggio, 1872, an. xiv, pp. 707-714, in Dante scrap-book, ii, p. 119.

A letter addressed to V. Lombardo, author of "Dante giuriconsulto," though not a review of the latter work.

— 10 — Degli studi di E. Boehmer sul libro De vulgari eloquio. (*In* Il propugnatore. 1870. Vol. ii, ut. 2, pp. 89-96.)

— 11 — Di un' accademia letteraria tenuta il dì 16 di marzo 1860 dagli alunni della rettorica delle Scuole pie in Firenze. Firenze, 1860. 16^o. pp. 20. 1016 C 51

Relates largely to Dante.

[— 12 —] Di un nuovo commento alla Divina commedia. [Firenze, 1831-1 8^o. pp. 183.] 1015 F 91

* *Antologia*, agosto, 1831, no. 128, pp. 95-112. Signed "K. X. Y."

The comment, of which portions relating to Inf. xxxii, xxxiv are given, is by Lombardo himself.

— 13 — Luoghi del Convivio che illustrano il poema di Dante. (*In* Il propugnatore. 1871. Vol. iii, pt. 2, pp. 371-383.)

The above article was also separately printed; (copy in the Harvard collection).

— 14 — La Matelda di Dante. — Che Matilde non è un mero ideale, una radice greca (da lettere). — La Fia di Dante (da lettera). (*In* *his* La donna; scritti vari editi e inediti. Milano, 1868. sm. 8^o. pp. 241-252.) 1016 E 181

— 15 — La Matilde di Dante. [Firenze, 1870.] 2 pts. bd. in 1 v. 8^o. 1016 F 65

* *La gioventù*, 1870, serie novissima, vol. 1^a, pp. 132-139, 185-189.

— 16 — Memorie poetiche e poesie. Venezia, 1838. 8^o. pp. (3) + 416. 1017 C 131

Speaks of his exertions in translating Dante into Latin (p. 44), and of a proposed series of thirty discourses on Dante (p. 223).

— 17 — Monumento a Dante Alighieri in Firenze. (*In* Le ore solitarie; opera periodica. Napoli, 1838. 24^o. pp. 72-84.) 1019 Y 92

— 18 — Monumento a Dante in Firenze. [1838.] — Trionfo di Dante. — Lodi date all' umiltà dal superbo poeta. — La valle fiorita. — Francesco d'Assisi. — La madre e il bambino. (*In* Avvili, A., editor. Modelli di composizioni italiane. 1895. pp. 395-402, 429-443.)

The first three articles are also given in the 1866 edition of the Commedia with Tommaso's commentary and notes.

— 19 — Nino giudice [Purg. viii]. (*In* Falchi, L. La Sardegna nella Comedia di Dante. 1894. pp. 112-115.)

— 20 — Nuovi studi su Dante. Torino, 1866. sm. 8^o. pp. xiii + (1) + 390. 1016 D 16

Contents: — Cunctio di morale giustizia nel poema di Dante. — Dottrina del libero arbitrio. — La pena nel concetto di Dante. — Della seconda morte. — La misericordia. — Dante e la Bibbia. — Intendimento morale del poema. — Come Dante sentisse la bellezza dell'umiltà. — Degli intendimenti civili di Dante. — Dante e Sordani. — Dante e il S. Lamerino. — Il carro moine e il duce preannunziato [Purg. xxxii, and especially v. 43]. — Dell'ultimo libro di C. Trova intorno al Veltro di Dante. — Matelda. — La Fia. — Vero del *po' fermo* [Inf. l. 30]. — Della lettera di Dante a Cane della Scala. — Dante illustrato dall'abate Zucchi. — Studi di paragoni. — Del muscare versi di Dante e d'altri illustri poeti. — Modo di celebrare il centenario di Dante. — [Translations into Latin of Inf. 1; v. 71-142; ix. 112-123.]

A number of these articles are also contained in the 1866 edition of the Commedia with Tommaso's commentary and notes. See contents of the latter in Part I (*D. C.*)

Reviewed by "L. N." in *La gioventù*, 1866, an. iv, vol. iv, pp. 450-458, (1019 V 211); — in *La scuola e la famiglia*, 25 maggio, 1866, an. iv, pp. 311-313, (1019 V 210).

— 21 — Osservazioni estetiche sulla Divina commedia, estratte dal Commento di Tommaso. (*In* Fogacci, S., compiler. Florilegio dantesco. 1847. pp. 251-273.)

— 22 — Il Petrarca confutato da Dante; cenni. Milano, 1825. 16^o. pp. 68. 1017 C 42 b

— *Same*. Appendice, o sia Risposta ad un articolo della *Biblioteca italiana*. Milano, 1826. 16^o. pp. 27.

But with the preceding

— 23 — Ricontri d'alcune maniere di Dante con alcune di A. Manzoni. (*In his Studi critici.* Venezia, 1843. 8°. Pt. i, pp. 296-300.) 1017 C 94

— 24 — Sopra la canzone ch'è tra le rime di Dante: *Tre donne intorno al cuor mi son venute*; lettere al p. Giuliani. — D'una canzone attribuita a Dante Alighieri. — Appendice alla terza lettera sulla canzone di Dante: *La vergin' onda del Nilo.* (*In l'istitutore.* 4 ott. i, 15 nov. 6 dic. 1862. An. x, pp. 630-631, 693-695, 727-729, 774-777.) 1016 C 42

— 25 — Sopra un passo della Divina commedia [Par. ix. 46]. [Verona, 1871.] 8°. pp. (11). 1016 F 147

Rivista filologica-letteraria, 1871, vol. i, fasc. 2, pp. 81-91.

[— 26 —] Il Vireno allegorico di Dante. [Also, Appendix.] [Firenze, 1831.] 8°. pp. (31). 1015 E 92

"Antologia", ott. 1831, no. 130, pp. 3-26, 133-139. Signed "K. X. Y."

— 27 — Il Veltro; discorso. (*In Dante e il suo secolo.* 1865. pp. 311-316; — *also separate.*)

— *commentator.* La commedia. 1837; 1839; 1865; 1869. See Part I (D. C.). — *Same.* 1854. See Supplement (D. C.).

See the contents of the 1854, 1865 and 1869 editions for a number of the articles entered above. The "Dizionario" appended to the 1859 edition is not by Tommaseo, but is the work of an anonymous compiler.

Reviewed in *Biblioteca italiana*, april, 1858, no. cclviii, pp. 89-91, (1015 F 2); — by M. A. Parenti in *Continuazione delle Memorie di religione*, oct., 1859, tom. vii, pp. 314-320, (1015 F 2); — by E. dell' Ottaviani in *Rivista contemporanea*, 1864 vol. ii, pp. 707-712, (1019 V 160). An edition of 1868 is reviewed by V. de Castro in *Rivista contemporanea*, luglio, 1868, an. xvi, vol. liv, fasc. 176, pp. 152-154, (1018 C 236). See Ferrazzi, ii, pp. 465-466, 469-471.

See also Venturini, D. Osservazioni sul giudizio temerario di N. Tommaseo. 1865.

— *reviser.*

See Cardona, G. Sopra i versi di Dante attenenti a Pluto, 1850.

Foa, C. (D. F. L.) Nuove osservazioni sopra la Divina commedia. 1850.

Missirini, M. Dell'amore di Dante Alighieri e del ritratto di Beatrice Portinari. 1852.

— Delle memorie di Dante Alighieri in Firenze e del suo mausoleo in S. Croce. 1852.

Ovidio, F. d'. Nota sul verso [63] del x canto dell' Inferno. 1870.

— *translator.* Versione latina [Inf. i; v. 73-142; ix. 112-133]. 1865. See Part I (D. C. — *Latin*).

— Aforismi su Dante, tratti dagli scritti di N. Tommaseo. (*In La cronaca verde*, numero del centenario. 20 maggio, 1865. pp. 293-294.)

* See *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1868, n. 82, vol. vi, pp. 155-156.

See also Cittadella Vigodarzere, G. Io morte di N. Tommaseo; versi. 1874.

Lanza, G. Di N. Tommaseo. 1875.

Venice, Italy. Discorsi nella inaugurazione del monumento a N. Tommaseo. 1882.

[Tommasini, O. *composer.*] Melodie dantesche. [189-?]. See Part I (*Minor works.* — *Rime set to music*).

[Tommasini Mattiucci, Pietro. Nerio Moscoli da Città di Castello, antico rimatore sconosciuto. Perugia, 1897. 8°. pp. 159.]

Reviews of this work, by M. Rossi, in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 212-213; — by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1897, n. 81, vol. ix, pp. 109-102.

— *translator.* Fables de divers auteurs espagnols et italiens, traduites pour la première fois en

— 2 — Sulla vita e sulle opere del comm. Luigi Tonini; memorie scritte dal figlio e pubblicate nel primo anniversario della sua morte. Rimini, 1875. 8°. pp. 152 + (1). 1019 C 24

With author's autograph.

— *tonini, Luigi.* Memorie storiche intorno a Francesca da Rimini, raccolte ad illustrazione del fatto narrato da Dante nel canto v dell' Inferno; con appendice di documenti. Rimini, 1852. 8°. pp. (4) + 80 + (1). 1018 B 52

— *Same.* Ed. 2^a, riveduta dall'autore ed accresciuta. Rimini, 1870. l. 8°. pp. (18) + 167. *Genial. tables.* 1018 C 67

Contains also the author's "Risposte due a M. Marini," "Genealogia del Malatesta," "Lettera sopra un supposto commento di Dante, creduto essere nella Gambalunga di Rimini" (proving that this could not be the ms. commonly believed to have been sent by Dante to Uguccione della Faggiuola), "Memoria sull'anno dell' assassinio dei due fanesi alla Cattolica [Inf. xxvii. 76-81]."

See also Marini, M. Osservazioni critiche, etc. 1853.

— 2 — Risposta alle Osservazioni critiche di M. Marini sulle Memorie storiche intorno a Francesca da Rimini. Rimini, 1853. 8°. pp. 33. 1018 B 71

Reprinted in his "Memorie storiche," ed. 2^a, 1870, pp. 81-109.

See also Tonini, C. Ancora della polemica su Francesca da Rimini tra il dr. [L.] Tonioi e monsignor [M.] Marini. [186-?]

[Troja, C. *cont.*] Polemica su Francesca da Rimini. 1889.

— 3 — Sull'anno in cui presso alla Cattolica fu l'assassinio de' fanesi Guido dal Cassero e Angiolillo da Carignano [Inf. xxviii. 76-81]. (*In l'escatamento.* 1858. An. i, pp. 582-588.) 1017 C 204

Reprinted in his "Memorie storiche," ed. 2^a, 1870, pp. 155-161.

See also Tonini, C. Sulla vita e sulle opere del commendatore Luigi Tonini. 1875.

— *tonini, Sienorina Rosmunda, translator.* See Bromley, Mrs. M. HENSMAN. [Preface to Dante map.] [1892?]

Toohy, John Marion, *translator.* See [Wibbelt, A.] Mary in Dante's "Paradise." [1894.]

Topin, Hippolyte. Dante en France; ses éditions et ses traducteurs depuis le 15^{me} siècle jusqu'à nos jours. (*In Il bibliofilo.* Agosto-sett. 1882. An. iii, pp. 117-120.)

— *Encore de Dante et de ses traducteurs.* (*In Same.* Ott.-nov. 1882. An. iii, pp. 147-150.)

Contents: — Traductions de la Divine comédie en vers latins. — Langues modernes. — Dante en Russie. — Dante chez les turcs.

— 2 — Diversités littéraires; prose et vers. Li-vourne, 1876. 8°. pp. 264. *Platte.* 1013 D 111

Contains translations from the Inferno and Purgatorio. See Part I (D. C. — *French*).

— 3 — Études sur la langue italienne, précédées d'un parallèle entre Dante et Klopstock. Florence, etc., 1855. 8°. pp. 96. 1013 D 103

Contains translations from the Purgatorio and Paradiso, with text. See Part I (D. C. — *French*).

— 4 — Mélanges littéraires; prose et vers. Li-vourne, 1870. 8°. pp. 66. 1013 D 109

Contains translations from the Purgatorio. See Part I (D. C. — *French*).

— *translator.* Choix de sonnets de divers auteurs, traduits de l'italien en vers français. Li-vourne, 1882. l. 8°. pp. (3) + 24. *Port. of Uccolino della Gherardina.* 1019 C 97

p. 1, Dante Alighieri, [sonnet by Boccaccio, beginning *Dante Alighieri son, Minerva occurrà*]; Boccaccio, [sonnet by Dante, beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*]; p. 8, Dante Alighieri, [sonnet by C. Lozzini].

— *translator.* Fables de divers auteurs espagnols et italiens, traduites pour la première fois en

vers français, suivies d'un choix de fables en prose, et du [4^e, 6^e, 7^e, 31^e-34^e chants de l'Enfer et du 6^e du Purgatoire. 1872. See Part I (D. C. — French).

— *translator*. La divine comédie. [Selections.] 1857. — La divine comédie: Le paradis. 1862. See Part I (D. C. — French).

Reviewed by H. de Charencey in *Revue indépendante*, 1 juin, 1864, an. ii, p. 700. (1018 C 117); — by "A. L." in *Giornale del centenario*, 1865, no. 46, pp. 377-378.

— *translator*. La divine comédie: L'enfer, chants viii, ix, x. 1882. See Supplement (D. C. — French).

Torelli, Giuseppe. Lettera intorno a due passi del Purgatorio di Dante Alighieri [sic, Purg. xv. 16-21, xxx. 34-39]. Verona, 1760. 8^o. pp. xvi. 1015 C 66 Reprinted in his "Opere varie."

— 2 — Lettera sopra Dante Alighieri [sic] contro il sig. di Voltaire. Verona, 1781. 8^o. pp. 30. 1015 C 96

On Voltaire's remarks concerning Dante in his "Essai sur la poésie épique."

— *Same*. (In *Giornale dei letterati*. 1781. Tom. xliii, pp. 252-284.) 1019 V 33

With editorial comment, pp. 252-254. Reprinted in his "Opere varie."

— 3 — Opere varie in verso e in prosa; per la prima volta riunite, per cura e con note di A. Torri. Pisa, 1833-34. 2 v. bd. in i. 8^o. 1015 C 67

ii, pp. 27-39, All' autore delle Lettere virgiliane (A. e. S. Betinelli); pp. 40-61, Lettera sopra Dante contro Voltaire; pp. 62-75, Lettera intorno a due passi del Purgatorio (xv. 16-21; xxx. 34-39); pp. 77-130, Postille alla Divina commedia, tratte dalla edizione padovana, 1822, secondo l'originale ms. dell'autore, 1775, con aggiunte inedite.

Torelli, Serafino. Dante e Bice, melodramma storico-fantastico in tre atti; musica del maestro P. Carrer. Milano, n. d. 16^o. pp. 30. 1018 C 112 Contains only the text.

Tornelli, Tito. La dottrina dantesca della generazione umana; breve commento. Bologna, 1893. l. 8^o. pp. 58 + (1). 1019 G 62

Inserted is an autograph postal-card from the author to W. Fiske.

Reviewed by R. Fornaciari in *Bullettino della Società dantesca italiana*, oct. 1893, n. 34, vol. i, pp. 13-14.

Torquati, Girolamo. Commento al primo verso del canto vii sull' Inferno della Divina commedia di Dante Alighieri. Roma, 1893. 8^o. pp. 30. 1019 F 119

Torraca, Francesco. A proposito di "Sordello." (In *Giornale dantesco*. 1896. An. iv, pp. 297-310.)

— *Same, separately printed*. Venezia, etc., 1896. 4^o. pp. 16. *Port. in title*. 1016 G 270

Examined by Guarniero's review of Lollis, "Vita e poesie di Sordello."

— Ancora "a proposito di Sordello." (In *Giornale dantesco*. 1897. An. v, pp. 191-192.)

See also Lollis, C. de. Pro Sordello de Guido, milite. 1897. Parodi, E. G. Il Sordello di Dante, a proposito di recenti pubblicazioni. 1897.

— 2 — Di un commento nuovo alla Divina commedia. Bologna, 1899. 8^o. pp. (2) + 124 + (1). (Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. 7-8.) 1019 I 6

A reprint, with a few changes and additions, of the author's review of P. Letto's commentary on the Divina commedia, 1894, *Revue indépendante* in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1895, vol. i, no. 34, and of this work. "Poi che recensione è un commento essa vien da e da e accenna gli elementi e i criteri onde oggi dovrebbe far un commento nuovo della Commedia."

— 3 — Il giudice Guido delle Colonne di Meschino: la patria, l'ufficio, la famiglia, il cognome. (In *Giornale dantesco*. 1897. An. v, pp. 145-174, 270-270.)

— 4 — Guido del Duca [Purg. xiv. 81 et seq.] (In *Rivista critica della letteratura italiana*. Agosto, 1891. An. vii, col. 27-28.)

Occasioned by Amaducci's publication of documents concerning Guido del Duca, which Torraca here supplements.

— 5 — Il notaro Giacomo da Lentini. (In *Nuova antologia*. 1 ott. 1894. Vol. cxxxvii, pp. 389-423.)

Reviewed by T. Casini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1894, n. 35, vol. ii, pp. 33-41. — by F. Pellegrini in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1895, vol. xxv, pp. 110-115.

— 6 — [Noterelle dantesche. Firenze, 1895. 8^o. pp. 24.]

Reviews of this work, which was printed "per nozze Morpurgo-Franchetti" are in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, maggio-giugno, 1895, an. iii, pp. 48-114; by G. Mazzoni and P. Rajna in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1895, n. 35, vol. ii, pp. 161-167; — in *Nuova antologia*, 16 ott. 1895, vol. cxlii, pp. 747-748. Summarized in *Giornale dantesco*, 1895, an. iii, pp. 422-423. See also Chiara, S. de. Il pastor di Costenza. [1895.]

— 7 — Nuove rassegne. Livorno, 1894. sm. 8^o. pp. vii + 468. 1019 F 257

Contains reviews of works on Dante by Bartoli, Bartolini, Casini, Grosso, Lajolo, Del Lungo, Monaci, Ricci, and Saraceni. Entered separately in this list under the works reviewed.

— 8 — La patria di Pier della Vigna. (In *his Studi di storia letteraria napoletana*. Livorno, 1884. sm. 8^o. pp. 117-130.) 1001 F 76

— 9 — Le rimebranze di Guido del Duca [Purg. xiv. 97 et seq.]. [Roma, 1893.] l. 8^o. pp. (22). 1019 F 182

"Nuova antologia", 1893, serie iii, vol. xlvii, fasc. 17, pp. 5-26.

— 10 — Gli Studi danteschi di mons. Agostino Bartolini. Roma, 1890. sm. 8^o. pp. 35. 1019 E 136

"Estr. dalla Rivista critica della letteratura italiana", an. vi, n. 4. Separate reprint of his review of vol. i of the "Studi danteschi."

— 11 — Sul "Pro Sordello" di Cesare de Lollis. (In *Giornale dantesco*. 1898-99. An. vi, pp. 417-467, 529-560; an. vii, pp. 1-36.)

— *Same, separately printed*. Firenze, 1899. 4^o. pp. 119 + (3). *Port. in title*. 1016 G 208

Has added a postscript and list of corrigenda.

Answered by De Lollis in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 120-124, with a rejoinder by Torraca in *same*, pp. 174-179.

— 12 — Sul "Sordello" di Cesare de Lollis. (In *Giornale dantesco*. 1896. An. iv, pp. 1-43.)

— *Same, separately printed*. Venezia, 1896. 4^o. pp. 43. *Port. in title*. 1016 G 219

"Among other matters, disputes the conclusion that Sordello was in Florence about the year 1220, and incidentally assigns the birth of the troubadour to the year 1200 or thereabouts. He draws attention to an interesting passage in the 'Enchiridion' which Dante seems to have had in mind when writing his account of the 'vigliacchi.'" — P. Teyssie, *Romanica*, jan. 1898.

See also Parodi, E. G. Il Sordello di Dante, a proposito di recenti pubblicazioni. 1897.

— 13 — Il Veltro dantesco e il DXV. [Purg. xxxiii. 43.] (In *Rivista critica della letteratura italiana*. Dic. 1891. An. vii, col. 183-186.)

Occasioned by a letter on the subject from C. Cristofolini, which is here printed.

See also Medin, A., conte. Ancora del DXV di Dante. 1891.

— *reviewer*. See Bartoli, A. Delle opere di Dante Alighieri. 1887-89.

Bartolini, Ag. Studi danteschi. 1889.

Casini, T., commentator. La divina commedia. [1888.]

Cipolla, S. Il passo della Stige. 1891

Lajolo, G. Inaugural storico-politico sulla vita e sulle opere di Dante. 1891.

Lungo, I. del. La figurazione storica del medioevo italiano nel poema di Dante. 1894.

Monnier, M. La rievocazione di Dante a Luther. 1894.

Poietto, C., commentator. La divina commedia. 1894.

Ricci, C. Il "sanguinoso mucchio." 1890.
 Scartazzini, G. A. Prolegomeni. 1890.
 Zingarelli, N. La personalità storica di Folchetto di Marsigli nella Commedia. 1897.

Torre, Andrea. Polemica dantesca; (Adolfica, note, papa Bartolotti, ecc.) [Napoli, 1885]

Clipping from *Napoli letteraria*, 15 febb. 1885, no. 7, in Dante scrap-book, i, pp. 99-100.

Reviews the accusation of plagiarism from Imbriani made against Bartolotti's "Dante vita di Dante" by G. Amali in his "Adolfica," the defense of Bartolotti by Pasquale Papa in his "Sul quinto volume della Storia della letteratura italiana del prof. A. Bartolotti," Firenze, 1884, and Amali's reply "Papa Bartolotti, eccetera." Torre takes sides with Amali.

Torre, Arnaldo della. *reviewer*.

See Cipolla, F. La lotta di Dante. 1896.

Quattro notarelle dantesche. 1896.

Ugolino e la pietà di Dante. 1896.

Lodini, E. [Intorno alla data precisa della nascita dell'altissimo poeta.] 1896.

Sherman, Mrs. C. K. Dante's vision of God. 1897.

Torre, R. della. Commento letterale al primo canto della Divina commedia. 1898.

Torre, Aronne. Il commento del p. Pompeo Venturi alla "Divina commedia." (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v, pp. 97-106.)

— 2 — Le "Lettere virgiliane" [of Bettinelli] e la "Difesa di Dante" [of Gozzi]. (*In* *same*. 1896. An. iv, pp. 145-160.)

— *Same*, separately printed. Venezia, 1896.

4^o. pp. 18. *Port. in title*. 1016 G 257
 Extract from an unedited work on "La fortuna di Dante nel secolo passato."

— *editor*. Lettere di dantisti. Alcune lettere a Saverio Bettinelli. (*In* Giornale dantesco. 1898. An. vi, pp. 340-353.)

The letters are by Pietro Verri, Giuseppe Fossati, Angelo Dalmistro, G. B. Berti, and Igoloio Prudenzone.

— *reviewer*. See Bouvy, E. La critique dantesque au XVIII^e siècle: Voltaire et les polémiques sur Dante. [1895]

— *reviewer*. See Salza, A., *editor*. Dal carteggio di A. Torri. 1897.

Torre, Giuseppe. A Firenze in occasione del sesto centenario di Dante Alighieri: omaggio poetico. [Firenze, 1865] 8^o. pp. (4).

1018 C 152

Torre, Lelio della. Sull' Inferno di Dante fatto ebraico dal sig. S. Formigini; lettere due a B. Levi. Con appendice ebraica. Padova, 1871. 8^o. pp. 27 + (1).

1016 F 138

"Edizione di 150 esemplari."

Torre, Ruggero della. Bonagiunta. — Guinicelli. — Arnaldo. (*In* [Scaetta, S., *editor*]. Saggi di studi sulla Divina commedia. 1887. pp. 39-54.)
 "Estratto da un lavoro di prossima pubblicazione," [the author's "Poeta-Veltro"].

— 2 — Can Grande e la profezia di Cacciaguida. (*In* La cultura. 17 aprile, 1892. N. s., an. ii, no. 16, pp. 367-370.)

1019 E 299

Occasioned by the review of his "Sistema dell' arte allegorica nel poema dantesco" in *Nuova antologia*, 1 marzo, 1892.

— 3 — Commento letterale al primo canto della Divina commedia. Torino, 1898. 8^o. pp. viii + 296.

1019 F 408

Contents: — Ricostruzione logica dell' antefatto o proemio. — La volontà. — Lo spazio e il tempo.

Reviewed by V. Cian in *Rivista bibliografica della letteratura italiana*, gen. 1899, an. vii, pp. 8-11; — by Arnaldo della Torre in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1899, n. s., vol. vi, pp. 87-95.

— 4 — Nota sul verso *Si che tardi per altri si ricerca* [Purg. vii. 96]. (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v, pp. 320-324.)

Occasioned by Murari's "Per il verso *Si che tardi per altri si ricerca*," 1897.

— 5 — La pietà nell' Inferno dantesco; saggio d' interpretazione. Milano, 1893. 8^o. pp. ix + 220 + (1).

1019 F 104

Reviewed by U. Cosmo in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 221-223.

See also J. B. Zur Dante-Literatur. 1894

— 6 — Poeta-Veltro. Cividale, 1887-90. 2 pts. bd. in 1 v. 1. 8^o.

1014 F 122

Maintains that by the Veltro is meant Dante himself, and draws upon various parts of the Commedia in support of this theory.

Reviewed by [F.] P[asqualigo] in *L'Alighieri*, 1890, an. ii, pp. 190-209; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Marz, 1890, Jahrg. xi, col. 113-114. (1019 E 13), Nov. 1892, Jahrg. xiii, col. 385-387; — by G. Antonion in *Il veneto letterario*, 1892, an. ii, n. 2, 4-7, (1019 G 20).

— 7 — La quarta egloga di Virgilio commentata secondo l' arte grammatica. Udine, 1892. 4^o. pp. 201 + (1).

1019 F 31

With constant references to the Divina commedia.

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Nov. 1892, Jahrg. xiii, col. 385-387.

[— 8 —] Saggio su Dante, di Graziella [pseud.]. Roma, 1886. 1. 8^o. pp. 128.

1018 E 179

"Edizione di 50 esemplari non posti in commercio." With author's autograph.

Contents: — Il Veltro. — Dante. — Beatrice.

— 9 — Scopo del poema dantesco. Città di Castello, 1888. sm. 8^o. pp. 50 + (1).

1018 F 14

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Nov. 1892, Jahrg. xiii, col. 385-387.

— 10 — Sistema dell' arte allegorica nel poema dantesco. Cividale, 1892. 8^o. pp. 80 + (1).

1019 F 32

Reviewed in *Nuova antologia*, 1 marzo, 1892, vol. cxxix, pp. 168-169 (answered in the author's "Can Grande e la profezia di Cacciaguida"); — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Nov. 1892, Jahrg. xiii, col. 385-387.

— 11 — Tra feltro e feltro [Inf. i. 105]; nota dantesca. Cividale, 1891. 1. 8^o. pp. xv.

1019 E 209

Reviewed in *L'Alighieri*, 1891, an. ii, pp. 395-401; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Nov. 1892, Jahrg. xiii, col. 385-387.

"Sostiene, contro il parere di F. Pasqualigo, l'opinione espressa nel suo 'Poeta-Veltro' che per feltro s'ha da intendere la carta in cui sta scritto il poema, e non il feltro, in senso proprio, che si adopera per fabbricare la carta a mano." — Barbi, *Bibliografia dantesca* (1892).

— *reviewer*. See Claricini Dornpacher. N. de'. Quando nacque Cangrande I della Scala. 1892.

Torre, Torquato della. See Righi, E. S. Della vita e delle opere di T. della Torre, scultore veronese. 1865.

Torre, Vincenzo. Fioretti danteschi: scovità. [Napoli, 1896.] 8^o. pp. (7).

1019 F 325

"Unione giovanile, luglio, 1896, serie ii, num. i," pp. 7-13.

"Parlo di quella virtù che or dilettezza ed or cortesia, ora urbanità ed ora gentilezza vien chiamata: qualità che l'Alighieri volle tutte raccogliere nella *scovità*, che riguarda gli atti e le abitudini, le parole, i gesti e i movimenti della persona in qualunque congiuntura si trovi." — p. 7.

— 2 — Noterelle dantesche, [Par. xiv. 43-45]. [Napoli, 1896.] 8^o. pp. (8).

1019 F 319

"Unione giovanile, gen. 1896," pp. 16-23.

Torri, Alessandro. Bibliografia e sunto della scientifica dissertazione di Dante Alighieri su l' acqua e la terra, ristampata in Livorno nel 1843. (*In* L' Etruria. 1851. An. i, pp. 665-678.)

1019 Y 151

— 2 — Carteggio col duca di Sermoneta. (*In* Sermoneta, M. A. CAETANI, duca di. Carteggio dantesco. 1883. pp. 167-179.)

— 3 — Delle prose di Dante, vol. i. pte. 1, Vita nuova, ridotta da A. Torri. Prefazione (in via di

lettera dedicatoria al sig. G. A. C. . . di Verona).
(*In* Nuovo giornale de' letterati. 1839. Tom.
xxviii. pp. 173-189.) 1015 F 10

— *Same, separately printed.* [Pisa, 1839.]
8°. pp. 17. 1013 A 12 c

Appended to a prospectus of the ed. of Dante's prose works
planned by Torri.

La grafia del casato di Dante. *See his* Sul
doversi il casato di Dante scrivere assolutamente
Allighieri.

— 4 — Lettera a P. Fanfani. (*In* L' Etruria.
1852. An. ii. pp. 227-230.) 1019 Y 152

Discusses the word *pome*, *Purg.* xxvii. 45, 115.

— *Same.* (*In* Fanfani, P. *Studj ed* osserva-
zioni. 1873. pp. 261-265. — *Same.* 1874.)

— 5 — Lettera al abate M. Ferranti. (*In* L' Etruria.
1852. An. ii. pp. 472-473.)
In reference to the spelling *Allighieri*.

— 6 — Lettera al sig. B. Sperti. (*In same.* 1852.
An. ii. pp. 474-475.)

Refers to the spelling of Allighieri with the double *l*.

— 7 — [Letters.] (*In* Biadego, G., *editor*. Let-
tere dantesche tratte dal carteggio di B. Sorio.
1858. pp. 13-26.)

— 8 — Nuova serie di aneddoti danteschi, in con-
tinuazione a quella dal Dionisi. [Prospectus.] (*In*
L' Etruria. 1852. An. ii. pp. 443-445.) 1019 Y 152

Announces a series of twelve contributions to Dante literature,
only the last of which seems to have been published. *See his*
"La grafia del casato di Dante," 1852.

— 9 — Otto lettere a F. Scolari. [Firenze, 1859.]
8°. pp. 28. 1018 F 235

Edited by A. Pippi "per le nozze Torrigiani-Torizoni."
Inserted is an autograph postal card from the editor to W.

Fiske.

pp. 9-12, Notizie di A. Torri e di F. Scolari.

— 10 — Risposta alle osservazioni del sig. G. B.
Piccioli all' Ottimo commento di Dante. (*In* Nuovo
giornale de' letterati. 1830. Tom. xx. pp. 53-73.) 1019 X 170

— *Same, separately printed.* Pisa, 1830. 8°. 1015 E 68

In answer to Piccioli's "Saggio di correzioni all' Ottimo
commento."

See also Piccioli, G. B. Risposta al sig. A. Torri. 1830.

— 11 — Sopra alcuni passi della Divina commedia
di Dante Allighieri; al conte Pietro degli Emili let-
tera. [Roma, 1850.] 8°. pp. (10). 1016 B 71

"*Giornale arcadico*, 1850, vol. cxxi," pp. 304-313.

Comments on *Purg.* xxxi. 3-6; *Inf.* iii. 25-30; ix. 66; xxvii.

87.

A copy of an earlier edition, [Pisa, 1849], is in the Harvard
collection.

— *Same.* [Firenze, 1853.] 16°. pp. 15 + (1).
1016 B 136

"Estratto dal *Genio*, no. 26, 27."

— 12 — Su i commenti a due passi della Divina
commedia, l' uno astronomico, l' altro filologico
[*Purg.* ii. 1-9; *Inf.* vii. 1.] — Su l' inedito comento
di F. da Buti alla Divina commedia. Aggiuntivi il
catalogo delle voci dalla Crusca citate dello stesso
commentatore, e le chiose di lui al canto v. dell' Inferno,
con alcuni cenni sopra i commenti annessi all' edizioni
vindiciana di Venezia 1477, e nidoebatina di Milano
1478, e per appendice, la notizia bibliografica d' un
raro libretto contenente la visione dell' irlandese
Tondalo. (*In* Studi inediti su Dante. 1846. pp. 21-
21-129.) 1015 F 239

— *Same.* (*In* Centofanti, S. Sopra frate
Ilario del Corvo e su le interpretazioni a vari passi
della Divina commedia; lettere filologiche del prof.
S. Centofanti e del dott. A. Torri. 1846. pp. 21-
129.)

— 13 — Sul doversi il casato di Dante scrivere
assolutamente Allighieri e non Alighieri; lettera al
sig. D. Bertolotti. (*In* Nuovo giornale de' letterati.
1839. Tom. xxxix. pp. 92-100.) 1019 X 189

— *Same.* La grafia del casato di Dante Allighieri
rivedicata alla legittima originaria lezione
contro l' uso erroneamente invalso; lettera al cav.
D. Bertolotti. Ed. ii, con appendice. Pisa, 1852.
8°. pp. vii + 31. 1018 B 60

The half-title is "Nuova serie di aneddoti danteschi in con-
tinuazione a quella pubblicata da G. J. Dionisi. Aneddoto i."
Concerning this series see the prospectus entered above, under
"Nuova serie di aneddoti danteschi."

— 14 — Sul verso 9 della cantica i di Dante Allighieri;
esercitazione accademica per l' Accademia
valdarnese del Foggio 1846, riveduta nel 1855.
[Pisa, 1855.] 8°. pp. 15. 1016 B 175

"Dalle *Memorie valdarnesi*, parte letteraria, vol. 4." With
author's autograph.

— *compiler.* Epigrafi onuarie italiane d' autori
diversi per Dante Allighieri. Pisa, 1861. 8°. C 193

— 4 + 28. "Nelle nobili nozze Serego Allighieri e Noris di Verona."
With compiler's autograph.

— *editor.* L' ottimo commento della Divina
commedia. 1827-29. *See* Part I (*D. C.*)

Reviewed by "M." in *Antologia*, sett. 1829, no. 105, pp.
122-125 (1015 E 61).

See also Piccioli, G. B. Saggio di correzioni all' Ottimo
commento. 1830.

— *editor.* Prose e poesie liriche di Dante.
1842-50. *See* Part I (*Minor works.* — *Collection*).

Reviewed by G. O. Marzuttini in *Giornale euganeo*, 30
giugno, 15-30 ott. 1841, fasc. xii, xix-xx, pp. 495-498, 779-781,
(1015 A 64); — by E. Marucchi in *L' Etruria*, 1852, an. ii. pp.
27-30; — by K. Witte in his "Dante-Forschungen," Bd. 4,
[1860], pp. 488-490; — by Felice Romani in his "Critica let-
teraria," 1881, tom. ii. p. 65-67. The prospectus is reviewed
by "R. M." in *Nuovo giornale de' letterati*, 1834, tom. xxviii,
pp. 227-228. (1019 X 170).

See also Giusti, G. Una lettera al dott. A. Torri, con
la replica di questo. 1839.

Scolari, F. Intorno alle Epistole latine di Dante Allighieri
giusta l' edizione fatta in Ureslavia nel 1827 ed ultimamente
in Livorno nel 1843. 1844.

[Witte, (J. H. F.) K.] Canto, e più correzioni al testo delle
opere minori di Dante Allighieri. 1853.

— *editor.* Vita nuova. 1843. *See* Part I (*Minor
works.* — *Vita nuova*).

See also Sorio, B. Lettera quarta a P. Fanfani. 1851.

Todeschini, G. Osservazioni critiche sul testo della Vita
nuova pubblicata in Livorno 1843 da A. Torri. (*In* *An* Scritti
su Dante. 1852. Vol. ii. pp. 1-100.)

[— *editor.*] *See* Bronzoni, C. B., *contessa*.
Dante e Beatrice. 1853.

[— *editor.*] *See* Scolari, F. Su la pietosa
morte di Giulia Cappelletti. 1831.

— *reviewer.* *See* [B., D. F.] La concubina di
Dante. II. d.

— *See also* Osservazioni sopra diversi oggetti discorsi nel
Viaggio in Italia. 1846.

Salza A. *editor.* Dal carteggio di A. Torri. 1867.

Torricelli di Torricella, Francesco Maria,
conte. Il castello del limbo di Dante esposto. Fos-
sombione, 1842. 8°. pp. 15. 1015 F 110

"Estratto dall' *Antologia forsemprone*." With author's
autograph.

Reprinted in his "La poesia di Dante," etc.
Reviewed by "L. A. M." in *L' album*, 1843, an. x, p. 3,
with a reply from Torricelli in same, p. 111.

— 2 — Dante. (*In his* Antologia. 1844. Vol.
iii, pt. i. pp. 1-3.)

— *Same.* (*In* L' album. 1847. An. xiv, pp.
352-354.) 1019 Z 68

— 3 — Del canto ii del poema sacro; opinione del
prof. Piccioli sull' allegoria del canto ii di Dante. (*In*
his Antologia. 1844. Vol. iii, pt. i. pp. 3-16.)

— 4 — Dell' idea fondamentale del poema sacro e della letteratura dantesca in Europa nel secolo xix, discours nel tomo vi della *Revue des deux mondes* da Saint René Taillandier. [Napoli, 1858.] 8^o. pp. (15). 1016 c 12 a

"Antologia contemporanea, giugno, 1857, an. ii. no. xviii," pp. 326-340.

— Same, separately printed. [Napoli, 1858.] 8^o. pp. 15. 5 plates. 1016 c 12 b

— 5 — Di un articolo della *Guida dell' educatore* intorno ai commenti al Dante inseriti nell' *Antologia*. (*In his Antologia*. 1845. Vol. iv, pt. 3, pp. 22-24.)

— 6 — L' intenzione di Dante. (*In same*. 1843. Vol. ii, pt. 1, pp. 9-16.)

— 7 — Lettera al cav. Filippo Scolari. (*In same*. 1845. Vol. iv, pt. 3, pp. 51-54.)

— 8 — La lettera di Dante a Guido da Polenta non fu inventata dal Doni, né da altro cinquecentista. (*In same*. 1844. Vol. iii, pt. 3, p. 88.)

Also clipped in vol. lettered "Opuscoli sopra Dante" (1015 B 1).

— 9 — [Letters.] (*In* Biadego, G., editor. Lettere dantesche tratte dal carteggio di B. Sorio. 1808. pp. 111-121.)

— 10 — Magistero della Divina commedia osservato ed esposto. (*In his Antologia*. 1842. Vol. i, pt. 1, pp. 289-294.)

— 11 — La monarchia di Dio, poema sacro di Dante Alighieri; col commento morale-allegorico. [Discorso preliminare. — Descrizione grafica. — Inferno, canto i.] (*In same*. 1843. Vol. ii, pt. 1, pp. 25-48.)

— 12 — La monarchia di Dio; poema sacro di Dante Alighieri. Inferno, canto i. [Commento letterale-anagogico, with the text.] (*In same*. 1844-45. Vol. iii, pt. 1, pp. 17-96; vol. iv, pt. 1, pp. 6-96.)

— 13 — Pensieri di Giacinto Campana sul poema di Dante. (*In same*. 1844. Vol. iii, pt. 2, pp. 93-94.)

— 14 — La poesia di Dante ed il suo castello del limbo [Inf. iv]; commento, con annotazioni del cav. F. Scolari. Si aggiunge qualche studio di bibliografia dantesca per F. S. Papagni. Venezia, 1864. 8^o. pp. (1) + 96. 1016 c 181

The cover-title reads "Studi danteschi"

— 15 — Ser Cavalcante Medici: dialogo, Dante Alighieri e Fm. Torricelli. (*In his Antologia*. 1843. Vol. ii, pp. 49-56.)

— 16 — Ser Lotto del Migliore Guadagni. (*In same*. 1843. Vol. ii, pp. 57-64.)

"Ser Lotto (o Lancellotto, o Agnello) del Migliore Guadagni fu uno de' Priori che cacciarono Giano della Bella. Dante lo visita nel suo cammino civico, [Inf. xxvi.]" — p. 57.

— 17 — Studi sul poema sacro di Dante Alighieri. Napoli, 1856. 53. 2 v. 8^o. Plates. 1016 B 228-229

Pt. [i] is 2d ed.

Comments: — [i.]. Del poema sacro di Dante Alighieri. — Del concetto e del titolo del poema. — Prelezioni allo studio del luogo di azione del poema sacro. — ii. Esposizione del canto i. — Dichiarazione di alcuni vocaboli e modi sacri usati da Dante Alighieri nel canto i. — Delle parti della monarchia di Dio. — Del viaggio di sette giorni, tempo del poema. — Mansioni del poema sacro.

— 18 — Il Veltro. (*In* Omaggio a Dante. 1865. pp. 339-384.)

— compiler. Antologia. Fossombrone, 1842-46. 5 v. bd. in 3. 4^o. 1017 G 99-101

Half-title reads "Antologia oratoria, poetica e storica."

The work contains a large amount of Dante matter, most of which is by Torricelli.

— commentator. La divina commedia, Inferno i-iv. 1842-43. — La monarchia di Dio, Inferno i-iv. 1843-46. — Il canto primo della monarchia di Dio. 1855. — Il poema sacro, [Inf. i-iv. 59]. 1865-66. See Part I (D. C.).

— editor. Lettera a tutti e ciascuno re d' Italia. 1842. See Part I (*Minor works*). — *Epistolae*. — *Juliae regibus*.

— reviewer. See Erosi, G., marchese. Una mia nuova opinione sulla allegoria delle tre donne. (*In his* Alcune prose. Vol. i. 1885.)

— reviewer. See Scolari, F., translator. I versi latini di Giovanni del Virgilio e di Dante Alighieri. 1845.

— translator. See Ozanam, A. F. Dante; alcune parole d' introduzione. 1845.

*. See Columb de Batines, i, pp. 471-477, and Ferrazzi, ii, pp. 603-606.

See also Scolari, F. Lettera a F. M. Torricelli. 1845.

Torti, Francesco. [—] Dante rivendicato; lettera al sig. Monti dell' autore del Prospetto del Parnaso italiano. Fuligno, 1825. 8^o. pp. 194 + (2). 1015 D 243

Reviewed in *Nuovo giornale de' letterati*, 1825, tom. xi, pp. 124-143, (1019 X 161).

[— 2 —] Prospetto del Parnaso italiano da Dante fino al Tasso. Milano, 1866. 8^o. pp. 216 + (2). 1015 D 17

— Same, extract. Ragionamento sopra Dante. (*In* La divina commedia. 1823-28. Vol. iii, i, pp. xxxiii-li.)

— Same, extract. (*In* [Fogacci, S., compiler]. Florilegio dantesco. 1847. pp. 347-363.)

— Same, extract. Ritratto critico di Dante Alighieri. Foligno, 1865. 8^o. pp. 24. 1016 D 37

Tortoli, Giovanni. Intorno al più probabile significato delle voci *conio*, *conare* e *conatore* presso gli antichi. (*In* Rigitini, G. Del vero senso della maniera dantesca "femmine da conio." 1876. pp. 23-32.)

— 2 — Lettera. (*In* Negroni, C., and others. Alcune varianti di punteggiatura e di lezione nell' episodio dantesco della Francesca da Rimini. [1886.] pp. 10-19.)

Toscanello, Orazio. [Burla fatta a Dante dal Gonnella buffone, e come se ne restasse egli poi col danno e colle beffe; (nuova lezione).] (*In* Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. pp. 173-174.)

From "I motti, le faccette, argutie e burle et altre piacevolezze di M. Orazio Toscanella," Venezia, 1591.

Toscani, Francesco, translator. Inf. i. 1894. See Part I (D. C. — *Italian dialects*. — *Calabrian*).

Toscani, G. Dante's Inferno; [plan of the circles]. (*In* Notes and queries. June 27, 1868. 4th series, vol. i, pp. 607-608.)

Toscano, Giovanni Matteo. In hunc novum De vulgari eloquio libellus epigramma. (*In* Prose e poesie liriche di Dante. 1842-50. Vol. iv, p. 172.)

From the ed. of Dante's De vulgari eloquentia printed by Corbinelli in 1527.

— Same. Ad Iacobum Corbinellum, cum Dantis librum de lingua vernacula edidisset. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 346-347.)

— 2 — Peplus Virale: Io. M. Toscani opvs, in quo illustres vite grammatici, oratores, historici, poetae, mathematici, philosophi, medici, iurisconsulti (quotquot trecentis ab hinc annis tota Italia floruerunt) eorumque patriae, professiones, & litterarum

monumenta tum carmine tum soluta oratione recensentur. Lvtetiae, 1578. 16°. pp. (15) + 128.
Orn. 1017 D 5

Title-page mutilated.
Pp. 1-2, Dante Aligheriv; [poem, followed by brief sketch of Dante].
The poem is reprinted in Palesa's "Dante: raccolta," 1864, p. 116, and Del Balzo's "Poesie di mille autori," vol. v, 1897, p. 348.

Toscano, Maria, translator. Dalla Vita nuova. 1890. See Part I [Minor works. — Rime. — English].

Toscano (Un), pseud. See Brigid, S.

Toselli, Ottavio Mazzoni. See Mazzoni-Toselli, O.

Tosi, Antonio. Prefazione. (In Masini, C. La profana commedia. 1844. pp. [3-4].)

Tosit, Giovanni. Dello studio morale di Dante. Treviso, [1855]. 1. 4°. pp. xiv 1017 G 118

"Quarto programma del Ginnasio liceale vescovile di Treviso per l'anno 1855-56."

Tosti, Luigi, conte. Gli ordini religiosi nella Divina commedia; discorso. (In Dante e il suo secolo. 1865. pp. 419-433; — also separate.)

— Same. (In his Scritti vari. Montecassino, 1870. sm. 8°. pp. 3-29.) 1016 E 245

— 2 — Storia del codice cassinese. (In Il codice cassinese della Divina commedia. 1865. pp. iii-xviii.)

— Same. Il codice cassinese della Divina commedia. (In his Scritti vari. 1870. pp. 30-68.)

— 3 — Storia di Bonifazio VIII e de' suoi tempi. Milano, 1848. 2 v. 16°. 7587 C 17-18

i. p. vii, dedication to Dante.
ii. pp. 415-437, Un' avvertenza alla costituzione unam sanctam, ed il libro De monarchia di Dante. [Tosti is of the opinion that Dante wrote the De monarchia to controvert Boniface's famous bull of 1302.]

— Same. Roma, 1886. 2 v. 8°. 1019 B 193-194.

Vols. ii and iii of his "Opere complete."

Toti, Giovanni Battista. La Beatrice di Dante, statua scolpita dal sig. Francesco Fabi. [Genova, 1861.] 8°. pp. (8). 1017 C 247

"La Liguria, 1861, an. i, vol. ii," pp. 9-16.

Tovajero, Manfredo. I bimbi nella "Divina commedia." [Milano, 1896.]

Two clippings from *L'Espresso*, 15 aprile, 1 maggio, 1896, an. i, n. 8, 9, in Dante scrap-book, ii, pp. 92-95.

Toynbee, Paget. "Aeneidorum" in Dante's "De vulgari eloquentia." (In Giornale storico della letteratura italiana. 1899. Vol. xxxiv, pp. 274-275.)

— Same, separately printed. [Torino, 1899.] 8°. p. (1). 1019 F 431

— 2 — Alessandro in the Inferno [xiv. 31-36]. (In the Academy. Jan. 7, 1888. Vol. xxxiii, pp. 10-11.) 1019 G 411

In reply to J. H. Abraham.

— 3 — An alleged visit of Brunetto Latino to Oxford. (In same. Dec. 14, 1895. Vol. xlviii, p. 524.)

— 4 — Aristotle's "De animalibus" in Dante and other mediæval writers. (In Giornale storico della letteratura italiana. 1899. Vol. xxxiv, pp. 273-274.)

— Same, separately printed. [Torino, 1899.] P. pp. (2). 1019 F 431

— 5 — Arnaut Daniel and the "terza rima." (In the Academy. March 31, 1888. Vol. xxx, p. 224.) 1019 G 411

In connection with Dante's use of terza rima.

— 6 — The art of illuminating at Paris in the time of Dante, [Purg. xi. 80]. (In same. March 26, 1892. Vol. xli, p. 302.) 1019 G 411

— 7 — Benvenuto da Imola and the "De consiliis" of Cicero. (In the Athenæum. April 1, 1899. p. 400.)

Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 185.

Cicero's lost work is cited by Benvenuto in his comment on Purg. ii. 111-119.

— 8 — A biographical notice of Dante in the 1494 edition of the "Speculum historiale" [of Vincent de Beauvais]. (In the English historical review. April, 1895. Vol. x, pp. 297-304.)

— Same, separately printed. [London, 1895.] 8°. pp. 7. 1019 B 317

Inserted is an autograph postal-card from the author.

Reviewed by L. Aubray in *Revue critique*, 1905, tom. xl, p. 300. Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1895, vol. xxvi, p. 208.

See also Grauert, H. Eine neue Quelle zur Lebensgeschichte Dante's? (In his Neue Dante-Forschungen. [1897.] 1898. No. 1, pp. 51-52.)

Prints in parallel columns the notice of Dante in Vincent de Beauvais, the passage in Philip of Bergamo to which it is traceable, and the similar passage in Boccaccio "Genealogie deorum libri xv," to which Grauert had called attention.

— 9 — Brunetto Latini in France. (In the Athenæum. Nov. 13, 1897. p. 674.)

Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 162.

Occasioned by E. J. L. Scott's "Brunetto Latini's home in France," *ibid.* 1896-6.

— 10 — Brunetto Latini's "Trésor." (In same. Nov. 20, 1897. p. 710.)

Occasioned by J. E. Harting's "Brunetto Latini in France."

— 11 — "Brunetto Latino" or "Brunetto Latini." (In the Academy. July 17, 1886, vol. xxx, p. 44; Feb. 9, 1895, vol. xlvii, p. 127.)

— 12 — "Cennamella" (Inf. xxii. 10). — "Carmel." — "Canamelle." (In same. Nov. 24, 1888. Vol. xxxiv, p. 338.) 1019 G 411

— 13 — Chaucer and Villani. (In Notes and queries. March 13, 1897. 8th series, vol. xl, pp. 205-206.)

On the possibility of Chaucer's having made use of Villani's chronicle, especially for certain facts told in his tale of "the erl Hugenyl of Fise."

See also Baddley, W. St. C. Chaucer and Villani. 1897.

— 14 — The chronology of Paradiso vi. 1-6, 37-39. (In the Athenæum. Aug. 6, 1898. p. 193.)

Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 110.

Regards the remarks concerning Roman history which Dante puts into the mouth of the Emperor Justinian as traceable to Brunetto Latini.

— 15 — "Il Ciotto di Gerusalemme" (Par. xix. 127). — The claim of Charles of Anjou to the title of Jerusalem. (In the Academy. April 1, 1893. Vol. xliii, p. 286.)

— 16 — The coins denominated Santelene by Dante (Conv. iv. 11). — Dante's theory as to the projection of the shadow of the earth (Par. ix. 118-119). — A misreading in recent editions of Dante's letter to Can Grande (Epist. x. 22). (In Giornale storico della letteratura italiana. 1897. Vol. xxx, pp. 347-350.)

— Same, separately printed. [Torino, 1897.] 8°. pp. (4). 1016 A 95

Inserted is an autograph note from the author.

Reviewed by F. Pellegrini in *Bollettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1897, n. s., vol. v, pp. 27-28.

— 17 — Dante and Arnaut Daniel; a note on Purg. xxvi. 118. (In the Academy. April 13, 1889. Vol. xxxv, p. 256.) 1019 G 411

- 18 — Dante and Paris. (*In same.* March 13, 1886. Vol. xxix, p. 184.) 1019 G 411
Showing that Dante used not have gone to Paris to have met Siger de Brabant.
- 19 — Dante and the book of Tobit [Par. iv. 48]. (*In same.* Oct. 3, 1896. Vol. I, p. 244.)
Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 42.
- 20 — Dante and the Lancelot romance. (*In same.* Jan. 9, 30, Feb. 27, 1886. Vol. xxix, pp. 28, 79, 150.)
Concerning Dante's reference in Par. xvi. 13-15.
See note by the author in *Notes and queries*, Feb. 4, 1888, 9th series, vol. v, p. 98.
See also Rossetti, W. M. *La dame de Malheaut*. 1888.
- 21 — Dante and the Lancelot romance. (*In Dante Society, Cambridge, Mass.* Fifth annual report. 1886. pp. 39-74.)
Gives extract, with translation, from a ms. version of the romance attributed to Walter Map, Brit. Mus. Lansdowne 757. Illustrates Inf. v. 137, and Par. xvi. 13-15. The text is inserted in part in Tynbhee's "Dictionary," iad Galeotto.
- Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1886, vol. viii, pp. 209-201; — by C. P[asqualigo] in *L'Ateneo*, 1886, an. i, pp. 340-343.
- 22 — Dante; [his use of the word *honorificabilitudinitatibus*, De vulg. eloq. § vii]. (*In Literature.* April 9, 1898. No. 25, p. 424.)
- 23 — Dante, Orosius, and Alexander the Great. (*In the Academy.* Oct. 15, 1887. Vol. xxxii, p. 253.)
See also Abrahall, J. H. Dante on Alexander and Dionysius. 1887.
- 24 — Dante "De vulgari eloquentia." (*In same.* Sept. 6, 1890. Vol. xxxviii, p. 202.)
On the use of popular expressions in writing.
- 25 — Dante's "Guizzante." [Inf. xv. 4] the medieval poet of Wissant. (*In same.* Dec. 10, 21, 1892, vol. xlii, p. 543-544, 592; Jan. 7, 1893, vol. xliii, pp. 14-15.) 1019 G 411
Reviewed by M. B[arbi] in *Bollettino della Società dantesca italiana*, nov. 1893, n. 5, vol. i, pp. 40-41.
See also Alger, J. G. Dante's Guizzante. 1892.
Frederick, P. Dante's "Guizzante." 1892.
- 26 — Dante's interpretation of "Galilea" as "Blanchezza" (Conv. iv. 22). (*In same.* April 7, 1894. Vol. xlv, p. 291.)
- 27 — Dante's obligations to Alfragannus in the Vita nuova and Convivio. [Paris, 1895.] 4°. pp. (20). 1019 G 94
"Romania, juillet, 1895, tom. xxiv," pp. 413-432.
- Same, Italian. Luoghi della Vita nuova e del Convivio derivati da Alfragano. (*In his Ricerche e note dantesche.* Serie i. 1899. pp. 47-68.)
- 28 — Dante's obligations to Orosius. [Paris, 1895.] 4°. pp. (14). 1019 G 94
"Romania, juillet, 1895, tom. xxiv," pp. 385-398.
- Same, Italian. Dante ed Orosio. (*In his Ricerche e note dantesche.* Serie i. 1899. pp. 13-29.)
- 29 — Dante's obligations to the Magnæ derivations of Uguccone da Pisa. [Paris, 1897.] 8°. pp. (18). 1019 G 150
"Romania, oct. 1897, tom. xxvi," pp. 537-554.
Reviewed by E. G. Parodi in *Bollettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1898, n. 8, vol. v, p. 199.
- 30 — Dante's punishment of simoniacs. (*In the Academy.* Jan. 21, 1888. Vol. xxxiii, p. 45.) 1019 G 411
Illustrated by a passage in Sir Henry Layard's "Early adventures."
- 31 — Dante's reference to Alexander the Great in India, [Inf. xiv. 28-39]. (*In same.* Feb. 20, 1892, vol. xli, p. 183; July 7, 1894, vol. xlv, p. 13.)

- 32 — Dante's reference to Mt. Etna [Par. viii. 67-70]. (*In same.* Jan. 2, 1897. Vol. li, pp. 29-30.)
- 33 — Dante's reference to Sardanapalus; Par. xv. 107-108. (*In same.* Nov. 7, 1896. Vol. I, p. 352.)
Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 43.
Reviewed in *Bollettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1897, n. 5, vol. iv, p. 131.
See also Delta, T. Dante's reference to Sardanapalus. [18, 6.]
- 34 — Dante's reference to the "Libro dell' aggregazione delle stelle" (Conv. ii. 6) and to Alfragannus (Conv. ii. 14). (*In same.* Feb. 10, 1894. Vol. xiv, p. 126.)
- 35 — Dante's reference to the spear of Pcleus (Inf. xxxi. 4-6). [London, 1897.] 4°. pp. (2). 1019 G 149
"The modern language quarterly," Oct. 1897, vol. i, pp. 58-59.
Inserted in an autograph postal-card from the author.
- 36 — Dante's references to Alexander the Great. (*In the Academy.* Feb. 2, 1889. Vol. xxxv, pp. 75-76.) 1019 G 411
Answers a query of E. Moore in his article on the same subject.
On the first reference, Inf. xiv. 28-30, see also Tynbhee's later articles on "Dante's reference to Alexander the Great in India," on the second reference, *the mon.* i, 6, see also his article on "Dante's statement as to the relations of Alexander the Great with the Romans."
- 37 — Dante's references to Pythagoras. [Paris, 1895.] 4°. pp. (9). 1019 G 94
"Romania, juillet, 1895, tom. xxiv," pp. 376-384.
Seven of the references are in the Convivio and one in the *De monarchia*.
- Same, Italian. Dante e Pitagora. (*In his Ricerche e note dantesche.* Serie i. 1899. pp. 1-12.)
- 38 — Dante's references to the "Digestum." (*In the Athenæum.* Oct. 1, 1898. p. 454.)
Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 18.
Supplements the references given in his "Dictionary."
- 39 — Dante's seven examples of munificence in the Convivio (iv. 11). (*In Romania.* Juillet, 1897. Tom. xxvi, pp. 453-460.)
- Same, separately printed. [Paris, 1897.] 8°. pp. (8). 1019 G 141
With author's autograph. Reviewed in *Bollettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1898, n. 8, vol. vi, pp. 31-32.
- Same, Italian. I sette esempi di munificenza nel Convivio (iv. 11). (*In his Ricerche e note dantesche.* Serie i. 1899. pp. 69-78.)
- 40 — Dante's statement as to the relations of Alexander the Great with the Romans (Mon. ii. 9). (*In the Academy.* Aug. 10, 1895. Vol. xlviii, pp. 113-114.)
Reviewed in *Bollettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1897, n. 5, vol. iv, pp. 129-130.
- Dante's theory as to the projection of the shadow of the earth [Par. ix. 118-119]. See his The coins denominated Santelene, etc.
- 41 — Dante's use of "rendersi" (Inf. xxvii. 83) and "renduto" (Purg. xx. 54). (*In the Academy.* June 20, 1896. Vol. I, p. 509.)
- 42 — Dante's use of the name "Trinacria" for Sicily; a note on Par. vii. 67. (*In same.* Feb. 25, 1893. Vol. xliii, p. 175.)
Noticed in *Bollettino della Società dantesca italiana*, dic. 1893, n. 8, vol. i, p. 69.
- 43 — The date of Cacciagnuda's birth; a note on Par. xvi. 34-39. (*In same.* April 22, 1893. Vol. xliii, p. 350.)

— 44 — The date of Dante's embassy to San Geminiano. (*In the Athenæum*. April 8, 1899. p. 434.)

Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 185.

On the new date 1300 in place of the hitherto accepted 1299.

— 45 — A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. Oxford, 1898. 4^{vo}. pp. x + 616. 1012 F 79

Inserted are autograph notes from the author and one printed folio, "Olimpus of the present."

Reviewed in *Literature*, Oct. 22, 1898, pp. 367-368; — in *Notes and queries*, Oct. 29, 1898, 9th series, vol. ii, pp. 358-359; — in the *Athenæum*, Dec. 11, 1898, pp. 923-924; — by R. Kenier in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxiii, pp. 370-381; — by U. Cusimò in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 310-320; — by R. Jones in the *Journal of Pedagogy*, Jan. 1899, vol. xii, pp. 100-102, (*In Dante scrap-book*, ii, pp. 192-193); — in the *Variorum*, Jan. 12, 1899, vol. lxviii, pp. 32-33 (with a protest from the author in *same*, Feb. 23, 1899, pp. 144-145); — by M. Scherillo in *Nuova antologia*, 16 gen. 1899, vol. cxliii, pp. 144-145; — by F. X. Kraus in *Deutsche Literaturzeitung*, 23 Jan. 1899, Jahrg. xx, col. 149-150; — by W. M. Payne in the *Dial*, Feb. 1, 1899, vol. xxvi, pp. 81-82; — by E. Moore in the *English historical review*, April, 1899, vol. xiv, pp. 349-350; — [by A. Morel-Fatio] in *Romania*, juillet, 1899, tom. xxviii, pp. 478-479; — by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1899, n. 5, vol. vi, pp. 201-217.

See also [Norton, C. E.] Recent works on Dante. 1899.

— 46 — Did Dante know Hebrew? (*In the Academy*. Oct. 15, 1892. Vol. xlii, p. 338.) 1019 G 411

— 47 — Did Dante write "re giovane" or "re Giovanni." *Inf.* xxviii. 135? (*In same*. Dec. 30, 1893. Vol. xlv, p. 590.) 1019 G 411

Noticed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo, 1894, n. 3, vol. 4, p. 116.

See also Howell, A. G. F. Dante and Bertran de Born. 1894.

— The disputed reading in *Inf.* xxviii. 135. 1894.

Krebs, H. Dante and Bertran de Born. 1894.

— 48 — A disputed reading in Dante's *De monarchia*, ii. 1. (*In the Athenæum*. Oct. 21, 1899. p. 537.)

Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 188.

Favors the old readings "in hoc unco" and "uncto suo," as against the emendations of Witte, "in hoc vico" and "unico suo," which latter are followed in the Oxford Dante.

— 49 — A doubtful reading in Dante's letter to the Emperor Henry VIII. (*In the Academy*. Jan. 11, 1896. Vol. xlix, p. 38.)

Noticed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1897, n. 3, vol. iv, p. 130.

— 50 — The editio princeps of the treatise "De aqua et terra" [1508] ascribed to Dante. (*In the Athenæum*. Oct. 16, 1897. p. 527.)

See also Koch, T. W. The treatise "De aqua et terra." 1897.

— 51 — English translations of Dante's prose works. (*In the Academy*. March 2, 1889. Vol. xxxv, pp. 151-152.)

Corrects a statement made in his review of Fay's "Concordance."

— 52 — An erroneous reading in Dante's "De monarchia," ii. 3. (*In same*. July 8, 1893. Vol. xlv, p. 33.) 1019 G 411

Noticed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, gen. 1894, n. 1, vol. 5, p. 48.

— 53 — "Fons pietatis" in the "De monarchia" of Dante. (*In the Athenæum*. April 9, 1898. p. 469.)

In reply to A. J. Butler, "Fons pietatis."

— 54 — Hugh Capet in the Divina commedia [*Purg.* ix. 82] and the "Satyre Menippée." (*In the Academy*. June 24, 1897. Vol. xliii, p. 547.)

— 55 — The identity of Clemenza, Paradiso, ix. 1. (*In the Athenæum*. May 20, June 3, 1899. pp. 626, 629.)

Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 188.

See also Butler, A. J. The identity of Clemenza. 1899.

— 56 — "Ilderbrandus Paduanus" in Dante's *De vulgari eloquentia*, i. 14. (*In same*. Oct. 29, 1898. p. 609.)

Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 185.

Occasioned by Barbi's "Due noterelle dantesche."

— 57 — Index of proper names in the prose works and Canzoniere of Dante. (*In Dante Society, Cambridge, Mass.* Thirteenth annual report. 1894. pp. 3-28.)

— 58 — *Same, separately printed*. Boston, 1894. 8^o. pp. 28. 1012 F 78

Reviewed by L. Auvray in *Revue critique*, 1895, tom. xi, p. 350.

— 58 — Indice dei nomi propri e delle cose notabili contenute nelle opere di Dante. (*In Tutte le opere di Dante*, rivedute da E. Moore. 1894. pp. 433-499.)

Also, with numerous revisions and some additions, in the 1897 ed. of the above. See Supplement (*Complete works*).

— 59 — "I.a mesnie Hellequin." — "Alchico," *Inf.* xxi. 118. (*In the Academy*. Oct. 6, 1894. Vol. xlii, p. 257.)

— 60 — A misquotation of Dante's in the "Convivio" (i. 12). (*In Giornale storico della letteratura italiana*. 1899. Vol. xxxii, pp. 178-179.)

— A misreading in recent editions of Dante's letter to Can Grande. See *hiu* The coins denominated Santelene, etc.

— 61 — Paris and Tristan in the "Inferno" [v. 67]. (*In the Academy*. Oct. 1, 1887, vol. xxii, p. 221; Feb. 18, June 23, 1888, vol. xxiii, p. 117, 432-433; Sept. 13, 1890, vol. xxviii, pp. 224-225.)

— 62 — *Fozza*, *Inf.* vii. 127. (*In same*. Dec. 29, 1888. Vol. xxxiv, p. 420.) 1019 G 411

— 63 — Professor Rajna's critical text of the *De vulgari eloquentia*. (*In Dante Society, Cambridge, Mass.* Sixteenth annual report. 1897. p. 1-31.)

A collation of Rajna's text with that of Dr. Moore's Oxford ed. of Dante's complete works.

— *Same, separately printed*. Boston, 1897 [1898]. 8^o. pp. 31. 1015 A 60

Inserted is an autograph postal-card from the author.

— 64 — The "Quaestio de aqua et terra." (*In Literature*, (N. Y.). July 21, 1899. N. s., no. 28, p. 45.) States that he holds the treatise to be "a genuine (though, in its present form, corrupt) work of Dante."

— 65 — Rahab's place in Dante's *Paradise*, ix. 116. (*In the Academy*. Sept. 22, 1894. Vol. xli, p. 216.) 1019 G 411

— 66 — "Il re giovane" in the "Inferno" [xxviii. 135]. (*In same*. April 21, 1888. Vol. xxiii, p. 274.)

— 67 — Ricerche e note dantesche; traduzione dall' inglese, con aggiunte dell' autore. Serie i. Bologna, 1899. 8^o. pp. iii + 86 + (1). (Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. 1.)

1019 T 1

Contents: — Prefazione. — Dante e Pitagora. — Dante ed Orfeo. — Derivazioni di alcuni luoghi di Dante da Alberto Magno. — Langhi della Vita nuova e dal Convivio derivati da Alfragan. — I sette esempi di munificenza nel Convivio. — Le teorie dantesche sulle macchie della luna.

The first five articles were originally published in *English in Romanica*; the sixth had appeared in Italian in *Giornale storico della letteratura italiana*. Copies of all of them in their original form are found in this collection.

Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1899, n. 2, vol. vi, p. 105; — in *Corriere di Napoli*, 5 mar. 1899, an. xxvii, no. 64. (*Dante scrap-book*, ii, p. 180); — in the *Athenæum*, May 27, 1899, p. 653, (translated into Italian in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 147-148.)

- 63 — "La seconda morte," *Inf.* i. 117. (*In the Academy.* May 19, 1894. Vol. xlv, pp. 418-419.) 1019 G 411
- See also Garnett, R. Dante's "seconda morte." [1894.]
- 69 — "Il semplice Lombardo" in *Purg.* xvi. [126]. (*In same.* Nov. 1, 1890. Vol. xxxviii, p. 394.) 1019 G 411
- 70 — Siger de Brabant (Par. x. 136). (*In the Athenaeum.* July 29, 1899. pp. 153-159.)
- On the manner of his death.
- 71 — Some Italian Dante books. [London, 1897.] 4^o. pp. (5). 1019 G 136
- "Modern language quarterly," July, 1897, vol. i, pp. 1-5.
- Reviews Scartazzini's "Enciclopedia dantesca," and the editions of the *Divina commedia* by Casini and by Ricci.
- 72 — Some unacknowledged obligations of Dante to Albertus Magnus. [Paris, 1895.] 4^o. pp. (14). 1019 G 94
- "*Romania*, juillet, 1898, tom. xxv, p. 397-412.
- The passages brought forward are *Inf.* xv, 11-17; *Convito* i, 3, 14, 15, iv, 23, and Dante's letter to Henry VII.
- 73 — *Same, Italian.* Derivazioni di alcuni luoghi di Dante da Alberto Magno. (*In his* Ricerche e note dantesche. Serie i. 1899. pp. 31-46.)
- 73 — The source of a hitherto unidentified quotation in the "De monarchia" of Dante. (*In the Athenaeum.* March 26, 1898. p. 405.)
- Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 169.
- Claims that Dante's expression as to the Roman Empire springing "de fonte pietatis" is to be traced to the "Legenda aurea" of Jacobus de Voragine, Archbishop of Genoa.
- See also Butler, A. J. "Fons pietatis," 1898.
- Toynebe, P. "Fons pietatis" in the "De monarchia" of Dante. 1898.
- The discussion is summarized in *Bullettino della Società dantesca italiana*, giugno, 1899, n. 3, vol. vi, p. 104.
- 74 — Le teorie dantesche sulle macchie della luna. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1895. An. xiii, vol. xxvi, pp. 156-161.)
- *Same, separately printed.* [Torino, 1895.] 8^o. pp. 7. 1019 F 278 b
- Inserted is an autograph letter from the author.
- Shows that in the *Convito*, ii, 14, Dante has drawn from the "De substantia orbis" of Averroes; and cites in illustration of Beatrice's arguments in *Par.* ii, a lengthy passage from the "Questiones super quatuor libros Aristotelis de celo et mundo," 1492, ascribed to Albert of Saxony.
- Reprinted in his "Ricerche e note dantesche," serie i, 1899.
- 75 — "Li tre Tarquini" (*Convito*, iv. 5). (*In the Academy.* Feb. 23, 1895. Vol. xlvii, p. 173.)
- See also Toynebe's "Dictionary," sub Tarquini.
- 76 — Two references to Dante in early French literature. (*In same.* June 29, 1889. Vol. xxxv, p. 449.) 1019 G 411
- In Christine de Pisan and Geoffroy Tory.
- See also Beck, F. Un'imitazione dantesca nell'antica letteratura francese. 1891.
- 77 — "Il vecchio Alardo" in the *Inferno* [xxviii. 18]. (*In same.* Aug. 4, 18, 1888. Vol. xxxiv, p. 73, 105.) 1019 G 411
- 78 — Was Dante acquainted with Claudian? (*In same.* Dec. 2, 1893. Vol. xlv, pp. 488-489.) 1019 G 411
- Noticed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, genn. 1894, n. 1, vol. i, pp. 86-87.
- *reviewer.*
- See Bromby, C. H., translator. A question of the water and of the land. 1897.
- Butler, A. J. Dante: his times and his work. 1895.
- Fay, E. A. Concordance of the *Divina commedia*. 1888.
- Giornale dantesco. An. i-iv, 1894-97.
- Latham, C. S., translator. A translation of Dante's eleven letters. 1890.
- Mercati, G. Pietro Peccatore. 1895.
- Moore, E. Contributions to the textual criticism of the *Divina commedia*. 1889.
- Dante and his early biographers. 1890.

- Studies in Dante. 1st, 2d series. 1896-99.
- Norton, C. E., translator. The *Divine comedy*. 1891-2.
- Oelshner, H. The influence of Dante on modern thought. 1895.
- Pasqualigo, F. Pensieri sull'allegoria della Vita nuova. 1896.
- Rajna, P., editor. Il trattato De vulgari eloquentia. 1896.
- *Same*. Ed. minore. 1897.
- Ricci, C., editor. La *divina commedia*. 1898.
- Scartazzini, G. A. Dante-Handbuch. 1892. — *Same*, English. A companion to Dante. 1893.
- Prolegomena. 1890.
- *commentator.* La *divina commedia*. 1893; 1896.
- Tomlinson, C. Dante, Beatrice and the *Divine comedy*. 1895.
- Vernon, W. W. Readings on the *Purgatorio*. 1889.
- Tozer, Henry Fanshawe. Dante as a topographer. (*In the* Modern quarterly of language and literature. April, 1899. Vol. i, pp. 274-282.)
- 2 — On the metre of the *Divina commedia*. (*In* Moore, E. Contributions to the textual criticism of the *Divina commedia*. 1889. pp. 713-723.)
- With autograph letter from the author.
- *reviewer.*
- See Ancona, A. d., editor. La vita nuova. 1892.
- Barlow, H. C. On the Vernon Dante. 1890.
- Ford, J., translator. The *Divina commedia*. 1870.
- Musurus, P. translator. O 4696. 1882.
- Pfeiderer, R. Dante's Göttliche Komödie nach Inhalt und Gedankengang übersichtlich dargestellt. 1871.
- Rossetti, Miss M. F. A shadow of Dante. 1891.
- Symonds, J. A. Introduction to the study of Dante. 1892.
- Witte, (J. H. F.) K. Dante-Forschungen. Bd. I. [1899.]
- Tozzetti, Ottaviano Targioni. See Targioni-Tozzetti, O.
- Tozzi, Giacinto Tommaso. Dante e la Romagna; monografia. Faenza, 1887. 16^o. pp. 42 + (1). 1018 E 225
- Traina, Giuseppe. Timori e paure dantesche nella *Divina commedia*. Castellamare di Stabia, 1895. 8^o. pp. 11. 1019 F 277 b
- Reviewed by R. F[ornaciari] in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1896, n. 4, vol. iii, p. 109.
- Translations from Dante, Petrarch, Michael Angelo, and Vittoria Colonna, [by W. Pike]. See Part I (D. C. — English).
- Trapani, Sicily. — Discorso e versi recitati nell'Accademia colla quale Trapani festeggiava il sesto centenario di Dante. See [Lanzani, F., and others].
- Trask, Mrs. Katrina. Paolo to Francesca; [sonnet]. (*In her* Sonnets and lyrics. New York, (cop. 1894). 16^o. p. 25.) 1019 C 236
- Traquair, Mrs. Phoebe Anna, joint author. See [Black, J. S., and Mrs. P. A. Traquair]. Dante; illustrations and notes. 1890.
- Traversi, Camillo Antona. See Antona-Traversi, C.
- Tre lezioni preparatorie allo studio della *Divina commedia*. See C. L.
- Tre moti inediti di Dante. See [Pedrazzoli, A., editor].
- Trebbi, Giovanni. Dante Alighieri. (*In his* Prose letterarie e artistiche. Torino, 1883. 24^o. pp. 80-88.) 1019 C 102 b
- 2 — Rimini nel secolo xiii. (*In same.* pp. 195-201.)
- Trent, Austria. — Monumento a Dante Alighieri a Trento. Circolare del comitato promotore. [Trento, 2 marzo, 1890.] *Broadside*. 20 1/2 x 29 1/2 in.
- In Dante scrap-book, i, p. 90.
- 2 — Pietra fondamentale del monumento dei trentini a Dante Alighieri. [Trento, 1893.] 4^o. pp. 2.
- In Dante scrap-book, i, p. 95.

— 3 — Il secondo concorso per il monumento a Dante in Trento. (*In* L'Alighieri. 1892. An. iii, pp. 494-498.)

Articles from *Corriere della sera*, 14-15 aprile, 3-4, 21-22 maggio, 1892.

* See note to *Bibliothèque universelle et revue suisse*, nov. 1896, an. ci, tom. iv, p. 395.

Trenta, Giorgio. Commento sui versi 82-87 del 1° canto dell' "Inferno." (*In* Giornale dantesco. 1894. An. ii, pp. 433-440.)

— 2 — Delle benemeritenze di Vincenzo Monti verso gli studi danteschi e verso la letteratura moderna; studio comparativo della Bassvilliana colla Divina commedia. Pisa, 1891. 8°. pp. 133.
1019 E 261

— 3 — L'esilio di Dante nella Divina commedia; studio storico-critico-letterario. Pisa, 1892. 8°. pp. ix + 186 + (2).
1019 F 62

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1893, vol. xxi, pp. 293-294. — by M. Barbi in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 31 marzo, 1893, an. i, pp. 89-90.

— 4 — *Giusti son duo, ma non vi sono intesi* (Inf. vi. 73). (*In* L'Alighieri. 1892. An. iii, pp. 438-455.)

— *Same, separately printed*. n. t.-p. [Venezia, 1892.] 4°. pp. 18.
1016 G 250

— *Same, separately printed*. Commento sul verso dantesco "Giusti son duo, ma non vi sono intesi," Inf. vi. 73. Venezia, 1892. 4°. pp. 18.
Port. in title. 1019 G 39

— 5 — Gli ignavi e gli accidiosi dell' Inferno dantesco. (*In* Giornale dantesco. 1894. An. i, pp. 513-551.)

Reviewed by R. Fornaciari in *Bollettino della Società dantesca italiana*, giugno, 1894, n. 5, vol. i, pp. 171-175.

— 6 — L'inferno di Andrea Orcagna, affresco che trovai nel Campo Santo pisano, in relazione coll' inferno di Dante. Pisa, 1891. 8°. pp. 35.
Frontisp. 1019 E 212

Frontispiece : — Photographic reproduction of the fresco under consideration

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Sept. 1895, Jahrg. xvi, col. 317.

— 7 — L'inferno e gli altri affreschi del Campamento di Pisa attribuiti agli Orcagna, a Buffalmacco, al Lorenzetti e a Giotto, restituiti ai loro veri autori, con documenti inediti. Pisa, 1894. 8°. pp. 74 + (1). 4 plates.
1019 E 213

Plates : — Photographic reproductions of: (1) "Il giudizio universale e l'Inferno;" (2) "Il trionfo della morte;" (3) "Gli anacoreti;" (4) "Porzioni della passioe di Cristo e delle storie di Giobbe."

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Sept. 1895, Jahrg. xvi, col. 317-318.

— 8 — Nota al verso 96 del canto vii del Purgatorio. (*In* Giornale dantesco. 1896. An. iii, pp. 555-559.)

— 9 — Nota geografica e storica a due versi della Divina commedia. (*In* *same*. 1895. An. iii, pp. 233-238.)

On "Quarano," Inf. ix. 113-114.

— 10 — La tomba di Arrigo VII imperatore (monumento del Campo Santo di Pisa); con documenti inediti. Pisa, 1893. 8°. pp. 100 + (1).
Frontisp. 1019 H 278

Reviewed by F. Pellegrini in *Bollettino della Società dantesca italiana*, febb. 1904, n. 5, vol. i, pp. 92-93. — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Jan. 1896, Jahrg. xvi, col. 26-28.

Frontispiece : — Photographic reproduction of the tomb.

Trentini (Ai). [Trento, 1890]

Circling from *L'alto Adige*, 28 febb. 1890, in Dante scarpando, 1, 1, 1, 1.

An editorial concerning the movement to raise in Trent a statue to the memory of Dante.

Trentino (li) a Dante Alighieri; ricordo dell' inaugurazione del monumento nazionale a Trento, con versi di G. Carducci. Trento, 1896. 4°. pp. v + 108 + (2). *Illus.* 1019 G 120

Contents : — Carducci, G. 13 settembre 1821. — Anzelett, L. L'arte monumentale a Trento. — Campi, L. L'italianità del Trentino. — Ricci, V. D'una causa remota del monumento a Dante a Trento. — Riccabona, V. Il paesaggio trentino ed i suoi abitanti. — Zippel, G. i monumenti a Dante. — Ranzi, G. Il monumento a Dante a Trento. — Zenatti, A. La vita cavalleresca e la cultura letteraria nel Trentino ai tempi di Dante. [Zippel, V.] Nota dell' editore.

Noticed in *Bollettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1896, 6, 5, vol. iv, pp. 19-21.

Trento, Ezio da. Il monumento a Dante in Trento. [Roma, 1897.] 4°. pp. (5). *Illus.* 1019 G 153

"*Natura ed arte*, 15 marzo, 1897, an. vi," pp. 643-647.

Illustrations : — Portrait of the sculptor Zecchi, details of the sculpture, and plate giving full view of the monument.

Trento e il monumento a Dante. (*In* L'illustrazione popolare. 22 giugno, 1890. Vol. xxvii, p. 386.) 1019 Z 307

[Trerotoli, Luigi.] Un monumento a Dante. Trani, 1895. 8°. pp. 22. 1018 C 193

Reflections on Dante's wide-spread fame.

Tréverret, Armand de. Théorie politique de Dante. (*In* Revue politique et littéraire. 22 juin, 1872. Serie ii, an. i, pp. 1229-1234.)
Summary of lectures delivered at Bordeaux.

Treves, Angelo. Sordello; tesi di laurea. Ver-celli, 1894. 8°. pp. 82. 1019 F 260 b

Reviewed in *Nuova antologia*, 1 genn. 1895, vol. cxxxix, pp. 182-184. Summarized in *Giornale dantesco*, 1895, an. ii, p. 550.

Trevisan, F. Ancora del verbo *finire* in Dante. (*In* Il Baretto. 10 luglio, 1879. An. xi, n. 28, pp. 222-223.) 1019 Z 164

Occasioned by C. Beccaria's article, "Il verbo *finire* in Dante," 1879.

Trevisani, Gaetano. Alcune lettere dantesche a Michelangelo Caetani. [Firenze, 1875.] 8°. pp. (10). 1017 E 13

"*La rivista europea*, aprile, 1875, an. vi, vol. ii," pp. 255-264. Seven letters, two of which are reprinted in Sermonetti's "Carteggio dantesco," 1883, pp. 159-160, where is also given a letter by Trevisani not found in the above.

— 2 — Degli studii sulla Divina commedia. [Napoli, 1858.] 8°. pp. (32). 1016 C 11 a

"*Antologia contemporanea*, aprile, 1858, an. iiii, no. xxviii," pp. 103-124. Lacks all before and after.

On the origin of the Guelph and Ghibelline parties.

— *Same*. Napoli, 1858. 8°. pp. (32). 1016 C 11 b

Extracted from some book or periodical, pp. 67-68, but with separate title-page.

— 3 — La Matelda del Purgatorio di Dante. ii. [Firenze, 1858?] 16°. pp. 12. 1016 C 8

— *Same, another copy.* 1018 C 318

In vol. lettered "Miscellanea dantesca."

Triviso, Italy — *Ateneo*. Solenne tornata nel sesto centenario di Dante, 14 maggio 1865. Treviso, [1865]. 1. 8°. pp. (4) + 78. *Port.* and 2 plates. 1017 G 142

Contains addresses by L. Giacomelli, P. Nodari, F. Zambaldi, G. B. de Zen, G. B. Rambaldi; and a hymn by F. Bonaventura.

Portrait : — Photograph. "Medaglione eseguito dal prof. L. Borna," 2 copies.

Plates : — Photographs. (1) "Festa d'inaugurazione del monumento sul Ponte Dante." (2) "Monumento di Pietro di Dante Alighieri nella Biblioteca capitolare."

Trezza, Gaetano. Dante, Shakespeare, Goethe, nella rinascenza europea. Verona, 1888. sm. 8°. pp. 166. 1018 F 119

— 2 — La Divina commedia considerata in relazione coll' ontologia; discorso, con una risposta di L. Castellazzo. Verona, 1854. 1. 8°. pp. 80.

1016 B 158

Trià, E., editor. La divina commedia. 1892; 1894. See Part I (D. C.).

Triad (A) of great poets: [Æschylus, Dante, Milton]. (*In Tait's Edinburgh magazine*. Sept., Oct., Nov. 1853. Vol. xx, pp. 513-525, 577-587, 641-650.)

Tribolati, Felice. Il blasone nella Divina commedia. (*In his Scritti araldici e cavallereschi*. Pisa, 1894. 16°. pp. 78-98.)

1010 F 265

The above essay was first printed at Pisa, 1882, pp. 8, "estratto dal *Giornale araldico-genealogico*, an. ix, n. 10." (Copy in the Harvard collection.)

Summarized in *Giornale dantesco*, 1895, an. iii, pp. 423-424.

— 2 — Voltaire e l'Italia. (*In his Saggi critici e biografici*. Pisa, 1891. sm. 8°. pp. 3-76.)

1010 E 246

Triest, Austro-Hungary. — Onori di Trieste a Dante. [*Anon.*] (*In Giornale del centenario*. 1864. No. 24, pp. 189-190.)

"Dal Tempio di Trieste, 17 settembre."

* See also Componenti di prose e poesia relativi a Dante Alighieri e in onore di esso, pubblicati dalla Società di Minerva in Trieste, 1866.

Trigona, Vincenzo Termine. See Termine-Trigona, V.

Trillini, Settimio. Sordello de' Visconti nella Divina commedia. [Perugia, 1890.] 4°. pp. (6).

1019 G 10 b

"La favilla, 1890, fasc. ix-x." pp. 308-313.

Tripepi, Luigi. L'arpa d'un Calabro. Roma, 1865. 16°. pp. 323 + (2).

1018 C 92

Contains various poems relating to Dante; "Firenze alla morte di Dante," "La preghiera di Dante moribondo," "Dante a Firenze," "Dante e i traduttori italiani di Renan," "Acerba rampogna di Dante alla sua Firenze," also "Al poeta Filippo Scialoja."

With author's autograph.

— 2 — Scienza tedesca e scienza romana; ovvero, Nuova difesa di alcuni pontefici; studi. Roma, 1873. 2 v. sm. 8°. 1018 C 306-307

On Dante see especially, vol. i, pp. 203-201.

Trissino, Francesco, conte. Versi. Vicenza, 1853. 8°. pp. 392 + (1). *Port. of author.*

1017 C 146

Contains, pp. 20, 73-87, sixteen sonnets on themes from the Commedia.

— *commentator.* La divina commedia. 1857-58; 1864. See Part I (D. C.).

Trissino, Giovanni Giorgio. Al reverendissimo e illustrissimo Cardinale de' Medici, [by] Giovanbattista Doria [*pseud.*]. (*In Prose e poesie liriche di Dante*. 1842-50. Vol. iv, pp. xviii-xix.)

Dedicatory letter from Trissino's translation of the De vulgari eloquentia, 1529.

— 2 — Dialogo intitolato Il Castellano, nel quale si tratta de la lingua italiana. (*In De la volgare eloquentia*, etc. 1583. ff. 40-70.)

— *Same.* Il Castellano; dialogo pubblicato sotto nome di Arrigo Doria, intorno al titolo della favella nobile d'Italia. (*In Qual sia la favella nobile d'Italia e quale il suo cognome; operette varie*. 1645. pp. 41-67.)

— *Same.* Dialogo intitolato il Castellano. (*In his Opere*. Verona, 1729. f°. Tom. ii, pp. 219-241.)

1012 G 53

— Il Castellano di G. G. Trissino, ed Il Cesano, di C. Tolomei; dialoghi intorno alla lingua volgare ora ristampati con l'epistola dello stesso Trissino intorno alle lettere nuovamente aggiunte

all' alfabeto italiano. Milano, 1864. 16°. pp. xxi + 109. (Biblioteca rara. 61.)

1005 J 13

— 3 — Quartina dettata innanzi alla tomba di Dante a Ravenna. (*In Balzo, C. del, compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1807. p. 172.)

With, pp. 172-190, a biographical and literary sketch of Trissino. See also pp. 218-221.

— *translator.* De vulgari eloquio, 1834-40. See Part I (*Minor works*. — *Collectanea*).

— *translator.* De la volgare eloquentia. 1529; 1583; 1645; 1696; 1729; 1868. See Part I (*Minor works*. — *De vulgari eloquentia*. — *Italiani*).

Trissino's translation is also contained in the editions of Dante's complete works published in 1757-58, 1760, 1772, 1793, 1870, and of the minor works published in 1834-40, 1842-50, 1855, 1867-68, 1861-62, 1889-93.

Reviewed [by G. B. Francini] in *La civiltà cattolica*, 1851, an. ii, vol. vii, pp. 206-221, (1019 V 168).

See also Rajna, P. La versione di G. G. Trissino. — La versione trissiniana ed il testo dopo le edizioni princeps. (*In il trattato De vulgari eloquentia*, per cura di P. Rajna. 1896. pp. lix-lix, xxvii-cviii.)

* See also Morsolin, B. Degli studi di G. G. Trissino su Dante. 1895.

— Giangiorgio Trissino; monografia. 1894.

Zeno, A. Vita di G. G. Trissino. 1896.

Trivulzio, Giovanni Giacomo, marchese. Lettere al c. Mario Valdrighi di Modena. (*In Prose e poesie liriche di Dante*. 1842-52. pp. 159-161.)

On the authenticity of the De vulgari eloquentia.

[— *editor.*] Convito. 1826; 1827. See Part I (*Minor works*. — *Convito*).

Reviewed in *Biblioteca italiana*, marzo, 1827, no. cxxxv, pp. 38-39, (1014 A 39); — by D. Vascolini in *Giornale arcadico*, 1828, tom. xxxix, pp. 305-318, (1015 B 71).

Some of Trivulzio's notes appeared in Fraticelli's ed. of Dante's Opere minori, 1855.

See also Fanfani, P. Emendazioni di alcuni luoghi del Convito. (*In his Studi ed osservazioni*. 1873. pp. 303-313. — *Same*. 1874.)

Murari, R. Giulio Perticari e le correzioni degli editori milanesi al Convito. 1897.

[— *editor.*] Appendice alla edizione del Convito di Dante fatta in Padova. 1828.

[— *editor.*] Vita nuova. 1827. See Part I (*Minor works*. — *Vita nuova*).

Reviewed in *Biblioteca italiana*, nov. 1827, no. cxliii, pp. 274-275, (Dante scrap-book, ii, p. 36).

— *editor.* See Magalotti, L., conte. Commento sui primi cinque canti dell' Inferno. 1819.

Trollope, Thomas Adolphus. The homes and haunts of the Italian poets. 1. Dante. [London, 1877.] 8°. pp. (22).

1017 E 113

"Beltraviva, March, 1877, vol. xxxii," pp. 60-90.

The completed series of sketches, by Frances Eleanor Trollope and T. A. Trollope, London, 1884, is reviewed in the *Saturday review*, Dec. 31, 1881, vol. li, p. 531-532.

See also T. A. Trollope's "History of the Commonwealth of Florence," London, 1865, especially vol. i, pp. 320-334.

— 2 — The true story of Francesca da Rimini. (*In the Eclectic magazine*. March, 1871. N. s., vol. xiii, pp. 279-286.)

Reprinted from *St. Paul's magazine*, vol. vii, p. 354 et seq.

Trombacco, Ludovico. Sul Manuale dantesco; discorso. (*In Leoncavallo, R. Manuale dantesco*. 1850. pp. 5-12; — and in later editions.)

Tropea, Giacomo. Rime di Lapo Gianni, poeta italiano del secolo xiii. [Napoli, 1882.]

Clipping from *Giornale napoletano della domenica*, 22 ott. 1882. In Dante scrap-book, i, pp. 131-132.

Troya, Carlo, conte. Carteggio col duca di Sermoneta. (*In Sermoneta, M. A. CAETANI, duca di Carteggio dantesco*. 1883. pp. 141-157.)

— 2 — De' viaggi di Dante in Parigi e dell' anno in cui fu pubblicata la cantica dell' Inferno. [Napoli, 1845.] 8°. pp. 38 + (1).

1018 A 91

" Estratto dal *Masso di scienze e letteratura*, fasc. 25, an. iii, della nuova serie, pubblicato a 18 di sett. 1845."

— 3 — Del Veltro allegorico di Dante. Firenze, 1826. 8°. pp. 41 + 216. *Port. of Uccellone della Faggiuola and sign. of Dante in t-p.* 1015 D 276

Reviewed by "G. S. M." in *Giornale arcadico*, 1826, tom. xxx, pp. 349-353, (1015 D 277); — in *Biblioteca italiana*, agosto, 1826, no. cxxviii, pp. 180-184, (1015 D 280).

See also D. — Del Veltro allegorico dei ghibellini. [1832.]

[Pepe, G.] Rivista dantesca. [1836-20.]

— [4 —] Del Veltro allegorico dei ghibellini; con altre scritture intorno alla Divina commedia di Dante. [Edited by B. Fabricatore.] Napoli, 1836. 8°. pp. viii + 452 + (2). *Table.* 1016 B 226

Contents: — Del Veltro allegorico dei ghibellini. — De' due veltro di Dante Alighieri. — Dell'anno in cui pubblicossi la cantica dell'Inferno, e della cronologia della Divina commedia. — Della lettera di frate Ilario del Corvo. — D'alcune premonizioni d'essere del sangue latino ricordate da Dante. — Documento. — Razzi. S. Vita inedita di Uccellone della Faggiuola — Baldacchini-Gargano, F. S. De' presenti studi danteschi in Italia, e particolarmente intorno ai dubbii sull'autenticità della lettera di frate Ilario. — Sermonetta. — M. A. CANTANI duca di. Della dottrina che asconde nell'vin e la canto dell'Inferno.

Reviewed by "X." in *Archivio storico italiano*, 1866, n. 2, tom. iv, (p. 155-210, (1016 B 219)); — by M. Tabarrini in his "Studi di critica storica," Firenze, 1876, pp. 291-318, (1325 B 28.)

See also Passani, E. Intorno al Veltro allegorico di Dante; ragionamento. 1788.

Scartazzini, G. A. Interpretazioni degli antichi sino all'apparire del Veltro allegorico del Troja [sic]. (In *La divina commedia*, 1874-90. Vol. 1, pp. 841-843.)

Todeschini, G. De' conti Alessandro da Romana e di qualche altra cosa in opposizione ad alcune sentenze del Troja. (In *Isi Scritti su Dante*, tom. I.)

Tommaso, N. Dell'ultimo libro di C. Troja intorno al Veltro. (In *I suoi studi su Dante*, 1865.)

— Same. (In *Commedia*, con ragionamenti e note di N. Tommaso, 1865. [n.] col. 683-686.)

— 5 — Delle donne fiorentine di Dante Alighieri e del suo lungo soggiorno in Pisa ed in Lucca. [Napoli, 1857.] 8°. pp. 30. 1016 B 242; 1018 C 347

" Estratto dall' *Antologia contemporanea*, an. i, no. 3."

"Tolto dal tom. v del *Ciclo longobardo*" by Troya. *Treats especially of Purg.* xxvii-xxviii.

— Same, another copy. 1018 C 318

In vol. lettered "Miscellanea dantesca."

See also Aiello, G. B. Di un discorso del Troja su un luogo della Divina commedia e del suo metodo in generale. [1864.]

— 6 — Lettere inedite. (In *Rivista europea*, 1875. An. vi. vol. iv, pp. 315-322.) 1019 Y 288

— 7 — Polemica su Francesca da Rimini. (In *Il bibliofilo*. Nov.-dic. 1889. An. x, pp. 189-190.)

A letter to L. de' Besi, 1854, on the discussion between M. Marini and L. Tomi.

* * * See also Labrazzi di Nexima, F. Di una falsa opinione di C. Troja. [1896.]

Marniani della Rovere, T. Carlo Troja. (In *his Prose lettere*, 1874.)

Monnier, M. L' Italia è alla terra dei morti? 1860.

* * * "With Carlo Troja of Naples began a new and unfortunate period of historical investigation which may be called the period of fancy. In Troja's book, 'Il Veltro allegorico di Dante,' 1826, was regarded at its appearance and long afterwards, in spite of the criticisms of Witte and others, as a revelation. With a confidence which marred, but did not destroy, the value of his hypotheses and experiences of the past were described exactly as if he had bequeathed his diary to the author. And indeed the diary was extant: it was the Divine comedy which for this purpose was turned into a journal of travel. The foundation of pure hypothesis, assumptions, and combinations, a very stately building was erected: another Dante romance! And this romance claimed to be history founded on records. The alleged records were indeed material, but the prospect of their publication was held out. But as they were not in existence they naturally could not be published. Great was the disappointment when thirty years later appeared Troja's book, 'Il Veltro allegorico dei ghibellini,' in which the promised records were to have been brought out. They were not indeed altogether lacking, and to some extent not devoid of importance, but they showed terribly little of what they should have proved." — Scartazzini, *Comparative Literature*, vol. i, pp. 216-217.

Alta ricerca erudità del Pelà si sostitui un metodo tutto di vaggiature. Non si mirò più a raccogliere fatti, che fossero in

qualche modo documentati, non si ebbe in mira di scovare il vero dal falso e dal dubbio; i ma anzi l'ipotesi più vaga, più indeterminata, più arricchita si enunciò colla stessa sicurezza del fatto meglio comprovato dai documenti." — Bartoli, *Della vita di Dante*, pp. 321-322.

Trubner and Co. Contributions towards a bibliography of Dante literature, 1865. (In *Trubner's American and oriental literary record*. Sept. 21, Oct. 21, Dec. 21, 1865; Feb. 26, 1866. Nos. 7, 8, 10, 12, pp. 130, 146, 180, 214.)

Lacks first instalment.

Trübner, Wilhelm. See Fendler. — Aus Dante's Holle, Gemälde von W. Trübner. 1897.

Trucchi, Francesco, compiler. Poesie italiane inedite di dugento autori, dall'origine della lingua fino al secolo decimosettimo. Prato, 1846-47. 4 v. 8°. 1014 A 115 a-d

i, pp. 270-271, a sonnet by Cecco Angiolieri, beginning *Dante Alighieri, s'io son dove begolarlo*, and, pp. 285-293, Cino da Pistoia's canzone "A Dante Alighieri, sopra la morte di Beatrice," pp. 294-300 contain "alcune poesie di Dante finora inedite, le quali, da me scoperte, vedranno per la prima volta la luce in questa raccolta."

ii, p. 43, a sonnet by Pieraccio Tedaldi on the death of Dante. See also Colomb de Batines, P., *excmte*. Articolo critico sulle Poesie italiane inedite, raccolte e illustrate da F. Trucchi. (In *his Lettere di danti-sti*, 1858.)

Truffi, Riccardo. Chiosa dantesca; Inferno, i. 8-9. (In *Giornale dantesco*. An. v, pp. 60-62.)

— 2 — Le "nuvole d'agosto" [Purg. v. 39]. (In *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897. Vol. xxx, pp. 510-511.)

Contributes to the discussion begun by A. Borgognoni's "Per due lezioni congetturali," 1893, which see.

— 3 — La "seconda morte" [Inf. i. 117]. (In *Giornale dantesco*, 1895. An. ii, pp. 507-511.)

See also Carboni, C. Ancora della "seconda morte," 1895.

— editor. See Borgognoni, A. Scelta di scritti danteschi. 1897.

Tschaikowsky, Peter [Ilyitch]. Francesca da Rimini; fantaisie pour orchestre. [Op. 32.] [Transcription for piano solo, two hands, by K. Klindworth.] Berlin, [1887-?]. 4°. pp. 53. 1017 T 70

In portfolio lettered "Tchaik. Music." Accompanied by the bulletin of the Boston Symphony Concert for March 11, 12, 1898, containing an analysis of the composition.

Tucker, Genevieve. A study of Dante. [Meadville, Pa., 1894.] 8°. pp. (6). 1019 G 64 b

"The Chantiquan," June, 1894, vol. xix, p. 284-289.

Tuckerman, Frederick Goddard. Paulo to Francesca. (In *his Poems*. Boston, 1860. 16°. pp. 158-160.) 1018 C 261

[Tuckerman, Henry Theodore.] Dante in 1865. (In *the Nation*. Oct. 5, 1865. Vol. i, pp. 440-442.)

Speaks of the Sixth Centenary and reviews Bottà's "Dante as philosopher, patriot, and poet," 1864.

[Tudor, William, reviewer.] See Hunt, (J. H.) L. The story of Rimini. 1816.

Tundal. Libellus de raptu animae Tundali et ejus visione tractans de poenis inferni et gaudiis paradisi. — La visione di Tantolo. *Latini and Italian*. (In Villari, P. Antiche leggende e tradizioni che illustrano la Divina commedia. 1865. pp. 3-50.)

— Same, Italian. Il libro di Teodolico; o vero, La visione di Tantolo; da un cod. del xiv sec., o posto in luce per G. R. C. Giuliani. Bologna, 1870. 16°. pp. xxxi + 95. (Scelta di curiosità letterarie. 112.) 1009 E 51

No. 133 of an ed. of 202 copies.

— Same, Italian. Visione di Tuglado; volgarizzata nel secolo xiv, ed ora per la prima volta posta in luce da F. Corazzini. Bologna, 1872. 16°.

pp. xc + 133 + (5). (Scelta di curiosità letterarie.
128.) 1009 E 56

No. 88 of an ed. of 202 copies.

— *Same*, Italian. Saggio di un volgarizzamento inedito della visione di Tundalo. [Edited by L. Frati.] (*In* Il propugnatore. 1886. Tom. xix, pt. 1, pp. 324-351.)

Noticed in *Rivista critica della letteratura italiana*, giugno, 1886, no. iii, col. 186.

For an account of the various versions of this legend see H. L. D. Ward, "Catalogue of romances in the department of manuscripts in the British Museum," vol. ii, 1893, pp. 416-435. See D'Ancona, "I precursori di Dante," 1874, pp. 53-59; and Ferrazzi, v, pp. 14-28.

"La visione di Tundalo è fra le descrizioni medievali dei tre regni eterni una delle più interessanti; in più volte a ragione osservato ch'essa offre il maggior numero di passi, i quali in alcun modo si possono confrontare con altri della Divina commedia. È notevole poi che la leggenda di Tundalo si sia conservata quasi del tutto immune di interpolazioni e mutamenti ai quali van soggette simili scritture." — Ferrazzi, iv, p. 247.

See also Fritzsche, G. Die lateinischen Visioen des Mittelalters. 1886-87.

Hull, Miss E. The western precursors of Dante. 1899.

Mulhall, Mrs. M. The Celtic sources of the Divina commedia. 1899.

Mussafia, A. Sulla visione di Tundalo: appunti. 1871.

Rajna, P. La genesi della Divina commedia. 1892.

Torri, A. Notizia bibliografica d'un raro libretto contenente la visione dell'ipotesi Tundalo. (*In* his 501 commenti a due passi della Divina commedia, etc. 1846.)

Tunison, J. S. Master Virgil, the author of the Aeneid, as he seemed in the Middle Ages; a series of studies. Cincinnati, 1888. 8°. pp. vii + 230.

965 F 81

Takes, on some points, an opposite stand from that of Compton.

Reviewed by G. Pirè in *Archivio per lo studio delle tradizioni popolari*, 1886, vol. iv, pp. 171-172; — by W. V. Selar in the *Classical review*, 1886, vol. iii, pp. 265-269; — (by T. F. Crane) in the *Nation*, Jan. 10, 1889, vol. xlviii, pp. 36-37; — by U. Balzani in the *Academy*, June 8, 1889, vol. xxxv, pp. 300-301; — by W. H. Johnson in the *Dial*, Dec. 16, 1895, vol. xix, pp. 381-383.

Tuppo, Francesco del. See Persico Cavalcanti.

Gatti, G. La prima edizione napoletana della Divina commedia. 1898.

[Turchetti, Odoardo.] Della necessità e convenienza di cessare da ogni ulteriore indugio e di porre mano alla facciata di Sta. Maria del Fiore. S. Miniato, 1865. 8°. pp. 32. 1018 C 105

Add., "Documenti e antiche novità." The coverlet is "Il centenario di Dante e la facciata di S. Maria del Fiore."

[Turchetto, O., compiler.] Prose antiche di Dante, Petrarca, Boccaccio e d'altri preclari ingegni. Testo di lingua. Udine, O. Turchetto, 1851. 16°. pp. iv + 158. 1014 A 72

Reprint of Doni's compilation of 1517, with some omissions and additions. Contains Dante's letter to Henry VII, and the supposititious one to Guido da Polenta. Also, pp. 142-148, "statura, modi, e abitudini di Dante," from Boccaccio's life of Dante.

Turchi, Emanuele. La protasi della Divina commedia dichiarata in modo da servire di preparazione allo studio dell'intero poema. Milano, 1891. sm. 8°. pp. 59. 1019 E 225

Turiello, P. Per la statua di Dante scoperta dal re in piazza Santa Croce nel sesto centenario del poeta; [canzone]. (*In* Lettere di famiglia. Agosto, 1865. Serie novissima, tom. ii, pp. 111-114.) 1019 X 218

[Turnbull, Robert.] [Dante.] [New York, 1849.] sm. 8°. pp. (35). 1018 A 100

Extracted from his "The genius of Italy; sketches of Italian life, literature and religion," pp. 102-105.

Turner, Charles Tennyson. Dante and Beatrice at Fortinari's evening party; [sonnet]. (*In* the International review. 1876. Vol. iii, p. 49.)

— *Same*. To Beatrice on her first interview with Dante. (*In* his Collected sonnets, old and new. London, 1884. 16°. p. 374.) 1842 7a 901

Turris, Francesco. Della famiglia nel poema di Dante; discorso. Firenze, 1866. 1. 8°. pp. 38. 1016 E 49

— compiler. Ghirlandetta di sentenze educative d'alcuni scrittori classici italiani. 1873. See Part I (*Complete works*. — *Selections*).

U, G. G. Sonetto. (*In* Versi per l'erezione del monumento alla memoria di Dante nella chiesa di S. Croce. 1830. p. 4.)

Ubal dini, Ruggieri degli. See Ruggieri degli Ubal dini, archbishop.

Uberti, Alessandro degli. See Ragionamento havvto in Lione. 1560.

Uberti, Farinata degli. Orazione al re Manfredi. — Discorso nel consiglio d'Empoli. (*In* l' inferno. 1858-65. Vol. ii, pp. 103-108, 117-122.)

* * For literature concerning Farinata see INDEX OF SUBJECTS.

Uberti, Fazio degli. Liriche edite ed inedite; testo critico, preceduto da una introduzione sulla famiglia e sulla vita dell'autore, per cura di R. Renier. Firenze, 1883. 8°. pp. ccclxi + 260. (Raccolta di opere inedite o rare.) 1009 C 25

pp. ccxlv-cclxxvii treat of the "Dittamondo."

Reviewed by T. Casini in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, vol. i, pp. 466-477; — by G. Körting in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1883, Jahrg. iv, col. 475-476; — by S. Morpurgo in *Giornale di filologia romanza*, [1883], vol. iv, pp. 207-217; — by F. Zambin in *Il propugnatore*, 1883, tom. xvi, pt. 1, pp. 470-477.

See also Novati, F. Fazio degli Uberti. 1883.

— 2 — Opera di Faccio Degliuberti Fiorentino Chiamato Ditta Mundì. Uolgare. *Al end*: Impreso i Venetia per Christoforo d'Pensa da mädello Ad. iiii. setebrio. M.CCCCCI. 8°. ff. (267). 1017 C 2

In terza rima. One of the earliest imitations of Dante. The first ed. was published at Vicenza, 1574.

"Chiamò Dittamondo, cioè Ditta mundi, la sua opera, perchè è una descrizione geografica del mondo, intrecciata con frammenti di una storia universale. . . . Comincia, come Dante, con una conversione nel mezzo del cammino della vita, purché riconosce che ogni esistenza è vana, all'influsso di quella che contempla Dio, o di quella che lascia dopo la morte frutto meritevole. . . . Dante viaggia per tre regni dell'altro mondo, Fazio per le tre parti allora conosciute del globo nostro. . . . Se Fazio degli Uberti, tuttodì fosse interamente devoto alla materia, imitò la Commedia in molti particolari, se egli ne prese prima molte parole, questo non serve che a farci sentire, col continuo ricordo dell'originale, quanto esso disti dalla sua goffa copia. Fazio diventa comico addirittura quando la mostra talvolta di voler animare il suo arido trattato con una scorta affettuosa, alla maniera di Dante, come in v. 1, dov' incontra, alla costa dell'Africa, Plinio in una barca, lo abbraccia amorevolmente, e gli dice: 'O dolce padre mio, . . . Tu sai il mio voler, tu sai il disio,' e il dolce padre appaga il suo disio, cominciando a parlare dello zodiaco." — Gaspari, *Storia della letteratura italiana*, vol. i, pp. 206-208.

See Maffei, "Storia della letteratura italiana," 1834, pt. 1, pp. 75-76; — *same*, 1853, vol. i, p. 77.

— *Same*. Il Dittamondo; ridotto a buona lezione, colle correzioni pubblicate dal cav. V. Monti nella Proposta, e con più altre. Milano, 1826. 16°. pp. xvi + 520 + (1). *Port. of author*. (Biblioteca scelta di opere italiane antiche e moderne.)

1009 C 24; 1009 E 81; 1017 C 2 b

— *Same*. Il Dittamondo. Venezia, 1835-36. 3 v. 48°. *Port. of author* and *translations*. (Taurus classico italiano. 32.) 1017 C 2 d f

Extracts are given in Talliario and Imbriani's "Nuova cronologia italiana," vol. i, 1888, pp. 412-427; and Torra's "Manuale della letteratura italiana," vol. i, 1894, pp. 215-216. Two passages from the fourth book are translated in Rossetti's "Early Italian poets," 1861, pp. 166-174, and "Dante and his

circle," 1874, pp. 433-441. The "Dittamondo" was paraphrased in Barten Holyday's "A survey of the world," Oxford, 1661.

* The canzone, beginning *Le mure i crepi e gli bonai capelli*, printed as Dante's in the editions of his works published by Zatta, 1757-58, and by Pasquali, 1772, and elsewhere, is ascribed to Uberti by two codices. See Francioli's ed. of the Opere minori di Dante, 1887-91, i, pp. 236-240. Martin's translation of this canzone is entered in Part I of this Catalogue under *Supposititious works*. — *Miscellaneous translations*. — *English*. Another translation, by D. G. Rossetti, is in the latter's "Early Italian poems," 1892, pp. 42-65, and "Dante and his circle," 1874, pp. 429-432.

* See also Fornaciari, R. Fazio degli Uberti. 1883.

Furia, F. del. Della necessità di confrontare i testi a penna. 1812.

Monti, V. Considerazioni sopra alcuni versi del Dittamondo. 1821.

Nicolussi, G. Alcuni versi tedeschi nel "Dittamondo." 1825.

— Ancora intorno agli stoffi di Giulio Perticari sul Dittamondo di Fazio degli Uberti. 1838.

Paur, T. Fazio degli Uberti, ein Epigone Dante's. [1891.]

Renier, R. Alcuni versi greci del Dittamondo. 1880.

— Sui brani in lingua d'oïl del "Dittamondo" e della "Landreide." 1895.

Troya, C. Fazio degli Uberti, autore del Dittamondo. — Il Veltro di Fazio degli Uberti nel Dittamondo. (*In* *Il Del Veltro allegorico del ghibellini*. 1856. pp. 62-65, 100-104.)

Uccelli, Pietro Antonio. Il b. Gregorio X. P. M., il concilio di Lione II e S. Tommaso d'Aquino, con un esame critico delle varie opinioni intorno la morte del dottore angelico. [Roma, 1876-77.] 6 pls. bd in 1 v. 8°. 1019 C 37

"*Il pasato*, 1876-77, an. i-iii, quad. xxiii, xxv, xxix-xxxv, xli." Quad. xxvii, Opinions of Dante, Commentatori di Dante: Quad. xxxv, Parole di Tolomeo Lucchese, di alcuni antichissimi postulatori di Dante e del Valtini.

Uccellini, Primo. Relazione storica sulla avventurosa scoperta delle ossa di Dante Alighieri. Ravenna, 1865. 8°. pp. 16. 1019 B 1

Ugo d'Alvernia. La discesa di Ugo d'Alvernia allo inferno; secondo il codice franco-italiano della Nazionale di Torino, per cura di R. Renier. Bologna, 1883. sm. 8°. pp. clxxx + 71. [Scelta di curiosità letterarie. 104.] 1005 C 200; 1019 C 104

"*Edizione di 202 esemplari, n. 18, 56.*" Contains numerous imitations and reminiscences of passages from the Divina commedia. These had already been pointed out by A. Graf, "Di un poema inedito di Carlo Martello e di Ugo conte d'Alvernia," in *Giornale di filologia romanza*, aprile, 1878, tom. i, pp. 92-110.

Ugolin della Gherardesca. (*In* *Larousse*, Pierre. Grand dictionnaire universel du XIX^e siècle. Tom. xv. Paris, 1876. 4°. pp. 635-636.) 57 F 2

His history, with Raisibonne's translation of Inf. xxxiii. 13-75.

Ugolini, Filippo. Dante Alighieri. (*In* *I. a divina commedia*. Firenze, 1856. pp. v-vii. — *Sime*. Vicenza, 1857-58. Vol. i, pp. 10-11. — *Sime*. Firenze, Barbera, 1864. pp. 1-4, — and in the reprints of 1869, 1886, 1890.)

A biographical sketch.

— 2 — Storia dei conti e duchi d'Urbino. Firenze, 1859. 2 v. sm. 8°. 1019 A 33 a-b

Ugolino conte de' Gherardeschi; tragedia. Bassano, 1779. sm. 8°. pp. 102. 1017 D 36

Ugoni, Camillo, translator. See Foscolo, (N.) U. Saggi sopra il Petrarca. 1825. — *Sime*. 1831.

Uguccione Nonvrai, pseud. See Piegadi, A.

Uhlard, (Johann) Ludwig. Ein Beitrag zur Erklärung der Divina commedia. Mittheilung von W. L. Holland. (*In* *Deutsche Dante-Gesellschaft*. Jahrbuch. 1867. Bd. i, pp. 119-126.)

— p. 120-125, Nachtrag zu den Commentaren über die Commedia divina von Dante, gives a translation from the romance of Lancelot du Lac in illustration of Inf. v. 137.

— 2 — Dante. (*In* *Follen*, A. A. L., editor. *Bildersaal deutscher Dichtung*. Winterthur, 1828-29. sm. 8°. Pt. i, p. 307.) 1401 C 18

Dated 1814. See Ditzner's "Uhlards Balladen und Romanzen," 1879, pp. 103-105.

— *Sime*. (*In* *Uhlard*, (J.) L. Gedichte und Dramen. Stuttgart, 1863. 24. Bd. ii, pp. 134-137.

— *Sime*. [1892.] 16°. Bd. i, pp. 169-170. — *Sime*. [1892.] 24°. Bd. i, pp. 158-159.

— 1470 U 4561; 1470 U 4562; 1019 C 200

— *Sime*. (*In* *his* Gedichte. Stuttgart, 1867. 4°. pp. 332-334. Plate.) 1470 Zz 9001

— *Sime*. (*In* *his* Werke, herausgegeben von L. Frankel. Leipzig, etc., n. d. sm. 8°. Bd. i, pp. 182-184.) 1470 U 4509

— *Sime*. (*In* *his* Poems, selected and edited by W. T. Hewett. New York, etc., 1896. 16°. pp. 128-130.) 1470 U 4567

— *Sime*. (*In* *his* Gedichte. Vollständige kritische Ausg. besorgt von E. Schmidt und J. Hartmann. Stuttgart, 1898. sm. 8°. Bd. i, pp. 210-212.) 1470 U 4504

— *Sime*, English. Dante. [Translated by "F." (*In* *The Monthly religious magazine*. April, 1853. Series ii, vol. viii, pp. 182-184.)

— *Sime*, English. Dante. [Translated by Sir T. Martin.] (*In* *Martin*, Sir T.] Dante and Beatrice, by Bon Gaultier, [pseud.], 1845.

Reprinted in Martin's translation of the Vita nuova.

— *Sime*, English. Dante. [Translated by J. H. Merivale.] (*In* *Merivale*, J. H. Poems, original and translated. A new and corrected ed. London, 1844. 16°. Vol. ii, pp. 349-351.)

1012 D 65 b; 1821 A 34 — *Sime*, English. Dante. (*In* *his* Poems, now, for the first time, translated by A. Platt. Leipzig, 1848. 16°. pp. 324-326.) 1470 U 4631

— *Sime*, English. Dante. (*In* *his* Songs and ballads, translated by W. W. Skeat. London, etc., 1864. sm. 8°. pp. 267-270.) 1470 U 4660

Reprinted, with the German original, in Schaff's "Literature and poetry," 1890, pp. 339-342.

— *Sime*, English. Dante's love. [Translated by J. E. Taylor.] (*In* [Chapman, John, editor.] Characteristics of men of genius; a series of biographical, historical and critical essays. Boston, etc., 1847. 8°. Vol. i, pp. 158-160.) 1017 C 108 a

Accompanying S. G. Brown's article on Dante. Had previously appeared in "Translations from the German, prose and verse, by H. Reeve and J. E. Taylor."

— *Sime*, French. Dante. (*In* *his* Poésies, traduites par L. Demouceaux et J. H. Kalschmidt. Paris, 1866. 16°. pp. 165-167.) 1017 C 109 b

Prose translation.

— *Sime*, Italian. Dante Alighieri. (*In* *Ne-grelli*, N. Poesie di L. Uhlard, e di altri autori tedeschi, imitate. Venezia, 1847. 8°. pp. 120-123.) 1017 C 109 a

— *Sime*, Italian. Dante; lirica tradotta da B. Prina. [Firenze, 1865.] 8°. pp. (2). 1018 C 33

"*La gioventù*, 1865, vol. vii," pp. 312-313.

— *Sime*. (*In* *Prina*, B. Poesie liriche. 2^a ed. notevolmente aumentata. Milano, 1878. 16°. pp. 384-386.) 1019 C 54

— 3 — Francesca da Rimini; Trauerspiel. (*In* *his* Gedichte und Dramen. Stuttgart, [1892.] 24°. Bd. ii, pp. 146-161.) 1019 C 200

— *Sime*. (*In* *his* Gedichte und Dramen. Stuttgart, [1892.] 16°. Bd. ii, pp. 185-202.)

1470 U 4563

— *Same.* (*In his Werke*, herausgegeben von L. Fränkel. Leipzig, etc., n. d. sm. 8°. Bd. ii, pp. 171-189.) 1470 U 4510

Ulmann, Hermann. Sandro Botticelli. München, [1894], 4°. pp. x + 158. *Frontisp., plates, and photo-engrs.* 7736 G 23
pp. 128-135 treat of Botticelli's illustrations to Dante and contain a reproduction of a portion of the drawing to *Purg.* xxx.

Umidi, Accademia degli. See Accademia degli Umidi.

[Underdown, Miss Emily.] Dante vignettes, by Norley Chester [*pseud.*]. London, 1895. 16°. ff. 28. 1019 C 241

Twenty-five sonnets on themes from the Divine comedy. Printed on one side of the paper.
Reviewed by F. J. Snell in the *Academy*, May 4, 1895, vol. xiv, p. 373, (1018 G 411), reprinting the sonnet "Francesca's kiss"; — in the *Athenaeum*, June 1, 1895, p. 705, reprinting the sonnet "Piccarda's contentment."

[— 2 —] Dante's liberty; [sonnet, by] Norley Chester [*pseud.*]. [London, 1894.]

Clipping from the *Author*, April 2, 1894, vol. iv, p. 410, in Dante scrap-book, i, p. 150.
Reprinted in her Dante vignettes.

[— 3 —] Stories from Dante, by Norley Chester [*pseud.*]. London, etc., 1898. 16°. pp. (4) + 227. *Port. and 8 plates.* 1019 F 394

"The aim has been . . . to detach from his life and work, or from the lives of those associated with him, such incidents and scenes as can be presented in a form suitable and attractive to young people." — *Preface.*

Portrait. — Engraving after that of the Paduan ed. of the *Commedia*, 1822.

Plates. — Seven of Doré's illustrations and a view of Giotto's *campanile*, Florence.

Reviewed in the *Nation*, July 28, 1898, vol. lxvii, pp. 78-79; — in the *Spectator*, Aug. 13, 1898, vol. lxxxi, pp. 220-221; — in the *Athenaeum*, Aug. 27, 1898, p. 288; — in *Literature*, Sept. 10, 1898, pp. 223-224. For brief newspaper notices see Dante scrap-book, ii, p. 184.

Underwood, Francis Henry. [Longfellow's] translation of Dante. (*In his Henry Wadsworth Longfellow; a biographical sketch.* Boston, 1882. sm. 8°. pp. 243-246.) 2226 E 32

Unity Club, St. Louis, Mo. Dante, illustrated in art and music. [St. Louis, 1891.] 24°. pp. (3). 1019 C 101 b

Programme of a concert at which Scaramuzza's illustrations were shown on the screen and music on themes from Dante rendered.

University Hall Guild, London, Eng. Dante loan collection, April 10 to 17, 1893; notes and catalogue. Compiled by P. H. Wickstead. London, [1893]. sq. 16°. pp. 26. 1019 C 210

See also Dante exhibition, 1893.

Waugh, A. London letter, 1893.

[Urbani, Domenico.] Una moneta piacentina ai tempi di Dante (18 maggio a 24 agosto 1313). [Padova], 1865. 8°. pp. 16. *Wdct.* 1019 A 79

Concerning a coin struck off by Galeazzo Visconti. With an appended note on Nino de' Visconti, *Purg.* viii.

Ussi, Stefano. See Dotti, P. Di un nuovo quadro di S. Ussi tratto dalla Vita nuova. [1867.] — Lettera prima al prof. S. Ussi pittore. [1868.]

Usuell-Ruza, Enrichetta. A Beatrice Portinari; [sonnet]. (*In A. Beatrice Portinari.* 1890. p. 71.)

V. Silvio Pellico. — The Francesca da Rimini. (*In Tait's Edinburgh magazine.* 1834. N. s., vol. i, pp. 105-111.)

With a summary of the drama and original translations of selected passages.

V. A. G. A Dante Alighieri; ode. (*In Versi per l'erezione del monumento alla memoria di Dante nella chiesa di S. Croce.* 1830. pp. 15-17.)

V. C., reviewer.

See *Giornale dantesco*. An. ii, 1894-95.

Pochhammer, P. Dante und die Schweiz. 1896.

— *paraphraser and abridger.* Durch Dante. [1897.]

V. E. T., reviewer. See Camerini, E., editor. La divina commedia, illustrata da G. Doré. 1869, '63.

V., M. Pia de' Tolomei. See Vanni, M.

V., U. S. Vita, morte, miracoli di Dante Alighieri, esule fiorentino ed ospite veronese; sestine. Verona, 1865. 8°. pp. 31. 1018 C 77

Has been ascribed to A. P. Dionisi.

V., Z., reviewer. See Oelsner, H. The influence of Dante on modern thought. 1895.

Vacandard, —, l'abbé. See Robillard de Beaurepaire, C. (M.) de. De la récente admiration des français pour Dante; réponse au Discours de réception de l'abbé Vacandard. 1883.

Vacca, Luigi. Nota sopra la Divina commedia al canto 17, verso 93, del Paradiso. Modena, 1861. l. 4°. pp. 10. 1017 G 126 b

"Inserita nel tom. iii delle *Memorie della R. Accademia* [di Modena]."

Vaccalluzzo, Nunzio. Galileo letterate e poeta. Catania, 1896. 8°. pp. x + (1) + 148. 1019 F 286

pp. 92-99. Due lezioni intorno la figura, sito e grandezza dell' inferno dantesco, [a summary and criticism of Galileo's work on this subject].

Appendice. — Le rime inedite di Vincenzo Galilei.

Vaccheri, Giuseppe Giulio. Di alcune parole che fan parte del trattenimento fra Dante e Forese al canto xxiii. [115-121] di *Purgatorio*. (*In Giornale dantesco.* 1893. An. i, pp. 273-278.)

— 2 — Nuovo studio per l'iconologia della "selva oscura." (*In same.* 1894. An. ii, pp. 159-148.)

Reviewed by A. Fiammazzo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1895, n. s., vol. ii, pp. 77-78.

— 3 — Le "tre donne benedette." [*Inf.* i. 124]. (*In same.* 1893. An. i, pp. 167-170.)

Reviewed by A. Fiammazzo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1894, n. s., vol. i, pp. 209-211.

Vaccheri, Giuseppe Giulio, and Cosimo Bertacchi. Alcuni appunti di topografia dantesca. (*In Preludio.* 1 sett. 1880. An. iv, pp. 188-189.) 1016 G 89

— 2 — Cosmografia della Divina commedia: la visione di Dante Alighieri considerata nello spazio e nel tempo. Torino, 1881. l. 8°. pp. 242 + (1). 1017 F 118

Autograph copy.

Reviewed by R. [Renier] in *Preludio*, 16 genn. 1882, an. vi, pp. 9-11, (1019 Z 221), and by G. Marinelli in *same*, 16 aprile, 1882, an. vi, p. 81, (Dante scrap-book, i, p. 177); — by A. Gaspari in his "Storia della letteratura italiana, tradotta da N. Zingarelli," vol. i, 1889, pp. 465-467; all of which reviews are reprinted in Bertacchi's "Dante genetivus," 1887, pp. 40-46. Also reviewed in *Letture di famiglia*, 1 genn. 1882, an. xxvii, p. 39, (1019 X 215).

See also Brambilla, G. Rispetto al libro di G. G. Vaccheri e C. Bertacchi. 1882.

Giovanni, I. della. Di alcune contraddizioni dantesche. (*In his Note letterarie.* 1868.)

— 3 — Il gran veglio del Monte Ida tradotto nel senso morale della Divina commedia, Inferno xiv. [94-120]. Torino, 1877. 16°. pp. 39. 1017 E 121

See a letter from G. B. Giuliani in *Il Baretto*, 25 ott. 1877, an. ix, n. 52, p. 416, (1019 Z 162).

— 4 — Quisiti ai dantofili. (*In Letture di famiglia.* 11 luglio, 1880. An. xxvii, p. 446.) 1019 X 233

On the sonnet beginning *l'arole mie che per lo mondo siet.*

— 5 — Quisitioni dantesche. (*In Preludio.* 16 sett. 1880. An. iv, pp. 198-200.) 1016 G 89

Concerning the sonnet beginning *Parole mie che per lo mondo siete*, the text of which is given, and an interpretation of the same by F. Pasqualigo in *Almanacco letterario*, 1 agosto, 1880. Answered by Pasqualigo in *Preceduta*, 16 ott. 1880.

Vaccolini, Domenico. Bonifacio VIII. (*In* L'alb. 1840. An. vii, pp. 269-271.) 1019 Z 61

— 2 — Dante di Giotto. (*In same.* 1840. An. viii, pp. 121-122. *Port.*) 1019 Z 62

Portrait. — Outline engraving. "Il ritratto di Dante Alighieri in gioventù, dipinto per mano di Giotto prima dell'anno 1300, nella cappella entro il palazzo del Podestà di Firenze, stato sinora coperto dal bianco di calce, e ridonato alla luce nel 1840." Restored.

— 3 — Di alcune cose di Dante toccanti la fisica. (*In* Giornale arcadico. 1825. Tom. xxviii, pp. 120-136.) 1019 W

— 4 — Di alcuni motti ed atti di Dante Alighieri; novella. (*In* L'alb. 1840. An. vii, p. 32.) 1019 Z 61

Gives three popular legendary anecdotes. Signed "D. V."

— 5 — Lettera sopra un luogo di Dante nel canto i. [115-117] del Purgatorio. Lugio, [1829]. 8°. pp. 8. 1015 E 50

Reviewed by S. Betti in his "Scritti danteschi," 1893, pp. 54-55.

— 6 — Osservazioni sopra un luogo di Dante [Purg. xiv. 115] dove si nomina l'agnacavallo nella Romagna; al sig. S. Betti. [Roma, 1826.] 8°. pp. (13). 1015 E 6

"Giornale arcadico," dic. 1826, vol. xcvi, pp. 316-328.

— 7 — La pietosa istoria di Francesca da Rimini esposta in versi italiani da Francesco Capozzi, Orvieto, 1840; [review]. (*In* L'alb. 1840. An. vii, p. 71.) 1019 Z 61

— reviewer.

See Cardona, G. Sopra i versi di Dante attenenti a Pluto. 1839.

Cavazzoni-Pederzini, F., annotator. Il convito. 1831.

Orsani, A. F. Dante e la filosofia cattolica. 1841.

Travuzio, G. G., editor. Il convito. 1827.

Vago, Giuseppe. Conferenze dantesche popolari; pubblicate per cura del prof. A. Boccardi. Napoli, 1891. 3 pts. bd. in 1 v. f. 2. *Diagr.* 1019 G 32

A commentary on the entire Commedia.

— 2 — La ginnastica nella Divina commedia; ricerche critiche. Napoli, 1895.]

A review of this work, by "Vania" [*pseud.*], in *Il Don Chisciotte di Roma*, 14 ott. 1895 (Dante scrap-book, 4, p. 125).

— 3 — Per le cattedre dantesche decretate dal parlamento italiano su proposta dell' on. Bovio; carne. Napoli, 1887. 8°. pp. 8. 1019 C 132

— editor. La divina commedia. 1892; 1894. *See* Part I (D. C.).

Vaisz, Ignazio. Un codice dantesco in Ungheria. [Torino, etc., 1883.] 8°. pp. (8). 1017 F 266

"Giornale storico della letteratura italiana," 1883, vol. ii, pp. 358-365.

Concerning a MS. of 1417 in a school library at Eger (Erlau), which contains the *Lettera* in transition of the Commedia by Jeanne de Serravalle, specimens of which are here given.

Valeggia, Gildo. Alcune idee e proposte intorno al modo di spiegare Dante nei nostri licei. Teramo, 1893. 5°. pp. 22. 1019 F 123

Esatto dalla *Rivista abruzzese*, fasc. xi e xii, an. 1903.

Reviewed by Fedele Romani in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1904, n. 3, vol. i, pp. 153-154.

— 2 — Alcune osservazioni sull' antipurgatorio dantesco. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 16 marzo, 1893. Vol. v, no. 12, pp. 180-183.) 1019 Z 281

Noted by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1904, n. 3, vol. i, p. 68.

— 3 — Ancora a proposito del verso "Batte col remo qualunque s' adagia." [*Inf.* iii. 111.] (*In* Giornale dantesco. 1894. An. ii, pp. 209-210.)

Gives the reading and interpretation found in the inedited notes of A. Palesa.

— 4 — Del dott. A. Palesa e di alcune sue note inedite alla Divina commedia. (*In same.* 1896. An. iii, pp. 428-446.)

— 5 — Nota dantesca della interpretazione dei primi quattro terzetti del c. iv del Purgatorio, e specialmente del terzetto quarto. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 16 maggio, 1892. Vol. iv, no. 16, pp. 248-249.) 1019 Z 281

— 6 — Noterelle dantesche. [Foggia, 1895.] 8°. pp. (8). 1019 G 105

"Il rinascimento," 1 nov. 1895, an. i, pp. 350-357.

Contents: — Su di un luogo del c. v del Purgatorio, vv. 1 e segg. — Contributo allo studio formale dell' onomatopea in Dante.

The above was also separately printed and is reviewed by F. Ronchetti in *Giornale dantesco*, 1896, an. iv, pp. 81-83. Summarized in *same*, 1895, an. iii, p. 424.

— 7 — Su di un luogo del c. viii. [85-90] del Paradiso dantesco. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 16 aprile, 1893. Vol. v, no. 14, pp. 214-215.) 1019 Z 281

Reviewed by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, genn. 1894, n. 3, vol. i, p. 87.

— 8 — Sunto della conferenza del prof. G. Valsegna sul tema: "Riso e sorriso nell' opera di Dante." [Chieti, 1892.] 8°. pp. (7). 1019 F 34

"Bollettino della Società educativa Marrucino-Friulana," 15 maggio-31 luglio, 1892, an. xi, num. 7-9, pp. 6-12.

The author has also published: "Riso e sorriso nella Divina commedia," Foggia, 1895, pp. 14. See *Giornale dantesco*, 1895, an. iii, pp. 424-425.

Valenti, Giuseppe de', editor. La divina commedia. 1788. *See* Part I (D. C.).

Valentin, Veit. reviewer. See Gildemeister, O., translator. Götliche Comedie. 1888.

Valentino, Giovanni Battista. La Mezzacana. [Extract.] — Difesa della "Mezzacana" — Commano d' Apollo. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1808. pp. 211-212, 220-257.)

Valeri, Antonio, reviewer. See Mandalari, M. Matelda (Purgatorio xxvii e segg.). 1892.

Valery, M., pseud. See Pasquin, A. C.

Valmigigli, Azeilio. Il culto di Dante in Inghilterra. (*In* Giornale dantesco. 1898. An. vi, pp. 1-22.)

— Same, separately printed. Firenze, 1898. 4°. pp. 22. *Port.* in title. 1016 G 300

Inserted is an autograph letter from the author.

— 2 — Dante a Oxford. (*In* Giornale dantesco. 1894. An. ii, pp. 256-258.)

— 3 — Di una nuova interpretazione del verso "Pape Satana, pape Satan aleppe." [*Inf.* vii. 1.] [Roma, 1892.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 6 nov. 1892, in Dante scrap-book, 1, p. 122.

Seeks an explanation of the line in Middle-English analogues, making aleppe = help.

Valle, Mme. Argia CASTIGLIONI LEVI. Alto Mirando; [poem]. (*In* A. Beatrice Portinari. 1850. pp. 172-175.)

Valle, E. del Bufalo della. See Bufalo della Valle, E. del.

Valle, Emilio. Il museo d'Innsbruck. — Il conte Guido da Montefeltro. — Dante e Koch. [Venezia, 1881.] 8°. pp. 30. *Frontisp.* 1019 C 85

"Nozze Lampertico-Balbi." The frontispiece is a woodcut after a painting in the Museum of Innsbruck, illustrating Inf. xxvii. 112-123, by Josef Anton Koch, whose life and work form the subject of the brochure.

— 2 — Per un verso della Divina commedia [Inf. iii. 42]. [Venezia, 1895.] 2 pts. bd. in 1 v. 8^o.

"Nuove voglie veneziane, 1 giugno, 1 luglio, 1895, an. 1," pp. 265-266, 372-379. 1019 G 97

Valle, Giovanni della. Interpretazione di un passo della Divina commedia [Purg. xviii. 55-59] che si trova in rapporto colla teoria dell'origine delle idee di S. Tommaso; con seguito di altri due luoghi spiegati colla dottrina della fisica moderna [Inf. xxiv. 110-111; Par. xii. 10-15]. Faenza, [1874]. 1. 8^o. pp. 12 + (1). 1018 G 81

"Nell'occasione del v. centenario della morte dell'Angelico Dottore solennizzato in Roma il 7 marzo 1894." The cover-title is "Memoria sopra tre luoghi della Divina commedia."

— 2 — Nuovo commento della prima e principale allegoria del poema di Dante. — Esame della proposta di una nuova interpretazione della stessa allegoria. (In *su Opere letterarie e scientifiche*. Ravenna, 1862. 8^o. Vol. i pp. 1-82.) 1016 C 118

The second article is concerned with Teodorico Ricci's "Proposta di una nuova interpretazione alla principale allegoria del poema di Dante Alighieri," 1860.

— 3 — Osservazioni critiche intorno al senso religioso e politico che la principale allegoria del poema di Dante ebbe dai commentatori; discorso. Ravenna, 1863. 8^o. pp. 51. 1016 C 161

The cover-title reads "Intorno al senso religioso e politico della principale allegoria del poema di Dante." With author's autograph.

— 4 — Ricontra di due luoghi della Divina commedia: nei canti xi. 49-51, e xii. 49-51 del Paradiso, dove il poeta fa parlare S. Tommaso e S. Bonaventura. (In *Deutsche Dante-Gesellschaft*. Jahrbuch. 1877. Bd. iv, pp. 363-371.)

— 5 — Il senso geografico-astronomico dei luoghi della Divina commedia esaminato nelle note dei commentatori fino ai nostri giorni e nuovamente esposto ad uso delle scuole. Faenza, 1860. 8^o. pp. 159 + (1). 2 plates. 1016 E 216

Comments on the following passages: — Inf. xi. 113-114; xx. 121-122; xxvii. 127-135; xxix. 101; xxxvi. 68, 96. — Purg. ii. 1-6, 55-57; iii. 10-12, 25-27; iv. 15-16, 57-75; ix. 1-11; x. 13-14; xv. 1-6; xviii. 70-78; xix. 1-6; xxv. 1-3; xxxvii. 1-5. — Par. i. 41-45; ix. 82-87; xii. 49-52; xlii. 13-15; xliii. 151-153; xxv. 100-102; xxvii. 79-87; xlii. 1-2; xlv. 1-10.

Sime. Supplemento, ovvero aggiunte e nuove dichiarazioni sopra alcuni dei luoghi della Divina commedia che in esso vengono interpretati. Faenza, 1870. 8^o. pp. 63. 1016 E 216

Bd. with the preceding. Comments on Par. ix. 88-94; i. 44; Inf. xi. 120-127; xii. 112; Purg. xxvii. 1-5.

See a note by E. Moore in his "Time references," 1887, pp. 128-129.

See also Erolti, G., *marche*. Lettera chiedendo il libro del prof. Della Valle intitolato: Intorno al senso geografico astronomico dei luoghi della Commedia. (In *su Alcune prose e versi*. i. 1886.)

* *See* Ferrazzi, p. 613-615. *See also* Baldassari, F. Della vita e degli scritti del prof. G. della Valle. 1879.

[Valle, Giuseppe.] Per Dante nel suo v. centenario. Napoli, 1865. 8^o. pp. 16. 1018 C 194

A memorial addressed to the municipality of Naples.

[Valle, Guglielmo della.] Osservazioni sopra l'edizione romana delle due prime cantiche di Dante. [Torino, 1792.] 4^o. pp. 15 + (1). 1015 C 113

Discusses the edition of 1791, with comment by Lombardi.

— *Sime.* (In *La divina commedia*. 1791-1792. Vol. iii, pp. i-xii.)

Valle, Pietro della, and Giuseppe della Valle. Dante e il rinnovamento italiano, tavola in sca-

gliola eseguita sul marmo dai fratelli Pietro e Giuseppe della Valle di Livorno. [Anon.] (In *la esposizione italiana del 1861; giornale*. 14 nov. 1861. p. 83.) 1017 G 245

Vallecchi, O. C. Rimembranze paesaggi e marine. Reggio nell'Emilia, 1887. 16^o. pp. 93 + (1). 1019 C 134 b

pp. 37-43 treat of the legend of Pia de' Tolomei.

Vallo, —. Brevi parole su Dante Alighieri pronunciate in occasione del suo v. centenario. (In [Sassari, *Leco Azuni*]. Alla nobile città di Firenze, etc. [1865]. pp. 33-37.)

Valletta, Ignazio. Il Corradino; tragedia. Roma, 1824. 16^o. pp. viii + 56. 1017 C 39 b

Valmaggi, Luigi. See Finzi, G., and L. Valmaggi, *compilers*. Tavole storico-bibliografiche della letteratura italiana.

Valussi, Pacifico. La grotta di Dante [at Tolmino]. (In *L'emporio pittoresco*. 1865. An. ii, vol. iii, p. 274. *Wldt.*) 1019 Z 144

Woodcut of the grotto, p. 276.

Valvassoni, Giacomo. [La sedia di Dante.] (In Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. pp. 175-176.)

From Valvassoni's inedited "Sommario della vita di iiii patriarchi di casa della Torre."

"Nel riprodurre oggi adunque il brano di cotesta scrittura, riguardante la tradizione dantesca del *Seggio di Tolmino* di Friuli, mi fu guoccolata ricorrere alla suddicta opera del Feb. [Osservazioni sopra la Divina commedia]. 1870, p. 21. . . Stimai però bene di aggiungerci alcune varianti, che mi offeriva il libro dell'ab. G. Bianchi. "Del preteso soggiorno di Dante in Udine od in Tolmino," 1844, ove la narrazione del Valvassoni trovasi riprodotta alla pag. 167; e nel quale, a mio credere, è provata la falsità e incongruenza di siffatta tradizione." — *Papanti, loc. cit.*

Vandelli, Domenico. Lettera sopra la Divina commedia di Dante Alighieri tradotta in versi esametri latini da Matteo Ronto; al sig. A. F. Gori. (In [Gori, A. F., *compiler*]. Symbola litterariae, opuscula varia, philologica, scientifica, antiquaria, etc. Decadis ii, vol. vi. Roma, 1752. 8^o. pp. 141-191.) 1015 C 33 c

Gives, as specimens of this inedited translation, Inf. i. 1-27, Purg. i. 1-30, Par. i. 1-33, with numerous briefer passages.

Vandelli, G., *reviewer*.

See Finizi, G. Le prime quattro edizioni della Divina commedia. [1897.]

Monti, L. L'interpretazione del verso dantesco *Paise Satran*. 1876.

Morel, C., *editor*. Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie. 1897, 65.

Persico Cavalcanti, G. La prima edizione napoletana della Divina commedia. 1898.

Picciola, G., *editor*. Frammento ignoto di un codice della Divina commedia. [1893.]

Vanità, [*pseud.*], *reviewer*. *See* Vago, G. La ginnastica nella Divina commedia. 1895.

Vannetti, Giuseppe Valeriano. Lettera intorno ad alcune circostanze della vita di Dante, ed all'aver egli dimorato nella Val Lagarina, e quici composta una sua canzone. (In *La divina commedia*. 1757-58. Tom. iv, 2, pp. 141-168.)

Concerned with the life of Dante after his exile. The canzone referred to is the one beginning *Amor, daché convien pur ch'io mi doglia*.

Vanni, Alberto. Noto al canto iv, verso 33, del Paradiso. (In *Giornale dantesco*. 1897. An. v, pp. 278-282.)

V[anni], M. Pia de' Tolomei, leggendo i risultati della critica storica; [sonnet]. (In *Letture di famiglia*. 20 aprile, 1884. An. xxvi, p. 251.) 1019 X 237

Vanni, Mino di, *d' Arezzo*. *See* Mino di Vanni.

Vannoni, M., *translator*. Française de Rimini, Enfer, chant v. 1848. *See* Part I (D. C. — French).

— *translator.* See Pellico, S. Francesca da Rimini. 1848.

Vannozzi, Bonifazio. See Cancellieri, F. Osservazioni intorno alla questione promossa dal Vannozzi, dal Mazzocchi . . . sopra l'originalità della Divina commedia. 1814.

Vannozzi, Francesco. Rime tratte da un codice del secolo xiv, in occasione delle nozze Zaccaro-Valvasori. Padova, 1825. 1. 8°. pp. 50.

Edited by "N. N.," whose notes contain numerous references to Dante. 1017 F 230

Vannucci, Olivo. Nuovo commento ai passi più oscuri della Divina commedia di Dante Alighieri. Lucca, 1886. 8°. pp. 80. 1018 E 125

Contents: — Concetto generale della Divina commedia. — Scharimenti della visione dantesca. — Virgilio. — Beatrice — Lucia. — La donna gentile. [Inf. ii. 94.] — La ionia, il leone e la lupa. [Inf. i, 31-35.] — Il "del ciel messo" che apre le porte di Dite a Virgilio e a Dante. [Inf. ix. 84.] — Catone. — Matelda. — Dante nella Divina commedia. — Chi sia il "Messo di Dio." [Purg. xxxii. 44.] — Chi sia il gran Lombardo ospite di Dante. [Par. xvii. 71.] — Dante non era né guelfo né ghibellino nella Commedia.

— 2 — Le vere e nuove bellezze della Beatrice di Dante, ossiano della verità rivelata; opera dedicata ai commentatori della Vita nuova. Lucca, 1893. 16°. pp. 100. 1016 A 65

Vannucci, Atto. Dante Alighieri. (*In* Florilegio dei lirici più insigni d'Italia. 1846-47. pp. 211-213.)

From his "Storia del sonetto italiano," 1839.

— 2 — Intorno alla Cronaca fiorentina di Dino Compagni; discorso. (*In* Compagni, D. Cronaca fiorentina. 1847. pp. 5-18.)

— 3 — I primi tempi della libertà fiorentina. 3^a ed., con aggiunte e correzioni. Firenze, 1861. sm. 8°. pp. 414. 1019 A 50

— 4 — Storia del sonetto italiano, corredata di centi biografici e di note storiche, critiche e filologiche. Prato, 1839. 12°. pp. v + 330. 1014 A 119
pp. 37-111. Dante Alighieri, [biographical sketch followed by four of Dante's sonnets.]

* * * See also Gelli, A. Ricordi di illustri italiani. 1886. Guasti, C. Commemorazioni di Ciriaco Witte e di Atto Vannucci. [1884.]

Picci, G. Della letteratura dantesca contemporanea. i. 1846.

Vanolis, Bysshe, pseud. See Thomson, J.

Varano, Alfonso. See Ricci, T. In lode di A. Varano quale restauratore dello studio dantesco. 1874.

Varchi, Benedetto. Lezioni lette nell' Accademia Fiorentina, sopra diverse materie poetiche e filosofiche, raccolte nuovamente e la maggior parte non più date in luce; con la vita dell' autore. Firenze, 1590. sm. 4°. pp. (24) + 682 + (21). Orn. 1013 F 121

Contents: — Vita, scritta da S. Razzi. — Della natura. — Della generazione del corpo humano. — Sopra il xxv canto del Purgatorio. — Della generazione de' mostri. — Dell' anima. — Sopra la 2^a parte del xxv canto del Purgatorio. — Della pittura e natura. — De' colori. — Dell' amore. — Sopra il xvi canto del Purgatorio. — Dell' occhi. — Della bellezza e della grazia. — Della poetica. — Della poesia.

— *Same.* Lezioni sulla Dante e prose varie, la maggior parte inedite; per cura di G. Aiazzi e L. Arlab. Firenze, 1841. 2 v. bd. in 1. 8°. *Port. of author and facsim.* 1013 F 125

Contents: — I. Lezioni sul Dante. Dichiarazione sopra il 88 canto del Purgatorio. — Della dichiarazione sopra la seconda parte del xxv canto del Purgatorio nella quale si tratta della creazione e infusione dell' anima razionale. — Sopra Purg. xvi. 1-10. — Orazione nel parlare il consolato dell' Accademia Fiorentina l' anno 1545. — Sopra il primo canto del Paradiso, lezione 1549. — Sopra il secondo canto del Paradiso, lezione 1549. — Sopra Par. xiii. 1-3-154. — II. Prose varie.

— *Same.* Lezioni sul Dante. (*In* his Opere, ora per la prima volta raccolte. Vol. ii. Trieste, 1850. 1. 8°. pp. 283-439.) 1016 C 22

With the preface of the 1590 ed.

See the "Tavola delle lezioni sopra Dante fatte nell' Accademia Fiorentina," in Barbi's "Della fortuna di Dante nel secolo xvi," for notices of the readings from the *Annali* of the Accademia and elsewhere.

* * * Varchi's "L' Ercolano; dialogo nel quale si ragiona generalmente delle lingue e in particolare della fiorentina e della toscana," contains numerous references to Dante, as do also Casalevetro's "Correzione d' alcune cose nel dialogo delle lingue di B. Varchi," and Muzio's "La Varchiana," all of which are contained in vol. ii of Varchi's "Opere," 1858-59.

See also Castrovilla, R. pseud. Discorso nel quale si mostra l' imperfezione della Commedia di Dante, contro al quale si mostra delle lingue del Varchi. 1608.

Riscontro e scelta delle varianti di sette manoscritti della Divina commedia, fatto nel 1540 da Daccho Valori, Benedetto Varchi, etc. (*In* Gigli, O., editor. Studi sulla Divina commedia. 1855.)

[Varianti al testo della Divina commedia del codice cartaceo in fol. pic. della 2^a metà del sec. xiv, in confronto con la edizione cominiana.] *M.S. n. d.* 1016 D 64

Title taken from Gheno's "Catalogo di una scelta raccolta di incunabili, manoscritti . . . con una copiosa biblioteca dantesca," 1897, p. 61, at which sale the volume was purchased.

Varianti alle Rime di Dante. (*In* L' Etruria. 1851. An. i, pp. 737-742.) 1019 Y 151

From MSS. in the possession of Sig. Scappucci. The prefatory note is signed "D. V."

Varianti sulla Divina commedia di Dante Alighieri del codice Clarencin. See [Puppi, R. de', *cont.*, compiler.]

Varnhagen, Hermann. Über die Fiori und vita di filosofen ed altri savii ed imperadori, nebst dem italienischen Texte. Erlangen, 1893. 4°. pp. xxiii + 47 + (1). *Facsim.* and *variants.* 1009 G 17
pp. xxv-xxvi. Die Beziehungen Dantes zu den Fiori.

Varrini, Giansante. Sopra il commento alla Divina commedia di Jacopo della Lana; considerazioni. Bologna, 1865. 8°. pp. (4) + 86. 1016 D 70

Has half-title "Sopra il commento di Jacopo della Lana e sull' Ottimo."

"Edizione di 250 esemplari."

— *editor.* See Lana, J. della. Racconti dal commento di I. della Lana. 1857.

Vaselli, Giuseppe. Scritti edetti e inediti; raccolti e ordinati per cura di F. S. Orlandini. Firenze, 1857. 8°. pp. lviii + 388. 1016 N 288

pp. 35-45. Breve introduzione ad uno studio analitico della Divina commedia.

Vassallo, Carlo. Commemorazione di G. B. Giuliani. Torino, 1884. 1. 8°. pp. 20. 1019 C 114

"Estr. dagli *Atti della R. Accademia delle scienze di Torino*, vol. xix." With author's autograph.

Reviewed by L. Gaier in *Il propugnatore*, 1884, tom. xvii, pt. 2, pp. 205-206; in *Nuova antologia*, 10 maggio, 1884, vol. lxxxv, pp. 373-384.

— 2 — Il Convito di Dante Alighieri; discorso. [Finzenz, 1876.] 8°. pp. (17). 1017 E 53

"*Revista europea*, 1. genn. 1876, an. vii, vol. i," pp. 328-344. A review of Giuliani's comment on the Convito.

— *Same, separately printed.* Firenze, 1876. 8°. pp. 19. 1017 E 53 b

With author's autograph.

— 3 — Dante Alighieri filosofo e padre della letteratura italiana; discorso letto il 21 marzo 1872 nella festa degli illustri scrittori e pensatori italiani. Asti, [1872]. 1. 8°. pp. 36. 1018 G 72

Reviewed in *Il Baretto*, 2 maggio, 1872, an. iv. n. 20, pp. 158-159, (1019 Z 157).

— 4 — Dante e le belle arti; discorso letto nel Liceo Alfieri. Asti, 1883. 8°. pp. 39. 1017 F 235

Reviewed by L. Gaier in *Il propugnatore*, 1883, tom. xvi, pt. 2, pp. 140-141.

— 5 — Discorso per l' inaugurazione del monumento a G. B. Giuliani in Canelli, provincia di Alessandria, sua patria. (*In L' Alighieri*. 1891. An. iii, pp. 41-52.)

— *Same, separately printed.* Venezia, 1891. 4^o. pp. 11. *Port. in title.* 1016 G 248

— 6 — Opere latine di Dante Alighieri, reintegrate nel testo con nuovi commenti di G. B. Giuliani; rivista letteraria. Torino, 1879. 8^o. pp. 15. 1016 A 44

" Estratto dalla rivista *La sapienza*, an. i, 1879." With author's autograph.

— 7 — Le Opere minori di Dante, con nuovo commento da G. B. Giuliani; recensione. Firenze, 1882. 8^o. pp. 35. 1016 A 48

" Estratto dall' *Archivio storico italiano*, serie iv, tom. x." With author's autograph.

— 8 — Parole. (*In* Gavazza, A. Cenni intorno alle cognizioni astronomiche di Dante. [1881.] pp. 5-10.)

— 9 — Parole. (*In* Piumati, A. Dante e la musica. 1887. pp. 7-13.)

— 10 — Sulla vita e sugli scritti di Carlo Witte; cenni. Firenze, 1884. 8^o. pp. (1) + 76. 1019 C 113

" Estratto dalla *Rassegna nazionale*.
Reviewed by L. Gaeta in *Il propagatore*, 1884, tom. xvi, pt. 2, pp. 295-296; — in *Nuova antologia*, 10 maggio, 1884, vol. lxxx, pp. 363-364.

— *editor.* See Witte, (J. H. F.) K. Lettere. 1883.

— *reviewer.* See Giuliani, G. B., *commentator*. Opere latine di Dante. 1878-82.

— *translator.* See Blanc, L. G. Interpretazione filologica di molti passi della Divina commedia. 1877.

" See obituary notice of Vassallo in *L'Alighieri*, 1892, an. iv, pp. 103-104.

Vassallo-Paleologo, Francesco. La concordanza dantesca; opera necessaria a trovare qualunque pensiero della Divina commedia. [A-Abisso.] Girgenti, 1883. 4^o. pp. 8. 1012 G 70

— *Same.* La concordanza dantesca; opera necessaria a ritrovare qualsiasi concetto della Divina commedia. Fasc. 1, 2. [A-Alc.] Girgenti, 1886. 2 pts. bd. in 1 v. 1. 8^o. 1012 F 70

No more published.
See also Claricini Dornpacher, N. de', *conte*. Concor-
danza dantesca. 1883.

Vatelli, Francesco. Focara; nota dantesca. [Inf. xxviii. 29.] Pesaro, 1898. 16^o. pp. 14. 1019 F 393

Revised from an earlier private edition. Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxi, p. 154.

Vaucher, Louis, *translator*. [Inf. v. 97-142.] 1884. See Part I (D. C. — French. — *Fragments*).

Vecchi, Giovanni. A Dante Alighieri quando nel giorno 14 maggio 1865 Firenze celebrava il sesto suo centenario inaugurandogli un monumento; canzone. Modena, 1865. 4^o. pp. 8. 1018 G 7

" Inserita nel tom. vi delle *Memorie della R. Accademia in Modena*."

Vecchia, Luigi dalla. In obitum Dantis Alighierii epiciedion. Vicetiae, 1865. 1. 8^o. pp. 27. 1018 G 2

Contents also, pp. 12-27, Latin versions of Inf. v. 25-142, xxxiii. 100; Purg. xxviii. 1-81. The translation of Inf. xxxiii was also published separately, and is reviewed in *Il gallo*, 22 agosto, 1864, pp. 154-156, (1010 z 126).

— *translator.* Ugolini comitis mors. — Francisca Ariminensis. — Matelda. 1865. See Part I (D. C. — Latin).

Vecchietti, N. Dante; [-onetto] (*In* *Albo dantesco veronese*. 1865. p. 44.)

Vecchioni, Carlo. Della intelligenza della Divina commedia; investigazioni. M^e. 1, vol. I. Napoli, 1832. 8^o. pp. 217 + (1). 1015 E 112

— *Same.* Della sapienza riposta della letteratura antica seguita da Dante. Napoli, 1850. 8^o. pp. 217 + (1). 1016 B 65

Reissue of the preceding, with new t.p. on which the author's name is spelled "Vecchione."

Vecellio, Antonio. Bando di Dante da Firenze. — Dante Alighieri combattente. — La battaglia dell' Arbia. — Morte di Dante Alighieri. — Ezzelino da Romano alla battaglia di Cassano. — Decapitazione di Corradino di Svevia. (*In* Lateneo. 1890. An. xxii, pp. 63, 363, 543, 559, 575, 663.) 1019 Z 266

Six sonnets on themes connected with Dante and his times.

Vedeche, Giuseppe. Ode sopra il cenotafio già eretto a Dante. (*In* *his* Teatro drammatico, con l'aggiunta di componimenti inediti di vario genere. Firenze, 1844. 8^o. Vol. ii, pp. [286-287].) 1017 C 91

Vedel, Valdemar. Dante; en Studie. Kjøbenhavn, 1892. 8^o. pp. 301 + (1). *Port. in cover title.* 1019 B 251

Contents: — Klosterliteraturen. — Den latinske Aand. — Italienski Literatur Barndom. — Florentinsk Kultur og Dante. — Vita nuova. — Dante som Populærfilosof. — Dantes politiske Liv. — Komedien. — Geneset. — Helvedes Forgaard. — Helvedestaden. — Skærsilden. — Paradiset. — Kunsten i Komedien. — Dantes Natur.

Portrait: — Photographic reproduction of the Torrigiani mask.

Reviewed by J. Vising in *Nordisk Tidsskrift*, 1892, 3^{de} Hæft, pp. 704-709, (1010 G 47); — by N. Möller in *Tidsskrift for Literatur*, etc., Sept. 1893, pp. 708-719, (1010 B 251 b).

See also Kjer, N. Dante. 1895.

Vedova, Giuseppe dalla. Gli argini della Dante al tempo di Dante. (*In* *Dante e Padova*. 1865. pp. 75-100.)

— 2 — Intorno alla interpretazione di due nomi geografici della Divina commedia. (*In* *Atti della R. Accademia dei lincei*. Serie iii. Transunti. Vol. i. 1877. pp. 78-83.)

On Tabernich, Inf. xxiii. 28, and Guizzante, Inf. xv. 4.

— 3 — Lettera sulla questione geografico-astronomica del c. ix del Purgatorio. (*In* Clerici, G. P. Studi vari sulla Divina commedia. 1888. pp. v-vi.)

— *editor.* See Speroni, S. Apologia di Dante. 1865.

Vedovati, Filippo. Intorno ad un passo del Convito [ii. 9.] di Dante che vorrebbe oscuro. [Venezia, 1846.]

Clipping from *Gazzetta privilegiata di Venezia*, 15 agosto, 1846, in *Dante scrap-book*, i, p. 123.

Occasioned by an article entitled "Saggio critico intorno ad un oscuro passo di Dante concernente l'immortalità dell'anima," published in *Giornale eguano*, fasc. xxvii, p. 920. Vedovati's article is reprinted in the following work, pp. 101-104.

— 2 — Intorno ai due primi canti della Divina commedia; esercitazioni cronologiche, storiche, morali. Venezia, 1864. 8^o. pp. 115. 1016 B 179

Contains also the text of Inf. i. 6. An appendix treats of Inf. vii. 1, and of a passage in the Convito, tract. ii, cap. 9.

See Ferrazzi, ii, pp. 616-617.

— 3 — Prospetto cosmografico (sistema di Tolomeo) della Divina commedia, ricavato dal testo. Venezia, 1868. *Chart*. 16½ x 24½ in. 1017 T 71

— *Same.* Illustrazioni al Prospetto cosmografico. Venezia, 1868. *Brandside*. 16½ x 24½ in. 1017 I 71

Accompanies the preceding.

Vedriani, Lodovico. *See* Marchesi, G. B. Della fortuna di Dante nel sec. xvii. 1898.

Vega Carpio, Lope Félix de. *Arte nuevo de hacer comedias en este tiempo.* (In Balzo, C. del. *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 460-482.)

Contains a reference to the Divina commedia.

Vegezzi-Ruscalla, Giovenale. Di un' antica traduzione della Divina commedia; lettera a F. Ugolini. [Torino, 1857.] 8°. pp. (11).

1016 B 253
"Rivista contemporanea, dic. 1857, an. v, vol. xi," pp. 558-568.

Discusses the Catalan translation by A. Febrer, of which it gives the Ugolino episode from Cambrulou's "Essai sur l'histoire de la littérature catalane."

— 2 — Nel vi centenario di Dante Alighieri celebrato in Ravenna il 24 luglio 1865; parole. Torino, 1865. 4°. pp. 8. 1018 C 124

Reviewed in *La civiltà italiana*, 30 luglio, 1865, an. i, semestre 2, p. 39, (1019 Z 141).

— *reviewer*. *See* Fauriel, C. C. Dante et les origines de la langue et de la littérature italiennes. 1854.

Vellutello, Alessandro. Misura dell' inferno secondo Alessandro Vellutello. (In *L' inferno*. Firenze, 1842. p. cxxi.)

A plan of hell, after the above measurements, is given in Agnelli's "Toponografia del viaggio dantesco," 1801, tav. 1, and in W. W. Vernon's "Readings on the Inferno," 1894, vol. i, opp. p. xlviii.

— *commentator*. [La divina commedia.] 1544; 1564; 1578; 1596. *See* Part I (D. C.).

The notes in the Lyons, 1551, edition of the Commedia are taken from Vellutello. *See* Colomb de Batines, i, p. 87. *See also* Barbi, M. Della fortuna di Dante nel secolo xvi. 1860.

Errori di alcuni commentatori di Dante e principalmente di un falso Vellutello. (In Gigli, O., *editor*. Studi sulla Divina commedia. 1883.)

Schlösser, F. C. Die Divina commedia nach Landino und Vellutello. (In *Kus* Dante; Studien. 1855.)

Veltro (Del) allegorico de' ghibellini. *See* [Troya, C., *cont.*]

Veltro (Il) allegorico di Dante. *See* [Tommaso, N.]

Veltro (Il) profetico. *See* M. F.

Veludo, Giovanni. La Pia de' Tolomei, quadro a olio di Pompeo Molmenti. (In *Strenna artistica*. Milano, [1853?]. 4°. pp. 47-52. *Plate*.) 1017 G 284

Plate — Engraving. "Pompeo Molmenti dip. Caratti dis. Gandini inc."

[— *editor*]. Frammento di chiosa sopra il canto xxxi. [67] dell' Inferno. Venezia, 1865. 8°. pp. (6).

1016 D 129
"Tratto dalla *Gazzetta ufficiale di Venezia*, 1865, n° 151."

With *editor's* autograph.

Reviewed by C. Cavedoni in *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1865, serie ii, tom. vi, fasc. 17, pp. 275-276, (1016 D 130.)

— *annotator*. *See* Boccaccio, G. Rubriche della Commedia. 1843. — *Same*. Rubriche e breve raccoglimento della Commedia. 1859.

Velzen, Uibo Wilhelm Thoden van. Dante en Faust; [poem]. (In *De goddelijke comedie*, door U. W. Thoden van Velzen. i. De Hel. 1874. pp. iii-viii.)

— *translator*. *De goddelijke comedie*. i. De Hel. 1874. *See* Part I (D. C. — Dutch).

See also Kok, A. S. Nieuwe bijdragen tot de Dante-literatuur. [1871.]

Venanzio, G. *reviewer*.

See [Ampère, J. J.] Il viaggio in Italia di Teodoro Heil. 1846.

Misurini, M. Vita di Dante. 1840.

Rosini, G. Il conte Ugolino della Gherardesca. 1843.

[Vendelin da Spira?] Sonetto. (In Raffaelli, Bosone de', *da Gubbio*. Capitoli di Bosone da Gubbio e di Jacopo Alighieri sulla Divina commedia. 1829. p. 121.)

From the 1477 ed. of the Commedia, printed by Vendelin da Spira. The sonnet is anonymous, and is really a part of the colophon.

Reprinted in Colomb de Batines, i, p. 26; — in the *Duca di Romo's* "Letteratura e filosofia," 1874, p. cv; — in *Vernin's* ed. of Benvenuto da Imola's "Commentum," 1887, tom. i, p. vi; — in C. de Balz's "Poesie di mille autori intorno a Dante," vol. iv, 1893, p. 137.

Venerosi Pesciolini, Ugo Nomi. *See* Pesciolini, U. N. V.

Veneta (Una). [Poem beginning *No! il mio potere ingegno non s'attenta.*] (In A. Dante Alighieri, a Gemina Donati, & Beatrice Portinari. 1865.)

Veneto (Un). Al marchese Gino Capponi. (In *same*.)

Venice, Italy. Discorsi pronunciati alla inaugurazione del monumento a Niccolò Tommaseo seguita in Venezia il 22 marzo 1882. Venezia, 1882. 8°. pp. 16. 1019 C 99

The addresses are by Jacopo Bernardi, I. Pesaro Mastrignani, G. B. Fontana, V. Grubisich, and the R. consigliere Cui-mayer.

— Quattro tavole, pubblicate nell' occasione del centenario di Dante a cura del municipio di Venezia e per opera di F. Gregoretto. *See* Gregoretto, F.

— On the homage paid to Dante by Venetians during the past five centuries, see note in *Il gallo*, 8 marzo, 1864, no. 18, p. 70, (1019 Z 126).

Venice, Italy — Istituto di Scienze, Lettere ed Arti. Il natalizio di Dante Alighieri dopo seicento anni festeggiato dall' Istituto. *See* Natalizio (Il).

— Inserted in Dante scrap-book, i, p. 172, is a MS. list of all the Dante articles which had appeared in the publications of the Istituto Veneto up to 1895.

Venice, Italy — Società Veneta Filodrammatica. *See* Società Veneta Filodrammatica.

Veninata, Filippo. A Dante Alighieri; versi. Catania, 1894. 12°. pp. 104 + (2). *Port. of author*. 1019 C 237 b

With author's autograph.

Only the first poem is addressed to Dante.

Venosta, Felice. Francesca da Rimini; racconto storico del secolo xiii. 3^a ed. corretta dall' autore. Milano, 1882. 16°. pp. 132. 1019 B 114

Ventura, Carmelo. Dante Alighieri e l' onorevole Ricciardi. Terranova, 1881. 8°. pp. 22. 1017 F 93

A reply to G. Ricciardi's "Bruttezze di Dante."

Ventura, Giovanni. L' incompreso verso di Dante, *Pape Satan pape Satan Aleppe* [Inf. vii. 1] spiegato dopo cinque secoli: e la nuova maniera di intendere una scena delle più celebrate della Divina commedia [Inf. v. 73-142]. Milano, 1868. l. 8°. pp. 75. 1016 E 166

Appendix, pp. 57-75. Risposta alle obiezioni fatte dal sig. N. Tommaseo alla Nuova maniera d' intendere una scena delle più celebrate della Divina commedia. — [Estratto dalla *Rivista enciclopedica italiana*.]

— 2 — Nuova maniera d' intendere una scena delle più celebrate nella Divina commedia di Dante [Inf. v. 73-142]. Torino, 1855. 8°. pp. 19. 1016 B 100

— Estratto dalla *Rivista enciclopedica italiana*, an. ii, disp. 4.^a Treats especially of Inf. v. 107.

Reprinted in his "L' incompreso verso di Dante," etc., pp. 37-60.

— 3 — Risposta alle obiezioni fatte dall' sig. N. Tommaseo alla Nuova maniera d' intendere una scena delle più celebrate nella Divina commedia di Dante, proposta da G. Ventura. (In *Rivista enciclopedica italiana*. 1856. An. ii, vol. v, pp. 207-220.) 1019 Y 171

— Same, separately printed. [Torino, 1856.]
8°. pp. 16. 1016 B 223

— Same. (*In his l' incompreso verso di Dante, etc.* 1868. pp. 57-75.)

Tommaseo's criticisms were made in his "Dante e i suoi traduttori." 1855.

Venturi, Giovanni Antonio. Appunti danteschi. Modena, 1804. 8°. pp. 15. 1019 F 252

"Estratto dalla Biblioteca delle scuole classiche italiane, n. 3, an. vi."

Notes on a variety of textual matters, occasioned by the publication of the third edition of the *Commedia* with Casini's commentary, 1802, and Scarzazini's "edizione nuova" of 1802.

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1895, vol. xxv, pp. 147-148.

— 2 — [Finze e dei fiorentini nella Divina commedia.] See Magnocavallo, A. Conferenze e letture dantesche a Milano. 1897.

The material of this discourse was published in *Rassegna nazionale*, 16 giugno, 1895, in an article entitled "I fiorentini nella Divina commedia."

— 3 — Sul verso [63] del x canto dell' Inferno: *Forse cui Guido vostro ebbe a disdegno*. [Modena, 1838.] 1. 8°. pp. (8). 1015 F 126

"*Rassegna emiliana*, luglio, 1838, an. i," pp. 170-183.

— 4 — *recluter*.

See Bellezza, P. Alcune notevoli coincidenze tra la Divina commedia e la Visione di Pietro l'arabico. 1896.]

Casini, T., commentator. La divina commedia. 1859.

Same. 1895

Dobelli, A. Studi letterari. 1809.

Federzoni, G. Gli angeli nell' Inferno. 1807.

Filomusi-Guelfi, L. Due chiese dantesche. 1890.

— I superbi nell' Inferno. 1889.

Scarzazini, G. A., commentator. La divina commedia.

1809

Scherillo, M. Dante e Tito Livio. 1897.

Zuccante, G. Il concetto e il sentimento della natura nella Divina commedia. 1897.

[Venturi, Giuseppe.] Spiegazione del passo di Dante, *Inf. c. vii, v. 1*. [Verona, 1811.] 12°. pp. 9. 1015 D 61

Venturi, Luigi. Elogio di A. F. Ozanam. (*In his Versi e prose*. Firenze, 1871. sm. 8°. pp. 289-304) 1018 C 282

— 2 — Le similitudini dantesche ordinate, illustrate e confrontate; saggio di studi. Firenze, 1874. sm. 8°. pp. xviii + (1) + 411. 1016 F 290

— Same. 2^a ed. emendata e accresciuta. Firenze, 1889. sm. 8°. pp. xviii + (1) + 432. 1016 F 291

See Ferrazzi, v, pp. 121-123.

— 3 — Sotto i ritratti di Dante e Beatrice scolpiti da Giovanni Duprè per la Villa Giuntini, la quale è fama che fosse posseduta prima dall' Alighieri, poi dalla famiglia Portinari; [two poems]. (*In his Versi e prose*. Firenze, 1871. sm. 8°. p. 266.) 1018 C 282

Had previously appeared in the pamphlet published by the town of Fiesole, Italy, on the occasion of a tablet being placed on the "Villa di Dante" at Camerata, 1865.

Venturi, Pietro. In qual anno fosse da Dante finita la cantica dell' Inferno, ed opinione critica intorno all' epoca in cui essa cantica fu cominciata; ragionamento letto all' Arcadia il 30 di maggio 1844. [Roma, 1844.] 8°. pp. (25). 1015 F 100

"*Giornale arcadico*, luglio-sett. 1844, tom. c," pp. 174-198.

— 2 — In quale anno fosse da Dante dettato il Convito; ragionamento critico. [Roma, 1844.] 8°. pp. (42). 1015 F 100

"*Giornale arcadico*, ott.-dic. 1844, tom. ci," pp. 50-91.

— Same, separately printed. Roma, 1844. 8°.

pp. 44. 1015 A 29

— Same, another copy. 1015 B 1

In vol. lettered "Opuscoli sopra Dante."

— 3 — Osservazioni critiche sulla lettera di frate Ilario, monaco nel monastero del Corvo, colla quale si pretende dedicata ad Ugucione della Faggiola la cantica dell' Inferno di Dante; lette nell' Accademia tiberina il 22 di agosto 1842. [Roma, 1841.] 8°. pp. (24). 1015 F 100

"*Giornale arcadico*, luglio-sett. 1884, tom. c," pp. 75-8.

— Same, separately printed. Roma, 1844. 8°.

pp. 26. 1015 F 101

Ed. with "Notizie degli Allobrodeschi," in vol. lettered

"Dante." With author's autograph.

Venturi, Pompeo, commentator. [La divina commedia.] 1732; 1739; 1749; 1751; 1760; 1771-74; 1772; 1781; 1793; 1811; 1813; 1815; 1817; 1819; 1820; 1821; 1826; 1827; 1830; 1837; 1841; 1850. See Part I (D. C.).

Reviewed by "J. G. H." in *Nuovo giornale de' letterati*, 1818, tom. xxxvii, pp. 118-124, (1019 X 187).

See Ferrazzi, ii, pp. 450-457.

See also Melandri, G. Intorno allo studio dei padri della Compagnia di Gesù nelle opere di Dante Alighieri. Appendice I. Edizioni della Divina commedia col commento del p. F. Venturi. 1871-72.

[Rosa Morando, F.] Lettera al padre G. Bianchini, etc. [1754.]

[—] Osservazioni sopra il commento [by P. Venturi]. 1751.

Torre, Aronne. Il commento del p. F. Venturi. 1807.

Venturini, Domenico. Colui che fece per vilate il gran rifiuto [Inf. lii. 60]; ragionamenti. Roma, 1875. sm. 8°. pp. 39. 1017 E 33

Reviewed in *Il papato*, an. i, vol. iii, 12 nov. 1875, (Dante scrap-book, ii, p. 35.)

These two addresses, delivered Dec. 11, 18, 1874, constituted nos. 37 and 38 of his "Lettere dantesche in Arcadia."

— 2 — Effemeride dantesca; [141 sonnets]. (*In La divina commedia*, recata alla popolare intelligenza da D. Venturini. 1865.)

— Same, selections. Il Dante; [11 sonnets]. [Roma, 1866-67.]

Clippings from *La Vergine*, 20 ott., 3 nov., 21 dic. 1866, 27 aprile, 1867, in Dante scrap-book, ii, pp. 34-35.

— 3 — Osservazioni sul giudizio temerario di N. Tommaseo intorno alle cose dichiarate da Dante Alighieri nella epistola a Can Grande. (*In La divina commedia*, recata alla popolare intelligenza da D. Venturini. 1865. Vol. iii, pp. xxv-xxx.)

Occasioned by some remarks in Tommaseo's ed. of the *Commedia*, 1865.

— commentator. La divina commedia. 1865. See Part I (D. C.).

*. See also Rossi, G. C. Lettere dantesche in Arcadia. (*In his Vita di D. Venturini*. 1877.)

Venturi, Teresa, marchesa. Il maggio fiorentino.

— I Portinari e lo spedale di Santa Maria Nuova.

— II A Beatrice Portinari. 1890. pp. 72-83, 85-87.)

— 2 — Monumento a Dante; [poem]. (*In her Polinnia*. Roma, 1884. 16°. pp. 41-43.)

1019 C 115

With author's autograph.

— 3 — Una variante dantesca che ha per motivo Cluny. [Cortona, 1804.] 8°. pp. (3). 1019 F 108

"*Erudizione e belle arti*, agosto, 1804, an. ii," pp. 141-143.

Gives readings from 77 MSS. in Florentine libraries to determine the reading of the usual "che in l'v." *Inf.* xviii. 69.

Veratti, Bartolomeo. Gli amori di Dante. [Modena, 1865-66.] 4 pts. bd. in 1 v. 8°. 1019 B 6

"*Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1865-66, serie ii, tom. v-vii, fasc. 14, 16, 17, 20."

Contents: — Introduzione. — Il primo amore: la donna della Vita nuova. — Il secondo amore: la donna del Convito. — Il terzo amore: la donna della Divina commedia.

— 2 — Annotazioni ai primi capitoli [i. e. 1-11] del Convito di Dante Alighieri. [Modena, 1854.] 8°.

pp. (13). 1015 A 35

"*Memorie di religione, di morale e di letteratura*, 1854, serie iii, tom. xvi," pp. 96-108.

— 3 — Commemorazione del arc. Matteo Romani. [Modena, 1878.] 8°. pp. (12). 1017 E 161

"*Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1878, serie iv, tom. iv, fasc. 12." pp. 397-408.
On Romani's study of Dante and his method of emending the text of the Divina commedia.

— 4 — De' matematici italiani anteriori all'invenzione della stampa; commentario storico. [With Appendix.] [Modena, 1859-60.] 5 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 C 14

"*Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1859-60, tom. v-vii, fasc. 15-19.
Fasc. 18, pp. 374-377, contains a discussion of Dante as a mathematician.

— 5 — Dell'unità secondo il concetto di Dante. [Modena, 1860.] 8°. pp. (20). 1016 C 54

"*Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1860, tom. vii, fasc. 20." pp. 222-241.
— 6 — Della vita e degli scritti del p. B. Sorio. [Modena, 1867.] 8°. pp. (15). 1018 C 225

"*Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1867, serie ii, tom. x, fasc. 30." pp. 421-435.
Treats incidentally of Sorio's works on Dante.

— 7 — Della vita e degli studj del prof. M. A. Parenti; con appendice di poesie inedite o rare del medesimo. [Modena, 1864.] 8°. pp. 176. 1018 C 16

"*Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1864, serie ii, tom. iv, fasc. 10."
Treats incidentally of Parenti's works on Dante.

— 8 — Di alcune lezioni da emendare nelle epistole latine di Dante. [Modena, 1854.] 8°. pp. (18). 1015 A 35

"*Memorie di religione, di morale e di letteratura*, 1854, serie iii, tom. xvi." pp. 405-422.
— Same, separately printed. Modena, 1854. 8°. pp. 20. 1016 A 25

— 9 — Epigramma. (In Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, p. 78.)

— 10 — Lettera al Fanfani [on Par. xix. 141]. (In Fanfani, P. Indagini dantesche. 1895. pp. 45-47.)

— 11 — Necrologia: conte G. Galvani. [Modena, 1873.] 8°. pp. (2). 1018 C 298

"*Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1873, serie iii, tom. vii, fasc. 21." pp. 444-445.
— 12 — Necrologia: G. Melandri. [Modena, 1882.] 8°. pp. (6). 1019 C 95

"*Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1882, serie iv, tom. x, fasc. 33." pp. 429-437.
— 13 — Opuscoli danteschi del prof. S. R. Minich. [Modena, 1866.] 8°. pp. (9). 1016 E 41

"*Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1866, serie ii, tom. vii, fasc. 20." pp. 397-415.
— Sopra l'enigma forte di Dante. See Maini, L., and B. Veratti.

— 14 — Studj filologici; strenna pel 1864-77. Modena, 1864-76. 13 pts. bd. in 3 v. 8°. 1016 C 210-212

A continuation of Parenti's "Esercitazioni filologiche," containing an elucidation of many words and phrases used by Dante. The issue for 1864 is extracted from *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, serie ii, tom. iii, fasc. 7, pp. 3-53. Lacks the issue for 1875.

[— editor.] Di un nuovo oltraggiatore di Dante; [processo verbale delle adunanze straordinarie tenute il 26 ed il 31 dicembre 1876 nell'Ateneo veneto]. [Modena, 1878.] 8°. pp. (8). 1019 C 55

"*Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1878, serie iv, tom. ix, fasc. 4." pp. 177-184.

Against the views expressed by G. Righiardi in his paper "Dante giureconsulto e l'Italia dei nostri giorni," read before the society on the two dates given above.

[— editor.] Di un verso di Dante [Purg. iv. 25] e di un passo della Bibbia. [Modena, 1862.] 8°. pp. (2). 1015 A 36

"*Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1862, tom. xi, fasc. 32." pp. 282-283.
The passage from the Bible is in the 13th chapter of the Book of Numbers.

[— editor.] Rime attribuite a Dante Alighieri. [1850.] See Part I (*Supposititious works*). — Rime. — *Ballate* (on the codici palatini).

— reviewer.
See Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. An. i-ii, 1882.

Barlow, H. C. Critical, historical, and philosophical contributions. 1864.
Bernardini, F. Il dominio temporale dei papi nel concetto politico di Dante. 1851.

Cornoldi, G. M. editor. La divina commedia. 1887.
Franciosi, G. Le ragioni supreme dell'istoria. 1870.
Galanti, C. Lettera lxxxv della 2^a serie su Dante. 1882-90.

— Lettera lxi su Dante Alighieri. [2^a serie.] 1882.
Luxardo, F. La badià di S. Croce. 1864.
Maschio, A. Itinerario dantesco. 1853.

Mussaia, A. Sul testo della Divina commedia. 1865.
Negroni, C. L'allegoria dantesca del capo di Medusa. 1882.
Romani, M. commentator. La divina commedia. 1858.

— editor. La divina commedia. 1864.
[—] [Scolari, F.] Due documenti, 18 novembre 1302, di autorità pontificia. 1895.
[—] Il vero ed unico intento della Divina commedia. 1864.

* See also Rossi Veratti, G. B. Necrologia del cav. B. Veratti. 1889.
Verci, Giovanni Battista. Storia degli Ecelini. Venezia, 1841. 3 v. sm. 8°. Frontisp. 1018 A 51-53

Verdinois, Federico. Dante pauroso. [Firenze, etc., 1887.]
Clipping from *La scena illustrata*, 15 ott. 1887, an. xxiii, n. 20, in Dante scrap-book, ii, p. 152.

— 2 — Prefazione. (In Pisani, A. L'ideale politico di Dante. 1893.)

Verdoni, Mauro, editor. See Mazzoni, J. Della difesa della Comedia di Dante. 1688.
Vericour, Raymond de. The life and times of Dante. London, 1858. 8°. pp. xvi + 398. 1019 A 17

The appendix contains bibliographical lists.
Reviewed in the *Saturday review*, May 15, 1868, vol. v, pp. 409-410. — [by C. C. Smith] in the *North American review*, July, 1858, vol. lxxxviii, pp. 257-258.

Verini, Francesco. Letterone i-iii [sull'amore, Purg. xvii. 91-130]. (In [Doni, A. F., compiler.] Letteroni d'academici fiorentini sopra Dante. 1547. pp. 9-24.)

See Barbi, "Della fortuna di Dante nel secolo xvi," p. 216.
Verini, Ugolino. De laudibus poetarum et de felicitate sui seculi. 1490. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 272-277.)

Contains a reference to Dante. See also pp. 278-282.
[Vermiglioli, Giovanni Battista, editor.] Due sonetti inediti di Dante. 1824. See Part I (*Supposititious works*). — Rime. — *Two sonnets from a Perugian MS.*

Vernaccia, Francesco (Maria) Riccardi del. See Riccardi del Vernaccia, F. (M.), marchese.
Vernanor, or Virmannus, Guido. De potestate summi pontificis et de reprobatione Monarchia composita a Dante Alighiero florentino; tractatus duo nunc primum in lucem editi. Bononiæ, 1746. sm. 4°. pp. 88. 1015 A 79

— Same, another copy. 1015 B 1
In vol. lettered "Opusculi supra Dante."
"Appare da un passo della seconda parte della sua trattazione, che il Vernani la compose nell'anno 1127, secondo il computo da lui stesso fatto, vale a dire circa quindici anni dopo che la M-marchia era divulgata, e quando da poco più d'un lustro

riposavano in Ravenna le ceneri del poeta, che per poco non furono dissotterrate e preda delle fiamme che arsero la sua opera." — *Torri, Prose e poesie liriche di Dante*, 1842-50, iii, pp. 8-11.

"Appena pubblicato il libro della Monarchia suscitò Vernani, cancelliere dell'Università di Bologna, che esercitò il diritto dei contemporanei contro gli uomini di genio. Scolastico senza distinzione, scrittore austro, mente limitata, intelligenza chiusa ad ogni luce poetica, attendendosi alla forma, egli combatté l'avversario suo nel campo stesso che si era prescelto; la sforzò a rendergli ragione delle sue tesi, a mettersi d'accordo coi propri dati cristiani, cattolici, e romani e accontentarsi lo atterrà svelando la vanità delle sue esagerazioni imperiali." — *G. Ferrari, Corso sugli scrittori politici italiani*, 1862, p. 89.

Vernay, J. Beatris. (*In Roumanille, T., and others.* A. Beatris. [1890.])

Vernon, George John Venables Vernon WARREN, 5th Baron. Indici de' libri che compongono la biblioteca del Lord Vernon; con la lista delle carte geografiche e topografiche che fanno parte di detta biblioteca. *M.S.* Firenze, 1846. 1. 8°. 1016 G 58

— 2 — Serie cronologica delle edizioni dell'intero testo e delle parti separate della Divina commedia prodotte alla luce fino al 1850: delle sue traduzioni, de' suoi commenti e delle principali opere che servono ad illustrarla. Firenze, 1850. 8°. pp. (2) + 82. 1019 D 346

"Edizione di 150 esemplari."

— *Same, another copy.* 1018 C 317
In vol. lettered "Miscellanea dantesca."

— *Same.* (*In L'Inferno*, disposto in ordine grammaticale. 1858-65. Tom. I. pp. 487-539.)

"There are more entries in this list than at that of 1850, and the numbering is also different."

editor. Dantis Alighieri legatio pro Franciscino Malaspina ad mandandam pacem cum Antonio episcopo lunensium constituto pacis anno MCCCXI denum recognita et iterum in lucem edita. Pisis, 1847. 4°. pp. 12. 1017 G 103

With editor's autograph. Reviewed by G. Pisci in his "Della letteratura dantesca," iv, 154.

Reprinted in Lord Vernon's ed. of the *Inferno*, 1858-65, vol. ii, pp. 49-58.

— *editor.* L'Inferno. 1841; 1842; 1858-65. See Part I (D. C.).

Reviewed by [Sir] W. F. P[er]ce in *Fraser's magazine*, May, 1859, vol. lxxix, pp. 651-660; — in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, June, 1859, col. 84.

— *Same.* Barlow, H. C. On the Vernon Dante. 1870.

— *Same, Italian.* Su l Dante del Vernon. 1892.

— The Vernon Dante. 1870.

Norton, C. E. A. History of Dante. 1886.

Witte, (J. H. F.) K. Lord Vernon's Dante. 1871. (*In his Dante-Forschungen.* Bd. ii. 1879. pp. 497-432.)

— *editor.* Le prime quattro edizioni della Divina commedia ristampate. 1858. See Part I (D. C.).

Reviewed [by H. C. Barlow] in the *Athenaeum*, April 23, 1859, pp. 539-541, (1019 G 401); — in the *Saturday review*, Aug. 20, 1859, vol. viii, pp. 225-226; — [by C. E. Norton] in the *Atlantic monthly*, May, 1860, vol. v, pp. 122-129.

See also Finali, G. Le prime quattro edizioni della Divina commedia. [1857.]

[Scolari, F.] Intorno alle prime quattro edizioni della Divina commedia. 1865.

— *Same.* (*In his Proposta e saggio, etc.* 1865.)

[— *editor.*] *See* Alighieri, Jacopo di DANTE. Chiose alla cantica dell'Inferno. 1848.

— *editor.* *See* Alighieri, Pietro di DANTE. Super Dantis Comœdium commentarium. 1846.

— *editor.* *See* Bambagiunoli, G. del. Comento alla cantica dell'Inferno di Dante Alighieri di autore anonimo. 1848.

[— *editor.*] *See* Chiose sopra Dante. 1846.

*. See also Lacata, Sir G. F. Censio biografico di Lord Vernon. 1895.

Vernon, William Warren. [—] Readings in Dante; four cantos of the Purgatorio, viz.: xxviii-xxx, explained in English. [With text.] Florence, 1888. 8°. pp. 112. 1017 G 376

"Only 25 copies were printed of these four cantos, and for the sole object of submitting my work to a few of my friends who were experts in Dante, and whose advice I was anxious to have before deciding upon preparing the whole work on the Purgatorio for publication. Among other friends who kindly advised me, I may mention Sir James Lucan, Professor Pasquale Villari, Signora Villari, Dean Church, Dr. Edward Moore and Canon Liddon." — *Autograph note by the author on fly-leaf of the above copy.*

— 2 — Readings on the Inferno of Dante, chiefly based on the commentary of Benvenuto da Imola; with an introduction by E. Moore. London, 1894. 2 v. 8°. *Atlas* and map. 1014 F 154-155

Includes the complete text of the Inferno and an English prose translation.

Illustrations: — Plans of the Inferno, illustrating Dante's itinerary and cosmography; Canestri's map of Italy in the time of Dante; views of the font in the baptistry of Pisa (apropos of Inf. xix. 16) and the *Torre della fame* at Pisa in 1507 (Inf. xxxii).

Portraits: — Engravings, profile and full-face, of the so-called death-mask.

Reviewed by L. Villari in the *Academy*, April 28, 1894, vol. xiv, pp. 343-344. (Dante scarp-book, 4 p. 121); — in the *Athenaeum*, May 5, 1894, pp. 570-571; — in the *Spectator*, May 12, 1894, vol. lxxix, pp. 657-658; — in the *Literary world* (Boston), June 16, 1894, vol. xiv, pp. 159-161; — in the *Church quarterly review*, July, 1894, vol. xxxviii, pp. 550-551, (1010 F 251); — in the *Nation*, July 12, 1894, vol. lxx, pp. 33-34. (Dante scarp-book, 4 p. 124); — in the *Saturday review*, Sept. 15, 1894, vol. lxxviii, pp. 295-297; — by G. Jangi in *Giornale dantesco*, 1894, an. iv, pp. 138-140; — by G. Mazzoni in *Bollettino della Società dantesca italiana*, lebb. 1898, n. 5, vol. v, pp. 78-80.

— 3 — Readings on the Purgatorio of Dante, chiefly based on the commentary of Benvenuto da Imola; with an introduction by [R. W. Church]. London, 1889. 2 v. sm. 8°. *Port* and *plan*. 1011 F 88-89; 1014 F 133-134

Includes the complete text of the Purgatorio and an English prose translation.

Portrait: — Chromolithograph of the Fargello portrait. "After a drawing, now in the possession of Lord Vernon, by Baron Seymour Kirkup, made before the restoration of the fresco in 1841. Vincent Brooks, Day & Son, chromo lith." 1897.

Reviewed in the *Spectator*, Dec. 14, 1889, vol. lxxix, p. 947; — in the *Saturday review*, Jan. 18, 1890, vol. lxxx, pp. 80-81; — in the *Athenaeum*, April 5, 1890, pp. 411-412; — by F. Tynbee in the *Academy*, Feb. 8, 1890, vol. lxxxv, pp. 125-127; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, April, 1890, Jahrg. xvi, col. 120. Noticed by Scartazzini in his "Aus der neuesten Dante-Literatur," 3 Dec. 1890.

— *Same.* 2^d ed., revised and enlarged. London, 1897. 2 v. sm. 8°. *Port* and *plan*. 1014 F 156-157

"The general plan . . . has not been altered, but the notes have been largely increased in number, and as the translation and running commentary have been entirely re-written, this second edition is practically a new work." — Vol. 5, p. 1.

Reviewed in the *Saturday review*, Jan. 14, 1898, vol. lxxxv, pp. 84-85; — by G. Mazzoni in *Bollettino della Società dantesca italiana*, lebb. 1898, n. 5, vol. v, pp. 78-80.

— *editor.* *See* Rambaldi, B. da Imola. Comœdium super Dantis Alighierij Comœdium. 1887.

Vero, Ausonio, pseud. *See* Maddaloni, F. PROTO, duca di.

Veroli, Piero. Iscrizioni di vario genere. Firenze, 1840. 8°. pp. 50. 1017 C 246

The date on the cover is 1841. Contains epigrams on Dante and on characters in the Divina commedia.

Véron, Théodore. Dors, Alighieri! (*In his Les Rabelaisiennes; poesies diverses.* Paris, 1862. 16°. pp. 15-17.) 1017 C 200

With author's autograph.

Verona, Giovanni da, frs. *See* Giovanni da Verona, frs.

Verona, Italy.—Inaugurazione del monumento a Dante Alighieri in Verona nel 14 maggio 1865. Verona, 1865. F. pp. x + (1) + 38. *Frontisp.*

"Edizione di numero 300 esemplari." 1018 G 29
pp. 1-31, Dante Alighieri; orazione inaugurale del monumento, letta da G. Camuzoni.

Frontispiece.—Photograph of the monument.
Reviewed by P. Fanfani in his "Indagini dantesche," 1895, pp. 70-78.

—2—Onori della città di Verona a Dante. [Anon.] (*In* Giornale del centenario. 1864. No. 5, 6, pp. 33-36, 41-43.)

* See also *Albo dantesco veronese.* 1865.

Verri, Pietro. [Letter to S. Bettinelli.] (*In* Torre, A., *editor.* Lettere di dantisti. 1898.)

Versi per l'erezione del monumento alla memoria di Dante Alighieri nella chiesa di S. Croce di Firenze. Firenze, 1830. 4^o. pp. 18. 1017 G 76

By various authors; contents entered separately in this list. The monument was designed by Stefano Ricci.

Versuche über den Charakter und die Werke der italienischen Dichter. See [Meinhard, J. N.]

Veselsky, A. Данте и символическая поэзия католичества. (*In* Вестник Европы. Дек. 1866. pp. 152-209.) 1019 Y 221

On Dante and Catholic symbolic poetry.

Veselsky, Aleksandr (Konstantinovich). Alichino [Inf. xxi. 118] e Aredoesa. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1888. Vol. xi, pp. 335-343.)

—2—Вилла Альберти: новые материалы для характеристики литературного и общественного периода в итальянской жизни XIV-XV столетия. Москва, 1870. 8^o. pp. xviii + 380. 3825 E 41
"Villa Alberti": materials for the study of Italian life and literature in the 14th and 15th centuries, with numerous references to Dante.

Vesseron, Henry, translator. Ugolino. 1870. See Part I (D. C. — French. — Fragments).

Vétu, J. X. Le nouveau Dante; ou, Voyage dans l'autre monde au XIX^e siècle. Paris, 1860. 8^o. pp. x + 193. 1017 C 186 b

"L'ouvrage de Dante n'a jamais eu l'approbation des supérieurs ecclésiastiques. . . Sans avoir le talent de Dante et sans prétention aucune de faire un poème, j'ai entrepris de traiter le même sujet à ma manière et en prose." — pp. vii-viii.

Viala, Ambrogio. See Rosini, G.

Viale, Antonio José. Homero e Dante. (*In* his Miscellanea hellenico-litteraria. Lisboa, 1868. 1. 8^o. pp. 1-9.) 1018 G 62

—2—Tentativas dantescas, precedidas de uma carta de sua majestade el-rei o senhor d. Pedro V. Coimbra, 1883. 1. 8^o. pp. 129 + (1). 1018 E 35

The date on the cover is 1884.

Contents:—Antefalio, — Carta d' el-rei d. Pedro V. — Hexavuto latino in Dantem. — Tradução dos cinco primeiros cantos do Inferno — Tradução do episódio do conde Ugolino — Notas — Arago extrahido dos *Anuários das sciencias e letras*, 1857. — Appendice.

— *translator.* O sexto canto da Iliada e os seus primeiros cantos do "Inferno." 1854. See Part I (D. C. — Portuguese).

— *translator.* Inferno, canto i-[v]. — Excerpto do canto xxxii. [1-75]. 1868. See Part I (D. C. — Portuguese).

Vianesi, Enrico. Dante; pensiero melodico per pianoforte. Firenze, [18—?]. 4^o. pp. 3. Part in title. 1017 T 70

In portfolio lettered "Dante. Music."

Viani, Bonaventura. Dissertazione sopra un passo di Dante [Inf. xi. 6-9]. Perugia, 1859. 8^o [pp. 2]. 1016 C 40

* Indexed in the *Giornale scientifico-letterario-agrario di Perugia* — 111 (Perugia), 1860, VI, 1859.

—2—[Lettera intorno all' emendazione di un verso dell' Alighieri, Purg. iv. 26.] (*In* Giornale scientifico-agrario-letterario-artistico di Perugia. 1861. N. 8., vol. vi, disp. 5, pp. 433-437.) 1016 C 98

—3—Sul vero senso della ventesima terzina del terzo canto dell' Inferno; dissertazione. [Modena, 1875.] 8^o. pp. (44). 1017 E 26

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1875, serie iiii, tom. xii, fasc. 34." pp. 3-40.

— *Same, separately printed.* Modena, 1875. 8^o. pp. 46. 1017 E 27

With author's autograph.

"Questa dissertazione fu letta all' Accademia Spoletina, il 30 nov. 1875, e alcuni anni dopo, ritoccata ed accresciuta, all' Accademia de' Quirini in Roma."

See also Erosi, G., *mar. hese.* Sul verso di Dante: *Che fece per villade il gran rifiuto.* [1857.]

Vicaro (Il) capitulare di Ravenna e le feste di Dante. See Majoli, G.

Vicenza, Italy.—*Accademia Olimpica.* Dante e Vicenza. 1865. See Dante e Vicenza.

Vico, Giovanni Battista. Giudizio sopra Dante. (*In* his Opuscoli, posti in ordine da G. Ferrari. Napoli, 1860. 8^o. pp. 24-25.) 1016 C 61

See also pp. 21-23.

— *Same, French.* Jugement sur Dante. (*In* his Œuvres choisies, précédées d'une introduction, sur sa vie et ses ouvrages, par [J.] Michelet. Paris, 1835. 8^o. Tom. i, pp. 192-195.) 3256 D 15

Appended, pp. 195-198, Un passage d'une lettre où Vico traite le même sujet.

* See also Bouvy, E. La critique dantesque au 18^e siècle: Dante et Vico. 1802.

Leonardi, G. de. Dante, Vico, Gioberti. 1865.

R. . . V. . . D. . . Vico e Dante. 1842-44.

Sicilian, P. Il rinvenimento nella storia del pensiero italiano, ossia Dante, Galileo e Vico. 1865.

Victor Emmanuel II, King of Italy. Regio decreto col qual è ordinato un concorso straordinario fra gli studenti ed uditori dell'anno scolastico 1864-65 in occasione della festa del centenario di Dante. 20 luglio 1864. [Torino? 1864.] sm. 4^o. pp. 5. 1018 C 186

* See also Fasoletti, D. Dante a Vittorio Emanuele: versi. 1864.

M. F., *prof. stor.* Il Veltro profetico dell'anno 1815 e 1860, riconosciuto in Napoleone III e Vittorio Emanuele II. 1860.

Vitti, T. Vittorio Emanuele II e le profezie di Dante Alighieri. 1881.

[Victori, Petrus. Varium lectionum xiii novi libri. 1569.] See Teza, E. Dantiana. 1889.

Vidal, Eduardo Augusto, translator. [Inf. v. 127-138.] 1884. See Part I (D. C. — Portuguese. — Fragments).

Vidal y Valenciano, Cayetano. Imitadores, traductores y comentaristas españoles de la Divina comedia. Artículo 1^o. [Madrid, 1869.] 1. 8^o. pp. (18). 1018 G 50

* *Revista de España*, 1869, año ii, tom. x, no. 38, pp. 217-218.

Treats especially of Francisco Imperial, Juan de Mena, Juan de Padilla, and Fra Koberger. Any more published?

— *editor.* La comedia, trasladada per N. A. Febrer. 1878. See Part I (D. C. — Catalan).

Viesseux, André. Dante and Petrarch. (*In* Knight's Store of knowledge. London, [1841?] 8^o. pp. 153-168.) 1017 G 250

An account of their lives and writings.

Vigo, G. B., translator. Traduzione libera dei primi sette canti dell' Inferno. 1890. See Part I (D. C. — Italian dialects. — Genoese).

Vigo, Leonardo. Dante e la Sicilia: ricordi. (*In* Rivista sicula. Dic. 1869; gen., marzo, 1870. An. i, vol. ii, pp. 493-515; an. ii, vol. iii, pp. 51-72, 314-334.) 1019 V 195

— *Same, extract.* [Pt. i.] [Palermo, 1869.] 1018 C 248

89. pp. 123.

The above articles were also published separately. See Ferrazzi, iv, pp. 32-34.

Vigo, Pietro. Un documento relativo a Francesco da Buti. (*In* Rivista critica della letteratura italiana. Giugno, 1887. An. iv, col. 188-189.)

— 2 — Maria Vergine e Dante Alighieri. Livorno, 1890. 1. 89. pp. 91. Orn. 1019 E 15

— 3 — Uguccione della Faggiuola, potestà di Pisa e di Lucca (1313-1316); monografia storica, coll' aiuto di nuovi documenti. Livorno, 1879. sm. 89. pp. vii + 201. 1019 B 129

With author's autograph. pp. 111-122, Uguccione della Faggiuola e Dante Alighieri.

Vigodazzer, Andrea Cittadella, conte. See Cittadella della Vigodazzer, A., conte.

Vigodazzer, Gino Cittadella. See Cittadella della Vigodazzer, G.

Villa, Cherubino. Raab nella "Divina commedia." (*In* Giornale dantesco. 1893. An. vi, pp. 171-176.)

Villain Lami, François, translator. La divine comédie: L' enfer. 1867. See Part I (D. C. — French).

Villani, Filippo. Il commento al primo canto dell' "Inferno," pubblicato ed annotato da G. Cugnoli. Città di Castello, 1896. sm. 89. pp. 216 + (1). (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 31-32.) 1019 S 25

Reviewed by R. Murari in *Giornale dantesco*, 1896, an. iv, pp. 287-292; — in *Fianfola della dantesca*, 5 luglio, 1896, (Dante scrapbook, ii, p. 43); — in *Nuova antologia*, 16 ott. 1896, vol. cxlix, pp. 731-732; — by L. Recca in *Buletto della Società dantesca italiana*, marzo-aprile, 1897, n. 3, vol. iv, pp. 81-95.

— 2 — Liber de civitatib' Florentie famosis civibus, ex codice medico laureniano nunc primis editis, et de florentinorum litteratura principes fere synchroni scriptores de quo in locum prodeunt cura et studio G. C. Galletti. Florentiae, 1847. 4^o. pp. (350). 1017 G 104

pp. 8-13, De vite et moribus Dantis insensim comici. pp. 43-55, *Bruni Aretino*. L. Le vite di Dante e del Petrarca, cavate da un manoscritto antico della libreria di Giovanni Cinelli e confrontate con altri testi a penna, date in luce per la Perugia nel 1671. pp. 57-100, *Mannetti*. G. Dantis, Petrarcae ac Boccacii vite, quae primis recensente L. Melius, una cum Dantis ac Boccacii vitis a Sicone Polentino scriptis ac nonnullis excerptis ex L. M. Philippi libello ad Dantis studia, scripta, etc. spectantibus, Florentiae, 1747, prodierunt.

— 3 — Le vite d' uomini illustri florentini; ora per la prima volta date alla luce colle annotazioni del conte G. M. Mazzuchelli. Venezia, 1747. 4^o. pp. 36 + cii. 1017 A 45

— *Same*. Ed. 2^a. Firenze, 1826. 89. pp. 214. 1017 A 46

— *Same*. Colle annotazioni del conte G. M. Mazzuchelli ed una cronica inedita, con illustrazioni di F. G. Dragomanni. Firenze, 1847. 89. pp. ix + 317. 3821 A 32

— 4 — Vitae Dantis, Petrarcae, et Boccacii, ex codice inedito barberiniano. Florentiae, 1826. 89. pp. xxviii + 93 + (1). 1017 A 44

"Chiefly interesting as being the first to give a detailed account of the occasion of Dante's last illness, which supervened after an unsuccessful embassy to Venice on behalf of Guido Novello da Polenta." — P. Tounbne, in the *Academy*, Dec. 20, 1896.

"Egli non fa però altro che riprodurre, abbreviata, spogliata del superfluo, la Vita del Boccaccio. Il Paire e vero che ci trova qualche cosa di nuovo, ma, secondo noi, a torto." — Bartoli, *Della vita di Dante*, p. 311.

"Villani gives only an extract from Boccaccio, making use at the same time of his uncle's chapter on Dante." — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1891, p. 26.

— 2 — See also Moore, E. Dante and his early biographers. 1890.

Marchesini, U. Due manoscritti autografi di Filippo Villani. 1888.

— Filippo Villani, pubblico lettore della Divina commedia in Firenze. 1895.

Villani, Giovanni. Istorie fiorentine fino all' anno 1348. Milano, 1802-03. 3 v. 8^o. *Part of author.* (Classici italiani.) 1004 C 21-27, D 1

Contents: — i. Prefazione. — Elogio di Villani. — [To] 1154. — ii. 1154-1254. — iii. 1255-92. — iv. 1292-1310. — v. 1310-26. — vi. 1326-33. — vii. 1333-42. — viii. 1342-48.

— *Same*. Cronica; con note di I. Montier, e con appendici da F. G. Dragomanni. Firenze, 1844-45. 4 v. 89. *Table.* 3281 A 26-29

Contents: — i. [To] 1292. — ii. 1292-1326. — iii. 1326-42. — iv. 1342-48. — Elogio di Villani — Appendici. Index.

"The most genial and generally delightful work of history that has been written since Herodotus. Villani . . . seems to have been a man of equable disposition and sober judgment. Like Dante and all the Florentines of that day, he belonged to the Guelph party; and, unlike his great fellow-citizen, he adhered to it throughout, though by no means approving all the actions of its leaders. After the fashion of the time, he begins his chronicle with the Tower of Babel; touches on Dardanus, Priam, and the Trojan war; records the origin of the Tuscan cities; and so by easy stages comes down towards the age in which he lived. The earlier portions, of course, are somewhat containing and suggestive than trustworthy in detail; but as he approaches a time for which he had access to living memory, and still more when he records events of which he himself was a witness, he is our best authority." — Butler, *Dante, his times and his work*, 1895, p. 15.

"Next to Dante himself, he is the most impartial and trustworthy authority we have; and looking from different points of view, each with his own peculiar fidelity and earnestness, they mutually and unintentionally confirm one another." — J. A. Carlyle, *Inferno*.

— *Same*. English. Selections from the first nine books of the Croniche fiorentine. Translated for the use of students of Dante and others by R. E. Selfe; edited by P. H. Wicksteed. Westminster, [London], 1896. sm. 89. pp. xviii + 361. 1019 B 326

"These selections are intended to illustrate the text of Dante; and for that purpose it is of more consequence to know what were the 'horrible crimes' of which Dante supposed Manfred to be guilty, than to enquire whether or no he was really guilty of them. To know whether Constance was fifteen, or only thirty, when she married Henry VI, and whether his mother from a convert or a justice is less, immediately consequence to the student of Dante than to be acquainted with the Guelph tradition as to these circumstances." — *Introduction*, p. xxx.

Reviewed in the *Academy*, Feb. 20, 1897, vol. i, pp. 229-230, (Dante scrap-book, ii, p. 73); — in the *Athenaeum*, Feb. 20, 1897, pp. 242-244, (Dante scrap-book, ii, pp. 134-135); — by C. J. Wood in the *Critic*, July 17, 1897, vol. xxviii, p. 319; — by G. Brognoligo in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 537-520.

— *Same, extract*. Chi fu il poeta Dante Alighieri in Firenze. (*In* Gatteschi, S., and G. Barsotti, *compendi*. Prose e poesie italiane scelte. 1838. pp. 413-414.)

This extract, from book iv, § 116, is also given in Palesa's "Dante: raccolta," 1864, pp. 103-104; — in Puccianti's "Antologia della prosa italiana," 1887, pp. 29-31, and later editions; — in Fornaciari's "Esempi di bello scrivere," vol. i, 1882, pp. 141-144; — in the *Commedia*, Londra, 1890, p. v-viii; — in the *Vita nuova*, Ashlenden, 1895, pp. vii-xii.

— *Same, extract*. English. [Translated by H. E. Napier.] (*In* Napier, H. E. Florentine history. Vol. i. 1846. pp. 464-466.)

Reprinted in Longfellow's translation of the *Divine comedy*, 1867, vol. ii, pp. 343-344, and in later editions.

— *Same, extract. English.* Notice of Dante. (*In* The divine comedy, rendered by F. Pollock. 1854. pp. xi-xiv.)

Miss Selfe's translation of the passage is given in Wicksteed's "Provisional translation of the early lives of Dante," 1879, pp. 5-8.

— *Same, extract. French.* Dalla Cronica, libro ix, capitolo 136, traduit par Rosa Ronco. (*In* Saggi letterari delle alunne del R. Istituto della SS. Annunziata. 1890. pp. 17-21.)

— *Same, extract. Russian.* Огнривокъ о Данте. (*In* Божественная комедия: Адь переводъ Н. Толстова. 1890. pp. 249-250.)

"Villani, a slightly younger contemporary of the poet, his acquaintance and neighbour for many years, has done for him what he has done for few others, and devoted to him an entire chapter of his history. This is the oldest and also the most trustworthy, we might go so far as to say in an historical sense the only trustworthy, biography of Dante." — Scartazzini, *Commentation to Dante*, 1893, p. 24.

"Lui sono le linee fondamentali della vita di Dante: poche notizie, ma esatte, e quelle che dovevano ad un contemporaneo del poeta apparire sufficienti. In quella stessa sobrietà ci è narrato il modo con cui il Villani considerava Dante: uomo che per le sue virtù e la sua scienza meritava che gli fosse data perpetua memoria in questa nostra Cronica." — Bartoli, *Della vita di Dante*, 1893, pp. 307-308.

See also Baddeley, W. St. C. Chaucer and Villani. 1897. Dionisi, G. J. De' vitii di Dante imputati da G. Villani. — Di Niccolò III secondo G. Villani. (*In* his Preparazione istorica e critica. 1896. Tom. i, pp. 84-95.)

Imbriani, V. Sulla rubrica dantesca nel Villani. 1879-80.

Mercuri, F. L'idea di sopra la Divina commedia. 1855.

Pucci, A. In lode di Dante: capitolo. 1808.

Teneroni, A. Di un compendio sconosciuto della "Cronica" di G. Villani. 1893.

Toynebe, F. Chaucer and Villani. 1897.

Villani, Matteo. Cronica; con appendici storiche-geografiche da F. G. Dragomanni. Firenze, 1846. 2 v. 8°. 3821 A 30-31

Contents: — i. 1148-56. — ii. 1164.
On the death of Giovanni Villani, in 1148, his chronicle was taken up by his brother Matteo, who wrote eleven more books, bringing the work down to 1193. In that year Matteo died of the plague, and the work was then taken up by his son Filippo, but he chronicled only the events of the latter part of 1193, with those of 1194.

Villani, Niccolò. Le osservazioni alla Divina commedia di Dante Alighieri; con prefazione e a cura di U. Cosmo. Città di Castello, 1894. sm. 8°. pp. 79. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 14.) 1019 S 12

Reviewed in *Nuovo Antologia*, 1. genn. 1895, vol. cxxxix, pp. 146-177. Noticed in *Giornale dantesco*, 1895, an. u, pp. 550-551.

"Il Villani è indubbiamente uno dei più acuti e valenti eruditisti che abbiano nel secolo preso ad esame l'opera dantesca. Denota anch' egli qua e là le sue giuste giudizi, di mancare di senso storico, di non comprendere gli alti scopi morali e civili del poeta, ma a quelle scelleratissime linguistiche delle quali altri si era compiaciuto, egli è superiore, e sa dettare ottime considerazioni sulle similitudini, sulle metafore, su certe gravi dantesche, sempre valendosi arguta, fine e di buon gusto." — Marchesi, *Della fortuna di Dante nel sec. xviii*, 1858, p. 13.

Villardi, Francesco. Capitoli due di Agatostepo Epifane [pseud.] al casiggiator del dialetto toscano. S'aggiunge una lettera del Villardi e la risposta del Cesari. Verona, 1818. 8°. pp. 24. 1017 C 20

The notes contain passing references to Dante.

— 2. — Delle accuse date a Dante e de' pregi generali di lui. (*In* his Opere scelte. Padova, 1838. Vol. ii, pp. 162-167.) 1017 C 62

— 3. — Il di' di this vol. reads "Poesie italiane e latine," etc.; "di" here scite "di" the half-title common to both vols.

— 4. — L'esiglio di Dante Alighieri; visione. Milano, 1820. 8°. pp. 16. 1017 C 24

— 5. — *Same.* (*In* his Opere scelte. 1838. Vol. ii, pp. 105-115.)

— 6. — Il giorno natalizio di Dante Alighieri celebrato in Pisa, cantica. Verona, 1819. 16°. pp. xi + 52 + (1) 1017 C 22

— *Same.* (*In* his Opere scelte. 1838. Vol. ii, pp. 57-103.)

— 5. — Per le faustissime nozze Castelli-Labia, capitolo dedicato al p. m. Angelo Bigoni. Padova, 1828. 16°. pp. 8. 1017 C 48

Ed. with his "Sopra la lingua italiana."

— 6. — Sopra l'amor patrio di Dante, epistola al sig. N. N. [poem]. (*In* his Opere scelte. 1838. Vol. ii, pp. 190-201)

— 7. — Sopra la lingua italiana ed altro appartenente al buon gusto, epistola i. — Sopra il poema di Dante, epistola ii. Al sig. Cecco Fialele. Venezia, 1828. 16°. pp. 44. 1017 C 48

Poems, which the author speaks of in his dedication as his "Goda per la gioventù nella lettura di Dante."

— *Same.* 2^a ed., con aggiunte. Modena, 1828. 8°. pp. 63. 1017 C 48 b

The cover-title reads "Tre epistole del p. F. Villardi." pp. 40-61. A sua eccellenza il sig. march. Luigi Rangoni, epistola terza.

— *Same.* A sua eccellenza il sig. march. Luigi Rangoni, epistola terza. Modena, n. d. 16°. pp. 15. 1017 C 48

Ed. with his "Sopra la lingua italiana." The two letters to Cecco Fialele and the one to L. Rangoni are reprinted in his "Varie operette," 1812.

See also Parenti, M. A. Riflessioni intorno alle epistole del Villardi sopra la lingua italiana. 1871.

— 8. — Varie operette. Padova, 1832. 8°. pp. 331. 1017 C 52

The cover-title reads "Vita del p. Antonio Cesari ed altre operette."

Contents: — Vita del padre A. Cesari. — Due epistole al sig. Cecco Fialele 3^a ed. — Epistola iii a L. Rangoni. 3^a ed. — Epistola iv a M. Cesarotti. 3^a ed. — Epistola v al cav. V. Monti.

— Terze rime consacrate alla memoria del p. A. Cesari. 4^a ed.

See also Bonifanti, G. Osservazioni intorno alla Vita del padre A. Cesari scritta dal padre F. Villardi. (*In* his Vita di A. Cesari. 1832.)

See also Terzo (II) novissimo; ossia, L'Inferno in terza rima d' un Italiano. 1826.

Villareale, Mario. Elogio di P. Emiliani Giudici. (*In* his Scritti estetici e critici. 2^a ed. Palermo, 1888. sm. 8°. Vol. ii, pp. 201-236.) 1019 C 150

"Letto nella festa liceale del 17 marzo 1873."

— 2. — Pensamenti di Dante Alighieri sulla ricchezza. (*In* same. 1888. Vol. ii, pp. 153-162.)

— 3. — Rendiamo popolare in Italia la Divina commedia! (*In* his Scritti estetici e critici. Palermo, 1878. 12°. pp. 237-249.) 1019 C 149 b

"Parole dette nella festa liceale pel centenario di Dante a' 14 maggio 1865."

* See also Larcari, A. Mario Villareale. 1895.

Villari, Filippo. Intorno ad un luogo della Commedia divina nel primo canto [31 et seq.] dell' Inferno; discorso. Palermo, 1842. 8°. pp. viii + 23. 1015 F 120

Villari, Mme. Linda MAZINI, reviewer.

See Compagni, D. Inno Compagni e la sua Cronica; per I. del Limbo. 1870.

Mariotti, F. Dante e la statistica delle lingue. 1880.

Vernon, W. W. Readings on the Inferno di Dante. 1814.

— translator. See Villari, P. The two first centuries of Florentine history. 1804-95.

Villari, Pasquale. All' onorevole signore presidente della commissione esecutiva per erigere un mausoleo a Dante Alighieri. Roma, 1892. *Bread-stide*.

In Dante scrap-book, i, p. 82.

— 2. — Antiche leggende e tradizioni che illustrano la Divina commedia, precedute da alcune osservazioni. Pisa, 1895. 4°. pp. liii + 120 + (1) 1018 G 18

"Edizione di 200 esemplari."
Contesti : — Dante e la letteratura in Italia. — *Labellet de*
rapin annue. *Fundisti et eius visione*. — *La visione di Rantolo*.
 — *Il purgatorio di S. Patrizio*. — *Visione di S. Paolo*. — *Leg-*
gendia di S. Brando. — *Legenda di Virgilio Mago*.

See Ferrazzi, iv, pp. 242-244.

— 3 — Dante e la letteratura in Italia. [Pisa,
 1805.] 4^o. pp. liii. 1018 G 9

Separately printed from his "Antiche leggende e tradizioni."

— *Same*. (*In* *la Saggi di storia, di critica e*
di politica. Firenze, 1868. 8^o. pp. 95-164.)

1016 E 178; 1031 F 77; 3269 A 68

— *Same*. (*In* *Finzi, G., editor*. *Prose letter-*
arie. 1889. pp. 379-429.)

— 4 — I fiorentini, Dante e Arrigo VII. [Roma,
 1889.] 1. 8^o. pp. (15). 1019 B 219

"*Nuova antologia*, 16 gen. 1889, serie iii, vol. xix," pp.

225-239.

Reprinted in his "I primi due secoli della storia di Firenze,"

vol. ii, pp. 100-184.

— 5 — I primi due secoli della storia di Firenze;
 ricerche. Firenze, 1893-94. 2 v. 1. 8^o.

1019 B 288-289

ii, pp. 113-143. *La repubblica fiorentina ai tempi di Dante*;
 pp. 143-184. *Dante, gli esuli fiorentini e Arrigo VII.*

Reviewed by L. Bamberger in *Die Vision*, 1891, Jahrg. vi,
 pp. 89-99, 100-104; — by F. T. Peters in *Revue critique*, 16
 Oct. 1893, n. s., tom. xxvii, pp. 220-230; — in *Nuova antologia*,
 15 nov. 1893, vol. cxxii, pp. 351-351; 1 febr. 1895, vol. cxxix,
 pp. 604-609; — in *Giornale storico della letteratura italiana*,
 1895, vol. xxvi, p. 207.

— *Same*. *English*. The two first centuries of
 Florentine history; the republic and parties at the
 time of Dante. Translated by L. Villari. London,
 1894-95. 2 v. 8^o. 42 plates. 1019 B 290 a-b

Plates : — Those of immediate interest to the student of
 Dante are, in vol. (ii), photographic reproductions of the *For-*
rigan bust of Dante, the fresco by Domenico di Michelino, and
 Botticelli's illustrations to *Inf.* *viii*, *Purg.* *v* and *Par.* *ii*.

Reviewed in the *Athenaeum*, June 19, 1896, pp. 774-775; —
 in the *Spectator*, Oct. 10, 1896, vol. lxxvii, pp. 487-488; — by
 M. O'Connor in the *Dublin review*, Jan. 1897, vol. cxx,
 pp. 227-229.

— 6 — La repubblica fiorentina ai tempi di Dante
 Alighieri. (*In* *La nuova antologia*. 1^a dic. 1888.

Vol. cii, pp. 417-442.)

Reprinted in his "I primi due secoli della storia di Firenze,"

vol. ii, pp. 113-143.

— 7 — La repubblica fiorentina al tempo di
 Dante Alighieri. [Firenze, 1869.] 8^o. pp. (34).

1016 E 187

"*Nuova antologia*, luglio, 1869, vol. xi," pp. 443-476.

— 8 — La repubblica fiorentina e gli esuli nei
 primi del secolo xiv. [Roma, 1888.] 4^o. pp. (18).

1018 G 138 b

"*Nuova antologia*, 16 dic. 1888, serie iii, vol. xviii," pp.

625-642.

Reprinted in his "I primi due secoli della storia di Firenze,"

vol. ii, pp. 145-166.

— 9 — La scienza politica italiana nel medio evo
 e nel rinascimento. [Roma, 1881.] 8^o. pp. (27).

1010 C 88

"*Nuova antologia*, 15 febb. 1881, serie ii, vol. xxv," pp.

551-579.

— 10 — La Società Dante Alighieri. (*In* *Nuova*
antologia. 16 dic. 1897. Serie iv, vol. lxxii, pp.

610-624.)

Villari, Raffaele. Dante al poeta (in occasione
 del centenario di Dante celebrato dall'Accademia

peloritana). [Messina, 1874.] 8^o. pp. (4).

1010 C 12

Extracted from the author's "Scuola e vita: canti," pp.

57-60.

Villarosa, Pietro. *NOTARTELO, duca di*, *editor*.
 Raccolta di rime antiche toscane. 1817. See Part I

(*Minor works*. — *Rime*).

Villegas, Pedro Fernandez de. See Fernandez de
 Villegas, P.

Villemain, Abel François. [Dante.] (*In* *his*
Cours de littérature française; tableau de la litté-
ra-ture du moyen âge en France, en Italie, en Espagne
et en Angleterre. i. Paris, 1851. 8^o. pp. 290-308.

— *Same*. i. Paris, 1871. 12^o. pp. 290-358.)

1173 V 6066; 1121 E 37

— *Same*, *extract*. *Italian*. Del genio di Dante,
 di Willemain. (*In* *Strenna romantica italiana*.
 Milano e Venezia, [1842?] 8^o. pp. 273-281.)

1017 C 79 b

— *reviewer*. See Delécluze, E. J. Florence et
 ses vicissitudes. 1837.

Villena, Enrique de. See Schiff, M. *La pre-*
mière traduction espagnole de la "Divine comédie"
 1899.

See also Santillana, I. L. DE MENDOZA, *marquis de*. *De-*
finition de don Enrique de Villena. 1891.

Villiers, I. Sausse. See Sausse-Villiers, I.

Villon, François. See Oelsner, H. *Dante's*
Beatrice and Villon's Biétris. [1895.]

Vincent de Beauvais (Lat. Vincentius Bello-
 vacensis). See Vincentius Bellovacensis.

Vincent, George Edgar. Dante, the poet. (*In*
his *Some Italian authors and their works*. Boston,
 (cop. 1887). 16^o. pp. 70-76. 1019 C 131

Had previously appeared in *Wide awake*, June, 1889, vol.

xxiii, pp. 142-147.

Vincent, Marvin Richardson. Address. (*In*
American Dante Society, New York City. Year
 book. 1891. pp. 230-34.)

— 2 — Dante Alighieri. (*In* *Schaff, P., and others*,
editors. *A religious encyclopedia; or dictionary of*
biblical, historical, doctrinal and practical theology,
based on the Real-Encyclopädie of Herzog, Plitt,
and Hauck. Vol. i. New York, (cop. 1882). 1. 8^o.
 pp. 607-609.) 33 B 1

— *reviewer*. See Plumpton, E. H. *translator*.
The Commedia and Canzoniere. 1886-87.

Vincentius Bellovacensis. See Toynbee, P. *A*
biographical notice of Dante in the 1494 edition
of the "Speculum historiale". 1895. — *Same*.
 [Supplementary note.] 1898.

See also Grauert, H. *Eine neue Quelle zur Lebens-geschichte*
Dantes? (In *his* *Neu Dante-Forschungen*. [1897.]

Vinelli, Fortunato. Dante in esilio. [Torino,
 1890.]

Clipping from *Silvio Pellico*, 1890, pp. 155-156, in Dante
 scrap-book, ii, p. 45.

Veres written on the occasion of the sixth century of the
 death of Beatrice Portinari.

[Vinezac, Julien de.] *Pièces fugitives*. [Am-
 ster-dam, 1778.] 8^o. pp. [73]-169. 1017 D 35

Lacks title-page and all before p. [73].

pp. 75-81. *Her-ode*: *Montaieu*, l'archevêque Roger son

tyran; [subject taken from the *Divina comédie*.]

Vinson, Hyacinthe, translator. *La divina*
comédie: dell' Inferno [canto i-iii]. 1846. See Part

I (*D. C. — French*).

Virgili, Antonio. Dei battezzatōi o battezzatōii
 negli antichi fonti battezzatōi a proposito dei versi
 16-21 del canto xix. Inferno. Firenze, 1892. 8^o.
 pp. 11. *Plate*. 1010 F 88

"Estratto dall' *Archivio storico italiano*, serie v, tom. v.

1892."

Plate : — Photograph of medieval baptismal font of the church
 of San Giovanni Battista, in Calio, near Pisa. For a reproduction
 of this, with others which illustrate still better the style of
 font referred to by Dante, see Ricci's ed. of the *Commedia*, 1898,
 pp. 124-129. One of the latter is also illustrated by a plate in
 Vernon's "Readings on the Inferno," vol. n, opp. p. 64.

"Descrive il fonte battesimale dell' antica pieve di Calci, presso Pisa; e a proposito dei versi di Dante accennati nel titolo, viene a questa conclusione: essere materialmente impossibile che i fiori dei quali il poeta fa uso, e quelli stessi che oggi si veggono nell' interno degli antichi fonti battesimali, e ripugnare non meno alla verità e alla ragione, che detti fiori avessero a servire di stallo ai sacerdoti battezzatori, per ministrare il battesimo, come la più parte dei commentatori antichi concordemente asseriscono." — Barbi, *Bibliografia dantesca* [1892].

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 gen. 1893, vol. cxxvii, pp. 198-199. — by G. Pasanisi in *Revista critica e bibliografica della letteratura dantesca*, febb. 1893, an. i, pp. 25-27.

Virgilio, Giovanni del. See Joannes de Virgilio.

Virmanus, Guido. See Vernauus, G.

Visconti, Gaspare. Sonetto. (*In* Balzo, C. del, *compil.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 283-284.)

Visiani, Roberto de. Accenni alle cognizioni botaniche di Dante nella Divina commedia. (*In* La gioventù. 1865. An. iv, vol. vii, pp. 135-147.) 1019 Y 211

— Same, revised. Accenni alle scienze botaniche nella Divina commedia: discorso. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 519-531; — also separate.) See Ferrazzi, iv, pp. 130-131.

— editor. See Latini, B. Del Tesoro volgarizzato, libro primo. 1869.

Vising, Johan. Dante. Göteborg, 1896. sm. 8°. pp. 165. (*Popular vetenskapliga föreläsningar vid Göteborgs Högskola.* 5.) 1019 B 332

Lectures delivered in the autumn of 1893. Inserted is an autograph letter from the author.

Reviewed at 28, Bihang; Skandinavisk Dantelitteratur. By E. Appel in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Feb. 1908, Jahrg. xiv, col. 71; — by "F. K." in *Gazzetta della Società dantesca italiana*, gen. 1899, n. 3, vol. vi, pp. 68-71.

— 2 — Hvad vi beundra i Dantes Komedie. [Stockholm, 1895.] 8°. pp. (18). *Illus.* 1019 G 107
"Ord och bild, illustrerad med handteckningar, sept. 1895, arg. iv," pp. 385-402.

On what we admire in Dante's Commedia. *Illustrations*: — Reproduction of (1) Kirkup's drawing of "the Harlequin portrait, before restoration"; (2) side view of a mask of Dante; (3) the paintings of hell and of paradise by the Orsagna; (4) Botticelli's drawing for Par. iii.

— reviewer. See Mott, L. F. The system of courtly love. 1896.

— reviewer. See Vedel, V. Dante. 1892.

Vision (La) de Saint Paul. See Ros, Adam de.

Visione (Una) dell' inferno di imitazione dantesca. See Solerti, A., editor.

Vit, Ausonio de. Cunizza da Romano; osservazioni. Padova, 1891. sm. 8°. pp. 41. 1019 E 255
Reviewed in *Nuova antologia*, 16 sett. 1891, vol. cxxx, pp. 379-371.

— Same, revised. (*In* L' Alighieri. 1892. An. iii, pp. 329-349.)

— 2 — Dante e Bonifazio VIII nella Divina commedia. (*In* Giornale dantesco. 1895. An. iii, pp. 95-111.)

— Same, separately printed. Venezia, 1895. 4°. pp. 19. *Port. in title.* 1016 G 262

— 3 — Della casa nella quale Dante fu ospitato in Padova (1306). (*In* L' Alighieri. 1893. An. iv, pp. 197-198.)

"La casa in cui il poeta avrebbe abitato non sarebbe quella in Via San Lorenzo su cui la poëta dal Municipio non può essere separata, ma un' altra, già del Zambelli, che il Dr. Vit ha meritato di aver riconosciuto, e molto bene dimostrato, come si avvera nel sec. v. di Carrara." — *Rivista bibliografica della letteratura italiana*, 15 maggio, 1894, iii, p. 116.

The article had previously appeared in *Il comune*, Padova, 1893.

— 4 — Il Gerione dantesco; osservazioni. (*In* same. 1893. An. iv, pp. 199-204.)

— 5 — Illustrazione del verso dantesco "l' exilla regis predeunt interni" [Inf. xxvii. 1]. (*In* same. 1892. An. iii, pp. 462-465.)

Vita di Dante. (*In* Magazzino toscano d' istruzione e di piacere. 1754. Tom. i, pp. 10-16. *Port.* 1019 Y 10)

Portrait: — Engraving. "Tom. Gentili del C. Gregory se." [Il ritratto, . . . è ricavato da uno molto antico, e ben conservato; molti dei più recenti che si veggono ne luoghi pubblici in Toscana, e nella più parte delle nobilissime case fiorentine e codici con miniature, somigliano questo nostro." — p. 16.]

Vita (La) italiana nel trecento. ii. Letteratura. Milano, 1892. sm. 8°. 1019 B 257

pp. 215-268. La genesi della Divina commedia, conferenza di pio Kapur; pp. 269-320, Dante nel suo poema, conferenza di I. del Lungo.

Vita (Dalla) nuova. See [Giarre, M.]

Vita nuova (The) of Dante. See [Martin, Sir T.]

Vita nuova (The) of Dante. (*In* Fraser's magazine. May. 1862. Vol. lxx, pp. 580-594.)

Reviews Martin's translation of the Vita nuova, and D. G. Rossetti's "Early Italian poets."

Vitale, Antonio. Annali di Dante, preceduti dalle storiche notizie di parecchi secoli anteriori, diretti alla vera e facile interpretazione della Divina commedia di Dante. [Parte 1^a, fasc. 1, 2.] Napoli, 1872. 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1018 G 44

The work ends abruptly at p. 122. Any more published? Contents: — La figura di Ugo Capetta, re di Francia [Par. xv]. — La figura di Ugo barone di Brandeburgo [Par. xvi]. — La presa di Fiesole per chiarire il sermone di Brunetto Latini [Inf. vi]. — Un rammentamento di S. Romualdo [Par. xxi].

— 2 — Le sette stelle di guida al peregrinaggio di Dante; opera pubblicata per cura di G. Perna. Manifesto. [Napoli, 1869.] 8°. pp. (4). 1018 G 33

Vitali, Giovanni di Meo. [Sonnet beginning *Conten tua Comedia parole ante*.] (*In* Balzo, C. del, *compil.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1890. pp. 59-60.)

In reply to the supposititious sonnet of Cino da Pistoia beginning *In verità questo libro di Dante*.

Also given in Pezzari, "Rime antiche italiane," 1895, pp. 205-206.

Vitene, Giovanni. Al cavaliere Enrico Pazzi, ravennate, che vintte le male arti d' invidi nemici il simulacro di Dante Alighieri con singolare maestria scolpiva in marmo ad eterna reverenza degli italiani per l' altissimo poeta alcuni fiorentini suoi amici congratulando offerivano il seguente sonetto. Faenza, 1865. *Broadside.* 27 x 184 in.

In Dante scrap-book, i, p. 87.

Vitti, Tommaso. Le origini della Divina commedia. (*In* L' Alighieri. 1889. An. i, pp. 33-45.)

"Da un lavoro inedito Dante e Roma." Reprinted in his "Studi su Dante," 1891.

— 2 — Studi su Dante. Napoli, 1891. sm. 8°. pp. 63. 1019 E 271

Contents: — Le origini della Divina commedia. — Nascita di commenti politici: il sogno del poeta al principio del canto xix del Purgatorio.

— 3 — Vittorio Emanuele II e le profezie di Dante Alighieri. Roma, 1881. 8°. pp. 34. 1017 F 91

The author identifies Victor Emmanuel with the *Altro* and the *Messo di Dio* foretold by Dante.

Vittori, Carmelina. La Beatrice di Dante e Matilde Serao. [Roma, 1895.] 4 pp. (3). *Port. of M. Serao* 1019 G 100

"La . . . *Lettera* . . . 25 maggio, 1895, an. i, pp. 120-128. Account of an address given by M. Vittori Serao in Naples, 1895.

Viva, Guittone del, called Guittone d'Arezzo. Lettera esortatoria ai fiorentini per invitarli alla pace. Aggiuntavi una canzone del medesimo sui fatti di Montaperti. (In Gargano, G. Della lingua volgare in Siena nel secolo xiii. 1876. pp. 69-83.)

See Toulme's "Dictionary," p. 303.

Vivaldi, Michelangelo. See Accademia degli Umidi. Per Dante Alighieri.

Vivaldi, Vincenzo. Le controversie intorno alla nostra lingua dal 1500 ai nostri giorni. Catanzaro, 1894. 2 v. bd. in 1. sm. 8°. 225 A 52

i, pp. 142-154, 328-337. II. Dei vulgari eloquentia.

Il, pp. 412-414. Il Senoio [pseud. of G. M. Pagni] contro le correzioni proposte dal Monti all'edizione del Convito di Dante.

— 2 — *Forme metriche della lirica di Petrarca e di Dante.* (In his Studi letterari. Napoli, 1891. sm. 8°. pp. 325-383.) 1019 E 238

— 3 — [Studio critico: La Francesca da Rimini, l'Ugolino e il Farinata di F. de Sanctis. Catanzaro, 1878.]

A review of this work in *Giornale napoletano*, maggio, 1879, an. i, vol. i, pp. 117-118. (Dante scrap-book, t. p. 38.)

Vivanet, Filippo. La Sardegna nella Divina commedia e nei suoi commentatori. Cagliari, 1881. f°. pp. 30. 1018 G 110

Vivanti-Castelli, Regina. Addiettivoario dantesco, con le allusioni e petrarche di nomi propri e i più bei tratti di poesia, da formare un florilegio della Divina commedia. Firenze, 1890. 1. 8°. pp. 24. 1019 E 140

Specimen of a projected work.

Vivarelli, Luca. Al sig. P. Viani: [i poeti della scuola moderna al centenario di Dante]. Bologna, 1895. sm. 8°. pp. 8. 1018 C 67

Piem.

Viviani, Quirico, compiler. [Dizionario etimologico della Divina commedia.] (In La divina commedia. 1823-28. Vol. iii, p. 1-236.)

See also [G. U. P.] Cento osservazioni al Dizionario etimologico delle voci dantesche del sig. Q. Viviani. 1830.

— *editor.* La divina commedia, giusta la lezione del codice bartoliniano. 1823-28. See Part I (D. C.).

Reviewed in *Biblioteca italiana*, giugno, 1824, no. cii, pp. 113-141, marzo, 1828, no. cxviii, pp. 301-307, (1015 E 29 a-b).

See also Fiammazzo, A. Essai sur le code de Fontaini (écrit par Q. Viviani). 1888.

Lampredi, U. Tornio al codice bartoliniano. [1825.] [Pepe, G.] Rivista dantesca. [1820-22.]

Vizio, Andrea de. A Dante; sonetto. — Dante ed i cattivi poeti; sonetto. (In Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 233-234.)

Vocabolario con isposizioni di molti luoghi [sic] di Dante nel suo Purgatorio. MS. 24°. p. 156. 1012 F 17

Interviewed. Sold at the sale of the Burton Constable MSS., London, 1890 (no. 193).

Vocabolario portatile per agevolare la lettura degli autori italiani ed in specie di Dante. Parigi, 1768. 24°. pp. ix + 311 + (1). 1012 F 15

Vogel von Vogelstein, Carl (Christian). Die Hauptmomente von Goethe's Faust, Dante's Divina commedia und Virgil's Aeneis, bildlich dargestellt und nach ihrem innern Zusammenhange erläutert. München, 1861. f°. pp. 14. 3 plates. 1017 T 33

pp. 9-12. Einige Stellen aus der Göttlichen Comedie welche an die Aeneis und Elogen von Virgil erinnern. [The version of Dante is that by King John of Saxony.] pp. 11-14. Götter eines katholischen Geistes, P. Crähi, aber drei Stellen der Göttlichen Comedie, durch welche Dante's Orthodoxie bewiesen wird.

Inserted as a French version of the explanatory text entitled "Épisodes principaux du Faust, de la Divine comédie et de l'Éclogue de Virgile: introduction ou texte explicatif," Munich, 1893, P. pp. (1).

Reviewed in the *Athenaeum*, June 29, 1861, p. 80, no. 1813.

The Dante portion of a former edition, is reviewed by C. B. Giuliani in *L'album*, 1844, an. xi, pp. 518-519, 1019 T 14, where the plate devoted to the Divina commedia is given, much reduced. This review is reprinted, almost entire, in Sciarzi's "Dante in Germania," i, p. 105-107.

"L'autore, pittore della corte di Sassonia, stampò vari anni fa a Roma i suoi pensieri sulla Divina commedia ad illustrazione di un quadro che si potrebbe chiamare sinottico . . . Il presente lavoro, riassumendo l'istesso argomento, s'ingegna maggiormente a spiegare la parte allegorica dei tre grandi poemi dell'antichità, del medioevo e dell'età moderna." — Neumont, *Bibliografia*, 1863, pp. 282-283.

See Ferrara, il, pp. 351-254, 352, and Volkman, "Iconografia dantesca," 1897, pp. 129-130.

See also Casella, G. Della Divina commedia di Dante e del Fausto di Goethe a proposito di due quadri del sig. C. Vogel von Vogelstein. 1866.

Giuliani, G. B. La Divina commedia di Dante Alighieri, dipinto del sig. C. Vogel von Vogelstein; discorso. 1844. — *Same.* [With plate.] 1844. — *Same.* (In his Alcune prose. 1851. pp. 45-110.)

— La Commedia di Dante Alighieri, recata in dipinto da C. Vogel von Vogelstein. (In his Arte, patria e religione. 1870. pp. 20-28.)

Kannegiesser, K. (F.) L. Die Göttliche Komödie, ein Gemälde des Prof. Vogel von Vogelstein. 1851.

See also Witte, i, J. H. F. K. K. C. Vogel von Vogelstein; [Nekrolog]. 1869.

* * For separate reproductions of the Dante paintings see APPENDIX — ICONOGRAPHY.

[Vogt, E.] Mary as the model of Christian virtues in Dante's "Purgatorio." [Notre Dame, Ind., 1886.] 3 pts. bd. in 1 v. 4°. 1018 G 152

"The Ave Maria, March 13, 20, 27, 1886, vol. xxii," pp. 235-238, 262-266, 281-288.

Translated from *Der Katholik*, 1885, Bd. ii, pp. 108-213, 305-317, where it appeared under the title "Maria als Vorbild der christlichen Tugenden in Dantes Purgatorio."

Vogué, Eugene Melchior, viscount de. À Ravenne. (In Revue des deux mondes. 15 juin, 1893. Tom. cxvii, pp. 925-940.)

Describes, inter alia, Dante's tomb.

Voigt, (Ludwig) Georg. Die Wiederbelebung des classischen Alterthums; oder, Das erste Jahrhundert des Humanismus. Berlin, 1859. 8°. pp. xii + 486. 2706 C 51

pp. 9-11, treat of Dante; p. 68, of Petrarch's attitude towards Dante.

— *Same, French.* Petrarque, Boccace et les debuts de l'humanisme en Italie; traduit sur la 3^e ed. allemande par A. Le Mouner. Paris, 1864. 8°. pp. (4) + 253. 1019 G 73 b

See pp. 11-15, 113-114.

Volante, Alessandro. Il iv centenario colombiano celebrato da una diva, con nuove rivelazioni mondiali, overosia. I poli e Dante; studio anatomico, sperimentale della terra. Torino, 1893. f°. pp. 22 + (1). Port. of author and 2 plates. 1010 G 59

"Considerazioni filosofiche scritte in reverente e devoto ossequio per la solenne ricorrenza delle nozze d'argento dei sovrani d'Italia."

Volkelt, Johannes, reviewer. See Borinski, K. Ueber poetische Vision und Imagination. 1807.

Volkmann, Ludwig. Bildliche Darstellungen zu Dante's Divina commedia bis zum Ausgang der Renaissance. Leipzig, 1892. 1. 8°. pp. 65. 11 plates. 1019 F 8

Inserted is an autograph letter from the author.

Contents: — Die Handschriften. — Die Zeichnungen des Sandro Botticelli. — Die Kupferstiche des Baldoni. — Die Holzschnitt-Ausgaben des 15. Jahrhunderts. — Handschriften mit Copien nach den Holzschnitten. — Die Auffassung des Cinquecento. — Luca Signorelli. — Michelangelo. — Die Zeichnungen des Federico Zuccaro. — Die Zeichnungen des Giovanni Stradano. — Die Holzschnitt-Ausgaben des 16. Jahrhunderts. — Das jüngste Gericht.

Reviewed by "J. S." in *Literarisches Centralblatt*, 16 Dec. 1893, col. 1826-1827; in *X. Kraus's Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Sept. 1895, Jahrg. xvi, col. 317.

See also Lehmann, E. Dante und die Kunst. [1894.]

— 2 — Deutsche Dante-Freunde. [München, 1898.] 8°. pp. (14). 1019 G 167

— *Kunstwart*, Feb. 1898, Jahrg. xi, Heft 10, pp. 308-311. Speaks in particular of Bassermann's "Dantes Spuren in Italien" and Kraus's "Dante, sein Leben und sein Werk."

— 3 — Iconografia dantesca: le bildlichen Darstellungen zur Gotischen Komödie. Leipzig, 1897. 4°. pp. iv + 179. *Illus.* 1019 G 146 a

Inserted are two autograph letters from the author.
Contents: — Dante's personliches Verhältnis zur Kunst und Dante's Person in der Kunst. — Das Weltgericht. — Die Handschriften. — Sandro Botticelli und die Kupferstichfolge des "Italiens." — Die Holzschneitten aus dem 15. Jahrhundert und ihre Rückwirkung auf die Handschriften. — Die Aufassung des Cinqcento. — Luca Signorelli. — Michelangelo. — Die Zeichnungen des Federigo Zuccaro und des Giovanni Stradano. — Die Holzschneitten aus dem 16. Jahrhundert. — Dante und die Kunst der "Epigonen." — Die Zeit der Reformation. — Vom Klassicismus zur Romantik. — Die deutschen Romantiker. — Die Romantik in Italien und Frankreich. — Die illustrierten Ausgaben des 19. Jahrhunderts. — Das Tafelbild aus Dante.

Reviewed by H. W. (offlin) in *Literarisches Centralblatt*, 11 Dec. 1897, col. 1611-1612; — by C. Morel in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxii, pp. 179-190; — by K. Murari in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 222-228; — by C. Neumann in *Preussische Jahrbücher*, Mai, 1898, Bd. xci, pp. 342-350; — by A. Bassermann in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Okt. 1898, Jahrg. xix, col. 747-751 (with plate giving reproductions of the illustrations to *Purg.* 1-22 in the codex in the British Museum, Add. MSS. 10978, and in the codex stroziano, no. 132 in the Laurentian Library, Florence, showing an evident connection between the two, neither of which is represented in Volkmann's work). See also Fabrizy, C. von. Neue Danteliteratur. 1899

— *Simé, Italian.* Iconografia dantesca; le rappresentazioni figurative della Divina commedia. Ed. italiana a cura di G. Locella. Firenze, etc., 1898. 4°. pp. xix + 166. *Illus.* 1019 G 140 b

Ed. of 250 copies.
Inserted is an autograph letter from the author.
pp. vii-x, Nota del traduttore.

Reviewed in the *Athenaeum*, Aug. 27, 1898, p. 288.
Inserted in the above copy is a review of the English translation of this work, London, 1899, clipped from *Literature*, May 6, 1899, p. 492. The English ed. is also reviewed in the *Magazine of art*, May, 1899, vol. xxix, p. 280; — in the *Pall Mall Gazette*, June 27, 1899, (Dante scrap-book, ii, p. 214).

Vollo, Benedetto. A. G. B. Niccolini per l'edizione fiorantina di Dante: [two sonnets, with Latin version by F. Filippi]. (In *Fiori sopra la tomba del prof. F. Filippi*. Venezia, 1860. 8°. pp. 14-15.) 1017 C 188

— 2 — Il sasso di Dante nel Friuli; canzone. (In *Letture di famiglia*. Genn. 1875. An. xvi, pp. 436-439.) 1019 X 227

— 3 — Sul monumento di Dante; [sonnet]. (In *same*. Marzo-aprile, 1875. An. xvi, p. 619.) 1019 X 227

— 4 — Sul passo di Francesca e di Paolo nella Divina commedia. — Sul monumento di Dante. (In *same*. Maggio, 1875. An. xvi, p. 708.) 1019 X 227

Two sonnets; the second is a different one from that entered in 1896.

Volpatri, Giovanni. Sul monumento a Dante Alighieri inaugurato in Mantova il 30 luglio 1871; relazione. Mantova, 1871. 4°. pp. 21 + (1). 1018 C 271

Volpe-Riconapoli, Luigi. Di Dante da Majano e di una recente monografia del prof. Borgognoni: studi di antica letteratura. Napoli, 1883. 8°. pp. 31. 1019 C 103

"Non ho fatto che riflettere in uno i vari cenni critici che pubblicai in sei giornali, intorno al detto opuscolo del prof. Borgognoni, aggiungendo qualche pagina relativa alla mia memoria scritta in *Lettere di Dante e al primo poetico dei meridionali* che trovai da settembre u. s. presso la R. Accademia Pontaniana." — *Prefatory note*.

The author has also published according to Del Balzo, l. p. 151, in "Agnone" (re di Dante da Majano) and "Ancora di Dante da Majano."

Volpi, Giovanni Antonio. Catalogo di molte delle principali edizioni che sono state fatte della Divina commedia; disposto per ordine di cronologia, e arricchito di qualche osservazione [1472-1757]. (In *La divina commedia*. 1727. Tom. [i], pp. xxxiii-xlv. — *Same*. 1759. Tom. [i], pp. viii-xviii. — *Same*. 1751. Tom. [i], pp. xxx-xl. — *Same*. 1771-74. Tom. i, pp. 32-52.)

This formed the basis for many subsequent bibliographical lists. See *Catalogo di molte delle principali edizioni, and Serie dell'edizioni*.

— 2 — In risposta al sig. conte G. N. A. Montanari; [sonnet]. (In *Balzo, C. del, compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 500-501.)

From Volpi's edition of the *Commedia*, 1727, tom. [i], p. xlviii. With sketch of the author.

— 3 — Indici richissimi che spiegano tutte le cose più difficili, e tutte l'erudizioni della Divina commedia, e tengono la vece d' un intero commento. Venezia, 1811. 32°. pp. 540. 1012 C 59

To accompany the edition of the *Commedia* published in 1811 by Vitarelli at Venice.

— *Same*. Venezia, 1819. 16°. pp. (4) + 539. 1013 B 16

Vol. ii of the edition of the *Commedia* published in 1819 by Molinari at Venice.

The Indici are reprinted from Volpi's edition of the *Commedia*, 1727. They were reprinted also, "ristretti e riformati," in tom. iv of the edition published at Pisa in 1794-99. The first two (the second being for the *Purgatorio* and *Paradiso* abridged) are also given in the Venice edition of 1784.

— *editor*. La divina commedia. 1727. See Part I (D. C.).

Volpi's notes are reprinted in the editions of 1757-58, 1760.

Volpi, Guglielmo. Dante nella poesia italiana del secolo xiii e xiv. (In *Vita nuova*. 1890. An. ii, n. 34, pp. 268-269.) 1019 Z 277

— *Same*, separately printed. Firenze, 1890. 4°. pp. 5. 1019 E 24

Review of Del Balzo's "Poesie di mille autori intorno a Dante," vol. i and ii.

— 2 — La vita e le rime di Simone Sordini, detto il Saviozzo. (In *Giornale storico della letteratura italiana*. 1890. Vol. xv, pp. 1-78.)

"Tocca del luogo che occupa il Simone nella storia della fama di Dante, e dà prove dell'apparenza al rimatore senese di alcuni sonetti attribuiti dal cod. marciano R. iv. 132 al grande poeta fiorentino, e sotto il nome di questo già pubblicati dal Witte." — Barbi, *Bibliografia dantesca* dell'anno 1890.

The article by Witte to which referred is here made in "Canzone di Dante Alighieri in morte di Arrigo VII, tratta da un codice della Marciana di Venezia."

Reviewed in *Nuova antologia*, aprile, 1890, vol. cx, pp. 597-599.

— *reviewer*. See *Alighieri, Jacopo di DANTE*. Il dottinale. 1895. Dante, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri. 1890-91. Cesareo, G. A. Dante e Petrarca. 1894. Lapo, G. Rime. 1895. Melodia, G. Difesa di F. Petrarca. 1896. Moschetti, A. Dell' ispirazione dantesca nelle rime di F. Petrarca. 1894.

Volta, Simone della. See *Accademia degli Umidi*. Per Dante Alighieri.

Volta, Zanino. Intorno a due frammenti di un antico testo a penna della Divina commedia. [Milano, 1889.] 8°. pp. (12). 1018 F 182

"Reale Istituto lombardo di scienze e lettere, rendiconti, 1889, serie ii, vol. xiii, fasc. 12," pp. 688-690. The ms. is in the *Collegio Ghisleri* di Pavia.

Voltaire, François Marie AROUET de. Au r. p. Bettinelli. (In *his* *Œuvres complètes*. Tom. lxii. Basle, 1789. 8°. pp. 79-81. — *Same*. Tom. li. Paris, 1821. 8°. pp. 74-76. — *Same*. Tom. xii. Paris, 1843. 1. 8°. p. 490.)

1170 C 2; 1171 C 7; 1170 G 12

Letter dated March, 1761. On Dante and Marini's "Vita di Dante."

— 2 — **Le Dante.** (*In same.* Tom. xxxix. Basle, 1786. pp. 224-229. — *Same.* Tom. xxxv. Paris, 1819. pp. 66-70. — *Same.* Tom. vii. Paris, 1843. pp. 401-402.) 1170 B 9; 1171 B 12; 1170 G 7

In tom. iii of his "Dictionnaire philosophique." Contains a metrical paraphrase or parody of *Inl.* xxvii. 73-136, well deserving Martinelli's scorn.

— *Same.* (*In The divine comedy, translated by H. W. Longfellow.* 1867. Vol. iii, pp. 387-389; — and in later editions.)

— *Same.* **Kuzian.** Данте. (*In Вожеватская комедия: Аль, переводъ Н. Голованова.* 1896. pp. 201-205.)

— *Also* **Martelli, V.** [Lettera i, ii, al conte d'Orford sopra Dante 1772.]

[— 3 —] Sur le Dante, & sur un pauvre homme nommé Martinelli. (*In ses Lettres chinoises, indiennes et tartares, à monsieur Paw, par un Pense dictin [i. e., Voltaire]; avec plusieurs autres pièces intéressantes.* Paris, 1776. 8°. pp. 135-144.)

Occasioned by Vincenzo Martinelli's letter in criticism of Voltaire's article, "Le Dante," in his "Dictionnaire philosophique."

— *Same.* (*In his Œuvres complètes.* Tom. xlvii. Basle, 1787. pp. 252-257. — *Same.* Tom. xxv. Paris, 1819. pp. 65-70. — *Same.* Tom. v. Paris, 1843. pp. 200-201.)

1170 B 17; 1171 B 2; 1170 G 5
* * Arranged chronologically, in Oelsner's "Dante in Frankreich," 1808, pp. 34-39, are Voltaire's various expressions concerning Dante, with, p. 35, a feeble paraphrase of *Purg.* xvi. 109-114, from *Inl.* xvi. 73-136, chap. lxxxi. See also Colombi de Batines, i. p. 445, and Plumptre's translation of Dante, vol. ii, pp. 408-470.

Tommasini-Mattucci's review of Bouvy's "Le Dante et l'Italie," in *Giornale del letterato*, 1850, an. vii, pp. 401-410, refers especially to Voltaire's influence upon Dante; critique at the end of the eighteenth century.

See also **Baretti, G.** Discours sur Shakespeare et sur monsieur de Voltaire, 1777.

— **Bouvy, E.** La critique dantesque au XVIII^e siècle : Voltaire et les poèmes italiens sur Dante. [1895.]

— Voltaire et la langue italienne. 1896.

— Voltaire et l'Italie. 1898.

— **Chatenet, G.** La Divine comédie jugée par les critiques du XVIII^e et du XIX^e siècle. (*In ses Études sur les poètes italiens.* 1883.)

— **Morandi, L.** I giudizi del Voltaire su Dante. 1882.

— **Prato, S.** Tre passi della Divina commedia nell'Henriade e nella Pucelle d'Orléans del Voltaire. 1894.

— **S. F.** A Voltaire pel suo giudizio sulla Divina commedia; [1900.] 1895.

— **Torelli, G.** Lettera sopra Dante Alighieri [sic] contro il sig. di Voltaire, 1781.

— **Tribolati, F.** Voltaire e l'Italia. 1891.

— **Vosmaer, Carel.** Francesca da Rimini. (*In Scheffer, A. Scheffer-Album.* [186-?] pp. 12.)

On the theme of Scheffer's painting.

— **Voss, Georg, rector.** See **Botticelli, S.** Zeichnungen zu Dante's Goettlicher Komödie. Abth. i. 1884.

— **Vrchlický, Jaroslav, translator.** Božská komedie : Pěko, Očístce. 1879-80. — Božská komedie. 1890-92. See Part I (D. C. — Bohemian).

— *See also* **Teza, E.** Dante in boemo. 1890.

— *See also* **Teza, E.** Dante in boemo. 1894.

— *See also* **Teza, E.** La "Vita nuova" e il "Canzoniere" di Dante tradotti in boemo. 1894.

— **Wachter (De);** nederlandsch Dante-orgaan. 1^{re}-5^{de} deel. Haarlem, Amsterdam, 1876-83. 5 v. 8°. 1019 H

Edited by J. Bohl. No more published.

Each Dante article is entered separately in this list.

See also Dupont, A. H. H. La revue "De wachter." (*In his Dante aux Pays Bas.* 1880.)

Waddington, Marianna Florenzi, marchesa. See Florenzi Waddington, M., marchesa.

— **Waddington, Samuel.** Beata Beatrix; [sonnet]. (*In the Academy.* May 10, 1890. Vol. xxvii, p. 319.) 1019 G 411

— *compiler.* The sonnets of Europe; a volume of translations, selected and arranged with notes. London, 1886. 24°. pp. xxv + (2) + 280. (Canterbury poets.) 2700 F 7

Contains translations from the *Rime* of Dante, by H. F. Cary, J. K. Lowell, T. Martin, T. W. Parsons, C. K. Paul, W. Fike, F. H. Shelley, and the editor, all of which are entered separately in Part I (*Minor works*). — *Rime*. — English.

Also, p. 40, Boccaccio's "Sonetto in lode di Dante," beginning *Dante Alighieri son, Minerva oscura*.

— *translator.* [Sonnet beginning *Due Donne in cima della mente mia*.] 1886. See Part I (*Minor works*). — *Rime*. — English.

[**Wagner, (Gottlieb Heinrich) Adolf, editor.** Il parnaso italiano. 1826. See Part I (D. C.).

Reviewed by L. G. Blanc in *Allgemeine Literatur-Zeitung*, Dec. 1827, N. 112, 313, col. 857-892.

— *translator.* Fegefeuer xxviii. [7-148]. 1805. See Part I (D. C. — German. — Fragments).

— **Walford, Mrs. Lucy Bethia.** London letter. (*In the Critic.* May 4, 1880. Vol. xiv, pp. 222-223.)

Contains an account of lectures on Dante by Dr. George Macdonald and the Rev. W. B. Carpenter, Bishop of Ripon.

— **Wall, Annie Russell.** Dante's imperialism. (*In Poet Lore.* 1890. Vol. ii, pp. 501-515.)

— **Walsh, Henry C., editor.** Inferno, translated by H. F. Cary. [1888.] — Purgatory and Paradise, translated by H. F. Cary. [1889.] See Part I (D. C. — English).

— **Walter, Edward Lothair.** Dante's Paradiso; cantos xxiv-xxvi. (*In Modern language association of America.* Publications. Jan.-March, 1889. Vol. iv, pp. 24-40.)

— *reviewer.*

— *See* **Blow, Miss S. E.** A study of Dante. 1887.

— *See* **Butler, A. J., translator.** The Paradise. [1885.]

— *See* **Fay, E. A.** Concordance of the Divina commedia. 1888.

— *See* **Moore, E.** Contributions to the textual criticism of the Divina commedia. 1889.

— *See* **Plumptre, E. H., translator.** The Commedia and Canoniere. 1880-89.

— **Ward, C. A.** Danteiana [Inf. vii. 97-99]. (*In Notes and queries.* March 16, 1895. 8th series, vol. vii, p. 218.)

— **Ward, Miss Caroline, translator.** See Rossetti, G. Disquisitions on the antipapal spirit. 1834.

— **Ward, Mrs. May Alden.** Dante: a sketch of his life and works. Boston, 1887. sm 8°. pp. 303. 1019 B 197

pp. 287-294, Bibliography (selected).

Reviewed in the *Literary world* (Boston), May 28, 1887, vol. xviii, p. 166; in the *Literary news*, June, 1887, vol. viii, p. 457; in the *Nation*, June 24, 1887, vol. xlv, p. 517; in the *Critic*, July 4, 1887, vol. viii, p. 26; in *Modern language notes*, Jan. 1888, vol. iv, p. 26.

— [**Ware, Loammi Goodenow.**] New translations of the Vita nuova. (*In the Christian examiner.* Nov. 1862. Vol. lxxiii, pp. 363-381.)

A review of Rossetti's and Martin's translations, and of Norton's essay, with translations, of 1899.

— **Warren, George John Venables Vernon.** 5th baron Vernon. See Vernon, G. J. V. V. WARREN, 5th baron.

— **Warton, Thomas.** [Dante.] (*In his History of English poetry.* London, 1774-81. 4th Vol. iii, pp. 236-255. — *Same.* From the last London ed. New York, 1870. 12°. pp. 779-791.)

1701 G 2; 1701 C 51

For further references to Dante see index to the work.

— *Sime.* A summary view of the Inferno of Dante. (*In* A translation of the Inferno, by H. Boyd. 1785. Vol. i, pp. 1-24.)

Watson, John. Dante and medieval thought [Kingston, Can., 1894-95.] 5 pts. bd. in 1 v. 1. 8°. 1019 G 91

"Queen's quarterly, April, 1894-April, 1895, vol. 1, no. 4 vol. 1, pp. 1-4."

Contents: — The theology of Dante. — The politics of Dante — The form and content of the Divina commedia. — Hell, Purgatory and Paradise.

Watson, M. V. Dante, oder Leben und literarische Thätigkeit. Biographisch-literarische Skizze. C.-Leipzig, 1891. sm. 8°. pp. 90. Port. (Leben und literarische Thätigkeit.) 1019 B 236 b

Portrait: — Woodcut of the Bargello portrait, after restoration.

Watts-Dunton (formerly Watts), Theodore. Beatrice; sonnet for the sixth centenary of Beatrice's death, to be commemorated at Florence in May, [1890]. (*In* the Athenæum. March 29, 1890. p. 403.) 1019 G 402

— *Sime.* Beatrice. (*In* the Magazine of poetry. 1890. Vol. ii, p. 367-368.)

— *Sime.* (*In* the Critic. June 7, 1890. Vol. xvi, p. 287.)

— *Sime.* (*In* his The coming of love, and other poems. London, etc., 1893. sm. 8°. pp. 177-178.) 1842 W 261

Warre, Margaret, translator. See Döllinger, J. J. von. Dante as a prophet. 1890.

Waugh, Arthur. London letter. (*In* the Critic. May 13, 1893. Vol. xvii, pp. 315-316.)

Contains an account of the Dante exhibit held under the auspices of the University Hall Guild, London, Eng. — which see for catalogue of same.

Weber, Georg. Dante Alighieri, 1265-1321. (*In* his Allgemeine Weltgeschichte, mit besonderer Berücksichtigung des Geistes- und Culturlebens der Völker und mit Benutzung der neueren geschichtlichen Forschungen für die gebildeten Stände bearbeitet. Bd. vii. Leipzig, 1868. 8°. pp. 864-871.) 3319 F 38

Webster, Wentworth. Dante's "young king" [*Inf.* xxviii. 135]. (*In* the Academy. Jan. 20, 1894. Vol. xlv, p. 60.)

Assumed by Toynbee's "Did Dante write 're giovane' or 're giovane'?"

See also Howell, A. G. F. Dante and Bertran de Born. 1874.

Wege, J., translator. Das neue Leben und die gesammelten lyrischen Gedichte. n. d. See Part I. Minor works. — Collections. — German.

Wegele, Franz Xaver. Die Beziehungen der Wettiner zu den Ghibellinen Italiens in der Zeit Dante's. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1867. Bd. i, pp. 21-34.)

— 2 — Dante's Leben und Werke kulturgeschichtlich dargestellt. Jena, 1852. 8°. pp. viii + 463.

Reviewed by K. Witte in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 4. Juni, 1853, Nr. 23, (1016 G 84), reprinted in Witte's "Dante-Forschungen," Bd. i, [1891], pp. 72-75. See Ferrazzi, p. 134-139.

— *Sime.* Dante Alighieri's Leben und Werke. — vermehrte und verbesserte Aufl. Jena, 1866. sm. 8°. pp. xvi + 604. Port. 1018 B 53

Portrait: — Engraving. "Dante's Bild von Giotto, gest. im Jahr 1295." Restored and reversed.

Reviewed by E. Roth in *Jahrbuch für romanische und englische Literatur*, 1866, Bd. vi, pp. 218-221. See K. Hülshand 1865, no. 1919; also 1866, semestre ii, pp. 1-381.

— *Sime.* Dante Alighieri's Leben und Werke, im Zusammenhang dargestellt, 3 theilweise veränderte und vermehrte Aufl. Jena, 1879. 8°. pp. xiv + 629 + (1). Frontisp. 1018 B 59

Frontispiece: — Photograph view of the statue erected to Dante's memory in 1805 in the Piazza di Santa Croce, Florence. Reviewed by "O. L." in *Historisch-literarische Zeitschrift*, 1880, Bd. xlii, pp. 153-156; — by G. A. Scartazzini in *Avviso rivista internazionale*, 1880, an. i, pp. 235-236. (1019 V 301.) — by T. Paul in *Deutsche Rundschau*, Juli, 1880, Jalrg. vi, pp. 133-140. (1018 B 561.) — by F. Schaeffer-Bodchurst in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1881, Bd. vii, pp. 454-479. (1018 B 59 01.) — by E. H. Plumpire in his translation of Dante, vol. ii, 1887, pp. 459-461.

See also Scartazzini, G. A. II Dante del prof. F. S. Wegele. 1880.

Die jüngste Dante-Literatur. 1880.
"L'autorità", — considera le opere di Dante principalmente nelle loro attinenze storiche, ritenendo il punto di vista sotto cui Cesare Balbo aveva di già trattato tal argomento, ma scostandosi dal medesimo in molti particolari. Allo sviluppo dell'idea e delle tendenze caratteristiche del tempo si è avuto speciale riguardo." — Reumont, *Bibliografia*, p. 292.

— *Sime.* extracts. *Italian*. Intorno alla Vita nuova di Dante Alighieri; ragionamento tratto dall'opera Dante's Leben und Werke. (*In* L'ecclittamento. 1858. An. i, pp. 210-221, 268-279.)

The preliminary note is signed "R. R."

— 3 — Ueber deutsche Dantestudien des letzten Jahrzehnts. [Berlin, 1889.] 1. 8°. pp. (19).

1018 F 178
"Zeitschrift für vergleichende Literatur-Geschichte, 1889, n. F., Bd. ii," pp. 208-216.

Trans. particularly of Hettinger's "Dante's Geisteswelt," Schaeffer-Bodchurst's "Aus Dantes Verbannung," and Döllinger's "Dante als Prophet."

— 4 — War der Dichter der Göttlichen Komödie der Verfasser der Schrift De monarchia? [Freiburg i. B., 1891.] 8°. pp. (3). 1015 A 94

"Deutsche Zeitschrift für Geschichtswissenschaft, 1891, Bd. vi, Helt i," pp. 78-80.

A refutation of the thesis maintained by A. Maass (that Dante was not the author of the De monarchia) in his dissertation "Dante's Monarchie," Hamburg, 1891, (a copy of which is in the library of the University of Pennsylvania).

— reviewer. See Witte. (J. H. F.) K., ed. v. De monarchia. 1874.

Weicker, Hermann. Der Schädel Dante's. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1867. Bd. i, pp. 35-56.)

Considers scientifically the statements made in the "Relazione della Commissione governativa eletta a verificare il fatto del ritrovamento delle ossa di Dante in Ravenna," 1817, by Gaddi in his "Intorno al cranio di Dante," 1866, and by Niccolucci in his "Il cranio di Dante," 1866.

— *Sime.* English. On the skull of Dante: a letter to J. I. Davis. [With appendix of notes by J. B. D. on Gaddi's discovery.] (*In* the Anthropological review. Jan. 1867. Vol. v, pp. 50-71.) 1010 Y 226

A copy of a separate reprint of this translation is in the Harvard collection.

See also Garbignietti, A. Intorno al cranio di Dante: lettera del prof. Ermanno Weicker. [1868.]

[Welles, Benjamin.] Dante Alighieri. (*In* the Monthly anthology. (Boston). May, 1867. Vol. iv, pp. 253-255.)

Wenck, Karl. Zur Dante-Forschung. (*In* Historische Zeitschrift. 1866. Bd. lxxvi, pp. 444-449.)

Reviews Grauert's article with the same title. Reviewed by E. Rostagno in *Bullettino della Società dantesca italiana*, die. 1898, n. 2, vol. vi, pp. 44-45.

— reviewer. See Spangenberg, H. Cangrande I della Scala. 1892.

Wendell, Barrett. — [Mr. Lowell as a teacher. (*In* Scribner's magazine. Nov. 1891. Vol. x, pp. 645-649.)

Gives an account of Lowell's method of conducting his classes in Dante at Harvard University.

— *Same*. (*In his* Stelligeri, and other essays concerning America. New York, 1803. 10^p. pp. 203-217.) 2241 F 80

Inserted is an autograph letter from the author.

Wendover, Roger of. *See* Rogerus de Wendover.

Wendriner, Richard, *reviewer*. *See* Cipolla, C. Un contributo alla storia della controversia, etc. 1894

— *reviewer*. *See* Mazzoni, G. Due parole sul "disdegno" di Guido Cavalcanti. 1894

Wesselofsky, Alessandro. *See* Veselovsky, A. (K.)

West, James H. Dante's spirals; [sonnet]. (*In the* New unity, (Chicago). Aug. 25, 1898. Vol. xli, p. [489].)

Westerloo, Hubertus Christiaan Marie van. Alighieri; het beeld zijns tijds. (*In* De wachter. 1877. 2^e deel, pp. 4-33.)

— 2 — Ciacco. (*In same*. 1877. 2^e deel, pp. 226-232.)

— 3 — Giotto. (*In same*. 1877. 2^e deel, pp. 89-97.)

— *translator*. *See* Macaulay, T. B. MACAULAY, 1st baron. Over Dante. 1879.

— *translator*. *See* Witte, (J. H. F.) K. Nieuwe dagteekeningen in Dante's leven. 1880.

Wetherill, Miss Julie K. *See* Baker, Mrs. J. K. WETHERILL.

Wetmore, S. A. Dante [Inf. xxiii. 63]. (*In* Notes and queries. Nov. 19, 1892. 8th series, vol. ii, p. 406.)

Favors the reading "gli monaci in Cluni" instead of "in Cologna."

[Wharton, Richard. Fables; consisting of select parts from Dante, Berni, Chaucer and Ariosto, imitated in English heroic verse. London, 1804. 2 v.]
A review of this work, giving Wharton's paraphrase of Inf. iii. 1-39, in the *Monthly review*, Dec. 1804, vol. xlv, pp. 412-414.

Wheaton, Robert. [—] The sources of the Divina commedia. (*In the* North American review. Jan. 1847. Vol. lxiv, pp. 97-117.)

Reviews Labitte's "La Divine comédie avant Dante," 1842, and Ozanam's, "Études sur les sources poétiques de la Divine comédie," 1845.

— *Same*. (*In* Memoir of R. Wheaton, with selections from his writings. Boston, 1854. 12^p. pp. 127-157.) 1017 C 130 a

White, Miss Isabella, *editor*. Inferno, condensed [from the translation by J. A. Carlyle]. [1894.] *See* Part I (D. C. — English).

[Whitehead, Ralph Radcliffe, *editor*.] The Vita nuova. 1892. *See* Part I (*Minor works* — Vita nuova).

Whyte, A. Bruce. Divine comédie de Dante. — Poésies lyriques de Dante. (*In his* Histoire des langues romaines et de leur littérature depuis leur origine jusqu'au xiv^e siècle. [Translated from the English by F. G. Eichhoff.] Paris, etc., 1811. 8^o. Vol. iii, pp. 229-337.) 1016 F 63

Never published in the original. Reviewed in the *Foreign quarterly review*, Oct. 1841, vol. xxviii, pp. 173-205.

— *translator*. A free translation of the Inferno. 1859.]

Reviews of this work, [by H. C. Barlow], in the *Athenium*, July 9, 1859, pp. 41-45, (1009 C 401); — in the *Saturday review*, Aug. 20, 1859, vol. viii, pp. 225-229; — in the *Westminster review*, 1859, vol. lxxx, p. 205.

[Wibbelt, August.] Mary in Dante's Paradise; translated by J. M. T'oohev. [Notre Dame, Ind., 1894.] 2 pts. bdl. in 1 v. 4^p. 1019 G 65

Inserted is an autograph letter from the translator.

The original article, "Die Verherrlichung Mariens in Dante's Paradis," appeared in *Der Katolik*, Dec. 1893, 3^e Folge, Bd. viii.

Wicherski, Felix, *translator*. Dwa ustępy z Boskiej komedyi. [1856.] *See* Part I (D. C. — Polish — Fragments).

Wicksteed, Philip Henry. Dante; six sermons. London, 1879. sm. 8^p. pp. vi + (1) + 158. 1019 B 133

Contents: — Dante as a citizen of Florence. — Dante in exile. — Hell. — Purgatory. — Heaven. — Appendix: An attempt to state the central thought of the Comedy.

Reviewed by M. Creighton in the *Academy*, Sept. 13, 1879, vol. xvi, pp. 185-186.

— *Same*. [3^d ed.] London, 1892. sm. 8^p. pp. (5) + 122. 1019 B 135

Has added an index of references to Dante's works.
A later ed., London, *Elkus Althaus*, 1896, noticed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Juli, 1899, Jahrg. xx, col. 240.

— 2 — Syllabus of a course of [12] lectures on Dante. Sutton, Surrey, 1894. 8^p. pp. 35. (University extension lectures.) 1019 B 249 a

Interleaved. Syllabus of a course of twelve lectures on Dante. Oxford, [1895]. 12^p. pp. 27. (Oxford University extension lectures.) 1019 B 247 a

Interleaved. Inserted is a chronological table showing the comparative reigns of the monarchs of France, of the two Sicilies, Germany, and the rule of the Popes.

Contents: — Books recommended. — What Dante stands for. — Dante and Beatrice. — History and politics. — Dante's aims and studies. — The Convito. — Dante's trilogy. — The main allegory of the Divine comedy. — The ethical systems of Hell and Purgatory. — The cosmography, topography, and chronology of the Divine comedy. — The Inferno. — The Purgatorio. — The Paradiso.

"The general aim of the lectures is not in the first instance to promote the study of technical or controversial points concerning Dante, but to enable the student to understand him as the mouthpiece and representative of the highest medieval life and thought, and so to make him the interpreter of his age to our own." — Wicksteed, *University extension lectures*.

— 3 — Syllabus of a course of [10] lectures on Dante's Inferno. London, 1894. 8^p. pp. 30. (University extension lectures.) 1019 B 247 b

— 4 — Syllabus of a course of [10] lectures on Dante's Purgatory. Sutton, Surrey, 1894. 8^p. pp. 27. *Table*. (University extension lectures.) 1019 B 248 a

Interleaved. *Table* illustrates Purg. vii.

— 5 — Syllabus of a course of ten lectures on Dante's Paradiso. London, 1893. 8^p. pp. 30 + (1). (London society for the extension of university teaching.) 1019 B 248 b

— 6 — Syllabus of a summer course of [6] lectures on subjects subsidiary to the study of Dante's Commedia. Sutton, Surrey, 1890. 8^p. pp. 8. (University extension lectures.) 1019 B 249 b

Interleaved
Contents: — Villani's "Florentine chronicles." — Dante and the Latin poets. — Examples of scholastic religion and theology. — Dante's astronomy. — The main line of Dante's mental history.

[— 7 —] University extension lectures: proposed course [of 12 lectures] on Dante. [Cambridge, Eng., 1897.] 4^p. pp. (3).

In Dante scrap-book, i, p. 10.
* *See also* S. University extension. — Mr. Wicksteed's lectures on Dante. [1895.]

— *translator*. A provisional translation of the early lives of Dante, and of his poetical correspondence with Giovanni del Virgilio. Hull, 1898. sm. 8°. pp. 112. 1019 B 350

"Printed for the translator." Inserted is a letter from the translator.

— *Contents*. — Villani, G. From Villani's Florentine Chronicle, (translated by R. E. Selfe). — Boccaccio, G. Life of Dante [with omissions]. — *Bruni, Aretino, L.* Life of Dante. — Dante. Correspondence with Giovanni del Virgilio.

— *compiler*. See University Hall Guild, London, Eng. Dante loan collection. [1893.]

— *editor*. See Villani, G. Selections from the first nine books of the Cronache fiorentine. 1896.

— *editor*. See Witte, (J. H. F.) K. Essays on Dante. 1893.

— *translator*. See Buonarroti, M. Two sonnets on Dante. 1898.

— *translator*. The De monarchia. 1896. See Supplement (*Minor works*). — *De monarchia*. — *English*.

— *translator*. A provisional translation of Dante's political letters. 1898. See Supplement (*Minor works*). — *Eptastole*. — *English*.

Wiese, Berthold. Vier neue Dantehandschriften. (*Zu Zeitschrift für romanische Philologie*. 1884. l. id. vii, Heft 1, pp. 37-19)

Concerning four manuscripts belonging to the Hamilton Collection. Gives readings.

— *reviewer*.

See Beck, F. Die Metapher bei Dante. 1896.

— *editor*. Vita nuova. 1896.

Bertrand, C. *translator*. Die Hölle. 1889.

Bulle, O. Dante's Beatrice im Leben und in der Dichtung. 1890.

Carneri, B. *translator*. Sechs Gesänge aus Dante's Göttlicher Komödie. 1896.

Dante da Matiano. Rime, ristampate da G. Bertacchi. 1896.

Fioretto, G., *editor*. La vita nuova. 1893.

[Frati, L., *editor*.] Miscellanea dantesca. [1884.]

Goldschmidt, L. Die Doktrin der Liebe. 1889.

Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897.

Kuhns, L. O. The treatment of nature in Dante's "Divina commedia." 1897.

Leynardi, L. La psicologia dell' arte nella Divina commedia. 1894.

Locella, G., *barone*. Zur deutschen Dante-Literatur. 1889.

Maschio, A. Il vero itinerario dantesco. 1896.

Mannier, M. Litteraturgeschichte der Renaissance von Dante bis Luther. 1888.

Moore, E. Studies in Dante. First series. 1896.

Morandi, L. La Francesca di Dante: studio. 1884.

Mott, L. F. The system of curle live. 1896.

Pasqualigo, F. Pensieri sull' allegoria della Vita nuova. 1896.

Poletto, G. Dizionario dantesco. 1898.

Salvadori, G. La poesia giovanile e la canzone d' amore di G. D. Alani. 1896.

Scartazzini, G. A. Dante. 1896.

— *Dantologia*. 1894.

— *Enciclopedia dantesca*. Vol. 1. 1896.

— *ommentator*. La divina commedia. 1896.

Scherillo, M. Alcuni capitoli della biografia di Dante. 1896.

Sundby, T. Della vita e delle opere di Brunetto Latini. 1894.

Wiese, Berthold, and Erasmo Percopo. Geschichte der italienischen Literatur, von den ältesten Zeiten bis zur Gegenwart. Leipzig, etc., 1899. 1. 89. pp. x + 639. *Illus.* 1002 G 11

The 1st part, treating of the period from the fourth to the 13th of the thirteenth century, is by Wiese; the second part, covering the time since the beginning of the sixteenth century, is by Percopo.

— *See* 7288. Dante Leben und kleinere Werke; pp. 87-111, 121-131, 141-151.

— *Illustrations*. Woodcut after the restored Beggars' portrait, copies of three of Bertacchi's drawings for the Divina commedia, and seven reproductions (two in color) from illuminated MSS.

Wiese, Ludwig (Adolf). Dantes evangelische Botschaft [Münchener, 1881?] 8°. pp. (16).

"Kirchliche Monatsschrift, [1881?], Jahrg. 1, Heft 10." pp. 152-167.
Zeitschrift für romanische Philologie, Supplementheft vii, p. 10, gives 1882 as the date of the above.

Wilbrandt, Adolf. *translator*. Paolo und Francesca. 1874. See Part 1 (D. C. — German).

— *translator*. Sonett, [beginning *Un di si venne a me Malinconia*]. 1874. See Part 1 (*Supposititious works*). — *Rime*. — *Miscellaneous translations*. — *German*.

Wilde, Richard Henry, *translator*. [Sonnet beginning *Giusto vorrei che tu e Lopo ed io*]. 1896. See Part 1 (*Minor works*). — *Rime*. — *English*.

— *translator*. See Boccaccio, G. Sonetti intorno alle sue lezioni dantesche. n. d.

— *translator*. See Boccaccio, G. Sonetto in lode di Dante [beginning *Dante Alighieri son, Minerva oscura*]. 1896.

— *translator*. See Buonarroti, M. Sopra Dante: [sonnet beginning *Dal mondo scese ai ciuchi abissi*]. n. d.

— Richard Henry Wilde and Dante. [Anon.] (*In the International magazine*. Aug. 1890. Vol. 1, pp. 2-4)

Concerning Wilde's part in the discovery of the Bagello fresco, in 1840. Reprints G. A. Bezzi's letter to the *Spectator*, May 25, 1880.

— *See also* [Irving, W.] American researches in Italy. 1834.

Koch, T. W. Dante in America. 1896.

Wildenbruch, Ernst (Adolf) von. Francesca von Rimini; Novelle. Berlin, 1892. sm. 8°. pp. 144. *Frontisp.* 1019 C 205

Dantesque only in title.

— *Frontispiece*: — Photogravure of the painting of Dante's Poets and Francesca, by L. Hofmann-Zeitze. "Handtafel, Neudruck."

Wilkie, William P., *translator*. Divina commedia: the Inferno. 1862. See Part 1 (D. C. — English).

Reviewed in the *Spectator*, Jan. 31, 1863, vol. xxxvi, pp. 1280-1290; — in the *Athenaeum*, April 4, 1863, pp. 452-453, (1019 G 401).

Willemain. See Villemain.

Williams, John. Passage in Dante [Purg. xxxiii. 43]. (*In Notes and queries*. Sept. 22, 1860. 2^d series, vol. x, p. 238.)

In answer to the note by W. Falconer.

[Williams, Francis Howard.] [Beatrice and Nympholeptos]. (*In Poet-love*. March, 1891. Vol. iii, pp. 163-164.)

Extract from a paper read before the Philadelphia Browning Club. Takes the ground that Browning's Nympholeptos was "the embodiment of a purely ethical ideal, while Beatrice was the embodiment of a religious ideal."

[Wilmut, Edward. Ugolino; or, The tower of famine, and other poems. London, 1828.]

The Ugolino poem is reviewed, and quoted at some length, in the *Athenaeum*, July 16, 1828, pp. 597-608, and by F. Kolling in his note "Zu Byron's Prisoner of Chillon," in *Englische Studien*, 1891, Bd. xxiii, pp. 449-448.

Wilson. Epiphanius. Dante interpreted: a brief summary of the life, times, and character of Dante, with an analysis of the Divine comedy and original translations in the Spenserian stanza. New York, etc., 1899. sm. 8°. pp. (2) + 204. 1010 F 429

Inserted in the Dante scrap-book, ii, pp. 201-204, are 16 views clipped from the following newspapers: — *Troy Times*, May 20; *Cleveland Plain dealer*, June 11; *Albany Times-Union*, June 12; *Chicago Inter-ocean*, June 12; *Chicago Tribune*, June 12; *Indianapolis News*, June 21; the *Congressionalist* (Boston), June 22; *New York Commercial advertiser*, June 23; *Chicago Chronicle*, July 1; *London Daily Chronicle*, August 11; the *Independent* (New York), August 12; Providence (R. I.) *Journal*, August 20; *Philadelphia Press*, Sept. 1; the *Literary world* (Boston), Sept. 11; the *Churchman* (New York), Oct. 21, 1899.

Also reviewed in the Manchester *Guardian*, Dec. 13, 1899, (*Dante scrap-book*, ii, p. 217.)

See also [Norton, C. E.] Recent works on Dante. 1899.
— 2 — Dante; [sonnet]. (*In the Critic*. June 7, 1890. Vol. xvi, p. 287.)

Wilstach, John Augustine, translator. The divine comedy. 1888. See Part I (*D. C. — English*).
Reviewed [by G. R. Carpenter] in the *Nation*, Feb. 21, 1889, vol. xlviii, pp. 161-162; — in the *Athenaeum*, Feb. 23, 1889, pp. 241-242, (1019 G 402); — in the *Catholic world*, April, 1889, vol. xlix, pp. 140-141, (1019 C 150); — in the *Scottish review*, July, 1889, vol. xiv, pp. 211-212; — by E. Moore in the *Academy*, Aug. 17, 1889, vol. xxviii, p. 99.

[Winkler, Karl Gottfried Theodor, translator.] See [Ampere, J. J. A.] [Mein Weg in Dante's Fussstapfen. 1840.] Il viaggio in Italia di Teodoro Hell [seud.]. 1841.

Winter, William. Lawrence Barrett as Lancelotti [in Boker's] Francesca da Rimini. (*In his* Shadows of the stage. 3^d series. New York, 1895, 24^o. pp. 186-193.) 1019 C 209

Winterling, Martin. See Rossani, G. In difesa di Dante; lettera al prof. Luciano Loparco. [1860.]

Wiseman, Nicolò. Difesa di varj punti della vita di Bonifacio VIII. (*In* Annali delle scienze religiose. 1840. Vol. xi, pp. 257-281.) 1019 Y 102

Refers, in the early part of the paper, to Dante's treatment of Pope Boniface, which the author claims must be attributed to the "violence of Dante's Ghibelline passion."

Wismayr, Joseph. Pantheon Italiens, Biographien ausgezeichnester Italiener enthaltend. [Ed. i.] Abth. 1-3. Dante, Petrarca, Boccaccio. Salzburg, 1818. 4^o. 3 parts. 1017 B 33

No more published.
Portrait of Dante — Lithograph. After the anonymous portrait in the *Faust* ed. of the *Commedia*, 1821.

Witte, C. W. Dante's staatkundig stelsel. (*In* De wachter. 1879. 3^e deel, pp. 372-380.)

— 2 — Pius IX over Dante. (*In same*. 1877, 2^e deel, pp. 80-83.)

Concerning a letter from Pius IX. on Bohl's translation of Dante, the text of which is not given.

— 3 — Een stem uit Italie. (*In same*. 1876, 1^e deel, pp. 313-324.)

Includes a letter from J. Moleschot, written from Turin, "Over Bohl's Dante."

Witte, (Johann Heinrich Friedrich) Karl. Alcuni supplementi alla Bibliografia dantesca del Colomb de Batines. See his Quando e da chi sia composto l'ottimo commento. 1847.

— 2 — Anmerkungen. (*In* Dante Alighieri's Lyrische Gedichte, herausgegeben von K. I. Kanne-gieser [in collaboration with K. Witte and W. von Lüdemann]. 1827. pp. 391-489. — *Same*. 2^e Aufl. 1842. pp. 1-240.)

— 3 — L'antica lirica italiana e le sue relazioni con Dante. (*In* Nuova rivista internazionale. 1881. An. ii, pp. 731-740.) 1019 V 302

"Estratto." The original article appeared in *Magazin für die Literatur des In- und Auslandes*, 1880, N. 48, 49, under the title "Die älteste italienische Lyrik und ihr Verhältnis zu Dante."

Occasioned by Renier's "La Vita nuova e la Fiammetta."

— 4 — Canzone di Dante Alighieri in morte di Arrigo VII, tratta da un codice della Marciana di Venezia. [With text.] (*In his* Dante-Forschungen. Bd. i. [1869]. pp. 418-433.)

"Si disputò largamente sulla paternità della canzone, perocché molti codici la danno a Senneccio del Bello. Autorevolissimo e serie sono le obbligazioni messe dal Fraticelli che le credette apocrife." — Lamina, *Studi sul Concensu di Dante*, (*Pro-pugnatore*, 1886, tom. xix, pt. 1, p. 162).

Prints 30 a number of sonnets which this *index* ascribes to Dante, but which G. Volpi in his article on "La vita e le rime

di Simone Sordini, detto il Savozzo," 1890, claims as the work of the subject of his sketch.

[— 5 —] Cento, e più correzioni al testo delle opere minori di Dante Alighieri, proposte agli illustri signori Accademici della Crusca da un loro socio corrispondente. Halle, 1853. 4^o. pp. 18.

1015 G 11

"Editione di tre esemplari."
Refers to the text of Torri's edition of Dante's minor works, 1842-50.

Reviewed by "B." in *Il cimento*, 1854, vol. iv, p. 19, (1019 Z 104) — by P. Faulhaber in his "Studj ed osservazioni," 1873, pp. 315-338, — *same*, 1874.

— 6 — Convivio o Convito? (*In his* Dante-Forschungen. Bd. ii. 1879. pp. 574-580.)

Translated in his "Essays on Dante," pp. 368-373.

— 7 — Dante in Deutschland. (*In* De wachter. 1883. 5^e deel, pp. 334-344.)

Review of Scartazzini's "Dante in Germania." Translated from *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1881, Jahrg. ii, col. 444-448.

— 8 — Dante and the Orient; ["Malacoth," Par. vii. 3]. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1867. Bd. i. pp. 259-203.)

— *Same*. Wusste Dante Helbraich? (*In his* Dante-Forschungen. Bd. ii. 1879. pp. 43-47.)

— 9 — Dante und die Grafen Guidi. (*In same*. Bd. ii. 1879. pp. 194-236.)

Translated in his "Essays on Dante," pp. 170-207.

— 10 — Dante und die italienischen Fragen; ein Vortrag gehalten im März 1861. Halle, 1861. 8^o. pp. 47.

Reprinted, with the addition of a prefatory note, in his "Dante-Forschungen," Bd. ii, pp. 237-273. Also "Nachtrag," in *same*, Bd. ii, pp. 581-595. Translated in his "Essays on Dante," pp. 374-419.

"Discorso accademico, in cui si sottopone a maturo esame la questione, con qual diritto i seguaci e fautori dell'odierno movimento letterario in Italia appellino all'autorità del divino poeta." — Reummt, *Bibliographia*, p. 302.

See also Grimm, H. Dante und die letzten Kämpfe in Italien. 1868. — *Same*. 1884.

— *Same*, English. Dante and the recent Italian struggles. 1886.

— 11 — Dante-Commentare und Dino-Frage. [Stuttgart, 1878.]

Clipping from *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, to Dec. 1878, in Dante scrap-book, ii, p. 115.

— 12 — Dante-Forschungen; Altes und Neues. Heilbronn, [1869]-79. 2 v. bd. in 1. 8^o. 2 parts. and plan. 1016 E 107

Contents:—I. Ueber Dante. 1831. — Ueber das Missverständniss Dantes. 1824. — Ruth, Studien über Dante. 1854. — Wegle, Dantes Leben und Werke. 1853. — Kossetti's Dante-Erklärung. 1829. — Soll' epoca delle tre cantiche di Dante. 1827. — Dantes Trilogie. — Vier Ausgaben der Divina commedia. 1854. — Eühr, Dantes Göttliche Komödie nach Raum und Zeit. 1853. — Deutsche Dantestudien im Jahre 1853. 1859. — Dante im Norden. 1856. — Colomb de Batines, Dante-Bibliographie. 1847. — Zweite Crusca-Ausgabe der Divina commedia. 1838. — Principia Ausgabe der Divina commedia. 1853. — Ma-sand, Handschriften der Divina commedia. 1836. — Probel-lationen und Handschriften-Familien. — Königsberger und Stecklins, Uebersetzung der Divina commedia. 1825. — Kopsch, Uebersetzung der Divina commedia. 1813. — Philadelph, Uebersetzung der Divina commedia. 1866. — Die beiden ältesten Commentare der Divina commedia. 1828. — Quando e da chi sia composto l'ottimo commento a Dante. 1846. — Cantone di Dante in morte di Arrigo VII. 1826. — Uebersetzte Gedichte Dantes. 1828. — De Bartolo a Saffoxferato Dantis studioso. 1861. — Neu aufgefunden Briefe des Dante. 1818. — Torri's Ausgabe von Dantes Briefen. 1843. — Oberstrat, 30 Dante's epist. nuncupatarum ad Cane Grammam de Sicilia. 1855.

ii. Der Plan von Florenz um das Jahr 1300. 1877. — Dante's Familiennamen. 1867. — Vermuthungen über Dante's Geburtsort. 1867. — Dante's Gebirge. 1869. — Wusste Dante Helbraich? 1879. — La Gemma di Dante. 1879. — Doppio testo della Vita di Dante del Boccaccio. 1879. — Dante's Nundensystem in Holle und Fegefeuer. 1872, 1878. — Dante's Wolkenbaude. 1867. — Die Thierwelt in Dante's göttlicher Komödie. 1869. — Dante und die Grafen Guidi. 1858. — Italienische Fragen. 1861. — J. A. Scartazzini, Dante Alighieri, seine Zeit, sein Leben und seine Werke. 1870. — Jahr-

buch der Deutschen Dante-Gesellschaft, Bd. ii, iv. 1869, 1878.
 — Neuere Arbeiten zur Texteskritik der Divina commedia. 1867, 1878. — *Arbeiten* sopra un codice della Divina commedia e del commento di Jac. della Lana. 1871. — Notizia sopra un frammento del Lanco. 1871. — Scartazzini's Ausgabe der Divina commedia. 1875. — Lord Vernon's Dante. 1871. — Handschriften der Divina commedia in Constantinopel und Cagliari. 1869, 1878. — Nutter's Uebersetzung von Dante's Göttlicher Komödie. 1872. — Bartsch, Dante's Göttliche Komödie in deutschen Terzinen. 1877. — Rime in testi antichi attribuite a Dante. 1871. — *Portraits*. — Copper plate engravings. In vol. i: "Dante's Bildnis nach Giotto, nach dem 1840 wiederentdeckten Frescobildnis in Palazzo del Bargello (Fretorio), bevor dasselbe 1841 übermalert ward. Gest. v. Jul. Thaxter." The eye, however, has been restored. In vol. ii: "Dante's Bildnis nach einer, Masaccio zugeschriebenen, Handzeichnung der Münchner Sammlung. Gest. v. Jul. Thaxter."

Plains. — "Florenz zu Ende des dreizehnten Jahrhunderts." Reviewed by E. Boehmer in *Jahrbuch für romanische und englische Literatur*, 1869, Bd. x, Heft 4, pp. 411-413, (1010 E 117-119); — in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, June 17, 1869, (1010 G 84); — by H. F. Foner in the *Academy*, March 12, 1870, vol. xvii, pp. 143-145; — in *Giornale di filologia romana*, 1873, tom. ii, p. 107; — in *Die Grenzboten*, 12 June, 1870, Jahrg. xxxv, pp. 414-419, (1016 E 193); — by M. Creighton in the *Academy*, Sept. 13, 1870, vol. xvii, pp. 185-186; — by F. Paup in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 6 Nov. 1870, Nr. 45, pp. 710-718, (1016 G 84).

See also Scartazzini, G. A. Die jüngste Dante-Literatur. 1880.

— Same, *English*. Essays on Dante; selections from the "Dante-Forschungen," selected, translated and edited with introduction, notes and appendices by C. M. Lawrence and P. H. Wicksteed. London, 1893. sm. 8°. pp. xxii + 448. *Folded plate*. 1016 E 106

Inserted is a letter from P. H. Wicksteed.

Contents. — Introduction. — List of Dr. Witte's works on Dante. — Dante. — The art of misunderstanding Dante. — Dante's trilogy. — Dante's cosmography. — The ethical systems of the Inferno and the Purgatorio. — The topography of Florence about the year 1300. [With plan.] — Dante and the Conti Guidi. — Recently discovered letters of Dante Alighieri. — Gemma Donati. — The two versions of Boccaccio's life of Dante. — Dante's remains at Ravenna. — On the dates of Dante's three canticles. — The two earliest commentators on the Divine comedy. — On the date and authorship of the Ottimo commento on Dante. — Convivio or Convito? — Dante and United Italy. — Appendix.

Reviewed in the *Athenaeum*, Dec. 31, 1893, pp. 623-624; — by K. Muran in *Giornale storico*, 1899, an vii, pp. 73-75; — in the *Literary world* (Boston), Jan. 7, 1899, vol. xxx, p. 13; — by W. M. Payne in the *Dial*, Feb. 1, 1899, vol. xxvi, pp. 80-83; — in *Notes and queries*, Feb. 18, 1899, 9th series, vol. iii, p. 13; — in the *Nation*, March 2, 1899, vol. lxxvii, pp. 168-169, (Dante scrap-book, ii, p. 183); — in the *New York Times*, March 11, 1899, (Dante scrap-book, ii, p. 182).

— Dante's Gebeine in Ravenna. See his Die Todtenmaske, das Florentiner Frescobildnis und die Kiste des Frate Santi.

— 13 — Dante's Göttliche Komödie in deutschen Terzinen. (In Beilage zur Allgemeinen Zeitung, 7. 8 Jan. 1877.) 1016 G 82

Reviews the translation by Bartsch.

— Reprinted in Witte's "Dante-Forschungen," ii, pp. 501-523.
 — Same, *Dante's Göttliche Komödie in deutsche Terzinen*, medegeteld door C. F. J. van Nickerken. (In De wachter. 1877. 2^e deel, pp. 183-207.)

— 14 — Dante's Sündensystem in Hölle und Fegefeuer. (In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1877. Bd. iv, pp. 373-393.)

— Same, separately printed. [Leipzig, 1877.] 8°. pp. (31). 1017 E 118

Reprinted, with additions, in his "Dante-Forschungen," Bd. ii, pp. 121-160. Translated in his "Essays on Dante," pp. 117-146.

— 15 — Dante's Trilogie. (In his Dante-Forschungen. Bd. i. 1869.) pp. 141-182.)

On the relation between the *Commedia*, *Convito* and *Vita nuova*. Associated in his "Essays on Dante," pp. 64-66.

— 16 — Dante's Weltgebäude; ein Vortrag vor einer gemischten Versammlung gehalten. (In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1867. Bd. i, pp. 73-93.)

Reprinted in his "Dante-Forschungen," Bd. ii, pp. 161-182. Translated in his "Essays on Dante," pp. 97-116.

— 17 — De Bartolo a Saxoferrato, Dantis Alligherij studioso; commentatiuncula. (In his Dante-Forschungen. Bd. i. [1869.] pp. 461-472.)

Had previously appeared in an edition of 50 copies, Halis Saxoniæ, 1869, pp. 12; (copy in the Harvard collection).

— Same. Illustrazione del commento bartolino su la nobiltà. (In Bernabei, C. Bartolo da Saxoferrato e la scienza delle leggi. 1881. pp. 168-177.)

Contains the comment on Dante's canzone *Le dolci rime d'amor ch'io solai*, found in Bartolo's "De dignitatibus," Leipzig, 1493.

— 18 — Doppio testo della Vita di Dante del Boccaccio. (In his Dante-Forschungen. Bd. ii. 1879. pp. 87-120.)

Translated in his "Essays on Dante," pp. 262-293.

— 19 — Dr. Hacke van Mijnden. [Leipzig, 1873.] Port. of H. van Mijnden.

Clipping from *Illustratie Zeitung*, 28 Juni, 1873, in Dante scrap-book, i, pp. 110-111.

An obituary notice, with special reference to Dr van Mijnden's study and translation of Dante.

— Same, *Dutch*. (In De wachter. 1876. 1^e deel, pp. 377-387.)

— Essays on Dante. See his Dante-Forschungen. *English*.

— 20 — La Gemma di Dante. (In his Dante-Forschungen. Bd. ii. 1879. pp. 48-84.)

Translated in his "Essays on Dante," pp. 222-264.

In 1875 Witte published in the first issue of the *Rivista internazionale* (bristano-germanica) an article entitled "Un dubbio relativo a Gemma Donati," to which Scartazzini replied in a later number of the same magazine. A rejoinder was published by Witte, and Scartazzini then came forth with additional arguments. The paper in the "Dante-Forschungen" contains the arguments urged on both sides, partly reproduced word for word from the *Rivista internazionale*, but with omissions and revisions.

See also Scartazzini, G. A. La Gemma di Dante. 1880.

— 21 — Handschriften der Divina commedia in Constantinopel und Cagliari. (In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1869. Bd. ii, pp. 245-249.)

Reprinted in his "Dante-Forschungen," Bd. i, pp. 483-498.

— 22 — In qual tempo fu scritto da Dante il trattato della Monarchia; nota. (In Opere minori di Dante, [edited by P. J. Fraticelli], 1856-57. Tom. ii, pp. 279-286. — Same. 1861-62. Vol. ii, pp. 270-276; — and in later editions.)

— 23 — L. G. Blanc. — E. Gerhard. — G. Tamburini. — A. Doerr. — C. K. Vogel von Vogelstein. — J. F. H. Abegg. [Nekrologe.] (In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1869. Bd. ii, pp. 395-410.)

— 24 — [Letter.] (In *Il piadego*, G. editor. Lettere dantesche tratte dal carteggio di B. Sorio. 1898. pp. 45-48.)

— 25 — Una lettera ad Adolfo Bartoli. [Edited by R. Renier.] (In *Giornale storico della letteratura italiana*. 1883. Vol. ii, pp. 168-169.)

In 1878 Bartoli was thinking of preparing a representative collection of studies on Dante by various German authors. In this letter Witte makes some suggestions as to what might properly be included in such a volume and also speaks of the general character of the study of Dante in Germany.

— 26 — Lettere. [Edited by C. Vassallo.] (In La sapienza. 1883. Vol. viii, pp. 177-181.)

- 27 — [Letters.] (*In* Sermoneta, M. A. CAETANI, *duca di*. Carteggio dantesco. 1883. pp. 125-133.)
- 28 — [Letters to G. J. Ferrazzi.] (*In* Fiammazzo, A., *editor*. Lettere di dantisti. 1896.)

— 29 — Neu aufgefunden Briefe des Dante Alighieri. (*In* his Dante-Forschungen. Bd. i. [1869.] pp. 473-487.)

This article had previously appeared in *Blätter für literarische Unterhalt* June 29-31 Mai, 1838, nos. 149-151. It is translated in his "Essays on Dante," pp. 208-222.

— *Same*, Italian. Sopra alcune epistole di Dante Alighieri novellamente ritrovate, articolo dal tedesco in lingua francese tradotto dal sig. N., e dal francese in italiano da P. Fraticelli. (*In* La divina commedia. 1830-41. Tom. vi, pp. 697-715. — Opere minori di Dante. 1855. pp. 453-492.)

— *Same*, Italian. Raggiungimento sopra alcune epistole di Dante Alighieri novellamente ritrovate, inserito in un giornale di Germania, dal tedesco in lingua francese tradotto dal sig. N., e dal francese in italiano da P. Fraticelli. (*In* Prose e poesie liriche di Dante. 1842-50. Vol. v, pp. xxxi-xlii.)

"[In 1837] Theodor Heyse found in the Palatine MSS., which has since been much discussed, nine letters ascribed to Dante, seven of which had till then been quite unknown. In 1838 Witte wrote a full report of them, claiming the honour of the discovery on the ground that Heyse, who was at that time working in the Vatican Library, had at his request [and expense] looked out for relics of Dante. In the joyful excitement of the discovery criticism was allowed to sleep, and the genuineness of the letters was accepted as a matter of course." — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1891, p. 342.

Concerning the discovery of these letters, see the chapter on "Le lettere di Dante scoperte dal P. T. Heyse" in Tommaseo's ed. of the *Commedia*, 1865, col. 701-702.

— 30 — Neue und neu festgestellte Daten zu Dante's Lebensgeschichte. (*In* Beilage zur Allgemeinen Zeitung. 15, 16 Jan. 1880.) 1016 G 82

Reviews Imbriani's "Quando nacque Dante?" and Del Lungo's "Dino Compagni e la sua cronaca."

— *Same*, Dutch. Nieuwe dattegekeningen in Dante's leven. [Translated by H. C. M. van Westerlo.] (*In* De wachter. 1880. 4^e deel, pp. 235-259.)

— 31 — Die neueren Arbeiten zur Kritik des Textes der Divina commedia. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1867. Bd. i, pp. 205-331.)

— *Same*. Nachtragliches. (*In* same. 1869. Bd. ii, pp. 420-430.)

Reprinted with many changes in matter and arrangement in his "Dante-Forschungen," Bd. ii, pp. 328-400. An Italian version appeared in the *Politecnico*, febb. aprile, 1868, and was also separately printed, Milano, 1868; (copy in the Harvard collection).

Answers criticisms of Witte's own ed. of the *Commedia*, 1862; reviews the portion of the Paradiso contained in the Palatine MSS. printed by Palermo, 1863, the Monte Cassino ed. of 1865, and Scartazzini's various editions of the *Commedia*.

— 32 — Notizia relativa a un codice della Divina commedia, asservata nella biblioteca municipale di Siena. (*In* Fiammazzo, A., *editor*. Il commento più antico [by G. de Bambiaguioli] e la più antica versione latina dell' Inferno. 1892. pp. xv-xvii.)

— 33 — Nuova centuria di correzioni al Convito di Dante. Lipsia, 1854. 4^e. pp. 48. 1015 A 34

"Omaggio che il felice giorno del giorno natalizio del più illustre e più profondo fra cultori di Dante, sua maestà il re Giovanni di Sassonia."

"Stampato in sole 100 copie. No. 37."

The cover title is "N. 37. correzioni al Convito."

The corrections are made on the basis of Fraticelli's text. See also Todeschini, G. Osservazioni critiche sulla Nuova centuria di correzioni al testo del Convito. [With a letter from Witte in reply.] (*In* his Studi su Dante. 1872. Vol. ii, pp. 200-224.)

— 34 — Observaciones de Dantis epistola nuncupatoria ad Canem Grandem de la Scala. Halis Saxon., 1855. 8^o. pp. 8. 1016 A 25

"Edizio 25 exemplarium. No. 6."

Reprinted in his "Dante-Forschungen," Bd. i, pp. 50-507.

— 35 — Le opere latine di Dante. (*In* Nuova rivista internazionale. 1880. An. i, pp. 405-414, 503-511, 610-615.) 1019 V 301

A translation of his review of Giuliani's edition of Dante's Opere latine, vol. i, 1878, in *Januar Literaturzeitung*, 1879.

— 36 — Der Plan von Florenz um das Jahr 1300. (*In* his Dante-Forschungen. Bd. ii. 1879. pp. 1-21.)

Translated in his "Dante essays," pp. 153-160.

— 37 — Probecollationen und Familien der Handschriften der Divina commedia. (*In* his Dante-Forschungen. Bd. i. [1869.] pp. 278-292.)

— 38 — Quando e da chi sia composto l' Ottimo commento a Dante; lettera al sig. S. Kirkup. Colla giunta di alcuni supplementi alla Bibliografia dantesca del sig. Colomb de Batines. Lipsia, 1847. 8^o. pp. 52 + (1). 1010 B 12

Combats the opinion of Colomb de Batines that the comment was written in the middle of the fourteenth century and that the third part of it is by a different author.

— *Same*. [Roma, 1848.] 8^o. pp. 541. 1016 B 13

"Giornale arcadico, 1848, tom. xcvi," pp. 230-263.

Reprinted, without the notes to Colomb de Batines, in his "Dante-Forschungen," Bd. i, pp. 399-417. Translated in his "Essays on Dante," pp. 350-367.

— 39 — Rede zur Eröffnung der Dantegesellschaft am 14^{ten} September 1865. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1867. Bd. i, pp. 1-8.)

— 40 — Saggio di emendazioni al testo dell' Amoro convivio di Dante Alighieri. [Edited by G. Amati, with prefatory note by E. Gerhard.] [Roma, 1825.] 8^o. pp. 191. 1015 A 23

"Giornale arcadico, agosto, 1825, tom. xxvii," pp. 204-222.

— 41 — Scoperta bibliografica; lettera ad un amico. [Firenze, 1831.] 8^o. pp. (2). 1015 E 98

"Antologia, sett. 1831, no. 129," pp. 151-152.

On the comment by Bambiaguioli contained in a codex belonging to Giuseppe Putci.

— 42 — Sopra un codice della Divina commedia e del commento di Jac. della Lana, asservato a Francoforte s. M. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1871. Bd. iii, pp. 463-475.)

— *Same*. (*In* his Tre articoli. 1871.)

Reprinted in his "Dante-Forschungen," Bd. ii, pp. 428-441.

— 43 — Sopra un frammento del Laneo. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1871. Bd. iii, pp. 535-545.)

— *Same*. (*In* his Tre articoli. 1871.)

Reprinted in his "Dante-Forschungen," Bd. ii, pp. 442-454.

— 44 — Sull' epoca delle tre cantiche di Dante; lettera al dott. Adolfo Wagner. (*In* his Dante-Forschungen. Bd. ii. 1879. pp. 134-140.)

First printed in the *Parnaso italiano*, 1827, p. xvi, et seq. Translated in Witte's "Essays on Dante," pp. 303-309.

— 45 — Die Thierwelt in Dante's Göttlicher Komödie; ein Vortrag. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1869. Bd. ii, pp. 199-209.)

Reprinted in his "Dante-Forschungen," Bd. ii, pp. 183-193.

— 46 — Die Todtenmaske, das Florentiner Frescobildnis und die Kiste des Frate Santi. (*In* same. 1867. Bd. i, pp. 57-71.)

— *Same*, extract. Dante's Gebeine in Ravenna. (*In* his Dante-Forschungen. Bd. ii. 1879. pp. 32-42.)

— *Same*, English. Dante's remains at Ravenna. (*In* his Essays on Dante. 1868. pp. 294-302.)

— 47 — Tre articoli, estratti dagli Annali dei dantoli alemanni, vol. iii. Lipsia, 1871. 8°. pp. (73).

1016 F 109

Contents: — pp. 257-302. Rime in testi antichi attribuite a Dante; pp. 461-475. Sopra un codice della Divina commedia e del commento di Jac. della Lana, osservato a Francoforte s. M.; 475-478. Supplemento all'articolo "Rime attribuite a Dante"; 478-545. Sopra un frammento del Lancel.

The paging is that of the *Jahrbuch der Deutschen Dante-Gesellschaft*, from which the articles are separately printed.

— 48 — Ueber Dante. Neu bearbeitet. Breslau, 1831. 8°. pp. 27 + (1). 2 plates. 1017 B 67

pp. 26-27. Zwei Sonette über Dante von M. A. Buonarroti [sic], translated by Witte.

In part the same as his "Ueber das Missverständniss Dante's." Reprinted in his "Dante-Forschungen," Bd. i, pp. 1-20. Translated in his "Essays on Dante," pp. 1-18.

Plates: — Engravings. (1) "Battistero di Dante." (2) "Sepolcro di Dante."

— 49 — Ueber das Missverständniss Dante's. (In *Hermes*. 1824. Bd. xxii, pp. 134-166.)

Reprinted, with the omission of the last two pages, in his "Dante-Forschungen," Bd. i, pp. 21-65. Translated in his "Essays on Dante," pp. 10-60.

"Essa contiene una critica feroce di modo severo dei lavori danteschi allora recentemente pubblicati in Italia, e quel che è più, il giovane autore svolgeva in essa quel suo sistema, al qual rimase essenzialmente fedele sino al giorno d'oggi." — Scartazzini, *Dante in Germania*, i, p. 41.

— 50 — Ueber die beyden ältesten Kommentatoren von Dante's göttlicher Komödie. [Wien, 1828.] 8°. pp. (43). 1013 Z 24

"*Jahrbücher der Literatur*, Okt.-Dec. 1828, Bd. xlii, p. 24."

On the relation of the "Ottimo commento" to that of Jacopo della Lana.

Reprinted, with additions, in his "Dante-Forschungen," Bd. i, pp. 354-398. Translated in his "Essays on Dante," pp. 310-349.

— 51 — Über die Echtheit, Bedeutung und Anordnung der lyrischen Gedichte, die Dante beigelegt werden. (In *Dante Alighieri's Lyrische Gedichte*, herausgegeben von K. L. Kannegiesser [in collaboration with K. Witte and W. von Ludemann]. 1827. pp. 357-399.)

— 52 — Ueber die ungedruckten Gedichte des Dante Alighieri. i. Allgemeine Bemerkungen und die ambrosiansche Handschrift. [Wien, 1828.] 8°. pp. (16). 1015 E 28

"*Jahrbücher der Literatur, Anzeige-Blatt*, 1828, Bd. xlii, p. 16.

Reprinted in his "Dante-Forschungen," Bd. i, pp. 434-460.

— 53 — Vermuthungen über Dante's Geburtstag. (In *Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1867. Bd. i, pp. 145-148.)

Reprinted in his "Dante-Forschungen," Bd. ii, pp. 28-31.

— 54 — Viro summe venerando et doctissimo L. G. Bianci, decimum in sacris muneribus administrandis lustrum feliciter absolutum pie gratulatur C. Witte; (insunt observationes de Dantis epistola nunciatoria ad Canem Grandem de la Scala). Halis Saxoniæ, 1855. 8°. pp. 8. 1015 A 73

"Editio 25 exemplarium. No. 20." It prints the text of Dante's letter.

Reprinted in his "Dante-Forschungen," Bd. i, pp. 500-507.

— 55 — Vita dell'ab. Gaetano dalla Piazza, scritta in lingua latina, e tradotta nella italiana dal prof. G. Rossi. (In *Manfrin Provedi, A. Cenni storici, etc.* 1852. pp. 19-23.)

The Latin original appeared in Witte's edition of Dalla Piazza's translation of the *Commedia*, 1848.

— 56 — War Dante adeliger Herkunft? (In *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 20, 21, 22 Mai, 1851.) 1016 G 82

— Same, Dutch. Was Dante van adel? [Translated by C. F. J. van Niekerken] (In *De wachter*. 1853. 5 deel, pp. 80-121.)

— Wusste Dante Hebraisch? See his *Dante und der Orient*.

— 57 — Zum Dante-Jubiläum. (In *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 2 Juni, 1864.) 1016 G 81

— Same. (In *Jahrbuch zur romanischen und englische Literatur*. 1865. Bd. vi, pp. 116-118.)

— Same. n. p. n. d. 8°. pp. (2). 1018 C 95

Urges the formation of a German Dante society and the founding of a periodical to further the interests of Dante study.

— 58 — and others. Dante's Familienname. (In *Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1867. Bd. i, pp. 149-168.)

Contains philological contributions by Julius Zacher, pp. 149-164, and A. F. Pott, pp. 161-166. "Nachtragliches," in same, Witte's edition, pp. 427-429.

Witte's portion of this article is reprinted, with slight additions, in his "Dante-Forschungen," Bd. ii, pp. 22-27.

— annotator. See *Emler, B.* Dante Alighieri's Göttliche Komödie in Zeichnungen. 1867.

— editor. La divina commedia. 1862; 1864-66; 1892. See Part I (D. C.).

Reviewed in *Literarisches Centralblatt*, 26 April, 1862, col. 320-322; — by J. F. Schnakenburg in *Archiv für das Studium der deutschen Sprache und Literaturen*, 1865, Bd. xxxvii, pp. 225-228; — in *Il galles*, 29 gen. 1866, pp. 33-34; — in *Nuova antologia*, 16 gen. 1861, vol. xxvii, pp. 327-327; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1863, Jahrg. xiv, col. 170.

See *Ferrazzi*, ii, pp. 787-793.

See also *Bozzo, C.* Considerazioni sopra alcune varianti della Divina commedia nel testo pubblicato dal sig. C. Witte.

— *Fiammazzo, A.* Varianti dalla lezione di Carlo Witte, 1862. (In *la II codice dantesco [Grunelli]* della biblioteca di Bergamo. 1864.)

— *Gregoretti, F.* Sulla nuova edizione della Divina commedia pubblicata a Berlino da C. Witte. 1862.

— *Moore, E.* On the text of Witte's Berlin edition. (In his *Contributions to the textual criticism of the Divina commedia*. 1869.)

— *Scolari, F.* Intorno al merito da dover essere riferito alla splendida edizione procurata dal prof. C. Witte. 1862.

"* Witte replies to some of the above criticisms in his "Neuere Arbeiten zur Textkritik der Divina commedia," in his "Dante-Forschungen," Bd. ii, 1870, pp. 329-355.

— editor. Die göttliche Komödie, übersetzt von K. L. Kannegiesser. 1873. See Part I (D. C. — German).

— editor. Divina commedia, hexametris latinis reddita ab abbate Dalla Piazza. 1848. See Part I (D. C. — Latin).

— editor. Monarchia (liber i). 1863. — De monarchia libri iii. 1874. See Part I (Minor works. — De monarchia).

Reviewed by F. X. Wegeler in *Jenaische Literaturzeitung*, 1854, Jahrg. i, p. 726; — in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, April 2, 1851, (1016 G 82).

See also *Concari, T.* Di alcune osservazioni del Witte e del Boehmer sulla Monarchia di Dante. 1853.

— editor. Epistolæ. 1827. See Part I (Minor works. — Epistolæ).

Reviewed in *Biblioteca italiana*, gen. 1828, no. cxlv, pp. 72-74, (1016 A 63).

See also *Schlosser, F. C.* Einleitung in die Divina commedia nach Rossetti, nebst einem Anhang über Witte's Ausgabe von Dante's Briefen. (In *das Dante-Studien*. 1854.)

— *Scolari, F.* Intorno alle Epistole latine di Dante Alighieri, giusta l'edizione fattasene in Breslavia nel 1827, etc. 1844.

— editor. La vita nuova. 1876. See Part I (Minor works. — Vita nuova).

Reviewed by H. Sch[ä]p[er]ling in *Literarisches Centralblatt*, 10 Febr. 1876, col. 218-219.

See also *Earle, J. J.* Dante's "Vita nuova." 1856.

— editor. Rime in testi antichi attribuite a Dante. 1871. See Part I (Supposititious works. — Rime).

— editor. See *Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. Bd. i-iii. 1867-71.

— *editor.* See **Goeschel, K. F.** *Dante Allighieri.* [1877-86.]

— *reviewer.*

See **Bartsch, K. F.**, *translator.* *Göttliche Komödie.* 1879. *Deutsche Dante-Gesellschaft.* Jahrbuch. Bd. ii, iv, 1879.

77. **Giuliani, G. B.**, *commentator.* *Opere latine di Dante.* 1878-82.

Kopisch, A., *translator.* *Die göttliche Komödie.* 1842. **Mascho, A.** *Pensieri e cose sulla Divina commedia.* 1879.

Niccolini, G. B., *editor.* *La Divina commedia.* 1879. **Peteholdt, J.** *Bibliographia dantea ab anno 1865 inchaua.* 1880.

Principi, C., *editor.* *La divina commedia.* 1853. **Scarabelli, L.** *Philologia dantesca.* [1871.]

Scartazzini, G. A. *Dante Alighieri, seine Zeit, sein Leben, etc.* 1869.

— *Dante in Germania.* 1851-53.

— *translator.* *Göttliche Komödie.* 1865; 1876.

See **Part I (D. C. — German).**

Reviewed by E. Ruth in *Jahrbuch für romanische und englische Literatur.* 1875. Bd. vii, pp. 227-243; — by F. Lüht in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 28, 29, 30 Sept. 1865, (1016 G 81); — by W. Bernhardt in *Jenaischer Literaturzeitung*, 1877, Jahrg. iv, pp. 743-744; — by T. Paul in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 7 Juni, 1877, Nr. 23, pp. 302-306, (1016 G 84); — by G. A. Scartazzini in *Deutsche Rundschau*, Feb. 1878, Jahrg. iv, Heft 5, pp. 325-332, (1017 G 108).

— *translator and annotator.* *Lyrische Gedichte.* 1827; 1842. See **Part I (Minor works. — Rime. — German).**

— *Dante-Studien.* Zu Karl Witte's sechzig-jährigen juristischen Doctor-Jubiläum. [Anon.] [Stuttgart, etc., 1876.]

Clipping from *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 20 August, 1876, in *Dante scrap-book*, ii, p. 107.

— *Edizioni della Divina commedia di Dante Alighieri (testo italiano) possedute da Carlo Witte.* [Anon.] [In *Giornale arcadico.* 185t. Vol. cxxiii, pp. 351-355.] 1019 W

* For lists of Witte's works see his "Essays on Dante," pp. xi-xx, Ferrazzi, ii, pp. 699-703, and Scartazzini, "Dante in Germania," ii, pp. 108-112. See obituary notices in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, vol. 5, pp. 187-188, (1017 G 209); — in *Letture di famiglia*, 3 aprile, 1883, ann. xxv, p. 208, (1010 X 236).

See also **Brün, H.** *de. De Nederlandsche kunstboek.* 1876. **Guasti, C.** *Commemorazioni di Carlo Witte e di Otto Vannucci.* 1881.]

Löhner, F. von. *Karl Witte.* 1884. **Lozzi, C. J.** *C. Witte e i codici della Divina commedia.* 1884.

Plumptre, E. H. *The labours of Karl Witte.* (In *the Commendation and Canonization, a new translation by E. H. Plumptre.* Vol. ii. 1837, pp. 487-489.)

Theiner, A. *L'ortodossia cattolica di Dante riconosciuta da un insigne critico di Germania (F. v. K. Witte).* 1845.

Vassallo, C. *Sulla vita e sugli scritti di C. Witte.* 1884.

Witte, K. (H. G.) *Karl Witte; Erziehungs- und Bildungsgeschichte.* 1879.

Witte, Karl (Heinrich Gottfried). *Karl Witte, oder Erziehungs- und Bildungsgeschichte desselben. ein Buch für Eltern und Erziehende.* Leipzig, 1810; 2 v. 10⁹. 1017 C 19 9-10

An account of the early education of his son, Karl Witte, the distinguished Dante scholar.

"It must be said in excuse of the elder Witte that he yielded to an exceptionally strong temptation. He was an educationalist, and had taught his son himself. He maintained that the boy had no exceptional talents, but he made such rapid progress as to matriculate in the University of Leipzig when he was nine and a half years old, and take his Doctor's degree, with a thesis on the 'Conchoid of Nicomedes,' a curve of the fourth degree, before he was fourteen. His linguistic was at least as great as his mathematical precocity." — P. H. Wicksteed, in his introduction to Witte's *Essays on Dante.*

Witte, Leopold. *Die Schlussvision des Purgatorium; ein Zusatz [zu F. A. Scartazzini's] Dante's Vision im irdischen Paradiese.* (In *Deutsche Dante-Gesellschaft.* Jahrbuch. 1869. Bd. ii, pp. 151-168.)

Wolff, Ferdinand (Joseph). *Bibliographische Nachricht von einigen der neuesten Ausgaben von Dante's Werken.* (In *Jahrbücher der Literatur.* 1824. Bd. xxxvi, pp. 38-51.)

A review of the 1820-22 ed. of the *Commedia* with Lombardi's comment.

Reprinted in his "Kleinere Schriften."

— 2 — *Kleinere Schriften; zusammengestellt von E. Stengel.* Marburg, 1890. 8^o. pp. xv + 312. *Port. of author.* (Ausgaben und Abbildungen aus dem Gebiete der romanischen Philologie. 87.) 1010 F 34

pp. 20-32, *Bibliographische Nachricht von einigen der neuesten Ausgaben von Dante's Werken.* (from *Jahrbücher der Literatur*, 1824), pp. 215-217, a review of Ozanam's "Italiens Frankensänger-Lichter im dreizehnten Jahrhunderte; Deutsch von N. H. Julius," (from *Literarische Centralblatt*, 3 April, 1854, No. 14, col. 227-230). pp. 228-229, a review of Ferrazzi's "Manuale dantesco," (from *Allgemeine Literatur-Zeitung, zunächst für das katholische Deutschland*, 1865, Nr. 30).

Wolff, Gustav. *Cato der Jüngere bei Dante.* (In *Deutsche Dante-Gesellschaft.* 1869. Bd. ii, pp. 225-232.)

Wölfflin, H. [Heinrich], *reviewer.* See **Volkmann, L.** *Iconografia dantesca.* 1897.

Wolters, Willem Pieter. *Beatrice.* Leiden, 1874. 8^o. pp. 150. 1019 C 5

A romance written in Dutch, with Beatrice Portinari for the central figure.

— 2 — *Naar aanleiding van Potgieter's "Florence."* n. p., n. d. 8^o. pp. 53. 1018 C 109

Presumably a separate reprint from some magazine. Written from Leiden. Contains an account of the Dutch translations of the *Commedia*.

Wood, Charles James. *reviewer.*

See *Dante Society, Cambridge, Mass.* Fifteenth annual report, 1896. **Harris, W. T.** *The spiritual sense of the Dante's Divina commedia.* 1896.

Koch, T. W. *Dante in America.* 1896. **Kubns, L. O.** *The treatment of nature in Dante's "Divina commedia."* 1897.

Viliani, C. *Selections from the first nine books of the Cronica fiorentina.* 1896.

Wood, Mrs. Esther. *Dante Rossetti and the Pre-Raphaelite movement.* New York, 1894. 8^o. pp. xii + (1) + 323. *Frontisp. and plates.* 1842 R 679

Among the plates are reproductions of Rossetti's paintings of "Beata Beatrix," "The boat of love," and "Our lady of pity," — all inspired by Dante's life and works. For descriptions of these see pp. 240-258 of the above work.

Wordsworth, Miss Elizabeth. *Gemma Donati.* (In *her St. Christopher, and other poems.* London, 1890. sm. 8^o. pp. 64-69.) 1842 W 941

Wordsworth, William. *At Florence; [sonnet on the sasso di Dante].* (In *his Poetical works*, edited by W. Knight. Vol. viii. Edinburgh, 1886. l. 8^o. pp. 74-75.) 1826 B 18

With Wordsworth's note on the tradition.

Wotke, Karl. *editor.* See **Brün, Arctino, L.** *Dialogus de tribus vatis florentinis.* 1889.

Wright, Elizabeth. *Dante's Banquet.* [New York, 1866.] 8^o. pp. (5). 1016 A 91
"The Globe quarterly review," May, 1866, vol. vi., pp. 135-139.

Wright, Ichabod Charles. *translator.* *The Inferno.* 1833. — *The Purgatorio.* 1836. — *The Paradiso.* 1840. — *Pictures from Dante.* 1844. — *The divine comedy.* 1891. See **Part I (D. C. — English).**

Reviewed in *the Athenaeum*, March 23, 1833, pp. 177-178; — in *the Monthly review*, Jan. 1834, pp. 428-432; — in *the Edinburgh review*, July, 1833, vol. lvi., pp. 412-414; — in *the Quarterly review*, July, 1834, vol. lviii., pp. 409-414; — in *the Dublin university magazine*, Nov. 1845, vol. xvi., pp. 508-591; — in *the Examiner*, July 5, 1845, pp. 419-420, April

19, 1862, pp. 244-245. — in the *Westminster review*, 1861, vol. lxv, p. 205.

See obituary notice in the *Academy*, Nov. 1, 1871, vol. ii, p. 442.

See also *Experiments* in Dante translation. [1893.]

Wright, Thomas. St. Patrick's purgatory; an essay on the legends of purgatory, hell, and paradise, current during the Middle Ages. London, 1844. 12°. pp. xi + 192. 1015 F 166

pp. 117-128, Dante, the Divina commedia; — Vision of Alberic; — Brunetto Latini; — Comparison of the Divina commedia with the older visions.

— *Same.* From proof sheets of the 1st London ed. New York, n. d. 8°. pp. (2) + 68. *Wid.*

— *Same, extract.* The vision of frate Alberico. (In *The divine comedy*, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. i, pp. 397-399; and in later editions.)

Wulff, Fredrik. Dante, *Pietra in pietra*. (In *Romanska*. Juillet, 1896. Tom. xxv, pp. 455-458.)

Prints the readings of the supposititious sonnet of Dante, *Doh, puaen meco, tu, dogliosa pietra*, given by Witte and by Jubiani, together with his own restoration and interpretation. Wulff regards the sonnet as authentic; in his translation of the Vita nuova, 1897, he gives, p. 31, a Swedish version of the sonnet.

Reviewed by E. G. Parodi in *Bollettino della Società dantesca italiana*, oct.-nov. 1896, p. 8, vol. iv, pp. 131-5. Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, dic. 1896, an. iv, p. 329.

— 2 — Om översättning av stråfska diktverk, förnämligast Dantes och Petrarcas. (In *Lunds Universitets Årsskrift*. 1897. Tom. xxxiii, afdeln. i, pp. 1-25.)

— *translator.* I livets vär. [1897.] See Supplement (*Vita nuova*. — *Swedish*).

Reviewed by R. [Renier] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxii, pp. 210-211; — by P. Rajna in *Bollettino della Società dantesca italiana*, marzo-aprile, 1898, h. 3, vol. vi, pp. 101-102; — by "K. E. F." in *Aftenbladet* (Stockholm), 20 Maj, 1898. (Dante scrap-book, ii, p. 199); — in the *Athenaeum*, Aug. 13, 1898, p. 222.

Wulff, Friedrich Wilibald, translator. See Molbech, C. K. F. Dante; historisches Drama. 1886.

Wychgram, Jakob. Über Mussatos Tragodie Ecceunus; ein Beitrag zur italienischen Literaturgeschichte. (In *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*. 1884. Bd. lxxi, pp. 203-284.)

Wyse, William Charles Bonaparte. Madono Beatris s' esprime in ange emai à Dante. (In *Roumanille, T., and others.* A Béatrix. [1890.]

X. Dialogo. (In *Il promotore*. Maggio, 1840. An. i, pp. 109-145.) 1019 Y 95

Treats incidentally of Dante.

X. *reviewer.* See Castorina, P. Catania e Dante Alighieri. 1883.

X. *reviewer.*

See Bozzo, G. Intorno al canto trigesimo primo della Divina commedia, 1811.

— Ragionamento critico. 1830.

Marengo, C. Biondelmonte, e gli Amidei, tragedia. 1827

Missirini, M. Delle memorie di Dante. 1850

Muzzi, L. Sul verso di Dante l'osca più che il dolor pote sfuggirne. 1850.

X. . . . Dante, la sua vita e il suo amore. — La Monarchia. — La sua cantica e il mondo. [Firenze, 1815]

See clippings from *L'Avvenire*, 15, 16, 19 maggio, 1865, in Dante scrap-book, i, p. 547-53.

X * * * *reviewer.* See [Troya, C., conte]. Del Veltro allegorico de' ghillellini. 1856.

XXX Dell' amor patrio di Dante. (In *Il subalpino*. 1847. An. ii, vol. i, pp. 319-377.) 1019 X 195

Y. Dante Alighieri e l' infallibile magistero de' papi. [Roma, 1875.] 3 pts. bd. in 1 v. 89.

1019 B 115

"Il papato, 12, 27 ott., 12 nov. 1875, an. i, vol. iii," pp. 34-40, 98-124, 103-240. Lacks all before.

Y. K. X. pseud. See Tommaseo, N.

Y. Y. I cartoni danteschi del prof. Francesco Scaramuzza. n. p., n. d. 12°. pp. (12). 1019 E 546

Extracted from some unknown work, pp. 95-106.

Y dei pred., fr. See Berthier, G.

Yakovenko, —, translator. See Carlyle, T. Dante. 1896.

Yeats, William Butler. William Blake and his illustrations to the Divine comedy. (In *The Savoy*. July, August, Sept. 1896. Vol. ii. *Illus.*)

Contents: — His opinions upon art. — His opinions on Dante. — The illustrations of Dante.

Illustrations: — After unpublished water-color drawings by Blake: —

(1) The passing of Dante and Virgil through the portico of hell.

(2) Angry spirits fighting in the waters of the Styx.

(3) Antaeus setting Virgil and Dante upon the verge of Coccyus.

(4) Dante and Uberti.

(5) Dante and Virgil climbing the foot of the mountain of purgatory.

(6) Dante, Virgil, and Statius.

(7) The car of Uggeance

After engravings by Blake: —

(8) Francesca and Paolo.

(9) The circle of the thieves.

After a tracing by John Linzell from an unpublished drawing by Blake: —

(10) The car [of Beatrice] following the seven candlesticks.

Also a reproduction of Botticelli's drawing of the car of Beatrice.

York-Powell, Frederick. See Powell, F. Y.

Yriarte, Charles (Émile). François de Rimini dans la légende et dans l'histoire; avec vignettes et dessins inédits d'Ingres et d'Ary Scheffer. Paris, 1883. 8°. pp. 144. *Port., wdts., and 7 plates.*

1019 B 167

"200 exemplaires numérotés, et 100 exemplaires non numérotés. No 433."

Contents: — Origine des deux familles. — La Divine comédie. — Dante et la Francesca. — Où le meurtre a-t-il eu lieu? — Conclusion.

Portrait: — Woodcut, "Dante Alighieri Fac-similé du portrait des Gumi, d'après l'épreuve du British Museum." This portrait is not found in the Gumi ed. of the Commedia, Firenze, 1890, but is given on the title-pages of the Venetian editions of 1574, 1578 and 1596.

Illustrations: — Woodcuts, giving views of the town of Rimini, the interior of Dante's tomb at Ravenna, and the following drawings illustrating the story of Francesca: —

(1) "Première pensée du talisman d'Ary Scheffer, d'après l'esquisse appartenant à Mme. Marolin-Scheffer."

(2) "Meurtre de Francesca et de Paolo. Dessin inédit de M. Ingres. Première variante. Ancienne collection his. de la Saie, appartient à M. Louis-Gosse."

(3) — *Same.* "Deuxième variante. Collection de M. Armand."

(4) — *Same.* "Troisième variante. Tiré de la collection de M. Lecomte."

Reviewed by A. Melani in *Il bibliofilo*, cenn. 1883, an. iv, pp. 13-14; — by R. [Bonghi] in *La cultura*, 15 gen. 1884, an. ii, vol. iv, pp. 253-268. (1019 F 201); — in the *Edinburgh review*, April, 1884, vol. civ, pp. 320-327; — in the *Athenaeum*, Aug. 4, 1883, pp. 114-115; — in *Funfalia della domenica*, 12 agosto, 1884, (Dante scrap-book, i, p. 151); — in the *Saturday review*, Oct. 27, 1884, vol. lv, p. 345. (1019 G 42.)

See also Lear, pseud. François de Rimini. [1883?]

Il ritratto di Dante. See [Beltrami, V.]

Z. *reviewer.* See Boccaccio, G. Il commento sopra la Commedia. 1831.

Z. *reviewer.* See Silvestri, G. Lezione sopra la Divina commedia. 1831.

Z. *reviewer.*

See Beck, F. *Idiot.* Vita nova. 1896.

Mott, L. F. The system of count by rhyme. 1896.

Rossi, A. I viaggi danteschi nell'Alpe. 1893.

Z., V. G. Dante e la storia. [In *Il Giornale del centenario*. 1804. No. 25. pp. 197-200.]

Zabata, Cristoforo. [Risposta di Dante ad un che lo motteggiava della piccola persona.] (*In* Pianti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. pp. 127-128.)

From Zabata's "Dipinto dei viandanti." 1593.

— [Same.] (*In* Balzo, C. del, *comiser*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1807. p. 416.)

Zabberoni, Giacomo. Risultato delle ricerche praticate nell'archivio dei francescani sul perché e quando furono nascoste le ossa di Dante. Ravenna, 1870. 16°. pp. 43. 1019 B 61

— "Estratto dal giornale *Il Ravennate*." With author's autograph.

[Zaccaria, Francesco Antonio, editor.] La divina commedia, con una dichiarazione del senso letterale (by P. Venturi). 1749. See Part I (D. C.).

— "See also [Rosa Morando F.] Lettera al padre G. Bianchini intorno a quanto fu scritto nella Storia letteraria d'Italia (by F. A. Zaccaria) contro le Osservazioni sopra il commento del P. Venturi. [1754.]

Zaccaro, Lorenzo. Corso compiuto di estetica applicata alle lettere. Vol. I, ossia 2^a parte del nuovo corso di letteratura, elementare. Vol. IV, fasc. III. Napoli, 1855. pp. 321-468. 1017 C 153
pp. 365-404. Letteratura italiana nel dodici secoli anteriori a Dante; periodo di preparazione; pp. 369-373. Romanticismo in Italia; Dante iniziatore e fondatore della letteratura moderna; pp. 374-383. Arditezza e immensità di disegno nella Divina commedia, che a ragione è tenuta per la prima epopea del mondo, e come il primo dinamismo della letteratura moderna; pp. 384-387. Si risponde ad alcune osservazioni intorno al voluto classicismo ed alla eterogeneità di Dante. pp. 390-405. Deviazione della letteratura nel 5^o e 6^oo, ma furono dantesche le arti rappresentative.

[Zacchetti, Guido.] Per le nozze del prof. Corrallo Zacchetti colla signorina Raffaella Wandersingh. [Pisa, 1895.] 12°. pp. 19. 1019 F 315
On Bettinelli's "Lettere virgiliane."

Reviewed by G. Mazzoni in *Bollettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1895, n. s., vol. II, pp. 125-126.

— 2 — Il commento dei Lombardi alla Divina commedia e le polemiche dantesche di lui col Dionisi. Roma, 1899. sm. 8°. pp. 64. 1019 C 355

— *reviewer*. See Belli, G. Nuovo commento alla Divina commedia. 1894-96.

— *reviewer*. See Bouvy, E. La critique dantesque au XVIII^e siècle: Voltaire et les polémiques italiennes sur Dante. [1895.]

Zacchi, O. A Dante; [sonnet]. (*In* Letture dell'Accademia degli Anistamici di Belluno. 1865. p. 43.)

Zacclori, Celenio, pseud. See Ciccarelli, L.

Zacher, (Ernst) Julius (August). See Witte, (J. H. F.) K., and others. Dante's Familienname. 1867.

Zacheroni, Giuseppe. De l'originalité de Dante; réponse au discours de M. L. L. lu à l'Académie de Marseille dans sa séance du 19 avril 1838. (*In* Lo inferno, col commento di G. delli Bargigi. Marsilia, 1838.)

A separate ed. of the above was published at Marseilles, 1838.

— *editor*. Lo inferno, col commento di G. delli Bargigi. 1838. See Part I (D. C.).

Zakrajšek, Franjo. An Dante; Sonett aus dem Manuscript "Görzer Musen Almanach." Gorz, [1895]. ff. (2). MS. 1019 C 245

— *translator*. Grof Ugolino. 1885. — Odlomek iz iii speva Dante-ovega "Pekla." n. d. See Part I (D. C.) — *Slovenian*.

Zama, Edoardo. Orosio e Dante. (*In* La cultura. 16 maggio, 1892. N. s., an. II, n. 20, pp. 429-435.) 1019 E 299

Points out a number of passages in the *Commedia* in which the author finds traces of the influence of Orosius, whom he identifies with the "avvocato del tempo cristiano." [Par. x. 109.]

— *reviewer*. See Ferrari, P. Il Dante dell'idiota al cospetto dei dotti. 1879.

Zambaldi, Francesco. Dante e la lingua italiana. (*In* Treviso, Italy — *Atene*. Solenne tornata nel sesto centenario di Dante. [1865.] pp. 17-26.)

Zambelli, Giacomo. Alcune massime e sentenze della Divina commedia illustrate. 1876. (*In* Nozze Fabris-Zambelli. [Udine, 1894.] 8°. pp. 5-35.) 1017 E 92

— Zambelli, Pietro. Commento estetico dell'epilogo di Francesca d'Armino. [Firenze, 1867.] 8°. pp. 17.) 1016 E 126

— "La gioventù, dic. 1867, n. s., vol. v," pp. 360-366.

Zamboni, Filippo. Gli Ezzellini, Dante e gli schiavi; pensieri storici e letterari, con documenti inediti. Firenze, 1864. 8°. pp. [69]-292. 1019 A 66

"Edizione di sole 600 copie." With author's autograph. Printed at Vienna and published in connection with his "Bianca della Porta," 1862, which occupies pp. 1-68 of the above volume.

The heading at the beginning of the text is as follows: — "E probabile che i servi della gleba, meno quelli di chiese e conventi, cessassero nella Marca Trevigiana distrutti gli Ezzellini. — Ricerche perché l'adultera Cunizza di Romano, ultimo di quella famiglia possa essere stata messa da Dante tra i beati nel purgatorio. — Mente di Dante sopra la schiavitù personale. — L'anno MCLXXXIX e l'origine della Divina commedia. — Storia, prove, e documenti."

— *Same*. Gli Ezzellini, Dante e gli schiavi, ossia, Roma e la schiavitù personale domestica; studi storici e letterari, con documenti inediti, 2^a pubblicazione aumentata. Vienna, 1870. 8°. pp. viii + 71-292. 1019 A 67

With author's autograph. Lacks the "Bianca della Porta." Another ed. was published at Milano, 1880, and a revised ed. at Firenze, 1897. The latter is reviewed by R. [Renier] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxix, pp. 212-216; — by C. Cesa in *Rivista bibliografica della letteratura italiana*, gen.-febb. 1898, an. vi, pp. 36-101; — by A. Bonardi in *Bollettino della Società dantesca italiana*, gen. 1899, n. s., vol. vi, p. 72.

Zambrini, Francesco (Saverio), *reviewer*. See Giuliani, G. B. *commentator*. Il convito, 1874.

Lana, J. della. Racconti dal commento, [edited by G. Varrini]. 1829.

Latini, B. Il tesoro, vulgarizzato da B. Giamboni, rinfiorato col testo francese. 1788-83.

Mussafia, A. Sul testo del Tesoro di Brunetto Latini. 1863.

Sundby, T. Præfatio Latini Lænet og Skriver. 1869.

Uberti, F. degli. Liriche. 1853.

Zambruni, G. Per un'altra difesa di Dante.

[Milano, etc., 1805.]

Clipping from *Gazzetta letteraria*, 13 luglio, 1805, in Dante scrap-book, 4, p. 109.

Contributes to the discussion occasioned by A. Cialanone's "Una contraddizione dantesca," which see.

Zambusi, Lucietta Confortini. Dante; [terzine]. [Venezia, 1859.] 8°. pp. (9). 1018 C 51

Extracted from "*Strenna veneta*," 1859, pp. 199-207.

Zampi, Eugenio. Pensiero sullo stile di Dante messo in comparazione con altri autori. (*In* Ius Frammenti di prose e poesie. Roma, 1861. sm. 8°. p. 64.) 1017 C 197 b

Zampiceni, Carlo. La culla di Dante, visione; cantica. Venezia, 1865. 8°. pp. 35 + (1). 1018 C 147

Zampini, Giuseppe Maria. Leggendo il Purgatorio: La Pia. (*In* La sapienza. 1882. Vol. xii, pp. 177-180.) 1019 Y 287

Aesthetic criticism.

— 2 — La mia scuola; discorso. Torino, 1805.
sm. 8°. pp. 47. 1018 E 70

Treats of the study of Dante in the schools.

— 3 — Su in alto il cuore leggendolo il Purgatorio. Torino, 1809 [1802]. l. 8°. pp. 183 + 10.
1019 F 18 a

“Estratto dalla rivista *Il nuovo risorgimento*.” The date of the cover is 1809.

— Same, extract. [Torino, 1802.] 8°. pp. 1019 F 18 b
“*Il nuovo risorgimento*, aprile, 1802, vol. II,” pp. 402-423. Lacks all before and after.

Zanardelli, Tito. Histoire de la littérature italienne: les premiers siècles: Dante et ses précurseurs. Saint-Gilles, etc., 1895-96. 8°. pp. 334 + 14.

1019 B 321
Contents: — Considérations générales sur la littérature italienne — Les précurseurs de Dante. — Dante dans sa vie privée. — Le soldat, le citoyen et l'homme de parti. — La vie d'exil. — Le linguiste — Le savant, le penseur et le philosophe. — Le poète. — Ses admirateurs et ses détracteurs. — La Divine comédie en elle-même. — L'enfer. — Le purgatoire. — Le paradis. — La Divine comédie dans les commentaires et dans les traductions.

“L'altro ionico e per i principii danovico.” — *Bollettino della Società dantesca italiana*, giugno, 1897.

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxx, pp. 127-128; — by P. Sisti in *Rivista abruzzese*, maggio, 1897, an. xli, pp. 217-218, (1019 F 318).

Zanchi, Giuseppe. La dottrina della libertà umana nel sistema degli spiritualisti, con un esame dell'opera di E. Ferri, “La tecnica dell'imputabilità e la negazione del libero arbitrio.” Verona, 1879. 8°. pp. 71. 1017 E 23

pp. 51-71. La dottrina di Dante sul libero arbitrio rivendicata dalla critica dello Schopenhauer e del Ferri.

— 2 — Studi sui fondamenti della morale: nuovo saggio di teodica rivolto a combattere il moderno pessimismo; con un'appendice sull'oggetto della morale riguardo agli enti di natura. Verona, 1886. 8°. pp. xlii + 408 + xlii. 1018 E 122

pp. 269-271 relate to Dante.
Inserted is an autograph note from the author.

Zanchi-Bertelli, Antonio. Carne in omaggio a Dante Alighieri; e Pensieri dopo la lettura del convivio amoroso. Mantova, 1859. 8°. pp. 65. 1018 C 161

Z[andonella], B., reviewer. See [Benvenuti, L.] *Il libro di le lettere in Italia prima di Dante del prof. F. Demattio*. 1871.]

— reviewer. See Casali, E. *L'Inferno di Dante Alighieri illustrato*. 1871.

[Zane, Francesco] Osservazioni di un Benacense [i. e. F. Zane] intorno ad alcuni commenti sopra i versi di Dante [Inf. xx. 61-69] in cui è fatto cenno del Benaco o Lago di Garda. Milano, 1846. 8°. pp. 19. 1015 F 225

The author was a physician and native of Salò, on the Lago di Garda, where he died in 1857.

Reviewed by G. Picci in *ibid.* Della letteratura dantesca contemporanea, 1849, pp. 17-20.

— 2 — Ragionamento apologetico in risposta alle censure mosse dal prof. G. Picci contro l'opuscolo: Osservazioni di un Benacense intorno ad alcuni commenti sopra i versi di Dante in cui è fatto cenno del Benaco o Lago di Garda. Milano, 1847. 8°. pp. 19. 1016 B 10

— Same, another copy. 1015 F 242

101. 300. Picci's. Della letteratura dantesca contemporanea, 1849, pp. 17-20. Answered by Picci in *ibid.*, 1849, pp. 10-13.

Zanella, Giacomo. A Dante Alighieri; versi. [In] *Dante e Venezia*. 1865. pp. 89-94.]

— 2 — Firenze a Dante; sonnet. [In] *Napoli Lettera*. Numero unico. 6 aprile, 1881. pp. 16. 1018 E 105

— 3 — Guerre fra padovani e vicentini al tempo di Dante; Albertino Mussato. [In] *Dante e Padova*. 1865. pp. 253-304.]

— Same. Albertino Mussato; o, Delle guerre fra padovani e vicentini al tempo di Dante. [In] *his Scritti varii*. Firenze, 1877. sm. 8°. pp. 394-433. 1017 E 112

— 4 — Lucrezio e Dante; lettera a G. Glivizzani. [In] *La gioventù*. Maggio, 1805. An. iv, vol. vii, pp. 475-478.] 1019 Y 211

On similarities in the writings of these two authors, with a list of parallel passages.

— 5 — La poetica nella Divina commedia. [In] *his Scritti varii*. Firenze, 1877. sm. 8°. pp. 1-47.] 1017 E 112

— Same. [In] *Lettere della famiglia*. 1879. An. xxxi, pp. 14-23, 80-88, 170-176, 251-254, 261-265, 320-329.] 1019 X 232

Zanelli, Domenico, reviewer. See Artaud de Montor, A. F. *Histoire de Dante Alighieri*. 1841.

Zanetti, A. L. [Rosini's] Risposta alla lettera del prof. G. Carnigiani sul vero senso di quel verso di Dante, Inf. xxxii. 75.] [In] *Nuovo giornale de' letterati*. 1833. Tom. xxvi, pp. 157-183; tom. xxvii, pp. 75-76.] 1019 X 170-177

The first article is signed “A. Z.” Publishes extracts from letters of Fiammetto to Rosini, and answers R. Meccati's letter on the same subject.

Zanetti, Vincenzo. Nell'inaugurazione dell'effigie in mosaico di Dante Alighieri nel museo di Murano; discorso. Venezia, 1866. l. 8°. pp. 34. 1018 C 204

With author's autograph.

— 2 — Sovra un manoscritto dell'ab. A. Dalmistro riguardante la Divina commedia oggi esistente nel museo civico di Murano. [In] [Barozzi, N., and others]. *I codici di Dante Alighieri in Venezia*. 1833. pp. 223-229.]

Zani de' Ferranti, Marc Aurelio. Di varie lezioni da sostituirsi alle invalse nell'Inferno di Dante Alighieri; saggi. Bologna, 1855. 16°. pp. xii + 214 + 2. 1016 B 193

The author proposes emendations in some three hundred passages, from all of which references are made in the Index of Passages appended to this Catalogue.

Reviewed by P. Fanfani in *Appendice alle Lettere di famiglia*, 1855, vol. II, pp. 152-168, (1010 X 209); also separately printed, pp. 19, (1010 B 104); reprinted in Fanfani's *Il Studi ed il libro*, 1874, pp. 119-162, — same, 1874.

“E' critico arguto, ma intemperante e sì zozzo, irreverente troppo verso il testo degli Accademici . . . Lamenta che al Foscolo seguitasse il loro testo con soverchia prudenza; talvolta volesse la lettera migliore e la rimasse e non di rado la deridde. . . . Il Zani trasse le sue varianti da ventisei MSS. parigini . . . da un cod. ce. brussellese, dall'arbitrario, posseduto da un italiano, di cognome Arilino, e dal testo di Giuntino Borga.” — *Campi, Di corno premonitore*.

— commentator. *La commedia*. 1846. See Part I (D. C.).

Zaniboni, Eugenio. Dante nel Trentino. Trento, 1896. 8°. pp. 100. 1019 C 280

Reviewed in *Nuova antologia*, 1 ott. 1896, vol. cxlix, pp. 650-651; — by G. P. [Fanfani] in *Rivista abruzzese*, maggio, 1897, an. xli, p. 218 (1019 F 378).

See also Manfroni, M. *Dante nel Trentino a proposito di una recente pubblicazione*. 1896.]

Zannini, Antonio. Sopra Dante Alighieri (1865). [In] *his Rime*. Bologna, 1870. 8°. pp. 32-34.] 1018 C 267

[Zannini, Giovanni Battista. Il conte Ugolino; tragedia. Belluno, 1837.]

A review of this work, by “A.” in *Biblioteca italiana*, maggio, 1837, an. cxviii, pp. 211-215, (1018 E 187).

Zannoni, Giovanni, editor. See Frugoni, C. I. *Una lettera medita a L. A. Loschi*. 1895.

Zannoni, Giovanni Batista, *editor*. *See* Latini, B. Il tesoretto e il Favoletto. 1824.

Zannoni, Ugo, *designer of the monument to Dante in the Piazza dei Signori at Verona*.

See Dante e i suoi monumenti. 1895.

Fontana, M. Dante in Piazza dei Signori a Verona. 1882.

Ganz, G. La statua di Dante a Verona. 1894.

[Gemma, A.] Sul monumento di Dante Alighieri che si eresse in Verona. [1897]

Patuzzi, G. L. Dante: statua di U. Zannoni. 1865.

Zanotti Bianco, Ottavio. Venerer. (*In* Nuova

antologia. 1 febb. 1897. Vol. cli. pp. 507-527.)

"Osservato che se Dante con la perfrasi *Lo bel pianeta che ad amar conforta* (Par. i, 19), ha voluto come spiegano i commentatori, intendere di Venerer certo egli non la vedeva, nel tempo cui si riferisce la terzina, quale la descrive, e quindi la sua descrizione non può riferirsi alla realtà, — l'autore tocca della dottrina degli astri, e particolarmente di Dante, circa il moto degli astri e del pianeta "Venerer." — *Giornale dantesco*, 1897, an. v, p. 456.

Zanotto, Francesco, *reviewer*. *See* Poletto, G., *commentator*. La divina commedia. 1894.

Zapata de Cisneros, Cristoforo, *conte, commentator*. La divina commedia. 1757-58. *See* Part I (*Complete works*).

Zappert, George. Virgil's Fortleben im Mittelalter; ein Beitrag zur Geschichte der classischen Literatur. Wien, 1851. 4°. pp. 54. 1016 G 63

"Aus dem zweiten Bande der Denkschriften der Philosophisch-historischen Classe der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften besonders abgedruckt."

Zappi, Vincenzo. Tra Feltro e Feltro [Inf. i. 105]. (*In* Emporio pittresco. 1858. An. xxv, vol. xlii. p. 135.) 1019 Z 150 b

Zappoli, Agamemnone. Dante Alighieri; dramma diviso in due parti e sette epoche. Bastia, 1846. 12°. pp. 207. 1017 C 10

Zauli Sajani, Ifigenia. Beatrice Alighieri; racconto storico del secolo xiv. Roma, 1847. 8°. pp. 352 + xxiv + (1). 1017 C 110 b

— Same. Torino, 1853. 16°. pp. 355.

Zauli Sajani, Tommaso. Lezioni intorno alle condizioni morali e politiche d'Italia, in relazione alle dottrine di Dante. (*In* Giornale del centenario. 1864-65. No. 3, 7, 17, 18, 41, 43, 46.)

— 2 — Tecnologia popolare di Dante. [Forli, 1868.] 4°. pp. (4). 1018 G 47

"Il giornetto italiano, 15 giugno, 1868, an. 1." pp. 204-207. Third in a series of articles, the first two of which are lacking.

Zavarise, Virgilio. Ode qua Dantes senior ipsum alloquitur. [*In* Cian, V. Per Bernardo Bembo; le relazioni letterarie, i codici e gli scritti. [1893.] pp. 11-13.]

Zdekauer, Lodovico. La "grave mora." Purgatorio iii. 129. [Siena, 1897.] 8°. pp. (4).

1019 G 147

"Bullettino senese di storia patria, 1897, an. iii, fasc. 4," 496-499.

Reviewed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, febr.-marzo, 1897, an. v, pp. 65-66. — *In* *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1897, v. 8, vol. iv, pp. 132-133.

— 2 — Sopra un passo oscuro di Jacopo della Lana nel commento all'Inf. xxiii. [Firenze, 1890.] 8°. pp. 8. 1019 C 177

"Estratto dall'Archivio storico italiano, [serie v, tom. v, disp. 11.]"

Speaks of the treachery of Jacopo and Tommaso de' Tedici in 1130, apropos of the case of Fraie Alberigo. Inf. xxiii. 115.

— 3 — Studi pistoiesi. [Fasc. I.] Siena, 1889. 8°. pp. 73. 1019 B 220

"I due lavori, contenenti in questo fascicolo, furono pubblicati negli *Studi senesi*, e precisamente nell'annata v, fasc. iii-iv, e nell'annata vi, fasc. I." — (13)

"Contents: — Focaccia de' Cappelletti ed il cap. vi delle

"Istorie pistoiesi." — Il consiglio xvii di Dino di Mugello.

"Nomi danteschi che ricomparso nei documenti pubblicati dallo Zdekauer sono pure: Venerer, e Accacconius. Inf. xviii, s. 1, e Vanni Fucci." — *Bullettino della Società dantesca italiana*, n. 4, die. 1896, p. 51.

Reviewed by U. Marchesini in *Archivio storico italiano*, 1889, serie v, tom. iv, disp. 4-6; — *parately printed*, pp. 6, (1015 F 1171) — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1890, vol. xv, pp. 332-333.

Zehle, Heinrich. Laut- und Flexion-lehre in Dante's Divina commedia. Marburg, 1886. 8°. pp. 79. 1018 E 130

Reviewed by W. Meyer in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1889, Jahrg. vii, N. 10, col. 405-407. — *In* *Giornale storico della letteratura italiana*, 1889, vol. xiv, pp. 434-439.

[Zelli Jacobogori, Luigi.] Dissertazione recitata nell'Accademia viterbese il 29 gennaio 1824 sul Bollicame di Viterbo; illustrazione di alcuni versi [79-81] del canto xiv dell'Inferno di Dante, e di un racconto che leggesi in una antica cronaca viterbese di Gian Giacomo Sacchi. [Roma, 1832.] 8°. pp. (21). 1015 E 128

"Giornale arcadico, aprile-giugno, 1812, tom. liv," pp. 135-155.

Inserted is a letter from Cesare Finzi to W. Fiske recounting his search among the proceedings of the Accademia degli Ardenti di Viterbo for the name of the author.

Zellini, Luigi. Dante e Basso; studio. [Bassano, 1890.] 8°. pp. 32 + (20). 1019 C 182

Appendix are "A Giacomo Leopardi che nei canti di Dante la poesia del dolore temprava, quasi versi," and "Lettere di G. Alievro, F. Doselli, Maria Chini, A. Conti, Q. Sella, V. Umbrani, G. B. Giuliani, all'ab. Jacopo Ferrazzi."

Zen, Giovanni Battista de. Influenza delle condizioni politiche e sociali sul genio di Dante. (*In* Treviso, Italy — *Ateneo*. Solenne tornata nel sesto centenario di Dante. [1865.] pp. 27-37.)

Zenatti, Albino. Rime di Dante per la pargolella. [Roma, 1899.] 1. 8°. pp. (11). 1019 G 201

"*Rivista d'Italia*, 13 gen., 1899, an. iii," pp. 122-123.

The above was also printed separately, and is reviewed by A. d'Ancona in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, febr. 1899, an. vii, pp. 53-54. Summarized in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 574-575.

— 2 — La vita cavalleresca e la cultura letteraria nel Trentino ai tempi di Dante; appunti. (*In* Il Trentino a Dante Alighieri. 1896. pp. 97-108.)

Reviewed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, aprile-maggio, 1897, an. v, pp. 114-115.

— *reviewer*.

See Beccao, A. dal. Un sonetto politico. 1894.

Brentari, O. Dante alipista. 1888.

Lumini, A. Dante Alighieri e gli aretini. 1884.

Zenatti, Oddone. La "divina" Commedia e il "divino" poeta. Bologna, 1895. 8°. pp. 44.

"Notte Fraccolari-Rezonico." 1019 F 283

Reviewed by S. Morpurgo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov., 1895, n. 24, vol. iii, pp. 9-10.

Zendrini, Bernardino. Per il centenario di Dante; ghirlanda di canti. Milano, 1865. sm. 8°. pp. 100 + (1). *Forl.* 1018 C 165

Portraits — Woodcut. "Dal ritratto creduto di Giotto nella Cappella del Palazzo a Firenze."

See also Capuana, L. Di alcune poesie scritte pel sesto centenario di Dante. [1865.]

Zenker, Rudolf, *reviewer*. *See* Zingarelli, N.

La personalità storica di Folchetto di Marsiglia nella

"Commedia." 1897.

Zeno, Apostolo. Vita di G. G. Trissino. (*In* La galleria di Minerva. 1906. Tom. i, pp. 65-75.)

Zerbinati, Luigi. Il conte Ugolino; ossia Commento storico, esegetico, estetico del canto xxiii dell'Inferno di Dante. Ferrara, 1870. 8°. pp. 68.

1016 F 10

With author's autograph.

— 2 — Dante in Firenze nel suo sesto centenario; visione. Ferrara, 1865. 8°. pp. 8. 1018 C 166

Zerbini, Elia. Le parole di Caronte a Dante [Inf. iii. 88-93]. (In Biblioteca delle scuole italiane. 16 luglio, 1889. Vol. i. no. 13, pp. 219-220.) 1019 z 281
— 2 — Tracce di *humour* nella Divina commedia. (In *same*. 16 gen. 1890. Vol. ii, no. 2, pp. 25-26.) 1019 z 281

Zeviani, Giovanni Agostino. Interpretazione sopra il bellissimo passo di Dante [Par. iv. 67-72]. (In La divina commedia. 1757-58. Tom. iii. 2, p. 56.) *Same*. 1760. Tom. iv. 1, p. 64.)

Zielinski, Gustaw, translator. Francesca: ustep z Komedji boskiej, z pieśni w. [73-142] Piekła. [1855]. See Part I (D. C. — *Polish*. — *Fragment*).

Ziemia, Teofil, translator. Z Dantejskich "Opere mmori." [1892]. See Part I (*Minor works*). — *Rime*. — *Polish*.

Zimmer, Miss Helen. Dante fu studente ad Oxford? [Milano, 1892.]

Gipping from *Corriere della sera*, 2-3 luglio, 1892, in Dante script-book, i, p. 124.

— *Same*. (In L'Alighieri. 1892. An. iv, pp. 160-163.)

Zincone, Raffaele. Dante. (In *his* Su l'arte oratoria e poetica; pensieri. Caserta, 1890. 8^o. pp. 100-106.) 1018 c 251

Zinelli, Federigo Maria Nobile. Discorso nel sesto centenario di Dante Alighieri. Treviso, 1865. 1. 8^o. pp. 44. 1017 g 142

In vol. lettered "Sesto centenario di Dante a Treviso."

— 2 — Intorno allo spirito religioso di Dante Alighieri desunto dalle opere di lui; discorso. Venezia, 1839. 2 v. bd. in 1. 16^o. (Collezione di opere di religione.) 1015 F 20

Reviewed in *Biblioteca italiana*, agosto, 1839, no. cclxxxix, pp. 145-160, 217; by G. B. Pianciani in *Annali delle scienze religiose*, 1840, vol. xi, pp. 509-518 (1019 v 102). See *Globe of Barnes*, i, pp. 496-497.

See also Gregoret, F. Su la data e intento politico del viaggio ai reami della morte di Dante Alighieri. [1840]

Pianciani, G. B. In una nuova opinione intorno all'anno in cui Dante finì d'aver fatto il suo poetico viaggio. 1841.

Tommaso, N. Dante illustrato dall'abate Zinelli. (In *Le Nuovi studi su Dante*. 1865. pp. 137-138.)

Zingarelli, Nicola. Dante e Roma; saggio. Roma, 1895. 8^o. pp. 68. 1019 g 83

Contents: — Memorie, studi, tradizioni. — La vista di Roma.

Reviewed in the *Athenaeum*, July 14, 1895, pp. 38-60.

— 2 — Il libro della memoria. (In Società Danteica Italiana. *Bullettino*. Febb. 1894. N. s., vol. i, pp. 98-101.)

On the frequency of this metaphor in Dante's writings.

— 3 — Parole e forme della Divina commedia abate dal dialetto fiorentino. [Roma, etc., 1884] 8^o. pp. (202). 1018 E 21

See *Studi di filologia romanza*, 1884, vol. i, p. 1-202.

See also Ancona, A. d'. Noterelle d'inte-che. [1884]

Crescini, V. Note della dantesca. 1885.

Novati, F. Noterelle dantesche. 1884.

— 4 — Il passaggio dell' Acheronte. (In Biblioteca delle scuole italiane. 1 luglio, 1890. Vol. i. pp. 13, pp. 204-205.) 1019 z 281

Contributes to the discussion occasioned by Bergognoni's "Il passaggio dell' Acheronte," which see

— 5 — La personalità storica di Folchetto di Marsiglia nella "Commedia" di Dante. Con app.

Napoli, 1897. F. pp. (1) + 40. 1019 g 135

Edited with vol. xix degli *Atti dell' Accademia di ar bo*

— 6 — Lettere e belle arti

— 7 — *Trattato*. Troncone di Folchetto di Marsiglia e Tostemps.

— 8 — *Trattato*. Troncone di Folchetto di Marsiglia e Tostemps.

— 9 — *Trattato*. Troncone di Folchetto di Marsiglia e Tostemps.

— 10 — *Trattato*. Troncone di Folchetto di Marsiglia e Tostemps.

— 11 — *Trattato*. Troncone di Folchetto di Marsiglia e Tostemps.

— 12 — *Trattato*. Troncone di Folchetto di Marsiglia e Tostemps.

dantesca italiana, febb. 1897, n. 8, vol. i, pp. 357-360. — *By* F. Torraca in *Avanti antologia*, 1 maggio, 1897, vol. i, pp. 132-135. — *By* H. Sucher in *Zeitschrift für Literaturgeschichte*, 23 Mai, 1897, Jahrg. xviii, col. 770-777. — *By* C. de Lullis in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, giugno-luglio, 1897, an. v, pp. 127-132. — *By* K. Zenker in *Germanische und romanische Philologie*, Nov. 1897, Jahrg. xviii, col. 177-180, and by F. X. Kraus in *same*, Jun. 1898, Jahrg. xix, col. 105-106.

— *Same*. Nuova ed., accresciuta e corretta. Bologna, 1899. 8^o. pp. 79. (Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. 4.) 1019 g 3

— 6 — Postille di B. Papadia alla Divina commedia. (In *Giornale dantesco*. 1895. An. iii, pp. 228-233.)

— 7 — "Santo Pietro" (Inf. xviii. 28). [Napoli, 1896.] 8^o. pp. (3). 1019 g 121

Reviewed by E. G. [Parodi] in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1896, n. 3, vol. iv, pp. 43-44

— 8 — Gli sciagurati ed i malvagi nell' Inferno dantesco. (In *Giornale dantesco*. 1893. An. i, pp. 252-269.)

Reviewed by F. Flaminio in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1892, n. 5, vol. i, pp. 49-54.

See also Flaminio, F. L'ordinamento morale dell' Inferno di Dante. (In *ist* singulare di erudizione e di critica. 1895.)

— 9 — Il sesto cerchio nella topografia dell' "Inferno," (esercitazione filologica). (In *same*. 1896. An. iv, pp. 194-212.)

— *Same*, separately printed. Venezia, etc., 1896. 4^o. pp. 19. *Port. in title*. 1016 G 205

"An attempt to prove that, contrary to the received opinion, there is a difference of level between the fifth and sixth circles of Dante's Hell" — P. Tynbæ, *Romania*, jan. 1898.

See also Agnelli, G. Tra il quinto e il sesto cerchio dell' "Inferno" dantesco. 1897.

— 10 — [Su alcune varianti nel testo della Commedia proposte da F. Ronchetti, A. Bergognoni e G. Franciosi.] (In Società Danteica Italiana. *Bullettino*. Marzo, 1894. N. s., vol. i, pp. 116-117)

— *Editor*. See Manetti, A. Dialogo circa al sito, forma et misure dello "Inferno." 1897.

— *reviewer*.

See Agnelli, G. Tra il quinto e il sesto cerchio dell' "Inferno" dantesco. 1897.

Antognoni, O. Il dolore di Cavalcante. [1894]

Bartoli, A. Delle opere di Dante Alighieri. 1897-98.

Ettari, F. El Giardino di Marino Jonati agnonesse. 1886.

Filomusi-Guelfi, L. Il contrappasso in Dante. [1894.]

Fornaciari, R. Sulle pene assegnate da Dante alle anime del Purgatorio. 1894.

Lungo, L. Del "Dante" nei tempi di Dante. 1888.

Scarno, N. Sul verso "Chi per lungo silenzio pareo fioco" del primo canto dell' Inferno. 1894.

Scherillo, M. La madre e la matrigna di Dante. [1894.]

Zippel, Giuseppe. I monumenti a Dante. (In

Il Trentino a Dante Alighieri. 1896. pp. 53-71.

Figs. and plate.)

— *Same*, separately printed. Trento, 1896. 6^o.

pp. 22. *Figs. and plate*. 1019 g 117

Figures: — Photographic reproductions of Michelino's fresco,

Dante's house in Florence, and Lombardi's bas-relief in the tomb at Ravenna.

Plate: — Small sets of statues erected in Dante's memory at

Florence, Mantua, Naples, Padua, Trent and Verona, the tomb

at Ravenna, and of the cenotaph in the church of Santa Croce,

Florence.

Zippel, Vittorio, *editor*. See Trentino (11) a

Dante Alighieri. 1896.

Zipper, Albert. Das Manuscript von Kraszew-

skis Dante-Uebersetzung. (In *Zeitschrift für ver-*

gleichende Literaturgeschichte. 1895. N. F., Bd.

viii, pp. 423-426.)

Zirardini, Claudio, *editor*. Giubileo per la

scoperta delle ossa di Dante Alighieri e sotto-

scrizione mondiale per erigere a lui un mausoleo

in Ravenna; frammenti di cronaca. Ravenna, 1894.
8°. pp. 202 + (1). *Frontisp.* and *plates*.

1019 B 300

pp. 61-67. Rivelazione storica del cav. C. Ricci intorno alle vicissitudini del sepolcro.

Frontispiece. — Lithograph of Peterlin's painting of Dante in exile.

Zirardini, Giuseppe. Dante Alighieri. (*In his* l'Italie littéraire et artistique. Paris, 1881. 8°. pp. 25-45. *Plate*.)

Plate. — Engraving. "I quattro poeti italiani." The portrait of Dante follows that in the Milan ed. of the *Commedia*, 1820.

Zito, Raffaele Maria. Alcune considerazioni sopra un passo della Divina commedia [Inf. vii. 10-12]. [Napoli, 1845.] 8°. pp. (19).

1016 B 69 b

"La scienza e la fede, 1845, vol. ix," pp. 426-444.

— *Same.* Sopra un passo della Divina commedia; dissertazione critico-filologica. Napoli, 1850. 8°. pp. 24.

1016 B 70

Zitripa, Giulio. Gli elisi di Virgilio. [Roma, 1882.]

Clipping from *L'opiniono letteraria*, 5 ott. 1882, in Dante scrap-book, 1, p. 62.

Compared with the Paradiso of Dante and other Italian poets.

— 2 — *L' inferno virgiliano.* [Roma, 1882.]

Clipping from *L'opiniono letteraria*, 21 sett. 1882, in Dante scrap-book, 1, p. 62.

Compared with the Inferno of Dante and other Italian poets.

Zobi, Antonio. Considerazioni storico-critiche sulla catastrofe di Ugo Gherardesca. Firenze, 1840. 4°. pp. 39. *Frontisp.*

1017 G 90

pp. 29-31. Bassorilievo attribuito a Michelangelo.

Frontispiece — Engraving. "Cavato da un bassorilievo in terra cotta a' fini 1507, sotto il nome di Gherardesca, opera di Michelangelo Buonarroti." Giuliano Frabalesi del. Carlo Fausti scul.

Zocchi, Cesare. *designer of the monument to Dante at Trent.*

See Conti, A. Monumento di C. Zocchi a Dante. [1895.]

Papini, C. Il monumento a Dante Alighieri per la città di Trento del prof. C. Zocchi. 1895.

Zolessi, Gaetano. Di due varianti di lezione nell' episodio dantesco della Francesca da Rimini [Inf. v. 93, 102]; lettera al can. Giuseppe Carbone. Tortona, 1886. 8°. pp. 80.

1018 F 161

See also Carbone, Gius. Di una variante di lezione nel canto v. [191] dell' Inferno. 1887.

Same, continued. Sopra una variante del canto v. [93] dell' Inferno di Dante nel codice di Stefano Palice da Ricaldone; lettera seconda al can. Giuseppe Carbone. Torino, 1887. 8°. pp. 26.

1018 F 161

Ibid. with the preceding. Inserted is a letter from Madame Zolessi to W. Fiske.

Zolessi here replies to Carbone's "Di una variante di lezione, etc.," 1887. The Harvard copy of Zolessi, Tortona, 1887, has 57 pp., containing at the end "Breve risposta di G. Carbone."

— *Same.* Lettera seconda. (*In* l' *Ateneo*, 1887. An. xix, pp. 385-384, 397-398, 411-412, 441-443.)

1019 Z 263

— *commentator.* Il primo canto dell' Inferno. 1886. *See* Part I (D. C.).

See also Gaiter, L. Saggio di un nuovo commento della Divina commedia. 1887.

Zoncada, Antonio. Dante e l'arte in Italia; discorso. Pavia, 1864. 8°. pp. 67.

1016 C 185

— 2 — Firenze e l'Italia nel concetto e nel cuore di Dante; esame e apologia delle dottrine politiche del poeta cittadino; l'Italia di Dante. (*In* *Il giornale del centenario*. 1864. No. 27, 28, 30, 32.)

— 3 — La nazione, l'umanità, l'individuo nella Divina commedia. (*In* *same*. 1864. No. 16, pp. 127-130.)

Zoppi, Giovanni Battista. Gli animali nella Divina commedia. (*In* l' *Alighieri*, 1891-92. An. ii, pp. 409-429; an. iii, pp. 9-20, 65-88, 169-185, 273-286.)

— *Same, separately printed.* Venezia, 1892. 4°. pp. 90. *Port.* in title.

1016 G 255

— 2 — Il fenomeno e il concetto della luce studiati in Dante; discorso. Rovereto, 1886. 8°. pp. 78.

1018 F 120

Lacks title-page. Reviewed by L. Gaiter in *Il propugnatore*, 1886, tom. xix, pt. 2, pp. 283-285.

— 3 — Osservazioni sulla teorica della pena studiata in Dante. (*In* *Albo dantesco veronese*. 1865. pp. 109-231.)

— 4 — Osservazioni sulla teorica della pena e del premio studiata in Dante. Verona, 1870. 8°. pp. 222 + (6).

1016 F 45

The first part of this essay is reprinted from the preceding. *See* Ferrara, iv, pp. 127-128.

Zoppio, Hieronimo. Particelle poetiche sopra Dante dispartite. Bologna, 1587. sm. 4°. pp. 55.

1015 B 89

Opposing the views of Bulgurini.

See also Bulgurini, B. Riposte delle Particelle poetiche sopra Dante dispartite dal sig. I. Zoppio. 1602.

— 2 — La poetica sopra Dante. Bologna, 1589. sm. 4°. pp. (8) + 83.

1015 B 90

Following the dedication in Latin verses by Senofonte Bindassi and Francesco Pecci, with an Italian sonnet by Zoppio; all three are reprinted in *Del Balzo*, vol. v, 1837, pp. 408-411.

— 3 — Ragionamenti in difesa di Dante et del Petrarca. Bologna, 1583. sm. 4°. pp. 97 + (1).

1015 B 76

See also Bulgurini, B. Risposte a' Ragionamenti del sig. I. Zoppio intorno alla Commedia di Dante. 1580.

— 4 — Risposta alle opposizioni sanesi fatte [by B. Bulgurini] a' suoi Ragionamenti in difesa di Dante. Fermo, 1585. sm. 4°. pp. (30). 1015 B 77

Imperfect; lacks a pp. preceding the "Lettera di Diomede Borghese [1585] al sig. Camillo Camilli."

See also Bulgurini, B. Replica alla Risposta del Zoppio. 1586.

Zotti, Raffaello. Sulla visita e dimora di Dante Alighieri nel Trentino; dissertazione storico-critica. Rovereto, 1864. 16°. pp. 84 + (1). 1019 A 72

"Dalle Appendici del *Messaggere di Rovereto*."

See Ferrara, ii, pp. 554-556.

Zotti, Romualdo, editor. La divina commedia. 1808-99; 1820. *See* Part I (D. C.).

Zschech, F., reviewer.

See Bassermann, A., translator. *Holle*, 1892.

Bertrand, C., translator. *Das Purgatorium*, 1891.

Gubermatis, A. de, editor. *Il paradiso*, 1887.

Sander, F. Dante Alighieri, der Dichter. 1887.

Zuccante, Giuseppe. Il concetto e il sentimento della natura nella Divina commedia. (*In* *Società Dantesca Italiana*. — *Comitato Milanese*. *Con Dante e per Dante*. [1898.] pp. 213-280.)

A separate edition of this lecture was published at Milano, 1897, pp. 40, and reviewed by G. A. Venturi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-aprile, 1898, n. 4, vol. v, pp. 109-110.

Zumbini, Bonaventura. L' Impero. (*In* *his* *Studi sul Petrarca*. Firenze, 1895. sm. 8°. pp. 161-255.)

1009 D 100; 1019 F 273

pp. 234-248 treat of Dante's De monarchia.

— 2 — Le lezioni di letteratura del prof. Settembrini e la critica italiana. (*In* *his* *Saggi critici*. Napoli, 1876. sm. 8°. pp. 249-320.)

Applies the principles of the "new criticism" to Dante.

Zuppani, Luigi. Seicentenario di Dante; poesia. Venezia, 1865. 8°. pp. 31.

1018 C 120

Zwinger, Theodor. *See* Sulger-Gebing, E. Dante in der deutschen Literatur. 1895.

SUPPLEMENT.

This Supplement contains the titles of such books and articles as were received while the Catalogue was being printed, but which came to hand too late for insertion in their proper places in the main list. It also contains some references and cross-references which were overlooked in the compilation of the body of the Catalogue. The references from editors and translators of such of Dante's works as are entered in the first division of this Supplement will nearly all be found in the main list.

I. — DANTE'S WORKS.

COMPLETE WORKS.

1897. Tutte le opere, nuovamente rivedute nel testo dal dr. E. MOORE. [2^d ed.] Oxford, *Stamperia dell' Università*, 1897. 8°. pp. viii + (2) + 490 + (1). 1012 A 62

"The present edition is something more than a mere reprint of the former one [of 1892], though there is no intimation to that effect on the title-page. Sundry alterations and corrections have been made in the text of the prose works, and a list of conjectural emendations has been prefixed to the *Quaestio de aqua et terra*. The index, for which Mr. Paget Brydges is responsible, and which is the first attempt of the kind, has been carefully revised. A good many mistakes and wrong references have been rectified, and a supplementary page of additions and corrections has been added." — *Literature*, Jan. 1, 1898, p. 347.

SELECTIONS.

ENGLISH.

Selections from the works of Dante, translated by C. E. NORTON. (*In* Warner, C. D., *editor*. Library of the world's best literature, ancient and modern. Vol. viii. New York, *R. S. Peale and J. A. Hill*, (cop. 1897). 4°. pp. 4349-4378.) 1 F 8

pp. 4350-4355, The new life; pp. 4356-4358, The Convito [here published for the first time]; pp. 4359-4366, Hell; pp. 4367-4375, Purgatory; pp. 4376-4378, Paradise.

GERMAN AND ITALIAN.

Von Welt zu Welt; ein Dante-Album, mit deutscher Uebersetzung von B. A. RETZINGER. *Ital. and German*. Freiburg im Breisgau, etc., Herder, 1896. obl. 16°. pp. (4) + 308. 1013 A 177

Has also Italian t.p.: "Di mondo in mondo; florilegio dantesco, colla traduzione tedesca in contro."

The text and translation are printed on opposite pages. The selections are arranged according to subject. The translations from the *Commedia* are in blank verse.

pp. 7-11, Huldigungsgedichte von Michelangelo, Uhland, Langefellow. pp. 12-24, Blütenlese; Gedanken, Bilder und Sinnsprüche aus Dantes Werken. pp. 245-246, Anhang.

DIVINA COMMEDIA.

ITALIAN TEXTS.

(Including incomplete and abridged editions, separate parts of the poem, paraphrases, and editions of the *Divina Commedia* with selected minor works.)

1825. La divina commedia, con brevi annotazioni. Firenze, *Maghi*, 1825. 3 v. bd. in t. 32°. *Port.* 1013 B 61

pp. iii-xi, Vita di Dante Alighieri, scritta da P. A. Serassi. *Portrait*: — Engraving. "G. Felsing dis. ed inc." After Morehen.

1836. La divina commedia. Venezia, *G. Antonelli*, 1836. 8°. col. xxx + 636. 1013 G 29
col. xvii-xxx, Vita di Dante Alighieri, [by Leonardo Bruni].

1839. Canti i^o e ii dell' Inferno, con un commento critico. (*In* Balbo, C. Vita di Dante. 1839. Vol. ii, pp. 455-481. — *Same*. 1839. Vol. ii, pp. 363-383.)

1840. Canto primo e secondo dell' Inferno, con un commento critico. (*In* Balbo, C. Vita di Dante 1840. pp. 158-164.)

1846. See *French*. La divine comédie, traduction par P. A. FLORENTINO. *Ital. and French*.

1847. Inferno in versi e in prosa, [edited by S. CARPANETTI]. Firenze, *col tipi di F. Le Monnier*, 1847. 12°. pp. 268 + (1). 1014 B 96 b

p. [iii], Al lettore. With Gozzi's Argomenti. The paraphrase is printed at the bottom of the page, whereas in the other edition of this same year (see Part I) the paraphrase is at the end of the book, pp. cii.

1847-52. La divina commedia, col commento del p. B. LOMBARDI; con le illustrazioni aggiunte dagli editori di Padova nel 1822 e con l' appendice già appositamente compilata per le precedenti ristampe fiorentine molto rettificata e accresciuta per la presente. Prato, *D. Pasquini*, 1847-52. 8°. pp. (1) + vii + 764. *Engr. t.p. and 3 plates.* 1013 G 30

The engraved t.p. has the imprint "Firenze, D. Passigli, 1847," and differs from that of Passigli's Florentine ed. of 1838 only in the date. The cover has date 1852.

Folios 5 = Same as those of the Florentine ed. of 1838.

1849. Della Divina commedia, canto primo. (In) Cantoni, V. Carme sul l'alto senso sacro del primo canto. 1849. pp. 3-7.)

1852. Canti primo e secondo dell' Inferno, con un commento critico. (In) Balbo, C. Vita di Dante Alighieri. 1852. pp. 489-509.)

1853. Canti i e ii dell' Inferno, con un commento critico. (In) Balbo, C. Vita di Dante. 1853. pp. 401-419. — *Simile*. 1853. pp. 445-495.)

1854. Commedia, con ragionamenti e note di N. Tommaso. Milano, G. Riva, 1854. 1. 8°. pp. 773 + 13. 1011 G 3

The cover-title has date 1856.

pp. c-11, Proemio; pp. 13-15, Il secolo di Dante; pp. 16-21, Vita di Dante; pp. 22-27, Amore di Dante; pp. 28-30, Ancora dell' amore di Dante; pp. 31-35, Le rime; pp. 36-39, Nuovo amore; pp. 40-42, Dante e il Petrarca; pp. 43-44, Lodi date dell' umilia dal superbo poeta; pp. 45-47, Nobiltà di Dante; pp. 48-51, Guelfi e ghibellini; pp. 52-55, Dottrine politiche di Dante; pp. 56-58, Monumento a Dante in Firenze; pp. 59-60, Trionfo di Dante; p. n, Prefazione all' edizione di Venezia (1837); pp. 63-65, Prefazione alla nuova ristampa.

1855. La divina commedia, col commento di G. Riccioli. 4^a ed. con rami, e coll' indice de' nomi e delle cose notabili per cura del sac. B. G. Napoli, J. Festa, 1855. 3 v. sm. 8°. *Port. in title and plates*. 1011 B 20-28

The cover-title has 4^a ed. napoletana diligentemente emendata. Napoli, Giuseppe Rinaldini, 1852. 3. pp. viii+vi. Ed. editore a cui legge. (In) A. Festa.]

1857. Canti i e ii dell' Inferno, con un commento critico. (In) Balbo, C. Vita di Dante Alighieri. 1857. pp. 447-467.)

1858. See French. [Inf. xvi, Purg. x, Par. xvii, with prose translations by L. Sporkovitz.] *Ital. and French*.

1862. La divina commedia, all' intelligenza di tutti; studio di un Solitario [J. e. P. L. LAMBERT DI LONGIANO]. 2^a ed. Firenze, Tip. Fiorentina, 1862. sm. 8°. 2 v. bd. in 1. 1014 C 35 b

Paesed continuously. pp. 3-4, Ai lettori; pp. 5-11, Discorso al giovane in generale; pp. 12-42, Di corso sulla prima cantica; pp. 43-73, Inferno; pp. 74-216, Varianti principali; pp. 217-261, Di corso sulla seconda cantica; pp. 262-482, Purgatorio; pp. 483-694, Varianti principali; pp. 485-694, Discorso alla terza cantica; pp. 695-729, Paradiso; pp. 730-779, Discorso finale; pp. 780-831, Varianti principali; pp. 732-799, Revertorio alfabeticamente le cognizioni di ogni materia opportuna all' intelligenza della D. C. Includes the portrait described in the Harvard catalogue.

1864. La divina commedia. Napoli, L. Ciminelli, 1864. 24°. pp. xii + 585. *Port. and 32 plates*. 1014 C 54

pp. v-xii, Dante Alighieri e la Divina commedia.

Portrait: Lithograph. Copy of that in the Naples ed. of 1845. Un signed.

Plates = Poor copies of Flaxman's drawings.

1864. [Inf. i and Par. xxxiii, with "esposizione in senso storico-litterale."] (In) Favagno, P. Delle tre Divine commedie di Dante. 1864. pp. 107-102.)

1864. [Inf. i-ii.] (In) Vedovati, F. Intorno ai due primi canti della Divina commedia. 1864.)

1864-65. Canti della Divina commedia ridotti in prosa. (In) La festa di Dante. 1864-65. Nos. 13, 14, 25, 27, 28, 30, 32, 33, 34, 47.)

The canto are Inf. i, iii, vi, x, xiv, xvii, xviii, xxvii, Purg. i, ii, iii, v.

1869. Inferno v; il testo secondo la lezione comune [with Roman's emended text]. (In) Romanelli, M. L. Il quinto si, o no? Il quinto canto del poema sacro. 1869.)

1871. Probe der neuen Ausgabe der Divina commedia [Inf. i di. 97] riveduta nel testo e commentata da G. A. SCARATZINI, welche in der Bibliotheca d' autori italiani im Verlage von F. A. Brockhaus in Leipzig demnachst in drei Bänden erscheinen wird. [Leipzig, 1871?] 8°. pp. 16.

Bound in at end of Bd. in of *Fachbuch der Deutschen Dante-Gesellschaft*.

1875. Canti i e ii dell' Inferno, con un commento critico. (In) Balbo, C. Vita di Dante Alighieri. 1875. pp. 365-388.)

1876-78. La divina commedia, con note dei più celebri commentatori raccolte dal dott. G. B. FRANCESCA. 4^a ed. Vol. ii, iii. Torino, Tip. e libreria dell' oratorio di S. Francesco di S. 1876-78. 2 v. 16°. 1011 B 64-65

Lacks vol. i.

1879. La divina commedia. Firenze, G. Barbèra, 1879. 24°. pp. 664. *Port.* 1011 B 58

Ressue of the ed. of 1860.

1880-81. La divina commedia, con note dei più celebri commentatori raccolte dal prof. G. B. FRANCESCA. 5^a ed. Torino, Tip. e libreria Salimonda, 1880-81. 3 v. 16°. 1011 B 60-62

i, pp. 3-10; ii, pp. 3-9, iii, pp. 3-8, Al lettore.

1889. Inferno. (In) Moore, E. Contributions to the textual criticism of the Divina commedia. 1889. pp. 1-254.)

With the collation of 17 mss. at Oxford and Cambridge.

1890. Canto xi del Paradiso, col commento storico, morale ed estetico [by F. PRUDENZANO]. (In) Prudeniano, F. Francesco d' Assisi e il suo secolo. 1890. pp. 373-395.)

1894. La divina commedia, illustrata da G. Doré e dichiarata con note tratte dai migliori commentatori per cura di E. CAMERINI. Ed. economica. Milano, E. Sonzogno, 1894. F°. pp. 679. 1013 G 27

A large poster, announcing this ed., is in the portfolio lettered "Dante papers," (1018 G 3).

1895. La divina commedia, col commento di R. ANDREOLI. Ed. stereotipa. Firenze, G. Barbèra, 1895. sm. 8°. pp. xix + 351. 1014 D 54

Ressue of the ed. of 1870.

1895. La divina commedia, con note tratte dai migliori commentatori per cura di E. CAMERINI. Ed. stereotipa. 2^a ristampa. Milano, Società ed. Sonzogno, 1895. sm. 8°. pp. 430 + (1). 1014 D 59

1896. La divina commedia, con il commento di T. CASINI. 4^a ed., riveduta e corretta. Nuova impressione. Firenze, G. C. Sansoni, 1896. sm. 8°. pp. xvi + 820. (Biblioteca scolastica di classici italiani.) 1014 D 59

Ressue of the ed. of 1895.

1897. La divina commedia. (In) Tutte le opere di Dante Alighieri, nuovamente rivedute nel testo dal dr. E. MOORE. Oxford, Stamparia dell' Università, (1897.)

See COMPLETE WORKS.

1898. La divina commedia. [Edizione *zodomecum*] Firenze, G. Barbèra, 1898. 64°. pp. vii + (1) + 455. 1014 D 60

Miniature page, reduced by photo-chemical process from brevier type.

Noticed in *Giornale della libreria*, 15 maggio, 1898, an. xi, p. 215, with a further notice, "Ancora a proposito del 'Dante' Barbèra," in the issue for 24 luglio, 1898, p. 333, containing a letter from L. Salani, the original publisher of the miniature ed. of 1887, which see.

1898. La divina commedia, riveduta nel testo e commentata da G. ACCIARI. Foligno, E. Comitali, 1898. 8°. pp. xvi + 807. 1014 D 67

[1898.] Frammento ignoto di un codice della Divina commedia, riprodotta su quattro tavole, e pubblicato per cura di G. PICCOLI. [Bologna, A. Zanichelli, 1898.] Pp. 9. 4 fols. 104 G 30

The MS., of which there are but two leaves, is owned by L. Mangaroni Brancati, of Cagliari, and contains Inf. xxv. 31-xxvi. 30; xxviii. 85-xxviii. 99. It was described by Piccoli in *Biblioteca delle scuole italiane*, 1897, vii, no. 5, in an article entitled "Erudizione in bicicletta."

1899. Frammento di un nuovo codice della Divina commedia. [Edited by G. MANACORDA.] (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 163-171.)

Prints the text of *Purg.* xiv. 37-xx. 24 from a fragmentary MS. discovered by Manacorda in the State Archives of Florence.

1899. Frammenti di due nuovi codici della Divina commedia. [Edited by L. M. CAPELLI.] (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 543-574.)

Prints the text of *Par.* v. 77-vii. 20, and *Purg.* xlii. 70-xxv. 99; xxv. 130-xxvii. 142, from two fragmentary MSS. in the State Archives of Modena.

1899. See *English*. The Purgatory (xxviii-xxxiii), translation by C. L. SHADWELL. *Ital. and Eng.*

SELECTIONS.

1838. Dalla Divina commedia. (*In* Gatteschi, S., and G. Barsottini, *compleurs*. Prose e poesie italiane scelte ad uso delle scuole pie. 1838. pp. 302-318.)

1867. Massime religiose e morali di Dante Alighieri tratte dalla Divina commedia per D. SOLIMANI. See Solimani, D.

1886. Scelti luoghi della Divina commedia [Inf. iii, iv] commentati per uso de' giovani [by] F. SCAPPATURA. See Scappatura, F.

1898. See *English*. Some similes from "The Paradiso," collected and translated by C. BLOUNT. *Ital. and Eng.*

TRANSLATIONS.

(No notice is taken of the citation of fragments from the more common and easily accessible works under this head.)

ENGLISH.

Some similes from "The Paradiso," collected and translated by [Miss] C. BLOUNT. *Ital. and Eng.* London, Chapman and Hall, 1898. sm. 8°. pp. vi + 66. 1012 E 44

The translations are free renderings into prose.

[Selections from the Divine comedy, translated by H. F. CARY.] n. p. [1898?] sq. 4°. pp. (13). 1012 D 57 A

Printed by the American Type Founders' Co. in various styles of the fourth "stanek" type.

"The fourth canto of the Inferno [with comment and translation by] J. J. CHAPMAN. (*In* Chapman, J. J., Emerson, and other essays. New York, C. Scribner's Sons, 1898. sm. 8°. pp. 171-181.) 2242 E 29

Reprinted, with revisions and omissions, from the *Atlantic monthly*, Nov. 1890.

The Inferno, translated with plain notes, by E. LEE-HAMILTON. London, G. Richards, 1898. sm. 8°. pp. xvii + 249. 1012 E 43

pp. vii-ix, Preface.
The translator aims to preserve "the spirit of the terms, or intellectual division of the verse into groups of three, or of multiples of three," and the feminine syllable at the end of each line, but does not attempt any rhyme-scheme.

Translations from Dante, [by] J. MONTGOMERY. (*In* Montgomery, J. Poetical works, collected by himself. Philadelphia, Lindsay & Blakiston, 1852. 8°. pp. 276-283. Engr. i-p. and part of author.) 1821 A 49

In blank verse.

Comments: — Ugoletti and Ruggieri [Inf. xxxii. 124-xxxiii

75]. — Maestro Adamo [Inf. xxx. 49-145]. — Dante and Beatrice [fragments from *Par.* ii, viii, and ix]. — The river of life [Par. xxx. 46-120]. — The portugal bell [Inf. iii. 1-30]. — Anicus [Inf. xxxii. 112-145]. — Cain [Purg. xiv. 139-142].

Hell, cantos i to x; a literal metrical translation, with notes, by J. C. PEARBODY. Boston, Ticknor & Fields, 1857. 12°. pp. xci [87]. 1012 D 86

The first canto is also translated "in the terza rima of the original," pp. [ix-xii].

The Purgatory. Pt. ii: the Earthly paradise (cantos xxviii-xxxiii); an experiment in literal verse translation by C. L. SHADWELL, with an introduction by J. Earle. *Ital. and Eng.* London, etc., Macmillan and Co., 1899. 8°. pp. cxxxviii + 100. 1012 E 28 b

pp. v-xi, Preface; pp. xii-cxxviii, Introduction; (a study of the allegory of the last six cantos of the Purgatory); pp. 99-100, Errata in vol. i.

The translation of *Purg.* i-xxvii was published in 1892. See Part I. (L.D.C. — *English*).

Francesca da Rimini, episode from Dante, [Inf. v, translated by] W. G. SIMMS. (*In* Simms, W. G. Poems descriptive, dramatic, legendary and contemporary. New York, Redfield, 1853. 12°. Vol. ii, pp. 356-360.) 2226 F 73 A

In terza rima.

Translations in the Spenserian stanza [by E. WILSON]. (*In* Wilson, E. Dante interpreted; a brief summary of the life, times, and character of Dante with an analysis of the Divine comedy. 1899.)

Fragments.

Fragments of translation from Dante and Schiller, by J. ANSTER. (*In* Harnetha; a series of papers on literature, science and philosophy, by members of Trinity College, Dublin. No. xii. Dublin, etc., 1896. 8°. pp. 408-414.) 447 Y

pp. 408-411, Dante, Paradiso xxxi. [1-111]. In terza rima.

Francesca da Rimini. [Inf. v. 97-142, translated by] LORD BYRON. (*In* Longfellow, H. W., editor. Poets and poetry of Europe. Philadelphia, Porter and Coates, 1871. 4°. p. 521.) 1 E 31

Beatrice, [Par. xxiii. 1-34, translated by] F. C. GRAY. (*In* Longfellow, H. W., editor. Poets and poetry of Europe. Philadelphia, Porter and Coates, 1871. 4°. p. 524.) 1 E 31

The dream of the two sisters, [*Purg.* xxvii. 94-108, translated by] T. MOORE. *Ital. and Eng.* (*In* Moore, T. Poetical works collected by himself. Vol. ix. London, Longman, Orme, Brown, Green & Longmans, 1841. sm. 8°. pp. 411-412.) 1821 A 109

An Easter lesson, [Par. v. 73-80, translated by] T. W. PARSONS. (*In* Parsons, T. W. The old house at Sudbury. Cambridge, John Wilson & Son, 1870. 8°. p. 100.) 2226 E 37

This fragment was reprinted in Parsons's "The shadow of the obelisk and other poems." London, Hatchards, 1872, and, under the title of "A lesson for Lent," in his "Circum praeordia," Boston, J. G. Cupples, [1892], p. 82. In a revised form it appeared in his translation of the Divine comedy, 1893, 1899, p. 351.

* * See also Bayle, P. Dante, 1736.

[Calderon de la Barca. *Alme. F. INGLIS*] Dante. 1833.

Shore, A. Dante for beginners; a sketch of the Divina commedia, with translations, etc. 1886.

SELECTION SET TO MUSIC.

The Lord's prayer, Purgatorio, canto xi. [1-21]. English version by E. H. PLUMPTRE; set to music for the Gloucester musical festival, 1892, by J. F. BRIDGE. The pianoforte accompaniment arranged by W. Alcock. *Ital. and Eng.* London, etc., Novello, Ewer & Co., 1892. 18°. pp. (2) + 18. 1016 G 333

Has an introduction by F. W. Farrar.

FRENCH.

L'enfer [i-vii]. (*In Bibliothèque universelle des romans*. Jan., 1780. Vol. ii, pp. 3-64.)
Selected passages translated into prose, connected by a summary of the omitted portions.

Proben aus den Übersetzungen und Kommentaren. (*In Oelsner*, II. Dante in Frankreich bis zum Ende des xviii. Jahrhunderts. 1898. pp. 90-101.)

Free extracts from the anonymous early French versions in the Turin and Vienna MSS., and also from the translations by Berzague, Grangier, Marquis de la Trousse, Colbert comte d'Estouteville, Moutonnet de Clairfons, and Rivarol.

(Œuvres de Dante: La divine comédie, traduction A. PRÉZEUX;—La vie nouvelle, traduction E. J. DELECLUZE. Paris, *Charpentier*, 1841. 12°. pp. lxxxviii + 403 + 11.) 1013 P 75 b

p. i. Avis de l'éditeur. pp. iii-vii. Préface. (by E. J. Delecluze); pp. ix-xvii. La vie nouvelle; pp. lxxv-xxviii. Notice de M. A. Prézéux; pp. 1-189. La divine comédie; pp. 189-403. La prophétie du Dante, (by Lord Byron, translated into French prose by R. Laroche).

[Inf. xxvii. Purg. x. Par. vii, with prose translations by L. STORZOSI.] *Ital. and French.* (*In Storzosi*, L. Guide pratique de la langue italienne. 1858. pp. 426-483.)

On the left-hand page is printed the text with an interlinear translation; on the right-hand page is given a more finished prose version, while the Italian text is repeated at the end of pt. 2, pp. 129-135.

La divine comédie: L'enfer, chants viii. ix, x inédits, traduits en vers français, tercet et triple rime, par H. TOPIN. Livourne, *P. Vannucci & fils*, 1882. 8°. pp. 21. 1013 D 112

*. * See also Lamartine, A. (M. L.) de. Trois poëtes italiens. 1893.

Planet, H. Dante; étude religieuse et littéraire. [1890.]

GERMAN.

[Inf. iii. 22-69, translated by K. F. GOSCHEL.] (*In* Goschel, K. F. Wer that aus Furcht den grossen Rucktritt? 1867.)

Schluss-Gesang der Göttlichen Komödie des Dante Alighieri, übersetzt und erläutert von K. L. KANNGIESER. Berlin, *F. Hirth & Comp.*, n. d. 12°. pp. 26. 1013 C 318

In vol. lettered "Miscellanea dantesca."

Deutsche Strophe nach Dantes Purgatorio, xvii. 1-9. [by P. POCHHAMMER.] (*In* Pochhammer, P. Dante und die Schweiz. 1896. p. [2].)

In ottava rima.

Die Teufelshetze; deutsche Strophe nach Dante Alighieri. Inf. xvii. [by P. POCHHAMMER.] (*In* Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen. 1897. Bd. xcix, pp. 133-136.)

In ottava rima.

Durch Dante; ein Führer durch die "Commedia." 100 Stenzen und 10 Skizzen, von P. POCHHAMMER. Zurich and Leipzig, *K. Henckell & Co.*, [1897]. 16°. 48 p. 144 + (1). Doves, and folded plate. 1014 E 68

An abridgment and paraphrase of the Commedia in ottava rima. 1-130 of the original being represented by a stanza in P. 10000.

[P. 1-37 + 2, paraphrased by P. POCHHAMMER.] (*In* Pochhammer, P. Dante im Faust. 1898.)

In ottava rima.

*. * See also Bartsch, K. (F.) Ältester Versuch einer deutschen Dante-Übersetzung. 1882.

Fricke, F. R. Glaube, Hoffnung, Liebe nach Dante. 1882.

Sandfer, P. Dante Alighieri, der Dichter der Commedia. Bonn, 1887.

HUNGARIAN.

[Inferno iii, iv, Purgatorio xxx, xxxi, with selections from the Paradiso, translated by K. SZÁSZ.] (*In* Szász, K. Dante Divina commediajából. 1879-82.)

ICELANDIC.

Fimmta kviða í Helvíti (I' inferno) eftir Dante. [Translated by S. THORSTEINSON.] (*In* Ny Félagsrit. 1859. Ár. xix, pp. 173-178.) 1014 E 74
A translation of Inf. v, 10 terza rima.

ITALIAN DIALECTS.

Bolognese.

[Inf. i. 1-12, translated by C. CORONFEDI BERTI.] (*In* Fanfani, P. Indagini dantesche. 1895. p. 61.)

Genovese.

Traduzione libera do v canto dell' Inferno, uscita da Francesca da Rimini. (*In* Lunario genovese, compilato dal sig. Regina e c. per l'anno 1882. Genova, *fratelli Lugano*, [1881?]. 24°. pp. 26-34.)
In terza rima. 1019 C 107 b

[Inf. i. 1-12, translated by G. GAZZINO.] (*In* Fanfani, P. Indagini dantesche. 1895. p. 62.)

Turinese.

[Inf. i. 1-12, translated by G. S. PEROSINO.] (*In* Fanfani, P. Indagini dantesche. 1895. pp. 61-62.)

LATIN.

*. * Of the early anonymous translation of fragments from the Inferno, entered on p. 63 of this Catalogue, Inf. v. 100-142 is given in Abeken, "Beiträge zur das Studium der Gottheiten Comedie," 1826, pp. 211-212.

I primi canti del Purgatorio [i-viii], recati in esametri latini [by E. BONONCINI and F. CUMPLETTI]. [Modena, *Società tipografica*, 1875.] 8°. pp. 43. 1014 E 121 b

"Estratto dai tomi xi e xii della serie 3ª degli *Opuscoli religiosi, letterari e morali*."
See note under the entry for the same as extracted bodily from the *Opuscoli religiosi*, Part I (D. C.—Latin).

Ugolino [Inf. xxxii. 125-xxxiii. 60].—Sordello [Purg. vi. 58-151]. [Translated by M. RONTI.] (*In* [Barozzi, N., and others]. I codici di Dante Alighieri in Venezia. 1895. pp. 103-110.)

In Fulvi's article, "I codici veneti della Divina comedia."

*. * See also Gabriel de Barletta. Sermones. Noviter impressi. Et vbi prius fuerunt interposita carmina Petrarce, et Dantis, in eodē vulgari modo per venerabilem Magistrum Johannem Antonii ordinis minorū sunt verbis latinis trāslata. 1500.

POLISH.

Boska komedia, w przekładzie E. POŁKOWICZA. i. ii. Warszawa, nakład *Gebethner i Wolff*, etc., 1899. 2 v. 32°. *Frontisp.* (Biblioteka miniaturowa.) 1014 E 182-183

i. Piekło ii. Cieciewice.

Frontispieces:—(1) Photo-engraving of Naples bust, front view. (2) Engraving. After the Bargello portrait; seated.

RHAETO-ROMANIC.

Friburgian dialect.

Francesca da Rimini [Inf. v. 73-142].—Sapia Saracini [Purg. xiii. 85-141].—Piccarda Donati [Par. iii. 34-130]. [Translated by P. BONINI.] *Ital. and Friburgian.* (*In* Bonini, P. Versi friulani, e cenni su E. di Colloredo, P. Zorutti e C. Perotto. Udine, *Tip. D. del Buono*, 1898. 8°. pp. 63-87.)
997 F 110; 1014 F 186

SWEDISH.

Två blad ur Dantes Inferno, af E. LIDFORSS.
[Stockholm, 1899.] 8º. pp. (5). Plate and fig.

1014 E 164

"Ord och bild, 1899, årgången viii, häftet 3," pp. 159-161.
Contents:—Ur lichte sången [Inf. v. 73-142].—Ur tretti-
tredje sången [Inf. xxiii. 4-75].

The translations, in blank verse, are accompanied by some comment.

The plate is a photo-engraving of G. F. Watts's oil-painting,
"Paolo and Francesca;" the other illustration is from Calamatta's engraving of Ary Scheffer's oil-painting of "Paolo and Francesca."

[Selections from Purg. xxiii, xxvii. xxx and xxxi.
translated by F. WULFF.] (*In* I livets vär, Vita
nuova, i svensk drakt av F. Wulff. [1897.] pp.
11-17.)

In blank verse.

MINOR WORKS. COLLECTIONS.

1793. Opere. Venezia, Gatti, 1793. 2 v. bd. in
1. sm. 8º. 1013 A 6

Contents:—I. Il convito e la vita nuova: con le annotazioni del dott. A. M. Biondi. II. De la volgare eloquentia, latino ed italiano.—Pistola all'imperadore Arrigo di Lizziburgo.—De monarchia.—Rime, li Salmi penitenziali, ed il Credo.

With the addition of half-titles these two vols. were also issued as tom. iv. v. of Dante's complete works, published by the same firm in 1793. See Part I (COMPLETE WORKS).

CONVITO.

*. The latest text is that in the Oxford edition of Dante's complete works, 1897.

SELECTIONS

English.

The consolation of philosophy [ii. 13].—The desire of the soul [iv. 12].—The noble soul at the end of life [iv. 28]. (*In* Selections from the works of Dante, [translated by C. E. NORTON.] 1897.) See COMPLETE WORKS.—SELECTIONS.—ENGLISH.

The Roman Empire [iv. 4, 5]. (*In* A provisional translation of Dante's political letters, by P. II. WICKSTEED. 1898. pp. 31-41.)

DE MONARCHIA.

*. The latest text is that in the Oxford edition of Dante's complete works, 1897.

1559. Dantis Aligherii florentini Monarchia. (*In* Alciati, A. De formula Romani Imperij libellus. [1559.] pp. 53-179.)

ENGLISH.

Extract from the De monarchia, [iii. 4, translated by F. J. CHURCH.] (*In* Whitcomb, M., compiler. A literary source-book of the Italian renaissance. 1898. pp. 1-3.)

The De monarchia, translated into English and annotated [by P. II. WICKSTEED.], Hull, printed for the translator by Elson & Co., 1896. 3 pts. bd. in 1 v. 12º. 1014 A 87

"This translation was hastily prepared at a few days' notice on my attention being called to the fact that Mr. Church's translation is out of print and that there is no prospect of its being reprinted. The translation must be regarded as a purely provisional makeshift, but I trust it will be found to contain no positive blunders. . . . This translation is not published, but may be obtained from the secretaries at the various University Extension centres."—*Ek.* i. p. 37.

ITALIAN.

Il trattato "De monarchia"; nuova versione italiana con note [by F. PEREZ.]. (*In* Perez, F. Studi danteschi. 1898. pp. 453-556.)
pp. 457-469, Idee principali della Monarchia. pp. 555-556, Inesattezze della versione del Ficino.

DE VULGARI ELOQUENTIA.

*. The Latin text is also contained in the Oxford edition of Dante's works, 1897.

1897. Il trattato De vulgari eloquentia, per cura di P. RAJNA. Ed. minore. Firenze, *Successori Le Monnier*, 1897. 8º. pp. xi + 86 + (1). 1014 A 51
pp. v-xi, Proemio (containing replies to a number of critics—us passed upon Rayna's larger edition of 1897). pp. 71-75, Indice dei nomi propri e dei loro aggettivi; pp. 76-81, Indice lessicale; pp. 82-84, Indice delle allegazioni volgari; pp. 85-86, Indice del volume.

ECLOGAE.

*. The Latin text is also contained in the Oxford edition of Dante's complete works, 1897.

ENGLISH.

Correspondence with Giovanni del Virgilio. (*In* WICKSTEED, P. II., translator. A provisional translation of the early lives of Dante and of his poetical correspondence with Giovanni del Virgilio. 1898. pp. 97-112.)

*. Selected passages, translated by Miss Phillimore, are given in her "Dante at Ravenna," 1898, pp. 97-112.

EPISTOLAE.

*. The Latin text of ten letters is given in the Oxford edition of Dante's complete works, 1897.

Scribit Dantis domino Marcello [sic], marchioni Malaspiniae, [with Italian translation by P. GALVAGNO.] *Latin and Ital.* (*In* Galvagno, P. Delle tre Divine commedie di Dante. 1864. pp. 60-64.)

The translation is made, says Galvagno, "giusta il concetto, che io credo di dover esistere in questa lettera."

ENGLISH.

A provisional translation of Dante's political letters, by P. II. WICKSTEED. To which is added the section of the Convito that concerns the Roman Empire. Hull, printed for the translator by Elson & Co., 1898. 12º. pp. 41. 1011 D 56

Contents:—To the princes of Italy.—To the Florentines within.—To Henry.—To the Italian cardinals.—To a Florentine friend.—The Roman Empire, Convito, book iv, chapters iv, v.

*. The letter *Consilius de Romanis* is translated by Wicksteed, with the omission of a few sentences, in his edition of Witte's "Essays on Dante," 1898, pp. 211-212.

Latham's translation of the letter *Italiae regibus* is reprinted in Whitcomb's "Literary source-book of the Italian renaissance," 1898, pp. 4-7.

Parts of the letters *Italiae regibus* and *Amico florentino* are translated by Miss Phillimore in her "Dante at Ravenna," 1898, pp. 7, 131-132.

The letter *Amico florentino* is translated by Miss S. F. Clarke in her "Notes on the exile of Dante," 1894, p. 839.

QUAESTIO DE AQUA ET TERRA.

*. The latest text is that in the Oxford edition of Dante's complete works, 1897, to which has been prefixed a list of conjectural emendations.

RIME.

*. The latest text is that in the Oxford edition of Dante's complete works, 1897.

The Venetian ed. of 1518, referred to in a note under the Milan ed. of 1518, on p. 77 of this Catalogue, has recently been reprinted. See below under 1899. "Canzoni d'amore e madrigali di Dante Alighieri di M. Gino da Pisa, etc."

1838. Sopra Beatrice de' Portinari's sonnets beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare, Deh pellegrini, che pensosi andate, and Era venuta nella mente mia*. (*In* Gatteschi, S., and G. Marsotini, compiler. Prose e poesie italiane scelte ad uso delle scuole pie. 1838. p. 400.)

1864. Canzone della rigidità di una crudel donna [beginning *Amor, dachè conven pur, ch'io mi declina*]. (*In* Galvagno, P. Delle tre Divine commedie di Dante. 1864. pp. 64-72.)

With "arcomento e concetto," says Galvagno, "da me appostativi novellamente."

1877. Il canzoniere chigiano, l. viii. 305, pubblicato a cura di E. MOLteni ed E. MONaci. Bologna, *Tip. Rivista e Garagnani*, 1877. 8°. pp. 286. 1009 B 64

"Tiratura di soli fa esemplari." Contains thirty poems by Dante, together with sonnets addressed to him by Guido Cavalcanti, Forese Donati and Cino da Pistoia.

1885. Correspondenza [between Dante and Cavalcanti]. (In Ercole, P. Guido Cavalcanti e le sue rime. 1885. pp. 312-329.)

1898. [Sonnet beginning *Per quella via che la bellezza core*.] (In Barbi, M. Due noterelle dantesche. 1898. p. 6.)

1899. Canzoni d' amore e madrigali di Dante Alighieri, di M. Cino da Pistoia, di M. Girardo Novello, di M. Girardo da Castel Fiorentino, di M. Petriccio da Reggio, di M. Ruccio Piacente da Siena. Riproduzione della rarissima edizione del 1518, per cura di JARRO [pseud. of G. Piccini]. Firenze, S. Landi, 1899. sm. 4°. pp. x + 113. 1014 A 97 b

"Edizione di soli 80 esemplari numerati. Esemplare no. 65." [F. note Bernapard-Duchenedet.]

pp. 1-8, Al. Giv. Enrico Bernapard [prefatory letter]. A reprint of "Canzoni di Dante. Madrigali del detto, Madrigali di M. Cino & di M. Girardo Novello," Venezia, *Gustavo de' Medici*, 1518, 8°, pp. 72. "E rarissimo," says Piccini, "se ne conoscono appena tre esemplari." One copy is in the British Museum, while the Biblioteca Nazionale di Florence possesses an imperfect copy.

* * See also Barozzi, N. Intorno ai codici delle opere minori di Dante conservati in Venezia. (In [Barozzi, N., and others]. I codici di Dante Alighieri in Venezia. 1865.)

Gambetti, P. Esame critico del sonetto di Dante Alighieri: *Tanto gentile e tanto onesta pare*, etc. [1880.]

Ronchetti, F. *Amor, che movi tua virtù dal cielo*. 1893.

Vaccheri, G. G., and C. Bertacchi. Quistioni dantesche. 1880.

DUTCH.

See also Kok, A. S. Dante Alighieri. [1863.]

— Het sonnet en de sonnetendichters in de nederlandse en buitenlandse letterkunde. [1884.]

ENGLISH.

[Sonnets beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*, and *Io mi sentu rivegher dentro alio core*, translated by Miss L. I. GUINEY.] (In Crandall, Charles H., compiler. Representative sonnets by American poets, with an essay on the sonnet. Boston, etc., Houghton, Mifflin & Co., 1891. 12°. pp. 28-29.) 2260 B 40

The poems of the Vita nuova and Convito, translated by C. LYELL. Ital. and Eng. London, C. F. Motini, 1842. 4°. pp. cclxxxviii + 136. Frontisp. and plates. 1014 G 62

pp. xi xlii, Notice of Dante, by Villani; p. xiv, Ritratto di Dante; [anonymous poem beginning *Fu 'l nostro Dante di questa natura*], pp. xv-xix, Note on the frontispiece; pp. xvi-xviii, On the Vita nuova; pp. xix-xxix, On the Convito; pp. xlii cclxxxii, On the anti-papal spirit of Dante Alighieri; pp. cclxxxiv-cclxxxlii, [Various sonnets], pp. 1-86, Poems of the Vita nuova. pp. 87-116, Canzoni of the Convito; pp. 117-118, A pendix [poems, original and translated].

The portraits of Dante in this volume are identical with those in the "Della spinto cattolico di Dante Alighieri," 1844 (A. D. 1844), and the prefatory material in the above which see for further details.

Dante's sonnet to Giovanni Quirino [beginning *Lo Re, che merita i suoi servi a ristora*, translated by D. G. FOSSETTI, and by E. H. PLUMPTRE]. (In Gardner, F. G. Dante's ten heavens. 1893. pp. 299-292.)

Dante's vision, from the "Vita nuova," lines 33-84, of the canzone beginning *Donna pietosa e di novella etate*, translated by LORD HOUGHTON]. (In Houghton, K. M. MILNES, 1st baron. Poems of many years. New ed. Boston, W. D. Ticknor & Co., 1846. 16°. pp. 205-207.) 1014 A 129 b

Not contained in the collected ed. of his "Poetical works," 2 v., London, 1876.

Sonnet [beginning *Guido, vorrei che tu e Lapo ed io*, translated by F. J. SNELL. [Tiverton, Eng., 1893.] MS. 1 sheet.

In the autograph of the translator, with note from the same. In Dante scrap-book, ii, p. 179.

"The translation was printed later in Snell's "The fourteenth century," 1890, p. 131.

* * Shelley's translation of the sonnet beginning *Guido, vorrei che tu e Lapo ed io* is also given in L. O. Kuhn's, "Dante's influence on Shelley," 1898.

* * See also Clark, W. Dante and his age. [1898.]

Durante Alighieri, or Dante. 1841.

Jameson, Mrs. A. MURPHY. On the love of Dante for Beatrice Portinari. 1894.

FRENCH.

See also Désormery, Jme. — Élégie du Dante; traduction libre. [1831.]

GERMAN.

[Sonnets beginning *Dagli occhi della mia Donna si muove*, and *Io son sì vago della bella luce*, translated by F. VON OYENHAUSEN.] (In Das neue Leben, uebersetzt von F. von Oeynhausen. 1824. p. 40.)

* * See also Bulle, O. Dante's Beatrice im Leben und in der Dichtung. 1890.

Sander, F. Dante Alighieri, der Dichter der Göttlichen Komödie. 1887.

SWEDISH.

[Ballade, canzoni and sonnets, translated by F. WULFF.] (In I livets vär, Vita nuova, i svenskt drakt av F. Wulff. [1897.]

Beginning, (in the order translated): —

Così nel mio parlar voglio esser aspro.
Amor, tu vedi ben, che questa donna.
Io son venuto al punto della vita.
Al poco giorno, ed al gran crepuscolo d'ombra.
E' non è legno di sì forti nocchi.
Io son sì vago della bella luce.
Nella mia parer non più a velle cosa.
Io maledico il dì di cui io vidi in prima.
Guido, vorrei che tu e Lapo ed io.
Di donne io vidi una gentile schiera.
O dolci rime che parlavano ancora.
La dispietata mente, che pur mira.
In abito di nuggia me scaglierà.
E' m' incenera di me sì duramente.
Per una giovinetta.
Io sono stato con Amore insieme.
Onde venite voi così pensate?
Io mi son par gelata bella e nuova.
Morte, poiché io non travoso a lei deglia.

VITA NUOVA.

* * The Vita nuova is also contained in the Oxford edition of Dante's complete works, 1897.

1897. La vita nuova, secondo la lezione del cod. strozziانو, vii 113, con un sommario della vita di Dante e brevi annotazioni per uso delle scuole, a cura di G. L. PASSERINI. Torino, etc., G. B. Paravia e Comp., 1897. sm. 8°. pp. xlvii + 73 + (2). (Biblioteca italiana ordinata per le scuole normali e secondarie.) 1014 A 178 b

pp. vu-xlv, Sommario della vita di Dante.

1897. See *Svedish*. I livets vår, Vita nuova, i svensk dräkt av F. WULFF. *Ital. and Svedish*.

1898. Vita nuova; frammento di vn codice membranaceo del secolo xiv, pubblicato da G. L. PASSERINI e da L. S. OLSCHKI. [Firenze, *L. Franceschini e C.*, 1898.] 2°. pp. 12. *Port. in title*.

1014 G 52
"Nelle nozze Rostagno-Cavazza." "Stampato in 50 esemplari numerati. No. 33."

This fragmentary ms. came to light in the book-shop of L. S. Olschki and was presented by him to the Laurentian library.

For further description see
Nuovo (Un) codice della "Vita nuova." [1898.]
Papa, P. Un codice frammentario della Vita nuova. 1898.

1899. Vita nuova; frammenti di vn codice membranaceo del secolo xiv novamente scoperti, a cura di G. L. PASSERINI. Firenze. L. S. Olschki, 1899. 8°. pp. 29. *Port. in title and facsim.*

1014 A 179 b
The ms. is that described in the preceding entry. This new ed. has a longer preface and the text is arranged somewhat differently from that in the nuptial publication of 1896.

ENGLISH.

The new life, translated from the Italian by D. G. ROSETTI. San Francisco, *A. M. Robertson*, [1898]. 16°. pp. 80.

1014 A 184
Inserted are notices of the "Siddal edition" of Rossetti's translation (London, *Ellis and Elvey*, 1899) clipped from the New York *Evening post*, Dec. 7, and the London *Daily Graphic*, Dec. 12, 1899.

FRENCH.

La vita nuova (La vie nouvelle), traduction accompagnée de commentaires par M. DURAND-FARDEL. Paris, *Bibliothèque-Charpentier*, (*E. Fasquelle*), 1898. 12°. pp. (1) + 218.

1014 A 190
pp. 1-4. Preface; pp. 5-56, Introduction: Esquisse de la vie de Dante, La jeunesse de Dante, La littérature, Construction de la Vita nuova, Caractère de la traduction.

GERMAN.

Das neue Leben, übersetzt und durch eine Studie über Beatrice eingeleitet von K. FEDERN. Halle a. d. S., *O. Hendel*, [1897]. sm. 8°. pp. (1) + 140. *Port.* (Bibliothek der Gesamt-Literatur. 1909-97.)

1014 A 197
pp. 1-32, Beatrice; pp. 33-40, Prolegomena zur Übersetzung. pp. 110-143, Bemerkungen und Excursus.

In the preface says the author, following Scartazzini, contends for the real existence of Dante's Beatrice, but combats the identification of her with Beatrice Portinari. Boccaccio's testimony is rejected as pure romance.

*Portrait:—Woodcut, after no particular original.

1014 A 197
* See also [Claesen, J.] Dante, sein Leben und seine Liebe. 1882.

* To the entry for Oeynhausen's translation (Part I, p. 86) add the following:—Contains also original translations of, p. 12, the sonnet written by Guido Cavalcanti in reply to the first sonnet of the Vita nuova; p. 40, Dante's sonnets beginning *Dagli occhi della mia Donna si muove*, and *Io son sì togo della bello luce*; p. 85, the supposititious sonnet beginning *Un di si venne a me Malinconia*.

SWEDISH.

I livets vår, Vita nuova, i svensk dräkt, med grundtexten vid sidan, av F. WULFF. *Ital. and Svedish*. Stockholm, *H. Geber*, [1897]. 8°. pp. (2) + 183.

1014 A 223
p. 1-66, Inledning [containing original translations of Cino da Pistoia's canzone beginning *Aveva ch'io non aveva più per tempo*, Cavalcanti's sonnet beginning *I vengo l'giorno a te infinite volte*, passages from the *Purgatorio*, nineteen poems from Dante's *Canzoniere* and two supposititious poems].

SUPPOSITITIOUS WORKS.

* The six interpolated terms of Inf. xxiii, discovered by G. Palamini are also given in Fanfani's "Aneddoto dantesco," 1875, reprinted in his "Indagini dantesche," 1882, pp. 102-40.

Epitafio metrico latino composto da Dante per Dieterico Tizmanno, landgravi di Turingia e marchese di Lusazia e di Misnia. [Edited by C. PROMIS.] [Torino, 1846.] 8°. pp. (9). 1015 F 226

"Antologia italiana, 1846, tom. i," pp. 99-107.

— Same. Epigrafe di Dante. [Edited by G. FRACASSETTI.] [Roma, 1846.] 8°. pp. (4). 1017 C 122

"Il viaggiatore, 1846, an. iii, vol. vi, quad. 5," pp. 302-305.

EPISTOLAE.

Epistola di Dante Alighieri a M. Guido da Polenta, signor di Ravenna. (*In* Mercuri, F. Lezione sul tempo della dimora di Dante in Ravenna. 1855.)

RIME.

* See the collection of "Rime d'incerta autenticità attribuite a Dante" in Fornaro's ed. of *Le poesie liriche*, Roma, 1843.

[Sonnet beginning *Qual, che voi siete, Amico, vostro manto*] (*In* Poeti del primo secolo della lingua italiana. Firenze, 1816. Vol. ii, p. 252.)

— Impreso nelle Rime antiche [1527] sotto il nome di Dante Alighieri. Printed in the above as by Tommaso Buzzuola da Faenza, to whom it properly belongs.

Dante Alighieri alla repubblica fiorentina; [sonnet beginning *Oimè Commun, come conciar ti veggio*]. (*In* Ademollo, A. Marietta de' Ricci. 1840.)

Had previously appeared in the collections of Allacci, 1661, and of Mazzolini, 1750, where it is ascribed to Antonio Pucci.

[Sonnets beginning *Chi udisse tossir la mol fatata*, *Ben ti faranno il nodo Salomone*, and *Baci Novel, figliuol di non so cui*.] (*In* Compagni, D. Dino Compagni e la sua Cronica; per I. del Lungo. Vol. ii. 1879. pp. 612-618.)

The second sonnet is here printed for the first time from a ms. at Chigi.

[Sonnet beginning *Jacopo, i fui nelle nevichate Alpi*.] (*In* Cosmo, U. Primi saggi. 1891. p. 48.)

The first six verses of this candidate sonnet were printed by Redi among the notes to his "Iacopo in Toscana." The entire poem is here printed from one of the Redi mss. in the Laurentian library, with variants from a Chigi ms.

[Sonnet beginning *Ben ti faranno il nodo Salomone*] (*In* Berni, Francesco. Capitoli e sonetti di Francesco Berni e dei suoi predecessori, scelti e commentati ad uso delle scuole da G. Tambara. Palermo, 1897. sm. 8°. pp. 119-120.) 1021 D 21

Said to have been addressed to Forese Donati.

MISCELLANEOUS TRANSLATIONS.

German.

[Sonnet beginning *Un di si venne a me Malinconia*, translated by F. VON OEYENHAUSEN.] (*In* Das neue Leben, übersetzt von F. von Oeynhausen. 1824. p. 85.)

Svedish.

[Sonnet beginning *Deh, piangi meco, tu, dogliosa Pietra*, and ballata beginning *Io son chiamata nuova ballatella*, translated by F. WULFF.] (*In* I livets vår, Vita nuova, i svensk dräkt av F. Wulff. [1897.] pp. 31, 51-52.)

Of the text of the first sonnet, which Wulff regards as authentic, there is a restoration and interpretation in his "Dante, *Pietra in pietra*," 1896.

* See also Sorio, B. Lettera terza a P. Fanfani (di argomento dantesco). 1851.

II. — WORKS ON DANTE.

Many of the cross-references in this division of the Supplement refer to entries in the main list.

- A. B. Dante: a warning.** [London, 1899.]
Cropping from the *Kock*, June 2, 1899, in Dante scrap-book, p. 82.
Invests against the wide-spread popularity of Dante, and gives a list of objections to the "moral tone" of the *Commedia*.
- A. F., editor.** Canzone inedita di Dante Alighieri in lode della Vergine. [1890?] See Part I (*Supposititious works*). — *Rime*. — Canzone in honor of the Virgin.
- Abati, Antonio.** Il viaggio. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 175-188.)
- Acquaticci, Giulio.** Esposizione sommaria della Divina commedia ordinata e illustrata. Cingoli, 1896. 8°. pp. xii + (1) + 351. 1014 F 102
The date on the cover is 1897.
— *commentator*. La commedia. 1898. See Supplement (*D. C.*).
- Adimari, Lodovico.** Satire. [Extracts.] (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 287-292.)
- Adimari, Tegghiaio Aldobrandi degli.** See Aldobrandi, T., *degli Adimari*.
- Agnelli, Giovanni, reviewer.** See Porta, C. Un quesito ai dantofili. 1898.
[Agouti, Marie Catherine Sophie DE FLAVIGNY, *commented* s'it.] Dante et Goethe; dialogues par Daniel Stern [*fr. ind.*]. 1866.
See also Scherer, E. (H. A.) Dante et Goethe. 1896.
- Alamanni, Luigi.** — 3 — Ecloga in morte di Cosimo Ruccellai. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 447-451.)
Contains references to Dante.
- Aliciati, Andrea.** De formula Romani Imperij libellus. Accesserunt non dissimilis argumenti. Proutis Florentini De monarchia libri tres, Kadphilii Carnotensis De translatione imperij libellus, Chronici a M. Jordanis, qualiter romanum imperium translatus sit ad Germanos. Omnia nunc primum in lucem edita. Basilae, per Joannem Oporinum, [1529]. 24. pp. 6 + 297. 1014 A 75
It was in this volume that Dante's *De monarchia* was first printed.
- Aldobrandi, Tegghiaio, degli Adimari.** Ragionamento al senato e popolo fiorentino. (*In* L' interno. 1855-65. Vol. ii. pp. 109-115.)
- Alighieri, Pietro di DANTE.**
A monument to the monument to the memory of Pietro di Francesco della Montecchia Capitano di Treviso is given in Treviso, *Dei e dei Trevisani*. Commemorative tornata nel sesto centenario di Francesco. 1891.
- Alunno, Francesco.** — 3 — Sonetto. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 222-223.)
- Amaducci, Paolo.** See Labruzzi di Nexima, F. Canzone nacque Dante Alighieri? 1877-79.
- Ambrosi, Luigi.** Dante Alighieri. (*In* his La psicologia della immaginazione nella storia della filosofia: esposizione e critica. Roma, 1898. 8°. pp. 55-60.) 7260 B 68
"Edizione di 250 esemplari."
"Il capitolo è breve; e la trattazione, anche per un'opera d'indole generale come quella dell'Ambrosi, ci pare monca e troppo superficiale." — "G. V." in *Bollettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1899, n. 5, vol. vi, p. 175.
- Amirante, Mariano.** Ancora sul v. 107 del canto v dell' Inferno. 1890.
Occasioned by Pasquini's "Il verso 'Caina attende che vita ci spense,'" 1890. Answered by Pasquini in his "Caina attende che vita ci spense," 1891.
- Ammirato, Scipione, the elder.** See Lungo, I. del. Una interpretazione dantesca [Purg. vi. 143-144] di Scipione Ammirato. (*In* Compagni, D. Dino Compagni e la sua Cronica; per I. del Lungo. Vol. ii. 1879. pp. 520-521.)
- Ancona, Alessandro d', reviewer.**
See Lungo, I. del. Da Bonifazio VIII ad Arrigo VII. 1899. — Dal secolo e dal poema di Dante. 1898.
Società Dantesca Italiana. — *Comitato Milanese*. Con Dante e per Dante. [1898.]
- Zenatti, A.** Rime di Dante per la pargoletta. [1899.]
- Ancona, Ciriaco d'. See Ciriaco [Pizzicoll] d' Ancona.**
- Andreoli, Raffaele, commentator.** La divina commedia. 1895. See Supplement (*D. C.*).
See Ferrazzi, ii, pp. 474-475.
- Angeletti, Nazzareno.** See Casini, T. Per la cronologia del Convivio e del De vulgari eloquentia: [a reprint of his review of Angeletti's "Cronologia delle Opere minori di Dante?"] (*In* his Aneddoti e studi danteschi. 1895.)
- Angelitti, Filippo, and Demetrio Marzi.** Sull' anno della visione dantesca. (*In* Società Dantesca Italiana. *Bollettino*. Aprile, 1899. N. s., vol. vi, pp. 129-149.)
Angelitti and D'Ovidio had published an article on this subject in *Rassegna critica della letteratura italiana*, sett.-ott. 1899, pp. 193-208, which Marzi reviewed in *Bollettino della Società dantesca italiana*, marzo-aprile, 1898, n. 3, vol. v, pp. 81-96. Angelitti then published a paper entitled "Sull' anno della visione dantesca: nuove considerazioni in replica a una critica di D. Marzi" in *Atti dell' Accademia Pontaniana*, vol. xxvii, (also separately printed, Napoli, 1898, pp. 403). See *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 134-135, and *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, nov.-dic. 1899, an. vii, p. 314.
The discussion is here continued.
- Annunzio, Gabriele d'. La laude di Dante; [poem].** [Roma, 1900.] pp. 65. 1019 C 377
"Vareta autologica, in gem. 1900, vol. clxix," pp. 325-329.
- Anonymous fiorentino.** Commento alla Divina commedia. 1816-74.
See also Scheffer-Boichorst, P. Zum Dino-Streit. 1877.
- Antonio da Pittola.** See Cammelli, Antonio.
- Aquilano, Serafino.** Pensiero. [Extract.] (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 267-271.)

[Ardy, L. F. Dante e la moderna filosofia sociale. Roma, 1898. 16°. pp. 48.]

A review of this work, by G. Brognolino, in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 79-81.

Arezzo, Luigi. — 2 — L' onore di Dante nella predizione di Brunetto Latini [Inf. xv. 70-72]. Palermo, 1899. 8°. pp. 24. 1019 F 428

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxiv, pp. 287-288; — by "C. V." in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1899, n. 5, vol. vi, pp. 220-222.

Arezzo, Gambino d'. See Gambino d' Arezzo.

Arezzo, Guittone d'. See Viva, Guittone del, *colla Guittone d' Arezzo*.

Arezzo, Mino di Vanni d'. See Mino di Vanni, d' Arezzo.

Arlotta, Franco. Sur la traduction de deux passages de Dante [Inf. i. 22-27; xvii. 45-63]. Paris, 1898. 8°. pp. 35. 1019 F 497
pp. 29-35, Pas de statue à Leopardi.

Armi e notizie storiche delle famiglie toscane che son nominate nella Divina commedia; aggiuntovi quelle di altre che hanno attinenza colla storia di Dante. (*In* L' inferno. 1858-65. Vol. ii, pp. 397-608.)

Armstrong, T. P. — 2 — Danteciana. (*In* Notes and queries. June 3, 1899. 9th series, vol. iii, p. 424.)

Occasioned by J. R. McGovern's note on Inf. iv. 57. See the latter's reply in the issue for June 17, 1899, p. 403.

Aus Dante Alighieri's Göttlicher Komödie. Von den göttlichen Dingen in menschlicher Sprache zu einem fröhlichen Ausgange. See [Goeschel, K. F.]

Austin, Alfred. See Dante Society, London, Eng. [Reports of meetings held June 7th, Nov. 15th, 1899.] [1899.]

— A. Austin and Dante. [Anon.] [New York, 1899.]

Clipping from the *New York Mail and express*, Dec. 19, 1899, in Dante scrap-book, n. p. 166 d.

Concerning remarks made by him in his address before the Dante Society, London.

Also brief notices from the *New York Evening post*, Dec. 1, and *Tribune*, Dec. 1, and the *Springfield Mass. Republican*, Dec. 24, 1899, in Dante scrap-book, n. p. 166 e d.

Avallé, Giuseppe, editor. Le antiche chiose anonime all' Inferno di Dante secondo il testo marciano (ital. cl. ix, cod. 179). Città di Castello, 1900. sm. 3°. pp. viii + 180. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 61-62.) 1019 s 39

Avila, Diego Guillen de. See Guillen de Avila, Diego.

Azarias, Brother. [PATRICK FRANCIS MULLANY.] [— 3 —] Dante. [Philadelphia, 1880.] 1 8°. pp. 40. 1018 G 104

"The American Catholic quarterly review, Oct. 1880, vol. v, pp. 715-754.

B., I., reviewer. See Passerini, G. L., editor. Vita nova. 1899.

Bacci, Orazio. — 6 — Dante osservatore o autobiografo? (*In* Giornale dantesco. 1898. An. vi, pp. 567-569.)

Occasioned by F. Cipolla's "Accenni autobiografici nella Divina commedia" and "Due parole intorno a Dante osservatore."

— 7 — Per la "lettura di Dante" in Or San Michele. (*In* *simb.* 1899. An. vii, pp. 500-504.)

— reviewer. See Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. 1899.

— reviewer. See G. G. Postille alla Divina commedia. 1898.

Balzo, Carlo del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri; raccolte ed ordinate cronologicamente, con note. Vol. vi. Roma, 1898. 8°. 1019 c 115 f

In progress.

Reviewed by "Nemi" [*pseud.*] in *Nuova antologia*, 1 febb. 1900, vol. clxix, pp. 557-560.

See also Passerini, G. L. Di alcuni notevoli contributi alla storia della vita e della fortuna di Dante. 1892.

Bamberger, L., reviewer. See Villari, P. I primi due secoli della storia di Firenze. 1893-94.

Baratta, G., barone. See Cavalieri, A. Illustrazione dell' episodio di Ulisse e Diomede; [*fin* reply to Baratta's article on the same subject]. 1864.

Barbagallo, Corrado. Una questione dantesca; (Dante Alighieri, i bianco-ghibellini esuli e i Romeni). Roma, 1899. 8°. pp. (iii) + 111. 1019 C 354

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxiv, pp. 447-448.

Barbarani, Emilio. Cenni su la fortuna di Dante. Verona, 1899. 16°. pp. 102 + (1). 1019 B 360

Contents: — Introduzione — Descrittori della vita di Dante. — Traduttori della Comedia. — Chiusatori della Comedia. — Operazioni di Dante su le lettere e su le arti. — Codici e edizioni della Comedia. — Appendice: [Imitazioni] — Opere di vario genere ispirate dalla Divina commedia.]

Barbi, A. S., reviewer. See Capsoni, G. Se Dante sia nato di nobile stirpe. 1898.

Barbi, Michele. — 11 — Dante a San Geminiano. (*In* Società Dantesca Italiana. Bollettino. Feb. 1899. N. s., vol. vi, pp. 95-97.)

Shows that Dante's embassy must be assigned to 1300, instead of 1299.

The author has also published in *Massimiana storia della Valdelsa*, 1899, vii, 19, an article entitled "Per la data dell' ambasceria di Dante a S. Geminiano," which has been separately printed, Castelfortino, 1899.

"On Barbi's "Della fortuna di Dante nel secolo xvi." see, in addition to the references given on p. 116 of this Catalogue, G. L. Passerini's "Di alcuni notevoli contributi alla storia della vita e della fortuna di Dante," 1892.

On Barbi's "Due notevoli dantesche," see, in addition to the references on p. 116, notices in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1898, n. s., vol. vi, p. 27, and *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxiv, p. 176.

— reviewer.

See Bouvy, E. Voltaire et l'Italie. 1898.

Cian, V. Sulle orme del Velino. 1897.

Gherardi, A., editor. Le consulte della repubblica fiorentina dall' anno 1280 al 1298, per la prima volta pubblicate. 1874-98.

Townsend, P. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.

Barbieri, Giuseppe. See Leoni, C. Dante, Petrarca e G. Barbieri. (*In* *his* Dante: storia e poesia. 1865. pp. 143-151.)

Bari, Italy — Associazione per un monumento a Dante. Circolare. (*In* Giornale del centenario. 1864. No. 32, pp. 252-253.)

Barletta, Gabriel de. See Gabriel de Barletta.

Baron, Richard, translator. Die Hölle. 1879.

See also Scartazzini, G. A. I recenti studi danteschi in Germania. 1871.]

Barone, Giuseppe. Il dolore del Virgilio dantesco. Roma, 1899. 8°. pp. 59. 1019 F 435

Barrili, Anton Giulio. — 3 — Il segreto di Dante. [Roma, 1899.] 1 8°. pp. (22). 1019 G 186

"*Rivista d' Italia*, 15 marzo, 1899, an. ii," pp. 406-427.

On the obscurity of the allegory of the Commedia. Summarized in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 177-179.

Bartalesi, T. Per le nozze della signorina P. C. Civelli coll' marchese L. Ginori. Firenze, 1896. 8°. pp. 32. 1019 P 300

pp. 6-8, Il ritratto di Dante. pp. 13-18, Dante e Beati. e pp. 19-23, Piccarda Donati.

Bartolini, Antonio. See **Tancredi, G.** Di una nuova interpretazione [by A. Bartolini] sulla Fonte Branda nominata da Dante. [1872.]

Bartolus de Saxoferrato. See **Dante fa a' capelli con Bartolo.** 1858.

Bartsch, Karl (Friedrich), translator. Göttliche Komödie. 1877.

See also **Witte, (J. H. F.) K.** Dante's Göttliche Komödie in deutschen Terzinen. 1877. — **Same.** 1879. — **Same.** *Die K. Dante's Göttliche Komödie in deutschen Terzinen*, mededeeld door C. F. J. van Niekerken. 1877.

Betzmann, Frederik. Nogte Bemærkninger ved C. K. F. Molbechs Oversættelse af Dantes Guddommelige Komædie, (*U. Norden*; et Maanedskrift. 1866. Bd. ii, pp. 420-441.)

Baumgarten, Alexander, translator. See **Longfellow, H. W.** [On translating the Divine comedy; sonnets.] 1896.

Becker, Ernest J. A contribution to the comparative study of the medieval visions of heaven and hell, with special reference to the Middle-English version. Baltimore, 1899. 8°. pp. (1) + 100 + (1). 68:8:18

In vol. lettered "Johns Hopkins University dissertations, 18." Contains numerous references to the Divine comedy, with analogous passages from the various visions discussed.

Benton, Charles W. Dante and his relation to modern literature. [Chicago, 1900.] *Wdts.*

Three clippings from the *Chicago Record*, March 14, 15, 21, 1900, in Dante scrap-book, ii, pp. iii-v.

Berniccioli, Silvio. La figliuola di Dante Allighieri. (*In* *Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 337-340.)

Prints a document of 1371 from the archives of Ravenna.

Bertanza, Enrico, and Vittorio Lazzarini. Il dialetto veneziano fino alla morte di Dante Alighieri, 1321; notizie e documenti, editi e inediti. Venezia, 1891. 4°. pp. xi + (2) + 88. 1019 G 17 b

Reviewed by "E. G." in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1813, vol. xxi, pp. 180-181.

Betzinger, B. A., editor and translator. Von Welt zu Welt; ein Dante-Album. 1896. See Supplement (*Complete works. — Selections. — German and Italian*).

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Feb. 1898, Jahrg. xix, col. 72.

Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca, diretta da G. L. l'Asserini e da P. l'apa. 1-8. Bologna, 1899. 8 nos. in 6, bd. in 6 v. 8°. 1019 T 1-6

1. Toynebe, P. Ricerche e note dantesche. Serie I. 1899. 2-3. Boccaccio, G. La vita di Dante; testo del col. detto compendio attribuito a G. Boccaccio, per cura di E. Kostagno. 1899.

4. Zingarelli, N. La personalità storica di Folchetto di Marsigli ne la *Commedia* di Dante. Nuova ed. 1899.

5. Gorra, E. Il soggettivismo di Dante. 1899.

6. Tocco, F. Quel che non c'è nella *Divina* *Commedia*, o Dante e l'ebraico. 1899.

7-8. Torracca, F. Di un commento nuovo alla *Divina* *Commedia*. 1899.

In progress.

Reviewed by O. Bacci in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 115-117. — by R. Renier in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxviii, pp. 422-424. The first two nos. in the series are reviewed by H. Hauvette in *Revue critique*, 1899, t. lvi, pp. 404-407. See also *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 527, 1899, an. vii, pp. 327, 1899.

Biscaro, Gerolamo. Dante e Gaja da Camino. [1899.]

Reviewed by F. Niviani in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxi, pp. 447-449.

Bisvognio, E. di. S. Bonaventura e Dante: studi. Milano, 1899. 8°. pp. 110. 1019 F 434

Contents: — Introduzione. — Colpe e pene. — La riparazione. — La penitenza, la reledione. — Il trattato De reformatione morum. — L'itinerario in Dio. — Appendice.

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxv, pp. 147-149.

Blount, Miss Constance, translator. Some similes from "The Paradiso." 1898. See Supplement (*D. C. — English*).

Reviewed in the *Athenæum*, Sept. 2, 1899, p. 318. (Dante scrap-book, ii, p. 215.)

Boccaccio, Giovanni. See **Scheffer-Boichorst, P.** Boccaccios Vita di Dante. (*In* *hus Aus Dantes Verbannung*. 1882. pp. 191-226.)

*. See also **Scrinzi, G.** Suor Beatrice Alighieri. 1888.

[**Boffito, Giuseppe.** La meteorologia nella "Divina" *Commedia*.] Torino, 1898. 16°. pp. 64.]

Reviews of this work in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxvii, pp. 437-438. — in *Rivista grafica della letteratura italiana*, maggio-giugno, 1898, an. vi, pp. 164-165; — by R. Caveri in *Bullettino della Società dantesca italiana*, gen. 1899, n. 5, vol. vi, pp. 67-68.

[**Boehmer, E[duard], reviewer.** See **Deutsche Dante-Gesellschaft.** Jahrbuch. Bd. iv. 1877.

*. See also **Conan, T.** Di alcune osservazioni del Witte e del Boehmer sulla Monarchia di Dante. 1883.

Bonardi, A., reviewer. See **Zamboni, F.** Gli Ezzelini, Dante e gli schiavi. 1897.

Boncompagni, Baldassare. Nota. (*In* *Mossotti, O. F.* Istituto ad un passo della *Divina* *Commedia* [Par. ii. 97-105]. 1865. pp. 5-8.)

Bonifacio, Baldassare. Ad Dominicum Molinum, Dantes donatus. (*In* *Balzo, C.* del, *complet.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 164-165.)

Bonifacio VIII ed un celebre commentatore di Dante [i. e., G. A. Scartazzini]. [Roma, 1899.] 8°. pp. (15).

*. *La civiltà cattolica*, 1 aprile, 1899, ser. xvii, vol. vi, quad. 1171, pp. 45-59.

Contents: — Bonifacio VIII e Dante Alighieri. [Aims to defend Boniface from the accusation brought against him by Dante.]

Continued from quad. 1169. A third instalment was published in quad. 1173.

Borghini, Vincenzo (Maria). — 3 — Ruscelleide, ovvero Dante difeso dalle accuse di G. Ruscelli. 1898.

Reviewed by E. G. Pisardi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1899, n. 5, vol. vi, pp. 237-238.

Bornier, Henri de, comte. Dante. — Paolo et Francesca. (*In* *hus Poesies complètes*. Paris, 1894. 12°. pp. 267-270.) 1173 B 7015

Bouvy, Eugene. Voltaire et l'Italie. 1898. The chapter entitled "Voltaire et la critique de Dante" (a reprint of the second article, entered under Bouvy on p. 147 of this Catalogue) is reviewed by P. Tommasini-Mattucci in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 401-410.

[**Branchi, Eugenio.** Storia della Lunigiana feudale. Pistoia, 1897-98. 3 v. 16°.]

A review of this work by L. Staffetti, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo, 1899, n. 5, vol. vi, pp. 105-118.

Browning, Robert.

See also **Kuhns, L. O.** Dante's influence on English poetry in the nineteenth century. 1899.

Bruni Aretino, Leonardo. Vita di Dante Alighieri. (*In* *La divina* *commedia*. 1836. col. xviii-xxx.)

Buti, Francesco di Bartolo da.

See **Wiese and Pierpoli's** "Geschichte der italienischen Literatur." 1899, p. 112, where is reproduced a miniature on a 38. of 1400-50 in the Biblioteca Nazionale di Firenze, representing Francesco da Buti expounding Dante.

Butler, Arthur John. — 10 — The identity of Clementia, Paradiso, ix. 1. (*In* *the Athenæum*. May 27, 1899. pp. 658-109.)

- Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 188. Occasioned by Lovatelli's note on the same subject.
- Byron, George Gordon Noel** *BYRON, 6th baron*. See *also* Kuhn, L. O. Dante's influence on English poetry in the nineteenth century. 1899.
- Caetani di Sermoneta, Ersilia, contessa Lovatelli**. See *Lovatelli, E. CAETANI DI SERMONETA, contessa*.
- Calderon de la Barca, Pedro**. Amado y Aborrecido; commedia. [Extract.] (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 189-210.)
- "Il nome di Dante si trova usato a capriccio in questa commedia." — Del Balzo.
- Camerini, Eugenio, editor**. La divina commedia. 1894; 1895. See Supplement (D. C.).
- Campani, Silvio**. Sonetto. (*In* La cronaca verde, numero del centenario. 20 maggio, 1865. p. 302.)
- Capelli, Luigi Mario**. — 8 — Il "Monte parnaso" di Filippo Oriolo da Bassano, imitazione dantesca inedita. (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 341-352.)
- "Canto xvii of Oriolo's poem was published by Cian in his 'Un decennio della vita di Pietro Benbo,' 1895, and reprinted in Del Balzo's 'Poesie di mille autori intorno a Dante,' vol. vi, 1898, pp. 95-100.
- *editor*. Frammenti di due nuovi codici della "Divina commedia." 1899. See Supplement (D. C.)
- *reviewer*. See Ricci, C., *editor*. La divina commedia. 1898.
- *reviewer*. See Scartazzini, G. A. Enciclopedia dantesca. 1896-99.
- [Capetti, Vittorio]**. Sulla composizione artistica del canto viii del Purgatorio. Fermo, 1898. 8°. pp. 7.
- A review of this work, by G. Mazzoni, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, feb. 1899, n. 5, vol. vi, pp. 85-86.
- Capitoli sulle due prime cantiche della Divina commedia**. 1884; 1890.
- See *also* Tambellini, A. Il codice dantesco gradenighiano; appunti. 1891.
- Cappi, Alessandro, conte**. — 4 — L'anno 1865 nella celebrazione in Ravenna del sesto centenario della nascita di Dante, inno; parole del conte Cappi, musica composta dal cav. Mariani e da lui diretta nel Teatro Alighieri. [Ravenna, 1865.] *Bravitude*.
- Words only. In Dante scrap-book, i, p. 208.
- [Capsoni, Gina]**. Se Dante sia nato di nobile stirpe. Pavia, 1898. 8°. pp. 51.
- A review of this work, by A. S. Farbi, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1898, n. 5, vol. vi, pp. 19-22.
- Carmichael, Charles Henry Edward**. Dante and the thirteenth century. (*In* Royal Society of Literature. Transactions. 1878. 2^d series, vol. xi, pp. 376-396.)
- [Carpanetti, Selmo, editor and paraphraser]**. Inferno in versi e in prosa. 1847. See Supplement (D. C.).
- [Cary, Henry Francis, translator]**. Selections from the Divine comedy. 1808? See Supplement (D. C. — English).
- Casanova, Alfonso di**. See Persico, F. Due letti. — A. Casanova e la Divina commedia. 1900.
- Casanova, Eugenio**. — 2 — Nuovi documenti sulla famiglia di Dante. (*In* Rivista delle biblioteche e degli archivi. Luglio-agosto, 1899. Vol. x, pp. 81-93.) 1019 G 188

- "Del terzo di questi documenti sopra già da me estratto nel *Bullettino della Società dantesca italiana*, n. 5, vol. vi, 1899, pp. 97-98, ed il dr. R. Davanzoli ha voluto avvertirmi perché parole per illustrare l'eletto dei testimoni da lui rinvenuti in altra serie di carte." — *Vate*, pp. 21-82.
- "From various entries registered in these documents Professor Casanova has been able to make an important addition to the family tree of the Alighieri. It was known that the poet's father, Alighiero, had an elder brother, Brunetto, who had a son, Cione, but nothing was known as to the descendants of this first cousin of Dante. It now appears that Cione had at least three children, two sons, Giorgio and Berto, and a daughter, Giadra. The younger son, Berto, who died a year or two after Dante, had a son, Bartolo, with whom for the present, the history of this branch comes to an end. Another important point proved by these documents is that the poet's eldest son, Pietro, was resident in Florence within three years of his father's death, thus showing that the relentless animosity with which the Florentines had pursued Dante and his children during the poet's lifetime had by this time been appeased." — *Literature* (N. Y.), Sept. 15, 1899, n. 5, no. 36, p. 238.
- Casari, Cornelia**. Figure dantesche: Piccarda. (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 243-260.)
- Casini, Tommaso, commentator**. La divina commedia. 1892.
- See *also* Venturi, G. A. Appunti danteschi. 1894.
- Catalogo dantesco**. *MS.* 8°. pp. (77.) 1010 D 401
- Source unknown. Contains about five hundred titles, not very accurately transcribed.
- Cavalcanti, Guido**.
- See *also* Bartolini, A. Guido Cavalcanti. (*In* his Studi danteschi. Vol. i. 1889. — Bozzetti danteschi. 1891.)
- Gardner, E. G.** Dante's correspondence with Guido (Cavalcanti) and Messer Cino (da Fiesole). 1891.
- Mammi della Rovere, T., conte**. Il liuto. (*In* his Prose letterarie. 1897.)
- [Cavazza, E., reviewer.] See Fay, E. A. Concordance of the Divina commedia. 1888.
- Caverni, Raffaello, reviewer**. See Boffito, G. La meteorologia nella "Divina commedia." 1898.
- Caviare, pseud.** See Keats, J.
- Ceva, Tommaso**. Iesus puer. [Extract, with translation by G. Gobatto.] (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 327-351.)
- Chiellini, Cino, translator**. See Moore, E. Gli accenni al tempo nella Divina commedia. 1900.
- Cian, Vittorio**. — 7 — Una satira dantesca prima di Dante. (*In* Nuova antologia. 1 marzo, 1900. Vol. clxx, pp. 43-64.)
- "Esso vide la luce dapprima per opera del Du Miceli, nel 1847, tratto da un codice parigino scritto nel 1354; fu ristampato di sullo stesso codice, ma con maggior corretezza, a cura del Haillard-Breholles, nel 1854, e oltimamente (1884) dal Castets, che si giovò d'un secondo manoscritto di Montpellier. L'autore? Pier della Vigna, risponde subito il copista del manoscritto parigino; mentre gli altri due codici a me noti tacciono su questo punto." — pp. 44-45.
- Codice diplomatico dantesco**; i documenti della vita e della famiglia di Dante Alighieri, riprodotti in fac-simile, trascritti e illustrati con note critiche, monumenti d'arte e figure, da G. Biagi e da G. L. Passerini. Con gli auspici della Società dantesca italiana. Disp. iv. Roma, 1898. P^o. *Fieri, and plates*. 1017 T 61
- In progress.
- iv. Dante nei consigli del comune di Firenze. 14 aprile, 19 giugno, 13, 20, 28 settembre, 1301.
- Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari**, diretta da G. L. Passerini. N. 61-62. Città di Castello, 1900. 2 nos. in 1 v. 8°. *Port. in title*.
- 1019 S 30
- 61-62. Avalle, G., editor**. Le antiche chiose anonime all'Inferno di Dante secondo il testo marciano. 1900.
- With this volume the publication of this series, which had been discontinued, is resumed.
- Colvin, Sidney, reviewer**. See Phillips, S. Paolo e Francesca; a tragedy. 1900.

Compagni, Dino.

See also **Lungo, I. del** Da Bonifazio VIII ad Arrigo VII. 1899.

Scheffer-Boichorst, P. Die Chronik des Dino Compagni; Kritik der Hegel'schen Schrift "Versuch einer Rettung." 1878.

— Same, Italian. Compendio della critica del prof. Scheffer-Boichorst all'op. insculo del prof. Hegel. 1876.

— Zum Dino-Streit. 1877.

Conti, Antonio. Il globo di Venere. (*In* **Ralzo, C. del, compilar.** Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 553-585.)

Cosmo, Umberto, reviewer. *See* **Toynbee, P.** A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.

Crusca, Accademici della.

See also **Torri, A.** Su l'editto e mento di F. da Buti alla Divina commedia. *—* *Il catalogo delle voci dalla Crusca citate dello stesso commentatore.* 1849.

Cunning, J. H. *See* **Gunning, J. H.**

Dalmistro, Angelo. *See* **Zanetti, V.** Sovra un manoscritto dell'ab. A. Dalmistro riguardante la Divina commedia oggi esistente nel museo civico di Murano. 1865.

Dalton, Hermann. Dante und seine Bezug zur Reform (in) 1870.

See also **Scartazzini, G. A.** I recenti studi danteschi in Germania. 1874.

Dante and the art of poetry. [London, 1899.] 8°. pp. (24). 1019 p. 347
— The quarterly review, April, 1899, vol. cxxix, p. 289-312.

Dante and the story of Ugolino. [London, New York, 1899.]

Two clippings from the *London Daily telegraph*, Oct. 14, 1899, and the *New York Tribune*, Dec. 16, 1899, in *Dante scrap-book*, ii, p. 187.

Concerning the recent discovery of an old tomb on the site of the *Famille Tower* at Pisa, thought to contain the remains of Ugolino and his children.

Dante, Pietro degli Onesti e la Vergine greca. *See* [Savini, F.]

Dante Society, London, Eng. [Reports of meeting held June 7th, 1899.] [London, New York, 1899.]

Eight clippings from the *London Standard, Times, Pall Mall magazine, St. James's Gazette*, June 8, 1899, *Saturday Review*, June 11, *London Chronicle*, June 12, *St. James's Gazette*, June 13, *New York Times*, July 15, 1899, in *Dante scrap-book*, ii, pp. 18-20, 21, 22.

Portr. extracts from an address by the Ital. an Ambassador, *Baron de Reize*, on "Dante's views on the spirit of acquisition in men of affairs." The topic had been erroneously said to be "Dante as a business-man."

At the same meeting the *Poet Laureate*, Alfred Austin, spoke on the practical traits of character which the careers of the five greatest poets show them to have had. Summaries of his remarks, with comments, are given in the above clippings.

— 2 *—* [Reports of meeting held Nov. 15th, 1899.] [London, 1899.]

Two clippings from the *London Standard and Daily telegraph*, Nov. 15, 1899, in *Dante scrap-book*, ii, p. 204.

At the meeting of the Dante Society, Nov. 15, 1899, *Dr. C. E. Shaw* read a paper on "Dante's conception of the Divine Comedy," in which he delivered an interesting and able study of Dante. The latter is here reported in considerable length.

Dante's Beatrice is a type of womanhood. *See* [Scherb, E. V.]

[Dante's works in the *Index expurgatorius.*] (*In* *Literature.* Oct. 22, 1898. Vol. iii, p. 382.)

— *See also* *Index* in the *Index* of the *Pope's* toward Dante.

Dante's soul. *—* *Tris, 1896.*

— *See also* *Index* in the *Index*, Supplement, 2 Dec. 1896, vol. iii, p. 382.

— *See also* *Index* in the *Index*, Supplement, 2 Dec. 1896, vol. iii, p. 382.

— *See also* *Index* in the *Index*, Supplement, 2 Dec. 1896, vol. iii, p. 382.

Defniet, pseud. Dante misunderstood [by T. C. Wright, Inf. ii. 13]. (*In* *Notes and queries.* Feb. 28, 1885. 6th series, vol. xi, p. 166.)

See also note by "M. H. R." on the same subject.

Dejob, Charles, reviewer. *See* **Durand-Fardel, M., translator.** La vie nouvelle. 1898.

Delecluze, Etienne Jean. — 5^e — Observations sur la Vie nouvelle. (*In* *Œuvres de Dante: La divine comédie* traduction A. Brizeux; — La vie nouvelle, traduction E. J. Delecluze. 1841. pp. lix-xxxiv.)

— *translator.* La vie nouvelle. 1841. *See* Supplement (*Minor works.* — *Vita nuova.* — *French*)

Delft, Heinrich Karl Hugo. — 3 — Die Idee der Göttlichen Komodie. 1871.

See also **Scartazzini, G. A.** I recenti studi danteschi in Germania. 1874.

Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. Bd. iii-iv. 1871-77.

— *Ed. is reviewed by E. Boehmer* in *Romanische Studien*, 1888, Bd. ix, pp. 104-107 (1898, 58).

See also **Scartazzini, G. A.** I recenti studi danteschi in Germania. 1874.

Dionisi, Giovanni Jacopo. *See* **Zacchetti, G.** Il commento del Lombardi alla Divina commedia e le polemiche dantesche di lui col Dionisi. 1899.

Dobelli, Ausonio, reviewer. *See* **Durand-Fardel, M., translator.** La vie nouvelle. 1898.

— *reviewer.* *See* **Federn, K., translator.** Das neue Leben. [1897.]

Doni, Antonio Francesco.

For an investigation of the question as to whether the supposititious letter of Dante to Guido da Polenta was written by Doni (who first published the same), see the chapter entitled "Hat Don den Brief gefälscht?" in *Scheffer-Boichorst's* "Aus Dante's Verbannung," 1882, pp. 152-158.

Doré, (Paul) Gustave, illustrator. The vision, or Hell, Purgatory, and Paradise, translated by H. F. Cary. 1881; [1884?]. — The vision of Hell. 1892. — Purgatory and Paradise. 1886; 1889. *See* Part I (*D. C.* — *English*).

Durand-Fardel, Maximilien, translator. La vie nouvelle. 1898. *See* Supplement (*Minor works.* — *Vita nuova.* — *French*).

Reviewed by C. Depis in *Revue critique*, 27 Dec. 1897, n. 5, tom. xiv, pp. 519-520. — *by R. [Reimer]* in *Gesamte Historie der Literaturgeschichte*, 1898, vol. xxvii, pp. 216-217. — *by A. Delft* in *Zeitschrift für bildende Kunst*, 1898, an. vi, pp. 407-408. — *by G. Mazzoni* in *Biblioteca della Società dantesca italiana*, luglio, 1898, n. 5, vol. vi, p. 224. Noted in the *Modern quarterly of language and literature*, April, 1898, vol. 4, p. 278.

F. K. E., reviewer. *See* **Wulff, F., translator.** I lietti var. [1897.]

Fabrizzy, Cornel von. Neue Dantelitteratur. (*In* *Zeitschrift für bildende Kunst.* Feb. 1899. N. F., Bd. x, pp. 115-121. *Ital.*)

Reviews of Kraus, "Dante sein Leben und sein Werk," and *Volkman*, "Iconografia dantesca," from both of which the illustrations to the above are reproduced.

Farinelli, Arturo. — 2 — Dante e Goethe: conferenza tenuta alla Società dantesca di Milano il 16 aprile 1890. Firenze, 1900. sm. 8°. pp. 38. (Biblioteca critica della letteratura italiana. 34.) 1018 E 279

pp. 27-28. Note illustrative.

Fauriel, Charles Claude. *See* **Dante** considerato filosoficamente. [1835.]

Featord, Daniel Robert. — 2 — Dante's ghosts. [London, 1899.] 1.8°. pp. (12). 1019 G 187

— *See* *The Visions of Dante*, July, 1883, vol. xlii, p. 36.

On Dante's conception of the *ombra*, *ombra*, or *spirit*.

Federn, Karl. Beatrice. (*In* *Das neue Leben*, übersetzt von K. Federn. [1897.] pp. 1-32.)

— *translator*. Das neue Leben. [1897.] See Supplement (*Minor works*). — *Vita nuova*. — *German*.

Reviewed by A. Dobelli in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 447-497; — by E. G. Parodi in *Buletino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1898, n. 87, vol. 8, pp. 200-201. Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, dec. 1897, an. vi, p. 296.

Federzoni, Giovanni. — 5 — Diporti danteschi: La "Vita nuova," e Quando fu composta la "Vita nuova" ? 2^a ed. Bologna, 1900 [1899]. 8°. pp. 73. 1015 A 106

"Pubblicato per le nozze di Donna Eleonora Codronchi con il cav. Antonio dell'Abbadessa, in 75 esemplari; ora viene ristampato con novissime emendazioni. *Contents*: — La "Vita nuova," (Conferenza tenuta alla Scuola superiore femminile il 4 feb. 1814) — Quando fu composta la Vita nuova? [Stampato l'anno 1898 nei n. 18 e 19 della *Roma letteraria*; in ne fu fatta un'edizione speciale da L. Coppelli con parecchie correzioni; ed ora viene ristampato con correzioni nuove e con aggiunte.]

— 6 — Sopra Celestino V. e Rodolfo d'Abburgo nella Divina commedia; nuove osservazioni. Rocca S. Casciano, 1898. 10°. pp. 18. 1019 F 390

Reviewed by G. A. Venturi in *Buletino della Società dantesca italiana*, marzo-aprile, 1898, n. 86, vol. 8, pp. 110-111. Summarized in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 523-525.

Ferrazzi, Giuseppe Jacopo. Appended to Zullini's "Dante e Basso," 1890, are various letters addressed to Ferrazzi.

See also Fiammazzo, A., *editor*. Lettere di danteschi. 1896-98. Fiammazzo, Antonio, *reviewer*. See Morici, M. Dante e il monastero di Fonte Aveliana. 1899.

Filomusi-Guelfi, Lorenzo, *reviewer*. See Luiso, F. P. Costruzione morale e poetica del paradiso dantesco. 1898.

Flower, Wickham. Dante; a defence of the ancient text. 1897.

Reviewed by J. D. M. Ford in *Annales de midi*, 1898, an. x, pp. 495-498. Noticed in *Buletino della Società dantesca italiana*, aprile, 1899, n. 88, vol. vi, p. 150.

Ford, Jeremiah Denis Matthias, *reviewer*. See Flower, W. Dante; a defence of the ancient text. 1897.

Formont, Maxime, *reviewer*. See Lamartine, A. (M. L.) de. Trois poètes italiens: Dante, l'etrarque, le Tasse. 1893.

Fornaciari, Raffaello, *reviewer*. See Salza, A., *editor*. Dal carteggio di A. Torri. 1897.

Fraccaroli, Giuseppe, *reviewer*. See Pascoli, G. Minerva oscura. 1898.

Franchi, Bruno. Rimembranze di San Gimignano e ricordi danteschi. (*In* L'illustrazione italiana, 25 giugno, 1899, an. xxvi, pp. 420-421. *Figs.*) 1019 G 184

With views of the town, pp. 419, 422. Franciosi, Giovanni. Nuova raccolta di scritti danteschi. 1880-91.

See also Passerini, G. L. Di alcuni notevoli contributi alla storia della vita e della fortuna di Dante. 1892.

Fratì, Ludovico, *reviewer*. See Società Dantesca Italiana. — *Comitato Milanese*. Con Dante e per Dante. 1898.

Frezzi, Federico. Il Quadriregio. See Wiese and Percopo's "Ge-chichte der italienischen Literatur," 1899, pp. 171-172, where is given a reproduction of an illustration of hell from the 1508 Florentine ed. of the "Quadriregio."

G., E., *reviewer*. See Bertanza, E., and V. Lazzarini. Il dialetto veneziano. 1891.

G., R. H., *reviewer*. See Moore, E. Studies in Dante. Second series. 1899.

Gabriel de Barletta. Sermones fratris Gabrielis Pareleti ordinis predicatorum tunc quadragesimalis q de sanctis. Nouiter impressi. Et vbi prius fuerunt interposita carmina Petrarce, et Dantis, in eodē vulgari modo per venerabilem Magistrum Johannem Anthonii ordinis minorū sunt verbis latinis trāsata. *At ante*: Impressi Lugdunum per Magistrum Nicolaum lupi. [1505] 2 pts. bd. in 1 v. 16°. Orn. 408 A 34

Gaddi, Dario, *pseud.* See Gnoli, D. Galilei, Galileo.

See also Businaro, D. C. Galilei e le scienze fisiche. 1895. Vaccaluzzo, N. Due lezioni intorno a figura, sito e grandezza dell' interno dantesco. (*In* *Revista letteraria e poetica*, 1897.)

Gardner, Edmund Garratt. — 3 — Dante's ten heavens. 1898.

Reviewed by D. M. O'C[onnor] in the *Dublin review*, 1898, vol. cxviii, pp. 433-436; — in the *Critic*, Nov. 1899, (*Dante scrap-book*, 11, p. 180).

See also Norton, C. E.] Recent works on Dante. 1899.

— 4 — Dante's correspondence with Guido [Capvalenti] and Messer Cino [da Pistoia]. [London, 1899.] 1013 A 108

"Reprinted from *The month*, Nov. 1897."

Gasti, Filippina Rossi. See Rossi-Gasti, F.

[Gherardi, Alessandro, *editor*. Le consulte della repubblica fiorentina dall'anno 1280 al 1298, per la prima volta pubblicate. Firenze, 1896-98, 2 v. F.]

A review of this work, by M. Barbi, in *Buletino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1899, n. 87, vol. vi, pp. 225-239.

Giannotti, Donato. De' giorni che Dante consumò nel cercare l'inferno e l'purgatorio. 1859.

See also Longhena, F. Itinerario astronomico di Dante Alighieri per l'inferno e pel purgatorio. 1891.

Gigas, Emil. Dante. [Kjøbenhavn, 1895.] 8°. pp. (7). 1010 G 341

"Salmonsens store illustrerede Konversationsleksikon en nordisk Encyclopædi, 1895, Bd. iv, Hæfte 23-24," pp. 1109-1125.

— 2 — Italian. [Kjøbenhavn, 1897.] 8°. *Illus.* (Illustreret Verdens Litteratur Historie. Romansk Litteratur. Hæfte 1.) 1019 C 349

Contents: i. Eendenselsen. — Dante. — Det 14. Aarhundrede. — ii. Det 15. Aarhundrede. The illustrations to the Dante portion consist of photographs of Raphael's study for the figure of Dante in his "Parnassus," Michelino's fresco in the cathedral of Florence, Botticelli's drawing for Inf. xv, and the text of Inf. v. 120-141 from the 1472 Foligno edition of the Commedia.

Giglioli, Italo. Dante and the action of light upon plants. (*In* Nature. March 2, 1899. Vol. lix, pp. 417-420.)

— 2 — Dante e l'agricoltura del suo secolo. (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 193-218.)

"A proposito del libro di G. di Mirafiori, Dante georgico." Giovanni di Antonio, *translator*. [Carmina Petrarce et Dantis.] (*In* Gabriel de Barletta. Sermones. 1505.)

Giuliani, Giovanni Battista. — 43^a — Nella solenne deposizione delle ritrovate ossa di Dante nell' antico loro sepolcro: discorso recitato il 26 di giugno 1865. [Ravenna, 1865.] Broadsheet.

In Dante scrap-book, i, p. 201.

Separately printed from *Il Fuornate*, 2 luglio, 1865.

"N. S. See also Tommaseo, N. Al prof. G. Lanza. 1862.

Gobbato, Giuseppe, *translator*. See Ceva, T. Iesus puer. 1898.

Goethe, Johann Wolfgang von. See Farinelli, A. Dante e Goethe: conferenza. 1900.

Good, Jeremiah H., *translator*. See Schaff, P. Dante; an address on the Divina commedia. 1840.

Gorra, Egidio. — 2 — Per la genesi della Divina commedia. *In: his Fra drammi e poemi: saggi e ricerche.* Milano, 1900. Sm. 8°. pp. 107-107. 1019 C 378

"Una breve parte di questo lavoro pubblicata pochi esemplari nell'opuscolo: *Il primo uccello alla Divina commedia?* L'Accademia, 1897, ora anche essa ricompare qui riveduta e completata." For reviews at the earlier article see page 250 of this Catalogue.

— 3 — Il soggettivismo di Dante. Bologna, 1899. 8°. pp. 99 + (1). (Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. 5.) 1019 T 4

Gozzi, Gasparo, conte.

See Wiese and Pérezop's "Geschichte der italienischen Literatur," 1869, p. 584, opposite which is a plate reproducing three of the vignettes from the 1795 ed. of Gozzi's "Giudizio" or "Difesa di Dante."

Gradenigo, Jacopo. See Tambellini, A. Il codice dantesco gradenighiano; appunti. 1891.

Griggs, Edward Howard. Syllabus of a course of six lectures on the Divine comedy of Dante. Philadelphia, 1899. 8°. pp. 23. (University extension lectures. Series J, no. 3.) 1019 F 432

Contents: — La Vita nuova; (1) poem; — The medieval world and the life of Dante; — The problem of the Divine comedy; — The Inferno; — The Purgatorio; — The Paradiso; — The beautiful vision.

The lectures were delivered under the auspices of the Brooklyn Institute of Arts and Sciences, in Jan. and Feb. 1900. Notices and summaries of them from the Brooklyn Citizen, Jan. 5, 20, Feb. 9, Brooklyn Eagle, Jan. 5, Brooklyn Standard, Jan. 12, are in the Dante scrap-book, in pp. 212-213.

Guerrini, Lodovico. [An account of a copy of the Commedia, printed by Aldus, with MS. annotations by Luca Martini.] [Firenze, 1899.] pp. (3). MS.

A letter in Dante scrap-book, i, p. 227. The annotations purchased have been in 1545 from a MS. of 1330.

Gunning, Johannes Herman. — 15 — Dante Alighieri. [Paris, 1880.] 8°. 2 pts. bd. in t. v. 1016 F 40 b

"Revue historique," 5 oct., 5 nov. 1880, n. s., tom. vi, pp. 22-23, facing.

The author's name is incorrectly given on the cover-titles as J. Gunning.

"La traduction française de cet article est de Mlle L. V. H. Lefebvre, en Hollande. C'est le résumé d'un ouvrage hollandais intitulé 'Dante Alighieri: essai sur sa vie et son œuvre.' La Haye, 1880. — Dante et son siècle. — Dante et sa muse. — La Divine comédie.

Hamilton, Eugene Lee. — 2 — Imaginary sonnets. London, 1888. 16°. pp. x + 101. 1842 R 243

"I sonnets dedicati Uberti to conquered Florence; p. 11, 110; Belfa to Dante; p. 12, Francesca da Rimini to Paolo Malatesta; p. 13, Pia dei Tolomei to love and death.

Hauvette, Henri, reviewer. See Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca, 1899.

— reviewer. See Toynbee, P. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.

Head, Franklin H. Dante's boodling, and its influence upon his work. (*In his* Studies in medieval and modern history. Chicago, [1899]. 10°. pp. 1-53.) 1019 C 352

On Dante's poetical life and his literary work as an exile.

Hilarius, master. See Ilario del Corso, frate.

Hull, J. Eleanore. Western precursors of Dante. (*In the* Cornhill review. Feb. 1899. N. s., vol. 1, pp. 237-247.)

On comparisons between the Celtic vision and the Divine comedia.

Ilario, del Corso, frate.

See Centofanti, S. See Dante dedicasse a Federico III di Austria, 1898.

— See Centofanti, S. See Dante dedicasse a Federico III di Austria, 1898.

Scheffer-Borchorst, P. Über Briefe des Bruders Hieronymus von Val Dente. *Zeitschrift für die Kunde des Mittelalters*, 1899, 12, 21-22.

Imbriani, Paolo Emilio. Il comune di Italia e l'impero nel secolo decimotercio. 1865.

Reviewed by R. Zangeni in *L'emancipatore cattolico*, —, 1865, (Dante scrap-book, i, p. 42).

Immanuel ben Salomo. See Modona, L. Ancora di Manuele romano o giudeo. 1899.

Jarro, pseud. See [Piccini, G.].

Joannes de Serravalle.

See also Tenneroni, A. Una variante [Inf. iii. 42] del Monti e il "Dante del papa." 1894.

Vaszi, I. Un codice dantesco in Ungheria. [1884.]

Joannes de Virgilio.

See also Ponta, M. G. Sulla corrispondenza poetica di Dante e Giovanni del Virgilio. [1848.]

Martineti Cardoni, G. Giovanni del Virgilio e Cecco di Ascoli. (*In his* Dante Alighieri in Ravenna. 1894. Pp. 25-38.)

Johnson, Henry. To Dante. (*In his* Where beauty is, and other poems. Brunswick, Me., 1898. 10°. p. 27.) 2242 A 82

With author's autograph.

Kannegiesser, Karl (Friedrich) Ludwig, translator. Schluss-Gesang der Gotthelfen Komodie. n. d. See Supplement (D. C. — G. rima).

The 1892 edition of Kannegiesser's translation is reviewed in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1894, l. xl, iv, pp. 102-104.

Keller, Heinrich. Dante und seine Zeit. [1870.] See also Scartazzini, G. A. I recenti studi danteschi in Germania. [1871.]

Kraszewski, Józef Ignacy. Dante; Vorlesungen. 1870.

See also Scartazzini, G. A. I recenti studi danteschi in Germania. [1871.]

Kraus, Franz Xavier. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897.

See also Fabriczy, C. von. Neue Danteliteratur. 1899. [Norton, C. E.] Recent works on Dante. 1899.

— reviewer.

See Società Dantesca Italiana. — Comitato Milanese. Con Dante e per Dante. [1878.]

Wicksteed, P. H. Dante, six sermons. 1895.

Kriger, Wilhelm. See Scartazzini, G. A. I recenti studi danteschi in Germania. [1871.]

Kühns, Levi Oscar. — 3 — Dante's influence on English poetry in the nineteenth century. [Baltimore, 1899.] 4°. pp. (10). 1019 G 202

"Reprinted from *Mod. Lang. notes*, vol. xiv, June, 1899."

— Professor Kühns on the "Divine comedy." [Inn.] [New York, 1898.]

A review of his work on "The treatment of nature in Dante's Divine comedia" and his edition of Cary's translation of the Divine comedy. Clipping from the *New York Tribune, illustrated supplement*, March 6, 1898, in Dante scrap-book, ii, p. 160.

Lamartine, Alphonse (Marie Louise) de. — 2 — Trois poètes italiens: Dante, Pétrarque, le Tasse. 1893.

Reviewed by M. Formont in *Polybiblion*, 1895, tom. lxxvii, pp. 245-246.

Lambri di Longiano, Paolo Isidoro, editor.] La divina commedia. 1892. See Supplement (D. C.).

Lamma, Ernesto. — 10 — Sull'ordinamento delle rime di Dante. (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 97-111, 145-163, 218-235.)

— 11 — Sulle forme schematiche dei sonetti danteschi. (*In* Rassegna bibliografica della letteratura italiana. Nov.-dic. 1899. An. vii, pp. 302-305.)

Lanci, Fortunato. [Letter.] (*In* Mercuri, F. Lezione xi, nella quale è trattato se Dante veramente fosse morto nel 1321. 1853. pp. 42-46.)

Lazzarini, Vittorio, pseud. author. See Bertanza, E., and V. Lazzarini. Il dialetto veneziano. 1891.

Le Bourdelles, Raymond. Dante Alighieri, Petrarque, le Tasse, Machiavel; introduction à la lecture de leurs œuvres. Paris, 1899. 12°. pp. 193 + (1). *Wilt.* (Études littéraires sur les grands classiques italiens.) 1019 C 351

pp. 9-84. Dante Alighieri, sa vie, son génie littéraire, ses erreurs politiques.

Lemcke, Ludwig, reviewer. See Pucci, A. In lode di Dante; capitolo e sonetto. 1898.

Leonardis, Giuseppe de. — t3 — L'uno eterno e l'eterno amore di Dante; principio metodico e protologico della Divina commedia. Chiusa dell'opera. Genova, 1899. 8°. pp. 48. 1019 E 9

Leone, Angelo. Osservazioni sulla topografia morale dell' interno dantesco. (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 297-305.)

Lidforss, Edvard, translator. Två blad ur Dantes Inferno. 1899. See Supplement (D. C.—Stenöf).

Reviewed by M. di Martino in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, sett.-ott. 1899, an. vii, pp. 240-241.

Lisio, Giuseppe. — 2 — L'incontro delle ombre con Dante; note ed osservazioni. (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 505-518.)

Lombardi, Baldassare, commentator. La divina commedia. 1847-52. See Supplement (D. C.).

See also Zaccchetti, G. Il commento dei Lombardi alla Divina commedia e le polemiche dantesche di lui col Dionisi. 1899.

London, Eng. — *Dante Society.* See Dante Society, London, Eng.

Longfellow, Henry Wadsworth, translator. See Buonarroti, M. Dante; [sonnet]. 1893.

* * The review of Longfellow's translation of the Divine comedy, published in the *Quarterly review*, April, 1860, is by E. H. Plumptre. See below, Plumptre, E. H. Dante Alighieri. 1899.

Lowell, Mass. — *City Library.* Reference list on Dante. [Lowell, 1899.] 8°. 1 p. 13. 1019 D 451

Luiso, F. P. Costruzione morale e poetica del paradiso dantesco. 1898.

Reviewed by L. Filomusi-Guelli in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 440-444. — by V. Rossi in *Bollettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1899, n. 8, vol. vi, pp. 230-245.

Lungo, Isidoro del. — 33 — Da Bonifazio VIII ad Arrigo VII; pagine di storia fiorentina per la vita di Dante. Milano, 1899. sm. 8°. pp. viii + 474. (Biblioteca scientifico-letteraria.) 1019 C 348

Reprinted, in revised form, from the author's "Dino Compagni e la sua Crociata."

Reviewed in the *Athenaeum*, Sept. 21, 1899, pp. 412-413. — by A. d'Annunzio in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, nov.-dic. 1899, an. vii, pp. 311-312. Noticed in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 281-282.

— 34 — Un realista fiorentino dei tempi di Dante [*i. e.*, Rustico di Filippo]; diporto per Firenze antica. [Pt. i.] [Roma, 1899.] 8°. 1019 C 353

* *Rivista d'Italia*, 15 ott. 1899, an. ii, fasc. 10, pp. 193-212.

Lyell, Charles. On the anti-papal spirit of Dante. (*In* The poems of the Vita nuova and Convito, translated by C. Lyell. 1842. pp. xli-cclxxxiii.)

An Italian translation of this essay by G. Polidori under the title "Dello spirito cattolico di Dante Alighieri," 1844, is entered on p. 309 of this Catalogue.

— *translator.* The poems of the Vita nuova and the Convito. 1842. See Supplement (*Minor works.* — *Rime.* — *English.*).

Maass, A. See Wegele, F. X. War der Dichter der Göttlichen Komödie der Verfasser der Schrift *De monarchia*? [1891.]

McGovern, John Bernard. — 3 — Dantesiana. (*In* Notes and queries. Feb. 24, 1900. 9th series, vol. v, pp. 140-142.)

On Inf. xi. 36, 77-83, 113-114.

Malfatti, Andrea. See Prato, G. Nelle feste di Dante, dedicando il comune di Trento un busto scolpito da A. Malfatti. 1895.

Marillier, H. C. The salutation of Beatrice, as treated pictorially by D. G. Rossetti. (*In* The Art journal. Dec. 1899. pp. 353-357. Fig.)

The illustrations, some of which are here reproduced for the first time, are as follows:—

(1) "Il saluto di Beatrice. From a drawing in the collection of George Rae, Esq."

(2) "Design for panel, Dante's amor, 125, 126."

(3) "The salutation of Beatrice, in the *Fi* piece and in *Paradise* Two panels, now in the collection of F. J. Tennant, Esq."

(4) "Dante's amor. Designed c. 1260, to go between the framed panels."

(5) "Beatrice denying her salutation. From the water-colour in the possession of H. T. Wells, R. A."

Previously reproduced in W. M. Rossetti's "Ruskin, Rossetti, Preraphaelism," 1891, where it was entitled "Beatrice at a marriage feast denies Dante her salutation."

(6) "Predella for *Beata Beatrice* (1892). From the study in the possession of Russell Rae, Esq." The finished predella is attached to the replica of "*Beata Beatrice*" (1872) belonging to Mr. C. L. Hutchinson, of Chicago.

(7) "The salutation of Beatrice. From the collection of J. C. Holder."

(8) "The salutation of Beatrice. From the water-colour now in the possession of J. Dixon, Esq."

Marletta, Francesco. — 2 — Dante psicologo. [Catania, 1899.] 8°. pp. (2). 1019 C 356

Le grazie, nov. 1899, n. 2, an. ii, n. 2, pp. 28-29.

Marsand, Anton. Nachrichten über die auf der Königl. Bibliothek zu Paris befindlichen Handschriften der Divina commedia. (*In* Magazin für die Literatur des Auslandes. 1836. Nr. 2.)

A review of this article by K. Witte is in his "Dante-Forschungen," *Ibid.* 4, [1860], pp. 272-277.

Martini, Luca. See Guerrini, L. [An account of a copy of the *Commedia* with Ms. annotations by Martini.] [1899.]

See also *Riscontro* e scelta delle varianti di sette manoscritti della Divina commedia, fatto nel 1530 da Baldo Valeri, Benedetto Varchi, Luca Martini, etc. [In Gighi, O., editor. Studi sulla Divina commedia. 1895.]

Martino, M. di, reviewer. See Lidforss, E., translator. Två blad ur Dantes Inferno. 1899.

Massera, Aldo. Il "piaggiare" dantesco (*Inf.* vi. 69). (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 371-382.)

Mazzoni, Guido, reviewer. See Durand-Fardel, M., translator. La vie nouvelle. 1898.

Meyer, W., reviewer. See Zehle, H. Laut- und Flexionslehre in Dante's Divina commedia. 1886.

Milton, John. See also Dobell, S. T. [Dante, Shakespeare, Milton.] 1858.

Le Bourdelles, R. Dante et Milton. (*In* his Dante Alighieri, Petrarque, le Tasse, Machiavel. 1899. pp. 61-62.) Triad (A) of great poets [*i. e.*, Æschylus, Dante, Milton]. 1853

Minchin, James Innes, translator. The divine comedy. 1885.

Reviewed in *Notes and queries*, Feb. 28, 1885, 6th series, vol. xi, p. 179.

Minzloff, Rudolf, translator. Dante's Hölle der Verliebten. 1870.

See also Scartazzini, G. A. I recenti studi danteschi in Germania. 1870.

Modona, Leoneilo. Ancora di Manuele romano o giulio. — *Giornale storico della letteratura italiana.* 1891. Vol. xxvii, pp. 275-276.

Concerning Bionne da Gabbio's sonnet addressed to Immanuel ben Salomo on the occasion of Dante's death.

Molbeck, Christian Knud Frederik. *See* Bætzmann, P. Nogle Bemærkninger ved K. K. F. Molbechs Oversættelse af Dantes Guddommelige Komædie. 1866.

Møller, Vilhelm. Verdenslitteraturens Perler. Dante — Voltaire. Aarhus, 1897. 8°. pp. (1) + 531. 1019 C 310

Moore, Edward. — 15 — Studies in Dante. Second series. 1899.

Reviewed by "R. H. G." in the London *Morning leader*, June 24, 1899. [Dante scrap-book, ii, p. 209]; — in the *Manchester Guardian*, July 26, 1899. [Dante scrap-book, ii, p. 209]; — in the London *Daily chronicle*, July 26, 1899. [Dante scrap-book, ii, p. 210]; — in the *Athenæum*, Aug. 12, 1899, pp. 215-216. [Dante scrap-book, ii, pp. 209-210]. Noted in *Nuova antologia*, 1 agosto, 1899, vol. cxxvi, p. 575.

Both the first and second series are reviewed by P. Toynbee in *Romanticist*, Oct. 1899, tom. xxxvii, pp. 324-331. [1019 F 335 b].

— 161 — Gli accenni al tempo nella Divina commedia, e loro relazione con la presunta data e durata della visione. Versione italiana di C. Chiarini. Firenze, 1900. sm. 8°. pp. 163 + (10). *Folded table*. [Biblioteca critica della letteratura italiana. 32.] 1018 F 279

— 23 — Dante and Sicily. (*In the Universal review*. 1889. Vol. iv, no. 16, pp. 559-527.)

— *reviewer*. *See* Toynbee, P. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.

Morbio, Carlo. Proposta d'un nuovissimo commento. 1833.

Contents: Di Piero Dolcino, inf. xxviii. — Il re Manfredi, *Purg.* vi. — Pier Lombardo, *Par.* x.

[Morel-Fatio, Alfred, *reviewer*.] *See* Toynbee, P. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.

Morici, Medardo. — 3 — Dante e il monastero di Fonte Avellana. 1899.

Reviewed by A. Fiammuzzi in *Bollettino della Società letteraria italiana*, agosto-sett. 1899, n. 85, vol. vi, p. 249.

— 4 — Il "greve giogo" di Nocera Umbra e Gualdo Tadino (*Par.* xi. 46-47). (*Il Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 355-371. *Map.*)

Morselli, Luigi. Il "cicco nune" ["Purg. i. 40]. (*Il Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 300-310.)

Murray, Chester. The study of Dante in France during the nineteenth century. Ithaca, N. Y., 1899. 4. n. (5) + 60. *Type-written*. T 1899: 201

— Thesis presented to the Faculty of Arts and Sciences, Cornell University, for the degree of Bachelor of Philosophy.

Muzzi, Luigi. *See* Osservazioni ad un nuovo commento sulla 27. terzina del canto xxxiii dell' *Infanto*. [1862.]

Nemi, *fund. reviewer*. *See* Balzo, C. del. *commentary*. *Thesis* di mille autori intorno a Dante. 1897-8.

— *reviewer*. *See* Phillips, S. Paolo & Francesca: a tragedy. 1900.

New translations of the Vita nuova. (*In the University examiner*. 1862.) *See* [Ware, L. G.]

Nomi Venerosi Pesciolini, Ugo. *See* Pesciolini, U. N. V.

Norton, Charles Eliot, *reviewer*. *See* Sibbald, J. R. The two Dantean eras. *Interim*. 1894.

Novati, Francesco. *reviewer*. *See* Biscaro, G. Dante e Giotto da Gubbio. [1862.]

O'Connor Daniel Moncriet, *reviewer*. *See* Gardner E. G. Dante in la avventura. 1898.

Oikonomos, Demetrius A. *See* Aphenoules, T. *Ἐκθεσις τῆς ἐκπαίδευσης ἐν τῇ μεταπολίτει τοῦ Ἀθῶνος ἐν τῷ διαγώνισματι Δ. Οἰκονόμου*. 1873.

Oriolo, Filippo, da Bassano. *See* Capelli, L. M. Il "Monte Parnaso" di Filippo Oriolo da Bassano, imitazione dantesca inedita. 1899.

Ovidio, Francesco d'. — 3 — Della topografia morale dell' inferno dantesco. [1864.]

See also Sacchi, E. Studi danteschi. [184-]

Ozanam, Antoine Frédéric. — 2 — Dante et la philosophie catholique au treizième siècle. 1839.

Reviewed in the *British critic and quarterly theological review*, Jan. 1841, [series iii, vol. xxxiii, pp. 110-143], [1015 F 44].

Paolo, San. *See* Paul, Saint.

Parodi, Ernesto Giacomo, *reviewer*. *See* Borghini, V. (M.). Ruscelliere, ovvero Dante difeso dalle accuse di G. Ruscelli. 1898.

Parnaso, (Il) italiano. *See* [Wagner, (G. H.) A., *editor*.]

Parsons, Thomas William, *translator*. An Easter lesson [Par. v. 73-80]. 1870. *See* Supplement (*D. C. — English*. — *Fragment*).

Passerini, Giuseppe Lando, *editor*. Vita nuova. 1899. *See* Supplement (*Minor works*. — *Vita nuova*).

Reviewed by "I. B." in *La biblioteca*, maggio-giugno, 1899, vol. i, pp. 57-59. [1019 G 188]

— *editor*. *See* Sermoneta, M. A. CAETANI, duca di. Lettere al conte Carlo Troya. 1899.

Persico, Federico. — 2 — Due letti. — [Alfonso di] Casanova e la Divina commedia. Firenze, 1900. sm. 8°. pp. 64. [Biblioteca critica della letteratura italiana. 33.] 1018 F 279

In the preface the author speaks of two earlier editions long since out of print. The second article was published in the *Rivista universale*, fasc. 154, and also separately printed, *see* Ferrari v, pp. 195-200.

Phillips, Claude. Chronicle of art: [paintings on the theme of Francesca da Rimini]. [London, 1900.]

Clipping from the London *Daily telegraph*, Jan. 6, 1900, in Dante scrap-book, i, p. 54.

Phillips, Stephen. Paolo & Francesca; a tragedy in four acts. London, etc., 1900 [1899]. sm. 8°. pp. 120. 1019 C 376

Commissioned by Mr. George Alexander and accepted for production at the St. James's Theatre.

Reviewed by S. Colvin in the *Nineteenth century*, Dec. 1899, vol. xlvii, pp. 315-317; — in the *London Times*, Dec. 1, 1900, [Dante scrap-book, ii, pp. 309-311]; — in *Literature* (London), Dec. 2, 1899, pp. 524-530, [Dante scrap-book, ii, pp. 309-311]; — in the *Spectator*, Dec. 2, 1899, vol. lxxvii, pp. 529-530; — in the *Brooklyn Eagle*, Dec. 30, 1900, [Dante scrap-book, ii, p. 311]; — in the *New York Times*, Dec. 30, 1899, and Jan. 12, 1900, [Dante scrap-book, ii, p. 311]; — in the *Athenæum*, Jan. 6, 1900, pp. 10-12; — by "Nemi" [*pseud.*] in *Nuova antologia*, 16 cent. 1899, vol. cxxvi, pp. 366-372, [101 C 377].

[Piccini, Giulio, *author*.] Canzoni d' amore e madrigali di Dante Alighieri, di M. Cino da Pistoia, etc. 1899. *See* Supplement (*Minor works*. — *Rime*).

Noted in *Nuova bibliografia della letteratura italiana*, sett.-ott. 1899, an. xvi, p. 247.

Plumptre, Edward Hayes. — 4 — Dante Alighieri. [London, 1860.] 8°. pp. 435.

1016 E 212

"The quarterly review, April, 1860, vol. cxxvi," pp. 413-447. Printed as a review of Longleight's translation. The authorship of the article is acknowledged in Plumptre's "Two studies in Dante." [1871.]

— *translator*. The Lord's prayer, Purgatorio, canto xi. [1-21]. 1862. *See* Supplement (*D. C. — English*. — *Selection set to music*).

The new edition of Plumptre's translation, 1899, is reviewed in *Nets and queries*, July 1899, 1. pp. 97-98, vol. vi, pp. 100-101, and in the *Charlestonian* (Charleston), July 24, 1899. [Dante scrap-book, ii, p. 299, where are also a half-dozen brief newspaper notices.]

Porebowicz, Edward, *translator*. Boska komedia. 1899. See Supplement (D. C. — Polish).

[Porta, Cesare. Un quesito ai dantofili. Chieti, 1898. 82. pp. 10.]

A review of this work (which is concerned with the topography of the sixth circle of the Inferno) by G. Agnelli in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 414-420.

Raina, Pio, editor. Il trattato De vulgari eloquentia. 1896.

Reviewed by J. Vising in [*Nordisk Tidsskrift for F.-ologi*, 1897, pp. 76-77, (Dante scrap-book, ii, p. 84.)

Renier, Rodolfo, *reviewer*. See Biblioteca storico-critica della letteratura italiana. 1-5. 1899.

Ricci, Corrado. — 16 — Francesca. [Napoli, 1899.] 89. pp. (22). 1019 G 190

"*Francesca: rivista di lettere, scienze ed arti*, 20 giugno, 1897, an. i, vol. ii, no. 4, pp. 285-300.

The above article was also separately printed, Napoli, 1899.

Ricci, Teodorico. — 2 — Proposta di una nuova interpretazione alla principale allegoria del poema di Dante Alighieri. 1866.

See also Valle, G. della. Nuovo commento della prima e principale allegoria. Esame della proposta di una nuova interpretazione della stessa allegoria. 1892.

Rossetti, Dante Gabriel. See Marillier, H. C. The salutation of Beatrice, as treated pictorially by D. G. Rossetti. 1899.

Rossi, Vittorio, *reviewer*. See Luiso, F. P. Costruzione morale e poetica del paradiso dantesco. 1898.

Rostagno, Enrico, *reviewer*. See Schiff, M. La première traduction espagnole de la Divine comédie. 1899.

Sacchetti, Franco. [Novelle 113, 115, and 121, translated into English.] (In Whitcomb's, M., *compiler*. A literary source-book of the Italian renaissance. 1898. pp. 24-29.)

Scartazzini, Giovanni Andrea. — 18 — Enciclopedia dantesca. 1896-99.

Reviewed by L. M. Capelli in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 420-424; — in the *Athenaeum*, Sept. 2, 1899, p. 318, (Dante scrap-book, ii, p. 215.)

— editor. La divina commedia. 1874-90.

See also Witte, (J. H. F.) K. Scartazzini's Ausgabe der Divina commedia. 1875 (In his Dante Forschungen. Ed. n. 1879. pp. 455-469.)

[Schiff, Mario. La première traduction espagnole de la Divine comédie. 1899.]

A review of this work by E. [Rostagno], in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett., 1899, n. 3, vol. vi, pp. 240-251.

Serocca, Alberto. — 3 — Il peccato di Dante: saggio critico, con un'appendice intorno a la donna gentile. Roma, 1900. 82. pp. (2) + 70. 1019 F 476

Sermoneta, Michele Angelo CAETANI, duca di — 10 — Lettere al conte Carlo Troya. [Edited by G. L. Passerini.] (In *Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 518-542.)

Shepard, William P. The dimensions of Malebolge. (In *Modern language notes*. Nov. 1899. Vol. xiv, pp. 205-206.)

Silvestri, Emilio. Genio e dolore; saggio critico su Dante, Tasso e Leopardi. 2^a ed. Vicenza, 1899. 89. pp. 105 + (1). 1019 C 337

Sinibaldi, Guittone Cino da Pistoia. See also Gardner, E. G. Dante's correspondence with Guido [Cavalcanti] and Messer Cino da Pistoia. 1893. See also *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett., 1899, n. 3, vol. vi, pp. 247-249.

Società Dantesca Italiana. St. Bacci, O. Per la "lettura di Dante" in Or San Michele. 1899.

Società Dantesca Italiana. — *Comitato Mitinero*. Con Dante e per Dante; discussioni e conferenze. [1898.]

Reviewed in *St. Italia letteraria*, 1^a gen., 1898, an. ii, p. 28, (Dante scrap-book, i, p. 1011); in the *Athenaeum*, Sept. 2, 1899, pp. 317-318, (Dante scrap-book, ii, p. 215.)

Sordello di Goito.

See also Bartolini, A. Sordello. (In his *Studi danteschi*. Vol. ii. 1896.)

Cantù, I. Sordello mantovano; frammenti. n. d.

Cossa, P. Sordello; tragedia. 1872.

Crescimanno, G. Sordello. (In his *Figure dantesche*. 1893.)

Fischer, G. M. Sordello a Cunizza (1256). n. d.

Magri, A. Sordello; dramma storico. 1872.

Sources (The) of the Divine commedia. See [Wheaton, R.]

Stabili, Francesco, called Cecco d'Ascoli.

See also Martinetti Cardoni, G. Giovanni del Virgilio e Cecco di Ascoli. (In his *Dante Alighieri in Ravenna*. 1894. pp. 25-30.)

Statua (La) di Dante Alighieri a Firenze. [Torino, 1880.] *Idola*.

Clipping from *L'Espresso illustrato*, 18 gen., 1899, an. xii, no. 1, in *Dante scrap-book*, ii, pp. 112-113, with full-page cut of the monument in the Piazza di Santa Croce.

Tambara, Giuseppe. Farnata molesto; nota dantesca. Palermo, 1899. 89. pp. 7. 1019 F 433

Thomas, John Wesley, *translator*. The trilogy. 1859-66.

Reviewed in *London quarterly review*, Oct. 1862, vol. xix, pp. 260-262, (1012 G 79.)

Tommasini Mattiucci, Pietro, *reviewer*. See Bouvy, E. Voltaire et l'Italie. 1898.

Torraca, Francesco. — 14 — Catalano e Lodovico [Inf. xxiii. 104]. (In *Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 481-500.)

With inedited documents.

— 15 — L'epistola a Cangrande. [Roma, 1899.] 89. pp. (36). 1015 A 75

"*Rivista d'Italia*, 13 die. 1899, an. ii, pp. 624-630. A reply to F. J'Orvidio who, in an article on the same subject in an earlier number of the *Rivista d'Italia*, 1899, had denied the authenticity of the letter.

— 16 — Manuale della letteratura italiana, ad uso delle scuole secondarie. 3^a ed. interamente rivisitata e annotata. Vol. I. Sec. xiii-xiv. Firenze, 1894. sm. 89. 1001 C 21; 1010 F 208 a-b.

Covers, pp. 67-212, a brief sketch of Dante's life and works, followed by copious extracts from the *Vita nuova*, *Convivio* and *Canzoniere*, with numerous passages from the *Divina commedia* connected by prose summaries of the omitted portions.

Toynbee, Paget. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.

Reviewed by H. Havette in *Revue critique*, 10 juin, 1899, n. 3, tom. xlvii, pp. 494-495.

— 79 — Dante and Shakespeare; [on the word *honorificabilitudinitatibus*]. (In the *Athenaeum*. Dec. 2, 1899. pp. 759-760.)

Also clipped in *Dante scrap-book*, i, p. 184. Occasioned by C. E. Tyrer's note on the same subject. Refers to the "Magna derivations" of Guccione da Pisa, incorporated in the "Catholicon" of Giovanni da Genova, as the source or kind of work from which Shakespeare probably had the word. With an additional note by H. Logemann.

Tripepi, Vincenzo. — 3 — Le arpie nell'Inferno, nella *Divina commedia*, e nell'Orlando furioso; piccolo studio comparativo. [Messina, 1899.]

Clipping from *Iride namantina*, 16 die. 1899, an. n. 24, pp. 5-6, in *Dante scrap-book*, ii, p. 106.

Tyrer, C. E. Dante and Shakespeare. (In the *Athenaeum*. Nov. 25, 1899. p. 722.)

— Same. [New York, etc., 1899.]

Three clippings from the *New York Evening post*, Dec. 1, the *Louisville (Ky.) Post*, Dec. 14, and the *Salt Lake City Tribune*, Dec. 17, 1899, in *Dante scrap-book*, i, p. 183.

The author, noting the occurrence of the word *honorificabilitudinis* in both the *De vulgari eloquentia*, ii, 7, and "Love's labor lost," i, 1, wonders whether Shakespeare could have been familiar with Dante's treatise.

Noticed in the *Manchester Guardian*, Dec. 2, 1899, (Dante scrapbook, 3, p. 184).

See also Toynebe, P. Dante and Shakespeare. 1899.

Uhland, (Johann) Ludwig. — 2 — Dante. [Translated into English.] (In Martin, Sir T. Poems, original and translated. London, 1863. 8°. pp. 292-294.) 1842 M 330

V., G., reviewer. See Arezio, L. L' onore di Dante nella predizione di Brunetto Latini. 1899.

Vaccalluzzo, Nunzio. — 2 — Il plenilunio e l'anno della visione dantesca. Trani, 1899. 12°. pp. 24. 1019 F 436

Venturi, Adolfo. Dante e Giotto. [Roma, 1900.] 8°. pp. (15). 1019 C 377

"Nuova antologia," 16 febb. 1900, vol. cxix." pp. 659-671.

Venturi, Giovanni Antonio, reviewer. See Federzoni, G. Sopra Celestino V e Rodolfo d'Absburgo. 1898.

Vieri, Francesco de', called Il Verino secondo. See Verini, F.

Vising, Johan, reviewer. See Rajna, P., editor. Il trattato *De vulgari eloquentia*. 1896.

Walter, — dottor. Παρά Σατάν, Παρά Σατάν ἀλήθεια! *Pape Satan, Pape Satan atope!!* [Inf. vii, l.] Interpretazione letterale. San Pier d'Arena, 1899. 4°. pp. 29 + (1). 1019 G 189

"Edizione di soli 500 esemplari. N. 421."

pp. 5-16, Conosceva Dante la lingua greca?

Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxiv, p. 477; — in *Bollettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1899, n. 5, vol. vi, pp. 219-220.

Whitcomb, Merrick, compiler. A literary source-book of the Italian renaissance. Philadelphia, 1898. 8°. pp. (2) + 118. 3825 F 4

Contains an extract from the *De monarchia*, translated by F. J. Church, Dante's letter *Italiana regnabit*, translated by C. S. Latham, and Franco Sacchetti's *novelle* 114, 115, and 121, relating to Dante.

Zarlenga, R., reviewer. See Imbriani, P. I. Il comune d'Italia e l'impero nel secolo decimoterzo. 1865.

Zwolle, Mlle. L. V. H. de, translator. See Gunning, J. H. Dante Alighieri. [1880.]

INDEX OF SUBJECTS.

In its form this Index is a compromise between the subject references of library catalogues, determined by rigid bibliographical rules, and the more elastic styles used for indexing books in general. The names of St. Augustine, Cicero, Virgil, and the like, are given in their brief English forms and not in the full classical forms one would look for in the body of a bibliographical catalogue.

It has not been thought worth while to refer to all the poems written on Dante. They are only too numerous and the mere names of their authors would fill half a dozen pages. References to poems and dramas will, however, be found under such headings as *Beatrice*, *Francesca*, *Pia*, *Ugolino*, etc.

References to titles in the Supplement are distinguished by an asterisk (*).

Abbondio alla Malanotte.	Adultery.	Alberico, vision of. See	Imbriani, V., 1, 12
Quadri	Buscaino-Campo, 24	PART II, sub Albericus.	Savini, 5
Abruzzi, The.	Niceforo, 1	Alberigo, Frate.	Scrizzi
Casti	Æneid. See Virgil. —	Carnecchia, 2	Zauli Sajani, I.
— dialect of.	Æneid.	Zdekauer, 2	Alighieri, Gabriello DI DANTE.
Castagna, P.	Æschylus.		Imbriani, V., 8, 15
Accademia dafnica.	Triad	Albero da Siena.	Alighieri family.
Call	Æsop.	Buscaino-Campo, 24	Cittadella, L. N.
Accademia dantesca.	Moore, 14	Albert of Hapsburg.	Geneografia
Brunelli, G., 1	Æsthetics.	Tobler, 1	Mazzuchelli, G. M.
Accidia.	Ajuti	Albertus Magnus.	P., P.
Faucher	Ascone	Toynbee, 67, 72	See also <i>Descendants of Dante</i> ; <i>Family of Dante</i> ; <i>Genealogy</i> ; <i>Name</i> .
Filomusi-Guelfi, 1	Csesáky, 1	Albigenses.	Allegorical characters in the Div. com.
Mondolfi	Genovesi, 2	Aroux, 5	Conway
Savini, 11	Ieynardi, 1	Alcamo, Ciallo d'. See Ciallo.	See also <i>Beatrice</i> ; <i>Cato</i> ; <i>Mateida</i> ; <i>Status</i> ; <i>Veltra</i> ; etc.
Scherillo, 1	Longo, A., 2		Allegory (general).
Trenta, 5	Monti, V., 13	Alchemy.	Arrivabene, F., 1
Acheron, passage of.	Nannarelli, 1	Castets	Borinski, 3
Borgognoni, 17, 21	Pagano, V., 2	Alessandro da Roma.	Gaiter, 7
Carboni, C., 4	Roberti, C. G., 2	Todeschini, 3	Rios
Eusebio	Spera, 4, 5	Alexander of Macedon.	
Fornaciari, 6	Taccone, N., 1	Abraham	
Lumini, 5	Talia	Dobelli, 2	
Puccianti, 9	Tarozzi	Gaiter, 1	
Rocco, 1	Tommaseo, 21	Moore, 9	
Tambellini, 2	Zaccaro	Symonds, 1	
Zingarelli, 4	Zambelli, P.	Toynbee, 2, 23, 31, 36, 40	
	Zampini, 1	Alexander of Phera.	
Adam.	See also <i>Beautiful, ideal of the</i> ; <i>Waman, the æsthetic type of.</i>	Dobelli, 2	
Bartolini, 13	Ætna, Mount.	Alfraganus.	
Cesare, G. di, 6	Toynbee, 32	Toynbee, 27, 34, 67	
Adam's Peak, Ceylon.	Agriculture.	Alchimo.	
Gubernatis, 3	Giglioli, 2*	Toynbee, 59	
Adamo, Maestro.	Mirafiore	Veselovsky, A. K., 1	
Crescimanno, 3	Air, phenomena of the.	Alighieri, Beatrice DI DANTE.	
Niceforo, 1	Franciosi, 20, 26	Berniccoli*	
Adjectives.	Kuhns, 9	C., I. E., 1	
Galvani, G., 3	Alardo, il vecchio.		
Adrian V., Pope.	Bussan, 2		
Bartolini, 13	Toynbee, 77		
Beccaria, 3			

- Capelli, 6
Casella, G., 1, 3
Earle, 4
Eroli, 1, 5
Fenaroli, 1
Ferrari, J., 2
Franco, A.
Fransoni, 1, 2
Frapporti, 1
Fracicelli, 2
Giorgi, V.
Graziani
Jacob
Labruzzi, 4
Lubin, 1
Marchetti, G., 1, 2
Marzo, 1
Mauro, 1
Micara, 2
Mitrović
Niebuhr
Pagano, V., 4
Parenti, 13
Pasqualigo, F., 10
Pasquini, 1, 9, 11
Perez, F., 2, 3
Picchioni, 1, 4
Picci, 3
Pietro, 1
Ponta, 10
Ricci, T., 2 [*also*]
Rossetti, G., 3, 4
Ruth, 2
Selmi, 6
Tassio, 1, 2
Torre, R., 10
Torriceili, 3
Valle, G., 2, 3
- Allegory of the Vita nuova.**
Pasqualigo, 8, 9
See also Symbolism.
- Alliteration.**
Carneri
Galvani, G., 3
- Alpigna, L.**
Bergmann, 8
- Alps.**
Bassermann, 5
Brentari, 1
Rossi, Ant.
- Ambiguity of the Div. com.**
Pannella, 1
Picchioni, 8
- Ambrosian mss.**
Rocca, 2
Witte, 52
- Amedei.**
Marenco, C., 1, 5
- America, Dante in**
Bernardi, J., 8, 12
Boni
Connellan, 1
Hobbs, 2
Knapp, 1, 2
Koch, T. W., 2
McGovern
Onesti a Dante
Orell, 1
- Amorous poetry. See Poetry, amorous.**
- Anagrams.**
Forleo, A. M.
Picci, 4
- Anarchy.**
Nicola, 1
- Anastasius II, Pope.**
Bartolini, 1, 13
- Ancestors of Dante.**
Bartoli, A., 2
Fenaroli, 3
Poletto, 7
Scartazzini, 1, 8
See also Cacciaguida.
- Ancona, Marca d'.**
Bassermann, 5
Loria, C., 1
- Andrea, Genco da S.**
Jacopari, G.
Salvagnini, 2
- Angelico, Fra.**
Angeli
Franciosi, 13, 26
- Angels.**
Angeli
Bartoli, A., 3
Capelli, 4, 5
Federzoni, 1
Galanti (i. 32, ii. 35)
Gatti
Giovanni, V., 1, 2
Perina
Rosalba
Sadlier, 1
— *fallen.*
Cesare, G. di, 6
Galanti (i. 32)
— *neutral.*
Seeber, J.
- Angiolello da Carignano.**
Tonini, L., 3
- Animals in the Div. com.**
Cipolla, F., 25
Kuhns, 9
Lessona
Mirafiore
Toynbee, 4
Witte, 45
Zoppi, 1
See also Three beasts.
- Anselm, St.**
Agresti, 4
- Antaldi mss.**
Codice antaldino
Grielen, 2
- Antelminelli. See Intermineli.**
- Antelminelli, Gentucca degli. See Gentucca.**
- Antonora.**
Longo, 8, 24
Mestica, G., 1
- Anthony, St., of Padua.**
Poletto, 20
- Antimbo.**
Filomusi-Guelfi, 18
Noce, 8
- Antinferno.**
B., D., 1
Giordano, G., 2
Maschio, 6
Salvadori, C.
Sorio, 5
Trenta, 5
- Antipurgatorio.**
Bagatta
Bilancini
Gioia, 2
Maschio, 6
Prompt, 1
Valeggia, 2
- Antonio, Sant' (the Egyptian hermit).**
Cesare, G. di, 6
- Apennines.**
Bassermann, 5
Loria, C., 1
- Apocalypse, Biblical.**
Scartazzini, 12
— *of St. John.*
Dobelli, 5
Thoma
— *of Peter.*
II., W. II.
- Apocalypse (Mystic) of the Middle Ages.**
Jundt
- Apollo.**
Galanti (ii. 10, 11)
- Apostles, three.**
Bartolini, 13
- Apothecaries' guild.**
Croce, E., 2
- Aqua et terra. See Quæstio de aqua et terra.**
- Arabic, Dante's knowledge of.**
Maggi, P. G.
Schier
- Architecture.**
Acqua Giusti
Earle, 1
- Ardai.**
Modi
- Aretino, Pietro. See Pietro.**
- Arezzo.**
Gambino
Loria, C., 1
Lumini, 2, 6
- Arezzo, Ristoro d'. See Ristoro.**
- Argenti, Filippo.**
Bartolini, 1, 13
Federzoni, 4
- Filomusi-Guelfi, 9
Giuliani, 35
Graziadei
Leonardis, 5
Niceforo, 1
- Ariosto.**
Boetti
Bouterwek
Buckley
Gioberti, 4
Kuhns, 8
Pasquin
Spencer
Tripepi, 3*
- Aristocratic feeling of Dante.**
Cattaneo
See also Nobile descent, Dante of.
- Aristotle.**
Moore, 14, 18
Occioni
Palermo, F., editor
Schiavi, 1
Toynbee, 4
- Arles, tombs at.**
Cipolla, C., 7
- Armenian translations of the Div. com.**
Teza, 7
- Arms of Dante.**
Audin de Kians, 1
Bartolini, 12
Carta
Padiglione
Passerini, G. L., 5
See also Family.
- Arnaldo Daniello.**
Raynouard
Torre, R., 1
Toynbee, 5, 17
See also Provençal.
- Arno, the river and valley of the.**
Ampère, 3
Bassermann, 5
Loria, C., 1
- Arnold of Brescia.**
Gargioli
- Arrigo di Abbate.**
Cesare, G. di, 1
- Art in the Div. com.**
Bartoli, A., 3
Bartolini, 1
Fornaciari, R., 1
Franciosi, 11
Sartoris
- Artists, Dante and the.**
Ansidei
Giuliani, 4
Pompij
Selvatico, 1
Tancredi, G., 2
See also Fine arts.
- Asistente di Parma.**
Alcune narrazioncelle

- Ashburnham mss.**
Codice ashburniano
- Assisi.**
Agostini
Ampere, 3
Cristofani, 1
Loria, C., 1
Nardi, F.
- Assisi, Francis of.** See
Francis, St.
- Asta, Dante at.**
Casa di Dante
- Astrology.**
Luiso
- Astronomy.**
Antonelli, 1, 4, 5
Astronomy
Bennassuti, 6
Caverni, 2, 8
Denza
Gavazza
Gigli, O., 2
Lohrmann
Longhena, 1
Lubin, 3
Mariani
Mossotti, 1, 2
Pescatori
Ponta, 11, 12
Rizzuti
Sorio, 5, 10, 13
Torri, 12
Valle, Giov., 5
See also *Heavens*; *Moon*;
Stars; *Sun*; *Venus*.
- Atayde, Catherine d'.**
Formont, 1
- Athens.**
Beccaria, 3
- Atrouare.**
Campanini
- Augustine, St.**
Beccaria, 3
Moore, 14
- Authenticity of the De
monarchia.**
Maass
Prompt, 14
Wegele, 4
— of the *Div. com.*
Hardouin
Krebs, 4
Lettera di risposta
Scarampi
— of the *Questio de
aqua et terra.*
Lodrini, 3
Luzio and Renier
Moore, 15
Passerini, 9
Prompt, 14
Toynbee, 64
— of the *Rime.*
Imbriani, 2
Lamma, 9
Palermo, 1
- Autobiographical pas-
sages in the Div. com.**
- Bacci, O., 6 *
Cipolla, C., 2
Plumptre, 2
- Autograph notes by Dante.**
Lollis, 2
Pakscher
See also *Manuscript, Dante's
original.*
- Autumn.**
Posocco, 2
- Avarice.**
Galanti (ii. 19, 20)
- Ave Maria.**
Civezza, 1
Nannucci, 2
See also *Mary, Virgin.*
- Avellana, Dante at Fonte.**
Ampère, 3
Bartoli, A., 2
Brilli
Fiammazzo, 6
Morici, 3 [also *]
- Auerroes.**
Paganini, 1, 2
Toynbee, 74
- Avignon.**
Borromeo
- Avignon, the popes in.**
L.
Z.
- Azzolino da Romano. See
Ezzelino.**
- Bacchiglione, the river.**
Loria, C., 1
Poletto, 7
- Bacon, Roger.**
Plumptre, 3
- Bagnacavallo.**
Loria, C., 1
Massaroli, 2
- Baptismal fonts.**
Virgili
- Barbagia.**
Guarnerio, 4
- Barbarossa, Frederick.**
See *Frederick I
(Barbarossa).*
- Barberini mss.**
Rezzi, 1
- Barberino, Francesco da,
(Tuscan poet).**
Antonogni, 2
Melocia
Scherillo, 2
- Barberino, Francesco di
Ser Nardoda. (copy-
ist of "I Danti del
cento").**
Carta
Fiammazzo, 18
Marchesini, 3
Milan, Italy — Bibl.
lioteca Nazionale
Braidense.
Padovan
- Bardi family.**
Lungo, 3
- Bardi, Simone di Giu-
liano.**
Randi
- Bargello portrait of Dante.**
See *Portraits.*
- Barratry, Dante accused
of.**
Sassaroli
- Bartolini mss.**
Lampredi, 1
Puppi
Viviani, editor
- Bartolo da Sassoferato.**
See *PART II, sub
Bartolus.*
- Basque literature.**
Palamedes
- Bassano, Dante and.**
Zellini
— monument at.
Roberti, T.
- Battaglini mss.**
Giannini, 2
- Beard, Dante's.**
Scarabelli, 5
- Beatrice.**
A., R.
Abeken
Barlow, 2, 32
Busk, 2
C., E. L.
Caron
Cipolla, F., 23
Dante's Beatrice
Deiff, 4
Foscarini
Gaetani-Tamburini, 3
Gatti
Giusti, G., 5
Kok, 6
Kraszewski, 2
Lamma, 2
Lubin, 4
Lumini, 1
Meda
Monnier, 1
Muzzi, 4
Nicola, 1
Picchioni, 4
Rapisardi, M.
Ronzi, 2
Sednick
Selmi, 6
Serio
Torre, R., 8
Vannucchi, 1
Vittori
— critical studies on.
Ancona, 1, 2
Canepa
Federn *
Flamini, 3
Termine Trigona, 2
— dramas on.
Frigeri
- Ruville
Torelli, S.
— poems on
Albertoni, 2
Beltrame, 1
Bevacqua
Brenzoni
Byars
Cagnoli, 1
Capogrossi-Guarna
Colauti
Craik
Donnadieu
Fabi, E.
Florenzano
Galateo
Gnoli, 2
Golfarelli, 2
Gosse
Kelly
Lombardi, E., 1
Lupo-Maggiorelli
Martin, M.
Martin, T., 2
Michell
Milli, 1, 2
Mougin-Roquefort
Pignocchi, 2
Pitùe
Regaldi, 1
Roumanille
Simonin
Spera, 1
Swinburne
Taillandier, 1
Turner
Uselli-Ruzza
Waddington, S.
— romances on.
Lothian
Prato, C.
Reumont, 1
Wolters, 1
- Beatrice and the Donna
gentile.**
Curto
— and *Laura.*
Brunamonti
Lupini
— and *Piccarda.*
Antonogni, 2
— and *Virgil* (INF. ii.)
Antonogni, 2
Neri, 2
— as *Dante's guide.*
Jacob
— as *religious type.*
Tancredi, G., 1
— as *source of Dante's
inspiration.*
Barlow, 32
Ferrari, Clem.
Formont, 1
Lungo, 15
— as *type of woman-
hood.*
Scherb
— *Dante's relation to.*
Bartalesi *
Bernardi, J., 5
Busk, 5

- Hettinger
Howe, 2
Jameson
Landon, 2
Martin, T., 1
Mott, 1
Scartabelli, 1
Scartazzini, 8
Selfe, 1
Tomlinson, 2, 8
- Beatrice, death of.*
Carpenter, G. R., 1
Curcio
Scherillo, 3, 11
- *poems on.*
Lago
Ricci, M., 3
Sinibaldi, 2
- *descent to Limbo.*
Genovesi, 1
- *identity of.*
Bartoli, A., 3
Biscioni
Carboni, C., 2
- *identified with Beatrice Portinari.*
Bulle
Koeppel, 3
Sanesi, 2
Sicardi
- *identity of.*
Ferrari, Car., 2
Tartarini
- *in art.*
Beijnen
Betti, S., 4
Cicognara
Fabi-Altini
Goodrich, 1
Gubermatis, 5
Marillier *
Miall
Missirini, 4, 8, 10
Ritratto
Scarbelli, 5
Scheffer
Stephens, 1
Toti
- *in life and in poetry.*
Bulle
Cesareo, G. A., 1
Frapporti, 1
Lungo, 3
News
- *in the Div. com.*
Bartolini, 13
Leonardis, 6
Romani, M., 1
- *in the Vita nuova.*
Arnold, M., 1
Belletti
Fauriel, 3
Gott
Pennella
Rossetti, G., 2
- *love for Dante.*
Bartoli, A., 1
— *see also Love, Dante's, for Beatrice.*
- *the mystical and the real.*
Frapporti, 1
- *not Beatrice Portinari.*
Cesareo, G. A., 1
Diaconis, 1
Federn *
Scartazzini, 20
Scherillo, 4
Tartarini
- *real name of.*
Borgognoni, 10, 21
Cipolla, F., 20, 21
Circa ad una nuova
Davidson, 1
Scherillo, 4
Tartarini
- *reality of.*
Borgognoni, 3
Crescimanno-Tomasi
Gentile, 4
Giovagnoli, 2, 3
Giuliani, 22
Minotto
Moore, E., 1, 15
Poletto, 7
Schenardi
- *smile of.*
Giozza, 4
Landoni, 1, 3
Mango, F., 2
- *symbolism of.*
Borgognoni, 3
Carboni, C., 2
Conway
Crescimanno-Tomasi
Frigeri, 2
Galanti (i. 9)
Murari, 5
Parazzi
Fasqualigo, 3
Poletto, 7
Puccianti, 1
Russetti, G., 2
Scherillo, 4
Williams, F. H.
- *symbol of the active intelligence.*
Perez, F., 1
- *symbol of the church.*
Cicsáky, 2
Gietmann, 1
- *symbol of revelation.*
Eroli, 1
Galanti (i. 5)
- *symbol of truth.*
Eroli, 1, 5
Vannucchi, 2
- Beatrice Portinari.*
Bergmann, 8
Berthier, 1
Brunamonti, 2
Molbeck, 1
- *married life.*
Randi
Ronchetti, 4
- *poems and dramas.*
A Beatrice Portinari
A Dante Alighieri
- Andria, 1
Bonanni, T., 1
Daniels
Ferrari, Car., 2
Fitz Gerald
Linati
- *Sixth Centenary.*
1860.
Anzoletti, 2, 3
B., W.
Barbon
Busk, 6, 7
Calvi, C.
Castets, 4
Conti, A., 3
Esposizione Beatrice
Ferrari, Car., 3
Ferrari, G. M.
Fêtes provençales
Hall, 2
Hamilton, E. H.
M., A. J.
Montecorboli
Mulazzi
Nel centenario
Pantin
Ricordi dell' esposizione
Tomlinson, 9
- *poems on.*
Diaconis, 3
Florin
Gagnaud
Holmes
Mastri
Mento, 1
Morandi, F.
Papa, 4
Thomas, E. M.
Watts-Dunton
- Beauties of the Div. com.*
Cesari, Ant., 1
Gatti
Majaro, 1
Ongaro, 1
Vivanti-Castelli
- Beautiful, ideal of the.*
Ambrosoli, F., 4
Cesari, Ant., 3
Franciosi, 37
Giberti, 1, 2
- *See also Aesthetics.*
- Beccheria.*
Cristofori, 5
- Belacqua.*
Muscogiuri
- Belgium, mss. in.*
Barlow, 8
- Bella, Giuno della.*
Betti, S., 3
Torrice, 16
- Bella, Madonna (Dante's mother).*
Hamilton, 2 *
Scherillo, 3, 8
- Bello, Gieri del.*
Alcune narrazioncelle
Bortolan
- Filomusi-Guelfi, 14
Sanesi, 1
Scherillo, 3
- Belluno, mss. in.*
Fiammazzo, 4, 18
Padovan, 1
- Benaco.*
Loria, C., 1
Zane, 1, 2
- Benedetti, Giacomone de', da Todi.*
Ozanam, 5
Sturm
- Benedict, St.*
Bartolini, 13
- Benedict XI. (NICCOLÒ BUCCASINO), Pope.*
Fietta
— *as the Veltro.*
Cristofori, 9
- Berceo, Gonzalo de.*
Savi-Lopez, P., 3
- Bergamo, mss. in.*
Fiammazzo, 2, 5
Illustrazione del codice
- Berlin, mss. in.*
Biadene, 5
Botticelli
- Bernard, St.*
Bartolini, 13
Cavedoni, 2, 5
Eroli, 1, 5, 6
Jacob
Salomone-Marino
- *See also PART II sub Bernardino.*
- Bertram dal Bornio. See Bornio.*
- Bestialità.*
Agresti, 6, 9
Galanti (i. 19)
- Bianchi e Neri.*
Bassermann, 2
Pacchioni, 1
- Bible.*
Acquaviva
Baur, 2
Benedetti, 1
Bernardi, J., 6
Buscaino-Campo, 24
Cavedoni, 3, 5, 6
Coppola, Lib.
Dobelli, 5
Eroli, 1, 5
Gatti
Geiffken
Gelmetti
H., W. H.
Kunhardt
M., H. H.
Moore, 14
Piccioni, 4
Pietro, S., 4, 5
Scartazzini, 12
Thoma

- Tommaso, 20
 Torricelli, 17
 Toynebe, 10
 Veratti, *editor*
- Bibliography.**
 Arbib, 1
 Bibliografia
 Black
 Capelli, A.
 Catalogo di molte
 Chevalier
 Dante interpretato
 Fapanni, 1-4
 Ferrazzi, 5
 Gamba, 1
 Narducci, 1
 Passerini, G. L., 1
 Pizzo
 Scolari, 17, 18, 30
 Serie
 Volpi, G. A., 1
To 1845. Colomb de
 Batines, 1
 — Witte, 38
To 1850. Vernon, G. J.
 V. V., 2
To 1877. Ferrazzi, 5
 1845-65. Carpellini
 1865. Trübner and Co.
 1865. Ghivizzani, 2, 5
 1865-69. Petzholdt, 10
 1865-72. Petzholdt, 4
 1865-76. Petzholdt, 4
 1865-80. Scartazzini, 38
 1860-77. Scartazzini, 9
 1886-89. Lane, 2
 1889-92. Barbi, M., 1
 1895-97. Koch, T. W., 1
 — *American.*
 Knapp, 2
 Koch, T. W., 2
 — *Calabrian.*
 Chiara, 2, 5
 — *German.*
 Reumont, 2
 Scartazzini, 3, 8
 — *Venetian.*
 Barozzi, and others
 Berti, A.
 — *Veronese.*
 Giuliani, G. B., 2
 — *Vicentian.*
 Capparozzo, A.
 — *Booksellers' catalogues.*
 Bicker
 Edizioni di Dante
 Franchi
 Gheno
 Gosuelli
 Hoepli, 2, 3, 4
 Kantorowicz
 Libreria Eredi Graz-
 zini, 1, 2, 3
 Mercogliano
 Nardecchia
 Nuova Libreria
 Olschki, 1-5
 Seeber, B., 1, 2
 — *Library catalogues.*
 Biblioteca Bologna
- Biblioteca Franchetti
 British Museum
 Catalogo della espo-
 sizione
 Durazzo
 Florence, Esposizione
 dantesca, 2
 Florence, Reale Bib-
 lioteca Nazionale
 Centrale, 3
 Hoepli, 1
 Jaccarino
 Koch, T. W., 1
 Lane, 2, 3
 Lowell, *Mass.*
 Maglione
 Petzholdt, 1-3, 5, 6
- Biographers of Dante,**
literature concern-
ing.
 Bartoli, A., 2
 Busk, 2
 Kok, 2
 Labitte, 1
 Moore, E., 4
- Biographical guide to the**
Div. com.
 Locock
- Biographical sources.**
 Paur, 11
- Biology, Dante's knowl-**
edge of.
 Asson, 3
- Birth of Dante.**
 Bartoli, A., 2
 Erolì, 1
 Fenaroli, 2, 3
 Gentile, 2
 Grion, 2
 Guerrini and Ricci
 Imbriani, V., 13, 15
 Labruzzi, 5
 Lodrini, 2
 Murari, 3
 Perroni Grande, 3
 Razetti
 Scartazzini, 1
 Scherillo, 3
 Villardi, 4
 Witte, 53
See also Sixty Centenary.
- Bismantua, Dante at.**
 Cagnoli, 2
- Blessed, the.**
 Capelli, 4
 La-Fontaine
See also Rose of the Blessed.
- Boccassini, Niccolò. See**
Benedict XI., Pope.
- Bodleian Library.**
 H., F. C.
 Bibliophilus
 Moore, 3, 12, 20
- Boethius.**
 Bartolini, 13
 Paur, 1
 Moore, 14
 Murari, 5
- Bohemian translations of**
Dante.
 Teza, 1, 8
- Bolge.**
 Fraccaroli, 2
 Marzocchi, A. C.
 Masotti, 1
- Bologna.**
 Ampère, 3
 Loria, C., 1
 — *Dante in.*
 Luchini
 Ricci, C., 2
 — *study of Dante in.*
 Barlow, 51
- Bombay, ms. at.**
 Macdonell
 (Lungo)
- Bonacosa, Ser.**
 Parenti, 6
- Bonagiunta da Lucca.**
 Beccaria, 3
 Ferri Mancini, 3
 Minutoli
 Torre, R., 1
- Bonatti, Guido.**
 Alcune narrazion-
 celle
 Bartolini, 13
- Bonaventura, St.**
 Bisogno *
 Carbonara, 2
 Delit, 2
 Valle, G., 4
- Bondelmonte. See Buon-**
delmonte.
- Bones of Dante.**
 Barlow, 46
 Breton
 Brockhaus
 Cappi, 3
 Conti, R.
 Dantis ossa *
 Fischer
 Fisiologia
 Giuliani, 4, 43, 43*
 Italy, Commissione
 Notizie
 Ossa, 1, 2
 Per le ossa
 Rasi
 Ravenna, 2, 3, 5
 Ravenna, Consiglio
 Municipale, 1
 Re-discovery
 Ricci, C., 1, 15
 Savini, 5
 Tomlinson, 2
 Uccellini
 Witte, 46
 Zabberoni
 Zirardini, C.
 — *poems on.*
 Bernardi, J., 1
 Ferrucci, L. C., 10
 Guernatis, 6
 Quando in Ravenna
 Rossi, G., 2
- Scorcelletti
 Sonetto a papa Cle-
 mente VII
 Tagliapietra, G., 2, 4
 — *re-moved to Florence.*
 Accademia Fioren-
 tina
 Florence, Signoria
 Martinetti Cardoni, 1
See also Skull of Dante;
Tomb of Dante.
- Boniface VIII., Pope.**
 Arasieve
 Bartoli, A., 2
 Bartolini, 13
 Bonifacio VIII
 Borgogno
 Cipolioni-Cannella
 Compagni (ed. I. del
 Lungo)
 Höfer
 Levi, G.
 Lungo, 33*
 Melyne
 Peruzzi, 1
 Rubens
 Savini, 10
 Tosti, 3
 Vaccolini, 1
 Vit, 2
 Wiseman
 — *Dante's embassy to.*
 Gigli, O., 1
 Papa, 2
 Scartazzini, 8
- Bonsignori, Niccolò de'.**
See Niccolò.
- Bonturo.**
 Minutoli
- Bormio.**
 Picci, 4
- Bornio, Bertram dal.**
 Alcune narrazioncelle
 Barlow, 55
 Flower, 1
 Howell, 1
 Krebs, 1
 Recke
 Kua
 Scherillo, 5
- Boston — Public Library.**
 Lane, 3, 4
- Botany, Dante's knowl-**
edge of.
 Boetti, 1
 Targioni-Tozzetti
 Visiani
- Branca, Taddeo dal.**
 Cipolla, C., 4, 8
- Branca d'Oria.**
 Foglietta
 Martini, R.
- Branda, Fonte.**
 Angelis
 Barlow, 25
 Penci, 2
 Mercer, 1
 Tancredi, G., 3

- Brandan, or Brendan, Saint.** See PART II, sub *Brendan*.
- Brandenburg, Hugh of.** See *Hugh*.
- Brandino, Padova.** See *Idebrandino*.
- Brenta, the river.**
Poletto, 7
Vedova, 1
- Brescia.**
Loria, C., 1
Luchini
- Brescia, Arnold of.** See *Arnold*.
- Bridges (INF. xviii).**
Asquini, 3
- Brigit, St.**
Rydr
- Bruna, Giordano.**
Bovio, 1, 4
Schefer
Senes, T. G.
- Buffalmacco, Buonamico.**
Trenta, 7
- Bulicame.**
Corradi
Cristofori, 1, 7
Lanci, F., 2
Loria, C., 1
Murari, 3
Scarabelli, 3
Zelli Jacobugri
- Bunyan, John.**
Ferguson
Pacheu
Roberts
- Buonagiunta.** See *Bona-giunta*.
- Buonconte da Montefeltro.**
Bartolini, 13
Fanizzi, 1
Kigutini, 5
- Buondelmonte.**
Bondelmonte
Macfarlane
Marenco, C., 1, 5
- Buondelmonti, Riniere dei.**
Rubechi
- Busts of Dante.**
Accademia Fiorentina
Rossi, C.
See also *Portraits*.
- Byron, Lord.** See PART II.
- Cabalistic art.**
Sorio, 11
- Cacciaguida.**
Bartolini, 13
Crescimanno, 3
Scaetta, S., 1
Torre, R., 2
- Toynbee, 43**
- Cædmon.**
Gurteen
- Cagliari, mss. at.**
Contini, E.
Rossi, G.
Spano
Witte, 21
- Cain.**
Prato, S., 2
- Calabria.**
Chiara, 2, 5
Jorizzo
Loria, C., 1
Mandalari, 1, 3
Mari
- Calabrian dialect in the Div. com.**
Chiara, 2
Gregorio, 1
Lumini, 3
- Cambridge, Eng., mss. at.**
Moore, 3
- Cammino simbolico.** See *Journey (Dante's) direction of.*
- Campaldino, battle of.**
Bartolini, Ant.
Brambilla, R.
Bruni, 3
Lungo, S., 21, 23
Palmieri, M.
See also *Soldier, Dante as a.*
- Campo Piceno.**
Claricini Dornpacher, 1
Ronchetti, 16
- Canonization.**
Cassarà
- Canzone, the.**
Biadene, 2, 3, 4
Boehmer, 7
Lisio
Ovidio, 6
Sanesi, 3
- Canzoniere.** See *Rime*.
- Caorsa (INF. xi. 50).**
Baddeley, 3
Hebb, 1
Todeschini, 3
- Capaneus.**
Amore
Filomusi-Guelfi, 9
Leonardis, 5
Mango, F., 3
- Cape Town, mss. in.**
Grieben, 2
- Capet, Hugh.** See *Hugh*.
- Capoana da Donoratico.**
Sforza, 3
- Cappelletti, or Capuleti.**
Brognolo, 2
Romani, Felice, 1
- Caprona.**
Brambilla, R.
- Cardinals.**
Savini, 5
- Carlo Martello.** See *Charles Martel*.
- Casato.** See *Name, Dante's*.
- Casella.**
Bartolini, 13
Bianchieri
Errera, E.
Massi
Pieri, 3
- Casentino.**
Barlow, 25
Bartolini, Ant.
Bassermann, 5
Loria, C., 1
- Cassero, Guido del.**
Tonini, L., 3
- Cassero, Jacopo del.**
Bartolini, 13
Masetti
Mazzoni-Toselli, 2
- Cassero, Martino del.**
Masetti
- Castelflorentino.**
Cioni, M.
- Castellano, Il.**
Trissino, 2
- Castello, Guido da.**
Ferrari, G., 2
Ravazzini, 1
Toynbee, 69
- Castelnovo di Migna.**
Ferrari, E., 1
- Castiglione, Gualtiero da.**
Savi-Lopez, P., 3
- Castruccio - Castracani degli Antelminelli.**
Sforza, 1, 2
- Catalan literature.**
Cambouliv
Mila y Fontanals
- Catalano.**
Torraca, 14*
- Catania.**
Accademia Dante
Castorina
— *ms. at.*
- Catechism.**
Cornoldi, editor
Corsini, 3
Mariotti, C., 1
Sarnelli
- Catholic Church.**
Brancia, 2
Lizio-Bruno, 2
Lowositz
Reali
Scolari, 33
See also *Church*.
- Catholic interpretation of the Div. com.**
Bennassuti, commentator
Daniel
Labana
Mariotti, C., 1
Ozanam, 2
- Catholicism of Dante.**
Borghimi, 1
Dante poeta cattolico
Felicetti
Gaiter, 2
Gatti
Giuliani, 2
Klaczko, 1
Lvell
Modena
Moore, 15
Ozanam, 2
Poet of the church
Ricci, M., 1
Rothe
Sesto centenario
Sitizano
Sorio, 14
Theiner
See also *Heresy; Orthodoxy; Theology*.
- Cato.**
Argenti
Bagatta, G.
Bartoli, B.
Bartolini, 13
Cipolla, F., 13, 21, 26
Clerici, 4
Crescimanno, 1, 3
Maschio, 6
Mercantini
Vannucchi, 1
Wolff
— *allegory of.*
Giovanna, 2
- Catena.**
Bassermann, 4
Chiara, 1
- Catria, Dante in.**
Brignoli
Morici, 2, 3
- Cattedra dantesca.**
Bovio, 2
Carducci, 9, 10
Cimato, 1
Corsini, 7
Dante chair
Leonardis, 12
Levantine-Pieroni, 2
Termine Trigona, 3
Vago, 3
- Cavalcanti, Cavalcante.**
Antognoni, 1
Bosurgi
Scipioni
- Cavalcanti, Guido.**
Gigli, O., 2
Leonardis, 5
— *disegno di.* See *INF. x. 63.*
See also PART II, sub *Cavalcanti*.

- Celestine V., Pope.**
 Barcellini
 Beccaria, 3
 Borromeo
 Casti, 1
 Casti, *editor*
 Cipolloni-Cannella
 Crescimanno, 3
 Federzoni, 6*
 Goeschel, 5
 La Rosa, 6
 Monini
 Ovidio, 13
 Pansa
 Ricciotti
 Roselli
 Roviglio
 Spinelli
 Tocco, 4
- Celtic sources and parallels of the Div. com.**
 Concellan, 2
 Croke
 Mulhall
- "Cento, I Danti del."**
 Fiammazzo, 18
 Marchesini, 3
 Padovan, 1
See also Barberino, *Francesco di Ser Nardo da*
- Cerberus.**
 Neri, 2
 Selmi, 6
- Cerchi, The.**
 Compagni (ed. I. del Lungo)
- Cerchi, Vieri de'.**
 Barlow, 31
- Cervantes.**
 Dobelli, 7
- Cesano, II.**
 Tolomei, C., 1
- Ceylon. — Adam's Peak.**
 Gubernatis, 3
- Character of Dante.**
 Alger, W. R.
 Bacchi, O., 6*
 Bonanni, T., 11
 Botta
 Cattaneo
 Cipolla, F., 6
 Ferrazzi, 5
 Graziadei
 Hultgren
 Sanctis, F., 1
 Vedel
See also *Personality of Dante in his work.*
- Characters in the Div. com.**
 Cipolloni-Cannella
 Coen
 Conway
 Crescimanno, 3
 Leonadis, 5
 Muscogiuri
 Neri, 1
 — of Calabria.
 Chiara, 2
- of Este.
 Leva, G.
 Loria, C., 1
 Lungo, 7, 8
 Sandonini
- of Florence.
 Troya, 5
 Venturi, G. A., 2
- of Lucca.
 Minutoli
- of Pisa.
 Storza, 3
- of Siena.
 Aquarone, 1, 2
 Mazzi, 2
- Charity.**
 Cristofori, 2
 Giambullari, 3, 5
 Paravia, 3
- Charles II., King of Naples.**
 Cipolloni-Cannella
- Charles Martel.**
 Cipolloni-Cannella
 Compagni (ed. I. del Lungo)
 Mandalari, 1
 Schipa
 Todeschini, 3
- Charles of Anjou.**
 Toynebee, 15
- Charles of Valois.**
 Compagni (ed. I. del Lungo)
- Charon.**
 Jaconianni
 Neri, 2
 Noce, 4
 Prato, S., 3
 Rocco, 1, 2
 Ronzi, 2
 Zerbini, 1
- Charts. See Tables.**
See also *Maps of Italy.*
- Chaucer, Geoffrey. See PART II.**
- Chess.**
 Heydebrand
 Kraus, 3
- Chiarentana.**
 Lanci, F., 2
 Lunelli, 1, 2, 3
 Poletto, 7
 Scarabelli, 3
 Scolari, 7, 32
- Chigi, mss. of.**
 Barbi, 6
 Bourton
 Butler, 7
 Fanfani, 3, 11
 M., G.
 Molteni, E., *editor*
 Palmieri, G., 1
- Children, Dante explained for.**
 Bortolotti Ghedini
- Gregoretti, 2
 Harrison, E.
 Mangelli
 Mariani
 Nelfe, 2
 Underdown, 3
- Children in the Div. com.**
 Franciosi, 12
 Tovajero
- Christ, Jesus. See Jesus Christ.**
- Christianity.**
 Allen
 Bonanni, T., 11
 Capececiatro, 1
 Dante apologist
 Fornaciari, 5
 Gatti
 Mariotti, C., 2
 Salvadori, E., 5
 Stedefeld, 2
 Taccone, 1
- Chronology of Dante's life and writings.**
 Black
 Mazzinghi
 Poletto, 7
 Specchio cronologico
 Witte, 30
- Chronology of the Div. com.**
 Agnelli, 5, 8, 9
 Angelitti, 2
 Angelitti and Marzi*
 Barlow, 42
 Barozzi
 Bertacchi, 1
 Buscaino-Campo, 23, 25
 Chiara, 3
 Ferrazzi, 5
 Franceschini, 1
 Cellini
 Giuliani, 19
 Gregoretti, 4, 5
 Grion, 2
 Labruzzi, 3
 Lauricella
 Mascetta-Caracci, 2
 Maschio, 2, 9
 Moore, 16
 Nociti
 Pasquini, 1
 Pianciani, 1
 Pincherle, Eug.
 Prompt, 10
 Santini
 Solerti, 3
 Sorio, 8, 13
 Todeschini, 3
 Torricelli, 17
 Toynebee, 14
 Troya, 4
 Vaccaluzzo, 2*
 Vaccheri and Bertacchi, 2
 Vedovati, 2
See also *Date of composition; Date of publication; Journey, duration of.*
- Chronology of Minor Works. See Minor Works.**
- Church and State.**
 Cimato, 2
 Riezler
 Riminesi
- Church, Dante's relation to the.**
 Bartsch, 5
 Gatti
 Hegel, 2
 Kannengiesser
 Lieske
 Ovidio, 9
 Poet of the church
 Poletto, 4
 Schirmer
 Siragusa
 Stedefeld, 2
See also *Beatrice, symbol of the Church; Catholic Church.*
- Giaccio.**
 Alcune narrazioncelle
 Leonadis, 5
 Scherillo, 6
 Westerloo, 2
- Cialuffi, Lupa.**
 Scherillo, 3, 8
- Cianghella, Donna.**
 Alcune narrazioncelle
- Cicero.**
 Moore, 14
 Sala
 Stone
 Toynebee, 7
See also *PART II.*
- Cinquecento dieci e cinque. See L'URG. xxxiii. 43-44.**
See also *Numbers.*
- Circles of hell. See Hell. — Circles.**
- Citizen, Dante as a.**
 Gebhart, 1
 Lungo, *editor*
 Pasqualigo, C., 1
 Picchioni, 2
 Wicksteed, 1
- Città di Dite. See Dis, city of.**
- Ciullo d'Alcamo.**
 Caix, 1
 Ferrari, S.
 Frosina-Cannella
- Civil government, Dante's attitude towards.**
 Caldi-Scalini
 Picchioni, 2
- Civil life.**
 Poletto, S., 10, 22
 Pozza
 Preda
 Tommaseo, 20

- Civiltà.**
Abate, A.
Alcune idee civili
Centofanti, 1
Cereseto, 3
Colombani
Giordano, G., 1
Giuliani, 4, 21, 27, 39
Leonardis, 1
Magni, 2
Mariotti, C., 2
- Clarecini ms.**
Puppi
- Classic, Dante as a.**
Forleo, L. A.
- Classical references in the Div. com.**
Herson
Moore, 3, 14
- Classicism.**
Zaccaro
- Classics, Dante's study of the.**
Abeken
Black
Moore, 2, 14
Schuck
- Claudian.**
Toynbee, 78
- Clement V., Pope.**
Barlow, 43
Bartolini, 13
- Clemenza.**
Butler, 10*
Toynbee, 55
- Clergy, the.**
Savini, 5
- Cluny.**
Venuti, 3
- Colle, battle of.**
Curti, P. A., 3, 5
Loria, C., 1
- Colmollaro, Dante at.**
Antinori
- Cologne.**
Cardo
Venuti, 3
- Colonna, l'iteria.**
Formont, 1
- Colonne, Gundo delle.**
Torraca, 3
- Color, Dante's sense of.**
Kuhns, 9
McLean
- Columbus, Christopher.**
Capeceatolo, 2
Colombo
Dandolo, 2
P., A.
Volante
- voyage of.**
Posano Joly, 1
Finali, 1
Finali, and others
Kien, R.
- Commentators and commenting.**
Barlow, 13
Bernardi, 11
Berthier, 2
Colomb de Batines, 1
Ferrazzi, 5
Giuliani, 4, 24, 39
Hegel, 3
Lazzari
Lubin, 4
Pagano, V., 4
Paur, 8
Rocca, 2-5
Roediger
Schlosser, 2
Smania, 1
Torraca, 2
Witte, 11, 50
- See also Divina commedia — Commentaries.*
- Commiato.**
Biadene, 3
- Commonwealth.**
Berger
Caldi-Scalchini
Imbriani, P. E., 1
- Compagnia di Gesù. See Jesuits.**
- Concord [Mass.] School on Dante. See PART II.**
- Concordances.**
Fay, 1
Polacco, 1
Sangermano
Vassallo-Paleologo
- articles about.**
Claricini Dornpacher, 2
La Rosa, 9
Russo, G., 3
- See also Dictionaries.*
- Confession.**
Feuerlein
- Conscience.**
Franciosi, 3, 39
- Constantinople, mss. at.**
Witte, 21
- Contemporary history.**
See History, contemporary.
- Contradictions in Dante's work.**
Catalano
Prompt, 6
Spera, 2
Todeschini, 3
- Controversial works, early.**
Bettinelli, 1-4
Bianchini, G. M.
Bottonio
Bulgarelli, B., 1-8
Capponi, O.
Cattaneo, 1, 2
Castravilla, 1, 2
- Fossati, 2, 3
Gozzi, 2
Lenzoni
Martinelli, V.
Mazzoni, J., 1-2
Sasseti
Speroni
Voltaire, 1-3
Zoppio, 1-4
- Convito.**
Bartolini, 1, 2
Betti, F., 1
Bulle
Cavazzoni-Pederzini, 2
Fornari
Fraticeilli, 4
Galvani, G., 4, 5, 9, 10
Giuliani, 5
Nicolini, 1
Scolari, 3, 5
Selmi, 1
Toynbee, 67
Vassallo, 2
Wright, E.
Zanchi-Bertelli
- canzoni of.**
Franciosi, 11
- chronology of.**
Angeletti
Casini, 2
Lubin, 7
Romani, M., 3
Selmi, 1, 6
Venturi, P., 2
- language of.**
Dionisi, 4
Miagostovich, 1
Pasqualigo, 13
- passages.**
i. 1. Romani, M., 7
i. 1-11. Veratti, 2
ii. 12. Toynbee, 60
ii. 3. Toynbee, 72
ii. 6. Toynbee, 34
ii. 9. Luzzatto, N.D.
ii. 9. Vedovati, 1, 2
ii. 14. Toynbee, 34, 72, 74
ii. 15. Moore, 18
ii. 15. Toynbee, 72
iii. 5. Pasqualigo, 6
iii. 6. Moore, 7
iii. 12. Romani, M., 8
iii. 14. Romani, M., 8
iv. 5. Romani, M., 5
iv. 5. Toynbee, 75
iv. 11. Toynbee, 16, 39
iv. 12. Tobler, 2
iv. 22. Toynbee, 26
iv. 23. Toynbee, 72
iv. 27. Prato, S., 6
- relation to other works of Dante.**
Carpenter, G. R., 1
Delfi, 5
Fornaciari, 11
Giuliani, 22
Romani, M., 3
Selmi, 1
Tommaso, 13
- text of.**
Fanfani, 17
Monti, V., 12
Murari, 4
Pagni
Todeschini, 3
Witte, 33, 40
- title of.**
Miagostovich, 1
Witte, 6
- Cookery.**
Rocco E., 2
- Corneto, Riner da.**
Cristofori, 6
- Corradino.**
Giudice, 1
- dramas and poems on.**
Bufalo della Valle
Corradino di Svevia
Marengo, 6
Pagano, F. M.
Valletta
Vecellio
- Cortona, ms. in.**
Lorini
- Corvo (monastery of), Dante at.**
Bertozzi
Ilario
Luxardo
Paolino
- poems on.**
Ferrari, E., 2
Julia
Mezzanotte, 1
Mazzarelli, 2
Ortenso
Rossi, E.
Testera, 1
- Cosenza.**
Loria, C., 1
- Cosenza, pastor di. See PURG. iii. 124.**
- Cosmogony.**
Agnelli, 2
Goeschel, 4
Mattiussi
- Cosmography.**
Capocci
Delatre, 3
Marinelli, G.
Morsolin, 1
Pochhammer, 3
Ponta, 11
Russo, V., 1
Sander, 3
Schmidt, W.
Sermoneta, 8
Solerti, 1
- Vacheri and Bertacchi, 2.**
Vedovati, 3
Volante
Witte, 16
- See also Tables.*
- Cosmology.**
Abeken
Cerrito

- Dante Allighieri's
Stellung
Goeschel, 4
Hettinger, 3
Pellegrini, G.
- Costanza.**
Bartolini, 13
Curti, P. A., 3
- Courtly love.**
Mott, 2
- Courts of love.**
Rowbotham
See also Love.
- Cowardice.**
Mondolfi
- Cremona.**
Bissolati, 1
Loria, C., 1
Luchini
- Crete, island of.**
Bosano Joly, 1
- Criminology.**
Mendola
Niceforo, 1
Sighele
- Criticism (adverse) of**
Dante.
A., B.*
Augis
Casa, G. della
Levi, A., 2
Stabili, 1
Vernanus
Villard, 2
Voltaire, 1-3
See also Controversial works.
- Cross, white.**
Bastiani, 3
Marzo, 3
- Crotone.**
Bassermann, 4
Chiara, 1
- Crown, the, in the Div. com.**
Berthier, 3
- Cunizza da Romano.**
Agresti, 4
Crescimanno, 3
Fanfani, 11, 16
Fischer, G. M.
Gitterman
Guasti, A.
Pieri, 2
Salvagnini, 1
Vit, 1
Zamboni
- Damiani, Peter, St.**
Bartolini, 13
Beccaria, 3
Cotini
Neukirch
- Damnation according to**
Dante.
Cipolla, F., 2
Graf, 3
- Daniel, the prophet.**
Goeschel, 7
- Daniello, Arnaldo. See**
Arnaldo.
- Dante, brief accounts of.**
Abeken
Ambrosi, 4
Azarias, 3*
B., E.
Bayle
Bellomo, 1, 2
Bergmann, 2, 3, 4
Bettinelli, 4
Biagio, 1
Bianciardi, S., 2
Bierfreund
Bissolati, 2
Blanc, 2
Bonaventura *dit* *Sor-*
rento
Boschetti
Böttiger, 2
Braun, 1
Brown, S. G.
Browning O., 1, 2
Calderon de la Barca
Canova
Canti, C., 2, 3
Carboni, G.
Carlyle, T.
Carriere, 1
Casini, 3
Castiglia, 1
Centofanti, 2, 5
Cereseto, 1, 2
Cesena, 1
Chatenet
Chi era Dante
Church
Cimorelli
Coleridge
Constant
Corniani, 1, 2
Cortesi
Cortona
Costa, P., 6
Crighton
Crescimbeni
Curti, P. A., 1
Dandolo, 1
Disselhof
Dolce, 2
Drury
Durand-Fardel, 2
Durante Alighieri
Emiliani-Giudici, 2
Esquiros
Fabrini
Farrar, P.
Farrar, 1, 2
Fellini
Ferretti, G. P.
Folicaldi
Foscolo, 2, 3
Foucher de Careil, 1
Frank
Frenzel, 1
Frosterus
G., S.
Gallenga, 1
Gandar
Garoni
Gazzino, 1
Gelger
Ghinassi, 1
- Gietmann, 2
Gigas, 1*
Ginguené, 1, 2
Giordano, A., 3
Goeschel, 2
Gray, J. C.
Gregoretti, 2, 7
Griffin
Groshans
Gunning, 1*
Hamberger
Hawkes, 1
Holzapfel
Hoogstraten
Howells, 1
Huber, 1
Hyde
Jeanroy
Justi
Keller
King
Kjær
Klaczko, 2
Kok, 1
Kopisch
Lamartine, 1, 2
Lamathe
Lang, 1
Lavelle
La Vista
Le Bourdellès*
Le Clerc
Leoni, 2
Lodrini
Lomonaco, F., 1
Longfellow, 1
Lord
Lowell, 1
Macaulay, 1
Maffei
Mariscotti
Marsh, 1
Marvin
Massaccesi
Mazzinghi
Mazzini, 1, 2, 4
Mennechet
Méritens
Mézières, 1
Möller*
Mila y Fontanals, 1
Montgomery
Monti, V., 2
Morin
Morshead
Mugnaini
Mussaïa, 3
Muzzi, S.
Norton, 1
Of Dante
Oliphant, 3
Osgood
Ossoli, 1
P., E.
Paul
Perrens
Piccardo Biasci
Pymaigre
Quinet, 1
R., E.
Raineri
- Rambelli, 1
Rezza, 1
Ribeiro
Rivarol
Roberti, C. G.
Roberti, G.
Rosa, C.
Rossetti, G., 8
Rossi, P., 1
Rossi, R., 2
Sacchi, D.
Sanborn
Scartabelli
Scharf, 1, 2
Schlosser, F. C., 1, 3
Schmidt, J. W. V.
Schwerdtfeger
Silvestri, 6
Smeraldi
Soldan
Sparti
Stebbing
Strong
Strukov
Sulis
Swing
T., M.
Tanzarella
Tavani
Thayer
Thomsen
Tiepolo
Tiraboschi, 1
Tommaso, 7
Torre, R., 8
Toricelli, 2
Trebbs, 1
Turnbull
Ugolini, 1
Valiero
Vico
Vieussieux
Villani, G.
Villemain
Vincent, G. E.
Vincent, M. R., 2
Warton
Welles
Witte, 48
Zinccone
Zirardini, G.
- Dante, contributions to the**
life of.
Barbi, M., 2, 3
Branchi, 2
Cipolla, C., 2
Codice diplomatico
Dante
Durand-Fardel, 4
Early life
Fortebracci
Foscolo, 1
Grauert, 1
Lajolo
Posocco, 7
Scherillo, 3
Toynbee, 8
Vannetti
Witte, 30
- Dante, life of.**
Anzoletti, 4
Arici
Artaud de Montor, 1

- Balbo
Bartoli, A., 2
Boccaccio, 9
Bruni *Aretino*
Cesare, G. di, 5, 6
Chabano
Dauphin
Fancelli, 2
Fauriel, 1
Filelfo, G. M.
Fraticelli, 9
Fraticelli, *compiler*
Manetti, G.
Marrini
Memorie
Missirini, 10
Passerini, 11
Pelli
Pieri, 4
Rodi, 1
Serassi
Tiraboschi, 2
Villani, F., 2, 4
Vita di Dante
See also Biographers; Biographical sources.
Dante, life and work of.
Butler, A. J., 2, 3
Claasen
Clark, 1, 2
Dionisio, 2
Drouilhet de Sigalas
Ferrucci, C. F., 1
Floto
Goebel
Gunning, 1
Kok, 3
Kraus, 1
Lamennais
Lubin, 13
Meinhard
Mignaty
Penci, 2
Pinto, M. A.
Piumati, 2
Rodi, 2
Sausse-Villiers
Scartazzini, 1, 4, 5, 6, 10
Vericour
Vising, 1
Ward, M. A.
Watson, M. V.
Wegele, 2
Zanardelli
— personal appearance of.
Costo
Fu il nostro Dante
Moore, 4
Scarabelli, 5
Zabata
— works of.
Carducci, 10
M. G.
Molteni, P., 1
Poletto, 7
Darkness. See Light.
Date of composition of the Div. com.
Amati, A., 4
Bartoli, A., 3
Bosano d'Ampe, 2
Ovilio, 13
Picchioni, 4
Picci, 4
Venturi, Pietro, 1
Witte, 44
Zamboni
Date of publication of the Div. com.
Bartoli, A., 3
Ovidio, 13
Trova, 2, 4
See also Chronology.
De monarchia. See Monarchia.
De vulgari eloquentia. See Vulgari eloquentia.
Dead. souls of the. See Souls.
Death, Dante's.
Martineti Cardoni, 1
— dramas on.
Caravaggio
Fontebasso
— poems on.
Bisazza, 2
Faccioli
Faytinielli
Forestani
Immanuel ben Salomo
Maccari
Papalini, 2
Pellico, S., 2
Raiffaelli, Bosone
de', 1
Ridolfi, R.
Simbuldi, 3
Teddali
Vecelli
Death, date of Dante's.
Krebs, 3
Mercuri, 6, 7
Death in the Div. com.
Marutti, 4
— in the Vita nuova.
Cesari, Aug., 1
Death of Beatrice. See Beatrice, death of.
Death-mash, Dante's.
Witte, 46
See also Portraits.
Debts, Dante's.
Barbi, M., 2
Carpenter, G. R., *compiler*
Defense of Dante.
Benivieni
Bianchini, G. M.
Bicchi
Borghini, 4
Farini, P.
Foscati, 3
Gardner, 1
Gozzi, 2
Grazzini, A. F., 2, 3
Greco
Lenzoni
Martunelli, V.
Mazzoni, J., 1, 2
Poggesi
Quirini, 3
Kossani
Sassetti
Scolari, 14, 15
Speroni, 2, 3
Torti, 1
Zoppio, 3
Degenerates in the Div. com.
Nicofero, 1
See also Criminology.
Demonology, Dante's.
Graf, 2, 3
Demons in the Inferno.
Bartoli, A., 3
Mendola
Nicofero, 1
Denmark, mss. in.
Barlow, 8
Descendants of Dante.
Carducci, 12, 14
Cavattoni, 1
Gozzadini
Lillie
M. J. W.
Martineti Cardoni, 1
Poletto, 7
Serego-Allighieri
See also Allighieri family; Family of Dante.
Determinism.
Perroni Ferranti
Sichirolo, 1, 4
Dialects, Italian.
D., W.
Fabretti
Fanfani, 11
Grossi, G.
Luciani, T.
Monti, P.
Nardo
Tagliapietra, G., 3
Tolomei, A.
Dialects in the Div. com. — Abruzzese.
Castagna, P.
— Calabrian.
Chiara, 2
Gregorio, 1
Lumini, 3
— Lombard.
Agnelli, 6
— Modenese.
Ravazzini, 4
— Sicilian.
Bozzo, G., 6
Gaiter, 34
— Tridentine.
Lanelli, 1
— Tuscan.
Caverni, 8
Lungo, 6, 32
— Veronese.
Gaiter, 12, 34
See also Venetian dialect.
Dictionaries, Dante.
Accarigi
Alunno
Bergantini
Blanc, 5
Bocci, D.
Castrogiovanni
Caverni, 9
Ferrazzi, 5
G., V. P.
Gaddi-Hercolani
Granata
Poletto, 7
Scartazzini, 18
Thomas, W.
Toybee, 45
Viviani
Vocabolario con isposizioni
Vocabolario portatile
See also indexes.
Dictionaries of rhyme.
Bonmontio
Falco
Moreto
Polacco, 2
Rimario
Ruscelli
Sicca, *compiler*
Dido.
Cipolla, F., 1, 8
Digestum.
Toynbee, 33
Diomed.
Baratta
Cavaliere, A., 3
Dionysius of Syracuse.
Abraham
Dobelli, 2
Diplomacy, history of.
Reumont, 6
Dis, city of.
Abeken
Borgognoni, 7, 21
Neri, 2
Ronzi, 2
Seimi, 6
Dittamondo.
Uberti, Fazio degli
Divina commedia.
Arnulf
Balsano, F.
Bartoli, A., 3, 5
Bernardi, A.
Bettini, 1
Blow, 3
Bonaventura da Sorrento
Böttiger, 1
Frigidi, S., 1
Brocchi, 2
Capovilla
Castiglia, 1
Cesare, G. di, 3
Conigliani, 2
Daniel
Delfi, 1, 3
Dobson
Egmont

- Fanelli, 1
 Fasoli
 Fea
 Ferrucci, R.
 Gaetani - Tamburini,
 2, 3
 Garelli, A.
 Gazzino, 2
 Geremia
 Gioberti, 3, 4
 Giordano, A., 2
 Golfarelli, 1
 Goeschel, 5
 Grant, 2
 Grieben, 3
 Heemwaal, 2
 Hermann
 Hettinger, 2, 3, 4
 Holzapfel
 Ictus
 Kok, 7
 Kraszewski, 1, 2
 Kraus, 1
 Kuhns, 7
 Leonardi
 Leva
 Locock
 McAfee
 Maschio, 6, 7
 Merian
 Molins
 Monti, V., 13
 N., L., 2
 Ottino
 Peter V., King of Por-
 tugal
 Pfeleiderer, 1
 Picchioni, 4
 Pizzi
 Planet
 Rabb
 Ranalli, 1
 Ronzi, 2
 Rughini
 Sacchi, A.
 Sanctis, 2, 6
 Savini, 6-9
 Scherer, 1
 Schlegel, 3
 Schmidt, M.
 Scolari, 13, 16
 Settembrini
 Sherman, C. K., 2
 Silvestri, Gius., 4
 Speroni, 2, 3
 Szász
 Tissot
 Torricelli, 10-12, 17
 Vasselli
 Vising, 2
 Whyte, A. B.
 Wicksteed, 1
 Zenatti, O.
 — *Commentaries.*
 Alighieri, Jacopo di
 Dante
 Alighieri, Pietro di
 Dante
 Andreoli
 Anonimo fiorentino
 Bambagioli
 Bargigi
 Bartolini, 2
- Belli
 Bennisnuti
 Berthier
 Betti, F.
 Biagioli
 Biase
 Boccaccio, 3
 Bongiovanni
 Borghi
 Buti
 Casini
 Chiase anonime
 Chiase sopra Dante
 Ciangulo
 Costa
 Daniello
 Emiliani Giudici
 Foscolo
 Fraticelli
 Giuliani
 Gregoretti
 Joannes de Serra-
 valle
 John, King of Sax-
 ony
 Lami, G.
 Lana
 Landino
 Lombardi, B.
 Longoni
 Lubin
 Martini, F.
 Martini, L.
 Marzo, 3
 Ottimo commento
 Poletto
 Portirelli
 Rambaldi
 Romani, M.
 Rossetti, G.
 Scartazzini
 Siena
 Talice
 Tommaseo
 Trissino, F.
 Vellutello
 Venturi, l'omp.
 Zapata de Cisneros
 — *specimen and unedited*
 comments.
 Calvori
 Civinini
 Coltelli
 Crescimone
 Giuliani, 46
 Mariotti, A., 5
 Nino
 Pellegrini, F., 3
 Savi-Lopez, P., 1
 — *Inferno.*
 Paistrocchi
 Barlow, 43
 Blanc, 4
 Blow, 1, 3
 Buonanni
 Gaiter, 21
 Harris, W. T., 2
 Magrini
 Malo
 Maschio, 4
 Mazure
 Pease
 Romani, M., 2
- Romanis, F. de, 1
 Sacchi, E., 1
 Sardo
 Sciré Laganà
 Sissa
 Snider, 1
 Speroni, 1
 Torre, R., 5
 Vernon, W. W., 2
 Warton
 Zingarelli, 8
 I-II. Balbo, 1
 Blanc, 1
 Paur, 8
 XXIV-Vedovati, 2
 I-III. Grion, ed.
 Landoni, 4
 I-IV. Giuliani, 39
 Torricelli,
 com.
 I-V. Magalotti, 2
 Spera, 6
 I-VI. Talia
 I-VIII. Taaffe
 I-X. Galvani, G.,
 11
 I-XVI. Doccaccio, 3
 Marucci
 and Fan-
 fani
 I-XXIV. Berthier, 7
 Tasso, 1
 I-XXIX. Castelvetro
 III-IV. Scappatura
 XI-XIII. Giuliani, 9
 XVI-XXXI. Orlandini, 4
 — *Purgatorio.*
 Blow, 2, 3
 Costa, J. F.
 Franciosi, 19
 Gioia, 1
 Harris, W. T., 2
 Montegut, 3
 Moore, 15
 Pasqualigo, 10
 Plumtree, 2
 Porri
 Sella, 2
 Snider, 2
 Vernon, W. W., 3
 Zampini, 3
 I-III. Giuliani, 39
 I-XX. Dalmistro, 1
 I-XXIII. Monti, V., 9
 I-XXVII. Blanc, 4
 XXI-XXV. Ambrosi, 1
 XXVII-XXIX. Giuliani,
 13
 XXVII-XXX. Vernon,
 W. W., 1
 XXVII-XXXIII. Trova, 5
 XXXI-XXXIII. Franso-
 ni, 1, 2
 — *Paradiso.*
 Blow, 3
 Bouchier, 9
 Clovio
 Cornelius
 Cozza-Luzzi
 Csicsáky, 1
 Durand-Fardel, 3
 Fricke
 Gardner, 3
- Lubin, 10
 Mariotti, A., 4
 Mioletti
 Mitchell, 1, 2
 Nannarelli, 3
 Phillimore, 2
 Porri
 Sala
 Scaccia, 3
 Schlosser, F. C., 2
 Shattuck
 Snider, 2
 I-III. Giuliani, 39
 I-IV. Mariotti, A., 2
 XXIV-XXVI. Goeschel, 3
 Walter
 Div. *com., analyses of.*
 Ambrosoli, F., 1
 Bartoli, A., 6
 Botta
 Dauphin
 Galleani
 Ginguene, 2
 Hunt, 1
 Loise
 Mancini, L., 2
 Minich, 5
 Natoli, 1
 Petronj
 Rossetti, M. F.
 Tomkinson
 Wilson, 1
 — *composition of.*
 Head *
 Minich, 3
 — *conception of.*
 Amellino
 Bartoli, A., 3
 Berardinelli, 2, 3
 Buscaino-Campo, 6,
 24
 Dell' idea fondamen-
 tale
 Dupont
 Gaetani-Tamburini, 1
 Mauro, 2
 Nesti
 Selmi, 6
 Sorio, 14
 Torricelli, 4, 17
 Vannucchi, 1
 Watson, J.
 Wicksteed, 1
 — *early editions of.*
 Beloe
 Burger
 Cosmo, 7, 8
 Faloci-Pulignani, 2
 Finali, 2
 Gianandrea
 Gioia, 4
 Landoni, 2
 Persico Cavalcanti, 3
 Scolari, 24, 32
 — *See also Bibliography.*
 — *first mention of.*
 Colagrosso, 5
 Gorra, 1, 2*
 Mazzoni, G., 2
 — *form of.*
 Amellino

- Bartolini, 1, 2
 Mauro, 2
 Kanalli, 2
 — *importance of*.
 Franciosi, 19, 26
 Hettinger, 3
 La Rosa, 7
 Monticolo
 Mugna, 3
 Schiavi, 2
 — *interpretation of*.
 Bartolini, 1, 2
 Bologna
 Gaiter, 11
 Giuliani, 16
 Vecchioni
 Witte, 49
 — *introductions to*.
 Alizeri
 Arrivabene, F., 3
 Asson, 4
 Rahr, J. K.
 Bartolini, 1, 2
 Bianciardi, 1
 Pongiovanni
 Totta
 Cereseto, 4
 Church
 Fioretto, 1
 Hettinger, 3
 Leoncavallo
 Lowell, 2
 Lubin, 11
 Mandato, 2
 Mangelli
 Mariani
 Nardi-Greco
 Notter, 1, 2
 Oliphant, 1
 Pasquini, 8
 Rossetti, M. F.
 Rumpelmayer
 Ruth, 2
 Saint Mauris
 Sander, 2
 Scartazzini, 28
 Schlosser, F. C., 2
 Shore
 Symonds, 3
 Turchi
 Wilson, 1
 — *purport of*.
 Abeken
 Azzolino, 2
 Balsano, G.
 Bologna
 Chiarenza
 Coatti
 Dell'idea fundamen-
 tale
 Franciosi, 2
 Giusti, G., 5
 Hillebrand, 3
 Lanzoni
 Motive
 Norton, 14
 Perticari, G., 9
 Picchioni, 4
 Kanalli, 2
 Sodari, 36
 Selmi, 6
 Taverna, 1
 Tomlinson, 7
 Torricelli, 6
 — *scene of*.
 Abeken
 Franceschini and
 Cellini
 — *scope of*.
 Balsano, G.
 Borghi, 2
 Hettinger, 3
 Martini, V.
 Perez, F., 2, 3
 Selmi, 6
 Torre, R., 9
 — *summaries in prose*.
 Acquaticci *
 Borghi, 1
 Codice trivulziano
 Dalmistro
 Galleria dantesca
 Hunt, 1
 Palazzi
 Polacco, 1
 Salvi
 White
 — *summaries in verse*.
 Alighieri, Jacopo di
 Dante
 Argomenti in versi
 Boccaccio, 5
 Capitoli
 Guzzi, 1
 Guido del Carmine
 Leo Melloni
 Mezzani, 2
 Mino di Vanni, 1, 3
 Nesi
 Raffaelli, Bosone de',
 2, 3
 Summario
 — *text of*.
 Barbi, M., 8
 Barlow, 8, 47
 Bartoli, A., and oth-
 ers
 Bartoli, C., 2
 Pietti, S., 12, 14
 Boehmer, 4
 Crescini, 3
 Dionisi, 3, 4
 Piammazzo, 9
 Foscolo, 4
 Mariani
 Moore, 3
 Negroni, 9
 Norme
 Perazzini
 Tasso, 1
 Tassoni, 1
 Venturi, G. A., 1
 Villani, N.
 Witte, 31
 — *title of*.
 Rosa, Morando, 2
 Rossetti, D. de'
 Torricelli, 17
 Zenatti, O.
 — *where written*.
 Antinori
 Brienoli
 Minich, 3
 Morici, 3
 Roselli
 — *Documentary material*.
 Berniccioli *
 Carducci, 1
 Carpenter, G. R.,
 compiler
 Casanova, 2 *
 Codice diplomatico
 [also *]
 Cavattoni, 1
 Documento
 Frullani and Gargani
 Gargani, 5
 Gentile, 2
 Giorgetti
 Imbriani, 4, 15
 Iorio
 Lungo, 3, 6, 11, 14
 Lungo, editor
 Marinetti Cardoni, 1
 Mazzi, 2
 Milanese, editor
 Passerini, 7, 10
 Pelli
 Sforza, 3
 Troya, 4
 — *Dolce stil nuovo*.
 Borgognoni, 13, 21
 Comigliani, 3
 Flaminio, 1, 2
 Giovanna, 3
 Leonardi, 8
 Pangrazio
 Salvadori, G., 1, 6
 — *Dolcino, Fra*.
 Bacci, U.
 Baggolini
 Cervasato
 Ferrari, G. S., 1
 Gallenga, 2
 Krone
 Morbio
 Tocco, 4
 — *Don Quixote*.
 Dobelli, 7
 — *Donati, Corsio*.
 Compagni (ed. I. del
 Lungo)
 Marengo, C., 2, 5
 Mazzoni — Toselli, 2
 — *Donati, Forese*.
 Bertacchi, 2
 Gigli, O., 2
 Massi
 Vaccheri, 1
 — *See also* PURG. xxiii, and
 PART II sub Donati.
 Donati, Gemma. See
 Gemma.
 Donati, Maria [Dante's
 mother-in-law].
 Imbriani, V., 15
 — *Donati, Piccarda*. See
 Piccarda.
 — *Donati, The*.
 Compagni (ed. I. del
 Lungo)
 Donna gentile.
 Chiara, 8
 Curcio
 Curto
 Erola, 1
 Galanti (i. 7)
 Lubin, 3
 Pasquini, 1
 Ronchetti, 6
 Scartazzini, 8
 Secrocca, 3 *
 Vannucchi, 1
 — *See also* INF. ii. 94-126.
 — *Donna petrosa*.
 Bergmann, 8
 Carpenter, G. R., 1
 Nogaro
 Witte, 15
 — *Donne della difesa*.
 Foscarini
 — *Doria, Franca*. See
 Franca.
 — *Dramas based on Dante's*
life and times.
 Bacci, U.
 Biondi, 1
 Campello
 Caravaggio
 Couly
 Dabbs and Righton
 Errico
 Fabbri, A.
 Ferrari, P., 1
 Ferrazzi, 5
 Fontebasso
 Gallo, N.
 Gattinelli
 Grassi, Gius.
 Heyse, P.
 Indelli
 Kok, 4
 Mammoli
 Marengo, C., 1-6
 Minchetti
 Molbeck, 2, 3
 Morrocchesi
 Natale Basile
 Nait, La
 Pagano, L.
 Pieracci, 1
 Pieri, 2
 Prudeniano
 Ronconi
 Rose, 1
 Schmidt, A.
 Tolli
 Torelli, S.
 Zappoli
 — *Dramatic beauty of the*
Div. com.
 Ongaro, 1
 — *Dreams in the Div. com.*
 Butler, A. J., 5
 Vitti, 2
 — *Dresden, Dante collection*
in.
 Pihlholdt, 1, 2, 7, 5, 6
 — *Dante exhibition*,
 1888.
 Cattabeni

- Mann
Negroni, 2
— *Sixth Centenary in.*
Giuliani, 4
Paur, 5
Dutch translations of the Div. com.
Bohl, 1, 6
Dupont
Niekerken, 1
Nolet, 2
Wolters, 2
D XV. See *PURG.* xxxiii. 43-44
Eagle, the, in the Div. com.
Bastiani, 2, 4, 5
Franciosi, 6
Goeschel
Earthly Paradise. See Terrestrial Paradise.
Earthquake (INF. iii. 130-136).
Cipolla, F., 26
Easter, date of.
Sorio, 5
See also *Astronomy; Chronology.*
Easter in the Div. com.
Galanti (ii. 23)
Goeschel, 3
Grassi, 3
Eccelino da Romano. See Ezzelino.
Eclogae.
A., C.
Beccaria, 5
Belloni, 1, 2
Carrara, E., 1
Macri-Leone, 1
Ponta, 18
Prompt, 14
Scolari, 4
Economic conditions of Italy.
Antonellis, 1
Cibrario, 1
Education, history of.
Gelmini
Lieske
See also *Pedagogy.*
Educational value of the Div. com.
Baistrocchi
D.
Lupetti, 1, 3
Rossi-Gasti, 1
Scudder, V. D., 1
See also *Teacher, Dante as a.*
Eighteenth century.
Bettinelli
Bouvy, 1, 2
Brocchi
Chatenet
Gozzi
La Harpe
Levi, A., 2
Oelsner, 1, 2
Texte
Torre, A., 2
Eliseo, brother of Cacciaguida.
Ronchetti, 9
Elizabeth, St., of Schoenau.
Jundt
Eloquence, Dante's.
Liburnio, 2
Embassies, Dante's.
Scartazzini, 22
(1) *To Pope Boniface VIII.*
Gigli, O., 1
Papa, 2
Scartazzini, 8
(2) *To Franceschino Malaspina.*
Reumont, 6
Vernon, G. J. V. V., editor.
(3) *To San Gimignano.*
Barbi, M., 11 *
Milanesi, 1
Reumont, 6
Toynbee, 44
(4) *To Venice.*
Villani, F., 4
Emigration, Italian.
Rusconi
Empire, Holy Roman. See Roman Empire.
Empoli.
Uberti, Farinata degli
Enciclopedia dantesca.
Scartazzini, 18
See also *Dictionaries, Dante.*
Encyclopedic knowledge.
Gavazzi, 2
Pagano, V., 1
Retorgiato, 1
England, Dante's possible visit to.
Alger, J. G., 2
Flower, 2
See also *Oxford, Dante at.*
England, study of Dante in.
Bouchier, 17
Busk, 8
Butler, J. D., 4
Clarke, H.
Culto di Dante
Hales, 2
Marshall, 2
Pickford, 2
Studi recenti
Tomlinson, 1
Valgimigli, 1
See also *Manuscripts — Cambridge; — England; — London; — Oxford.*
English literature, Dante in.
Bouchier, 1-4
Grant, 1
Hallam, 1
Koepfel, 2
Kuhns, 3, 3*, 4, 5
Plumptre, 3
Stuart
See also *references in PART II — Byron; Chaucer; Milton; Shelley; Tennyson.*
English translations of Dante.
Bouchier, 12, 13
Calvert, 1
Dante and his English translators
Dante and his translators
Dante in English
Dante's English translators
Experiments
Forman
Gillum
Jabez
Norton, 2
S.
Tomlinson, 1
Envy.
Dobelli, 9
Faucher
Filomusi-Guelfi, 1
Galanti (i. 17, 22)
Lungo, 12
Mondolfi
Savini, 11
Scherillo, 1
Epic poetry.
Bava di San Paolo
Cereseto, 3
Gurteen
Hillebrand, 1
Leoni, 1
Notes
Rabb
Epigrams.
Accademia degli Umid
Mento, 3
Epigraphy. See Inscriptions.
Epileptic, Dante as an.
Bondi
Lombroso
Epistolae.
Compagni (ed. I. del Lungo)
Gardner, 3
Jazeri
Scolari, 23
Veratti, 8
Witte, 29
— *Amico fiorentino.*
Bartoli, A., 2
Scartazzini, 24
— *Cardinalibus italicis.*
Bartoli, A., 2
— *Domino Kami Grandi de Scula.*
Bartolini, 1, 2, 13
Borgognoni, 8, 24
Giuliani, 17, 37, 39
Pagano, V., 4
Prompt, 14
Scheffer-Bolchorst, 1
Scolari, 2, 8
Scolari and Ponta
Tommaso, 20
Torraca, 15*
Toynbee, 16
Venturini, D., 3
Witte, 34, 54
— *Domino Morcello Marchioni Malaspinae.*
Galvagno
Heysse, T.
Persico Cavalcanti, 1, 2
— *Exulanti pistoriensi [Cino].*
Giuliani, 37
Scolari and Ponta
— *Guido Novello da Polenta.*
Bartoli, A., 2
Bernardon, G., 2
Mercuri, 11
Ponta, 16
Scartazzini, 8
Scolari, 11
Toricelli, 8
— *Henrico VII.*
Ottoni, 3
Toynbee, 49, 72
— *Italiae regibus.*
Steele
— *Niccolò da Prato.*
Bartoli, A., 2
Epitaph for Dietrich Tizmann, attributed to Dante.
Fracassetti, 2
Promis, C.
Epitaphs written for Dante's tomb.
Beltrami
Bembo, B.
Borgognoni, 24
Canaccio
Corsi
Epitaphum
Frati, 4
Gonzaga
Joannes de Virgilio Mezzani, 1
Monti, Giocchino
Reumont, 7
Este.
Loria, C., 1
Este, Beatrice d'. Giulini
Estensi.
Leva, G.
Lungo, 7, 8
Sandonnini

Ethics.

Bovio, I., 4
Caird
Evans
Ferrazzi, 5
Gatti
Maddalozzo
Pederzoli
Poletto, 22
Silvestri, Gius., 3
Tommasco, 20
Tositti
Zanchi, G., 2

See also *Moral order, the*,
Moral Div. com.

Eugene Francis, prince of Savoy.
Gaite, I.

Eulogies.

Bocchi
Fabroni
Ficino
Filelfo, F.
Fossati, I.
Gherardo
Maffre de Fontjoye

Eunoe, the river.

Galanti (ii, 28)

Europe, Dante literature of.

Taillaudier, 2

Europe in Dante's time.

Canth, C., 4
Carriere, I

Evangelical movement in Italy.

Abate, A.
Bartolini, I
Dalton, II.

Evangelical significance of the Div. com.

Wiese, L. A.

Eve.

Agresti, 7

Evesham, Monk of.

Rogerus de Wendover
Ryder

Exile of Dante.

Agresti, 2
Bartoli, A., 2
Claricini-Dornpacher, 3
Clarke, S. F., I
Compagni (ed. I. del Lungo)
Harris, H., I
Healy*
Imbriani, V., 7
Laplo
Loria, A.
Lungo, II
Mancini, 11
Minich, 3
Olliphant, 2, 3
Sartazzini, S., 24
Schleifer-Hoichorst, I
Trenta, 3
Wicksteed, I

— *decre of.*

Bartoli, A., 2
Condanna
Lajoio
Pinto de Campos
Reumont, 4
— *druma on.*

Cooley

— *poems on.*

Altemps
Beck, E. A.
Brizio
Ciofi
Garelli, Ant.
Lodin de Lalaiere
Nievo
Sarti
Scott, W. B.
Villard, 3
Vinelli

— *romances on.*

Brot
Odorici
See also *Travels of Dante.*

— *romances on.*

Brot
Odorici

See also *Travels of Dante.*

— *romances on.*

Brot
Odorici

See also *Travels of Dante.*

— *romances on.*

Brot
Odorici

See also *Travels of Dante.*

— *romances on.*

Brot
Odorici

See also *Travels of Dante.*

— *romances on.*

Brot
Odorici

See also *Travels of Dante.*

— *romances on.*

Brot
Odorici

See also *Travels of Dante.*

— *romances on.*

Brot
Odorici

See also *Travels of Dante.*

— *romances on.*

Brot
Odorici

See also *Travels of Dante.*

— *romances on.*

Brot
Odorici

See also *Travels of Dante.*

— *romances on.*

Brot
Odorici

See also *Travels of Dante.*

— *romances on.*

Brot
Odorici

See also *Travels of Dante.*

— *romances on.*

Brot
Odorici

See also *Travels of Dante.*

— *romances on.*

Brot
Odorici

See also *Travels of Dante.*

— *romances on.*

Brot
Odorici

See also *Travels of Dante.*

Faggiuola.

Ugucione della. See Ugucione.

Faith.

Bartolini, 5
Franciosi, 11
Fricke
Gaite, 15
Gatti
Gebhart, 4
Giuliani, 29
Montanelli
— *Dante's lack of.*
Barbi, M., 5
Lesca

Falcon.

Cipolla, F., 7

Falconry.

Bismanti

Fame, Dante's desire for.

Reforgiato, 2
Scaetta, S., 2
Scaetta, S., editor

Fame of Dante.

Barbarani*
Barbi, M., 3, 4
C. A. G., 2
Carducci, 15
Davidson, 2
Davies, S. D.
Dumesnil
Marchesi
Masotti, 2
Micocci, I, 2
Paganini, 2
Plumptre, I
Torre, A., 2
Trerotoli

See also *Influence of Dante: Italian literature, Dante's position in.*

Family in Dante's time.

Mayer
— *in the Div. com.*
N., L., I
Turris

Family of Dante.

Bartolini, 12
Casanova, E., I, 2*
Codice diplomatico
Davidsohn, 3
Fenaroli, 3
Gargani, G., 5
Litta
Passerini, G. L., 6
Passerini, L., I
Reumont, 5

See also *Alighieri family; Ancestors; Arms of Dante; Descendants; Name; Noble descent, Dante of.*

Farinata degli Uberti.

See *Uberti.*

Faust.

See *PART II, sub Goethe.*

Fears, Dante's.

Paure
Traina
Verdinois, I

Federico Tignoso. See *Tignoso.*

Feltre.

Bernardi, J., 3
Loria, C., I
See also *INF. I. 105; PAR. IX. 52-60.*

Ferrara, family of Alighieri in.

Cittadella, L. N.

Festa dantesca.

Agoult, 2
Selmi, 5

Fiction founded on Dante.

Adlersparre

Barilli, 2

Brot

Curti, P. A.

L., L.

Lothian

Maddaloni

Massaroli, 2

Massi

Mattuzzi

Meyer

Modona-Olivetti

Odorici

Pelio

Prato, C.

Sacchetti, F., 3

Sercambi

See also *Dramas.*

Fiesole. See *PART II.*

Fiesole, capture of.

Vitale, I

Fifteenth century.

Dandolo, 2

Morici, I

Negroni, S

Ronzoni, P.

Rossi, Vit., I

Veslovsky, A. K., 2

Volkman, I, 3

Fifth centenary of Dante's death.

Biondi, 5

Filippo, il Bello. See

Philip IV., the Fair,

King of France.

Fimerodia.

Jacopo da Montepulciano

Fine Arts.

Asinsei

Arco

Ascone

Asson, I

Bassermann, 5

Ferrazzi, I, 5

Giuliani, 4

Kraus, I

Lehmann, E.

Lizio-Bruno, 4

Locella, editor

Marchese, 2

Mella

Meiv

Monkhouse

Fabritii, or Fabrizi.

Imbriani, 5

- Poietto, 7
 Riegel
 Righi, E. S.
 Rocchi
 Rondani, 5
 Scabarbelli, 2
 Scartazzini, 13
 Schnaase
 Selvatico, 1
 Tagliapietra, G., 3
 Trenta, 6, 7
 Valle, P. and G.
 Vassallo, 3
 Zaccaro
 Zoncada, 1
 — *Dante's knowledge of.*
 Janitschek
 L., F.
 Norgate, 1
 Selvatico, 1
 Volkmann, 3
See also Art; Artists.
Fiore, II.
 Castets, 2
Fiori e vita di filosofi.
 Varnhagen
Fire.
 Kuhns, 9
 Magistretti
Florence.
 Ademollo
 Ampère, 3
 Bassermann, 5
 Bille
 Contini, P.
 Csicsáky, 5
 Dante Alighieri,
psend.
 Fanfani, 13
 Ferrari, G., 3
 Giuliani, 48
 Grimm, 3
 Howells, 3
 Hutton
 Klaczko, 1
 Leland
 Loria, C., 1
 Lungo, 18
 Mini
 Quimet, 2
 Sibbald
 Wolters, 2
 Zoncada, 2
 — *poems on.*
 Kok, 4
 Ormeville
 Potgieter
 Reggiani
Florence, chronicles of.
 Bussón, 1, 2
 Chronik
 Clerke
 Compagni
 Manni
 Scheffer-Boichorst, 3
 Tenneroni, 2
 Villani, G.
 Villani, M.
 — *history of.*
 Ademollo
 Armellini
 Baldelli Boni
 Bruni, 1
 Butler, A. J., 3
 Davidsohn, 1, 2
 Delecluze, 4
 Gherardi *
 Hartwig, 3
 Lungo, 8, 30
 Macchiavelli, 2
 Méritens
 Napier
 Oliphant, 3
 Vannucci, 3
 Villari, 5
 — *in the time of Dante.*
 Green
 Hartwig, 1
 Heemwaal, 1
 Lánzy
 Lorenzi, G., 1
 Lungo, 8, 19, 20
 Méry
 Vedel
 Villari, 6-8
 — *in the 14th century.*
 Carducci, 8
**Florence, attitude of, to-
 wards Dante.**
 Missirini, 5
 — *Dante in.*
 Saltini
 — *language of.*
 Giambullari, 7
 Lenzoni
 Lungo, 6, 32
 Luzzatto, L., 2
 — *study of Dante in.*
 Bacci, 7*
 Gubernatis, 2
 Schiiff, U.
 Società Dantesca
 Italiana, 4
 — *topography of.*
 Carbone, Giun., 1
 Witte, 36
**Florence. — Monument to
 Dante.**
 Kirkup
 — *poems on.*
 Corsini, 1
 Leopardi, 2
 Menasci, 1
 Munch
 Turiello
 — *Monument in the
 Piazza di S. Croce.*
 Corsini, 6
 Dal-Pin
 Dazzi
 Gargani, T.
 Giuliani, 4, 41
 Inno
 Maddalozzo and E.
 L.
 Monumento di Dante
 Pieri, 3
 Raggi, 1-4
 Statua *
 Thouar, 3
 Vitene
 — *Proposed monuments.*
 Barlow, 52
 Florence, Signoria
 Monumento a Dante
 Rosso, 2
 Tommaseo, 17, 18
Florence. — Santa Croce.
 Saltini
 — *Cenotaph to
 Dante.*
 Carus
 Missirini, 6, 10
 — *poems on.*
 Bracci
 Centofanti, 5
 Mamiani della Ro-
 vere
 Muzzarelli, 1
 Vedeche
 Versi
**Florence. — Santa Maria
 del Fiore.**
 G., C.
 Giuliani, 33
 Turchetti
Florence. — Signoria.
 Compagni (ed. I. del
 Lungo)
 Florence, Signoria
**Florence. — Via San Pro-
 colo.**
 Documento
 Milanese, editor
*See also House of Dante in
 Florence.*
 Manuscript. — Florence.
 Women of Florence.
Florentines.
 Villani, F., 2, 3
 Villari, 4
 — *in the Div. com.*
 Trova, 5
 Venturi, G. A., 2
Focara.
 Vatielli
Folchetto di Marsiglia.
 Bartolini, 13
 Zingarelli, 5
**Folgore da San Gim-
 ignano.**
 Flamini, 3
 Mastella
 Navone
Folk-lore in the Div. com.
 Stokes, W.
Folquet. See Folchetto.
Fontanini ms.
 Fiammazzo, 3, 12
**Fonte Avellana. See Avel-
 lana.**
**Fonte Branda. See Bran-
 da.**
Force, unity of.
 Anserini
**Foreign languages. See
 Languages.**
Foreknowledge.
 Arezio
**Forerunners of Dante.
 See Predecessors.**
**Forese Donati. See Do-
 nati.**
Forest, the, (INF. i.).
 Bastiani, 7
 Buscaino-Campo, 25,
 26
 Calvori
 Galteri, 25
 Pasquini, 1
 Picci, 4
 Poietto, 7
 Ronzi, 2
 Vaccheri, 2
Foresti, Jacopo Filippo.
 Grauert, 1
Forlì, Dante at.
 Barbi, M., 2
 Bartoli, A., 2
 Loria, C., 1
Fortuna di Dante.
 Barbarani *
 Barbi, M., 3, 4
 Carducci, 15
 Marchesi
 Paganini, 2
 Torre, A., 2
See also Fame of Dante.
Four Italian poets.
 Agresti, 10
 Alfieri, 3
 Leopardi
 Musio
*See also Italian poetry; —
 poets.*
Fourteenth century.
 Ambrosoli, F., 2
 Ancona, 9
 Carducci, 3, 8
 Cosmi
 Dandolo, 2
 La Vista
 Perticari, G., 1
 Rinnucci, F.
 Savi-Lopez, M.
 Sclopis
 Snell, 2
 Veselovsky, A. K., 2
 Vita italiana
 Volpi, Gugl.
France, the people of.
 [INF. xxix. 123].
 Alcune narrazio-
 celle
France, study of Dante in.
 Lowositz
 Massarani, 2
 Murray *
 Oelsner, 1, 2
 Pacheu
 Robillard de Beaura-
 paire

- Texte
 Topin, 1
See also Manuscripts. — France; — Grenoble; — Paris.
Francesca da Rimini.
 Abeken
 Ady
 Alberi
 Alcune narrazion-
 celle
 Aroux, 3
 Arrivabene, O.
 Barlow, 26, 27
 Bosurgi
 Carollo
 Carrer
 Cerro
 Cipolla, F., 1, 8
 Fauriel, 4
 Feist, 2
 Ferri Mancini, 4
 Finamore
 Foscolo, 3
 Genovesi, 6
 Ghivizzani, 4
 Giordano, G., 2
 Giuliani, 4
 Kraeger
 La Ramée
 Lear
 Leonardis, 5
 Maschio, 6, 7
 Morandi, L., 1, 2
 Niceforo, 1
 Olivieri, Giov.
 Pasqualigo, 5
 Patuzzi, 1
 Poggi, U.
 Ricci, C., 16 *
 Rimini
 Ronzi, 3
 Santi, N.
 Scolari, 32
 Selmi, 3
 Testera, 2
 Tommaseo, 8
 Trollope, 2
 Zambelli, P.
*— critical and histori-
 cal researches.*
 Marini, M., 2
 Paur, 7
 Posocco, 5
 Sanctis, 5
 Stoppato
 Tomini, C., 1
 Tomini, L., 1, 2
 Trova, 7
 Vriarte
— dramas on.
 Belacchi
 Boker
 Demogot
 Francesca
 Guislanzoni
 Kev
 Meri de la Canorgue
 Pellico, S., 1
 Peto
 Phillips, F *
 Pieracci, 2
 — veri
 Island, 1
— in art.
 Arco
 Balzo, 1
 Phillips, C. *
 Posocco, 5
 Ridthath
 Sanctis, 5
 Scheffer
 Tellini, C.
 Vosmaer
— musical settings.
 Foote
 Goetz
 Papi
 Rondanina
 Rossini
 Tschakowsky
— poems on.
 Acquisti
 Adams, O. F.
 Aldrich, A. R.
 Baker
 Bertini, G., 2
 Blevacqua
 Bigelow
 Bormier *
 Byars
 Chiabrera
 Fuster
 Gilder
 Hamilton, 2 *
 Hardy, A. S.
 Hunt, 2
 Keats, 1, 2
 Kemble
 Leahy
 Le Gallienne
 Lowell, 4
 Maitland
 Ortiz
 Parsons, T. W., 1
 Pierini
 Puttkamer
 Reade
 Sarepta
 Severi
 Trask
 Tuckerman, F. G.
 Vaccolini, 7
 Vollo, 4
— romances on.
 Benciventi, 2
 Cioni, G.
 Mordani, 2, 3
 Venosta
 Wildenbruch
Francis of Assisi, St.
 Bartolini, 10, 13
 Bennassuti, 5
 Bologna
 Bonanni, T., 4
 Capececiaturo, 1, 2
 Carbonara
 Cosmo, 4, 5
 Ferrarini
 Francolini
 Giovanni, G.
 Giuliani, 4
 Iguali
 Iamnes Burallus
 Mariotti, C., 2
 Maurus
 Mestica, G., 2
 Nencioni, 2
 P., A.
 Prudeniano, 2
 Ricci, C., 12
 Tommaseo, 18
Franciscan poets.
 Ozanam, 5
*Franciscans in the Div.
 com.*
 Bartolini, 1, 6
 Faloci Pulignani, 1
 Liddon, 2
Frankfurt a. M., ms. in.
 Witte, 42
Frati gaudenti.
 Bartolini, 7, 13
 Masi, E.
 Mazzoni-Toselli, 2
Fraud.
 Galanti (i. 20)
*Frederick I. (Barbarossa),
 Emperor.*
 Cega
Frederick II., Emperor.
 Audisio, 2
 Lomonaco, F., 2
 Tobler, 1
*Frederick II., King of Si-
 cily.*
 Mercuri, 8
*Frederick III., King of
 Sicily.*
 Centofanti, 6
 Musumeci
 Palermo, Sicily
Free will. See Will.
Freidank.
 Meltzl von Lomnitz
French literature, early.
 Beck, F., 1
 Du Castel
 Rathery
 Toynbee, 54, 76.
*French translations of
 Dante.*
 Arlotto *
 Iridel
 C., G.
 Cesena, 5
 Foucher de Careil, 3
 French
 Renier, 6
 Sanctis, 3
 Stengel
 Tommaseo, 8
 Topin, 1
Friars, Dante's opinion of.
 Savini, 5
Friars in the Inferno.
 Mendola
Friends of Dante.
 Ertica, E.
Friuli, Dante in.
 Amalteo, F., 1
 Bianchi, G.
 Vollo, 2
— mss. in.
 Fiammazzo, 3, 12
Fucci, l'anni.
 Agresti, 5
 Alcune narrazion-
 celle
 Bacci, P., 1, 2
 Chiappelli
 Ciampi, S.
 Martorelli
 Niceforo, 1
 Noce, 3
 Professione, 3
 Zdekauer, 3
Furies.
 Fornaciari, 4, 11
Fursey, St.
 Mulhall
 Stokes, M.
Future, the.
 Nobili
See also Time, conception of.
Future life.
 Bologna
 Gatti
 Ryder
See also Visions.
Gaddo.
 Cipolla, F., 1
*Gaia, daughter of Ghe-
 rardo da Camino.*
 Beccaria, 3
 Biscaro [also *]
 Frasnici, 2
Galateo.
 Bellezza, 3
Galén.
 Moore, 14
Galeotto.
 Keszler
 Toynbee, 20, 21
Galilee.
 Toynbee, 26
Gallura.
 Giulini
*Gallura, Giovanna, cen-
 tessima di.*
 Mazzoni-Toselli, 2
 Modona-Olivetti
Gemma Donati.
 Hall, 1
 Ianczy
 Iandor, 3
 Iazio-Brano, 3
 Scartazzini, 21
 Witte, 20
— poems on.
 A. Dante Alighieri
 Fua Fusinato
 Hoffinger, Joseph
 von
 Pasquini, 10
 Wordsworth, F.

Genealogy of Dante.

Guerra
Litta
Mazzinghi
P., P.
Poletto, 7

Genius of Dante.

Formont, 2
Pappalardo, 2
Pardi, 3
Silvestri, E.*
Villemain
Zen

See also *Mind of Dante.*

Genoa, Dante in.

Foglietta
Loria, C., 2
Luchini

Gentile da Ravenna.

Borgognoni, 12

Gentucca di Lucca.

Bergmann, 8
Grassi, Gius.
Minutoli
Scolari, 20
Serafini

Geographical questions concerning the Div. com.

Valle, Giov., 5
Vedova, 2, 3

Geographical symbolism.

Keightley

Geography, Dante's knowledge of.

Barlow, 29
Gavazzi, 1
Ronchese
Thornton, R. II, 1
Tomlinson, 5
Tozer, 1

Geography, medieval.

Bertacchi, 1

See also *Guizzante*; *Tabernich.*

Geology.

Gaiter, 5
Pareto

Geometry applied to the Div. com.

Buscaino-Campo, 24
Caverni, 2

Geometry, Dante's knowledge of.

Bertacchi, 1

See also *Mathematics.*

Geri del Bello. See Bello.**German art.**

Locella, editor
Riegl

German literature.

Sulzer-Gebing

German translations of the Div. com.

Bartsch, 1
D., W.

Kohler, compiler

Mango, F., 1
Reumont, 3
Scartazzini, 40
Sulzer-Gebing
Witte, 13

Germany, ms. in.

Barlow, 8
Biadene, 5
Botticelli
Mussafia, 1
Witte, 42

— study of Dante in.

Antona-Traversi, 3
Boite
Gaiter, 10
Grauert, 2
Kraus, 2
Lang, 2
Locella, 1
Loher, 1
Mugna, 1, 2
Muller, D.
Paur, 1
Reumont
Scartazzini, 3, 8, 16,
17, 29
Wegele, 3
Witte, 7, 25

Geryon.

Cipolla, F., 9
Lanci, F., 3
Selmi, 6
Vit, 4

Ghibelline, Dante as a.

Arndt
Compagni (ed. I. del
Lungo)
Ferrari, G., 1
Frapporti, 1
Giusti, G., 5
Picchioni, 4
Wall
Wiseman

Ghibellines.

Armellini
Aroux, 5
Barbagallo*
Laviano-Tito
Z.

Wegele, 1

See also Guefs and Ghibelines.**Ghibellinism of Dante denied.**

Vannucchi, 1

Ghosts, Dante's.

Fearon, 2*

See also Souls of the dead.**Giano della Bella. See Bella.****Giants in the Div. com.**

Scherillo, 1, 3

Giardini, Ser Piero.

Guerrini
Ricci, C., 15
Scartazzini, 8

Gioacchino, ablate.

Mango, F., 1
Salvadori, G., 2

Giordani, Pietro.

La Rosa, 3, 8
Pagano, V., 2
Roberti, C. G., 2
Stagnitti, 2

Giotto.

Curti, P. A., 3
Ferrarini
Fusco
Janitschek
Köppen
Oliphant
Ricci, C., 12
Trenta, 7
Westerloo, 3

— Dante and.

Agostini
Brugnelli, G., 1
Capecelatro
Dante visitato da
Giotto
Errera, E.
Follini, 1
G., C.
Jenike
Martinetti Cardoni, 1
Mestica, G., 2
P., A.
Pieri, 3
Porro
Selvatico, 2, 3
Tarchi
Venturi, A.*

Giotto's [?] portrait of Dante in Florence.

See *Portrait of Dante in the Bargello, Florence.*

Giotto's [?] portrait of Dante in Ravenna.

Savini, 5

Giovanni da Parigi. See Joannes Parisensis.**Giovanni, il re. See INF.**

xxviii. 135.

Glasgow, ms. at.

Barlow, 4

Gluttons, the, in the Inferno.

Fieri, 3

God.

Caffo di Ferrara
Chollet
Gatti
Gibelli
Giozza, 1, 2
Jourdain
O'Connor
Rosmini, 2
Sbano
Sherman, C. K.,
Thouar, 1, 3

Godenti, Frati. See Frati gaudenti.**Goethe. See PART II.****Gonzaga, Francesco, marchese di Mantova.**

Arco

Costanza. See Costanza.

Gotto.

Guerrini and Ricci

Grammar. See Syntax.**Gran rifiuto, II. See INF.**

iii. 60.

Greek, Dante's knowledge of.

Cavedoni, 4
Dionisi, 4
Falconer
Monti, L., 1
Panizzi, 1
Ranieri, P.
Walter*

Greek Kómos.

Sander, 3

Greek translations, on.

Aphtoutoules
Constantinides

Gregory VII. (HILDEBRAND), Pope.

Franciosi, 26

Ovidio, 4

Grenoble ms. of the De vulg. eleg.

Maignien, editor
Prompt, 2, 17

Greve tuono. See INF.

iv. 2.

Grief.

Silvestri, E.*

Grotesque, the, in the Div. com.

Eyveau

Grumelli ms. in Bergamo.

Fiammazzo, 2, 5
Illustrazione del codice

Gualdrada.

Alcune narrazioncelle

Guardians of hell.

Galanti (i. 18, 32)

Gubbio.

Ampère, 3
Locatelli

— Dante at.

Bartoli, A., 2
Bartolini, A., 4
Fabbri, A.

Gubbio, Odrisici da. See Odrisici.**Gubbio, Ubaldo da. See Ubaldo.****Guelfs.**

Acqua Giusti
Bastiani, 7

Lungo, 19

Guelphs and Ghibellines.

Browning, O., 3
Butler, A. J., 3
Dumas
Ferrari, G., 3
Fransoni, 2
Lajolo
Macchiavelli, 2
Martinetti Cardoni, 2
Mioletti
Poletto, 7
Trevisani, 2
Vannucchi, 1

See also *Ghibellines*; *Politics*.

Guglielmo di Durfort.

Lungo, S., 21

Guides, Dante's.

Jacob
Murari, 5

See also *Virgil as Dante's guide*.

Guidi, Conti.

Witte, 9

Guido Bonatti. See Bonatti.**Guido Cavalcanti. See Cavalcanti.****Guido da Castello. See Castello, Guido da.****Guido da Montefeltro.**

Cantù, I., 3
Cipolloni-Cannella
Muscogiuri
Ovidio, 5
Panizzi, 1
Piergili
Pungileoni
Rigutini, 5
Valle, E., 1

Guido da Suzzara.

Ravazzini, 1

Guido del Cassero. See Cassero.**Guido del Duca.**

Amaducci
Beccaria, 3
Torra, 4, 9

Guido delle Colonne. See Colonne.**Guido di Montforte [Guy de Montfort].**

Bartolini, 13
Cristofori, 1
Rotondi

Guido Novello da Polenta. See Polenta.**Guild of the apothecaries.**

Croce, E., 2

Guinicelli, Guilo.

Mazzoni Toselli, 2
Torre, R., 1

See also *PART II*.

Guizzante (INF. XV. 4).

Abert, J. G., 1
Fredericq
Toynbee, 25
Vedova, 2

Gymnastics.

Vago, 2

Hamilton mss.

Biadene, 5
Wiese, B., 1

Hapsburg, Albert of. See Albert.**Hapsburg, Rudolph of. See Rudolph.****Harpies, the.**

Perroni Grande, 1
Tripepi, 3 *

Harvard College. — Dante collection.

Koch, T. W., 1
Lane, I., 3, 4

Haushofer, Max.

Garleb

Heavens.

Galanti (i. 1, 15, 16;
ii. 35, 36)
Galassini
Gardner, 3
Genovesi, 3
Kuhns, 9
Lorenzoni
Sacrocca, 2

Hebraic interpretations of passages in the Div. com.

Delitzsch
Fosco, 2
Maggi, P. G.

See also *INF. VII. 4*, and *XXXI. 67*.

Hebrew, Dante's knowledge of.

Fosco, 1
Lasinio
Puccianti, 2
Schier
Toynbee, 46
Witte, 8

Hebrew imitations of the Div. com.

Goldenthal
Immanuel ben Salomo, 2
Moses of Rieti
Soave

Hebrews, Dante and the.

Servi
Soave

Hegel, G. W. F.

Lattanzio

Heliotrope.

Steele

Hell.

Delle dodici pene
Lungo, 12
Zitropa, 2

Hell. — Circles.

Buckton, T. J., 2
Gravisi
Prompt, 11
Toscani, G.

— First circle (Limbo)

Bottagisio, T.
Butti, 3
Correnti
Creonti
Ferretti, O., 1
Galanti (i. 32)
Genovesi, 1
Torricelli, 1, 14
Vedel
Zingarelli, 8

— Second circle.

Carollo
Cipolla, F., 24
Eusebio
Romani, Fedele
Tambara, 3

— Third circle.

Eusebio

— Fourth circle.

Carbone, Gius., 2
Galanti (ii. 19, 20)
Lilientron
Agnelli, 10

— Fifth circle.

Agnelli, 10
Borgognoni, 9
Fraccaroli, 1
Porta *

— Sixth circle.

Agnelli, 10
Borgognoni, 9
Fraccaroli, 1
Porta *

— Eighth circle (Malebolge).

Agnelli, 1
Fiammazzo, 15
Fraccaroli, 2
Marzocchi, A. C.
Masotti, 1
Noce, 5, 9
Prompt, 18
Quadri
Shepard *

— Ninth circle.

Lungo, S., 24
Mestica, G., 1

Hell, belief in.

Giozza, 3
Koppen
Lawton, 3
Ricci, C., 6
Terrason
Wright, T.

— creation of.

Agnelli, 2

— Dante's conception of.

Galanti (i. 33)
Keightley
Pincherle, Ed.
Romani, M., 2
Scolari, 13

— topography of.

Abeken
Adragna
Agnelli, 3, 4
Filomusi-Guelfi, 10
Galanti (i. 23, 25-28)
Galilei
Gambullari, 2, 7

Leone *
Manetti, A.
Maschio, 6
Michelangeli
Ovidio, 3 [*also* *]
Ponta, 1
Rattani
Russo, V., 2, 4
Sacchi, E., 3
Scherillo, 3
Vaccalluzzo
Vellutello

Hellequin.

Toynbee, 59

Helyas, Frère.

Castets, 3

Henry VII., Emperor.

Aiazzi, G.
Bartoli, A., 2
Immer
Lungo, 33 *
Rossetti, G., 6
Ruberto
Tobler, 1
Trenta, 10
Villari, 4

— Dante's canzoni to.

Borinski, 2
Witte, 4

— poems on.

Cozzi, G.
Sinibaldi, 5
Sopra una canzone
— *romance on.*
Aiazzi, G.

See also *Epistolae*. — *Henry VII.*

Henry, Prince "of Almain."

Barlow, 35

Heraldry.

Armi e notizie *
Pereira
T., H. W.
Tribolati, 1

See also *Arms of Dante*.

Hercules.

Cayley, 3
P., W. F.

Heresiarchs in the Inferno.

Fraccaroli, 1
Proto

Heresy of Dante.

Aroux, I., 2, 3, 5
Boissard
Diciélnze, 2
Geffcken
Imbriani, 5
Parsons, R.
Pfeiderer, 3
Rossetti, G., 7
Tocco, I., 3
Zaccaro

See also Catholicism: Theology.

Heretics in the Inferno.

Agresti, 9, 11
Filomusi-Guelfi, 10
Ronchetti, 17

Hermaphrodites.

Cipolla, F., 23

Hildebrand, Cardinal.
*See Gregory VII., Pope.**Hildegard, St.*

Jundt
Ryder

Historian, Dante as a.

Fiorentino, F.
Monzini
Solustri

Historical interpretation of the Div. com.

Picchioni, 4
Picci, 4
Scartazzini, 32, 33
Vedovati, 2

History, contemporary.

Abeken
Ambrosoli, 2
Arrivabene, 3
Bellomo, 1
Bovio, 3
Browning, O., 3
Cantu, C., 4
Cesena, 3
Clerke
Gallenga, 2
Giusti, 5
Leoni, 3
Lungo, 6, 8
Mazzocchi, G.
Mercuri, 14
Ponta, 4
Posocco, 7
Rumpelmayer
Sausse-Villiers
Zanella, 3

See also Florence, history of; Italy, history of; Italy in the time of Dante.

History, Dante and.
*Z., V. G.**History in the Div. com.*

Bartoli, A., 3
Franciosi, 26, 34
Stegagnini

Hohenstaufen, house of.
*See Swabian rulers of Italy.**Holland, study of Dante in.*

Bohl, 5, 6
Dupont
Nolet, 2

See also Dutch translations.

Home-sickness.

Panizza

Homer.

Alison
Amalteo, F., 2
Bagnoli, P., 1

Beccaria, 3
Bohl, 2
Borrelli, 1
Carrer
Cerlosio
Forleo, L. A., editor
Franciosi, 20, 26
Gaiter, 1
Grazia, 1, 2
Lawton, 3
Montanari, 7
Moore, 14
Panizzi, 1
Penci, 1
Petretini
Regoli
Viale, 1
See also INF. IV.

Hope.

Fricke

Horace.

Adorni
Moore, 14
Rand

House of Dante in Florence.

Barlow, 20, 21
Casa di Dante
Florence, Commissione sulle ricerche
Frullani and Gargani
Gargani, 5
Giuliani, 42, 45
Jansen
Società Danteica Italiana, 2

Hugh Capet.

Toynbee, 54
Vitale, 1

Hugh of Brandenburg.

Vitale, 1

Human life.

Salvadori, E., 2
Sormani

Human spirit in Dante's art.

Petrosillo

"Humanities," the.

Geiger, 1
Rossi, Vit, 1
Voigt

Humanity.

Castiglia, 1
Occioni
Zoncada, 3

Humility.

Galanti (i. 33, 35; ii. 32)
Tommaso, 18, 20
Veratti, 5

Humor in the Div. com.

Zerbini, 2

Hundred Dantes, the.

Fiammazzo, 18
Marchesini, 3
Padovan, 1

Hungarian translations of Dante.

Glücksmann
Hungary, ms. in.
Vaisz

— study of Dante in.

Benkert
Suszvarty

Hunter, Dante as a.

Busmanti

Huysmans, J. K.

Pacheu

Hypocrites in the Div. com.

Frizzi, 1.
Masi, E.

Hysteria, Dante subject to.

Leonardis, 2

Iconography.

Volkman, 3
See also Illustrations; Portraits.

Ida, Mount.

Poletto, 7
Vaccheri and Bertacchi, 3

Ideal womanhood.

Brunamonti
Guthrie
Lungo, 29

Idealism.

Pacheu

Ideals of Dante.

Baynes
Buccellati
Pisani
Schmaase
Sciré Laganà
Scudder, 2
Symonds, 2

Ideas of Dante.

Dupont
Pfeiderer, 2
Koltzov-Masalski, 2
Tomlinson, 7

Ideas, origin of.

Rosmini, 1

*Ilario, frate. See PART II.**Ildebrandino, or Brandino.*

Tolomei, A.
Toynbee, 56

Illustration of Dante.

Ansidei
Berenson, 2
Bozzetti
Citadella Vigodarzere, A.
Div. com. illust. colla fotografia
Ferrazzi, 5
Guérout
Volkman, 1, 3

Illustrators.

Adamolli and Nenci

Allum dantesco
Androli
Black and Traquair
Blake
Iotticelli
Chomel
Clivio
Cornelius
Cozza-Luzi
Dargent
Doré
Emler
Etex
Flaxman
Galleria dantesca
Genelli
Gentilucci
Macchiavelli, G. G.
Morel, 1
Figa
Pinelli, B.
Reid
Sabatelli
Scaramuzza, 2, et seq.
Scharf
Schuler
Signorelli
Straet

For literature about these various illustrators see the respective entries in PART II. See also APPENDIX — PICTORIAL ILLUSTRATIONS.

Imagination, poetical.

Borinski, 3
Picchioni, 4

Imitation, on the, of Dante.

Gigli, O., 2
Rosini, 2

Imitations of the Div. com.

Abruzzese, 2
Baccini
Beck, F., 1
Bellini, 1
Boccaccio, 1
Burgos
Cipani
Cornacchia and Pellegri
Costantini, T.
Ferrucci, L. C., 14
Frezzi
Giovanni di Gherardo
Immanuel ben Salomo, 2
Imperial
Jacopo da Montepulciano
Jonata
Leandreide
Lollobrigida
Martelli, P. J., 1
Moses of Rieti
Oriolo
Poema dei vizi
Roberti
Santillana
Sanguier
Uberti, Fazio degli
Ugo d'Alvernia
Vetu

- *Inferno*.
 Bellini, 2
 Marocco
 Moore, T.
 Solerti, editor
 Talairat
 Terzo novissimo
 — *Purgatorio*.
 Costa, J. F.
 — *Paradiso*.
 Bon, del
 Ferreri
 Manfredi

For literature about these various poems see the respective entries in PART II.

Imitators of Dante's lyric poetry.
 Flaminio, 1, 2

Immortality.
 Bach, G. H.
 Luzzatto, S. D.
 Sichirillo, 3
 Teza, 5

See also *Souls of the dead*.

Imola, ms. in.
 Morel, I.
 Imperialism, Dante's.
 Wall
 See also *Ghibelline*, Dante as a.

Incontinence.
 Galanti (i. 19, 20)
 Maschio, 6

Index ex purgatorio.
 Dante's works *
 Moncada

See also note in PART I, sub 15th ed. of the Div. com.

Indexes to the Div. com.

Barbero
 Bonanni, T., S
 Coen
 Herson
 Orlandi, V., 2
 Polacco, I
 Toynbee, 57, 58
 Volpi, G. A., 3
 See also *Dictionaries*.

India.
 Gubernatis, 3, 7
 Leonardi, 11
 New theory

Individual, the.
 Zucada, 3

Infidelity.
 Galanti (i. 21, 22)

Infidels.
 Lungo, 12
 See also *Skepticism*.

Influence.
 Zohle
 Influence of Dante.

Hargrison
 Morel, I.
 Milla y Fontanals, 2
 Oelsner, 4

Simonde de Sismon-
 di, 2
 Trenta, 6

— on Italian language.
 Benci, 3

— on Italian literature and art.
 Drouilhet de Sigalas
 Ferrazzi, 5
 Romani, Felice, 2
 Zaccaro

Influence of Italian literature. See Italian literature.

Influences on Dante.
 Zen

Innocent III., Pope.
 Cristofori, 9

Innsbruck, museum of.
 Valle, E., 1

Inscriptions.
 Borgognoni, editor
 Buonfanti
 Civita, I
 Codogni, Ariod.
 Garilli
 Leoni, C., 4, 5
 Missirini, 7
 Mordani, I, 4
 Musettini
 Stocchi
 Torri, compiler
 Veroli

See also *Epitaphs*.

Intermineli, Alessio.
 Minutoi

Interpolations in the Div. com.

Ancona, 4
 Bourton
 Butler, 7
 Fanfani, 3, 11
 Giorgi, I.
 M., G.
 Palmieri, G., I

See also PART I (*Suppositional works* — *Interpolated passages in the Div. Com.*)

Ispano, Pietro.
 Cristofori, 4

Istria, dialects of.
 Luciani, T.
 Tagliapietra, G., 3

Italian art.
 Dumesnil
 Fusco

Italian language.

Bagnoli, P., 2
 Castiglia, 3
 Dolce, I
 Fabretti
 Faurel, 2
 Ferri, C.
 Gaiter, 4
 Gioberti, 4
 Giuliani, 7
 Gloria, 2
 Marchiavelli, N., I

Mazzoni-Toselli, I
 Muzio, 2
 Pagano, V., 3
 Parenti, 10
 Puccianti, 6
 Quai sia la favella
 Rossini, 3
 Salvini, 2
 Sforzosi
 Simonde de Sis-
 mondi, 2
 Thomas, W.
 Tolomei, C.
 Topin, 3
 Trissino, 2
 Villardi, I, 7
 Vivaldi, V., I
 Zambaldi

See also *Dialects*; *Tuscany*, language of.

Italian literature.

Borgi, 3
 Cimorelli
 Corniani, I
 Cosmi
 Delcluze, 3
 Italian literature
 La Vista
 Perticari, G., I
 — after Dante.

Pallen, I
 Zaccaro

— before Dante.

Carducci, 7
 Demattio
 Faurel, 2
 Fusco
 Gabrielli, A.
 Pallen, 2
 Salvadori, E., 6
 Vedel
 Zaccaro

See also *Predecessors of Dante*.

— Dante's position in.
 Centofanti, 3
 Gatti
 Monti, V., 13
 Vassallo, 3
 Villari, 3

— influence of.
 Hallam, I
 Milla y Fontanals, 2
 Morley
 Paigrave, I
 Rathery
 Stuart

— manuals for study of.

Agrati
 Ambrosoli, F., 3
 Ancona and Bacci
 Cesia, 3
 Fbert
 Ferrucci, C. F., I
 Finzi and Valmaggi
 Garnett, 4
 Gaspari, 2
 Ginguené, 2
 Koerting
 Nannucci, compiler
 Penci, 2
 Perrens

Ruth, I
 Santilippo
 Schiavi, 2
 Snell, 4
 Tiraboschi, I
 Torraca, 16 *
 Wiese and Pèrcopo
 Zanardelli

Italian poetry.

Allacci
 Bottiger, 3
 Bouterwek
 Cavalleri
 Dato
 Faurel, 2
 Florilegio
 Gnoli, I
 Goldschmidt
 Meinhard
 Merian
 Panizzi, I
 Puccianti, 6
 Puccianti, compiler
 Rossi, Virg.
 Trucchi
 Witte, K., 3

Italian poets.

Ancona, 3
 Bassi
 Carducci, 3
 Chatelet
 Emiliani-Giudici, I
 Hunt, I
 Lamartine, 2
 Monti, V., 6
 Piccardo-Biacchi
 Stebbing
 Trollope, I

See also *Four Italian poets*.

Italian prose.

Puccianti, compiler
 Cantù, C., 2
 Conti, S.
 Lomonaco, F., 2
 Roberti, G.
 Wismayr

Italy.

Bertini, P.
 Castelli, I.
 Danelli
 Gigas, 2 *
 Gregorovius
 Mameli
 Martin du Tyrac
 Marz
 Monnier, 3
 Rusconi
 Snalding
 Zirardini, G.

— before Dante's time.

Monti, V., 13

— Dante and.

Agnillo
 Berardinelli, 3, 4
 Bertolotti
 Bigliani
 Bosdari
 Dante e l'Italia
 Franciosi, 11
 Giuliani, 4, 27, 39

- Nani, A.
 Niccolini, 2
 Ragnisco
 Zoncada, 2
 — *geography of*.
 Covino
 Croce, E., 1
 — *history of*.
 Cantù, C., 6
 Nobile
 Orelli
 — *in the Middle Ages*.
 Cereseto, 4
 — *in modern times*.
 Grimm, 2
 Mezières, 2
 Nicola, 2
 Nicolai
 Witte, 10
 — *in the time of Dante*.
 Antonellis, 1
 Cibrario, 1
 Cittadella, G.
 Giusti, G., 5
 Imbriani, P. E., 1
 Iajolo
 Sclopis
 Zauli Sajani, T., 1
 — *landmarks of*.
 Ampère, 3
 Bassermann, 5
 Clarke, S. F., 1
 Conte, T. G.
 Csicsaky, 4, 5
 Loria, C., 1
 Osservazioni sopra
 S., E. G. D.
 Schuyler, 2
 See also *Maps of Italy*.
 — *political unity of*.
 Ancona, 3
 Mandalari, 1, 2
 See also *Study of Dante in Italy*.
*Itinerary of the Div.
 com.* See *Journey
 through hell, purga-
 tory and paradise*.
Jacopo da Lentino.
 Torracca, 5
Jacopo da Sant' Andrea.
 See *Andrea*.
Jacopo del Cassero. See
Cassero.
Jacopone da Todi. See
*Benedetti, Giaco-
 pone de'*.
Jerusalem.
 Franceschini and
 Cellini
 Sorio, 5
 Toynebee, 15
Jesuits.
 Melandri, 2
 Pellico, F.
Jesus Christ.
 Ceva *
 Prezzolini
- Jews*. See *Hebrews*.
Joachim de Fiore.
 Jundt
*Joannes Parisiensis, frater
 Ordinis Predi-
 catorum*.
 Cipolla, C., 9
Job, Book of.
 Baur, 2
John XXI., Pope.
 Cristofori, 4
John XXII., Pope.
 Jorio
John, St. — Apocalypse.
 Dobelli, 5
 Thoma
Johnson, Samuel.
 Bouchier, 14
 Knight, 1
*Journey (Dante's) through
 hell, purgatory and
 paradise*.
 Galanti (i. 24, 25-28)
 Goebel
 Guerra, P.
 Inguagliato, 5
 Maschio, 2, 9
 Fincherle, Eug.
 Sacchetti, J.
 Sorio, 5, 8
 Torricelli, 17
 Vitale, 2
 — *date of*. See *Chro-
 nology*.
 — *direction of*.
 Buscaino-Campo, 3,
 23, 24
 Galanti (i. 36)
 Ghignoni, 2
 Sorio, 5
 — *duration of*.
 Aheken
 Giannotti
 Longhena, F., 1
 Moore, 16
 — *itinerary of*.
 Giordano, A., 2
Judgment, Last.
 Costantini
 Volkmann, 1, 3
Julian, the Apostate.
 Bergmann, 5, 10
Jupiter (planet).
 Bastiani, 4
Jurisprudence.
 Bonanni, T., 10
 Ferrazzi, 3, 5
Jurist, Dante as a.
 Lomonaco, V.
 Tommaseo, 9
 Veratti, editor
*Justice, administration
 of, in Florence*.
 Fanfani, 13
- Justice in the Div. com.*
 Abegg
 Antonellis, 1, 2
 Tommaseo, 20
 See also *Punishments*.
Justinian.
 Bartolini, 13
 Beccaria, 3
 Brofferio
Juvenal.
 Moore, 14
Klopstock, F. G.
 Hillebrand, 1
 Leoni, 3
 Paur, 12
 Sulger-Gebing
 Topin, 3
*Kosmos of the ancient
 Greeks*.
 Sander, 3
Lactantius.
 Lattanzio
*Lagarina, Val, Dante in
 the*.
 Barlow, 39
 Vannetti
Lago di Garda.
 Loria, C., 1
 Zane, 1, 2
Lambertazzi, Fubraccio.
 Mazzoni-Toselli, 2
Lamberti, Mosca. See
*Mosca de' Lam-
 berti*.
Lancelot romance.
 Rossetti, W. M., 1
 Toynebee, 20, 21
 Uhlund, 1
Landscapes.
 Plamptre, 4
 Ruskini, 2
Langland.
 Bellezza, 2, 5
Language (in general).
 Galvani, G., 8
 Mariotti, F.
 Ovidio, 1
 Peticari, G., 1, 2
 Tommaseo, 22
Language, Dante's.
 Colombo, N.
 Condorelli Beneven-
 tano
 Galvani, G., 9
 Gargani, 5
 Kuhns, 8
 La Rosa, 7
 Prato, S., 1
 Sadlier, 2
 See also *Concordances; Di-
 alects in the Div. com.; Dic-
 tionaries; Italian language;*
Latinisms; Onomatopoeia;
*Philology; Romance lan-
 guages; Words used by Dante.*
- Languages, Dante's
 knowledge of*.
 Dionisi, 4
 Falconer
 Ferrazzi, 5
 Fosco, 1
 Lasinio
 Monti, L., 1
 Panizzi, 1
 Puccianti
 Scolari, 32
 See also *Arabic; Greek;*
Hebrew; Latin; Provençal;
INF. vii. 1; xxxi 67.
Lapa Cialuffi. See *Cial-
 luffi*.
*Lapo, Giovanni, called
 Lapo Gamm.* See
PART II.
*Lapo Saltarelli, or Salta-
 rello*.
 Compagni (ed. I. del
 Lungo)
 Gabotto, 2
Last judgment.
 Costantini
 Volkmann, 1, 3
Lark, the.
 Goeschel, 7
Latin language.
 Faurler, 2
 — *Dante's knowledge
 of*.
 Ferrucci, M.
*Latin translations of
 Dante*.
 Heemwaal, 3
 Manfrin Provedi
 Tommaseo, 8
*Latini, Brunetto, in the
 Div. com.* (INF.
 xv. 70).
 Arezio, 2 *
 Giordano, G., 2
 Leonardis, 5
 See also *PART II.*
Latinisms.
 Delatre, 5
Laurentian mss.
 Tenneroni, 1
Law. See Jurisprudence;
*Jurist. Dante as
 a; Roman law.*
Leah.
 Pasquini, 1
*Learning, Dante's. See En-
 cyclopedic knowl-
 edge; Languages;*
*Philology; Scien-
 tific knowledge.*
Lecturers and lectureships
 Boccaccio, 3
 Bovio, 2
 Capelli, 3
 Carducci, 9, 10
 Cimato, 1
 Corsini, 7

- Dante chair
Dante lectureship
Ferrazzi, 4, 5
Griggs *
Leonardis, 12
Levanti-Pieron, 2
Magnocavallo
Norton, 6
Ponta, 6
Prima conferenza
Rossi, P., 2
Sarubbi
Società Dantesca
Italiana
Termine Trigona, 3
Vago
Wicksteed, 2-7
Note: — Single lectures are entered under their subjects.
- Legends concerning Dante.**
Aneddotti
Anisio
Bartoli, A., 2
Cipolla, C., 8
Crane, 2
Geffcken
Graf, 4
Harington
Leggende
Leland
Marchesi, G. B.
Olivieri, A.
Papanti
Ricci, B.
Scolari, 20
Vaccolini, 4
Villari, P., 2
- Lentino, Jacopo da. See Jacopo da Lentino.**
- Leo XIII., Pope.**
Ferreri
Kannengiesser
Mandalari, 4
- Lethe, the river.**
Galanti (ii. 28)
- Letters. See Epistolae.**
- Liberty.**
Marli
Rossi, Virg.
Scarabelli, 2
Vannucci, 3
Zanchi, G., 1
- Library, Dante's.**
Black
- Light and darkness.**
Bernardi, J., 7
Carrara, E., 2
Chiara, 4
Giacosa
Giglioli, 1*
Kahns, 9
Mangstretti, 1, 2
Poletto, 2
Zoppi, 2
- Liguria, Dante in.**
Clesia
- Liguria, dialect of.**
Grossi, G.
- Limbo. See Hell. — First circle.**
- Linus (mythical Greek poet).**
Goeschel, 8
- Lisbon, ms. in.**
Thomas, L.
- Lisetta.**
Barbi, M., 6
Bergmann, 8
- Literal sense of the Div. com.**
Maruffi, 6
Mitrović
- Literary interpretation of Dante.**
Bergmann, 4
Pasquini, 9
Planet
Poletto, 8
Scartazzini, 32
- Literature, Dante and.**
Benton*
Bertini, G.
Rocchi
- Literature, Dante's influence on. See Influence.**
- Liuv.**
Beccaria, 3
Moore, 14
Scherillo, 7
- Lizetta. See Lisetta.**
- Lizzana, Castle of.**
Barlow, 11
- Loderingo.**
Torraca, 14*
- Logic.**
Spera, 6
- Lolliniano, codice.**
Fiammazzo, 4, 18
Padovan, 1
- Lombard, Peter. See Petrus Lombardus.**
- Lombardi, Pietro.**
Branchi, 1
Phillimore, 1
Ricci, C., 15
- Lombardo, Ilvan, (P.A.R. xvii. 71).**
Vannucci, 1
- Lombardo, Il semplice. See Castello, Guido di.**
- Lombardo, Marco. See Marco Lombardo.**
- Lombardy.**
Agnelli, 6, 11
Loria, C., 1
- London. — Albert Memorial.**
Barlow, 10
— **Dante Society.**
Dante Society, London*
- **ms. in.**
Barlow, 1, 8
Biadene, 5
Moore, 22
— **University College.**
Barlow, 8
Tomlinson, 3
— **University Hall Guild.**
University
- Lonza, (Inv. i. 31-63).**
Casini, 2
Cavley, 2
Cipolla, F., 15, 16
Guarnerio, 3
K, M. H., 6
- Lord's, The, prayer.**
Gelmetti
Cavedoni, 3, 5
See also Prayer.
- Lorenzetti, Pietro.**
Trenta, 7
- Lorris, Guillaume, and Jean de Meung. — Roman de la Rose.**
Arnould
Castets, 2
Rathery
- Louis IV., the Bavarian, Emperor of Germany.**
Riezler
Schreiber
- Louis IX., King of France.**
Dante and St. Louis
- Love, courtly.**
Mott, 2
— **courts of.**
Rowbotham
- Love, Dante's.**
Albertoni, 1
Amore (L') di Dante
Capranica
Giordano, A., 1
Finck
Leonardis, 12, 13*
Missirini, 4, 10
Papalini, 1
Pasquale
Rebecchini
Tommaso, 4
X.
— **for Beatrice.**
Conigliani, 1
Curti, 3
Dominici
Jameson
Pari, S.
Seralini, 1
- Love, Dante's theory of.**
Giusti, G., 5
Pietrobono
Prompt, 15
Schnaase
Symonds, 2
- Love in the Div. com.**
Durand-Pardel, 1
Fricke
Leonardis, 12
Poletto, 2
— **in the Vita nuova.**
Gotti
- Love, medieval conception of.**
Borgognoni, 4, 21
Cooke, G. W.
Goldschmidt
Paget
Renier, 7
See also Platonic love; Poetry, amorous.
- Loes of Dante.**
Arrivabene, F., 1
Bergmann, 8
Carauenti, L.
Cicognara
Claasen
Minich, 2
Serafini
Veratti, 1
- Lucan.**
Moore, 14
- Lucca.**
Ampère, 3
Loria, C., 1
Minutoli
Sforza, 1
— **Dante at.**
Bartoli, A., 2
Bassermann, 5
Troya, 5
- Lucca, Bonagiunta da. See Bonagiunta.**
- Lucca, Gentucca di. See Gentucca.**
- Lucchese, la giocnetta.**
Giovanna, 2
- Lucia, St.**
Bastiani, 1, 2
Bologna
Carini, 1
Cristofori, 2
Eroli, 1
Fornaciari, 11, 12
Galanti (i. 6)
Grion, 6
Pasquini, 1
Vannucci, 1
- Lucifer. See Satan.**
- Lucretius.**
Beccaria, 3
Moore, 14
Zanella, 4
- Ludwig der Bair.**
Riezler
Schreiber
- Lunigiana, Dante in.**
Bartoli, A., 2
Bassermann, 5
— **history of.**
Branchi, E. *

- Lupa**, (INF. i. 49-54).
 Buscaino-Campo, 16,
 23, 24
 Ferretti, O., 3, 4
 Lusignoli, 1
 Picchioni, 5, 6
- Lustful, the, in the Inferno**.
 Finzi, G., 2
 Noce, 7
 Petrosimolo, 1
 Peri, 3
- Luther**.
 Lomonaco, G.
 Milelli
 Monnier, 4
 Ricci, M., 1, 2
 — *considered as the*
V. ltr.
 Delitzsch
 Graul
- Lutheran theology**.
 Graul
- Lyric poems**. See *Rime*.
- Madonna**. See *Mary, Virgin*.
- Magic**, *Dante's knowledge of*.
 Giovanna, 1
 Grauerh, 1
 Jorio
 Ovidio, 2
- Mahabharata**.
 Davies, W.
- Mainardo Pagano** (*Mainardo da Sassinana*).
 Compagni (ed. I. del Lungo)
- Malaspina family**.
 Bartoli, A., 3
 Bartolini, 13
 Branchi, 2
 Ferrari, E., 1
 Fraticelli, 1
 Mazzoni-Toselli, 2
 R., Em.
 Repetti
 Staffetti
- Malaspina, Franceschino**,
Dante's embassy to.
 Reumont, G.
 Vernon, 6 J. V. V.,
 editor
- Malaspina, Moreello**.
 Branchi, 2, 3
 Osservazioni sopra
 See also *Epistole*. — *Domenico Moreello Marchioni Malaspina*.
- Malatesta family**.
 Barlow, 27
 Malatestas
 Marini, M., 1
 Tonini, L., 1
- Malatesta, Gianciotto**.
 Rondani, 2
 Santi, N.
- Malatesta, Piolo, lover of Francesca da Rimini**. See *Francesca*.
- Malebolge**. See *Hell*. — *Eighth circle*.
- Malaspini, Ricordano and Giaccotto**. — *Istoria fiorentina*.
 Busson, 1, 2
 Fransoni, 2
 Scheffer-Boichorst, 3
- Malice**.
 Galanti (i. 19)
- Malta** (PAR. ix. 54).
 Cian, 4
 Cristofori, 1, 8
 Novati, 5
 Orioli, 2
 Tenneroni, 3
- Manfred, King of Sicily**.
 Barlow, 8
 Bartolini, 13
 Cesare, G. di, 8
 Checchetelli
 Galanti (ii. 1, 14)
 Macfarlane
 Morbio
 Negroni, 10
 Novati, 10
 Scherillo, 10
 Sichirillo, 4
 Terrinoni
 Uberti, Farinata degli
- Manfredi da Vico**. See *Vico*.
- Mankind**.
 Bonanni, T., 12
 Graziadei
 Gunning, 2
 Gurteen
 Pasqualigo, 10
 Rea
 Sormani
- Mantua**.
 Ampère, 3
 Loria, C., 1
 — *Dante at*.
 Luchini
 Ottoni, 1
 — *monuments and portraits at*.
 Braghirolli, 2
 Civita, 2
 Portioli
 Volpatri
- *ms. of the Div. com.*
 at.
 Braghirolli, 1
 Parenti, 9
 Penco, 2
 — *proposed pantheon at*.
 Quintavalle
- Manuscripts of the Div. com.**
 Bacci, P., 4
 Barlow, 5, 8, 24
 Bernardi, 17
- Colomb de Batines, 1
 Crescini, 3
 Dionisi, 1
 Erol, 1, 2
 Fanfani, 8
 Ferrazzi, 5
 Furia, 1
 Giannini, 2
 Lampredi, 1
 Lodi, 2
 Lozzi, 2
 Marchesini, 3
 Mario
 Mazzi, 1
 Monaci, 2
 Negroni, 4
 Norme
 Olivieri, Gius.
 Puppi
 Rossi, Vit., 2
 Seroux d'Agincourt
 Tauber
 Volkmann, 1, 3
 Wiese, B., 1
 Witte, 37
- Manuscript, Dante's original, of the Div. com.**
 Carducci, 16
 Carta
 Passerini, G. L., 5
 Ricci, C., 9
- Manuscripts, location of.** (*By towns and countries*).
 — *Belgium*.
 Barlow, 8
 — *Belluno*.
 Fiammazzo, 4, 18
 Padovan, 1
 — *Bergamo*.
 Fiammazzo, 2, 5
 Illustrazione del codice
 — *Berlin*.
 Biadene, 5
 Botticelli
 — *Bombay*.
 Macdonell
 — *Cagliari*.
 Contini, E.
 Rossi, G.
 Spano
 Witte, 21
 — *Cambridge, Eng.*
 Moore, 3
 — *Cape Town*.
 Grieben, 2
 — *Catania*.
 Marra
 — *Chici*.
 Barbi, 6
 Bourton
 Butler, 7
 Fantani, 3, 11
 M., G.
 Molteni, E., edit
 Palmieri, G., 1
 — *Constantinople*.
 Witte, 21
- *Cortona*.
 Lorini
 — *Denmark*.
 Barlow, 8
 — *England*.
 Barlow, 6, 8
 — *Florence*.
 Barlow, 8
 Cavalieri, C.
 Dionisi, 4
 Florence, Reale Biblioteca Nazionale
 Centrale, 1, 2, 3
 Gentile, 1
 Marchesini, 6
 Molini, 2
 Morpurgo, S., 1
 Nuovo codice
 Palermo, F., editor
 Papa, 3
 Tenneroni, 1
 — *France*.
 Auvray, 1
 Barlow, 8
 Carpenter, G. R., 2
 — *Frankfurt a. M.*
 Witte, 42
 — *Frankf.*
 Fiammazzo, 3, 12
 — *Germany*.
 Barlow, 8
 — *Glasgow*.
 Barlow, 4
 — *Grenoble*.
 Maignien, editor
 Prompt, 2, 17
 — *Hungary*.
 Vaiz
 — *Imola*.
 Morel, 1
 — *London*.
 Barlow, 1, 8
 Biadene, 5
 Monre, 22
 — *Mantua*.
 Braghirolli, 1
 Parenti, 9
 Penco, 2
 — *Milan*.
 Carta
 Codice dantesco
 Milan, Biblioteca
 Passerini, G. L., 5
 Rocca, 2
 Witte, 52
 — *Modena*.
 Lodi
 — *Monte Cassino*.
 Caravita
 Codice cassinese
 Costanzo
 Leonardiis, 10
 Tosti, 2
 — *Naples*.
 Mandarini
 Miola
 Savi-Lopez, P., 1

- *Oxford*.
B. F. C.
Bibliophilus
Bourton
Butler, 7
Fanfani, 3, 11
M. G.
Moore, 3, 12, 20
Palmeri, G., 1
- *Padua*.
Barbaran
Monaci, 3
- *Palermo*.
Di un codice
- *Paris*.
Auvray, 2
Bernardi, 4
Ferrari, J., 1
Marsand *
Morel, 1
Prompt, 3
— *Norma*.
Maruffi, 3
- *Pavia*.
Volta, Z.
- *Piacenza*.
Pallastrelli and Fioruzzi
- *Ravenna*.
Cappi, 2
- *Rimini*.
Tambellini, 1
Tonini, L., 1
- *Rome*.
Barlow, 8
Botticelli
Carini, 2
Casini, 1, 2
Clovio
Franciosi, 15
Giorgi, 1
Moncada
Moore, 3
Rezzi, 1
Séroux d'Agincourt
- *Rovereto*.
Pellegriani, F., 5
- *San Daniele*.
Fiammazzo, editor
- *San Gimignano*.
Fiammazzo, 8
Franciosi, 17
- *Sienna*.
Marchesini, 9
Witte, 32
- *Spain*.
Moore, 13
Thomas, L.
- *Stuttgart*.
Mussafia, 1
- *Treviso*.
Cecchetti
- *Turin*.
Stengel
- *Udine*.
Fiammazzo, 3, 17
Grosso, 4
- *Venice*.
Avalle *
Barozzi, and others
Fulin
Gregoret, 4
Monaci, 3
Pellegriani, F., 2, 3
- *Veneto*.
Fiammazzo, 4
- *Vercina*.
Marchesini, 5
- *Vienna*.
Mussafia, 1
See also APPENDIX — REPRODUCTIONS FROM MANUSCRIPTS.
- Maps of Italy*.
Bassermann, 5
Bronley
Canestrini
Conte, T. G.
Covino
Croce, E., 1, 3
- Marco Lombardo*.
Bartolini, 13
- Maremma, The*.
Bisleti
Hemans
Loria, C., 1
See also Pla.
- Margherita Augusta*.
Bastiani, 1
- Marriage of Dante*.
Bartoli, A., 2
Beccaria, 3
Passerini, G. L., 2
Scartazzini, 8
- Mars (planet)*.
Bastiani, 3
Grassi, 1
- Mars, statue of, in Florence*.
Prompt, 12
- Marsyas*.
Missirini, 1, 10
- Martin IV., Pope*.
Bartolini, 13
Cristofori, 9
- Martino del Casero*. See Cassero.
- Mary, Virgin*.
Amici
Artemi
B., D., 2
Bartolini, 13
Bernardino
Bonanni, T., 7
Capri
Castorina, 2
Cavedoni, 2
Civezza, 1-4
Codazzi
Dante on the glory
G., C., editor
Galanti (i. 7)
Genovesi, 4
Lamini, 4
- Mc Gill
Melandri, 1
Nannucci, 2
Romeo, 1
Savini, 1, 3, 4
Taccone, 1
Vigo, P., 2
Vogt
Wibbelt
- Masnavi, or Mathnavi*.
Div. com. and the Masnavi
- "*Master Nuova*," [i. e., *Malatestino*, INF. xxvii. 46].
Barlow, 27
- "*Master l'ecchio*," [i. e., *Malatesta da Verucchio*, INF. xxvii. 46].
Barlow, 27
- Matelda*.
Aragona
Barlow, 34
Bartolini, 13
Bastiani, 6
Betti, S., 11, 14
Bò, dal, 1
Boehmer, 5
Bologna
Borgognoni, 14
Delt, 4
Giovanna, 2
Lubin, 9
Mandalari, 5
Maschio, 6
Minich, 4
Negri, P. de
Pasquini, 1
Rocca, 7
Scartazzini, 39
Sermoneta, 7, 9
Tommaso, 14, 15, 20
Trevisani, 3
Vannucchi, 1
- *identified with Sister Mechtilde of Magdeburg*.
Jundt
Krebs, 2
Lubin, 8
Paquelin
Preger
- Maternal affection*.
Beniamino
- Mathematics*.
Corsetto
Libri Carrucci
Veratti, 4
See also Geometry.
- Maxims and phrases*.
Castrogiovanni
Corsini, 3
Ferrazzi, 5
Lupetti, 2
Solimani
Galanti, G.
Genovesi, 4
See also PART I (D. C. — Selections).
- Mechtilde, Sister*. See *Matelda identified with Sister Mechtilde*.
- Medals*.
Ferrazzi, 5
See also APPENDIX.
- Medici, Caracante*.
Toricelli, 15
- Medicine, Dante's knowledge of*.
Asson, 3
Cardona, F.
Civini
Formigini, 1
Otoni, 2
Renzi
Rocco, E., 2
- Medusa*.
Cipolla, F., 17
Galanti (ii. 2, 3, 6)
Negroni, 1
- "*Memory, the book of*,"
Zingarelli, 2
- Memory, power of, among the souls in hell*.
Franciosi, 11
Natoli, 3
- Ménippée, Satyre*.
Toynbee, 54
- Meschino*.
Bottari
- Messo del cielo*, (INF. ix. 85).
Cipolla, F., 19
Gaiter, 20
Marchesini, 4
Vannucchi, 1
- Messo di Dio*, (PURG. xxxiii. 44).
Franciosi, 2
Maimi, 3
Vannucchi, 1
Vitti, 3
- Metaphor*.
Beck, F., 2
Poletto, 9
Schiavi, 2
- Meteorology*.
Boffito *
Franciosi, 20, 26
- Metre of the Div. com.*
Tozer, 2
Vivaldi, 2
See also Prosody.
- Meun, or Meung, Jean de*.
Kathery
See also Loris, G.
- Mezzani, Menichino*. See PART II.
- Middle Ages, the*.
Castiglia, 1
Cereseto, 4
Salvadori, E., 5
Stapier

- *art of.*
lib, dal, 2
Carriere, 1
- *Dante and.*
Ambrosi, 4
Barbey d'Aurevilly
Cesena, 3
Lungo, 6, 17
Magnier
Monticelo
Fallen, C. B., 1
Watson, J.
- *superstitions of.*
Denis
Graf, 3
Wright, T.
*See also Politics, medieval;
Virgil in the Middle Ages.*
- Migliore Guadagni, Lotto**
del.
Torriceili, 16
- Milan.**
Ferrari, G., 3
Loria, C., 1
- *Dante at.*
Luchini
- *Dante lectures at.*
Capelli, 3
Magnocavallo
Società Dantesca
Italiana
- *ms. at.*
Carta
Codice dantesco
Milan, Biblioteca
Passerini, G. L., 5
Rocca, 2
Witte, 52
- Millennio, Il.**
Bovio, 5
- Milton, John.** *See* PART II.
- Mind of Dante.**
Audisio, 1
Bach, J.
Lindsay
Poletto, 6
Settembrini
See also Genius of Dante.
- Minerva oscura.**
Franciosi, 11
Pascoli
- Minnesinger, Dante as.**
Sander, 1
- Minor works, Dante's.**
Barbi, M., 3
Bartolini, 2
Bassi, F.
Kraus, 1
Mazzini, 2
Toynbee, 51
Vassallo, 6, 7
Witte, 5, 35
- *chronology of.*
Angeletti
Lubin, 7
- *ms. of.*
Barozzi
- *relation to the Div. com.*
Poletto, 23
- Minos.**
Neri, 2
- Misquotations.**
Bellezza, 1
- Mistresses of Dante.**
Bergmann, 8
See also Loves of Dante.
- Modena.**
Loria, C., 1
- *dialect of.*
Ravazzini, 4
- *ms. and documents at.*
Lodi, 1
Passerini, 10
- Modern ideas.**
Bignelli
- Modern interpretation of Dante.**
Mabie
Parenti, 15
- Modern liberty.**
Marii
- Modern literature.**
Benton*
- Modern thought.**
Oelsner, 4
Pacheu
- Modern times.**
Dante und die Neuzeit
- Modernity of Dante.**
Ongaro, 4
- Modesty of great men.**
Bonanni, T., 9
- Molière.**
Mann
- Monarchia, De.**
Abeken
Agresti, 2
Azzolino, 3
Berardinelli, 4, 5
Boehmer, 6
Carletti
Carmignani, 2
Chistoni
Cipolla
Cittadella, G.
Concari, 2
Fraticeili, 6
Kraus, 5
Lajolo
Lanzani
Ouvré
Ovidio, 9
Proffessione, 2
Prompt, 14
Scolari, 6, 14
Vernanus
N.
Zumbini, 1
- *authenticity of.*
Maass
Prompt, 14
Wegele, 4
- *date of composition.*
Antona-Traversi, 6
Grauert, 2
Scartazzini, 8
Scheffer-Boichorst, 1
Witte, 22
- *passages.*
ii. 1. Toynbee, 48
ii. 3. Toynbee, 52
ii. 9. Moore, 9
ii. 9. Toynbee, 36, 40
- *quotations in.*
Butler, A. J., 6
Toynbee, 53, 73
- Monasticism.**
Franciosi, 25, 26
Paolino
Romano
- *See also Friars in the Inferno; Religious orders.*
- Money lenders.**
Morpurgo, E.
- Montanina, La.**
Bergmann, 8
- Montaperti, battle of.**
Cioni, M.
Curti, P. A., 3
Rondoni, 2
Viva
- Monte Cassino.**
Adorni
— *ms. at.*
Caravita
Codice cassinese
Costanzo
Leonardo, 10
Tosti, 2
- Montecchi.**
Brogmoglio, 2
Romani, Felice, 1
- Montefeltro, Buonconte da.** *See* Buonconte.
- Montefeltro, Guido da.** *See* Guido.
- Montone, the river.**
Nadiani
- Monuments and statues.**
Accademia fiorentina
Antonibon, P.
Commentarij
Dante e i suoi monumenti
Trotoli
Venuti, 2
Vollo, 3, 4
Zippel, G.
See also Florence; Mantua; Naples; Ravenna; Rouigo; Trent; Treviso; Verona.
See also APPENDIX.
- Moon.**
Bascaino-Campo, 17, 23, 24
Curti, P. A., 1
Picchioni, 7
Pietri, 2
Prato, S., 2, 5
Sorio, 5
Toynbee, 74
Vaccalluzzo, 2*
- *See also Ethics; Sins, division of.*
- Moral order, the, in the Div. com.**
Buommattei and Cionacci
Capelli, 2, 5
Filomusi-Guelfi, 19, 20, 21
Flamini, 3
Gennari da Leon Leone*
- Moral petrification.**
Cipolla, F., 21
- Moral significance of the Div. com.**
Costa, P., 1
Daniel
Lubin, 1
Poletto, 6
Rea
Tommaseo, 20
Vedovati, 2
- Moronto, brother of Cacciaguida.**
Ronchetti, 9
- Mosca de' Lamberti.**
Alcune narrazioncelle
Mazzoni-Toselli, 2
- Moscoli, Nerio.**
Tommasini Mattiucci
- Mother, Dante's.** *See* Bella, Madonna.
- Mother, Dante's step.** *See* Cialuffi, Lupo.
- Mother-in-law, Dante's.** *See* Donati, Maria.
- Mount of Purgatory.** *See* Purgatory.
- Mountains.**
Maschio, 6
- Mozzi, Andrea de'.**
Lampertico
- Mugello, wars of.**
Compagni (ed. I. del Lungo)
- Mulazzo.**
Ferrari, P., 2

- Munificence, seven ex-
amples of.**
Toynbee, 39, 67
- Murano.** — *Museo civico.*
Zanetti, V., 1, 2
- Music.**
Cesareo, G. A., 3
Ferrazzi, 5
Gaiter, 8
Papini, L.
Piumati
Tommaseo, 20
- Musical compositions.**
Bandelloni
Blau and Godard
Bocconi
Boito
Bridge
Bülow
Cacchiattelli
Cammarano
Cenci
Confidati
Desplaces
Donizetti
Fodale
Foote
Giulio, A.
Goetz
Holmes
Liszt, 1, 2
Lucilla
Marchetti, F.
Menasci, 1
Pacini
Papi
Pinsuti
Rondanina
Rossini
San Fiorenzo
Schumann
Tommasini
Tschakowsky
Vianesi
- Mussato, Albertino. See**
PART II.
- Mysticism.**
Delf, 2
Erdmann, 2
Gebhart, 4
Jundt
Pacheu
Rossetti, G., 5
Salvadori, G., 2
Sorio, 11
- See also Philosophy; The-
ology.*
- Mythology.**
Barghiglioni
Cœn
Fornaciari, 4, 11
Gaiter, 21
Gioberti, 4
Herson
Lévéque
Neri, 2
Paravia, 1, 2
Piper, 2
- Name, Dante's.**
(1) *Alighieri.*
Audin de Kians, 1
Barlow, 45
Fenaroli, 3
Lozzi, 4
Minich, 1
Passerini, G. L., 2
Scherillo, 3
Scolari, 9, 10, 32
Torri, 5, 6, 13
Witte, 58
(2) *Dante.*
C., A. G.
Scherillo, 3, 12
- Naples, Dante at.**
Barlow, 15
— *Dante library at.*
Jaccarino
— *Dante mss. at.*
Mandarini
Miola
Savi-Lopez, P., 1
— *monuments at.*
Capecciatro, A., 2
Guanciali, 1
Nava
P., A.
Settembrini, 2
— *Sixth Centenary in.*
Valle, Gius.
- Napoleon III. as the Vel-
tro.**
M., F.
- Nationality, idea of.**
Niccolini, 3
Zingarelli
Zoncada, 3
- Natural history. See Bi-
ology.**
- Nature, treatment of.**
Ambrosi, 5, 6
Bartoli, A., 3
Caverni, 6
Kuhns, 6, 9
Lumini, 7
Mirafiore
Pellegrini, A.
Stoppani, 2
Zuccante
- Negligent, the, in the
Antepurgatorio.**
Bilancini
- Nella, wife of Forese Do-
nati.**
Masi
- Netherlands, study of
Dante in.**
Bohl, 5, 6
Bruin, 3, 5
Dupont
Nolet, 2
- See also Dutch translations.*
- New England, Dante in.**
Connellan, 1
- Niccolo (INF. xxix. 127).**
Flamini, 3
Mastella
- Navone
Provenzal
- Niccolo de' Bonsignori.**
Compagni (ed. I. del
Lungo)
- Niccolò de' Salimbeni.**
Compagni (ed. I. del
Lungo)
- Nicholas III., Pope.**
Bartolini, 13
Crescimanno, 3
Giordano, G., 2
Leonardis, 5
Niceforo, 1
Palmieri, G., 3
- Night.**
Buscaino-Campo, 17,
23, 24
- Nimrod.**
Bouchier, 6
Giayvas
Lanci, M. A.
See also INF. xxxi. 67.
- Nine, Dante's use of the
number.**
Beck, F., 3
Curcio
Foscarini
Galanti (ii. 33, 34)
- Nineteenth century.**
Chatenet
Costanzi
Giuliani, 6
Guasti, C., 3
Muccoci, 2
Murray
Occioni-Bonaffions
Picci, 4
Rapisardi, G.
Taillandier, 2
Volkmann, 3
- Nobility, Dante's concep-
tion of.**
Dante fa a' capelli
Paur, 2
Poggesi
Witte, 17
- Noble descent, Dante of.**
Capsoni*
Scartazzini, 1
Selmi, 6
Troya, 4
Witte, 56
*See also Ancestors; Arist-
ocratic feeling of Dante.*
- North, Dante in the.**
Moore, 7
- Nostalgia.**
Panizza
- Novara.**
Morbio
- Numbers.**
Amati, A., 2
Galanti (ii. 33, 34)
Poletto, 7
Preller
Prompt, 13
See also Nine; Three.
- Observer, Dante as an.**
Bacci, O., 6*
Cipolla, F., 6
Plumptre, 1
- Oderisi da Gubbio.**
Alcune narrazion-
celle
Bartolini, 13
- One (number).**
Galanti (ii. 33, 34)
- Onesti, Pietro degli.**
Savini, 3
- Onomatopoeia.**
Valeggio, 6
- Ontology.**
Trezza, 2
- Operas.**
Blau and Godard
Goetz
*See also Musical composi-
tions.*
- Oria, Branca d'. See**
Branca.
- Orient, Dante and the.**
Csicsáky, 3
Divina commedia
and the Masnavi
Gubernatis, 3, 7
Leonardis, 11
Lévéque
Modi
New theory
Witte, 5
- Oriental languages.**
Maggi, P. G.
See also Arabic; Hebrew.
- Origin of ideas.**
Rosmini, 1
- Origin of tears.**
Orvieto
- Originality of Dante.**
Abeken
Albericus
Bottari
Butler, J. D., 3
Cancellieri
Cosmo, 6, 7
Costanzo
Disraeli
Forleo, L. A., editor
Foscolo, 3
Giordano, G., 2
Labbite, 2
Lysander, 2
Pozzetti
Romanis, 1
Rossi, G. G. de
Zacheroni
*See also Sources; Virgil,
Dante's indebtedness to; Visi-
ons.*
- Orlando furioso. See Ari-
osto.**
- Orosius.**
Mancini, A.
Moore, 14
Toynbee, 23, 28, 67
Zama
See also PAR. x. 114.

- Orso, Conte.**
Mazzoni-Toselli, 2
- Orthodoxy.**
Boschetti
Brancia, 1
Csicsáky, 6
Daniel
Dupont
Grahl
Schlegel, 1
Scolari, 14
Theiner
See also Catholicism; Heresy; Theology.
- Orthography.**
Marozzi
- Orvieto.**
Ampère, 3
Bassermann, 5
- Ovid.**
Dobelli, 6
Goldenthal
Marasca
Moore, 14
Szombatichy
- Oxford.**
Dante lectureship
Moore, 5
Toynbee, 3
— *Dante at.*
Bartoli, A., 2
Bartolini, 14
Dante at Oxford
Gladstone
M., J.
Marenduzzo
Marsh, 2
Valgimigli, 2
Zimmern
— *ms. at.*
B. F. C.
Bibliophilus
Bourton
Butler, 7
Fanfani, 3, 11
M., G.
Moore, 3, 12, 20
Palmieri, G., 1
- Padua.**
Ampère, 3
Cosmo, 6
Dante e Padova
G.
Gloria, 3, 4, 6
Loria, C., 1
Zanella, 3
— *Dante at.*
Bartoli, A., 2
Burlini, editor
Gloria, 1, 5
Imbriani, V., 4, 15
Luchini
Re, 1
Vit, 3
— *direct of.*
Tolomei, A.
— *ms. in.*
Barbaran
Monaci, 3
- *women of.*
Salvagnini, 1
- Pagani, Machinaro.**
Mazzoni-Toselli, 2
- Paganism.**
Butti, 3
Fearon
- Pagano della Torre. See Torre.**
- Painter, Dante as a.**
L., F.
Niceforo, 2
Norgate, 1
See also Fine Arts.
- Palermo.**
Loria, C., 1
— *documents and ms. in.*
Di un codice
Palermo, Sicily
- Palmerston, Lord.**
Thornton, 2
- Pannocchieschi, Nello del.**
Spagnotti
See also Pia de' Tolomei.
- Paolo and Francesca. See Francesca.**
- Papacy.**
Abate, A.
Acquaviva
Erbesio
Ferrazzi, 5
Lajolo
Poletto, 7
Riezler
Romano
Rossetti, G., 7
Santangelo Spoto
Schirmer
See also Catholic church; Popes.
- Papal legates.**
Pasolini
- Papal politics.**
McDermot
- Paradise.**
Delle dodici pene
Gaiter, 24
Perez, P., 1
Ponta, 5
Russo, V., 1
Wright, T.
— *Dante in.*
Spera, 7
— *Dante's ascent to.*
Agnelli, 8
Inguagiato, 5
Pincherle, Eug.
Tommaso, 5
— *Dante's conception of.*
Galanti (i. 35)
Gatta
Zitripa, 1
— *topography of.*
Capelli, 2, 4, 5
Filomusi-Guelfi, 21
- Luiso
Ronchetti, 6, 12
- Parallels.**
Orlandi, 1
- Pargoletta.**
Bergmann, 8
Zenatti, A., 1
- Paris, (the city).**
Toynbee, 6
— *Dante at.*
Bartoli, A., 2
Camino
Toynbee, 18
Troja, 2
- Paris. — Bibliothèque Nationale.**
Auvray, 1, 2
Bernardi, J., 4
Ferrari, J., 1
Marsand*, 1
Morel, 1
Prompt, 3
- Paris. — Palais de Justice.**
Bast
- Paris, Jean de. See Johannes Parisiensis.**
- Paris, son of Priam.**
Toynbee, 61
- Parma, Asdente di. See Asdente.**
- Parma. — Biblioteca Palatina.**
Maruffi, 3
- Parmenides.**
Boehmer, 1
- Parodies on the Div. com.**
Masini, 2
Novellino
Plantulli, 1, 2
- Patareni, or Paterini.**
Agresti, 3, 9
Bagniolini
Krone
- Patrick's (St.) Purgatory. See PART II.**
- Patriotism.**
Botta
Frenzel, 2
Mazzini, 3
Perticari, G., 2
Silvestri, Gius., 5
Villard, 6
- Patrons, Dante's.**
Claricini-Dornpacher, 3
- Paul, St.**
Tedeschi, P., 1
See also PART II.
- Pavia.**
Loria, C., 1
— *ms. in.*
Volta, Z.
- Pazzo, Rinier.**
Cristofori, 6
- Pedagogy.**
Baistocchi
Franco, 1.
Marimò
Tesini
- Peleus, spear of.**
Toynbee, 35
- Penology.**
Abegg
Antonellis, 1, 2
Bartoli, A., 3
Bonanni, T., 10
Carrara, F.
Ferrazzi, 3, 5
Fornaciari, 13
Fraccaroli, 2
Gravisi
Lessona
Marinis di Raffaele
Mendola
Zoppi, 3, 4
- Periodicals.**
Accademia Dante
Alighieri
Alighieri, I.
Dante Alighieri; nuova rivista
Dante Alighieri; periodico
Dante; giornale d'arte
Festa di Dante
Giornale dantesco
Giornale del centenario
Giornale illustrato
Kivista critica
Wachter, De
- Periphrasis in the Div. com.**
Bettini, 2
Filomusi-Guelfi, 13
- Personality of Dante.**
Pasqualigo, C., 1
— *in his work.*
Durand-Fardel, 5
Lungo, 6, 9
Paton
Ponta, 4
Vannucchi, 1
Vit, 2
See also Character of Dante; Dante, personal appearance of.
- Perugia.**
Ampère, 3
Loria, C., 1
See also PART II.
- Peter, St.**
Mampieri
Zingarelli, 7
— *Apocalypse of.*
H., W. H.
- Petrarca. See PART II.**
- Petrus Lombardus.**
Agresti, 7
Carbonara, 1, 2
Morbio

Pettinagno, Pier.

Cristofori, 3

Philip II., King of Spain.

Fanfani, 17

Philip IV., the Fair, King of France.

Borromeo

Melyne

Philology.

Parenti, 1, 3

Spera, 6

Veratti, 14

— Dante's knowledge of.

Castets, 1

Caverni, 5

Fiorentino, F.

Galvani, G., 4, 5, 6, 9

Ronzi, 1

See also Vulgari eloquentia,**De; Language.****Philosophy, history of.**

Azzolino, 1

Conti, A., 5

Delfi, 1

Erdmann, 1

Simonetti

Philosophy of Dante.

Arduini

Ardy *

Asson, 2

Azzolini, 1

Beaussire

Botta

Carboni, C., 8

Conti, A., 2, 3

Csisáky, 3

Dante considerato

Diotalevi

Dupont

Ferrazzi, 5

Ferri Mancini, 1

Fiorentino, F.

Frapporti, 2

Gatti

Gebhart, 4

Genovesi, 5

Leonardi, 4

Liberatore

Murari, 5

Новия книги

Occioni, O.

Ozanam, 2

Paganini, 2, 3

Palazzi

Palermo, F., editor

Schelling, 2

Schiavi, 3

Schundelen

Spera, 3

Strong

Vassallo, 3

Vedel

Phlegyas.

Neri, 2

Phonetics.

Zehle

Phrases. See Maxims.**Physics.**

Bottagisio, G.

Caverni, 4, 6

Civimini

Molteni, P., 2

Vaccolini, 3

Valle, Giov., 1

Pia de' Guastelloni.

Banchi

Brighenti

Lisini

Pia de' Tolomei.

Bartolini, 13

Canti, 1, 1

Childs

Mazzoni-Toselli, 2

Tommaseo, 14, 20

Vallecchi

Zampini, 1

— discoveries concern-**ing.**

Banchi

Calvi, F., 1, 2

Lisini

Mercer, 3

Spagnotti

— dramas on.

Bisleti

Marenco, 4, 5, 6

Mazio, C.

Morrione

Marchetti, F.

— poems on.

Baldacchini-Garga-

no, 2

Baldi

Capranica, 2

Cone

Hamilton, 2 *

Hemans

Hewlett

Longo, V.

Lozzi, 7

Mailand

Marean

Moroni

Pia dei Tolomei

Vanni, M.

— romances on.

Bencivenni, 3

Boccacci

N., L., 4

Orlando

Piacenza, ms. in.

Pallastrelli and Fio-

ruzzi

Piccarda Donati.

Alcune narrazio-

nelle

Antognoni, 2

Bartalesi *

Bartolini, 13

Baxter, 1

Casari *

Fruscella

Muscogiuri

— dramas on.

Marenco, L.

Molinari

Sabbatini

— poems on.

Capranica, 2

Conigliani, 1

Gazzeletti, 2

Nay, 1, 2

Piccarda Donati

— romances on.

Bongini

Curti, P. A., 3, 4

Lorenzi, G., 2

Pellegrini Schipani

Piero delle Vigne. See**Vigne.****Pietà.**

Cipolla, F., 28

Filomusi-Guelfi, 14

Pasqualigo, F., 3

Riech, Mauro, 1, 5

Torre, R., 5

Pietosa, La. See Donna**pietosa.****Pietra, La.**

Amadi

Bergmann, 8

Chiara, 8

Imbriani, V., 2, 15

Salvagnini, 1

Pietro Aretino.

Lefebvre Saint-Ogan

Pietro peccatore.

Beccaria, 3

Mercati

Pintor

Pisa.

Ampère, 3

Köppen

Loria, C., 1

Morrone

Sforza, 3

Trenta, 6, 7, 10

— Dante at.

Bartoli, A., 2

Bassermann, 5

Sforza, 3

Troya, 5

— Ugolino and.

Barlow, 7

Mosti

Schack

Sforza, 3

Pistoia.

Ampère, 3

Bacci, F., 4

Bassermann, 5

Chiappelli

Loria, C., 1

Zdekauer, 3

Pity.

Tommaseo, 20

Pius IX., Pope.

Canali

Witte, C. W.

Plants.

Boetti, 1

Giglioli, 1 *

Kuhns, 9

Mirafore

Poletto, 7

Plato.

Beccaria, 3

Moore, 14

Occioni

— Timæus of.

Capelli, 6

Platonic love.

Cooke, G. W.

Rossetti, G., 5

Symonds, 2

Platonism.

Chasles

Plutarch.

Discorso sulla imi-

tazione

Pluto.

Neri, 2

Selmi, 6

See also *Inf. vii. 1.***Pneumatology.**

Ceslia, 3

Po, the river.

Loria, C., 1

Poems about Dante. —**Collections and lit-****erature.**

A Dante Alighieri

Balzo, 3

Capuana

Ferrazzi, 5

Poet, Dante as a.

Bagnoli, 1

Bergmann, 3

Botta

Carlyle, T.

Centofanti, 1

Davies, S. D.

Discorso sulla imi-

tazione

Frenzel, 2

La Rosa, 8

Le Mesurier

Longo, A., 2

Morando, G.

Pagano, V., 2

Roberti, C. G., 2

Rossetti, C. G., 2

Sardo

Spicilegio

Stagnitti, 2

Toricelli, 14

See also *Thought, Dante the**poet of.***Poetics. See Prosody.****Poetry.**

Agus-Cadeddu

Bassani

Bonanni, T., 10

Bonghi

Cesari, Ant., 3

La Rosa, 4

Leone Boccomino

- Leoni, 3
Loise
Quadrio
Poetry, amorous.
Barbieri
Brunamonti, 2
Castiglia, 2
Delecluze, 1
Klaczko, 1
See also Epic poetry: Italian poetry; Political poetry.
Poggiali ms.
Gentile, 1
Pola.
Bassermann, 5
Tagliapietra, G., 3
Polenta, Guido Novella da.
Gregorovius
Martineti Cardoni, 1
Mordani, 2
Ricci, C., 9
See also PART II.
See also Epistolae. — Guido Novello da Polenta.
Polenta family.
Martineti Cardoni, 1
Mercuri, 11
Ricci, C., 15
Political ideal, Dante's.
Pisani
Political poetry.
Ancona, 9
Pangrazio
Political unity of Italy.
See Italy, political unity of.
Politics of Dante.
Agnelli, 7
Ancona, 3, 9
Aroux, 1
Berardinelli, 3
Boissard
Boschetti
Cittadella, G.
Csicsaky, 7
Dante as a politician
Dante in politics
Delogu
Derichsweiler
Domanowszki
Drouilhet de Sigalas
Ferrazzi, 5
Ferroni, Paolo
Gatti
Giordano, G., 2
Goebel
Haigh
Head*
Kraus, 1
Lajolo
Laureani, V.
Luchini, 1
McDermot
Mamiani della Rovere, 1
Marengi
Monti, V., 13
Monticolo
Murena
Panarello
Picchioni, 2
Poletto, 15
Rodi, 3
Rosmini, 2
Ruggeri, 1
Sorio, 1
Treverret
Vedel
Vitti, 2
Watson, J.
Witte, C. W., 1
Zen
Zingarelli, 1
Zoncada, 2
See also Ghibelline, Dante as a; Papacy; State, Dante's relation to.
Politics in the Div. com.
Bartoli, A., 3
Caldi-Scalcini
Gregoretto, 5, 7
Hettinger, 3
Lubin, 1
Valle, G., 3
Politics, Italian.
Fascio
Ferrari, G., 1
Nicola, 2
Politics, mediæval.
Ancona, 9
Audisio
Caldi-Scalcini
Fauriel, 2
Lancy
Schreiber
Villari, 9
Popes, attitude of, toward Dante.
Dante's works*
Mandalari, 4
Moncada
Popes, Dante's attitude toward the.
Italian
Ilesi, 1
Cesena, 2, 3
Curci
Dante Alighieri c
l'infallibile
E., E.
Giuliani, 25
L.
Lyell [*also*]*
McDermot
Marchese, 1
O., O.
Pasolini
Ricordi danteschi
Rossetti, G., 7
Savini, 5
Teodorani
Tripepi, 2
V.
Popes, temporal power of.
Agnelli
Berardinelli, 4, 5
Brussi
Buscaino-Campo, 9
Cipolla, C., 9
Facco de Lagarda
Marucci, G. B., 1, 2
Poletto, 1
Selmi, 2
See also Adrian V.; Anastasius II.; Benedict XI.; Boniface VIII.; Celestine V.; Clement V.; Gregory VII.; Innocent III.; John XXI.; John XXII.; Martin IV.; Nicholas III.; Pius IX.; Urban IV.
Portinari, Beatrice. See Beatrice.
Portinari, Folco.
Lungo, 3
Scartazzini, 20
Portinari, The.
Casa di Dante
Portonovo.
Cotini
Portraits of Dante.
Bartalesi*
Beltrani
Betti, S., 4
Bouchier, 16
Busk, 4
Cavalcaselle, 2
Checcacci, 2
Clarke, S.; F., 2
Drouilhet de Sigalas
Förster, E.
Gargani, G., 2, 3, 4
Lane, 4
Martineti Cardoni, 1
Milanesi, 2
Milanesi and Passerini
Monti, G. N.
Negroni, 6
Norton, 11
Paur, 3
Plumptre, 1
R., M. 11, 9
Tomlinson, 2
— poems on.
Ferrucci, L. C., 13
Giovanni da Verona
Gunsaulus
Morigi
Parsons, T. W., 2
Pieri, 1
Pinelli, F.
Procacci, 2
Rose, 2
Scala, B.
T., A.
Venturi, L., 3
Portraits, special:
— by Pietro Lombardi.
Branchi, 1
— by Raphael Sanzio.
C., G.
Fantoni, A., 2
Moore, J. M.
— in the Bargello, at Florence.
Barlow, 22
Baxter, 2
Bezzi
Carus
Cavalcaselle, 1, 2
Dante di Giotto
F.
Franchini
Giusti, G., 3
Grimm, K.
Hillard, G. S.
Kirkup, 2, 3
Landor, 4
Latitia
Lowell, 3
Milanesi and Passerini
Missirini, 1, 10
Norton, 3
Sermoneta, 2
Sibbald
Vaccolini, 2
— in the Biblioteca Laurenziana, Florence.
Ferrucci, 1
— in Mantua.
Portioli
— in Munich.
Forster, E.
— in Santa Maria in Porto, near Ravenna.
Savini, 5
— so-called death-mask.
Witte, 46
— spurious portraits.
Cavattoni, 2
Ferrucci, L. C., 14, 15
Sauro
See also APPENDIX.
Positivism.
Sichirolo, 2
Potestate (De) regia et papali.
Cipolla, C., 9
Povert, Madonna.
Cosmo, 4
Joannes Burallus
Prayer.
Civezza, 1
Galanti (il. 15, 16)
Gelmetti
Nannucci, 2
Scaetta, S., 5
See also Purg. viii. 1-4; xi. 1-24; Par. xxiii. 1-10.
Predecessors of Dante.
Albericus
Ancona, 10
Baret
Bryant, W. McK., 1
Campanini
Diaconis, 4
E., B.
Gabrielli, A.
Hull*
Labitte, 2
Mahn, 1, 2
Mattei
Orioli, 1
Pangrazio
Salvadori, G., 5
Savi-Lopez, 3
Snell, 4

- Szepielewicz
Zanardelli
- Pride.**
Dobelli, 9
Filomusi-Guelfi, 22
Galanti (i. 17, 22, 33;
34; ii. 25, 26, 32)
Otoni, 3
Savini, 11
Scherillo, 1
- Prior, Dante as.**
Agresti, 2
Barlow, A., 2
Lungo, 14
See also Public life of Dante.
- Prodigals.**
Galanti (ii. 19, 20)
- Prolegomeni.**
Biongiavanni
Fioretto, 1
Nardi-Greco
Romeo, 2
Scartazzini, 28
Witte, editor
- Pronouns, personal.**
Bossler
- Prontuario del dantefilo.**
Bobbio
- Propertius.**
Beccaria, 3
- Prophecies of Dante.**
Rosano July, 1
Byron
Facco de Lagarda
Galletti, B.
Piccioni, 1, 4
Piccioni
See also Messo di Dio; Veltro.
- Prophet, Dante as a.**
Dollinger, 1
Frenzel, 2
Le Mesurier
Pfeiderer, 4
- Prose, Dante's.**
Crescini, 4
Ferrazzi, 2, 5
- Prosody.**
Bartsch, 2
Bergmann, 9
Boehmer, 2
La Rosa, 4
Ovidio, 6
Philippi
Sherman, L. A.
Toynbee, 5
Tozer, 2
Vivaldi, 2
Zanella, 5
See also Canzone; Language Rhyme; Sonnet.
- Protasi di Dante.**
Ervio, 1
Gionna
Tarchi
- Protestant interpretation of Dante.**
Labanca
- Provençal language.**
Nannucci, 4
— in the Div. com.
Raynouard
Riccoboni
- Provençal literature.**
Graf, 5
Hueffer
— Dante's indebtedness to.
Bartsch, 3
Bottari
Canella, 2
Crescini, 4
Fauriel, 2
Mahn, 1, 2
Portal, 1
Scherillo, 2
See also Arnaldo Daniello; Rudel, Jaufre; Troubadours.
- Provenzano Salvani. See Salvani.**
- Proverbs. See Maxims.**
- Psychology.**
Ambrosi, L.*
Borinski, 3
Bosurgi
Gatti
Leynardi, 2
Lubin, 4
Marletta, 2*
Mestica, E.
Niceforo, 1
Pastore
Posocco, 1
Ronzi, 2
Simmel
- Public life of Dante.**
Carpenter, G. R., compiler
Head*
See also Prior, Dante as.
- Punishments in the Div. com.**
Agresti, 6, 9
Antonellis, 1, 2
Chiara, 7
Delle dodici pene
Fiammazzo, 13
Fornaciari, 13
Fraccaroli, 2
Galanti (i. 16, 18)
Gravisi
Harris, W. T., 2
Merlo, 1
Ortolan
Pene, Le
Petrosemolo, 1
Scartazzini, 3
Tassis, 1
Tommasco, 20
Toynbee, 30
See also Penology; Sins.
- Purgatory.**
Bartolini, 13
Bertacchi, 3
Gioia, 1, 2
Perez, P., 1
Salvadori, E., 4
Wright, T.
- Dante's conception of*
Galanti (i. 34; ii. 25, 26, 28, 32)
Mercantini
Minimus
Perina
— dimensions of.
Antonelli, 3
— location of.
Giambullari, 3-6
Maschio, 6, 8
— the rounds (le scale).
Buscaino-Campo, 19, 23, 24
Galanti (ii. 29, 30)
Perez, P., 3
— topography of.
Abeken
Filomusi-Guelfi, 20
Russo, V., 5
- Pythagoras.**
Canavesio
Molteni, P., 2
Toynbee, 37, 67
- Quadrirregio.**
Frezzi
- Quarnaro.**
Trenta, 9
- Quattro poeti italiani. See Four Italian poets.**
- Quaestio de agra et terra.**
Cinelli Calvoli
Gardner, 2
Giuliani, G. B. C., 2
Koch, T. W., 4
Mazzuchelli, P., 2
Poletto, 17
Schmidt, W.
Stoppani, 1
Torri, 1
Toynbee, 50
— authenticity of.
Lodrin, 3
Lazio and Renier
Moore, 15
Passerini, 9
Prompt, 14
Toynbee, 64
- Quotations from Dante's works.**
Bellezza, 1
Pickford, 1
See also Maxims and phrases.
- Quotations in Dante's works.**
Butler, A. J., 6
Butler, J. D., 3
Mazzuchelli, P.
Moore, 14
Toynbee, 53, 60, 73
- Rabanus Maurus.**
Sorio, 11
- Rachel.**
Pasquini, 1
- Raffaello Santi, or Sanzio.**
Franciosi, 14, 26
— portraits of Dante by.
C., G.
Fantoni, A., 2
Moore, J. M.
- Rahab.**
Toynbee, 65
Villa
- Rain.**
Caverni, 6
- Rationalism.**
C., A.
- Ravenna, Dante in.**
Ampère, 3
Bartoli, A., 2
Borgognoni, 2
Cappi, A., 1
Casini, 11
Gregorovius
Landoni, 6
Loria, C., 1
Luchini
Mampieri
Martinetti Cardoni, 1
Mercuri, 11
Phillimore, 1
Ricci, C., 3, 10, 15
Scartazzini, 8
Siotto-Ferrari
— dramas on.
Biondi, 1
Mammoli
Minghetti
Morrocchesi
— poems on.
Berg
Bisazza
Delius
Mazzarelli, 2
Pizzuto
Riminesi, 2
Tagliapietra, E., 1
Testera, 1
- Ravenna, mus. in.**
Cappi, 2
— portraits in.
Branchi, 1
Savini, 5
— proposed monument in.
Per le ossa
Ravenna, Comitato
Villari, P., 1
Zirardini, C.
See also Tomb of Dante.
- Ravenna, Sixth Century in.**
Berti, G.
Fantoni, G., 1
Fantozzi
Garibaldi
Majoli
Mamiani della Rovere, 2
Mordani, 4
Protesta

- Rasponi, 1, 2
Ravenna, Italy, 1, 4
Ravenna e Dante
Ravennate
— *poems on.*
Cappi, 4*
Scorcelletti
- Ravenna, Gentile da.**
See *Gentile da Ravenna.*
- Re giovane.** See *INF.*
xxviii, 135.
- Reading of Dante.**
Azarias, 1
Cosmi
Hillebrand, 3
Holland
On the reading
Selinger
— *poems on.*
Iaffi
Caroselli
Confalonieri
Guidi
Hugo, 1
Panbianco
- Realism.**
Gentile, 3
Renier, 4
- Reason.**
Franciosi, 11
Gatti
- Redemption, ideals of.**
Scudder, 2
- Reformation, The.**
Dalton, 11.
Rossetti, G., 7
Rothe
- Reformer, Dante as a.**
Aroux, 5
Frank
- Religion.**
Agnelli, 7
Bartoli, A., 3
Bennassuti, 1
Browning, O., 4
Chiarenza
Cremoncini
Delogu
Ferroni, Paolo
Giordano, G., 2
Gregoret, 7
Lanteri
Lauchert
Monti, V., 13
Moore, G., 15
Morison
Panarello
Planet
Poletto, S., 15
Preda
Puerari
Ricci, Mauro, 1, 5
Savini, 5
Schreiber
Scolari, 14
Silvestri, Gius., 3
Strong
- Valle, G., 3
Zinelli, 2
See also *Catholicism; Heresy; Orthodoxy; Spiritual life; Theology.*
- Religious orders.**
Bartolini, 7, 13
Ferrazzi, 5
Masi, E.
Mazzoni-Toselli, 2
Nolli
Savini, 5
Tosti, 1
See also *Monasticism.*
- Religious type, Beatrice at.**
Tancredi, G., 1
- Renaissance.**
Casertano
Chalemont
Gebhart, 4, 5
Geiger, 1, 2
Lefebvre Saint-Ogan
Monnier, 4
Palgrave, 1
Rahn
Schaff, 4
Stapfer
Trezza, 1
Villari, 9
- Revelation, Beatrice the symbol of.**
Eroli, 1
Galanti (i. 5)
- Revolutionist, Dante as a.**
Aroux, 2
Boissard
- Revolutions, Italian.**
Quinet, 1
- Rewards.**
Zoppi, 4
See also *Punishments.*
- Rhetoric.**
Ferrazzi, 5
Monti, V., 13
- Rhyme in the Div. com.**
Nannucci, 1
Parodi, 1
Schneider
- Rhyming dictionaries.**
See *Dictionaries of rhyme.*
- Riccardian mss.**
Morpurgo, S., 1
Rigoli
- Ricci, Marietta de'.**
Ademollo
- Rieti, Moses, Rabbi of.**
See *PART II, sub Moses.*
- Righteousness.**
Perticari, G., 9
- Rimari.** See *Dictionaries of rhyme.*
- Rime, Dante's.**
Arbib, 2
Bartoli, A., 5
Bergmann, 3
Betti, S., 6
Bologna
Carducci, 6, 15
Castiglia, 2
Colomb de Batines, 3
Compagni (ed. I. del l'ungo)
Delecluze, 1
Fanfani, 17
Fornaro
Fratricelli, 3, 7
Gardner, 4*
Giuliani, 20
Grimm, 3
Imbriani, 2
Lamma, 9, 10*
Leone Boccimino
Lizio-Bruno
Molini, 2
Prompt, 8
Sanctis, 6
Suchier
Varianti alle Rime
Whyte, A. R.
Witte, 2, 51
Zenatti, A., 1
— *A ciascun' alma.*
Lamma, 1, 8
Melodia, 4
— *Amor, che mora.*
Ronchetti, 2
— *Amor che nella.*
Leone, V.
— *Amor, dachè.*
Vannetti
— *Amore e 'l cor.*
Murari, 2
— *Donne, ch' avete.*
Arbib
Canal
Mazzoni, G., 2
— *E' non è legno.*
Gaiter, 22
Pasqualigo, 4
— *Guido, vorrei.*
Canello, 2
— *Le dolci rime.*
Galvani, 7
Leonceno
Poggesi
Witte, 17
— *Parole mie.*
Pasqualigo, 11
Vaccheri and Bertacchi, 4, 5
— *Tanto gentile.*
Cibrario, 2
Franciosi, 26, 38
Gambetti
Salter
— *Tre donne.*
Leonardis, 8
Tommaso, 24
- Rime, authenticity of.**
Imbriani, 2
Lamma, 9
Palermo, 1
— *language of.*
Canello, 3
Giuliani, 20
— *ms. of.*
Barbi, M., 6
Lamma, 3, 6, 9
Marchesini, 5
Molini, 2
Witte, 52
— *suppositions.*
Borinski, 2
Concato
Giuliani, 34
Mazzinghi
Narducci, 2, 3
Pellegrini, F., 4
Rossi, Ad., 1
Sorio, 3
Tommaso, 24
Witte, 4
Wulff, 1
See also *Canzone; Prosody; Sonnet; Vita nuova, poems of.*
- Rimini.**
Ampère, 3
Loria, C., 1
Trebbi, 2
— *ms. at.*
Tanbellini
Tonini, I., 1
- Rimini, Francesca da. See Francesca.**
- Ristoro d'Arezzo.**
Moore, 15
- Rivers.**
Caverni, 6
- Robert, King of Naples.**
Beccaria, 3
- Rocca de' Castelbarco.**
Schneller
- Romagna.**
Bassermann, 5
Casini, 4
Ioria, C., 1
Pasolini
Tozzi
- Roman de la Rose.**
Arnould
Castets, 2
Rathery
- Roman Empire, Italy.**
Alciati*
Fea
Gatti
Giuliani, 21
Poletto, 7
Schirmer
Selmi, 2
Zumbini, 1
See also *Manarchia, De.*
- Roman law.**
Bonanni, T., 2

Romance languages.

Fauriel, 2

Romances. See *Fiction founded on Dante.***Romanticism.**

Zaccaro

Rome.

Ampère, 3
Bartolini, 1, 13
Bassermann, 5
Beccaria, 3
Bovio, 2
Cimato, 1, 2
Csicsaky, 4
E. E.
Giovagnoli, 2
Leonardis, 7
Loria, C., 1
Monti, A., 1, 3
Norton, 18
Reumont, 10
Scolari, 33
Zamboni
Zingarelli, 1

— *poems on.*

Bernardi, L.
Cimino
Massi

Rome, libraries of.

Narducci, 1

— *ms. in.*

Barlow, 8
Botticelli
Carini, 2
Casini, 1, 2
Clovio
Franciosi, 15
Giorgi, 1
Moncada
Moore, 3
Rezzi, 1
Seroux d'Agincourt

Romena, Ale san'tro da.See *Alessandro.***Romena family.**

Barbagallo *

Romeo, (PAR. vi. 128).

Bartolini, 13
Nasalli

Romeo and Juliet.

Hales, 1
Icati
Mercer, 4
Romani, Felice, 1
Scolari, 15
Todeschini, 3

Romualdus, St.

Vitale, 1

Ronsard, Pierre de.

Lescailly

Ros, Adam de. See *PART II.***Rose, the.**

M. duri
Prato, S., 6

Rose of the Blessed.

Inguagiato, 1
Pontia, 5

Rovereto, ms. at.

Pellegrini, F., 5

Rovigo, libraries of.

Durazzo

— *monument to Dante*

at.

Oliva

Rudel, Joffre.

Canello, 2

See also *Provencal.***Rudolf of Hapsburg.**

Federzoni, 6 *

Tobler, 1

Ruggieri degli Ubaloni,

archbishop.

Barlow, 7
Bassermann, 2
Bonaini
Reuleux

See also *Ugolino.***Rumi, Jalāl ad-din.**

Div. com. and the
Masnavi

Rustico di Filippo.

Lungo, 34 *

Sacred writers.

Cavedoni, 5

See also *Bible.***Salimbene, Niccolò de'.**See *Niccolò.***Saltarelli, or Saltarello,**Lapo. See *Lapo.***Salvani, Provenzano.**

Alcune narrazion-
celle

Bartolini, 13

Bussan, 2

Marzocchi, C.

San Daniele, ms. at.

Fiammazzo, editor

San Gimignano, Dante at.

Barbi, M., 11 *
Milanesi, 1
Reumont, 6
Toynbee, 44

— *festival of 1899.*

Franchi *

Pesciolini

San Gimignano, 1, 2

— *ms. at.*

Fiammazzo, 8

Franciosi, 17

San Giovanni in Persiceto.

Cavara, C.

San Godenzo.

Bartoli, A., 2

San Remigio, church of.

Missirini, 5

Sanctification.

Bemmassuti, 3

Sanità of Dante.

Bondi
Leonardis, 3
Lombroso

Santa Trinità, council of.

Compagni (ed. 1. del
Lungo)

Santo Arcangelo.

Marini, M., 1

Sapia.

Bartolini, 13
Cantù, 1, 5
Curti, P. A., 5

Sardanapalus.

Delta
Toynbee, 33

Sardinia.

Casini, 10
Falchi
Guarnerio, 4
Vivanet

Sassoferrato, Bartolo da.

See *PART II, and*
SUPPLEMENT, sub
Bartolus.

Satan.

Cesaria, 3
Ferrari, G. S., 2
Ferri Mancini, 2
Forleo, A. M.
Franciosi, 19, 26
Giozza, 1
Gubernatis, 7
Köppen
Leonardis, 9, 11
Menza
Miagostovich, 2
Neri, 2
New theory
Olivieri, Giov.
Sbano

Satire.

Cian, 7 *

Satyre Ménippée.

Toynbee, 54

Savonarola.

Gebhart, 2
Oliphant, 3

Scala, San Francesco della.

Lomonaco, F., 2

Scala, San Grande della.

Claricini-Dornpa-
cher, 5
Giraldi
Grion, 1
Spangenberg
Torre, R., 2

See also *Epistole — Do-*
mino Kani Grandi de Scala.

Scaligeri.

Bartoli, A., 2
Cipolla, F., 1
Mazzocchi, G.

Smania, 2

See also *Verona.***Schicchi, Gianni.**Alcune narrazion-
celle**Schiller.**

Anster *
Penci, 1

Scholasticism.

Berthier, 7, 8
Berthier, commentator
Cornoldi
Dante e la scolastica
Erdmann, 2
Sichirrollo, 2
Tocco, 1

See also *Philosophy; Thomas*
Aquinas.

Schools, Dante in the.

Bianciardi, S., 3
Billi, 1
Cognetti
Ferrucci, C. F., 2
Giuliani, 4
Gorgolini
Marsucco, 3
Oddo Bonafede
Pantucci
Pecchio
Rossi-Casé, 3
Valeggia, 1
Zampini, 2

Schools, Dante manuals

for.
Nesi
Pasquini, 8
Rossi-Gasti, 1
Russo, V., 3

Schopenhauer.

Orvieto
Zanchi, G., 1

Scientific knowledge,*Dante's.*

Cantù, I., 2
Caverni, 1
Charlemont
Derosi
E., P.
Ferrazzi, 5
Ferroni, Pietro, 2
Franciosi, 11
Gatti
Libri-Carrucci
Mandato, 1
Mirafiore
Rambelli, 2
Smeraldi
Zauli Sajani, T., 2

See also *Alchemy; Astrolo-*
gy; Astronomy; Biology;
Botany; Geography; Geology;
Mathematics; Medicine;
Physics.

Scipio's dream. [Cicero,

De republica, Bk.
v. 1.]

Sala

Scorn in the Div. com.

Cipolla, F., 1

Scott, Michael.

Grat, 3

- Scrovegni, Pierina, or Pietra degli. See Pietra, Lu.*
- Sculpture. See APPENDIX.*
- Sea, the.*
Barlow, 9
Buscaino-Campo, 24
- Secolo di Dante.*
Arrivabene, F., 3
Dante e il suo secolo
- Self-consciousness of Dante.*
Giovanna, 2
Morrill
- Semitic languages, Dante's knowledge of.*
Fosco, 1
Lasinio
Puccianti, 2
Schier
Toynbee, 46
Witte, 8
- Seneca.*
Moore, 14
- Serego-Allighieri, Anna di Schio di.*
Paravia, 2
Serego-Allighieri
- Sestina, the.*
Bergmann, 9
See also Proseody.
- Seven circles of Purgatory.*
Perez, P., 3
- Seven deadly sins.*
Sacchi, E., 1
- Seven examples of multiplicity.*
Toynbee, 39, 67
- Seventeenth century.*
Boccalini
Bolte
Cosmo, 7, 8
Marchesi
- Sforza, Duchess.*
Gunsaulus
- Shades. See Souls of the dead.*
- Shakespeare.*
Baretti, 1
Bigoni
Boase
Bohl, 7, 8
Borinski, 1
Bouchier, 3, 4
Carcano, 2
Carlyle, T.
Carrer
Chiellini, G., 1
Dobell
Finck
Franciosi, 3, 23, 26, 39
Furnivall, 2
Graefe
Hills
- König, 1, 2
M., H. H.
Mann
Mascetta-Caracci, 1
Monro
New views
Nicholson
Stedefeld, 1
Stone
Toynbee, 79*
Trezza, 1
Tyrer*
- Sicilian dialect in the Div. com.*
Bozzo, G., 6
Gaither, 34
- Sicilian poetry.*
Cesareo, G. A., 4
- Sicily.*
Carini, 1
Cesare, G., 1
Loria, C., 1
Mazzoleni, 4
Moore, 15, 23*
Toynbee, 42
Vigo, L.
— *study of Dante in.*
Natoli, 4
— *also Palermo.*
- Siena.*
Ampère, 3
Aquadone, 1, 2
Dante Society, London, 2*
Loria, C., 1
Mazzi, 2
Rondoni, 2
Rossi, P., 2
Società Senese
Tommaso, 6
— *dialect of.*
Gargani, G., 1
— *mus. at.*
Marchesini, 9
Witte, 32
See also Branda, Fonte.
- Siena, Albero da. See Albero da Siena.*
- Siger de Brabant. See PART II.*
- Similes.*
Blount
Bosano Joly, 2
Brocchi, 2
Ferrazzi, 5
Giuliani, 23
Grazia, 2
Ker
Paglia
Scolari, 32
Similitudini
Venturi, L., 2
- Simon.*
Nicofero, 1
Santangelo Spoto
Toynbee, 30
- Sin, Dante's. See Waywardness.*
- Sin, Dante's doctrine of.*
Harris, W. T., 1
Moore, S, 15
Paur, 4
— *Dante's vision of.*
Pease
- Sins.*
Cipoila, F., 21
Galanti (i. 16-22)
Scartazzini, 35
— *division of, in the Div. com.*
Castelli, D.
Flamini, 3
Moore, E., 8
Tassis, 1
Witte, 14
— *seven deadly.*
Sacchi, E., 1
See also Moral distinctions; Punishments.
- Sintesi dantesca.*
Asson, 4
- Sixteenth century.*
Barbi, M., 4
Koeppel, 2
Vitti, 2
Volkman, 1, 3
- Sixth Centenary, 1865.*
Barlow, 18, 19, 48
Bellomo, 2
Bernardi, 13
Bigliani
Bissolati, 2
Brambilla, 2
Braun, 2
Branelii, G., 1
Buslaev
C., A. G., 1
Calandri, 1
Canonico
Cantu, C., 1
Caranenti, E.
Carducci, 2
Casalmonferrato
Cavaliere, A., 1
Celebrazione
Centenario
Checcacci, 1
Conti, A., 3
Coppino
Curi, P. A., 2
Diamare
Fantoni, G., 2
Ferrazzi, 6
Festa di Dante
Festa nazionale
Feste del centenario
Firenze
Florence, — *Commissione per il centenario*
Frenzel, 3
Galvani, F.
Gesellschaft
Ghivizzani, 3
Giuliani, 4, 40
Guida
Hippkau
- Palermo, 2
Pascolato
Passerini, L., 3
Paur, 12
Pavesio
Fincherie, G.
Piovano
Putelli
Ricotti, 1
Ruth, 3
Savorini, 1
Tommaso, 20
Tuckerman, H. T.
Vegezi-Ruscula, 2
Victor Emmanuel II
Witte, 53, 57
Zinelli, 1
— *poems on.*
Aglio
Arnaboldi
Balduzzi, F.
Balduzzi, G.
Balestreri
Beaumont
Bianchi
Borgognoni, 15
Bortolini
Brigidi, S., 5
Bryant, W. C.
Capuana
Carducci, 13
Carminati
Cattermole
Digerini Nuti, A.
Due nomi
Fichert
Finzi, F.
Fiore, G.
Florenzano
Fogacci
Folli
Formiggin, 2
Gazzoletti, 1
Ghivizzani, 1
Gismonde
Goiorani, 1
In occasione
Linguisti
Lockhart
Lozzi, 1
Lutti
M., M.
Magni, 1
Mancini, L., 1
Mango, A.
Marilli
Marsucco
Martinelli, F.
Masini, 1
Mazziotti
Menasci, 2
Mongis
Nani, C.
Nel patrio
Nerva
Pel centenario
Perosa
Pignocchi, 1
Poerio, E.
Raab
Rabitti and Reggiani
Regaldi, 2
Schanz, 3

- Schwetschke
Scorsone
Sorgato
Spuches
Stocchi
Tagliapietra, G., 1, 4
Tedeschi, F.
Tennyson
Torre, G.
Vecchi
Villari, R.
Vivarelli
Zannini, A.
Zendrini
Zerbinati, 2
Zuppani, 1
- *publications issued in its honor.*
A Dante Alighieri
Albo dantesco offerto da Mantova
Albo dantesco veronese
Album dantesco
Antonelli, 5
Bellini, 2
Berti, A.
Buonfanti
Canneti
Cecchetti
Corsini, 5
Dal-Pin
Dante e il suo secolo
Dante e Padova
Fantoni, G., 2
Festa di Dante
Garilli
Giornale del centenario
Giornale illustrato
Lanzani, and others
Musettini
Natalizio
Nel patrio
Omaggio
Ottino
Pasqualigo, C., 1
Per il sesto centenario
Perugia
Ricci, M., 1
Ricordo
Sassari, *Licco Azuni*
Scarabelli, 2
Selmi, 1, 5
Sesto centenario
Società Veneta Filodrammatica
Sorre
Thaulow
Turchetti
- See also Dresden; Ravenna; Trapani; Treviso; Turin; Venice; Verona.*
- Skepticism.**
Owen
See also Faith; Infidelity.
- Skull of Dante.**
Busk, 3
Gaddi, P.
Garbuglietti
Nicolini
- Tomlinson, 6
Welcker
See also Bones of Dante; Tomb of Dante.
- Slavery.**
Zamboni
- Sleep.**
Puccianti, 8
- Slothful, the, in the Antinferno.**
B., D., 1
Trenta, 5
- To be distinguished from the "acidious." Referred to under various terms. See Lavarelli, 8.*
- Slovino di Marco, (INF. xii. 4-6).**
Barlow, 49
- Smile.**
Valeggia, 8
See also Beatrice, smile of.
- Snow.**
Bartolini, 3
- Social ideals.**
Poletto, 14
- Social question, the.**
Levanti-Pieroni, 1, 2
- Social science.**
Ardy *
- Socialist, Dante as ***
Aroux, 2
Boissard
- Societies for the study of Dante.**
Accademia Dante Alighieri
American Dante Society
Dante Society, Cambridge, Mass.
Dante Society, London, Eng.*
Dante Society, Phila., Penn.
Deutsche Dante-Gesellschaft
Società Dantesca Italiana
- *articles concerning.*
Eroli, 1, 2
Grauert, 1
Graydon
Kraus, 2
Witte, 39
- Society, Italian.**
Lefebvre Saint-Ogan
Loise
Zen
- Soldani, Jacopo.**
Cavalcanti, A.
- Soldanier, Gianni.**
Bussan, 2
- Soldier, Dante as a.**
Scartazzini, 2
see also Campaldino, battle of.
- Solomon, King.**
Beccaria, 3
Colagrosso, 1
Filomusi-Guelfi, 23
Scherillo, 3
- See also Wisdom of Solomon.*
- Sonnet, the.**
Ferrari, D.
Foresti, A., 2
Kok, 10
Lafond
Lamma, 11 *
Tomlinson, 10
Vannucci, 4
- Sordello. See PART II., and SUPPLEMENT.**
- Souls, generation of.**
Barlow, 8
Beccaria, 3
Blanc, 3
Lussana
Sichirolo, 3
Tornelli
- Souls of the dead.**
Cipolla, F., 1
Fearon, 2 *
Listo, 2 *
Natali, 3
Petrosemolo, 2
Sacchi, E., 2
Scarano, 2
- See also Immortality.*
- Sources of the Div. com.**
Bartsch, 3
Borgognoni, 11
Celestia, 3
Connellam, 2
Costanzo
Croke
Delfi, 2
Disraeli
Dobelli, 5, 6
Donato
Eyreau
Labitte, 2
Mulhall
Ovidio, 4
Ozanam, 3, 4
Plumptre, 1
Rajna, 1
Scherillo, 2
Vedel
Vieth, 1, 2
Wheaton
- See also Originality; Predecessors; Visions.*
- Southern cross (quattro stelle, PURG. i. 23).**
Barlow, 50
Caverni, 7
Ciccolini
Fanfani, 17
Peschel
San Roberto
- Spada, L., di Dante.**
Liburnio
- Spain, mss. in.**
Moore, 13
Thomas, L.
- Spanish commentators on Dante.**
Vidal y Valenciano
- Spanish imitators of Dante.**
Burgos
Imperial
Rocaberti
Santilana
Vidal y Valenciano
- Spanish literature.**
Rios
Savi-Lopez, P., 2, 3
- Spanish translations.**
Estelrich
Schiff, M.
Vidal y Valenciano
- Spenserian verse, Dante in.**
Harper
Musgrave
Wilson, 1
- Spirits. See Souls of the dead.**
- Spiritual life of Dante.**
Bach, J.
Colagrosso, 7
Delfi, 5
Savelli
Scartazzini, 1, 36, 37
See also Religion.
- Spiritual sense of the Div. com.**
Azarias, 2
Harris, W. T., 3
Hettinger, 2
Sewall, 2
- Springs.**
Caverni, 6
- Stars.**
Cesare, G. di, 6
Toynbee, 34
Vitale, 2
See also Astronomy.
- State, Dante's relation to the.**
Hegel, 2
Lieske
Marinus
Schirmer
Stedefeld, 2
See also Church and State.
- Statesman, Dante as a.**
Le Mesurier
Panarello
- Statistician, Dante as a.**
Fiorentino, F.
- Statius.**
Ambrosi, 1
Bastiani, 6
Beccaria, 3
Moore, 14
- Statues. See Monuments and statues**
- Strabon, Wladislaw.**
E., B.

- Stricca.*
Mazzoni-Toselli, 2
- Strozzi mss.*
Barbi, M., 6
- Student life of Dante.*
Ozanam, 2
Scherillo, 3, 14
- Style of Dante.*
Ansidei
Barbi, M., 3
Bartolini, 8
Biadego, B.
Billi, 1
Billia, 1, 2
Brown, E. B.
Bryant, W. McK., 2
Cordova
Errera, E.
Esortazione
Fanfani, 11
Ferri Mancini, 6
Forleo, L. A., editor
Franciosi, 19, 26
Frank, M.
Gaiter, 16
Grauert, 1
Lupetti, 3
Mangelli
Marenzi
Marsucco, 3
Mugna, 3
Ongaro, 5
Pasquini, 5
Poletto, 5, 16
Powell
Reali
Ricci, T.
Rosini, 2
Scolari, 34
Talaizat
Taillandier, 2
Trent, 2
Trevisani, 2
Villareale, 3
Zampini, 2
- in Italy.
Baldacchini-Gargano, 1
Barbi, M., 3, 10
Barlow, 51
Barozzi
Bellio
Butler, J. D., 1
Giuliani, 4
Guasti, C., 3
Gubernatis, 2
Hart
Savorini, 2
- See also America; Bologna; England; Florence; France; Germany; Holland; Hungary; Netherlands; Sicily; Venice.*
- Stuttgart, mss. at.*
Mussafia, 1
- Style, Dante's.*
Comparetti, 2
Ferrazzi, 2, 5
Giuliani, 20
La Rosa, 7
Monti, V., 6
Morini
- Rosa Morando, 2
Tommaseo, 23
Zampi
- Styx, passage of the river.*
Cipolla, 8, 2
Filomusi-Guelfi, 18
Neri, 2
Noce, 8
- Subjectivity of Dante.*
Gorra, 3 *
- Sublime, the, in the Div. com.*
Franciosi, 11
- Suicides in the Div. com.*
Chiara, 7
See also Cato.
- Sun.*
Catelani
Franciosi, 11
Miriam
Pasqualigo, 15
Prato, 5
Prompt, 9
- Supernatural, the.*
Denis
Donà
Neri, 2, 3
Poletto, 22
- Superstitions. See Middle Ages, superstitions of.*
- Supposititious sayings of Dante.*
Anisio, 1
Carbone, L.
Gabiellini, C.
Costo
Orazione
Pedrazzoli
- Supposititious works.*
Casini, 2, 7
Castets, 3
L'rompt, 14
- See also Rime, supposititious.*
- Swabian rulers of Italy.*
Fascie
- Swedenborg.*
Sewall, 2
- Switzerland.*
Pochhammer, 2
- Syllabi of lectures.*
Griggs*
Norton, 6
Wicksteed, 2-7
- See also Lectures and lectureships.*
- Symbolism.*
Aroux, 1
Drouilhet de Sigalas
Frigeri, 2, 3
Hazard
Jourdain, 2
Keightley
Marzo, 1
Picchioni, 3, 4, 7
Piper, 2
- Poletto, 7, 9
Peller
Veselsky, A.
- See also Allegory; Beatrice, symbolism of; Numbers; Three; Leasts; Veitro.*
- Syntax.*
Piamazzo, 19
Liburnio, 2
- Tabernich.*
Vedova, 2
- Tables, cosmographical and synoptical.*
Bartoli, A., 6
Buommattei and Cionacci
Finzi and Valmaggi
Fioretto, 2
Gregoretto, 3
Lanci, F., 1
Matera
Natoii, 1
Polacco, 3
Ponta, 11
Russo, V., 3
Sermoneta, 8
Tellini, G. B.
- Tacitus.*
F., W. H.
Milman
- Taddeo.*
Mazzoni-Toselli, 2
- Tarquin kings.*
Toynbee, 75
- Teacher, Dante as a.*
Baistrocchi
Borgognoni, 2
Le Mesurier
Ricci, C., 3, 10
Rossi, R., 1
- Teacher, Dante as a religious.*
Moore, 6, 15
Morison
- Teachers, Dante's.*
Davidson, 3
Delfi, 2
Dole
Imbriani, 3, 15
Ortolan
Scherillo, 9
- Tears, the origin of.*
Orvieto
- Tebaldello.*
Mazzoni-Toselli, 2
- Templars.*
Atoux, 5
- Ten commandments.*
Geiffcken
- Ten heavens, Dante's.*
Gardner, 3
- Tennyson, Lord. See PART II.*
- Terence.*
Beccaria, 2
- Terni. — Capella dantesca.*
Cosmo, 2
- Terrestrial paradise.*
Coli
Costa, P., 1
Federzoni, 3
Franciosi, 2
Galanti, (i. 29-31)
Ghirardini
Giuliani, 29
Goeschel, 7
Graf, 3
Gualtieri
Scartazzini, 12
Witte, L.
- Terza rima.*
Toynbee, 5
See also Rhyme.
- Terzina, the.*
Boehmer, 2
See also Prosody.
- Textual criticism (general).*
Boehmer, 4
- Theology of Dante.*
Bartoli, A., 3
Bartolini, 1
Berti, G. L.
Bonanni, T., 6
Caird
Csicsáky, 8
Dante in . . . theology
Ferrazzi, 5
Fischer, A.
Gaiter, 9, 31
Gatti
Gavazzi, 2
Goebel
Goeschel, 1
Graul
Hettinger, 3, 5
Jannucci
Lamennais razionalista
Manzoni, L.
Paganini, 4
Piper, 1
Rosmini, 2
Schaff, 3
Schundelen
Strong
Watson, J.
- See also Catholicism; Heresy; Orthodoxy; Religion.*
- Theosophy.*
Hillard, K.
- Thirteenth century.*
Ambrosoli, F., 2
Ancona, 9
Carducci, 7
Carmichael
Curti, P. A., 3
Fauriel, 2
Goldschmidt
Imbriani, P. E., 1
Italian literature
Lamma, 7
La Vista

- Lango, 3
Ozanam, 2, 5
Sclopis
Simonde de Sis-
mondi, 1
Volpi, Gugl., 1
- Thomas Aquinas.**
Ajuti
Bach, G. II.
Bartolini, 11, 13
Bonanni, T., 5
Brunelli, G., 12
Carnevali
Casalin
Conti, A., 5
Cormoldi
Delle differenti sen-
tenze
Ferretti, L.
Liddon, 1
Majocchi, R.
Marchese, 2
Marinis
Mariotti, C., 2
Palermo, F., *editor*
Poletto, 7, 13
Ricci, M., 1, 4
Sanctis, S. de
Schiaffi, 1, 3
Sichirolo, 3
Tocco, 1
Uccelli
Valle, Giov., 1, 4
- See also Philosophy; Scholasticism.*
- Thought, Dante the poet of.**
Florenzi Wadding-
ton, 1, 2
Franciosi, 22, 26
Labisi
Lesevich
- Thought, modern.**
Oelsner, 4
Pachau
- Three apostles.**
Bartolini, 13
- Three beasts (INF. i. 28-60).**
Calvori
Coatti
Ferretti, O., 3
Franceschini
Frigeri, 7
Gust, G.
Meltz von Lomnitz
Pasquini, 1
Poletto, 7
Ravazzini, 3
Salmi, 6
Vannucchi, 1
- Three Index (INF. ii. 94-129).**
Calvori, 1
Cappel, 1
Lrou, 1
Gualiano, G., 2
Vassieri, 3
- Three, Dante's use of the number.**
Amati, A., 2
Galanti (ii. 33, 34)
- Tibullus.**
Decearia, 3
- Tignoso, Federico.**
Brigidi, A., 1
- Time, Dante's conception of.**
Carboni, C., 5, 8
Maschio, 2, 9
Moore, 16, 16 a*
- See also Chronology of the Div. com.; Future, the.*
- Titarel.** *See Wolfram von Eschenbach.*
- Tizmann, Dietrich, epigraph for.**
Fracassetti, 2
Promis, C.
- Tobit, Book of.**
Toynbee, 19
- Tolmino, Dante in.**
Bianchi, G.
Caprin
Podrecca
Valussi
Valvassoni
- Tolomea.**
Mestica, G., 1
- Tolommei, l'ra de'. See Pia.**
- Tomb of Dante.**
Borgognoni, 1, 22, 24
Branchi, 1
Casoni
Fassio
Gamba Ghiselli
Giorgi, V.
Koltzov-Masalski, 1
Martinetti Cardoni, 1, 2
Moore, 17
Morigia
Pieralli
Reumont, 7
Ricci, C., 11, 14, 15
Savini, 5
Sepolcro, [1-3]
Sepulchrum
- *music on.*
Bocconi
- *poems on.*
Albini, 1
Alfieri
Badeley, 1
Bonetti, A. M.
Canali
Cercuettelli
Garelli, Ant.
Ghinassi, 3
Gnatcarini
M., G.
Monti, A., 3
Nobolo
Pazza, A., 2
Pazzi, M.
- Rodd
Savioli Fontana
Sezanne
Simeoni, 2
- See also Bones of Dante; Skull of Dante.*
- Topographer, Dante as a.**
Tozer, 1
- Topography of hell, purgatory and paradise.**
Abeken
Adragna
Agnelli, 3, 4, 5, 9, 10
Antonelli, 3
Barozzi
Bertacchi, 1
Filomusi-Guelfi, 19, 20, 21
Gregoretti, 4
Vaccheri and Bertacchi, 1
- See also Hell; Paradise; Purgatory.*
- Torre, Pagano della.**
Bianchi, G.
- Tosa, Pino della.**
Bagatta, F.
Bernardi, J., 3
- Traditions. See Legends.**
- Trajan, legend of.**
Barbi, M., 7
Gabbotto, 3
- Translation of Dante.**
Aphenoules
Bridel
Kohler
Labbite, 1
Wulff, 2
- Trapani, Sixth Centenary in.**
Lanzi, and others
- Travels of Dante.**
Ampere, 3
Bassermann, 5
Camino
Crocce, E., 3
Luchini
Plumptre, 1
Rossi, Ant.
S., E. G. D.
Troya, 2
- See also Embassies; Exile. See also Assisi; Asta; Bismantova; Bologna; Brescia; Castelnuovo di Stabia; Colmollaro; Cremona; England; Friuli; Genoa; Liguria; Lucania; Mantua; Milan; Naples; Oxford; Padua; Paris; Pisa; Pola; Ravenna; Rome; Tolmino; Trentino; Udine.*
- Trent, dialect of.**
Lunelli, 1
- Trent. — Monument to Dante.**
Anzoletti, 1
Berton-Fratini
Bianco, D. del
Conti, A., 4
In memoria
- Luca
Marocotti
Monumento
Papini, C.
Pozza
Ricci, V.
T. E.
Trent, 1, 2, 3
Trentini
Trentino a Dante
Trento, E.
Trento e il monu-
mento
- *poems on.*
Carducci, 11
Cinzia
Musner
Panbianco
Panteli
Passavalli, 1
Ranzi, 1, 2
Stefanelli
- Trentino, Dante and the.**
Manfroni
Passavalli, 2
Trentino a Dante
Zaniboni
Zenatti, A., 2
Zotti, Raf.
- Treviso, Dante and.**
Luchini
Polanzani
Rambaldi, G. B.
— *monument in.*
Giacomelli, L.
— *ms. in.*
Cecchetti
— *Sixth Centenary in.*
Treviso
Zinelli, 1
- Triest, bust of Dante at.**
Rossi, C.
See also PART II, sub Triest.
- Trilogy, Dante's.**
Francia, 11
Galiani, 22
Gioianni, 2
Pachau
Ranazzini
Witte, 15
- Trinacria.**
Toynbee, 42
- Trinity, The Holy.**
Gatti
O'Connor
- Tristan.**
Toynbee, 61
- Trivulzi mss.**
Codice trivulziano
- Troubadours.**
Aronx
Baret
Birch-Hirschfeld
Fauriel, 2
Galvani, G., 2
Huetter
Josa

- Pierini
Portal, 2
Rowbotham
See also Provençal literature.
Truth, Beatrice the symbol of.
Eroli, 1, 5
Vannucchi, 2
Tuccia, Niccolò della.
Ciampi, 1.
Tundal. See PART II.
See also Sources; Visions.
Turin, exposition of 1898 at.
Cosmo, 1
— *ms. m.*
Stengel
— *Sixth Centenary in.*
Canonic
Coppino
Nani, C.
Tancredi, G., 5
Tuscany.
Howells, 3
Loria, C., 1
— *language of.*
Caverni, 9
Giuliani, 7, 48
Salvini, 2
Tolomei, C.
— *people of.*
Armi e notizie *
Capponi, 2
Tyrants in the Div. com.
Pasolini
Ubaldo da Gubbio.
Dionisi, 4
Uberti, Firminato degli.
Bacci, O., 1
Biagio, 2
Bosurgi
Compagni (ed. I. del Lungo)
Filomusi-Guelfi, 9
Giordano, G., 2
Leonardis, 5
Oswald
Pannella, 2
Pieri, 3
Ronconi
Sanctis, 4
Tambara *
Ubertino da Casale.
Cosmo, 5
Udine, Dante at.
Bartoli, A., 2
Bianchi, G.
Luchini
— *ms. at.*
Fiammazzo, 3, 17
Grosso, 4
Ugliness in the Div. com.
Ricciardi
Ugo Capet. See Hugh Capet.
- Ugo di Brandeburg. See Hugh of Brandenburg.*
Ugolino.
Acqua Giusti, 2
Ambrosi, 3
Barlow, 7
Bartolini, 13
Bassermann, 2
Borgo, F. dal
Cipolla, F., 28
Conte Ugolino
Dante and the story of Ugolino *
F., W. H.
Fauriel, 4
Fornaciari, R., 1
Giuliani, 4
Giulio, C.
Jacobs
Kapper
Leonardis, 5
Malvezzi
Meda
Monti, Giulio
Nocé, 2
Ovidio, 14
Sanctis, 8
Scolari, 21
Sforza, 3
Sulla possibilità Ugolino
Zerbini, 1
Zobi
— *dramas on.*
Gerstenberg
Marenco, 3
Rubbì
Schack
Scrimigni
Sempronj
Sterbini
Ugolino
Zannini, G. B.
— *musical settings.*
Donizetti
Giulio, A.
— *paintings, etc.*
Alvin
Argan
R., P. M.
Scartabelli, 3
Veludo
Zobi
— *poems on.*
Angeloni
Duprez
Lancillotti
Mosti
Pancani
Reuleux
Silvestri, L.
Wilmot
— *romances on.*
Barboni
Rosini, 1
Uguccione da Pisa.
Toynbee, 29
Uguccione della Faggiuola.
Bacci, V.
- Centofanti, 6
Harro del Corvo
Lomonaco, F., 2
Razzi
Tonini, L., 1
Venturi, P., 3
Vigo, P., 3
— *as the Veltro.*
Compagni (ed. I. del Lungo)
Troya
Ulysses.
Baratta
Cavaliere, A., 3
Cook, 1
Fornaciari, 11, 12
Kand
— *voyage of.*
Bouchier, 11
Capon
Gwynne
M., B. D.
R., M. H., 8
Tew
— *compared with that of Columbus.*
Bosano Joly, 1
Finali, 1
Scolari, and others
Ricci, K.
Umbria.
Bassermann, 5
Unity of truth.
Paine
Universality of the Div. com.
Abeken
Cross, 1, 3
Nicolini, 3
Pagano, V., 1
Pardi, 3
Urban IV., Pope.
Cristofori, 9
Urbinate ms. 305.
Franciosi, 15
Urbino.
Ugolini, 2
Useppi ms.
Fiammazzo, 8
Franciosi, 17
Utica.
Crescimanno, G., 1
See also Cato.
Utopia, Dante's.
Sanctis, F. de, 1
Val Lagarina. See Lagarina, Val.
Valerius Maximus.
Butler, J. D., 2
Moore, 14
Vanni Fucci. See Fucci, Vanni.
Variants in the Div. com.
Barlow, 8, 47
Bernardi, J., 10, 17, 18
- Bernardoni, G., 1
Bozzo, G., 2
Fandani, 8
Federici
G., F. A.
Gigli, O., 2
Giuliani, 30
Lorini
Monaci, 3
Moore, 3
Palermo, 3
Parenti, 11
Pici, 4
Puppi
Rigutini, 4, 7
Rosini, 5
Sicca
Varianti
Zani de' Ferranti
Zingarelli, 10
See also Divina commedia, text of.
Vegetius.
Moore, 14
Veja, natural bridge of.
Asquini, 3
Veltro.
Ancona, 12
Azzolino, 4
Barlow, 53
Bartolini, 1, 13
Beccaria, 3
Bellemann
Bergmann, 7
Betti, S., 14, 16, 17
Boehmer, 8
Buscaino-Campo, 11, 23, 24
Cassel, 2
Cesare, G. di, 2, 6
Cian, 3, 6
Compagni (ed. I. del Lungo)
Cristofori, 9
Delitzsch
Ferretti, O., 4, 5
Franciosi, 19, 20
Fransoni, 2
Gaiter, 25
Galletti, B.
Gardner, 3
Giuliani, 2, 4
Lusignoli, 1, 2
M., F.
Maini, 3
Marcarino
Marchese, 1
Medin, 3
n.
Pasquini, 1
Pepe, 3
Pessina
Pici, 4
Poletto, 7
Quando il Veltro
Ronzi, 2
Scaetta, S., 6
Selmi, 2, 0
Sorio, 2
Todeschini, 3
Tommaso, 20, 26, 27
Torraca, 13
Torre, R., 6, 8

- Torricelli, 18
Troya, 3, 4
Vitti, 3
*See also Allegory: 184.101.
V. also Benedict XII., Pope;
Luttrell; Raoulon III.; Uguccione della Faggiuola; Victor Emmanuel.*
- Venetian dialect.**
Bertanza and Lazzarini *
Besi, 2
Gaiter, 13
- Venice.**
Barozzi
Barozzi, and others
C. . . .
G. . . .
Loria, C., 1
— *Dante's embassy to*
Villani, F., 4
— *ms. in.*
Avalle *
Barozzi, and others
Fulini
Gregoretto, 4
Monaci, 3
Pellegrini, F., 2, 3
— *Sixth Century in.*
Bernardi, J., 15
Lontana eco
Società Veneta
— *study of Dante in.*
Barozzi
Berti, A.
- Venus, the planet.**
Conti, A. *
Lorenzoni
Lubin, 2
Mascetta-Caracci, 2
Miriam
Prompt, 16
Zanotti Bianco
- Verde, the river.**
Galanti (ii. 1, 14)
- Verlaine, Paul.**
Pacheu
- Verona.**
Ampère, 3
Loria, C., 1
Ke, 2
— *Dante in.*
Barlow, 16, 39
Bartoli, A., 2
Belviglieri
Giuliani, G. B. C., 2
Luchini
Mercuri, 12
— *dramas and poems on.*
Ferrari, P., 1
Gellai
Biossetti, D. G., 1
Fugala
- Verona. — Monument to Dante.**
Antonibon
Camuzzoni
Gemma
- Giuliani, G. B., 1
Gnibene
Smania, 5
Verona, Italy
— *poems on.*
Fontana, M.
Ganz
Merighi
- Verona, ms. in.**
Giuliani, G. B. C., 2
Marchesini, 5
— *Sixth Century in.*
Camuzzoni and Pandian
- Veronese dialect.**
Gaiter, 12, 34
- Verucchio.**
Barlow, 27
Loria, C., 1
- Via Aurelia.**
Bassermann, 5
- Via Cassia.**
Bassermann, 5
- Vicenza.**
Dante e Vicenza
Loria, C., 1
Zanella, 3
— *lost of Dante.*
Cabanca
— *proposed monument to Dante.*
Negrin
- Vico, Manfredi da.**
Armstrong, E.
- Victor Emmanuel II. as the Feltrino.**
M., F.
Vitti, 3
See also PART II
- Vienna, ms. at.**
Morel, 2
Mussafia, 1
- Vigne, l'ero delle.**
Alcune narraciones
Audisio, 2
Barlow, 8
Bartolini, 13
Blasiis
Bosurgi
Bosson, 2
Capasso and Jannelli
Cesare, C. de
Farone
Ferri Mancini, 4
Giordano, G., 2
Leonardis, 5
Novati, 9
Pier delle Vigne
Sanctis, 7
Scaccia, S., 4
Torraca, 8
— *dramas on.*
Indelli
Pagano, L.
- Villon, François.**
Oelner, 3
- Violence.**
Galanti (i. 20)
- Viraf-naméh.**
Modi
- Virgil.**
Adorni
Barrili, 1
Bartolini, 1, 13
Birnelli, G., 1
Cipolla, F., 25, 27
Gaetani-Tamburini, 3
Gozzi
Lawton, 3
Montanari, 7
Moore, 14
Nodari, G.
Paglia
Perroni Grande, 1
Pinelli, G.
Regoli
Rocco, 2
Ronzi, 2
Selmi, 6
Torre, 6
Vannucchi, 1
— *and Beatrice (INF. ii).*
Antognoni, 2
Neri, 2
Pasquini, 1
— *and Guido Cavalcanti.*
Berti, C., 1
Compagni (ed. 1. del Lungo)
— *as Dante's guide.*
Ambrosi, 2
Boetti, 2
Cipolla, F., 29
Jacob
Lancy
Tassis, 1
— *Dante's indebtedness to.*
Lysander, 2
Muehin
Ovidio, 7
Pasquali
— *in the Div. com.*
Amalteo, F., 2
Ambrosi, 1
Barone *
Cipolla, F., 27
Eroli, 1, 8
Fenaroli, 4
Finzi, G., 2
Fransoni, 2
Loria, C., 2
— *in the Middle Ages.*
Boissier
Cesias, 3
Comparetti, 1-3
Gebhart, 3
Graf, 7
Schuchardt
Schwabbe
Tunison
Villari, P., 2
Zappert
- Virgil's Æneid.**
Grazia, 1
Prato, S., 3
Toynbee, 1
Tripepi, 3 *
Zitripa, 1, 2
— *compared with the Div. com.*
Algarotti
Fransoni, 2
Grazia, 2
Jaconiani
Monti, V., 6
- Virgin Mary. See Mary, Virgin.**
- Virtues.**
N., L., 1
Torrente, 1
- Visconti, Giovanni de'.**
Giulini
- Visconti, Matteo and Galeazzo de'.**
Jorio
- Visconti, Nino de'.**
Falchi
Giulini
Tommaso, 19
- Visconti, The.**
Lungo, 8, 16
Urbani
- Visions.**
Albericus
Ancona, 10
Becker *
Bo, dal, 2
Birnelli, 3
Brendan
Cesias, 3
Dionati
Donato
Fratelli, 4, 5
Fritzsche
Graf, 1
Icelandic vision
Mango, F., 1
Marie de France
Mullhall
Mussafia, 4
Ordericus Vitalis
Patrick, Saint
Paul, Saint
Rogerus de Wendover
Ros
Ryder
Stokes, M.
Tundal
Villari, P., 2
- Vita nuova.**
Agresti, 2
Arnold, M., 1
Bonghi, R., 6
Bulle
Centofanti, 9
Claesen
Carcio
Delecluze, 5, 5a *
Debelli, 8
Earle, 3

- Federzoni, 5*
Franciosi, 11
Fratricelli, 8
Gotti
Kuhns, 1
Luciani, A.
Martin, T., 3
Norton, 10
Orlandini, 2
Ovidio, 15
Rajna, 2, 3
Renier, 8
Rossi, Virg.
Salvadori, G., 4
Vannucci, 2
Ware
- *allegory of*.
Pasquaigo, 8, 9
- *biography of*.
Pizzo
- *chronology of*.
Lubin, 7
Rajna, 2
- *connection with Con-
vito and Div. com.*
Amati, A., 1
Carpenter, G. R., 1
Fornaciari, 11
Giuliani, 22
Schlosser, F. C., 2
- *Dante and Beatrice in*.
Belletti
- *date of*.
Federzoni, 5*
- *death of*.
Cesari, Aug., 1
Curcio
- *dedication of*.
Perroni Grande, 4
- *manuscripts of*.
Nuovo codice
Papa, 3
- *plan of*.
Earle, 1
- *poems of*.
Bulle
Lamma, 1, 8
Ludemann
Murari, 2
- *prose of*.
Bulle
Crescini, 4
- *sources of*.
Scherillo, 2
- *textual criticism*.
Barbi, M., 9
Scartazzini, 14
Sorlo, 4
Todeschini, 3
- *women of*.
Puccianti, 4
- Vita nuova*. — *Passages*.
Muzzi, 4
§ 2. Borgognoni, 10, 21
Canello, 1
Circa ad una nuova
Davidson, 1
- Fanfani, 17
Giovanna, 2
Nespolo
Pais
- § 12. Butti, 1
Giovanna, 2
Maruti, 5
- § 19. Giovanna, 2
22. Pasqualigo, 8
30. Lubin, 12
Lungo, 2
Moore, 21
35. Browning, R., 1
41. Lubin, 12
Rajna, 2
Ronchetti, 5
- Vita nuova, poems on*.
Billi, 2, 3
Coan
Hamilton, E. L.
Loines
Nolhae
Pasquini, 13
Rossetti, D. G., 3
- Viterbo*.
Ciampi, I.
Cristofori, 1
Zelli Jacobugri
See also Bulicame.
- Vocabularies. See Dic-
tionaries.*
- Volta*.
Biadene, 2
Sanesi, 3
- Vondel, J. van den*.
Kok, 5
- Vulgari eloquentia, De*.
Biamonti
Boehmer, 7, 9
Capponi, 1
Castets, 1
Cavalieri, A., 1
Corbinelli
Fabretti
Fratricelli, 5
Giuliani, 1, 4
Hueffer
Lambruschini
Luzzatto, L., 2
Manzoni, A., 2
Mazzuchelli, P., 1
Muzio, 2
Nicolini, 1
Ovidio, 11
Pagano, V., 5
Pasquini, 7
Petricari, G., 2
Prompt, 17
Puccianti, 6
Ronconi, D.
Scolari, 27
Tommaso, 10
Toynbee, 1, 22, 24, 63
Trivulzio
Vivaldi, 1
- *date of*.
Angeletti
Casini, 2
- *manuscripts of*.
Maignon, editor
Prompt, 2, 17
- Walkelin, vision of*.
Ordericus Vitalis
- Waywardness of Dante in his young man-
hood*.
Barbi, M., 5
Giovanna, 2
Lesca
Pasqualigo, 8
Scartazzini, 8
Scrocca, 3*
- Wealth, Dante's reflec-
tions on*.
Villareale, 2
- Wettins, The*.
Wegele, 1
- Whites and Blacks. See
Bianchi e Neri.*
- Wielif*.
Hardouin
- Will, freedom of the*.
Galanti (ii. 37)
Murari, 5
Pasqualigo, 17
Tedeschi, G.
Tommaso, 20
Zanchi, G., 1
- Wind*.
Caverni, 6
- Winter*.
I'osocco, 2
- Wisdom of Solomon*.
Eroli, 1, 5
- Wodhull mss. of Dante*.
Moore, 22
- Wolfram von Eschenbach*.
Rosenkranz
Seeber, J.
Stedefeld, 1
- Woman, the æsthetic type of*.
Renier, 7
- *as treated by Dante*.
Caracciolo di
Brienza
Dante and die
Frauen
Guthrie
- *as treated by Italian
poets*.
Borgognoni, 4, 21
Brunamonti, 2
Lungo, 29
Renier, 7
- *educational value of
the Div. com. for*.
Lupetti
- Womanhood, Beatrice as
a type of*.
Scherb
- Woman's view of Dante*.
Drury
- Women, Italian*.
Bartsch, 4
Donna Italiana
Savi-Lopez, M.
- Women of Florence*.
Pieri, 3
Troja, 5
- *of Padua*.
Salvagnini, 1
- *of the Div. com.*
Chiarini, 1
Colombini, G. M.
Franciosi, 3, 23
Jourdain, 3
Mendola
Rossi-Gasti, 2
- *of the Vita nuova*.
Puccianti, 4
- Words used by Dante*.
Fay, 2
Prato, S., 1
Quattromani
Sadlier, 2
Scolari, 32
Torricelli, 17
Zingarelli, 3
- *Abicca*.
Fransoni, 2
- *Abellire*.
Novati, 6
- *Abornare*.
Beccaria, 3
- *Accumare*.
Galvani, G., 6, 9
Novati, 6
- *Adonare*.
Messedaglia
- *Aucidorum*.
Toynbee, 1
- *Alia*.
Sola
- *Alana*.
Cipolla, F., 10, 21
- *Ancoi*.
Beccaria, 3
- *Arzana*.
Ancona, 8
- *Bordello*.
Beccaria, 3
- *Borni*.
Arcangeli, 3
- *Briga*.
Monti, P.
- *Cà*.
Ancona, 8
- *Cagione*.
Pasqualigo, 13
- *Caribo*.
Beccaria, 3
Biadene, 1
Pacchiani
Paggi
- *Carnario*.
Asquini, 1

- *Causa*.
Pasqualigo, 13
- *Cennamella*.
Toynbee, 12
- *Chiamare*.
Beccaria, 3
- *Civio*.
Bianchi, B.
Fanfani, 9, 11
Lungo, 8, 10
Rigutini, 3
Tortoli, 1
- *Conquiso*.
Beccaria, 3
- *Conte*.
Beccaria, 3, 7
Bolza, 1, 2
Cipolla, F., 22
Parenti, 7
- *Contrappasso*.
Ancona, 8
- *Cosa*.
Pasqualigo, 13
- *Coto*.
Asquini, 1
Nannucci, 3
- *Dolor hostello (di)*.
M'Grath
- *Dismantare*.
Beccaria, 3
- *Dottore*.
Galvani, G., 13
- *Egli*.
Borghini, 4
- *Farete*.
Teza, 3
- *Finire*.
Beccaria, 10
Trevisan
- *Focale*.
Dionisi, 4
- *Ins pietatis*.
Butler, A. J., 6
Toynbee, 53, 73
- *Fma*.
Biondi, 4
Galvani, G., 14
Parenti, 14
- *Galilea*.
Toynbee, 26
- *Honorificabilitudini-*
tatibus.
Borinski, 1
Toynbee, 22, 79 *
Tyter *
- *Imbiancare*.
Bosano Joly, 2
- *Intesa, intento, etc.*
Giuliani, 28
- *Ista*.
Giani
- *Latino*.
Beccaria, 3
Labruzzi, 1
- *Lessi dolenti*.
Beccaria, 3
Irua
- *Cozzi, T.*
Fransoni, 2
Negroni, 7
- *Lucciola*.
Bouchier, 5
Estoclet
Pierpoint
R., M. H., 2
Smith, W. J. B.
Sussexiensis
- *Lui*.
Borghini, 4
- *Malachoth*.
Witte, 8
- *Musare*.
Beccaria, 3
- *Nobile, nobilità*.
Galvani, G., 4, 9
- *Paraffia*.
Beccaria, 3
- *Parte*.
Grosso and Negroni
Olivieri, Gius.
- *Pennelli*.
Biondi, 2, 6
Lungo, 6
Monti, V., 11
- *Persuadere, persuas-*
sione.
Galvani, G., 5, 9
- *Piacere*.
Arcangeli, 1
- *Piano (di)*.
Beccaria, 3
- *Pileggio*.
Fransoni, 2
- *Pome*.
Torri, 4
- *Pozza*.
Toynbee, 62
- *Pria*.
Cipolla, F., 20
- *Prucce (a)*.
Beccaria, 3
- *Pua*.
Canello, 3
- *Futta*.
Beccaria, 3
- *Ragione*.
Pasqualigo, 13
- *Romagna*.
Pasqualigo, C., 2
- *Rancura*.
Novati, 6
- *Rapma*.
Monti, P.
- *Regge*.
Fanfani, 15, 17
- *Rendere, renduto*.
Toynbee, 41
- *Santelene*.
Toynbee, 16
- *Savio*.
Giani
- *Se*.
Antognoni, 2
- *Sie*.
Fanfani, 15, 17
- *Suppe*.
Parenti, 12
- *Tota*.
Beccaria, 3
- *Vasello*.
Fransoni, 2
- *Vivo e morto*.
Ponta, 9
- See also Language; Rhyme.
- World, Dante's conception**
of the. See Cos-
mogony; Cosmog-
raphy; Cosmol-
ogy.
- Wrath, Dante's.**
Frapporti, 1
Romano
Roselli
- Wrathful, the, in the In-**
ferno.
Fiammazzo, 13
- Young, Dante explained**
for the.
Bortolotti Ghedini
Gregoretti, 2
Harrison, E.
Mangelli
Mariani
Selle, 2
Underdown, 3
- See also Schools. Dante in
the.
- Youth, Dante's.**
Durand-Fardel, 4
Early years
Goebel
Peretti, 2
- Ypsilon of Pythagoras.**
Canavesio

INDEX OF PASSAGES OF THE DIVINA COMMEDIA.

This list refers only to independent articles on single passages, published separately or included in other works, and to volumes of textual criticism which do not form continuous commentaries. A list of systematic commentaries on the Divina commedia will be found in the Index of Subjects.

Inferno.		1. (cont'd).	1. (cont'd).	1. (cont'd).
I.	2-3	Delff, 4	Galvani, G., 9, 11	Petrucchi
Abeken	3	Scolari, 31	Arlotta*	Ranieri, A., 2
Amati, A., 3		Todeschini, 3	Fanani, 14, 17	Scolari, 31
Blanc, 1	4	Barlow, 8	M., G.	Spencer
Borgognoni, 23		Bernardoni, 1	Rosa Morando, 1	Strocchi, 1
Buonmattei		Fanani, 17	Franciosi, 35	Tambara, 2
Buscaino - Cam-		Franciosi, 35	Galanti (i. 8)	Todeschini, 3
po, 25, 26, 27	4-7	Sola	Blanc, 4	Tomlinson, 4
Calvori	4-9	Penco, 2	Pannella, 1	Tommaseo, 20
Canavesio		Blanc, 4	Beccaria, 3	Ponte
Cangini		Frappporti, 1	Caix, 2	Villari, F.
Cantoni	5	Galvani, G., 3, 9	Fanani, 17	<i>See also</i> Lonza.
Capelli, 6		Rosa Morando, 1	Moore, 3	Vannucchi, 1
Castagnola, P. E.		Rossetti, W. M., 2	Salvadori, G., 7	Bergmann, 4, 6
Coati	5-6	Franciosi, 35	Scolari, 19	Scolari, 31
Colombani	6	Mascetta-Carac-	Tedeschi, P., 1	Imbriani, P. E., 2
Eroli, 1, 5		ci, 3	Coronini - Kron-	Franciosi, 35
Fabris, R.	7	Buscaino - Cam-	berg	Franciosi, 35
Ferrari, J., 2		po, 4, 23, 24	Biondi, 6	Pasquini, 1
Ferrucci, L. C.,		Galanti (i. 2)	Clerici, 1, 4	Blanc, 4
2, 9, 11, 12		Muzzi, 6	Penco, 2	Buscaino - Cam-
Galvagno		Scolari, 31	Taverna, 2	po, 15, 23, 24
Galvani, G., 1, 11	8	Todeschini, 3	28-31	Galanti (i. 2)
Giambullari, 1		M., G.	28-29	Piani
Giordano, G., 2		Parenti, 11	<i>See also</i> Three hosts.	Bernardoni, 1
Inguagiato, 4	8-9	Centofanti, 8	29	Pasquini, 1
Marumi, 6		Murari, 8	Buscaino - Cam-	Zani de' F.
Meltz von Loni-		Truffi, 1	po, 27	Fanani, 17
nitz		Barlow, 8	Arbib, 2	E., N.
Minich, 5	9	Fanani, 17	Frontori	Ferrucci, L. C., 8
Niebuhr		Gregoretto, 4	Parenti, 8	Penco, 2
Pa-quini, 1		Torri, 14	Ponte	Barlow, 8
Paur, 8	10-12	Delff, 4	Romani, M., 8	Gregoretto, 4
Pellegrini, F., 2	12	M., G.	Saggio	Marletta
Torre, R., 3	13	Galanti (i. 3, 4)	Bergmann, 1, 6	Moore, 3
Torricelli, 3, 11,	14-15	Franciosi, 35	Blanc, 4	Parenti, 11
12, 17	16	Fanani, 17	Brambilla, G., 4	Rosa Morando, 1
Villani, F., 1,	16-18	Franciosi, 35	Buscaino - Cam-	Scolari, 19
<i>See also</i> Forest, the.		Bergmann, 4	po, 22-25	Strocchi, 1
1		Fianazzo, 11	Castagnoli	Zani de' F.
Todeschini, 3	17	Finzi, G., 2	Civita, 3	Mascetta-Carac-
1-9	17-18	Buscaino - Cam-	Fanani, 17	ci, 3
Fanani, 14, 17		po, 1, 23, 24	Galanti (i. 2)	Bergmann, 1
Scaetta, V., 4	18	Formaciari, 2	Goodier	Barlow, 8
Bergmann, 4	20	Galanti (i. 8)	M., G.	Moore, 3
Gervasi	22-24	Scolari, 31	McGovern	Parenti, 11
		Franciosi, 35	Mazzoleni, 2	Todeschini, 3
			Pasquini, 1	
			Penco, 3	

I. (cont'd).

- 48, 50 Zani de' F.
49 Buscaino - Cam-
po, 16, 23, 24
Frontori
Mascetta - Carac-
ci, 3
See also Lupa.
55 Mascetta - Carac-
ci, 3
57 Franciosi, 35
58 Bassi, G., 1
59-61 Parenti, 1
59-63 Bergmann, 4, 6
59-63 Franciosi, 35
60 M., G.
61 Rosa Morando, 1
Fanfani, 17
Franciosi, 35
Todeschini, 3
Zani de' F.
63 Antognoni, 2
Arullani
Rucci, O., 5
Bertana, 2
Blanc, 4
Carelle
Clerici, 1, 4
Fanfani, 14, 17
Feist, 1
Fiammazzo, 1, 16
Galanti (i. 3, 4, 8)
Imbriani, F. E., 3
Mancini, L., 3
Mango, F., 2
Maruti, 6
Mazzoleni, 1
Nicosia
Posocco, 6
Ronchetti, 7
Scarano, 3
Scolari, 31
Bariow, 8
Fanfani, 14, 17
Zani de' F.
Blanc, 4
Sorio, 13
Strocchi
Bergmann, 4
E., N.
Ferrucci, L. C., 8
Saggio
Sorio, 5
Galanti (i. 2)
72 B., G.
76-78 Botturi
Caneva
Carboni, C., 6
Casali, S.
Catalano
Gianroni
Graffeo, 1, 2
In difesa
Massara
Pellio
Penco, Et., 1
Plebani
Redaelli
Zamboni
Franciosi, 35
Galanti - Napi-
one, 2

I. (cont'd).

- 81 Bernardoni, 1
82 Beccaria, 3
Grosso, 4
82-87 Trenta
83 Franciosi, 35
83-+ Funai, 3
84 Parenti, 11
85 Montanari, G.
L., 1
88 Parenti, 11
88-90 Franciosi, 35
89 Zani de' F.
90 Scolari, 31
91 Franciosi, 35
Scolari, 31
94 Moore, 3
96 Franciosi, 35
97 Scolari, 31
100 Delfi, 4
101 Bergmann, 4, 7
Blanc, 4
Clerici, 4
Delitzsch
Fanfani, 17
Gaier, 25
Scolari, 31
See also Veltro.
101-102 Saggio
101-105 Todeschini, 3
102 Fanfani, 14
103 Bergmann, 4
Gron, 7
104 Franciosi, 35
105 Arcangeli, 2
Bergmann, 4
Fabris, R.
Galanti (i. 8)
Merlo, 2
Saggio
Scolari, 31
Strocchi, 3
Torre, R., 11
Zappi
106 Rosa Morando, 1
Saggio
Scolari, 31
108 Zani de' F.
115-117 Bernardoni, 1
Blanc, 4
Todeschini, 3
115-118 Macri-Leone, 2
116 Beccaria, 3
Zani de' F.
116-117 Ghignoni, 3
Bergmann, 4
Camerano, 1, 2
Campanini
Carboni, C., 7
Cipolla, F., 20, 23
Franciosi, 35
Garnett, 2
Giovanna, 2
Giuliani, 26
Parenti, 11
Pasquini, 4
Puccianti, 3, 7
Ricciardi, R.
Scatta, V., 3
Scordato, 1, 2
Tommasco, 1, 20
Toynbee, 68
Truini, 3

I. (cont'd).

- 118, 120 Bernardoni, 1
124 Vaccheri, 3
126 Blanc, 4
Galanti (i. 3, 4)
130-135 Franciosi, 35
131 Bergmann, 4
133-135 Franciosi, 35
134 Galanti (i. 8)
Rosa Morando, 1
Scolari, 31
135 Blanc, 4

II.
Abeken
Antognoni, 2
Blanc, 1
Borgognoni, 23
Castagnola, P. E.
Eroli, 1, 5
Fabris, R.
Paur, 8
3-9 Blanc, 4
4 Parenti, 11
4-9 Bergmann, 4
6 Fanfani, 14, 17
Gregoretti, 4
Parenti, 11
Scolari, 19, 31
Zani de' F.
7 Parenti, 11
8 Franciosi, 35
Rosa Morando, 1
10-12 Galanti (i. 9)
12 Bernardoni, 1
Bergmann, 4
Moore, 3
12-33 Saggio
13 Definel*
R., M. H., 3
17 Bernardoni, 1
22 Blanc, 4
Franciosi, 35
Moore, 3
22-24 Bulgarelli, G. B.,
1, 2
Cavallieri, A., 2
Conterni, 4
Giovanni, V., 2
Orlandini, 3
22-27 Saggio
24 Betti, S., 5
Galanti (i. 9)
M., G.
Scolari, 31
25 Rosa Morando, 1
35 Galanti (i. 9)
36 Gigli, O., 2
42 Galanti (i. 9)
46-47 Parenti, 11
48 Fanfani, 14, 17
49-55 Parenti, 11
50 Blanc, 4
52 Galanti (i. 9)
53 Bernardoni, 1
55 Franciosi, 35
Petricari, C. M., 2
Scolari, 31
55-57 Blanc, 4
Bergmann, 4

II. (cont'd).

- Fanfani, 17
Franciosi, 35
Lemcke
Finzi, G., 2
58-60 Franciosi, 35
59-61 Fanfani, 14, 17
58-81 Parenti, 11
60 Barlow, 8
Bernardoni, 1
Blanc, 4
Fanfani, 17
Gregoretti, 4
Moore, 3
Saggio
Scolari, 31
Zani de' F.
61 Scolari, 31
68 Zani de' F.
70-74 Frapporti, 1
73 Scolari, 31
74 Pinelli, G.
75-80 Frapporti, 1
76 Sorio, 5
76-78 Cavallieri, A., 4
Delfi, 4
79-83 Fanfani, 14, 17
81 Blanc, 4
Fiammazzo, 14
Moore, 3
Zani de' F.
83 Fanfani, 17
Parenti, 11
85 Parenti, 11
88+ Parenti, 11
90-112 Scolari, 31
91-93 Galanti (i. 9)
94 Galanti (i. 7)
Vannucci, 1
See also Donna gentile.
97 Bergmann, 4
97-99 Todeschini, 3
97-108 Cristofori, 2
98, 100 Strocchi, 3
101 Bergmann, 4
106 Scolari, 19
106-108 Franciosi, 35
Galanti (i. 9)
107-108 Blanc, 4
108 Bergmann, 4
Buscaino - Cam-
po, 24
Todeschini, 3
113 Scolari, 31
115-117 Franciosi, 35
118 Rosa Morando, 1
120 Buscaino - Cam-
po, 24
122 Blanc, 4
124-125 Piccioni, 3
127-129 Prato, S., 4, 6
Scuola classica
128 Rosano Joly
139 Barlow, 8
140 Scolari, 31
142 Blanc, 4

III.
Abeken
Galanti (i. 10, 14)
Giordano, G., 2

[illegible]

VII. (cont'd).		VIII. (cont'd).		IX. (cont'd).		X. (cont'd).	
6	Zani de' F.	3-6	Ferrucci, 11	52	Cipolla, F., 17		Parenti, 7
7	Landoni, 7	13-16	Scuola classica		Antoni (i. 2, 3), 9	43	McGovern
8-12	Biondi, 6	16	Fanfani, 14, 17		Mazzoni — T., 2	40-51	Todeschini, 3
10-12	Zito	18	Cipolla, S., 1		Negrini, 1	52-53	Fanfani, 17
11-12	Blanc, 4		Noce, 6		Zani de' F.		McGovern
12	Bergmann, 4	21	Zani de' F.	52-54	Ferrucci, 11	52-54	Blanc, 4
	Picci, 4	25-64	Federzoni, 4	54	Barlow, 8		Lemcke
	Rosa Morando, 1	31	Mazzoni — T., 2		Blanc, 4	53-	Antoni
	Strocchi, 1		Zani de' F.	61	Moore, 3	61-63	Filomusi-Guelfi, 7
16	Gigli, O., 2	31-63	Graziani	66	McGovern		Scipioni
	Strocchi, 1	31-64	Sorio, 12	66	Torri, 11	62	Beccaria, 9
16-18	Perazzini	45	Bergmann, 4	67-72	Todeschini, 3		Buroni
	Franciosi, 29		Blanc, 4	69	Zani de' F.		Iolletto, 21
	Sorio, 6		McGovern	70	Barlow, 8	62-63	McGovern
21	Rosa Morando, 1	52	Fanfani, 17		Blanc, 4		Mantovani
25	Landoni, 7	53	Eroli, 1		Fanfani, 17		Pannella, 2
27	M., G.		Sorio, 5, 7		Gregoretti, 4	63	Iccarica, 3
	Mainster	62	Zani de' F.		Moore, 3		Ileri, C., 1
29	Beccaria, 3	69	Ferrucci, 11		Strocchi, 1, 3		Cipolla, F., 1, 27
30	Bergmann, 4		Mazzoni — T., 2		Zani de' F.		Filomusi-Guelfi,
	Blanc, 4	70-73	McGovern	72	Alby	5, 10	
	Fanfani, 17	71	Beccaria, 3		Zani de' F.		Giovannelli
	Lemcke		Mazzoni — T., 2	78	Fransoni, 2		Giovanna, 4
	Picci, 4	74	Rosa Morando, 1		Gigli, O., 2		Longo - Manga-
33	Fanfani, 14, 17	76	Beccaria, 3	79+	Betti, S., 13		nari
53	Fanfani, 17	78	Beccaria, 4	79-92	Castelli, D.		Lungo, 6, 13
	Zani de' F.		Franciosi, 18, 26		Bagatta, G.		Mazzoni, Guido, 1
	Franciosi, 29		Moore, 3	85	Cipolla, F., 19		Natoli, 2
56	Blanc, 4				Marchesini, 4		Ovidio, 8
56-57	Fanfani, 17				Vannucchi, 1		Pasquini, 6
60	Zani de' F.			90	Zani de' F.		Perroni Grande,
	Mazzoni — T., 2	See also <i>Styx</i> , 89-93 93-94 97	Ponta, 5 Zani de' F. McGovern Rosa Morando, 1	93	Blanc, 4		4, 6, 7
61-66	Goeschel, 4			97	Peruzzi, 2		Samarani
67-66	Bonsi	97-98	Blanc, 4	98-99	McGovern		Venturi, G. A., 3
73	Ferrucci, 11	101	Zani de' F.	101	Barlow, 8	65	Blanc, 4
73-81	Franciosi, 35	114	Ferrucci, 11	112	McGovern		Moore, 3
78	Zani de' F.	119	Blanc, 4	113	Asquini, 2	69	Bernardoni, 1
89	Scolari, 19	120	Fanfani, 17	113-114	Trenta, 9	69, 75	Zani de' F.
90	Barlow, 8		Todeschini, 3	115	McGovern	80	Blanc, 4
	Blanc, 4		Zani de' F.	118	Zani de' F.		Gigli, G.
97-99	Angelitti, 1	125	Moore, 3	118-120	Todeschini, 3	82	Blanc, 4
	Ward, C. A.	130	Bernardoni, 1	125	Moore, 3		Fanfani, 15, 17
98-99	McGovern			126	Zani de' F.		Fiammazzo, 1
104-105	Ferrucci, 11			127	McGovern		Iosocco, 4
100	Zani de' F.			132	Blanc, 4		Ronchetti, 7
108	Moore, 3						Sie, 11
109	Bernardoni, 1					85	Aquarone, 2
110, 120	Zani de' F.						Franciosi, 35
121	Carbone, Gius., 1					87	Blanc, 4
121-128	Franciosi, 35						Fanfani, 14, 17
123	Borgognoni, 18					88	Franciosi

XI. (cont'd).		XII. (cont'd).		XIII. (cont'd).		XV. (cont'd).	
8	Barlow, 8		Gigli, O., 2	128	Perazzini		Lanci, F., 2
8-9	Blanc, 4		Rosa Morando, 1	133-4	Gennari, G.		Luelli, 1, 2, 3
	Fanfani, 14, 17	93	Beccaria, 3	143-147	Prompt, 12		Poletto, 7
16-21	Blanc, 4	98	Ferrucci, L. C., 11	143-150	Barlow, 8		Scarabelli, 3
20	Zani de' F.	99, 100	Zani de' F.		Blanc, 4		Scolari, 7, 23, 32
21	Todeschini, 1, 3	101	Fanfani, 17	149	Grion, 7		Todeschini, 3
34-36	Zani de' F.	104-105	Giuliani, 3			10-12	Betti, S., 5
39	Blanc, 4	105	Bergmann, 4			12	Blanc, 4
	McGovern, 2*	107	Abraham			12, 21	Zani de' F.
	Mazzoni — T., 2		Blanc, 4			21	Bergmann, 4
36-37	Fanfani, 14, 17		Fanfani, 17	3	Blanc, 4	29	Barlow, 8
38, 44	Mazzoni — T., 2		Zani de' F.		Zani de' F.		Gregoretti, 4
45	Fanfani, 14, 17	109-111	Tassoni, 2	4	Fanfani, 17		Zani de' F.
	M., G.	110	Alcune narra- zioncelle	28-30	Franciosi, 35	30	Blanc, 4
46-51	Todeschini, 3		Montanari, G. L., 1	28-30	Toynbee, 31, 36		Strocchi, 3
50	Badeley, 3	119	Montanari, G. L., 1	31-36	Blanc, 4	32	Zani de' F.
	Blanc, 4	119-120	Barlow, S., 35		Moore, 9	35	Rosa Morando, 1
	Helb, 1	120	Bergmann, 4		Toynbee, 2, 72	38	Lampertico
	Todeschini, 3		Blanc, 4	35	Bernardoni, 1	39	Moore, 3
51	Clerici, 4		Bussan, 1, 2	36	Zani de' F.		Sorio, 13
52	Clerici, 1		Ferrucci, L. C., 11	38	Ramage, 1		Zani de' F.
53	Bernardoni, 1		Strocchi, 1	38-39	A., A.	40	Blanc, 4
54	Ferrucci, L. C., 11	125	Gregoretti, 4		Bouchier, 7	49-54	Blanc, 4
55	Sorio, 13		Moore, 3		Buckton, T. J., 1	57, 66	Zani de' F.
58, 60	Mazzoni — T., 2	127-131	Arbib, 2		Cayley, 1	67	Blanc, 4
60	Zani de' F.	133	Beccaria, 3		Dalton, J.	70	Alcune narra- zioncelle
70	Ferrucci, L. C., 11	133-139	Aureli, 3		Gatty		Nardelli
72	Todeschini, 3	137	Cristofori, 6		R., M. H., 5	70+	Cipolla, F., 11, 12
	Zani de' F.	139	Zani de' F.	40-41	Fanfani, 14, 17		Colagrosso, 4
73	Ferrucci, L. C., 11			48	Blanc, 4	70-72	Arezio, 2*
78	Barlow, 8				Moore, 3		Todeschini, 3
79-83	McGovern, 2*			60	Bernardoni, 1	84, 86	Zani de' F.
82	Galanti (i. 19)			76-90	Bergmann, 4	94	Mazzoni — T., 2
82-83	Blanc, 4			79	Corradi	99	Blanc, 4
	Ronchetti, 1			79-80	Mercuri, 1		Formacari, 2
90	Moore, 3	15	Bulgarni, G. B., 1	79-81	Barlow, 8	106	Rosa Morando, 1
97-112	Zani de' F.		Cattania, 2		Mercuri, 2	106-107	Blanc, 4
106-108	Ferrucci, L. C., 11	20	Montanari, G. L., 1		Murari, 3	110	Zani de' F.
110	Perazzini	20-21	Blanc, 4		Zelli Jacobugri	121-123	Todeschini, 3
113	Rosa Morando, 1		Moore, 3	94-103	Mercuri, 10	122	Gaiter, G., 25
113-114	McGovern, 2*	32	Zani de' F.	94-111	Bergmann, 4		Ke, 2
	Valle, G., 5	25	Blanc, 4	94-120	Blanc, 4		
114	Lanci, F., 4		M., G.		Vaccheri		
	Zani de' F.	31-45	Salvadori, E., 3		Bertacchi, 3		
		34-100	Franciosi, 35	103	Berthier, 5		
		43	Zani de' F.	103-114	Franciosi, 35	3	Bernardoni, 1
		44	Ghignoni, 3	105	Scolari, 19		Blanc, 4
		58	Alcune narra- zioncelle	113-142	Bergmann, 4		Mazzoni — T., 2
1-10	Penco, 2	63	Barlow, 8	115-120	Noce, 10		Moore, 3
3	Scolari, 35		Blanc, 4	123	Gigli, O., 2	14-15	Moore, 3
4-6	Cipolla, F., 1		Gregoretti, 4	125-126	Blanc, 4	19	Perazzini
	Lorenzi, E.		Moore, 3	126	Gregoretti, 4	19-21	Blanc, 4
4-9	Barlow, 49		Zani de' F.	126, 131	Zani de' F.	25-27	Zani de' F.
1 10	Passavalli, 2	65, 76	Bergmann, 4	134-135	Blanc, 4	28	Picci, 4
7-9	Ferrucci, L. C., 11	85-86	M., G.				Zani de' F.
7-10	Parenti, 8	90, 97	Zani de' F.			34-42	Bussan, 2
8	Gigli, O., 2	97-99	Fanfani, 17			37	Alcune narra- zioncelle
9	Barlow, 8	103-108	Franciosi, 35			38	Zani de' F.
	Blanc, 4	106-108	Murari, 9			53	Bernardoni, 1
12	Gigli, O., 2	108	Blanc, 4	2	Gigli, O., 2	63	Picci, 4
16	Moore, 3	111	Beccaria, 3	3	Sorio, 13	70	Fanfani, 17
21, 22, 27	Zani de' F.	113	Rosa Morando, 1	3, 4	Zani de' F.	70-72	Blanc, 4
31	Fanfani, 14	116-117	Salvadori, E., 3	4	Alger, J. G., 1	71	Zani de' F.
31-41	Blanc, 4	117	Bergmann, 4		Fredericq	74	Monti, V., 4
47 120	Biondi, 6		Blanc, 4		Toynbee, 25	80-81	M., G.
55-57	Guzzoni		Gaiter, 25		Vedova, 2	87, 88	Zani de' F.
60	Moore, 3		Gigli, O., 2	4-10	Passavalli, 2	92	Bergmann, 4
60-80	Zani de' F.	120+	Mazzoni — T., 2	9	Blanc, 4	91	Beccaria, 3
90	Biondi, 6	123	Zani de' F.			94-99	Barlow, 8

XVI. (<i>cont'd.</i>)	XVIII. (<i>cont'd.</i>)	XIX. (<i>cont'd.</i>)	XXI. (<i>cont'd.</i>)
Nadiani	Blanc, 4	Zani de' F.	Zani de' F.
94-102 Bertini, G., 1	Mazzoni — T., 2	Fanfani, 14, 17	7-18 Agnoli
94-105 Zani de' F.	Strocchi, 3	Bussone 2	Francescatti
102 Moore, 3	Gigli, O., 2	Strocchi, 1	17-21 Blanc, 4
104-105 Cristofolini, 1	Blanc, 4	98-99 Todeschini, 3	14 Moore, 3
131 Todeschini, 3	Moore, 3	105 Zani de' F.	24 M., G.
	38 Gigli, O., 2	106-111 Bergmann, 4	29 Fanfani, 14, 17
	58+ Corazzini	Costa, P.,	34 Iccaccia, 3
	58-63 Arlotta*	106-114 Blanc, 4	34-37 Blanc, 4
	61 Bergmann, 4	113, 114 Zani de' F.	39 M., G.
	Blanc, 4	115 Sola	39 Fanfani, 17
XXVII.	Strocchi, 1	118 Cattania, 2	40, 41 Zani de' F.
2 Bergmann, 4	63 Ferrucci, L.C., 11	Monti, P.	41 Ferrucci, L.C., 11
7 Gigli, O., 2	66 Binafchi, B.	Blanc, 4	Lucchesini
10 Betti, S., 13	Fanfani, 9, 11	Monti, P.	Minutoli
16 Zani de' F.	Gigli, O., 2	120, 130 Zani de' F.	Todeschini, 3
16-17 Blanc, 4	Lungo, S., 10	130 Fanfani, 17	43-48 Blanc, 4
20 Moore, 3	Mazzoni — T., 2	130-131 Blanc, 4	40 Ancona, 6
22 McGovern	Rigutini, 3		Barloli, A., 4
Tomlinson, 4	73 Bergmann, 4		Carneccia, 1
31 Prompt, 18	75, 81 Zani de' F.	XX.	Lungo, 22
33 Blanc, 4	81 Perazzini	3 Rosa Morando,	Moore, 3
39 Gigli, O., 2	83 Gigli, O., 2	1, 2	Pioletti, 12
Zani de' F.	84 Blanc, 4	4-5 Ferrucci, L.C., 11	Rigutini, 6
46 Gigli, O., 2	85, 103 Zani de' F.	9 Zani de' F.	48 Gigli, O., 2
47-48 M., G.	91 Moore, 3	11-13 Blanc, 4	Minuto
62 Zani de' F.	106 Gigli, O., 2	14 Perazzini	63 Zani de' F.
63 Blanc, 4	110 Zani de' F.	16 Zani de' F.	71-72 Ancona, 7
73 Zani de' F.	122 Minutoli	18 Fanfani, 14, 17	77 Nannucci, 3
71, 73 Strocchi, 1	133 Zani de' F.	19 Gigli, O., 2	77-78 Blanc, 4
73 Strocchi, 1	133-135 Beccaria, 2	27-30 Cavalieri, A., 4	78 Zani de' F.
73-75 Blanc, 4	Betti, S., 5	28 Inguagiato, 3	89 Gigli, O., 2
74 Beccaria, 3	Blanc, 4	28-30 Blanc, 4	93 Blanc, 4
85 Gigli, O., 2	Perazzini	29-30 Bozzo, G., 5	Moore, 3
85-87 Blanc, 4	134-135 Ferrucci, L.C., 11	30 Gregoretti, 4	99 Gigli, O., 2
86 Zani de' F.		Maruffi, 7	106-114 Blanc, 4
87 Gigli, O., 2	XIX.	Moore, 3	112 Valle, G., 5
89 Todeschini, 3	Abeken	30, 46 Strocchi, 3	112-113 Moore, 3
Zani de' F.	Bergmann, 4	55 Bergmann, 4	118 Toynebee, 59
90 Bernardoni, 1	Satti, 1	Blanc, 4	Veselovsky, A
91-93 Clerici, 1	Blanc, 4	Gigli, O., 2	K., 1
91-99 Moore, 3	Gigli, O., 2	61-63 Passavalli, 2	131 Gigli, O., 2
95 Zani de' F.	1-4 P'eller	61-66 Blanc, 4	132 Blanc, 4
124 Blanc, 4	3 Moore, 3	61-69 Zane, 1, 2	134-135 Ferrucci, L.C., 11
127-132 Blanc, 4	7 Strocchi, 1	65 Barlow, 8	135 Beccaria, 3
134 Zani de' F.	7-9 Ferrucci, L.C., 11	Perazzini	Blanc, 4
	9 Barlow, 8	Zani de' F.	Brusa
XXVIII.	13-21 Carbone, Giun., 2	67-70 Scolari, 23	Cozzi, T.
Asquini, 3	16-21 Armstrong, T.P.	Moore, 3	Fransoni, 2
Zani de' F.	Blanc, 4	79 Gigli, O., 2	Negrini, 7
1-2 Blanc, 4	Brain	Rosa Morando, 1	
4-12 Blanc, 4	Thornfield	95, 105 Zani de' F.	XXII.
9 Todeschini, 1, 3	Virgili	Blanc, 4	2 Gigli, O., 2
12 Barlow, 8	18 Zani de' F.	113 Fanfani, 14, 17	Mazzoni — T., 2
Bernardoni, 1	19 Gigli, O., 2	115 Graf, 3	Zani de' F.
Moore, 3	23 Moore, 3	115-117 Alcune narra-	5-6 Betti, S., 5
14-18 Bergmann, 4	41 Rosa Morando, 1	118 zionelle	7-10 Mazzoni, T., 2
Blanc, 4	43-45 Ferrucci, L.C., 11	122 Zani de' F.	10 Toynebee, 12
18 Cattania, 2	44-45 Blanc, 4	124-127 Valle, G., 5	Zani de' F.
25 Blanc, 4	45 Perazzini	126 Prato, S., 2	Strocchi, 1
28 Zingarelli, 7	Zani de' F.	Picci, 2	51 Fanfani, 14, 17
28-33 C., I. E., 2	52 Gigli, O., 2	127-129 Ferrucci, L.C., 11	50-60 Blanc, 4
Marshall, 1	54, 64 Blanc, 4	129 Fanfani, 14, 17	64 Fanfani, 14, 17
33 Barlow, 8	64 Moore, 3	Buscaino - Cam-	68 Gigli, O., 2
33-42 Blanc, 4	71 Bussone, 2	po, 21, 24	71 Fanfani, 17
37-39 Noce, 9	73-77 Blanc, 4		72 Fanfani, 14
42 Moore, 3	79-84 Barlow, 8	XXI.	Zani de' F.
43 Todeschini, 3	83 Strocchi, 1	7 Gregoretti, 4	85 Beccaria, 3
51 Beccaria, 3	94-96 Todeschini, 3	7-8 Ferrucci, L.C., 11	87 Bergmann, 4
			88 Zani de' F.

[illegible]

XXIX. (cont'd).	XXX. (cont'd).	XXXII. (cont'd).	XXXIII. (cont'd).
10 Valle, G., 5	114 Todeschini, 3	7-9 Bergmann, 4	25-30 Franciosi, 35
12 Blanc, 4	Zani de' F.	8 Gigli, O., 2	26 Barlow, 8
16 Grosso and Negroni	115 Moore, 3	9 Ovidio, 12	Moore, 3
16-17 Blanc, 4	116-117 Blanc, 4	10-12 Franciosi, 35	Zani de' F.
18-36 Pacchioni, 2	121-123 Perazzini	18, 19 Zani de' F.	26-75 Bergmann, 4
20 Zani de' F.	Zani de' F.	21 Blanc, 4	27 M., G.
22 Bergmann, 4	129 Zani de' F.	22-23 Franciosi, 35	31-35 Franciosi, 35
22-23 Blanc, 4	136 Gigli, O., 2	25 Gigli, O., 2	35 Zani de' F.
27 Alcune narrazioncelle		28 Vedova, 2	37 Franciosi, 35
Sanesi, 1		33 Mazzoni — T., 2	38-55 Biondi, 6
Strocchi, 1		34 Blanc, 4	39 Zani de' F.
Zani de' F.		41-51 Bergmann, 4	40-51 Franciosi, 35
31-36 Filomusi-Guelfi,		45-48 Blanc, 4	41 Buscaino — Cam-
14		40-49 Foresti, A., 1	po, 23, 24
Lungo, 6, 30	4-6 Clerici, 3	47 Barlow, 8	Todeschini, 3
36 Zani de' F.	4-6 Toynbee, 35	Fanfani, 14	Zani de' F.
39 Perazzini	8 Zani de' F.	Moore, 3	43 Perazzini
Zani de' F.	16-18 Fanfani, 14, 17	48 Kanieri, A., 1	44, 46 Blanc, 4
40-42 Betti, 5	17 Lungo, 6, 25	49 Zani de' F.	46 Mazzoni — T., 2
Blanc, 4	17 Blanc, 4	61-62 Blanc, 4	50 Barlow, 8
43 Ferrucci, L.C., 11	19 Zani de' F.	70 Blanc, 4	57 Blanc, 4
44 Zani de' F.	27 Ferrucci, L.C., 11	70-71 Ferrucci, L.C., 11	58 Finzi, G., 2
49 Moore, 3	31 Blanc, 4	71 Gigli, O., 2	Zani de' F.
51 Zani de' F.	39 Bernardoni, 1	72 Mazzoni — T., 2	68 Cipolla, F., 1
55-57 Bergmann, 4	Todeschini, 3	81 Aquarone, 2	70-71 Fanfani, 14, 17
Blanc, 4	Zani de' F.	Bussone, 2	72 Moore, 3
77 Fanfani, 14, 17	41 Aquarone, 2	88-90 Bassi, G., 1	72-75 Blanc, 4
77-78 Perazzini	Muzzi, 4	94 Zani de' F.	74 Moore, 3
81 Ferrucci, L.C., 11	53 Zani de' F.	96 Fanfani, 14, 17	Zani de' F.
82 Zani de' F.	57 Bergmann, 2	97 Fanfani, 17	75 Acqua Giusti, 2
83 Bergmann, 4	Blanc, 4	Zani de' F.	B., G.
85, 88 Mazzoni — T., 2	58-67 Barzilai	101 Husson, 2	Bozzo, G., 1
109 Todeschini, 3	67 Bergmann, 4	106-111 Husson, 2	Caugini
121-123 Zani de' F.	Bouchier, 6	114, 115 Blanc, 4	Carmignani, 1
123 Alcune narrazioncelle	Delitzsch	Bussone, 2	Galanti (ii. 4)
125 Mazzoni — T., 2	Enault	117 Zani de' F.	Gazeri
125-132 Flamini, 3	Fosco, 2	119 Bussone, 2	Giusti, G., 5
127 Navone	120-120 Gswas	121 Zani de' F.	Malvezzi
127-129 Provenzal	Lanci, M. A.	122 Mazzoni — T., 2	Misirini, 10
Navone	Lizio-Bruno, 5	Zani de' F.	Monti, V., 7
132 Zani de' F.	Maggi, P. G.	122-123 Strocchi, 1	Murari, 7
	R., M. H., 4	126 Grion, 7	Muzzi, 7
	Ricci, D.	130 Zani de' F.	Pacchioni, 3
	Schier, 1	136 Blanc, 4	Pepe, 1
	Tancredi, M. A.	Moore, 3	Piegadi
	Veludo, <i>editor</i>	137 Zani de' F.	Rosini, 4
	Zani de' F.		Sforza, 3
	75 Moore, 3		Sulla possibilità
	77 Bagatta, G.		Zanetti, A. L.
	77-78 Blanc, 4		Bernardoni, 1
	79 Zani de' F.		Fabbri, G.
	85 Blanc, 4		Moore, 3
	115 Strocchi, 1		Zani de' F.
	116 Bergmann, 4		79 Sola
	122 Zani de' F.		79-81 Franciosi, 35
	130-133 Fanfani, 14, 17		Osservazioni ad
	132 Blanc, 4		Zani de' F.
	Fanfani, 17		84 Preller
	Todeschini, 3		85-86 Zani de' F.
	132, 141 Zani de' F.		97-102 Franciosi, 35
	145 Bagatta, G.		98 Fanfani, 17
			100 Zani de' F.
			104 Blanc, 4
			105 Franciosi, 35
			106-108 Franciosi, 35
			111-112 Blanc, 4
			112-150 Bergmann, 4
			116 Perazzini
			Zani de' F.
			116-117 Blanc, 4
			118 Carneccia, 2

XXXI.

Bozzo, G., 4
Clerici, 3

4-6 Toynbee, 35
8 Zani de' F.

16-18 Fanfani, 14, 17
Lungo, 6, 25

17 Blanc, 4
19 Zani de' F.

27 Ferrucci, L.C., 11
31 Blanc, 4

39 Bernardoni, 1
Todeschini, 3

Zani de' F.
41 Aquarone, 2

Muzzi, 4
53 Zani de' F.

57 Bergmann, 2
Blanc, 4

58-67 Barzilai
67 Bergmann, 4

Bouchier, 6
Delitzsch

Enault
Fosco, 2

120-120 Gswas
Lanci, M. A.

Lizio-Bruno, 5
Maggi, P. G.

R., M. H., 4
Ricci, D.

Schier, 1
Tancredi, M. A.

Veludo, *editor*
Zani de' F.

75 Moore, 3
77 Bagatta, G.

77-78 Blanc, 4
79 Zani de' F.

85 Blanc, 4
115 Strocchi, 1

116 Bergmann, 4
122 Zani de' F.

130-133 Fanfani, 14, 17
132 Blanc, 4

Fanfani, 17
Todeschini, 3

132, 141 Zani de' F.
145 Bagatta, G.

XXXIII.

Biondi, 3
Borgo, F. dal

Giuliani, 4
Giulio, C.

Rondani, 4
Scolari, 2

Zerbinati, 1

See also *Ugolino*.

1-90 Giuliani, 12
11 Mazzoni — T., 2

11-14 Blanc, 4
13, 14 Zani de' F.

15 Fanfani, 14, 17
16 Zani de' F.

18 Bernardoni, 1
22 Beniciventi, 1

Zani de' F.
22-23 Strocchi, 1

22-24 Barlow, 8
22-20 Ferrucci, L.C., 11

25-26 Blanc, 4

XXXIII. (<i>cont'd.</i>)	I. (<i>cont'd.</i>)	III. (<i>cont'd.</i>)	V. (<i>cont'd.</i>)
110 Zdekauer, 2 119 Strocchi, 1 119, 126 Zani de' F. 137-157 Martini, K. 145 Blanc, 4 149-150 Blanc, 4 150 Bernardoni, 1 Landoni, 7 151 Beccaria, 3, 4 Sola	Fanfani, 17 Peschel San Roberto 24 Grion, 7 31-33 Todeschini, 3 31-75 Bergmann, 4 31-90 Blanc, 4 35 Gregoretti, 4 40 Morselli* 42 Bergmann, 4 51-84 Barlow, 8 71 B., D., 3 78 Bergmann, 4 92 Perazzini 94 Bergmann, 4 105 Moore, 3 Perazzini 115 Beccaria, 3 Betti, S., 14 Blanc, 4 Strocchi, 1 115-117 Vaccolini, 5	Picton, J. A., 1 R., M. H. 34-36 Goeschel, 1 34-45 Roman, M., 10 37 Todeschini, 3 49-51 Beccaria, 4 55 Blanc, 4 55-56 Carnet 64 Perazzini 78 Borgognoni, 19 Finzi, G., 1 Rizzi 112+ Grahl 115 Grion, 7 115-116 Todeschini, 3 116 Giovanni, V., 2 120 Bouchier, 10 R., M. H., 7 121 Franciosi, 8 121-135 Iussou, 2 124 Chiara, 6 124-132 Santoro 128 Mazzoni — T., 2 129 Gigli, O., 2 Rosa Morando, 1 Zdekauer, 1 130-131 Blanc, 4 131 Bussou, 1 Galanti (ii. 1, 14) 133+ Fanfani, 14, 17 135 Blanc, 4	18 Barlow, 8 Gigli, O., 2 37 Blanc, 4 Cipolla, F., 1 37-39 Barlow, 8 Iozzo, S. V. Scaetta, V., 1-3 Funai, 3 37-40 Moore, 3 38 Borgognoni, 16 38-39 Borgognoni, 18 39 Filomusi-Guelfi, 3 Gaiter, 26 Ronchetti, 1, 10 Sabalich, 1 Truffi, 2 64+ Masetti 82 Mazzoni — T., 2 88 Moore, 3 100, 104 Blanc, 4 109-129 Panizzi, 1 110 Bergmann, 4 117 Bernardoni, 1 Blanc, 4 117-118 Todeschini, 3 118 Barlow, 8 133 Aquarone, 2 Mazzoni — T., 2 135 Cipolla, F., 20 130 Barlow, 8 Gregoretti, 4 Moore, 3 <i>See also Pia.</i>
XXXIV.	II	IV.	VI.
Tommaseo, 12 Vit, 5 8-7 Casella, G. M. L. 9, 11 Blanc, 4 13 Moore, 3 30-31 Blanc, 4 37-45 Blanc, 4 49 Zani de' F. 50-52 Blanc, 4 Moore, 3 54 Strocchi, 1 Zani de' F. 64-68 Blanc, 4 Valle, G., 5 68 Blanc, 4 72 Blanc, 4 76-81 Blanc, 4 Pierallini 87 Torri, 11 87-89 Blanc, 4 96 Blanc, 4 Valle, G., 5 99 Moore, 3 107 Bernardoni, 1 110-111 Barlow, 8 Valle, Giov., 1 118 Blanc, 4 Zani de' F. 121-125 Goeschel, 4 127-132 Blanc, 4	1-6 Valle, G., 5 4-6 Todeschini, 3 6 Spada, 1 13 Barlow, 8 Beccaria, 3 Blanc, 4 Gregoretti, 4 Moore, 3 13-15 Perazzini Fiacchi 26 Barlow, 8 Blanc, 4 Moore, 3 Strocchi, 1 41 Frasoni, 2 43 Beccaria, 3 44 Barlow, 8 Gregoretti, 4 Moore, 3 55 Bernardoni, 1 55-57 Valle, G., 5 56 Beccaria, 3 80 Beccaria, 3 88+ Antonelli, 2 93 Barlow, 8 Moore, 3 Strocchi, 1, 3 103 Barlow, 8 111-119 Toynbee, 7 Leone, V. 118 Bernardoni, 1 Moore, 3 Perazzini	Talentone 1 Beccaria, 3 1-12 Berti, C., 2 Filomusi-Guelfi, 7 15-16 Vallengia, 5 22 Valle, G., 5 Blanc, 4 26 Moore, 3 Perazzini 27 Viani, 2 Bernardoni, 1 20-30 Biondi, 6 67-75 Valle, G., 5 72 Barlow, 8 Fanfani, 17 Moore, 3 Scolari, 19 73 Gregoretti, 4 53, 93 Barlow, 8 110-120 Perazzini 125 Barlow, 8 Moore, 3 129 Barlow, 8 Perazzini 131 Blanc, 4 130-132 Galanti (ii. 18) 135 Perazzini	Abeken Gioia, 3 1 Bergmann, 4 Blanc, 4 1-3 Masaracchio 1-6 Tamassia 2 Gaiter, 3 14 Aquarone, 2 10 Mazzoni — T., 2 28-54 Goeschel, 4 37, 54 Gigli, O., 2 76 Barlow, 8 Sola 76-78 Sorre 78 Sichirollo, 4 88 Blanc, 4 88-90 Filomusi-Guelfi, 16 90 Fanfani, 14, 17 91 Sola 91-96 Blanc, 4 Strocchi, 1 95-96 Strocchi, 3 96 Bergmann, 4 106 Scolari, 35 106-108 Hales, 1 Leati Todeschini, 3 111 Aquarone, 2 Talocchini Bouchier, 8 118 Harris, H., 2 Prowett Rosa Morando, 1
Purgatorio.	III.	V.	
I. Bergmann, 4 Folini, 2 Giovanna, 2 Barlow, 8 1 Novati, 10 5 Fanfani, 14, 17 7-9 Perazzini 9 Rosa Morando, 1 Strocchi, 1 13-15 Barlow, 8 15 Antonelli, 2 Serena 19 Bassi, G., 1, 2 Zanotti Bianco Todeschini, 3 19-21 Barlow, 8 22-24 Caverni, 7 San Roberto Barlow, 50 Bergmann, 4 Blanc, 4 Caverni, 8 Cicolini	11 Gigli, O., 2 12 Barlow, 8 16 Gigli, O., 2 16-17 Valle, G., 5 25-27 Valle, G., 5 28-30 Erem Jabez K., H. Palmieri, G., 2	Civezza, 5 1+ Vallengia, 6 4-5 Blanc, 4	

XXVI. (cont'd.)	XXIX. (cont'd.)	XXXII. (cont'd.)	I. (cont'd.)
133-134 Fanfani, 14, 17	91-114 Bergmann, 4	100-102 Galanti (il. 31)	Varchi
140 Blanc, 4	121-154 Bergmann, 4	101 Beccaria, 3	Bergmann, 4
XXVII.	142, 147 Rosa Morando, 1	116-123 Bergmann, 4	1-3 Barlow, 8
Butler, A. J., 5	148-150 Perazzini	125-140 Bergmann, 4	Bianchini, G.M., 2
Gigli, O., 2	XXX.	142-147 Costa, P., 1	Gizzi, 2
Mariotti, A., 10	Giovanna, 2	148-160 Bergmann, 4	Montresor
1-5 Valle, G., 5	Nicola, 1	XXXIII.	Ricci, C., 8
4 Barlow, 8	Selmi, 6	Tommasco, 20	Galanti (il. 10, 11)
Moore, 3	Barlow, 8	4 Beccaria, 3	Delfi, 4
Perazzini	Bergmann, 4	31-39 Bergmann, 4	18 Gigli, O., 2
15 Blanc, 4	Cipolla, F., 14	34-39 Biondi, 6	20 Missirini, 1, 10
22 Mainster	Moore, 3	Clerici, 1, 4	23 Perazzini
45 Fanfani, 17	31-35 Perazzini	Menghini	28-33 Brognoligo, 3
Torri, 4	34-39 Torelli, G., 1, 3	35 Zani de' F.	31-32 Salvadori, E., 3
Blanc, 4	49-63 Bergmann, 4	35-36 Lungo, 30	32 Cristofolini, 2
55, 72 Bergmann, 4	55-57 Biondi, 6	30 Berthier, 4	Ghignoni, 1
81 Blanc, 4	58-76 Bergmann, 4	Fantoni, A., 1	33 Ghignoni, 3
Moore, 3	60 Barlow, 8	Parenti, 12	Antonelli, 2
94-96 Bassi, G., 1	73 Bergmann, 4	Scarabelli, 7	37-41 Salvadori, E., 1, 4
98-108 Bergmann, 4	Moore, 3	Barlow, 8	37-45 Grassi, 2
105, 108 Perazzini	74 Perroni Grande, 2	37-45 Accordi	43-44 Soria, 5
Gregoretti, 4	77 Fanfani, 14, 17	43 Bergmann, 4, 7	43-45 Agnelli, 8
Moore, 3	Sorio, 6	Berthier, 4	hennassutti, 6
111 Fanfani, 17	Todeschini, 3	Clerici, 1, 4	Valle, G., 5
Torri, 4	88 Gigli, O., 2	Falconer	Barlow, 8
Bergmann, 4	100-115 Bergmann, 4	Ferroni, 2	Valle, G., 5
127-142 Gelli, G. B.	142-145 Montanari, G. I. 1	Inguagiato, 2	Perazzini
140 Blanc, 4	144 Mazzoni — T., 2	Jachino	Fanfani, 14, 17
140-147 Raynouard	XXXI.	M., F., <i>prof.</i>	Piccone, 1, 2
142 Ponta, 8	Clerici, 3	Medin, 1	Russo, G., 1, 2
XXVIII.	1-90 Bergmann, 4	Picci, 4	Rosa Morando, 1
Sermoneta, 7	10-90 Hooper	Professione, 1	Barlow, 8
1-34 Bergmann, 4	29 Moore, 3	Smânia, 3	Rosa Morando, 1, 2
16 Beccaria, 3	49-51 Barlow, 8	Tommasco, 20	115, 130 Beccaria, 3
37 Bergmann, 4	Clerici, 1	Torraca, 13	133 Perazzini
40 Beccaria, 3	51 Grosso and Negroni	Williams, J.	134 Butler, A. J., 8
51 Strocchi, 1	70 Moore, 3	Maini, 2, 3	134-135 Boehmer, 4
61-63 Romani, M., 9	82 Gregoretti, 4	Maini and Veratti	135, 141 Moore, 3
67 Filomusi-Guelfi, 16	82 Beccaria, 3	Preller	141 Butler, A. J., 8
91-102 Goeschel, 4	116 Collins	Saggio	Gregoretti, 4
92 Barlow, 8	Moseley	43-45 Gaiter, 25	II.
121-123 Mainster	130 Gigli, O., 2	44 Fransoni, 2	Varchi
122 Perazzini	130-132 Nardi, L.	Vannucchi, 1	Barlow, 8
XXIX.	132 Beccaria, 3	Vitti, 3	Landoni, 3
Fransoni, 2	Berthier, 5	46-51 Bergmann, 4	Perazzini
3-6 Torri, 11	Biadene, 1	47-48 Bernardoni, 1	Monti, P.
4 Muzzi, 6	Filomusi-Guelfi, 2	49 Rosa Morando, 1	13 Barlow, 8
14, 18 Perazzini	Pacchiani	67-78 Bergmann, 4	31 Perazzini
16-64 Bergmann, 4	Paggi	69 Rosa Morando, 1	39 Rosa Morando, 1
67-69 Mainster	144 Mainster	72 Beccaria, 3	42 Moore, 3
Arcangeli, 3	XXXII.	74 Bernardoni, 1	Perazzini
Biondi, 6	Buscaino - Cam-	112-135 Bergmann, 4	43-45 Goeschel, 4
Penco, 2	po, 20, 23, 24	135, 139 Bernardoni, 1	45 Gigli, O., 2
73-154 Bergmann, 4	Clerici, 3	Paradiso.	47 Barlow, 8
75 Ferrari, J., 3	Galanti (il. 29-31)	I.	49-51 Barlow, 8
Lungo, 6	10-110 Bergmann, 4	Ajuti	Prato, S., 2
Monti, V., 11	58-60 Graf, 6	Genovesi, 2	Barlow, 8
81 Bernardoni, 1	66 Gregoretti, 4	Giuliani, 14	58-60 Barlow, 8
82-87 Bergmann, 4	Scolari, 19	Mariotti, A., 1	112-138 Barlow, 8
82-152 Barlow, 8		Scartazzini, com-	112-148 Goeschel, 4
		mentator	124 Moore, 3
		Tarozzi	140 Perazzini
			141 Moore, 3

III.		V. (cont'd).		VIII. (cont'd).		X. (cont'd).	
	Giuliani, 15	88	Barlow, 8	63	Barlow, 8	61-63	Delfi, 4
	Rezza, 2	126	Moore, 3		Bernardoni, 1	82	Borghini, 2
15	Moore, 3		Perazzini	67	Toynbee, 42		Gigli, O., 2
	Perazzini			67-70	Toynbee, 32	94-96	Berthier, 6
25	Bagatta, G.		VI.	68-69	Noce, 9		Nunes-Franco
20	Gigli, O., 2		Abeken	85	Beccaria, 3	112	Barlow, 8
	Nannucci, 3		Gioberti, 4	89	Perazzini		Borghini, 2
	Perazzini		Mariotti, A., 12	105	Gregoretti, 4		Gigli, O., 2
	Rosa Morando, 1		Toynbee, 14	117	Ferrari, J., 3	116-117	Moore, 3
55	Landoni, 3	1-6	Gregoretti, 4	124	Bernardoni, 1		Fanfani, 14, 17
58-60	Antognoni, 2	2	Beccaria, 3	124-126	Landoni, 3	118-120	Fea
63	Beccaria, 3	13	Gregoretti, 4	139-148	Goeschel, 4	119	Bartolini, 13
70-81	Preller	19	Scolari, 19				Borghini, 2
79	Barlow, 8	28	Mainster		IX.		Gigli, O., 2
	Bernardoni, 1	28-36	Landoni, 3	1	Beccaria, 3		Mancini, A.
81	Landoni, 3	34-36	Padoan		Butler, 10*		Moore, 3
85	Thaxter	37-39	Toynbee, 14		Todeschini, 3	122	Perazzini
109-120	Bussan, 2	39	Gregoretti, 4		Toynbee, 55		Zama
118-120	Barlow, 8		Scolari, 19	4-7	Landoni, 3	136	Borghini, 2
119	Rosa Morando, 1	48	Ponta, 7	10	Gregoretti, 4	136-138	Gigli, O., 2
	Strocchi, 1	55-63	Betti, S., 8	16	Lampetico	139-141	Todeschini, 3
123	Gigli, O., 2	61-63	Barlow, 8	23	Landoni, 3	141	Barlow, 8
		66	Barlow, 8	34-35	Arbib, 2		Gigli, O., 2
		73	Picci, 4	37	Perazzini		
			Rosa Morando, 1	46	Tommaseo, 25		XI.
1-3	Fanfani, 14, 17	82-93	Perazzini	46-48	Gloria, 3, 4, 6		Bonanni, 4
	Ferroni, 1	94-96	Barlow, 8		Mercuri, 12		Cosmo, 4
3	Perazzini	103-105	Barlow, 8	49	Barlow, 8		Prudenzano, 2
12	Bernardoni, 1	121	Bernardoni, 1		Todeschini, 3	3	Fanfani, 14, 17
13	Perazzini	127+	Kunhardt	52-60	Bagatta, F.	19	Borghini, 2
27	Rosa Morando, 1	128	Nasalli		Bernardi, J., 3		Gigli, O., 2
33	Vanni, A.	142	Barlow, 8		Besi, 2	19-21	Todeschini, 3
40-42	Luzzatto, L., 1			54	Cian, 4	21	Perazzini
	Todeschini, 3				Cristofori, 8	26	Borghini, 2
40-48	Goeschel, 4				Novati, 5		Gigli, O., 2
48	Toynbee, 19				Orioli, 2		Moore, 3
63-72	Perazzini				Strocchi, 1	28-124	Maurus
67	Beccaria, 3				Tenneroni, 3	37	Borghini, 2
	Fanfani, 14, 17			61-62	Brambilla, E., 3		Gigli, O., 2
67-69	Landoni, 3	1-3	Bergmann, 4		Perazzini	43-75	Cosmo, 4
	Moore, 10	3	Witte, 8	70-72	Todeschini, 3		Joannes Burallus
67-72	Zeviani	6	Brognoigo, 1	74-75	Fanfani, 14, 17	45	Borghini, 2
81	Rosa Morando, 1		Gigli, O., 2	81	Buscaino - Cam-		Gigli, O., 2
118	Barlow, 8	13-14	Delfi, 4		po, 14, 24	46-47	Morici, 4*
121	Landoni, 3	13-15	Barlow, 8	82+	Antonelli, 2	49-48	Amoni
124-132	Goeschel, 4	21	Bergmann, 4	82-87	Valle, G., 5	49-51	Valle, G., 4
127	Fanfani, 14, 17	24	Moore, 3	88-94	Valle, G., 5	52-54	Barlow, 8
132	Rosa Morando, 1	34-48	Preller	103	Rosa Morando, 1	62	Bergmann, 4
139-142	Nunes-Franco	53	Perazzini	103-105	Todeschini, 3	67	Borghini, 2
		54	Boehmer, 4	108	Perazzini		Gigli, O., 2
		64-72	Goeschel, 4	116	Toynbee, 65	71-72	Ancona, 7
		67+	Betti, S., 8	118-119	Toynbee, 16	72	Gigli, O., 2
		85	Beccaria, 3	127-129	Cian, 1	76-78	Gregoretti, 4
		97-120	Preller	129	Barlow, 8		Filonusi-Guelfi,
4+	Mariotti, A., 6		Barlow, 8, 33		Moore, 3	16	
9	Bernardoni, 1	114	Moore, 3	135	Gigli, O., 2	81	Buscaino - Cam-
	Landoni, 3	124-148	Goeschel, 4	138	Buscaino - Cam-		po, 12, 23, 24
14	Rosa Morando, 1				po, 14, 24	82	Moore, 3
10-24	Barlow, 8					91-93	Barlow, 8
10-30	Preller					106	Landoni, 3
37-39	Buscaino - Cam-					106-108	Barlow, 8
	po, 13, 23, 24					111	Perazzini
39	Mainster					136-139	Barlow, 8
41-42	Fanfani, 14, 17					137-139	Filonusi-Guelfi,
59	Gigli, O., 2					16	
59-60	Perazzini					138	Beccaria, 3
60	Rosa Morando, 1						Borghini, 2
70	Piovano Ariotto						Gigli, O., 2
70-84	Beccaria, 3						Pasqualigo, F., 2
79	Perazzini						
79-87	Perazzini						

XXIV.	XXVI. (cont'd).	XXVIII. (cont'd).	XXXI. (cont'd).
11 Landoni, 3 10 Gigli, O., 2 Rosa Morando, 1 16-18 Todeschini, 3 26 Strocchi, 1 29 Perazzini 43-45 Arbib, 2 47-49 Barlow, 8 52-53 Bartoli, C., 1 64-66	133-138 Barlow, 8 134 Lampredi, 3 Moore, 3 136 Lampredi, 3 Moore, 3 139-142 Barlow, 8	106-114 Barlow, 8 127-129 Piccioni	37-93 Nesti 68, 98 Perazzini 103-105 Martinetti Car- doni, 1 103-108 Barlow, 8 127 Peccaria, 3 Fanfani, 14, 17 127, 142 Perazzini
XXV.	XXVII.	XXIX.	XXXII.
Mariotti, A., 9 Bellucci 3 Moore, 3 7 Peccaria, 3 7-12 Todeschini, 3 9 Gigli, O., 2 14, 29, 33 Moore, 3 86-90 Todeschini, 3 86-94 Cavazzoni - Pe- derzini, 1 86-96 Arbib, 2 100-102 Valle, G., 5 104 Bernardoni, 1 110 Barlow, 8	11-21 Bergmann, 4 22-23 Preller 22-63 Barlow, 8 57 Mainster 61-63 Gaiter, 3 67-71 Arbib, 2 79 + Mossotti, 1, 2 79-87 Valle, G., 5 91-99 Goeschel, 4 100 Perazzini 106 Gregoretti, 4 100-111 Barlow, 8 109-118 Preller 127 + Antonelli, 2 127-138 Penco, 2 139 Kanieri, A., 1, 2 136 + Galanti (ii. 12, 13) 136-138 Bergmann, 4 Cacelani, 1 Filomusi-Guelfi, 8 142-148 Barlow, 8 144 Muzzi, 6 149 Gregoretti, 4	Baroni Mattiussi 1-9 Valle, G., 5 1-18 Preller 1-66 Goeschel, 4 4 Barlow, 8 Moore, 3 Perazzini Rosa Morando, 1 16-21 Barlow, 8 31-36 Giambullari, 5, 6 38 Bernardoni, 1 49-51 P., P. 115 Paganini, 2 Aucune narrazi- oncelle 115-126 Gigli, O., 2 118 Grahl 118 Bergmann, 4 118-120 Barlow, 8 124-126 Cesare, G. di, 4, 6 125 Eroi, 1, 4 125 Gregoretti, 4 141-142 Bernardoni, 1	XXXIII.
XXVI.	XXVIII.	XXX.	Galvagno Goeschel, 7 Rossi-Casé, 4 1-21 Furnivall, 1 1-39 Barlow, 8 Bernardino Cavedoni, 2, 5 Salomone - Mar- ino 6, 35, 47 Perazzini 48 Todeschini, 3 Trevisan 52-54 Landoni, 3 56 Perazzini 57 Moore, 3 85-88 Barlow, 8 89 Moore, 3 106 Scolari, 19 106-108 Fanfani, 14, 17 107 Gregoretti, 4 121-145 Bergmann, 4 126 Moore, 3 128 Perazzini Moore, 3
1-3 Perazzini 33 Perazzini 38-39 Filomusi-Guelfi, 4 Ronchetti, 15 43-45 Arbib, 2 52-66 Giambullari, 5 76-78 Todeschini, 3 78 Fanfani, 14, 17 99 Moore, 3 97-102 Bergmann, 4 103 Fanfani, 14, 17 104 Moore, 3 109-108 Barlow, 8 Filomusi-Guelfi, 13 Gregoretti, 4 Perazzini 124-138 Cesare, G. di, 6 Gelli, G. B.	XXVIII.	1-10 Valle, G., 5 19-33 Barlow, 8 61-69 Barlow, 8 62 Betti, S., 2 99 Rosa Morando, 1 126 Mainster 126, 129 Rosa Morando, 1 133-138 Barlow, 8 139 Peccaria, 3	XXXI.
	23 Rezza, 2 Barlow, 8 Moore, 3 44 Goeschel, 4 50 Moore, 3 65-66 Landoni, 3 76 Gregoretti, 4 78 Goeschel, 4 82 Peccaria, 3 84 Bergmann, 4 Filomusi-Guelfi, 11 91 Landoni, 3	1 + Inguagiato, 1 4 Fanfani, 14, 17 17-18 Mainster 20 Moore, 3 28 Perazzini 32 Rosa Morando, 1	

APPENDIX.—ICONOGRAPHY.

The Library has issued a separate "Hand-list of framed reproductions of pictures and portraits belonging to the Dante Collection." In it are described 56 pictures, with more detailed information concerning them than is given in regard to most of the items described in the following pages. These framed reproductions are here referred to by the number given them in the "Hand-list," preceded by a double cross, thus: (21).

It has been found impossible to draw a clearly defined line between portraits and some of the imaginative pictures of Dante classed in these lists under the head of Pictorial Illustrations. Expediency has usually been allowed to decide the individual cases.

The rule has been to arrange the reproductions under the different headings in the following order:—photographs, phototypes or photogravures, photo-engravings, engravings, lithographs, and woodcuts. The sizes of all reproductions not in books are given in inches, the first number being the width and the second the height of the surface of the picture, margins being disregarded.

In this Appendix references are included to the recent work of Karl Federn, "Dante," Leipzig, etc., E. A. Seemann, 1899, although the book was received too late for insertion in the Catalogue itself. Unfortunately many of its illustrations are photo-engravings from photo-engravings and the like, instead of being made directly from photographs. This gives them a certain indistinctness and makes them inferior to the same illustrations in the publications of Buissermann, Kraus, and Locella, from which many of them were apparently taken.

PORTRAITS OF DANTE.

References in the following pages to *Paar* are to his article on "Dante's Portrait," 1869. A more recent and almost as comprehensive account of the subject is the chapter entitled "Dante's körperliche Erscheinung; seine Bildnisse" in Kraus, "Dante, sein Leben und sein Werk," 1897, pp. 159-202, the value of which is greatly enhanced by its excellent reproductions of the portraits in question. For the general literature of the subject see p. 549 of the INDEX of SUBJECTS in this Catalogue.

PORTRAIT IN THE BARGELLO, FLORENCE. (Palazzo del Podestà.)

Portrait of Dante, commonly ascribed to Giotto. *Chromo-lith.* [Published by the Arundel Society, 1859, from sketch made by Seymour Kirkup previous to the restoration.] 12½ × 17 in. (21)

The portrait is found in a *Gloria* or *Paradise*, where, according to the custom of the time, learned and renowned men are grouped at the foot of a painting in which saints and cherubim pay homage to God. With the decay of interest in art and letters in the seventeenth century the building containing this precious fresco was converted into a prison, called the Bargello, and its wall-paintings were covered with a coating of lime. Of this *Gloria*, as uncovered in 1840, there is a delicate outline engr. in Lord Vernon's edition of the *Inferno*, 1858-65, vol. iii, plate 1 (S. Kirkup dissenting, *P. Lavinio incide*).

The room containing this fresco was originally the chapel of the Podestà, which now forms salons 4 of the National Museum, and the portrait is sometimes referred to in recent books as forming part of the latter collection.

The portion of the fresco containing the portrait of Dante was uncovered July 21, 1840,—not 1841 as it is stated on the above plate and on many engravings.

Much has been written concerning the date of this fresco and the share which Giotto may have had in its painting. An excellent summary of the opinions held by various students of Dante and of the history of Italian art is given by Kraus, pp. 161-174. Kraus himself inclines to the belief that the portrait is by Giotto and that it dates from between 1334 and 1337 (the date of Giotto's death).

— *Same. Chromo-lith.* (In *L'inferno*, disposto da G. G. Warren, Lord Vernon. 1858-65. Vol. iii. *Frontisp.*)

— *Same. Chromo-lith.* Vincent Brooks, Day & Son. (In *The Commedia and Canzoniere*; a new translation by E. H. Plumptre. 1886-87. Vol. i. *Frontisp.*—*Same.* 1887-88.)

Though not so large a plate as the preceding, this is a more accurate copy of the Arundel Society chromo-lith. both as regards drawing and color.

— *Same. Chromo-lith.* Vincent Brooks, Day & Son. (In Vernon, W. W. Readings on the Purgatorio of Dante. 1889. Vol. i. *Frontisp.*—*Same.* 1897.)

— *Same. Chromo-lith.* (In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. opp. p. 161.)

— *Same. Chromo-lith.* (In Federn, K. Dante. 1899. opp. p. 1.)

— *Same. Lith.* (In *The divine comedy*; a translation by J. R. Sibbald. 1884. *Frontisp.*)

Copied with some freedom, and gives head and shoulders only.

— *Same. Phototype.* (In *Göttliche Komödie*, Uebersetzung von A. Kopisch. 1882. Plate 2.)

— *Same. Phototype*. (In Locella, G., editor. *Dante in der deutschen Kunst*. 1899.)

A small phototype is in Levi's "Dante, di giorno in giorno," 1894.

— *Same. Photo-engr.* (In Kraus, F. X. *Dante, sein Leben und sein Werk*. 1897. p. 169.)

— *Same. Photo-engr.* (In Vising, J. *Hvad vi beundrer i Dantes Komædi*. 1895.)

— *Same. Engr.* *Seymour Kirkup disegnd. Car. Paolo Lasinio inc.* (In *L'Inferno*, disposto da Lord Vernon. 1842. *Frontisp.*)

— *Same.* [Large India paper proof.] 6½ × 9½ in.

In Dante portfolio, I.

— *Same.* [With hand and branch added.] *Engr.* *Seymour Kirkup disegnd. Car. Paolo Lasinio inc.* (In *L'Inferno*, disposto da G. G. Warren, Lord Vernon. 1858-65. Vol. iii. Plate 2.)

A different plate from the preceding, though almost identical with it and having the same inscription, with the Vernon coat of arms. Plate 3 of the Vernon Dante is an engr. by the same artist, the full size of the original, giving the outline of the face only.

— *Same. Wdct.* (In the *Century*. Feb. 1884. Vol. xxvii. p. 579.)

— *Same. Wdct.* (In Rod, E. *Dante*. 1891. *Frontisp.*)

Wdets. from Kirkup's sketch, also form the frontisp. to Martin's translation of the *Vita nuova*, 1862, 1864, 1893.

— *Same.* [With eye restored.] *Engr.* *Seymour Kirkup Esq. delint. G. Cumming Dundee sculp.* (In *The poems of the Vita nuova and Convito*, translated by C. Lyell. 1842. opp. p. xvii.)

Plate dated 7th March 1843.

— *Same.* (In Lyell, C. *Dello spirito cattolico di Dante*. 1844. opp. p. xxiii.)

Two copies of this engr. (6 × 9½ in.), one on India paper, and the other characterized by the absence of the border, are in the Dante portfolio. The engr. found in some copies of Francesco da Buti's comment, 1852-52, resembles this one. See Harvard catalogue.

— *Same. Engr.* *Seymour Kirkup disegnd. [sic].* (In *La commedia*, illustrata da U. Foscolo. 1842-43. Tomi iii. *Frontisp.*)

Stipple work. The same plate is used in Mazzuchini's "Brief über die neuesten Forschungen," 1844. Also in the 1846 ed. of Wright's translation of the *Divine Comedy*, a copy of which is in the Harvard collection.

— *Same. Engr.* *Richard del. P. Nochi inc.* (In *The early life*, [translated] by J. Garrow. 1840. *Frontisp.*)

— *Same. Engr.* *Gest. v. J. J. Thier. (In Witte, J. H. F. K. Dante Forschungen. Bd. I. 1866.)* *Frontisp.*)

The same plate is used in Jacobson's translation of the *Vita nuova*, 1877.

— 2 — *Same.* Portrait of Dante, before restoration. *Chromolith.* [From monochrome by Count Persio Falconi in the Königl. Kupferstichkabinett at Berlin.] (In Kraus, F. X. *Dante, sein Leben und sein Werk*. 1897. opp. p. 166.)

In Falconi's copy (Paris [?] 1892) say: "Sie ist in einem neuen Goldrahmen gefasst und trägt die Unterschrift des Zeichners Falconi mit der Jahreszahl 1843. Das Bild ist nicht farbig, sondern schwarz-weiß, nur der zum Vorschein kommende Streifen des Linsengewandes und der rechte des Buches sind color. Die Farben stimmen im Allgemeinen mit der Kopie von Kirkup überein. Das Bild jedoch läßt die Idealität des von Kirkup angedeuteten Originals entschieden vermissen und es drückt, im Gegensatz zu dem, den Aussehen einer mehr phantastisch als realen Nachfolge." —

— *Same.* Portrait of Dante, after restoration by Antonio Marini. *Water-color.* Original copy by Carlo Facciardetti. 3¼ × 5¼ in. (23)

— 4 — *Same.* Portrait of Dante, after restoration by Marini. *Photo.* [Alinari?] 12 × 15¼ in. In Dante portfolio, I.

— *Same. Photo.* [Enlarged by F. Hollier] 16½ × 21 in. (52)

"Il restauratore non si contentò soltanto di rifar l'occhio, che erasi perduto per un chiodo così cato nella parete, ma riuscì a gustar la bocca, dando al labbro, dolcissimo nella putta catesca, una vera durezza." — *Katalog der bibliographischen der literatur italiana*, 1898, p. 62.

— *Same. Mounted photo.* (In *La divina commedia*, recata da D. Venturini. 1865. Vol. i. *Frontisp.*)

— *Same. Mounted photo.* (In *A translation of Dante's Purgatorio*, by D. Johnston. 1867. *Frontisp.*)

— *Same. Photogravure.* (In *The divine comedy*, translated by H. F. Cary, together with D. G. Rossetti's translation of the *New life*. 1897. *Frontisp.*)

— *Same. Phototype.* (In *The divine comedy*, translated by J. A. Wiltach. 1888. Vol. ii. *Frontisp.*)

— *Same. Phototype.* (In Locella, G., editor. *Dante in der deutschen Kunst*. 1899.)

A phototype of the figure of Dante, without the projecting hand or any trace of a background, forms the frontisp. to Haynes, "Dante and his ideal," 1891.

— *Same. Photo-engr.* (In Thode, Henry. *Giotto. Bielefeld, etc.*, 1899. p. 54.)

Photo-engrs. (with the shadowy figures in the background) also illustrate Berthel's ed. of the *Commedia*, vol. i, 1822-1827, p. 4; — W. F. Barraud's sonnet "To Dante," 1895; — Farrar's essay on Dante in his "Great books," 1898.

— *Same. Engr. Philobrown [sc.]* (In *The vision*, translated by H. F. Cary. 1845. *Frontisp.*)

— *Same.* (1860.)

A separate copy of this engr. on a larger sheet is in the Dante portfolio, I.

— *Same. Engr.* *Disegnato e inciso da T. Altoviti Jussara.* (In *Dante e il suo secolo*. 1865. *Frontisp.*)

The branch in Dante's hand is here a sprig of flowers.

— *Same. Engr.* *Gest. v. Weeger, Leipzig.* (In *Gottliche Comodie, metrisch übertragen von Philalethes*. 1865-66. Th. I. *Frontisp.*)

The branch is here a sort of thistle. The same plate is used in Holth's Dutch translation of the *Commedia*, 1811. A smaller copy of this plate, by the same engraver, is found in the 1808, 1821 and 1827 editions of the German translation by King John of Saxony. — In the Roumanian translation of the *Inferno* by M. P. Chiriac, 1873, in Hertweg's "Die Göttliche Komædi," 1889, and the English translation of the same, 1888, in both of which it is unsigned; — in Sander's "Dante Alighieri," 1887.

Engrs. form frontisp. to the various reprints and reissues of Fraticelli's ed. of the *Commedia*, from 1800 to 1802; — the Portuguese translation of the *Inferno* by Pinto de Campos, 1880; — the Polish translation of the *Purgatorio* by Ponikwiec, 1891; — Lohman, "Dante and Beatrice," 1896; — Risani, "Il conte Ugolino," 1843, vol. ii; — (reversed) in Wegde, "Dante Alighieri's Leben und Werke," 1896.

A lith. (*Stanzetti* in *Forme*) the frontisp. to vol. i of the 1848-48 ed. of the *Commedia*, and another, revised, of the 1850 frontisp. to A. G. de Marzò's "Studi filosofici, morali, estetici," vol. i, 1873. A much inferior lith. is in the 1838 ed. of the *Inferno* with Barucci's comment (presumably inserted after the publication of the volume).

Wdct., after a water-color by Mussini, illustrates Geiger's chapter on Dante in his "Renaissance und Humanismus in Italien und Deutschland," 1882. (Part, p. 102, where the artist's name is *Mussini*, the Berlin Kupferstichkabinett as the donor of the water-color, and its date as 1844.) Wdets. with the two copies at Dante's side, are in *Giornale illustrato, numero 14, settembre*, 1870; in Mazzuchini, 1875, p. 115; — in *Alphand's "Masters of Florence"*, 1888, p. 142; — *same*, 1889.

Wdets. of the restored portrait illustrate the German translation of the *Commedia* by Streckuss, 1882, the Spanish translation by Aranda y Sanman, 1871, the Russian translation of the *Commedia* by Ichikow, 1891, and of the *Vita nuova* by Fedorov,

1894. — Classen. "Dante, sein Leben und seine Liebe," 1882; Fasano, "L'ultima sulle vicende del genovese di Dante," 1891; 17. *Torriciani* (1) = Plaster, "Dante und seine Theologie," 1894; (2) *Detrick's* (1) = Zennaro, "Il secolo centenario di Dante," 1896. Outline wcdts. in *Leisure hour*, May, 1895, vol. xiv, p. 281; 1. Hutton's "Literary landmarks of Florence," 1897, opp. p. 1. An outline engr. illustrates Vaccioli's article "Dante di Giotto," 1890. Inferior and small wcdts. illustrate articles by Delonno, Bertolotti, Bruni, Dominici, and Lavelle.

Four, small, or unsigned, copies of this portrait are found in the following editions of the *Divina commedia* :—

1855.	Milano.	1886.	Firenze.
1860.	Firenze.	1887.	Milano.
1864.	Firenze.	1887.	Firenze.
1869.	Firenze.	1888.	Firenze.
1876.	Napoli.	1890.	Firenze.
1878.	Milano.	1891.	Firenze.
1887.	Milano.	1894.	Milano.

M. F. Rossetti's "shadow of Dante" contains a medallion wdct. containing the Baroque profile of Dante with that of the Naples bust. The lith. in Lubin's ed. of the *Commedia*, 1881, though portraying the face of a middle-aged man, has the Baroque portrait for its basis.

Besides the numerous references to the literature on the Baroque portrait given in the INDEX OF SUBJECTS, see Ferrazzi, II, pp. 320-331, 383-393; V, pp. 100-102; 1. *Paup*, pp. 292-330; 1. *The Quarterly review*, Oct. 1865, vol. cxi, pp. 291-294; — J. J. Larive, "Art studies: the 'old masters' of Italy; painting," New York, 1891, pp. 433-437.

TORRICIANI BUST.

Colored-plaster bust in the Uffizi Gallery, formerly in the Palazzo del Nero, Florence. *Photo. Alinari*. 6½ in. in diameter. (7)

"Seit langer Zeit hat man diesen Gips als eine von der Leiche Dante's abgenommenen, in Italienische bekleidet, und als solche ist das Werk von zahlreichen Schriftstellern abgebildet worden. Eine andere Maske dieser Art besass Lorenzo Bartolini, der sie an Kirkup abgab: eine dritte besass Lyell, zwei andere von Gips und eine von Marmor befinden sich in dem Archivio comunale und der Biblioteca di Classe in Ravenna: alle diese Werke vertragen durch die Gleichheit der Dimensionen und gewisse identische Details (wie den unter dem Cappuccio hervorstehenden Haarschmel, die gleichmässige Anordnung der Haare an den Schläfen, die Zipfel des Bartes) den gleichen Ursprung. . . . Fernacci allein hatte 1896 den Muth zu behaupten, dass hier von einem Abguss der Maske kein Rede sein könne, und erst Ricci hat dann definitiv mit der Angabe unterzucht. In der That hat diese 'Maske' nicht den Tod erloschene Auge, sondern die Augen sind geöffnet, voll, die Lippen nicht zusammensinken, die Kinnlade nicht gefallen. Der angeblich Tote trägt ein Barett, — will man etwa annehmen, dass ihm der Künstler ein solches behufs des Abgusses angezogen habe?" — Kraus, pp. 185-186.

Kraus believes that the Torriciani bust and its derivatives are not of earlier origin than the fifteenth century.

— *Same*. *Photo-engr.* (In Villari, V. The two first centuries of Florentine history. Vol. [ii]. 1895. opp. p. 152.)

— *Same*. [Without the circular frame-work.] *Photo-engr.* (In Ricci, C. L'ultimo rifugio di Dante. 1891. p. 278.)

The same cut appears on the cover-title of Vedel's "Dante," 1892, and in Kraus's "Dante," 1897, p. 184.

A photo-engr. of the head alone is given in Laurence Hutton's "Portraits in plaster," 1894, opp. p. 6, and in his "Literary landmarks of Florence," opp. p. 12.

A rather poor wdct. in Lyell's translation of the "Poems of the Vita nuova and Convito," 1842, opp. p. xv, and in Lyell's "Dello spirito cattolico di Dante," 1841, opp. p. xxi, gives a side view of the bust hanging in its frame. A large paper copy of this plate is in the Dante portfolio, i.

— *Same*. [Side view.] *Etched from the original mask in the possession of the Marquis Torriciani at Florence by L. Schmid*, 1838. 9 × 11 in.

Dedicated "To S. Kirkup, Esq." Inscription: "E da esig' in venne a questa pace." In Dante portfolio, i. Dante is here represented as Dante hanging in its frame, wearing, however, both the *berretta* and the laurel wreath.

MASK OF DANTE.

Plaster cast from the Torriciani bust. Formerly in the possession of Seymour Kirkup. [Front and side views.] *Photo*. 8 × 6½ in. (28)

Another copy is in the Dante photograph album.

— *Same*. *Photo-engr.* (In Ricci, C. L'ultimo rifugio di Dante. 1891. p. 280.)

— *Same*. *Photo-engr.* (In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und seine Werk. 1897. p. 185.)

— *Same*. *Engr.* *Kirkup diss. Lavinia inc.* (In L'Inferno, disposto da G. G. Warren, Lord Vernon. 1858-65. Vol. iii. Plate 6.)

— *Same*. *Mounted photo*. [From a copy of the cast given by Kirkup to J. A. Symonds.] (In Symonds, J. A. Introduction to the study of Dante. 1872; — and in later editions and translations.)

The view is taken a little from the side. The plates in the later eds. are photogravures and photo-engrs.

A mounted photo. giving the front view of a copy of the mask in the Inferno translated by T. W. Parsons, Boston, Ed. *Leaves*, 1889, and C. 1897.

Three mounted photos of the mask (2½ × 3½ in.), taken at different angles, are in Dante portfolio, ii.

A wdct. of the side view, from a drawing by Kenyon Cox, is given in the *Century*, Feb. 1884, vol. xixiv, p. 574. Another wdct. of the side view is in Visimg's "Hvad vi beundra i Danes Komede," 1895.

— 2 — Mask of Dante. Plaster cast from the Torriciani bust. Formerly in the possession of Charles Lyell. *H. W. Phillips del. R. J. Lane, A. R. A. lith. M. & N. Hankart, lith. printers.* (In The poems of the Vita nuova and Convito, translated by C. Lyell. 1842. *Frontisp.*)

— *Same*. (In Lyell, C. Dello spirito cattolico di Dante. 1844. *Frontisp.*)

A large paper impression of this plate is in the Dante portfolio, i.

Concerning this particular cast, Seymour Kirkup wrote to Mr. Lyell, under date of Feb. 27, 1842, as follows:—"The Marchese Torriciani's bust of Dante is ascertained to be the plaster original, and not terra-cotta as was supposed. This process of coloring may be the cause of the obliteration of the finer markings of the face observable in the mask from which your lithograph is taken, and of the smoother, fleshier, and more feminine appearance in the three drawings of Vio d'Ancone which were made for you. The mask which you have is from the mould in my possession, which I procured from the Cavalier Bartolini, the chief sculptor as it is a cast from the Torriciani [bust]. There is a third cast which belonged to Ricci the sculptor, who made the Dante monument in Santa Croce. Ricci's heirs lent it to Fabris, who made use of it for the obverse of his medal of Dante. There are material, though slight differences in all the three." (*Poems of the Vita nuova and Convito*, translated by C. Lyell, 1842, pp. xviii-xix.)

The drawings from the Lyell cast all seem to be characterized by a lock of hair falling over Dante's right temple, — not discernible in the reproductions from the Kirkup cast.

— *Same*. Drawn from a cast, by Henry Phillips, and on stone by R. J. Lane, A. R. A. *M. & N. Hankart, lith. printers.* 7½ × 9 in.

Very fine and large plate. In Dante portfolio, i.

— *Same*. *Engr.* *H. W. Phillips del. T. Philibron sculp.* 3 × 4 in.

In Dante portfolio, i.

— *Same*. *Lith.* *Day & Hoyle, lithrs.* (In Iyrical poems of Dante, translated by C. Lyell. 1845. *Frontisp.*)

A large-paper impression of this plate is in the Dante portfolio, i.

— *Same*. *Lith. Imp. Lemercier, Paris.* (In Boissard, F. Dante revolutionnaire et socialiste. 1858. *Frontisp.*)

— *Same*. *Lith.* *Vincent Brooks, Day & Son, lith.* (In The Commedia and Canzoniere; a new translation by E. H. Plumptre. 1886-87. Vol. ii. *Frontisp.*)

An engr. (*Front*) of the front view of the mask, surrounded by a wreath, forms the frontisp. to Cesenari's French translation of the Convito, 1852. A similar plate, with the arms of the Portinari, Alighieri and Bardi added (*M. F. Den sculp.*) in Artaud de Montor's "Histoire de Dante," 1841, opp. p. 487, while a separate large-paper impression of the front view (4½ × 8½ in.) is in the Dante portfolio, i. A very poor wdct. of the front view of the mask is in Pollock's translation of the *Divine comedy*, 1854, p. 97.

NAPLES BUST.

Bronze bust in the Museo Horibonico di Naples. [In front view.] *Photo. Sommer, Naples*. 7 1/4 x 9 1/4 in. (24)

A comparison of this face with that of the bust and mask engraved above, shows that the two must have had a common origin. The Naples bust dates probably from the sixteenth century.

— *Same*. [Front view.] *Photo.* [From a plaster copy in the South Kensington Museum, London.] *Hollier*. 12 x 10 1/2 in. (25)

A mounted photo (2 1/4 x 3 1/2 in.), front view, is in the Dante portfolio, n. 1. A photo-engr. forms the frontisp. to the Polish translation of the Inferno by Porębski, 1899.

— *Same*. [Front view.] *Wald.* (*In the Century*. Feb. 1884. Vol. xxvii, p. 576.)

— *Same*. [Side view.] *Phototyp.* (*In Göttliche Komödie*, Uebersetzung von A. Kopsch. 1882. *Frontisp.* — *Same*. 1887.)

— *Same*. [Side view.] *Phototyp.* (*In Locella, G., editor. Dante in der deutschen Kunst*. 1890.)

— *Same*. [Side view.] *Photo-engr.* (*In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk*. 1897. p. 188.)

— *Same*. [Front and side views.] *Photogr.* (*In Federn, K. Dante*. 1899. pp. 125, 173.)

— *Same*. [From crayon sketch of the head, made for the Art Students' League of Buffalo, by D. V. Wilcox.] *Lith.* 16 1/2 x 16 1/2 in. (26)

A photo-engr. of a two-thirds side view, clipped from the New York *Tribune*, illustrated supplement, March 6, 1898, is inserted on the first fly-leaf of the Dante scrap-book, n.

ANDREA ORCAGNA.

Reputed portrait of Dante. *Photo-engr.* [From drawing by F. Chambers after a figure in the fresco of Paradiso (*circa* 1354) in the Strozzi chapel in the church of Santa Maria Novella, Florence.] (*In Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie*, publiées par C. Morel. 1897. opp. p. 193.)

According to an article by H. C. Barlow in the *Athenaeum*, July 4, 1887, p. 284, this portrait was discovered by himself in 1845. "H. C. Barlow," says Dr. Barlow, "on the upper portion of the wall on the left hand side of the window, Dante is there represented as an elderly man, bowed down by grief, and in the act of prayer. Mr. Kirkup confirmed my observations on this figure, and pointed it out to Lord Vernon, who, I believe, had a drawing of it taken for his illustrations of the *Divina comedia*."

A reproduction of any part of Orcagna's *Paradiso* was given in the Vernon album.

TOMMASO MASACCIO (?)

Head of Dante. *Engr.* [From a drawing (*circa* 1426) in the Munich collection, ascribed to Masaccio.] (*Geist. v. J. J. Thier. (In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. Bd. II. 1869. Frontisp.)*

With a discussion concerning the portrait, by Ernst Förster, pp. vii-viii.

The same plate is used in Witte's "Dante-Forschungen," 1880-1899. Photo-engr. of it are given in Kraus, "Dante, sein Leben und sein Werk," 1897, p. 189, and in Federn's "Dante," 1899, p. 173. It is conjecturally ascribed to Franz Anton, and is dwelt on in Scartazzini, "A handbook to Dante," annotated by F. Davidson, 1887.

ANDREA DEL CASTAGNO, (1390-1457).

Full length figure of Dante. From fresco painted on a wall in the Villa Pandolfini at Legnaia: now in the National Museum at Florence. *Photo. Alinari*. 7 1/4 x 9 1/2 in.

In Dante photograph album. At the bottom of the photo is the signature of the fresco, given as the "Convent of Sant' Andrea," Florence. In looks of about 1350-70 the fresco was painted by an artist living in the Uffizi.

— *Same*. *Phototyp.* (*In La divina comedia*, illustrata a cura di C. Ricci. 1898. opp. p. ix.)

— *Same*. *Photo-engr.* (*In Federn, K. Dante*. 1899. p. 165.)

In the Dante portfolio, n. 1, is a souvenir postal card, published by L. Franceschini & C., Firenze, 1900, containing a photo-engr. of this portrait.

Castagno effigie Dante quale lo vedeva nella sua fantasia: niente conservando delle note fattezze del poeta, che risommano quelle della razza etrusca, e si riscontrano in grandissima parte degli illustri fiorentini di quel tempo, e degli anni più antichi e dei posteriori: l'antico questa immagine non può averla in conto veruno. — Milanese and Fasserini, *Primo rapporto*.

BENOZZO GOZZOLI.

Portraits of Petrarch, Dante and Giotto. *Photo-engr.* [From fresco of 1452 in the monastery of S. Francesco at Montefalco.] (*In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk*. 1897. p. 191.)

The fresco depicts scenes from the life of St. Francis. The portraits fill medallions in a frieze running around the base. Below the Dante is inscribed: "Theologus Dantes nullius dogmatis expertus."

"These portraits were all repainted by the so-called restorer Caratoli in 1858; as indeed are all the frescoes more or less." — Crowe and Cavalcaselle, *Painting in Italy*, vol. II, p. 391.

— *Same*. *Photo-engr.* (*In Thode, Henry. Giotto*. Bielefeld, etc., 1899. p. 45.)

From a photo. by Alinari.

— *Same*. *Dante*. *Photo-engr.* (*In Codice diplomatico dantesco*. 1893. Disp. IV, p. 1.)

DOMENICO DI FRANCESCO, called MICHELINO.

Dante and his poem. Allegorical fresco in the Cathedral of Florence, commissioned in 1465 on the occasion of the two hundredth anniversary of Dante's birth. *Photo. Alinari*. 14 1/2 x 11 1/2 in. (29)

The above is a carbon print. A silver print copy of the same photo, (4 1/2 x 11 1/2 in.) is in the Dante portfolio.

The fresco is near the door in the north aisle of the cathedral. Crowe and Cavalcaselle, *Painting in Italy*, II, p. 210, speak of it as being after "a design by Baldovinetti." It was for a long time attributed to Orcagna. It replaced an older painting in the cathedral placed there at the instigation of a certain Fra Antonio Neri, who was lecturing on Dante in the cathedral in 1430. (See note *suo* Antonio, p. 107 of this portfolio. See Del Balzo, III, pp. 310-414, IV, pp. 348-371; Ferrazzi, II, pp. 340-341, 395-396, and Pazzi, p. 274.)

The inscription under Michelino's fresco, beginning *Qui coelum reclinat mediumque imagine reclinat*, has been variously attributed to Pontin, Galeazzo Salimata, and Bartolomeo Scala: (see entry under the latter on p. 449 of this Catalogue.)

— *Same*. *Phototyp.* (*In Bissermann, A. Dantes Spuren in Italien*. 1897. plate 2.)

— *Same*. *Phototyp.* (*In La divina comedia*, illustrata a cura di C. Ricci. 1898. opp. p. 256.)

Phototypes of the central portion of the painting, embracing the Mount of Purgatory and the figure of Dante, form frontispieces to Mrs. Gurney's "Dante's Pilgrim's progress," 1871, and to the first fascicle of the *Purgatorio*, 1897, in Bernier's ed. of the *Commedia*.

— *Same*. *Photo-engr.* (*In La divina comedia*, con commenti secondo la scolastica del p. G. Berthier. 1892-[97]. Vol. I, p. 31.)

— *Same*. *Photo-engr.* (*In Zippel, G. 1 monumenti a Dante*. 1896. p. 9.)

— *Same*. *Photo-engr.* (*In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk*. 1897. p. 179.)

— *Same*. *Photo-engr.* (*In Con Dante e per Dante*. 1898. opp. p. 170.)

The date of the fresco is incorrectly given on the plate as 1455.

— *Same*. *Photo-engr.* (*In Zeitschrift für bildende Kunst*, Feb. 1899. N. F., Bd. x, p. 110.)

— *Same*. *Photo-engr.* (*In Federn, K. Dante*. 1899. p. 171.)

— *Same*. *Photo-engr.* (*In Gigas, E. Italian*. [1899?] p. 26.)

— *Same.* *Engr.* [Marmocchi di Lasinio inc.] (*In* L' inferno, disposto da G. G. Warren, Lord Vernon. 1858-65. Vol. iii. Plate 10.)

— *Same.* [Outline.] *Engr.* (*In* L' ottimo commento della Divina commedia. 1827-29. Tom. i, opp. p. 1.)

Inscription: "Quadro attribuito all' Oragna." The same plate is used, without the inscription, in G. Rosini, "Storia della pittura italiana esposta coi monumenti," 2^a ed., Pisa, 1859, opp. p. 95.

— *Same.* [Outline.] *Phototype from engr.* (*In* Villari, P. The two first centuries of Florentine history. 1895. Vol. [ii]. p. 158.)

— *Same.* [Outline.] *Wdct.* (*In* The divine comedy, rendered into English by F. Pollock. 1854. p. xi.)

— 2 — [Old colored copper-plate in the Laurentian Library. Engraved, with considerable freedom, from the preceding.] *Photo-engr.* (*In* Biagi, Guido. The private life of the Renaissance Florentines. 1895. opp. p. 24.)

— *Same.* *Photo-engr.* (*In* Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 131.)

LUCA SIGNORELLI.

Portraits of Dante and Virgil. 2 photos. [From two square panel frescoes of 1501 in the chapel of S. Brizio, in the Cathedral of Orvieto.] *Luigi Armonio, Orvieto.* 7½ × 6½ in.

Gives the setting of these panels in relation to the designs from the Divina commedia. *In* Dante photograph album.

— *Same.* Dante. *Photo.* *Luigi Armonio, Orvieto.* 7½ × 10 in.

The figure of Dante alone; on a larger scale than the preceding. *In* Dante photograph album.

— *Same.* Dante. *Photo-engr.* (*In* his Illustrationen zu Dante's Divina commedia, herausgegeben von F. X. Kraus. 1892.)

— *Same.* Dante. *Photo-engr.* (*In* Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 194.)

A photo-engr. of the wall containing the Dante portrait and four of the medallion illustrations by Signorelli, is given in Federici's "Dante," 1878, p. 175.

— *Same.* Dante. *Water-color.* Copy from the fresco by an Ovieto artist. 6¼ × 6½ in. (511) See Paur, p. 264. Both the Dante and the Virgil have been reproduced in chronophotographs by the Arnold Society; (copies are in the Art Room of the Boston Public Library.)

RAFFAELLO SANTI, or SANZIO.

Disputa del Sacramento. *Photo.* [From fresco in the Vatican, painted in 1508.] *Alinari.* 9½ × 7½ in.

In Dante portfolio, iv. where is also a photo. (*Alinari*) 9½ × 7½ in., of the lower right hand section of the fresco, containing the figure of Dante.

— *Same.* *Photo-engr.* (*In* Reber, F. von, and Bayersdorfer, A., editors. Klassischer Bilderschatz. Bd. iv. München, 1892. Nr. 561-562.)

— *Same.* *Photo-engr.* (*In* Knackfuss, H. Raphael. Bielefeld, etc. 1896. opp. p. 55.)

From photo, by Braun, Clément & Cie.

— *Same.* *Engr.* *Giust. Mancinelli dis. Aut. Minelli inc.* (*In* Pistolesi, E. Il Vaticano descritto ed illustrato, con disegni a contorni diretti dal pittore C. Guerra. Vol. vii. 1829. Plate 32.)

— *Same.* *Engr.* (*In* Muntz, E. Raphael, sa vie, son œuvre et son temps. Nouv. ed. 1886. opp. p. 340.)

— 2 — *Same.* *Acted.* Head of Dante. *Photo.* *Alinari.* 7½ × 9½ in. (512)

— *Same.* *Photo-engr.* (*In* Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 191.)

— *Same.* *Photo-engr.* (*In* Federn, K. Dante. 1899. p. 178.)

— *Same.* *Mounted photo.* [From a drawing.] "Nach Raphael." (*In* Gottliche Komodie, übersetzt von K. Witte. 1865. *Frontisp.* — *Same.* 1876.)

— *Same.* *Photo-engr.* [From a wdct.] (*In* La divina commedia. Ed. minore fatto sul testo di C. Witte. 1892. *Frontisp.*)

— *Same.* *Engr.* L. Durantini dis. *Ang. Testi inc.* (*In* La divina commedia. 1815-17. Tom. [iv]. *Frontisp.*)

— *Same.* *Engr.* *Giaco inc.* (*In* Amori e rime di Dante; [edited by L. Caranenti]. 1823. *Frontisp.*)

— *Same.* *Engr.* *Luigi Brattella inc.* 1856. (*In* I quattro poeti italiani. Napoli, Gioiello, Parnella, 1859. *Frontisp.*)

— *Same.* [With ornaments.] *Engr.* M. F. Dien sculp. (*In* Artaud de Montor, A. F. Histoire de Dante. 1841. *Frontisp.*)

A separate impression of this plate (5½ × 8½ in.) which the names of Dante and Raphael have been removed, is in the Dante portfolio, i, where are also a lith. (*Despet, Paris*) and an engr. (cuppel from unknown sources.)

— *Same.* [Reversed.] *Etching.* F. Halm exc. *Kugelen sculp.* 3 × 5½ in.

Inscription: "Dante famoso poeta d' Italia. Sec[on]do l' originale nella Galleria Elle di Monaco." *In* Dante portfolio, i.

— *Same.* *Lith.* *Amand.* (*In* De goddelijke komedie, in nederlandsche teezene vertaald door J. Bohl. Lied ii. 1880. *Frontisp.*)

— *Same.* *Lith.* *Imp. Bequet, Paris.* 8 × 10 in.

In Dante portfolio, i.

— *Same.* *Wdct.* (*In* The Century. Feb. 1884. Vol. xxvii, p. 577.)

— *Same.* *Wdct.* (*In* Rod, E. Dante. 1891. p. [86].)

— *Same.* *Wdct.* 4¼ × 6½ in.

Has been extracted from some book, and cut down. *In* Dante portfolio, i.

A poor engr. of this head (*Scollo dis. e inc. F. Morechon del.*) forms the frontisp. to the 1818 Florentine ed. of the Divina commedia.

The engrav. in Kannegisser's German translation of the Commedia, 1840-41, (*S. v. Purgatorio del. F. G. Manfeldt sc.*) and in 1855 ed. of the same (*Siegest Bred[au], Keimauer Dred[au]*) are apparently based on the head of Dante in the Disputa, though the former is a rather free copy. The sc. id appears also in the later editions of Kannegisser and in Min's Russian translation of the Inferno, 1855.

— 3 — Il Parnaso. *Photo.* [From fresco in the Vatican, painted in 1511.] *Alinari.* 9¼ × 7½ in.

In Dante portfolio, iv.

— *Same.* *Photo-engr.* (*In* Reber, F. von, and Bayersdorfer, A., editors. Klassischer Bilderschatz. Bd. iv. München, 1892. Nr. 560.)

— *Same.* *Photo-engr.* (*In* Knackfuss, H. Raphael. Bielefeld, etc. 1896. p. [59].)

— *Same.* *Engr.* *Stef. Pizzi dis. Giust. Alcarde inc.* (*In* Pistolesi, E. Il Vaticano descritto ed illustrato, con disegni a contorni diretti dal pittore C. Guerra. Vol. vii. 1829. Plate 33.)

— *Same.* *Engr.* (*In* Muntz, F. Raphael, sa vie, son œuvre et son temps. Nouv. ed. 1886. opp. p. 350.)

"Like all great masters, Raphael was perfectly aware of the necessity for generalizing in a monumental picture, and when we

turn to his version of Homer, Virgil and Dante, we soon discern how evenly he confined himself to the broader characteristics required to suggest the individuality of the person represented.

The head (of Homer) is moulded on that of Jove, whilst each feature separately reminds us of the agonized face of the Laocoon. . . . Equally fine are the Virgil and the Dante, though both are duly overshadowed by the inspired chief; and Dante presents the mask, the dress and colours preserved by Giotto and his followers, and described in the Centiloquio of Puccio. The live-play is admirable in the group. Virgil, at Homer's side, calls Dante's attention to the music of the god. Dante carries the volume of the Divine comedy, in which he acknowledged the mastership of Virgil. . . . The noble heads of Homer, Dante, and Virgil, on one sheet at Windsor, are marvels of design unsurpassed by any drawing that Raphael ever drew. . . . Dante is full of portentous earnestness. Equal grandeur distinguishes the pen drawing for the whole figure in the Albertina? — Lowe and Cavalcaselle, *Raphael, his life and works*, 1855, vol. ii, pp. 32-54.

— 4 — Same; detail. Head of Dante. Photo. *Alinari*. $7\frac{1}{2} \times 9\frac{1}{2}$ in. (213)

— Same. Photo-engr. (*In* Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 195.)

— Same. Photo-engr. (*In* Federn, K. Dante. 1899. p. 176.)

— Same. *Wd.t.* (*In* The divine comedy, rendered into English by F. Pollock. 1854.)

— 5 — Same; detail. Study for the figure of Dante. Photo. [From drawing in the Albertina at Vienna.] Autotype Co., London. $5\frac{1}{4} \times 13$ in. (214)

— Same. Photo-engr. (*In* Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 197.)

— Same. Photo-engr. (*In* Federn, K. Dante. 1899. p. 177.)

— Same. Photo-engr. (*In* Gigas, E. Italian. [1899?] p. 17.)

— Same. *Wd.t.* (*In* Muntz, E. Raphael, sa vie, son œuvre et son temps. Nouv. ed. 1880. p. 334.)

— 6 — Portrait of Dante attributed to Raffaello. Phototype. [From an oil-painting on a panel measuring $17\frac{1}{2}$ by $12\frac{1}{2}$ inches.] (*In* La divina commedia, con commenti secondo la scolastica del p. G. Berthier. Vol. i. 1892-[97]. Frontisp.)

— Same, separate. $4\frac{1}{4} \times 6\frac{1}{8}$ in. (215)

Mr. Morris Moore, into whose possession the portrait came in 1857, believed it to have been copied by Raphael from the fresco portrait of Dante in the present portrait, however, it is turned to the right, there is a laurel crown above the cap, and the cloak is fastened with two peculiarly shaped bows, — three points of detail in which it differs from the Farnese portrait, so that the panel was painted for Raphael's friend, Cardo al Bembo, and from the latter's family passed into that of Gradecchio di Venice, and thence into the possession of the Counts Capodivola di Padua. See Ferrari, p. 196; also articles on the portrait by "C. C." and Morris Moore, entered in Part II.

— Same. Photo-engr. (*In* Божественная комедия: Ада, переводъ Н. Голованова. 1896. Frontisp.)

••• In Raphael, besides the references given in the INDEX OF SUBJECTS, see Ferrari, in pp. 145-147, 197-198.

BERNARDINO INDI.

Portrait of Dante, in profile. Engr. [From a painting of 1552 in the collection of Count Danielo Lascaris, of Verona.] *Mich. Ang. d. Com. del. M. H. bronck sculp.* (*In* La divina commedia. 1727. Vol. [6]. Frontisp. — Same. 1739.)

A separate copy of this plate is in the Dante portfolio, i. See Part II, p. 292.

— Same. Engr. [Unsigned copy of preceding plate.] (*In* La divina commedia. 1751. Tom. [6]. Frontisp.)

A separate copy in the 1752 ed. of Dante's complete works.

— Same. Engr. *J. M. Nick fruit. Lipone, 1748.* (*In* Von der Hölle, übersetzt von L. Bachmann-Walke. 1797. Bd [1]. Frontisp.)

— Same. Engr. *A. Zachokke scults. Corlinke durch Kunst-Verlag.* (*In* Die göttliche Komödie, frei übersetzt von J. F. Heigelin. 1830-37. Th. i. Frontisp.)

An engr. in Dante portfolio, i. (on sheet 8) $\times 10\frac{1}{2}$ in.) signed *Zachokke sc.*, *Zachokke & G. G. Schumacher* may be a copy of the above engr., though the two differ in expression and in details.

Portraits of Can Grande and Bartolomeo della Scala, by Bernardino Indio, engraved by Rossi, are given in Topin's French translation of the Paradiso, 1802.

JAN VAN DER STRAET, (Latin STRADANUS).

An ornate plate ($3 \times 10\frac{1}{2}$ in.) in the Dante portfolio, i. (*Joan. Stradanus invent. C. Galle excudit.*) contains a portrait of Dante, with a medallion of Beatrice Portinari above, and of Virgil and Statius below. In the four corners of the engr. are plans of hell, purgatory, the heavens and paradise.

The portrait of Dante, reversed, *Ense de Boulton* (?) fecit, is reproduced in an engr. of which there are two impressions in the Dante portfolio, i. — (1) on a leaf from some publication of the "Academie des sciences et des arts," liv. v, pp. 305-306; — (2) on a sheet ($17\frac{1}{2} \times 11\frac{1}{2}$ in.) without any letter-press. On neither is the name of Stradanus mentioned. The portrait is copied in the frontisp. to Morigia's designs for the exterior of Dante's tomb, Florence, 1731 (see Part II).

The poor of Dante's head and his dress remind one of the Toland-Morel portrait of 1795. In both Dante is represented as holding in front of him a closed book, — with the right hand in Toland's picture, with both hands in that by Stradanus. It is from the latter, rather than from Raphael Morel, that the vignette on the title-page of the 1802-01 ed. of the Commedia is taken (the note on p. 16 of this Catalogue to the contrary.)

The date and location of the original of this painting by Stradanus are unknown. Nothing is said of it in the recently published reproductions of his illustrations to the Divine comedy made in 1857.

— Same. Dante. Painted by Stradanus. Engraved by G. Cooke. London, published by Vervier Hood & Sharpe Printers. 1807. $2\frac{1}{2} \times 4$ in.

In Dante portfolio, i. Neither this nor in the following does the book spoken of above appear, but in several of them there are some meaningless lines taking its place.

— Same. Engr. *J. Stradant. pnt. Sivo sc.* (*In* Le paradis, traduit par [A. F. Artand de Montor]. 1811. Frontisp.)

A separate impression of this plate is in the Dante portfolio, i. where is also a second plate from which the pedestal and border have been removed.

— Same. Engr. *Stradanus pinx.* London direct' [Extracted from some work entitled "Histoire d'Italie."] $2\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{4}$ in.

In Dante portfolio, i.

— Same. Engr. *Zelanders sc.* $2\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{4}$ in. In Dante portfolio, i. where is also an unsigned copy of these engravings, with different ornamentation ($2\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{4}$ in.).

The portrait is said to be found in Mme. Chime's "Collection de cent figures," 1813, but does not appear in the Cornell copy.

SCIPIONE PULZONE da Gatta.

A mounted photo. of a portrait dating from the sixteenth century and preserved at Monte Cassino forms the frontisp. to the edition of the Commedia published by the monks of Monte Cassino in 1865.

UNKNOWN ARTISTS.

(1) Portrait of Dante, painted on wood. Supposed to be of the fifteenth century. In the Academy of Pisa. Engr. *Elzevi Royi d.s. & m.* (*In* La divina commedia: Le paradis, traduction par H. Topin. 1802. Tom. i. Frontisp.)

Closely resembles the portrait belonging to Missirini.

(2) Dante. Colored photo-engr. [From a sixteenth century painting, belonging to the Ravenna school.] (*In* Con Dante e per Dante. 1898. Frontisp.)

— Same, separate. $3 \times 3\frac{1}{4}$ in. (216)

(3) Group of three portraits from a fresco in the church of S. Maria in Porto, near Ravenna. [The one on the right is supposed to be Dante.] *Photo-engr.* (*In* Ricci, C. L'ultimo rifugio di Dante. 1897. p. 288.)

— *Same. Photo-engr.* (*In* La divina commedia, illustrata a cura di C. Ricci. 1898. p. xix.)

— *Same.* [Figure of Dante: from a drawing.] *Photo-engr.* (*In* Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie, publiées par C. Morel. 1897. Frontisp.)

This is the portrait described in Savini's "I papi, i cardinali, i chierici," etc., 1890.

(4) Portrait of Dante, painted on wood. *Photo-engr.* [Printed on a souvenir postal card published by L. Franceschini e C., Firenze, 1900.]

In Dante portfolio, iii. Above Dante's head, which is in profile, are two doves, a halo, and the words: *Si deus cur noluit homo.* The painting is referred to by Petrucci, iv, p. 192, as having been exhibited at the Esposizione dantesca of 1895.

PORTRAITS FROM MANUSCRIPTS.

FLORENCE.

Biblioteca Laurenziana.

Codice 174 (Strozziano). Full length figure of Dante, standing on a small platform, with an open book in his hands. Several books are also lying at his feet. Reproduced for the first time in an engr. (*Giuseppe Carboni discepolo*, 1861) in *Album*, 8 giugno, 1861, an. xxvii, distribuzione 17, (1017 G 124), where it is described by L. C. Ferrucci. A chromolithograph after a copy by C. Ciani is in A. Gotti's edition of the Vita nuova, 1890. A phototype from the original is in Berthier's edition of the Divina commedia, vol. 1, 1892-97.]

Biblioteca Nazionale Centrale.

Palatina 320. Profile of Dante; head and shoulders. Pen drawing, lightly covered with water colors. An engr. by Livi is in Palermo's "Manoscritti palatini di Firenze," vol. ii, 1800, opp. p. [507], and a photo-engr. from the original is in Kraus, "Dante, sein Leben und sein Werk," 1897, p. 175. A photo-engr. from the latter is in Federn's "Dante," 1899, p. 174.

"Esso è evidentemente opera della seconda metà del secolo xv, alla quale età deve del resto riportarsi la scrittura del libro, non ostante che il cavaliere Palermo l'abbia nel catalogo di quella biblioteca assegnato al secolo antecedente." — Milanesi and Passerini, *Primo rapporto*.

Kraus considers this the most important portrait of Dante after that in the Bargello, believing it the production, at first or second hand, of some one who knew Dante. It would date it from the fourteenth rather than the fifteenth century. Palermo and others have rashly attributed it to Giotto. It resembles in some respects the Bargino fresco, but represents the poet as of maturer age.

Biblioteca Riccardiana.

Codice 1040. Profile of Dante; head and shoulders. Photo, made for Prof. G. R. Carpenter, and by him presented to this Collection. In Dante portfolio, iv.

Also a small phot., 2 x 2½ in. (510), a phototype in Locella's "Dante in der deutschen Kunst," 1800, — photo-engrs. in Kraus, "Dante, sein Leben und sein Werk," 1897, p. 183, and on the title-page of the reprint of the Duke of Sermoneta's "Lettere al conte Carlo Troya," 1900, (1019 G 230).

In the Dante portfolio, iii. is a souvenir postal card published by L. Franceschini e C., Firenze, 1900, containing a photo-engr. of this portrait. An etching is given in the 1888 ed. of the *Commedia* with the comment of Talice da Ricaldone, and the same plate forms the frontisp. to Negroni's "Del ritratto di Dante," 1888, who gives a lengthy argument in support of the authenticity of the portrait.

This portrait was adjudged Thomas Ashmole's 4-vinget portraits of Dante by the government's commission of 1894, consisting of G. Milanesi and L. Passerini. The verdict of the commission has not been accepted by scholars generally. The portrait dates probably from the second half of the fifteenth century.

MODENA.

Biblioteca Estense.

Ms. VIII. F. 22. Full length figure of Dante, seated before a table on which are writing materials and an open book. Phototype in Prompt, "Les œuvres latines apocryphes du Dante," 1893, plate 2. A copy of the original photo, by Sorgato, of Modena, was exhibited at the Dresden Dante exhibition, 1888, under the title "Studio di Dante."

PARIS.

Bibliothèque Nationale.

Ms. ital. 536. A 16th century imitated Italian translation of the De monarchia. A front view of the head of Dante forms the ornamentation of an initial C on the first page of the ms. A phototype of the initial and portrait is given in Prompt, "Les œuvres latines apocryphes du Dante," 1893, p. 7.

ROME.

Biblioteca Vaticana.

Codice 3199. Full length figure of Dante, standing, with open book in his hands. Wdct. forms frontisp. to Franciosi's "Il Dante vaticano e l'ubinate," 1896.

With the exception that Dante's right arm is not extended, the pose is quite similar to that in Michelino's fresco.

ENGRAVED PORTRAITS.

Sixteenth Century.

The earliest engraved portrait of Dante in this collection is a wdct. on the title-page of the 1521 ed. of the Convito. It is characterized by strength of profile and the introduction of landscape for a background. Similar in general outline is the inferior wdct. on the title-page of the 1529 ed. of the Convito, but here Dante wears the vair tippet of a doctor of divinity. The 1529 ed. of the *Commedia* contains on the reverse of the title-page a large wd. t. resembling that of 1521 in its simplicity, but being of superior workmanship and without a background; a reduced wdct. of it is in *Giornale dantesco*, 1900, an. viii, p. 131.

On the title-page of Giolito's Venetian ed. of 1536 is engraved an oval vignette, with profile view of a bust of Dante. The plate was also used in Morando's Venetian ed. of 1554. The head is copied, reversed and reduced in size, a medallion on the title-page of the Lyons ed. of 1547, and with the expression somewhat softened, in that of 1551, with its reissue of 1552. (The same medallion appears on the title-page of Brocchi's "Lettere sopra Dante," 1835.) Resembling the latter in its expression, but looking like a cut of an antique bust, is the oval vignette in Giolito's ed. of 1555. This is reproduced by Ford in his translation of the *Inferno*, 1865, and of the *Divina commedia*, 1870. Ford remarks upon an imaginary resemblance between it and the Bargello fresco. To this series of medallions belongs that on the title-page of Quadrio's edition of the *Sette salmi penitenziali*, 1753.

Presumably of the 16th century is an engr. from a metal plate (7½ x 8¼ in.) in the Dante portfolio, i. It is inscribed at the bottom: *Dante Alighieri poeta*. Its source is unknown, but it probably comes from some series of engravings of famous men. To such a series belongs the much smaller copy of the plate (1½ x 3 in.), inscribed:

Dante Alighieri Poeta Florentinus. (Also in Dante portfolio, i.) The peculiarities of the cap, wreath, and cloak, as well as the expression, connect these with a highly ornate plate (64 × 8½ in., closely trimmed) of unknown source, inscribed: *Dante Alighieri poeta florentino.* (In Dante portfolio, i.) The pose of the head and the characteristic details of the dress are reproduced in the miniature medalion of Dante on the title-page of Grangier's French translation of the *Commedia*, 1596, 1597, (*Thomas de Lea* sc.).

The editions of 1564, 1578, and 1596, published at Venice by Sessa, have on their title-pages an ornamental wdct. portrait of Dante which, according to Colomb de launies, i, p. 98, gave rise to the designation of these editions as *edizioni del gran nino*. It is reproduced in Vriarte's "Françoise de Rimini," 1880, where it is erroneously stated to be from the Giunta edition.

In Dante portfolio, i, are two impressions of a portrait of Dante said to have been engraved by Theodore de Bry, Frankfurt, 1597 (4½ × 5½ in.). One of them formed page 72 of some work, presumably the "Icones virorum illustrium doctrina et eruditione praestantium, cum eorum vitis descriptis a J. J. Boissaido [and] J. A. Lomercus;" omnia in æs incisæ per T. de Bry," Frankfurt, 1597-99. This page has on its reverse the conclusion of an account of Albertus Magnus; the impression is without any letter-press. The face is in profile, the head-dress resembles that of some monastic order, and over it is the poet's wreath. Below are inscribed the words: "Qui potuit patria magnam Florentia Dilem parere, nempe illo digna Ravenna fuit."

Eighteenth Century.

1754. Tomm. Gentili del. C. Gregory sc. This engr. illustrating the anonymous "Vita di Dante" in the *Magazzino toscano*, 1754, tom. i, pp. 10-16, is the earliest dated portrait in this collection which gives the type of face made known to all by the Tofanelli-Morghen portrait of 1705. "Il ritratto," says the author of the article in a note on p. 10, "è ricavato da uno molto antico e ben conservato; molti dei più recenti che si veggono ne' luoghi pubblici in Toscana, e nella più parte delle nobilissime case fiorentine e codici con miniature, somigliano a questo nostro." A separate copy of this engr. in the Dante portfolio, i, and a comparison of it with the plate of 1757 (described below) shows that the two must have had a common origin.

1757. An anonymous engr. "tratto da un antico originale che trovasi nella Toscana" illustrates vol. i of Zatta's edition of Dante's works, 1757-58. It was also used in the 1759 ed. of Pelli's "Memorie" and copied in Zatta's cheaper edition of Dante's works, 1780. Zatta speaks of it as having been engraved before a short time before in Leghorn, and Panzani's information on a letter from Witte, refers to the portrait as appearing in the "Serie di ritratti di illustri uomini," Firenze, 1769, where it was stated that the picture belonged to Giovanni Battista Dei. In the Dante portfolio, i, is an engr. "cavato da un altro antico appresso il sig. Gio. Zatta Dei antiquario di S. M. I. [il granduca]." *Gius. Zocchi del. Engr. Achilli sc.*, 1761. This, no doubt, is the plate to which Witte had reference. The pose of the head, the arrangement of the cap and wreath, and the style of dress, are identical with those in the engr. of the painting by Tommaso Gentili, whence could seem to be the artist of the original printing (spoken of as belonging to G. B. Dei).

1767. An engr. from a portrait formerly in the possession of M. de Floncel, royal censor in Paris, forms the frontisp. to the 1768 Paris ed. of the *Commedia*, *Litrat del. sc.* 1767. It is copied in the 1810 London ed., *C. Knight sculp.* Copies of both of these plates are in the Dante portfolio, i, where is also an engr., almost identical with that by Knight, but very strangely signed: *Raphael puxit. A. Coridon sculp.* The explanation would seem to be that the engraver had noted the resemblance between this and Tofanelli's painting engraved by Raphael Morghen. The engraver may have confused Raphael Morghen with Raphael Sanzio and so have felt at liberty to sign the plate simply *Raphael puxit*. Certainly he could not have fancied any connection between this portrait and the frescoes by Raphael Sanzio in the Vatican.

1771. A poor engr. (*Vincen. Tarchj. del. et sculp.*) in vol. i of the 1771-74 ed. of the *Commedia*, follows in a general way those of 1754 and 1757.

Tofanelli—Morghen.

1795. Idealized portrait of Dante. *Engr. Stefano Tofanelli delinco. Raffaello Morghen incisit in Firenze.* 9½ × 12½ in. (217)

This plate was first published in the 1795 folio edition of the *Commedia* with D'Anselmi's comment, (copy in the Harvard collection). It is also found in the Cornell copy of 1804-09 edition, with Rosini's notes. The careful copy of the original plate which is found in the Harvard copy of the Pisan ed. of 1830 is lacking in the Cornell copy.

(1) Tofanelli's painting nothing is known. The portrait idealizes the type of face in the engrav. of 1754 and 1757 (described above).

— Same. [Proof from unfinished plate. Without lettering.] 9½ × 12½ in.

In Dante portfolio, i.

— Same. *Engr. Stefano Tofanelli dis. Pietro Ghigri inc.* 9½ × 13 in.

In Dante portfolio, i.

— Same. *Engr.* [Unsigned; dedicated to Giovambattista, conte da Persico, Podestà di Verona.] (*In* D'Anselmi, G. J. *Preparazione istorica e critica.* 1806. Tom. i. *Frontisp.*)

— Same. [Reduced; oval.] *Engr. Stefano Tofanelli delin. Raffaello Morghen inc.* (*In* La divina commedia. 1807-13. Tom. i. *Frontisp.*)

The same plate is used in the 1817 ed. of the *Commedia* with Venturi's comment, the 1821 ed. of Pelli's "Memorie," the Ottimo comment, 1827-29, and the 1817 Florentine ed. of the *Commedia*, edited by Niccòmi and others.

— Same. *Engr. Inciso da L. Schiavonetti sopra quello di R. Morghen, delineato da S. Tofanelli.* (*In* La divina commedia. 1808-09. Vol. i. *Frontisp.*)

— Same. *Engr. William Henry Worthington.* London, pub'd for the proprietor, December, 1821. Sheet 6½ × 10½ in.

In Dante portfolio, i.

— Same. [Outline; oval; reversed.] *Engr. Luciano Pisto incisit.* (*In* La divina commedia. Firenze, 1821. Tom. i. *Frontisp.*) — Same. 1820.)

A similar plate (*G. Braunfelder inc., Lit. Richter e C.*) forms the frontisp. to the 1855 ed. of Dante's minor works.

— Same. [Reversed.] *Engr. Pancia Dantel [Mme. Dubouché] sc.* (*In* La divina commedia. Parigi, 1820. Tom. i. *Frontisp.*) — Same. 1820.)

— Same. *Engr. R. Grasse sc.* (*In* La divina commedia. Londra, 1823, '22. Tom. i. *Frontisp.*)

A plate containing an India paper impression of this engr. and the t.p. to the above ed. is in the Dante portfolio, i.

— Same. *Engr. Sav. Cavallari inc.* (*In* La divina commedia. 1837-55. Vol. i. *Frontisp.*)

— Same. Engr. H. Robinson. (*In* La commedia. 1842-43. Tom. ii. Frontisp.)

The same plate is used in the 1th ed. of Missirini's "Vita di Dante," 1844. A separate copy of the engr. is in Dante portfolio, 1.

The lith. in the Napol. 1835 ed. of the Commedia, as also of the Quattro poeti italiani, (*Grav. da Lit. Richter e Co.*) is apparently a copy from Robinson's engr. Another lith. is in the Monza 1837 ed.

— Same. [Oval; unsigned.] Engr. (*In* La divina commedia. Parigi, 1844. Frontisp.)

— Same. Wlct. C. Kirchmavr. (*In* Blanc, L. G. Saggio di una interpretazione filologica. 1865. Frontisp.)

Apparently copied from the preceding.

— Same. Engr. (*In* Underdown, Miss E. Stories from Dante, by Norley Chester [pseud.], 1893. Frontisp.)

A poor engr. (*Vani inc.*) is in the 1835 Venetian ed. of the Commedia. A very inferior outline wdct. is given in Fosco's "Vita di Dante," 1881.

1845. An engr. in Biagioli's 1845 ed. of the Commedia (*G. de Caro inc.*) is copied in the 1854, 1856, and 1862 editions of the same, and in Balbo's "Vita di Dante," 1852.

As engraved by Buccinelli it appears in the 1857, 1869 and 1871 Milan editions of the Commedia.

MEDALS AND MEDALLIONS.

Ferrazzi, ii, pp. 409-411, gives a list of medals struck off in Dante's honor.

(1) A Florentine medal of the fifteenth century is engraved, with three others, from specimens in the possession of Count G. M. Mazzuchelli, on a plate preceding Zatta's preface to his edition of Dante's works, 1757-58. The same plate is used in the 1823 ed. of Pelli's "Memorie." More accurate engravings of both sides are given on the title-pages of the three vols. of Lombardi's edition of the Commedia, 1791, and of the portrait side (*G. Pirra inc.*) on the title-pages of the three vols. of Poggiali's ed. of 1806. Phototypes of both sides, from a specimen in Berlin, are given in the German translation of Kopisch, 1882. — Same, 1887, (with a note on it, p. 648). Photogravures of both sides ornament the covers of the separate nos. of the "Codice diplomatico dantesco," 1895-98. Of the portrait side there is a careful etching in Reynard's French translation of the Commedia, 1887, and wdct. on the title-pages of recent numbers of the *Giornale dantesco*, and of the numerous reprints from this journal. A wdct. also illustrates the anon. article on Dante in the "Distinguished men of modern times," 1838, p. 14.

In the Dante portfolio, iii, is a souvenir postal card, published by L. Franceschini e C., Firenze, 1900, containing a photo-engr. of the portrait side surrounded by an ornamental frame.

A plaster copy of the portrait side, made by G. Eichler, Berlin, is in the cabinet of medallions, Prussian White Library.

An engr. (*Joan. Lapi inv. et scul. Libur. 1777*) in the 1778 ed. of the Commedia contains a medallion (apparently copied from this early one) supported on a pedestal by a Muse. A special impression of this on large-paper is in the Dante portfolio, 1.

(2) Medal by Antonio Fabris in commemoration of the unveiling of the monument erected to Dante's memory in the church of Santa Croce, Florence, 1829. Engrs. of both sides (*Ferd. Meuter del. P. Luzzo sc.*) are given in Missirini's "Delle memorie di Dante in Firenze," 1830, — *ime*, 2^a ed., 1830, and in the 1835 ed. of the *Canzoniere*, translated by C. Lelli. A separate copy of this plate is in the Dante portfolio, 1. The portrait side is copied (reversed)

in the unsigned engr. used in the 1830 and 1837 editions of the Commedia with Venturi's comment, although not represented there as being from a medal.

(3) Medal by F. Broggi issued by the Società di Minerva of Trieste in honor of the Sixth Centenary, 1865. Mounted photo., reproducing both sides, is on the title-page of the "Componimenti di prosa e poesia relativi a Dante," published by the Società in 1866.

(4) Medal commemorating the unveiling of the monument to Dante at Trent, Oct. 11, 1866. Photo-engr. in "Il Trentino a Dante Alighieri," 1866, opp. p. 96, reproduces both sides of the medal. The obverse contains Zocchi's detail representation of the meeting of Dante and Sordello as modelled for the statue.

The medal reproduced in Kraus, "Dante, sein Leben und sein Werk," 1807, p. 122, figures also on the title-page of the "Codice diplomatico dantesco," estratto dal fasc. 20-4, 1807, — on the covers of the separate fascicles and prospectuses of Ricci's illustrated ed. of the Commedia, 1808, — and in the illustrations to Dante by Stradano, 1802, p. 111.

An engraved medallion (*G. Ennaghi del. ad int.*) forms the frontisp. to the 1804-05 ed. of the Divina commedia. Another of the same style (*A. F. Lapi sc.*) is in the Dante portfolio, 1.

A lithograph of a medal in the possession of the Società Veneta Filodrammatica in Venezia, with a profile of Dante, is in the Società's "Festa del sesto centenario della nascita di Dante."

The medallion vignette on the title-pages of vol. 1-iii of the 1817-19 ed. of the Commedia is closely copied in the frontisp. to vol. 1 of Lami's ed., 1880-83. Another medallion, "procedé de A. Collas," illustrates Mariscotti's "Dante Alighieri," 1860.

Small medallions are engraved on the title-pages of the 1784 ed. of the Commedia, and the 1826 ed. of the Vita nuova. Another on p. 1 of Magalotti's "Comento sui primi cinque canti dell' Inferno," 1810.

A large wdct. medallion (8½ in. in diameter) with heavy lines, in Dante portfolio 0, 1, was used for pasting on the windows of the Florentine houses during the celebration of 1875.

Hanging in the Cornell Dante alcove are four plaster medallions from unknown originals.

On the medal by Francesco Sforza, see reference in Part II.

SUPRARIOUS PORTRAITS OF DANTE.

(1) Bas-relief found in Ravenna. An old marble discovered by Feurucci and by him considered as a portrait of Dante made directly from the death-mask. Now in S. Pietro in Vincoli in Rome.

Wdct. of it illustrate Ferrucci's "Carmen seculare," 1804, "Ritratto di Dante Alighieri," 1804, and "Scelta di vita," 1822. Reproduced by photo-engr. in Ricci's "L'ultimo ritratto di Dante," 1801, p. 274, and Kraus, "Dante, sein Leben und sein Werk," 1807, p. 180.

Ferrucci claimed that the portrait was copied by Alessandro del Bronzino in his painting of Jesus disputing with the Doctors, in the chapel of the Montauti in the church of SS. Nunziata, Ravenna. See *Giornale del centenario*, no. 35, p. 201. — "In Wirklichkeit ist es nichts als eine stümperhafte Fälschung eines Altweiberkopfs, der eine entfernte Ähnlichkeit mit dem Typus der Todtenmaske hat" — Kraus, *Dante, sein Leben und sein Werk*, 1807, p. 188. See also Fauri, p. 286.

(2) Two heads, from the fresco of the crucifixion in the church of San Fermo, Verona. Thought by G. Saurio to represent Dante and Beatrice. Lith. (*In* Saurio, G. Ritratto di Dante Alighieri scoperto nuovamente in Verona. 1832. Frontisp.)

A small reproduction of this plate is given in Berthel's edition of the Commedia, vol. 1, 1892-97, p. xv. See note 106 Saurio, p. 418 of this Catalogue, also Fauri, p. 266.

SUPPOSITIVIOUS AND IDEALIZED PORTRAITS OF BEATRICE

(1) Paints formerly in the possession of M. Missirini. Two oil paintings discovered by Missirini and by him claimed as portraits of Dante and Beatrice dating from the fourteenth century. 2 liths. *Autunno Marini del. Anno 1731*. (*In* Missirini, M. Dell'amore di Dante Alighieri e del ritratto di Beatrice Portinari. 1832. Frontisp.)

A mounted photo. (2½ X 3½ in.) of the Beatrice is in Dante portfolio, iii, and a small photo-engr. of it is given in Berthier's ed. of the *Commedia*, vol. i, 1892-97, p. xv.

— *Same*. Beatrice. *Lith. Disegnato da Cesare Nocchi e inciso da Vincenzo Stanetti*. (In *La divina commedia*. 1836-48. Vol. i, opp. p. 53.)

Lithographs of both the Dante and Beatrice are reproduced on the reverse of the cover to L. Bandella's musical setting of *Tanto gentile*, and of the Beatrice alone in the 1838 ed. of the *Inferno* with Baggio's comment, opp. p. 11.

Engravings of a portrait of Beatrice, somewhat resembling this, are given in Torr's edition of Dante's minor works, 1748-50, vol. iii, (p. *Nota del* *Eleonora Ruffi*), and in Torr's French translation of the *Paradiso*, 1862, (*Eleonora Ruffi*), vol. iii, p. xiv.

(2) *Supposed portrait of Beatrice Portinari by Hugo von der Goez*. From an altar-piece in S. Maria Nuova, Florence. *Photo-engr.* (In *La divina commedia*, con commenti del p. G. Berthier. Vol. i. 1892-97, p. xv.)

Champion and Perkins, *Cyclopedia of painters*, speak of this as the one authentic picture by Van der Goez, ordered at Bruges by Francesco Portinari and painted about 1470-75. The paint-

ing is a triptych, the middle picture of which represents the Adoration of the Shepherds. On the left wing are the portraits of Fulco Portinari (or according to the more plausible identification of others, Tommaso Portinari) and his two sons, with Saints Matthew and Anthony; on the right wing are the portraits of the wife and daughter of the head of the family who is painted on the left wing, together with Saint Margaret and Mary Magdalen.

Photo-engrs. of the two wings of the altar-piece are given in Berthier's "Beatrice Portinari" 1891, pp. 43-44, and in his edition of the *Commedia*, vol. i, 1892-97, p. xi, and, on a larger scale, in F. von Reber and A. Haysendorfer's "Klassischer Bilderschatz." Ed. viii, 1897, Nr. 1022, 1027.

(3) *From the Paradise by Andrea Orcagna in S. Maria Novella, Florence*. Sketch by E. Chambers. *Photo-engr.* (In *Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie*, publiées par C. Morel. 1897. opp. p. 480.)

(4) *Miniature portrait of Beatrice Portinari from a ms. in the Biblioteca Riccardiana, Florence*. After a copy by C. Ciani. *Chromo-lith.* (In *La vita nuova*, con prefazione su Beatrice di A. Gotti. 1890. opp. p. 53.)

MONUMENTS AND STATUES.

Como.—Marble group of Dante and Beatrice. *Photo.* *Smith Co., Boston, Mass.* 5½ X 8 in.

In Dante portfolio, iv.

Florence.—Cenotaph in the church of S. Croce Designed by Stefano Ricci, 1829. *Photo.* *Ainari.* 7¼ X 9½ in.

In Dante photograph album.

A small mounted photo. forms the frontisp. to Johnston's translation of the *Paradiso*, 1868, and a wct. illustrates the *Giornale illustrato*, numero di *centenario*, 13-19 maggio, 1865, pp. 148-149. See also Part II, sub Ricci, S.

Florence.—Statue in the piazza of S. Croce, by Enrico Pazzi. 1805. *Photo.* 7¼ X 9½ in.

In Dante photograph album.

— *Same*. *Phototype.* (In Wegele, F. X. Dante Alighieri's Leben und Werke. 1879. *Frontisp.*)

A photo-engr. illustrates Zippel's "I monumenti a Dante," 1876. Wctts. are in *Giornale illustrato*, 3 o giugno, 1866, p. 173, (101811-11); — in *Giornale pittorresco*, 1865, p. 117; — in *L'ateneo illustrato*, 18 gen. 1866, an. xii, no. 3, (Dante scrap-book, n. pp. 112-113); — in "La scuola illustrativa di Dante Alighieri," 1891. See also Part II, sub Pazzi, E.

Florence.—Statue in the portico of the Uffizi, by Emilio Dini. 1842. *Photo.* 7¼ X 9½ in.

In Dante photograph album.

Mantua.—Piazza Dante (or "Piazza del Broletto"), with statue by Pasquale Migliorotti. 1871. *Photo.* *A. Premi.* 7½ X 9½ in.

In Dante photograph album. A small photo-engr. of the statue is in Zippel, "I monumenti a Dante," 1876.

Naples.—Statue in the Piazza del Mercatello, by Angelini and Solari. 1873. *Photo-engr.* (In Zippel, G. I monumenti a Dante. 1896.)

Naples.—Monumental group of St. Francis, Dante, Giotto, and Columbus, by Stanislao Lista. 1882. *Wct.* (In *L'ateneo*. 1889. An. xxi, p. 9.)

1019 Z. 265

With description, pp. 8-10, by "A. P."

— *Same*. *Wct.* *Rivierelli* ed. (In Pruden-zano, F. Francesco d'Assisi e il suo secolo. 1890. *Frontisp.*)

With description of the monument, pp. 11-16.

Padua.—Loggia Amuleta, with statues of Dante and Giotto by Vincenzo Vela. 1805. *Photo.* *L. Fiorentino.* 10 X 7½ in.

In Dante photograph album. The *loggia* is situated in the Piazza Vittorio Emanuele II, formerly called the Prato della Valle.

The Dante statue alone, a mounted photo. (5½ X 14½ in.) is in Dante portfolio, in a photo-engr. in Zippel, "I monumenti a Dante," 1891, and a wct. in *L'ateneo pittorresco*, 1865, p. 117, illustrating the anonymous article "Dante e i suoi monumenti."

Ravenna.—Tomb of Dante. 7½ X 9½ in. (2 18a, b).

Copies of two photos. (Ricci, *Ravenna*), together with two views of the adjoining church of S. Francesco, are in the Dante photograph album. Ricci's photos. of the exterior and interior of the tomb, together with a view of the burial-ground of the church of S. Francesco, are reproduced in three photo-engrs. in Federn's "Dante," 1890, pp. 211, 214, 215.

— *Same*. Exterior, interior, and Pietro Lombardi's bas-relief of Dante. 3 engr. (*Arkup* dis. *Edo. Lasinio* inc.) (In *L'inferno*, disposto da G. G. Warren, Lord Vernon. 1858-65. Vol. iii. *Plates* 7-9.)

Engraved ground-plan, front elevations of exterior and interior, with the bas-relief by Pietro Lombardi, and the various inscriptions on the tomb, are given in the series of plates by Camillo Morigia, who designed the exterior. See Part II.

— 2 — *Same*. Exterior. *Phototype.* (In Browning, O. Dante, his life and writings. 1891. *Frontisp.*)

— *Same*. *Photo-engr.* (In The divine comedy, translated by H. F. Cary. Edited by L. O. Kohns. [1897.] opp. p. xiv.)

— *Same*. *Photo-engr.* (In Ricci, C. L'ultimo rifugio di Dante. 1890. p. 315.)

An outline engr. of the exterior illustrates Witte's "Ueber Dante," 1841. Another engr. by E. Fendler, after a drawing by S. Frenet, (*London, published 1833, by J. Murray, etc.*), is in Dante portfolio, ii.

— 3 — *Same*. Interior. *Phototype.* (In Ricci, C. L'ultimo rifugio di Dante. 1890. opp. p. 256.)

— *Same*. *Photo-engr.* (In Philimore, Miss C. M. Dante at Ravenna. 1898. opp. p. 194.)

Wct. of the interior in Yriarte, "Francoise de Rimini," 1883, p. [64].

An engr. of the interior, before the last restoration of 1860, (*G. Zappalà*) illustrates the anonymous "Lettera di risposta in cui si prova esser Dante il vero autore della Divina commedia," in *Allegazzano toscano*, 1754 tom. i, opp. p. 73. Two different copies of the same view, unnamed, are in Zatti's ed. of Dante's complete works, 1757-58, tom. i, opp. p. xxv, and 1760, tom. i, p. [xviii]. It is reproduced in Ricci, "L'ultimo rifugio di Dante," 1890, p. 200, where it is also given, p. 203, a facsimile of

Paris. *In the American architect and building news*. Aug. 17, 1880. Vol. xxvi, no. 712.)

Not cited in Larousse, "Grand dictionnaire," 2^e supplément, p. 187. The model was exhibited in the Salon of 1879.

Baratta, Eumene. Dante. *Mounted photo.* [From marble bust in the possession of J. C. Hacke van Mijnden.] (*In De komedie, in dichtmaat overgebracht door J. C. Hacke van Mijnden.* 1867-73. Vol. i.) *Frontisp.*

Canciani, Alfonso. Dante. *Photo-engr.* [From the artist's rough model for a monument to Dante.] (*In Federn, K.* Dante. 1899. p. 183.)

Canova, Antonio. Beatrice. *Engr.* [After marble bust.] *Ant. Bortini incise* 1819. 6½ × 10 in.

Inscription: "O Donna di virtù, sola per cui l'umana specie eccitata agguocce!" [Ital. vi. 79-77.]

— *Same.* Engr. [Stamp: Regia calcografia di Roma.]

— *Same.* Engr. [In Amori e rime di Dante Alighieri; [edited by L. Caranetti]. 1823. opp. p. 1.)

— 2 — Beatrice. *Engr.* [After marble bust.] *G. Tegnoli dis. Ant. Bortini inc.* 6½ × 10 in.

Inscription: "Sonno, andol'vel inta d'oliva Donna n'ap-parte sotto verde manto." [Purg. xxx. 31-32.]

— *Same.* [Stamp: Regia calcografia di Roma.]

Dupré, Giovanni. The triumph of the Cross. *Widt.* (*In Frieze, Henry Simmons.* Giovanni Dupré, with two dialogues on art from the Italian of Augusto Conti. New York, 1886. opp. p. 64.)

Bas-relief on the facade of the church of the Santa Croce, Florence, begun in 1860 on the commission of Sir Francis Sloane. In a group at the left of the cross, stands Dante, between Charlemagne and St. Francis of Assisi. For the significance of the various figures, and their relations to one another, see the first of the appended dialogues by Conti.

Fabi-Altini, Francesco. Beatrice. *Phototype.* [From full length figure in marble, exhibited at the Esposizione italiana, 1891.] (*In Cirilli, F.* and *V. Boldrini, compiles.* Stuenia marchigiana. An. ii. Fabriano, 1891. opp. p. 64.)

— *Same.* *Lith.* S. Lankhout & Co. (*In De goddijlike komedie, in nederlandsche terzinen vertaald door J. Bohl.* Het paradijs. 1884.) *Frontisp.*

— *Same.* *Widt.* (*In La esposizione italiana del 1891; giornale.* 4 ott. 1891. p. 53.) 10½ × 2½

With brief anonymous description. See also Part II, sub Fabi Altini, F.

Hartmann, Hans. Head of Dante. *Photo-engr.* [From bas-relief over the entrance to the new building of the Dresden Academy.] (*In Kraus, F. X.* Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 674.)

The head of Dante forms the keystone of an arch, between two allegorical figures representing Heaven and Hell.

Léonard, A. Beatrice. *Photo-engr.* [From the marble bust exhibited at the Paris Salon, 1881.] (*In the Magazine of art.* 1886. Vol. ix, p. 104.)

With brief note, p. 105.

Masini, —. La Pia. *Engr.* [From full length figure in marble.] *Sangiorzi inc.* (*In Roma artistica.* 1871. Vol. i, num. 3. *Plate.*)

With description, p. 21. In Dante portfolio, iii.

Minisini, Luigi. Dante. *Mounted photo.* [From marble bust in Trieste.] *F. Benque, Trieste.* (*In Componenti di prosa e poesia relativi a Dante, pubblicati dalla Società di Minerva in Trieste.* 1866. *Frontisp.*)

Commissioned by the Society in honor of the Sixth Centenary of Dante's birth. On the base of the bust are inscribed the words: "A lina adgnosa, benedetti i oia che in te s'innova."

— 2 — Dante. *Mounted photo.* [From marble bust in the vestibule of the Museum at Udine.] *G. Maligiani, Udine.* 2½ × 3½ in.

In Dante portfolio, iii. The expression is quite different from that of the preceding. The eyes look upward.

Pallez, L. Beatrice. *Phototype.* [From full length figure in marble, exhibited at the 4^e Salons des Beaux Arts, 1892.] [Clipped from *L'art français*, 12 nov. 1892, an. vi, no. 296.]

In Dante portfolio, ii.

Rodin, Auguste. Le penseur. 2 *photo-engrs.* [Side and front views of one figure for the doors for the Musée des Arts Décoratifs at Paris, — a work inspired mainly by the Inferno.] (*In Federn, K.* Dante. 1899. pp. 193, 195.)

Illustrating T. H. Bartlett's article on Rodin in the *American architect and building news*, Jan. 10-June 15, 1890, vol. xxv, pp. 2-255, are numerous sketches of various details from the doors. See also *L'art français*, fevr. 1888, and Moukhou's article on Rodin (entered in Part II).

Sodini, Dante. Beatrice. *Phototype.* [From the marble bust presented by the women of Italy to the city of Florence, on the occasion of the 500th anniversary of the death of Beatrice Portinari, 1890.] (*In A Beatrice Portinari il 5 giugno 1890.* *Frontisp.*)

Sünol, Girolamo. Dante. *Engr.* [After full length bronze figure, seated in chair, meditating.] *Pizzini inc.* (*In Roma artistica.* 1871. Vol. i, no. 2. *Plate.*)

Exhibited at the Esposizione Artistica del Pincio, Rome. Purchased by the Spanish government.

In Dante portfolio, iii. Described on p. 24 of the above number.

On the following pages are culture reproductions of which are not in this collection; see references in Part II: —

Ferrari, Ettore. Head of Dante.

Miglioretti, Pasquale. Dante in ecce.

Valle, Pietro della, and Giuseppe della Valle. Dante e il rinnovamento italiano.

— 2 — Jean Baptiste Carpeaux's "L'eco in et se sentant" (Salon of 1881, a bronze group in the garden of the Tuileries, is described in Larousse, "Grand dictionnaire," 1^{er} sem. xx, 1896, p. 336. See also Gunze, "La sculpture française," 1895, pp. 27-28.)

EARLY ITALIAN ART ILLUSTRATIVE OF THE DIVINA COMMEDIA.

Not all of the following were inspired by Dante's work, some of them even being of earlier date than the *Divina commedia*. They all illustrate, however, in a pictorial way, ideas to which Dante gave expression in literary form. For notes and references to the older literature on this subject, see *Colomb de Batines*, 4, pp. 333-349.

Angelico, Giovanni da Fiesole [Guido da Mugello] called Fra. The Last Judgment. *Phototype.* [From painting in the Accademia delle Belle Arti, Florence.] (*In Bassemann, A.* Dantes Spuren in Italien. 1897. Plate 4.)

— *Same.* [In outline.] *G. Schirf del. and E. Patuzzi imp.* (*In Vasari, G.* The life of Giovanni Angelico da Fiesole. Translated from the Italian by G. A. Bezza. With notes and illustrations. [London], 1830. Plate 16.)

"The arrangement of the print of the Last Judgment [by Botticelli] corresponds with that in the picture by Fra Angelico, painted, as Vasari tells us, at the friars of the Anelli, now in the Accademia at Florence. Fra Angelico's picture is adapted, with much added detail and so much of treatment, from the book painted to Uccello, in the Camo-Sanato at Pisa. In frescoes attributed to Uccello, in the Camo-Sanato at Pisa. In the print, as in Botticelli's print, there is the adjunct, on the right, of a representation of Dante's Inferno, into which the wicked are driven, with Lucifer as a hideous monster sitting in the midst. In the Fra Angelico picture Lucifer is represented immersed to the waist in a children of liquid fire; he has no wings on his shoulders like those introduced in the [Botticelli?] print. In the Orcagna fresco there is no children, and the entire figure of Lucifer, down to the feet, is seen." — K. F. Scher, *Italian Museum*, 1886, p. 140.

"Each of the five great painters of Italy, who were called upon to paint the awful scene of the Last Judgment, introduced the imagery of Dante and reproduced his teaching. Yet how different has the subject become in the several hands of Giotto, Orcagna, Fra Angelico, Michael Angelo and Titmore. Each threw the coloring of his own individual mind over the great subject of his contemplation and became no less the reflex of his age and the phase of thought which pervaded it, than the scholars of Dante." — A. Owen, *Schools of medieval Christendom*, edited by J. Ruskin, p. 10.

— 2 — Figures of six angels. *Photogravure*. [From the tabernacle painted in 1433 for the flax-merchants' guild; now in the Uffizi Gallery, Florence.] *Field, Frang Co., Springfield, Mass.* 6¼ X 17 in. \$51-55

An outline engraving of the entire tabernacle, with its twelve angels surrounding the figure of the Madonna, is given in G. A. Heitz's translation of Vasari's "Life of Giovanni Angelico da Fiesole," 1859, plate 13.

— 3 — Descent of Christ into Limbo. — The coronation of the Virgin. 2 *photo-engr.* [In the divine comedy, translated by H. F. Cary. Edited by L. O. Kuhns. 1897. opp. pp. 58, 454.]

On Fra Angelico see Ferrazzi, ii, pp. 339-339.

Bologna. — S. Petronio. Inferno. [Fresco in the Capella Amorini, formerly the Capella Bolognini.] *Photo-engr.* [In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 653.]

Buonarroti, Michelangelo. The Last Judgment. *Phototype*. [From fresco in the Sistine chapel in the Vatican.] [In Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897. Plate 60.]

"From the time of Nicolas Pisano up to that of Michelangelo, the Last Judgment, always had an irresistible attraction for the minds of the great artists, who vied with one another in their endeavor to portray with equal vividness, in human contrast, the pious and the wicked. Their efforts were, no doubt, greatly due to the influence of the Italian comedy — and they were, in fact, rivals of Dante, endeavoring to depict in their art the scenes which he had created in his mind. They exhibited their intention in the most explicit manner, by representing the figure of the angel who is shown to represent the frantic despair of the wicked at the realization of their awful doom, the body writhing with the torture of the mind in every conceivable attitude of pain. And above, as that the savior turns shuddering away from such fearful scenes as Signorelli's Last Judgment in Orvieto, or that of Michelangelo at Rome. Unhappily, neither the artist nor the poet are able to depict with corresponding power the lives of the blessed. It would seem as if man, familiar and by a most appropriate sense with pain and sorrow, knew only too well how to represent them, but in poetry or on canvas, he may be content to fasten him [his] attempt] to describe a scene which he cannot even approach with his imagination." — Arnold, M. Philomere, *Fra Angelico*, 1892, pp. 111-112.

Same. Engr. [In Sixty outlines from the principal works of M. A. Buonarroti [in] reproduction, in print, design and architecture. London, 1895. Plate 20.]

Same. Wood. [In Clément, Charles. Michelangelo. London, 1892. opp. p. 14.]

For the plate, opp. p. 92, shows the position of the fresco in the chapel.

Same. 7 photo-engr. [In Knackfuss, H. Michelangelo. Bielefeld, etc., 1897. pp. 84-93. Plate 17.]

For photographs by Braun, Clément & Cie., of the entire fresco, see p. 10.

Same; detail. Christ the Judge. *Photo-engr.* [In The divine comedy, translated by H. F. Cary. Edited by L. O. Kuhns. 1897. opp. p. 402.]

Same; detail. *Photo-engr.* [In Reber, F. von, and Laversdorfer, A., editors. Klassischer Bilderschatz. Bd. vi. München, 1894. Nr. 780.]

Same; detail. *Photogravure.* Walter L. Colls ph. sc. [In Symonds, J. A. The life of Michelangelo Buonarroti. London, 1893. Vol ii, opp. p. 48.]

"Michelangelo reverted to Dante for the symbolism chosen to portray hell. Charon, the demon, with eyes of burning coal, compels a crowd of spirits in his ferocious. They land and are received by devils, who drag them before the judges of the infernal regions. He towers at the extreme right end of the fresco, indicating that the nether regions were infinitely deep, beyond our ken, just as the angels above Christ suggest a region of light and glory, extending upwards through infinite space. The scene of judgment on which attention is concentrated forms but an episode in the universal sempiternal scheme of things." — Symonds, *op. cit.*, p. 63.

Capua. — S. Angelo in Formis. The Last Judgment. *Photo-engr.* [From fresco painted about 1070.] [In La divina commedia, illustrata a cura di C. Ricci. 1898. opp. p. xxx.]

Firenze. — Battisteria. The Last Judgment. *Detail. Phototype*. [From the mosaic work in the ceiling.] [In Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897. Plate 7.]

Giotto, Ambrogio di Bondone, called. The Last Judgment. *Photo-engr.* [From fresco in the church of the Madonna dell' Arena, Padua.] [In Thode, H. Giotto. Bielefeld, etc., 1899. p. 117.]

Same; detail. The Blessed. *Photo-engr.* [In same. p. 118.]

Same; detail. Hell. *Phototype.* [In Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897. Plate 6.]

"If we examine the work itself, we shall find the same things as in the case of the Florentine frescoes. The groups of angels, apostles, and the blessed as Giotto here gives them are found already in the oldest representations of Paradise, and even for the Hell the inspiration need not have come from the Divine comedy. Fire and serpents formed, long before Dante, the essential elements of the tortures of hell in the imagination of the Italian people, and even the characteristic figure of Satan, who devours the sinners, is of remote origin. A comparative glance at the mosaics of the cupola in the Baptistery of Florence (Bassermann, plate 7) which date from the thirteenth century, shows this plainly enough. Then, too, the damned, who are being tortured or mutilated by serpents, offer but the remotest connection with the Divine comedy, and are introduced rather from the nature of the subject. An essential difference between the Inferno of Giotto and that of Dante consists in this, that in the conception of Giotto the Inferno is altogether a river of fire, which rises on the left-hand of the Supreme Justice, a conception which is traceable to the older Byzantine models." — Translated from Volkman, *Iconografia dantesca*, 1897, p. 9.

See also Kraus, pp. 14-146.

Mantegna, Andrea. Adoration of the Magi. *Phototype*. [From triptych in the Uffizi gallery, Florence.] [In Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897. Plate 45.]

Orcagna, Andrea. Paradise. *Phototype*. [From fresco in the Strozzi chapel in the church of Santa Maria Novella, Florence.] [In La divina commedia, illustrata a cura di C. Ricci. 1898. opp. p. 490.]

"In the same church [of Santa Maria Novella]," says Vasari, "the chapel of the Strozzi, which is near to the door of the sacristy and bellry, was also decorated in fresco by Andrea in company with his brother Bernardo. On one of the walls of the chapel, to which you ascend by a staircase of stone, the door of Paradise was depicted with all the Saints, who are robed in the various vestments and he holds before of that age, on the opposite wall was a representation of the Inferno, with its abyssal dungeons, circles of fire, and other features described by Dante, a poet whom Andrea studied most carefully."

See also Ferrazzi, ii, pp. 111-113.

— *Sime. Photo-engr.* (In Vising, J. Hvad vi beundra i Dantes Komædi. 1895.)

— *Sime; details. 2 photo-engrs.* (In Federn, K. Dante. 1899. pp. 209, 210.)

Orgagna, Bernardo. Inferno. *Phototype.* [From fresco in the Strozzi chapel in the church of Santa Maria Novella, Florence.] (In Blassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897. Plate 1.)

A photo. (7½ × 10 in.) in the Dante photograph album ascribes the fresco to Andrea.

— *Sime. Phototype.* (In Volkman, L. Iconografia dantesca. 1897. Plate 1. — *Sime.* 1898.)

— *Sime. Photo-engr.* (In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. Folded plate. opp. p. 648.)

Here attributed to Andrea Orgagna.

— *Sime. Photo-engr.* (In La divina commedia, con commenti secondo la scolastica del p. G. Berthier. Vol. i. 1892-197. p. 55)

— *Sime. Photo-engr.* (In Federn, K. Dante. Folded plate, opp. p. 122)

— *Sime. Engr.* [Tubino dis. Finden inc.] (In L'Inferno, disposto da G. G. Warren, Lord Vernon. 1858-65. Vol. iii, plate 14.)

— *Sime. Photo-engr.* (In Vising, J. Hvad vi beundra i Dantes Komædi. 1895.)

From the preceding plate.

"The Strozzi Chapel in Santa Maria Novella was painted by the Orgagna brothers: to the younger, Andrea (1136), is due the Last Judgment and the Paradiso; to the older, Bernardo (commonly called Nardo, 1136) is due the Hell. Now, the latter is painted so true to Dante, even to all the details, that the poet's fresco can properly be counted among the illustrations to the Commedia. By means of stone the whole is divided into various circles and sections, and even the scenes of the poem are brought out in order. So popular in its conception was Dante's Hell that the painter did not need to hesitate to put Minos, Cerberus, the Furies, Charon, the Centaurs, the Harpies and the Giants in a painting which should serve as an ornament to a Christian church. He omitted, however, the figures of Dante and Virgil themselves, owing to the purpose of the painting, yet to-day the picture in this place interests us particularly. But, it was no happy idea from an artistic standpoint, to give such a survey of the dantesque Inferno in the form of a large wall-painting. In the first place no unified composition whatever could be obtained by such means; from the large and beautiful expanse of wall surface it became rather a confused mass of details. Then, moreover, the scenes are themselves so small as to exclude the monumental effect. While it fails as a whole, the picture is nevertheless of the greatest interest on account of its subject. There are the same types, in every respect, which we meet in the illuminated manuscripts, only that there they are separated, while here they appear massed together."

"If the Hell in Santa Maria Novella was painted by Nardo altogether according to Dante's description, so it is clear also that Andrea Orgagna painting the Last Judgment and the Paradiso must have had Dante in mind. Dante's portrait is in fact introduced among the blessed; but the Paradiso is conceived, however, in the traditional manner. Christ and the Madonna are on the Throne, on both sides are the blessed and the angels, while below is the host of the elect. Dante's Paradiso was not nearly so popular as his Inferno, and that the traditional conception of the heavenly glory was much better suited to such a representation than were the thoughtful single scenes of the poet, this magnificent painting clearly shows."

Translated from Volkman, *Iconografia dantesca*, 1897, pp. 14-15.

For a reproduction of the portrait by Andrea, here referred to, see PORTRAITS OF DANTE.

Orvieto. — *Duomo.* The Last Judgment. [Detail:] The damned.] *Phototype.* [From bas-reliefs on the façade of the Cathedral.] (In Blassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897. Plate 8.)

— *Sime. Photo-engr.* (In La divina commedia, illustrata a cura di C. Ricci. 1898. p. 171.)

Pisa. — *Campostano.* Inferno. [Fresco commonly, but erroneously, attributed to the Orgagna.] *Phototype.* (In Tienta, G. L'Inferno di Andrea

Orgagna, affresco che trovai nel Campo Santo pisano, in relazione coll' Inferno di Dante. 1891.)

"Nothing in the execution recalls the paintings of the Orgagna in the Strozzi chapel at Florence, and it is evident the Pisan pictures are by a totally different person. Neither he nor his numerous assistants were Florentines. His figures vary in type, in form, and expression from those of the Florentine school." — L. Crowe and Cavalcaselle, *ib.* p. 41.

— *Sime. Phototype. Alinari.* (In La divina commedia, illustrata a cura di C. Ricci. 1898. opp. p. 18.)

— 2 — *Sime.* [With the adjoining fresco of the "Last Judgment."] *Phototype.* (In Tienta, G. L'Inferno e gli altri affreschi del Camposanto di Pisa attribuiti agli Orgagna, etc. 1894. Frontisp.)

— *Sime. Phototype.* (In Blassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897. Plate 3.)

— *Sime. Engr.* G. K[öster] dis. L[utino] f[ig]lio inc. (In Rossi, Giuseppe, and G. P. Lasinio, L'arte a fresco del Camposanto di Pisa. Firenze, 1832. Plate 15.)

— *Sime. Outline engr.* G. Schopf [dis.]. Thompson [inc.]. (In Crowe, J. A., and Cavalcaselle, G. B. A new history of painting in Italy. Vol. i. London, 1864. opp. p. 447.)

For description see p. 450-454 of the above.

Ernest Renan, in his "Averroes et l'averroïsme," 2^e éd., 1861, p. 102, speaking of these paintings in the Campo Santo of Pisa, says: "Cette singulière composition fait graver dans les premiers temps de l'imprimerie, et sert peut-être de frontispiece aux plus anciennes éditions de la Divine comédie, avec l'insertion suivante: Questo è l'Inferno del Campo Santo di Pisa." No such reproduction is found in any early edition of the Divine commedia. An old copper-plate, with the above inscription, is reproduced in A. da Morrona, Pisa illustrata nelle arti del disegno, 2^a ed., 1892, tom. ii, at end. This gives the composition of the fresco before its restoration by Solazzi in 1830 and shows how far the latter departed from the original.

Antonin Bertini, in the third treatise of his "Libro del monte sacro di Dio," treats of the punishments of Hell; the work was first printed at Florence in 1477 by that same Nicholas of Breslau who printed the Divine commedia in 1481. Bertini's work was illustrated by three engravings from designs by Luticelli. (See reproductions in G. W. Reid, "Works of the Italian engravers of the fifteenth century," 1881.) It is interesting to note how closely the third design, a picture of hell, follows the Campo Santo fresco. Similar in nature, also, is the illustration of hell reproduced from the 1901 edition of Ferris's "Quadreggio" in Weise and Percopo's "Geschichte der italienischen Literatur," 1899, p. 172.

Concerning the fresco see Trova's "Del Veltro alleanco del ghigliottini," 1896, pp. 104-105, and on this class of paintings in general see Kuppen, "Der Teufel und die Hölle in der darstellenden Kunst von den Anfängen bis zum Zentaur Dante's und Giotto's," 1895.

An outline engr. of the plan of the universe from a painting in the Campo Santo forms the frontispiece to Pollock's translation of the Divine comedy, 1854.

Signorelli, Luca. Antichrist. *Photo.* [From fresco in the chapel of S. Brizio in the cathedral of Orvieto.] *Luci Armon, Orvieto.* 9½ × 7½ in.

In Dante photograph album, where are also two detail photos of the lower right hand section of the fresco. The figure in this portion of the painting resembles Dante in his profile, and may be intended to represent him.

— *Sime. Photo-engr.* (In Reher, F. von, and Bayersdorfer, A., editors. Klassischer Bilderschatz. Bd. ix. 1897. Nr. 1166.)

"In the first lunette to the left of the entrance, Antichrist falls, head downwards, from heaven, pursued by the archangel's sword in hand. An innumerable crowd propels the world below. The heavenly wrath confounds a mass of mortals in every sort of action, on foot, on horseback. They are hurled in the ground or fall on their backs, faces, sides, in such variety of attitude as one can scarcely imagine. On the foreground to the left, stand Luca Signorelli with Angelico, according to tradition, by his side; they look on whilst Antichrist on his knees, surrounded by the devil, preaches to a multitude who listen, commune, or distribute to each other the wealth which is the reward offered with full hands by the tempter. In front of a splendid temple, comprising the rich distance, episodes of the Antichristian action are depicted." — Crowe and Cavalcaselle, *op. cit.* vol. ii, p. 48.

The following reproductions are from frescoes in this same chapel of S. Brizio.

— 2 — Paradiso. *Phototype*. Dujardin. Imp. L. Fuchs. (In Muntz, E. La renaissance en Italie et en France. 1885. Folded plate, opp. p. 406.)

— Same. *Photo-engr.* (In Reber and Bayersdorfer. Klassischer Bilderschatz. Bd. i. 1889. Nr. 129.)

— Same. *Engr.* [In outline] (In Crowe, J. A., and G. B. Cavalcaselle. A new history of painting in Italy. Vol. iii. 1860. opp. p. 19.)

— 3 — The righteous. *Phototype*. (In Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897. Plate 57.)

— Same. *Photo-engr.* (In Reber and Bayersdorfer. Klassischer Bilderschatz. Bd. iii. 1891. Nr. 320.)

— 4 — The unrighteous. *Phototype*. (In Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897. Plate 58.)

— Same. *Photo.* Luigi Armoni, Oporto. 7 $\frac{1}{2}$ x 10 $\frac{1}{2}$ in.

In Dante photograph album.

— 5 — The damned. *Phototype*. (In Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897. Plate 59.)

— Same. *Photo-engr.* (In Reber and Bayersdorfer. Klassischer Bilderschatz. Bd. i. 1889. Nr. 93.)

— 6 — The destruction of the wicked. [Left and right sides.] 2 *photo-engrs.* (In Reber and Bayersdorfer. Klassischer Bilderschatz. Bd. ii. 1890. Nr. 230-231.)

A photo-engr. of the whole lunette is given in Reber and Bayersdorfer, *Id.* viii. 1890, Nr. 1002. An engr. of a detail from the left side is given in Crowe and Cavalcaselle, *op. cit.*, opp. p. 20.

For reproductions of Sizeniello's panel paintings on themes taken altogether from the Divina commedia see PICTORIAL ILLUSTRATIONS.

Torcello. — Duomo. The Last Judgment. *Phototype*. [From a mosaic.] (In Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897. Plate 5.)

— Same: detail. *Photo-engr.* (In La divina commedia, illustrata a cura di C. Ricci. 1898. p. 21.)

REPRODUCTIONS FROM MANUSCRIPTS.

Although there is no work treating solely of the manuscripts of Dante from an iconographic standpoint, yet the recent works of Bassermann, "Dantes Spuren in Italien," Kraus, "Dante, sein Leben und sein Werk," and Volkmann, "Iconographia dantesca," contain so much that is of interest to those at a distance from the manuscripts themselves, that it has been thought worth while to offer here a list of all such reproductions as could be found in this library. A few of the reproductions here indexed are mere specimens of the chirography of a particular manuscript, — but even as such they have their value.

ALTONA.

Christianæum.

A drawing for Purg. xxix, from a ms. in the library of this institution, is in Volkmann, 1897, p. 49. — 1898, p. 49. In Botticelli's "Drawings for Dante's Divina commedia," 1893, p. 19, and Federn's "Dante," 1899, p. 1.

Gymnasialbibliothek.

Miniatures to Inf. xxii, and Purg. xxx. 22 et seq. are given from a ms. in this library in Wiese and Perazzo, pp. 94, 105.

BERGAMO.

Biblioteca Comunale.

Grumelli ms. Mounted photos. of 4 pages of this ms. are in the "Illustrazione del codice dantesco commento dell'anno 1402," Bergamo, 1805. The Grumelli copy of this work has also inserted a second and smaller mounted photo. of the page of the ms. containing the beginning of the Credo.

BERLIN.

Königlich Kupferstichkabinet.

Copies with 54 drawings by Botticelli. The latter were made by Lipmann in 1887, and together with the text are in the Vatican library which originally composed part of this ms., 1896. See Part II, no. Botticelli.

The same for Par. xxxii in the 1857 ed. contains the first complete reproduction of the text of the entire Canto Par. xxvi.

CAGLI.

A fragmentary ms. owned by L. Mangroni Brancuti, of Cagli, containing Inf. xxv. 31-xxvi. 30; xxxii. 88-xxxiii. 99, is reproduced in four phototype plates in "Frammento ignoto di un codice della Divina commedia, pubblicato per cura di G. Picciola," [Bologna, 1898]. See Supplement (D. C.).

CATANIA.

Monastery of S. Niccolò all' Arena.

A photograph of one page of a Dante codex, covering Inf. ii. 121-iii. 9, is in "Il codice cassinese della Divina commedia," 1865, opp. p. 571, where it is described by L. T. della Marra.

FLORENCE.

Biblioteca Laurenziana.

Conv. soppr. Badia, no. 204, fol. 95. Miniature to the Purg. in Kraus, p. 571.

Gaddiano pluteo 90 sup., 125 e. A plate in Marchesini's "I Danti del cento," 1806, gives the very end of the ms., with Par. xxxiii. 130-145, colophon and signature of the copist, Francesco di Ser Nardo da Barberino, with date 1317.

Plut. 40, no. 3. First page of the Inf. (i. 1-12) with miniature and ornate border in Kraus, p. 563.

First page of the Purg. (i. 1-12) with miniature and ornate border in Prompt, "Les œuvres latines apocryphes du Dante," 1893, plate 1.

The central section of the page, with the miniature, in Bassermann, plate 17.

Plut. 40, no. 7. Inf. iii. 87-94, with miniature, in Bassermann, plate 16.

That the miniatures in the latter part of this ms. are but colored copies of the wdts. in the 1491 ed. of the Commedia, printed by Bernardino Benali and Matthio da Parma, is shown by the reproduction of its illustrations to Par. ii in Bassermann, plate 54, and to Par. vi in Volkmann, plate 8, where they are given side by side with the corresponding wdts. from the Venetian book.

Plut. 40, no. 12. First page of the Par. (i. 1-24) in Bassermann, plate 12, and in Federn's "Dante," 1890, p. 133.

Plut. 40, no. 13. First page of the Inf. (i. 1-27) with ornamental and miniature portrait of Dante, in Morpurgo "I codici riccardiani della Divina commedia," 1893.

Strozziano 152. Two miniatures to Purg. i on a plate illustrating Bassermann's review of Volkmann (*Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Okt. 1898).

Tempiano 1. First page of the Par. (i. 1-43), with miniature and ornaments, in Kraus, p. 595. The miniature alone is given in Volkmann, plate 4.

*. Kraus, p. 560, reproduces Inf. i. 1-9, with an ornate border, from a Laurentian ms. of which he fails to give the shelf number.

*. One page from the fragmentary ms. of the Vita nuova, discovered by L. S. Olschki and by him presented to the Laurentian, is reproduced in P. Papa's article "Un codice frammentario della Vita nuova," 1898, and in Passerini's edition of the fragment, 1899. See Supplement (*Minor works. — Vita nuova*).

Biblioteca Nazionale Centrale.

Palatina 313 (codice Poggiali). Miniature to Inf. x in Kraus, p. 572.

*. Three initials are given from a ms. of 1400-05 in Wiesse and Percopo, pp. 74, 89, 112.

Biblioteca Magliabecchiana.

C. 3, no. 1266 dei Conventi. Inf. xviii. 85-96, with miniature, in Bassermann, plate 17.

Cod. 11. 1. 29. Initial "P," with miniature, in Kraus, p. 560.

No. 238. B. A. 5. P. 1. no. 15. Par. xvi. 88-99, with miniature, in Prompt, "Les œuvres latines apocryphes du Dante," 1893, plate 3.

Palch. I. 29. Inf. ii. 1-9, 76-83; Par. iv. 1-12, with miniatures, in Bassermann, plates 33-34.

Palch. I. 47 (Strozziano 1424). The opening lines to the Inf. in Lord Vernon's ed. of the anonymous "Chiose sopra Dante," 1846, opp. p. 14.

Biblioteca Riccardiana.

No. 1005. Text of Inf. xviii. 1-21; xxvii. 1-14; xxviii. 125-xxix. 2; xxxii. 111-xxxiii. 3; Purg. vii. 1-14; XIX. 140-xx. 25; xxxi. 144-xxxii. 3, with comment and illuminated initials, in Bassermann, plates 26-32. The plate for xxvii. 1-14 has been reproduced, with some curtailment and the omission of the no. of the ms., in Wiesse and Percopo, p. 99.

No. 1007. An ornamental border from this ms. in Kraus, p. 561, and a miniature of the mount of purgatory, p. 663.

No. 1012. Par. iii. 124-iv. 27, in Morpurgo, "I codici riccardiani della Divina commedia," 1893.

No. 1028. A portion of the first page of the Inf. is reproduced in an engr. in Lord Vernon's ed. of the anonymous "Chiose sopra Dante," 1846, opp. p. 14. A miniature from the Par. in Kraus, p. 570.

No. 1035 C. 29 a. Inf. xvii. 56-67, with miniature, in Kraus, p. 566.

No. 1037. First page of the Inf. is reproduced in an engr. in Lord Vernon's ed. of the anonymous "Chiose sopra Dante," 1846, opp. p. 14.

No. 1038. Diagram of hell, in Kraus, p. 567.

GRENOBLE.

Bibliothèque de la ville.

The ms. of the *De vulgari eloquentia* in this library was reproduced in facsimile in 1892, edited by the librarian, E. Maignien, in collaboration with Dr. Prompt. See Part I (*De vulgari eloquentia*).

Rajna's critical ed. of the *De vulg. eloq.*, 1896, contains facsimiles of one page of this ms., as also single pages of the Trivulzio and Vatican mss. of the treatise.

IMOLA.

Biblioteca Comunale.

No. 32. This fragmentary ms. originally formed part of that in the Bibliothèque Nationale, Paris, ms. ital. 2017. It contains thirteen miniatures, ten of which were reproduced in lithographed outline drawings in the 1878 ed. of the Inferno, with the comment of Guiniforto degli Bargigi. See Part I (*D. C.*). Phototypes of the entire series, including those of the Paris mss., were edited by C. Morel under the title "Une illustration de l'Enfer de Dante; miniatures du 15^e siècle," 1896. See Part II.

LONDON.

British Museum.

Ms. 19. 587. Illustration to the Purg. in Birch and Feulner, "Early drawings and illuminations in the British Museum," London, 1879, plate [iv], with description pp. xi-xiii. The illustration is reproduced in Kraus, p. 592, and on a plate illustrating Bassermann's review of Volkmann (*Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Okt. 1898). Also in *Zeitschrift für bildende Kunst*, Feb. 1899, N. F., Bd. x, p. 115.

*. An illustration to Inf. xxxi from a 14th cent. ms. (press no. not given) is reproduced in Botticelli's "Drawings for Dante's Divina commedia," 1896, p. 21.

MILAN.

Biblioteca Nazionale Bradense.

The first pages of the Inf. and Par. from a ms., believed to have been written by Francesco di Ser Nardo Barberino, are reproduced in the album accompanying Carta's catalogue of "Codici corali e libri a stampa miniati," issued by this library, 1891, plates 5 and 6. The first page of the Inf. contains in its ornate border the arms of the Alighieri family. A photo-engr. of it illustrates also the anonymous article "Codice dantesco della Bradense e lo stemma di Dante," 1891, which see.

Biblioteca Trivulziana.

No. 1080. Inf. i. 1-57, Purg. i. 1-54, Par. i. 1-35, in Bassermann, plates 9-11.

*. Since the main part of this Catalogue was printed there has been added to the Fiske Collection a complete photographic reproduction of the Trivulzian codex of the *De vulgari eloquentia*. It consists of 27 photos. + the size of the original, in a separate portfolio, (1014 x 561) it is described by P. Toubee in the *Athenaeum*, April 28, 1900, p. 530. One page of the ms. had already been reproduced in Rajna's critical ed. of the *De vulg. eloq.*, 1896.

MONTE CASSINO.

Benedictine Monastery.

See "Il codice cassinese della Divina commedia," 1865, plates 1-5, for facsimiles of text and glosses, initials and ornaments.

NAPLES

Biblioteca Nazionale.

XIII. C. 1. Two full-page illustrations to Purg. xxix, in Bassermann, plates 43-44, and in Federn's "Dante," 1899, pp. 101, 127.

XIII. C. 4. Inf. xii. 53-75, xxv. 98-114, xxx. 52-90, with marginal drawings, in Bassermann, plates 18-20.

Biblioteca Oratoriana.

Codice filippino. Inf. ii. 58-78, with miniature, in "Il codice cassinese della Divina commedia," 1865, plate 6, where is also a description of the ms. by Mandarin. Inf. xviii. 34-37, xii. 22-44, xix. 28-51, xxvii. 40-63, with miniatures, in Bassermann, plates 21-24.

PARIS

Bibliothèque Nationale.

Ms. ital. 72. Three miniatures, one apiece for the Inf., Purg., and Par., are in Volkmann, plates 3-4.

Ms. ital. 74. First page of the ms., and miniature to Inf. i, in Kraus, pp. 587, 592.

A picture of hell, resembling that by Bernardo Orcagna in the Strozzi Chapel, in S. Maria Novella at Florence, is reproduced from this ms. in Volkmann, plate 2, and Kraus, p. 585.

Ms. ital. 207. The entire series of 58 illustrations from this ms., together with 13 from the Imolese fragment which originally belonged to it, have been edited by C. Morel under the title "Une illustration de l'Enfer de Dante; miniatures du 15 siècle," 1896. See Part II.

Two of the miniatures (Inf. i, xii) had already been reproduced in Auvray, "Les manuscrits de Dante des bibliothèques de France," 1892;—three (Inf. xxv) are in the album accompanying "Les plus anciennes traductions de la Divine comédie, publiées par C. Morel," 1897, 95;—three (Inf. xxii, xxv. 79-120, 121-135) in Kraus, pp. 589-591.

Nouv. acq. franc. 4119. Six miniatures to Par. xv-xx are in the album accompanying "Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie, publiées par C. Morel," 1897, 95. The one to Par. xvii is reproduced in Volkmann, plate 9, and in Federn's "Dante," 1899, p. 153.

Nouv. acq. franc. 4530. Seven miniatures to Par. i-vii are in the album accompanying "Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie, publiées par C. Morel," 1897, 95.

RAVENNA.

Biblioteca Comunale.

Codex of the *Commedia* popularly supposed to be the handwriting of Dante's son Pietro. Photo. of two pages, covering Inf. xxxii (112-xxxiii) 99, in Dante photograph album. Also a photo. of two pages of a later ms. in the same library, open at Inf. xxviii 37-66.

ROME.

Biblioteca Angelica.

No. 1102. Miniatures to Inf. v. 26, xxi. 88, in Bassermann, plate 25.

Biblioteca Vaticana.

No. 4776. First page of the Purg. (i. 1-12) and six miniatures to Inf. iv, vi, vii, xxvi. 137, xxx. 1, 16, in Bassermann, plates 35-38.

Urbinate 365. Title-page given in Kraus, p. 573.

First page of the Inf. (i. 1-9) and eleven miniatures to Inf. v, xviii, xxv, xxvii, Purg. i, ii, xxxiii, Par. x, xi, xiii, in Bassermann, plates 35, 42, 46-50.

Eight miniatures to Inf. xviii, xxiv, Purg. i, x, xxxiii, in Federn's "Dante," 1899, pp. 33, 54, 53, 50, 58, 76, 77, 129.

Wiese and Pécoppo reproduce in a colored plate, opp. p. 90, the miniature to Inf. iii, but fail to mention that it is from this particular ms.

The miniatures to Inf. i, iii, v, xxxiii, are engraved in Seroux d'Agincourt, "Histoire de l'art," 1823, pl. lxxvii. (The no. 3569 by which S. d'A. indicates the ms. is apparently its old shelf mark.)

Miniatures to Inf. v, Purg. x (two), xxix, xxxi, in Kraus, pp. 575-579;—to Inf. v, in *Zeitschrift für bildende Kunst*, Feb. 1899, N. F., lld. x, p. 118;—to Inf. vi in Volkmann, plate 5;—to Inf. xii, in Volkmann, frontisp., and Wiese and Pécoppo, plate opp. p. 93 (both in colors);—to Purg. x in Wiese and Pécoppo, p. 123.

The miniatures to the Paradiso are commonly attributed to Giulio Clovio; they were published separately under his name by G. Cozza-Luzi in 1894. (See Part II.) Volkmann claims them as the work of Cesare Pollini, and gives, plate 11, the miniature to Par. xxxii under the latter's name.

A colored engr. of the miniature to Par. iii is given in Madden's translation of Silvestre's "Universal palaeography," London, 1840-50, plate 162, (described in vol. ii, pp. 445-447) and a wdct. of the same miniature, clipped from P. Lacroix's "Le moyen âge et la renaissance," tom. ii, Paris, 1849, is in the Dante portfolio, ii.

For description of the ms. see Dennistoun, "Memoirs of the Dukes of Urbino," London, 1851, vol. i, p. 423, and Franciosi, "Il Dante vaticano e l'urbinate," 1896.

. The seven drawings by Botticelli in the Vatican were reproduced in 1888, edited by F. Strzykowski. Together with the 85 drawings at Berlin, to which series these in the Vatican originally belonged, they were reproduced in 1896 in the volume of "Drawings for Dante's *Divina commedia*," edited by F. Lippmann. See Part II, *sub* Botticelli.

SARZANA.

Archivio Notarile.

Mounted photos. of six pages of a fragmentary ms. are given in "Frammento di un codice della Divina commedia, che si conserva nell' Archivio notarile di Sarzana, pubblicato per cura di R. Paolletti," 1890. See Part I (D. C.)

TURIN.

Biblioteca dell' Università.

L. III 17. Miniatures to Inf. i, iii, iv, v, vi, form a fascicle in the album of illustrations accompanying "Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie, publiées par C. Morel," 1897, 95. The one for Inf. v is reproduced in Bassermann, plate 55.

Morel gives also, pp. 4-5, facsimiles of Inf. i, 77-80, both in the Italian text and French translation as contained in this ms., and Inf. xxxi. 67-96 in the French, p. 179.

NVI. 11. First pages to the *Inf.*, *Purg.*, and *Par.*, in Blassermann, plates 13-15. Those to the *Inf.* and *Par.* are reproduced in Federn's "Dante," 1899, pp. 3, 131.

VENICE.

Biblioteca Marciana.

IX. 276. Miniatures to *Inf.* v, xxx. 1, *Purg.* xii, xv, *Par.* i, 13, in Blassermann, plates 39-42;—to *Purg.* x, *Par.* i, 13, *Purg.* xxxii, 130-160, in Kraus, pp. 581-583.

VIENNA.

Kaiserlich-Königliche Hofbibliothek.

No. 10201. *Inf.* ix, 55-52, from the early anonymous French translation, in Morel, "Les plus anciennes traductions françaises," 1897, opp. p. 234.

•• Séroux d'Arencourt, "Histoire de l'art," 1812, gives engr. of two miniatures to *Inf.* xxvii, lxxi, 28-31 from a ms. then in the possession of Cardinal Zelada, former librarian of the Vatican.

Plate 67 in the album to Lord Vernon's ed. of the *Inferno*, 1851-52, reproduces a miniature to *Inf.* xxvii-31 from a codex at that time in the possession of Seymour Kirkup.

Engraved facsimiles of several terzine from the Bartolini, Trivulzi and Fontana mss. are given in vol. i of the 1823-25 ed. of the *Divina commedia*;—from the Ambrosiana, Trivulzi and Palermo mss. in Scarabelli's separately printed prefaces to the 1850-73 ed. of the *Divina commedia* (1014 p. 79);—from mss. in the British Museum, Bodleian and Cambridge University libraries in Barlow's "Contributions," 1861.

G. Cardona gives engrav. of text of *Inf.* vii, 1-2 as found in two mss. in the Biblioteca Casanatense and the Biblioteca Angelica, and A. Lommi of the text of *Inf.* xxxiii, 55-57 as found in a ms. at Corsica. Specimens of chiaroscuro are also given in Scarabelli's edition of the "Codice fragmentario della *Divina commedia* di pertinenza della biblioteca dell' università di Bologna," 1869.

PICTORIAL ILLUSTRATIONS OF DANTE'S LIFE AND WORKS.

The cataloguing of iconographic material of almost every kind is of necessity a work where the cataloguer must supply much of the information given. Many works of art have neither the signature of the artist nor the date of execution. Reproductions often have varying titles and sometimes give no clue as to what the artist aimed to portray. The cataloguer must choose that title which will best serve to identify the picture.

Paintings when owned by private individuals are constantly changing hands, and even when they are the property of a national government they are frequently shifted from one public gallery to another. In referring to the whereabouts of the various pictures spoken of in the following pages the latest information has been sought in recent catalogues and periodicals, as well as by personal inquiry, but it is no more than likely that some of those whose names are here given as owners of this or that picture have since died and their collections been dispersed.

Reproductions of the anonymous illustrations in the early editions of Dante are referred to in the notes to the respective entries in Part I. Since the publication of that portion of the Catalogue, the Library has received the work of Kraus, containing in the chapter on "Die Buchillustration der *Commedia*," pp. 535-606, reproductions of a number of interesting examples of these early Dante illustrations. A list of them, together with some others found in recent publications, is here given:—

1481. First page of the *Inf.* in a delicately illuminated copy, with vignette, is given in Kraus, p. 572, and the upper half of the same page in a more highly illuminated copy is on p. 101 of Kraus. The vignette to *Inf.* ii is given in Kraus, p. 574, and on a larger scale, clipped from the catalogue of the *Librairie Dumacène Morgand*, Paris, avril, 1900, no. 50, in Dante scrap-book, ii, p. 155.

1487. The illustration to *Inf.* v, clipped from the above-mentioned catalogue of Morgand's, is in Dante scrap-book, ii, p. 155. That to *Par.* i is in Kraus, p. 579.

1491. *March edition.* The full-page wdets. to the *Inf.* and *Par.* are reproduced in *Glossario dantesco*, 1900, no. viii, pp. 133, 127. The one to the *Inf.* is given (surrounded by the ornamental border of the 1493 and 1497 editions) in Kraus, p. 601, although it is there wrongly referred to as from the 1487 edition.

1491. *November edition.* A few of the vignettes are reproduced in the volume of addresses published by the Comitato Milanese della Società Dantesca Italiana under the title "Con Dante e per Dante," 1898.

1512. Title-page and full-page wdets. to *Inf.* in *Giornale dantesco*, 1899, no. viii, p. 119. Vignette to *Inf.* vi in Kraus, p. 603.

1544. Wdets. to *Purg.* vi in Kraus, p. 604.

Anonymous. Dante e Farinata, [*Inf.* x].—Virgilio e Sordello, [*Purg.* vi].—Dante e Cacciaguada, [*Par.* xvii]. 3 mounted photos. (*In* Appendice alla

Strenna veneziana dell' anno passato. 1865. opp. pp. 109, 118, 128.)

Illustrating the article by A. Pascolato.

Anonymous. Dante meditando nei dintorni di Firenze. Quadro moderno, col paesaggio vero. *Photo-engr.* (*In* La divina commedia, con commenti secondo la scolastica del p. G. Berthier. Vol. i. 1892-[97]. p. xvii.)

Anonymous. Dante ospite del Castelbarco. *Photo-engr.* (*In* T. E. Il monumento di Dante a Trento. 1890.)

Anonymous. [Scenes from the life of Dante.] 12 mounted photos. [From oblong panel pictures, painted in heavy relief.] 8½ × 3¼ in.

The subjects, mostly legendary, are as follows:—

—1— Carlo Martello, figlio di Carlo II, re di Puglia, mentre si trattiene in Firenze, contrarie amicizie con Dante. 1285.

—2— Dante, come soldato a cavallo, si trova presente alla resa del castello di Caprona. 1285.

—3— Nell' anniversario della morte di Beatrice due distinti personaggi fanno visita a Dante, mentre disegna un angelo. 1291.

—4— Dante nella sua villa di Camerata in compagnia dei suoi amici letterati e poeti. 1292.

—5— Dante ambasciatore al comune di S. Gimignano per confermare la tregua guelfa. 1299.

—6— Dante uno degli ambasciatori a Bonifazio VIII per dissuaderlo di mandare a Firenze Carlo di Valois. 1301.

—7— Dante ambasciatore del marchese Malaspina presso il vescovo di Luni, conclude la pace tra esso e i conti Malaspina. 1304.

—8— A frate Ilario, priore del Corva (*read* Corva), consegna Dante la prima cantica del poema per essere inviato ad Uccio bone della Fagnuola. 1311.

—9— Dante nei castelli di Pontina legge ai Conti Guidi la minuta della sua lettera ad Arrigo. 1311.

— 10 — Dante fa di ora nel monastero dell' ordine camaldolense di S. Croce di Fiesole Avellana: — 1313-14.
 — 11 — Uguccione della Figguola, suo figlio Neri, e Dante, dopo la perdita di Pisa e Lucca, si portarono in Lunigiana. — 1316.
 — 12 — Dante sostiene una teza filosofica nella cappella di S. Elena di Verona alla presenza del ciero veneto. — 1320.

Adamolli, Luigi, and Francesco Nenci, illustrators. See references in Part II.

Agricola, Filippo. Dante and Beatrice. *Engr.* G. B. Borani dir. *D. Marchetti inc.* 10½ × 13 in.
 In Dante portfolio, ii.

— **Sime, Engr.** Gio. Batta Borani dis. Pietro Chigi inc. (In *La divina commedia, corretta dal p. B. Lombardi. 1820-22. Tom. I. Frontisp.*)

Inscription: "Guardami ben, ben son, ben son Beatrice," [Purg. xxx. 73].
 For articles about this picture see Part II.

Allston, Washington. Beatrice. *Engr.* J. Cheney. (In Goodrich, S. G. The outcast, and other poems. 1836. opp. p. 192.)

After an oil-painting which figured later in the Allston exhibit in Boston, 1839. See Part II.

— **Sime, Engr. J. Cheney. (In the Token and Atlantic souvenir. Edited by S. G. Goodrich. Boston, 1839. opp. p. 103.) 1019 E 506
 Illustrates the anonymous article on "Dante's Beatrice."**

Ancona, Vito d'. [Meeting of Dante and Beatrice.] Mounted photo. (In *La vita nuova, per cura di A. d' Ancona. 1872. Frontisp.*)

Andrea, Jacopo d'. Dante scordato da Beatrice parla a Piccarda de' Donati; soggetto preso dal canto iii del Paradiso di Dante. *Engr.* Guidini inc. (In *Esposizione di belle arti in Milano e Venezia [1854]. Album. An. xvi. Milano, n. d. opp. p. 39.*) 1019 Z 134

With description by P. A. Curti.

Andrae, Karl. [The triumph of Christ, Par. xxii. 19-21.] *Photogr.* (In Locella, G., editor. *Dante in der deutschen Kunst. 1893.*)

From pen-and-ink drawing, dated 1864, in the collection of King John of Saxony at Dresden.
 On the above plate the passage illustrated is incorrectly given as Par. xxii. 19-21.

— 2 — [St. Bernard and other saints, Par. xxxii. 85-150.] Mounted photo. F. Hecker, Dresden. 1014 X 134 in.

"Nach der Originalhändzeichnung aus dem Dante-Album von Max des Königs (König von Sachsen mit allerhöchster Erlaubnis für die Kunst-Anstalt-Lotterie in Dresden in gewöhnliche Exemplare photographirt und geschenkt von F. Hecker." In Dante portfolio, ii.

Argent, Jan d'. See Dargent.

Barbieri, Carlo, illustrator. *Commedia, con ragionamenti e note di N. Tommaseo. 1865; 1869. See Part I (D. C.).*

Begas, Karl. [Dante escapes from the Malebranche by Virgil's carrying him down to the sixth pit. Inf. xxiii. 34-96.] *Photogr.* (In Locella, G., editor. *Dante in der deutschen Kunst. 1893.*)

From drawing, dated 1876, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

— **Sime, Photo-engr.** (In Federn, K. Dante. 1899. p. 39.)

Bellucci, Giuseppe. Dante attinto per la morte di Beatrice. Mounted photo. [From painting of 1857.] P. P. andi fot. (In Mariotti, F. Dante e la critica d'ile lingue. 1886. Frontisp.)

Bendemann, Eduard. [The expiation of pride, Para. xxi.] *Photogr.* (In Locella, G., editor. *Dante in der deutschen Kunst. 1893.*)

From drawing dated 1876, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

— 2 — [Beatrice as Dante's guide in Paradise.] *Engr.* (In Goettliche Comedie, metrisch übertragen von Philalethes. 1839-49. Th. iii. Frontisp.)

A smaller plate is used in the 1878-89 ed. of the above. The original drawing of 1843 is in the collection of King John of Saxony.

— **Sime, Engr.** V. Stanchi inc. (In *La divina commedia, all' intelligenza di tutti. 1864. Frontisp.*)

With no indication whatsoever of the source of the picture.

Bezzuoli, G. [Francesca and Paolo.] *Engr.* Terzaghi inc. (In Pellico, S. Francesca da Rimini; tragedia. 4^a ed. Torino, 1839. Frontisp.)
 Pictures the episode of the reading of the book. Inferior plate.

Biefve, Édouard de. Le comte Ugolin et ses fils dans la tour de l'ise. *Engr.* [After painting exhibited at the Brussels Exposition.] *Coincidence sculpt.* 1017 G 89

Extracted from L. J. Alen's "Compte-rendu du salon d'exposition de Bruxelles." 1854, where it is described, pp. 353-355.

Bigioli, Filippo. Ciacco, ossia la borgia degl' ingordi. Lith. 11 × 15 in.

In Dante portfolio, ii. The title is in writing, as is also the following: — "Prima prova di uno dei 25 quadri inventati dal celebre Prof. Bigioli per la trionfo d'intesa."

— **Sime, Photo-engr.** (In Federn, K. Dante. 1899. p. 17.)

— 2 — [Francesca and Paolo, Inf. v.] — [Ciacco, Inf. vi. 38.] — [Cato, Purg. i.] — [Matelda, Purg. xviii.] — *Photogr.* (In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. pp. 638-641.)

The paintings were commissioned by Romualdo Gentilucci, who formed with them his Galleria dantesca. See Part II, 106

Galleria dantesca, and Gentilucci, R.

See also Ferrazzi, ii, pp. 357-359.

Blake, William. [Illustrations of Dante; seven plates designed and engraved by W. Blake.] n. t.-p. [London, 1824-27?] obl. f°. 1017 T 25

Seven unsigned engravings, bound in one vol., without letter-refs. of any kind. The above title is taken from a cutting from one of Bernard Quaritch's catalogues, inserted in the above vol. The subjects of the seven engravings are given as follows in Gilchrist's "Life of Blake," 1881, vol. i, p. 113: —

- (1) The circle of the lustful: Paolo and Francesca. [Inf. v. 117.]
- (2) The circle of the corrupt officials: the devils tormenting Ciampolo. [Inf. xxii. 70.]
- (3) Same circle: the devils mauling each other. [Inf. xxii. 135.]
- (4) The circle of the thieves: Agnolo Brunelleschi attacked by the serpent. [Inf. xxv. 45.]
- (5) Same circle: Duoso Donati attacked by the serpent. [Inf. xxv. 82.]
- (6) The circle of the falsifiers. [Inf. xxiv. 71.]
- (7) The circle of the traitors: Dante's foot striking Bocca degli Abati. [Inf. xxvii. 79.]

The fifth of this series is reproduced by a photo-engraving forming plate 13 in Volkman's "Iconografia dantesca." The seventh of the series is represented by a vider in Gilchrist, *op. cit.*, vol. i, p. 114.

Of the plates accompanying the article by W. B. Yeats on "William Blake and his illustrations to the Divine comedy," 1896, p. 2, the following are reproduced by photo-engravings in Federn's "Dante," 1893: —

- (1) The circle of the thieves, p. 38.
 - (2) Anteus setting Virgil and Dante upon the verge of Coccyus. p. 45.
 - (3) Dante and Virgil climbing the foot of the mountain of purgatory. p. 81.
 - (4) Dante, Virgil and Statius. p. 85.
 - (5) Francesca and Paolo. p. 206.
- See the chapter on Dante in Ellis and Yeats's ed. of Blake's works, 1891, vol. i, pp. 137-140.

Boecklin, Arnold. Francesca and Paolo in the Holle. *Photogr.* (In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 171.)

From a photo by the Photographische Union of Munich. The original painting dates from 1853. A photo-engr. is also given in Federn's "Dante," 1893, p. 169. See *Kunst für alle*, 1854, p. 11.

Botticelli, Alessandro or Sandro. Zeichnungen zu Dante's Goettilcher Komödie. 1857. — Drawings for Dante's Divina commedia. 1896. See Part II.

The following selected reproductions of single drawings in the series may be noted: —

Inf. I, Purg. xxix-xxxi, Par. xv. *Photo-engr.* (In Kraus, F. X., Dante, sein Leben und sein Werk. 1877. pp. 609-611, 617, 618, 617, 619.)

Inf. viii, xv, xviii, xxxi, xxiv, Purg. i, ix, xiv, xxx, xxxiii, Par. i, ii, v, xxviii. *Photo-engr.* (In Federn, K. Dante, 1871.)

Inf. viii, Purg. i, Par. iii. *Wdts.* (In Wiese, B., and E. Pheasant, Geschichte der italienischen Literatur. 1899. pp. 92, 101, 102.)

Inf. xviii, Purg. x. (In Gigas, E. Italien. [1902] p. 28.)

Inf. xviii, Purg. x. (In Gigas, E. Italien. [1902] p. 28.)

The two first centuries of Florentine history. Vol. [ii]. 1895. opp. pp. 200, 202, 208.)

Inf. xxxi. *Wdts.* (In Zeitschrift für bildende Kunst. Feb. 1899. N. F., Bd. x, p. 151.)

Inf. xxxi, Par. xii. *Wdts.* and *photogr.* (In Volkman, L. Iconografia dantesca. 1897. — Same. 1898.)

Purg. xiii. *Photo-engr.* (In Ullmann, H. Sandro Botticelli. 1891. p. 151.)

Purg. xvi. *Photo-engr.* (In Vandy, W. B. William Blake and his illustrations to the Divine Comedy. 1856.)

Purg. xxxi, Par. iii, xxviii. *Faints, on vellum paper.* (In Lippmann, F. Die Zeichnungen des Sandro Botticelli zur Göttlichen Komödie. 1881.)

Par. iii. *Photo-engr.* (In Vising, J. Hvad vi beundrer i Dantes Komædi. 1882.)

Par. iii. *Wdts.* (In Mintz, E. La renaissance en Italie et en France. 1885. p. 156.)

Par. xxi, xxii. *Photo-engr.* and *wdts.* (In Rosenberg, A. Der Dante des Sandro Botticelli. 1883.)

Botticelli's plan of the *Uffizi* is given in a phototype in Berthier's edition of the Divina commedia, vol. 4, 1892-1897, opp. p. 16.

A phototype of Botticelli's painting of the "Birth of Venus," in the *Uffizi* is given in Bassermann's "Dantes Spuren in Italien," 1897, plate 51.

(On the Dante drawings see Kraus, pp. 607-614; also notes in the *Literary world* [Boston], Jan. 27, 1893, vol. xiv, p. 24; — in *the Liberator*, giugno, 1885, an. vi, p. 95.)

Boulanger, Louis. [Meeting of Dante and Virgil, Inf. i.] *Lith. de Frev.* 9½ × 6½ in.

Issued with *L'artiste*. In Dante portfolio, ii.

Boyer-Breton, M. The first meeting of Dante and Beatrice. *Photo.* [From original oil-painting.] *Brann, Clément et Cie.* 7 × 10½ in. [249]

Briggs, Henry Peronet. [Francesca and Paolo, Inf. v. 100-102.] *Engr.* [From painting.] *J. Kelsky sculpt.* (In La divina commedia. Londra, 1827. Frontisp.)

Busato, —. [Matelda, Purg. xxviii. 82 et seq. — Cacciaguada, Par. xv. 23 et seq. *Vergani inc.* (In La divina commedia. Firenze, 1838. — Same. Napoli, 1839; 1845; 1854; 1862. — Same. Palermo, 1856.)

— Same. (In I quattro poeti italiani. Napoli, 1859.)

Cabanel, Alexandre. Death of Francesca and Paolo. *Photo.* [From oil-painting of 1870.] *Soule Co., Boston, Mass.* 8½ × 6 in.

In Dante portfolio, iv.

— Same. *Photo-engr.* (In La Ramée, Mlle. L. de.) Paolo and Francesca. By Ouida [*piccol.*]. 1895.)

See description and historical sketch in Larousse, "Grand dictionnaire," tom. xii, 1876, p. 1218. Also René Ménard's article, "Salon de 1890," in *Gazette des beaux-arts*, 1890, 2^e période, tom. iii, pp. 548-550.

Cabanel's "Paolo et Francesca" is in the gallery of Mr. W. H. Vanderbilt, New York.

Cassoli, Amos. Francesca da Rimini. *Photo.* [From oil-painting in the Galleria Fisanì, Florence.] *Soule Co., Boston, Mass.* 8½ × 6½ in.

In Dante portfolio, iv.

— Same. *Phototype.* *Dantesi.* (In Fornarini, 1882. An. I, opp. p. 28.) 1019 x 251

With brief description, by "A. S.," p. 30.

— Same. *Photo-engr.* (In Peilboos, S. Francesca da Rimini, translated in English verse by J. F. Bingham. 1897. opp. p. 3.)

— Same. *Photo-engr.* (In Zeitschrift für bildende Kunst. 1895. N. F., Jahrg. vi, p. 239.)

— 2 — [The heavenly messenger, Purg. ii. 34-42.] *Photo-engr.* (In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 637.)

From a painting done shortly before the artist's death in 1891.

— Same. *Photo-engr.* (In Zeitschrift für bildende Kunst. 1895. N. F., Jahrg. vi, p. 237.)

"Die Skizze, denn es ist nur eine solche, wurde von Cassoli's Sohn für die Guerrazzi Capelle auf dem Friedhof von Livorno getreu kopirt." — Isabella M. Anderson, loc. cit.

Celentano, Bernardo. Dante incompreso. *Wdts.* ["Disegno del signor Feoli da una fotografia dei fratelli Russo, di Napoli."] Extracted from *L'ultrasione italiana*, 1 genn. 1882, pp. 10-11.]

With description by D. Ciampoli, pp. 9, 12. In Dante portfolio, ii.

The painting, illustrating the incident of the Vita nuova, 8^{vo}, was exhibited in the Mostra di Belle Arti, Milan, 1883. It was afterwards purchased by Prof. M. Semmla.

Champagne, J. Dante's Beatrice. *Engr.* W. G. Jackson. New York, Derby and Jackson.

In Dante portfolio, ii.

Chiavonio, M. A. See Schiavoni, M. A.

Cipriani, —. Full length figure of Dante. *Lith. Freschi sculp.* Published and sold June 4, 1874, by Edouard Orme, London. 11¼ × 10½ in.

In Dante portfolio, i.

Clovio, Giulio. Il Paradiso dantesco; nei quadri miniati e nei bozzetti pubblicati sugli originali della Biblioteca Vaticana [codice Urbinate 305] da G. Cozza-Luzzi. [1894.] See Part II.

These miniatures have been attributed to various artists, among others Cesare Pollini. For reproductions of single drawings in the series see *Reproductions from Manuscripts*.

Colloca, Stefano. [Dante being crowned by Theology and Philosophy.] *Engr.* P. Mori inc. (In Simonetti, O. Filosofia di Dante. 1845. Frontisp.)

Comte, Pierre Charles. Dante. *Photo.* [From oil-painting of 1878.] *Soule Co., Boston, Mass.* 8½ × 5½ in.

Represents a picnic party, seated by the side of a stream, surprised by the sudden and weird appearance of the figure of Dante under the pine trees on the opposite bank. In Dante portfolio, iv.

Consoni, Nicolò. Dante al Limbo. [Inf. iv. 88-90.] *Engr.* Giordani. *Cicerone* (In Gemme d'arti italiane. Milano, [1847]. An. iv, opp. p. 67.) 1016 G 59

With description by Cesare Correnti, pp. 67-72.

Conti, I. [Meeting of Dante and Beatrice.] *Engr.* I. Conti dip. e dis. *L. Pirandoli inc.* 14¼ × 10¼ in.

In Dante portfolio, ii. The meeting is the second referred to by Dante in the Vita nuova.

Cornelius, Peter von. [Dante's Paradise; design for a ceiling in the Villa Massimi, at Roma.] *Wdts.* (In Locella, G., editor. Dante in der deutschen Kunst. 1890. Folded plate.)

Both Locella and Volkman give the name of the Villa incorrectly as *Massimo*.

— Same. [Much reduced in size.] (In Kraus, F. X., Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 627.)

A still smaller reproduction is given in Federn's "Dante," 1879, p. 186.

Consists of one central design, with eight others grouped around it to form an oval. Described in Kraus, pp. 625-626.

Now plates, with illustrative text by Federn, were included in book forms, in two editions, Leipzig, 1898. See Part II.

One section (plate vi of the book referred to) is reproduced in a *widit.* in F. Piper, "Dante und seine Theologie," 1897, 1898, p. 74, and two sections (plates vi and vii of the book) are com-

posed in a wdtc. in *Zeichn. rar. Süddeut. Kunst*, 1884, Bd. 8, p. 1.

Corot, (Jean Baptiste) Camille. Dante et Virgile. *Wdtc.* *Deux de Roux*. [Clipped from *Journal pittoresque*, juillet, 1859, tom. xxvii, p. 209.]

In Dante scrap-book, p. 115.

The original oil-painting, exhibited at the Paris Salon in 1859, was presented by Q. A. Shaw to the Boston Museum of Fine Arts in 1874. A photo. (15 × 5½ in.) by Chester A. Lawrence, Dorchester, Mass., is in Dante portfolio, in.

Crane, Walter, illustrator. See Part II, sub Harrison, Miss E. The vision of Dante. 1894.

Dargent, Jan, pseud. See references in Part II.

A wdtc. of the illustration to Inf. vi forms the frontisp. to the 1860 ed. of Artzfeldt-Mouton's translation of the Divina commedia.

Delacroix, Eugène. Dante et Virgile traversant le lac de la Ville infernale de Dité. *Photo.* 8½ × 10½ in.

In Dante portfolio, iv.

From an oil-painting exhibited at the Paris Salon in 1822. The painting was then for a long time in the Luxembourg, and is now in the Louvre. See description and historical sketch in [Grosjean, "Gloss. et dictionnaire," tom. ii, 1897, p. 252, sub "L'Enfer (La) de Dante." See also *Apollon's Journal*, 1873, vol. ix, p. 52-643.

In 1812 there was offered for sale in Boston, Mass., a replica of the Delacroix painting by Ary Scheffer. Its present whereabouts is unknown.

— *Same.* *Photo-engr.* (In Federn. K. Dante. 1899, p. 21.)

— *Same.* *Etching.* *D'Henniet d'après E. Delacroix.* Paris, Impr. par Aug. Delatre. Publie par *L'Artiste*. 10½ × 8½ in.

In Dante portfolio, ii.

— *Same.* *Wdtc.* (In *Giornale illustrato*, numero del centenario. 13-19 maggio, 1865, p. 152.)

— *Same.* *Wdtc.* (In *The Magazine of art*. 1887. Vol. vi, opp. p. 156.)

— *Same.* *Wdtc.* *L. Curried.* [From *Art*.] (In Muther, R. History of modern painting. 1896. Vol. i, p. 315.)

— *Same.* *Wdtc.* (In Volkmann, L. Ikonographia dantesca. 1897. Plate 10. — *Same.* 1898.)

— *Same.* *Wdtc.* [Clipped from *L'univers illustré*, 1861, p. 172.]

In Dante portfolio, ii. With description, by C. d'Andravy, 1861.

— 2. — Study for the head of Dante. *Phototype.* [From crayon sketch in the Louvre.] *Silvestre & Co. Paris.* [Clipped from *L'art français*.]

In Dante portfolio, i.

Derif, G. Dante alla grotta di Tolmino. *Engr.* *Milano d'resse Alprandi inc.* (In La divina commedia, giusta la lezione del codice bartoliniano. 1828-29. Vol. i, opp. p. 1.)

Devéria, —, illustrator. Casella, album di letteratura italiana e di canto, da A. Bianchi, n. d. Vol. I (D. C. — *French*).

A wing of Dante and Petrarca by Devéria, engraved by —, in 1811, in Dante portfolio, i.

Dicksee, Frank. Study for "Paolo and Francesca." *Photo-engr.* [From crayon sketch.] (In *The Magazine of art*. June, 1895. Vol. xviii, opp. p. 242.)

The sketch painting was exhibited at the Royal Academy in 1895.

Diziani, G. See Ticiani, G.

Dore, Gustave, illustrator. See references in Part II and Supplement.

His name is mentioned in introduction of the drawings may be

1. See also, in the *Art Journal*, 1864, vol. v, 1865, opp. p. 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

Nine photo-engr. from wdtc. illustrate the anonymous article "The poet & the church," in the *New York Freeman's Journal and Catholic register*, May 10, 1899. [Dante scrap-book, p. 12, 128.]

Eight wdtcs. in Miss Selfe's "How Dante climbed the mountain," 1850. Seven wdtcs. in [Miss Underdown's] "Stories from Dante," 1878.

The wdtc. illustrations to the Inferno in Fungio's Spanish translation of the Divina commedia, 1850, are copied from Dore's painting, "Dante et Virgile visitant la septième enceinte" is reviewed in Larousse, "Grand dictionnaire," supplement, 1887, p. 619.

If the portrait of Dante accompanying Dore's illustrations there is in Dante portfolio, ii, a wdtc. extracted from some folio edition of Dante. A poor wdtc. of the portrait is in the ed. of Cary's translation published by F. Warner and Co. (1873-74); a copy of this wdtc. is also in the Dante portfolio, i. A mounted photo. of a wdtc. of this portrait forms the frontisp. to the "Frammento di un codice della Divina commedia," edited by R. Paolotti, 1860. Wdtcs. also illustrate the 1861 ed. of the Commedia, Boston, Lee & Shepard, and C. Curti's "I grandi italiani: Dante Alighieri," 1884.

Elliott, John. Dante in exile. *Photo-engr.* (In Roma) recueil artistique international, publié par le comité "Carità e lavoro." 1897. p. 8.)

1017 T 86

Emler, Bonaventura. Dante Alighieri's Gottliche Komodie in Zeichnungen, nach den Originalcartons in Besitze des Königs Johann von Sachsen. 3 photos. II. *Umfstangl.* [1867.]

Two of them measure 15½ × 10½ in., the third 18½ × 9 in. In Dante portfolio, ii. There is one design appropriate for the Inf., Purg. and Par.

For letter-press by Karl Witte, see Part II, sub Emier.

Ermini, Pietro. [Beatrice and Dante ascending to the sphere of fire, Par. i 101-102.] *Engr.* *Pietro Bettelini incise. Luigi Bardi impre.* (In La divina commedia. 1804-09. Tom. ii, opp. p. 5.)

— *Same.* [Large paper copy.] 8½ × 12½ in. In Dante portfolio, ii.

Etex, Antoine, illustrator. (Œuvres: La divine comédie, traduction par S. Khéal [i. e. S. G. de Cesena]. 1854. See Part I (D. C. — *French*).

Fabris, D., illustrator. La divina commedia. 1840-42; 1840, 43, 42. See Part I (D. C.).

Falcini, Carlo. [Illustrations to Purg. ii. 28-30 and Par. xxvi. 94-96.] 2 *enrs.* *Lazzaro Falcini incise.* (In La divina commedia, col commento del p. P. Venturi. 1821. Tom. ii, in. *Frontisp.*)

Faruffini, Federico, illustrator. Commedia, con ragionamenti e note di N. Tommaseo. 1865; 1869. See Part I (D. C.).

The idealized portrait of Dante in Tommaseo's 1864 ed. is an engr. after a painting at 1859 by Faruffini. In the Dante portfolio, in, is a souvenir postal card, published by L. Franceschini & Co., Firenze, 1910, containing a photo-engr. of this plate.

Feuerbach, Anselm. Dante und die Franken. *Photo-engr.* (In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 967.)

From a photo. by F. Hunsfänger, Munich. For description of the original painting (with notice of other Dante pictures by Feuerbach) see Kraus, pp. 696, 692, and Ve Knam, "Iconographia dantesca," 1897, pp. 157-158, — *same*, 1898, pp. 140-142.

Flandrin, (Jean) Hippolyte. Le Dante accompagnant de Virgile offre des consolations aux mânes des envieux. *Wdtc.* *C. Parent.* [Clipped from *L'univers illustré*, 4 mars, 1865, p. 137.]

In Dante scrap-book, p. 11. Lacks letter-press description. Presumably the same painting as the "Dante and Virgil in Purgatory," described by Champlin and Perkins in the copy 1899.

Flaxman, John. See references in Part II.

Six of the drawings, are reproduced in mounted engrav. in Heinrich's German translation of the Divina commedia, 1859, 17.

Wdtcs. of many of the drawings appear in La divina commedia, I. *Engr.* *Faber*, 1890, 42.

Venetti's copies of Flaxman's sketches are scattered throughout the text of "Dante's Dante." Dante's Gottliche Komodie in 125 la dern., 1862, and "La divina commedia di Dante Alighieri completa nella serie narrativa e descrittiva ed illustrazione dell'opera in 125 la dern., 1862.

The greater number of the illustrations in Pollock's translation of the *Divine Comedy* were redrawn from Euxman by George Sargent.

The drawing for Inf. v. 142 is reproduced in Bingham's English translation of Silvio Pellico's "Francesca da Rimini," 1897, pp. 18-19.

Focosi, — [Dante al monistero di Sante Croce del Corvo.] *Engr. Gaudini inc. (In Stracina italiana. Milano, n. d. opp. p. 75.)* 1017 c 236

Illustrates Mezzanotte's poem with the above title.

— 2 — Dante alla corte di Can Grande della Scala, Signore di Verona. *Engr. Santamaria inc. (In Dandolo, T. I secoli dei due sommi italiani, Dante e Colombo. 1852. Vol. I. Frontisp.)*

Fontebasso, Francesco. [Illustrations to Inf. vi, vii, ix, xiii; Purg. viii, xiii, xiv-xxv; Par. xvi, xviii-xxix, engraved by various hands.] *(In La divina commedia. 1757-58.)*

Frascheri, Giuseppe. Francesca da Rimini. *Wdt. [After oil-painting.] (In L'esposizione italiana del 1861; giornale. 15 luglio, 1862. Num. 36, p. 281.)* 1017 c 245

With description by Cesare Tellini.

Führich, Joseph, KITER von. [Valley of the princes; the angels expelling the serpent; Sordello, Nino Visconti, Corrado Malaspina, Purg. viii.] — [The first round of Purgatory, Purg. x, xi.] 2 *phototypes. (In Locella, G., editor. Dante in der deutschen Kunst. 1890.)*

From two drawings, dated 1864 and 1891 respectively, in the collection of King John of Saxony at Dresden. *Photo-engr. of both are given in Federn's "Dante," 1899, pp. 65, 75.*

Gandini, — [Illustrations to Inf. v. 137, xxxiii, 54, Purg. v. 133-134, Par. iii. 106-107.] *(In La divina commedia, con note di P. Costa. Milano, 1850. — Same. 1862.)*

Geissler, P. C. [Ugolino and Archbishop Ruggieri.] Inf. xxiii. 124-129. *Engr. Carl Meyer's Kunst-Ausstell. in Nürnberg. (In Die göttliche Komödie, uersetzt von [K. G. von Bernack]. 1840. — Same. 1842. — Same. 1856.)*

Genelli, Bonaventura. [Dante's dream of Lucia and the eagle, Purg. ix. 10-30.] *Phototype. (In Locella, G., editor. Dante in der deutschen Kunst. 1890.)*

From painting in the collection of King John of Saxony at Dresden.

— *Same. Photo-engr. (In Federn, K. Dante. 1899. p. 69.)*

— 2 — Francesca and Paolo, Inf. v. 28-96. *Wdt. (In Volkmann, L. Iconografia dantesca. 1897. Plate 15. — Same. 1898.)*

On the plate in the 1898 ed. the name of the artist is incorrectly given as Garetti.

This series is one of a series of thirty-six drawings by Genelli, illustrating the *Divina commedia*, and edited by M. Jordan, Leipzig, 1867. See Part II.

Gerome, Jean Léon. Dante at Ravenna. *Photo. [From engr. (by L. Levasseur) after the oil-painting in possession of Mr. Morris K. Jesup, New York.] Soule Co., Boston, Mass. 8½ × 4½ in.*

In Dante portfolio, iv.

Based on the popular legend to which Boccaccio gave form in his life of Dante, § vii, to the effect that as Dante was one day passing a group of women he overheard one of them say: "Do you see the man who goes to Hell, and returns again, at his pleasure, and brings up here tidings of them that he below?" To which it was answered: "In truth it must needs be as thou sayest. See'st thou not how his beard is creased and his skin darkened by the heat and smoke that are below?" Boccaccio lays the scene of the story in Verona.

— *Same. Photo. [From engr.] G. Brogi, Firenze. 5¼ × 3¼ in.*

In Dante portfolio, iii. See "Art treasures of America," Philadelphia, 1878, ii, p. 119.

Giani, Felice. [Ten original rough sketches in

pen-and-ink, illustrating Inf. i, iii, xi, xiv, xxv. x x, Purg. i, xviii, xxvi, xxxi. Unpublished and in part unfinished.] Average 13 × 10½ in.

In Dante portfolio, i.

Giani, Giuseppe. Pia dei Tolomei. *Mount. d photo. [From oil-painting, dated 1805.] Valadi fot. (In Società Promotrice delle Belle Arti in Torino. Album della pubblica esposizione del 1866. 1865. opp. p. 28.)*

With description by C. Argan, pp. 28-30.

Giannetti, R. Dante. [Three quarters length figure.] *Photo from engr. Soule Co., Boston, Mass. 5½ × 8¼ in.*

In Dante portfolio, iv.

— *Same. Photo-engr. (In McGill, A. B. Some Madonnas of poetry. 1898.)*

— *Same; detail. [Head and shoulders.] Wdt. (In Clark, W. Dante and his age. 1898.)*

— *Same; detail. [Head and shoulders.] Wdt. (In Norton, C. E. Dante. 1897.)*

Gisbert, Antonio. Paolo and Francesca. *Photo-engr. (In [La Ramee, Mlle. L. de.] Paolo and Francesca. Hy Ouida [pseud.]. 1895.)* Pictures: the episode of the reading of the book.

Gozzini, — [Illustrations, engraved by various hands.] *(In La divina commedia. 1840-48.)*

Greiner, Otto. [The Malebranche fighting with one another, Inf. xxii.] *Phototype. (In Volkmann, L. Iconografia dantesca. 1897. Plate 17. — Same. 1898.)*

From an etching by the artist, made in Rome, 1806. Greiner's original water-color of 1895 is in the Leipzig Museum.

— *Same. Photo-engr. (In Federn, K. Dante. 1899. p. 35.)*

Grosse, (Franz) Theodor. [Virgil besought by Beatrice to go to Dante's aid, Inf. ii. 52-114.] *Phototype. (In Locella, G., editor. Dante in der deutschen Kunst. 1890.)*

From drawing, dated 1807, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

— 2 — Landing of souls in Purgatory. *Photo. [From oil-painting of 1879 in the Dresden Gallery.] Soule Co. 8½ × 5 in.*

In Dante portfolio, iv.

Guaranna, Giacomo. [Illustrations to Par. v, vi.] 2 *engrs. Micene f. (In La divina commedia. 1757-58. Tom. iii.)*

Hamman, Edouard Jean Conrad. Le Dante à Ravenne en le voyant passer les femmes et les enfans effrayés, se disaient: Voilà celui qui revient de l'Enfer. *Engr. Gravé par P. Allard. 38 × 28 in. (219)*

After the original oil-painting of 1809.

Hess, Heinrich. [The landing of souls in Purgatory, Purg. ii. 13-51.] *Phototype. (In Locella, G., editor. Dante in der deutschen Kunst. 1890.)*

From painting, dated 1818, in the collection of King John of Saxony at Dresden. On the above plate the passage illustrated is incorrectly given as Purg. i. 13-51.

— *Same. Photo-engr. (In Federn, K. Dante. 1899. p. 57.)*

— *Same. Engr. Gust Zumpt sc. (In Goettliche Comedie, metrisch übertragten von Philalethes. 1830-40. Th. ii. Frontisp.)*

Hofmann-Zeitl, L. Francesca and Paolo. *Photo-engr. Hofmannsc. (In Locella, G., editor. Dante in der deutschen Kunst. 1890.)*

— *Same. Photogravure. Hofmannsc. (In Wildenbruch, E. von. Francesca von Rimini. 1892. Frontisp.)*

A copy, 8½ x 11 in., of Hans-taenck's photo. by the Soule Co., Boston, Mass., is in the Dante portfolio, iv.

Holiday, Henry. Dante and Beatrice. *Photo.* [From original oil-painting exhibited at the Grosvenor Gallery in 1883, and purchased in 1884 for the Walker Gallery, Liverpool.] 12¼ x 8½ in. (241)
Etched by C. O. Murray in *Art Journal*, 1884, opp. p. 4.

Hübner, Julius. [Meeting with Cato, Purg. i.] *Engr.* *Schlichtsch & Weger in Leipzig.* (In *Göttliche Comodie*, metrisch übertragen von Philaethes. 1865-66. Th. ii. *Frontisp.*)

From original of 1839 in the collection of King John of Saxony at Dresden.

Hulmann, —. Dante. [Portrait; oval; head and shoulders.] *Hulmann del. Litho. C. de Motte.*

An expressionless face, after no particular original. In Dante portfolio, i, where is also a second impression, without lettering.

Ingres, Jean Auguste Dominique. [Three preliminary sketches for his painting of the death of Francesca and Paolo.] *Wdts.* (In *Yriarte, C. (E.)* *Francoise de Rimini dans la legende et dans l'histoire.* 1833.)

Here reproduced for the first time. The finished painting of 1813 is in the museum of Angers, and is described in Larousse, "Grand dictionnaire," tom. xiv, 1874, p. 3218. A replica is in the collection of the Prince of Salerno at Naples. Armand de Maupas, "Histoire de Dante," 1841, p. 601, speaks of a Francesca drawing by Ingres which the latter presented to him in 1810, at Rome.

Ittenbach, Franz. [St. Francis. St. Bonaventura. St. Anthony and St. Clara. Par. xi. 19 et seq.] *Phototype.* (In *Locella, G., editor.* *Dante in der deutschen Kunst.* 1890.)

From drawing, dated 1861, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

Keyser, N. [Dante in Giotto's studio.] *Wdts.* [From painting exhibited at Antwerp in 1861.] (In *Tygodnik ilustrowany.* 1870. Tom. v, seria ii, p. 292.) 10 1/2 x 17 1/2

With description by L. Jenke, p. 296.

Kirkup, Seymour. [Seven original illustrations to the Inferno.] *Litho me.* (In *L'Inferno*, dispoſito da G. G. Warren, Lord Vernon. 1858-65. Vol. ix. Plates 21, 22, 28, 29, 37, 47, 111.)

The subjects are: "Antinferno," "L'Inferno," "Avari e prodigi," "L'Inferno," "Vergilio del settimo cerchio," "Gerone," and "L'Inferno."

Koch, Josef Anton. [Dante and the three hosts, Inf. i.] *Litho.* 12½ x 15 in.

In Dante portfolio, i.

— *Same.* *Outline engr.* (In *Lubke, W., and C. von Litzow.* *Denkmäler der Kunst.* 7^e Aufl. Stuttgart, 1913. *Album.* Plate 105, fig. 3. — *Same.* *Monuments of art.* 5th ed. Stuttgart, 1884.) 7 1/2 x 4 1/2, 1 to 10

— *Same.* *Wdts.* (In *Kraus, F. X.* *Dante, sein Leben und sein Werk.* 1897. p. 631.)

— *Same.* *Wdts.* (In *Federn, K.* *Dante.* 1899. p. 51.)

— 2 — [Charon and the spirits of the damned, Inf. iii.] *Engr.* 15 x 12½ in.

In Dante portfolio, i.

3 — [The centaurs, Inf. xi. 30.] *Engr.* 12½ x 15 in.

In Dante portfolio, i.

4 — [Aquila Brunielleschi, Inf. xxv.] *Phototype.* [From original drawing.] (In *Volkmann, L.* *Iconographisches.* 1897. Plate 14. — *Same.* 1898.)

Here reproduced for the first time.

5 — [The centaur who seizes the serpents attacking the centaurs, Inf. xxv.] *Engr.* 11 x 7½ in.

In Dante portfolio, i.

6 — [The centaur who seizes the serpents attacking the centaurs, Inf. xxv.] *Engr.* 11 x 7½ in.

In Dante portfolio, i.

7 — [Guido da Montefeltro, Inf. xxvii. 112-123.] *Engr.* [After a painting in the Museum of Innsbruck.] 12¼ x 15 7/8 in.

In Dante portfolio, i.

8 — *Same.* *Wdts.* (In *Valle, Emilio.* *Il museo d'Innsbruck.* — *Il conte Guido da Montefeltro.* — *Dante e Koch.* [1881].)

9 — 7 — Ugolino, Inf. xxviii. *Wdts.* [After a drawing in the K. K. Akademie der bildenden Künste, Vienna.] (In *Kraus, F. X.* *Dante, sein Leben und sein Werk.* 1897. p. 629.)

10 — Purgatorio. *Lith.* *Hanfuengl, München.* 12 7/8 x 16 3/8 in.

In Dante portfolio, i.

From a drawing in the collection of King John of Saxony at Dresden, where are gathered together forty illustrations by Koch for the Divina commedia. See *Ferrazzi, U.* p. 378, *Kraus, F.* 627-90, and *Fetzholdt, C.* *Caliganeo biblico-hebraicae Theodensis.* 1882, pp. 48-50. Many of these designs were used by the artist in his frescoes in the Villa Massimo at Rome.

Lapi, Giovanni. [Illustration to Inf. xxviii. 1.] *Engr.* *Joan. Lapi inv. et scul. Lith.* 1778. (In *La divina commedia.* 1778. — *Same.* 1817.)

Leslie, George Dunlop. Dante's Leah. *Wdts.* [After painting in the collection of Mr. T. H. Trust, Brighton, Eng., first exhibited in 1860.] (In *The Magazine of art.* 1883. Vol. vi, p. 66.)

The title is given here as found underneath the wicket and referred to in the accompanying article, "A Pre-Raphaelite collection," by Cosmo Monkhouse. Tom Taylor, however, in his article on Leslie (*Portfolio*, 1876, pp. 127-182) and Champin and Perkins, "Cyclopedia of painters," refer to a "Madda" exhibited by Leslie in 1860. The latter is, without doubt, the painting here calvequed and it is rightly spoken of as a "Madda," as is beokened by the three figures in the background, Dante, Virgil, and Statius, on the farther side of a small stream.

Lessing, Karl Friedrich. [The meeting with Belacqua, Purg. iv. 100-136.] *Phototype.* (In *Locella, G., editor.* *Dante in der deutschen Kunst.* 1890.)

From a painting, dated 1852, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

Leyden, Lucas van. [Painting, dated 1518, subject unknown; formerly in the possession of M. A. Bovo, of Verona.] *Outline engr.* (In *Scalari, F.* *Della pienza e giusta intelligenza della Divina commedia.* 1823. *Frontisp.*)

Scalari, in a note, pp. 51-54, maintains that the painting represents Dante's grief on hearing the news of the death of Henry VII. The identification is based solely upon conjecture. See *Part, p. 206.*

Macchiavelli, Giovanni Giacomo, illustrator. *La divina commedia.* 1819-21; 1826. See *Part I (D. C.).*

Magnini, —. [Illustrations to Inf. xxv, xxxi; Purg. xii.] 3 *engrs.* (In *La divina commedia.* 1755-58.)

Maignan, Albert. Le Dante reconstruit. *Matilda. Photo.* [From oil-painting of 1881 in the Luxembourg.] *London Art Publisher's, Philadelphia.* 9 7/8 x 12½ in. (548)

— *Same.* *Photo.* 5¼ x 7½ in.

In Dante portfolio, iv.

A mounted cabinet photograph by Ad. Braun et Cie. (3½ x 4½ in.) is in the Dante portfolio, iii.

— *Same.* *Lithograph.* *M. Pirelon.* 7½ x 10¾ in.

Issued with *L'art français*, n. d. In Dante portfolio, ii.

— *Same.* *Wdts.* 6¼ x 8½ in.

Issued with *The Graceland*, 1862, *Reconstruit* 8. In Dante portfolio, i, where is also a poor wicket in outline, presumably a calvequed from the Salon engraving.

A large wicket is given in *L'illustration*, 5 nov. 1881, no. 2099, pp. 110-11, with descriptive note, p. 112.

Noted in Larousse, "Grand dictionnaire," 2^e supplément, p. 47.

— 2 — *Same; detail.* Croquis pour son tableau. *Wdct.* [Three preliminary sketches for the figure of Dante. Clipped from *Le musée artistique et littéraire*, 1881, tom. v, pp. 376-377.]

In Dante portfolio, ii.

Marcaggi, G. Filippo. [Illustrations to *Inf.* xii-xv, xviii, xxxii, xxxiii; *Purg.* iv, v; *Par.* xxi, xxii, xxiv, engraved by various hands.] (*In* La divina commedia, 1757-58.)

Marcovich, —. [Miniature illustrations to *Inf.* v, *Purg.* ii, *Par.* xxx.] 3 engrs. *Viviani inc.* (*In* La divina commedia. Firenze, 1840.)

Maurizio, Felice de, illustrat. Commedia, con ragionamenti e note di N. Tommasco. 1865; 1869. See Part I (D. C.).

Mazza, Salvatore, illustrat. La divina commedia, esposta in prosa dal conte F. Trissino. 1864. See Part I (D. C.).

Mazzia, A. Dante. *Wdct.* (*In* Ongaro, F. dall'. *Scritti d'arte.* 1873. opp. p. 90.)

Meissonier, (Jean Louis) Ernest. Dante. [Full length figure.] *Phototype.* *Silvestre & Cie, Paris.* [Clipped from *L'art français.*]

In Dante portfolio, ii. From a painting in the "Exposition Meissonier."

Mocchi, Giovanni. Dante presenting Giotto to Guido, signore di Ravenna. *Photo.* [From engr.] *Soule Co., Boston, Mass.* 8½ x 6½ in.

In Dante portfolio, iv. The original oil-painting of 1865 is in the Accademia di belle arti di Firenze. (According to Ferarini, ii, p. 407, it was exhibited at the Esposizione fiorentina in 1855.)

Molmenti, Pompeo. La Pia de' Tolomei. *Engr.* [After an oil-painting.] *Curati dis. Gandini inc.* (*In* Strenna artistica. Milano, 1853?) opp. p. 47-1017 G 284

With description by Giovanni Veludo, pp. 47-52.

Mücke, Heinrich. [Dante's dream of the Siren, *Purg.* xix. 31 et seq.] *Phototype.* (*In* Locella, G., editor. Dante in der deutschen Kunst. 1890.)

From drawing, of 1862, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

Müller, Karl. [The discourse with St. Peter, *Par.* xxiv. 1-42.] *Phototype.* (*In* Locella, G., editor. Dante in der deutschen Kunst. 1890.)

From drawing, dated 1860, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

Neher, Bernhard von. [Circus and Paolo among the spirits of the second circle of hell, *Inf.* v. 27-28.] *Phototype.* (*In* Locella, G., editor. Dante in der deutschen Kunst. 1890.)

From monochrome, dated 1842, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

Nenci, Francesco. See Adamolli, L., and F. Nenci, illustrators.

A vignette by Nenci (*M. Zucconi inc.*) illustrating *Inf.* v. 11-12, is engraved on the title-page of the Divina commedia, 1817, as contained in the *Biblioteca portatile del viaggiatore*, and in its reissue in 1833.

Perger, Sigmund Ferdinand, RITTER von. [The guardian of the gates of Purgatory, *Purg.* ix.] *Engr.* *Manfred f.* (*In* Die göttliche Komödie, herausgegeben von C. L. Kannegiesser. 1816-21. Th. ii.)

Peterlin, Domenico. Dante at Ravenna. *Lith.* [From oil-painting of 1865 in the Accademia di belle arti di Firenze.] (*In* Zardini, C., editor. Giubileo per la scoperta delle ossa di Dante. 1894. *Frontisp.*)

— *Same.* *Photo.* 5¼ x 3½ in.

In Dante photograph album.

— *Same.* *Photo-engr.* (*In* Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 201.) A section of the picture.

Pieraccini, Francesco. [Francesca and Paolo, *Inf.* v. 136.] — [Capaneus, *Inf.* vi. 63-64.] 2 engrs. *M. Zucconi inc.* (*In* La divina commedia, con note di P. Costa. Firenze, 1830.)

— *Same.* (*In* La divina commedia, col commento di P. Costa. Firenze, 1844)

Piglhein, Bruno. Beatrice. *Etching.* [After a pastel.] *M. Fleischer.* (*In* Zeitschrift für bildende Kunst. 1887. Jahrg. xxii, opp. p. 167.)

Pinelli, Bartolomeo. See references in Part II.

Plüddemann, Hermann (Freihold). Dante bittend vor Kaiser Heinrich dem Siebenzen. *Wdct.* [From original drawing, dated 1865.] (*In* Die Gartenlaube. 1865. No. 22, p. [341].) 1017 G 149

Illustrating Frenzel's "Dichter, Patriot und Prophet."

Podesti, Francesco. Dante nello studio di Giotto. *Engr.* [After oil-painting in the possession of the Count of Chateaulieu.] *Franc. Clerici dis. ed. inc.* (*In* Canadelli, Carlo, compiler. Album. Esposizione di Belle Arti in Milano. Milano, 1858.) opp. p. 37-1017 C 63 b

With description by C. Porro, pp. 37-56.

Pollastrini, Enrico. Dante si trae un libro di sotto alle vesti, e prega fra ilario lo voglia mandare in suo nome, dopo letto, ad Uguccione della Faguola. *Engr.* *Viviani inc.* (*In* Scitone, Felice, translator and compiler.) *Dizionario biografico universale.* Vol. i. Firenze, 1840. opp. p. 95-2961 G 1

— 2 — Nello alla tomba della Pia de' Tolomei. *Wdct.* [After oil-painting.] (*In* La esposizione del 1861; giornale. 24 luglio, 1862. Num. 38, p. 300.) 1017 G 245

With description by C. Scartabelli.

Pollini, Cesare. See REPRODUCTIONS FROM MANUSCRIPTS. — Rome. — *Biblioteca Vaticana.* — *Urbinate* 365.

Prati, Eugenio. [Dante and Beatrice.] *Lith.* (*In* Strenna trentina, letteraria e artistica per l'anno 1891. Trento, 1890. *Frontisp.*) 1019 C 108

Preller, Friedrich, Sr. [Dante lost in the selva oscura, *Inf.* i. 31 et seq.] *Phototype.* (*In* Locella, G., editor. Dante in der deutschen Kunst. 1890.)

From drawing, dated 1872, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

— *Same.* *Photo-engr.* (*In* Federn, K. Dante. 1899. p. 15.)

Rappisardi, —. [Dante montant l'escalier de l'exil.] *Engr.* *Elvira Russi dis. e inc.* (*In* La divine comédie: Le paradis, traduction par H. Topin. 1862. Tom. i, opp. p. 177.)

The same engr. is in Topin's "Fables de divers auteurs espagnols et italiens," 1872, and a slightly mutilated copy is in the Dante portfolio, i.

Rebellato, G. Ugolino. *Lith.* *G. Rebellato dis. Venezia, 1864.* *Lit. Commerciale Imp.* (*In* Morle del conte Ugolino; quadro di Dante ritratto in metro latino da Uguccione Nonvrai [pseud. of A. Fiegadri] e da altri sei autori. [Venezia, 1864.] *Frontisp.*) 1014 G 14

Inscription: "E se non piangi, di che pianger molti?" (*Inf.* xxviii. 42.)

Renewier, —. Dante in the cloister of Avellana. *Wdct.* [Clipped from the *London Illustrated world*, June 16, 1883, p. 157.]

In Dante scrap-book, i, p. 15. Lacks letter-press description. — *Same.* *Wdct.* (*In* Stuvelli, G., editor. Gli amori di Dante. 1888. opp. p. 176.)

Rethel, Alfred. [The grave of Manfred, *Purg.* iii. 127-129.] *Phototype.* (*In* Locella, G., editor. Dante in der deutschen Kunst. 1890.)

From pen-and-ink drawing, of 1850, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

— *Same. Phototype.* (In Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897. Plate 67.)

— *Same. Photo-engr.* (In Federn, K. Dante. 1899. p. 61.)

— 2 — Der Tod als Freund. — Der Tod als Erwürger. *Phototypes.* (In Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897. Plates 65, 66.)

Retzsch, M. [Charon and the souls on the bank of the Acheron, Inf. iii. 111.] *Engr.* (In Goettliche Comedie: Hoehe [translated by John, King of Saxony]. 1833.)

— 2 — [Angel keeping watch over the gates of Purgatory, Purg. ix.] *Engr.* (In *same.* 1839-49. Th. ii.)

Reynolds, Sir Joshua. Ugolino. *Photo.* [From oil-painting of 1773 in possession of Earl Amherst, Knole Park.] *Autotype Co., London.* 9 $\frac{3}{4}$ × 8 in.

In Dante photograph album
The painting is described in Larousse, "Grand dictionnaire," t. vi. xv, 1876, p. 630.

— *Same. Lith.* G. Forino. (In Giornale de' giovanetti. 1841-42. An. ii, p. 13.)

— *Same. Wdt.* [Reversed.] (In Gerstenberg, H. W. von. Ugolino, conte de Gherardesca, ou La tour de la faim. Paris, n. d. *Frontisp.*)

Rieder, Marcel. Dante mourning for Beatrice. *Photo.* [From original oil-painting, exhibited at the Champs Elysees Salon, 1894.] *Braun, Clément et Cie.* 10 $\frac{1}{2}$ × 7 $\frac{1}{2}$ in. (250)

— *Same. Photo-engr.* [Clipped from *Munsey's magazine*, Sept. 1895, opp. p. 599.]

In Dante portfolio, ii.
— *Same. Wdt.* Engraved by Mme. Jacob-Bazin. (In the Magazine of art. Sept. 1894. Vol. xvii, opp. p. 384.)

Referred to in some catalogues under the title: "Dante et les amies de Beatrice."

Rizzardini, —. Varano coronato da Dante. *Engr.* *Rizzardini ds. Dala inc.* 2 $\frac{7}{8}$ × 4 $\frac{1}{8}$ in.
In Dante portfolio, i.

Rossetti, Dante Gabriel. Beata Beatrix. *Photo.* [From oil-painting of 1863 in the National Gallery of British Art (Tate Gallery), London.] *F. Holfey.* 9 $\frac{1}{4}$ × 12 $\frac{1}{2}$ in. (220)

— *Same. Etching.* G. W. Rhoads. (In the Portfolio. March, 1891. Vol. xxii, opp. p. 45.)
With a description of the painting by F. G. Stephens.

— *Same. Mounted photo.* (In The Vita nuova. [Edited by R. Radcliffe-Whitehead.] London, 1892. *Frontisp.*)

— *Same. Photogravure.* (In Wood, Mrs. E. Dante Rossetti and the Pre-Raphaelite movement. 1894. opp. p. 162.)

— *Same. Photo-engr.* E. Calzone inc. (In Il Convito. Feb. 1895.)

— *Same. Photo-engr.* (In Federn, K. Dante. 1899. p. 149.)

A photo-engr. also illustrates Otensli's article on Rossetti, 1897.

— 2 — *Same.* Replica, with predella, in possession of Mr. Charles L. Hutchinson, of Chicago. Dated 1892. *Photo.* 5 $\frac{1}{2}$ × 9 in. (221)
Shows the frame designed by Rossetti.

A photo-engr. of this replica forms the frontispiece to *Werner's magazine*, Oct. 1897, vol. xx, no. 2. See Rossetti's letter on p. 143 of *same.*

— *Same.* Mounted photo. (6 $\frac{1}{2}$ × 8 $\frac{1}{2}$ in.) of the Beatrix, showing neither the frame nor the predella, is in Dante portfolio, iii.

— *Same; detail.* Predella attached to the foreground replica. *Photo.* 9 × 3 $\frac{1}{8}$ in. (222)

— 3 — *Same.* Study for the predella. *Photo-engr.* [From the crayon sketch of 1872 in the possession of Mr. Russell Rae.] (In the Art journal. Dec. 1899. p. 355.)

"This bears the initials 'D. G. R. to G. G. H.' having been given to George Gordon Hake, son of Dr. Hake, who was for some time the secretary of Rossetti. In the opposite corner it is inscribed, 'Guardiana ben; ben son; ben son Beatrice.'" — H. C. Manliet, loc. cit.

— 4 — Beatrice and her nurse. *Photo-engr.* [From pen-and-ink study.] (In Stephens, F. G. Dante Gabriel Rossetti. 1894. p. 94.)

— 5 — Beatrice at a marriage-feast denies Dante her salvation. *Photogravure.* [From water-color in the possession of Mr. Henry T. Wells, R. A.] (In Rossetti, W. M., editor. Ruskin, Rossetti, Preraphaelitism. 1899. opp. p. 114.)

— *Same, separate.* 5 $\frac{1}{4}$ × 5 $\frac{1}{4}$ in. (232)

— *Same. Photo-engr.* (In the Art journal. Dec. 1899. p. 355.)

A replica of this painting is in the possession of Professor C. E. Norton, who received it from Mr. Ruskin.

— 6 — The boat of love. *Photo.* [From original monochrome in the Birmingham Gallery, begun in 1864, but never fully worked out.] *F. Holfey.* 9 × 12 $\frac{1}{4}$ in. (242)

The theme is found in Dante's sonnet *Guido, vorrei che tu e Lapo ed io*

— *Same. Photogravure.* (In Wood, Mrs. E. Dante Rossetti and the Pre-Raphaelite movement. 1894. opp. p. 180.)

— 7 — Dante. *Photo-engr.* [From rough pen-and-ink study.] (In Stephens, F. G. Dante Gabriel Rossetti. 1894. p. 51.)

— 8 — Dante drawing an angel in memory of Beatrice; or, Dante on the anniversary of Beatrice's death. *Photo.* W. A. Manell & Co., publ. 11 $\frac{1}{8}$ × 7 $\frac{1}{8}$ in. (223)

From the original water-color in the possession of the University of Oxford, to which it was pre-sented by Mrs. Combe, whose husband was the original purchaser. The painting, which dates from about 1853, figured in the "Pre-Raphaelite exhibition" of 1887, and was also exhibited at the Royal Academy in 1881. In 1849 Rossetti had made a pen-and-ink sketch of the same subject, differently treated, which he presented to Millais.

— *Same. Photogravure.* Walter L. Colls, ph. sc. (In Stephens, F. G. Dante Gabriel Rossetti. 1894. opp. p. 34.)

— *Same. Photo-engr.* (In Westermann's Illustrierte deutsche Monatshefte. Juni, 1892. Bd. lxxii, p. 343.)

— 9 — Dante's dream. *Photo.* [From original oil-painting of 1871 in the Walker Gallery, Liverpool.] *F. Holfey.* 20 $\frac{1}{2}$ × 14 in. (233)

A copy (8 $\frac{1}{2}$ × 5 $\frac{1}{2}$ in.) of Holfey's photo. by the Soule Co., Boston, is in Dante portfolio, iv. A photo-engr. illustrates Otensli's article on Rossetti, and a wdt. is in *Mother's* "History of modern painting," 1899, vol. iii, p. 586.

— *Same. Photogravure.* (In The new life, translated by D. G. Rossetti. Portland, Me., 1896. *Frontisp.*)

— *Same. Photo-engr.* (In Westermann's Illustrierte deutsche Monatshefte. Juni, 1892. Bd. lxxii, p. 344.)

— *Same. Photo-engr.* (In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 66a.)

— *Same. Photo-engr.* (In Federn, K. Dante. 1899. p. 151.)

This, and the preceding reproduction, are from a photograph by the Berlin Photographische Gesellschaft; a smaller photo-engr. clipped from this company's catalogue, is inserted in the Fiske copy of Stephens's monograph on Rossetti.

— Same. *Wdct. Engraved by O. Laour.* (*In the Magazine of art.* 1889. p. 51.)

For notices of the painting see the *Athenæum*, Nov. 25, 1871, p. 694; Aug. 20, 1874, p. 283; Jan. 20, 1883, p. 112; Dec. 4, 1877, p. 792. See also Part II, sub *Cane*, (T. H.) H. For a description of a replica with a predella, see the *Athenæum*, Nov. 11, 1879, p. 507.

— 10 — Same; *detail.* Early sketch for the full length figure of Dante. *Photo-engr.* (*In Rossetti, D. G. Letters to William Aillingham.* [1897.] opp. p. 174.)

Dante wears a short beard and the figure is quite different from that of later studies and the finished painting.

— 11 — Same; *detail.* Head of Dante. *Photo.* [From study in black and red chalk, ascribed to 1870.] *Soule Co.* 6 × 8 in. (234)

Photo-engrs. of this study are in *Wetternann's Illustratione deus: he Almathefies*, Juni, 1892, Bd. lxvii, p. 346, and Lawton's "Folia dispersa," 1895, p. 10.

— 12 — Same; *detail.* Full length figure of Dante. *Photo.* [From chalk study for a replica of "Dante's dream," in the possession of Mr. Francis Buxton. Dated 1874.] *F. Hollyer.* 5½ × 13¼ in. (235)

— 13 — Same; *detail.* Beatrice, with Love bending over her. *Photo.* [From a crayon study.] *W. A. Mansell & Co., publ.* 6½ × 10¼ in. (236)

— 14 — Same; *detail.* The dead Beatrice. *Photo.* [From crayon study dated 1871.] *W. A. Mansell & Co., publ.* 9¼ × 11 in. (237)

— Same. *Photo-engr.* (*In the Portfolio.* 1883. Vol. xiv, opp. p. 91.)

A small photograph, also given in Muther's "History of modern painting," 1890, vol. iii, p. 578.

— 15 — Same; *detail.* Head of one of the attendant ladies. *Photo.* [From crayon study ascribed to 1870.] *W. A. Mansell & Co., publ.* 8½ × 11 in. (238)

— 16 — Same; *detail.* Another crayon study for the head of one of the attendant ladies. *Photo-engr.* (*In Stephens, F. G. Dante Gabriel Rossetti.* 1894. p. 63.)

— 17 — Dantis amor. *Photo.* [From pen-and-ink drawing of 1850, or 1860, formerly in the possession of W. M. Rossetti.] *W. A. Mansell & Co., publ.* 6 × 6¼ in. (245)

— Same. *Photo-engr.* (*In the Art journal.* Dec. 1899. p. 353.)

"The background is divided diagonally into day and night, the upper corner containing a sun with the face of Christ, and the lower corner, a moon with the face of Beatrice. Across the dividing line are the words *L'amore che muove il sole e, altre stelle*, and both the sun and moon have inscriptions of an appropriate character." — H. C. Manlier, *op. cit.*, pp. 351-355.

— 18 — Dantis amor. *Photo-engr.* [From pen-and-ink drawing dating from about 1866.] (*In the Art journal.* Dec. 1899. p. 354.)

"A much simpler conception than the last, representing merely the figure of Love, with the accessories, in a narrow upright oval." — H. C. Manlier, *op. cit.*, p. 355.

— 19 — La donna della finestra. *Photo.* [From original oil-painting of 1879, formerly in the possession of Mr. F. S. Ellis, and now owned by Mr. W. R. Moss.] *F. Hollyer.* 9 × 12½ in. (239)

Sometimes called "The Lady of Plov." Described at length in the *Athenæum*, Nov. 1, 1879, pp. 500-507.

— Same. *Photo-engr.* (*In the Art journal.* Nov. 1899. p. 345.)

— Same. *Photo-engr.* (*In Federn, K. Dante.* 1899. p. 153.)

— 20 — Same. *Photo.* [From an unfinished replica of 1881, in the Birmingham Gallery.] *F. Hollyer.* 9½ × 12½ in. (240)

— Same. *Photogravure.* (*In Wood, Mrs. E. Dante Rossetti and the Pre-Raphaelite movement.* 1894. opp. p. 256.)

— Same. *Photo-engr.* (*In Stephens, F. G. Dante Gabriel Rossetti.* 1894. p. 76.)

— 21 — Francesca da Rimini. *Photo.* [From original water-color triptych of 1862, formerly in the possession of Mr. Leatheart.] *F. Hollyer.* 13¼ × 6¾ in. (227)

— Same. *Photo-engr.* (*In Orseni, U. A contemporary painter-poet.* D. G. Rossetti. 1897. p. 39.)

— 22 — Same. *Photo.* [Another version of the episode of the reading of the book, pictured in the left compartment of the preceding. From water-color, in possession of Mr. W. R. Moss, Lancaster, Eng.] *F. Hollyer.* 9¼ × 11 in. (228)

— Same. *Photo-engr.* (*In Federn, K. Dante.* 1899. p. 199.)

— 23 — Same. *Photo-engr.* [From replica of triptych, in the possession of Mr. Rae.] (*In Stephens, F. G. Dante Gabriel Rossetti.* 1894. p. 59.)

Can easily be distinguished from Mr. Leatheart's original by the circular window in the left compartment.

— 24 — La Pia. *Photo.* [From oil-painting formerly owned by Mr. F. K. Leyland.] 12 × 10½ in. (224)

The original was "begun perhaps as far back as 1868, and only finished towards 1880" (W. M. Rossetti).

— Same. *Photogravure.* (*In Rossetti, W. M., editor.* Ruskin, Rossetti, Pre-Raphaelism. 1899. opp. p. 70.)

Described in the *Athenæum*, Feb. 26, 1881, p. 304.

— 25 — Same. *Photo.* [From finished study in oils for the head of La Pia.] *W. A. Mansell & Co., publ.* 7¼ × 6 in. (225)

— 26 — Same. *Photo.* [From an earlier crayon version of La Pia, in the possession of Lady Betty Balfour.] *Private negative.* 9½ × 7¾ in. (226)

— 27 — Il saluto di Beatrice. *Photo-engr.* [From pen-and-ink drawing in the possession of Mr. George Rae.] (*In the Art journal.* Dec. 1899. p. 353.)

This is the earliest of Rossetti's drawings and paintings on this theme. It is in two compartments, dated respectively 1849 and 1850.

— 28 — Salutatio Beatricis; or, Dante and Beatrice. In two compartments. 2 *photos.* *F. Hollyer.* 11½ × 10½ in. each. (243)

Painted in 1850 as panels for a cabinet in the "Red House," built by William Morris at Upton. When Mr. Morris moved to London in 1866, these panels were removed from the cabinet and sold, and passed successively into the possession of Sir Frederick Burton, Mr. Leatheart, and Mr. F. J. Tennant, the latter of whom now owns them. The left panel represents the meeting of Dante and Beatrice in Florence (the second of those described in the *Vita nuova*) and the right panel the meeting in the Earthly Paradise. *Furt. xxx.*

"There are various replicas extant, both of the double design and of the meeting in Paradise; none so far as I am aware, of the meeting in Florence. The first of these, a water-color representing the one compartment only, was painted for Mr. G. P. Boyce in 1852, and given by him to Mr. Philip Webb. It is generally known by the inscription: '*Guardate ben; ben son, ben son Beatrice.*' Another, also a water-color, was painted for Mr. William Graham in 1864, and a few years since was sold through Messrs. Agnew to a gent. eman in Manchester, under the title '*Beatrice in Paradise.*' A water-color replica of the double picture was done in the same year as the last for Lady Ashburnton, and being returned to in her letter as a '*double Dante*,' has been handed down under that title in Mr. W. M. Rossetti's list of his brother's works." — H. C. Manlier, *Art journal*, Dec. 1899, p. 355.

— Same. *Photogravure.* 2 *plates.* (*In Rossetti, W. M., editor.* Ruskin, Rossetti, Pre-Raphaelism. 1899. opp. pp. 98, 264.)

— Same. *Photo-engr.* (*In the Art journal.* Dec. 1899. p. 354.)

— Same. 2 *photo-engrs.* (*In Federn, K. Dante.* 1899. pp. 144, 154.)

— 29 — The salutation of Beatrice. *Photo-engr.* [From water-color in the possession of J. C. Dixon.] (*In the Art journal.* Dec. 1899. p. 357.)

— 30 — The salutation of Beatrice. *Photo-engr.* [From the painting in the possession of Sir J. C. Holder.] (*In the Art journal.* Dec. 1899. p. 356.)

"It was left incomplete, and finished off as regards a portion of the background by another hand. It was commissioned by the late Mr. Frederick Ley and . . . It belongs to Rossetti's worst period, when his health had broken down finally and he was troubled, besides, by bad eyesight." — H. C. Manilius, *loc. cit.*

— 31 — Study of the head of Beatrice for the unfinished "Salutation of Beatrice," 1880. *Photo.* [From the drawing in the possession of Mr. Graham Robertson, Kensington, London.] *F. Hollyer.* 11 X 12½ in. (744)

— Same. *Photo-engr.* (*In the Portfolio.* 1883. Vol. xiv, opp. p. 90.)

A small photo-engr. is also given in Muther's "History of modern painting," 1896, vol. iii, p. 588.

"Rossetti's 'Giotto painting Dante's portrait,' 1882 (owned by Mr. Seddon) has never been reproduced. An excellent description of it may be seen in the *Athenaeum*, Jan. 13, 1883, p. 59.

Sabatelli, Luigi. [Ugolino in the famine tower, Inf. xxxiii. 72-73.] *Engr.* *Pietro Bettolini incise.* *Luigi Bardì impr.* (*In La divina commedia.* 1804-09. Tom. i, opp. p. 196.)

— 2 — [The meeting with Sordello, Purg. vi. 74-76.] *Engr.* *Pietro Ermini disegn.* *Angelo Emilio Lupi incise.* *Raffaello Morghen disesse.* *Luigi Bardì impr.* (*In La divina commedia.* 1804-09. Tom. ii, opp. p. 34.)

Salinas-Ternel, Ag. Dante and Matelda. *Photo-engr.* (*In Kraus, F. N. Dante, sein Leben und sein Werk.* 1897. p. 66.)

— Same. *Photo-engr.* (*In Federn, K. Dante.* 1899. p. 89.)

See an article by Pecht in *Kunst fur Alle*, iv, p. 163.

Sanesi, N. Dante e Beatrice. *Chromo-lith.* *Int. Ballagny.* (*In Scene d'amore; album artistico-letterario.* Firenze, 1852.) 1016 G 60

Illustrates the article by C. Scarielli.

— 2 — Francesca da Rimini. *Chromo-lith.* *Int. Ballagny.* (*In same.* Firenze, 1852.)

Illustrates the article by E. Allen. Pictures the reading of the book.

Scaramuzza, Francesco. See references in Part II.

See also Kraus, pp. 641-643.

Scharl, George, *illustrator.* The divine comedy, rendered into English by F. Pollock. 1854. See Part I (D. C. — English).

Scheffer, Ary. Dante and Beatrice. *Engr.* [After oil-painting of 1846.] *G. Bernisconi inc.* (*In La vita nuova.* Venezia, 1865. *Frontisp.*)

"The influence of the study of the Borgia portrait. The discovery of the latter circulated with the commencement of Dante's painting, and says Mrs. Grote in her 'Memoir' of the artist, 'Scheffer, after a young painter to us abroad, and upon a copy of this head for him, in order that he might compare it on his own canvas the best attested likeness of the poet as a general painting, with the few figures, was owned by A. M. Heilmann, residing near Utrecht, in the Netherlands, and was the last of the original, was in the possession of the artist C. P. K. van . . . Boston, Mass., while a student in the Academy, exhibited at Manchester in 1837.

— Same. *Engr.* (*In La divine comédie: Le paradis, traduction par H. Topin.* 1862. Tom. ii, opp. p. 41.)

A mounted photo. of an engr. (*Soule Co.*) 4¼ X 8½ in., is in the Dante portfolio, iv.

— Same. *Lith.* *A. C. Kruseman excut.* (*In Scheffer-Album.* Haarlem, [186-?].)

— Same. *Lith.* *J. W. Thomas lith.* (*In the trilogy, or Dante's three visions, translated by J. W. Thomas.* 1859-66. Pt. iii: Paradiso. *Frontisp.*)

— Same. *Photo-engr.* (*In the divine comedy, translated by J. A. Wiltach.* 1883. Vol. i. *Frontisp.*)

— Same. *Wdtd.* *A. Paquer del.* *L. Chapon sc.* (*In Blanc, C. Histoire des peintres.* Ecole française. Tom. iii. Paris, 1865. *Sub Scheffer,* p. 5.)

— Same. *Wdtd.* *Butterworth & Heath sc.* (*In Leisure hour.* May, 1865. Vol. xiv, opp. p. 279.)

— Same. *Wdtd.* (*In La scuola educativa di Dante Alighieri.* 1891.)

— Same; detail. [Figure of Beatrice.] *Engr.* *F. F. Jones [sc.]* 5¼ X 7 in.

In Dante portfolio, ii. Subscription: "Purity." The top has been cut off.

— Same; detail. [Head of Beatrice.] *Engr.* Sheet 5 X 7½ in.

In Dante portfolio, ii. Extracted from some book.

— 2 — Francesca da Rimini. *Eng.* *Disse e incise da L. Calamatta.* 18½ X 14½ in. (231)

A mounted photo. of Calamatta's engr. (*Soule Co.*) 8 X 5½ in., is in the Dante portfolio, iv, and a photo-engr. of it in Lidors, "Tva blad ur Dantes Inferno," 1809.

"The most generally accepted original of this subject," says Mr. Claude Phillips, "is that in the Wallace Collection at Hertford House, an exactly similar picture — even down to the elaborate frame with the quotation from Dante graven on it — being in the Academy of Fine Arts at St. Petersburg." Another version of the painting has recently been bequeathed to the Louvre by the artist's daughter.

Scheffer's first conception of the picture is reproduced in Vriarte, "Françoise de Rimini" opp. p. 28, from a sketch then in the possession of the artist's daughter. This may be the picture of 1821 which Champin and Persons refer to under the title "The shades of Francesca da Rimini and her lover appearing to Dante and Virgil."

— Same. *Lith.* *A. C. Kruseman excut.* (*In Scheffer-Album.* Haarlem, [186-?].)

— Same. *Photo-engr.* (*In [La Ramée, Mlle. L. de.] Paolo and Francesca.* 11y Onida [scnd.] 1895.)

— Same. *Photo-engr.* (*In Kraus, F. N. Dante, sein Leben und sein Werk.* 1897. p. 635.)

From the photo. by Ad. Braun & Co.

— Same. *Photo-engr.* (*In Federn, K. Dante.* 1899. p. 198.)

Schiavoni, Michelangelo. [Illustrations to Inf. v, viii, xvi-xx, xxiii, xxiv; Purg. ii, iii, ix, xviii, xxx, xxxii, xxxiii; Par. xiv-xx, xxii, xxv-xxvii, xxxii, engraved by various hands.] (*In La divina commedia.* 1757-58)

The illustrations to Purg. xiv, xv, although signed "M. A. Chiavoni" are presumably by Schiavoni.

Schnorr von Carolsfeld, Julius. [Opening of the gates of the City of Dis, Inf. i. 64-90.] *Photogr.* (*In Lucella, G., editor, Dante in der deutschen Kunst.* 1890.)

From drawings, dated 1835, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

— Same. *Photo-engr.* (*In Federn, K. Dante.* 1899. p. 20.)

Schwind, Moritz von. [St. Peter embraces Dante, after having examined him concerning faith, Par. xxiv. 148-154.] *Phototype*. (In Locella, G., *editor*. Dante in der deutschen Kunst. 1890.)

From painting, dated 1840, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

Signorelli, Luca. Illustrations to the Divina commedia. 11 *photos*. [From frescoes in the chapel of S. Brizio in the cathedral of Orvieto. Painted 1500-01.] *Luigi Armani, Orvieto*. Average 10 × 7½ in.

In Dante portfolio-album.

This series of eleven pictures, all of which relate to the Purgatorio, was reproduced by the phototype process in book-form, with text by F. v. Kraus, Freiburg i. B., 1892. See Part II.

The second picture of the series is reproduced (together with Signorelli's "Orpheus and Eurydice") in Bassermann's "Dantes Spuren in Italien," 1897, plate 56. The illustrations to Purg. iv, viii, x, are reproduced by photo-engr. in Feder's "Dante," 1881, pp. 61, 65, 67, 72.

The frescoes are described by Crowe and Cavalcaselle in their "New history of painting in Italy," 1880, vol. iii, pp. 17-20. For reproductions of Signorelli's frescoes in the chapel of S. Brizio see EARLY ITALIAN ART. For his portrait of Dante see p. 571 of this Catalogue.

Solomon, Simeon. Dante in esilio. *Photo*. [From water-color, dated 1895.] *W. A. Mansell & Co., publ.* 9¼ × 13¾ in.

At the bottom is the inscription: "Ecco l'uomo che viene dal Inferno."

In Dante portfolio, ii.

2 — The first meeting of Dante and Beatrice. *Photo*. [From original pen-and-ink drawing in the possession of Mr. Ross.] *F. Höltyer*. 8¾ × 7¼ in. (230)

The original drawing figured in the Dante loan collection held at University Hall, London, 1893.

3 — "Nessun maggior dolore" [Inf. v. 121]. *Photo*. [From crayon drawing.] *W. A. Mansell & Co., publ.* 13¼ × 16 in.

In Dante portfolio, ii.

4 — Paolo e Francesca da Rimini. *Photo*. [From crayon drawing, dated 1892.] *W. A. Mansell & Co., publ.* 16½ × 12½ in.

In Dante portfolio, ii.

5 — Ritratto di Mona [sic] Beatrice dipinto per Dante poeta divino per [!] Giotto di Bondone. *Photo*. [From water-color.] *W. A. Mansell & Co., publ.* 9¼ × 13¼ in.

In Dante portfolio, ii.

6 — Il sogno di Dante esiliato di Firenze. *Photo*. [From crayon drawing, dated 1896.] *W. A. Mansell & Co., publ.* 16½ × 13¾ in.

In Dante portfolio, ii.

Sorrien, —, *illustrator*. Casella. album di letteratura italiana e di canto, da A. Bianchi. n. d. See Part I (D. C. — French).

Steinle, Eduard. [Cacciaguida, Par. xviii.] *Phototype*. (In Locella, G., *editor*. Dante in der deutschen Kunst. 1890.)

From drawing, dated 1845, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

Stillman, Mrs. Marie SPARTALL. Dante at a wedding-feast. *Photo*. [From the original oil-painting of 1800.] 14½ × 10 in. (229)

Gift of the artist.

— *Same*. *Photo-engr.* (In Westermann's Illustrierte deutsche Monatshefte. Juli, 1892. Bd. lxxii, p. 495.)

Straet (Lat. Stradanus), Jan van der. Dante: illustrations to the Divine comedy, executed 1857, and reproduced in phototype from the originals in the Laurentian library of Florence. 1892. See Part II.

Photo-engr. of the illustrations to Inf. i, vi, are in Kraus, "Dante, sein Leben und sein Werk," 1897, pp. 621, 623. The second of these is reproduced in Feder's "Dante," 1897, p. 23.

Ticciati, Gasparo. [Illustrations to Inf. xxi, xxii, xxvi-xxx, xxiv; Purg. i, vi, vii, x, xi, xix, xx, xxvi-xxix, xxxi, engraved by various hands.] (In La divina commedia. 1757-58.)

Those to Purg. xxvii, xxix, xxxi, are signed "G. Diziani" an evident ship of the engravers.

Tomaselli, —. L'esilio di Dante. *Engr.* P. Arens sc. (In Gallo, N., *editor*. Monumento di carità; album scientifico-letterario. 1857. opp. p. 181.) 1017 G 119

Symbolical picture in which Dante is represented as on board a ship in a high sea. Illustrates the article by F. Odorici.

Traquair, Mrs. Phoebe Anna, *illustrator*. See Part II, sub [Black, J. S. and Mrs. P. A. Traquair]. Dante; illustrations and notes. 1890.

Trübner, Wilhelm. Aus Dante's "Hölle." (5. Gesang). *Wdtd.* [After photo. by F. Hanfstängl.] (In Illustrierte Zeitung. 30 Sept. 1897. Bd. cix, p. 437.)

With description by Fendler, p. 438.

Ulacacci, Niccolò. Dante Alighieri ambasciatore dei fiorentini a Bonifacio VIII. *V. Ulacacci inventore e disegnatore in Livorno 1851. Lithographé par Nap. Thomas et imprimé par Bachelier frères à Paris. Di proprietà della Società Artistica Toscana di otto stampe.* 21¼ × 17½ in. Rolled in case, (1017 T 71).

Vogel von Vogelstein, Carl (Christian). Divina commedia. *Engr.* Angefangen v. A. Kordorf und vollendet von C. Gonschbach. (In Vogel von Vogelstein, C. (C). Die Hauptmomente von Goethe's Faust, Dante's Divina commedia und Virgil's Aeneis, bildlich dargestellt und nach ihrem innern Zusammenhange erläutert. 1861.)

The Dante picture, containing eleven compartments, is from an oil-painting in the Palazzo delle Crociate, Florence.

— *Same*. *Engr.* (In L'alb. 1844. An. xi, p. St.) 1019 Z 65

— *Same*. *Mounted photo.* (In Dante e il suo secolo. 1865.)

— *Same*; detail. Seated figure of Dante. *Pireti inc.* (In L'alb. 1847. An. xiv, p. 1.) 1019 Z 68

For articles about this painting see Part II, sub Vogel von Vogelstein. See also Kraus, pp. 629-53.

Watts, George Frederick. Paolo and Francesca. *Photo*. [From the oil-painting of 1879 in the possession of the artist.] *F. Höltyer*. 10¼ × 12½ in. (246)

— *Same*. *Photo-engr.* *Swiss photo, sc.* (In Muther, R. History of modern painting. 1890. Vol. iii, p. 633.)

— *Same*. *Photo-engr.* (In Magazine of art. Jan. 1897. Vol. xx, p. 202.)

— *Same*. *Photo-engr.* (In Lidforss, E. Två blad ur Dantes Inferno. 1890.)

— 2 — *Same*. Earlier version. *Photo.* *Soule Co., Boston, Mass.* 6¼ × 8¼ in. (247)

— *Same*. *Photo-engr.* (In [La Ramée, Mlle. I. de] Paolo and Francesca. Ey Ouida [pseud.]. 1895.)

Wright, J. W. Beatrice. *Engr.* H. T. Ryall. New York, D. Appleton & Co. [Extracted from some book, where it illustrated Byron's "Prophecy of Dante."] In Dante portfolio, ii.

Zandomeneghi, P. [Filippo Argenti, Inf. viii. 11-63.] *Engr. Italian inc.* (*In* La divina commedia. Firenze, 1838. — *Same.* Napoli, 1839; 1845; 1854; 1862. — *Same.* Palermo, 1856.)

— *Same.* (*In* I quattro poeti italiani. Napoli, 1859.)

Zompini, G. [Illustrations to Inf. i-iv, x, xi, engraved by various hands.] (*In* La divina commedia. 1757-58.)

Zuccaro, Federico. Entrance to hell, Inf. iii. — Minos and the souls of the lustful, Inf. v. — Pride and humility, Purg. x, xii. — The car of Beatrice, Purg. xxix. 4 *phototypes.* (*In* Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897. Plates 61-64.)

The second and fourth of these drawings are reproduced in photo-engrs. in Federn's "Dante," 1899, pp. 19, 121.

— 2 — Limbo, Inf. iv. *Phototype.* (*In* Volkmann, L. Iconografia dantesca. 1897. Plate 10. — *Same.* 1898.)

Between 1836 and 1838, Zuccaro, during his visit to Spain, made a series of illustrations to the Divina commedia. Eighty-eight of these large drawings, done partly with a pen and partly with red and black chalk, are now in the Uffizi collection at Florence. With the exception of the five reproductions here catalogued, the series is unedited.

Lippmann, in his introduction to Botticelli's "Drawings for Dante's Divina commedia," 1886, speaks of Zuccaro as "an artist who was undoubtedly inspired by Botticelli's actual handiwork, and not by the Florentine engravings [of the 14th edition of the Divina commedia]." See the chapters on "Die Zeichnungen des Federico Zuccaro" in Volkmann's "Bildliche Darstellungen," 1892, and in his "Iconografia dantesca," 1897. See also Colombo de Batines, i, pp. 302-303.

* * For descriptions of the following illustrations (reproductions of which are not in this collection) see references in Part II:—

Bertini, Giuseppe. L'apoteosi di Dante.

Chialli, Vincenzo. Dante Alighieri nel convento di Fonte Avellana.

Diotti, Giuseppe. Ugolino nel carcere di Pisa. (*Cf.* Colomb de Batines, i, pp. 327-328.)

Gazzotto, Vincenzo. [Inferno, Purgatorio, Paradiso.]

Marini, E. M. de. Francesca and Paolo.

Masini, Cesare. Dante Alighieri ambasciatore de' fiorentini a Bonifazio VIII.

Sturier, Adolf. La Divine comédie, cent dix compositions, 1886.

Ussi, Stefano. [Quadro tratto dalla Vita nuova.]

Gustave Courtois's "Dante et Virgile aux Enfers" (Salon of 1886, purchased by the French government) is noticed in Larousse, "Grand dictionnaire," 2^e supplément, p. 859.

Sir Frederick Leighton's "Dante in exile" (Royal Academy, 1864) is noticed in the *Athenaeum*, Feb. 20, 1864, p. 270; — by H. C. Barlow in the *Athenaeum*, March 19, 1864, p. 410; — in the *Examiner*, April 30, 1864, p. 280.

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY
Los Angeles

This book is DUE on the last date stamped below.

MAY 04 1992

OCT 12 1993

University of California - Los Angeles



L 005 829 062 8

UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY



AA 000 715 503 9

